HISTORY

OF

DELHI THE IMPERIAL CITY

A MOST COMPREHENSIVE ACCOUNT OF THE HISTORY AND ARCHÆOLOGY OF DELHI

(WITH NUMEROUS ILLUSTRATIONS)

BY

BASHIR-UD-DIN AHMAD, M.R.A.S.,

FIRST TALUKDAR (COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE) RET.

H. E. H. THE NIZAM'S GOVERNMENT,

AUTHOR OF THE HISTORIES OF VIJAYANAGAR AND BIJAPUR, IQBAL DULHAN, HUSN-E-MUASHRAT, ISLAH-E-MAISHAT, ETC., ETC., AND TRANSLATOR OF DR. STALL'S SELF AND SEX SERIES.

VOL. III.

Archæology (*continued*)

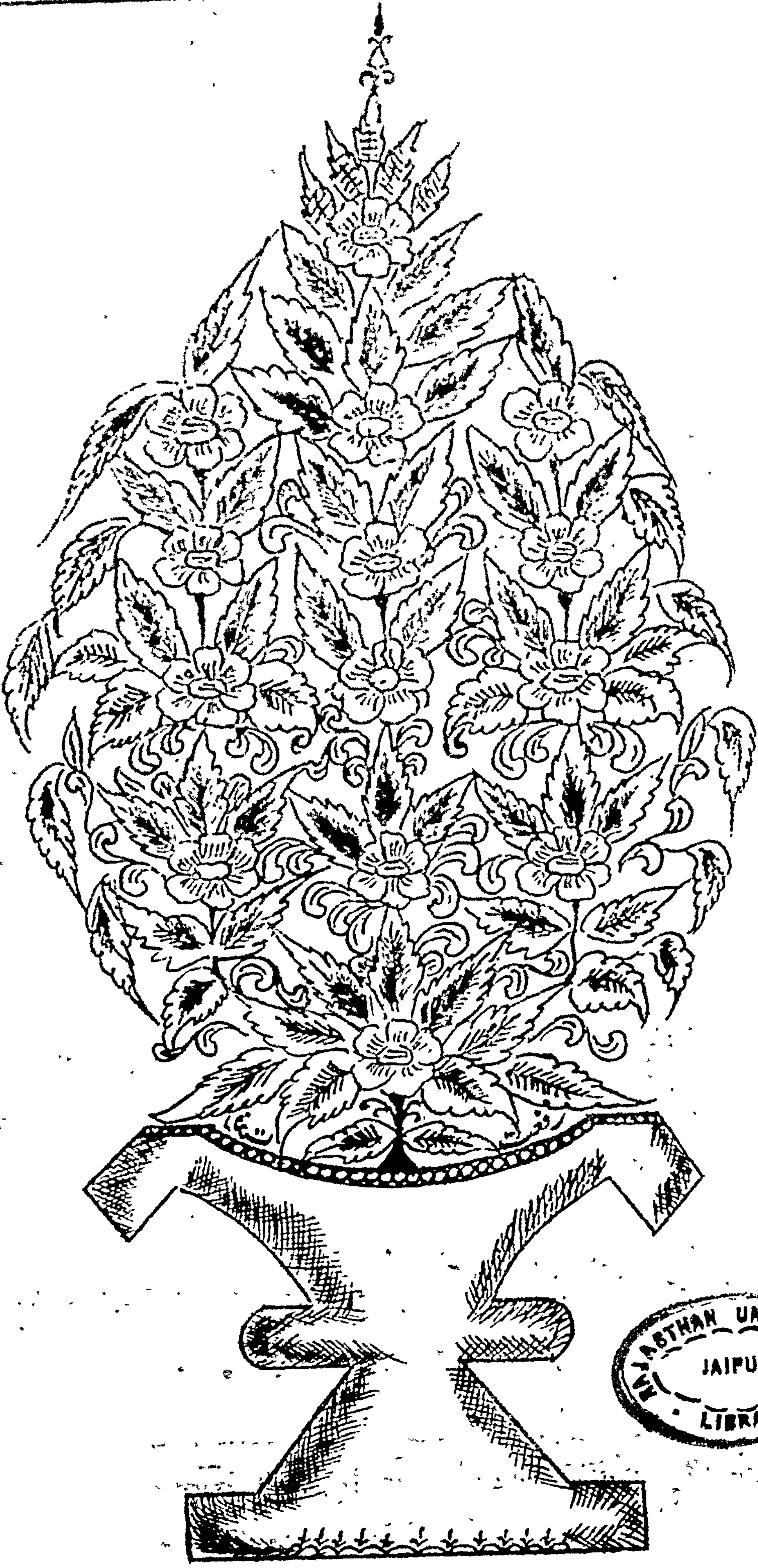
DELHI

1919

1st Edition]

[1,000 Copies.

I. M. H. P., Delhi.



اُن کی صنعت اُن کے فن اُن کے کمال — کارنامے سب کے کرتی ہے عیاں
طرح خواں جس کا ہماں ہے آج تک — کرتی ہے اُن کی بیاں یہ خوبیاں
کچھ ہیں ایسے بھی نہیں جن کا مزار — نام باقی ہے نہیں لیکن نشاں
دامن صحرا میں ہیں آسودہ خواب — خاک تک جس کی نہیں دامن کشاں
کون تھے کیا جانے کس کا ڈھیر ہے — بے خبر ہیں مرد و زن خورد و کلاں
دیتی ہے سب کا پتہ تاریخ یہ — تھے یہاں ابن فلاں ابن فلاں
کیں مصنف نے بہت جانکاہیاں — اجر دے اس کا خداوند جہاں
بالیقیں مجموعۂ خوبی ہے یہ — کیوں نہ ہو منظور چشم مردماں
لکھیے سن طبع کیجیے مختصر — لطف سے لبریز ہے گو داستاں
خوب ہے تاریخ بے مثل اے ادیب — "رہنمون یادگار رفتگاں"

١٣٣٨ھ

تاریخ رقم زدہ جناب رفعت شیر خاں صاحب لبیب فرزند ادیب صاحب کاتب کتاب ہذا

وہ تاریخ دہلی لکھی آپ نے — مفصل لکھا جس میں دہلی کا حال
ہر تصنیف بھی آپ کی بے مثل — کہ جس طرح سے آپ ہیں بے مثال
ہوئی فکر تاریخ کی جب مجھے — ذرا کہ تر جس میں ہو اونچا خیال
بشارت دی ہاتف نے یہ اے لبیب — کہ لکھ دیجیے تاریخ اہل کمال

١٣ ٣٨

الحمد للہ علی احسانہ کہ حصۂ سوم واقعات دارالحکومت دہلی مع ضمیموں کے ختم ہوا

نوٹ امید تھی کہ یہ کتاب ۱۹۱۹ء میں شائع ہو جائے گی مگر خدا بھلا کرے اُن کا جنہوں نے ایک سال مجھ کو دم نہ لینے دیا یہی سبب کچھ تاریخیں ۱۳۳۸ھ کی ہیں اور کچھ ایک سال بعد کی ۱۲۰

خدا اس کے لکھنے کا ان کو صلہ دے
یہی اب دعا ہے دلی ہی ہماری

رسیر پند اخلاق تہذیب ادب ہیں
لکھی ہیں انھوں نے کتابیں بہت سی

مگر اس میں شاید ہی ایسی کوئی ہو
کہیں سے نہ لکھی ہو تاریخ جس کی

اب اس تازہ تصنیف کا ذکر سن کر
ہوئی دل میں پیدا پھر اک گدگدی سی

کسی سے نہ پوچھا نہ سوچا نہ سمجھا
نہ کچھ اس میں فکر رسا نے مدد کی

مصنف کی خوش نیتی کی بدولت
ہوئی اک لطیفہ اس میں تائید غیبی

کہ از بہر سال الٰہی فلک سے
ندا آئی "افکار شاہان دہلی"

پھر اس کا عیسوی کوئی پوچھے تو کہہ دو
کہ ہے "درۃ التاج تاریخ دہلی"

۱۹۱۵ع

تاریخ طبع از جناب برکت شبیر خاں صاحب ادیب میرٹھی سابق ایڈیٹر "ہمدرد" و مصنف کتب متعددہ

ای بشیر الدین احمد دہلوی
آپ کے اوصاف ہوں کیوں کر بیاں

جانشین علامۂ دوراں ہیں آپ[1]
کیوں نہ ہوں پھر نکتہ سنج و نکتہ داں

خوبیاں ہر صنف کی مرحوم سے
ورثہ والا میں پائیں بے گماں

اس زمانے میں نہیں دیکھا سنا
دلنشیں و فی اثر نادر بیاں

وہ وہ لکھی ہیں کتابیں لاجواب
معترف خوبی کا جن کی اک جہاں

آپ کی تصنیف میں پاتے ہیں ہم
مستند دلی کی ٹکسالی زباں

فہم میں آجائے فوراً دیکھ کر
اتنا سیدھا سادہ عمدہ ہے بیاں

کچھ نہیں تعقید الجھن انتشار
نثر ہے اک چشمۂ شیریں رواں

صاف اور شستہ عبارت دیکھ کر
نقش حیرت کیوں نہ ہوں اہل زباں

خوب کی تحریر یہ تاریخ نو
دلی والوں کی ہے جس میں داستاں

اس زمیں پر نامور جتنے ہوئے
حی و قائم پائیں زیر آسماں

[1] یعنی میرے والد مرحوم ۔ ۱۲

قطعۂ تاریخ نوشتہ جناب مولوی حکیم لطیف احمد صاحب[ا] میں تہلی ضلع سارن

شہیرِ زماں مولوی ال ال ڈی — ہی تصنیف و تالیف میراث جن کی
بشیر اُن کے بیٹے ہیں حق دار جائز — کہ یہ دولت لازوال اُن سے پائی
دکن میں رہے مدتوں یہ کلکٹر — وظیفہ ملا اُن کو خواہش پر اپنی
ہوئے قوم کے کام میں آکے مصروف — دعائیں لگے لینے خلق خدا کی
شب و روز مشغول تصنیف و تالیف — یہی ان کا روزہ یہی ان کی روزی
ذہانت میں یکتا متانت میں فائق — ہی پُرزور ان کی طبیعت غضب کی
تمام ان کا عالم میں ہی نام روشن — کہاں ہی نہیں روشنی ان کے دم کی
نظیر و مثال ان کی عالم میں عنقا — عرب سے عجم تک نہیں کچھ یہ مخفی
مقولہ ہی لوگوں کا میرا عقیدہ — کہیں اس زمانے میں یہ فخر دہلی
اٹھائے قلم سامنے ان کے آئے — کسی کو اگر کچھ ہو دعوا ہے علمی
اگر وارث الالسنہ ان کو کہیے — تو اردو زباں ان کے گھر کی ہی لونڈی
وطن کے ہی خواہ و حامی و ہمدرد — شب و روز در فکر اصلاح قومی
تمامی قلم رو میں علم و عمل کے — رکھی اپنے والد کی آباد کرسی
ضرورت بہت رہبری کی ابھی ہی — خدا ان کو دے زندگی خضر کی سی
جو دہلی کے دل میں تھی مدت سے حسرت — اب ان کے قلم کی بدولت وہ نکلی
بعہد جہاں داری جارج پنجم — بصد کامیابی یہ تاریخ لکھی

[ا] تاریخ گوئی میں آپ کو بڑا ملکہ ہی نظم آپ کی بہت برجستہ آمد ہوتی ہی۔ نہ میں نے آپ کو کبھی دیکھا نہ آپ نے مجھے مگر سالہا سال سے دور بیٹھے دوستی کو ایسا نباہ رہے ہیں کہ جیسا اُس کا حق ہی آپ کی خوش اخلاقی اور قابلیت نے میرے دل میں خاص جگہ پیدا کی ہی وہ آپ نہ صرف میری ہر کتاب پر کئی کئی تاریخیں لکھ دیتے ہیں بلکہ ہر بچے کی پیدائش اور اُن کی تقاریب شادی وغیرہ پر بھی اظہار محبت فرماتے ہیں غرض خاکسار کو اس قدر زیر بار احسان کیا ہی کہ آپ کے شکریہ سے عہدہ برآ ہونا ناممکن ہی۔ آپ نے ایک چھوڑ کئی قطعے لکھے ہیں۔ ایک یہاں اور تین اور جگہ حسب موقعہ اس کتاب میں آگئے ہیں۔ ۱۲ من المصنف

قطعات تاریخی قلم سراپا کرم جناب ابوالکمال مولوی محمد صدیق حسن صاحب سفیر گنگوہی

بشیر احمد دہلوی نے لکھی ہے — یہ تاریخ دہلی کی با حسن تحسین
مصنف مؤلف مورخ ہیں کامل — ہر اک میں ہے حاصل انہیں حق تدریس
یہ اپنے زمانے کے علامۂ دہر — یہ اپنے زمانے کے سحبان و قیس
مفید زمانہ سفیر ان کی تصنیف — بنا ہے ادب کو یہ اک فعل تاسیس
نکالا جب اک سن کو دو طرح میں نے — "لکھی اس کی تاریخ" تیرہ سو سینتیس

۱۳۳۷ھ

(۴۲) (۲۰۰) رقم کی ہے بشیر الدین نے تاریخ — (۷) زمانے بھر میں یہ بہتر سے بہتر
(۲) بنایا ہے دلہن دلّی کو لیکن — (۱) ابھی پردے میں ہے پردے کے اندر
(۴) در نایاب مضمون مرصع — (۴۰) لگا کر سر پہ دیباچے کا جھومر
(۵۰) مزیّن طبع کے زیور سے ہو کر — (۲) پری بن کر جب آئے گی باہر
(۵۰) نگاہ برق کو خیرہ کرے گی — (۲۰) گریں گی بجلیاں حاسد کے دل پر
(۹۰) صحیح ہیں واقعات اس میں رقم سب — (۲۰) کہ خود موقع پہ کی تحقیق جا کر
(۶۰) سنی بھی اور دیکھی بھی ہیں میں نے — (۴۰۰) تواریخی کتب دنیا کی اکثر
(۶۰۰) خدا شاہد کہ یہ تاریخ دہلی — (۴۰۰) تواریخوں میں ہے بہتر سے بہتر
(۴۰) عمارات کہن کا تازہ فوٹو — (۶۰) سلاطین سلف کی زندہ پیکر
(۶۰۰) خزینہ پر ز معلومات نادر — (۴) دفینہ پر ز گوہر ہائے خوشتر
(۵) ہوئی تاریخ کی جب فکر مجھ کو — (۸) حروف اشعار سے اول کے لے کر
(۶۰) سب اعداد ان کے جب میں نے ملائے — (۵) ہوئے پیدا سن عیسی سراسر
(۶۰) سن ہجری یہ مصرع ہائے آخر — (۳۰۰) شروع کے حرف اول سے اٹھا کر
(۷۰) عدد ابجد کی رو سے جب نکالے — (۷) کیئے حاصل سن ہجری سراسر
(۸) حساب ابجد کا ہے تاریخیں دونوں — (۶۰) سفیر اس قطعہ سے نکلیں برابر

۱۹۱۹ء — ۱۳۳۷

(۳) یہ تاریخ دہلی کی جامع کتاب — بشیر احمد دہلوی نے لکھی
سفیر اس کی تاریخ برجستہ تم — "کہو خوب تاریخ دہلی چھپی"

قطعات تاریخی نوشتۂ جناب راگھو راؤ صاحب جذب منصبدار عالم پوری (ضلع رائچور)

بے شک اے جذب بشیر احمد نے — لکھی ہے دہلی کی اچھی تاریخ
اس کی تاریخ جو کوئی پوچھے — کہہ دو تم "دہلی کی پہلی تاریخ"

۱۳۳۷ھ

ولہ

کب مجھ سے ہو ثنائے جناب بشیر دین — روشن ہیں مہر کی طرح جب آپ کے صفات
محسن جہاں بھر کے ہیں اس میں نہیں ہے شک — ہاں کر چکے ہیں وقف جہاں آپ اپنی ذات
تصنیف کردہ جتنی کتب ہیں۔ انھیں جہاں — آنکھوں سے بس لگاتا ہے مثل تبرکات
ہر نقطہ بے نظیر ہے ہر بات لاجواب — ہر فقرے میں ہے آپ کے اک کوزہ نبات
تیمن آپ کی کتب سے اٹھاتے ہیں یکساں — مردانِ علم دوست ہوں یا ہوں مخدرات
خاموش کیسے بیٹھیں گے عالم ہیں بے نظیر — اور خوب جانتے ہیں کہ دنیا ہے بے ثبات
تاریخ تین جلدوں میں لکھی ہے بے نظیر — کوزے میں بند کر دیئے دنیا کے واقعات
اس طرح سے کسی نے مفصل لکھی نہیں — اسباب کس قدیم دارِ حکومت کے واقعات
میں کیا کہ اک جہاں ہے مصنف کا مدح خواں — سچ ہے بقائے نام بھی ہے دائمی حیات
تاریخ اس کتاب کی یوں جذب نے کہی — "چھاپے لکھ گئے یہ خیطۂ دہلی کے واقعات"

۱۳۳۷ھ

(بقیہ نوٹ بر صفحہ گزشتہ) ورنہ جناب حضر کی ناسازی گوارا اور زحمت کی متقاضی نہ تھی میری ناچیز تصنیف کی پر بہا لگ گئے۔ آپ نے مجھ ناچیز کو بن دموں خرید لیا ہے

دل بدست آور کہ حج اکبر است
از ہزاراں کعبہ یک دل بہتر است — من المصنف ۱۲

سلہ گئے ہیں اکثر محققین نے دہلی اسی ہیں اس حساب سے دس برس بتاتے ہیں لیکن بعض بعض شائیں (۲۳) امراد محسوب کرنے کی بھی طین کی اور اسس نادرے میں شق آخر کا اختیار کی گئی ہے ۱۲

اِلَّا هُوَ جَامِعَةٌ وَمِنْ سَلَاسَةِ عِبَارَتِهِ وَصِحَّةِ بَيَانِهِ
أَجْدَرُ بِأَنْ يَكُونَ عِنْدَ كُلِّ شَائِقٍ لِأَخْبَارِ الَّذِينَ
خَلَوْا مِنَ الْأُمَمِ فِي هٰذِهِ الْبُقْعَةِ الْمُقَدَّسَةِ (دهلي) نُسْخَتُهُ لِتَكُونَ عِنْدَهُ بِمَثَابَةِ
إِنَّ خَيْرَ جَلِيسٍ فِي الزَّمَانِ كِتَابٌ

کلام بلاغت نظام و فصاحت التیام لسان العصر حضرت اکبر[له]

الہ آبادی مدظلہم العالی

ہیں علم کی محفل کی رونق دہلی میں بشیر الدین جناب	عالی ہیں خیالات اُن کے بہت ہی اُن کی نظر فائق ہے بجا
اک قوم ہے اُن کے والد کی وہ بھی ہیں سعادت مند بسیر	تصنیف کو جاری رکھا ہے ہیں مخزن علم و فن و ہنر
گو علم کا چرچا تھا ہر سو پیدا ہوئے لکھنے والے بھی	مبسوط و مکمل اس قوم تک دہلی کی کوئی تاریخ نہ تھی
جب گلشن علم مولانا سے تازہ و رنگیں گل یہ کھلا	"دہلی کی پہلی تاریخ" اس فقرے میں سال طبع ملا

۱۳۳۷ھ

له دلی میں آپ تشریف لائے ہوئے تھے اور حضرت سلطان المشائخ کی درگاہ شریف میں جناب خواجہ حسن صاحب نظامی کے پاس فروکش تھے۔ میرے والد مرحوم سے نہ صرف جناب معزز کو نیاز تھا بلکہ آپ کے خاندان سے تعلقات خاص اُس زمانے سے تھے جب کہ میرے والد الہ آباد میں ڈپٹی انسپکٹر مدارس تھے۔ اس آن بان اور اس شان کے لوگ اب پیدا نہیں۔ پرانی وضع کا نبھانا انہیں بزرگوں کا کام ہے۔ بڑے شوق سے حاضر خدمت ہوا تھا اُس سے زیادہ آپ کے خلوص اور شفقت بزرگانہ سے مالا مال آیا۔ باپ کو کیسے دیکھتا کہ مر چکے تھے اُن کے دیکھنے اور جاننے والوں کو دیکھ کر قلب مضطر کو تسکین ہوگی۔ آپ نے جب سنا کہ نذیر احمد کا لڑکا ہے باوجودیکہ علیل اور مضمحل تھے مگر اٹھ کھڑے ہو کر گلے لگایا۔ مجھے باپ کی محبت یاد آئی۔ اُن کی نورانی شکل دیکھ کر آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ اُس روز ایسی حالت تھی کہ بہتیرا کہنا چاہا مگر زبان رک گئی کچھ نہ کہا گیا۔ دوسری ملاقات میں مدعائے ضروری الاظہار عرض کرنا چاہا پاس ادب اور آپ کی بیماری نے زبان پکڑ لی۔ مگر غرض باولی ہوتی ہے میں بطور تبرک آپ کے قطعہ تاریخی کا طلبگار تھا۔ جذب عالم پوری کا مادہ "دہلی کی پہلی تاریخ" (۱۳۳۷) جو بہتر ین تھا آپ کی خدمت میں اس غرض سے پیش کیا کہ زحمت جستجو اور طبیعت پر تفکر کا بار نہ ہو اور نظم کر دینے کی خواہش کی۔ رفعہ مختصر تیسری ملاقات میں یہ مرحلہ محض میری خاطر سے حل ہوا۔ (بقیہ نوٹ بر صفحہ آئندہ)

وينظرون إلى آثار الذين سبقوهم في الفناء وحصونهم المحصنة وقصورهم المرتفعة
التي أكثرها اليوم خاوية على عروشها فيقشعر جلودهم ثم تلين قلوبهم بذكر الله
ولما كان دهلي من أعظم مناظر الأرض وأكبرها وليس لها عديل على وجه الأرض
في الآثار القديمة وأمم مصر عنده تدع ملوكها كشيء لا يعتد به وكم من بئر
معطلة فيها وقصر مشيد وكاين من حصن وصرح فيها لا يعلم بانيها وعماراتها القديمة
خارجة عن حد الإحصاء واقعة مسافة طولها سبعة وعشر ميلا وعرضها
تسعة أميال هي أم البلاد ومشهورة في أكناف العالم المتمدن لأنها مرجع الملوك
ومقر سلطنتهم وصنفت في تحرير آثارها القديمة العجيبة كتب بكثرة
أساميها ولكونها ما أحاطت بعجائبها وغرائبها ومن هذا إذا سئل أحد عن الكتاب الذي
أحاط بجملة الآثار وعمارات الدهلي لا يقول في جوابه إن الكتاب كذا وكذا
كان لهذا الباب في ذلك المقصد العالي بل يقول في لا مدد به بالعدم
وجود الكتاب هكذا وكنا على سبيل الانتظار لوجود الكتاب المحيط
على أخبار الذين خلوا من الصناديد في هذه البلدة الطيبة و
الملوك ليروا آثارهم وحصونهم وصروحهم المشيدة فالحمد لله الذي
يتبع بعض الناس على البعض في الفناء وخلق الموت والحياة للبلاء على أن
عطف قلب العلامة الحبر النحرير وصاحب الفضل العظيم المولانا المولوي
بشير الدين احمد خلف شمس العلماء المولانا المولوي
نذير احمد الدهلوي الذي إسمه السامي شائع معروف
في أكناف الهند إلى تسويد هذا الكتاب الجامع لبيان جميع الأمكنة
المعدسة من الحصون والمقابر والمساجد التي بعضها قائمة
والأخرى على سبيل الفناء والحق أن في مناظرها عبرة
للناظرين والبيان بجمع الملوك الذين تمكنوا على سرير سلطنتها
من أول يوم جعلها الله قائمة الهند ولله در المصنف إذ حرر
هذا الكتاب الجامع الذي أغنانا من كتب الأخر لمعرفة
تلك العجائب والعجب كل العجب أنه ما من رطب ولا يابس

تقریظ عربی تحریر فاضل اجل و عالم بے بدل مولوی فاضل و منشی فاضل جناب مولوی نور محمد صاحب مدرس فارسی و عربی سینٹ سٹیفنز ہائی سکول دہلی

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

الحمد للہ وسلام علیٰ عبادہ الذین اصطفیٰ

اعلم ان اللہ خلق السمٰوٰت والارض فقال لہما ائتیا طوعا او کرہا فقالتا اتینا طائعین وجعل فیہما الشمس ضیاء والقمر نورا وجعل الارض ذات قرار وبث فیہا من کل زوج بہیج وترى الانہار تجری فیہا لتکون من اسباب المعیشۃ لسکان البر وجعل کل شیء من الماء حیا۔ وخلق الانسان وجعلہ خلیفۃ فی الارض وانزل معہ العدل والمیزان وعلمہ ما لا یعلم واختصہ بالسلطنۃ والنبوۃ وسخر لہ کل شیء وکرمہ تکریما والہمہ دقۃ الصنائع واتخاذ المنازل وبناء البیوت وبنى البلاد وتکاثروا حتی ملئت الارض عنہم طولا وعرضا وعمروا الامصار والمدن المشیدۃ وجاءت القرون ومضت ثم جاءت الاخرى ومضت وسوط الفناء مسلط علیہم وہم فی غفلۃ منہ والبشرى لاجر اعظم یمن عمر واتقی وصدق بالحسنی والذین یتقون ویعمرون حق عبادتہ لیسکن ومن فی الارض کلہم[؟]

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) دل ان سے ظرف ان سے کہیں جو کرتے ہیں میر　　ہنس بول کے پیری کو جوانوں کی طرح

۵۳ ایں کار از تو آید و مرداں چنیں کنند۔

۵۴ دیکھیے کہیں نظر نہ لگ جائے ع۔ چہ نسبت خاک را با عالم پاک۔ جناب والا آپ نے سنا ہوگا کہ دور کے ڈھول سہاونے ع عالم ہمہ افسانہ ما دارد و ما ہیچ۔

۵۵ جو کاتبوں اور مطبع والوں کی مہربانی سے باسی ہوگئی۔

۵۶ میں کہاں اور کہاں ہوائے بہشت۔ تا زکی زیدم لطلعت زشت۔ ہاں مگر آپ جیسے بزرگوں کی دعا نے کمر ہمت مضبوط کردی۔ ؎

با ہمیں مقصد عالی نتوانیم رسید　　ہاں مگر لطف شما پیش نہد گامے چند۔۱۲

من المصنف ۱۲

جو اتنی وزنی ہو کہ میں اُٹھا کر چلوں تو ہانپ جاؤں۔ اس میں سلاطین دکن کے تذکرے
اور آثار قدیم کے حالات و تصاویر ہیں اور معلوم ہوتا ہے کہ مصنف نے نہایت محنت
و تلاش سے اس کو تیار کیا ہوگا۔ اب گورنمنٹ دہلی کی خواہش سے
انھوں نے دہلی کے آثار پر ایک زبردست اور تاریخ بیجاپور کے طریقے پر مستند کتاب
لکھی ہے۔ جس میں دہلی قدیم و دہلی جدید کے تمام جزو کل حالات ہیں اور جو ایسی موزوں
ترتیب سے قلم بند ہوئے ہیں کہ اس کتاب کو دہلی کی تصویر کہہ سکتے ہیں جیسا کہ میں نے عنوان میں عرض کیا
انگریزوں نے جو کتابیں دہلی پر لکھیں ان کو ناپسند نہیں کیا جاتا مگر اس کتاب کو جو مولانا
بشیر الدین احمد صاحب نے لکھی ہے یقیناً بہت پسند کیا جائے گا کیونکہ یہ اردو
زبان میں ہے اور ایسے شخص نے لکھی ہے جو انگریزوں کی بہ نسبت دہلی کو اور اس کے
حالات کو زیادہ گہرائی سے دیکھ سکتا تھا اور دلی تعلق سے قلم بند کر سکتا تھا جیسا کہ
کیا گیا ہے۔ اگر انسان کوئی مشین ہیں۔ تو مولانا بشیر الدین احمد صاحب لکھنے
کی مشین ہیں[1] جو اتنی جلدی تصنیف تیار کر دیتے ہیں جس پر انگریزی مشینوں کی
بنی ہوئی اشیاء کا یہ مشہور اشتہاری فقرہ صادق آتا ہے "ہاتھوں کے چھوئے بغیر تیار ہوئی"
میں نہیں جانتا۔ اس کبر سنی میں اتنا زیادہ۔ اتنا جلدی اور اتنا عمدہ کام کیونکر کر سکتے
ہیں؟ مجھ کو بھی دو ہفتے میں ایک مستقل اور دو سو صفحے کی تصنیف تیار کر دینے کا ملکہ ہے
مگر مولانا مذکور کی تیز نگاری کے سامنے میری سریع النویسی بھی مات ہے۔
مجھے امید ہے کہ مولانا کی یہ تازہ تصنیف دہلی کی یادگاروں میں ایک مفید و دلچسپ
اور مستقل یادگار ہوگی اور آیندہ نسلیں اس سے اخذ کرنے کا فائدہ اٹھائیں گی جس طرح
کہ آثار الصنادید مصنفہ سر سید احمد خاں مرحوم سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے
یہی میری دعا ہے اور یہی میری آخری اور دلی خواہش ہے۔

---

[1] انگریزی مشینوں کی رفتار یہ ہے کہ دو برس سے تو مشین میرے بھی [illegible] جاتی ہے [illegible] بات یہ ہے کہ خواجہ صاحب
نے [illegible] کرم [illegible] صاحب کو بھی [illegible] سے [illegible]۔ آپ حضرت [illegible] تو
ہاتھوں کے [illegible] کمبخت [illegible] چھالے پڑ گئے [illegible]
[illegible]

رباعی۔ خوش رہتے ہیں [illegible] کی طرح — میں [illegible] کی طرح
([illegible])

تقاریظ اور قطعات تاریخی

میرے جن کرم فرماؤں نے ایمانًا بالغیب میری نئی کتاب کو سراہا ہے اور فرط محبت سے تقریظیں اور قطعات تعریفی لکھ کر میرا حوصلہ بڑھایا ہے میں اُن سب صاحبوں کی اس عنایت کے نہایت تہ دل سے شکر گزار اور ممنون ہوں ع کرم کردی الہی زندہ باشی کچھ چھوٹے چھوٹے قطعات تاریخی اصلی کتاب میں جہاں تہاں بلا درج کر دیئے گئے ہیں جو ذرا بڑے تھے یا جن کی گنجائش نہ نکل سکی یہاں درج کئے جاتے ہیں۔ تقدم وتاخر قطعات میں کسی کو ترجیح بلا مرجح دینا مرکوز خاطر نہیں میرے گوشۂ دل میں سب کی یکساں جگہ ہے۔

تقریظ دل پذیر و پُر تاثیر از قلم چکیدہ رقم جناب خواجہ حسن صاحب نظامی دام مجدہم

"غریب دہلی کی ایک اور تصویر"

بیچاری دہلی کی بگڑی سنوری شکل کی بیسیوں تصویریں مسلمانوں اور انگریزوں نے اُتاری ہیں یعنی دہلی کی تاریخی۔ عماراتی۔ تمدنی وسیاسی سرگزشت پر متعدد ہندو مسلمان مصنفوں نے کتابیں لکھی ہیں مگر نئی تصویر۔ نئی تاریخ۔ نئی سرگزشت۔ ابھی حال میں تیار ہوئی ہے جو دہلی کے مشہور محقق اور مورخ کی قلم سے لکھی گئی ہے۔ مولانا بشیر الدین احمد صاحب خلف شمس العلماء مولانا حافظ نذیر احمد صاحب مرحوم ایک لائق اور محنتی مصنف ہیں۔ ان کے والد ماجد نے جو سرمایہ اردو زبان میں علمی و اصلاحی کارناموں کا چھوڑا ہے مولانا بشیر الدین احمد صاحب اُس کی حفاظت ہی میں کوشش نہیں کرتے بلکہ رات دن اضافہ کی سعی کر رہے ہیں۔ وہ اپنے پدر بزرگ کے اکلوتے وارث ہیں اور سچ یہ ہے کہ ان کی موجودہ علمی و ادبی خدمات اور اُن کے والد کی شہرۂ آفاق کارگزاریوں کا لحاظ کرکے اُن کو وارث الادب بالکل جائز خطاب دیا ہے جو ہندوستان کے تمام اخبارات میں شائع ہو چکا ہے۔ مولانا بشیر الدین احمد صاحب ریاست حیدرآباد میں کلکٹر تھے پنشن لے کر گھر پر آئے تو آرام طلبی اور عیش و عشرت میں وقت برباد نہ کیا جو آج کل بے فکر دولتمندوں کا ایک لازمی شعار ہو گیا ہے بلکہ رات دن تصنیف و تالیف میں مصروف رہنے لگے چنانچہ چند سال کے عرصہ میں دس بارہ کتابیں انھوں نے تیار کر لیں جن میں زیادہ حصہ خانگی و نسوانی اصلاح کا ہے جس سے مولانا کو خاص مناسبت و دلچسپی ہے اور جو ان کے والد کا مقصود زندگی بھی تھا۔ مولانا کی ان اصلاحی اور تمدنی کتابوں کو ملک میں خاص رغبت سے پڑھا جاتا ہے اور صرف پبلک ہی ان کو پسند نہیں کرتی بلکہ سلطنت میں بھی یہ کتابیں مقبول ہیں اور ابھی حال میں گزشتہ سال صوبہ دہلی کی گورنمنٹ نے ایک معقول انعام ان کی ایک اصلاحی کتاب پر دیا ہے۔ مولانا کو آثار قدیم اور قدامت کے تذکروں سے ایک دلی لگاؤ ہے۔ قیام دکن کے زمانہ میں انھوں نے تاریخ بیجاپور کے نام ایک نہایت ضخیم کتاب لکھی تھی

19 Imperial Coronation Durbar. 2 Vols: 1911

20 The Portrait Book of our Kings & Queens 1066 Khosla Bros. 1911.

21 The King & Queen in India, Stanely Reed Hare & Pascoe 1912

22 A Handbook to Agra & the Taj, E. V. Havell 1912

23 Delhi museum Catalogue. 1913

24 Indian History. E. Marsden. 1914

25 The Historical Record of the Imperial Visit to India 1911. Compiled from Official Records, 1914

26 Easy Stories from Indian History. E. Marsden 1915

27 The Oxford Students History of India Vincent A. Smith. 1916

28 History of India, Ram Prasad & Manmohan 1916

29 History of India, Thompson.

30 The King's Indian Allies, St Nihal Singh 1916

31 List of Muhammadan & Hindu Monuments Shahjahanabad Vol. I & II Gordon Sanderson 1915-16

32 V. R. I. Her Life and Empire, marquis of Lorne, His Grace the Duke of Argyll.

33 Edward VII, his Life & Times, Sir Richard Holm

34 From Cradle to Crown, J. E. Vincent.

35 King Edward VII, Thomas Nelson & Sons.

36 George V Our Sailor King, Robert Hudson

37 medieval India, S. Lane Poole.

38 Report of Lady Hardinge medical College and Hospital for Women and Children 1918

List of works consulted — فہرست ان انگریزی کتابوں کی جن سے کہ مدد لی گئی ہے

1. Archaeological Survey of India Report of the year 1871-72 Delhi and Agra Vol. IV by Beglar and Carlleyle under the Superintendence of Major General A. Cunningham C.S.I. Director General of Archaeological Survey of India 1874
2. The Archaeology and Monumental remains of Delhi by Carr Stephens. 1876
3. Life of H. M. Queen Victoria, G. Barnett Smith 1887
4. Picturesque India, W. S. Caine 1891
5. Delhi past & present. H. C. Fanshaw. 1902
6. Seven Cities of Delhi. Gordon Risley Hearn. 1906
7. Keen's Handbook of visitors to Delhi. 1906
8. Royal tour in India 1905-6, Stanely Reed 1906
9. Storia do Mogor, 1658-1708, Niccolo Manucci 1908
10. Sketches of Rulers of India Vol: IV Babar, Akbar & Aurangzib, G. D. Oswell. 1908.
11. Life of Akbar. Col: Malleson. 1908
12. Lane Poole's Life of Aurangzeb
13. Delhi the Imperial City, Renton Denning 1911
14. All about Delhi, G. A. Natesan & Co. 1911
15. Coronation Durbar. Pundit Banke Rae 1911
16. The Book of the Coronation, Cassell & Co. 1911
17. Delhi Durbar Railway, Burt & Freeland 1911
18. History of India, Sri Hemlota Devi. 1911

19	Imperial Coronation Durbar. 2 Vols: 1911
20	The Portrait Book of our Kings & Queens 1066 Khosla Bros. 1911.
21.	The King & Queen in India, Stanely Reed Hare & Pascoe 1912
22	A Handbook to Agra & the Taj, E.V. Havell 1912
23.	Delhi Museum Catalogue. 1913
24	Indian History. E. Marsden. 1914
25.	The Historical Record of the Imperial Visit to India 1911. Compiled from Official Records, 1914
26	Easy Stories from Indian History. E. Marsden 1915
27	The Oxford Students History of India Vincent A. Smith. 1916
28	History of India, Ram Prasad & Manmohan 1916
29	History of India, Thompson.
30	The King's Indian Allies, St Nihal Singh 1916
31	List of Muhammadan & Hindu Monuments Shahjahanabad Vols I & II Gordon Sanderson 1915-16
32	V. R. I. Her Life and Empire, Marquis of Lorne, His Grace the Duke of Argyll.
33	Edward VII, his Life & Times, Sir Richard Holm
34	From Cradle to Crown, J. E. Vincent.
35	King Edward VII, Thomas Nelson & Sons.
36	George V Our Sailor King, Robert Hudson
37	Medieval India, S. Lane Poole.
38	Report of Lady Hardinge Medical College and Hospital for Women and Children 1918

List of works consulted — فہرست اُن انگریزی کتابوں کی جن سے کہ مدد لی گئی ہے

1. Archaeological Survey of India Report of the year 1871-72 Delhi and Agra Vol. IV by Beglar and Carlleyle under the Superintendence of Major General A. Cunningham C.S.I. Director General of Archaeological Survey of India 1874
2. The Archaeology and Monumental remains of Delhi by Carr Stephens. 1876
3. Life of H. M. Queen Victoria, G. Barnett Smith 1887
4. Picturesque India, W. S. Caine 1891
5. Delhi past & present. H. C. Fanshaw. 1902
6. Seven Cities of Delhi. Gordon Risley Hearn. 1906
7. Keen's Handbook of visitors to Delhi. 1906
8. Royal tour in India 1905-6, Stanely Reed 1906
9. Storia do Mogor, 1658-1708, Niccolo Manucci 1908
10. Sketches of Rulers of India Vol: IV Babar, Akbar & Aurangzib, G. D. Oswell. 1908.
11. Life of Akbar. Col: Malleson. 1908
12. Lane Poole's Life of Aurangzeb
13. Delhi the Imperial City, Renton Denning 1911
14. All about Delhi, G. A. Natesan & Co. 1911
15. Coronation Durbar. Pundit Banke Rae 1911
16. The Book of the Coronation, Cassell & Co. 1911
17. Delhi Durbar Railway, Burt & Freeland 1911
18. History of India, Sri Hemlota Devi. 1911

نمبر	نام کتاب	مصنف
۱	۲	۳
۲۲	عجائب الاسفار شیخ ابن بطوطہ کا سفرنامہ سنہ ۱۸۹۸ء	خان بہادر پیرزادہ مولوی محمد حسین ایم اے
۲۳	خواتین سنہ ۱۹۱۴ء	حافظ محمد اسلم جیراجپوری
۲۴	غدرات حصہ اول و دوم سنہ ۱۹۱۵ء	سید ظہور الحسن قومی پریس دہلی
۲۵	تاریخ دربار دہلی سنہ ۱۹۱۲ء	”
۲۶	تاریخ بیجانگر سنہ ۱۹۱۰ء	خاکسار بشیر الدین احمد
۲۷	واقعات مملکت بیجاپور سنہ ۱۹۱۵ء	”
۲۸	سیاحت قیصر سنہ ۱۹۰۱ء	”
۲۹	ذکر شہنشاہ جارج پنجم	خان بہادر قاضی عزیز الدین
۳۰	مفتاح التواریخ	مسٹر ٹامس ولیم بیل صاحب
۳۱	سیاحت نامہ	حافظ عبدالرحمن امرتسری
۳۲	کلیات شیفتہ و حسرتی سنہ ۱۹۱۶ء	نواب محمد مصطفیٰ خاں
۳۳	آثار اکبری [illegible]	محمد سید احمد مارہروی

نمبر	نام کتاب	مصنف
۱	۲	۳
۳۴	یادگار داغ	اکبر علی خاں افسوں شاہجہاں پوری
۳۵	صحیفہ زریں سنہ ۱۹۰۲ء	نولکشور پریس لکھنؤ
۳۶	آئین اکبری	
۳۷	تاریخ فرشتہ کیشور	سنہ ۱۹۰۵ء
۳۸	مآثر الامراء	نواب شمس الدولہ شاہنواز خاں
۳۹	مزارات اولیائے دہلی سنہ ۹۱-۱۸۸۱ء	محمد عالم شاہ
۴۰	منتخب اللباب	خافی خاں
۴۱	تاریخ فیروز شاہی	شمس سراج عفیف
۴۲	اورنگ زیب عالمگیر پر ایک نظر	شمس العلماء شبلی نعمانی
۴۳	فغان دہلی سنہ ۱۳۱۳ھ	غدر کے متعلق متفرق نظموں کا مجموعہ
۴۴	حضور ملک معظم ایڈورڈ ہفتم کے مختصر حالات	مفید عام آگرہ

بس دیکھنے کے قابل ہے سرنوشت اس کی — قدرت کے تو قلم کی تحریر ہے تو یہ ہے
شایاں ہے اس کی شاہی دنیا ہے سب اسی کی — اجمال ہے تو یہ ہے تفسیر ہے تو یہ ہے
اس کی نگہ کی ہیبت ہے دشمنوں پہ غالب — ترکش میں تیرے دنیا گر تیر ہے تو یہ ہے
دنیا کی ساری قومو اس پہ فدا ہو دل سے — حق میں تمہارے کوئی اکسیر ہے تو یہ ہے
یہ تم ہمارے مدحت ہوں کے مجھے مبارک — سلطان کی پائے بوسی دہلی کو یہ مبارک

(محمد ہادی عزیز لکھنوی)

فہرست ان اردو اور فارسی کتابوں کی جن سے مدد لی گئی

نمبر	نام کتاب	مصنف
۱	۲	۳
۱	آثار الصنادید سنہ ۱۸۴۷ء	سر سید احمد خاں
۲	اخبار الاخیار سنہ ۱۲۸۹ھ	شیخ عبد الحق محدث دہلوی
۳	اخبار الاخیار	ظہیر الدین احمد عرشؔ محمد اشرف علی لکھنوی
۴	یادگار دہلی سنہ ۱۹۰۵ء	سید احمد دہلوی
۵	دہلی گائیڈ	سید حسن نظامی
۶	روضۃ الاقطاب سوانح عمری حضرت نظام الدین اولیا	صاحبزادہ مرزا بلاقی
۷	فوائد الفوائد	
۸	سیر الاولیاء	
۹	سیر المحتشم	
۱۰	دربار اکبری سنہ ۱۸۹۸ء	شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد
۱۱	تذکرۃ العابدین و امداد العارفین	حاجی محمد نذیر احمد دیوبندی
۱۲	استشفاع والتوسل بآثار الصالحین وسید الرسول	پیر جی محمد عمر صاحب
۱۳	دیوان ذوق	مرتبہ شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد
۱۴	آب حیات سنہ ۱۸۷۹ء	
۱۵	مخبر الواصلین سنہ ۱۲۶۵ھ	ابو عبد اللہ فاضل اکبرآبادی
۱۶	دیوان غالب	نظامی پریس بدایوں
۱۷	یادگار غالب	شمس العلماء مولوی الطاف حسین صاحب حالی
۱۸	مراۃ الحقایق	منشی برکت علی
۱۹	تاریخ دربار تاجپوشی سنہ ۱۹۰۳ء	شمس العلماء مولوی نذیر احمد
۲۰	یادگار دربار تاجپوشی سنہ ۱۹۱۱ء	منشی دین محمد ایڈیٹر میونسپل گزٹ لاہور
۲۱	سوانح دہلی سنہ ۱۸۵۴ء	شہزادہ مرزا محمد اختر گورگانی خلف اکبر مرزا دارا بخت ولی عہد ابو ظفر سراج الدین بہادر شاہ

نمبر	سنہ	نام گورنر جنرل بہادر
۱	۲	۳
۲۴	۱۹۰۵ء	ارل آف منٹو (ثانی)۔
۲۵	۱۹۱۰ء	بیرن ہارڈنگ آف پنشرسٹ۔
۲۶	اپریل ۱۹۱۶ء	لارڈ چیمسفورڈ (موجودہ وائسرائے و گورنر جنرل)

نوٹ:۔ جن ناموں کے نیچے خط کھنچا ہوا ہے وہ عارضی اور قایم مقام تھے۔

نوٹ ۲:۔ جو صاحب قانون بدلنے پر بدستور قایم رہے اُن پر جداگانہ نمبر نہیں ڈالا گیا۔ اتنے وائسرایوں میں صرف ایک لارڈ کرزن ہی ایسے تھے جو ولایت تشریف لے گئے اور دوبارہ گورنر جنرلی پر آئے۔ ۱۲

انگلستان کے بادشاہوں کی فہرست

نمبر	نام بادشاہ	زمانۂ سلطنت	نمبر	نام بادشاہ	زمانۂ سلطنت
۱	۲	۳	۱	۲	۳
۱	ولیم اول	۱۰۶۶-۸۷ء	۱۲	رچرڈ دوم	۱۳۷۷-۹۹ء
۲	ولیم دوم	۱۰۸۷-۱۱۰۰ء	۱۳	ہنری چہارم	۱۳۹۹-۱۴۱۳ء
۳	ہنری اول	۱۱۰۰-۳۵ء	۱۴	ہنری پنجم	۱۴۱۳-۲۲ء
۴	اسٹیفن (آف بلا)	۱۱۳۵-۵۴ء	۱۵	ہنری ششم	۱۴۲۲-۶۱ء
۵	ہنری دوم	۱۱۵۴-۸۹ء	۱۶	ایڈورڈ چہارم	۱۴۶۱-۸۳ء
۶	رچرڈ اول	۱۱۸۹-۹۹ء	۱۷	ایڈورڈ پنجم	۱۴۸۳ء
۷	جان (لیکلینڈ)	۱۱۹۹-۱۲۱۶ء	۱۸	رچرڈ سوم	۱۴۸۳-۸۵ء
۸	ہنری سوم	۱۲۱۶-۷۲ء	۱۹	ہنری ہفتم	۱۴۸۵-۱۵۰۹ء
۹	ایڈورڈ اول	۱۲۷۲-۱۳۰۷ء	۲۰	ہنری ہشتم	۱۵۰۹-۴۷ء
۱۰	ایڈورڈ دوم	۱۳۰۷-۲۷ء	۲۱	ایڈورڈ ششم	۱۵۴۷-۵۳ء
۱۱	ایڈورڈ سوم	۱۳۲۷-۷۷ء	۲۲	میری اول	۱۵۵۳-۵۸ء

	سنہ	نام گورنر جنرل بہادر
۱	۲	۳
۸	جولائی ۱۸۲۸ء	لارڈ ولیم کیونڈش بنٹنک۔
		(۲) گورنر جنرل ہند (حسب چارٹر ایکٹ ۱۸۳۳ء)
	۱۸۳۳ء	لارڈ ولیم کیونڈش بنٹنک سنہ ۲۰ مارچ ۱۸۳۵ء سر چارلس (لارڈ) مٹکاف
۹	یکم مارچ ۱۸۳۶ء	بیرن (ارل آف) آکلینڈ۔
۱۰	۱۸۴۲ء	بیرن (ارل آف) الن برو۔
۱۱	۱۸۴۴ء	سر ہنری (وائی کونٹ) ہارڈنگ۔
۱۲	۱۸۴۸ء	ارل (مارکوئیس) آف ڈلہوزی۔
۱۳	۱۸۵۶ء	وائی کونٹ (ارل) کیننگ۔
		(۳) گورنر جنرل و وائسرائے حسب اعلان ملکہ معظمہ کوئین وکٹوریا
	یکم نومبر ۱۸۵۸ء	ارل کیننگ۔
۱۴	۱۸۶۲ء	ارل آف ایلجن اول۔ (۱۸۶۳ء سر رابرٹ نیپیر (لارڈ نیپیر آف میگڈالا) ۱۸۶۳ء سر ولیم ڈینزن۔
۱۵	۱۸۶۴ء	سر جان (لارڈ) لارنس۔
۱۶	۱۸۶۹ء	ارل آف میو۔ (۱۸۷۲ء سر جان سٹریچی ۱۸۷۲ء لارڈ نیپیر آف میچسٹون)
۱۷	۱۸۷۲ء	بیرن (ارل آف) نارتھ بروک۔
۱۸	۱۸۷۶ء	بیرن (ارل) آف لٹن
۱۹	۱۸۸۰ء	مارکوئیس آف رپن
۲۰	۱۸۸۴ء	ارل آف ڈفرن (مارکوئیس آف ڈفرن اینڈ آوا)
۲۱	۱۸۸۸ء	مارکوئیس آف لینسڈون۔
۲۲	۱۸۹۴ء	ارل آف الجن دوم۔
۲۳	۶ جنوری ۱۸۹۹ء	بیرن (ارل) کرزن آف کڈلسٹن۔ (۱۹۰۴ء لارڈ ایمپٹہل)
	۱۹۰۴ء	بیرن (ارل) کرزن آف کڈلسٹن (دوبارہ)

سنہ	خلاصہ
۴؍ اگست ۱۹۱۴ء	یورپ کی عظیم الشان جنگ۔ جرمن وار کا آغاز۔
۱۱؍ نومبر ۱۹۱۸ء	اختتام جنگ یورپ۔
سنہ ۱۹۱۹ء	ہز مجسٹی امیر حبیب اللہ خاں کا قتل اور ہز مجسٹی امیر امان اللہ خاں کی جانشینی۔ کابل وار کا آغاز اور مصالحت پر اختتام۔ شاہی اعلان مورخہ ۲۵؍ دسمبر ۱۹۱۹ء

گورنر جنرل صاحبان کی فہرست

نمبر	سنہ	نام گورنر جنرل بہادر
۱	۲	۳
		(۱) بنگال کے فورٹ ولیم کے گورنر جنرل حسب ریگولیشن ایکٹ بابتہ ۱۷۷۳ء
۱	اکتوبر ۱۷۷۴ء	رائٹ آنریبل وارن ہیسٹنگز سکوائر۔ یکم فروری ۱۷۸۵ء سر جان میکفرسن
۲	ستمبر ۱۷۸۶ء	ارل (مارکوئیس) کارنوالس
۳	اگست ۱۷۹۳ء	سر جان شور (لارڈ ٹین متھ)۔ (مارچ ۱۷۹۸ء) سر ایلیورڈ کلارک
۴	مئی ۱۷۹۸ء ۳۰ جولائی ۱۸۰۵ء	ارل آف مارننگٹن (مارکوئیس ولزلی) مارکوئیس کارنوالس (دوبارہ)۔ (۵؍ اکتوبر ۱۸۰۵ء) سر جارج بارلو
۵	سنہ ۱۸۰۷ء	بیرن (ارل آف) منٹو اول۔
۶	۴؍ اکتوبر ۱۸۱۳ء	ارل آف مائرا (مارکوئیس آف ہیسٹنگز)۔ یکم جنوری ۱۸۲۳ء جان ایڈم سکوائر
۷	یکم اگست ۱۸۲۳ء	بیرن (ارل) ایمہرسٹ (۱۰ مارچ ۱۸۲۸ء ولیم بٹرورتھ بیلی سکوائر)

سنہ	خلاصہ
۱	۲
۱۸۷۷-۷۸ء	جنوبی اور مغربی ہندوستان میں قحط
۱۸۷۸-۸۰ء	دوسری جنگ افغانستان۔
۱۸۸۵ء	معاملات پنجدہ۔ تیسری جنگ برہما۔
یکم جنوری ۱۸۸۶ء	برہما کے بالائی حصّے کا شمول۔
۱۸۹۰ء	پرنس ایلبرٹ وکٹر کی تشریف آوری ہندوستان میں۔
۱۴ جنوری ۱۸۹۲ء	" " " کا انتقال پُر ملال۔
۱۸۹۵ء	مہم چترال۔
۱۸۹۷ء	بمبئی میں طاعون کا شیوع۔
۱۸۹۸ء	مہم تیراہ۔
۱۸۹۹ء	ترویج سکہ طلائی۔
۱۹۰۰ء	قحط
۱۹۰۱ء	ملکہ معظمہ وکٹوریا کا انتقال اور شہنشاہ معظم ایڈورڈ ہفتم کی تخت نشینی امیر عبدالرحمٰن خاں کی وفات اور امیر حبیب اللہ خاں کی جانشینی
یکم جنوری ۱۹۰۳ء	دربار تاجپوشی ملک معظم ایڈورڈ ہفتم۔
۱۹۰۴ء	مہم تبت۔ یونیورسٹیوں کا قانون۔
۱۹۰۵ء	بنگال کی تجزی۔
۹ نومبر ۱۹۰۵ء	پرنس جارج کی سیاحت ہند بطور ولی عہد۔
۲۶ جنوری ۱۹۰۷ء	دہلی میں ہز مجسٹی امیر حبیب اللہ خاں کی تشریف آوری۔
۱۹۰۹ء	خیالات باغیانہ۔ انڈیا کونسل ایکٹ۔
۱۹۱۰ء	شاہ ایڈورڈ ہفتم کا انتقال اور ملک معظم جارج پنجم کی تخت نشینی۔
۱۲ دسمبر ۱۹۱۱ء	ملک معظم و ملکہ معظمہ کی ہندوستان میں رونق افروزی۔ دربار تاجپوشی۔
۱۹۱۲ء	لارڈ ہارڈنگ گورنر جنرل پر بم اندازی سے قاتلانہ حملہ۔

انگریزی سلطنت کے بعض اہم تاریخی واقعات

سنہ	خلاصہ
۱	۲
	(الیسٹ انڈیا کمپنی کا عہد)
۳۱ر دسمبر ۱۶۰۰ء	ملکہ الزبتھ کا چارٹر (فرمان)
سنہ ۱۶۰۰ء	چارلس دوم کا چارٹر (فرمان)
سنہ ۱۷۰۸ء	ہم سر کمپنیوں کا انضمام۔
سنہ ۱۷۷۳ء	رگیولیٹنگ ایکٹ (گورنر جنرل بنگال)
سنہ ۱۷۸۴ء	پٹ کا انڈیا ایکٹ (بورڈ آف کنٹرول)
سنہ ۱۷۹۳ء	تجدید چارٹر
سنہ ۱۸۱۳ء	" (ہند کی تجارت کھول دی گئی)
سنہ ۱۸۳۳ء	" (کمپنی کے تجارتی حقوق کی تنسیخ چین کی تجارت کا اجراء)
سنہ ۱۸۵۳ء	سول سروس کا امتحان مقابلہ
سنہ ۱۸۷۴ء	باقاعدہ طور پر کمپنی کا توڑا جانا۔
سنہ ۱۸۵۷ء	غدر۔ (ہندوستان براہ راست تاج شاہی کے تحت میں)
سنہ ۱۸۵۹ء	رنٹ ایکٹ۔
سنہ ۱۸۶۰ء	تعزیرات ہند۔
سنہ ۱۸۶۱ء	قانون کونسل۔ سول سروس ہند کا قانون۔ ہائی کورٹوں کا چارٹر۔
سنہ ۱۸۶۳ء	امیر دوست محمد خاں کا انتقال اور امیر شیر علی خاں کی جانشینی
سنہ ۱۸۶۶ء	اوڑیسہ کا قحط
سنہ ۱۸۶۹	نہر سوئز کا افتتاح۔
سنہ ۱۸۷۵-۷۶ء	ہز رائیل ہائینس شاہزادہ ویلز کی سیاحت ہند
سنہ ۱۸۷۶ء	کوئٹہ پر قبضہ
سنہ ۱۸۷۷ء یکم جنوری	دربار قیصری۔

پوری ہولے جب چھپے تو شاید میری زندگی وفا نہ کرتی ع تا سال دگر کہ مرکہ خورد زندہ کہ ماند؟ وہ تو خدا کا شکر ہے کہ تصنیف اور چھپائی دونوں کام ساتھ ساتھ چلتے رہے جس سے اُمید بندھتی ہے کہ دیر سویر کتاب شائع ہو جائے گی۔ جلدی کے مارے کہ کسی طرح یہ کام سلٹ جائے کتاب بہ تفاریق چار جگہ چھپ رہی ہے اور چار ہی کاتب لکھ رہے ہیں لیکن لکھائی اور چھپائی نہ میرے ہاتھ کا کام ہے نہ میرے بس میں ہے۔ تقاضا اور تقاضائے شدید اور مصارف کی برداشت میرا کام ہے اس میں ذرا ڈھیل نہیں اب جن کے ہاتھ میں کام ہے خدا اُنھیں توفیق دے کہ تن دہی سے اُسے انجام کو پونہچائیں اور خاکسار کو زحمت مزید کے انتظار سے بچائیں۔ انواع واقسام کی جو جو دقتیں کاتبوں کی بے جا ناز برداری اور اہل مطابع کی خلاف توقع سہل انگاری کی جو مجھے پیش آئیں اور پیش آرہی ہیں نہایت دل آزار اور دل شکن ہیں۔ مگر ؎

چہ تواں کرد مرد ماں انیند   باہمیں مرد ماں بباید ساخت

میں حصۂ اول میں منشی اشتیاق احمد صاحب چشتی نظامی کا شکریہ ادا کر چکا ہوں مگر کچھ اور صاحبوں نے بھی میرا ہاتھ بٹایا ہے اُن کی شارکت کا اعتراف بھی من لم یشکر الناس فلم یشکر اللہ تقاضائے انصاف ہے۔ منشی حافظ محمد یوسف صاحب اور عزیزی اختر حسن صاحب اور میری عزیز مخدرات عصمت حامدہ بیگم اور اشرف جہاں بیگم صاحبان بھی میرے دلی شکریہ اور امتنان کی مستحق ہیں کہ اُنھوں نے کاپیوں اور پروف کے مقابلے اور تصحیح میں کافی مدد دی۔ جزاہم اللہ احسن الجزاء۔ اتنی بڑی کتاب کا لکھنا جس کی تین ضخیم جلدیں ہیں۔ سینکڑوں کتابوں کی اُلٹ پلٹ۔ مقامات اور عمارات کی دیکھ بھال کے لیئے دوا دوش پر جب نظر کرتا ہوں تو خواہ کوئی داد دے یا نہ دے میں خود کہتا ہوں ع ازایں تن ضعیف مرا ایں گماں نبود۔ مگر فضل خدا شامل حال تھا یہ مشکل آسان ہو گئی۔ ؎

بہ ہر کارے کہ ہمت بستہ گردد   اگر خارے بود گلدستہ گردد

خدا کرے کہ کتاب لوگوں کی پسند آئے تو میری محنت ٹھکانے لگے اور مراد برآئے والسلام

دہلی مارچ ۱۹۲۰ء   بشیر الفقیر الی اللہ عفی عنہ

(ابقلم ...)

ہوں اور اُن کا نظام حکومت تدریجی ترقی سے وابستہ ہو۔ مابدولت اپنی تمام رعایا کے ساتھ ہم آواز ہو کر خدائے بزرگ و برتر کے حضور میں دعا کرتے ہیں کہ اُس کی مشیت اور ہدایت سے ہندوستان آگے سے زیادہ خوش حالی اور فارغ البالی حاصل کرے اور اُسے سیاسی آزادی کی انتہائی وسعت نصیب ہو۔ ۲۵ دسمبر ۱۹۱۹ء

(ضمیمہ چہارم تمام ہوا)

خاتمہ

در شمار ارچہ نیاورد کسے حافظ را
شکر کیں محنت بے حد و حساب آخر شد

نَحمَدُكَ اللّٰهُمَّ اَن مَنَنتَ عَلَينَا بِنَيلِ الاَوطَارِ وَنَشكُرُكَ اَن اَحسَنتَ اِلَينَا بِمَا تَشحَذُ الاَذهَانُ مِن جَلِيلِ الاَسفَارِ وَنُصَلِّي وَنُسَلِّمُ عَلىٰ نَبِيِّكَ المُرسَلِ بِمَا هُوَ اَبهىٰ مِن نَيِّرَاتِ اللهِ دَرَارِي وَعَلىٰ آلِهِ وَاَصحَابِهِ وَاَتبَاعِهِمُ المُستَعِينِين عَلىٰ اِغتِنَامِ المَفَاخِرِ بِعَونِ البَارِي۔[1]

اَنتُم لِلوَرىٰ كَوَاكِبُ عِلمٍ فِي اقتِدَاءٍ اِن غَابَتِ الاَقمَارُ
يَا حَبَّذَا لِلّٰهِ دَولَةٌ قَد حَوَتكُم كُلُّ عِزٍّ وَذَا دَ فِيهِ الفَخَارُ

دو برس کی لگاتار محنت کے بعد خدا خدا کر کے آج میں اس کہنے کے قابل ہوا کہ ع ایں بار گراں بود ادا شد چہ بجا شد یعنی میں کتاب کی تدوین سے فارغ ہوا۔ اگر میں اس انتظار میں رہتا کہ کتاب

[1] اے اللہ ہم تیری حمد و ثنا کرتے ہیں اس احسان کے لیے کہ تو ہمارے مقاصد بر لایا اور ہم تیرا شکر کرتے ہیں اس بات پر کہ تو نے ہم پر احسان کیا کہ جس سے لوگوں کے ذہن تیز ہو جائیں گے جیسا کہ بڑی کتابوں کے مطالعے سے ہوتا تھا اور صلوٰۃ اور سلام تیرے بھیجے ہوئے نبی پر جو ایسے اوصاف والے ہیں کہ وہ روشن ہیں ستاروں اور شمس و قمر سے اور اُن کی آل و اصحاب پر اور تابعین پر۔ ہم تجھ ہی سے استمداد کرتے ہیں اُن فخروں پر جو تیری مدد سے ہم کو حاصل ہوئے ہیں۔ تم دنیا میں علم کے ستارے ہو اگر چاند سورج غائب ہو جائیں تو تمہاری روشنی سے پیروی کی جا سکتی ہے۔ سو جی اللہ کی محبت بھی کیسی دولت ہے جو تمام عزتوں پر فخر مزید کے ساتھ حاوی ہے۔ ۱۲

رعایا کی ایماندارانہ خدمت کے اعلیٰ ترین مقصد پورا کرنے کا تازہ موقع پائیں گے۔

(۶) اس موقع پر ہماری یہ صادق آرزو ہے کہ جہاں تک ممکن ہو۔ ہماری رعایا اور ان لوگوں کے درمیان جو ہماری طرف سے حکومت کے ذمہ دار ہیں۔ رنجش کے تمام نشانات محو کر دیئے جائیں جو لوگ زمانہ ماضی میں سیاسی ترقی کی سرگرمی میں قانون کی خلاف ورزی کر چکے ہیں ان کو چاہیئے کہ مستقبل میں قانون کا احترام کریں۔ اور جو باامن اور باقاعدہ حکومت رکھنے کے لیئے ذمہ دار ہیں۔ ان کے لیئے یہ ممکن ہونا چاہیئے کہ ان ناجائز سرگرمیوں کو فراموش کر سکیں جن کا انہیں انسداد کرنا پڑا تھا۔ ایک نیا دور شروع ہو رہا ہے۔ لازم ہے کہ اس کا ایک مشترکہ مقصد کے لیئے ہماری رعایا اور حکام کی باہمی شرکت کے عزم سے آغاز ہو۔ اس لیئے ہم اپنے وائسرائے کو ہدایت کرتے ہیں۔ کہ وہ ہماری طرف سے اور ہمارے نام پر سیاسی مجرموں پر انتہائی وسعت تک مراحم خسروانہ کا استعمال کریں جو وائسرائے کی رائے میں امن عامہ کے متناقض نہ ہو۔ ہماری آرزو ہے کہ اس شرط پر اس رعایت کو ان اشخاص تک وسیع کر دیا جائے جو گورنمنٹ کے خلاف جرائم کے پاداش میں یا خاص ہنگامی قوانین کے ماتحت مقید ہیں۔ یا جن کی آزادی پر پابندیاں عائد کی گئی ہیں۔ ہمیں یقین ہے کہ ان لوگوں کو جو اس سے مستفیض ہوں۔ آئندہ روش اس ترحم کی موزونیت کو ثابت کر دے گی اور ہماری تمام رعایا اس قسم کی روش اختیار کرے گی جس سے آئندہ اس قسم کے جرائم کے لیئے قوانین کا نفاذ غیر ضروری ہو جائے۔

(۷) برطانوی ہند میں نئے نظام ترکیبی کے نفاذ کے ساتھ ساتھ ہی ماہدولت نے بخوشی والیان ریاست کی ایوان مشاورت کی قیام کے لیئے منظوری عطا فرمائی ہے۔ ماہدولت کو اعتماد ہے کہ ان کے مشورے ریاستوں اور ان کے والیان کے لیئے دائمی طور پر مفید ہوں گے۔ ان مفاد کو ترقی دیں گے۔ جو ان کے علاقوں اور برٹش انڈیا میں مشترکہ ہیں۔ اور بحیثیت مجموعی سلطنت کے لیئے فائدہ مند ہوں گے۔ ماہدولت اس موقع پر دوبارہ پھر ہندوستان کے والیان ریاست کو اپنے عزم صمیم کا یقین دلاتے ہیں کہ ان کے استحقاقات حقوق اور مراتب کو بدستور سابق برقرار رکھا جائیگا۔

(۸) ماہدولت کا ارادہ ہے کہ اپنے فرزند دلبند پرنس آف ویلز کو آئندہ موسم سرما میں ہندوستان بھیجیں تاکہ وہ ماہدولت کی طرف سے والیان ریاست کے نئے ایوان مشاورت اور برطانوی ہند میں نئے نظام ترکیبی کی افتتاحی رسم ادا کریں۔ ماہدولت کی دعا ہے کہ ان کو ان کو قوت ہے یہ یاسبنی اور اقتدار و نفوذ آئے تیس برس کی آئندہ خدمت گذاری منحصر ہے تاکہ ان کی محنتیں بار آور

جس میں سرکشانہ افعال کا ارتکاب کرتے رہے ہیں۔ اس خواہش پر عائد ہوتی ہے۔ اس آرزو کو اسی نصب العین سے جن کے لیے برطانوی اقوام کی دولت مشترکہ جنگ عظیم میں لڑتی رہی ہے اور زیادہ تقویت پہنچی ہے۔ اور اس حصے سے جو ہندوستان نے ہماری مشترکہ جدوجہد اندیشوں اور فتوحات میں لیا ہے۔ اسے اپنے دعوے میں تائید حاصل ہوتی ہے۔ حقیقت میں سیاسی ذمہ داری کی خواہش کا سرچشمہ ہندوستان کے ساتھ برطانوی تعلق کی بنیاد میں موجود ہے۔ انسانی تواریخ اور خیالات سے زیادہ گہرے اور زیادہ وسیع مطالعے جس کا موقع اس تعلق سے ہندوستانی لوگوں کو حاصل ہوا ہے۔ لازمی طور پر اس آرزو کو پیدا کر دیا ہے۔ اس کے بغیر ہندوستان میں اہل برطانیہ کا کام نامکمل رہ جاتا ہے۔ اس لیے وہ تدابیر دانشمندانہ تھیں جن سے کئی سال پہلے نیابتی مجالس کا آغاز کر دیا گیا تھا۔ ان کے حلقۂ اثر کو منزل بمنزل وسیع کیا گیا۔ تا اینکہ اب ہمیں نظر آ رہا ہے کہ ذمہ دارانہ حکومت کی راہ میں ایک اور قدم بڑھایا گیا ہے۔

(۵) اسی ہمدردی اور بیش از بیش دلچسپی کے ساتھ مابدولت اس راہ پر ترقی کے متمنی ہوں گے۔ یہ راستہ آسان نہیں اور منزل مقصود کی جانب قدم زن ہونے میں مابدولت کی رعایائے ہند کے تمام طبقوں اور قوموں کو اس میں بردباری اور استقلال کی ضرورت ہوگی۔ مابدولت کو اعتماد ہے کہ یہ اعلیٰ صفات یقینی طور پر پیدا ہو جائیں گی۔ ہم نئی مجالس عامہ پر اعتماد کرتے ہیں کہ وہ ان لوگوں کی خواہشات کی دانشمندی سے ترجمانی کریں گی جن کے وہ نمائندے ہیں اور ان عوام کے مفاد کو بھول نہ جائیں گی جنہیں ابھی حقوق انتخاب نہیں دیئے جا سکتے۔ مابدولت لوگوں کے لیڈروں یعنی آئندہ کے وزراء پر اعتماد کرتے ہیں کہ وہ اس ذمہ داری کے لیے تیار ہوں گے غلط فہمیوں کو برداشت کریں گے اور سلطنت کے مشترکہ مفاد کی خاطر بہت ایثار سے کام لیں گے اور اس امر کو یاد رکھیں گے کہ صحیح حب الوطنی فرقہ بندی اور جماعت وار حدود کی پابندیوں سے بالاتر ہے۔ اور مجلس قانونی کا اعتماد قایم رکھ کر غیر ضروری اختلاف کو دور کرنے اور عادل اور مہربان حکومت کے ضروری معیار کو قایم رکھنے کے لئے مابدولت کے عہدہ داروں کے ساتھ مشترکہ بہبودی کی خاطر شریک کار رہوں گے اس کے ساتھ ہی مابدولت اپنے عہدہ داروں سے متوقع ہیں کہ وہ اپنے نئے شرکائے کار کا احترام کریں گے۔ اور اُن کے ساتھ مل کر مروت اور ہم آہنگی سے کام کریں گے۔ باشندوں اور اُن کے نمائندوں کو آزادانہ مجالس کی جانب پر امن پیش قدمی میں امداد دیں گے۔ اور ان نئے کاموں میں زمانۂ ماضی کی طرح مابدولت کی

ایک نظر بازگشت ڈالی جو ان کی وجہ سے ظہور میں آئی تھی۔ سنہ ۱۹۱۱ء میں تخت نشین ہونے
پر خود ما بدولت نے ہندوستان کے والیان ریاست اور باشندگان کے نام ایک پیغام
بھیجا تھا جس میں ما بدولت نے ان کی وفاداری اور اطاعت کا اعتراف کیا تھا کہ ہندوستان
کی خوشحالی اور شادمانی ہمارے لئے ہمیشہ انتہائی دلچسپی اور وابستگی کا موجب ہوگی۔ ایک
سال بعد ما بدولت نے علیا حضرت شہنشاہ بیگم کی معیت میں ہندوستان کا سفر کیا۔ اور
اپنی اس ہمدردی کا جو ما بدولت کو اس کے باشندوں کے ساتھ ہے اور اپنی اس آرزو کا جو
ما بدولت کے دل میں ان کی بہتری کے لئے ہے ثبوت دیا۔

(۳) یہ وہ جذبات محبت و شفقت ہیں جن سے ما بدولت اور ہمارے پیشرو متاثر ہوتے
رہے ہیں۔ ساتھ ہی پارلیمنٹ اور اس قلمرو کے باشندگان اور ہمارے جو عہدہ دار ہندوستان
میں ہیں۔ ہندوستان کی اخلاقی اور مادی ترقی کے لئے یکساں سرگرمی سے مستعد رہے
ہیں۔ ہم نے ہندوستان کے لوگوں کو ان کثیر التعداد برکات سے مستفیض کرنے کی کوشش
کی ہے۔ جو خدائے تعالیٰ نے ہمیں عطا کی ہیں۔ لیکن ابھی تک ایک عطیہ باقی ہے جس کے
بغیر کسی ملک کی ترقی مکمل نہیں ہو سکتی۔ اس عطیہ سے ملک کے باشندگان کا اپنے معاملات
کا انتظام اور اپنے مفاد کی حفاظت کرنے کا حق مراد ہے۔ بیرونی حملوں کے خلاف ہندوستانی
مدافعت کا کام تو امپیریل مفاد اور افتخار کا مشترکہ فرض ہے۔ مگر اس کے اندرونی معاملات کا
انصرام ایک ایسا بوجھ ہے جو ہندوستان جائز طور پر اپنے کندھوں پر اٹھانے کی تمنا کر سکتا ہے
یہ بار گران تمام و کمال حیثیت سے اس وقت تک نہیں اٹھایا جا سکتا جب تک کہ وقت
کے گذرنے اور تجربہ کے حاصل ہونے سے لوگوں میں اس کے اٹھانے کی طاقت پیدا
نہ ہو جائے لیکن اب ان کو تجربہ کی ترقی اور انجام دہی کی قابلیت کے ساتھ ساتھ ذمہ داری
کی زیادتی کا موقع دیا جائے گا۔

(۴) ما بدولت کی نیابتی مجالس کے حصول کے واسطے اپنے باشندگان ہند کی روز افزوں
تمنا کو سمجھتے ہیں۔ اور اسے ہمدردی سے ملاحظہ کرتے رہے ہیں۔ یہ تمنا قلیل ابتدا سے شروع
ہو کر ملک کے سمجھدار طبقہ میں اپنے اثر کو رفتہ رفتہ مضبوط کرتی گئی ہے۔ تحریک ہذا آئینی حدود
کے اندر رہ کر اخلاص اور جرأت سے ترقی کرتی گئی ہے اور اس بدنامی کو مٹا کر زندہ رہی ہے
جو مختلف اوقات اور مختلف مقامات پر نافرمان لوگوں کے رویہ سے جو محب الوطنی کے

ایسے قانون کی شاہی منظوری عطا کی ہے۔ جو اُن عظیم تواریخی تدابیر میں شامل ہوگا
جو اس سلطنت کی پارلیمنٹ نے ہندوستان کے نظام حکومت کی بہتری اور اُسکے
باشندگان کے اطمینان کی افزونی کے لیئے وقتاً فوقتاً منظور کی ہیں۔ ۱۷۷۳ء کے
ایکٹ آنریبل ایسٹ انڈیا کمپنی بہادر کے زیر تحت باقاعدہ نظم ونسق اور عدل وانصاف
کے انتظام کی غرض سے وضع کیئے گئے تھے۔ ۱۸۳۳ء کے ایکٹ نے ہندوستانیوں
کے لیئے سرکاری عہدوں اور ملازمت کے دروازے کھول دیئے تھے۔ ۱۸۵۸ء کے
ایکٹ کی رو سے عنانِ حکومت کمپنی بہادر کے ہاتھ سے نکلکر تاج برطانیہ کی طرف منتقل
کر دی گئی۔ اور ہندوستان کی موجودہ پبلک زندگی کی بنیاد پڑی۔ ۱۸۶۱ء کے ایکٹ
نے ہندوستان میں نیابتی مجالس کا بیج بویا اور اُس بیج نے ۱۹۰۹ء کے ایکٹ
نشو ونما حاصل کی۔ جو ایکٹ اب قانون کی صورت میں منظور کیا گیا ہے۔ اُس کے
زیر اثر باشندگان کے منتخب شدہ نمائندوں کو حکومت میں مخصوص حصہ تفویض
جاتا ہے۔ اور یہ ایکٹ بعد میں مکمل ذمہ وارانہ حکومت کا راستہ بتاتا ہے۔ اگرچہ جیساکہ مابدولت
کامل اُمید ہے۔ وہ پالیسی جو اس ایکٹ کی رو سے اختیار کی جاتی ہے۔ اپنے
میں کامیاب ہوئی تو اُس کے نتائج انسانی ترقی کی تاریخ میں نہایت اہم ہوں گے
اور اس وقت مناسب اور برمحل ہے کہ مابدولت ہمیں آج اس امر کی دعوت دیں کہ ماضی
پر غور کرو۔ اور ہمارے ساتھ آئندہ کی اُمیدوں میں شریک ہو۔

(۲) جب سے ہندوستان کی خیر وفلاح ہمیں تفویض کی گئی ہے۔ ہمارے شہنشاہی گھرانے
اور ہمارے خاندان نے اس کو ایک مقدس امانت تصور کیا ہے۔ ۱۸۵۸ء میں ملکہ معظمہ
وکٹوریا آنجہانی نے باضابطہ طور پر اپنے آپ کو اپنی ہندوستانی رعایا کے ساتھ اُنہیں فرائض
احساسات سے وابستہ کیا جن سے وہ اپنی دوسری رعایا سے وابستہ تھیں۔ اور ان
ان کی مذہبی آزادی اور قانون کی مساوی اور غیر جانبدار حفاظت کا یقین دلایا۔ اُس
پیغام میں جو ہمارے پیارے والد معظم شاہ ایڈورڈ ہفتم نے ۱۹۰۳ء میں ہندوستانیوں
تمام ارسال فرمایا تھا۔ اعلان کیا تھا کہ ان کا مصمم ارادہ ہے کہ الٰہی ہمدردانہ اور منصفانہ انتظام
حکومت کے اصولوں کو غیر متغیر انداز سے برقرار رکھا جائے۔ پھر ۱۹۰۸ء کے اعلان میں
اعلیحضرت آنجہانی نے گزشتہ پچاس سال کے وعدوں کی تجدید کی۔ اور اس

اس طریقے سے میری سلطنت کے اور اس کے تمام حصص نے باوجودیکہ اُن کے
حالات اور مواقع مختلف ہیں اصول اتحاد سلطنت کو یقینی طور پر ثابت کر دیا ہے۔

ہندوستانی رؤساء اور رعایا کے نام

اُن بہت واقعات میں سے جن کے سبب سے ماہدولت کی سلطنت کے باشندے
ایک دم اتحاد اور راست بازی کی محافظت کے لیے اُٹھ کھڑے ہوئے ہیں کسی چیز نے
میرے دل پر اس سے زیادہ اثر نہیں کیا ہے جتنا کہ اُس ولولۂ جاں نثاری نے جو میرے
تخت کے ساتھ رعایا اور باج گزار رؤساء والیان ہند دونوں نے ظاہر کیا ہے
اور نیز اُن کے جان و مال کے فیاضانہ پیشکش نے جو اُنھوں نے سلطنت کے
معرکے میں کیا ہے۔

اس معرکے میں پیش قدمی کے لیے اُن کے ہم آہنگ مطالبے نے میرے دل پر
خاص اثر کیا ہے اور اُس محبت اور خلوص کو اعلیٰ ترین درجے پر پہنچا دیا ہے جس سے
میں بخوبی جانتا ہوں کہ ہمیشہ سے ہندوستانی رعایا کو ماہدولت کو وابستہ کر دیا ہے۔
ہندوستان کا وہ قابل قدر پیغام خیر سگالی اور یگانگت جو انگریزی قوم کو فروری ۱۹۱۲ء
میں میری واپسی کے وقت دہلی میں میرے دربار تاجپوشی کے سنجیدہ مراسم کے بعد
پیش کیا تھا مجھے یاد ہے اور اس آزمائش کی گھڑی میں میں ایک بھرپور ثمرہ اور ایک
شریفانہ ایفائے اس اطمینان کا جو آپ نے دلایا تھا کہ برطانیہ اعظم اور ہندوستان کا
سنجوگ ناقابل انفکاک طور پر جوڑا گیا ہے پاتا ہوں۔

اعلان شاہی

جارج پنجم بفضل ایزدی تاجدار دولتہائے متحدہ برطانیہ عظمیٰ و آئرلینڈ و مقبوضات
برطانوی ماورائے بحر شاہ، دین پناہ شہنشاہ ہند کی طرف سے ماہدولت کے
وائسرائے اور گورنر جنرل ہندوستانی والیان ریاست اور ماہدولت کی تمام
رعایائے ہند بلا امتیاز نسل و مذہب کو بعد از سلام واضح ہو کہ
(۱) ہندوستان کی تاریخ میں آج سے ایک نیا دور شروع ہوتا ہے۔ ماہدولت

میری سلطنت کا ہر حصہ اس فیصلے میں میرے ہم خیال ہے۔ معاہدات کی اہمیت حکم رانوں اور لوگوں کے مواثیق کا سب سے مقدم خیال رکھنا برطانیۂ اعظم اور اس کی سلطنت کی ہمیشہ سے میراث رہی ہے۔ میری خود حکم ران سلطنتوں کی رعایا نے بلا شائبۂ شک ظاہر کر دیا ہے کہ وہ دل و جان سے اس اہم فیصلے سے ہم زبان ہیں جس کے اختیار کرنے کی ضرورت داعی تھی۔ ماوراء البحر کی سلطنتوں کی وفاداری اور جاں نثاری کے متعلق میرے ذاتی علم نے مجھے اس امید پر آمادہ کر دیا ہے کہ وہ بطیب خاطر بڑی کوششیں کریں گے اور بڑے نقصانات برداشت کریں گے جو معرکۂ حالیہ کے ساتھ مستلزم ہیں۔ جس طرح پورے طور پر انھوں نے اپنی خدمات اور ذرائع آمدنی مابدولت کے اختیار میں دے دیئے ہیں اس نے مجھے احسان مندی سے مملو کر دیا ہے اور مجھے فخر ہے کہ میں دنیا پر اس امر کے اظہار کے قابل ہوا ہوں کہ میرے ماوراء البحر کے لوگ بھی اس حق بہ جانب معاملے کو کامیاب انجام پر پونہچانے کے لیئے ایسے ہی تلے ہوے ہیں جیسے کہ ممالک متحدہ کے لوگ۔

کینیڈا کی سلطنت۔ آسٹریلیا کی جمہوری سلطنت اور نیوزیلینڈ کی سلطنت نے اپنی بحری افواج مابدولت کے اختیار میں تفویض کر دی ہیں جو سلطنت کے لیئے اب تک بھی اچھی خدمات کر رہے ہیں۔

کینیڈا۔ آسٹریلیا اور نیوزیلینڈ میں زبردست حملہ آور لشکر محافظ کی خدمات کے لیئے تیار کیئے جا رہے ہیں اور جنوبی افریقہ کی یونین نے تمام انگریزی افواج کو سبک دوش کر کے تمام اہم فوجی ذمہ داریاں اپنے ذمے لے لی ہیں جن کا انصرام سلطنت کے لیئے بے انتہا قیمتی ہوگا۔

نیوفنوُنڈلینڈ نے اپنی بحری شاہی رزرو فوج کی شاخ کی تعداد کو المضاعف کر دیا ہے اور محاذ کی عملی کارروائی میں حصہ لینے کے لیئے ایک (معقول) تعداد سپاہیوں کی بھیج رہے ہیں۔

کینیڈا کی سلطنت اور پراونشل گورنمنٹوں کی جانب سے سامان رسد کے کثیر التعداد اور قابل قدر تحائف میرے بحری اور فوجی دونوں لشکروں اور ممالک متحدہ کی مصائب کی تخفیف کے لیئے روانہ ہو چکے ہیں جن کا لڑائی کی محل میں ہونا لازمی ہے۔

اور حضور ملک معظم کا ارشاد بہت بجا ہی کہ ہندوستانی رعایا کے خانگی اور پبلک تعلقات میں آیندہ روز بروز اتحاد اور موافقت کا عنصر غالب رہے گا۔ توقع کی جاتی ہی کہ حضور اقدس و اعلی جو بہ مشاورت اپنے دانش مند وزرا اور ارکان سلطنت کے وقتاً فوقتاً اصلاحات فرما رہے ہیں خود ملک اور رعایا برایا کے حق میں مفید ثابت ہوں گی اور ہر آنے والا ویسرائے جو سلطنت کے نظم و نسق کے بار گراں کو اپنے دوش پر لے خداوند کریم اُسے ایسی عقل سلیم اور وہ دانش مندی بخشے جس کی ضرورت ایسی ایک سلطنت کے لیے نہایت ضروری ہی جس کی نظیر دنیا میں نہیں ہی اور نیز یہ کہ ہندوستان کی تمام مختلف قومیں اپنے بادشاہ اور حکام کو پوری وفادارانہ امداد دیں جس کے بدون کسی سلطنت کی ترقی ناممکن ہی۔ جنگ کے آغاز میں جو اعلان شاہی ۱۹۱۴ء میں شائع ہوا ہی وہ اور ۱۹۱۹ء کا وہ اعلان عطوفت نشان جو مسٹر مانٹیگو وزیر ہند اور لارڈ چیمسفورڈ والیسرائے کی تجویزوں پر صادر ہوا ہی نہایت غور سے پڑھنے کے قابل ہی:۔

۱۹۱۴ء کا پیغام شاہی من جانب ملک معظم جارج پنجم

حضرت ممدوح کی بالذات حکمراں گورنمنٹوں اور رعایا کے نام

گزشتہ چند ہفتوں سے مابدولت کی سلطنت کے کل لوگ خواہ وہ ہوم سلطنت کے ہوں یا ماوراء البحر کے یک دل اور یک جہت ہو کر اس حملے کی مقاومت اور انسداد کے لیے جو تمام سولیزیشن اور امن انسانی پر کیا گیا ہی ایسے آمادہ ہو گئے ہیں کہ جس کی نظیر نہیں ہی۔ یہ مصیبت ناک معرکہ میرا برپا کیا ہوا نہیں ہی۔ میری ساری پکار امن کی طرف تھی۔ میرے وزراء نے ایسے جھگڑے کو جس کو میری سلطنت سے تعلق نہ تھا محض اپنے اختلاف مٹانے کی سرتوڑ کوشش کی۔ اگر میں ان معاہدات کے علی الرغم علیحدہ ٹھہرا ہوتا جس کی ایک فریق میری سلطنت بھی، سرزمین بلجیم ویران ہو جاتی اور فرانس کے ٹھہرا جڑ جاتے۔ جب کہ فرنچ قوم کا وجود خود معرض خطر میں تھا تو میں گویا اپنی وقعت کو بٹہ لگاتا اور اپنی سلطنت اور نسل انسانی کی آزادی کو تباہ کرتا۔ میں خوش ہوں کہ

ممبروں کی آمد شروع ہوئی جن میں سب سے پہلے حضور ولی عہد بہادر تشریف لاکر صف اول میں متمکن ہوئے آپ کے ایک طرف ڈیوک آف کاناٹ اور پرنس آرتھر اور دوسری طرف پرنس اور پرنسس جلوہ فرما تھیں پھر آرکسٹرا بجا اور حضور ملک معظم رونق افروز ہوتے ہی سب حاضرین سرو قد مؤدب کھڑے ہوگئے بعد میں ملکہ معظمہ بڑی شان وشوکت سے تشریف لائیں۔ اس کے بعد ملک معظم اور ملکہ معظمہ منصتے پر تشریف فرما ہوئے اور مراسم تاجپوشی اصول مقررہ کے موافق ادا ہوئے جو بہت طول طویل ہیں شائقین خواہان تفصیل انگریزی کتابوں میں ملاحظہ فرمائیں۔ بعد اختتام مراسم پھر اسی جلوس اور شان وشوکت سے جیسے کہ سواری بادبہاری رونق افروز ہوئی تھی شاہی گاڑیوں پر سوار ہوکر رعایائے مشتاق کے جم غفیر کے سلاموں کا جواب دیتے ہوئے محل بکنگھم کو تشریف لے گئے۔ شب میں بڑی بھاری دعوت محل شاہی میں ہوئی غربا کی ایک بڑی تعداد کو بھی کھانا کھلایا گیا۔ شہر میں روشنی کی گئی اور آتش بازی چھوڑی گئی۔ دربار سے فراغت کے بعد ہندوستانی رؤسا کی باریابی ہوئی جن میں مہاراجہ صاحب بہادر اندور، مہاراجہ صاحب بہادر بڑودہ، ٹھاکر صاحب بہادر گونڈل ٹھاکر صاحب بہادر شاہ پورہ۔ سر آغا خاں تھے۔ لندن کی تاجپوشی کا وہ جشن جس میں پینتالیس لاکھ صرف ہوئے ہوں اس کا بیان پینتالیس سطروں میں کیسے سما سکتا ہے لہذا جو کچھ لکھا گیا اس کو محض ایک جھلک سمجھنا چاہیئے اس قابل دید اور پر تکلف جشن کی خبر کا انصرام بڑے کروفر سے لندن میں ہوا چونکہ ملک معظم نے ملک ہندوستان میں بمقام شہر دہلی بہ نفس نفیس رونق افروز ہوکر اپنی تاجپوشی کی تقریب ہمایوں کا انعقاد فرمایا لہذا اس کی کیفیت حصۂ اول میں درج کی گئی ہے۔

۱۹۱۴ء میں جب کہ دنیا کی ساری قومیں ایک ایسی ہولناک لڑائی میں جس کی نظیر تاریخ میں نہیں ملتی ایک دوسرے کو تکا بوٹی کر رہی تھیں اس معرکہ عظیم میں غنیم نے ہندوستان کی قابل قدر ولی وفاداری کو خوب دیکھ لیا۔ تنہی سپاہیوں کو وکٹوریا کراس ملی۔ ہندوستانی فوج کے ہر طبقے نے یورپ۔ ایشیا اور افریقہ میں بلا تفرق ملت ومذہب خواہ ہندو ہو یا مسلمان یا سکھ یورپینوں کے ساتھ ساتھ ایک جان دو قالب ہوکر اس طرح مل مل کر حقیقی اور برادرانہ امداد کی ہر کہ بھروسہ اور اعتماد کا بیمہ ہوگیا۔

پس ہم اس اعلان شاہی کے ذریعے نہ صرف اطلاع دیتے بلکہ اس تقریب سعید پر فرائض مقرر کرتے ہوئے اپنی پیاری رعایا کو حکم دیتے ہیں کہ وہ فرائض جس جس عہدے اور پوزیشن اور جس جس قسم کے یا جن جن لوگوں خواہ افسران یا تحتوں اور مہمانوں کے متعلق ہوں ہمارے دربار کارونیشن میں خدمات انجام دینے اور اس تقریب کو کامیاب بنانے میں مدد دیں۔

اس موقع پر کل تین تقریبیں ہوں گی جن کے جواب دہ ڈیٹی ہوں گے اور ہر ایک شخص جس کے متعلق کسی فرض کی ادائی عائد کی گئی ہو وہ خود یا اس کے ماتحت اسے بحسن وخوبی انجام دیں ورنہ اگر بغیر عذر اور ہماری اجازت کے کسی نے کوتاہی کی تو اس کا خمیازہ بھگتنا پڑے گا جس کی بابت ہم بعد میں سوچیں گے۔

جیسا کہ ہم نے اس اعلان شاہی میں اظہار کیا ہے اور اس سے پہلے ۱۹ر جولائی کے اعلان میں ظاہر کر چکے ہیں کسی طرح بھی ہمارا ارادہ تبدیل نہ ہوگا کیوں کہ ہم اس خیال کو شاہی مرضی خیال کر کے دربار تاجپوشی کو جو ویسٹ منسٹر ہال میں منعقد ہوگا ایک مسرت آمیز تقریب خیال کرتے ہیں۔ ما بدولت کی پیشگاہ سینٹ جیمس سے آج ۷ر نومبر ۱۹۱۰ء کو ما بدولت کے جلوس کے سال اول میں صادر ہوا۔ خداوند تعالیٰ حضور ملک معظم کو سلامت رکھے۔

چوں کہ جون کا مہینا موسم خوش گوار ہونے سے برس کی رانی کہلاتا ہے اس لیے عموماً رسم تاجپوشی اسی مبارک مہینے میں کی جاتی ہے۔ جلوس کی گزرگاہوں پر آرائش اور زیبائش کا انتظام بڑے بھاری پیمانے پر کیا گیا۔ ویسٹ منسٹر ابی میں سات ہزار مہمان جلیل القدر کی نشست کا بندوبست کیا گیا۔ تمام یورپ کے سلاطین اور سفرا کو دعوت دی گئی جن میں سے بہت سے شریک ہوئے۔ ملکہ وکٹوریا کی تاجپوشی پر ساڑھے دس لاکھ اور ایڈورڈ ہفتم کے وقت میں پونے انیس لاکھ صرف ہوئے لیکن اس دفعہ بہت بڑا اہتمام تھا اور (۵۰) لاکھ روپیہ صرف ہوا۔ دربار کا وقت ساڑھے نو بجے مقرر تھا مگر آٹھ بجے تک اکثر صاحبان نے اپنی اپنی جگہ سنبھال لی تھی۔ ٹھیک ساڑھے نو بجے سواری مبارک سواری تھی رونق افروز ہوئی اور ابی کا مغربی دروازہ آپ کی آمد کے لیے کھول دیا گیا۔ سب سے اول ولی عہد جرمنی اور شہزادیاں آئیں جب وہ بیٹھ لیں تو مجلس رہا جس کے ساتھ ہی شاہی خاندان کے

جلوں کا عام فہم اور بڑا پراثر ہوتا ہے۔ ہر معاملے پر نہایت فراخ دلی اور صفائی قلب سے
اظہار رائے فرماتے ہیں جس سے الجھا ہوا معاملہ بھی سلجھ جاتا ہے۔ ہمدردی اور فیاضی
دونوں صفات اللہ تعالیٰ نے آپ میں کوٹ کوٹ کر بھر دی ہیں۔ مصائب
اور حوادث میں سب سے پہلے آپ کا دست کرم بڑھتا ہے۔ ۱۸۹۷ء کے ہندوستان
کے قحط اور ۱۹۰۴ء کے کانگڑے کے زلزلے میں آپ نے ہمدردی کا تار دیا
اور مصیبت زدوں کے لیے ولایت میں چندہ کھولا۔ اسی طرح ہسپتالوں محتاج
اور غربا کے ہر قسم کے کاموں میں امداد دیا کرتے ہیں۔ تعلیم کے کاموں سے بھی
آپ کو بڑی دل چسپی ہے چنانچہ آپ نے اپنی تاجپوشی کی یادگار میں پچاس لاکھ
روپیہ سالانہ کی بخشش قرار امداد منظور فرمائی۔ کتب تواریخ سے آپ کو خاص دل چسپی
ہے۔ باوجود بادشاہ ہونے کے بھی جب کبھی آپ کو کوئی پرانا رفیق یا بحری فوج کا
ملازم مل جاتا ہے تو آپ اس سے بڑے تپاک سے ملتے ہیں اور جن رئیسوں سے
بزمانہ ولی عہدی تعارف ہو گیا تھا بادشاہ ہونے پر بڑے خلوص سے ملے
چنانچہ ہز ہائینس مہاراجہ صاحب بہادر بیکانیر کو پھر اے ڈی کانگ مقرر فرمایا۔
اور منشی عبدالکریم صاحب سی آئی ای انڈین سکرٹری حضور ملکہ معظمہ کے پوتے
کو خاص شرف باریابی بخشنے کے واقعات آپ کی قدما پروری کی عمدہ مثالیں
ہیں۔ کھیلوں میں کرکٹ۔ بلیرڈ۔ گھوڑدوڑ۔ باکسنگ اور شکار کی طرف میلان
طبع ہے۔ پرانے ٹکٹ جمع کرنے کا آپ کو بڑا مذاق ہے۔

جارج آر۔ آئی

اعلان شاہی دربارہ تقرر تاریخ تاجپوشی

جیسا کہ ہم اعلان شاہی مطبوعہ ۱۹ جولائی ۱۹۱۰ء میں مع اور امور کے اپنے شاہی ارادے کا اظہار شہنشاہی دربار تاجپوشی منعقد کرنے کے متعلق کر چکے ہیں جس کے مطابق ہماری پیاری ملکہ آیندہ جون میں ویسٹ منسٹر کے گرجا میں کوئین تسلیم کی جائیں گی۔ ہم نے اس مبارک تقریب کو خداوند تعالیٰ کی برکات وعنایات سے منعقد کرنے کے لیے ۲۲ جون ۱۹۱۱ء یوم پنجشنبہ قرار دیا ہے۔

بادشاہوں کا قول قول ہوتا ہے آپ نے اس وعدے کو خوب نباہا حیدرآباد دکن میں جب رود موسی کی طغیانی کی بلائے بے درماں آئی تو آپ ہی نے سب سے پہلے حضور نظام کو ہمدردی کا پیام بھیجا جو معزز ہندوستانی اس کے بعد انگلستان پہنچے ان کو محل شاہی میں مدعو فرما کر اعزاز باریابی بخشا چنانچہ والیان ریاست اور رؤساء کے علاوہ قابل ترین آدمیوں میں سے بھی آنریبل مسٹر گوکھلے کو بھی اپنے محل خاص میں کھانے پر مدعو فرما کر سرفراز فرمایا۔

سیاحت ہند کے بعد کچھ عرصے تک آپ وطن میں رہے۔ ۱۹۰۶ء میں آپ اپنی چچیری بہن یوجین وکٹوریا آف بیٹن برگ کی شادی کی تقریب میں سپین تشریف لے گئے۔ جب دولھا دلہن گرجا سے واپس آرہے تھے اور ان کے بعد کی گاڑی میں آپ تھے کسی نے دونوں گاڑیوں کے بیچوں بیچ تاک کر بم پھینکا مگر فضل خدا شامل حال تھا کسی کو صدمہ نہ پہنچا البتہ چند ادھر ادھر کے آدمی قربان ہو گئے۔ پھر آپ اپنے بہنوئی پرنس چارلس آف ڈنمارک کے ناروے کے بادشاہ ہونے پر تاجپوشی کی تقریب میں مع بیگم صاحبہ کے تشریف لے گئے تھے۔ کچھ عرصہ بعد بطور نائب ملک معظم کیوبک اور کینیڈا کے ٹرسینٹری تہوار میں تشریف لے گئے جہاں آپ نے ایک عظیم الشان فوج کا معائنہ کیا۔ ہم کی بلندیوں ملاحظہ فرمایا۔ ۱۹۰۹ء میں اپنی ذات جاگیر کارنوال کا موٹر پر پانچ دن میں دورہ کر کے کاشتکاروں سے نہایت رحم و انصاف کا برتاؤ کیا اور اپنی تقریر کے دوران میں فرمایا کہ "میں اس کو اپنا فرض اولین سمجھتا ہوں کہ تم لوگوں کے آرام و خوشی کا بندوبست کروں تاکہ میرے کاشتکار پہلے مجھ کو اپنا دوست سمجھیں اور بعد کو آقا مجھ کو یقین ہے کہ ان کا آرام اور خوشی میری بھی خوشی کا باعث ہوگا"۔

ذاتی حالات

بالکل بے تکلفانہ اور سادی سوسائٹی بسر کرتے ہیں کسی پر شاہی رعب داب ڈالنے کے روادار نہیں۔ امیر غریب کے ملتے ہیں بڑی کشادہ پیشانی اور کریمانہ اخلاق سے۔ ع۔ خندہ شاخ بر میوہ سر بر زمین کے پورے مصداق ہیں۔ گفتگو میں اگرچہ محتاط ہیں مگر جب تقریر کرنے لگتے ہیں تو ہو بہو نقشہ سامنے کھڑا کر دیتے ہیں۔ آپ کا کلام بالکل صاف و سلیس ہوتا ہے چھوٹے

"اگر کوئی مجھ سے پوچھے کہ اس ہندوستان کے سفر کا میرے دل پر کیا اثر ہوا تو
میں فوراً یہ جواب دوں گا کہ ہندوستان کی سیر کو جب ہم لوگ جاتے ہیں تو اُس کی
وسعت کا مطلق لحاظ نہیں کرتے۔ اُس کا رقبہ روس کو چھوڑ کر کُل یورپ کے برابر
ہے جس میں تیس کروڑ مختلف قوموں فرقوں اور نسلوں کے لوگ بستے ہیں جن کی
شائستگی کا معیار جدا اور خیالات مختلف ہیں۔ ہندوستان کی وسعت۔ اُس کی
عظمت۔ اُس کی مختلف آب و ہوا۔ سر بفلک برف سے ڈھکے ہوئے پہاڑ
نامتناہی ریگستان۔ بڑے بڑے دریا عظیم الشان عمارات اور قدیم روایات نے
ہم کو محو حیرت بنا دیا۔ ہندوستانیوں کا صبر و استقلال۔ سیدھی سادی زندگی۔
اطاعت شعار عقیدت مندی مذہبی جوش کا خاص خاصہ ہے ہم سے یہ بات مخفی نہیں
رہی کہ ہمارے انصاف اور ایمانداری پر ہندوستانیوں کو کافی بھروسہ ہے جہاں تک
ہم نے ہندوستانیوں کو دیکھا اور اُن کی نسبت سُنا ہے ہم اُس کو مدنظر رکھتے ہوئے یہ
کہے بغیر نہیں رہ سکتے کہ اگر طرز حکومت میں ہمدردی کا عنصر اور بڑھا دیا جاوے تو
ہندوستان کی حکومت بہت ہی آسان ہو جاوے اور اس کے ساتھ ہی بطور
پیشین گوئی کہتے ہیں کہ اگر ایسا کیا جاوے تو جو معاوضہ ہندوستانیوں کی طرف سے پیش کیا جاوے گا
وہ خاصہ ہوگا۔ وہ انگریز جو ہندوستان میں حکومت کرنے کے لیئے جاتے ہیں اُنھیں
چاہیئے کہ ہندوستان جا کر خود اہل ہند کی ضروریات کو دریافت کریں اور حاکم و محکوم
میں ایسا رشتۂ اتحاد قایم کریں جس سے انگلستان اور ہندوستان کے باہمی
تعلقات اور بھی مستحکم ہو جائیں۔" آپ کی زبان سے نکلے ہوئے الفاظ بے اثر
نہ رہے اس کے بعد ہی ۲ نومبر ۱۹۰۸ء کو پنجاہ سالہ زمان سلطنت کا اعلان شایع فرمایا۔
(جو دوسری جگہ درج ہوا ہے) جس میں حضور ملکہ معظمہ کا مشہور فرمان ۱۸۵۸ء کا دہرایا گیا۔
۱۹۰۹ء میں توسیع کونسل کا قانون پاس کر کے وایسریگل لیجسلیٹو کونسل میں ہندوستانی
ممبروں کی تعداد بڑھا دی اور وایسراے کی اگزیکیوٹو کونسل میں بھی ایک ہندوستانی کا
تقرر منظور ہوا۔ سکرٹری آف سٹیٹ کی کونسل میں بھی دو ہندوستانیوں کا شمول ہوا۔
پریوی کونسل میں رئیٹ آنریبل سید امیر علی کو لیا گیا۔ آپ نے چلتے چلاتے
ارشاد فرمایا تھا کہ وہ ہمیشہ ہندوستان اور ہندوستانیوں کو گوشۂ خاطر میں جگہ دیں گے

۲ مارچ کو آپ محمڈن کالج علی گڑھ مسلمانوں کی سب سے بڑی تعلیم گاہ میں تشریف لائے ہز ہائینس سر آغا خاں اور نواب محسن الملک بہادر مع ٹرسٹیوں اور معززین کے استقبال کیا۔ آپ نے کالج کو بڑے شوق سے ملاحظہ فرمایا اور ایڈریس بھی قبول کیا اور سر سید علیہ الرحمہ کی قبر پر تشریف لے گئے۔ بعد میں تمام ٹرسٹیان کالج کے ساتھ لنچ تناول فرما کر عزت افزائی کی۔ شملہ کی سیر فرمائی۔ ۱۲ مارچ کو کوئیٹہ تشریف لے گئے جہاں سرحدی سرداروں نے آپ کا بڑے تپاک سے استقبال کیا۔ خان قلات اور جام بیلا سے بھی ملاقات کی۔

سیاحت ہند بخیر و خوبی ختم فرما کر ۱۷ مارچ کو آپ کراچی میں داخل ہوئے یہاں آپ نے کوئین وکٹوریا کے سنگ مرمر کے مجسمہ کا افتتاح فرمایا۔ بلوچی رجمنٹ نمبر (۱۳۰) کا ملاحظہ فرمایا جس کے کرنل خود بدولت ہی ہیں اور حکم شاہی کے مطابق خطابات اور تمغے مرحمت فرمائے اس تمام سفر میں مہاراجہ کرنیل سر پرتاب سنگھ بہادر مہاراجہ ایدر آپ کے ہمراہ تھے جو یہاں سے رخصت ہوئے۔ علی گڑھ ہندو اور خالصہ کالجوں میں آپ نے اپنی تصاویر کو اپنے دستخط سے مزین فرما کر بطور یادگار دیں اور ہر جگہ کے معابد گاہوں میں معقول نذرانے بھی چڑھائے۔ ۱۹ مارچ کو آپ کراچی سے اسی جہاز میں جس میں کہ تشریف لائے تھے روانہ ہوئے۔ کراچی سے رخصت ہوتے وقت آپ نے یہ تقریر فرمائی۔

"جو لوگ میدانی ملکوں کی سخت تکلیف رساں آب و ہوا میں رہ کر اپنی زندگی بسر کرتے ہیں میں نے ان کی حالتوں کو فراموش نہیں کیا۔ ہم کو بخوبی معلوم ہے کہ قحط کے دنوں میں صابر اور محنتی کاشتکاروں پر کیا کیا گزرتی ہے" راستہ میں مصر دیکھتے ہوئے پورٹسمتھ کی بندرگاہ پر رونق افروز ہوئے وہاں آپ کے صاحبزادے اپنے لینے کے لئے موجود تھے۔ لنڈن پہنچے تو بڑا بھاری استقبال ہوا اور سر ہند۔ وزیر اعظم لارڈ کرزن کے علاوہ حضور ملک معظم مع ملکہ الگزینڈرا موجود تھے۔ بخیر و خوبی سفر ختم ہونے پر ویسٹ منسٹر ایبی میں نماز شکرانہ ادا کی گئی۔ آپ کی مع الخیر واپسی پر گلڈ ہال میں ایک بڑی پر تکلف دعوت دی گئی جس میں بڑے بڑے امرائے انگلستان کے علاوہ چند ہندوستانی معززین بھی موجود تھے۔ آپ نے ایک بہت بڑی اسپیچ اس سفر کے متعلق دی جس کا اقتباس یہ ہے۔

اور ٹیپو سلطان کا مقبرہ ملاحظہ فرمایا اور ہاتھیوں کی گرفتاری کا تماشہ جو کھیدا کہلاتا ہے اور بڑی بہار کا تماشہ ہے دیکھا۔ ۸ فروری کو حیدرآباد دکن ہندوستان کی سب سے بڑی ریاست میں قدم رنجہ فرمایا۔ ریلوے سٹیشن پر حضور پر نور اعلیٰ حضرت بندگان عالی متعالی نواب میر محبوب علی خاں بہادر مرحوم و مغفور نے بہ نفس نفیس استقبال فرمایا۔ جلوس سے سواری آئی دوسرے دن صبح سویرے سکندرآباد میں بڑی فوجی چھاؤنی ہے پریڈ ہوئی جس میں کوئینز اون رجمنٹ کو جھنڈے تقسیم کیئے گئے۔ حضور پر نور باوجود اپنی صاحبزادی کی سخت علالت کے نہایت استقلال سے شریک رہے اور وہیں آپ کو خبر انتقال کی بھی پہنچی مگر آپ نے ایسا ضبط کیا کہ ذرا بھی ظاہر نہ ہونے دیا۔ شاہزادے کی مہمان داری کا انتظام بڑے اعلیٰ پیمانے پر تھا گو حضور پر نور کو اپنی بڑی صاحبزادی کی جواں مرگی کا سخت صدمہ تھا مگر آپ نے فرمایا کہ سارے لوازمہ مہمان داری کے پوری طرح ادا کیئے جائیں۔ گو ساری تقاریب حسب پروگرام ہوئیں مگر اداسی چھائی ہوئی تھی۔ جب شاہزادے کو یہ معلوم ہوا تو آپ نے بڑا افسوس کیا اور گہری ہمدردی کا اظہار فرمایا اور شہزادی صاحبہ محل میں تعزیت کو تشریف لے گئیں۔ چوں کہ راقم بھی ان تقاریب میں حاضر تھا مجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ شاہزادہ والا جاہ نے رزیڈنٹ صاحب سے یہ بھی فرمایا کہ آپ نے ہم کو صاحبزادی صاحبہ کی ایسی شدید علالت کی اطلاع نہیں دی ورنہ ہم اس موقع پر اپنا آنا ملتوی کر دیتے۔ شکار بھی ہوا جس میں آپ نے ایک شیرنی۔ دو چیتے اور ایک تیندوا مارا۔ وکٹوریہ زنانہ ہاسپٹل کا افتتاح بھی آپ نے فرمایا۔ ۱۷ فروری کو سواری بادبہاری الور آئی یہاں بھی پورا پورا انتظام تھا۔ مشہور مقامات ملاحظہ ہوئے اور دعوت ہوئی۔ بنارس میں شاندار جلوس نکلا۔ مشہور مقامات ملاحظہ ہوئے۔ گنگا میں روشنی کی بڑی بہار رہی۔ جن بہادر گورکھوں نے کانگڑے کے زلزلے میں نمایاں خدمات کی تھیں اُن کو تمغے مرحمت ہوئے۔ ہندو کالج کا ملاحظہ ہوا۔ مسز اینی بسنٹ کے ہال میں چائے نوشی فرمائی۔ بنارس کے بعد نیپال کا قصد کیا مگر وہاں ہیضہ پھوٹ پڑنے سے ملتوی رہا اور بجائے اس کے دوبارہ گوالیار میں دو ہفتے تک آپ مصروف سیر و شکار رہے جہاں راجہ صاحب بہادر نے جنگلات میں کافی انتظام فرمایا تھا۔

ملاحظہ فرمائی۔ یکم جنوری ۱۹۰۶ء میں کلکتہ میدان میں بڑی بھاری پریڈ ہوئی اور دوسرے اسی میدان میں ہندوستانیوں کے کھیل تماشے اور جلسے ہوئے۔ کلکتہ کے صوبہ کے روسا کے علاوہ تبت کے تاشی لامہ۔ بھوٹان اور سکم کے رؤسا بھی موجود تھے۔ وکٹوریا میموریل ہال کا سنگ بنیادی رکھتے وقت حضور نے ارشاد فرمایا "ہم یہاں آج ایک بہت بڑے رنج و محنت کی یادگار قایم کرنے کے لیئے جمع ہوئے ہیں اس وسیع اور بوقلمون ملک میں مجھ کو اور میری بیگم کو قریباً ہر روز اس بات کا ثبوت ملتا رہا کہ ہندوستان نے کس وسیع طریق پر اپنی اول ملکہ قیصرہ کی محبت کا جواب دیا ہے۔ اس عجیب وغریب طریقہ اظہار شکر گزاری نے ہمارے لیئے ایک لازمی طور کے فخر اور گرم جوشانہ امیدوں کو پیدا کر دیا ہے تاج محل جس نے ہم کو مسرور و مفتون کر دیا اپنی خوبیوں میں آپ ہی نظیر ہے لیکن آیندہ نسلوں کے زمانے میں ایک بہت بڑی ملکہ کی یادگار جس کی ہمدردی نے فاصلے اور وسعت کی دیواریں توڑ دیں ایک مورخ کے دل میں ویسے ہی خیالات پیدا کر دے گی جو تاج محل کو دیکھنے سے پیدا ہوتے ہیں"

مہاراجہ سر رامیشور سنگھ بہادر آف دربھنگہ نے شہزادہ والا جاہ کے حضور میں ایک لاکھ روپیہ کی گراں قدر رقم اس غرض سے پیش کی تھی کہ حضور جس کار خیر میں پسند فرمائیں اسے لگا دیں۔ اس میں سے نوے ہزار روپیئے آپ نے میڈیکل کالج کو مرحمت فرمائے۔ کلکتہ سے دارجلنگ دیکھ کر ۹ جنوری کو آپ بارک پور میں رہے اور برمہا جاتے جاتے دو دن رنگون میں اقامت فرمائی۔ مانڈلے میں آپ نے ہاتھیوں کے جنگل سے بڑی بڑی شہتیریں لانے ان کے اٹھانے اور چڑھانے کے عجیب وغریب کام دیکھے کہ حضرت انسان بھی حیوانات کو کس طرح سدھا کر اپنے قابو میں کر لیتے اور کس خوبی سے اپنا کام نکالتے ہیں۔ مانڈلے جو ہزار مندروں کے لیئے مشہور ہے یہاں کے مشہور شوے ڈیگن اور ارکان کے مندر حضور نے ملاحظہ فرمائے۔ یہاں کی جھیلوں اور دلدلوں میں لبوں کا شکار ہوا۔ مدراس یہاں کے گورنر لارڈ امپتھل نے مع والیان ریاست کے استقبال فرمایا۔ گونڈ (ایک جنگلی قوم) لوگوں کا عجیب وغریب ناچ آپ کو ملاحظہ کرایا گیا۔ شاہی دعوت۔ جلوس اور روشنی سب تابل دید تھی۔ میسور۔ دعوت ہوئی ٹیکنیکل کالج سرنگاپٹن میں حیدر علی ٹیپو

صفدر جنگ کے مقبرے۔ جامع مسجد۔ غدر کی یادگاروں میں سے فلیگ سٹاف ٹاور ہندو راؤ کا مکان سب جگہیں ملاحظہ انگلس سے گزریں۔ مقامی رؤسا بھی باریاب ہوئے۔ آگرہ۔ بڑی چیز تاج گنج اور دوسری مشہور عمارتیں مثل قلعہ و مقبرۂ اعتماد الدولہ سکندرہ وغیرہ ملاحظہ ہوئیں اور ملکۂ وکٹوریا کے سنگی مجسمہ کا افتتاح فرمایا۔ ۲۰ دسمبر گوالیار۔ یہاں کے مہاراجہ سے بھی آپ کی پہلی ملاقات تھی آپ نے ایک بہت بڑا نادر جلوس ہاتھیوں کا نکالا۔ ہاتھیوں کے روپہلی سنہری ہودے اور عماریاں اور اُن کی سجاوٹ اور جھلمل جھلمل کرتی ہوئی جھولیں سے گھنٹے عجیب کروفر اور ایک نادر نظارہ تھا۔ دوسرے دن دربار میں ہز ہائنس تعظیماً اپنی مسند سے نیچے اُتر آئے۔ فوجی قواعد دکھلائی اور اس خوبی سے کام کیا کہ لوگ دنگ رہ گئے۔ ریاست کے دو عمدہ کالج دکھلائے پھر شکار ہوا جس میں آپ نے ایک شیر مارا۔ بڑا دن بھی یہیں ہوا۔ شب میں بڑی بھاری دعوت ہوئی لکھنؤ میں سر جیمس لاٹوش لفٹنٹ گورنر نے مع تعلقہ دار صاحبان اودھ استقبال کیا۔ بڑا بھاری جلوس نکالا گیا جس کے بعد رزیڈنسی اور دیگر مشہور عمارات کا ملاحظہ ہوا اور تعلقہ دار صاحبوں کا ایڈریس قبول فرمایا۔ یہاں آپ نے شاہ مینا کے میدان میں میڈیکل کالج کا سنگ بنیاد اپنے دست مبارک سے رکھا جو تعلقہ داران اودھ نے آپ کی تشریف آوری کی یادگار میں قائم کرنا تجویز کیا تھا اور جس کے لئے سر ہار کورٹ بٹلر جوڈیشل سکرٹری موجودہ لفٹنٹ گورنر بہادر نے بڑی سعی فرمائی اور تعلقہ دار صاحبان اودھ کی دریا دلی سے بارہ لاکھ روپیے کی خطیر رقم ایک قلیل عرصے میں جمع ہوگئی۔ اس چندے میں بڑی بھاری بھاری رقمیں راجہ سر تصدق رسول خاں۔ راجہ سر علی محمد خاں محمود آباد اور مہاراجہ صاحب بلرام پور کی تھیں۔ ۲۹ دسمبر سے ۶ جنوری تک کلکتہ مقام رہا۔ لارڈ منٹو گورنر جنرل نے مراسم استقبال کے ساتھ ایک ایڈریس پیش کیا۔ امپیریل کیڈٹ کور کے ممبروں کو دیکھ کر آپ بہت خوش ہوئے۔ گورنمنٹ ہوس میں ایک دربار لیوی بڑے اعلیٰ پیمانے پر ہوا جس میں بڑے بڑے مقامی لوگ حاضر تھے۔ حضور نے کنگز اون رجمنٹ کو جھنڈے تقسیم فرمائے۔ گھوڑ دوڑ

کے علاوہ شیر کا شکار بھی ہوا۔ مہاراجہ صاحب نے آپ کی تشریف آوری کی یادگار میں **انڈین فیمین ریلیف فنڈ** میں عطیہ سابقہ کے علاوہ تین لاکھ روپیہ عطا فرمایا۔ ہز ہائینس نے اپنی تلوار نکال کر آپ کے قدموں پر رکھ دی۔ **بیکانیر** یہاں کے مہاراجہ صاحب کو بھی ولایت سے نیاز حاصل تھا۔ پُر جوش استقبال ہوا۔ جنگلی کبوتروں اور سور کا شکار رہا۔ آپ کی تشریف آوری کی مسرت میں اپنی خرچ کا بقیہ نصف حصہ بھی **امپیریل سروس** میں دے دیا۔ شاہزادے صاحب نے **بیکانیر کیمل کور** کی تعریف فرمائی۔ **لاہور** یہاں لفٹنٹ گورنر بہادر پنجاب اور دیگر حکام کے علاوہ والیان ریاست ہائے **کشمیر۔ پٹیالہ۔ بہاولپور۔ جھیند۔ نابھہ۔ کپورتھلہ۔ منڈی۔ سرمور۔ مالیر کوٹلہ۔ فرید کوٹ۔ چمبہ۔ سکیت** وغیرہ استقبال میں شریک تھے۔ سارا شہر آراستہ تھا۔ میونسپلٹی اور پنجاب ایسوسی ایشن کی طرف سے ایڈریس پیش ہوئے۔ شہر میں بھی جلوس نکلا۔ والیان ریاست اور بعض معززین کو شرف باریابی دیا گیا۔ چھاؤنی میاں میر میں فوجی قواعد ملاحظہ فرمائی جس میں ریاستوں کی فوجیں شامل تھیں۔ لاہور کے چار روزہ قیام کے بعد **پشاور** کا نمبر آیا۔ یہاں تمام سرحدی رؤسا و قبائل حاضر تھے۔ آپ نے **درہ خیبر۔ لنڈی کوتل۔ علی مسجد** وغیرہ سرحدی مقامات کو بھی ملاحظہ فرمایا۔ آفریدی جرگوں نے نہایت خلوص و عقیدت سے عرض کیا کہ ہمارے سر اور ہماری جائدادیں حضور پر نثار ہیں اور اپنے دستور کے موافق شہد کے چھتے اور بھیڑیں نذر دیں۔ **راول پنڈی** میں لارڈ کچنر کمانڈر انچیف نے آپ کو (۲۵) ہزار فوج کی مشقی جنگ دکھلائی۔ **جموں** میں بڑی دھوم دھام رہی۔ دعوت اور روشنی بڑی پُر لطف تھی۔ آپ کی تشریف آوری کی یادگار میں **پرنس آف ویلز کالج** قائم ہوا۔ غربا کو کھانا کھلایا گیا۔ آپ نے چار ہزار امپیریل سروس ٹروپس کا ملاحظہ فرمایا۔ **امرتسر** میں دربار صاحب کا مشہور سنہری مندر اور **خالصہ کالج** ملاحظہ فرمایا اور ایڈریس قبول فرمایا۔ جس کیسکٹ میں ایڈریس تھا اُس پر دربار صاحب کا نہایت خوبصورت نقشہ کندہ تھا۔ **دہلی** تاریخی مقام ہے۔ قلعہ قطب صاحب کی لاٹ۔ ہمایوں کا

ہندوستان کو اپنے قدوم میمنت لزوم سے مفتخر فرمایا۔ **ولی عہد بہادر کا**
جواب "کوئی بیس برس ہوئے ہوں گے جب کہ والد مکرم نے اس جگہ کا سفر
فرمائی تھی۔ اگرچہ اُن کی سیاحت کا زمانہ مثل خواب ہے مگر وہ اُس کو فراموش نہیں کرتے
وہی اشتیاق سے مجھے بھی کشاں کشاں لایا ہے اور میں تہ دل سے مشکور ہوں کہ آ
پ نے اس خواب کو سچ کر دکھایا ہے۔ والد مکرم کے قدم بقدم چلنے سے اس بارے میں ہم
پرانی روایات کو مستحکم کر دیا ہے اور مجھے امید ہے کہ ہماری آیندہ نسلیں بھی اس کی اتباع
کریں گی۔ میں نے پدر بزرگوار اور جدۂ ماجدہ سے ہندوستان اور ہندوستان والوں
سے محبت ترکہ میں پائی ہے اور ایام طفولیت سے ہندوستان کے ساتھ مہربانی سخاوت
خوش اخلاقی اور بہادری کو منسوب کرتے آئے ہیں اور ہم بوثوق کہتے ہیں کہ یہ ابتدائی
خیالات آیندہ چند ماہ کے تجربے سے اور مضبوط ہو جائیں گے"۔
بمبئی میں شاندار جلوس کے علاوہ پبلک نے نہایت پرجوش استقبال کیا۔ والیان
ریاست۔ ہندو مسلمان پارسی جنٹلمینوں سے ملاقاتیں کیں۔ کئی ریلوں (بتلی گھر) اور
خاص خاص حرفتی کارخانوں کو ملاحظہ فرمایا ایک عالی شان دربار میں شرکت فرمائی اور
چھ روز کے قیام کے بعد **اندور** تشریف لے گئے یہاں سرکار عالیہ **بیگم صاحبہ**
بھوپال۔ مہاراجہ صاحبان **ریواں۔ اورچھا۔ دتیا۔ چرکھاری** سے ملاقات
فرمائی اور ایک شاندار دربار میں ان والیان کو تمغے پہنائے جو ملک معظم نے بھجوائے
تھے۔ ریزیڈنسی میں ایک **گارڈن پارٹی** ہوئی جس میں مہاراجہ دتیا کے ایک ہاتھی نے
خوب خوب کرتب دکھائے۔ شام کو غربا کو کھانا کھلایا گیا۔ ملکر کے رسالے اور بھوپال
کے لانسرز کی قواعد بہت پسند آئی۔ ملک معظم کی یادگار میں **کنگ ایڈورڈ ہال** کا
افتتاح فرمایا۔ **اودے پور** میں آپ نے زرہ بکتر والے بہادر سپاہی اور تیس گھوڑوں
سانڈنیوں اور ہاتھیوں پر سوار ملاحظہ فرمائے۔ ہز ہائنس کی صرف ایک ہی سالی سن
اور نیز اُن کی نادر نشانہ بازی پر تحسین و آفرین کی۔ یہیں خورد سال **ٹھاکر صاحب بیدا**
بھی باریاب ہوئے جو وہی تلوار لگائے ہوئے تھے جو اُن کے والد کو غدر کی وفادا
خدمات کے صلے میں ملی تھی۔ اودے پور کی جھیل کا نظارہ بہت پسند آیا۔ **جے پور**۔ ہز ہائنس
مہاراجہ صاحب بہادر کو ولایت میں شرف باریابی حاصل ہو چکا تھا۔ یہاں شاہی دعوت

کے حالات اور وہاں کے لوگوں کی وفاداری اور خیر خواہی کے حالات حب وطنی بسالار فوج کی قواعد اور سب کیفیتیں مفصل بیان فرمانے کے بعد آخر میں یہ فرمایا کہ " اگر ہمارے انگلستان کے کاریگران لوگوں کی ضرورت کے مطابق مال تیار کریں اور ان ہندوستانیوں کو باخطر میں رکھیں تو معقول فائدے اٹھا سکتے ہیں " اس کے بعد آپ چند سال وطن میں رہے۔ اگرچہ آپ کی دلی خواہش تھی کہ سلطنت کے ان حصوں کو دیکھیں جو باقی رہ گئے ہیں لیکن ملک معظم کی ناگہانی علالت کی وجہ سے جشن تاج پوشی رک گیا تو ایسی نازک حالت میں آپ کیسے جا سکتے تھے۔

ولی عہد کی حیثیت ہندوستان کی سیاحت

جب آپ تاج پوشی کے دربار پر باضابطہ ولی عہد مقرر ہوئے تو آپ کے والد ماجد نے خواہش ظاہر فرمائی کہ آپ ہندوستان جاکر دیکھیں چنانچہ لارڈ کرزن وائسرائے نے یکم جنوری ۱۹۰۳ء کی دربار تاجپوشی کی اسپیچ میں اس بات کا اعلان فرما دیا تھا۔ ملک معظم نے اواخر ۱۹۰۵ء آپ کی سیاحت کا وقت مقرر فرمایا اور یہ بھی مژدہ اہل ہند کو سنایا کہ آپ کی لیڈی صاحبہ بھی ساتھ ہوں گی۔ رینیون نامی جہاز جس میں ڈیوک آف کناٹ ہندوستان تشریف لائے تھے وہی آپ کے لئے آراستہ کیا گیا جس میں کھانے۔ سونے۔ نشست۔ ناچ۔ ہسپتال۔ لیبرری اور دیگر ضروریات کے کمرے جدا جدا سجائے گئے۔ آپ کے مصاحبین میں سر والٹر لارنس اور کئی نامور اصحاب تھے اور اسی طرح لیڈی صاحبہ کے ساتھ چند نامور لیڈیاں تھیں۔ ملک معظم نے آپ کی سیاحت کا تفصیلی پروگرام اپنی ذاتی نگرانی میں مرتب فرما دیا تھا اور یہ بھی اعلان فرما دیا تھا کہ کوئی تحفہ قبول نہ کریں گے البتہ میونسپلٹی اور دیگر جماعتوں کے ایڈریس مع کاسکٹ (صندوقچی) کے منظور فرمائیں گے۔

۹ نومبر ۱۹۰۵ء کو آپ کا جہاز مع خدم و حشم کے سہ پہر کے وقت بندرگاہ بمبئی میں پہنچا لارڈ اور لیڈی کرزن استقبال کے لئے موجود تھے۔ آنریبل سر فیروز شاہ مہتہ نے کارپوریشن کی طرف سے مبارکباد کا ایڈریس پڑھا جس میں اس طرف بھی اشارہ تھا کہ شہنشاہ بیگم شاہی خاندان کی پہلی لیڈی ہیں جنہوں نے سرزمین

ماریشش۔ جاوا۔ نیوزیلینڈ۔ کیو طسمانیہ وغیرہ دیکھیے۔ جنوبی آسٹریلیا سے جنوبی افریقہ تشریف لے گئے راستے میں جزیرہ ماریشش میں چار روز مقام رہا۔ ۱۳ اگست کو ڈربن پونہچ کر سرکاری فوج کا ملاحظہ کیا جس میں لارڈ کچنر بھی شریک تھے۔ زولو قوم کے پچپن سرداروں نے سلامی دی چوں کہ بوئیروں سے جنگ چھڑے تھوڑے ہی دن گزرے تھے اس لیئے درباری تقریر میں آپ نے فرمایا۔ ”خدا کرے زمانہ جو بڑے بڑے غموں کو بھلا دینے والا ہے یہاں کے باشندوں کو بھی کامل صبر عطا فرمائے اور یہ ملک جلد ان مصائب سے نجات پائے۔ سرداران حبش کے ایڈریس کے جواب میں فرمایا۔ ”ہماری دادی صاحبہ آں جہانی کو جو محبت اپنی رعایا سے تھی والد مکرم بھی اُسے بوجہ احسن قائم رکھیں گے اُنھوں نے اپنی والدہ محترمہ کا برتاؤ رعایا سے دیکھا ہے ان شاء اللہ آپ اُن کے قدم بقدم چلیں گے اور اُنھیں کی مثال کا نمونہ بنا کر حبش کی رعایا پر خاص توجہ مبذول فرمائیں گے۔ کیپ ٹون کے لڑکوں کی دعوت ہوئی اُنھوں نے بڑے خلوص سے ایک ٹٹو آپ کو نذر دیا ”یہ ناچیز تحفہ اپنے شہزادے پرنس ایڈورڈ (موجودہ ولی عہد ملک معظم جارج پنجم) کے لئے قبول فرمائیے“ یہاں کی یونیورسٹی نے آپ کو چانسلر مقرر کیا۔ یہاں آپ آٹاوا گئے جہاں لارڈ منٹو گورنر جنرل تھے (جو ہندوستان میں بھی سنہ ۱۹۰۵ء تا سنہ ۱۹۱۰ء تک گورنر جنرل رہے) اس نو آبادی کے دارالصدر کیوبک نے بھی ایڈریس دیا اور یہاں کی مشہور یونیورسٹی نے آپ کو ایل ایل ڈی کی ڈگری دی۔ مشہور تاریخی مقامات کی سیاحت کے بعد آٹاوہ یونیورسٹی اور دیگر درس گاہوں کو ملاحظہ فرمایا پھر ونکوور اور وکٹوریا دیکھنے کے بعد اس لمبے سفر کا خاتمہ ہوا۔ واپسی کے وقت آپ ٹارنٹو۔ آبشار نیاگرا دیکھ کر کنسٹنگٹن ہو کر سینٹ لارنس پونہچے۔ ۹ اکتوبر کو ہیلی فیکس اور ۱۲ کو نیوفونڈلینڈ ہوتے ہوئے مع الخیر والعافیت وطن واپس ہوئے۔ چوں کہ ۹ نومبر سنہ ۱۹۰۱ء کو آپ کی عدم موجودگی میں آپ کو باقاعدہ طور پر ولی عہد اور ارل آف چیسٹر مقرر کیا گیا تھا اس لیئے لندن کی تشریف آوری پر آپ کا جلوس شاہی حیثیت سے بڑی دھوم دھام سے نکلا۔ سفر سے واپسی پر گلڈ ہال میں آپ نے ایک معرکۃ الآرا اسپیچ فرمائی جس میں سفر کے تجربات نو آبادیات...

بعد دفعہ باریاب ہوا جس میں والیان ریاستہائے سیاون نے اطاعت و فرمان برداری کا اظہار کیا۔ عرابی پاشا جو بطور اسیر سلطانی یہاں تھے وہ بھی باریاب ہوئے۔ جن کو معاف فرما کر اپنے وطن مالوف بھجوا دیا۔ سنگاپور میں سلاطین ملایا سے ملاقات ہوئی۔ سنگاپور کے گرد کے جزائر کی بھی سیر فرمائی۔ ۶ مئی کو آپ کا جہاز ملبورن کے بندر پر لنگر انداز ہوا جہاں آسٹریلیا کے چار جہازوں نے سلامی دی اور (۳۵) ہزار لڑکوں نے جو سمندر کے کنارے جمع تھے ہپ ہپ ہرّا کے نعرے لگائے اس موقع پر بے حد مجمع تھا اور گرد و نواح سے پونے چار لاکھ آدمی سمٹ آئے تھے۔ شاہی سواری کا بڑا بھاری جلوس نکلا ایک بڑا سلسلہ فوج اور نفیس گاڑیوں کا تھا شہزادے مع خاتون محترمہ کے ایک پر تکلف گاڑی میں سوار تھے آپ کے پیچھے بہت سی گاڑیاں تھیں۔ جلوس کے دوسرے دن نمائش گاہ والے مکان میں دربار لیوی ہوا لارڈ ہوپ ٹنون گورنر جنرل نے ایڈریس پڑھا جس کے جواب میں شہزادے نے فرمایا۔ " اگرچہ جدہ ماجدہ کی زندگی میں ہی میرا یہاں آکر پارلیمنٹ کا افتتاح کرنا قرار پاچکا تھا مگر اُن کے فوری انتقال پرملال سے سب کو یہی خیال پیدا ہوا کہ شاید میرا یہاں آنا ملتوی رہے لیکن والد مکرم نے اس فرمان کو پورا کرنے کا اعلان اپنی پہلی سپیچ میں فرمایا۔ جنگ ٹرنسوال میں جس قدر امداد آسٹریلیا کے بہادروں نے دی وہ برالآباد تک بھولنے والی نہیں۔ آسٹریلیا تاج برطانیہ کا ایک درخشندہ جواہر ہے۔ اس کی سرسبزی میں گورنمنٹ انگریزی کی سرسبزی ہے اور اس کی بہتری و خوشی ہمیشہ فرماں روائے تخت برطانیہ کو ملحوظ خاطر رہی۔ اب میں والد مکرم کی طرف سے اس امر کا اظہار ضرور سمجھتا ہوں کہ آپ لوگوں کو جنگ ٹرنسوال میں ہمدردی کی وجہ سے میں آپ کو تحدہ کامن ولتھ دینے کا اعلان کرتا ہوں تاکہ جو اختیارات اس پارلیمنٹ کو حاصل ہوں انہیں عمل میں لانے میں تاج برطانیہ کی خیر خواہی اور ارادت مندی کو ترقی ہو اور آخیر میں ہم احکم الحاکمین خداوند عالم و عالمیان سے دعا کرتے ہیں کہ یہ اتحاد جو آسٹریلیا اور گورنمنٹ معظمہ کے مابین قائم ہوا ہے رعایائے آسٹریلیا کی ترقی اور بہبودی کے حق میں اور بھی مفید ثابت ہو اور اس گورنمنٹ عالیہ کو اور بھی قوت اور استحکام حاصل ہو کوئیسر لینڈ، نیو ساؤتھ ویلز کے مقبوضات کے دورے کے بعد جزائر

خواہش کی۔ یکم جنوری ۱۹۰۱ء کو کوئین وکٹوریا نے ان کی درخواست کو شرف
قبولیت بخشا اور اعلان فرمادیا کہ جزائر نیو ساؤتھ ویلز و وکٹوریا جنوبی و غربی
آسٹریلیا۔ کوئینز لینڈ اور طسمانیہ کی حکومت متحدہ آسٹریلین کامن ویلتھ
کے نام سے عطا کی جاسکتی ہیں کے افتتاح کے لیے پرنس جارج ڈیوک
آف یارک مقرر ہوئے لیکن اسی اثنا میں کوئین وکٹوریا کی وفات کا سانحہ
پیش آیا اور خیال ہوا کہ اب شاید پرنس نہ جاسکیں لیکن آخر کار یہی بات ٹھیری
کہ ملکہ آنجہانی کے فرمان کی تعمیل ہونی چاہیے اور کنگ ایڈورڈ ہفتم نے
عنان حکومت اپنے دست قدرت میں لیتے ہی ارشاد فرمایا کہ "ماپدولت
کو اگرچہ اس زمانے میں اپنے لخت جگر کی جدائی شاق ہوگی مگر اس خیال سے
کہ والدۂ مکرمہ کی خواہشات کی تکمیل ہونی چاہیے اور چونکہ انھیں اور ان
کے ساتھ ماپدولت کو بھی اپنی رعایا آنروئے بحور سے خاص دلآویزی
ہی اس لیے ہم نے قرار دیا ہے کہ آسٹریلیا کا دورہ موقوف نہ ہو بلکہ اس میں
نیوزیلینڈ کا دورہ بھی شامل ہو"۔ پرنس کی روانگی کے لیے اوفیر نامی جہاز
آراستہ و پیراستہ کیا گیا جس میں چھاپے خانہ۔ لائبریری اور شفاخانہ بھی تھا
چھوٹے بڑے افسر ملا کر سوا پانسو ہمراہی تھے۔ ۱۶ مارچ ۱۹۰۱ء کو پرنس مع
اپنی بیگم صاحبہ کے روانہ ہوئے۔ ۲۰ مارچ کو جبرالٹر میں پہنچے وہاں کے
گورنر نے بڑا اہتمام کیا جبرالٹر سے مالٹا اور مالٹا سے عدن کو پہنچے جہاں پانچ
میل تک سڑک کے دورویہ آرایش کی گئی تھی مختلف مقامات کے عرب سردار
سومالی لینڈ کے حکام اور افواج استقبال کے لیے موجود تھے۔
سلطنتوں کے جہازوں سٹیمروں پر ویلکم (خوش آمدید) کے پھریرے
اڑ رہے تھے۔ اوفیر کے پہنچتے ہی (۲۱) توپوں کی سلامی ہوئی۔ عدن میں آپ نے
آتش خیز پہاڑی چشموں اور تالابوں کی سیر کے بعد شہر کے مشہور مقامات
ملاحظہ کیے جس کے بعد مسٹر اے جی ولشا نے ایڈریس پیش کیا اور پرنس کی طرف
سے اکابر اور معززین کو دعوت دی گئی یہاں سے سیلون روانہ ہوئے۔
پہنچتے پر [illegible] انہوں نے ایڈریس پیش کیا مختلف مقامات کے ملاحظے کے

آپ کی بیگم صاحبہ کا بھی نو لاکھ وظیفہ مقرر کیا گیا۔

اولاد

(۱) پرنس ایڈورڈ البرٹ کرسچن جارج اینڈریو پیٹرک ڈیوڈ پرنس آف ویلز ولادت ۲۳ جون ۱۸۹۴ء۔

(۲) البرٹ فریڈرک آرتھر جارج۔ پیدائش ۱۴ دسمبر ۱۸۹۵ء

(۳) وکٹوریا الگزینڈرا ایلس میری پرنسس رائل ولادت ۲۵ اپریل ۱۸۹۷ء

(۴) ہنری ولیم فریڈرک البرٹ پیدائش ۳۱ مارچ ۱۹۰۰ء

(۵) جارج ایڈورڈ الگزینڈر ایڈمنڈ۔ ولادت ۲۰ دسمبر ۱۹۰۲ء

(۶) جان چارلس فرینسس ولادت ۱۲ جولائی ۱۹۰۵ء وفات ۱۹۱۹ء



شاہزادہ ویلز

شادی سے ولی عہدی تک

۱۸۹۷ء میں آپ مع اپنی بیگم صاحب کے سرکاری طور پر آئرلینڈ تشریف لے گئے گورنمنٹ ہوس میں جہاں آپ ٹھیرے تھے آئرلینڈ والوں نے ایڈریس پیش کیا بڑی شاندار دعوت ہوئی۔ آپ کوئی ایک ہفتے تک ڈبلن دار الخلافہ آئرلینڈ میں تشریف فرما رہے اور مختلف مقامات کی سیر فرمائی اور مناسب تقریریں کیں۔ پھر ۱۸۹۹ء اور ۱۹۱۱ء میں پرائیوٹ طور پر آئرلینڈ کی سیر کو تشریف لے گئے بیسویں صدی کے شروع میں بحر سندو غیرہ کی نوآبادیوں میں سلطنت کے باہمی تعلقات کے متعلق بالکل نئی تحریکیں شروع ہوئیں دور دور کے علاقوں سے جنرل گارڈن کی مدد اور خرطوم کی واپسی کے لئے فوجیں آئیں جن میں نہ صرف آئرلینڈ اور کینیڈا ہی شامل تھے بلکہ نیوزیلینڈ۔ لنکا۔ طسمانیہ اور سنگاپور کی پلٹنیں بھی شریک تھیں چنانچہ ان نوآبادیوں کے لوگوں نے اپنی وفاداری اور نمک حلالی کے صلے میں پارلیمنٹ ملنے کی

دعوت ہوئی۔

اس شادی سے لوگ نہال نہال تھے۔ دولھا دلہن کے دیدار کے واسطے بے قرار۔ ملکہ معظمہ آنجہانی کو اپنی عزیز رعایا کی دل جوئی فرض اولین تھا چنانچہ حضور ممدوحہ محل کی چھت پر مع دولھا دلہن کے برآمد ہوئیں اور رعایا کو خوب دل بھر کر دولھا دلہن اور عروسی جوڑے کے دیکھنے کا موقع دیا۔ مسٹر گلیڈسٹون وزیر اعظم نے ملکہ معظمہ کو مبارک باد دیتے ہوئے کہا کہ "دو پرنس جارج گو ابھی کم سن ہیں مگر چشم بد دور اپنی صفات حمیدہ اور خصائل پسندیدہ کے سبب رعایا کے دلوں کو مسخر کر چکے ہیں۔ انھوں نے اپنی ساری عمر ملک کی اس خاص بحری خدمت کی انجام دہی میں صرف کی ہے جس پر ان کے اہل وطن کو بجا ناز ہے۔"

حضور ملکہ معظمہ کا اعلان

چوں کہ ملکہ معظمہ نے اپنے پیارے پوتے کی شادی خانہ آبادی پر رعایا برایا کا سچا جوش اور خوش عقیدتی کو بہت بڑھا ہوا پایا آپ نے مراحم خسروانہ سے یہ فرمان عطوفت نشان صادر فرمایا:۔

"ما بدولت اپنی رعایا کے اس جوش مسرت کے اظہار پر از حد خوش ہیں جو انھوں نے ہمارے پوتے کی شادی کے موقع پر ظاہر کی ہے۔ واقعی یہ کوئی نئی بات نہیں ہے کیوں کہ ہماری رعایا ہماری شادی و غم میں سچی ہمدردی کا اظہار کرتی رہی ہے۔ ما بدولت اپنی رعایا کی ہمدردی سے بخوبی آگاہ ہیں کیوں کہ ایسا رشتۂ اتحاد جو رعایا اور بادشاہ کے مابین ہوتا ہے استحکام سلطنت کا باعث ہوتا ہے۔ حضور ما بدولت اپنی رعایا کی اس دعا میں تہ دل سے شریک ہیں کہ جو ہمارے پیارے شہزادوں کی خوشی اور سلامتی کے لیئے وہ منا رہے ہیں۔"

پانچ بجے شام کے قریب ایک چو اسپہ گاڑی میں دولھا اور دلہن سوار ہو کر سینڈرنگھم کو روانہ ہوئے اور سارے رستے ان پر پھولوں کی نچھاور ہوتی رہی۔ کیمبرج میں مبارک باد کا ایڈریس پیش کیا گیا۔ آپ کو جس قدر خطاب ملے ان کے ساتھ کوئی نقدی عطیات نہ تھے سوائے ڈیوک آف کارنوال کے کہ اس کی نو لاکھ روپیہ سالانہ آمدنی تھی۔

پرنس البرٹ وکٹر ولی عہد ہونے سے ڈیوک آف کلیرنس کہلاتے تھے ان کی نسبت ڈیوک آف ٹیک کی صاحبزادی پرنسس وکٹوریا میری سے ہو چکی تھی۔ سنہ ۱۸۹۱ء میں کرسمس کے تہوار کے وقت آپ کو کچھ انفلوئنزا کی شکایت تھی اور مزاج بشاش نہ تھا۔ بعد میں شکایت بڑھ گئی اور ۱۴ جنوری ۱۸۹۲ء کو یہ موذی مرض جان لے کر ہی ٹلا۔ پرنس وکٹر کی جواں مرگی سے سارا خاندان نہیں سارا انگلستان اور ہندوستان ماتم کدہ بن گیا۔ یہ تہرا صدمہ تھا ایک نوجواں مرگی۔ دوسرے ولی عہد کا اٹھ جانا۔ تیسرے شادی میں خانہ بربادی ہو جانا۔ تسلی ہے تو محض اس بات سے کہ یہ مرحلہ ہر کہ ومہ کو درپیش ہے۔ کوئی آگے کوئی پیچھے سب کو یہ سفر ناگزیر ہے۔ پرنس جارج کو برابر کے بھائی اپنے قوت بازو کے دفعتۃً اٹھ جانے کا بڑا قلق ہوا۔ آپ کو بیڑہ ضروری جہاز کی خدمت پر سے طلب کر لیا گیا۔ ۲۴ مئی ۱۸۹۲ء کو پرنس کو حضور ملکہ معظمہ نے ایڈورڈ ہفتم کا ولی عہد تسلیم فرما کر ڈیوک آف یارک۔ ارل آف انورنیس سکاٹ لینڈ اور بیرن آف کلارنی آئرلینڈ کے خطابات دیئے۔ ۱۷ جون ۱۸۹۲ء کو آپ نے ولی عہدی کا حلف لیا اور ۱۸۹۳ء میں ہاؤس آف لارڈز میں آپ بطور ڈیوک آف یارک کے شریک ہوئے۔

شادی

چوں کہ آپ کا سن شریف تیس کے لگ بھگ تھا آپ کی شادی کی نسبت جو طرف خیال دوڑایا مگر بہتر سے بہتر یہی بات قرار پائی کہ پرنس وکٹر کی منگیتر سے بہتر اور کون ہے۔ پرنس وکٹر سے سب قرارداد ہو کر ان کی موت نے جو حسرت ڈال دی اشک شوئی بھی ہو جائے گی ۳ مئی ۱۸۹۳ء کو اس انعقاد کا شاہی اعلان بھی نافذ ہو گیا اور ۶ جولائی کی تاریخ مقرر قرار پائی۔ اس شادی کی بہار کا بیان صفحۂ قرطاس پر خارج از امکان ہے۔ بڑی دھوم دھام سے جلوس نکلا۔ ساری سڑکیں اور رستے پٹے پڑے تھے۔ شاہ ڈنمارک۔ زار روس۔ پرنس جرمن اور دیگر سلطنتوں کے سفیر۔ ہز ہائنس مہاراجہ کپور تھلہ۔ ٹھاکر صاحب گونڈل۔ ہز ہائنس سر آغا خان اور سارے ممبران خاندان شاہی اس مبارک تقریب میں شریک تھے۔ بکنگھم پیلس میں شاہانہ

اُٹھ گیا شہزادہ وکٹر جہاں سے ہائے ہائے / کیسا سخت افسوس ہے ایسے جواں کو موت آئے
سلطنت کی آنکھ کے تارے پہ پیمانۂ عمر چھائے / عیش و عشرت کا پلا یوں قبر کے کونے میں جائے
کیسا ہیبت ناک ہے ہر کام تیرا اے اجل / کس قدر بدنام دیکھا نام تیرا اے اجل
اُس کی وہ صورت وہ حسن اور وہ جوانی ہائے ہائے / اُس کی وہ یاد و فکر ساری زندگانی ہائے ہائے
کر دیا اے موت تو نے کس کو فانی ہائے ہائے / وہ نہیں ہے اُس کا غم اُس کی نشانی ہائے ہائے
بولتی تصویر اے افسوس یوں خاموش ہو / یوں اجل بے ہوش کر دے اُس کو جو ذی ہوش ہو
یاد ہے کچھ تجھ کو سن چونسٹھ کی بارہ جنوری / تیرے آنے کی ہوئی تھی کیسی دنیا میں خوشی
آٹھویں تاریخ شہزادے کی پیدائش کی تھی / آج اے دنیا تو نے کچھ اپنے دل میں سوچ بھی
یہ جوانی اور مرنا سخت تر افسوس ہے / یورپ تا ہند جس کا گھر ہے گھر افسوس ہے
اے جہاں! یوں ہیں گزرے ابھی تک تین سال / آئے تھے ہندوستاں میں وکٹر فرخندہ فال
دیکھ کر شہزادۂ مرحوم کا خلق و جمال / ہند کی ساری رعایا ہو گئی تھی بس نہال
کل جو تھا موجود سب میں آج وہ معدوم ہے / کل جو تھا زندہ سلامت آج وہ مرحوم ہے
تھا ابھی لاہور میں جو اک شفا خانہ کھلا / آپ کے ہی نام سے اُس کی ہوئی تھی ابتدا
واں سے ملتی تھی مریضوں اور غریبوں کو دوا / آن میں واں آن کر ہر دکھ سے پاتے تھے شفا
یہ شفا خانہ بنا جس کے سبب وہ مر گیا / داغ مرگ نوجوانی سب کے دل پر دھر گیا
سارے اہل خلق میں یہ ہی پہلے شخص تھے / خانداں میں اپنے جو شادی کو راضی ہو گئے
تھیں پرنسس لیڈی آف ٹیک اُن کی لیڈی ہونے / تھوڑے ہی سے دن بس اب باقی رہے تھے بیاہ کے
پھول کھلنے بھی نہ پائے پھول خود کملا گیا / بیاہ سے پہلے ہی پہلے موت کا دن آ گیا
یہ وہ کم صدمہ نہیں ہے جس کی ہم سب تاب لائیں / یہ وہ صدمہ ہی نہیں ہے جس کو جلدی بھول جائیں
کیوں نہ مارے غم سے چیخیں کیوں نہ ہم آنسو بہائیں / پر خدا کے حکم سے مجبور ارشد سر جھکائیں
جو خدا چاہے کرے کچھ بس نہیں انسان کا / میہماں دنیا میں ہے یہ آدمی کچھ آن کا
یا خدا اے حضرت قیصر کو روز افزوں حیات / اور پرنس آف ویلز کی بے غم رہے دنیا میں ذات
دے پرنسس ویلز کو بیٹے کے صدمے سے نجات / بخش دے شہزادہ وکٹر کی روح پر صفات

لطف عیسیٰ آسماں پر حامی و غم خوار ہو
مرنے والا ہے اکیلا تو ہی اُس کا یار ہو

ایک بہادر سپاہی کے لیئے کیسی نازیبا ہیں اگر تم مجھ سے پکا وعدہ کرو کہ اب سے ایسے کام نہ کروگے تو تمھارے اعمال نامے کی کسی کو خبر بھی نہ ہوگی۔ آپ کی ہمدردی کا اُس پر اتنا بڑا اثر ہوا کہ اُس نے اپنی ساری حرکات ناشائستہ سے توبہ کرلی آپ نے اُسی وقت اُس کا اعمال نامہ اُس کے روبرو ہی چاک فرمادیا۔ حسب معمول سرِ شام سیر سپاٹے کو لوگ شہر گئے یہ بے چارہ جھکڑ پراگندہ روزی پراگندہ دل جہاز پر ہی پڑا رہا۔ جب آپ کو اُس کی تنگ دستی کا حال معلوم ہوا تو اُسے بلا کر ایک پونڈ دیا اور کہا کہ تم بھی سیر کر آؤ۔ بالآخر آپ کے اس سلوک کا ایسا عمدہ اثر ہوا کہ وہ سچ مچ کا ایک نیک اور محنتی شخص بن گیا اور تھوڑے ہی عرصے میں وہ ترقی کرتے کرتے میجری کے عہدے پر جا پونہچا۔

۱۸۹۰ء میں شہزادہ جارج جہاز کے مستقل کمانڈر ہوگئے۔

شہزادہ ایلبرٹ وکٹر کا انتقال اور پرنس جارج کی ولیعہدی

جھک گیا ای فورٹ ولیم آج کیوں جھنڈا ترا
بیکسی چھائی ہوئی ہے تجھ پہ کیوں ای انڈیا
کہہ تو ای انگلینڈ و یورپ تجھ پہ کیا صدمہ پڑا
کس لیئے غمگیں ہے افریقہ و ای ایشیا
کیوں گلی کوچوں میں ای لندن ترے ماتم ہے آج
مرگیا ہے کون عالی جاہ کس کا غم ہے آج

قیصرِ انگلینڈ و ہندوستاں کے دل پہ غم
ہیں پرنس آف ویلز روتے آہ بھر کر دم بدم
ہر پرنس آف ویلز کے دل پر ہوا کوئی ستم
سارا شاہی خانداں ہے مبتلائے درد و غم

پھول سے چہرے سبھوں کے یک بیک کمہلا گئے
کون سی آئی ہوا دل جس سے یوں مرجھا گئے

آج ہیں غمگیں گورنر جنرل ہندوستاں
اور چھوٹے لاٹ سارے رنج میں ہیں بے گماں
صاحبانِ ملک کے بازو پہ ہے غم کا نشاں
افسرانِ ملکی و فوجی ہیں سب مصروفِ فغاں

کس کے مرنے نے زمانے کو تہ و بالا کیا؟
رنج میں ہے کل رعیت موت تو نے کیا کیا؟

یہ جنازہ کس کا اٹھا ہے لبصد عز و وقار؟
ہیں پرنس آف ویلز روتے ساتھ جس کے زار زار
ہیں پرنسس ویلز جس کو دیکھ کر یوں بے قرار
سن کے جس کا حال ہے ساری رعایا دلفگار

یہ جنازہ حضرتِ شہزادہ وکٹر کا ہے
جو بڑا پوتا ہماری ہند کی قیصر کا ہے؟

اصلی قابلیت سے سرفراز ہوئے اور اسی دن سہ پہر کو ونگھم گرجا میں دونوں شہزادوں کی کنفرمیشن کی رسم ادا ہوئی جس کے خاتمہ پر آرچ بشپ نے ایک جامع اور مانع اور موثر تقریر کے خاتمے پر ارشاد فرمایا۔ "اے شہزادو! خدا کرے تمہارے ہاتھوں وہ باتیں ظاہر ہوں جو سچی شہزادوں کے سزاوار ہو سکتی ہیں۔ کام کرنے کے لیئے آپ کے سامنے ایک وسیع میدان ہے اور بہت کچھ بھلائی کر سکتے ہیں"

ایکٹو لیف یعنی کاروباری زندگی

پرنس جارج جب اپنے بھائی پرنس وکٹر کے ساتھ جہازی تجربہ اور دنیا کے بہت سے حصے کی سیر فرما چکے تو بڑے بھائی تو ولی عہد تھے ہی آپ نے اپنے لیئے بحری ملازمت کو پسند فرمایا۔ یکم مئی ۱۸۸۶ء کو آپ کینڈا جہاز کے نفٹننٹ ہوئے۔ ۱۸۸۹ء میں ٹارپیڈو نمبر (۷۹) کے کمانڈر ہوئے ۲۰ جون ۱۸۹۰ء کو تھرش کے کمانڈر ہوئے حسب اتفاق ایک دن آپ کا جہاز سالونیکا میں کوئلہ لینے کے لیئے لنگر انداز ہوا تو وہاں کے ایک مقامی ترکی پاشا نے یہ سن کر کہ ملکہ معظمہ کا پوتا اس جہاز پر ہے کپتان سے مل کر پرنس سے ملنے کی خواہش کی۔ کپتان نے آپ کو بلوا بھیجا آپ کوئلا بھروا رہے تھے بے کپڑے بدلے ویسے ہی فوراً چلے آئے۔ ترکی افسر نے آپ کے سیاہی آلود لباس کی وجہ سے آپ کو نہیں پہچانا اور متعجب ہوکر کہا کہ یہ کون ہیں ؟ میں تو شہزادے سے ملنا چاہتا ہوں۔ کپتان نے کہا یہی پرنس جارج ہیں۔ ترکی افسر۔ اللہ اکبر بادشاہ کا پوتا اور یہ کام! کپتان۔ خدمت سے عظمت ہے اور ادائے فرائض میں چھوٹے بڑے سب برابر ہیں۔

ترکی افسر۔ سچ ہے۔ "ہر کہ خدمت کرد او مخدوم شد"

بے شک یہ ایک عمدہ مثال ہے مبارک ہے وہ ملک جہاں کے فرماں رواؤں کی یہ حالت ہو اور یہ دنیا میں نام آوری پیدا نہ کریں گے اور ترقی نہ کریں گے تو کون کرے گا۔ تھرش جہاز کی کپتانی کے زمانے میں کسی ایک دوسرے جہاز پر ایک شخص ملازم تھا جو اپنی نافرمانی اور بدچلنی کے سبب سے کئی دفعہ جرمانے دینے کے علاوہ قید بھی بھگت چکا تھا چنانچہ اس کے اعمال نامے میں ان امور کا اندراج تھا۔ اس کی حالت پر ترس کھا کر اس کو اپنے جہاز پر بدلوالیا اور اس کا اعمالنامہ دیکھ کر کہا دیکھو یہ باتیں

مسٹر مور نے جو آپ کے والد کے ساتھ بھی رہے یہاں کی سیر کرائی۔ آپ کی
سیاحت کے متعلق ملکہ معظمہ نے سلطان المعظم کو ایک اشتیاق نامہ لکھا کہ
ان شہزادوں کو وہ تمام مقامات متبرکہ دکھلانے کی اجازت دیجیے کہ جو ۱۸۶۲ء
میں ان کے والد البرٹ ایڈورڈ کو دکھلائے گئے تھے۔ چنانچہ سلطان المعظم
کی جانب سے بلحاظ روابط و اتحاد خاص ہر ایک موقع پر پرنسوں کے شایان شان
خاطر و مدارات کی گئی۔ رؤف پاشا مع ایک دستہ فوج یورشلم سے حیران
پر استقبال کے لیے موجود تھے جنھوں نے نہایت عمدگی سے مقابر و معابد
کی سیر کرائی۔ حیران میں آپ نے تاربین کا وہ درخت دیکھا جو حضرت ابراہیمؑ
کے نام سے مشہور ہے جس پر پرنس جارج چڑھے بھی چنانچہ اس درخت پر چڑھنے
کے ساتھ ہی وہ تمام قدیم واقعات جو انجیل مقدس میں درج تھے آنکھوں
کے سامنے پھر گئے۔ وہاں سے بیروت واپس ہوئے اور سلطان ٹرکی
کے علاقے سے رخصت ہونے سے پہلے بذریعہ تار سلطان معظم کی مدارات
کا شکریہ کرتے ہوئے رؤف پاشا اور احمد علی بیگ مصاحبین کی خدمات
کا اعتراف بھی فرمایا اور مصاحبین کو تمغے اور تحائف بھی عطا فرمائے۔ ایتھنز
دارالخلافہ یونان جاتے ہوئے سفر کی تکان کے سبب درد سر اور تپ کی
شکایت سے پرنس جارج کا مزاج وہاج کچھ ناساز ہو گیا اور اسی حالت میں ۱ مئی کو
جہاز ایتھنز پہنچا۔ شاہ یونان مع ملکہ جہاز پر استقبال کو تشریف لائے اور
فوراً شاہی ڈاکٹر کو مقرر کیا چلا کہ مزاج عالی بے حفظ تھا پرنس البرٹ وکٹر
کو اپنے ساتھ لے گئے جہاں وہ ماموں ممانی سے ملے اور ایتھنز کے علاوہ الیکا
کے مناظر بھی دیکھے۔ ۲۱ مئی کو کریٹ ہو کر بحر الکاہل کی کشتیوں کی دوڑ
دیکھی۔ امتحان سر پر آ پہنچا تھا صرف دو مہینے رہ گئے تھے مرجون کو کر فیو
روانہ ہوئے ولنا اور جبرالٹر کی سیر فرماتے ہوئے بندرگاہ دلنزبل پہنچے
اسپیڈرلن پر آپ کے والد والدہ اور چند ممبران خاندان شاہی لینے آئے
تھے۔ جہاز سے اتر سب کے سب ملکہ معظمہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ۸ اگست
کو آرچ بشپ آف سینٹ نے دینیات میں آپ کا امتحان لیا اور آپ کی

بھی ایک گلدستہ بنوا کر اپنی والدہ ماجدہ کے لئے بھجوایا۔ آخری نومبر میں آپ بیکانٹی جہاز چھوڑ کر فلائی نامی جہاز پر سوار ہو کر چین کی طرف روانہ ہوئے۔ جہاں آپ کے واسطے بڑی بڑی تیاریاں کی گئیں تھیں شینگھائی میں آپ نے شکار کھیلا۔ ہانگ کانگ میں کرسمس ہوا۔ نوروز کو سنگاپور روانہ ہوئے۔ یہاں آپ کی مدارات میں چھ لاکھ روپیہ صرف ہوا۔ جب سیام پہنچے تو بادشاہ کی دختر لورہ خود مختار شاہزادے اور والیان ریاست استقبال کو آئے۔ بادشاہ سیام نے ملکہ معظمہ کے نام خط دیا اور طلائی طشت نذر بھجوایا اور شہزادوں کو چھوٹے چھوٹے خوب صورت طلائی پیالے دیئے۔ سلطان جہور نے آپ کو بڑے اہتمام سے اپنا مہمان کیا جہاں بودھ مذہب کے مندروں اور قدیم عمارتوں کا آپ نے ملاحظہ فرمایا۔ سفر بیت المقدس یکم مارچ ۱۸۶۲ء کو پرنس سوئیز پہنچے جہاں ایم ڈی لیسپس جو اسماعیلیہ میں آپ کا منتظر تھا۔ نہر سوئیز کا راستہ صاف کرا رکھا تھا۔ دو روز بعد اسماعیلیہ پہنچے اور جب تک بیکانٹی جہاز اسکندریہ میں واپس نہیں پہنچا خدیو مصر کے مہمان رہے جنھوں نے آپ کے استقبال اور مہمان داری کی بڑی تیاریاں کیں تھیں۔ اہرام مصر کی سیر فرمائی۔ بڑے مینار پر جب شہزادوں نے ۱۸۶۲ء کی سیاحت کے زمانے کے اپنے والد کے دستخط دیکھے تو وہیں دونوں بھائیوں نے اپنے دستخط بھی کر دیئے اور اس سنگین پختہ عمارت کو ملاحظہ فرمایا جہاں بڑے بڑے بادشاہوں اور نامور لوگوں کی نعشیں ہزاروں برس سے ایسا مسالا لگا کر محفوظ کی گئی ہیں جو اب تک صحیح و سالم معلوم دیتی ہیں اس سیاحت میں برگش بے ہمراہ رکاب تھے جو مقامی حالات سے آپ کو واقف کرتے جاتے تھے۔ خدیو کی کشتی میں آبشار کا ملاحظہ فرمایا۔ پھر قاہرہ میں خاص طور پر ملاقات ہوئی۔ جس میں آپ نے خدیو کی مہمان نوازی کا شکریہ ادا فرمایا۔ یہاں سے بیت المقدس تشریف لے گئے۔ میجر کانڈی جو سنہ ۱۸۶۲ء میں آپ کے والد کے ساتھ اس سفر میں تھے وہی شہزادوں کی معیت میں بھی تھے۔ سب سے پہلے جا اترے۔ آخر مارچ میں برنس کانسل کے ساتھ علاقہ شام کا سفر کیا

پادری ڈالٹن کی نگرانی میں دونوں بھائیوں کو جون ۱۸۷۷ء کو بحری جنگی تجربہ حاصل کرنے کے لیئے برٹانیہ نامی جہاز پر بھیج دیا جو سو برس سے بحری سکول کا کام دیتا ہے جس میں دو تین سو لڑکے تعلیم پاتے ہیں۔ اس بات کی تاکید کر دی گئی تھی کہ ان کی تعلیم میں کوئی خاص امتیاز شہزادگی کا نہ کیا جاے بلکہ سب طلبا میں ملے جلے رہیں ہاں صرف سونے بیٹھنے کا کمرہ الگ دیا جاے۔ جب پرنس تعلیمی کورس سے فارغ ہوے تو ۱۸۷۹ء سے ۱۸۸۲ء میں بیکانٹی نامی جہاز پر دنیا کی سیاحت کی اور مئی ۱۸۸۰ء کو لندن واپس تشریف لائے۔ ابھی آن کر دو ہی مہینے ہوئے تھے کہ یکم جولائی ۱۸۸۰ء کو پھر اسی جہاز پر بحری قواعد میں شرکت کی غرض سے چلے گئے وہاں سے ۱۸ر اگست کو واپس آے۔ ۱۰ ستمبر کو اسی جہاز پر جنوبی امریکہ جنوبی افریقہ۔ آسٹریلیا۔ چین۔ جاپان کے سفر پر روانہ ہوے۔ پرنسوں کو آسٹریلیا بہت پسند آیا چنانچہ انھوں نے اپنے اپنے روزنامچے میں لکھا ہے کہ "وطن کے بعد ہمیں آسٹریلیا بڑا پسند آیا۔" ایڈلیڈ میں آپ سیر کو جا رہے تھے۔ شہر کے باہر کوئی ایک بزرگ صورت ایک بڑا سا جھنڈا لیئے ہوئے گھوڑے پر سوار جا رہے تھے۔ گھوڑا بدکا۔ بڈھا بے چارہ بے طور گرا۔ آپ فوراً گاڑی سے اترے اور اس شخص کو اٹھا کر کمال مہربانی سے پوچھا "کہیں آپ کو چوٹ تو نہیں لگی؟" اور اپنی گاڑی میں اسے بٹھلا کر سرائے تک پونہچا دیا۔ (۴۰۰۴۲ میل کا سفر طے کر کے آپ ۱۲ر اکتوبر کو یوکوہامہ (جاپان) پونہچے۔ جہاں جاپان کے بادشاہ میکاڈو نے آپ کے نزول اجلال کے لیئے ایک شاہانہ محل آراستہ کر رکھا تھا۔ آپ کو شاہانہ جلوس کے ساتھ اس محل میں پونہچایا گیا۔ باہمی ملاقاتوں کے علاوہ بڑی خاطر مدارات ہوئی۔ شہر میں روشنی کی گئی۔ رعایا نے بھی آپ کا شاہی اعزاز کیا۔ آپ نے مشہور مقامات کی سیر فرمائی اور مختلف کھیل تماشے ملاحظہ فرمائے۔ آسٹریلیا سے جو عجیب و غریب جانور ہمراہ لائے تھے وہ شاہ میکاڈو کو بطور تحفہ دیئے۔ شاہ میکاڈو کو مع جاپانی افسروں کے جہاز پر دعوت دی گئی۔ جاپان میں ہاتھ گدوانے کا بہت رواج ہے آپ نے بھی ہاتھ گدوایا۔ یہاں پر دل کے پھول بڑی نفاست سے بنتے ہیں آپ نے

کہا کہ "صاحبزادے! جو پہلے خود دوسروں کا حکم ماننا سیکھتے ہیں وہی آگے
چل کر حکم کرنا بھی سیکھتے ہیں"۔ ڈیوک آف کیمبرج اپنے روزنامچے میں لکھتے ہیں "ملکہ
وکٹوریا اپنے بچوں کو ہمیشہ علیحدہ رکھتی تھیں اس لیے بچوں کو اہل دربار سے اختلاط
کا بہت کم موقعہ ملتا تھا۔ ان دونوں بھائیوں کی تعلیم میں پیار اور محبت سے کام لیا جاتا
تھا اگرچہ ان کی والدہ تقریباً ہر موقع پر اپنے ساتھ رکھتی تھیں جس سے ان کا میل
جول اہل دربار سے بہ آسانی ہو گیا تھا۔ بچوں کو اپنے والدین سے قدرتی محبت
ہوتی ہے۔ ایک مرتبہ ملکہ وکٹوریا تشریف فرما تھیں اور ڈیوک آف کیمبرج بھی باریاب
تھیں اور ایک اور لیڈی بھی تھیں کہ اتنے میں پرنس جارج کھیلتے کھیلتے آن نکلے تیسری
لیڈی صاحبہ نے شہزادے کو اپنے پاس بلایا اور باتوں باتوں میں پوچھا "بھلا تو
بتاؤ کہ مردوں میں تمھیں کون سا نام بھلا معلوم ہوتا ہے" شہزادے نے کہا۔ ایڈورڈ۔
لیڈی۔ اور بھلا عورتوں میں؟ جارج۔ الگزینڈرا۔ اور جب کتابوں میں سے
عمدہ کتاب کا نام پوچھا تو کہا "میری اٹ" جس میں سمندروں کے عجائبات ہیں اسی
سے قیافہ شناسوں نے تاڑ لیا کہ ان کا نام بحری قابلیتوں میں خوب چمکے گا۔
قبل اس کے کہ ان کو بحری کالج میں داخل کیا جائے اس اصول پر کہ امیر غریب
سب کو اپنا کام آپ کرنے کی عادت ڈالنی چاہیئے ان دونوں نونہالوں کو باغ
باغیچے کھیتی باڑی مویشیوں کا رکھ رکھاؤ اور پرورش یہ ساری باتیں سکھائی گئیں۔
سینڈرنگھم تو آپ کے والدین کا گھر ہی تھا مگر دونوں شہزادے کوپن ہیگن
(دار الخلافہ ڈنمارک) اپنی ننھیال کو بھی جایا کرتے تھے جہاں سیر و شکار کا مشغلہ
رہتا تھا۔ گرما کی تعطیلیں اپنے خلیرے بھائیوں قیصر جرمن اور زار روس کے ساتھ
بسر کرتے تھے پھر لندن کے مارلبرو ہوس میں آ جاتے اور برسات کا موسم اپنی دادی کے ساتھ
ہالیرڈ کے مشہور قلعے اسیرتال ہدائی میں بسر کرتے۔ کچھ عرصے بعد پادری جان نیل ڈلٹن آپ کے
اتالیق مقرر ہوئے جنھوں نے پرنس کی تعلیم ایسی خوش اسلوبی سے انجام دی کہ آپ کے والد ماجد بہت خوش ہوئے
جب خدا رکھے آپ ہوشیار ہوئے اور آپ کی باقاعدہ تعلیم کا وقت آیا تو عام خیال یہ تھا
کہ دوسرے شہزادوں کی طرح آپ ایٹن کالج میں داخل کیے جائیں گے مگر آپ
کے والد ماجد نے جدہ امجدہ کے صلاح اور مشورے سے ونڈزر کے کپتا

دنیوی کے دینی تعلیم پر بھی زور دیا کرتے تھے۔ اخلاقی تعلیم والدین نے اپنے ذمے رکھی اور واقعی بات بھی یہی ہے کہ ماں باپ جیسی دل سوزی اور کون کر سکتا ہے۔ دونوں شہزادگان بالاتبار ایلبرٹ اور جارج ایک ساتھ رہتے ایک ساتھ پڑھتے ایک جان دو قالب تھے۔ کیپٹ وسبر فورس نے بچپنے ہی میں یہ حکم لگا دیا تھا کہ "بڑا اپنے باپ کی طرح کسی قدر ملول رہتا ہے چھوٹا خوش مزاج تیز اور زندہ دل ہے" ایک اور مستند شخص نے لکھا ہے کہ "پرنس ایلبرٹ کا وقار زیادہ تھا مخلوق اُن کو خاص نظر سے دیکھتی تھی (خاص کر اس وجہ سے کہ آگے چل کر بادشاہ ہونے والے تھے) دونوں کی تعلیم ایک ہی طریقے پر تھی۔ گو دونوں کی عمر میں تھوڑی سی چھٹائی بڑائی تھی مگر چھوٹے صاحب قوی الجثہ تن درست اور تنومند ہونے سے بڑے بھائی کے برابر ہی سرابر معلوم دیتے تھے بلکہ وہ اپنی حاضر جوابی۔ باریک بینی اور جرات کے سبب تمام اُن مشاغل میں جن میں زیادہ سرگرمی اور آمادگی درکار تھی زیادہ نمودار اور ممتاز رہا کرتے تھے" ایک تیسرے صاحب کہتے ہیں۔ دونوں بھائیوں کو اس بات کا موقع دیا جاتا تھا کہ تا بہ امکان ہنسی خوشی سے رہیں چنانچہ جس طرح ان کے والد ولی عہدی کے زمانے میں سینڈرنگھم میں رہا کرتے تھے ان کو بھی وہیں رکھا گیا تھا۔ ان دونوں میں استقلال۔ گرم جوشی۔ فراخ دلی۔ راست بازی کوٹ کوٹ کر بھری تھی چنانچہ کسی قصور کے اعتراف یا اصول کی پابندی میں وہ کبھی مستقل مزاجی اور دیانت داری کو ہاتھ سے نہ دیتے تھے۔ ایک اور مورخ نے بچپنے کے حالات میں لکھا ہے کہ وہ پرنس جارج کی شوخی طبع اور تیزی عام طور پر مشہور ہے۔ ایک مرتبہ ملکہ وکٹوریا کے ساتھ ناشتے میں جارج بھی تھے اور کچھ شرارت کر رہے تھے۔ آپ کو بچوں کی بے موقع شرارت پسند نہ تھی۔ پہلے تو آپ نے دو ایک دفعہ منع کیا لیکن جب نہ مانا تو کہا میز کے نیچے چلے جاؤ اور جب تک تم اچھے بچے نہ ہو خبردار میز کے نیچے سے نہ نکلنا۔ بچے تو تھے ہی آپ نے کیا کیا کہ میز کے نیچے گھس سارے کپڑے اُتار ننگے مُنگے ہو گئے۔ تھوڑی دیر بعد دادی صاحبہ نے فرمایا۔ اچھا اب باہر نکل آؤ۔ باہر نکلے تو اس حیثیت سے۔ ملکہ معظمہ دیکھ کر بے اختیار مسکرا دیں اور کہا کہ کپڑے پہنو۔ جب آپ کپڑے پہن چکے تو پیار کر کے اپنے برابر بٹھا لیا اور

ہو چکا ہی آپ کے روبرو ایسے وسائل سے پیش کئے جائیں گے جو پارلیمنٹوں کے اجلاس میں اس سے پہلے اسی غرض سے پیش ہو چکے ہیں کہ جن کہن سنوں کو باوجود از کار رفتہ اور کہن سنی کے غریب رلیف فنڈ سے امداد حاصل کرنے کا مستحق نہیں سمجھا جاتا اور جو خاص مستحق پیشہ ور اور از کار رفتہ تاجروں کے روزینہ کے متعلق ہی میں دعا کرتا ہوں کہ پروردگار ہماری محنتوں میں برکت دے ؎

ضمیمہ چہارم

ملک معظم جارج پنجم دام سلطنتہم کے مختصر حالات

آپ کی ولادت شب درمیانی ۲ و ۳ جون ۱۸۶۵ء کی شب درمیانی میں ایک بج کر اٹھارہ منٹ کو مار لبرو ہیوس کے قلعۂ بالمورل میں ہوئی۔ آپ ایک ہی مہینے کے تھے کہ جس کمرے میں آپ اپنی والدہ ماجدہ کی آغوش میں آرام فرما رہے تھے چھت کو آگ لگ گئی لیکن فوراً خبر ہوگئی۔ آپ کو اور آپ کی والدہ کو معاً دوسرے کمرے میں بھیج دیا گیا اور چھت اُدھڑوا دینے سے آگ فرو ہوگئی۔ خداوند تعالیٰ نے آپ کو اور آپ کی والدہ کو بال بال بچایا۔ آپ کے اصطباغ کی رسم ۷ جولائی ۱۸۶۵ء کو ونڈزر کیسل کے سینٹ جمیس گرجا میں بڑی کروفر سے ہوئی۔ آپ کی دادی صاحبہ نے نرس کی گود سے آپ کو لے کر آرچ بسپ آف کنیٹر بری کے سامنے اصطباغ کے لئے پیش کیا۔ آپ کے دینی باپ ڈیوک آف کیمبرج اور دینی ماں اُن کی ڈچس تھیں۔ آپ کے بڑے بھائی پرنس البرٹ کی اور آپ کی تعلیم ساتھ ساتھ ہوتی تھی۔ حرف شناسی کے بعد آپ کی تعلیم پادری ڈبلیو۔ ایچ۔ ڈالنسلو کے سپرد کی گئی اور انھیں جتلا دیا گیا کہ تعلیم میں شہزادگی کی خصوصیت کا لحاظ نہ رہے بلکہ جس طرح دنیا جہان کے بچے پڑھتے ہیں یہ بھی پڑھائے جائیں چنانچہ پادری صاحب علاوہ تعلیم

ایام ماتم

قرار پایا کہ چھ مہینے تک یعنی نومبر ۱۹۱۰ء تک بادشاہ آنجہانی کا ماتم رکھا جاوے اور اس کے بعد جشن تاج پوشی کی باضابطہ تاریخ مقرر ہو۔

پارلیمنٹ میں سب سے پہلی تقریر

"اے ارکین و عائد سلطنت و معزز اصحاب! تا بدولت اپنے عہد کی اس سب سے پہلی پارلیمنٹ کے افتتاح کرنے سے پہلے اُس بھاری نقصان کا ذکر کرنا ضروری سمجھتے ہیں جو اس مملکت کو والد مکرم کے انتقال پُرملال سے ہوا۔ ابھی کوئی ایک برس بھی نہیں گزرا ہوگا جب آپ نے اپنے تخت کی سپیچ دی تھی اور کسی کو خواب و خیال بھی نہ تھا کہ آپ کی زندگی وفا نہ کرے گی اور جس مستعدی سے آپ اپنی رعایا کی خدمت کر رہے تھے اس قدر سریع الزوال ہوگی۔ رضا بالقضا اب شہنشاہ عالم و عالمیان کے حکم کے آگے سر تسلیم خم کر کے میں آنجہانی کی مثال کو نمونہ قرار دے کر بڑے زور سے کہتا ہوں کہ ایسے وقت میں جب کہ چاروں طرف مجھ پر غم و الم کا پہاڑ ٹوٹ پڑا تھا ہر طرف سے وفادار اور جاں نثار رعایا کے ہمدردی سے بھرے ہوئے تعزیت ناموں نے میری ہمت بڑھا دی اب میرے محترم چچا ڈیوک آف کناٹ بھی جنوبی افریقہ والے مشن سے تشریف لے آئے ہیں جہاں کے مختلف شہروں اور قصبوں سے جب اُن کا گزر ہوا تو بڑی خوشی کا مقام ہے کہ ہر ایک جماعت نے آپ کا خاطر خواہ استقبال کیا۔ واضح رہے کہ ہمارا تعلق ممالک غیر سے دوستانہ ہے گو ہم ابھی سے بڑے اشتیاق کے ساتھ اُس کانفرنس کا انتظار کرتے ہیں جس میں ہمارے وزراء سلطنت خاص مع وزیران خاص انگلینڈ میں آئندہ مئی میں اس غرض سے اجلاس کریں گے کہ وہ اہم امور جو سلطنت کی طرف سے اُن کی تحویل میں دیئے جائیں اُن پر غور کریں۔ ہمارا یہ بھی ارادہ ہے کہ یہاں کی تاج پوشی کے بعد ایک دفعہ پھر ہندوستان جائیں اور جلسہ تاج پوشی وہاں بھی خود بنفس نفیس جا کے کریں۔ عن قریب آپ کے سامنے ایسی تجاویز بھی پیش ہوں گی جن کی رو سے دارالعوام و دارالامراء کے باہمی تعلقات کو ایسی صورت بدلا یا جائے کہ ملکی کارروائی بشرط حسن ظہور پذیر ہو جن مقاصد کے حصول کے لئے ابھی اتحاد

حضور پُرنور مرحوم کے کچھ حالات اس طرح بیان کیے گئے کہ سُننے والوں کے دل ہل گئے۔ چنانچہ ایک طرف آنکھیں اور دوسری طرف رومال تر بتر تھے مغموم و مصیبت زدہ ملکہ الگزینڈرا گھٹنے ٹیک کر دعائے مغفرت میں مصروف تھیں۔ جب جنازے کو پیوندِ خاک کرنے کا موقع آیا تو صندوقِ جنازے پر سے لوازمِ شہنشاہی الگ کر لیے گئے اور گارٹر کنگ ایٹ آرمز نے دستور کے مطابق شہنشاہ متوفی کی تدفین کے بعد شہنشاہ موجودہ کا نام نامی علی رؤس الاشہاد سنایا۔ اس کے بعد قصر بکنگھم میں ایک بڑی بھاری شاہانہ دعوت دی گئی جس میں قیصر جرمن کے علاوہ سات آٹھ بادشاہ اور ڈیڑھ سو کے قریب امرا اور ارکانِ سلطنت شریک تھے۔ ملک معظم جارج پنجم نے اول بری و بحری فوج کی نسبت اپنی ذاتی خصوصیات کا موزوں الفاظ میں ذکر کرتے ہوئے نوآبادیوں کے ایڈریس کے جواب میں اتحاد و یک جہتی کے بے نظیر اور قابل قدر خیالات کا اظہار فرمایا جس سے اُن کے خلوص و محبت میں ترقی ہو اور ہندوستانی رؤسا اور رعایا کے اظہار عقیدت کی نسبت ارشاد فرمایا۔

پیامِ ملکِ معظم جارج پنجم

در والد مکرم کے انتقال پر ملال کی خبر وحشت اثر سن کر والیانِ ریاست و رعایائے ہند نے جو پیام بھیجا ہے اُس میں جس خاص ہمدردی و خیر خواہی کا ذکر کیا گیا ہے ہم اُس کا تہ دل سے شکریہ ادا کرتے ہیں اور اس عالمگیر ماتم کا جس طریق پر اظہار کیا گیا ہے اس سے ہمارے دل پر خاص اثر ہوا ہے ہم اپنی سیاحتِ ہندوستان کے زمانے کو دلچسپی سے یاد کرتے ہیں اور ہندوستان کی بہبودی کا ہمیشہ خیال رکھتے ہیں۔ ہم بدولت کو اپنے ذاتی تجربے سے بخوبی معلوم ہے کہ والیان ریاست اور رعایائے ہند کو ہمارے تاج کی خیر خواہی کا کیسا بھاری خیال ہے اور ہم چاہتے ہیں کہ جس اطاعت کا اظہار ہماری جانشینی کے موقع پر کیا گیا ہے اُس کا اعتراف خاص طور پر ہو کیونکہ ما بدولت کو بھی اپنی ہندوستانی رعایا کی بہبودی کا اُسی طرح خیال ہے جس طرح جدۂ مکرمہ اور والد مکرم کو تھا۔“

شوہر محبوب کے ساتھ ختم ہو گئی قوم کو بھی ایک سچے دوست اور باپ اور بادشاہ کے دفعتہً چلے جانے سے ایسا نقصان پونہچا ہے کہ اس کی تلافی ناممکن ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کاملہ سے اس صدمۂ عظیم کی برداشت کی قوت ہم سب کو عطا فرمائے جو اس نے ہمارے مناسب حال تصور فرمایا۔ "مشیت ایزدی میں چارہ نہیں" آپ لوگ اپنی دعاؤں میں مجھے یاد رکھیں جس سے میرے ہر حال میں تقویت اور تسلی ہو۔ مجھے اس بات کا موقع دیجئے کہ میرے پاس جن لوگوں کے جاں گداز خطوط تعزیت آئے ہیں اور جنھوں نے اظہار ہمدردی کیا ہے میں ان کا دلی شکریہ ادا کروں۔ ان میں سب ہی درجے کے آدمی ہیں عالی خاندان بھی ہیں معمولی اشخاص بھی۔ امیر بھی ہیں غریب بھی۔ جو اس قدر کثیر التعداد ہیں کہ ہر ایک کا شکریہ فرداً فرداً ادا کرنا ناممکن ہے۔ میں اپنے فرزند دلبند کو آپ صاحبوں کے سپرد کرتی ہوں مجھے یقین ہے کہ وہ اپنے والد کے قدم بقدم چلے گا اور آپ لوگوں سے استدعا کرتی ہوں کہ جیسی سچی وفاداری اور اطاعت اس کے پیارے باپ کے ساتھ کی ہے ایسی ہی اس لڑکے کے ساتھ بھی کریں گے مجھے یقین ہے کہ میرا فرزند دلبند اور میری بہو دونوں حتی الامکان اپنے آپ کو مستحق و اہل ثابت کریں گے۔"

الگزینڈرا۔

تجہیز وتدفین

جب تک آپ کا دفن ہو آپ کا جسد مبارک فیلڈ مارشل کے لباس میں رکھا رہا اور ہر روز ایک خاص وقت پر دعا کے بعد حسرت نصیب اہل خاندان کو چہرہ مبارک کی زیارت کرائی جاتی تھی۔ اعلان شاہی کی رو سے تدفین کی تاریخ ۲۰ مئی ۱۹۱۰ء یوم جمعہ مقرر کی گئی اور حکم دیا گیا تھا کہ اس عالم گیر ماتم کے روز ٹھیک ایک بجے دن کے ہر جگہ دعائے مغفرت مانگی جائے۔ چنانچہ شاہانہ تزک و احتشام کے ساتھ توپ گاڑی پر جنازہ رکھکر فوجی جلوس کے ساتھ سینٹ جارج کے گرجا کے قبرستان کی طرف روانہ ہوا جس کے ساتھ خود مختار فرماں روا مثلاً قیصر جرمن ولی عہد دولت عثمانیہ کے علاوہ ہر قسم کے بے تعداد لوگ شامل تھے۔ قبرستان میں پونہچ کر آرچ بشپ آف کنٹربری نے پہلے انجیل کا کچھ

your prayers which will sustain & comfort me, in all I have to go through —

Let me take this opportunity of expressing my heartfelt thanks for all the touching letters & tokens of sympathy I have received from all classes high & low, rich & poor, which are so numerous that I fear it will be impossible for me ever to thank every body individually. I confide my dear Son into your care who I know will follow in his dear Father's footsteps, begging you to show him the true loyalty & devotion you showed his dear Father — I know that both my dear son and daughter-in-law will do their utmost to merit & keep it —

Alexandra

ترجمہ

۱۰ مئی ۱۹۱۰ء
بکنگھم پیلس

اپنے بیکس و مغموم دل کی تہ سے اپنی تمام قوم و رعایا سے مہربان جن سے ہم کو خاص محبت ہے اُن کی دل پر اثر کرنے والی ہمدردی کا شکریہ ادا کرتی ہوں جو اُنھوں نے میرے صدمۂ ہوش ربا و ناقابل اظہار حادثے میں ظاہر کی ہے میری تو دنیا ہی

تمام گتھیاں سلجھ جائیں گی ۔ ہماری تسکین خاطر کے لیئے یہ بات کم کچھ کم نہیں ہے کہ ہماری ملکہ نے بھی ہماری رعایا کے سود و بہبود کے ان جملہ امور میں ہماری مدد کا خاص اظہار کیا ہے "

ملکہ معظمہ الگزینڈرا کا قوم سے درد بھرا خطاب[1]

May 10th 1910

Buckingham Palace

From the depth of my poor broken heart I wish to express to the whole nation & our kind People we love so well, my deep-felt thanks for all their touching sympathy in my over-whelming sorrow and unspeakable anguish - not alone have I lost every thing in him, my beloved husband but the nation too has suffered irreperable loss in their best friend, father & Sovereign thus suddenly called away - may God give us all His devine help to bear this keenest of losses. Which he has seen fit to lay upon us - "His will be done". Give me a thought in

---

[1] یہ خط ملکہ معظمہ الگزینڈرا کے دست خاص کا لکھا ہوا ہے جس کا فوٹو چھاپ کر تقسیم کیا گیا تھا ۔ اگرچہ ہم نے اس خط کا ترجمہ تا بہ امکان بہتر سے بہتر کیا ہے لیکن پھر بھی کلام الملوک ملوک الکلام اس لیئے اصل خط بھی نقل کر دیا ہے کہ انگریزی داں احباب اس سے متمتع ہوں ۔ آپ کی ولادت یکم دسمبر [illegible] کو ہوئی اس حساب سے آپ کا سن شریف [illegible] سال کو [illegible] صحیح و تندرست ہیں (ابن المصنف) ۱۲

کی طرف سے بھی معتد بہ چندہ وصول ہوا اور ایک آل انڈیا میموریل دہلی میں قرار پایا جس کا سنگ بنیاد ۸ دسمبر ۱۹۱۱ء کو ملک معظم جارج پنجم نے اپنے دست مبارک سے رکھا۔

۹ مئی کو سینٹ جیمس پیلس میں دوپہر کو ارکان و عمائدین سلطنت جمع ہوئے اور جارج پنجم کی تخت نشینی کا اعلان فرمایا اس دربار میں حضور ملک معظم مع ملکہ معظمہ میری کے تشریف فرما ہوئے اور تخت نشین ہوئے۔ بعدہ مراسم تخت نشینی کے ذیل کی تقریر ایک پُر درد لہجے میں فرمائی ہے۔

"میرا دل اس وقت رنج و محن کا مخزن بنا ہوا ہے۔ بولنے کا یارا نہیں مگر کیا کروں اس وقت کا فرض مجبور کرتا ہے کہ کچھ کہوں اور جو کہوں تو یہ کہ والد محترم کی وفات کی خبر وحشت اثر کا اعلان عام ہو۔ اس سانحۂ جانکاہ سے جو غم کا پہاڑ ہم پر اور کل ماتحت قلمرو پر آپڑا ہے اس کا اندمال ہماری ہونے والی رعایا کا اظہار ہمدردی ہے جو ہمارے غم میں شریک ہو کر اپنے اس فرمان روا کے ماتم میں حصہ لے رہی ہے جس نے ان کی خوشی اور ترقی کو اپنی خوشی اور ترقی سمجھ رکھا تھا۔ کیا کہوں ان کے انتقال سے ہمارے سر سے نہ صرف پدر بزرگوار کا سایہ اٹھ گیا بلکہ ہمارا اعلیٰ درجے کا اتالیق اور جلیل القدر مشیر بھی کھویا گیا ہے۔ والدہ مکرمہ کے ساتھ رعایا کی طرف سے جو ہمدردی ہو رہی ہے اس نے میرا دل اور بھی بڑھا دیا ہے۔ والد بزرگوار نے عنان حکومت اپنے ہاتھ میں لینے سے پہلے فرمایا تھا کہ دم واپسیں تک رعایا کے سود و بہبود کا خیال رکھوں گا چنانچہ جس خوش اسلوبی سے انھوں نے اس کو پورا کیا ہے وہ اظہر من الشمس ہے۔ میں بھی یہ وعدہ کرتا ہوں کہ میری زندگی کا اصول یہی ہوگا اور انھیں کے نقش قدم پر چل کر ملک غیر کے تعلقات کو اپنی رعایا کی بہبودی کی غرض سے اور بھی مستحکم کروں گا۔ تا بدولت کو ان بھاری ذمہ داریوں کا بڑا ہی خیال ہے جن کا بوجھ دفعتہً ہمارے سر پر آپڑا ہے اور ہم کو پوری توقع ہے کہ پارلیمنٹ جزائر برطانیہ کے رہنے والوں اور سمندر پار کی رعایا ہمارے فرض حکومت کی سر انجام دہی میں خاص مدد سے دریغ نہ کریں گے اور ہمیں امید واثق ہے کہ پروردگار عالم عالمیان رعایا کی دعاؤں کے اثر سے میری ذات میں ایسی طاقت و ہدایت نمایاں فرمائیں گے جس سے

کے سات ممبر ہوتے ہیں جو پہلے ساتوں کے ساتوں یورپین ہوا کرتے تھے لیکن اب ہندوستانی بھی ہونے لگے۔

انتقال پُر ملال

یکم مئی ۱۹۱۰ء کو آپ پیرس سے بعض پولیٹیکل گتھیوں کو سلجھا کر تشریف لائے تو ۲ مئی کو آپ کے گلے میں خراش شروع ہوئی جس نے خناق کی خطرناک شکل اختیار کر لی۔ اگرچہ پہلے بھی دو دفعہ آپ کو یہی شکایت ہوئی تھی مگر چوں کہ زندگی کے دن باقی تھے صحت ہو گئی اور اس دفعہ آناً فاناً میں مرض ترقی کر گیا باوجودیکہ ایک چھوڑ سات ڈاکٹر جان توڑ کوشش کر رہے تھے مگر موت کے آگے کس کی چلتی ہے مرض کسی کے قابو میں نہ آیا حلق کی نالیاں ماؤف ہو گئیں اور سخت کھانسی کے ساتھ غشی طاری ہونے لگی۔ بیماری کی حالت میں بھی آپ کا سارا خیال اپنی عزیز رعایا کی طرف بٹا ہوا تھا۔ جب آپ ہوش میں آئے تو تیمارداروں کی تشفی یوں فرماتے "کچھ فکر نہیں۔ جس طرح پہلے آرام ہو گیا تھا اگر خدا نے چاہا تو اب بھی ہو جائے گا۔ ذرا افاقہ ہو جائے تو میرا منشا یہ ہے کہ دم واپسیں تک ملک و اہل ملک کی خدمت کروں"۔ جس وقت لوگوں کو بادشاہ کی علالت کی خبر ملی تو سارے کاروبار بند ہو گئے اور لوگ سراسیمہ قصر شاہی کی طرف آپ کے لیئے دعائے صحت مانگتے ہوئے دوڑے اور انٹرنس ہال میں لوگوں کا ایک ٹھٹ لگ گیا کہ آرچ بشپ آف کنٹربری کی باریابی بھی دیر تک نہ ہو سکی۔ بادشاہ کے بستر کے گرد سارا خاندان شاہی جمع تھا۔ ابھی لوگ اُمید و بیم ہی میں تھے کہ یکایک حالت میں تغیر ہوا اور دم زدن میں روح پرواز کر گئی اور معاً شاہی جھنڈا سرنگوں کر دیا گیا۔ آپ نے ۶۹ ۱/۲ برس کی عمر میں ۶ مئی ۱۹۱۰ء کو صرف سوا نو سال سلطنت کر کے انتقال کیا۔ آپ کی امن پسندی۔ نیک مزاجی اور ہر دل عزیزی کی وجہ سے آپ کی وفات کا بہت رنج ہوا اور چوں کہ ہندوستان فطرتاً بادشاہ پرست واقع ہوا ہے اس لیئے اس ملک میں بھی بہت کچھ رنج و غم کا اظہار کیا گیا چنانچہ ہندوستان میں بے شمار جلسہ ہائے تعزیت ہونے کے علاوہ جا بجا شہنشاہ کی یادگاریں قائم کی گئیں۔ لاہور میں ہندو و الحمد رنجیٹ کے صرف سے آپ کی یادگار میں میو ہاسپیٹل کی توسیع منظور کی گئی جس میں والیان ریاست پنجاب

اُس کی بہبودی اور فلاح کا حقیقی اور دلی شغف اپنے ساتھ لائے ہیں۔ ہندوستان کے ساتھ ایسے مخلصانہ عملی ہمدردی اور توقعات کے جذبات جو مابدولت کے شاہی خاندان اور نسل کو ہیں یہ صرف ایک اظہار ہی جو درحقیقت ایک واقعی اظہار ہی اس گہرے اور متحدہ ارادے اور مقصد کا جو اس سلطنت کے لوگوں کو ہی۔
دعا ہی کہ خداوند تعالیٰ کی حفاظت اور مہربانی دانائی اور باہمی خیر سگالی کو تقویت بخشے جو ایک ایسے عظیم الشان مقصد کے حصول کے لیے ضروری ہی جو کبھی کسی علاقے یا سلطنت کے تاریخی زمانے میں حکمراں یا محکوموں کو پیش نہیں آیا تھا۔
آپ کا عہد گو بہت مختصر تھا مگر کام بہت بڑے بڑے ہوئے مثلاً پرانی عمارات کی نگہداشت کے لیے ایک جداگانہ محکمہ آثار قدیمہ کا قایم ہوا جس سے بہت سی نادرالوجود تاریخی عمارتوں کو جو کس مپرسی کی حالت میں پڑی تھیں اچھی طرح سنبھال لیا جو بلحاظ بقائے نام سلاطین ماضیہ ایک بڑا اہم کام تھا۔ لارڈ کرزن وائسرائے کی جدت پسند طبیعت نے ڈھاکے اور مشرقی بنگال کو ملاکر ایک نیا صوبہ ایک جدید لفٹنٹ گورنر کے ماتحت قایم کیا۔ آپ کا زمانہ پرامن ہونے کے سوا ملکی سود و بہبود کے لیے بھی بہت اچھا گزرا کیوں کہ آپ ہی کے زمانے میں شاہان یورپ نے آئے دن کی خوں ریز جنگوں کی موقوفی اور عالمگیر امن کے سوال پر توجہ کی اسی لیے آپ کو پیس میکر (امن پسند) کہتے تھے۔ آپ اپنی رعایا کو جائز حقوق دینے میں ہمیشہ فیاض طبیعت ثابت ہوئے۔ آپ کی تخت نشینی کے وقت انگلستان و ٹرینسوال کے بوئروں میں جنگ جاری تھی مگر جب انگریزوں نے ٹرینسوال فتح کرلیا اور بوئروں کے جنرل حضور ممدوح کی خدمت میں پیش ہوئے تو آپ نے اُن کی درخواست پر نہایت فیاضی سے جداگانہ پارلیمنٹ اور حکومت خود اختیاری منظور فرمائی۔
ہندوستان میں جب آپ نے ہندوستانیوں کو اعلیٰ ملازمت میں حصہ لینے اور انتظامی معاملات میں دخل دینے کے لیے جدوجہد کرتے دیکھا تو لارڈ منٹو جیسے مشہور مدبر نے پراونشل کونسلوں کے علاوہ امپیریل کونسل میں بھی ہندوستانیوں کے زیادہ لیے جانے کی اسکیم کو منظور فرمایا۔ انڈیا کونسل میں بھی ہندوستانی ممبروں کا لیا جانا منظور ہوا حضور وائسرائے کی اگزیکیٹو کونسل کے مع وائسرائے کمانڈر انچیف

اس قسم کی کوشش کی جارہی ہے کہ اعلیٰ سرکاری عہدوں کے حاصل کرنے کے لئے قومیت کا امتیاز محو کردیا جائے۔ مابدولت کو یقین کامل ہے کہ جوں جوں تعلیم پھیلتی جائے گی تجربہ پختہ ہوتا جائے گا اور ہندوستان کے ذہین و قابل لوگوں کو ذمہ داری کے سبق از بر ہوتے جائیں گے اور اس جانب ترقی کی رفتار مضبوط اور یقینی ہوتی جائے گی۔

ابتدا ہی سے قایم مقامی کا اصول مدنظر رکھا گیا تھا اور اب وہ وقت آگیا ہے کہ ماںدولت کے والیسرائے اور گورنر جنرل اور دوسرے مشیر اس اصول کو ترقی دیں۔ آپ کے درمیان جو قابل لحاظ طبقے ہیں اور جو اُن خیالات کے قایم مقام ہیں جو برٹش حکومت نے قایم کئے ہیں اور جن کو برٹش حکومت نے ترقی دی ہے اُن کو شہریت کی مساوات اور قانون سازی و حکومت میں زیادہ حصہ دیا جائے گا۔ ان مطالبات کے پورا ہونے سے موجودہ حکومت اور اقتدار کو ضعف نہیں پہنچے گا بلکہ اس کو تقویت ہوگی۔ نظم و نسق اور زیادہ مکمل ہو جائے گا اگر وہ عہدہ دار جن کے ہاتھ میں اُس کی باگ ہے۔ اُن لوگوں کو جن پر وہ موثر ہیں باقاعدہ میل جول کے زیادہ مواقع دیں اور نیز اُن لوگوں کو جو ایسے ابواب میں عام رائے پر پرتو اور اثر ڈالتے ہیں۔ میں اُن تدابیر کا ذکر نہیں کروں گا جو اب بڑی تن دہی سے ان اغراض کے لئے مرتب کی جارہی ہیں جو بہت جلد آپ کو معلوم کرائی جائیں گی اور ماںدولت کو یقین ہے کہ آپ کے معاملات کی مفید ترقی کا ایک ممتاز دور شروع ہو جائے گا۔

میں اپنی ہندوستانی افواج کی شجاعت اور وفاداری کو تسلیم کرتا ہوں اور آغاز سال میں میں حکم دے چکا ہوں کہ اُن کی جنگی دانشمندی اُن کی پُرشکوہ تعلیم و تربیت (آراستگی) اور اُن کی وفادارانہ مستعدی خدمت کی نسبت میری اعلیٰ درجے کی قدردانی کو ایک مستقل شکل میں اظہار کا موقع دیا جائے۔

ہندوستانیوں کی بہبودی ملکہ وکٹوریا کو سب سے زیادہ عزیز تھی۔ جب سے کہ ۱۸۷۵ء میں میں گیا ہوں ہندوستان اس کے شہزادگان اور لوگوں کی بہبودی کو میں ایسا محبتانہ آرزومندی سے دیکھتا رہا ہوں جو امتداد زمانے سے کم نہیں ہوسکتی۔ ماںدولت کے فرزند پرنس آف ویلز اور شہزادی ویلز آپ کے درمیان سیاحت کرکے واپس آتے وقت آپ کے ملک کے ساتھ گہری وابستگی اور

اور جو دنیا کے روبرو شہادت پیش کرتی ہیں کہ کس فیاضی اور ہمدردی کے ساتھ ان وعدوں کا ایفا کیا گیا ہے۔

ماتحت اور خود مختار والیان ریاست کے حقوق و مراعات کا لحاظ کیا گیا ہے انھیں قایم رکھا گیا ہے اور ان کی حفاظت کی گئی ہے اور اُن کی وفادارانہ خیر خواہی بھی مستحکم رہی ہے۔ مابدولت کی رعایا میں کوئی شخص ایسا نہیں ہے جس کو بوجہ اُس کے مذہب یا عقیدے یا طریقۂ عبادت کے تکلیف دی گئی ہو یا آزار پونہچایا گیا ہو یا اُس کے ساتھ رعایت برتی گئی ہو۔ کل رعایا نے قانون کی حفاظت سے نفع اُٹھایا ہے خود قوانین اس طور پر وضع کیے گئے ہیں کہ اُن میں آپ کے مذہب و قومیت اور آپ کی مراسم و روایات کا لحاظ رکھا گیا ہے جو آپ کی تہذیب میں جڑ پکڑے ہوئے ہیں۔ قوانین کو سادہ رکھا گیا ہے اور اُس کے کل پرزوں کو اس طرح ترتیب دیا گیا ہے کہ وہ ان قدیم جماعتوں کی ضرورتوں کے مطابق ہوسکے جو آہستگی کے ساتھ نئی دنیا میں داخل ہو رہی ہیں۔

مابدولت کی گورنمنٹ کے ساتھ بے شمار بنی نوع انسان کی قسمتیں زمانۂ حال و زمانہ مستقبل کے لیئے وابستہ ہیں پس یہ اہم ترین فرض ہے کہ ان مفسدانہ سازشوں کا جن کے لیئے کوئی معقول وجہ یا جن کا کوئی مناسب مقصد نہیں ہے قوت بازو کے ساتھ استیصال کیا جائے۔ ایں جانب واقف ہیں کہ یہ سازشیں ہماری ہندوستانی رعایا کے کثیر التعداد وفاشعار حصے کے لیئے سخت جاں گسل ہے لیکن ایں جانب ان کو ہرگز اجازت نہ دیں گے کہ وہ ایں جانب کو اپنے امن و عافیت کی کرنے سے باز رکھیں۔

چوں کہ مابدولت کو یہ منظور نہیں ہے کہ یہ قابل یادگار سالگرہ الطاف مراحم وانہ کے نمایاں آثار کے بغیر رہے اس لیئے مابدولت نے حکم دیا ہے جیسا کہ سنہ ۱۹۰۳ء کے دربار تاج پوشی کے قابل یادگار موقع پر حکم دیا گیا تھا کہ وہ لوگ جن کو مابدو کی عدالتوں نے قانون کی خلاف ورزی پر سزا دی ہو اُن کی سزائیں معا یا مختلف درجوں میں کم کردی جائیں اور مابدولت کی یہ خواہش ہے کہ ایسے غلط کار لوگ اس شاہی ترحم کو یاد رکھیں اس کے بعد اپنی غلط کاریوں سے باز آئیں۔

کریں۔ آپ کی طویل تاریخ میں پچاس سال کی مدت نہایت قلیل ہے پھر بھی یہ نصف صدی جو آج ختم ہوتی ہے آپ کے تاریخی سیلابوں کے درمیان نہایت نمایاں اور ممتاز نشان کا کام دے گی۔ ملک براہ راست تخت کے ماتحت ہونے کے اعلان نے حکومت ہند کے اتحاد پر گویا مہر کر دی تھی اور اس سے ایک نئے عہد کا آغاز ہوا تھا۔ سفر چونکہ نہایت دشوار تھا اس لئے ممکن ہے کہ بعض وقت رفتار سست معلوم ہو۔ مگر برٹش ہدایات و اقتدارات کی بہت سی نہایت مختلف الخیال جماعتوں اور تقریباً تین کروڑ نوع انسان کے اتحاد نے ثابت قدمی کے ساتھ مسلسل ترقی کی ہے۔ ہم اپنی گزشتہ صدی کی محنتوں کو صفائی نظر اور اطمینان قلب کے ساتھ دیکھتے ہیں۔

جس قسم کی مشکلات ہر زمانے اور ہر مقام پر تمام انسانی حکومتوں کو پیش آتی رہتی ہیں وہ وقتاً فوقتاً اس ملک پر بھی پڑی ہیں لیکن تاج برطانیہ کے خدام نے ان مشکلات کا مقابلہ ایسی جفاکشی اور ہمت و صبر کے ساتھ اور ایسی دانشمندی اور استقلال کے ساتھ کیا ہے جس میں کبھی نقص یا لغزش واقع نہیں ہوئی۔ اگر کبھی غلطی واقع ہوئی تو ماہ دولت کی گورنمنٹ کے کارپردازوں نے اس کی اصلاح میں تکلیف اور ایثار نفسی کا کوئی دقیقہ فروگزاشت نہیں کیا۔ اگر کہیں نقائص ثابت ہوگئے تو ان کے رفع کرنے کے لئے فوراً طاقتور ہاتھ بڑھے ہیں۔

سلطنت کا کوئی ہاتھ قحط اور وبا کی مصیبت کو ٹال نہیں سکتا مگر تجربہ کار منتظموں نے تمام وہ تجاویز عمل میں لائیں جو قابلیت اور سرگرمی کے امکان میں ہیں اور قدرت کی یہ ہیبت ناک مصیبتیں ایسی جلد رفع ہوگئیں کہ آپ کے ملک کی تاریخ میں اس کی نظیر نہیں ہے۔ آپ اپنی حدود کے اندر ہولناک جنگوں سے مامون و مصئون ہوگئے ہیں۔ قومی صلح کا سلسلہ کبھی نہیں ٹوٹتا۔

سنہ ۱۸۵۸ء کے اعلان شاہی میں ملکہ وکٹوریا نے آپ کو واثق یقین دلایا تھا کہ ہماری یہ دلی آرزو ہے کہ ہندوستان کی حرفت زندہ ہو، رفاہ عام کے کاموں میں ترقی ہو اور ملک کی حکومت تمام باشندگان کے فائدے کی غرض سے کی جائے۔ اس مضمون میں وہ تجاویز ہیں جو آپ ہی کی آسائش کے لئے وضع کی گئی اور عمل میں لائی گئی ہیں۔ یہ وہ تجاویز ہیں جو اپنی وسعت اور افادیت میں بے مثل ہیں

ہندی فوج کا سلام

۱۳ اگست کی سہ پہر کو ہندوستانی فوج کے افسروں کو حضور ملک معظم نے اپنے دست مبارک سے تمغے سرفراز فرمائے اور ہندوستانی فوج کے متعلق ہمت افزا کلمات بھی فرمائے۔

بحری ریویو

۱۶ اگست کو بحری ریویو ہوا جس میں (۱۰۸) جہاز تھے اور رات کو روشنی بھی ہوئی۔

پرنس آف ویلز کا ہندوستان بھیجنا

آخر ۱۹۰۶ء میں حضور ملک معظم نے حضور پرنس آف ویلز کو مع اُن کی بیگم صاحبہ کے سیاحت ہند کے لیئے روانہ فرمایا تاکہ وہ بھی اپنے والد ماجد کی طرح ملک ہندوستان کی مقامی حالت اور والیان ملک سے ذاتی واقفیت پیدا کریں۔

پیام شاہی ۱۹۰۸ء

ملکہ معظمہ کے اعلان یکم نومبر ۱۸۵۸ء کو جو یکم نومبر ۱۹۰۸ء کو پورے پچاس برس ہو چکے اس لیئے ملک معظم نے اُس اعلان کی تجدید یکم نومبر ۱۹۰۸ء کو فرمائی۔ یکم نومبر کو اتوار آن پڑی لہذا ۲ نومبر کو حضور والیسرائے لارڈ منٹو نے جو بتقریب دورہ جودھپور میں تھے وہیں ذیل کا شاہی اعلان دربار میں پڑھا اور شائع فرمایا:-

اعلان شاہی موسومہ شہزادگان و اشخاص ہندوستان مورخہ ۲ نومبر ۱۹۰۸ء

"آج سے پچاس سال پیشتر ماہدولت کی مادر مشفقہ اور محترمہ ہر میجسٹی ملکہ معظمہ وکٹوریا نے جو اُس وقت تخت سلطنت پر متمکن تھیں مختلف اہم وجوہ کی بنا پر اور پارلیمنٹ کے مشورے اور رضامندی سے اس ملک کی عنان حکومت اپنے ہاتھ میں لی تھی جو اُس وقت تک ایسٹ انڈیا کمپنی کے زیر انتظام تھا۔ وہ عظیم الشان کام جو اُس وقت نہایت استحکام سے عمل میں لایا گیا تھا اُس کی یادگار میں ماہدولت مناسب سمجھتے ہیں کہ اس اہم سالگرہ کے موقع پر والیان ریاست و رعایائے ہند کو مخاطب

بادشاہ سلامت کا پیام رعایا کے نام

اسی دن ملک معظم کا یہ فرمان شائع ہوا:- "تاج پوشی کی تقریب سعید کے متعلق جو ہماری زندگی کا اہم اور سنجیدہ واقعہ ہی ہماری خواہش ہی کہ اپنی تمام رعایا کی نسبت جو خاص ہمارے وطن اور نو آبادیوں اور ہندوستان میں آباد ہی اور جس نے اپنی گہری ہمدردی مابدولت کی خطرناک بیماری کے دنوں میں ظاہر کی ہی اپنا دلی شکریہ ظاہر کریں کیوں کہ ہمارا خیال ہی کہ ہماری بیماری کے دنوں میں جو ناگہانی طور پر ظاہر ہوئی تھی ان سب کو سخت تکلیف اور رنج کا مقابلہ کرنا پڑا ہی کیوں کہ وہ اس تقریب کو تاریخ مقررہ پر نہایت فرحت و شادمانی سے منانا چاہتے تھے اور پھر اس کے ناگزیر طور پر ٹل جانے سے اُنھوں نے قابل تعریف صبر و اعتدال کا لحاظ رکھ کر دلی خلوص سے ہماری صحت اور سلامتی کی دعاؤں میں مصروفیت دکھائی۔ پس ان سب کو خوشی ہوگی کہ خداوند تعالیٰ نے ان کی دعائیں قبول فرماکر ہماری زندگی کو تمام خطرات سے بچایا اور ہم کو صحت و طاقت عطا فرمائی جس کا سچا شکریہ یہ ہی کہ ہم ان فرائض کو بوجہ احسن انجام دیں جو بلحاظ ایسی وسیع سلطنت کی فرماں روائی کے ہم پر عائد ہوتے ہیں"

قصر آسبورن کا قوم کو عطا کیا جانا

حضور ملک معظم نے کمال مہربانی سے محل آسبورن کو سوائے چند خاص شاہی کمروں کے حضور ملکہ معظمہ آنجہانی کی یادگار میں قوم کو عطا فرما دیا

قوم کی طرف سے چیمبرلا کے کا پیشکش

۱۲ اگست کو لارڈ میئر آف لندن نے پیشگاہ خداوندی میں حاضر ہوکر قوم کی طرف سے سنہ صحت اور تاج پوشی کی مسرت میں ایک لاکھ سائڈ پر ریاء کا ایک چیک پیش کیا جس کو آپ نے بڑی خوشی سے قبول فرماکر شفا خانوں میں دے دیا اور خود بھی امداد کا وعدہ فرمایا۔

ہندوستانی رؤسا کی باریابی

اسی دن ہندوستانی والیان ریاست کو شرف باریابی بخشا اور ان کی دلی مسرت و وفاداری پر اظہار تشکر فرمایا۔

خاندان شاہی ۱۰ ½ بجے اور حضور شاہزادہ ویلز مع اسٹاف اور ہندوستانی ایڈی کانگوں۔ مہاراجگان کوٹھا پور۔ ایڈر اور گوالیار کے جو گھوڑوں پر سوار تھے۔ پونے گیارہ بجے دربار میں پہونچے۔ حضور ملک معظم مع ملکہ معظمہ کے ٹھیک گیارہ بجے قصر بکنگھم سے برآمد ہوئے چنانچہ جس وقت محل شاہی سے گھوڑوں نے پہلا قدم اٹھایا اُسی وقت توپوں کے دنغنے نے لوگوں کو چونکا دیا۔ حضور ملک معظم اور ملکہ معظمہ دونوں ہشاش بشاش دو طرفہ بڑے تپاک سے لوگوں کا سلام لیتے ہوئے گیارہ بجکر (۲۵) منٹ پر گرجا میں داخل ہوئے۔ دربار میں بادشاہ سے دو منٹ پہلے ملکہ معظمہ داخل ہوئیں جس پر ایبی سکول کے طلبا نے "خدا ملکہ الگزینڈرا کو سلامت رکھے" کا ترانہ گایا اور دو منٹ بعد ملک معظم تشریف لائے جن کی ٹرین (دامن) کو کئی سعزرین اُٹھائے ہوئے تھے۔ بادشاہ کی تشریف آوری پر لڑکوں نے "خدا ایڈورڈ ہفتم کو ابدالآباد تک زندہ رکھے" کا گیت گایا۔ چونکہ آپ کو اتنی ہی نقل و حرکت سے قدرے تکان ہوگئی تھی اس لیئے آپ کو ایک کمرے میں جو آپ کے آرام کے لیئے بنایا گیا تھا لے گئے۔

مراسم تاج پوشی

ساڑھے گیارہ بجے **لارڈ سالسبری** اور **ڈیوک آف ڈیون شائر** لمبے لمبے چغے پہنے دربار حال میں آئے۔ ٹھیک گیارہ بجکر (۵۵) منٹ پر بادشاہ سلامت دربار ہال میں رونق افروز ہوئے اور رسوم مقررہ شروع ہوئیں جن کی تفصیل کے لیئے جگہ درکار ہے۔ بڑی رسم یہ تھی کہ بادشاہ سلامت کو تاج پہنایا گیا تخت پر آپ نے قدم دھرا اور خیر و برکت کی دعا ہوئی اور تمام ممبران خاندان شاہی اور حاضرین دربار نے اظہار اطاعت کیا اور پھر توپوں کی سلامی پر اس مبارک رسم کا اختتام ہوا۔ واپسی کے وقت جلوس کی وہی شان تھی جو آمد کے وقت تھی سب کا سلام لیتے ہوئے بادشاہ محل شاہی میں داخل ہوئے لیکن مشتاقین دیدار شاہی کا جم غفیر محل کو گھیرے ہوئے تھا لہٰذا آپ دوبارہ پھر رعایا کی خاطر درشن دینے کو دریچے میں برآمد ہوئے۔

اسی دن مہاراج کمار ٹیکور نے ہندی مہمانان کی طرف سے ایک ایڈریس مبارکباد کا ملک معظم کے حضور میں پیش کیا۔ اسی طرح خواتین ہند کی طرف سے نواب بیگم صاحبہ مرشدآباد نے تہنیتی ایڈریس گزرانا۔

غریب نہ سمجھ لیجیئے گا۔ دعوت کا اندازہ اس پر سے کیجیئے کہ فی کس للعبہ کا صرفہ مٹھائی دعوت میں (۲۵) لاکھ رکابیاں۔ دو لاکھ چھری کانٹے۔ دس لاکھ چمچے استعمال ہوئے تھے۔ اتنی بڑی دعوت ایک جگہ کیسے ہو سکتی تھی اس لیئے ٹکڑے ٹکڑے کر کے مختلف مقامات پر ہوئی اور ہر جگہ شہزادہ ویلز بہ نفس نفیس تشریف لے گئے۔ غربا نے نہ صرف پیٹ بھر کر لذیذ کھانے کھائے بلکہ شہزادے کو دیکھ کر دل بھی خوش کیا۔ ؎

فرض کردم کہ بیاد تو دلم خورسند است ‌ ‌ ‌ ‌ آخر ایں دیدۂ دیدار طلب راچہ علاج

۱۱ رجولائی کو حضور پرنس آف ویلز نے اپنے عالی شان ایوان میں ہندوستان کے معزز مہمانوں کو شرف باریابی بخشا۔ اسی شام کو گلڈ ہال میں نہایت اعلیٰ پیمانے پر چھ سو معزز مہمانوں کی دعوت ہوئی جس کے صدر لارڈ انسلو تھے اس دعوت میں مہاراجہ صاحب بہادر کوٹھا پور نے بھی تقریر فرمائی۔ ملک معظم کی طبیعت اب روز چاق ہوتی جاتی تھی ۲۶ رجولائی کو آپ نے اپنے پریوی کونسلرز کو جہاز پر طلب فرما کر جشن تاجپوشی کے لیئے ۹ راگست کی تاریخ مقرر فرما دی اور بوجہ نقاہت کے بہت سی رسموں کی کاٹ چھانٹ فرما دی۔ اس خبر مسرت اثر سے پھر ملک میں جان آ گئی بالخصوص ہندوستانی مہمانوں کو کہ وہ اسی دن کے انتظار میں پڑے ہوئے تھے۔ تاج پوشی کی تقریب اپنی جگہ کیا کم مسرت بخش تھی چہ جائیکہ جب اس کے ساتھ بادشاہ سلامت کی صحت وعافیت کا مژدہ جاں بخش بھی منضم ہو غرض دوہری خوشی ہوئی ۸ راگست کو انڈیا آفس میں لارڈ جارج ہیملٹن نے تمام والیان ریاست ہندی رؤسا و افسران فوج کو مدعو فرما کر مراسم تاج پوشی کی تعلیم فرمائی۔

تاج پوشی کا مبارک دن

آج صبح سویرے سے توپوں کی گرج شروع ہو گئی ویسٹ منسٹر ایبی کا گرجا دلہن بنا ہوا تھا جس شارع عام سے جلوس گزرنے والا تھا صبح سویرے ہی سے لوگ آن ڈٹے تھے۔ جہاں جلوس دس بجے پونہچا تھا وہاں بھی لوگ صبح ہی سے چشم براہ تھے۔ رستے میں آٹھ جگہ بینڈ باجے کی تمن (؟) تھیں۔ اگرچہ عام طور پر دربار یوں کی آمد آٹھ بجے ہی سے شروع ہو گئی تھی مگر ممبران

کی جان کے ہی لالے پڑے تھے کیسی تاجپوشی اور کہاں کا دربار۔ جان ہے تو جہان ہے۔ ارل آف مارشل نے اس شدید مجبوری سے جشن کے التوا کا اعلان کردیا۔ اس خبر کے سنتے ہی ایک عام افسردگی چھاگئی اور مجمع کا تمام رخ شاہی محل کی طرف ہوگیا اور مجمع جب تک کہ آپریشن کامیابی سے ختم نہیں ہوا اور لوگوں کی جان میں جان نہ آئی وہاں سے نہ پلٹا۔ ٹھیک بارہ بجے دن کے سر فریڈرک و... نے عمل جراحی نہایت کامیابی سے کیا۔ ۴½ انچ گہرا نشتر دے کر گیارہ چھٹانک پیپ نکالی۔ اس کے بعد دو وقتہ ملک معظم کی حالت صحت کے بلیٹن[۲] شائع ہونے لگے۔ عمل جراحی کے بعد جب آپ نے آنکھ کھولی تو سب سے پہلے آپ نے شہزادے ویلز سے کہا "کیا میری رعایا میری اس مجبوری کی وجہ سے مجھے معاف کرے گی!" جس سے آپ کے اس بے حد انس اور پیار کا پتہ چلتا ہے جو آپ کو اپنی رعایا کے ساتھ تھا۔ آپ کی صحت یابی کے لیئے انگلینڈ تو انگلینڈ تمامی ممالک اور ہندوستان میں دعائیں کی گئیں خدا جانے کس کی دعا لگی کہ آپ کو صحت ہوگئی زخم کے اندمال اور پوری صحت کا اندازہ مشکل تھا لہذا سفرائے دول خارجہ اور جنگی جہازوں کو رخصت کرنا پڑا۔ لیکن ہندوستانی فوج کے لوگوں کو گو کہ اجازت مل گئی تھی مگر وہ اپنی خوشی سے بادشاہ کی صحت عاجل کے لیئے دعا کرتے ہوئے دیر دو پر پڑے رہے۔ بعض تقریبیں یہ فہرست خطابات کا شائع ہونا۔ فوجی ریویو۔ روشنی۔ دربار لیوی بہ نیابت پرنس آف ویلز غربا کی دعوت وغیرہ پوری کردی گئیں۔

... جون کو بادشاہ کی صحت یابی کا اعلان کیا گیا اور اسی دن روشنی کے الاؤ جلا

۲ر جولائی کو فوجی ریویو اور لارڈ لینسڈون کی طرف سے ایک پر تکلف دعوت دی گئی

۴ر جولائی انڈیا آفس میں دربار لیوی ۵ر جولائی غربا کی شاہی دعوت جس کے انتظامات علاوہ اراکین سلطنت کے حضور پرنس آف ویلز اور ڈیوک آف کناٹ آپ کے چچا نے بھی خود جاکر ملاحظہ فرمایا اور حضور ملک معظم نے بھی لارڈ میئر کو اس دعوت کا خاطر خواہ انتظام کرنے کو لکھا۔ کہیں غریبوں کی دعوت سمجھ کر دعوت کو بھی

---

[۱] آپ کو اپنڈی سائٹس Appendicitis کی خطرناک بیماری تھی جو ایک قسم کا ورم امعا ہوتا ہے۔ [۲] وہ تحریری نوٹس جو کسی امر اہم کے متعلق بطور سرکاری شائع کیا جائے۔ ۱۲

جو بیش قیمت جواہرات سے لپا ہوا تھا اور اسی میں کوہ نور نامی مشہور ہیرا بھی
دمک رہا تھا اس میں سب ملاکر (۶۱۷۰) ہیرے تھے یعنی کوئین وکٹوریا آنجہانی
کے تاج سے بھی (۶۸۰) زیادہ۔ تاجپوشی کے اخراجات کے لیے سوا لاکھ پونڈ
کی منظوری ہوئی تھی چنانچہ زرین لیسوں اور درباری تلواروں اور موٹروں پر
(۲۵) لاکھ اور آرائش اور جلسوں پر پلنے دو کروڑ روپیہ صرف ہوا۔ علاوہ
بہت سے ہندوستانی رؤسا و امراء وغیرہ کے ہندوستانی فوج کے
ایک ہزار جوان اور سو جوان امپیریل سروس ٹروپس کے بھی مدعو کیے گئے تھے
ہندوستانی شاہی مہمانوں کو بڑی بڑی بھاری بھاری پُر تکلف دعوتیں
دی گئیں جن کی تفصیل طول طویل ہے۔

حضور کی ناگہانی علالت اور عین وقت پر جشن کا التوا

لندن میں جشن کی تیاریاں بڑے اہتمام اور زور و شور سے اصلی پیمانے پر ہو رہی تھیں اور مختلف دیار و امصار اور ممالک سے معزز و محترم مہمانوں کی تعداد کثیر آن پہنچی تھی
اور بظاہر اسباب اس تقریب کے بروقت انجام پانے میں کوئی کسر نہ تھی مگر
مشیت ایزدی کچھ اور ہی تھی کہ عین وقت پر بادشاہ سلامت کی طبیعت ناساز
ہو گئی ۱۳ ار جون کو مزاج کچھ کسل مند رہا پھر اگلے دن کمر میں درد ہوا جو باوجود علاج
معالجے کے روبہ ترقی تھا۔ ڈاکٹروں نے آپ کو آرام لینے کے لیے کہا مگر ایسے موقع پر
آرام کہاں۔ ۱۸ ار جون کو تپ بھی آ گئی اور دائیں پسلی میں آماس معلوم ہوا۔ ۲۴ جون
کو اس میں پیپ پڑ گئی جس کے لیے آپریشن ناگزیر تھا۔ آپ کو بہ مقابلے اپنی رعایا
اور مہمانوں کی مایوسی کے اپنی بیماری کا متعلق خیال نہ تھا ڈاکٹروں سے کہا کہ کوئی
ایسی صورت نکالو کہ یہ تقریب نہ رکے ورنہ لوگوں کو بڑی ناامیدی تکلیف اور
رنج ہوگا اگر میں کھڑے ہو کر رسوم تاجپوشی ادا نہ کر سکوں تو خیر بیٹھے بیٹھے یا لیٹے لیٹے
ہی سہی۔ ڈاکٹروں نے کہا کہ آپریشن کے بعد نقل و حرکت سراسر خلاف احتیاط ہے
اور آپریشن کی تاخیر میں بھی مرض کے بڑھ جانے کا سخت خطرہ ہے جب بادشاہ

نام ہمارے دلوں میں زندہ ہیں اور ہمیشہ ہمیشہ ہمارے دلوں میں رہیں گے۔

نئی پرانی چھتریوں کا لطیفہ

ایک مرتبہ آپ کسی دوست کے ساتھ پھرتے پھراتے ایک گاؤں میں جا نکلے۔ یکایک زور کا مینہ آگیا تھوڑی دیر کے لئے آپ نے ایک نان بائی کی دکان میں آسرا لیا لیکن مینہ کے تھمنے کے آثار نہ تھے آپ کے دوست نے دکان دار سے پوچھا کہ تمھارے پاس کوئی چھتری بھی ہے؟ اس نے کہا کہ میرے پاس ایک چھوڑ دو دو چھتریاں ہیں ایک نئی اور ایک پرانی۔ نئی چھتری تو میں کسی وقت کبھی نہ دوں خواہ وہ پرنس آف ویلز ہی کیوں نہ ہو ہاں پرانی چھتری حاضر ہے وہ بھی اس شرط سے کہ آپ واپسی کا وعدہ لیں۔ اس کا مطلب کسی بڑے آدمی سے تھا ارہا پرنس کا نام آ نکل گیا کیونکہ ان سے بڑا اور تھا کون اس کے فرشتوں کو بھی خبر نہ تھی کہ پرنس آف ویلز تو یہی ہیں۔ ع یار در خانہ و ما گرد جہاں می گردیم۔ غرض وہ پرانی چھتری بھی اس وقت مغتنمات سے ہوگئی۔ پرنس نے محل میں پہنچتے ہی اس کی عاریتاً چھتری شکریے کے ساتھ واپس کی اور اسی کے ساتھ ایک عمدہ نئی تر دو چھتری اور بھیج دی جس کو دیکھ کر نان بائی کی آنکھیں کھل گئیں۔ دیکھنے میں تو یہ ذرا سی بات ہے مگر ایک بادشاہ ذی جاہ کو ایسی جزئیات کا خیال رہنا کیا نعمت الہی سے کم ہے۔

تاج پوشی

اگرچہ بالعموم تخت نشینی سے سال بھر بعد تاج پوشی کی رسومات ادا ہوتی ہیں مگر ۵ اگست ۱۹۰۱ء کو آپ کی ہمشیرہ یعنی پرنسس فریڈرک شاہ جرمن کی والدہ کا انتقال ہوگیا اور ٹرنسوال میں جنگ چھڑ گئی لہذا کچھ تاخیر ناگزیر ہوگئی۔ کچھ دنوں بعد اعلان کر دیا گیا کہ انگلستان میں ۲۶ جون ۱۹۰۲ء اور ہندوستان میں یکم جنوری ۱۹۰۳ء کو جشن تاج پوشی منایا جائے گا۔ آپ کا تاج نہایت خوشنما۔ شاندار اور بہ بدیہ لاکھ روپیے کی قیمت کا نہایت مرصع تھا۔ ملکہ کے لئے ہلکا اور سبک جڑاؤ تاج کیرنگٹن ریجنٹ سٹریٹ کے جوہری نے بڑی نزاکت اور نفاست سے تیار کیا تھا

وہاں تک خیال کی رسائی بھی متعذر ہندوستان کے لوگ بادشاہ کے وجود خارجی کے دیکھنے کے عادی اب اُن کو بادشاہ ملا خیالی خدا جانے کالا ہے یا گورا آدم خاکی ہے یا کوئی پُتلا۔ انسان ہے یا فرشتہ۔ پرنس آف ویلز نے آکر اپنا جمالِ مبارک دکھایا تب ہمیں یقین ہوا کہ او ہو یہی ملکہ کے بیٹے اور ولی عہد ہیں اور یہی آگے چل کر ہمارے بادشاہ ہونے والے ہیں جن کے ہاتھ میں ہندوستان کی باگ ہوگی۔ آہا یہ تو ہم جیسے ہی انسان ہیں ہمارے جیسے ان کے بھی ناک کان ہیں۔ خدا کے بندے ہم بھی اور یہ بھی فرق صرف اتنا ہے کہ وہ بادشاہ ہم رعایا وہ حاکم ہم محکوم۔ اب جا کر ہماری سمجھ میں آیا کہ جس طرح اکبر۔ جہانگیر۔ شاہ جہاں اور اورنگ زیب بادشاہ تھے یہ بھی بڑے پایہ کے بادشاہ ہیں بلکہ اُن سے بھی کسی کسی باتوں میں بڑھ چڑھ کر ہیں وہ اسی ملک میں رہ کر حکمرانی کرتے تھے اور ان کا حسن انتظام ایسا ہے کہ کالے کوسوں دور نظروں سے غایب پھر بھی ہمارے حال سے باخبر اور ہم پر اس طرح سے حکومت کر رہے ہیں گویا کہ ہم ہی میں بیٹھے ہیں۔

سنہ ۱۸۹۱ء میں آپ کی پچاسویں سالگرہ خاص طور پر بڑی دھوم دھام سے منائی گئی اور تمام انگلستان میں جشن منایا گیا مگر سنہ ۱۸۹۲ء آپ کے لیے بڑا رنج دہ ثابت ہوا یعنی آپ کے بڑے صاحب زادے **ڈیوک آف کلیرنس** نے جن کی شادی کی تیاریاں بالکل مکمل ہو چکی تھیں عین عالم شباب میں چند روز کی علالت سے انتقال کیا بڑھیا دادی کی کمر توڑ دی اور باپ کے کلیجے پر وہ داغ دیا کہ ؎

من چوں زیم کہ سینۂ من چاک کردہ اند لخت جگر بریدہ تہ خاک کردہ اند

ضمیمۂ اول میں اس سانحۂ ہوش ربا کا ذکر ذرا تفصیل سے آچکا ہے۔

آپ کی اولادیں

آپ کے چھ بچے ہوئے (۱) پرنس البرٹ وکٹر ۸ار جولائی سنہ ۱۸۶۴ء کو پیدا ہوئے۔ ولی عہد سلطنت قرار پائے۔ ہندوستان کا سفر بھی کر گئے۔ تعلیم اور سیاحت ہر اعتبار سے وارث تخت و تاج قرار پائے مگر زندگی نے وفا نہ کی اور ۱۴ر جنوری سنہ ۱۸۹۲ء کو انتقال کیا (۲) پرنس فریڈرک ارنسٹ۔ پیدائش ۳ر جون سنہ ۱۸۶۵ء یہ اپنے بڑے بھائی کے انتقال پر ولی عہد قرار پائے اور انھیں کی سنگیتر سے آپ کی شادی ہوئی

وتحسن ہے دیکھا۔ آثار قدیمہ کے دیکھنے میں گھنٹوں مصروف رہے اور جون کے مہینے میں اس سفر سے انگلینڈ واپس تشریف لے آئے۔

سفر و سیاحت

گر قدم بر چشم ما خواہی نہاد
دیدہ در رہ می نہم تا می روی

دنیا میں جو آیا ہے اگر اس نے سفر و سیاحت نہ کی تو کچھ بھی نہ کیا جیسا کورا آیا تھا ویسا ہی چلا گیا۔ حصول واقفیت عامہ کے لئے سفر سے بہتر کوئی چیز نہیں جس سے ہم جیسے چھوٹے موٹے آدمیوں کی آنکھیں کھل جاتی ہیں۔ تجربہ بڑھتا ہے۔ عقل پختہ ہوتی ہے۔ چہ جائیکہ بادشاہ جس کو سلطنت چلانی پڑتی ہو وہ اگر بھونرے میں بیٹھے اور اپنی سلطنت کی مقامی حالت وہاں کے لوگوں کی سوشل لائف نہ دیکھے دوسرے ملکوں سے اپنے ملک کی حالت کا مقابلہ نہ کرے تو بادشاہ نہ ہوا شیر قالین ہوا۔ شہزادۂ معظم ایک بہت بڑے سیاح تھے آپ نے سوئیزرلینڈ۔ جرمنی۔ بحیرۂ روم۔ اٹلی (روما) جبرالٹر۔ ہسپانیہ۔ پرتگال۔ کوہ بیس میکڈونی۔ سکاٹ لینڈ۔ آئرلینڈ۔ گلاسکو۔ کینیڈا۔ ڈیون پورٹ۔ امریکہ۔ برگ رایل۔ کوبرگ۔ ہملٹن۔ واشنگٹن۔ نیویارک۔ بوسٹن۔ پولینڈ۔ یروشلم (بیت المقدس) مصر (قاہرہ) اسکندریہ۔ قسطنطنیہ۔ دمشق۔ بحیرۂ بالٹک۔ بیروت۔ ڈارڈنلز۔ مارسلیز۔ براعظم یورپ۔ ڈنمارک۔ سوئیڈن۔ برلن۔ وایانا۔ فرانس۔ سینٹ پیٹرزبرگ۔ بلجیم۔ ہندوستان وغیرہ وغیرہ مقامات کو سرسری اور اچٹتی نظر سے محض سیر تماشے کی غرض سے ملاحظہ نہیں فرمایا بلکہ خرما و ہم ثواب اکثر اوقات لباس بدل بدل کر لوگوں کے اصلی حالات طرز حکومت وغیرہ سب باتوں پر نظر ڈالی۔ جہاں جہاں آپ گئے شاہانہ اعزاز سے آپ کا خیر مقدم کیا گیا جس سے دوسری سلطنتوں کے تعلقات میں زیادہ پائداری اور استحکام ہوا۔ ہندوستان کے سفر کے حالات حصۂ اول میں آ گئے ہیں۔ اس سفر وسیلۃ الظفر کے جو پولیٹیکل فوائد ہوں گے وہ وہ جانیں جن کے دست قدرت میں ملک کا رتق و فتق ہے ہم جیسے موٹی سمجھ والے لوگ یوں سمجھتے ہیں کہ جب سے سلطنت کا خاتمہ ہوا ہم نے سنا کہ برٹش راج قائم ہوا بادشاہ رہا انگلینڈ میں اور ہم ہند میں۔ ہزاروں کوس کا فاصلہ بیچ میں کئی سمندر حائل

کی اُمید منقطع ہوگئی۔ پادریوں نے کہا کہ جب علاج مفید نہیں تو اب دوا کا وقت باقی
نہیں ہاں دعا کا دروازہ کھلا ہوا ہے۔ جب تک سانس ہے آس بھی ہے۔ ملکہ معظمہ مع خاندان
شاہی کے سینڈرنگھم پہنچ گئیں۔ ملکہ معظمہ نے جب اپنے نورِ نظر اور لختِ جگر کی
حالت دیکھی تو غشی کا عالم تھا آپ کسی کو پہچان نہ سکے۔ ولی عہد کی ایسی مایوسانہ
حالت سے سارے ملک میں سنسنی پھیل گئی۔ ہندوستان۔ کینیڈا۔ اضلاع متحدہ
امریکہ سب جگہ ہر مذہب و ملت کے لوگوں نے اپنے اپنے عقائد کے موافق
مسجدوں۔ مندروں۔ گرجاؤں میں شہزادے کی صحت کے لیے نمازیں پڑھیں خلوص
دل سے گڑگڑا گڑگڑا کر بارگاہ شافی مطلق میں دعائیں کیں۔ اب ۱۴ دسمبر کا وہ دن
آگیا جو آپ کے والد کی برسی کا تھا لوگوں کو وہم آنے لگا طرح طرح کے توہمات
دل میں آتے تھے کہ کہیں باپ کی طرح یہ بھی نہ چل بسیں۔ گو اتوار سے منگل تک آپ
کی حالت بحرِ خطر میں تھی مگر اسی دن سے آثار افاقے کے نظر آئے اور بدخوابی
اور کرب دونوں میں افاقہ ہوا۔ روز بروز طبیعت سنبھلتی گئی۔ ماں کی جان میں جان آئی
بیوی کی باچھیں کھل گئیں۔ نیند اور غذا دو ہی چیزیں ضامن صحت ہیں۔ گہری نیند اور غذا
کی طرف میلان ہوگیا اب صرف خفیف حرارت رہ گئی تھی تاہم صحت کی طرف سے
اطمینان ہوگیا۔ جنوری ۱۸۷۲ء کے پہلے ہفتے میں آپ کو اس قدر توانائی آگئی
کہ آپ بستر علالت سے اُٹھ کر چند قدم چلنے لگے اور اسی دن آپ کا کمرہ بدلا گیا۔ اب
کیا تھا اگلا دن پچھلے سے بہتر ہوتا گیا۔ اب تبدیل آب و ہوا ضروری تھی ڈاکٹروں کی
رائے سے آپ **جزیرہ وہیٹ** تشریف لے گئے اور خدا نے وہ دن
دکھایا کہ آپ تن درست و توانا لندن تشریف لائے۔ پبلک نے بڑی
گرم جوشی سے آپ کا استقبال کیا۔ اس دن عام تعطیل رہی شاندار جلوس
نکالا گیا اور اظہار مسرت کا کوئی دقیقہ اُٹھا نہ رکھا۔ چوں کہ آپ کو اتنی بڑی
علالت کے بعد جیسی چاہیے ویسی توانائی نہیں آئی تھی نہ آپ پوری طرح چاق چوبند
تھے لہٰذا ڈاکٹروں کی رائے سے بغرض تبدیل آب و ہوا پھر آپ سفر پر تشریف
فرما ہوئے چنانچہ آپ **اٹلی** تشریف لے گئے۔ چوں کہ آپ میں نظر تامل و غور و
تحقیق کا مادہ زیادہ تھا اس لیے جہاں جہاں گزر ہوا عجائبات روزگار کو بنظر تعمق

تزک و احتشام اور ظاہری ٹیم ٹام سے بہت گھبراتے تھے اور سادی سودی طرز زندگی کو بہت پسند کرتے تھے۔ مزاج میں حد درجے کی سادگی تھی اور تکلفات سے کوسوں دور تھے۔ بہت سے سفر آپ نے In cognito (اس طرح کہ کوئی نہ جانے) کیے۔ آپ کو بھیس بدل کر لوگوں میں گھل مل کر ان کے اصلی حالات زندگی دیکھنے اور دریافت کرنے کا بہت شوق تھا اور اس میں شک نہیں کہ بادشاہوں کے لیے تحقیق حالات کا یہ ایک عمدہ طریقہ ہے۔ چنانچہ قسطنطنیہ میں بھی آپ بھیس بدل کر دکانوں پر جاکر سامان خریدتے قہوہ خانوں میں جاتے لوگوں سے ملتے جلتے اور بے تکلف بات چیت کرتے اور گلی کوچوں میں مثل ایک عام شخص کے بے کھٹکے پھرتے تھے۔ ۱۱ اپریل ۱۸۶۹ء کو قسطنطنیہ سے واپس ہو کر راہ میں جنگ کریمیا کے مشہور مقامات دیکھتے بھالتے مع الخیر والعافیۃ اپنے وطن مالوف کو تشریف لے آئے۔

زندگی اور موت کے پیچ

یورپ کی سیاحت سے واپسی کے کچھ دنوں بعد آپ تبدیل آب و ہوا کی غرض سے کسن کن اور سکالس کوہ ہائے ڈبلن اور کوہ وکلو وغیرہ دل چسپ مقامات کی سیر کو تشریف لے گئے۔ وہاں سے تشریف لانے کے بعد نصیب اعدا مزاج دہارج جادہ اعتدال سے منحرف ہو گیا۔ ڈاکٹروں نے آپ کو سکاٹ لینڈ جانے کا مشورہ دیا لیکن تبدیل مقام سے بجائے فائدے کے نقصان ہوا۔ سکاربرو پہنچ کر تو طبیعت اس قدر بگڑی اور ایسی خطرناک بیماری لاحق ہوئی کہ جس سے بڑے بڑے تجربہ کار اور حاذق شاہی ڈاکٹروں کے بھی چھکے چھوٹ گئے۔ ہر چند بہتر سے بہتر علاج کیا گیا مگر بے سود۔ روز بروز خطرہ زیادہ بڑھتا گیا۔ آخرکار ۲۲ نومبر ۱۸۶۹ء کو ملکہ معظمہ کو اس خطرناک علالت کا تار دیا گیا کہ ولی عہد صاحب تپ محرقہ میں مبتلا ہیں۔ شہزادی الگزینڈرا شبانہ روز اپنے معزز شوہر کی تیمارداری میں حاضر باش تھیں مگر اب مریض کی حالت اور بھی نازک ہو گئی۔ تمام انگلستان میں تلاطم پڑ گیا۔ ہر شخص قصر سینڈرنگھم کی تازہ ترین خبر معلوم کرنے کے لیے مضطر تھا مگر حضور کی حالت ساعت بساعت دگرگوں ہوتی جاتی تھی۔ ہر کہ دمہ کو حضور کی جان کے لالے پڑ گئے۔ دسمبر کے اول ہفتے میں صحت یابی

بڑا مبارک دن تھا۔ اس دن عام تعطیل تھی۔ سینٹ جارج کے مشہور گرجا واقع ونڈزر کیسل میں ساڑھے گیارہ بجے دن کے بموجودگی ممبران خاندان شاہی آرچ بشپ آف کینٹربری نے بمعیت آرچ بشپ آف ایبرڈین رسوم شادی ادا کیں۔ حضور ملکہ معظمہ بنفس نفیس اس مبارک موقع پر تشریف فرما تھیں مگر اپنے شوہر کے غم میں ماتمی لباس میں تھیں۔ اس تقریب پر شب میں سارے شہر میں علاوہ آرایش کے آتش بازی چھوڑی گئی۔ صرف شہر کی آراستگی کے لیئے تین لاکھ پونڈ کی رقم منظور ہوئی تھی۔ صرف شاہی دعوت میں دس لاکھ پونڈ کے برتن استعمال ہوئے تھے اور مصارف کا کیا کہنا۔ تحائف کا کچھ شمار نہ تھا جن کی مالیت دو لاکھ پونڈ کی کہی جاتی ہے۔ شہزادی کو جو کچھ بیش بہا زیورات اور پارچہ جات ملکہ معظمہ کی طرف دیئے گئے تھے اُس کے علاوہ لندن کمیٹی نے ایک جڑاؤ کنٹھا دس ہزار پونڈ یعنی ڈیڑھ لاکھ روپیہ کا نذر دیا۔ پارلیمنٹ نے شاہزادہ ویلز کے لیئے چالیس ہزار اور شہزادی کے لیئے دس ہزار پونڈ سالانہ کی جاگیر منظور کی۔ اب چوں کہ آپ متاہل ہو گئے پھر قصر ونڈزر میں رہنے لگے اور عارضی طور پر بود و باش کے لیئے آپ نے ٹرانگحور کو منتخب فرمایا یہیں ۸ جولائی ۱۸۶۴ء کو فرزند نرینہ پیدا ہوا جن کا نام **البرٹ وکٹر کرسچین ایڈورڈ** رکھا گیا۔ ۷ نومبر کو حضور والا مع اپنی خاتون محترمہ کے برّاعظم یورپ کی سیاحت کو تشریف لے گئے۔ فرانس۔ ڈنمارک۔ سٹاک ہوم وغیرہ مشہور مقامات ملاحظہ فرماتے ہوئے ۲ فروری ۱۸۶۵ء کو اسکندریہ (مصر) پونہچے۔ وہاں سے چند دنوں بعد شاہی جہاز حدود ترکی میں پونہچا۔ بڑے بڑے ترکی افسر آپ کے استقبال کے لیئے حاضر تھے سلطانی محل واقع تسلیح باز ار آپ کے قیام کے لیئے آراستہ کیا گیا جہاں خود سلطان المعظم بذات خاص چشم براہ تھے اور سیڑھیوں تک اپنے معزز مہمان کے استقبال کو تشریف لائے۔ سلطانی حکم سے آپ کے لیئے ہر قسم کا سامان آسایش اعلیٰ درجہ کا مہیا کیا گیا سلطان کا کمرہ خاص جس میں آپ کو اُتارا تھا بڑے بیش بہا ساز و سامان سے آراستہ و پیراستہ تھا۔ رات کو بینڈ بجتا رہتا تھا اور صبح کو سلطان المعظم آپ کی خدمت میں تازہ بتازہ گلدستے اور نادر میوہ جات کی کشتیاں بھیجا کرتے تھے شاہزادہ ویلز اور سلطان المعظم نے ایک ہی میز پر بھی تناول فرمایا۔ آپ شاہانہ

ہر قسم کی فوجی ذمہ داریوں پر جفاکشی کے ساتھ کاربند تھے۔ آپ عملی طور پر فوجی لائف بسر کر چکے تھے اس لیئے حضور کو فوجی لوگوں کی خوشنودی اور دل جوئی کا بڑا خیال تھا۔ کراہ سے نہضت فرما ہونے سے پیشتر آپ نے چھتیسویں پلٹن کو بطور اعزاز ایک جھنڈا عطا فرمایا۔ ملاحظہ افواج کی غرض کے علاوہ حضور کے جرمنی تشریف لے جانے کی ایک اور بھی وجہ خاص تھی اور وہ ایسی وجہ تھی جس پر حضور ممدوح کی آیندہ مسرت اور آرام کا دارومدار تھا یعنی **ڈنمارک** کی شہزادی **الگزینڈرا** ان دنوں جرمنی میں تھیں۔ آپ نے ان کے اوصاف حمیدہ اور خصائل پسندیدہ کا شہرہ پہلے ہی سے سنا تھا اس لیئے مناسب خیال کیا گیا کہ باہمی ملاقات سے تعلقات زن وشو کا فیصلہ کر لیا جائے چنانچہ شہزادے اور شہزادی صاحبہ کی اس اثناء میں کئی ملاقاتیں ہوئیں اور ہر دو ایک دوسرے سے مل کر نہایت مسرور ہوئے۔ یہاں سے مراجعت فرمانے کے بعد آپ قصر ونڈزر میں ۱۴ر نومبر کو تشریف لے گئے۔ سر سبزی ہالینڈ کے ذریعے سے آپ کو اطلاع پہنچی کہ آپ کے والد ماجد **پرنس کنسرٹ** نے انتقال فرمایا۔ یہ خبر وحشت اثر سن کر آپ کو بڑا بھاری صدمہ ہوا اور ۲۳ر دسمبر کو **سینٹ جارج چیپل** میں پہنچ کر شریک تجہیز و تکفین ہوئے۔ کچھ عرصے بعد آپ نے ملکہ معظمہ کی ایما سے **یورشلم** کا سفر کیا اور اسی کے ساتھ **اسکندریہ** (مصر) **قاہرہ** وغیرہ کی سیر کی۔

شادی

یہ خبر عام طور پر مشہور تھی کہ آپ کی شادی ڈنمارک کی شہزادی الگزینڈرا سے ہونے والی ہے مگر سرکاری طور پر اس کی تصدیق نہیں ہوئی تھی لیکن جب ملکہ معظمہ خود ڈنمارک کو تشریف لے چلیں تو اس خبر کی تصدیق ہو گئی چنانچہ فروری ۱۸۶۳ء کے اخباروں میں بھی یہ خبر علی التواتر شائع ہو گئی اور سرکاری طور پر بھی اس کی تصدیق کی گئی۔ شہزادی پہلے ہی انگلستان کے لوگوں کے دلوں میں گھر کر چکی تھیں اور بڑی ہر دل عزیزی حاصل کر لی تھی اس لیئے آپ شادی سے پہلے ہی ۷ر مارچ ۱۸۶۳ء کو لندن تشریف لے آئیں۔ ۱۰ مارچ کا دن انگلینڈ کی تاریخ میں ایک

(بقیہ نوٹ صفحہ گذشتہ) سادگی آپ کے خمیر میں داخل ہو گئی۔ سو اے ذوق تکلف میں ہے تکلیف سراسر آرام سے وہ ہیں جو تکلف نہیں کرتے۔ اگر شاہی اعزاز و احترام کی بیخ لگی رہتی تو آپ کے مزاج کا اور ہی رنگ ڈھنگ ہوتا۔ ۱۲

انگلستان پارلیمینٹ کے دونوں ہاؤسوں کا سنگ بنیادی نصب فرمایا اور دریائے
ان ٹریل کے ریلوے کے پل کا افتتاح فرمایا۔ پھر کینیڈا کے مختلف صوبہ جات اور
مشہور مقامات کی سیاحت فرماتے رہے۔ اس کے بعد اٹھارویں تاریخ بجانب
ہیملٹن نہضت فرما ہوئے جہاں آپ نے آخری دربار منعقد فرمایا اور زراعتی انجمن کے ایڈریس
کے جواب میں فرمایا:۔ "حضور ملکۂ معظمہ انگلستان کے ارشاد سے میں اُن کا نایب
ہو کر برٹش شمالی امریکہ کی سیاحت کو آیا تھا۔ یہ کام اب ختم ہو گیا اور آج سے اُن تمام
فرائض کا بار میرے کندھوں پر نہیں رہا جو بحیثیت ملکۂ انگلستان کے نایب ہونے کے
مجھ پر واجب تھا۔ اب میں انگلستان جانے سے پیشتر پرائیویٹ طریقے پر اس مشہور
ملک کی سیر کرنی بھی ضروری سمجھتا ہوں جس کے بزرگ باشندے اور ہمارے بزرگ
ایک تھے اور جن کی غیر معمولی ترقی کو ہر ایک باشندۂ انگلستان باہمی دلچسپی سے
ملاحظہ کرتا ہے۔ اس سے پہلے کہ میں اس انگریزی ساحل سے آگے قدم بڑھاؤں میں آپ
تمام صاحبوں کو محبت سے بھری الوداع کہنی چاہتا ہوں۔ خداوند کریم اس صادق اور
قابل عزت قوم کو اپنی منتخب نعمتیں عطا فرمائے۔" اس کے بعد حضور معز اضلاع متحدہ
امریکہ کی سیاحت میں مشغول ہوئے اور ۲۰؍ اکتوبر تک فراغ حاصل فرما کے ۱۵۔ نومبر کو
بلا ائی متحد پہنچے۔ یہاں ونڈزر کیسل میں آپ کے والدین نے بڑی محبت سے
آپ کا خیر مقدم کیا۔ ۱۸۶۱ء میں آپ کی اقامت گاہ کے لیئے باضابطہ طور پر
مارلبرا ہاؤس تجویز کیا گیا۔

سپاہیانہ زندگی

بادشاہ کی ذات میں ضرور ہے کہ سب قسم کی صفات
ہوں ملک داری کے نظم و نسق کے علاوہ اس میں
ملٹری سپرٹ (فوجی ولولے) کا ہونا بھی لازم و حتم ہے کہ اس کی ذات اہل قلم اور سیف
دونوں کا ملجا و ماویٰ ہے۔ جون ۱۸۶۱ء میں حضور والا کراہ آف الگزینڈرا کے کیمپ میں
تشریف لے گئے۔ یہاں آپ گرینیڈیر گارڈز کی امل پلٹن کے ساتھ قواعد وغیرہ میں
شامل ہوتے تھے اور عام سپاہیوں کی طرح کیمپ کی ایک کاٹیج میں رہتے تھے اور

سلہ آپ کی تعلیم میں شروع سے اس بات کو خیال تھا کہ جہاں تک ممکن ہو علم کو تعلق ہو آپ کا ذاتی مرتبہ
شاہی اس میں مخل [illegible] نہ ہوا اسی لئے سادگی کو بڑا خیال تھا جس کا بہترین تجربہ ہو کہ [illegible]

انھیں دنوں میں آپ نے اطالی جرمن اور فرانسیسی زبانیں بھی سیکھنی شروع کردیں اس کے بعد آکسفورڈ میں آپ کا زمانۂ تعلیم باقاعدہ اور محنت کا گزرا جہاں آپ نے اپنے والد کی سخت نگرانی میں اپنی عادات کو بالکل باقاعدہ کرلیا۔ آپ ہمیشہ سات بجے صبح سے پہلے اُٹھا کرتے تھے اور حاضری سے پہلے کم ازکم ایک گھنٹہ مطالعہ کتب میں منہمک رہتے۔ جنگ کریمیا میں ملکہ معظمہ وکٹوریا نے اہل کینڈا کی وفاداری کا ثبوت پاکر اپنی دریادلی سے وعدہ فرمایا تھا کہ ہم بھی کبھی امریکن مقبوضات کی سیر کو آئیں گے مگر سلطنت کے امور عظام نے آپ کو فرصت نہ دی حضور ممدوحہ نے اہالی کینڈا کو لکھا کہ "وہ ہم خود تو آنہیں سکتے البتہ اپنے فرزند کو بطور نائب کے بھیجیں گے" امریکن اخبار وں نے ہرچہار جانب یہ مژدہ پونہچا دیا۔ پریذیڈنٹ اضلاع متحدہ امریکہ نے اس مژدہ جانبخش کی خبر سنتے ہی ملکہ معظمہ کی خدمت میں لکھا کہ "وہ اگر آپ کے فرزند بہ حیثیت نیابت اس ملک میں تشریف لائیں گے تو اُن کا استقبال بڑی گرم جوشی سے کیا جائے گا اور جس حصۂ ملک میں قدم رنجہ فرمائیں گے ہر جگہ یہی سلوک ہوگا" ملکہ معظمہ نے جواب میں لکھا کہ "وہ ہمارا فرزند آپ کا مہمان ہونا پسند کرتا ہے اور جب وہ وہاں سے واپس آکر ہم سے آپ کی عنایات اور شریفانہ سلوک کا ذکر کرے گا تو ہمیں بے حد خوشی ہوگی" ۹ جولائی سنہ ۱۸۶۰ء کو شہزادۂ والاجاہ ہندرگاہ آسبورن سے اپنے والد ماجد کی معیت میں امریکہ کے عظیم الشان سفر پر روانہ ہوئے۔ آپ کی ہمرکاب ڈیوک آف نیوکیسل۔ جنرل بروس کپتان گرے۔ ڈاکٹر ایکنڈ وغیرہ سات ارکین اعظم تھے۔ یہ معزز و محترم پارٹی ۲۳ جولائی کو سنٹ جان واقع نیوفونڈلینڈ میں وارد ہوئی۔ آپ کا استقبال بڑی دھوم دھام سے ہوا۔ گاڑی کے گھوڑے کھول کر جوشیلی رعایا نے خود کھینچا۔ الغرض کینڈا پہونچ کر پرنس ممتبر کو وہ کام تکمیل کو پونہچایا جس کی اہمیت کے باعث آپ نے یہاں تک تشریف آوری کی زحمت گوارا فرمائی تھی یعنی بہ حیثیت نائب ملکہ

(تکملہ نوٹ صفحہ گذشتہ) اس میں شک نہیں کہ طرز ادا اور خوبی عبارت کے لحاظ سے جیسے وہ بے نظیر ہیں ویسے ہی اخلاقی نقطۂ خیال سے ردی ہیں۔ مگر مفکاسٹ کے ناولوں میں یہ بات نہیں عبارت اور مضمون ہر دو اعتبار سے لاجواب اور لاثانی ہیں۔ ۱۲

تعلیم و تربیت

آپ کی والدہ ماجدہ اور والد ماجد کو شہزادے کی تعلیم و تربیت کا بڑا اہتمام تھا چنانچہ ان دونوں اصحاب کی نگرانی میں تعلیم شروع ہوئی اور بسم اللہ مذہبی تعلیم سے ہوئی۔ ابتدائی تعلیم کے بعد آپ کی انتہائی تعلیم آکسفورڈ کیمبرج اور اڈنبرا کی نامی گرامی یونیورسٹیوں میں ہوئی آپ کو ہر شعبے اور صیغے کی تعلیم دی گئی مگر آپ کو تاریخ زباندانی اور قانون کا خاص شوق تھا چنانچہ آپ نے بیرسٹری کا امتحان بھی پاس فرمایا تھا۔ آپ نے کئی جنگی امتحان پاس کیئے۔ آپ اعزازی امیر البحر اور رائل نیوی رزرو کے اعزازی کپتان اور جرمن آرمی کے فیلڈ مارشل اور بہت سی انگریزی افواج کے کرنل ان چیف قرار دیئے گئے۔ ولایت میں دستور ہے کہ سن رشد کو پہنچنے سے پہلے ولی عہد مذہبی اور اخلاقی جذبات کا امتحان آرچ بشپ آف کنٹربری لیتا ہے اس میں بھی آپ تعریف کے ساتھ پاس ہوئے تب آپ اٹھارہ سال کی عمر پوری ہونے پر ۸ر نومبر ۱۸۵۸ء کو ولی عہد گزٹ کیئے جانے کے علاوہ آرڈر آف دی گارٹر کا اعزازی تمغہ بھی آپ کو دیا گیا۔ ملکہ معظمہ نے آپ کو بلوغت پر اپنی نگرانی سے آزاد کرتے ہوئے ایک نہایت موثر تحریر بطور پند نامے کے کی جس کی بیش بہا اور مشفقانہ ہدایت کا اثر آپ پر مدۃ العمر رہا۔ ۲۰ر نومبر ۱۸۵۸ء کو حضور والا کرنل بروس وغیرہ کے ہمراہ دار السلطنت جرمن کو تشریف فرما ہوئے جہاں آپ کے والدین محترمین پہلے سے مقیم تھے۔ ۱۰ر جنوری ۱۸۵۹ء کو آپ اٹلی کی سیاحت کو روانہ ہوئے اور پوپ آف روم سے ملاقات کی۔ وہاں سے واپس آکر آپ اڈنبرا گئے اور ہالی روڈ میں قیام فرما کر بسلسلہ حصول علم میں لگ گئے۔ آپ کو علم کمسٹری کا بڑا شوق تھا۔ ڈاکٹر لین پلے فیر کمسٹری پر جو لکچر دیا کرتے تھے ان میں آپ خاص کر جایا کرتے تھے۔ یہ مشہور بات ہے کہ پرنس البرٹ اپنے بچوں کی تعلیم میں بڑے سخت آدمی تھے۔ جب آپ نے سنا کہ شہزادے اکثر ناول پڑھا کرتے ہیں تو آپ نے بلا کر فرمایا کہ مجھے یہ سن کر بے حد ملال ہوا کہ تم ناول خوانی آیندہ شاہ انگلستان کی تعلیم کے لیئے موزوں سمجھتے ہو۔ شہزادے نے عرض کیا کہ میں تو سر والٹر سکاٹ کے ناول پڑھتا ہوں،

سلہ: ناول ۔۔۔ سوم ۔۔۔ مغرب ۔ مشرق ہوتے ہیں جیسے ریالڈز کے ناول۔ (بقیہ نوٹ بر صفحہ آیندہ)

ضمیمۂ سوم

شہنشاہ ایڈورڈ ہفتم (ایڈورڈ دی پیس میکر)[1] کے حالات

ولادت ۹ نومبر سنہ ۱۸۴۱ء۔ تخت نشینی ۲۳ جنوری سنہ ۱۹۰۱ء۔ وفات ۷ مئی سنہ ۱۹۱۰ء

مدت سلطنت (۹) سال ۳½ ماہ

بقومے کہ نیکی پسند خدا ... دہد خسرو عادل و نیک رائے

آپ ۹ نومبر سنہ ۱۸۴۱ء بمقام **قصر بکنگھم** پیدا ہوئے۔ آپ بہت خوش رو اور باجمال تھے آپ کے والد ماجد **پرنس البرٹ** اکثر فرمایا کرتے تھے کہ وہ انگلینڈ کا آیندہ ہونے والا بادشاہ نہایت شکیل اور پیارا بچہ ہے۔ جب آپ خیر سے تین مہینے کے ہوئے تو ۵ جنوری سنہ ۱۸۴۲ء کو **سینٹ جارج چیپل ونڈزر** میں آپ کی رسم اصطباغ ہوئی۔ شہنشاہ **فریڈرک ولیم** متوفی قیصر جرمن آپ کے دینی باپ قرار دیئے گئے یہ تقریب بہت بڑے پیمانے پر کی گئی اور زر کثیر صرف ہوا۔

ملک انگلینڈ کا وارث تخت و تاج پیدا ہونے کی بڑی خوشیاں منائی گئیں اور جان نثار رعایا آپ کے دیدار مسرت آثار کی از حد مشتاق تھی اس لیئے گو کہ آپ کی عمر اس وقت صرف دس ہفتے کی تھی مگر رعایا برایا کو ولی عہد کا جمال مبارک دیکھنے کی جائز آرزو کو پورا کرنا ازبس ضرور تھا۔ اس موقع پر ونڈزر پارک میں تمام افواج صف بندی کے ساتھ آراستہ و پیراستہ کی گئیں اور شاہزادہ والاشان کا عالیشان محل کے ایک دریچے میں سے مشتاقین دیدار پربہار کو جمال مبارک دکھلایا گیا۔

[1] جس طرح ہمارے ہاں بادشاہوں کی وفات کے بعد تعظیماً جنت آشیانی۔ عرش مکانی۔ خلد مکانی غفران مکاں وغیرہ لقب قرار دیتے ہیں اسی طرح وکٹوریا دی گڈ یعنی نیک نہاد یا خیر مجسم اور ایڈورڈ دی پیس میکر یعنی صلح کل ہے کہ آپ کے عہد سلطنت میں سوائے امن و امان کے کسی قسم کی جنگ نہیں ہوئی۔ ۱۲

تھے۔ جنازے کو گشت کرا کے **سینٹ جارج گرجا** میں نماز جنازہ پڑھا لے کے بعد جنازے کو **البرٹ موریل گرجا** میں لے گئے جہاں دوشنبہ تک رکھا رہا لندن کا مجمع کمال درجے خاموش اور باوقار تھا۔ ہر قسم کی فوج صف بہ صف آراستہ و پیراستہ تھی۔ **ارل رابرٹس** فیلڈ مارشل کا عصا لیئے ہوئے اپنے سارے سٹاف کے ساتھ تھے۔ اُن کے بعد جنازے کا مجمع تھا۔ جنازے کے تابوت پر لوازمہ شاہی رکھا ہوا تھا اور اوپر سفید ریشم کا شامیانہ تنا ہوا تھا۔ جنازہ ایک توپ کی گاڑی پر تھا جس میں آٹھ سفید گھوڑے جُتے ہوئے تھے اور گھوڑ چڑھے سوار ہانک رہے تھے۔ جنازے کے پیچھے ایک نہایت عظیم الشان مجمع برٹش اور فارن شہزادوں کا بسرکردگی شاہ انگلینڈ و شہنشاہ جرمن تھا۔ ہر دو بادشاہ فیلڈ مارشل کے لباس میں تھے۔ بادشاہ جرمن ایک سفید جنگی گھوڑے پر سوار تھے۔ بادشاہ بلجیم مع اپنی ملکہ اور شہزادیوں کے شاہی گاڑیوں کی ایک بڑی لمبی قطار کے آگے آگے تھے۔ سب سے آخر کلونیل اور ہندوستانی اور لائف گارڈ فوجوں کی جماعتیں تھیں۔ بہت سے والیان ملک نیابۃً موجود تھے۔ انگلینڈ کے کل معززین۔ عمائدین سینٹ جارج گرجا میں جمع ہو رہے تھے جہاں جنازہ ایک گنبد نما چبوترے پر رکھا ہوا تھا۔ تابوت پھولوں کے ہاروں سے لدا ہوا تھا۔ ملکہ کی میت ایک پتھر کے صندوق میں اپنے پیارے شوہر **پرنس البرٹ** کے پہلو میں ۴ فروری ۱۹۰۱ء کو تین بجے شام کے آخری منزل پونہچائی گئی اور اس طرح ایک نام آور۔ نیک نہاد۔ نیک دل۔ ہمہ تن خیر مجسم ملکہ کا خاتمہ ہوا۔ گو اُن کا جسم خاکی بہ خاک ہوگیا مگر اُن کے بے حد و بے شمار احسانات ایسے ہیں کہ کسی کے مٹائے مٹ نہیں سکتے فقط

(ضمیمۂ دوم ختم ہوا)

قطعہ تاریخ نوشتۂ جناب حافظ اسعد حسین صاحب سب انسپکٹر پولیس ضلع میرٹھ

اگر شوق تاریخ و سیر عرشی | تو پڑھیئے بے خلل تاریخ دہلی کی
بجز تصنیف مولانا بشیر الدین | نہ ہو کیوں بے بدل تاریخ دہلی کی

۱۳۲۸

کی توپ کی گاڑی پر جس میں آٹھ گھوڑے جتے ہوئے تھے اور گولنداز ہانک رہے تھے) یکم فروری کو دن کے ایک بج کر (۴۵) منٹ پر آسبرن کے قلعے سے برآمد ہوا۔ جنازے کے صندوق پر لیٹن میں یہ تحریر ثبت تھی۔ "کمال سلیم الطبع وزود آمد ملکہ وکٹوریا اول حامی دین عیسوی ملکہ گریٹ برٹن و آیرلینڈ وقیصرہ ہند کی نعش یہاں آرام پاتی ہے"۔ جنازے کے پیچھے ملکہ کے بڑے صاحبزادے یعنی ملک معظم ایڈورڈ ہفتم اور شہنشاہ جرمن بہ لباس امیر البحر، ڈیوک آف کناٹ بہ لباس جنرل پا پیادہ ہمراہ تھے۔ ان کے بعد دوسرے اور چھ شہزادے تھے۔ بعدہ بہ سرکردگی ملکہ یعنی خاتون محترم بادشاہ ایڈورڈ ہفتم اور لو خواتین خاندان شاہی ماتمی لباس میں چہروں پر نقاب پڑی ہوئی تین تین کی صفوں میں پا پیادہ تھیں۔ خلاصیوں نے جنازے کے بار گرانمایہ کو دوش بدوش لے کر البرٹا نامی جہاز پر ایک یاقوتی رنگ کے شامیانے کے نیچے ایک گنبد نما بلند چبوترے پر آسودہ کیا۔ شامیانہ چوطرف سے کھلا ہوا تھا تاکہ لوگ جنازے کو دیکھ سکیں۔ ایلبرٹا کے آگے آگے آٹھ ٹارپیڈو جہاز تھے۔ جنازہ دو دل جنگی کے سات جہازوں کی صفوں میں سے گزرتا ہوا گیسپورٹ میں شاموں شام پانچ بجے پونہچا۔ جب ایلبرٹا جہاز قریب آتا تو ہر ایک جہاز کی سپاہ لے صف بندی کر کے ماتمی باجا بجایا۔ منٹ منٹ کے وقفے سے توپیں اس کثرت سے سر ہوئیں کہ رستے بھر سمندر میں توپوں کی غمگین گرج اور باجوں کی دردمند آواز برابر سنائی دیتی رہی۔ اُس شب بھر جنازہ جنگی جہازوں کی حفاظت میں رہا۔ آسبرن سے جنازہ کے نکلتے وقت کچھ عجیب عبرتناک منظر تھا۔ ملکہ کے شہنائی نواز کوئی آدھی میل تک جگر پر چوٹ لگنے والا غمناک اور دل سوزی کا راگ بجاتے رہے۔ سولنٹ کے شمالی ساحل پر پانچ لاکھ آدمیوں کا ازدحام تھا۔ یہ مجمع ڈایا منڈ جوبلی سے بھی زیادہ تھا۔ دوسری فروری کو آدھی رات سے ہی خلقت کے بے شمار ہجوم کے اہتمام کے لئے پولیس جمع ہو گیا تھا کیونکہ رات سے ہی بھیڑ بھاڑ شروع ہو گئی تھی۔ صبح کی ساری ٹرینیں ٹھسا ٹھس بھری ہوئی تھیں۔ لوگ ہیڈ پارک کی طرف جوق جوق چلے جا رہے تھے۔ تمام شب فوجوں کی آمد کا تانتا لگا رہا۔ جس مکان کو دیکھو ماتمی کپڑے سے لٹکے ہوئے تھے۔ خود لندن میں لاکھوں آدمیوں کا مجمع تھا اور پھر باہر کے لوگ کھچا کھچ بھر گئے

ایڈریس کے جواب میں جس کو آپ نے گورنمنٹ اور شہزادگان و رعایاے ہند کی جانب سے میرے پاس روانہ کیا تھا تاکہ میں اس کو ہز میجسٹی بادشاہ قیصر کے حضور میں پیش کروں نہایت خوشی سے ارشاد فرمایا ہے "میں آپ کے پیام تعزیت میں وہ محبت اور خلوص پاتا ہوں جس کا نقش ملکہ قیصرہ نے اپنی طویل سلطنت کی عقل مندی اور انصاف پرستی اور اپنی سرگرم ہمدردی فلاح خواہی تمامی حقوق سے اپنی رعایا کے دلوں پر بٹھایا تھا اور یہ کہ جناب ممدوحہ کے انتقال کے عالم گیر تاسف والم کے اظہار کا میرے دل پر گہرا اثر ہوا ہے میری خواہش ہے کہ میری تخت نشینی پر جو رسوخیت واطاعت بجالائی گئی ہے اس کے تسلیم کرنے سے والیان و رعایاے ہند کو اطلاع دی جائے جن کا ملک میں نے دیکھا ہے اور میں ان کی محبت اور گرویدگی پر جو میرے تخت کے ساتھ ہے اعتماد کامل رکھتا ہوں۔ ان کی خوش حالی اور سرسبزی میں میری کمال دلچسپی اور دل بستگی رہے گی"۔

ملک معظم کا ایک دوسرا تار ۱۷ فروری ۱۹۰۱ء کا والیان ریاست اور رعایاے ہند کے نام کا جو کلکتہ سے درمنہ کو گورنمنٹ کی جانب سے شائع ہوا حصہ اول کتاب ہذا میں درج کیا جا چکا ہے۔

تجہیز و تکفین

غضب کا سانحہ ہے آج وہ گھر سے نکلتا ہے
دل مضطر تڑپتا ہے کلیجہ کوئی ملتا ہے

ملکہ معظمہ کے جنازے کے ساتھ فوج کی تعداد (۳۰۷۵) تھی جن میں بلوجیکٹ اور ہر قسم کی فوج اور نو آباد ملکوں کے (۱۲۵) اور ہندوستانی فوج کے بھی بیس سپاہی شامل تھے۔ جس راستے سے جنازہ گزرا (۳۲۲۳۵) سپاہیوں کی قطار بندی کی گئی تھی۔ جنازہ کی گزرگاہ پر بے حساب استادگاہیں باندھی گئی تھیں۔ تمام مکانوں پر ماتمی پوشش کی گئی تھی۔ جنازے کے دیکھنے کے لیے نشستگاہوں کی اس قدر کثرت سے خواہش تھی کہ فی بے سایہ نشست گاہ چھ سے سات پونڈ تک اور ہر کھڑکی کا ایک سو پونڈ سے بھی زیادہ کرایہ دینا پڑا۔ مکانوں کے سامنے بے شمار ہار آویزاں کیے گئے تھے ملکہ معظمہ کا جنازہ جس پر خلعت بلوری کا غلاف تھا اور جس پر تاج۔ گرزہ اور شاہی عصا رکھا ہوا تھا جس کی مرصع کاری اور چمک دمک دھوپ میں جگمگا رہی تھی۔ ایک خاکی رنگ

اس خبر کے سنتے ہی سارے شہر دہلی اور دیگر مقامات میں بازار اور دکانیں بند ہوگئیں شہروں میں ایک سناٹا سا چھا گیا۔ تمام خلقت بحر غم والم میں غرق ہوگئی۔ سوگواری کی گہری گھٹا چھا گئی۔ بیاہ برات موقوف کردیئے گئے۔ مختصر یہ کہ اہل ہند نے اپنی ملکہ کی وفات حسرت آیات پر ایسے حسرت وملال کے اشک برسائے کہ شاید اس سے بڑھ کر کوئی عالم گیر غم آج تک نہیں ہوا اور یہ بڑی دلیل اس کی ہے کہ ملکہ معظمہ کو ہر شخص دل وجان سے ممدوحہ کی نیک صفات اور رعایا سے سچی ہمدردی کے لحاظ سے بہت زیادہ عزیز رکھتا تھا کسی بادشاہ نے پبلک کے دلوں کو اس طرح مسخر نہیں کیا اور جب تک دلی محبت۔ عقیدت مندی اور جوش جاں نثاری نہ ہو ایسا سچا غم کبھی حکومت کے دباؤ سے ممکن نہیں۔ ہم اس مقام پر وائسرائے بہادر کے اس تار کی نقل کرتے ہیں جو جناب ممدوح نے سکرٹری آف سٹیٹ کے نام روانہ کیا اور اس کا جو جواب آیا وہ بھی اسی کے ساتھ درج

وائسرائے کا تار

من جانب وائسرائے بنام سکرٹری آف سٹیٹ۔ ۲۲ جنوری سنہ ۱۹۰۱ء۔ گورنمنٹ آف انڈیا کی جانب سے میں مؤدبانہ پیام ذیل روانہ کرتا ہوں تاکہ ہز میجسٹی قیصر ہند کے حضور میں پیش کیا جائے۔

"گورنمنٹ ہند نے کمال غم ودرد کے ساتھ عالی جناب ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی وفات کی خبر سنی۔ ہر حصہ ہندوستان سے ہر قوم وہر فرقہ وملت کی جانب سے بے ساختہ وبے ریا غم والم کی خبریں آرہی ہیں۔ گورنمنٹ۔ شاہزادے اور رعایا بالاتفاق ملکہ قیصرہ کی وفات پر عزاداری کررہے ہیں۔ جن کا یہاں اس قدر اعزاز واکرام کیا جاتا تھا کہ کسی بادشاہ سابق کا نہ ہوا تھا اور جس کی نسبت وفاداری محبت میں غرق ہوگئی تھی۔ دلی خیال تو یہ ہے کہ ہند کا صدمہ ملکہ کا نہیں بلکہ ماں کے انتقال کا ہے۔ سب اقوام کی جانب سے ہم آپ کی خدمت میں یہ التماس کرتے ہیں کہ ہز میجسٹی بادشاہ قیصر ہند کے حضور میں ہمارے درد وغم اور ہمدردی کے خیالات کا یقین دلاویں اور سلطنت برٹش کی تخت نشینی پر جناب ممدوح کے حضور میں ہماری عاجزانہ بندگی پیش فرمائیں"

جوابی تار

من جانب سکرٹری آف سٹیٹ بخدمت وائسرائے وگورنر جنرل ہند۔ ۲۹ جنوری سنہ ۱۹۰۱ء۔ پیش گاہ بادشاہ قیصر ہند سے مجھے فرمان صادر ہوا ہے کہ مرقوم الذیل جواب آپ کی خدمت میں جو حضور ممدوح نے اس

سخت اندوہ وغم کے آپ نے ایک مختصر تقریر فرمائی۔ کیوں کہ فرط غم سے آپ کو یارائے تقریر نہ تھا مگر باایں ہمہ ادائے رسم کے لیئے ذیل کی مختصر سی سپیچ دی۔ جناب ممدوح کے آنسو جاری تھے اور جب اپنی مادر مہربان کا نام نامی آپ کی زبان مبارک پر آیا تو زبان قابو میں نہ تھی:۔

یور رائل ہائینسز مائی لارڈز اینڈ جنٹلمن۔ آپ سے خطاب کرنے کا میرے لیئے اس سے زیادہ دردناک موقع کبھی نہ ہوگا۔ میرا مقدم اور رنج آمیز فرض یہ ہی کہ میں آپ کو اپنی والدہ ماجدہ ملکہ معظمہ کے انتقال کی اطلاع دوں۔ میں جانتا ہوں کہ آپ کو اور تمام قوم کو بلکہ میرا یہ خیال ہی کہ تمام عالم کو اس ناقابل تلافی صدمے میں جو ہم سب کو ہوا ہی میرے ساتھ کیسی دلی ہمدردی ہی۔ مجھے اس امر کے اظہار کی ضرورت نہیں ہی کہ میری ہمیشہ یہ کوشش رہے گی کہ اس بار عظیم کے اٹھانے میں جو مجھ پر اب عائد ہوا ہی عالیہ حضرت موصوفہ کی اتباع کروں۔ میرا مصمم ارادہ ہی کہ میں کانسٹیٹیوشن کو پورے طور پر محفوظ رکھوں اور جب تک میرے دم میں دم رہے اپنی رعایا کی بہبودی اور ترقی کے لیئے کوشش کروں۔ میں نے ایڈورڈ کا نام اختیار کیا ہی جس نام سے میرے اجداد میں سے چھ موسوم رہ چکے ہیں۔ اس نام کے اختیار کرنے میں میں ایلبرٹ کے نام کی وقعت کم نہیں کرتا ہوں جو نام مجھے اپنے عظیم الشان والد سے ملا جن کی وفات کا رنج ہمیشہ باقی رہے گا وراثتہً پہنچا ہی اور جو میرے خیال میں بالاتفاق نام ایلبرٹ دی گڈ کے نام سے استحقاقاً ملقب ہیں میری خواہش ہی کہ یہ نام انھیں کے لیئے مخصوص رہے۔ خاتمے پر مجھے پارلیمنٹ اور قوم سے یہ توقع ہی کہ جو فرض عظیم مجھ پر وراثتہً عائد ہوا ہی اس کی انجام دہی میں وہ میری امداد کرے گی اور میرا مصمم عزم ہی کہ اپنی بقیہ زندگی میں اپنی تمام قوت کو اس فرض کے پورا کرنے میں صرف کروں۔

ہندوستان میں ماتم

سرکنم نالہ اگر تاب شنیدن داری
سینہ بشگافم اگر طاقت دیدن داری

ملکہ معظمہ کی جانگداز وفات پر ہندوستان کے کل مقامات پر خواہ وہ چھوٹے ہوں یا بڑے ہر قوم اور ہر مذہب کے لوگوں نے بے انتہا دلی رنج کیا جس کی نظیر ملنا محال ہی۔

اس لڑائی میں جو عزیز جانیں ضائع ہوئیں اُن کا قلق غم والم اس قدر آپ پر طاری رہا کہ جو شخص آپ کے چہرہ مبارک کو دیکھتا تھا وہ اس بات کو بخوبی دریافت کر لیتا تھا کہ حضور عالیہ سخت ملول ہیں اس لئے ہمارا یہ خیال ہے کہ یہ غم نہانی اثر کرتا رہا جس کے باعث دماغ ضعیف ہوگیا اور آپ کی عمر بھی زیادہ تھی ان صدمات گراں کی متحمل نہ ہو سکیں جب برداشت کی طاقت تھی تو آپ نے اپنے جگر گوشوں کی موت کو تحمل واستقلال سے برداشت کیا اور صحت میں خلل نہیں آیا بلکہ (سچ بات یہی کہ) آپ نے اپنے بچوں کی موت کا اس قدر غم نہیں کیا جو آپ نے اپنے اُن فوجی افسروں اور سپاہیوں اور رعایا کی موت کا اپنے دل پر لیا جو کہ جنگ افریقہ میں ہلاک ہوئے۔ وہ اپنے جاں نثار افسروں اور اپنی ہر دل عزیز رعایا کی عاشق تھیں۔ آپ کی موت کی بڑی وجہ یہی صدمۂ جانکاہ تھا۔ ۱۸ جنوری سے علالت کے تاروں کی بھرمار شروع ہوئی۔ ۱۹ کو معلوم ہوا کہ حالت نہایت خطرناک ہے۔ بیسویں کو تو یقین ہوگیا کہ آخری حالت ہے اور چند گھنٹوں میں یہ چراغ گل ہوا چاہتا ہے۔ ۲۱ کی صبح کو ذرا سکون ہوا (جسے سنبھالا کہتے ہیں) مگر پھر کرب شروع ہوگیا اور شب میں سخت بے چینی رہی۔ سوائے ڈاکٹروں اور تیمارداروں کے کسی کو آپ کے پاس اندر جانے کی اجازت نہ تھی۔ ۲۲ کو تین مرتبہ شاہی خاندان کے لوگ آپ کے بستر کے پاس طلب کیے گئے آخری دفعہ ساڑھے تین بجے دن کے اور پھر تو سب وہیں رہے۔ آپ کبھی کبھی ہوش میں بھی آجاتی تھیں لیکن اُسی دن ساڑھے چھ بجے شام کے بیہوشی کی سی حالت میں روح پرواز کر گئی۔ آپ کی نعش سلطنتی طور پر نہیں رکھی جائے گی لیکن خانگی ملازموں کو آپ کا دیدار دیکھنے کی اجازت ہے۔ چہرہ آپ کا بالکل آسودہ اور مستقل تھا۔ ایسا معلوم دیتا تھا کہ گویا میٹھی نیند آرام فرما رہی ہیں۔ سینے پر دونوں ہاتھ آڑے رکھے ہوئے تھے اور ایک طلائی صلیب سینہ مبارک پر دھری تھی۔ دو ہندی اور ایک یورپین لیڈی میت کی نگہبانی کر رہی تھیں۔ تاروں سے معلوم ہوا کہ دولت انگلینڈ کے سارے ممالک میں خواہ اندرون انگلینڈ ہو یا بیرون درد والم ایسا ہی محیط ہے جیسا کہ خاص لندن میں۔ دنیا کے سارے حصوں میں مستحکم علامات ہمدردی کی پائی جاتی ہیں جو اُس نقش کے عمق پر دلالت کرتی ہیں جو ملکہ معظمہ نے سارے جہان کی خلایق کے دلوں پر جما رکھا تھا۔

حضور عالیہ کے جانشین

انتقال پر ملال کے دوسرے حضور عالیہ کے ولی عہد پرنس آف ویلز تخت نشین ہوئے تخت نشینی کے بعد بوجہ

برسٹل میں ایک شفا خانے کا افتتاح فرمایا جو آپ کی جوبلی کی یادگار میں بنایا گیا تھا۔ ۲۶ دسمبر کو آپ نے قلعہ ونڈزر میں عہدہ داران جنگ سوڈان کی بیبیوں اور بچوں کو چائے نوشی کی دعوت دی۔ سنہ ۱۹۰۰ء میں آپ آئرلینڈ تشریف لے گئیں۔ جہاں آپ کی تشریف آوری پر بے انتہا خوشی منائی گئی اور اسی طرح کئی دفعہ آپ نے فوج کو ملاحظہ فرمایا۔ آپ کی اس توجہ گرانمایہ اور محبت سے ساری فوج آپ کی جان نثار تھی۔ اسی سال کے اوائل میں یہ افواہ اٹھی کہ جناب ممدوحہ کی صحت اطمینان بخش حالت میں نہیں ہے مگر آپ حسب معمول ہوا خوری کے لئے برآمد ہوا کرتی تھیں۔ سب سے آخری شاہی کام جو آپ نے فرمایا وہ لارڈ رابرٹس سے ملاقات تھی جب کہ وہ جنگ جنوبی افریقہ سے واپس آئے تھے اسی وقت آپ نے اُن کو ارل کا خطاب دیا۔

آخری حالت اور وفات حسرت آیات

ملکہ معظمہ کچھ بہت دن علیل نہ رہیں اُن کی موت کی خبر بالکل اچانک آئی۔ مدراس میل راوی ہے کہ چند روز پیشتر حضور عالیہ کی ممالک میں ہر شخص اس خیال سے خوش تھا کہ ابھی ملکہ میں اس قدر جسمانی اور دماغی توانائی باقی ہے کہ ملک رانی کا کام برابر چلانے پر قادر ہیں۔ چنانچہ حال کا ذکر ہے کہ جب جنوبی افریقہ سے آپ کی فاتح افواج انگلینڈ کو واپس ہوئیں تو آپ نے اُن کو بچشم خود ملاحظہ فرما کر اُن کے بعض افسروں کو طلائی تمغے بھی مرحمت فرمائے۔ ۲ جنوری کو آپ نے لارڈ رابرٹس سے ملاقات کی اور فوج کی شجاعت اور دلیری کا شکریہ ادا فرمایا۔ ایک ماہ قبل حضور عالیہ قلعہ ونڈزر سے آسبرن تشریف فرما ہوئیں اور آپ کا قصد تھا کہ وسط فروری میں واپس تشریف لا کر اقلیم ولایت کی بعض ممالک کا سفر تفریحاً فرمائیں۔ کرسمس کا جشن آسبرن میں ہوا۔ اُس وقت تک کسی قسم کی شکایت نہ تھی اور مزاج دماغ بالکل اچھا تھا مگر اس کے بعد ہی دفعتہً طبیعت میں ایک قسم کا تغیر واقع ہوا۔ ضعف دماغ کی علامات ظاہر ہونے لگیں۔ قلت اشتہا اور بیخوابی کی شکایت مزید برآں۔ اگرچہ باسباب ظاہر آپ کی حالت صحت تشفی بخش تھی مگر جنوبی افریقہ کی لڑائی میں تباہی خلق اللہ سے آپ کے نازک اور پر رحم دل پر کچھ ایسا صدمہ ہوا کہ اُس کا اثر دماغ سے تک جا پہنچا ہوں کہ حضور عالیہ نہایت مستقل مزاج اور نہایت ضابط اور صابر تھیں کہ منہ سے کچھ نہ کہا نہ جزع فزع کی بلکہ دل ہی دل میں گھٹتی رہیں

ہندوستان پر مہر کی نظر

ملکہ معظمہ یوں تو اپنی ساری وسیع سلطنت کی رعایا پر دل وجان سے فدا تھیں مگر اہل ہند کی خاص جگہ آپ کے دل میں تھی۔ جب کبھی ہندوستانیوں کو کوئی تکلیف پہنچی معاً آپ نے تشفی اور تسلی فرمائی۔ آپ نے بعض اوقات اپنے وزرا کے خلاف یورپین رعایا پر ہندوستان والوں کو ترجیح دی جس کی کھلی مثال غدر کے حالات ہیں۔ جب کہ ولایت کے سارے اخبار شور و شغب مچا رہے تھے۔ گورے کالے پر مطاعن اور مظالم کی بوچھاڑ کر رہے تھے۔ غرض ہر شخص جوش انتقام میں بھرا ہوا اور پُر دل تھا۔ لارڈ کیننگ نے جو اُس زمانے میں گورنر جنرل تھے جناب معزی کی خدمت میں اظہار واقعات کیا جس کے جواب میں بالاتفاق رائے گورنر جنرل ارشاد ہوا کہ "جناب ممدوحہ یہاں کی عامۂ خلائق کی اُس عام نکتہ چینی پر جو بلا امتیاز احدے اور خلاف شان مذہب عیسوی کی گئی ہے۔ افسوس کا اظہار فرماتی ہیں لیکن توقع کی جاتی ہے کہ یہ خیالات دیرپا نہیں ہیں۔ یہ صرف ایک اُبال ہے اُن خوفناک مظالم کا جو بے گناہ عورتوں اور بچوں پر توڑے گئے جن کے سُننے سے (جسم میں) خون جم جاتا ہے اور دل خون آلود ہو جاتا ہے۔ ایسے خوفناک افعال کے مرتکبین کے لیئے کوئی سی بھی سزا سخت نہیں گو یہ امر بہت افسوس ناک ہے مگر سب خطاکاروں کے ساتھ پورا پورا انصاف ہونا چاہیئے۔ لیکن عموماً ہندوستانی قوم وہاں کے ضلع جو باشندوں۔ بہت سے مہربان ہندوستانی دوستوں نے جنھوں نے ہم کو مدد دی ہے اور ہمارے سچے وفادار خیر خواہ ہیں بہت بڑی مہربانی کرنی چاہیئے۔ اُن کو معلوم کرانا چاہیئے کہ کالے چمڑے سے کوئی نفرت نہیں ہے۔ اُن کی ملکہ کی کوئی خوشی اس سے بڑھ کر نہیں ہے کہ وہ اُن کو خوش و خرم۔ راضی اور پھولتا پھلتا دیکھیں"

غدر کے بعد جب ملکہ معظمہ نے زمام سلطنت اپنے دست مبارک میں لی تو جو مسودہ شاہی اعلان کا ملاحظۂ اقدس میں پیش ہوا تھا اُس میں کچھ زیادہ سختی تھی جس میں ناجائز الفاظ سلطنت کی قوت اور دباؤ کے تھے جو مذاہب پر ناجائز اور خلاف مصلحت ریمارک تھے۔ جناب ممدوحہ نے نہایت سختی سے اُس کی مخالفت کی اور تحریر فرمایا کہ "ملکہ معظمہ اس جملے کو ناپسند فرماتی ہیں کہ "اُن کو ہندوستانی مذاہب کی بیخ کنی کرنے کی قوت حاصل ہے" ملکہ معظمہ اس بات کو ترجیح دیتی ہیں کہ اس مضمون کو اس طرز پر ظاہر کیا جائے کہ "ملکہ معظمہ جو اپنے مذہب سے محبت کا خاص تعلق رکھتی ہیں اور جس سے تسلی و آرام پاتی ہیں وہ مانع ہے کہ وہ دوسرے ہندوستانی مذاہب میں مداخلت فرمائیں

ملاحظہ ہوا۔ (۱۶۶) جہاز آراستہ و پیراستہ کھڑے تھے۔ ملکہ معظمہ بنفس نفیس دن بھر کی تقاریب کی تکان اور نقاہت کی وجہ سے اس آئین کو ملاحظہ نفرما سکیں اور اپنی طرف سے اپنے فرزند دل بند پرنس آف ویلز کو بھیج دیا تھا۔ اس موقع پر صرف شاہی مہمانوں کی اس قدر کثرت تھی کہ دو سپیشل ٹرینیں بھر بھر کر گئیں۔ دن کو جو کچھ بہار تھی وہ تو تھی ہی رات کا سماں کچھ اور ہی تھا کہ ایک دم سارے جہازوں پر بجلی کی روشنی جگمگانے لگی چاندھیری گھپ رات میں نظروں میں کھبی جاتی تھی تیس ہزار اشخاص سے اوپر ہی اوپر ان جہازوں پر مامور تھے تیس ہزار گلوں نے جب آن واحد میں چیرز کا پرجوش نعرہ لگایا ہوگا ذرہ سماوی میں اُس کی گونج کا محض تصور سے کام نہیں چلتا جس کے کانوں نے سُنا ہوگا وہی اس کا لطف جانتے۔

دوسرے سلاطین ہمعصر سے طرز مراسلت

ملکہ معظمہ کی سلجھی ہوئی سمجھ۔ بلند نظری اور دوربینی سے نہایت تعجب ہوتا ہے وہ زود فہم اور معاملات کی تہ کو اس قدر جلد پہنچتی تھیں اور مآل اندیشی اس درجے تھی کہ بڑے بڑے امرا و وزرا اور مشیران مملکت آپ کی فراست سے دنگ رہ جاتے تھے جس کی بیشتر مثالیں تاریخ میں موجود ہیں۔ دوسرے بادشاہوں کو جب کبھی مراسلت کی ضرورت داعی ہوتی تھی تو آپ ہمیشہ طرفین کی عظمت اور وقار ملحوظ رکھتی تھیں آپ نے کبھی دب کر تحریر نہیں کی۔ یہ بات سب لوگوں کو یاد ہے کہ جناب ممدوحہ نے اپنے نواسے شہنشاہ ولیم کو کس طرح ڈانٹ کر لکھا تھا اور لوئیس فلپ بادشاہ کو تو ایسی برجستہ تحریر کی کہ کسی بادشاہ نے شاید آج تک کسی بادشاہ کو نہ کی ہوگی۔ ملکہ کے طرز عمل سے یہ بات کبھی ظاہر نہیں ہوئی کہ اُن کے سینے میں ایک عورت کا دل ہے۔ دوسرے بادشاہوں سے اُن کے تعلقات دوستانہ تھے۔ رعایا کے ساتھ اُن کی مصیبت میں بڑی ہمدردی فرماتی تھیں خصوصاً ایسے واقعات اتفاقی میں جیسے جہاز کی تباہی۔ ریل کا ٹکرا جانا۔ معدنوں کا بیٹھ جانا اور کسی قسم کی خطرناک ناگہانی آفت۔ ایسی مصائب کے وقت سب سے پہلے آپ کا دست شفقت اور تسلی دراز ہوتا تھا خواہ کوئی تسلی آمیز فرمان جاری فرمائیں یا نقدی امداد فرمائیں۔ جناب ممدوحہ ایسی رقیق القلب تھیں کہ کسی کی تکلیف نہ دیکھ سکتی تھیں اور رونے کے ساتھ خود بھی بے اختیار رونے لگتی تھیں۔

ام اور جلوس سے برآمد ہوئی۔ اس وقت دوہری خوشی تھی۔ ایک یہ کہ جناب
ملکہ کی حکم رانی پر ساٹھ سال گزرے اور دوسرے یہ کہ آپ کا زمان سلطنت یورپ کے
ں بادشاہوں سے بڑھ گیا کسی بادشاہ کو اتنے دنوں سلطنت کرنا نصیب نہیں ہوا۔ اس
بے نظیر تقریب کے دیکھنے کو چار دانگ عالم سے لوگ جمع ہوئے کیوں کہ ایسا نظارہ
ہر کو کسی کو نصیب ہو سکتا ہے۔ نہ کوئی ساٹھ برس سلطنت کرے گا نہ کوئی بادشاہ اپنی
کا ایسا پیارا ہوگا۔ نہ یہ جوش و خروش ہوگا۔ ہر ہر خطۂ ملک سے جہاں جہاں وکٹوریا کا جھنڈا
ہرا تا ہے سفیر اور ایلچی تہنیت اور مبارک باد کو حاضر ہوئے۔ لندن میں آسمان ابر آلود رہتا ہے اور
ہرے دھندلا رہتا ہے مگر اس دن افضال الٰہی سے مطلع بالکل صاف تھا گویا آفتاب عالم تاب
بھی اس سین کے دیکھنے کے شوق میں افق مشرق سے گردن نکالی تھی۔ لندن میں ملکہ
تاج پوشی سے لے کر اب تک جب ساٹھ سال کی طویل مدت گزر چکی تھی ایسا
عظیم الشان جشن جس میں ہر شخص مگن تھا اور مارے خوشی کے باچھیں کھلی جاتی تھیں۔ نہیں
۔ صبح سویرے ہی سے تمام لوگ راستوں اور ریل پر سے ٹڈی دل کی طرح
ٹوٹ پڑے جس کی نظیر کسی قوم کی تاریخ میں نہیں مل سکتی۔ دوسری سلطنتوں کے بادشاہ
بھی مہمان تھے۔ اس تقریب میں پچاس ہزار فوج سڑک کے دو طرفہ صف بستہ کھڑی
تھی۔ ہندوستانی فوج کو یہ اعزاز خاص دیا گیا تھا وہ بطور باڈی گارڈ کے تھی۔ اس تقریب
خسروی سے ہندوستان اور کل ممالک کو ایک مختصر تار دیا جس کے لفظ لفظ سے
۔ ٹپکتی ہے اور وہ یہ ہے:۔
میں تہ دل سے اپنی پیاری رعایا کا شکریہ ادا کرتی ہوں خدا ان کو برکت دے۔ سینٹ پال
کے مشہور گرجا میں جو شکرانے کی نماز ادا ہوئی اس کا کیا پوچھنا ہے۔ قوم کا ایک ایک شیدا
دل و جان سے اپنی ملکہ کی سلامتی کی دعا کرتا تھا۔ جناب معزز اپنی رعایا کے اس اظہار
۔۔ اور جوش خروش سے نہایت متاثر ہوئیں اور بڑی مشکل سے تحمل فرمایا ورنہ بڑے
بڑے کڑے دل والے اس وقت آب دیدہ تھے۔ ہر شہر ہر گاؤں حتیٰ کہ ہر مکان میں
اس شب مبارک کو روشنی کی گئی۔ لندن کا تمام شہر اور بازار بقعۂ نور بن گیا تھا غریبوں
کو کھانا کھلایا گیا اور بہت سے سیر تماشے ہوئے۔ اس کے سوا جوبلی کی دوامی یادگار میں
شفاخانے۔ مسافر خانے۔ آرام گاہیں گھنٹے گھر وغیرہ بنائے گئے۔ شب میں بحری قوت

الفت یا تھوں کو اپنی ملکہ کی خدمت کے لیے مخصوص کرتا لیکن کیا کروں کہ اب وہ ہاتھ ہی نہ رہا اس بات کا رنج مجھے یہاں ہے (دل کی طرف اشارہ کر کے) ملکہ نے بھی دیکھا کہ وہ دل کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ آپ متاثر ہوئیں اور نہایت متاثر لہجے میں فرمایا۔ ”میں اس بات کے لیے تمھارا شکریہ ادا کرتی ہوں“ اور پھر یہی کلمات زبان نیفن ترجمان سے فرمائے۔ اس کے بعد چار شخصوں کو کچھ عرض معروض کرنا تھا اُن کی طرف متوجہ ہوئیں۔ پھر جناب ممدوحہ نے جنگ کی خوف ناک حالت۔ لوگوں کے مصائب۔ کنبوں اور ملک کے متعدد نقصانات کا ذکر فرمایا۔ آخر کار جناب ممدوحہ ایک اور سپاہی کے پاس تشریف لائیں جو بیساکھیوں کے سہارے کھڑا تھا۔ اُس سے دریافت کیا کہ ”تم کہاں زخمی ہوئے؟“ سپاہی نے ایک بھدی آواز اور اکھڑ لہجے میں کہا۔ ”گولی دن کر کے میری ٹانگ میں لگی“۔ ملکہ معظمہ نے فرمایا ہی تو یہ بھی اسی مرتبے کا (یعنی کہ جیسا کہ پہلا سپاہی تھا) لیکن نہ پہلے میں خلقی ادب تھا یہ اُس کے برعکس ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ وہ ایک پیدائشی درباردار تھا اور یہ نہیں۔ پہلے شخص نے کس خوبی اور شاہی آداب الحوظ رکھ ملکہ کو جواب دیا اور دوسرے نے کیا اجڈ پنا دکھلایا۔

کچھ خوشی کی باتیں

ملکہ معظمہ کی زندگی اور بھیجا افکار و حوادث پیش آئے اُن کا ذکر اوپر آچکا اب کچھ دل خوش کن باتیں بھی سنیئے کہ ؎

رنج و راحت جہاں میں تو ام ہے
کبھی شادی ہے اور کبھی غم ہے

قیصر ہند کا خطاب

۱۸۷۷ء میں ملکہ ممدوحہ نے قیصر ہند کا خطاب لیا جس کا عظیم الشان جلسہ بعہد لارڈ لٹن گورنر جنرل دہلی میں ہوا جہاں تمام رجواڑے اور رئیس مع اپنی افواج و لوازمہ و تزک و احتشام کامل جلوس سے موجود تھے۔ ایسا عظیم الشان جشن اس سے پہلے ہندوستان میں کبھی نہیں ہوا۔

جوبلی

۲۱ جون ۱۸۸۷ء کو ملکہ معظمہ کے پچاس سالہ دور حکومت کی شکر گزاری میں ایک بڑا جلسہ تمام ملک میں ہوا جو **گولڈن جوبلی** یعنی جشن طلائی کہلاتا ہے۔ اس کے بعد ۱۸۹۷ء کو شصت سالہ سلطنت کی خوشی میں اس سے بھی بڑھ کر دھوم دھام ہوئی جو **ڈائمنڈ جوبلی** جشن الماسی کے نام سے مشہور ہے۔ ہندوستان میں اس سرے سے اُس سرے تک بڑی خوشیاں منائی گئیں اور ہر ہر مقام پر جلسے اور جشن ہوئے لیکن لندن کا منظر عجیب و غریب اور قابل دید تھا۔ ملکہ معظمہ کی سواری بڑی

کی پھانسی کا آپ کی منظوری کے لیئے پیش کیا۔ اُس زمانے میں پھانسی کے لیئے بادشاہ وقت کی منظوری مشروط تھی۔ آپ اُس کاغذ کو ملاحظہ فرما کر دستخط کرنے سے رُکیں۔ آپ کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ فرمایا۔ "کیا آپ اس شخص کی طرف سے کچھ کہنا نہیں چاہتے؟" ایرل ڈیوک (رُومیں تن ڈیوک) "جی کچھ نہیں۔ یہ تیسرا مرتبہ ہے کہ یہ شخص فرار ہو چکا ہے" ملکہ۔ "لو ڈیوک! ذرا پھر خیال کیجئے" ڈیوک۔ "بہت خوب حضور سپاہی کی حیثیت سے تو یقیناً یہ شخص بد ہے لیکن میں نے سنا ہے کہ اس کا رویہ اچھا ہے شاید وہ اپنی خانگی طرز معاشرت میں اچھا ہو" ملکہ "تب تو میں آپ کا شکریہ ادا کرتی ہوں اور معاف لکھ کر اپنے خوب صورت دستخط فرما دیئے۔ ملکہ معظمہ کو اس تکلیف دہ فریضے سے سبکدوش کرنے کے لیئے آخر کار پارلیمنٹ سے قانون پاس ہو گیا کہ ایسے احکام رائل (شاہی) کمیشن سے جاری ہوا کریں۔

زخمیوں سے ہمدردی

اول تو عورت کی ذات یوں بھی نرم دل ہوتی ہے پھر ملکہ جیسی رقیق القلب۔ رحم دل۔ جنگ کریمیا کے بعد آپ نے خواہش کی کہ میں کچھ زخمیوں کو دیکھنا چاہتی ہوں جو چنگے ہو گئے ہوں اور قصر بکنگھم کو آ سکتے ہوں۔ چنانچہ بہ اتباع ارشاد خداوندی چند لوگ حاضر کیئے گئے۔ وہ سب ایک قطار باندھ کر ایک کمرے میں کھڑے کیئے گئے۔ ملکہ نے سب کو بغور ملاحظہ فرمایا۔ ایک شخص سے مخاطب ہو کر یوں گوہر فشاں ہوئیں۔ ملکہ۔ "میں دیکھتی ہوں کہ تمہارا سیدھا بازو ضائع ہو گیا ہے۔ تم کہاں زخمی ہوئے تھے؟" سپاہی۔ "حضور خندق میں" ملکہ "میں خیال کرتی ہوں کہ اب بھی جب موسم بدلتا ہے تو تمہارے درد ہوتا ہوگا؟" سپاہی "حضور بے شک مجھے درد کی کسک معلوم ہوتی ہے" سپاہی جب عرض کر رہا تھا تو اُس نے اپنی انگلیاں اپنے دل پر رکھ لی تھیں مگر انگوٹھا وہ بائیں شانے کی طرف تھا کیوں کہ صرف بایاں ہی ہاتھ رہ گیا تھا۔ ملکہ معظمہ ڈاکٹر کی طرف متوجہ ہوئیں اور فرمایا "میں نے اکثر سنا ہے مگر کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ کیوں؟ اگر ایک جانب کا بازو ضائع ہو جائے تو دوسری طرف بھی درد ہوا کرتا ہے۔ اس کی وجہ کیا ہے؟" سپاہی۔ "اگر غلام کو معافی دی جائے تو غلام عرض کرے؟" ملکہ "میں پسند کرتی ہوں کہ اس کی وجہ اس شخص سے سنوں جس پر بیتی ہو بہ نسبت اُس شخص کے کہ جس پر یہ ماجرا گزرا نہیں" سپاہی "حضور والا! ایک وقت وہ تھا کہ میرا ہاتھ صحیح سلامت تھا جس سے میں اپنی ملکہ کی خدمت گزاری میں ہتھیار چلاتا تھا۔ اگر میرے ایسے ایسے پچاس ہاتھ بھی ہوتے تو بھی

غور طلب ہیں شب کے وقت حضور کو تکلیف دینا نہیں چاہتا صبح سویرے حاضر ہوں گا"۔ ملکہ۔ "کل صبح؟" پھر مکرر فرمایا۔ "کل تو اتوار ہے"۔ وزیر "پیر و مرشد بجا ارشاد ہوا لیکن کام ایسا ضروری ہے کہ اس میں تاخیر کا محل نہیں"۔ ملکہ "ہاں۔ مجھے معلوم ہے۔ اگر کاغذات ایسے ہی سخت ضروری ہیں تو خیر کل صبح دیکھ لوں گی۔"

صبح کو ملکہ مع اپنے درباریوں اور حوالی موالی کے گرجا تشریف لے گئیں۔ گرجا میں اس روز اتوار کے دن کی عظمت اور احترام پر ہی وعظ تھا۔ نماز کے بعد ملکہ اس وزیر کی طرف مخاطب ہوئیں اور استفسار فرمایا "آپ نے سنا۔ وعظ کیسا تھا کچھ پسند آیا؟"

وزیر۔ "یور میجسٹی۔ سبحان اللہ! وعظ کا کیا کہنا فی الواقع بہت ہی عمدہ تھا"۔
ملکہ "تو مجھے آپ سے اس امر کے پوشیدہ رکھنے کی کوئی ضرورت نہیں کہ اس وعظ کا مسودہ کل رات کو میں نے ہی پادری صاحب کے پاس بھیج دیا تھا۔ مجھے امید ہے کہ اس وعظ سے آپ صاحبوں کو فائدہ پونہچے گا"۔

اتوار کے سارے دن ان کاغذات کا کچھ ذکر نہیں آیا۔ رات کے وقت جب ملکہ وزیر کو سلام کر کے رخصت ہونے لگیں تو فرمایا "مائی لارڈ! کل صبح آپ جس وقت چاہیں اگر آپ کو پسند ہو تو سویرے سات ہی بجے میں اُن کاغذات کو دیکھوں گی"۔ وزیر "اتنے سویرے حضور کو تکلیف دینا میں مناسب نہیں خیال کرتا۔ جلدی سے جلدی نو بجے بھی کافی ہے"۔ حضرت اپنے ملازمین سے بھی اتوار کے دن غیر ضروری کام نہیں لیتی تھیں۔ نوکروں کے ساتھ آپ کا سلوک بڑی مہربانی اور شفقت کا تھا۔ ایک بڑی دعوت درپیش تھی۔ بینڈ والوں کو درست کرنا تھا۔ وہ عین وقت پر غیر حاضر ہو گئے اور اسی قصور میں خدمت سے موقوف کر دیئے گئے۔ آپ نے جب سنا تو فوراً بحال کر دیا اور فرمایا کہ "میں اپنے ملازموں کو سزا دینا نہیں چاہتی۔ آئندہ خیال رہے کہ اتوار کو ان سے کام نہ لیا جائے"۔

قصاص کا حکم

ملکہ کی تخت نشینی کو ابھی تھوڑے ہی دن ہوئے تھے کہ جناب ممدوحہ کو شاہی اقتدار زندگی یا موت کے برتنے کا اتفاق پیش آیا۔ ڈیوک آف ولنگٹن نے ایک فوجی حکم نامہ ایک سپاہی

ملکہ کی کام کی قابلیت

ملکہ معظمہ کبھی کام کرنے سے ہچکچاتی نہ تھیں۔ اوائل زمان سلطنت میں سویرے آٹھ بجے ہی سے کاغذات ملاحظہ فرمانے لگتی تھیں۔ لارڈ ملبرن نے ایک مرتبہ کاروبار کی کثرت اور کثیر التعداد غور طلب کاغذات کے پیش کرنے کی معذرت بھی کی۔ آپ نے فرمایا "یہ تو صرف ایک تبدیل مشغلہ ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ میں نے کبھی آرام طلبی کی زندگی بسر نہیں کی۔ مجھے اپنے روزانہ سبقوں کو چھوڑ کر ابھی کچھ زیادہ عرصہ نہیں ہوا" لارڈ پالمرسٹن لکھتے ہیں کہ صرف ایک سال ۱۸۴۸ء میں اڑتیس ہزار مراسلات ملاحظۂ شرف سے گزرے۔ ایسے اہم دستک کا غذات کو اُن کے مسلکات کے ساتھ دیکھنا اور غور کرنا کوئی آسان کام نہ تھا۔ ذیل کے واقعے سے حضرت ممدوحہ کی غایت درجے کی انسانیت، نرم دلی اور پابندی اوقات کا حال معلوم ہوگا۔ آپ کے سٹاف میں ایک عہدہ دار بڑا جلد باز اور گڑ بڑیا تھا۔ ایک دفعہ وہ ملکہ کی حضوری میں سلطنت کی ایک بڑی بھاری تقریب کے متعلق کچھ احکام اور ہدایات لینے کی غرض سے حاضر ہوا۔ ملکہ معظمہ نے ساری تفصیل اُسے سمجھا دی خدا جانے گھبراہٹ میں اُس نے پوری طور سے سنا نہیں یا سنا اور باتیں ذہن سے اُتر گئیں بہر حال وہ اُن ہدایات کو بھول گیا اور اب بہت سٹپٹایا کہ کیا کروں اور کیا نہ کروں۔ ملکہ معظمہ کی سمع مبارک تک بھی اُڑتی پڑتی یہ خبر پہنچی۔ آپ خود بدولت کمرے میں تشریف لے گئیں اور میز پر سے ایک تختہ پروگرام جو دست خاص سے ارقام فرمایا تھا وہ ایک عہدہ دار کو دیا اور کہا کہ فلاں صاحب کے پاس لے جاؤ اور اُن سے کہدو کہ وہ خیر کچھ مضائقہ نہیں۔ میں نے جو کچھ اُن سے زبانی کہا تھا وہ سب اس کاغذ میں لکھا ہوا ہے اس سے اُن کو اُن امور کی تفصیل بخوبی معلوم ہوجائے گی" حضرت ممدوحہ بڑی پابندی سے اپنا روزنامچہ بھی قلم بند فرماتی تھیں جو شہزادہ فریدرک واقعات لکھتے تھے سب سے پہلے رکھتی تھیں۔ سلطنت کی بہت اخبار میں جو خاص طور کے تھیں ان کو بہت شوق سے دیکھتی تھیں

اتوار کا دن

اتوار کا دن بالکل چھٹی اور عبادت کے لیے مخصوص تھا۔ ایک مرتبہ کا ذکر ہے کہ ہفتے کی شام کو آخیر وقت ایک وزیر دولت پر کچھ ضروری اور اہم کاغذات لے کر حاضر ہوا اور معروضہ کیا کہ کاغذات ضروری اور

بھی آگئیں۔ شہزادی۔ وہ میرا دل تمھاری خالہ سے ملنے کو چاہتا ہی۔ میں تمھارے ساتھ چلتی ہوں۔ آؤ ہم تم دونوں دوڑ چلیں"۔ گورنس۔ (ملکہ کا ہاتھ پکڑکر) "شہزادی نہیں نہیں۔ آپ اس لڑکی سے بہت دیر باتیں کر چکیں۔ آپ کی اماں جان فرماتی ہیں کہ گھر چلیئے"۔ شہزادی کے لفظ کو سن کر بے چاری غریب لڑکی سٹپٹا گئی اور شرمانے لگی۔ لیکن ملکہ کی والدہ نے اُسی وقت نہایت "لطف آمیز مہربانی سے اُس لڑکی کی تکلیف فرمائی کا شکریہ ادا کیا اور ایک اشرفی اُسے انعام دی۔ وہ لڑکی بہت خوش ہوئی اور شکریہ ادا کیا اور دوڑی دوڑی اپنی خالہ پاس جاکر سب ماجرا بیان کیا۔ وہ اشرفی ایک چوکھٹے میں جڑکر اب تک ملکہ کی ملاقات کی یادگار میں اُن کے مکان میں لگی ہوئی ہی۔

ملکہ کی ہمدردی اور نیک مزاجی کی بہت سی حکایتیں آپ کی تخت نشینی کے بعد کی بھی ہیں۔ ایک دن آپ کے ملاحظہ اور پسند کے لئے کچھ کنگھن پیش کیئے گئے تھے۔ اُن میں سے آپ نے پچیس پونڈ کی ایک جوڑی پسند فرمائی۔ اسی اثناء میں کسی لیڈی نے ایک قدیم عہدہ دار کی بیوہ عورت کی عرضی پیش کی۔ ملکہ نے عرضی پڑھی اور متاثر ہوکر وہ کنگھن تو دیئے رکھے اور اُس کی قیمت پچیس پونڈ اِس بیوہ کو بھیج دی۔

برسوں سے ایک بڈھا کنسنگٹن کے محل کے سامنے والی سڑک جھاڑا کرتا تھا۔ ملکہ شہزادگی کے زمانے سے جب کبھی گاڑی میں نکلتی تھیں اس بڈھے پر ترس کھاکر کچھ نقدی سکے پھینک دیا کرتی تھیں۔ جب آپ خود ملکہ ہوئیں تو تو اُس بڈھے کی آٹھ شلنگ ہفتہ وار پنشن مقرر کردی لیکن افسوس ہی کہ وہ بڈھا صرف چھ ہی مہینے جیا۔

ملکہ معظمہ نے اپنے والد کا قرضہ جو پچاس ہزار پونڈ تھا ادا کردیا۔ آپ کو اس بات کا بھی علم تھا کہ اُن کی والدہ بھی کچھ قرض دار ہیں۔ اُن کی راست باز صاحب زادی نے ایک دن ناشتہ کے وقت میز پر اُن کی رکابی کے پاس ایک لفافے پر اُن کا نام لکھ کر رکھ دیا۔ اُنھوں نے جو لفافے کو کھولا تو کیا دیکھتی ہیں کہ اُن کے سارے قرضے کی ادائی کی رسیدیں اُس میں موجود تھیں۔

رہ گئی اور کہا۔ "دام بہت ہیں اور مجھ میں اتنی سکت نہیں۔" یہ کہہ کر چلی گئی کہ "خیر کم داموں کی لے لوں گی۔" شہزادی یہ سب ماجرا دیکھ رہی تھیں۔ اُس کے چلے جانے کے بعد آپ نے دکان دار سے پوچھا کہ "کیا تم جانتے ہو کہ یہ کون لیڈی تھیں؟" دکان دار "ہاں میں جانتا ہوں۔" آپ نے فرمایا کہ "جو زنجیر اُنھوں نے پسند کی ہے وہ تم اُن کو بھیج دو اور یہ بھی کہلا بھیجو کہ وکٹوریا چاہتی ہے کہ تم اس کو اُس عمدہ صفت کے عوض قبول کرو کہ تم نے جس چیز کو تم نہ لے سکتی تھیں نہیں خریدی اور اپنی خواہش نفسانی کو روکا۔" کئی برس کے بعد آپ کی ایک تصویر سرتاپا ماتمی لباس میں کھینچی گئی اور آپ کے جسم پر کوئی زیور نہ تھا۔ لوگوں نے التماس کیا کہ تصویر کھنچوانی ہے آپ کچھ تو زیور زیب تن فرمالیں۔ آپ نے فرمایا "نہیں۔ یہ تصویر تو میرے لوگوں میں جائے گی۔ جہاں تک میرے بس میں ہے میں یہ چاہتی ہوں کہ فضول خرچی کا سدباب ہو۔"

ملکہ کو اس طرح اُٹھایا گیا کہ غریب اور امیر سب کے ساتھ یکساں اخلاق اور پسندیدہ اطوار کا برتاؤ کریں۔ ایک دن جب کہ شہزادی ہلبرن میں اپنی والدہ کے ساتھ مقیم تھیں اپنے چھوٹے سے کتے کو لیے ہوئے اپنی ماں اور اتالیقہ کے آگے آگے دوڑ رہی تھیں کہ رستے میں اُن کو اپنی ایک ہم عمر لڑکی ملی جو تھی تو دیہاتی مگر لباس صاف ستھرا تھا۔ بوجہ ہم سنی شہزادی کا دل چاہا کہ اُس سے کچھ بات کریں تو انھوں نے یوں بات چھیڑی کہ "میرا کتا بہت تھک گیا ہے کیا تم مہربانی کر کے اسے اُٹھالو گی؟" اُس خوش مزاج لڑکی نے جسے خبر نہ تھی کہ یہ لڑکی شہزادی ہے کہا "ہاں کیا مضائقہ ہے" اور جھٹ کتے کو گود میں اُٹھا لیا اور دونوں برابر ہنسی خوشی باتیں کرتی چلی جا رہی تھیں تھوڑی دور جا کر اُس لڑکی نے کہا کہ "میں تو تھک گئی اور آپ کے کتے کو زیادہ دیر تک نہیں اُٹھا سکتی۔" شہزادی "کیا واقعی؟ امکن — تم تو ابھی تھوڑی ہی دور گئی ہو۔" لڑکی "میں تو خاصی دور لے آئی اور مجھے اپنی خالہ کے ہاں جانا ہے سو اگر آپ کو کتے کو اُٹھوانا ہے تو آپ خود کیوں نہیں اُٹھا لیتیں؟" شہزادی "تمہاری خالہ کون ہیں؟" لڑکی "مسز جانسن۔" شہزادی "کہاں رہتی ہیں؟" لڑکی "وہ سامنے والے چھوٹے سے گھر میں جو پہاڑ کے دامن میں نظر آتا ہے۔" یہ باتیں دونوں لڑکیاں کھڑی آپس میں کر رہی تھیں کہ اتنے میں شہزادی کی والدہ اور گورنس

دیتے ہیں اچھوں کے اچھے ہی ہوتے ہیں۔ ملکہ معظمہ شروع ہی سے بڑی خلیق اور ملنسار تھیں۔ آپ اکثر ایک خچر پر سوار ہو کر نکلا کرتی تھیں جس پر ایک مکلف زین کے علاوہ خچر کے گلے میں نیلے گنڈے بھی پڑے رہتے تھے۔ آپ کی عادت تھی کہ راہ چلتوں سے اکثر پوچھ لیا کرتی تھیں "اچھے ہو؟" اور سلام میں بھی خود تقدیم کرتی تھیں۔ جو لوگ آپ کو سبز کٹہرے کے اندر ہری گھاس کے تختوں پر کھیلتے دیکھ لیتے تھے اکثر آپ کے ہاتھ چوم لیتے تھے۔ آپ نے بچپنے میں بھی کبھی فضول خرچی نہیں کی حالانکہ گھر میں اللہ کا دیا سب ہی کچھ تھا اور پھر ماں باپ کی اکلوتی اور لاڈلی شاہی گھرانے کی بیٹی جتنا کرتیں تھوڑا تھا مگر یہ رکھ رکھاؤ اور تعلیم کی خوبی تھی جو کفایت شعاری خمیر میں داخل ہو گئی۔ ایک مرتبہ کیا ہوا کہ ۱۸۲۷ء میں آپ کسی میلے میں تشریف لے گئیں تھیں بہت سے عزیز و اقارب دوست احباب کے لیے تحفے تحائف خریدنے میں آپ کو جو کچھ روپیہ میوہ خوری کے لیے ملا تھا صرف ہو گیا اس وقت آپ کو خیال آیا کہ او ہو فلاں بھانجے کے لیے کچھ نہیں لیا۔ آپ نے اس کے لیے ایک بکس پسند کیا جس کی قیمت بھی کچھ زیادہ نہ تھی صرف نصف کراؤن۔ دکان والے نے چاہا کہ آپ کی اور چیزوں کے ساتھ اس بکس کو بھی رکھ دے دام کوئی بھاگے جاتے تھے آ جائیں گے۔ لیکن آپ کی گورنس نے کہا "نہیں۔ اس وقت دام نہیں ہیں اس وجہ سے شہزادی خرید نہیں سکتیں۔ پھر دیکھا جائے گا آپ اس بکس کو نکال کر الگ رکھ دیجیے"۔ شہزادی اس بات سے خوش ہوئیں اور جب حسب معمول آپ کو جیب خرچ ملا تب آپ خچر پر سوار ہو کر آئیں اور اس بکس کو خرید لے گئیں۔ اس سے ہر شخص کو ایک عمدہ سبق حاصل ہوتا ہے کہ جب تک پیسہ ہاتھ میں نہ ہو ادھار کبھی بھول کر نہ کرے جو لوگ قرض سودا خرید لیتے ہیں وہ بے دھڑک جو دل میں آیا لے لیتے ہیں کیونکہ دام تو اس وقت دینے ہی نہیں پڑتے جو بوجھ معلوم دے۔

آپ کی اکثر عادت تھی کہ اپنے گورنس کے ساتھ بازار تشریف لے جایا کرتی تھیں ایک دن کا ذکر ہے کہ آپ ایک جوہری کی دکان پر کچھ خریدنے آئیں دیکھا کہ دکان دار کسی ایک اور نوجوان گاہک لیڈی کی طرف متوجہ ہے جو گھڑی کی ایک زنجیر کا سودا کر رہی تھی۔ زنجیر پسند کی۔ دام پوچھے تو بہت تھے۔ دام سن کر وہ لیڈی دل مسوس کر

کے چار بچے۔ ایک صاحب زادی کے دو بچے۔ ایک نا کدخدا اور ایک کے اولاد نہیں۔ (۳) شہزادی ایلس ماڈ میری جو سات بچے چھوڑ کر ۱۴ دسمبر ۱۸۷۸ء کو فوت ہوئیں (۴) ڈیوک آف اڈنبرا جن کی خاتون شہنشاہ روس کی شہزادی ہیں۔ ان کے پانچ بچے ہیں ڈیوک نے سنہ ۱۹۰۰ء میں انتقال کیا۔ (۵) شہزادی ہلنا۔ پانچ بچے۔ (۶) شہزادی لوئی (۷) ڈیوک آف کناٹ جو پروشیا کی شہزادی سے منسوب ہیں تین بچے۔ جناب ممدوح عرصے تک ہندوستان میں کمانڈران چیف رہے ہیں اور پھر سنہ ۱۹۰۳ء کے کارونیشن دربار میں بھی تشریف لائے تھے (۸) ڈیوک آف البنی جنھوں نے دو بچے چھوڑ کر سنہ ۱۸۸۴ء میں انتقال کیا۔ (۹) شہزادی بیائرس (چار بچے)

آپ چھ بچے چھوڑ کر مریں پوتے پوتیوں نواسے نواسیوں اور اُن کی اولاد ملائی جائے تو جو مر گئے اُن کو چھوڑ کر بھی (۴۷) ملکہ کی زندگی تک موجود تھے۔

ڈیوک آف یارک کی شادی

پرنسس میری ڈیوک آف کلیرنس کی منگیتر تھیں وہ اچانک عالم جوانی میں عالم بقا کو سدھارے انھیں سے ۶ جولائی سنہ ۱۸۹۳ء کو اُن کے چھوٹے بھائی **ڈیوک آف یارک** (اب شہنشاہ جارج پنجم) کی شادی بڑی دھوم دھام سے ہوگئی جن کے ایک لڑکا بھی پیدا ہوا جو اب **پرنس آف ویلز** ہیں اور جو ملکہ مرحومہ کے پڑپوتے ہیں۔ ملکہ معظمہ کی ایک مبسوط سوانح عمری میں ہم نے ایک تصویر دیکھی ہے جس کا عنوان **چار پشت یا چار پیڑھی** ہے اس تصویر میں ملکہ معظمہ اپنے اس چھوٹے سے پڑپوتے کو آغوش محبت میں لیے ہوئے اُن کے چہرے سے مسکراہٹ اور آثار مسرت ظاہر ہیں۔ دائیں اور بائیں پرنس آف ویلز (ایڈورڈ ہفتم) اور ڈیوک آف یارک (جارج پنجم) باپ بیٹے کھڑے ہیں۔ اس حساب سے جناب ممدوحہ نے چوتھی پشت دیکھ لی جو اس زندگی ناپائدار میں سوائے ایسے خوش نصیبوں کے دوسروں کو کم نصیب ہوتی ہے۔

کچھ بچپنے کی چٹپٹی باتیں

ملکہ معظمہ کے متعلق بے شمار حکایتیں مشہور ہیں۔ جن میں خاص کر بچپنے کی باتیں بڑی دل آویز ہیں۔ ہونہار بروے کے چکنے چکنے پات پوت کے پاؤں پالنے ہی میں معلوم

---

[1] بعضوں اور بچے بھی ہوئے ہیں سنہ بعد میں ان کی بھی شادی ہوگئی ۔۱۲

گرتا اور خدانخواستہ کچھ آپ کے دشمنوں کو نقصان پونہچاتا۔ مگر آپ کو کوئی گزند نہیں پونہچا۔ اُسی وقت ایک دوسری کشتی اتفاق سے آگئی اور آپ اُس میں سوار ہوگئیں۔ ایک دوسرا حادثہ کشتی کا اس سے بڑھ کر ہوا کہ آپ جس کشتی میں رونق افروز تھیں اُس کی ٹکر کسی دوسری کشتی سے ہوگئی وہ کشتی آپ کے دیکھتے دیکھتے مع اُن آدمیوں کے جو اُس پر سوار تھے ڈوب گئی جس کا آپ کو بڑا افسوس ہوا مگر قدرت خدا کی کہ آپ کی کشتی بالکل محفوظ رہی۔ ایک مرتبہ جب کہ آپ اور آپ کی والدہ بگھی میں سوار تھیں گھوڑے بھڑکے اور لے بھاگے بڑی خیر گزری کہ ایک راہ چلتے نے جھپٹ کر گھوڑوں کو تھام لیا۔ اس کے سوا اور بھی ایسے کئی واقع پیش آئے ہیں مگر ہر حال میں خدا حافظ و نگہبان رہا۔

اولاد ملکہ معظمہ جہاں ہر اعتبار سے خوش نصیب تھیں وہاں اولاد کی طرف سے بھی اُن کی گود پیٹ بھری پُری تھی۔ آپ کے پوتے پوتیاں نواسے نواسیاں وغیرہ ملا کر خدا رکھے بھرا پُرا کنبہ تھا لیکن ساتھ ہی اس کے آپ نے اپنے جگر گوشوں کی موت کے بڑے بڑے صدمے بھی اُٹھائے۔ اول ہی آپ اپنے شوہر کے انتقال سے عمر بھر رنجیدہ اور ملول رہیں اور سوا اکیس سال کے بھاری عمر رنڈاپے میں تیر کی اور جوان جوان صاحبزادوں اور صاحبزادیوں اور پوتوں کے مرنے کے صدمات عظیم کو بھی نہایت تحمل و استقلال اور صبر و شکر سے برداشت کیا۔ مگر بڑھاپے میں اولاد کا داغ خدا نہ دکھائے اواخر عمر میں آپ کو بہت بڑے بڑے صدمے اُٹھانے پڑے۔ ایک نوجوان بیٹے ڈیوک آف ایلبنی کا انتقال پھر جوان پوتے ڈیوک آف کلیرنس کا صدمہ اور تیسرے سب سے اخیر ڈیوک آف اڈنبرا کا سنہ ۱۹۰۰ء کا اس دار فانی سے کوچ۔ ان صدمات کا حال اُس ماں کے دل سے پوچھنا چاہیئے جس پر یہ گزرے۔ ملکہ معظمہ کو نو بچے ہوئے (۱) سب سے بڑی آپ کی وہ صاحبزادی تھیں جو بادشاہ جرمن کی خاتون محترم تھیں اور فی الحال شہنشاہ جرمن کی والدہ۔ (۲) پرنس آف ویلز جو شہزادی ڈنمارک سے منسوب تھے اور جن کے پانچ بچے تھے۔ جن میں کے چار زندہ ہیں پرنس آف ویلز کے بڑے صاحبزادے ڈیوک آف یارک (حال ملک معظم جارج پنجم

آپ مع اپنے شوہر کے ایک کھلی گاڑی میں سوار تھیں۔اُس نے ایک چھوڑ دو فیر کیں لیکن دونوں نشانوں نے خطا کی اور ملزم گرفتار کر لیا گیا۔اُس کی پھانسی کا حکم ہوا تھا مگر بعد ازاں حبس دوام کیا گیا اور آخرکار ۱۸۶۷ء میں اُس کی جان بخشی فرما کر جلاوطن کر دیا۔اس سانحے پر ولایت میں بڑی ہلچل پڑ گئی۔ہزاروں تار مبارکباد کے آئے۔بہت سے سپاس نامے پیش ہوئے۔اس کے دو سال بعد جب جناب ممدوحہ گرجے سے واپس تشریف لا رہی تھیں تو ایک بدمعاش نے پھر تفنگچہ چلایا مگر گولی نے خطا کی اور ملزم بھاگ گیا دوسرے دن پھر اسی شخص نے ملکہ پر جبکہ وہ گاڑی میں سوار تھیں وار کیا یہ بھی خالی گیا اب کی دفعہ وہ نابکار پکڑا گیا اور پھانسی کا حکم ہوا لیکن شاہی مرضی کے مطابق اُس کی جان بخشی ہوئی اور عمر قید پر اکتفا کیا گیا جس دن یہ فرمان ملوکیت نشان صادر ہوا اسی روز ایک کبڑے چھوکرے نے ملکہ معظمہ پر حملہ کیا لیکن شکر خدا کا کچھ ہوا پایا نہیں غرض اسی طرح جناب ممدوحہ پر اسی قسم کے مخبوط الحواس[۱] لوگوں نے کئی حملے کئے۔اگر جناب ممدوحہ مستقل مزاج۔جری۔اور مضبوط القوی نہ ہوتیں یا اور کوئی آپ کی جگہ ہوتا تو ضرور گھبرا جاتا۔چند سال بخیر و خوبی گزرے پھر ۱۸۴۹ء میں ایک آئیرش نے آپ پر خالی کارتوس چلایا اور اس کے دوسرے برس ایک فوجی کپتان نے آپ کے چہرۂ مبارک پر ایک بید مارا ۱۸۷۲ء ایک آئیرش دیوانہ چھو کرا آپ کے پاس جا گھسا جس کے ایک ہاتھ میں عرضی اور دوسرے میں پستول تھا۔دس سال بعد جب کہ آپ ونڈزر کے سٹیشن پر گاڑی میں سوار ہوتی تھیں ایک دیوانے شخص نے گولی چلائی۔آپ پر صرف یہی حوادث پیش نہیں آئے بلکہ بچپنے میں بھی ایک دفعہ آپ بندوق کی زد سے بال بال بچ گئیں۔ایک لڑکا کسی چڑیا پر نشانہ لگا رہا تھا کہ گولی کے چھرے آپ کے سر پر سے نکل گئے۔جب آپ کی عمر چار سال کی تھی تو آپ کی گاڑی اُلٹ گئی تھی۔ایک آئیرش سپاہی نے گاڑی کو آپ کے جسم مبارک پر گرنے سے تھام لیا۔آپ کی عمر چودہ برس کی تھی کہ آپ ایک کشتی پر سوار تھیں تختۂ کشتی کا مستول ہوا کے صدمے سے ٹوٹ گیا ممکن تھا کہ وہ آپ پر

[۱] اکثر دیکھا گیا ہے کہ بادشاہوں پاگلی اور بڑے آدمی پر حملہ کرنے والے اپنے آپ کو پاگل بنا لیتے ہیں۔۱۲

ایک حادثے کے سوائے (شوہر کی وفات) سب سے زیادہ رنج دہ تھا مجھ پر اور
ساری قوم پر پڑا ہی مجھے پھر اُس نہایت گہری خیر خواہانہ شفقت آمیز ہمدردی کا اظہار
کرنا چاہیئے۔ یہ مصیبت ناک سانحہ جب کہ دفعتہً میرے پیارے پوتے کی زندگی کا پھول
عنفوان شباب میں مرجھا گیا جو آیندہ بہت ہونہار تھا اور پسندیدہ اور حلیم اور ہمیشہ
سب کا پیارا تھا۔ مشیت ایزدی کے سامنے سر تسلیم خم کرنے کے لیئے اُس کے غمزدہ
والدین۔ اُس کی پیاری نوجوان دلہن اور اُس کی شیدا دادی کے لیئے اور زیادہ
مصیبت ناک ہی۔ ایسے وقت میں لاکھوں اشخاص کی موثر ہمدردی نہایت تسلی دہ
ہی۔ میں خود اور اپنے بچوں کی طرف سے نہایت گرم جوشی سے سب کے احسان مندی
کا اظہار کرتی ہوں۔ ہمارے ساتھ اس قسم کی ہمدردی کی شہادت اور میرے
پوتے کی پسندیدگی کا اظہار جس کو میں بیٹے کی طرح چاہتی تھی اور جو خود بھی مجھ سے
بیٹوں کی سی عقیدت مندی رکھتا تھا۔ ہمارے واسطے اس مصیبت میں امداد اور
تسلی ہوگی۔ میرے حوادث میری سلطنت کے پچھلے تیس سالوں میں بے شک
بہت بھاری ہوئے ہیں۔ اگرچہ وہ محنت۔ تردوات اور ذمہ داریاں جو میرے
مرتبے سے جدا نہیں ہوسکتیں بہت بڑی ہیں تاہم میری دلی دعا ہی کہ خداوند کریم مجھے صحت
و توانائی عطا فرمائے تاکہ اپنے پیارے ملک اور سلطنت کی بہتری اور خوشنودی
کے لیئے جب تک زندگی باقی ہی کام کرتی رہوں۔ دستخط وکٹوریا۔

اس کے بعد اگست ۱۹۰۰ء میں آپ کے صاحبزادے **ڈیوک آف کوبرگ** نے
جن کو لوگ زیادہ تر **ڈیوک آف اڈنبرا** کے نام سے جانتے ہیں۔ انتقال فرمایا
ان پیہم صدمات سے جو جناب محتشمہ کے دل پر پہنچے اُن کے غم والم کا
اندازہ بہت مشکل ہی۔

اتفاقی حوادث

کہتے ہیں کہ بادشاہ کی جان کا محافظ اللہ ہوتا
ہی ورنہ ہزار دشمن ہزار دوست۔ ملکہ کی زندگی
بھی ایک قدرت الٰہی کا نمونہ ہی کئی موقعوں پر آپ کی جان کو دیوانوں اور مجنونوں
سے بے انتہا خطرے پہنچے ہیں۔ شادی کے بعد ہی ۱۰ر جون ۱۸۴۰ء کو ایک
نوجوان شخص نے جس کا نام **ایڈورڈ آکسفورڈ** تھا آپ پر تفنگچہ سر کیا جب کہ

اُس نے اِن کے بعد ایک لائق وفائق شہنشاہ دینے کے لئے جو اپنی والدہ ماجدہ
کے قدم بقدم چلے پرنس آف ویلز کو حیات تازہ بخشی کہ وہ آگے چل کر بہ لقب
ایڈورڈ ہفتم ایک لائق۔ تجربہ کار اور ہر دل عزیز بادشاہ بنے۔ ۱۸۷۲ء میں ملکہ کی
ہمشیرہ[۱] عزیزہ کا انتقال ہوا اور ۱۸۷۸ء میں شہزادی الیس کے انتقال سے
آپ کے دل پر سخت صدمہ ہوا۔ ۱۸۷۹ء میں زولو کی لڑائی کے وقت ملکہ کو
کچھ کم بے چینی نہیں رہی اُس پر طرہ یہ ہوا کہ کابل میں رزیڈنٹ اور اُن کے تمام
لوگوں کو کابلیوں نے قتل کیا اور اُس کے بعد ایک بھاری جنگ ہوئی۔ ۲۸ مارچ ۱۸۸۴ء
کو ملکہ معظمہ کے فرزند کہین ڈیوک آف البنی نے عین عالم شباب اکتیس سال
کی عمر میں دو چھوٹے چھوٹے بچے چھوڑ کر انتقال کیا۔ دنیا دار المحن ہی فکر اور غم سے
کوئی خالی نہیں۔ ملکہ کی عمر جوں جوں بڑھتی گئی افسوس ناک واقعات کی بھی ترقی
ہوتی گئی۔ شہنشاہ جرمن فریڈرک ایمینوئل آپ کے داماد نے انتقال
کیا یہ دونوں جانکاہ صدمے ہنوز جناب محتشمہ کو تازہ ہی تھے کہ ۱۴۔ جنوری ۱۸۹۲ء
کو ملکہ کے بڑے پوتے ڈیوک آف کلیرنس نے عین عالم شباب یعنی (۲۸)
کی اٹھتی جوانی میں اُس وقت میں جب کہ ان کی تقریب شادی کی تیاریاں
بڑی دھوم دھام سے ہو رہی تھیں سخت بخار سے انتقال کیا۔ شادی کے گھر میں
صف ماتم بچھ گئی۔ بڑھیا دادی کے غم زدہ دل پر کوہ الم ٹوٹ پڑا۔ ؎

گر پیر بود سالہ بمیرد عجبے نیست　　ایں ماتم سخت است کہ گویند جواں مرد

ملکہ معظمہ کو بڑھاپے میں جوان بیٹے اور ہونہار پوتے نے بڑا داغ دیا۔ یہ دوسرا
صدمہ ایسا نہ تھا کہ سارے ملک میں سنسنی نہ پھیل جائے تمامی سلطنت میں ان حادثوں
کا سخت ماتم ہوا اور رعایا و برایا نے اپنی ملکہ کی مصیبت میں پوری ہمدردی کی جس کا
اُن کے قلب صافی پر بڑا گہرا اثر ہوا اور قلعہ آسبرن سے ۲۰ جنوری ۱۸۹۲ء
کو ایک نہایت پُر درد و اثر فرمان اپنی جان نثار رعایا کے نام بقلم خاص تحریر
فرمایا۔ جو یہ ہے:۔
"میری سلطنت کے بسنے کی رعایا نے اس غمگین اور جانکاہ سانحے پر جو صرف

۱؎ حقیقی بہن تو آپ کی کوئی تھیں نہیں یہ کوئی رشتے کی بہن ہوں گی۔۱۲

کھویا ہے۔ ملکہ کے وہ مستقل خانگی معتمد اور مستقل وزیر اعظم تھے۔ ہمارے ملک کے بزرگ لوگ اور اس وقت جو جوان لارڈ اس کیبینٹ میں موجود ہیں وہ بالاتفاق تسلیم کریں گے کہ اس جرمن شہزادے نے جس عقل مندی اور مصلحت کے ساتھ ملکۂ انگلستان کی اکیس سال خدمت ادا کی ہے ویسی ہمارے کسی بادشاہ میں نظر نہیں آتی"۔ انگریزوں میں شادی اپنی پسند کی ہوتی ہے اسی طرح ملکہ نے بھی اپنے شوہر کو پسند فرمایا تھا۔ اس انمول جوڑے میں بے انتہا محبت تھی۔ حیف صد حیف کہ چند ماہ کے فصل سے ماں کا سایہ سر پر سے اٹھ گیا اور پھر جوڑا بچھڑ گیا۔ یہ دوسرا صدمہ ماں اور شوہر کے انتقال کا جناب ممدوحہ پر ایسا پڑا کہ تمام ملک میں غم والم کی گھٹا چھا گئی میاں بیوی نے بل جل کر صرف اکیس ہی سال مسرت و انبساط سے کاٹے کہ ملکہ عین عالم جوانی میں بیوہ ہوگئیں۔ جس قیامت کی رات ملکہ کے شوہر نے انتقال کیا جناب ممدوحہ نے نہایت غم والم سے فرمایا۔ "آج میری نظروں میں دنیا اندھیری ہے۔ میرے حساب سے سب چیزیں مر گئیں"۔ لیکن اسی وقت دل کڑا کر کے یہ بھی ارشاد فرمایا کہ "میں اپنے فرائض کی ادائی میں تو کبھی کوتاہی کرنے والی نہیں"۔ سبحان اللہ کیا استقلال ہے اور کیسی ہمت ہے! شوہر کی وفات کے بعد کئی برس تک ملکہ غم والم میں ایسی ڈوبی رہیں کہ گویا یہ وہ ملکہ نہ تھیں جو کہ پہلے تھیں لیکن زمانہ بڑا مصلح اور غم غلط کن ہے۔ جب صاحب زادے اور صاحب زادیاں بڑے ہوئے۔ پروان چڑھے۔ پوتوں اور نواسوں نے گھر کی چہل پہل اور رونق بڑھائی تو لامحالہ غم کے اشتداد میں کمی ہوئی اور ملکہ معظمہ تھوڑی بہت دلچسپی کاروبار دنیا میں لینے لگیں۔

ولی عہد کی خطرناک علالت اور دیگر حوادث

ہندوستان کے غدر کے بعد ۱۸۷۱ء میں پرنس آف ویلز کی خطرناک علالت نے ملکہ کے دل پر سخت صدمہ پہنچایا۔ شہزادے کی زیست کی امید بہت کم تھی لیکن وہ کریم و کارساز جس نے ملکہ کو ہمارے سروں پر (۶۴) سال قایم و برقرار رکھا اور (۶۴) برس ان کی سلطنت کی برکات سے مستفید کیا

نے اس شادی کو نہ صرف اپنی خانگی مسرت بلکہ رعایائے ملک کی بہبودی کے لئے بھی ضروری خیال کیا تھا۔ تین سال کے بعد پھر شاہزادے انگلستان تشریف لائے ملکہ نے انھیں دونوں شہزادے کے حسن وجمال اور اوصاف پر ایک پرجوش خط اپنے چچا شاہ بلجیم کو لکھا اور اس کے بعد اپنے وفادار مشیر **بیرن سٹاک مار** کو تحریر فرمایا کہ "پرنس ایلبرٹ نے میرا دل چھین لیا ہے اور آج صبح سے ہم دونوں نے تمام باتوں کا تصفیہ ہو گیا ہے" چنانچہ جب آرچ بشپ آف کینٹربری نے خانگی مشورے کے وقت آپ سے یہ دریافت کیا کہ بلحاظ اعزاز شاہی کہ اگر شادی کے خطبے میں لفظ **تابع** خارج کر دیا جائے تو مناسب ہے۔ آپ نے فرمایا: "مائی لارڈ شادی کی رسموں میں سے کوئی چیز ترک نہ ہونے پائے میں بہ حیثیت ایک زوجہ کے شادی کرنی چاہتی ہوں نہ بہ حیثیت ملکہ کے"۔ شادی کے بعد اکیس برس تک اس شاہی جوڑے کے باہمی اتحاد۔ پاکبازانہ زندگی اور سادگی وغیرہ سے انگلستان کی رعایا کے دلوں پر جو عمدہ اثر ہوا اس سے ملک کو بے انتہا فائدہ پونہچا۔ بادشاہان سلف کے زمانے میں محلات شاہی اور درباروں میں جو جو خرابیاں تھیں سب رفع ہو گئیں۔ ان ہر دو نیک زادوں کے عمدہ رویے نے ایسا بیش بہا فائدہ ملک کو پونہچایا کہ جس کا حد و حصر نہیں۔ ۲۱ر نومبر ۱۸۴۰ء کو پہلی شہزادی **پرنسس رائل** تولد ہوئیں۔

پرنس کنسرٹ کا انتقال

شاہ ہو یا گدا سب کو مرنا برحق۔ جھونپڑی ہو یا محل ہادم اللذات سب جگہ موجود۔ دنیا میں آنا جانے کی خبر دیتا ہے جس نے ماں کا پیٹ دیکھا وہ قبر کا گڑھا ضرور دیکھے گا۔ دنیا میں موت جیسی متیقن اور کوئی چیز نہیں۔ ۱۶ر مارچ ۱۸۶۱ء کو ملکہ معظمہ کی والدہ ماجدہ نے سفر آخرت اختیار کیا ابھی آنسو نہ تھمے تھے ۱۴ر دسمبر ۱۸۶۱ء کو شوہر کا داغ کا جھٹکا۔ یہ جوانی اور رنڈاپا۔ اللہ اکبر۔ یہ وہ مقام ہے جہاں بڑے سے بڑے بادشاہ کی بھی کچھ نہیں چلتی اس شاہنشاہ کے سامنے سب کے سر تسلیم خم ہیں جس کی بادشاہت ابدی اور ازلی ہے۔ پرنس کنسرٹ کے متعلق اس وقت پارلیمنٹ میں لارڈ ڈربی نے جو تقریر کی تھی اس کا ماحصل یہ تھا۔ "پرنس ایلبرٹ کی وفات سے ہم نے اپنے ملک کا ادشاد

بادشاہ کے انتقال کی خبر سنی تو یوں گوہر فشاں ہوئیں کہ "میری طرف سے آپ نماز ادا کیجئے"، جس وقت آپ تخت نشین ہوئیں آپ کی عمر کیا تھی صرف اٹھارہ برس لیکن وہ اس صغر سنی میں بھی اپنی بھاری ذمہ داریوں سے بخوبی واقف تھیں چنانچہ آپ نے برسر دربار ارشاد فرمایا "یہ بھاری ذمہ داری مجھ پر اس قدر دفعتًہ کم عمری میں آن پڑی ہے کہ اگر مجھ کو اس باری تعالیٰ پر جس نے مجھ کو یہ کام سپرد فرمایا ہے پورا بھروسہ ہوتا کہ وہ میرے ادائے فرائض منصبی میں طاقت بخشے گا اور اپنے پاک و صاف خیالات اور رفاہ عام کی بابت اپنی سرگرمی پر مجھ کو اطمینان نہ ہوتا جیسا کہ پختہ اور تجربہ کار لوگوں کو ہوتا ہے تو میں ایسی بھاری ذمہ داری سے بالکل پریشان ہو جاتی"۔ جناب ممدوحہ نے اُسی وقت پیشین گوئی فرمائی تھی کہ حتی المقدور اپنی ہر درجے کی رعایا کو آسائش اور راحت پہنچانے کے لیئے میں کوشش کروں گی اور اُن کے حقوق کی حفاظت استحکام کے ساتھ کروں گی"۔ ہر ایک عہدہ دار آپ کے سامنے دوزانو ہو کر دست مبارک کو بوسہ دیتا تھا۔ ڈیوک آف سسکس ملکہ سے کسی قدر فاصلے پر تھے اور بسبب کبرسنی کے اس ریل پیل میں جناب ممدوحہ تک نہیں پہنچ سکتے تھے یہ دیکھ کر حضور ممدوحہ نے اپنا دست شفقت خود اُن کی طرف بڑھایا۔ حضور ممدوحہ نے باوجود حداثت سن اپنے پہلے درباری فرائض کو اس حسن و خوبی سے انجام دیا کہ ارکان داعیان سلطنت متحیر رہ گئے۔

شادی میمنت آبادی

تخت نشینی کے دو سال بعد ملکہ معظمہ کی زندگی میں سب سے ضروری اور اہم واقعہ آپ کی شادی خانہ آبادی تھی جو ۱۰ر فروری ۱۸۴۰ء کو پرنس البرٹ کے ساتھ ہوئی جن کو شادی کے بعد پرنس کنسرٹ کا لقب ملا اور جو آپ کے چچیرے بھائی تھے یہ شادی پولیٹیکل یا خارجی اسباب سے نہیں ہوئی بلکہ صرف باہمی محبت کی وجہ سے ۱۶ر جنوری ۱۸۴۰ء کو ملکہ معظمہ نے افتتاح پارلیمنٹ کے وقت بہ نفس نفیس اس شادی کا ارادہ ظاہر فرمایا ملکہ اپنے شوہر سے تین مہینے عمر میں بڑی تھیں ۱۸۳۶ء میں پہلے پہل آپ کا تعارف شہزادے سے ہوا۔ تب ہی ملکہ کے دل میں اُن کی خوب صورتی اور دل فریب اوضاع و اطوار نے اپنا نقش جما لیا تھا۔ حضور ممدوحہ

تخت نشینی

اس سالگرہ کے چند ہی روز بعد آپ مالک تخت و تاج انگلینڈ ہوئیں۔ جارج ثالث بادشاہ انگلینڈ کے چار بیٹے تھے اور ملکہ کے والد ڈیوک آف کنٹ سب سے چھوٹے تھے۔ بہ ظاہر کوئی اُمید جناب ممدوحہ کے مالک تخت ہونے کی نہ تھی مگر جناب ممدوحہ کا ستارۂ اقبال چمک رہا تھا۔ ولیم چہارم بادشاہ کے کوئی اولاد نہ ہوئی انتقال کے بعد اُن کے چھوٹے بھائی ڈیوک آف کنٹ اکلوتی صاحبزادی شاہزادی الگزینڈرینا وکٹوریا کے فرقِ مبارک سے تاج انگلینڈ نے زینت پائی۔ ان دونوں ولیم چہارم کی عمر تہتر سال کی تھی اور اُن کو شش کی شکایت تھی۔ سات برس سلطنت کرنے کے بعد ولیم چہارم نے ۲۰ر جون ۱۸۳۷ء کو دو بجے شب کے انتقال فرمایا۔ آرچ بشپ اور کنٹربری اور لارڈ چیمبرلین دونو پانچ بجے صبح کے کنسنگٹن کے محل میں پہنچے۔ دربان کے بیدار کرنے میں بہت دستکیں دینا پڑیں گھنٹی کو کھینچا اور دروازے کو کھٹکھٹایا تب کہیں دروازہ کھلا تب صحن میں داخل ہوے۔ دربان نے خبر نہ لی اور تھوڑی دیر ان کو انتظار کرنا پڑا پھر اُنھوں نے گھنٹی بجائی اور کہا کہ ہم شہزادی کو ایک اہم خبر سے فوراً مطلع کرنا چاہتے ہیں۔ تھوڑی دیر پھر سناٹا رہا اور کسی نے آکر جواب نہ دیا۔ پھر تیسری مرتبہ گھنٹی بجائی تو شہزادی کی خادمہ آئی اور اُس نے کہا کہ "شہزادی ایسی میٹھی نیند آرام فرما رہی ہیں کہ میں اُن کو بیدار کرنے کی جرأت نہیں کر سکتی"۔ اس پر لارڈ چیمبرلین نے کہا کہ "ہم انتظام ملک کی غرض سے اپنی ملک کی خدمت میں حاضر ہوئے ہیں اور وہ انتظام ایسا ضروری ہے کہ وہ اگر خواب استراحت سے بیدار بھی کی جائیں تو کچھ مضائقہ نہیں"۔ اس پر جناب ممدوحہ بیدار کی گئیں اور چند ہی منٹ میں شب خوابی کی سفید گون پہنے سر کے بال کھلے شانوں پر بکھرے شال اوڑھے نرم سلیپر پہنے برآمد ہوئیں تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ جو کچھ دیر لگی وہ خود بدولت کی طرف سے نہ تھی۔ جب آپ کو ولیم چہارم کی وفات اور اپنے ملکۂ انگلستان ہونے کی اطلاع ہوئی تو آپ کی آنکھوں میں آنسو ڈبڈبا آئے کہ ایسی ذمہ داری کے بوجھ کو یہ کم زور کندھے کیسے سنبھال سکیں گے۔ غرض یہ کہ سوئی تھیں شہزادی اور آنکھ جو کھولی تو انگلینڈ کی ملکہ تھیں! جب آپ نے

یہاں تک مرکوز خاطر اقدس تھی کہ آخری وقت میں بھی آپ کے جنازے کے پاس دو ہندوستانی مسلمان ملازمہ نگہبان رہیں جشن جوبلی میں بھی ہندوستانی فوج ہی کا باڈی گارڈ آپ کے جلوس کے ہمراہ تھا۔

اگر اس مبارک سلطنت کے زمانے کے مختصر اور ضروری حالات بھی لکھے جائیں تو ایک بہت بڑی کتاب بن جائے بھلا اس مختصر ضمیمے میں سوائے چند ضروری اور اہم مطالب کے اور کیا لکھا جا سکتا ہے پھر بھی اس تاریخ کی تکمیل کی غرض سے چیدہ چیدہ حالات و واقعات اکٹھے کر دیئے ہیں۔ دراصل یہ بیان اس کتاب کے پہلے حصے میں آنا چاہیے تھا مگر دربار کا نقشہ دکھانے سے بہت جگہ لگ گئی اور ضخامت بہت بڑھ گئی اس مجبوری سے حصہ سوم میں ملکہ معظمہ اور اُن کے بعد کے دو اور بادشاہوں اُن کے صاحبزادے اور پوتے کے حالات لکھنے پڑے۔

پیدائش

ملکہ معظمہ ۲۴-مئی 1819ء کو چار بجے صبح پیدا ہوئیں اس حساب سے آپ نے بیاسی سال کی عمر میں چونسٹھ برس کی طول طویل سلطنت کے بعد رحلت فرمائی۔ آپ محل کنسنگٹن واقع لندن میں پیدا ہوئیں۔ آپ کے والد ماجد کا اسم گرامی **ڈیوک آف کنٹ** تھا جو آپ کی ولادت کے چند ماہ بعد قضا کر گئے اور والدہ آپ کی لوئیسا وکٹوریا **ڈچس آف کنٹ** تھیں۔ پیدائش کے ایک مہینے بعد آپ کے اصطباغ کی رسم ادا ہوئی اور آپ کا اسم مبارک **الگزینڈرینا وکٹوریا** رکھا گیا۔ اس مبارک رسم میں شہنشاہ روس **الگزینڈر** اور دوسرے عزیز و قریب موجود تھے۔ شہزادی وکٹوریا کی تعلیم و تربیت کا اہم فریضہ اُن کی بیوہ والدہ ماجدہ نے بڑے اہتمام اور عمدگی سے انجام دیا۔ **سر والٹر سکاٹ** مشہور فسانہ نگار نے آپ کو پانچ برس کے سن میں دیکھا تھا اور تب ہی کہہ دیا تھا کہ وہ اس صغر سن لیڈی کی تعلیم نہایت حزم و احتیاط سے ہو رہی ہے اور ایسی سخت نگرانی کی جاتی ہے کہ کسی کو اتنا کہنے کا بھی موقع نہیں ملتا کہ وہ تخت انگلستان کی وارث ہیں۔ جوں جوں ملکہ کی عمر بڑھتی گئی ویسے ہی ویسے نگرانی کی ضرورت گھٹتی گئی۔ جب آپ نے بفضل خدا اٹھارویں سال میں قدم دھرا تو آپ کی سالگرہ کی تقریب بڑی دھوم دھام سے منائی گئی۔

ضمیمہ دوم

قیصر ہند ملکہ معظمہ وکٹوریا دی گڈ آنجہانی کے مختصر حالات

گو صفحۂ دنیا سے کوئین وکٹوریا کی جیتی جاگتی تصویر مٹ گئی مگر احسان مندی کی قلم سے لوگوں کے دلوں پر ایسا گہرا نقش ہے کہ نسلاً بعد نسل بھی محو نہیں ہو سکتی۔ ملکہ کی بے نظیر حکمرانی نے ثابت کر دیا کہ حکومت کا دار و مدار صرف مردوں ہی پر نہیں ہے بلکہ جو مرد کر سکتے ہیں وہ عورت ذات بھی کر سکتی ہے اور ملکہ نے تو اس سے بھی بڑھ کر کر دکھایا کہ جو مردوں سے نہ ہو سکا وہ اس نیک ذات عورت نے کیا۔ ابھی ملکہ لڑکی ہی تھیں کم سن کہ خداوند تعالیٰ نے ان کے دست قدرت میں ایسی بڑی وسیع سلطنت دی۔ چونسٹھ برس کی طول طویل مدت ان کے ظل عاطفت و حمایت میں ایسی گزری کہ دن عید رات شب برات۔ ان کے عہد معدلت مہد میں علاوہ توسیع سلطنت کے ملک اور رعایا نے ہر اعتبار سے بے انتہا ترقی کی اور ملکہ نے اپنی خوش خصالی اور جبلی نیک دلی کے سبب سے رعایا کے دلوں میں وہ جگہ پائی کہ ایسی ہر دل عزیزی کسی اور بادشاہ کو نصیب نہیں ہوئی۔ جو بادشاہ ہوتا ہے اس کا اثر ملک و رعایا پر پڑنا ایک معمولی بات ہے لیکن یہ بات البتہ عجیب و غریب ہے کہ جس بادشاہ نے اس ملک میں قدم تک نہ رکھا اور کالے کوسوں سمندر دل بار سے دور اور نظر سے اوجھل ہو یہاں کے حالات سے آپ چشم دید واقفیت نہ ہو وہ کیسی بیدار مغز ہوگی کہ ہزاروں کوس سے اتنے بڑے ہندوستان پر حکومت کرتی رہی۔ ملکہ معظمہ کو اس پیرانہ سالی میں بھی اپنی رعایا برایا کی بہبودی اور بہتری حالت کے مقابلے میں اپنے آرام و آسائش کا مطلق خیال نہ تھا یہ بات خالی از تعجب نہیں کہ باوجود اس کثرت مشاغل و انہماک امور اہم و سترگ سلطنت کے انھوں نے کچھ کچھ اردو بھی سیکھ لی اور خاص اسی غرض سے مولوی محمد عبدالکریم خاں صاحب بہادر سی۔ آئی۔ ای متوطن آگرے کو اپنا ہندوستانی سکرٹری مقرر فرمایا اور ہندوستانیوں کی خاطر اپنا سدا رہی

کیا تھا جو مقامی عہدہ داروں سنے عائد کی تھی اور جس کی بڑی غرض شہر کا امن قایم رکھنے کی تھی ۔ فریقین جو اس معاملے کو پیش کرنا چاہیں ۔ اُن کو چاہیئے کہ اس معاملے کو اُن عہدہ داروں کے سامنے پیش کریں جن کو اس کی تحقیقات اور تصفیہ کا پورا اختیار حاصل ہو ۔

مقام مستقر
۲۲ ر اگست ۱۸۵۷ء

اس ۔ آر ۔ کالون

(ضمیمۂ اول ختم ہوا)

قطعات تاریخی نوشتہ جناب مولوی محمد عبد الحکیم صاحب سوم تعلقدار ضلع رایچور

فتح مملکت دہلی مبارک باد

۱۳۲۷ھ

(۱) بشیر الدین احمد مستند علم
پئے تاریخ چوں رفتم بفکر شش
تبلشت از طبع خود تاریخ دہلی
شدہ ہیا و بیاں تاریخ دہلی
۱۳۲۷ھ

(۲) بشیر الدین احمد دہلوی نے
ہوئی جب فکر مجکو بہر تاریخ
تو ہاتف نے مجھے مژدہ سنایا
سر انتہا سے تو لکھ دو یہ تاریخ
لکھی تاریخ نادر چشم بد دور
جہالت سے ہوا ہیں سخت مجبور
ذرا سوچو فکر ہیں کیوں تو ہو رنجور
وہ تاریخ سلطنت دہلی مشہور
۱۳۲۷ھ

(۳) تاریخ لاجواب لکھی ہے بشیر نے
ہر کلمہ اس کا جامع و مانع ہے اس طرح
تصنیف میں بہت سی کتب آپ نے لکھیں
عبد الحکیم عرض کر از حضرت بشیر
بیشتر ہیں جسکے مثال ہے صورت میں ہے جمیل
فضل و کمال اور سمجھ کی ہے دلیل
یہ فضل اور کمال ہے از رحمت جلیل
تصنیف لاجواب کی "تاریخ بیعدیل"
۱۳۲۷

My most esteemed and Royal Friend,

I have received and attentively perused, Your, Majesty's Waseeqa and its enclosures, regarding the restriction which has been placed upon the practice of Killing cows in the city of Delhi.

My Royal Friend, the restriction I objected to have been imposed by the local authorities for the paramount object of the preservation of the peace of the City, and reference should be made by the parties, desirous of offering a representation on such a point, to those authorities, as having full power to enquire and decide regarding it.

With sincere wishes of your Majesty's prosperity

Your Majesty's Sincere Friend

Head Quarters
22nd August 1854

S. R. Colvin

(ترجمہ) بحضور ابوظفر سراج الدین محمد بہادر شاہ بادشاہ غازی -
میرے محترم اور شاہی دوست حضور کا وثیقہ مشعر ان قیود کے جو شہر دہلی میں
گاؤکشی کے عمل درآمد کے متعلق عائد کی گئی ہیں مع ملفوفات کے پہنچا جسے
میں نے بغور ملاحظہ کیا - میرے شاہی دوست - جس مشہر ید پر میں نے اعتراض

سرکردۂ سلاطین والاشکوہ اینست کہ بعد ورنامۂ نامی حاوی منظوری وقبول این
ماموں آگاہ فرمودہ درین عالم ناتوانی وپیرانہ سالی از دست رنج این فکر طمانیت افزائی خاطر
فاتر وممنون ہزاران ہزار شاد کامی خواہند گردانید × او سبحانہ تعالیٰ شانہ کہ ثمرات حسنات
برکافۂ روزگار فواید دادپروری ونتائج عدل گستری مخصوص بملوک عدالت شعار منعم و
مرتسم ساختہ از زور بازوی اقبال آن انجم سپاہ سینۂ دشمنان پر غم وآرزومندان
استعانت را خوش و × خورم وشاداب داشتہ ہموارہ بآبیاری افضال لایزال گلستان
دولت وسلطنت روز افزون سرسبز وریان چمنستان عدل ومعدلت شگفتہ وخندان
دارادالی یوم التناد — لفافہ — ...... لت سپہر جناب ثریا قباب رخشندہ کوکب
آسمان جہانداری ورتی سمار خلافت وشہریاری محو واکاسرہ رشک افزائے
قیاصرہ شاہ جمجاہ فلک بارگاہ خورشید کلاہ محی مراسم مسیحیہ مکرم مکارم انگلشیہ جمشید حشمت
فریدون شوکت نوشیروان عدالت حاتم ہمت معدن مروت بیکران منبع الطاف
بی پایاں ہمشیرہ صاحبہ مشفقہ بسیار مہربان ملکہ معظمہ وکٹوریا صاحبہ خلد اللہ ملکہا و
سلطانہا مشرف باد ×

(۲۳) لارڈ کالون کا خط موسومہ ابوظفر سراج الدین محمد بہادر شاہ بادشاہ دہلی

مورخہ ۲۲ اگست ۱۸۵۵ء متعلق بہ انسداد گاؤ کشی

To,

His Majesty Aboozaffur Surajooddeen
Behadur Shah Badshah Ghazi

ف۱ دراصل یہ خط مرزا جواں بخت کی ولی عہدی کی منظوری کے متعلق ہے۔ خدا جانے جواب بھی کچھ ملا یا نہیں۔ اور ملا تو کیا ملا۔ ع۔ ای بسا آرزو کہ خاک شدہ۔ وہ بساط ہی الٹ گئی بادشاہت ہی نہ رہی تو ولی عہدی کیسی اور کس کی؟ یہ بھی عجیب بات سوجھی کہ شاہزادے کے بھیجنے کی عوض پنجہ کا چربہ اُتروا کر بھیج کر دستگیری کی درخواست کی۔ وقت ہی ایسا ٹیڑھا آن پڑا تھا یہ نہ کرتے تو اور کیا کرتے؟ ف

آن کہ شیران را کند روبہ مزاج — احتیاج است احتیاج است احتیاج ۱۲

من المصنف

گورکان صاحبقران ومجدداً از زمان حضرت جلال الدین عرش آشیان انار الله برهانه بآن خاندان عالیشان وابقاے آن یگانگت واتحاد تا این زمان وظهور اتحاد وعنایت و امداد ازان دولت ابد بنیاد ونسبت باین خاندان عظمت نشان که شمه از کیفیت این داستان در سابق آوان بذریعهٔ مکتوب وسفیر بمسامع ومجامع آن سر دفتر شاهان فی الشان رسیده است و احتمال اضاعت اوقات معدلت گستری ورعایا پروری آن کهف امن وامان * از تکرار تذکار ان بالغ است از سالها اراده ارسال نور حدقه سلطنت ونور حدیقه حشمت برخوردار کامگار سعادت اطوار رسد وتار فرزند ارجمند مرزا محمد جوانبخت بهادر[1] که با وجود صغر سن آثار بزرگی از ناصیه اش پیدا است وآثارات بختیاری از چهره اش * هویدا ودر بنجم که شعور کامل نمی باشد اکثر اوقاتش بطلب مرضیات خالق ورضا جوی خلق وخدمت والدین ورحم بر اهل قرابت واحقاق حق وابطال باطل وشوق کسب کمال واجتناب از خصائل اراذل بدرجهٔ کمال مصروف اند و * دویدن همین خصال باشرافت جوهر ذاتی خاطر ما بدولت را در کرو محبت آن نونهال وهمیشه جویای ترقی مدارجش در حال ومآل میدارد وبخدمت سراپا معدلت مکنون بود تا ملاحظهٔ حال آن ستوده خصال باعث وفور توجه معدلت * پژوه برحالش شود ونسبت فرزندی که بسبب برادرزادگی هست وعمه را بر برادرزاده بپاس خاطر برادر شفقتها بیشتر از مادر می باشد افزایش یابد ودر زمرهٔ فرزندان دست گرفته کرشاهان باشکوه را پاسداری این بیشتر می شود ومنسلک گردد ـ حصه سوم ـ و بیمن حفظ وحمایت آن معدن جود وعدالت از شر حسودان مصئون ومامون ماند لکن وفور محبت وعدم تحمل کلفت مفارقت ازین اراده مانع آمد دریحال همین مناسب متصور شد که نقش مقصود را بارقام مختصری از احوال این نونهال وارسال * نقش دست این خوشخصال ارتسام یابد یقین است که هرگاه این نقش بدست آنشاه قوی بازو رسید پاس دست گرفتگی بر ذمت همت والا نهمت متحتم وواجب خواهد گردید وشاهد مقصود از جلباب خفاء بعرصهٔ ظهور خواهد کشید * توقع از ان

[1] هر کس متقل مرد بکمال وفرزند مو بجمال ـ ۱۲

کامیابی حقوق واجب نواخته و لآلی متلالی فراوان نیایش و اعتنا ایثار جناب تقدس نصاب قادر قدیر که
از اتحاد و ایتلاف سلاطین دادگر و بادشاهان والاگهر به تشیید و ترصیص اساس آسایش
و آرامش خلایق پرداخته و بارتباط و روابط محبت و انضباط ضوابط مودت سروران عظام
و حکام عالیمقام طرح انفتاح امن و امان زمان و زمانیان انداخته پاسداری عهود و معهد
مواثیق موثق بمقتضای آیهٔ کریمه اوفوا بالعهود و خمیر مایهٔ ذات بابرکات × ملوک ملکی صفات
از تائید حکمت بالغهٔ اوست تا گروه تابعین و لاحقین بفحوای الناس علی دین ملوکهم این طریقه
انیقه را پیش گیرند و از ابتداع نقض عهد و ارتکاب خلاف مواثیق بعظیمه الذین ینقضون العهد
من بعد میثاقه از تهدید قدرت کاملهٔ او تا عموم عوام مرتکب این حرکت × و مینم و بادی این عمل
وخیم نشوند و درر غرر درود نامعدود و نقود محمود صلوٰة غیر محدود بهدیهٔ بارگاه ملایک پناه
حضرت احمد مجتبیٰ محمد مصطفیٰ سلطان العرب والعجم فخر الانام کهف الامم آفتاب جهانتاب
سپهر نبوت سپهر آفتاب علو و عظمت گوهر آبدار صدف هدایت × حصهٔ دوم - صدف
گوهر شهوار شفاعت سید الثقلین سرور خافقین مسند آرای مقام قاب قوسین
شهسوار مضمار لیلة الاسریٰ عارج معارج اقصیٰ صلواة الله علی نبینا و عموما علی سائر الانبیاء
خصوصا علی مسیح ابن مریم و علی آله الاطهار و اصحاب الکبار اجمعین × اما بعد تحمید حامد حضرت
کردگار و اهدای هدایای سپاس پروردگار بر مرآت ضمیر قدسی تخمیر اعلیٰ حضرت کیوان منزلت
سپهر جناب رخشنده کوکب آسمان سلطنت جهانداری و دری سماء خلافت و شهریاری
محمود اکاسره و رشک افزای قیاصره × شاه جمجاه فلک بارگاه خورشید کلاه
ستاره سپاه محیی مراسم مسیحیه مکرم مکارم انگلشیه آنکه آوازهٔ کمال معدلتش تا سر
آفاق فراگرفته و صیت عنایت مکرمتش باطراف و اکناف عالم دار سیده از هیبت
داور عدلش فلک کجرفتار سرنگون × و از خوف شحنهٔ سیاستش برق اشرار بار
تفته درون و در مصاف معرکهٔ شجاعتش رستم دوران ترسان و در میدان نبرد و شهامتش
مریخ فلک برخود لرزان باتباع احکام مطاعش سروران نامدار غاشیهٔ اطاعت
بر دوش و به امتثال فرمان واجب الاذعانش ملوک عالیمقدار حلقهٔ فرمانبرداران
انگلستان خلد الله ملکها و سلطانها و افاض علی العالمین برها و احسانها منطبع و منقش
می گرداند که نظر بسوابق اتحاد این دودمان از زمان حضرت خاقان گیتی ستان امیر تیمور ×

(۲۲) یہ خط جو ایک بہت بڑے مطلاو مذہب کاغذ پر نہایت خوش خط لکھا ہوا ہے بہادر شاہ ثانی بادشاہ کا ہے جو ۱۷ شوال ۲۳ جلوس (۱۸۴۹ء) کو ملکہ معظمہ کوئین وکٹوریا کے نام لکھا گیا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

جواہر زواہر ہزاران ستائش وثنا نثار پایۂ عرش عظمت واجلال وقدیمی کہ اوراق متفرق افراد عالم حدوث را بشیرازہ بندی جہان آرائی شاہنشاہان والا اقتدار وخواقین نصفت شعار مجلد ومجموع ساختہ ومظلومان کائنات وملہوفان موجودات را بداد رسی وحق پژوہی فرمانروایان نصفت پرور وخسروان معدلت گستر از نعمای

۱؎ یہ طول طویل اور مفصل خط بلحاظ عبارت آرائی کے بہت غور سے پڑھنے کے قابل ہے۔ چونکہ بہت بڑے کاغذ پر لکھا گیا ہے قلعہ کے عجائب خانے میں تین حصے کر کے آئینہ دار چوکھٹوں میں جڑا گیا ہے۔ لفافہ ایک علیحدہ فریم میں ہے۔ اس سے معلوم ہو سکتا ہے کہ بادشاہ کس خیال کے تھے کہ ولی عہد کی چند روزہ جدائی کی تصویر ہی سے پیچھے ہٹ گئے برخلاف اس کے ملکہ معظمہ کو دیکھیے کہ ان کے تینوں صاحب زادے یکے بعد دیگرے ملک ہندمیں تشریف لائے اور نہ صرف بیٹے بلکہ بہویں اور پوتے تک آئے اور خود بادشاہ سلامت مع ملکہ معظمہ کے رونق افروز ہوئے اور اب ہمہ پرنس آف ویلز ولی عہد بہادر کی تشریف آوری کی خبر مسرت اثر گرم ہے۔ یہ فرق ہے عزم واستقلال ارادے میں ہمارے اور انگریزوں کے۔ ہمارے شاہزادے بھونروں کے پلے بھابکیسے وطن چھوڑ کر باہر نکلتے اس خط میں بات تو صرف اتنی ہی ہے کہ میں شہزادے کو آپ کی خدمت میں بھیجتا مگر اس کی جدائی اور دوری گوارا نہ ہوئی۔ یہ بھی کم کہنے کی بات ہے اور نری سخن سازی ہے ورنہ دراصل بادشاہ کو ایسا خیال کبھی نہ آیا ہوگا۔ اپنے پندار میں ملکہ سے اظہار خلوص وعقیدت کا یہ ایک ذریعہ ٹھیرایا ہے جسے بے انتہا لمبی چوڑی تمہید اور عبارت آرائی کے علاوہ کہ سنہری کام سے لیپ دیا ہے۔ اس ملکی انشا پردازی اور عبارت آرائی کی قدر لندن میں کس طرح کی ہوئی اور ان کی نفیس تمثیل اور مسجع عبارت کی داد کس نے دی ہوگی اور جب اصل مطلب کی طرف غور کیا ہوگا تو بادشاہ کی اولو العزمی بہت معقول بہت ہی بات ملک داری کی نسبت وزرایان فرنگ کا کیا خیال ہوا ہوگا ظاہر ہو رہا ہے۔ اگر اسی مطلب کو سیدھی سادی انگریزی میں لکھوا دیتے تو شاید اس تمام کھیڑے اور کھڑاگ سے زیادہ موثر اور مفید ہوتا اس پر کیسے بیشتر کہ

وضع الشیٔ فی غیر محلہ فرموشا گرہر کہ مصلحت خویش نکو می داند۔ ۵

گر لسے گو شرشنیدے تو ما نعامز رش رموز مصلحت نوش خسرواں دانند (مرتبا مصنف)

آپ کو عمر کی درازی - تن درستی اور اقبال مندی نصیب فرمائے - حضور کا
وفادار خادم - سی - ٹی - مٹکاف - مقام آگرہ - ۴ر اکتوبر ۱۸۳۲ء

(۱۳۱) خط اصطلاح بعبارت فارسی بخط شکستہ لارڈ اٰلن برا موسومہ بہادر شاہ ثانی بادشاہ مشعر اطلاع اخذ جائزہ عہدہ جلیلہ گورنر جنرلی در ۱۸۴۲ء

درۃ التاج افسر سلطنت و شہریاری زیب افزائے اورنگ خلافت و جہانداری
خدیو مملکت عدل و رافت شہریار کشور داد و نصفت خلد اللہ ملکہ و سلطانہ -
بر لوح ضمیر منیر مہر تنویر مبرہن و منکشف میگرداند خبر حین ماموری شدن ارادتمند ×
در عہد ریاست ممالک محروسہ سرکار کمپنی انگریز بہادر متعلقہ کشور ہند بے شبہہ
بذریعہ × دو اسنۂ معمولی واضح خاطر عاطر شدہ باشد بالفعل بپاس اطلاع
بنامۂ اخلاص نگار × می درآرد کہ عقیدت اشتمال بتاریخ بست و ہشتم ماہ فروری
۱۸۴۲ء مطابق × شانزدہم شہر محرم الحرام ۱۲۵۸ ہجری بدار الامارۂ کلکتہ داخل گردیدہ
انجام و × اہتمام امور متعلقہ عہدۂ مزبورہ بر خود لازم گرفتہ و یقین خاطر خطیر شفقت نظیر
باشد کہ مدارج کمال اکرام و احترام نسبت مرتبہ خلافت منزلت و مراتب خلوص عقیدت
نسبت بذات ستودہ صفات آنخدیو مملکت عدل و رافت و آنخاندان × سلطنت نشان
و تمنائے ابراز آن ہموارہ بپاس لوازم آسایش و × آرایش منسبان آن دودمان
قسمیکہ از طرف گورنر جنرل بہادر × سابق سمت وضوح یافتہ از تہ دل عقیدت منزل
منقش و منطبع خاطر ارادت مظاہر است و خواہد بود حق سبحانہ و تعالیٰ تا دوام ×
ماہ و مہر و قیام سپہر آن درۃ التاج افسر سلطنت و شہریاران را بتائیدات غیب الغیب
موید و مشید دارد -

(النبرا)　　Ellenborough

ل۱ یہ خط غور اور توجہ سے پڑھنے کے قابل ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ گورنر جنرل بہادر سلاطین مغلیہ کو کس طرح مخاطب کرتے تھے - اس خط کے نیچے صرف لاٹ صاحب کے دستخط انگریزی ہیں اور بس - ۱۲

to the Throne of your ancestors.

May you be blessed with a long life, Health, Happiness and Pros-perity.

Your Majesty's
Faithful Servant

Agra
The 4th October 1837. C. T. Metcalfe

(ترجمہ) بحضور ابوالمظفر سراج الدین محمد بہادر شاہ
بادشاہ غازی

التماس آنکہ۔ میں نے اُس اندوہ ناک خبر کو جو مسٹر مٹکاف نے حضور کی رحلت کے متعلق دی ہے نہایت افسوس اور اس الم ناک واقعہ کو مخلصانہ رنجیدہ خیالات تعزیت کے ساتھ سنا۔ میں گرمجوشی سے دعا کرتا ہوں کہ حضور کو اس امر کے تصور سے سہارا اور تسلی ہو کہ تمامی امور خالق عالم کی مرضی سے وقوع پذیر ہوتے ہیں اور یہ کہ قادر مطلق کی اسی میں خوشی تھی کہ حضور کے والد ماجد کو ایک طویل اور خوش گوار مدت سلطنت کے اپنے نزدیک بلا لے۔ جب وقت حضور کے غم (والم) کے اشتداد کو اپنے پیارے والد کی مقدس یاد سے نرم کر دے گا تو حضور کو حضور مرحوم کی ان صفات پسندیدہ کی یادگاری سے جس کے سبب سے وہ ممتاز تھے مسرت ہوگی۔ و یہی صفات ایسی ہیں جن کی یاد ہمیشہ کے لیے ان لوگوں کے دلوں میں رہے گی جن کو (حضور ممدوح) کی خدمت میں باریابی کی عزت حاصل تھی اب میں ادب سے اپنی مخلصانہ اور دلی مبارک باد حضور کی اپنے آبا و اجداد کے تخت پر جلوس فرمانے کی پیش کرنے کی اجازت چاہتا ہوں۔ خداوند تعالیٰ

To,

His Majesty

Abool Mozaffur Surajooddeen Mohumud

Buhadur Shah Badshah Ghazi,

May it please your Majesty,

I have received with the deepest sorrow the mournful intelligence communicated to me by Mr Metcalfe of the demise of His Majesty on this melancholy occasion with sentiments of sincere and respectful condolence. I fervently Pray that your Majesty may be supported and comforted by the reflection that all things proceed from the Will of the Creator, and that it has pleased Almighty Providence to take unto himself your Majesty's venerable Father after a long and happy reign.

When time shall have mellowed recollections of a dear Parent, your Majesty will call up with pleasure to the remembrance of the amiable qualities which distinguished His late Majesty, and by which he will ever live in the memory of those who had the honor of approaching him.

I now beg leave respectfully to offer my sincere and heartfelt congratulations on your Majesty's succession

عجائب خانے کو تحفہ دیا۔ یہ تصدیق نامہ مطلا و مذہب ہے جس پر دو بڑی شاہی مہریں اور چھوٹی مہریں اور صاحبوں کی ہیں۔

حضرت محمد اکبر شاہ بادشاہ انار اللہ برہانہ و مرقدہ

ولا تکتموا الشہادۃ و من یکتمہ فانہ آثم قلبہ واللہ بما تعملون علیم

زانجاکہ بہ مقتضای آیہ کریمہ ادای شہادت دلیل سعادت و کتمانش موجب شقاوت است × لہذا از حضرت سلاطین والا تبار عالی وقار علماء تقوی و صداقت التیام و مہذب امور اسلام و فقراء ہدایت و صفا شعار راست × و ضیاء و ثار در رؤسار شوکت و حشمت آب و امرا امارت و ابہت نصاب این خاکسار ذرۂ بے مقدار المخاطب بسرفراز خان × سوال میکند و استشہاد حق خود میخواہد بر اینمعنی کہ حضرت عرش آرامگاہ این سائل را از عمر شیر خوارگی بکل عاطفت و سایۂ ملاطفت مثل فرزندان پرورش فرمودہ بتقرر معلم و ادیب بہ تعلیم و تادیب × مشرف نمودہ بسن تمیز بتعین خدمت شایستہ و عہدۂ بایستہ اعلی خدمت قورخانہ و جیب خاص و بخطاب حبیب الدولہ محب الملک افضل الامرا محمد سرفراز خان بہادر شمشیر جنگ در اقران و امثال معزز و ممتاز فرمودہ سند فرمان × والاشان مزین و مسجل بمہر ترک و طغرا مضمون مرقوم الصدور مصدرہ ششم رمضان المبارک سنہ سی و یکم جلوس معلی بنام خاکسار صادر و عطا فرمودند چنانچہ سائل فرمان کرامت ترجمان را بجای سند بست × میدارد و نیز تا زمان رحلت فرمودن حضرت عرش سلطانی و حاضر باشی دربار خاقانی معزز و سرفراز ماند حضرتی را از حضرات ممدوحین بر صحت اینحال × و صدق ہذا المقال اطلاعی و آگاہی باشد حسبۃً للہ مہر گواہی خود برین قرطاس ثبت فرمایند کہ عند اللہ ماجور و عند الناس مشکور شوند ×

(۲۰) مسٹر چارلس مٹکاف کا خط تعزیت مورخہ ۱۴ اکتوبر ۱۸۳۷ء موسومہ ابو المظفر سراج الدین محمد بہادر شاہ ثانی بر حضرت ممدوح کے والد کی وفات پر لکھا گیا۔

امیدوارم کہ پتہ مذکور بجمع زر مشخصہ شانزدہ ہزار روپیہ سالیانہ بطور × استمرار
نسلاً بعد نسل و بطناً بعد بطن بنام اینفدوی مقرر گردد کہ باطمینان خاطر بصرف زر دیگر
از قرضوام پرداختہ این فدوی و فرزندان اینفدوی جمیع زر مشخصہ حضور انور سال بسال
و فصل بفصل داخل خزانۂ عامرہ کردہ باشند لہذا بمد نظر اینکہ آن عقیدت کیش
خانہ زاد این خاندان علیا است و در ادائی زر مشخصہ و صرف نمودن زر خطیر وجہ تقاوی
و خانہ آبادی مقروض × و زیر بار گردیدہ بمورد تفضلات و پرورش قدیمانہ پتہ ربوپوری
تیولخاص از ابتدائی سنہ ۱۲۳۲ فصلی بجمع شانزدہ ہزار روپیہ سکہ کلدار سالیانہ مساوی بطور استمرار
نسلاً بعد نسل و بطناً بعد بطن بنام × ایشان مقرر کردہ شد باید کہ آن فدوی با فرزندان
پتہ مذکور را استمراراً نسلاً بعد نسل و بطناً بعد بطن بدستخط محکم و مستقل برای علی الدوام
بذمہ خود دانستہ بخاطر جمع تمام بصرف زر دیگر پتہ مذکور را آباد ساختہ × جمع استمرار
سال بسال و فصل بفصل داخل خزانۂ عامرہ حضور والا کردہ باشند کمی و بیشی پیداوار
ذمہ خود شناسند و اگر خدانخواستہ تصرف و پایمالی زبردست رو دہد بموجب تحقیقات
این حضور انور مجرائی خواہد یافت باید کہ فرزندان نامدار کامگار عالی نسب والاتبار و
وزرای ذوالاقتدار و امرای عالیمقدار و حکام کرام و عمال کفایت فرجام و متصدیان
مہمات × دیوانی و متکفلان معاملات سلطانی و جاگیرداران و کروریان حال و استقبال
ابداً و موبداً در استقرار این حکم مقدس معلی بکوشند و بوجہی من الوجوہ سوائی از زر مشخصہ
طلب ننمایند و لوازمہ عہدہ داران و زمینداران و مقدمان پتہ مذکور آنچنان کہ ہر آئینہ
در اطاعت و فرمانبرداری اہلکاران آنعقیدت کیش پرداختہ پیداوار سال × بسال
و فصل بفصل ادا میکردہ باشند نوعی تخلف و انحراف نورزند بتاریخ بست و ہفتم شہر
شوال میمنت اشتمال سنہ ۱۲ ام از جلوس معلی زیب تحریر یافت ×

---

(۱۹) تصدیق نامہ متضمن اس امر کے کہ سرفراز خاں کو اکبر شاہ ثانی نے
پرورش فرما کر خطاب حبیب الدولہ محب الملک افضل الامرا شمشیر جنگ مرحمت فرمایا تھا
اور سلاح خانے میں ایک اعلیٰ عہدے قورخانے اور جیب خاص پر مقرر فرمایا تھا
یہ کاغذ ۲۰ ستمبر ۱۸۵۷ء کو بوقت فتح قلعہ انگریزوں کے ہاتھ لگا اور مسٹر ادری شوگر نے

سے موصول ہوئے ہیں سے مجھے حضور بادشاہ ولیم چہارم کی وفات کی افسوسناک خبر ملی ہے جن کو خداوند تعالیٰ نے اپنی مرضی سے سات سال کی خوش اور باقبال سلطنت کے بعد ۲۰ جون ۱۸۳۷ء میں اپنی جوار رحمت میں طلب فرمالیا۔
مرحوم بادشاہ کو اپنی بہت سی صفات حسنہ کی وجہ سے رعایا بہت عزیز رکھتی تھی جو کہ ہی طور پر متفقاً اُن کی وفات کا ماتم کرتی ہے۔ حضور مرحوم کی وفات سے سلطنت متحدہ برطانیہ اعظم و آیرلینڈ کا شاہی تاج بالکلیہ استحقاقاً علیا حضرت شاہزادی الگزنڈرینا وکٹوریا شاہ متوفی کی بھتیجی کے قبض و تصرف میں آیا ہے جن کے بفضل خدا ملکہ سلطنت متحدہ برطانیہ اعظم و آیرلینڈ و حامی دین ہونے کا اعلان باقاعدہ طور پر کیا جا چکا ہے۔
بخیال اس امر کے کہ حضور سرکار برطانیہ کے مخلص دوست ہیں میں نے واقعات بالا کی اطلاع دینا ضروری خیال کیا۔ خاتمہ پر میں اُس واجب التعظیم خیال کا اظہار کرتا ہوں جو مجھے حضور کی ذات سے ہے۔

میں ہوں حضور کا مخلص دوست۔ آکلینڈ

---

(۱۸) فرمان مطلا اکبر شاہ ثانی موسومہ کرنل اسکنر سنہ جلوس (۳۰)

جس پر دو طغرے طلائی اور شاہی مہر ہے اور مہر پر چتر شاہی کی شکل بھی بنی ہوئی ہے۔
ذوالقرار استمرار رتبہ باسم ناصر الدولہ کرنیل جیمس اسکنر بہادر غالب جنگ۔
آنکہ عقیدت نہاد خانہ زاد قدیم الخاندان والا عرضی بامضمون گذرانیدہ کہ تعلقہ رپورہ از ابتدای ۱۲۳۰ فصلی لغایت سنہ ۱۲۴۵ واجب شانزدہ سالہ بنام فدوی از حضور مقرر است × درانمیان ہفت سال منقضی گردیدہ و نہ سال باقیست از انجا کہ رعایا مستقیم و ویران بود کاشتکاران از جابجا طلبیدہ و قریب چہل ہزار روپیہ بدرجہ آتقاوی ہزار جان سقیم × دادہ و آباد نمود از قلت پیداواری یکمہ از تقاوی بوصول نہ رسیدہ و ویرشوخیہ حضور والا سال بسال و فصل الفصل بلا توقف و بلا عذر از قرضخواہ او انمودہ زیر باری کثیر بر داشتہ ام و آیندہ بتصرف × سی چہل ہزار روپیہ بدآبادی و تعمیر چاہ ہای بہتہ صورت فواید و محاصل بگذارد و انغدری غیر ممکن باستحقاق خانہ زاد کی قدیمہ

qualities, had greatly endeared himself to his subjects who deeply and unanimously lament his loss.

By the demise of His late Majesty the Imperial Crown of the United Kingdom of Great Britain and Ireland has solely and rightfully come to the High and Mighty Princess Alexandrina Victoria, niece of the late Sovereign, who has been duly proclaimed, by the Grace of God, Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and Defender of the Faith. May her reign be prosperous.

Considering your Majesty as a sincere friend of the British Government I have deemed it necessary to communicate the above circumstances to your information.

In conclusion I beg to express the high consideration I entertain of your Majesty and subscribe myself—

Your Majesty's Sincere friend
Auckland

Fort William
11th September 1837

(ترجمہ) بحضور ابوالنصر معین الدین محمد اکبر شاہ بادشاہ غازی۔
میرے شاہی اور والاقدر دوست۔ اُن مراسلوں سے جو حال میں انگلستان

مزیورین معطوف العنان خواہند گشت - مشفقا بزودی بعضے مراتب[1]

(منٹو) Minto

نقل لفافہ - بمطالعہ ساطعہ مہاراجہ صاحب بسیار مہربان شفیق دوستان استظہار مخلصان مہاراجہ رنجیت سنگہ بہادر سلمہ اللہ تعالے موصول باد - لفافے کے عرض پر - مرقومہ سی و یکم ماہ اکتوبر ۱۸۰۸ء عیسوی مطابق دہم رمضان ۱۲۲۳ھ ہجری

(۱۷) لارڈ آکلینڈ کا خط موسومہ ابو نصر معین الدین محمد اکبر شاہ ثانی بادشاہ دہلی مورخہ ۱۱ ستمبر ۱۸۳۷ء جس میں لاٹ صاحب معز نے حضور بادشاہ ولیم چہارم کی وفات اور حضور ملکہ معظمہ وکٹوریا کی تخت نشینی کی اطلاع دی ہے۔

To His Majesty,

Abu Nusur Moyeen-ooddeen
Mohummad Akber Shah Badshah Ghazi

My royal and illustrious friend,

I have learned by Dispatches recently received overland from England the mournful intelligence of the death of His most gracious Majesty King William the Fourth, whom after a happy and prosperous reign of seven years it pleased the Almighty to call to his Mercy on the 20th of June in the year of our Lord One thousand Eight Hundred and thirty seven.

The late Sovereign by his many excellent

---

[1] عبارت کل [illegible] - ۱۰

مستحسن منقوش (حاشیہ پر آڑی سطروں سے) خاطر آنمشفق گردیدہ بود×
درینصورت بالفعل دریافت این معنے کہ × آنمشفق اقبال سوال مزبور اکہ کمال
منفعت × بل قیام سرکار آنمشفق دران مضمن است منحصر و مشروط برین
داشتہ بودند × کہ سرداران سکہان اینطرف رود ستلج کہ از متوسلان و زیر
سایہ × بحفاظت این سرکار ہستند اہالی این سرکار روادار دست درازی
آنمشفق زیر تعلقات اینہا شود موجب × استعجاب خاطر اتحاد مآثر گردیدہ معہذا
ہرگاہ اینہم بظہور پیوست × کہ آنمشفق باوجود معقول و مسطور داشتن این معنے کہ در
مقدمہ × سرداران مزبور از مخلص استصواب و استصلاح بعمل آید × خود مع فوج
رود ستلج را عبور ساختہ در ممالک آنہا × در آمدہ بتسخیر قلعہ جات اقدام نمودہ
بودند مکان استعجاب × زیادہ از سابق لاحق خاطر مودت ذخائر گردید مشفقا
مدارج وفاپرستے و اعتدال پژوہے اہالے سرکار × انگریزبہادر بر آنمشفق
و جمیع رؤسا و سرداران ایندیار × بخوبی واضح و لائح است × چنانچہ قوم مرہٹہ
در ایام تسلط خود × بممالک سمت شمال ہندوستان از سرداران سکھان ×
پیشکش و خراج میگرفتند و دست اختیار از سر اینہا × دراز و آنہا را زیر اطاعت
خود ہا میداشتند × بعد ازان وقتیکہ اہالی این سرکار محض جہت صیانت × ممالک
محروسہ از دست پیش قدمی و زبردستی قوم مزبور × مجبوراً ارتکاب محاربہ پرداختہ
بر ممالک ہندوستان × مسلط شدند × ایتلاف و انجذاب قلوب سرداران
سکھان بذریعہ تمشیت سر رشتہ فلاح و بہبود اینہا پیشنہاد خاطر خواطر داشتہ
از اخذ پیشکش و خراج مال از ہر گونہ مطالبہ و × مزاحمت اجتناب ورزیدہ سرداران
مذکورین را بلاقید × و حصر درمیان تعلقات اینہا مختار گردانیدہ پس ہرگاہ × اہالی
موصوف محض نظر بر رفاہ احوال و استقرار اختیار × سرداران مذکور درمیان تعلقات
مفوضہ اینہا × از اجرای حکومت و اجبی نسبت باینہا دست بردار شدند × چہ جای
امکان باشد کہ اہالی موصوف روادار تحکم × سرکاری و گریز سرداران
سکہان مذکورین بتوانند گردید × از آنجا کہ این معنی بر رای رزین آنمشفق نیکو ظاہر خواہد بود ×
درینصورت مخلص را یقین حاصل کہ آنمشفق از تقدیم ارادۂ خود × نسبت سرداران

مرزا سر بلند بخت ــ مرزا خداداد ــ مرزا ببو ــ

(۱۶) خط فارسی من جانب لارڈ منٹو موسومہ مہاراجہ رنجیت سنگھ پنجاب مورخہ ۱۲ اکتوبر ۱۸۰۸ء عرض اشتیاق فی خلاف انگلیان اور افغانان کیا ہوا بخط شکستہ جس کی پشت پر مہر گورنر جنرل بہادر کے دفتر کی ہے

مہاراجہ صاحب بسیار مہربان مشفق دوستان استظہار مخلصان سلامت

بعد اشتیاق دریافت ملاقات موفور المسرت کہ متجاوز التحریر والتقریر است مشہود خاطر مہربانی مظاہر مدار سوال و جواب × مطلع نمائیکہ از وقت ورود مہابت و عالی مرتبت × ابہت و معالی منزلت متمکن صاحب بہادر بدربار آں مشفق × بعمل آمدہ کیفیت آن مفصل از ارقام صاحب موصوف بدریافت مخلص رسید بعض مراتبیکہ در اثنائے این گفتگو × رو بظہور آوردہ موجب تحیر و تاسف خاطر اتحاد مآثر شد × مقتضے برین گشت کہ مجملی بذریعہ قلعہ محبت نامہ کیفیت مافی الضمیر و مکنونات خاطر خود بحیلہ بیان درآرد × مشفقا مقصود از تعینات صاحب موصوف بدربار آں مشفق × ہمین بودہ کہ مشار الیہ از کماہی خطراتیکہ عاید شدن آن × بمرور ایام نسبت بممالک آں مشفق متصور است بخدمت اطلاع دادہ × جہت اندفاع آن طرح انداز مصلحت و موافقت بر دو سرکار شود × چنانچہ صاحب موصوف تفصیل این اجمال را تقریباً × در خدمت آں شفیق بمعرض اظہار در آوردہ اند و اگرچہ درحقیقت تقرر ہمچنین سر رشتہ موافقت خالی از انتفاع × این سرکار ہم نیست زیرا کہ گروہ خدالان بزور بیکہ متبع زبان رسانے نسبت بممالک محروسہ آں مشفق است × از معاندان این سرکار نیز متصور لیکن در صورت پیشقدمی × آن گروہ مغرور و مصئون بودن ممالک آں مشفق از آسیب و تعدی آنہا × با اعانت و امداد این سرکار کہ بفضل الہی نظر بر مراتب قدرت و فرط استعدا و اقتدار خود ما × اسباب حفاظت و حراست ممالک محروسہ بجمیع وجوہ × حاصل و واصل دارد امحال است آن انجا کہ بظاہر اسباب × صداقت این مقال بر وجہ احسن و روشن

(Mr Imre Schweiger) عجائب خانہ واقعۂ نکاحہ کو تحفہ دیا

اطلعت بهذا

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الحمد للہ الذی جعل النکاح سنۃ سنیۃ للانام وفصلا قاطعا متمیزا بین الحلال والحرام حصنا حصینا عن التفاحش والاثام وتمتعا فی اللیام والایام × والصلوۃ والسلام علی من جاء بامر فانکحوا ما طاب لکم من النساء وقال تزوجوا وتناسلوا وتکاثروا فانی متکاثر بکم الامم یوم العرض واللقاء وعلی آلہ المعصومین واصحابہ اجمعین × اما بعد این وثیقہ صحیحہ شرعیہ نبویہ بزیور صدق آراستہ مشتمر و مبنی است براینکہ × بتاریخ شب ہفتم شوال المکرم سنہ ۱۲۴۱ ہجریہ مقدسہ نبویہ علیہ التحیۃ والثناء در محفل عقد حاضر آمد × حافظ نظام علی بن نور محمد کہ وکیل ثابت الوکالت بالنکاح است از قبل تتق نشین عصمت مسماۃ × مداری بیگم بنت مرزا مولنگا بشہادت شاہدین العادلین الحرین البالغین احدہما مرزا حسین بخش ابن مرزا جمعہ وثانیہما مرزا شیخ الدین بن مرزا شجاع الدین وکیل مذکور نفس نفیسہ مسماۃ مذکورہ بعوض کابین مبلغ پنجلکھہ روپیہ سکۂ رائج الوقت کہ ثلث از ان معجل وثلثان منہ مؤجل الی بقاء النکاح بزنی و زوجیت وجہ دودمان سلاطین نامدار × مرزا شہاب الدین بن مرزا لکھو داد و ناکح مذکور نفس نفیسہ مسماۃ ممدوحہ را بعوض کابین المذکورین × خواست وقبول کرد و در عقد نکاح صحیح شرعی خود در آورد وبینہما ایجاب وقبول شرعی واقع شد × وعقد نکاح منعقد گشت نکاحا صحیحا شرعیا جائزا نافذا علی سبیل الشہرۃ والاعلان ولا علی الطریق الخفیۃ والکتمان فقد وقع ذلک فی التاریخ شہر صدر وسنہ الیہ **بیص**

اس نکاح نامے کے حاشیے پر شاہزادوں کی گواہیاں حسب ذیل ہیں:

مرزا شہاب الدین (ناکح) مرزا لکھو صاحب — مرزا للو صاحب — مرزا محمد — محمود —

(۱۴) فرمان شاہ عالم ثانی متضمن عطائے جاگیر بالیتی مع [illegible] یک لک دوام جس کی آمدنی نوسو روپیہ تھی مورخہ ۱۷ ربیع الاول سنہ ۲۲ جلوس مطابق سنہ ۱۱۹۵ھ / ۱۷۸۱ء

در ینوقت میمنت اقتران فرمان والاشان واجب الاذعان صادر شد کہ
مبلغ یک لک و ہفتاد و پنج ہزار و ششصد و شصت و پنجدام موضع کولیسر وغیرہ
عملہ پرگنہ شکرپور وغیرہ سرکار صوبہ دار الخلافہ شاہ جہان آباد کہ مبلغ نہصد روپیہ
حاصل آنست بابت محال جاگیر محمدی خاں عرف بھچو خواص در وجہ انعام التمغائی
حسین بخش وغیرہ متعلقان خان مشار الیہ با فرزندان تصدیق و یادداشت و
توفیر آنچہ از حسن تردد بر جمع آن بیفزاید از ابتدای ربیع او ذیل حسب الضمن مقرر شد
باید کہ فرزندان نامدار کامگار والا تبار و وزرای ذوی الاقتدار و امرای عالی مقدار
و حکام کرام و عمال کفایت فرجام و متصدیان مہمات دیوانی و متکفلان معاملات ×
سلطانی و جاگیرداران و کروریان حال و استقبال ابداً و مؤبداً در استقرار
و استمرار این حکم مقدس معلی کوشیدہ و امحال مرقومہ را نسلاً بعد نسل و بطناً
بعد بطن خالداً و مخلداً بتصرف آنہا واگزارند و از صوادم تغییر و تبدیل مصؤن و محروس
دانستہ بعلت پیشکش صوبہ داری و فوجداری و مال و جہات و سائر اخراجات
مثل قلعہ و محصلانہ و داروغانہ × و ضابطانہ و شکار و بیگار و دہ نیمی مقدمہ و
صدد وئی و قانون گوئی مزاحم و متعرض نشوند و از کل تکالیف دیوانی و مطالبات
خاقانی معاف و مرفوع القلم شمارند و درین باب تاکید اکید × و قدغن شدید دانستہ
ہر سال سند مجدد نطلبند و از یرلیغ کرامت تبلیغ والا تخلف و انحراف نورزند
بتاریخ ہفدہم شہر ربیع الاول سال بیست و دوم از جلوس ابد مانوس معلی
زیب تحریر یافت

---

(۱۵) نکاح نامہ مرزا شہاب الدین و مداری بیگم مورخہ شب ۱۰ شوال
سنہ ۱۲۳۱ھ مہری قاضی مرزا خلیل الرحمن جو نہایت [illegible] اور [illegible] ہے یہ نکاح نامہ
۲۰ ستمبر سنہ ۱۸۱۶ء کو قلعہ معلی میں بوقت [illegible] انگریزی [illegible] اور [illegible]

ودفا فروغ شمع
یکرنگی وصفا همدم دل کشای مجلس
خاص محرم خلوت سرا صدق واخلاص کار فرمای
سیف وقلم مدبر امور عالم قدوهٔ خوانین بلند مکان عمدهٔ امرای
عظیم الشان مرید درست پرست بی ریو رنگ نقاوه فدویان با فرهنگ
استظهار مجاهدان با عزم اقتدار دلیران معرکه رزم امیر عیانت تدبیر ممالک
مدار امیر روشن ضمیر عالی مقدار لازم الاختصاص والاعزاز واجب الاحترام
والا میار × رکن السلطنة بادشاه سلیمان اقتدار بخشی الممالک امیر الامرا
ناصر الملک نجیب الدوله نجیب خان بهادر ثابت جنگ سپه سالار
سردار آنکه داخل واقعه نمایند ×

نقل خط انوار صاد

فرد مزین صاد خاص بدفتر رسید که غازی الدین حیدر را
پیشگاه خلافت وجهانبانی امیدوار تفضلات خاقانیست
که به منصب سه هزار ذات و دو هزار و خطاب خانی و بهادری
سرافراز شود شرح دستخط
بخشی الممالک آنکه مطابق صاد خاص بعمل آرند

۳ سه هزار ذات
اعـــ ۲ سوار

تحریر فی التاریخ شهر صد ره سنه الیه

ہمایون اعلی

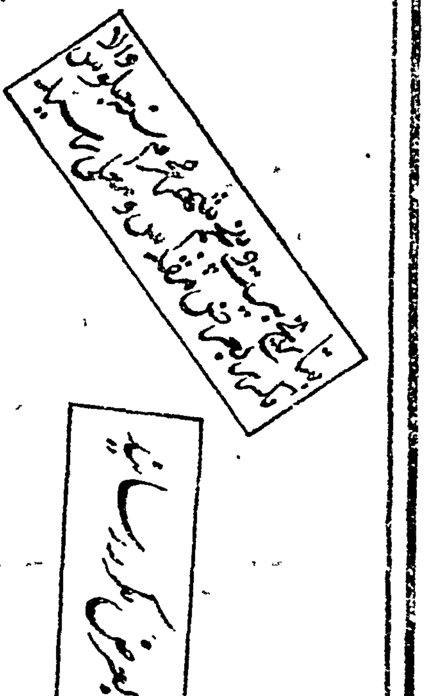
وہاں بانی مبانی دولت واقبال دقیقہ یاب سرائر سلطانی رمز شناس × عالم مزاجدانی جوہر مرات حقیقت دودا فروغ شمع یکرنگی و صفا ہمدم دلکشائی مجلس خاص محرم خلوت سرای صدق و اخلاص کارفرمائی سیف و قلم مدبر امور عالم × قدوۂ خوانین بلند مکان عمدۂ امرای عظیم الشان مرید مرشد پرست بی ریو رنگ نقاوۂ فدویان بافرہنگ استظہار مجاہدان باعلم افتخار دلیران معرکہ آرم × امیر صیانت تدبیر ممالک مدار مشیر روشن ضمیر عالی مقدار لازم الاختصاص والاعزاز داجب الاحترام والامتیاز رکن السلطنۃ پادشاہ سلیمان اقتدار محتی الممالک × امیرالامرا ناصر الملک نجیب الدولہ نجیب خان بہادر ثابت جنگ سپہ سردار نوبت واقعہ نگاری کمترین خانہ زادان درگاہ آسمان جاہ عقیدت التیام × اندرام قلمی میگردد بحکم جہان مطاع آفتاب شعاع شرف نفاذ یافت کہ غازی الدین حیدر بہ منصب سہ ہزاری ذات و دو ہزار سوار وخطاب خانی و بہادری سرفراز باشد واقعہ بتاریخ دوم محرم الحرام شد بموجب تصدیق یادداشت قلمی شد

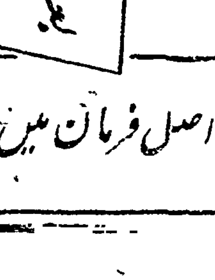
شرح دستخط ×
امارت و نجابت مرتبت و دانائی ایرج × فرزند نجابت سیرت ثانی
سیاست وایالت منزلت بر گزیدہ سلطنت دولت × محافل کامرانی
زینت و دولت شناسای اراستہ جشن جہان آرای مجالس عیش و اقبال
اراستہ × بشکوہ و شوکت دیہیم بانی بنیان دولت سلیمان
اعتضاد و اقتدار نسبت ہمایون مبارک ساختہ سریر سلطنت مرات
بہشت آرای بہجت تاج رفعت ایام انجمن اعلی جاہ
بالتزام زینت

(۱۴) فرمان مُہری محمد شاہ بادشاہ متضمن عطائے خدمت قلعہ داری ارک بندر مبارک سورت اور خطاب بیگلر خاں ۱۴ جمادی الاولی سنہ ۳ جلوس م ۱۱۶۱ھ

لایق العنایت وفادار خاں بنوازش بادشاہی امیدوار بودہ بداند
کہ درین زمان × میمنت اقتران بفضل وکرم خسروانہ از راہ بندہ پروری او را بجہت
خدمت × حراست قلعۂ ارک بندر مبارک سورت وعطائے خطاب بیگلر خاں از انتقال
بگلر خاں حارس متوفی سرمایہ مفاخرت ومباہات بخشید × باید شکر وسپاس
عنایت مقدس بعلی بجای آوردہ در محافظت قلعہ و توزوک و احتشام و موجود
داشتن ذخیرہ مطابق ضابطہ مستمرہ × جد وجہد فراواں بکمال ہوشیاری و خبرداری
بتقدیم رساند درین امور از حضور ساطع النور تاکید موفور دانند چہاردہم جمادی الاولی
سال سیم از جلوس والا نوشتہ شد۔

(۱۳) سند مطلا بنام نجیب الدولہ جن کو منصب سہ ہزاری اور غیاث الدین حیدر کا خطاب ملا۔ مورخہ ۳ محرم ۱۱۸۲ھ / ۱۷۶۸ع





بتاریخ چہارشنبہ سوم شہر محرم الحرام
سنہ جلوس میمنت مانوس موافق ۱۱۸۲ سنہ ہجری
مطابق ماہ   برسالہ امارت ونجابت
و مرتبت وشہامت وایالت منزلت × دانای
مدارج دین و دولت شناسای مراتب ملک وملت
فرازندۂ لوای شوکت وحشمت طرازندہ بساط ابہت
وعظمت اعتضاد خلافت وفرمان روای × اعتماد سلطنت
کشورکشائی ظفر پیرای معارک جہان ستانی
عیش آرائی محافل کامرانی مناہج ملک

۱؎ اصل فرمان میں اسی طرح ہے۔ در اصل یہ ضابطہ ہے۔ ۱۲

مقرر و مفوض باشد از اصرف × باحتیاج خود نموده بدعا ربقا ر دولت ابد مدت اشتغال مینموده باشد می باید کہ حکام و عمال × متصدیان مہمات و متکفلان معاملات و داروغگان و شرفان حال و استقبال آنجا در استمرار × و استقرار ان حکم اشرف اقدس اعلے کوشیده مبلغ مذکور را از خزانۂ مزبور بمشار الیہ میرسانیده باشند و از انجملہ چیزی قاصر و منکسر نگردانند و دریں باب ہر سالہ حکم و سند مجدد نطلبند و اگر در محلی دیگر چیزے داشتہ باشد آنرا اعتبار نکنند بتاریخ نوزدہم شہر شعبان سنہ شش از جلوس والا نوشتہ شد۔

(۱۱) سند مطلا و مہری محمد شاہ بادشاہ بخط شفیعہ مشعر سرفرازی بر عہدۂ قضارت پرگنۂ جلیسر صوبۂ اکبرآباد بنام شیخ محمد رضا سنہ جلوس (۱)

ملیین آشیان[1]

گماشتہای جاگیرداران و کروریان و جمہور سکنۂ پرگنۂ جلیسر وغیرہ سرکار و صوبہ اکبرآباد را اعلام آنکہ × وکیل شیخ محمد رضا ولد شیخ محمد عوض التماس نمودکہ موکل بموجب پروانہ عہد[2] مرقوم بست ہفت رجب سنہ الیہ × منصب قضای پرگنہ مذکور وغیرہ سرفرازی دارد امیدوار ہست کہ پروانہ مطابق آں مرحمت شود حسب الحکم اعلے قلمی میگردد کہ مشار الیہ را بدستور سابق حسب الضمن دانستہ دست التعدی موصی الیہ در امور متعلقہ انخدمت مستقل دانند × و دیگر را سہیم و شریک او ندانند درینباب قدغن دانستہ حسب المسطور بعمل آید بنجم شہر ربیع الثانی لعہ[3]

ـــــــــــــــــــ

[1] فرامین و احکام میں بہ پاس ادب سطر میں جگہ چھوڑ کر نام بادشاہ کا پیشانی پر لکھ دیتے ہیں۔
[2] بجنسہ ایسا ہی لکھا ہوا ہے۔
[3] فرامین پر بجائے دستخط کے صاد بنا دیتے تھے یا بیض کر دیتے تھے۔

(۹) فرمان مہری اورنگ زیب بعطاے اراضی یکصد بیگہ در پرگنہ بہت سرکار سہارنپور صوبہ دار الخلافہ شاہجہان آباد بنام سماۃ صاحب دولت و دیگران بطور مدد معاش مورخہ ۴ ربیع الاول سنہ جلوس م ۱۰۷۳ / ۱۶۶۲ء

درینوقت فرمان عالیشان فرخندہ عنوان شرف صدور یافت کہ موازی یکصد بیگہ زمین افتادہ لایق زراعت خارج جمع از پرگنہ بہت متعلق سرکار سہارنپور من مضافات صوبہ دار الخلافہ شاہجہان آباد × از خریف پارس ئیل در وجہ مدد معاش سماۃ صاحب دولت و غیرہا حسب الضمن مقرر و مفوض باشد کہ حاصلات × آنرا فصل بفصل و سال بسال صرف مایحتاج خود ہا نمودہ بدعای بقای دولت ابد مدت اشتغال مینمودہ باشند × می باید کہ حکام و عمال و جاگیرداران و کروریان حال و استقبال در استمرار و استقرار اینحکم و الا × کوشیدہ اراضی مذکور را پیمودہ و چک بستہ بتصرف آنہا باز گذاشتہ اصلاً و مطلقاً تغییر و تبدیل × بدان راہ ندہند و بعلت مالوجہات و اخراجات مثل قنلغہ و پیشکش و جریبانہ و ضابطانہ و محصلانہ و × مہرانہ و دار و غگانہ و بیکار و شکار و دہ نیمی و مقدمی و صددوی قانون گوی × و ضبط ہر سالہ بعد از تشخیص چک و تکرار زراعت و کل تکالیف دیوانی و مطالبات سلطانی مزاحمت نرسانند و درین باب ہر سالہ سند مجدد × نطلبند و اگر در محلی دیگر چیزی داشتہ باشد آنرا اعتبار نکنند تاریخ چہارم شہر ربیع الاول سنہ پنج از جلوس والا نوشتہ شد ۔

(۱۰) فرمان مہری اورنگ زیب بعطاے یومیہ عصہ از خزانہ لاہور بنام محمد باقر نبیرۂ عبد اللطیف مورخہ ۱۹ شعبان سنہ ۶ جلوس م ۱۰۷۴ / ۱۶۶۴ء

درینوقت فرمان عالیشان سعادت نشان شرف صدور یافت کہ مبلغ یکروپیہ بلاقصور یومیہ از خزانہ دار السلطنت لاہور در وجہ مدد معاش محمد باقر نواسۂ ملا عبد اللطیف سلطانپوری کہ طالب علم کثیر العیال است حسب الضمن

(۸) منشور مہری شاہنشاہ اورنگ زیب بعطاے دہ بگیہ اراضی واقع بئی ہیبت پور صوبۂ لاہور بہ سماۃ عایشہ مورخہ ۱۲ ار رجب ۱۰۶۹ھ (۱۶۵۹ء) - یہ فرمان بحالت شہزادگی نافذ ہوا ہے کیوں کہ اورنگ زیب گو ۱۰۶۸ھ مین تخت نشین ہوا لیکن باقاعدہ طور پر تخت نشینی کا اعلان ۲۴ رمضان ۱۰۶۹ھ کو ہوا یعنی اس فرمان کی اجرائی کے دو مہینے بعد -

الله اکبر

دریں وقت منشور لامع النور شرف صدور وعز ظہور یافت کہ ×
بئی ہیبت پور من مضافات صوبۂ دار السلطنت لاہور ازابتداے ربیع تنکوزئیل
در وجہ مدد معاش سماۃ عایشہ حسب الضمن مقرر شد × کہ حاصلات آنرا
فصل بفصل سال بسال صرف یحتاج خود نمودہ بدعای دوام دولت ابد طراز
اشتغال مینمودہ باشد می باید کہ × حکام و عمال وجاگیرداران وکروریان حال
واستقبال در استمرار واستقرار این حکم والا کوشیدہ اراضی مذکورہ را پیمودہ
وحک بستہ × بتصرف او بازگذاشتہ اصلاً ومطلقاً تغییر وتبدیل بداہ ندہند
وبعلت مالوجہات واخراجات مثل قلبہ وپیشکش وجریبانہ وضابطانہ × و
محصلانہ ومہرانہ وداروغگانہ وبیگار وشکار ودہ نیمی ومقدمی وصدودی
قانون گوئی وقسط برسالہ بعد از تشخیص حک وتکرار زراعت وکل × تکالیف
دیوانی ومطالبات سلطانی مزاحمت نرسانند ودرین باب ہر سالہ سند
مجدد نطلبند واگر در محلی دیگر چیزی دیگر داشتہ باشد آنرا اعتبار نکنند از
فرمودہ درنگذرند بتاریخ ۱۲ ار شہر رجب ۱۰۶۹ ہجری ست تحریر پذیرفت ۵

(رکھ داشت صدر ان سے)

... جس سے اندازہ اس فرمان کے سنہ کتابت کا لگایا جا سکتا ہے - قدیم زمانے میں ایسے فرامین مطلق اور کم بند لگ کر آتے تھے اور کم بند پر ایک طرف القاب ... اور دوسری طرف تاریخ تحریر ... درمیان میں نام مکتوب الیہ اور پشت پر مہر ہوتی تھی یہ طریقہ راست کو ... دیکھنے میں ... [illegible] ... سب قیود سے ازاد کر دیا ... [illegible]

بسم الله الرحمن الرحیم

سیادت و نقابت مرتبت نجابت و شرافت منزلت [illegible] ایشان و [illegible]

شاه حضرت [illegible]

نیر جهانتاب برج رسالت اختر [illegible] اوج ولایت المختص بلطف الباطنی والظاهری بفیض ایزدی

مسرور باشند بعد بدانند که سابقا تحت رسیدن [illegible] کربلا [illegible]

[illegible] بسیارت [illegible] فرزندان [illegible] رفیع القدر بلند مکان [illegible]

آوردن [illegible] شده [illegible] از مکان [illegible] احوال [illegible] کرکشکر [illegible]

[illegible] شده [illegible]

[illegible] است [illegible] تاریخ ششم است [illegible]

[illegible] رسیده [illegible] حقیقت [illegible]

[illegible] فرزندان [illegible]

[illegible]

[illegible]

وغیرہ بدستور شد آمد سابق مطابق فرمان والا حضرت بآں زبدۃ الاقران بحال حکم شد بایدکہ امیدوار عنایات پادشاہانہ بودہ پاے ثبات پسر خود را بہ طمانیت خاطر برکاب ظفر انتساب بفرستند کہ بنوازشات پادشاہانہ و عطاے منصب سربلند می یابد چہارم شہر رمضان المبارک سنہ احد جلوس والا علمی گشت ۔

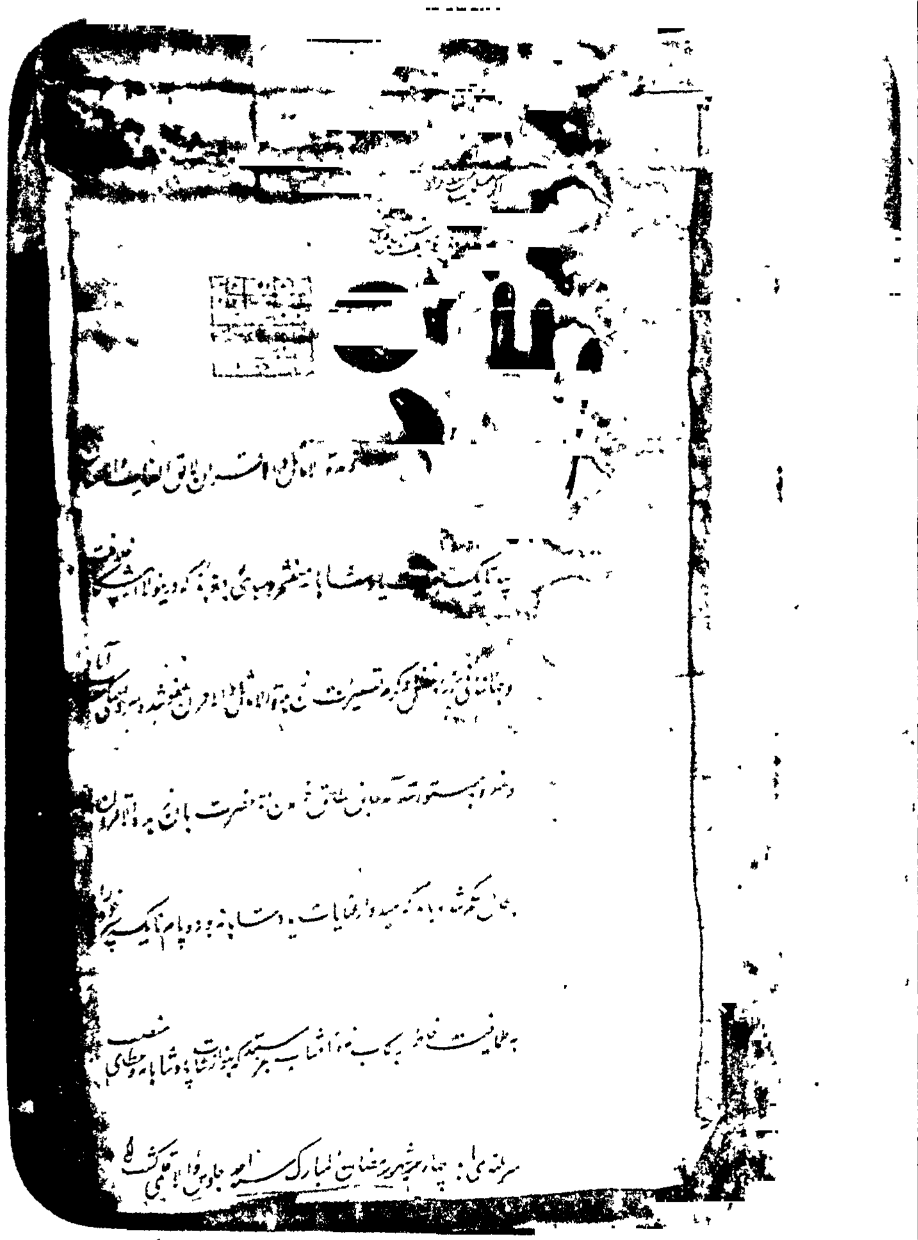
(۷) بسم اللہ الرحمن الرحیم

سیادت و نقابت مرتبت نجابت و شرافت منزلت نتائج دودمان ارشاد و ہدایت خلاصۂ خاندان رشاد و افاضت نیر جہانتاب برج رسالت اختر نور بخش اوج ولایت المحقق بعرفان الباطنی والظاہری شاہ حضرت قادری بفیض ایزدی بہرہ ور باشند بعد ہذا مخفی نماند کہ سابقاً حقیقت رسیدن مغل بموضع کربراسنگی و تکیہ نگارش فرمودہ بمسارعت تمامتر فرزند و لشکر و احشام عالیشان رفیع القدر بلند مکان مسعود خاں را بجہت ور انور آوردن نگاشتہ شدہ بود اما تاحال از مکان متمکنہ عدول نکردند و احوال اینجا اینست کہ لشکر مغل ویلی تخریب پرگنہ جمکندی تیرول وغیرہ ملک معمور شدہ و خان رفیع الشان شرزہ خاں را کہ حکم فرمودہ بود بجہت معزالیہ رخصت بدار الخلافہ امروز کہ تاریخ ششم است بمجرد اطلاع اخبار جا و کمات رسیدن مغل ویلی مشارٌ الیہ می رسد یقین تصور نمودہ درعاسلتہ کہ حقیقت مرقومہ مطالعہ در آید مع فرزند و لشکر و احشام خاں معزالیہ راہ دار السلطنۃ پیش گرفتہ بیایند والا رسیدن بآں سیادت پناہ ممکن و میسر نخواہد شد مشہور است کہ کار امروز بفردا مفگن ہاں زنہار چوں شود روز دگر نوبت کاری دگر است الحال بجز جنگ و جدال و قتل و قتال منظور نیست دیگر مقصود زیادہ آں سیادت پناہ دانا اند

یا محی الدین مدد پچھے

نوٹ ۔ یہ اصل فرمان مجھ کو سید احمد صاحب نبیرۂ قادری جاگیردار آنا ہسور سے ملا ہے جو نہایت خوش خط سنہری نگلی دار کاغذ پر لکھا ہوا ہے ۔ اس پر کوئی تاریخ نہیں ہے مہر دستی میں صرف مدد یا محی الدین کندہ ہے جو فرمان کے داہنے حاشیہ پر ثبت ہے اور کسی وزیر کی معلوم ہوتی ہے گر بلحاظ واقعات اواخر زمانۂ سلطنت علی عادل شاہ ثانی (۱۰۶۷ تا ۱۰۸۳ھ) یا اوائل سلطنت سکندر عادل شاہ کا معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں سید الیاس المخاطب بہ شرزہ خاں اور مسعود خاں دونوں موجود تھے اور شرزہ خاں کے نام اورنگ زیب کا فرمان سنہ ۱۰۹۳ھ کا علیحدہ

(بقیہ نوٹ بر صفحۂ آیندہ)



فرمان اورنگ زیب پادشاه غازی بنام [illegible] راجه [illegible] برابر

تمامی اصحاب مدد معاش و وظایف را با اسناد آنہا بدو رجوع نمودہ × بموجب تصحیح منظورہ معتبرشناسیدہ اراضے وظیفہ جمعی راکہ بازیافت نماید بحالصہ شریفہ ضبط نمانند و متصدیان مہمات دیوانئے دار الخلافہ مذکورہ مبلغ مزبور را سامان و سرانجام نمودہ بموے الیہ میرسانیدہ × باشند و چیزی از انجملہ قاصر و منکسر نگہ دانند و اگر وے محالے دیگر چیزی داشتہ باشند انرا اعتبار نکنند سبیل جمیع اہل مدد معاش و وظایف آں سرکار ہا آنکہ مشار الیہ را صدر مستقل خود باد انستہ تمامے اسناد خود را × بدو نمود اراضے جمعی را بتصحیح نرسانند قابض و متصرف بودہ بدعاے دوام دولت ابدی الاتصال اشتغال میمودہ باشند از فرمودہ تخاعت و انحراف نورزد تحریراً فی التاریخ ۱۴ شہر رمضان المبارک سنہ ۱۸ جلوس میمنت مانوس ۱۰۵۴ھ ہجری۔

(۵) فرمان مہری شہزادہ داراشکوہ موسومہ راجہ ٹوڈرمل مرقومہ

۲۰ محرم سنہ ۱۰۶۰ھ
۲۲ جنوری ۱۶۵۰ء

لایق العنایہ والاحسان قابل الرحمہ والامتنان راجہ ٹوڈرمل بعنایات × سلطانے مفتخر و مباہی گشتہ بداند کہ چوں در ینولا شیخ اللہ داد نواسہ × ملا عبد اللطیف مرحوم بعرض عالے کہ آنمرحوم بموجب فرمان خجستہ عنوان ظل سبحانے خلیفۃ الرحمانی یکقطعہ باغ و کٹرہ و دکاکین چند در × قصبہ سلطان پور داشت و در حالت حت.....[۱] س و ثبات عقل ہمہ املاک خود را مع حویلی مسماۃ اللہ ستے کہ والدہ رافع باشد بطوع و رغبت خود × تملیک نمودہ و تملیک نامہ را بدستخط و مہر خود درست کردہ بالو دادہ چنانچہ رافع فرمان عالیشان و خط تملیک مزبور بدست .....[۲] لہذا حکم والا × شرف صدور یافت کہ آں شجاعت شعار بر طبق فرمان و تملیک نامہ مسطور عمل نمودہ

[۱و۲] دونوں جگہ کے حروف کاغذ پھٹ جانے سے ضائع ہو گئے ہیں۔ پہلی جگہ باقیماندہ سں و سیاق عبارت سے معلوم ہوتا ہی کہ ہوش و حواس ہو گا۔ حت کا مطلب سمجھ میں نہیں آتا۔ ۱۲

در وجہ معیشت خود خرج و صرف نمودہ بدعاگوئی دوام دولت ابد قرین اشتغال نمودہ باشند
می باید کہ حکام و عمال و جاگیرداران و کروریان حال و استقبال و استمرار و استقرار این حکم
اقدس اعلی کوشیدہ اراضی مذکور را پیمودہ و چک بستہ بتصرف آنہا بازگذاشتہ
اصلا تغییر و تبدیل بدان راہ ندہند و بعلت مال و جہات و اخراجات مثل قلبغہ و پیشکش و جریبانہ
و ضابطانہ و محصلانہ و مہرانہ و بیگار و شکار و دہ نیمے مقدمی و صد دوئی قانون گوئی
و ضبط ہر سالہ بعد از تشخیص چک و تکرار زراعت و کل تکالیف دیوانی و مطالبات
سلطانی مزاحمت نرسانیدہ درینباب × ہر سال فرمان و پروانہ مجدد نطلبند و اگر
محلی دیگر چیزی داشتہ باشد آنرا اعتبار نکنند از فرمودہ درنگذرند تحریراً فی التاریخ
۲۱ خورداد ماہ الہی سنہ ۱۰

(۴) فرمان مہری شاہنشاہ شاہجہاں جس کی رو سے عہدۂ صدارت
سرکار سنبھل اور بدایوں مع یومیہ دو روپیہ جس کی ادائی خزانہ اکبرآباد سے کی جائے گی
بنام شیخ فتح محمد جو داماد تھے ملا عبد اللطیف کے مورخہ ۱۴ رمضان سنہ جلوس
شاہجہانی (۱۸) مطابق سنہ ۱۰۵۴ھ / ۱۶۴۴ء

اللہ اکبر

درینوقت عالیشان سعادت نشان شرف اصدار و ایراد دریافت کہ × خدمت
صدارت سرکار سنبھل و سرکار بدایوں بفضیلتمآب شیخ فتح محمد خویش × ملا عبد اللطیف
سابقا تفویض رسے و مبلغ دو عدد روپیہ روزینہ بلاقصور از خزانۂ دار الخلافۂ اکبرآباد
بشرط مذکور در وجہ مدد معاش مشار الیہ حسب الضمن مقرر و مفوض باشد کہ کما ینبغی
بلوازم و مراسم آنخدمت قیام و اقدام نمودہ در تحقیق فوتی و فراری ارباب مدد معاش
و وظائف و بازیافت تغلب و لباس آنہا مساعی موفورہ بتقدیم رسانیدہ موافق
دستور و قانونی کہ درینولا مقرر شدہ × بعمل آوردہ ہر سال نسخۂ منقح دران باب
درست داشتہ بدیوان الصدارہ میرسانیدہ باشد می باید کہ حکام و عمال متصدیان
مہمات و جاگیرداران و کروریان حال و استقبال در استمرار و استقرار این حکم اشرف اقدس
اعلی کوشیدہ نسبت تصدی موما الیہ را بموجب ستاد آں از قرار نیک مشابق داشتہ

باشم والا کار دنیا بازیچہ ایست تا بازار برترست و بدسے خوش آمد گوئی آخرت بدنیا فروش اعتماد نباید کرد ۔ ہمہ عالم را گوش ہوش است ۔ پیش ازیں سلاطین بودہ اند کہ ہمہ صاحب تمکین بودند ہیچ باوشاہ را دماغ نہ شد کہ دعوی پیغمبری و نسخ دین محمدی نماید ۔ بل ما دامے کہ چونہا عصمت ابازی چوں چہار یار چند بار پسندیدہ باشد دشتی قمر با مثال این چیزہا واقع نبود مردم میکنند یارب دہند مخہ چہار یار بودن کدام جہات راضی شدہ باشند ۔ قلیچ خان کم صفائی ظاہر و باطن و عصمت جبلی دارد یا صادق خان کہ شرفشار کا بداری از بیرام خان یافتہ یا ابوالفضل کہ شجاعت و حیایش بجای علی و عثمان می تواند بودہ بخداوند بجاکیاے بادشاہ ہم جز عزیز کسی کہ نیکنامی طلب باشد نیست و ہمہ مدار بر خوش آمد و روز گذرانیدن دارند و آنکہ نیکنامی مطلب بندہ است کہ تا بود جز حرف نیکنامی بر زبان نہ آید الحال ہم در کہ مقدمہ مشورہ کاری نخواہد کرد کہ خلاف نیکنامی باشد ۔ ؎

خلاف پیمبر کسے رہ گزید
کہ ہرگز بمنزل نخواہد رسید

فرستے کہ میان اکابر مجلس بہشت آئیں و بندہ کمترین استہ ہمین است کہ ابوالغازی در فرمان بندہ اضافہ کردہ دیگران کافران را بر مسلمانان ترجیح دادند کہ بر صحف لیل و نہار نخواہد ماند ۔ آنچہ بر بندہ واجب است در آں تقصیر نرفت والدعا ۔

(۳) فرمان مہری شاہنشاہ جہانگیر ۔ جس کی رو سے پچاس بیگہ اراضی پرگنہ سکیت میں فیروز خاتون زوجۂ سید محمود کو بطور مدد معاش عطا ہوئی مورخہ (۱۰) سنہ جلوس مطابق ۱۰۲۴ھ ۱۶۱۵ء ۔ پشت فرمان پر مہر غیاث الدین کی ہے جو زیادہ تر اپنے خطاب اعتماد الدولہ سے مشہور ہیں اور مشہور نورجہاں بیگم کے والد تھے جو شاہنشاہ جہانگیر کی چہیتی بیگم تھیں ۔ مہر میں یہ کندہ ہے (مرید شاہ جہانگیر شد غیاث الدین)

درینوقت فرمان عالیشان سعادت نشان شرف اصدار و عز ...
یافت موازی پنجاہ بیگہ زمین افتادہ لایق زراعت بار آبچہ از پرگنہ سکیت سرکار ×
از ابتدائے خریف توشقان ییل در وجہ مدد معاش مسماۃ فیروز خاتون کوچ
محمود وغیرہ با فرزندان بموجب ضمن منفرد مسلم شد کہ × حاصلات آنرا فصل و سال بسال

بساط بوسان آں درگاه بہ قتل و قمع ایں سلے گناه رہنموں گشته بخاطر رسید که چشم خاکسار بے مقدار را که در خدمت قابلان آں درگاه آسماں نشان پرورش یافته باعظم خانی وعزیز کوکگی وحکومت گجرات سرافراز شده ہم بواسطۂ ایں تشریفات بخاک مکۂ معظمه مقدسه منوره رسانیده که با کافران ہندوستان جمعی را که پروردۂ خوان الوان انعام واحسان بادشاه جہاں پناه باشد دریک خاک ودریک محل مدفون ساز محض مکتا ق وغایت بے ادبی است ولا جرم گجرات را که آنکه معمورهٔ دار السلطنة بود به معتمداں سپرده غبار ملال واختلال خویش را از گوشهٔ خاطر خاکروبان آں آستان ملائک آشیان شسته دست از مطالبات آنجا وپاے ادب را کوتاه ساخته مواشی که محض بسعی جانسپاری خود از معارک کفار جمع ساخته بود بدست عدل بیرون آورده از حلال ترین چیزہا دانسته سفر گزیده آن قدر جمعیت از مکاسبات مذکور بدست آورد که اگر خواہد منصب اعظم خانی را در بارگاه بادشاه روم کی اشرف مکان ربع مسکون بتصرف ایشانست میتواند خرید - اما خلاصۂ ہمت مصروف آنست که وظیفه بمردم مستحق معالح پاک دین آں مالک مقرر سازد، مدرسه بنام نامی حجاب بارگاه بنده پرور حضرت خاقانی باتمام رساند که تا انقراض عالم ورد زبان مورخان جہان باشد وخوردان مدرسه بحث علوم دینی وفکر شعر که عبارت از توحید ونعت ومنقبت اصحاب بوده باشد ودعاے دولت روز افزون اشتغال میداشته باشد - امید آنست که از رخصت ایں کمترین غلامان برحاشیهٔ ضمیر خاکروبان آستان غبارے نخواہد نشست بلکه بطلب سخن چیناں وعیب کنندگان که عدم بود ایں معدوم است بحصول خواہد پیوست که منصب اعظم خانی وحکومت گجرات وعشرت عزیز کوکگی را بایں محروم سے مشتمر بنیا چار بتیغ مذکورات را پیشکش عیاں نموده که ایشاں را میسر نیست بدون بنده وتمکن که ایں کمینه را میسر باشد بدون ایشاں چوں آخر الامر نسیم لطف شامل حال بوستان مطالب ومقاصد دیگران شد ونہال امید وحقوق خدمت بندهٔ بسموم محرومی خشک سالی بخشیدند - بنده از فدوی که نہاد عاقبت اندیشی وابستگان آن آستان چند کلمه گستاخی نموده بعرض می رساند که بعضی خاطر اشرف را از دین محمد صلی اللہ علیہ وسلم بیگانه وتجنب می سازند ماشا که درست باشند وکمینه که نیک نامی دنیا وعقبی می طلبد دشمن وواجب الاخراج

کہ شاہان دین دار و خواقین معدلت شعار حرمات محترمات و مخدرات محصنات فدویان خاص و جان نثاران با اختصاص را ننگ و ناموس خود تصور می فرمایند و ذات قدسی صفات شہریش از ظل الحق دانستہ مخلوق الٰہی را بزیر سایۂ حفاظت و امنیت خود نگاہ می دارند نہ باغوائے نفسانی و ترغیب شہوانی از حد حق پرستی و دائرہ خدا شناسی بیرون شتافتہ راہ ناواجب طے می نمایند۔ حیف است کہ مسیحا کار اجل فرماید و خضر طریقہ گمرہی نماید۔ پاسبان را دزد شدن نشاید و راعی را گرگ بودن نباید و اگر غیرت حق طویت ہمی اقتضا می کند بسم اللہ این گوے و این میدان۔ ؎

بیا و نوش کن پیمانۂ چند فدائے مقدمت پیمانۂ چند

لیکن معلوم است کہ در عالم غیرت و ناموس ذرہ با خورشید ہمچشمی می کند و مور با سلیمان مقابل میشود۔ اینک رخش ہمت و مردانگی تا در صف و سر شجاعت و شیر دلی بر کف ؎

وقت ضرورت چو نماند گریز دست بگیرد سر شمشیر تیز

(۲) عرضداشت خان اعظم مرزا کوکلتاش در جواب فرمان اکبر بادشاہ کہ از مکہ معظمہ فرستادہ بود منقول از دربار اکبری

کمینۂ فراشان آستان کیوان مکان ملایک آشیان خاقان جمشید نشان فریدون شان کیخسرو دستگاہ کیومرث بارگاہ سکندر جاہ عالم پناہ انجم سپاہ آسمان خرگاہ ظل سبحانی عزیز کوکہ بعرض میرساند کہ رائے انور بر طلب این غلام کمینہ فایض و صادر گشتہ بود جان و دل را کہ خلاصۂ آب و گل است با جمعی کثیر از روسائے اخلاص و ابتہال بخدمت حجاب درگاہ گیہان پناہ کہ مبدائے سخا و منشاء عظمت و کبریا است فرستادن چون مفتی عقل و فتویٰ قاضی گمان بلکہ یقین سجل بحرمان مجبوری کہ در دست ملے و رمان نوشتہ دادہ بود بر نا قابلی فرسودہ دست ملالت و در گردن کردہ ماند چون دانست بہ یقین کہ احادیث تحریک اعدا موثر و کارا فتادہ فراج اشرف را بعنیت و تہمتی چند کہ بمسامع جاہ و جلال رسانیدہ از کمینۂ درگاہ منحرف ساختہ اند و بادی رائے عالم آرائے

ضمیمہ (۱) فرامین شاہی وغیرہ

دلی کے عجائب خانہ آثار قدیمہ واقع قلعہ میں بہت سے فرمانوں اور مراسلوں کو بڑی خوش اسلوبی سے سجایا ہے - یہ ایک نادر مجموعہ ہے جس کی نقل ہم ناظرین کے سامنے پیش کرتے ہیں - عجائب خانے کے فرامین کے علاوہ بھی کچھ اور دستیاب ہوئے تھے وہ بھی اس میں درج کیے گئے - فرمانوں کی خطاطی اور عبارت آرائی دونوں قابل قدر ہیں - اب ان زمانے میں نہ یہ خط باقی ہیں نہ یہ سیاہی میسر آتی ہے جو صدہا سال کے بعد بھی ایسی منجلی ہے کہ گویا آج کا لکھا ہوا ہے - ان فرامین کے ملاحظہ سے پرانے زمانے کی شاہی مراسلت اور احکام کا طرز اس زمانے کے مصطلحات مقامی کے نام ایسے نظر سے گزریں گے جن سے ہمارے کان آشنا نہیں فرامین کے نقل کرنے میں تا بہ امکان اصل فرامین کی طرز کتابت کا تتبع کیا گیا ہے زمانہ حال کی املا نویسی کے طریقے کی پابندی نہیں کی گئی اور جہاں سطر ختم ہوئی ہے وہاں ایک چلیپا بنا دیا گیا ہے - یہ تمام فرامین اس قابل ہیں کہ ان سب کے فوٹو دیئے جاتے مگر اس صرف خطیر کے بار کا تحمل نا ممکن تھا پھر بھی آپ کو صحیح نمونہ دکھلانے کے لیے دو فرمانوں کے فوٹو دیئے ہیں اسی پر سے ان کی خوبی کا اندازہ ہو سکتا ہے -

(۱) فرمان سلطان علاء الدین خلجی بنام راجہ رتن سین راجہ چتوڑ مع جواب راجہ موصوف

بسمع اقدس وہمایون مارسیدہ کہ آن زبدۂ راجگان عقیدت نشان کنیز خوش جمال زخندہ خصال از جزیرۂ سراندیپ آوردہ است باید کہ آن تحفۂ صنعت الہی و نمونۂ قدرت ایزدی را بزودی روانۂ درگاہ فلک اشتباہ ما سازد تا آئینۂ ظہور ایں خدمت شایستہ مورد تفضلات شاہی و مطمح نظر الطاف خسروی تواند بود - ودر صورت انحراف و نافرمانی بپاداش کردار خواہد رسید -

عرضی جوابی راجہ رتن سین	بر ضمیر آفتاب نظیر آں خدیو کشور گیر مخفی نخواہد بود

لہ یہ واقعہ سنہ ۷۰۳ھ کا ہے - ۱۲

پھیلی ہوئی اور اوپر سے سکڑی ہے جو بڑے بڑے پتھر کے ڈھیموں سے بنی ہوئی ہے اور حصار کے اندر قلعے کے علاوہ بستی بھی تھی۔ عادل آباد کا دور کوئی نصف میل کا ہے اور دوسرے قلعے کا اس سے بھی کم ہے دونوں قلعوں کے اندر بالا حصار مرتفع مقام پر بنا ہوا ہے جو خود فصیل سے محصور ہے۔ عادل آباد کا صدر دروازہ بالا حصار کا بھی داخلی دروازہ ہے۔ باہر کی فصیل قلعے کے جنوب میں بستی کی طرف ہے۔ مشرق کی جانب تغلق آباد کے سلسلے کے شمول سے فصیل دُہری ہو گئی ہے اور پل کے برابر دور تک چلی گئی ہے جو نشیب میں بنا ہوا ہے۔ اس قلعے میں ہزار ستون نامی ایک مشہور محل تھا جو علاء الدین خلجی کے اسی نام کے محل سے بالکل جدا تھا اور جو بعد میں جہاں پناہ کے حصار میں آ گیا تھا۔ سرسید نے اس محل کے متعلق لکھا ہے کہ اس کے ستون سنگ مرمر کے تھے اور یہ محل سہ منزلہ تھا۔ لیکن ابن بطوطہ اس کے خلاف اسے ایک بڑا ہال لکھتا ہے کہ "جس کے ستون چوبی وارنش کیئے ہوئے تھے اور چھت بھی چوبی تھی جس پر نہایت عمدہ اور نفیس رنگ کیا ہوا تھا"۔ دوسرا قلعہ گو چھوٹا ہے مگر وضع قطع میں پہلے قلعے کی طرح کا ہے۔ اس قلعے کے چاروں طرف مکانات اور بازارات کے کھنڈر پڑے ہیں اور جا بجا کٹھرے کھڑے ہوئے اور نقش و نگار کیئے ہوئے پتھروں کے ٹکڑے بکھرے پڑے ہیں۔

ستیوں کے مٹھ

تغلق آباد کے پاس ہی ایک پہاڑ پر چار برج ہندوانی وضع کے بنے ہوئے ہیں جو کہتے ہیں کہ ہندوانی عورتوں کے ہیں جو اپنے شوہروں کی وفات کی وجہ سے ستی ہو گئیں اور زیادہ کوئی تفصیل معلوم نہیں۔



ستیوں کے مٹھ (تغلق آباد)

تغلق آباد کے جنوب میں اسی قلعے کے ساتھ دو قلعے اور بھی ہیں جنوب مشرق کے کونے میں جو ایک چھوٹی سی پہاڑی ہو اُس پر کا قلعہ محمد شاہ تغلق کے نام پر سے محمد آباد کہلاتا ہو اور چوں کہ بادشاہ کا پورا نام محمد عادل تغلق شاہ عرف فخرالدین جُونا تھا اسی کو بعض لوگ عادل آباد بھی کہتے ہیں اور ہزار ستون سنگ مرمر کے اس میں لگائے تھے اسی سبب سے "عمارت ہزار ستون" بھی کہتے تھے۔ ایسا معلوم ہوتا ہو کہ یہ مکان صرف بطور سیرگاہ کے پہاڑوں کے بیچ میں کہ میدان ہو جس میں ہمیشہ پانی رہتا ہو اُس پہاڑی پر جو بالکل لب آب ہو یہ قلعہ بنایا اور شہر تغلق آباد کے دروازے سے اس قلعے کے دروازے تک ایک پل بنایا اور اُسی میدان کے غرب میں اپنے باپ کا مقبرہ بنوایا اور مقبرے اور اس قلعے کے دروازوں کے پاس بھی پل بنوایا اور قلعے کی شمالی دیوار کے آگے پانی کے کنارے عمارت ہزار ستون بنائی۔ اب تو اس قلعے میں کچھ باقی نہیں رہا ساری عمارتیں گر گرا گئی ہیں اور عمارت ہزار ستون کا تو نام و نشان بھی باقی نہیں لیکن وضع و قطع مکانات کے لحاظ سے قرینہ مقتضی اس امر کا ہو کہ ہزار ستون کی عمارت بارہ دری کی وضع کی تھی اور دو منزلہ تھی بلکہ عجب نہیں کہ سہ منزلہ بھی رہی ہو۔ اس قلعے کے تعمیر کی تاریخ فَادْخُلُوْهَا ہے۔ بعض لوگوں کو شبہ پڑا ہو کہ یہ وہی محل تھا کہ جس کے تلے غیاث الدین تغلق شاہ دب کے مرا تھا حالاں کہ یہ بات بالکل غلط ہو وہ چھوٹا سا محل افغان پور کے پاس تین دن میں ۷۲۵ھ / ۱۳۲۴ء میں بنا تھا جو بجلی کے صدمے سے گر پڑا اور وہ محمد تغلق نے زمانِ ولی عہدی میں بنوایا تھا اور یہ اپنی تخت نشینی کے بعد بنوایا۔ کہاں وہ کہاں یہ؟ – ابن بطوطہ نے اس بادشاہ کی شان میں بہت کچھ زہر اُگلا ہو اور بہت کچھ برا بھلا کہا ہو مگر اَلْحَقُّ یَعْلُوْا وَلَا یُعْلٰی اُس کے مُنہ سے بھی یہ نکلا کہ "یہ بادشاہ سب سے زیادہ عدل گستر تھا"۔ شہر تغلق آباد کے جنوب و مشرق میں جو قلعہ ہو اُس کے کئی نام ہیں جس سے معلوم ہوتا ہو کہ بادشاہوں کے ردوبدل کے ساتھ مقامات کے نام بھی بدلتے رہتے ہیں۔ کوئی تو اسے "قلعۂ شاہنشاہی" کہتا ہو کوئی "دھوبی کا قلعہ" کوئی دہنا قلعہ۔ دونوں قلعے بالکل چھوٹے سکیل پر قلعۂ تغلق آباد کی نقل ہیں۔ ان کی فصیل بھی بیچ

معلوم دیتا تھا - پانی کا لہریں کھانا اور ٹھنڈی ہوا کا چلنا اور پہاڑوں پر سے سبزے کا دکھائی دینا جنت کی یاد دلاتا تھا - مقبرے کے چاروں طرف اس قدر پانی بھرا رہتا تھا کہ مقبرے میں جانے کو رستہ نہ ملتا تھا اس واسطے یہ پل مقبرے کے دروازے سے قلعے کے دروازے تک بنا یا گیا تھا۔ سر سید نے جب ۱۲۶۳ھ ۱۸۴۷ء میں آثار الصنادید لکھی ہی اُس وقت تک بھی مقبرے کے گرد پانی بھرا ہوا تھا مگر اب تو ایک قطرہ بھی نہیں زراعت ہوتی ہی - یہ بند پہلے بلبھ گڑھ کے راجہ ناہر سنگھ کی عملداری میں تھا جب ہی وہ شکستہ تھا اب سرکار نے اُس کی مرمت کرادی ہی - مقبرے سے سڑک تک پل برقرار ہی اور سڑک کی دوسری طرف سے قلعے تک کا حصہ ٹوٹ گیا - اب یہ پل صرف ۸ فٹ چوڑا ہی جس پر ۳ فیٹ اونچی منڈیر ہی اور گہران ۹ فیٹ ہی - پہلی حالت قایم نہیں اب تو صرف رستے کے طور بنا دیا گیا ہی - در بھی بہت بھر جانے سے اَٹ گئے ہیں - اگلے وقتوں میں بڑے بڑے نالے جو اس نواح میں جاری تھے اس بند میں کاٹ کر ڈالے گئے تھے اور قطب صاحب کے شمسی تالاب سے اس میں بارہ مہینے پانی آتا تھا چنانچہ چھر نے میں اب تک بند موجود ہی - اب وہ تالاب بھی ٹوٹ پھوٹ گیا اور اُس کے شکم میں بھی زراعت ہونے لگی - غرض یہ کہ ذرائع آمدنی مسدود ہو گئے اب پل صرف برائے نام باقی ہی -

عادل آباد - یا محمد آباد یا عمارتِ ہزار ستون ۱۲۷۸ھ

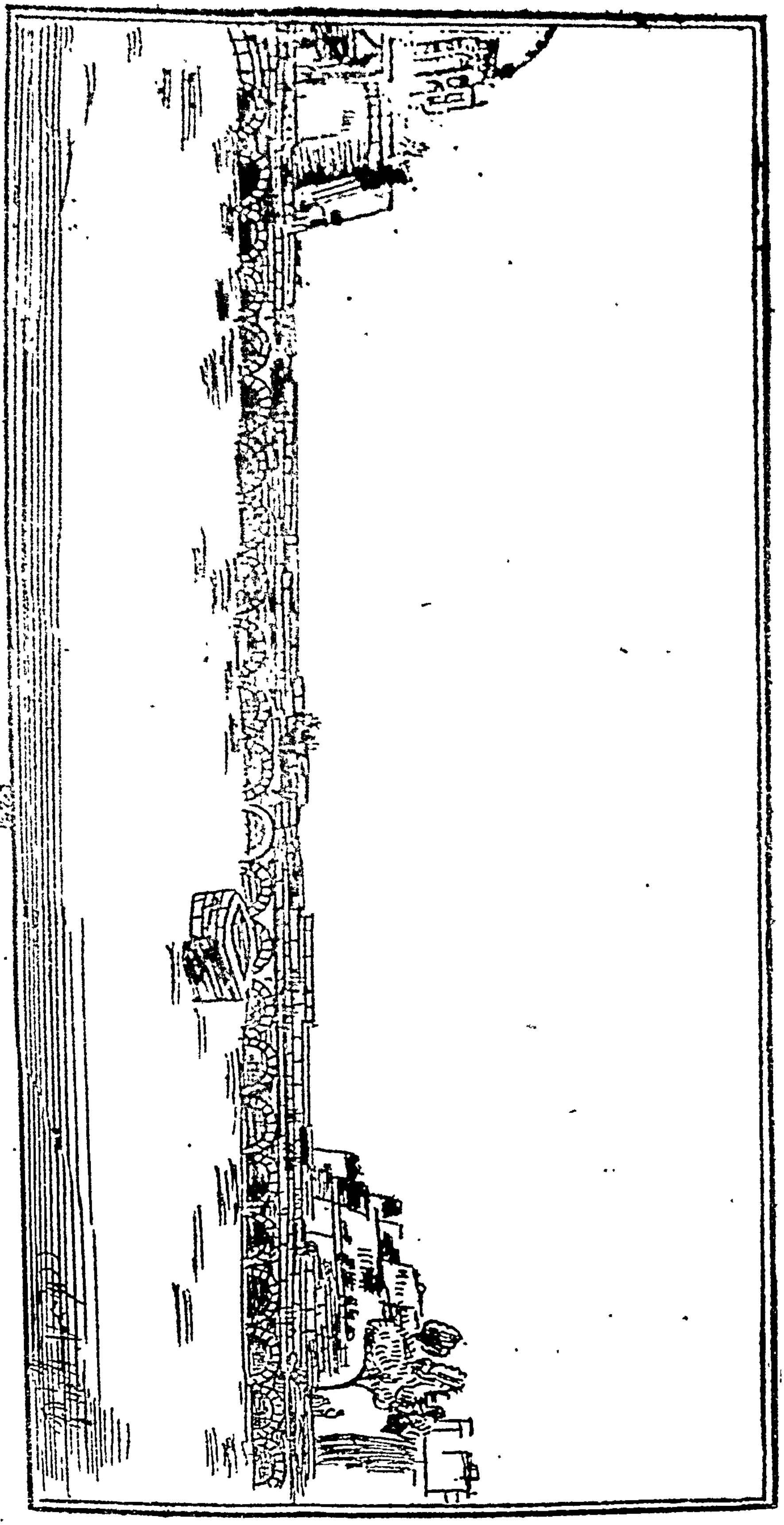
غضب ہی کہ دو دن ہی فصلِ بہار
چڑھے گا چمن پر خزاں کا بخار
یہی ہستیِ چند روزہ بھی ہی
کہ دو دن میں ہی دفترِ عیش طی

اسی زندگانی پہ سب مست ہیں
کہ دو دن میں سب جو صلے پست ہیں
اسی نقشِ موہوم پر ناز ہی
جہاں اک طلسمِ خدا ساز ہی
کوئی ملک گیری میں سنلے تاب ہی
کوئی عیش و عشرت میں سنلے خواب ہی

بنانے والے نے اُس کی فصیل ایسی ٹیڑھی میڑھی کیوں بنائی شاید
جس طرح کا پہاڑ ہوگا اُسی لحاظ سے فصیل کو پیچ و خم دیئے ہوں گے۔
اگرچہ یہ مقبرہ تکونیہ کوٹ کر کے مشہور ہی یعنی مثلث پر یہ بھی غلط ہی
اس واسطے کہ دونوں ساقیں اُس کی مستقیم نہیں ہیں ان کے بیچ میں بھی ایک ایک
زاویہ منفرجہ پیدا ہوگیا ہی۔ فصیل میں قلعہ کی طور پر برج و بارہ بنے ہوئے
ہیں۔ ایک برج تو راس مثلث پر جانب جنوب ہی اور دوسرا مثلث کے
شرقی ضلع پر اور تیسرا اور چوتھا قاعدۂ مثلث پر جانب شمال اور غرب بنا ہوا
ہی۔ تیسرے برج پر ایک اور برج ہی اور اُس میں بھی کچھ نامعلوم قبریں
ہیں اور ضلع غربی میں مقابل برج ضلع شرقی کے پکا کنواں ہی کہ اُس کا پانی
مقبرے کے رہنے والوں کے خرچ میں آتا تھا۔ فصیل کے اندر کے
رخ حجرے فقرا اور ساکین کے رہنے کے بنے ہوئے ہیں۔ گرد اس
مقبرے کے سلطان فیروز شاہ نے پانی کا بند بنایا تھا اور مقبرے
اور قلعے کے دروازے کے بیچ میں پل باندھا تھا کہ اس سبب سے اس
مقبرے اور قلعے کو عجیب رونق ہوگئی تھی۔

مقبرے کا پُل

یقینی طور پر نہیں کہا جا سکتا کہ یہ پُل کس نے
بنایا ہی لیکن قرینہ اس بات پر دال ہی کہ یہ پُل
فیروز شاہ بن سالار رجب کا بنوایا ہوا ہی جو سلطان محمد تغلق شاہ کے
بعد تخت پر بیٹھا تھا۔ فیروز شاہ نے اپنے عہد میں بہت سے پل اور بند
بنائے ہیں عجب نہیں کہ یہ بھی اُسی نے بنایا ہو۔ اگر یہ بات صحیح ہی تو سنہ
کے بعد یہ پل بنا ہوگا۔ اس پل اور پانی کے بند بندھنے کے سبب حقیقت
میں اس قلعے اور مقبرے میں جان پڑ گئی ہی۔ مشرق کی طرف تو تغلق آباد
کا قلعہ ہی اور مغرب کی طرف پہاڑ اور جنوب کی طرف عمارت ہزار ستون
شمال کی طرف سے پانی آکر قلعے کے نیچے کوسوں تک بھرا رہتا تھا اور
اس مقبرے کے گرد پانی بھر کر عجیب عالم دکھاتا تھا اور یہ مقبرہ کٹورہ سا



آٹھویں شہد اللہ اور آیۃ الکرسی۔

مشرق کی طرف - پہلی آرچ - بسم اللہ قل اللھم مالک الملک توتی الملک من تشاء و تنزع - دوسری الملک ممن تشاء تا انک علیٰ کل شیءٍ قدیر - تیسری تولج اللیل فی النہار تا وترزق تشاءُ بغیر حساب -

چوتھی - بسم اللہ اِنّا فتحنا لک فتحاً مبیناً تا ماتقدم من ذنبک - پانچویں وما تأخر تا وینصرک اللہ نصراً عزیزاً - چھٹی - ھوالذی انزل السکینۃ تا وللہ جنودُ السموات والارض - ساتویں تا فوزاً عظیماً - آٹھویں - ویعذب المنفقین والمنفقت تا عزیزاً حکیماً -

بالائی محرابوں پر - (۱ و ۲) بسم اللہ سورۂ والفجر -
(۳) بسم اللہ - سورۂ قل اور آیۃ الکرسی تا لہ مافی السموات -
(۴) ومافی الارض تا اِلّا بما شاء - (۵) وسع کرسیہ السموات تا وھوالعلی العظیم - (۶) لاحول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم - ربّ قد اٰتیتنی من الملک وعلمتنی تا والحقنی بالصلحین - (۷) یسئلونک عن الخمر والمیسر تا لعلکم تتفکرون -

اب صرف ایک کتبہ رہ گیا اور وہی بڑا اہم ہے جس میں بانی وغیرہ کا نام ہے یہ جنوب رخ پر دروازے کی دہلیز میں اندر وار لگا ہوا ہے - کچھ بہت اونچے پر بھی نہیں ہے لیکن اول تو اندھیرا ہے دوسرے یہ کہ لوگوں نے چربے اُتارنے کی غرض سے روشنائی لگا لگا کر بالکل غارت کر دیا ہے صرف داؤد خاں مرحوم ہمدار پڑھا جاتا ہے باقی حصہ نہیں نکلتا اگر یہ کتبہ پڑھا جا سکے تو اس مقبرے میں کون دفن ہے صحیح طور پر اُس کا پتہ معلوم ہو جائے -

فصیل مقبرہ

اُس مقبرے کی فصیل اور دروازہ بھی نہایت شاندار اور بغایت خوب صورت ہے - دروازہ تمام سنگ سرخ کا ہے اور اُس میں ایک دالان ہے - تیئیس سیڑھیاں چڑھ کر مقبرے کے صحن پر پہونچتے ہیں - فصیل اُس کی نہایت عجیب ہے - سمجھ میں نہیں آتا کہ

گر زمانۂ حال کے پہلے کے اصلی کواڑ نہیں رہے۔ کلس سنگ سرخ کا ہی اوپر کا نوکدار حصہ ٹوٹ گیا حصۂ زیرین باقی ہی۔ اس گنبد میں اوپر چڑھنے کا کوئی زینہ نہیں رکھا گیا

مقبرے کے دروازے کے پاس کا نامعلوم مقبرہ

سلطان محمد تغلق کے مقبرے کے کمپونڈ کے اندر مشرق کے کونے میں اور صدر دروازے کے باہر کونے میں خدا جانے کس کی قبریں ہیں جو فیروز شاہ کی ترمیم کے وقت بھی موجود تھیں بس اتنا ہی سٹیفن صاحب لکھ کر چپ ہو گئے اور سر سید نے تو اس برج کا ذکر ہی نہیں کیا۔ مقامی لوگ ان قبور کو محمد تغلق کے وزیر اور اُن کی بی بی کی قبریں بتلاتے ہیں گر نام کسی کا نہیں لیتے۔ مقبرے کے داخلی دروازے پر ایک لمبا چوڑا کتبہ ہی جو باوجود غور کے مجھ سے پورا نہیں پڑھا گیا لیکن بادشاہ کا نام علاء الدولہ والدین صاف ہی جس کا زمانہ ۱۲۹۵–۱۳۱۵ء ہی اس سے معلوم ہوتا ہی کہ اس بادشاہ کے عہد میں یہ مقبرہ بنا اور طرز عمارت اور کتبوں کے خط کی روش بھی علائی دروازے کی سی ہی۔ کتبہ میں سے صرف اس قدر عبارت نکلی ہی:۔ " باب عمارت خیر در عہد ہمایون مجلس اعلی ...... عالم علاء الدولہ والدین المظفر ......"

یہ مقبرہ ہی تو چھوٹا سا جس کا قطر ۱۹½ فٹ ہی گر بہت خوب صورت ہشت پہل نہایت پالش کیے ہوئے سنگ باسی اور سنگ خارا کا بنا ہوا ہی جس کا ایک ضلع ۱۱ فٹ ہی۔ اندر تو آٹھ در ہیں گر دروازے دو ہی ہیں ایک جنوب میں دوسرا مشرق میں جو تنگ اور پست ہیں اس سبب سے مقبرے کے اندر تاریکی رہتی ہی۔ گیلری ۶ فٹ ۔ ۲ انچ چوڑی ہی۔ مقبرے کے اندر صرف دو قبریں ہیں ایک سنگ مرمر کی ۶'۔۲" x ۲'۔۳" ۔ ۱'۔۱"۔ ۲' اونچی۔ دوسری گچ کی ۵'۔۱" x ۲'۔۱"۔ ۲'۔۱" اونچی۔ ہر ہر در کی محراب پر کلام مجید کی آیتیں کثرت سے کھدی ہوئی ہیں۔

جنوب کی طرف۔ پہلی آیت بسم اللہ۔ قل ھو اللہ۔ دوسری۔ شہد اللہ انہ لا الہ الا ھو۔ وھو العزیز الحکیم اور آیۃ الکرسی۔ تیسری۔ بسم اللہ۔ قل ھو اللہ۔ چوتھی۔ پانچویں۔ چھٹی آیۃ الکرسی۔ ساتویں بسم اللہ۔ قل ھو اللہ

سنگ سرخ ہی ہی مگر تغلق شاہ کے مقبرے کا سنگ سرخ ایسے چھچواتے شوخ رنگ کا ہی کہ آج بھی نظر میں کھبا جاتا ہی۔ ایک تو پتھر چیندہ اُس پر پالش ایسی کہ نظر پھسلتی ہی پھر وصل ایسا کیا ہی کہ باوجود صدہا برس گزر جانے کے اب تک ایک درز بھی نہ کھلی ایسا معلوم دیتا ہی کہ آج بنا ہی۔ قلعہ کے پاس مغرب کی طرف یہ مقبرہ ہی۔ گنبد کا طرز مصری وضع کی عمارتوں کا ہی دیواریں اوپر سے سکڑی نیچے سے چوڑی ہی۔ اسی طرز کا دلی میں قاضی کے حوض کا پولیس سٹیشن بنا ہی۔ دیواروں میں اجارے تک سنگ مرمر لگا ہوا ہی۔ فرش سنگ خارا کے چوکوں کا ہی۔ اندر تین قبریں دو ایک ہی وضع کی ۹×۵×۵ فٹ۔ مشرق کی طرف کی قبر ۹×۴×۴ فٹ ہی۔ یہ قبریں مشرق کی طرف ہٹا کر بنائی گئی ہیں مقبرے کے وسط میں نہیں ہیں۔ معلوم ہوتا ہی کہ اور قبروں کے لیئے عمداً جگہ چھوڑی گئی ہی۔ تینوں طرف کے دروازوں کے اوپر سنگ مرمر کی جالیاں ہیں۔ مغرب میں پیش طاق اور دروازہ بند ہی۔ دروازوں کی چکلاں چھ فیٹ کی ہی۔ مقبرہ اندر سے ۳۸ فٹ ۹ انچ مربع ہی۔ مقبرہ باہر سے مثمن ہی جس کا ہر ایک ضلع ۵۸ فٹ ہی۔ جنوب کی طرف ایک سہ کھیے دالان کے باہر وارا ایک کنواں ہی جو پردے کا کنواں کہلاتا ہی۔ اس طرف تہ خانے کا دروازہ ہی جو اندر ہی اندر چلا گیا ہی۔

گرد مقبرے کے ایک وسیع کنگورے دار فصیل نما کمپونڈ ہی جسکی دیوار ۱۲ فیٹ اونچی ہی جس میں (۴۶) کوٹھریاں ہیں۔ کمپونڈ کے چاروں کونوں میں سہ دریاں بنائی ہیں مقبرے اور کمپونڈ وال کے درمیان ۲۹½ فٹ کا فصل ہی۔ کمپونڈ وال کیا ہی قلعے کی فصیل ہی کہ بہت بلند کرسی دے کر مقبرہ بنایا ہی۔ کمپونڈ کے چاروں کونوں پر برج نما فیل پائے دھس کی طرح کے بنائے ہیں۔ مقبرے کے مشرق میں ایک دالان میں قبر کا ایک تعویذ سنگ خارا کا ۲½ فٹ × ۱ فٹ ۳ انچ - ۱ فٹ ۷ انچ اونچا ہی۔ لوگ کہتے ہیں کہ یہ کتے کی قبر ہی مگر مجھے اس میں شک ہی مجھے تو وہ کسی قبر کا اکھڑا ہوا تعویذ معلوم دیتا ہی جو اس دالان میں یونہیں لاکر ڈال دیا ہی۔ مسلمانوں کے ہاں تو کتا ناپاک ہی پھر اس کی قبر کیسی۔ مجھے تو یہ لوگوں کی من گھڑت معلوم دیتی ہی۔ مقبرے کا سنگ سرخ کا صدر دروازہ گو بڑی کرسی دے کر بنایا ہی مگر مقبرے اور کمپونڈ کے لحاظ چھوٹا ہی ۹×۲۸ کی اونچان اور چھ فیٹ کی چوڑان کا دروازہ بالکل غیر موزوں ہی پٹ چوبی ہیں

اور مستحکم ہو جائیں چنانچہ اس کی ایک کھلی ہوئی مثال محمد شاہ تغلق کے حالات ہیں۔ یہ شخص تمام سلاطین ماضیۂ دہلی سے قابلیت اور لیاقت میں بدرجہا بڑھا ہوا تھا۔ اس کی وسیع معلومات علوم و فنون و ریاضی کی اس درجے بڑھی ہوئی تھی کہ اُس وقت کے علماء اور فضلا جنھوں نے اپنی ساری زندگی اکتساب علوم میں صرف کر دی تھی وہ بھی اس کی اعلیٰ درجے کی قابلیت کے معترف تھے۔ لیکن افسوس ہی کہ محمد شاہ تغلق ایک بیباک انجبے اُصول جابر تھا۔ بدقسمتی سے وہ اپنے جذبات پر قابو نہ رکھتا تھا اور اُس کی چھبیس سالہ سلطنت مصائب و آلام کے واسطے مشہور رہی۔ ابن بطوطہ لکھتا ہی کہ "اس میں صفات متضاد اور فوق العادت خصائل تھے۔ اُس کی داد و دہش ایسی تھی کہ گویا ہاتھ میں ہڈی نہ تھی مع ہذا خون کے ندی نالے بہا دینا بھی اُس کا ادنیٰ کرشمہ تھا۔ ملکی پیچیدگیوں اور بیماری نے ٹھٹے کے مقام پر اُس کا خاتمہ کر دیا۔ سلطنت کی حالت اس وقت بہت متزلزل تھی۔

اُس کا بھانجا اور جانشین فیروز شاہ تغلق ایک ہر دل عزیز بادشاہ تھا اور ساتھ ہی اس کے بہت نرم دل بھی تھا۔ وہ ہمیشہ محمد بن تغلق کی سختیوں کو حسرت تاسف کی نگاہ سے دیکھتا رہتا تھا۔ تخت پر بیٹھتے ہی اُس نے سب سے پہلے تلافی مافات اور مرحوم کی روح کو ایصال ثواب اور مواخذۂ عقبیٰ سے بچانے کی کوشش کی۔ گناہ دو قسم کے ہوتے ہیں حقوق اللہ اور حقوق العباد۔ حقوق العباد بدون شخص متضرر کے معاف کیے کے ساقط نہیں ہوتے۔ فیروز شاہ کی نیک دلی نے بہت کچھ اشک شوئی کی اور لوگوں کے زخمی دلوں کو چنگا کیا۔ جن جن کے ہاتھ پاؤں اور ناکیں کٹوائی تھیں یا آنکھیں نکلوا ڈالی تھیں سب کو بہت کچھ دے دلا کر استمالت اور دلجوئی کی اور اُن کے تحریری معافی نامے ایک صندوق میں رکھ کر بادشاہ کے سرہانے دفن کرا دیئے تاکہ ارحم الراحمین اپنی رحمت سے اُس کی خطاؤں پر قلم عفو پھیر دے ع۔ حق مغفرت کرے عجب آزاد مرد تھا

رباعی

ممکن نہیں مجھ سے عبادت تیری | لطف و کرم و عطا ہے عادت تیری
قطرہ قطرہ ہیں گو کہ عصیاں میرے | صد دریا مگر ہے رحمت تیری

دہلی میں سنگ سرخ کی عمارتیں کثرت سے ہیں لال قلعہ اور جامع مسجد میں زیادہ تر

زمانے کے امتداد نے کچھ اور نکھار اور روپ اور حسن پیدا کر دیا ہی - سنگِ سرخ کا چھچھورا تا شوخ رنگ جا کر ہلکا پیازی ہو گیا ہی اُدھر سنگِ مرمر کی شفافی اور چمک دمک اور جلا سے بھی خیرگی دور ہو کر اعتدال آگیا ہی - غرض سرخی اور سفیدی کے رنگ میں جو پہلے تباین کلی تھا اب ایک جان دو قالب ہو کر ایسے گھل مل گئے کہ اُس میں ایک نئی لطافت اور توافق پیدا ہو گیا ہی - مقبرہ مجموعی حیثیت سے فی الجملہ اچھی حالت میں ہی" (از آرکیالوجیکل رپورٹ جلد اول صفحہ ۱۲۶)

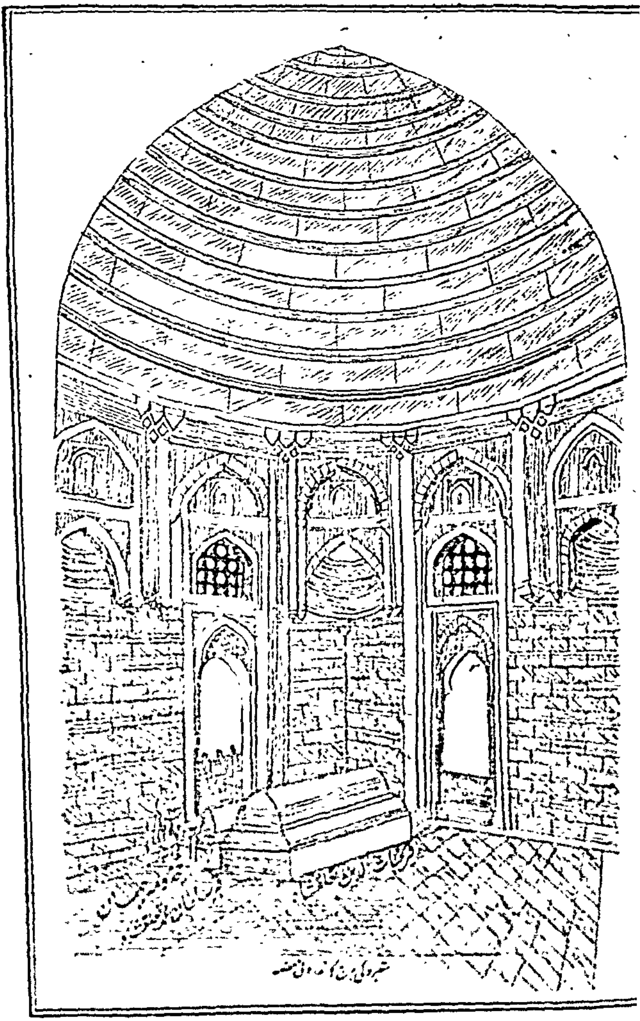
جب کہ مستقل مزاج تجربہ کار سورما تغلق شاہ نے (سنہ ۱۳۲۱ء) میں نئی دلی کی جو اُس کے نام سے مشہور ہی بنا ڈالی تو اُسی کے ساتھ ساتھ اُس نے اپنا مقبرہ بھی بنوایا - جیسا کہ عموماً دستور ہی (کہ بادشاہ اپنی زندگی میں اپنا مقبرہ بنوا لیتے ہیں) - یہ مقبرہ کسی باغ میں نہیں بنایا گیا بلکہ ایک نہایت مضبوط اور محصور قلعے میں ایک مصنوعی جھیل کے اندر بنایا ہی گاؤدم دیواریں اور مصر کی عمارتوں کے طرز کا مستحکم مقبرہ جو عظیم الشان حصار اور شاندار برجوں کے بیچوں بیچ ہی اس شجیع بادشاہ کے لاثانی مقبرے کی تصویر نظر میں جما دیتا ہی جو بمقابلہ اُس کے مابعد کے ٹھنڈے دل والے امن پسند خاندانوں کے مقبروں سے جو نفیس اور ہرے بھرے باغوں میں ہیں بالکل ایک جداگانہ حیثیت رکھتا ہی (از ہسٹری آف آرکیٹیکچر فرگسن صاحب جلد دوم صفحہ ۶۵۳) - مقبرے کا باہر کا دروازہ بڑا عالی شان سرخ پتھر کا بنا ہوا ہی جس پر بتیس سیڑھیاں چڑھ کے پہنچتے ہیں - احاطے کی دیواروں میں بہت سے حجرے ہیں جو غریب غربا کے آرام کے لئے بنائے گئے ہیں - گنبد میں تین قبریں ہیں - بیچ والی قبر سلطان غیاث الدین تغلق کی ہی اور اس کے ادھر اُدھر جو ایک ایک قبر ہی اُس کی نسبت یقینی طور پر نہیں کہا جا سکتا کہ کس کی ہیں - اس پر جو سنگ مرمر کا حظیرہ بنا ہوا تھا وہ خدا جانے اُکھاڑ لیا گیا یا ٹوٹ پھوٹ گیا - ان دو قبروں میں سے ایک تغلق شاہ کے حرم محترم مخدومۂ جہاں کی کہی جاتی ہی اور دوسری محمد شاہ تغلق فرزند غیاث الدین تغلق شاہ کی جس نے بخار سے سندھ میں ۷۵۲ھ ۱۳۵۱ء میں انتقال کیا -

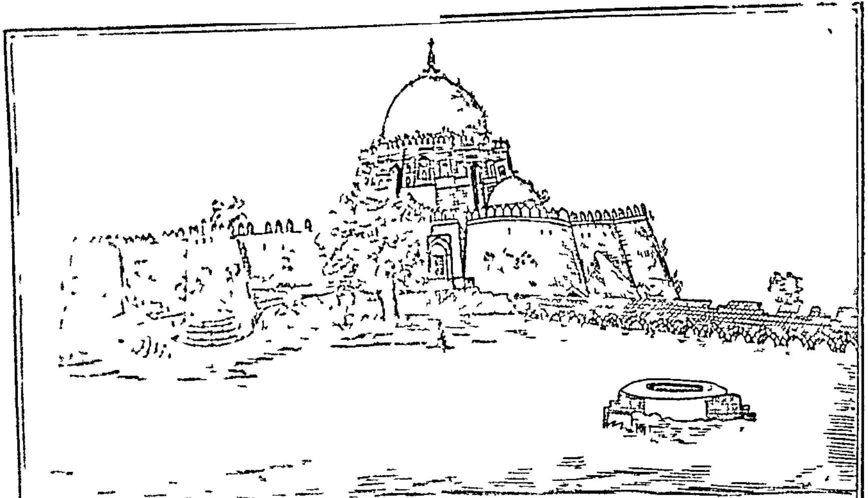
یہ امر واقعات تاریخی سے پایۂ ثبوت کو پہنچ گیا ہی کہ ہندوستانی شاہزادوں کی تعلیم کبھی ایسے عمدہ اصول پر نہیں دی جاتی جن سے اُن کے اوصاف اخلاقی راسخ

کا ہی۔ میں نے اس میں چندل کی لکڑی کے دروازوں کی نئی جوڑیاں چڑھ
اور بزرگوں کے مزاروں پر شامیانے تنوائے اور پردے ڈلوائے"
اس مقبرے کی حالت جو جنرل کننگھم صاحب نے اپنی رپورٹ میں لکھی ہے وہ
"یہ مقبرہ ایک مصنوعی جھیل کے پیٹے میں بنا ہوا ہے۔ جس میں حوض شمسی کی چاد
قلعے کے اطراف کے قدرتی نالوں کا پانی جمع ہوتا ہے اور کسی زمانے میں یہ
کی خندق کا کام دیتا تھا جس سے ایک گونہ محافظت بھی تھی۔ جھیل کی بیرونی
پانچ ضلعوں کی ہے۔ جو قلعے سے بذریعہ ایک چھ سو فیٹ لمبے محراب دار پشتہ
سے ملا دی گئی ہے۔ پل کے ستائیس در ہیں۔ مقبرہ مربع شکل کا ہے۔ جو اندر
۲۸½ فٹ اور باہر سے ۶۱½ فٹ ہے۔ بیرونی دیواریں کنگوروں تک ۴۸½
اونچان میں ہیں۔ جن میں فی فٹ ۲۳⁄۱۰۰ ، ۲ کا ڈھلان ہے۔ اس حساب ۴۸
میں کل ڈھلاؤ ۱½ فٹ کا ہے۔ دیوار کا آثار پایے میں ۱۱½ فٹ ہے جو اوپر جا کر
چار فیٹ رہ گیا ہے۔ اتنی بلندی پر صحیح پیمایش کرنے کا کوئی ذریعہ نہ تھا مگر جہاں
گنبد شروع ہوتا ہے وہاں سے آثار چھ یا سات فیٹ کا اندازہ کیا جاتا ہے۔ گنبد
قطر اندر سے ۴۴ فٹ اور باہر سے ۴۴ فٹ اور بلندی ۲۰ فٹ ہے۔ گنبد تمام سنگ
کا ہے۔ کل مقبرے کی بلندی (۷۰م) فٹ ہے اور کلس جو سنگ سرخ کا ہے ملائیں تو
اسی فیٹ کے قریب ہو جاتی ہے۔ گنبد کی چاروں طرف چار بڑے بڑے محرا
چوبیس چوبیس فیٹ اونچے دروازے ہیں۔ گنبد کا داخلی دروازہ ہر بڑے
دروازے کے اندر ایک اور چھوٹا دروازہ ہے صرف ۵ فٹ دس انچ چوڑا
جس کی محراب میں سنگ مرمر کی موٹی جالی لگی ہوئی ہے۔ مقبرہ باہر و رسے مختلف
کے پتھروں سے آراستہ ہے۔ جا بجا سرخ پتھر کے ساتھ سنگ مرمر کے پٹکے،
اور کارنس لگانے سے دوبالا رونق ہو گئی ہے۔ محرابیں سب سنگ مرمر کی ہیں
ایک چوڑا پٹکہ سنگ مرمر کا جہاں سے محرابیں شروع ہوتی ہیں عمارت کے چاروں
دوڑا ہوا ہے۔ ایک اور سنگ مرمر کا چوڑا اور گہرا پٹکہ چار فیٹ بلند سیدھی سل
جہاں سے کہ گنبد شروع ہوتا ہے گرداگرد ہے۔ موجودہ حالت اس مقبرے کی عم
اور نفیس رنگ کے پتھروں کی وجہ سے بہت دل خوش کن اور نظر فریب ہے"

القصہ جب ہاتھی اُس طرف سے گزر رہے تھے (تو خدا جانے کیا واقعہ پیش آیا) کہ ایک دم سے محل بیٹھ گیا۔ بادشاہ اور شاہزادہ محمود دونوں اُس میں دب گئے۔ محمد شاہ گھبرایا اور فوراً کدال پھاوڑے وغیرہ لانے کا غل مچایا مگر در پردہ آنکھ مار دی اور شاہوں شام تک کسی نے خبر نہ لی۔ شام ہونے کے بعد کہیں کھدائی کی نوبت آئی تو بادشاہ کی نعش اس حیثیت سے نکلی کہ بادشاہ تو اوپر تھا اور شاہزادہ نیچے۔ جس سے معلوم ہوتا تھا کہ بادشاہ شاہزادے کو بچانے کے لیئے اوپر پڑ گیا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ بادشاہ کا دم نکل گیا تھا اور بعض کہتے ہیں کہ نہیں زندہ تھا لیکن اُسے مار ڈالا۔ یہ واقعہ یکم ربیع الاول ۷۲۵ھ (فروری ۱۳۲۵ء) کو ہوا۔ نعش کو راتوں رات لے جا کر اُس مقبرے میں دفن کیا جو خود بادشاہ نے تغلق آباد میں بنوایا تھا۔ یہ سب چالبازی خواجہ جہاں وزیر کی تھی کیوں کہ وہ محمد شاہ کا طرف دار تھا اور اُسی کی سفارش سے مرتبۂ وزارت کو پہنچا تھا اور اُسی کا کلمہ پڑھتا تھا"۔ ابن بطوطہ نے تو ساری بلا محمد شاہ تغلق کے سر دھر دی اور باپ کے قتل کا مجرم اُسے ٹھیرا دیا اور پہلے سے بھی باپ بیٹوں میں کشیدگی تھی۔ باپ حضرت نظام الدین اولیا سے صاف نہ تھا اور بیٹا اُن کا حد درجے معتقد اور ہمیشہ اُن کی مجالس میں آیا جایا کرتا تھا چنانچہ حضرت نے حالت وجد میں تخت و تاج کی اُسے بشارت دیدی تھی۔ ابو الفضل وزیر اعظم اکبر شاہ بالکل اس بات کو بے اصل لکھتا ہے اور وہ لکھتا ہے کہ "محمد شاہ تغلق پر ذرا بھی اشتباہ نہیں۔ چوں کہ محل جلدی میں بنوایا گیا تھا اُس کا گر جانا محض ایک اتفاقی حادثہ تھا"۔ الغرض جب محمد شاہ تغلق تخت نشین ہوا تو سب سے پہلے وہ حضرت کا قدم بوس ہوا اور جب حضرت کا وصال ہوا تو آپ کے جنازے کو کندھا بھی دیا۔ بقول ابن بطوطہ کے "غیاث الدین تغلق کا مقبرہ خود اُسی کا بنوایا ہوا ہے اور ایسا ہی ایک مقبرہ اُس نے اپنی صوبہ داری کے زمانے میں ملتان میں بھی بنوایا تھا"۔ لیکن قول مرجح و معتبر یہ ہے کہ یہ مقبرہ محمد شاہ تغلق نے اپنے باپ کی وفات کے بعد برس کے اندر ہی اندر بنوا دیا۔ دار الامان کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ یہ وہ محل ہے جہاں بلبن بادشاہ کی قبر ہے لیکن غیاث الدین تغلق کا مقبرہ بھی اسی نام سے مشہور ہے۔ فیروز شاہ تغلق جو غیاث الدین تغلق کا پوتا تھا یہ لکھتا ہے کہ "یہ مقام مدفن اصحاب کبار

اور اپنے سے رکاوٹ ناگوار تھی حکم دیا کہ اُن سے کہدو کہ دلی سے چلے جائیں
اور یہ بھی کہا کہ خیر جس کے دل میں جو آئے کہ لینے دو۔ ذرا مجھے دلی پونچ لینے
پھر دیکھنا کیسی اِن سب کی خبر لیتا ہوں۔ آخرالامر بادشاہ کی آمد آمد کا غلغلہ بلند ہوا
اور یہ بھی معلوم ہوا کہ بادشاہ کی سواری دلی کے قریب تک آن پونچی ہے اور اب کوئی دن جاتا ہے کہ
دلی میں داخل ہو گی۔ حضرت کے حلقے کے لوگ بادشاہ کی آمد آمد سن کر گھبرائے
کہ خدا جانے کیا واقعہ پیش آئے اور آپ کو ملتان تشریف لے چلنے کی صلاح
دی۔ لیکن آپ کا بھروسہ خدا کی ذات پر تھا اور بڑے کوہ وقار و متانت شعار
تھے اور لم نخشع الا اللہ (ہم سوائے خدا کے کسی سے نہیں ڈرتے) پر
پورا عمل رکھتے تھے۔ ذرا بھی آپ کو ہراس نہ ہوا اور جب آپ نے سنا ہی فرمایا
"ہنوز دلی دور ست"۔ آخر کار بادشاہ افغان پور تک آن پونہچا جو دلی سے
صرف چھ میل ہے۔ افغان پور ہی میں بادشاہ کے نزول اجلال کے لیئے ولی عہد
نے ایک چوبی محل طیار کرایا تھا جو صرف تین دن میں بنا کر کھڑا کر دیا تھا۔
ضیاء الدین برنی مصنف تاریخ فیروز شاہی لکھتے ہیں کہ "یہ مکان صرف بادشاہ
کی شبا شب استراحت کے لیئے بنوایا گیا تھا تاکہ اس میں شب باش ہو کر صبح کو
جلوس کے ساتھ شاہی سواری دار السلطنت میں داخل ہو۔ بادشاہ کی سواری دوپہر
ڈھلے رونق افروز ہوئی اور اسی محل کو اپنے قدوم میمنت لزوم سے شرف
بخشا۔ بادشاہ دوپہر کے خاصے سے فارغ ہوا۔ امراء و ارکین سلطنت ہاتھ دھونے
کو باہر نکلے کہ اسی اثنا میں بجلی گری اور چھت دھڑام سے آن پڑی بادشاہ اور
اُس کے ساتھ اور پانچ چھ شخص دب کر مر گئے"۔ ابن بطوطہ نے ایک اور ہی بات
لکھی ہے اور بجلی گرنے کے مقابل میں وہ زیادہ قرین قیاس معلوم ہوتی ہے۔ ابن بطوطہ
نے پہلے تو اس عارضی عمارت کا حال لکھا ہے بعد یہ بھی لکھا ہے کہ وہ موقع نہ ملنے
تاک کر ہی ایسی حکمت سے بنایا گیا تھا کہ ذراسی ٹھیس کے ساتھ دھڑام سے
آن پڑے۔ غرض یہ کہ بادشاہ اسی محل میں اُترا اور لوگوں کی دعوت کی اور لوگ
کھا پی کر ادھر ادھر کے ادھر چلے گئے۔ ولی عہد نے معروضہ پیش کیا کہ ہاتھیوں کا جلوس
نظر انور سے گزرے جو مقرون اجابت ہوا۔ بادشاہ کا چہیتا بیٹا محمود بھی ہم رکاب تھا





نقشہ مقبرہ غیاث الدین تغلق شاہ

میں آ گئے پھر یہاں سیڑھیاں بھی ٹوٹ پھوٹ گئیں غرض پھسلتے پھسلاتے سڑک پر آ پہنچے کیونکہ قلعہ بالکل سڑک سے ملا ہوا ہے۔ قلعے کے دروازے اس وقت جو مشہور ہیں وہ یہ ہیں۔ چکلا خانہ دروازہ۔ دھوبن دھوبنی دروازہ۔ نیم والا دروازہ۔ دلی دروازہ کھڑکی دروازہ۔ ہاتھی دروازہ۔ اندھیری دروازہ۔ بنڈاولی دروازہ۔ راول دروازہ بھٹوئی دروازہ۔ کھجور والا دروازہ۔ چوک دروازہ۔ ہوڑی دروازہ۔ لال گھنٹی دروازہ تلکھنڈ دروازہ۔ طلائی دروازہ۔ وغیرہ وغیرہ۔

مقبرہ غیاث الدین تغلق شاہ

۷۲۱ – ۷۲۵ھ ہجری ۱۳۲۰ – ۲۵ء

این دہر کہ بود مدتے منزل ما
نامد بجز از بلا و غم حاصل ما
افسوس کہ حل نہ گشت یک مشکل ما
رفتیم و ہزار حسرت اندر دل ما

اس بادشاہ کا مزاج عجیب و غریب اور انوکھا تھا۔ لیکن بڑا جفاکش اور جری تھا اس نے مغلوں کے دانت کھٹے کر دیئے اور پیا پے چار حملوں کا سنہ اس زور و شور اور قتل عام سے پھیرا کہ مغلوں کے پرخچے اُڑ گئے اور وہ ایسے مرعوب ہوئے کہ پھر اس بادشاہ کی زندگی تک تو مغلوں نے ہندوستان کا رخ بھی نہ کیا۔ اس بادشاہ کی غایت درجے کی جرأت۔ ہمت اور استقلال کے ڈنکے دنیا میں بج گئے ۷۲۵ھ ۱۳۲۵ء میں بنگالہ پونہچ کر وہاں کے صوبہ دار کی سرکوبی کی اور اُس کے گلے میں رسی بندھوا کر گھسٹتا ہوا دلی بھجوایا اور خود بھی بعد فتح و نصرت دلی کو واپس ہوا وہیں خبر لگ گئی تھی کہ بادشاہ کے غیاب میں چند بڑے بڑے لوگ کہہ رہے ہیں کہ بس اب بادشاہ دلی آ چکا اور نجومی بھی اُن کی ہاں میں ہاں ملا رہے ہیں لیکن اس اولوالعزم نے ذرا بھی ان مہملات کی پروانہ کی اس کان سنا اور اُس کان اُڑا دیا ان باد ہوائی باتوں سے ذرا بھی اُس کی ہمت اور استقلال میں فرق نہ آیا حضرت نظام الدین اولیاء بھی بادشاہ سے کچھ بدظن تھے اور کہا جاتا ہے کہ آن کا رجحان خاطر شاہزادے محمد شاہ تغلق کی طرف زیادہ تھا اور وہی آپ کا مورد عنایات والطاف تھا۔ بادشاہ کو حضرت کا شاہزادے کی طرف ضرورت سے زیادہ متوجہ ہونا

شمال کی طرف کالکاجی کا مندر - درگاہ حضرت نظام الدین کا گنبد - کلوکھری کا ریلوے سٹیشن
ہمایوں کے مقبرے کا انڈے کی طرح کا سفید سفید نوَمن نما گنبد - پرانے قلعے کی فصیل کا
کچھ حصہ - جامع مسجد کے مینار - لال قلعے کے وائرلس ٹیلیگراف کے اونچے اونچے
کھمبے - صفدر جنگ کا مقبرہ - رائے سینا کی عمارتیں وغیرہ وغیرہ - اب کم سے کم
اتنا تو چاہیئے کہ قلعے کے اندر کے بکھرے ہوئے پتھر ایک طرف کر دیئے جائیں کچھ
جھاڑی کٹوا دی جائے کہ ذرا چلنے کا رستہ نکل آئے اب تو بے ٹھوکر کھائے اور
ہاتھ پاؤں زخمی کیئے کے دو قدم چلنا مشکل ہے - شیر منڈل کے پاس ایک بہت بڑی
منہدمہ باؤلی ہے ۱۱۱ × ۷۷ فٹ اور ستر فیٹ گہری جو ڈھہ گئی ہے اور شکم جھاڑ جھنکار اور ملبے
سے اٹ گیا ہے - یہ باولی سنگ خارا کے بڑے بڑے ڈھیموں سے بنائی گئی ہے
اور سنگ خارا کی بندش چوطرفہ ہے - پہلے سیڑھیاں بھی ہوں گی جن کا اب صرف نشان
رہ گیا ہے - باؤلی مستطیل ہے - شمال اور جنوب کے دو طرف کی بندش کی دیواریں ابھی تک
باقی ہیں اور یہی اس کا طول ہے مشرق مغرب عرض کی دیواریں ڈھہ گئی ہیں - یہیں ایک
بڑی بھاری لمبی اور گہری سرنگ ہے جو ایک طرف بدرپور روڈ کی جانب ملبے کے
باہر نکل گئی ہے اور دوسرا رخ اس کا خدا جانے کہاں تک گیا ہے - سرنگ کا ایک
دروازہ ہے تھوڑی دور تک دو طرفہ طاق نما حجرے بنے ہوئے ہیں مگر تاریکی کے
سبب سے اندر جاتے ڈر لگتا ہے - آگے چل کر حجروں کا سلسلہ منقطع ہو گیا ہے نری
سرنگ چلی گئی ہے جو تھوڑی دور آگے بڑھ کر بیٹھ گئی ہے - سرنگ میں بالکل اندھیرا
ہے لالٹین ساتھ ہونا ضروری ہے ہم دیا سلائیاں کھینچ کھینچ کر ٹٹول ٹٹول کر قدم بڑھاتے تھے
پچاس سیڑھیاں اتر کر ہم کھڑکی میں پہنچے شروع شروع میں تو کچھ اجالا رہا پھر
اندھیر الگھپ سیڑھیاں کچھ درست ہیں کچھ شکستہ جو درست ہیں ان پر بھی روڑے
گر کر پاؤں نہیں جمتا - پہلے تو ہم سیدھے چلے آئے اندھیرے کے ساتھ سر پر
چٹان بھی آ گئی بیٹھ کر گھسٹنا پڑا اب کھڑکی آئی جان میں جان آئی تاریکی سے روشنی
کی نعمت پائی - کھڑکی کا پٹ پتھر کی سلوں کا ہے اس کے پیچھے مٹی اٹ جانے سے
برابر نہیں کھلتا کچھ بھیڑا رہتا ہے دبلا پتلا آدمی تو خیر معمولی جسامت کا آدمی آڑا ترچھا
ہو کر دب دبا کر نکل جا سکتا ہے مگر موٹے آدمی کا گزر نہیں اب ہم قلعے کے دامن

اُنہی کو کاٹ کاٹ کر قلعے کے لیئے پتھر لیئے ہیں اس وجہ سے یہ گڑھا ہو گیا ممکن ہی کہ ایسا ہی ہو مگر یہ گڑھا قدرتی طور پر چاروں طرف سے پہاڑوں سے گھرا ہوا ہی اور ایک بنا بنایا مضبوط اور قدرتی بند کا آپ ہی۔ اس کے بعد پھر ایک دروازہ ملتا ہی اُس کے اندر سے قلعے کی عمارتوں کا سلسلہ شروع ہوتا ہی یہیں ایک قلمدان چھت کی چھوٹی سی شکستہ مسجد ہی لیکن قلعے کی وسعت اور مکانات کی کثرت کے لحاظ سے بڑی مسجد اور کوئی رہی ہو گی جو ہم کو نہیں ملی - پہلے ہم سب سے اونچے برج پر چڑھے جو شیر منڈل کہلاتا ہی اور اچھی حالت میں ہی اس پر سے سارے قلعے کی عمارتوں کو بخوبی دیکھ سکتے ہیں اور دور دور کا نظارہ ہوتا ہی - تعجب ہی کہ قلعے کے اندر کی ساری عمارتیں کیا چھوٹی کیا بڑی سب کی چھتیں گر گئی ہیں چار دیواریاں کھڑی ہیں دالان پیش دالان کوٹھریاں غسل خانے پائخانے - دروازے اندر کے چھوٹے دروازے اور باہر کے بڑے پھاٹک سب موجود ہیں مگر چھت کسی کی نہیں خدا جانے چھتوں پر کیا آفت آئی تھی - مکان چھوٹے معمولی حیثیت کے اور بڑے بڑے محل یک منزلہ اور دو منزلہ اور بعض سہ منزلہ سب قسم کے ہیں بعض جگہ بہت بڑے بڑے محل ہیں بعض جگہ خالی صحرائیں کھڑی ہیں - جابجا تہ خانے بھی ہیں - معمولی حیثیت کے لوگوں کے مکانات بھی ہیں اور امراء کے عالی شان محل بھی - ساری عمارتیں سنگ خارا کی چونے سے بنی ہوئی ہیں اور مکانوں کی وہ کثرت اور پیچ پیچ ہی کہ تل دھرنے کو خالی جگہ نہیں - پہلے ضرور سڑکیں اور رستے ہوں گے مگر اب تو ساری جگہ کو جھاڑیوں اور کانٹوں نے گھیر لیا ہی - مکانات جو گر گئے ہیں اُن کے ملبے اور پتھروں نے رہا سہا رستہ بھی بند کر دیا اور ایسی چپقلش ہو گئی ہی کہ قدم دھرنا محال ہی - فصیل کے بڑے بڑے برج بعض قائم ہیں بعض گر گئے کچھ گر رہے ہیں - فصیل بھی جابجا سے گر گئی ہی مگر پھر بھی بہت بڑا حصہ قائم و برقرار ہی اسی میں مقررہ فصل سے برج بنے ہوئے ہیں عمارتوں کی موجودہ حیثیت سے نزاکت اور نفاست نہیں معلوم ہوتی - صدر دروازہ بھی بھدا ہی جس میں بڑی بڑی لمبی لمبی کڑیاں لگی ہوئی ہیں اور انہیں کڑیوں کا پاٹاؤ بھی ہی - شیر منڈل کے برج پر سے دیکھو تو دلی کا سارا شہر اور عمارتیں صاف نظر آتی ہیں - شمال مشرق کی طرف ریل دوڑتی ہوئی نظر آتی ہی اور اُس کے پیچھے او کھلا کا

سطح زمین سے گہرے ہیں۔ شاہی تہ خانے میں چھ مدور کمرے ہیں جنکی چھت محرابوں پر تھمی ہوئی ہی اور چھت میں دو فیٹ قطر کا روشن دان بھی ہی۔ یہ کمرے بیس بیس فٹ قطر کے ہیں جو گرمی میں سرد خانے کا کام دیتے تھے۔ ان کمروں کے ساتھ ۴۰×۲۰ فٹ کے پختہ سنگ بست ۸ حوض بھی ہیں۔ علاوہ دو باولیوں کے تیسری باولی بالاحصار کے پاس ہی"۔ بالاحصار تو بالکل تباہ اور نرا کھنڈر ہی کھنڈر رہ گیا ہی۔ بالاحصار کے نیچے کا حصہ تو شاید کبھی آباد رہا ہو تو رہا ہو۔ قلعہ جس قدر دور سے بھاری بھرکم اور شاندار عظیم الشان معلوم دیتا ہی اندر جاکر اتنی ہی مایوسی ہوتی ہی کہ بجز ٹوٹی پھوٹی عمارتوں۔ کھنڈروں اور مٹی پتھر کے ڈھیروں۔ ویرانی اور تباہی کے اور کچھ نظر نہیں آتا۔ سیاح جب اس ہیبت ناک نظارے کو چھوڑکر باہر نکلتا ہی تو پھر عالی شان فصیل سربفلک مورچوں کو دیکھتا ہی اور اُس کی نظروں کے سامنے وہی سما پھر جاتا ہی کہ اللہ اکبر جس قلعے اور شہر کی بیرونی حالت ایسی پرشوکت و شان ہی اُس کے اندر کیا کچھ نہ رہا ہوگا۔ کبھی تو قلعہ تھا اور یہ ایک بڑا بھاری شہر تھا ایسی بساط الٹی کہ آج صرف گوجروں کا ایک کم حیثیت گاؤں رہ گیا۔ جس کا نام صرف اُن اُجڑے پجڑے مکانوں اور کھنڈروں کی بدولت چاردانگ عالم میں مشہور ہی اور دور دور سے لوگ زمانۂ گزشتہ کی شان و شوکت عزت و جبروت کی اس بچی کھچی گری پڑی باقی ماندہ یادگار کو دیکھنے کے لیئے برابر چلے آتے ہیں۔ دیکھتے ہیں اور حسرت و افسوس کرتے ہیں کہ فنا کے زبردست ہاتھوں کے سامنے سب خاک ہی۔

سے زمین میں گل کھلاتی ہی کیا کیا بدلتا ہی رنگ آسماں کیسے کیسے

جو بیان قلعۂ تغلق آباد کا اوپر لکھا گیا وہ اس ویرانے کی بہت عمدہ تصویر ہی لیکن بطور کنشنگ ٹچ (کیفیت مختتم) کے اتنا اور لکھا جاتا ہی کہ گو قلعے کے متعدد دروازے ہیں مگر سڑک کی جانب جو دروازہ ہی وہ تو بالکل معمولی سنگ خارا کا ہی اور اتنا بلند بھی نہیں کہ اُس میں سے ہاتھی جاسکے سیڑھیاں ساری فرش پھوٹ گئیں قلعہ تک پہنچنا بھی دقت طلب ہی۔ دروازے سے آگے بڑھنے کے بعد بائیں طرف ایک بڑا عمیق وسیع گڑھا ملتا ہی جس میں اب زراعت ہوتی ہی۔ میں تو سمجھا ہوا تھا کہ یہ کوئی تالاب تھا جو خشک ہوگیا لوگ کہتے ہیں کہ نہیں یہاں پہاڑ تھا

وجہ سے وہاں تک پونہچنا ہی متعذر ہی۔ قلعے کے پائیں میں ایک بڑا وسیع اور عمیق تالاب ہی۔ جس سے ساری فوج کو پانی میسر آتا تھا" قلعے کے کھنڈروں پر سے جو اندازہ اُس وقت کی عمارت کا کیا جا سکتا ہی اُس کی نسبت مسٹر بگلر لکھتے ہیں کہ "صحن کی تین طرف اور بعض جگہ چاروں طرف مکانات ہی مکانات تھے۔ ہر مکان کی چار دیواری کے اندر جانے کا ایک ہی دروازہ تھا۔ عموماً دروازے کے سامنے ایک دالان ۲۲ فٹ × ۱۲ فٹ ہوتا تھا اور دالان کی دونوں طرف دو دو کوٹھریاں ہوتی تھیں جن کا رستہ دالان اور صحن میں نکلتا تھا۔ بعض جگہ دالانوں کے پیچھے وار بھی متعدد چھوٹی چھوٹی کوٹھریاں ہوتی تھیں۔ ہر کمرے میں کئی کئی طاق رہتے ہیں لیکن باہر کھلتی ہوئی کوئی کھڑکی نہیں ہوتی۔ قلعے کے صدر دروازے کی چڑھائی بڑی سخت اونچی اور پتھریلی ہی۔ چوں کہ قلعے کے اندر کی اکثر عمارتیں منہدم ہو گئی ہیں تو اُن کے ملبے سے رستہ اور بھی اٹ گیا ہی۔ یہ چڑھائی ایسی بے ڈھب ہی کہ چڑھتے چڑھتے دم چڑھ جاتا ہی۔ صدر دروازے بڑے بڑے پتھروں کے ڈھیموں سے پٹے ہوئے ہیں جو پاس کے پاس اسی پہاڑ میں سے تراش لیئے ہیں۔ قلعے کے کل تیرہ دروازے ہیں اور بالا حصار کے تین اس کے سوا۔ سرسید جو روایتوں کی بنا پر بشیر لکھتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ شہر اور قلعے کے ملا کر (۵۶) کوٹ (برج) اور (۵۲) دروازے تھے۔ لیکن جنرل کننگھم کا قول اس کے خلاف ہی جیسا کہ ہم اوپر لکھ آئے ہیں۔ تغلق آباد میں سات تالاب ہیں اور بڑی بڑی عمارتوں کے کھنڈروں کا تو کوئی شمار نہیں مثلاً جامع مسجد اور برج[1] مندر۔ جنرل کننگھم صاحب تغلق آباد میں برج مندر کا ہونا تسلیم نہیں کرتے اور سرسید بھی اس نام کا مندر جہاں پناہ میں ہونا کہتے ہیں اور یہی صحیح بھی ہی جس کی صراحت اپنے موقعے پر آئے گی۔ فرینکلن صاحب لکھتے ہیں کہ "یہاں تین بڑی بڑی باؤلیاں بھی ہیں جو اب بھی درست حالت میں ہیں۔ یہاں بڑے بڑے پختہ تہ خانے بھی ہیں جو تیس سے لے کر چالیس فیٹ

---

[1] قلعہ کے ایک برج کا نام شیر منڈل ہی ورنہ تغلق آباد کہاں اور بجے منڈل کہاں۔ بجے منڈل تو بیگم پور کے پاس ۔ ۱۲

ہیں دو منزلہ برجی دار حجرے بنے ہوئے ہیں۔ اس فصیل میں سب سے بڑا بھاری پتھر جو جنرل صاحب نے دیکھا وہ ۱۴ فٹ × ۲ فٹ لمبا اور ۲ فٹ × ۱ فٹ ۱۰ انچ چوڑان میں تھا۔ جس کا وزن چھ ٹن یعنی ۱۶۸ من سے زیادہ ہوگا۔ جس پہاڑی پر قلعہ بنا ہوا ہے اُس کا جنوبی رخ ڈھلوان ہے اس مقام کی فصیل ۴۰ فٹ اونچی ہے جس میں جا بجا بندوق مارنے کی جھانجیاں بنی ہوئی ہیں۔ جن پر سات فیٹ اونچا کنگورا ہے۔ اس اونچی فصیل کے عقب میں ایک اور ۱۵ فٹ اونچی فصیل ہے اور جہاں نشیب آگیا ہے بلندی یکساں کرنے کو فصیل کی بلندی ۹۰ فٹ تک پہونچ گئی ہے۔ جنوب و مغرب کے کونے میں بالا حصار سارے قلعے کے چھوٹے حصے میں ہے اور اسی میں ایک بہت بڑے عالی شان محل کے کھنڈر بھی نظر آتے ہیں۔ فصیل کے اندرونی رخ پر لداؤ کے متعدد حجرے ہیں جو بقول جنرل کننگھم قلعے کی فوج کے رہنے کے کوارٹر تھے۔ فصیل کے بعض بعض برج اب بھی بالکل درست حالت میں ہیں۔ فصیل کا رخ اندروار کو مصری عمارتوں کی طرح گاؤدم ہے۔ قلعے کی وسعت۔ اُس کی بے انتہا مضبوطی اور تمام چیزوں کو دیکھنے سے انتہا مستحکم اور پائدار۔ تغلق آباد کی عمارت کی نسبت ایک تعجب خیز عظمت شان و شوکت۔ کا خیال پیدا کرتا ہے (از آرکیالوجیکل رپورٹ جلد اول صفحہ ۲۱۲)۔ کیپٹن آرچر لکھتے ہیں کہ "تغلق آباد کو دیکھتے ہی اس کی حالت ظاہری، شان و شوکت و عظمت کا ایک ایسا نظارہ پیش نظر ہوتا ہے کہ میں نے اس سے بڑھ کر اور کہیں نہیں دیکھا۔ مجھے تعجب ہے کہ پتھروں کے اتنے بڑے بڑے لنڈ ڈھیمے کیونکر لائے گئے ہوں گے اور کس طرح (اوپر چڑھا کر) اپنے اپنے موقع سے جمائے گئے ہوں گے۔ تھارنٹن گزیٹر میں لکھا ہے کہ "قلعے کی فصیل ایسی عظیم الشان ہے کہ اس کو اگر کبھی کچھ زوال آسکتا ہے تو بجز زلزلے کے اور کوئی حادثہ نقصان نہیں پہونچا سکتا"۔ فرینکلن صاحب لکھتے ہیں کہ "قلعے کی حفاظت نہایت خوبی سے مورچوں اور برجوں سے کی گئی ہے۔ قلعے کے اندر ہی شاہی محل بھی تھا۔ خطرے کے وقت شاہنشاہ یہاں ہر طرح محفوظ و مصئون تھا کیونکہ اس قلعے کی چڑھائی اب تک بھی بہت موڑ توڑ کی اور مشکل ہے۔ چٹانوں کی دشواری

نام کے لحاظ سے یہ قبریں عربوں کی معلوم دیتی ہیں اور وضع قطع بہت پرانی ہے چنانچہ موضع خیرپور کے لودھیوں کے اُس کے مقبرے کے سامنے جو مسجد کا دروازہ کہلاتا ہے بجنسہ اسی طرح کی ایک قبر ہے۔

قلعہ اور شہر تغلق آباد

از ۷۲۱ھ ۱۳۲۱ء تا ۷۲۳ھ ۱۳۲۳ء

از بلندیش فرق نتوان کرد
آسماں دیدباں زنور زحل

یہ قلعہ اور شہر دہلی کے جنوب رخ پر چھ کوس کے فاصلے پر ہے۔ اسی نام کا جی۔ آئی۔ پی ریلوے کا اسٹیشن ہے مگر وہاں سے بھی چار میل کا فصل ہے اور رستہ خراب لہذا جانے والے زیادہ تر قطب صاحب ہو کر جاتے ہیں۔ یہ مقام پہلے بلب گڑھ کے راجہ کے علاقے میں تھا۔ غدر ۱۸۵۷ء میں راجہ کی بغاوت کی وجہ سے سرکار نے ضبط کر لیا۔ سر سید لکھتے ہیں کہ اس قلعے اور شہر کی بنیاد ۷۲۱ھ ۱۳۲۱ء میں پڑی اور تکمیل ۷۲۳ھ ۱۳۲۳ء میں ہوئی۔ دار السلطنت دہلی کا یکے بعد دیگرے یہ چوتھا شہر تھا۔ ابن بطوطہ لکھتا ہے کہ "پہلا شہر پرانی دلی یہ راے پتھورا کا قلعہ تھا۔ دوسرا کلوکھری یا نیا شہر۔ تیسری سیری اور چوتھا تغلق آباد۔ فرگسن صاحب نہایت واجبی طور پر اس کو" افغان حکمرانوں کا ایک عظیم الشان قلعہ" لکھتے ہیں۔ اس قلعے کی شکل نصف قاعدہ مثمن کی ہے جس کے تین چھوٹے ضلعے مشرق مغرب اور جنوب میں ہیں۔ جن میں کا ہر ایک ضلع تین چوتھائی میل سے کچھ بڑا ہے۔ جانب جنوب اس شکل کا قاعدہ ڈیڑھ میل لمبا ہے جس کے برابر برابر خندق دوڑی ہوئی ہے جو ایک بڑا تختہ آب ہے جس کے جنوب و شرق کے کونے میں ایک عالی شان کٹہ (بند) باندھ کر پانی کو روک دیا ہے تغلق آباد کا سارا دَور چار میل سے صرف ایک ہی فرلانگ کم ہے۔ قلعہ ایک مرتفع پہاڑی ٹیلے پر واقع ہے جو چاروں طرف سے پہاڑی دروں سے گھرا ہوا ہے۔ صرف ایک ہی طرف نشیب ہے جو غالباً خشک شدہ تالاب کا شکم ہے۔ قلعے کی فصیل بڑے بڑے بھاری پتھروں کی ہے جو غیر معمولی جسامت کے ہیں۔ فصیلوں میں

کسی کتاب میں آپ کا حال احقر کی نظر سے نہیں گزرا۔ اس گاؤں میں سوائے ہندوؤں
کے مسلمان کا نام نہیں ہے۔ موضع سے بجانب شمال کوئی ایک میل پر ایک اونچے
ٹیلے پر ایک پختہ چبوترہ ۱۲۰×۸۰ فٹ کا بنا ہوا ہے جس کے بیچ میں پانچ قبریں سنگ خارا
کی ہیں اور تین چونے کی۔ دو قبروں کے بیچ میں جو ایک قبر ہے اُسے سید العجائب ؒ
کی بتلاتے ہیں لیکن کوئی کتبہ نہیں۔ چبوترے کے مغربی رخ پر ۹۰×۷ فٹ دیوار ہے
جس میں جالیاں بنی ہوئی ہیں جو شکل ایک قناتی مسجد کی ہے۔
اب گاؤں میں چلئے تین چھوٹے چھوٹے گنبد برابر برابر ایک ہی لین میں ہیں
جن میں گاؤں کے لوگ رہتے ہیں باقی گری پڑی عمارتوں کے کھنڈر ہیں جن میں
کوئی خاص بات نہیں۔ گاؤں کے پچھواڑے ایک دوگہی پختہ سہ دری سنگ خارا
کی مسجد ۲۱ ½ × ۱۰ فٹ - ۲ انچ ہے جس کے اندر وار کو تھے برج ہیں سب کھنڈ ہوئے
ہیں سنگ خارا کا ایک بارہ کھمبا مدور بنا ہوا ہے بینڈ سٹینڈ کی طرح کا جس کے
اندر تین قبریں ہیں۔ مسجد کے سامنے ایک وسیع صحن قبرستان کا ہے جس میں سنگ سرخ
کی تعویذ کی متعدد قبریں ایک ہی کینڈے کی ہیں اور بہت پرانی ہیں جن پر کلمۂ طیبہ
اور سورۂ اخلاص کندہ ہے اور جن پر خاص کتبے ہیں وہ ہم نقل کر دیتے ہیں:-

(۱) اَللّٰهُمَّ اِنَّکَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنْ عَبْدِکَ الْمُشْفِقِ عَلٰی نَفْسِهٖ

(۲) بِخَطِیْئَتِهٖ الْمَعْرُوْفِ بِحُرْمَةِ اَبُوْبَکْر بْنِ مَعْرُوْفِ بِنْ وَحِیْدِ الْقُرَیْشِیْ۔

(۱) یَاکَرِیْمَ الْمَعْرُوْفِ یَاقَدِیْمَ الْاِحْسَانِ۔

(۲) اَحْسِنْ اِلَیْنَا بِاِحْسَانِکَ الْقَدِیْمِ۔

(۱) اَشْهَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ
اَلدِّیْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ تا فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِیْعُ الْحِسَابِ۔ (۱۹،۱۸،۱۳ آل عمرانؑ)

(۲) آیۃ الکرسی پوری۔

(۱) شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة واولو العلم قائما بالقسط لا اله الا
هو العزيز الحكيم

(۲) رَبَّنَا رَبَّنَا رَبَّنَا اَنْبِتْهُ فِی الْاِسْلَامِ نَبَاتًا حَسَنًا وَاسْکِنْهُ جَنَّاتِهٖ حَسَنًا
یَامُحْسِنَ الْخَلْقِ اَحْسِنْ اِلَیْهِ وَاجْعَلْهُ بَعْدَ مَوْتِهٖ حَسَنًا۔

شیخ مخدوم حیدر کا مقبرہ

لاڈو سرائے کے پاس ہی سڑک کی داہنی طرف ایک معمولی سا گنبد ۱۹ فٹ مربع شیخ مخدوم حیدر کسی بزرگ کا ہے جن کو حضرت نظام الدین اولیا کے خلیفہ کہتے ہیں - اس کا ایک ہی چھوٹا سا دروازہ اور اندر ایک ہی قبر ہے - آپ کا عرس دلی کے مسلمان کرایا کرتے تھے آپ کے پچھواڑے ذرا سا حضرت شاہ طیفور شامی کا مزار ہے -

سید العجائب یا سید الحجاب

اب سید العجائب نام کا گاؤں ہے بعض پڑھے لکھے لوگ صحیح نام سید الحجاب کہتے ہیں حاجب کے معنے تو دربان کے ہیں لیکن حاجیوں کے سرقافلہ ہونے سے ان بزرگ کا یہ نام پڑا ہے

(تتمہ نوٹ بر صفحہ گزشتہ)

شیخ رکن الدین این کلمہ نفع توہم او کرد و او را این توقع نا امید ساختہ - یکبار شیخ رکن الدین در مرض بجہت عیادت شیخ نظام الدین آمد فرمود کہ عشرہ ذی الحجہ است ہر کس بجہت دریافت سعادت حج سعی می کند من سعی کردم تا سعادت زیارت شیخ المشائخ دریابم - بعد از آں شیخ نظام الدین رحلت فرمود نماز جنازہ را شیخ رکن الدین حاضر شد و گفت کہ ظاہرا حکمت آں کہ مارا سہ سال در دہلی داشتند حصول این نعمت بود و در اندک مدت رجوع بوطن اصلی فرمود -

۲ - شیخ مسعود بک از اقربائے سلطان فیروز است نام اصلی او شیر خان است - در لباس اغنیا و اہل دولت بود ناگاہ جذبہ از جذبات حق گریبان گیر حال او شد و بخدمت درویشان در حلقہ صحبت ایشان آمد مرید شیخ رکن الدین بن شہاب الدین امام شد - بغایت حالت سکر داشت و می زستان بادہ وحدت و خمخانہ حقیقت است سخن مستانہ می گوید - در سلسلہ چشتیہ ہیچ کس این چنیں اسرار حقیقت را فاش نگفتہ و مستی نکردہ کہ او کرد بگویند کہ اشکہا او بحدے گرم بود کہ اگر بر دست کسے می افتاد می سوختہ - در علم تصوف و توحید تصنیفات بسیار دارد و دیوان و اشعار دارد و قصائد و غزل و باقی اقسام سخن در کتاب او موسوم بہ تمہیدات است اکثر قصائد و اشعار امیر خسرو را جواب گفتہ اگرچہ در بعضے مواقع طریقہ شاعری نامرعی ماندہ اما بعضے سخنان متین شاعرانہ نیز آمدہ - مراۃ العارفین نیز از تصنیف اوست (از اخبار الاخیار)

۳ - فرید الدین چاک پراں - آپ کا حال کسی کتاب میں نہیں ملا لوگ کہتے ہیں کہ آپ پر حالت بہت شدت سے طاری ہوتی تھی اس واسطے آپ کے گلے میں کمہار کا چاک ڈال دیتے تھے مگر اس کو بھی لیکر آپ اُڑ جاتے تھے

واللہ اعلم بالصواب

وقتے امیر المومنین حضرت علی کرم اللہ وجہہ می فرمود کہ ہرگز من با کسے نیکوئی و بر کسے بدی نکردہ ام حاضران آں مقام ازاں کلام تعجب تمام نمودند و گفتند یا امیر المومنین شاید کہ بدی بر کسے از شما در وجود نیامدہ باشد فاما در نیکی چہ می فرمایند فرمود حق جل و علا می فرماید مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهٖ وَمَنْ اَسَاءَ فَعَلَيْهَا پس ہر نیکی و بدی کہ از من صادر و حادث شدہ باشد در حقیقت برائے خود و بر خود بودہ نہ بر دیگرے۔ من وصایا الشیخ متابعت بر اعمال آنست کہ جوارح را از مناہی و مکارہ شرعی قولاً و فعلاً بند کند و از مجلس لایعنی پرہیزد و ہر چہ طالب را از حق مشغول کند لایعنی وقت اوست و از صحبت بطالاں احتراز کند و ہر کہ طالب حق نیست بحقیقت بطال است۔ در جمع الاخبار می نویسد کہ روزے سلطان شہید غیاث الدین تغلق شاہ از مولنا ظہیر الدین لنگ پرسید کہ وقتے از کرامات شیخ معائنہ کردہ مولنا گفت روز جمعہ خلق را دیدم کہ برائے قدم بوس مجمع کردہ ام در خاطر من گذشت مگر خدمت شیخ تسخیر دارد من نیز دانشمندم ہیچ کس بمن توجہ نمی کند بامداد خدمت شیخ بروم ایں مسئلہ از خدمت ایشاں پرسم کہ حکمت در سنت مضمضہ و استنشاق چیست چوں شب بخفتم در واقعہ خدمت شیخ حلوا در حلق من می کند چنانچہ تا روز شیرینی آنرا واجد بودم لنگر کرام کرامت ہمچنیں است کہ شیطان ہمچنیں عوام را از راہ می برد پگاہ ترمی باید رفت و مسئلہ باید پرسید چوں پگاہ بخدمت شیخ آمدم فرمود منتظر شما بودم بعدہ سخن آغاز کرد کہ جنابت بر دو نوع است جنابت دل و جنابت تن۔ جنابت تن از صحبت باذن حاصل شود و جنابت دل بصحبت نا ہموار۔ جنابت تن پاک بآب شود اما جنابت دل بآب دیدہ محو گردد و بعدہ فرمود کہ آب را سہ صفت باید تا طاہر افتد و دلیل جنابت باشد و آں سہ صفت لون و طعم و ریح است لہذا شرع بریں نوع مضمضہ و استنشاق در وضو مقدم فرمود تا طعم بمضمضہ تحقیق شود و بوے باستنشاق باز فرمود کہ شیطان چنانکہ بصورت نبی نتواند شد بصفت شیخ حقیقی ہم نتواند شد زیرا کہ او را متابعت کامل نبی حاصل شود و بعدہ فرمود مولنا ظہیر الدین از علوم قالی مالی است اما از علوم حالی خالی ہست۔ شیخ در زمان سلطان قطب الدین بن علاء الدین بدہلی تشریف آوردہ بود و شیخ نظام الدین در آں زمان بر مسند ارشاد و تربیت جا داشت برائے استقبال او از مقام خود تا حوض علائی رفت چوں مجلس سلطان قطب الدین را بحضور شریف خود مشرف ساخت پرسید کہ کرام کس از اہل شہر شما را اول استقبال کرد فرمود کسیکہ بہترین اہل شہر است و سلطان را با شیخ نظام الدین نقار در میاں بود سخنے گویند کہ مقصود او از طلبیدن شیخ رکن الدین رغم و کسر شیخ نظام الدین بود و

[illegible]

(تکملہ نوٹ صفحہ گزشتہ)

سجادۂ راستین بہاء الدین است - ودر رسالۂ صوفیہ کہ یکے از مریدان ایشان تصنیف کردہ است ذکر او بسیار می کند و در مجمع الاخبار می نویسد من ملفوظاتہ فی بعض رسائلہ الی بعض المریدین مقرر آں عزیز باد کہ مجموع آدمی عبارت است از دو چیز صورت وصفت و حکم مر صفت راست نہ صورت را إِنَّ اللّٰهَ لَا يَنظُرُ إِلَىٰ صُوَرِكُمْ وَلَٰكِن يَنظُرُ إِلَىٰ قُلُوبِكُمْ (اللہ تعالیٰ تمھاری صورتوں کو نہیں دیکھتا بلکہ وہ دیکھتا ہے تمھارے دلوں کو) اما ظہور حکم صفت بر سبیل تحقیق خبر در دار آخرت صورت نہ بندد و چہ آنجا حقائق اشیا ظاہر گردد و ایں صورت متلاشی شود و ہر کس را در صورتیکہ ملائم صفت او باشد حشر کنند چنانچہ بلعم باعورا با چنداں طاعت در صورت سگے برانگیزند فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ (اس کی مثال کتے کی سی ہے) و ہمچنیں صاحب ظلم و تعدی خویشتن را در صورت گرگے بیند و صاحب کبر در صورت پلنگے و صاحب بخل و حرص در صورت خوکے فَكَشَفْنَا عَنكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ (جو پردہ تیری آنکھوں پر پڑا تھا اب ہم نے تیرے (اس) پردے کو تجھ پر سے ہٹا دیا تو آج تیری نگاہ بڑی تیز (معلوم ہوتی) ہے) - وایں باشد و تا آں گاہ کہ مردم ازیں اوصاف ذمیمہ تزکیہ نیابد ہنوز در اعداد بہائم و سباع است أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ (یہ لوگ چارپایوں کی مثل ہیں بلکہ ان سے بھی گئے گذرے ہوئے) و تزکیہ نفس حاصل نشود مگر بہ التجا و استعانت در حضرت عزت وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ (اور یوں (میں بھی کچھ اپنے نفس کی برات نہیں کرتا کیونکہ نفس (انسانی) تو آدمی کو بدی سکھانے کے لیے (ہمیشہ) اُبھارتا رہتا ہے مگر یہ کہ میرا پروردگار رحم کرے کچھ شک نہیں کہ میرا پروردگار بخشنے والا مہربان ہے) تا فضل و رحمت او دستگیری نکند تزکیہ حاصل نشود وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَىٰ مِنكُم مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا[۱] و علامت ظہور ایں فضل و رحمت آنست کہ او را بعیوب نفس خود بینا کند و پرتوے از انوار عظمت الٰہی کہ ہمہ مکونات و رجنب آں متلاشی است بر درونہ او بتابد تا ہمہ دنیا و بزرگی ہائے آں در نظر او خاک بود و اہل آنرا در دل وی سنگے نماند چوں ایں حالت بر درونہ مستولی گشت ہر آئینہ از اوصاف سبعی کہ ارباب دنیا بداں گرفتار اند او را نفرت آید و خواہد کہ بجائے آں اوصاف اخلاقی ملکی روے نماید چنانچہ بجائے ظلم و غضب و کبر و بخل و حرص ہمہ عفو و حلم و تواضع و سخاوت و ایثار پدید آید و ہنوز ایں معاملت طلاب عقبیٰ راست کار طالبان حق بالاتر ازیں است تَخَلَّقُوا بِأَخْلَاقِ اللّٰهِ (اللہ کے سے اخلاق اختیار کرو) ایشاں را مسلم است فہم ہر کس بداں نرسد

عہد بست مرا کہ نگیرم بجز تو دوست ... شرطیست مرا کہ نخواہم بجز تو ہیچ

و نیز در مجمع الاخبار می گوید کہ شیخ رکن الدین در بعضے رسائل خود کہ بہ بعضے مریداں فرستادہ نوشتہ است

[۱] اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کا کرم نہ ہوتا تو تم میں سے کوئی کبھی بھی پاک (وصاف) نہ ہوتا ۱۲ بقیہ نوٹ بر صفحۂ آیندہ -

اور لاڈو سرائے بائیں طرف - یہ ایک لداوی چھتے نما مکان ہے تین درکا ۵×۸ فٹ بلندی محراب ۹ فٹ - تینوں حجرے الگ الگ ہیں پہلا حضرت باباصاحب فریدالدین گنج شکر کا چلہ ہے دوسرا حضرت قطب صاحب کا اور تیسرا خالی - چلۂ شریف کے سامنے کا صحن ۲۰×۴۰ فٹ مربع ہے - شمال کی جانب مسجد کا ایک چبوترہ ہے - تین درخت نیم کے ہیں - حضرت قطب صاحب کے چلے کے در میں آہنی سلاخیں لگا دی گئی ہیں - اس احاطے کے دو دروازے ہیں شمال میں ایک دوسرا جنوب میں دونوں کو لوہے کی سلاخیں لگی ہوئی ہیں - احاطے کی دیوار گیارہ فیٹ بلند ہے -

لاڈو سرائے عرف چنڈال پور

چلۂ شریف سے دو سو قدم پر بائیں طرف لاڈو سرا کی بستی ہے لوگ اسے ذرا جاسنے کیوں چنڈال پور بھی کہتے ہیں - اس نواح میں سرے کے نام پر بہت سی بستیاں ہیں مگر سرائے کسی میں بھی نہیں

شیخ شہاب الدین کی مسجد

یہ ایک بہت بڑی سہ دری قنانی مسجد ایک وسیع احاطے کے اندر ہے - دیوار پر برجیاں اور کنگورے بنے ہوئے ہیں - خواجہ شہاب الدین کے نام سے یہ مسجد مشہور ہے مسجد کے بڑے احاطے کے اندر ایک مجھوٹی سی چار دیواری کے اندر بہت سی قبریں ہیں - پیلو کے درخت کے نیچے دو قبریں ہیں جن پر زمانہ حال میں سنگ مرمر نصب کیے گئے تھے جو کسی وجہ سے اکھاڑ لیے گئے - اسی احاطے میں ذیل کی قبور ہیں :-

(۱) مولانا شہاب الدین امام اول سلطان المشائخ - آپ شیخ فریدالدین قدس سرہ کے فرزند تھے علوم وفنون وفضائل سے آراستہ -

(۲) رکن الدین امام[۱] دوم ایضاً

(۳) شیخ مسعود بک (۴) فرید الدین جاک بیراں -

---

[۱] شیخ رکن الدین ابوالفتح بن شیخ صدرالدین بن شیخ الاسلام بہاؤالدین صاحب دفینۂ ملتان متوفی ...

جو یہیں پاس کے پاس کھڑا ہی اور جس کی وضع ان سے بالکل الگ ہی اور صاف طور پر یہ گنبد زمانۂ مابعد کے بنے ہوئے معلوم دیتے ہیں۔ اور ان گھڑے پتھروں کے بنے ہوے ہیں جو خاص کر فیروز شاہی طرز تھا البتہ پتھر کی اُٹی بڑی سلیں جو ستونوں کے اوپر چڑھی ہوئی ہیں وہ اُس زمانے کی نہیں معلوم دیتیں۔ مسٹر بگلر ان گنبدوں کو مسلمانوں کی ایک معمولی طرز کی عمارت بتلاتے ہیں کیوں کہ سلطان التمش کے زمانے سے مسلمان اس طرز سے واقف ہو چکے تھے مسٹر بگلر نے ان مقبروں کی مرمت جو فیروز شاہ نے کرائی تھی اُس کا کچھ ذکر ہی نہیں کیا۔ خود فیروز شاہ نے تاریخ میں لکھا ہی کہ "مقبرۂ سلطان معز الدین پسر سلطان شمس الدین جو ملک پور میں ہی بالکل گر پڑا تھا حتیٰ کہ قبر کا نشان تک باقی نہ رہا تھا۔ میں نے گنبد چبوترے اور احاطے کی تعمیر از سر نو کرائی سلطان رکن الدین پسر شمس الدین کے مقبرے واقع ملک پور کے احاطے کو میں نے بنوایا۔ نیا گنبد طیار کرایا اور ایک خانقاہ بنوائی"

تیسرا باب قطب صاحب سے تغلق آباد

پانچ میل کا فصل ہی سیدھی سڑک ہی۔ رستے میں لاٹ سے نکلتے ہی لاڈو سرائے ملتی ہی پھر داہنی طرف دو میل چھ فرلانگ پر سید العجائب کی بستی ذرا سڑک سے ہٹی ہوئی۔ ساڑھے تین میل پر خان پور چوتھے میل پر تگلر ہی یہ دونوں گاؤں بھی سڑک کی سیدھی طرف ہیں اس کے بعد قلعۂ تغلق آباد بائیں طرف تغلق شاہ کا مقبرہ داہنی طرف آگے تغلق آباد کی بستی۔ قلعہ سے تین میل آگے بدر پور ہی اور یہیں تغلق آباد نام کا ریلوے سٹیشن ہی جو قلعہ سے چار میل اور دلی سے براہ ریل بارہ میل ہی۔

حضرت قطب صاحب کا چلّہ

لاٹ سے چلتے ہی پہلے حضرت قطب صاحب کے چلے کا متبرک مکان ملتا ہی جو بالکل سڑک کے کنارے داہنی طرف ہی

ڈلی میں محصور کر لیا اور تین مہینے تک ہر روز لڑائی رہی آخرکار بادشاہ کو پکڑ کر ۸ ذی قعدہ ۶۳۹ھ ۱۲۴۱ء میں مار ڈالا اور وہ بھی یہیں ایک گنبد میں دفن کیا گیا۔

شربت سلطنت و جان و جہاں شیرین است
که شہاں از پیٔ او خونِ برادر ریزند
خونِ آزادہ دلاں راز پیٔ ملک مریز
که ترا نیز ہماں جرعہ بساغر ریزند

رکن الدین کا مقبرہ معز الدین بہرام شاہ نے ۶۳۸ھ ۱۲۴۰ء میں بنوایا اور معز الدین بہرام شاہ کا مقبرہ علاء الدین مسعود شاہ پسر رکن الدین فیروز شاہ نے ۶۳۹ھ ۱۲۴۲ء میں بنوایا۔ سر سید دونوں مقبروں کی تعمیر میں ایک سال کا آگا پیچھا بتلاتے ہیں لیکن یقینی طور پر نہیں معلوم ہو سکتا کہ رکن الدین کا مقبرہ کون سا ہے اور بہرام شاہ کا کون سا۔ اسی واسطے دونوں کا ذکر یکجائی طور پر کیا گیا ہے۔ دونوں گنبد ساخت میں بالکل ایک ہی وضع قطع کے ہیں۔ ان کے گنبدوں میں پتھر کی سلیں لگی ہوئی ہیں جن کے اوپر استرکاری ہے۔ گنبدوں میں آٹھ در ہیں۔ ہر گنبد کے گرد ایک چھوٹی سی سنگ بست پست چار دیواری ہے جس کے مشرقی جانب ایک چھوٹا سا دروازہ ہے۔ گنبدوں کے اندر اب کوئی قبر باقی نہیں ہے نہ کوئی کتبہ ہے۔ اگرچہ مہرولی کے گنبد بتلاتے ہیں کہ یہ فلاں کا مقبرہ ہے وہ فلاں کا مگر اس کا کوئی ثبوت نہیں کہ ہم کسی گنبد کو کسی ایک شخص سے مخصوص کر سکیں ہاں اتنا ضرور ہے کہ دونوں گنبد التمش کے بیٹوں اور دونوں بھائیوں کے ہیں۔ ان گنبدوں کے ستون تو کسی قدیم عمارت کے معلوم دیتے ہیں اور گنبد اس کے بعد کے بنے ہوئے نظر آتے ہیں۔ مسٹر ٹیلر ان گنبدوں کو فیروز شاہ کے بنوائے ہوئے کہتے ہیں کیوں کہ ان گنبدوں کی وضع قطع اہل ہنود کے قدیم زمانے کے گنبدوں سے مختلف ہے چنانچہ انہیں کے بھائی سلطان غاری کے گنبد کو ہی دیکھیے

شان اور وسعت بتلاتی ہیں صرف چھت نہیں ہے۔ صحن بھی وسیع ہے جس کے چاروں طرف دالان اور پیش دالان تھے۔ اس سے ملا ہوا شمال کی جانب ایک اور محل ہے جو سارے کا سارا گر گیا اب صرف ٹلے چھت کا ایک دالان رہ گیا ہے جس کے تین در کھڑے ہیں اور ادھر اُدھر بغلی حجروں کی دیواریں۔ یہ دونوں محل بھی سنگِ خارا اور چونے کے ہیں۔ باقی چھوٹے ہوٹے گرے پڑے مکانوں کا کچھ شمار نہیں۔

غرض یہ کہ سلطان غاری کا مزار جس طرح اب ویرانے میں ہے کہ انسان کا نام نہیں اکیلے جاتے ہوئے بھی ڈر لگتا ہے پہلے اس کی یہ حالت نہ تھی بلکہ گنجان آبادی کے بیچوں بیچ میں تھا۔

رکنِ الدین فیروز شاہ اور معز الدین بہرام شاہ کے مقبرے ۶۳۸ھ / ۱۲۴۰ء

بس نامور بزیر زمیں دفن کردہ اند
کز ہستیش بروز زمیں یک نشاں نماند
واں پیر لاشہ را کہ سپردند زیر خاک
خاکش چناں بخورد کز و استخواں نماند

رکن الدین فیروز شاہ سلطان شمس الدین التمش کا بیٹا تھا جو باپ کی جگہ شعبان ۶۳۳ھ / ۱۲۳۵ء میں تخت پر بیٹھا۔ وہ تو ملک اعزاز الدین حاکم ملتان کی تنبیہ کو پنجاب کی طرف روانہ ہوا اُس کے پیچھے امراء و ارکانِ سلطنت نے سازش کر کے جھٹ سلطان رضیہ بیگم کو تخت پر بٹھلا دیا۔ بادشاہ یہ خبر سن کر عجالۃً دلّی واپس آیا۔ یہاں آکر دیکھا بساط اُلٹ گئی تھی۔ کلوکھری کے میدان میں لڑائی ہوئی گرفتار ہوا اور قید میں ہی ۶۳۵ھ / ۱۲۳۶ء میں مر گیا۔ اس نے صرف ۶ ماہ ۲۸ یوم سلطنت کی۔ مرنے کے بعد اپنے بڑے بھائی سلطان ناصر الدین محمود شاہ کے مقبرے کے قریب ہی موضع ملک پور میں ایک دوسرے گنبد میں دفن کیا گیا۔ رضیہ بیگم کے بعد ۲۸ رمضان ۶۳۷ھ / ۱۲۳۹ء میں بروز شنبہ معز الدین بہرام شاہ سلطان التمش کا چھوٹا بیٹا تخت نشین ہوا۔ وہ بیچارہ دو سال ایک مہینے دو دن ہی سلطنت کرنے پایا تھا کہ نظام الملک مہذب الدین اور دوسرے امرا بادشاہ کو

ایک کھلا ہوا ہشت درہ ۱۰ فٹ قطر کا ہے۔ فرش باقی نہیں رہا ہے قبر کا صرف نشان ہی نشان رہ گیا ہے۔ دروں کے سردل بوجھ سے سب تڑخ گئے اس سبب سے ہر ہر در میں ایک ایک فیل پایہ کھڑا کر کے چھت کو اڑواڑ لگا دی ہے جس سے چھت تھم گئی ورنہ کبھی کی گرجاتی۔ آٹھ اصلی در سنگ خارا کے نو فیل پائے نو احداث اب اس طرح سترہ در ہو گئے۔ ہشت درہ ہشت پہلو عمارت ہے جس کے گرد سلون کا چوڑا چھجہ تھا جو جا بجا سے گر گیا ایک آدھ سل رہ گئی ہے۔ معلوم نہیں ہوتا کہ یہ کس کا مقبرہ ہے۔

منہدمہ مکانات

سلطان غاری کا مقبرہ ویرانہ میں نہ تھا جیسا کہ اب ہو گیا آبادی کے بیچوں بیچ میں تھا پایہ کہ اس گنبد کی وجہ سے آبادی ہو گئی ہو بہر حال اس کے چوطرف دور دور عمارتوں کے کھنڈر پھیلے ہوئے ہیں۔ گنبد کے پاس ہی دو بڑے بڑے احاطوں میں مکانات پھیلے ہوئے ہیں۔ ان مکانوں کی صرف چار دیواریاں رہ گئی ہیں۔ ایک چھوٹی مسجد بھی تھی جس کی صرف غربی دیوار رہ گئی ہے باقی گر گئی۔

بڑی مسجد

اور ایک بہت بڑی مسجد غار کے مشرق میں ہے جس کی پشت غار کی جانب ہے۔ یہ مسجد پنج دری تہرے دالانوں کی ہے۔ باہر والے دالان کا شمالی رخ کا ڈیڑھ گنبد گر گیا ہے۔ مسجد کا طول ۹۰ فٹ اور تینوں دالان ملا کر چوڑان ۲۱ فٹ ہے۔ دروں کی چوڑان ۱۰ فٹ ۲ انچ ہے۔ تینوں دالانوں کے کل در پندرہ ہیں۔ فرش اور منبر باقی نہیں رہا۔ یہ مسجد سنگ خارا اور چونے کی ہے۔

دو محلوں کے کھنڈر

اوپر والی مسجد کے سامنے ایک بڑے عالیشان اور وسیع محل کی چار دیواری کھڑی ہے جس کے اندر دالانوں کمروں کوٹھڑیوں کی دیواریں کھڑی مکان کی پوری حیثیت



نقشه دروازه سلطان محمود غوری غازی

(۱) اِنَّ اَوَّلَ بَیْتٍ وُّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِیْ بِبَکَّۃَ تا فَاِنَّ اللّٰہَ غَنِیٌّ عَنِ الْعٰلَمِیْنَ ۔
(۲) خط کوفی ۔ سوائے بسم اللہ کے کچھ پڑھا نہیں جاتا ۔
(۳) اِنَّا فَتَحْنَا لَکَ فَتْحًا مُّبِیْنًا تا وَکَانَ ذٰلِکَ عِنْدَ اللّٰہِ فَوْزًا عَظِیْمًا ۔

ستون سنگ مرمر کے ہیں ۔ فرش گچ کا ہے پہلے سنگ مرمر کا تھا جس کی سلیں کہیں کہیں باقی ہیں ۔ پیش طاق کا قطعہ ۱۵ فٹ ۔ ۷ ۔ انچ × ۱۲ فٹ × ۲ ۔ انچ ہے ۔ حصہ مسجد کے چھ در ادھر چھ اُدھر بیچ میں پیش طاق ہے ۔ صحن مسجد ۷۶ × ۶۲ فٹ ہے ۔ دالان کا سقف حصہ ۷۶ × ۲۶½ فٹ ۔ پیش طاق کے آگے سنگ مرمر کے چار ستونوں کا برآمدہ ہے ۔ کمپونڈ وال دس فیٹ اونچی ہے جس میں طاق طاق ہیں اس پر چڑھنے کا بارہ سیڑھیوں کا زینہ ہے ۔ اس احاطے کے چاروں کونوں پر برجیاں ہیں ۔ مسجد کے صحن کے سامنے مشرق رویہ ایک پنج درہ ہے جس میں صدر دروازہ ہے اور جس کے اِدھر اُدھر دو دو در ہیں ۔ سات سیڑھیاں اُتر کے صدر دروازے میں پہنچتے ہیں ۔ ان سیڑھیوں میں ایک سنگ سرخ کی ہے ایک سنگ مرمر کی ۔ صدر دروازہ ہشت پہلو پٹ چوبی ہیں مگر بعد کے ۔ صدر دروازے کے ہر دو جانب بغل میں ایک ایک درہ ۷ فٹ ۔ ۱۰ انچ مربع ہے ۔ صدر دروازے کی سیڑھیاں بیس ہیں ۔ دروازے کی محراب کی بلندی ۲۲ فٹ ۔ کنگورا دو فیٹ ۔ چبوترا ۴ فٹ ۔ ۹ انچ ۔ جملہ ارتفاع ۲۸ فٹ ۔ ۹ ۔ انچ ۔ چوڑائی دروازے کے بیرونی حصے کی ۱۰ فٹ ۔ ۵ انچ ۔ اندر سے چوڑائی ۵ فٹ ۔ ۸ انچ ۔ بلندی اندر سے ۸½ فٹ ۔ صدر دروازے کی چوکھٹ سنگ مرمر کی ہے جس کے چاروں طرف کتبے ہی کتبے ہیں ایک کتبہ تو ہم اوپر لکھ آئے ہیں باقی یہ ہیں :-

(۱) بسم اللہ الرحمن الرحیم ۔ اِنَّمَا یعمر مساجد اللہ من آمن باللہ والیوم الآخر
تا اَنْ یکونوا من المھتدین ۔
(۲) خط کوفی کا وہی کتبہ جو اوپر لکھا گیا ۔
(۳) بسم اللہ اور آیۃ الکرسی تا ھم فیھا خالدون ۔

ہشت درہ سلطان غازی کی درگاہ سے جنوب رخ سے ملا ہوا سنگ خارا کا

جالے بنے کے طاق بنے ہوئے ہیں۔ شمالی دیوار میں کوئی خاص بات نہیں۔ احاطے کے چاروں کونوں پر جو نوک دار برجیاں ہیں وہ ہندوانی وضع کی ہیں۔ ناصر الدین کی قبر ایک پست ہشت پہلو غار میں ہے۔ اس غار میں ستون کھڑے کر کے بڑی مضبوطی سے پاٹ کر چھت پر ہشت پہلو چبوترہ ۷ ½ فٹ x ۴ فٹ اونچا بنا دیا ہے۔ یہاں کوئی روشن دان نہیں ہے اور تہ خانے میں اندھیرا ہی اندھیرا ہے۔ اس تہ خانے میں تیرہ سیڑھیاں اتر کر جانا پڑتا ہے جو چھبیس فیٹ عمیق اور اٹھارہ فیٹ چوڑا ہے جس میں سنگ خارا لگا ہوا ہے۔ اس چھت کی سنبھال کو چودہ ستون لگائے ہیں جن میں سے آٹھ دُہرے ستون تو دیواروں سے لگے کھڑے ہیں اور چار اکہرے ذرا دیوار سے الگ ہیں۔ یہ ستون سلطان التمش کے زمانے کے ہیں۔ اس تہ خانے کے ہشت پہلو اضلاع میں سے ہر ضلع میں دو دو طاق ہیں۔ تہ خانے کا عمق ۱۶ فٹ ہے جو بلحاظ طول و عرض ۲۷ فٹ ۹ انچ مربع ہے مگر ساخت اس کی ہشت پہل ہے۔ داخلی دروازہ جس کو کھڑکی کہنا چاہیئے جنوب کی طرف ۲ فٹ ۹ انچ اونچا اور صرف دو فیٹ چوڑا ہے۔ اوپر چبوترا ہشت پہل ہے جس کا ہر ضلع ۱۰ فٹ ۴ انچ ہے۔ اندر چار قبریں ہیں چونے گچ کی جن پر عرس کے موقع پر جو ۱۷ - ۱۸ ذی قعد کو ہوتا ہے سفیدی کر دی جاتی ہے۔

(۱) ۹ فٹ ۷ انچ x ۶ ½ فٹ طول و عرض۔ ۵ فٹ ۴ انچ بلندی ہے سلطان غاری کی قبر ہے جو سب سے بڑی اور تہ خانے کی مغربی دیوار سے ملی ہوئی ہے۔

(۲) ۶ فٹ چار انچ x ۵۔ بلندی ۴ فٹ۔ اسی کے بائیں ہے۔

(۳) ایک چھوٹی سی قبر سیڑھیوں سے ملی ہوئی کسی بچے کی ۳ فٹ ۹ انچ x ۲ فٹ ۱ فٹ ۷ انچ بلندی ہے۔

(۴) ۷ ½ فٹ x ۷ فٹ ۲ انچ۔ بلندی ۲ فٹ ۸ - ۱ انچ۔

مسجد کا ذکر اوپر آ چکا ہے صرف اس کا پیش طاق رہ گیا ہے۔ سلطان غاری کی قبر گویا اسی مسجد کے صحن میں ہے۔ یہ سارا پیش طاق سنگ مرمر کا ہے جس پر پہلے کلمہ اور اس کے بعد اللہ اللہ پھر وانّ المساجد للہ فلا تدعوا مع اللہ احداً اس کے نیچے اللہ۔ اس کے گرد خط کوفی میں آیات ہیں جو پڑھی نہیں جاتیں پھر

الدنیا والدین المخصوص بعنایت رب العالمین ابی المظفر ایلتمش السلطان ناصر امیر المومنین خلد اللہ ملکہ ابی الفتح محمود تغمدہ اللہ بغفرانہ بجبوبیۃ جنانہ فی شہور سنہ تسع وعشرین وستمائۃ —

اس دروازے میں داخل ہو کر ہم ایک کمرے میں پونہچ جاتے ہیں جس میں سے صحن کا رستہ نکلتا ہی - اس کمرے کی چھت سنگ سرخ کی ہی مگر دیواریں سنگ مرمر کی ہیں - باہر وار سے بغلیوں کے دروازے کا جو حصہ نظر آتا ہی وہ درحقیقت دو چھوٹی چھوٹی کوٹھڑیوں کی مشرقی دیوار ہی جو بڑے کمرے کے ادھر ادھر ہیں ان دونوں کوٹھڑیوں کی دیواریں اور چھت سب سنگ مرمر کی ہیں جس میں چار چار ستون ہیں - صحن میں پونہچ جانے کے بعد ایک پٹا ہوا حصہ ہی جس میں چھہ دیوار دوز ستون ہیں اور چھہ ستون چھہ چھہ فیٹ کے فاصلے سے ہیں یہ دالان دیوار کی ساری لمبان کی برابر نہیں ہی بلکہ صرف ۴۲ فٹ لمبا ہی - اس کے مقابل میں احاطے کی غربی دیوار سے ملا ہوا ایک اور دالان ہی جو شمال سے جنوب کی طرف جاکر احاطے کی دیوار سے جا ملا ہی - ان دونوں دالانوں کے ستونوں میں بغلیں ہیں - مغرب رخ کے دالان میں چودہ دیوار دوز ستون ہیں جس کی شکل ایک پست گنبد کی سی ہی جس میں آگے نکلے ہوئے نقشین پتھر ہندوانی وضع کے لگے ہوئے ہیں - اسی دیوار کے بیچوں بیچ ایک تین در کی چھوٹی سی مسجد ہی - اس مسجد کے دونوں طرف سنگ مرمر لگا ہوا ہی باقی لال پتھر ہی - مسجد کی دونوں جانب دو دالان سنگ مرمر کے ہیں جن میں بارہ ستون ہیں - ان کا وہ حصہ جو مسجد کے محاذی ہی سنگ مرمر کا ہی باقی سنگ سرخ کا - ان دو دالانوں کے سوا سنگ مرمر کے چار ستون بطور مسجد کے مکبر کے ہیں - اس طرح مسجد میں سنگ مرمر کے سات ستون ہوئے تین تو دروں کے سامنے اور دو ادھر ادھر - مسجد دس فیٹ مربع ہی - چھت مثمن شکل کی سنگ سرخ کی قبہ نما ہی - چبوترا چھوڑ کر گنبد ۱۴ فٹ اونچا چوبی کا بنا ہوا ہی - مسجد کی دیواروں اور محرابوں میں سنگ مرمر لگا ہوا ہی اور مختلف اقسام کے طغرے آیات قرآنی کے منقوش ہیں - مغربی جانب کے احاطے کی دیوار کی کھڑکیاں کھلی ہوئی ہیں - جنوبی رخ کی دیوار کے اندرونی رخ پر بیچ میں چراغ

سنگ سرخ کا ہی اور اجارے کے اوپر سنگ مرمر۔ ستونوں اور محرابوں وغیرہ پر جابجا آیات قرآنی بخط نسخ و کوفی کندہ ہیں۔ چبوترا۔ دروازے کی بغلیاں۔ دیواریں اور برجیاں سب چونے گچی کی پختہ بنی ہوئی ہیں۔ دروازے پر پونہچنے کی سیڑھیاں دُہری ہیں۔ پہلے آٹھ سیڑھیاں چڑھ کر تو چبوترے پر پونہچتے ہیں اور پھر چودہ سیڑھیاں اور چڑھ کر ایک کمرے میں پونہچتے ہیں جو زمین سے چودہ فٹ اونچا ہی اور اسی میں سے گنبد کے صحن میں جا پونہچتے ہیں۔ صدر دروازے کی دونوں طرف صدر دیواریں دو محراب دار کھڑکیاں بھی ہیں اور احاطے کی دیوار کے دونوں سروں پر ایک ایک برجی ہو اس میں بھی دو دو کھڑکیاں ہیں لیکن پتھروں سے چن دی گئی ہیں۔ اس طرف کا گنبد کا ضلع سو فیٹ لمبا ہی۔ احاطے کی شمالی دیوار بھی پختہ ہی اس کے دونوں سروں پر برجیاں ہیں اور تیسری دیواریں اس کے علاوہ اور چھ کھڑکیاں تین تین ملی ہوئی ہیں۔ احاطے کی غربی دیوار شمالی رخ کے طرح کی ہی لیکن چوں کہ اسی کے وسط میں مسجد بھی ہی لہذا یہ دیوار کچھ آگے بڑھی ہوئی ہی۔ احاطے کے جنوب رخ کی دیوار جابجا سے گر گئی ہی اور اس کی بعض کھڑکیاں بھی بند کر دی گئی ہیں باقی حالت شمالی دیوار کی سی ہی۔ گنبد اندر سے بہت پر رونق اور آراستہ ہی۔ اندرونی دروازے کی دہلیز پر بہت کچھ نقش و نگار ہیں اور یہیں یہ کتبہ ہی:۔

امر به بناے هذه البقعة المباركة السلطان المعظم شاهنشاه الاعظم مالك رقاب الامم ظل الله في العالم ذو الامان... سلطان السلاطين شمس

(حلاوت صفحہ گذشتہ)

ودریں کار علم است او را چنداں نصیبے از علم نیست مولنا فخر الدین زرادی عرض کرد که او ہیشہ اد مالم می کنم بعد ازاں مولنا فخر الدین در اوی تنیم کرد۔ مولنا برائے او تعرشے تشیقلے کرد او را ثانی تام نہاد بعد ازاں پیش مولنا رکن الدین کافیہ و مفصل و قدوری و مجمع البحرین تحصیل کرد بعد انتقال شیخ سہ سال دیگر تعلیم کرد و بعضے کتب از کتاب خانہ شیخ ماعنت بود جا بجا وقتا فتا مرکز ندیمت

شیخ یافتہ بود با خود برد و آں دیار را بہ جمال رلایت نور ہا راست۔

در باب او نفس شیخ مشیں رفتہ بود کہ او بہ ہندوستان بہشت ۱۲

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ)
لیکن اس کا پانی کھاری ہے کہتے ہیں کہ یہ تالاب قیدیوں کے استعمال کے واسطے بنایا گیا تھا۔ ابوالفضل نے بھی اس تالاب کا ذکر کیا ہے۔ قلعہ اور پیاس باڑی کے درمیان **سنہری مسجد** ہے جو ساٹھ گز لمبی اور بیس گز چوڑی اور بیس گز اونچی عمارت ہے۔ کہتے ہیں کہ اس کی چھت پر تینتیس گنبد تھے۔ ابوالفضل آئین اکبری میں لکھتا ہے کہ **جنت آباد** پرانا شہر ہے۔ پہلے پایۂ تخت تھا جسے لکھنوتی اور بعضے گور کہتے تھے **ہمایوں** بادشاہ نے اس کا نام جنت آباد رکھا تھا۔ یہاں ایک بہت عمدہ قلعہ ہے اور مشرق میں ایک تالاب ہے جس کا نام **چھتیا پتیا** ہے۔ اس میں بہت سے ٹاپو ہیں اگر اس کا بند ٹوٹ جائے تو سارا شہر ڈوب جائے۔ شہر کے شمال میں ایک کوس کے فاصلے پر ایک عمارت اور حوض ہے جس کا پانی زہر کی خاصیت رکھتا ہے اس حوض کو **پیاز** (پیاس) **باڑی** کہتے ہیں جن قیدیوں کو مار ڈالنا منظور ہوتا تھا وہاں قید رکھتے تھے یہ پانی پی کر تھوڑے دنوں میں مر جاتے تھے ہمارے بادشاہ نے اس کی ممانعت کر دی"۔ **شیخ اخی سراج** کی خانقاہ بھی گوڑ میں ہے آپ سلطان المشائخ **حضرت نظام الدین اولیا** کے خلیفہ تھے۔ یہ خانقاہ شہر کے ایک نواح میں ہے جس کو **سعد اللہ پور** کہتے ہیں ساگر ڈگی تالاب کے شمال مشرقی گوشہ پر واقع ہے آپ کا وصال ۷۵۶ھ میں ہوا۔ باہر دروازے پر ایک کتبہ ہے جس پر سنہ ۹۱۲ھ درج ہے اور یہ دروازہ **حسین شاہ** بادشاہ بنگال کا بنایا ہوا ہے۔ خانقاہ غالباً **سکندر شاہ** کی بنائی ہوئی ہے لیکن یہ بات متحقق نہیں۔ کتبہ کی جگہ خالی پڑی ہوئی ہے۔ کلکتہ کے عجائب گھر میں کچھ اینٹیں گوڑ سے آئی تھیں اُن میں **غیاث الدین** بن سکندر شاہ کا نام لکھا ہوا تھا اور سنہ سات سو کے اوپر کچھ اور لکھا ہوا ہے۔ کننگھم صاحب کا خیال ہے کہ پیمایش کی رو سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اینٹیں اسی کتبے کی جگہ کی ہیں لیکن یہ نرا ایک قیاس ہی قیاس ہے ممکن ہے کہ صحیح ہو کیوں کہ یہ سلطان غیاث الدین سکندر شاہ کا بیٹا تھا اور وہ بادشاہ تھا جس نے **خواجہ حافظ** کو شیراز سے طلب کیا تھا اور آپ نے وہ غزل جس کا یہ شعر ہے اُس کے پاس بھیج کر آنے کا عذر کیا۔ ؎

شکر شکن شوند ہمہ طوطیانِ ہند　　زیں قندِ پارسی کہ بہ بنگالہ می رود

کتابِ **اخبار الاخیار** میں لکھا ہے کہ شیخ سراج الدین عثمان المشہور باخی سراج از مشاہیر خلفائے شیخ نظام الدین است و وی از عنفوان شباب کہ ہنوز موئے ریش آغاز نہ شدہ بود در حلقۂ ارادت شیخ درآمدہ بود و در سلک خدمت گاران پرورش یافتہ بعد از چند سال برائے دیدن والدہ بہ مقام لکھنوتی کہ الآن بہ گور مشہور است رفت و باز بہ خدمت می رسید۔ در وقت عطائے خلافت اور از شیخ فرمود کہ اول مرحلہ

(بقیہ نوٹ صفحۂ آیندہ)

(تکملہ بقیہ ورق صفحہ گزشتہ)

مسلمان بادشاہ اسی شہر میں رہے۔ بیچ میں کچھ دنوں بعضے بادشاہ پنڈوہ میں جا رہے تھے جس کو حضرت پنڈوہ کہتے ہیں وہ بھی مالدہ کے ضلع میں گوڑ کے قریب ہی واقع ہے۔ **فیروزآباد** بھی اسی شہر کے نواح میں واقع تھا۔ شمس سراج عفیف نے لکھا ہے کہ فیروز شاہ نے ۱۳۵۳ء میں لکھنوتی پر چڑھائی کی تو اُس وقت اس شہر کا نام فیروزآباد رکھا تھا لیکن یہ غلط ہے کیوں کہ اس زمانے سے پہلے سکوں میں فیروزآباد نام درج ہے اور اغلباً یہ نام سلطان شمس الدین فیروز بن ناصرالدین بغرا بن بلبن نے رکھا تھا۔ جب گنگا کی وہ شاخ جس پر یہ شہر واقع تھا سوکھ گئی اور اس کا پانی کسی اور رستے پڑ لیا تو اول کے باعث شہر کی آب و ہوا بگڑ گئی بنگال کے بادشاہوں نے اپنا پایۂ تخت بدل دیا لیکن پھر بھی وہ حاکم نشیں جگہ رہی۔ ۱۵۳۸ء میں اس کو **شیر شاہ** نے لوٹ لیا اور ۱۵۷۵ء میں **منعم خاں خانخاناں** نے جو اکبر کا سپہ سالار تھا اس پر دھاوا کیا۔ آب و ہوا کے بگڑ جانے کے سبب سے تھوڑا اور لشکر میں وبا پھیل گئی اور خان خاناں بھی وہیں مر گیا۔ بعضے کہتے ہیں کہ اس واقعے کے بعد پھر گوڑ بالکل غیرآباد ہو گیا لیکن یہ غلط ہے کیوں کہ **ابوالفضل** نے جو **آئین اکبری** میں اس شہر کی بابت لکھا ہے اُس سے اس کی تردید ہوتی ہے اور تاریخ سے معلوم ہوتا ہے کہ **شاہ شجاع** کے وقت مغلئی صوبہ دار اسی شہر میں رہے۔ حقیقت میں یہ شہر اُس وقت غیرآباد ہوا ہے جب شاہ شجاع نے **راج محل** کو بنگالے کا دارالخلافہ بنا لیا اور اُس کے بعد آباد نہیں ہوا۔ پچیس تیس میل مربع تک مسجدوں اور بازاروں اور محلوں کے کھنڈر اب تک نظر آتے ہیں۔ اُجڑنے کے بعد اس کثرت سے جنگل ہو گیا تھا کہ آدمی کو وہاں جاتے دہشت معلوم ہوتی تھی لیکن اب کچھ حصے سے جنگل صاف کیا گیا ہے اور وہاں چھوٹی چھوٹی بستیاں نکلتی چلی آتی ہیں۔ اُس کی اینٹوں سے **انگریزآباد۔ مرشدآباد۔ مالدہ** اور پُرنیا کی عمارتیں بنائی گئی ہیں۔ اس کے ویرانوں کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی زمانے میں یہ شہر **کلکتہ** سے کم نہیں تھا اور چھ یا سات لاکھ کی آبادی رہی ہوگی۔ اُس کی فصیل جو خط شمال کی طرف مٹی ہوئی تھی کھود کر دیکھی گئی تو اُس کی بنیادیں سو فیٹ چوڑی ہیں اور کہیں کہیں خندق کا نشان ملتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ سو سوا سو فیٹ سے کم چوڑی نہیں تھی۔ فصیل کے شمال مشرقی کنارے پر ایک محل کا کھنڈر پایا جاتا ہے جو ہزار سو فیٹ مربع تھا اس کو راجہ **بلال سین** کا محل کہتے ہیں۔ فصیل کے اندر بھی آبادی کے کھنڈروں میں اُس تھا ایک تالاب **ساگر ڈگی** سولہ سو گز لمبا اور آٹھ سو گز چوڑا ہے اب تک موجود ہے جس کی بندش پختہ اینٹوں کی ہے پانی نہایت صاف اور بہت گہرا ہے۔ قلعے کے پاس ایک تالاب **پیاسی باڑی** نام اب تک ہے

(بقیہ ورق صفحہ آئندہ)

ناصر الدین محمود شاہ خلف اکبر سلطان شمس الدین التمش لکھنوتی کا حاکم تھا۔ تمام
اراکین سلطنت اور رعایا اسی کو ولی عہد مانتے تھے مگر حکم قضا و قدر اس کے خلاف
تھا۔ انسان سوچتا کچھ ہی اور ہوتا کچھ ہی۔ شاہزادہ بیچارہ ایک ایسا بیمار پڑا کہ جانبر نہ ہو سکا
جب اس کی وفات کی خبر سنہ ۶۲۶ھ ۱۲۲۹ء میں دلی پہونچی تو اس سانحۂ ہوش ربا سے شہر میں ایک
کہرام مچ گیا۔ جوان بیٹے کی موت کا داغ شمس الدین التمش کو ایسا پہونچا کہ جتنا غم کرتا
تھوڑا تھا۔

شعر

من چون زریم کہ سینۂ من چاک کردہ اند　　　تخت جگر بریدہ تہ خاک کردہ اند

نعش لکھنوتی سے دلی لائی گئی اور موضع ملک پور میں جو قطب صاحب کے جنوب مغرب
میں ساڑھے تین کوس پر ہی دفن کیا گیا۔ مرنے کے تین سال بعد سنہ ۶۲۹ھ ۱۲۳۱ء میں
باپ نے اپنے چہیتے بیٹے کا مقبرہ باپ کی چاہت کی آخری یادگار بنایا۔ اس
مقبرے کا تہ خانہ بشکل ایک غار کے ہی اس واسطے غاری مشہور ہو گیا۔ تہ خانے
کی وضع سے معلوم ہوتا ہی کہ عہد اسلامی سے پیشتر کا بنا ہوا ہی۔ مگر اس بات کا فیصلہ
مشکل ہی کہ یہ عمارت سرے سے اہل ہنود ہی کی تھی یا یہ کہ مسلمانوں نے ہندو کاریگروں
سے بنوائی تھی۔ مسلمان اس بات کو گوارا نہیں کر سکتے کہ اتنے بڑے بادشاہ نے
اپنے چہیتے بیٹے کو کسی ہندو بت کدے میں دفن کرنا گوارا کیا ہو۔ گنبد ایک
مربع پختہ احاطے کے اندر ہی۔ استرکاری بوجہ کہنگی کے سیاہ پڑ گئی ہی۔ گنبد کا چبوترا
چار فٹ نو انچ اونچا ہی۔ جس پر گول قبہ بنا ہوا ہی جس کے چاروں کونوں پر برجیاں
ہیں۔ گنبد میں داخل ہونے کا محراب دار دروازہ مشرق کی طرف ہی۔ صدر دروازہ
احاطے کی دیوار سے تین گز ہٹ کر بغلی حجروں سے چار فیٹ کے فاصلے سے ہی
جس کے اوپر ایک نشیمن سا کھڑکی ہی۔ صدر دروازہ تیس فیٹ اونچا اور ۱۲ فٹ چوڑا
ہی جس کے اِدھر اُدھر کے در چار فیٹ پست ہیں۔ دروازے کی محراب کا حصہ زیریں

سلسلۂ متن کے لیے ملاحظہ ہو صفحہ ۳۴۹

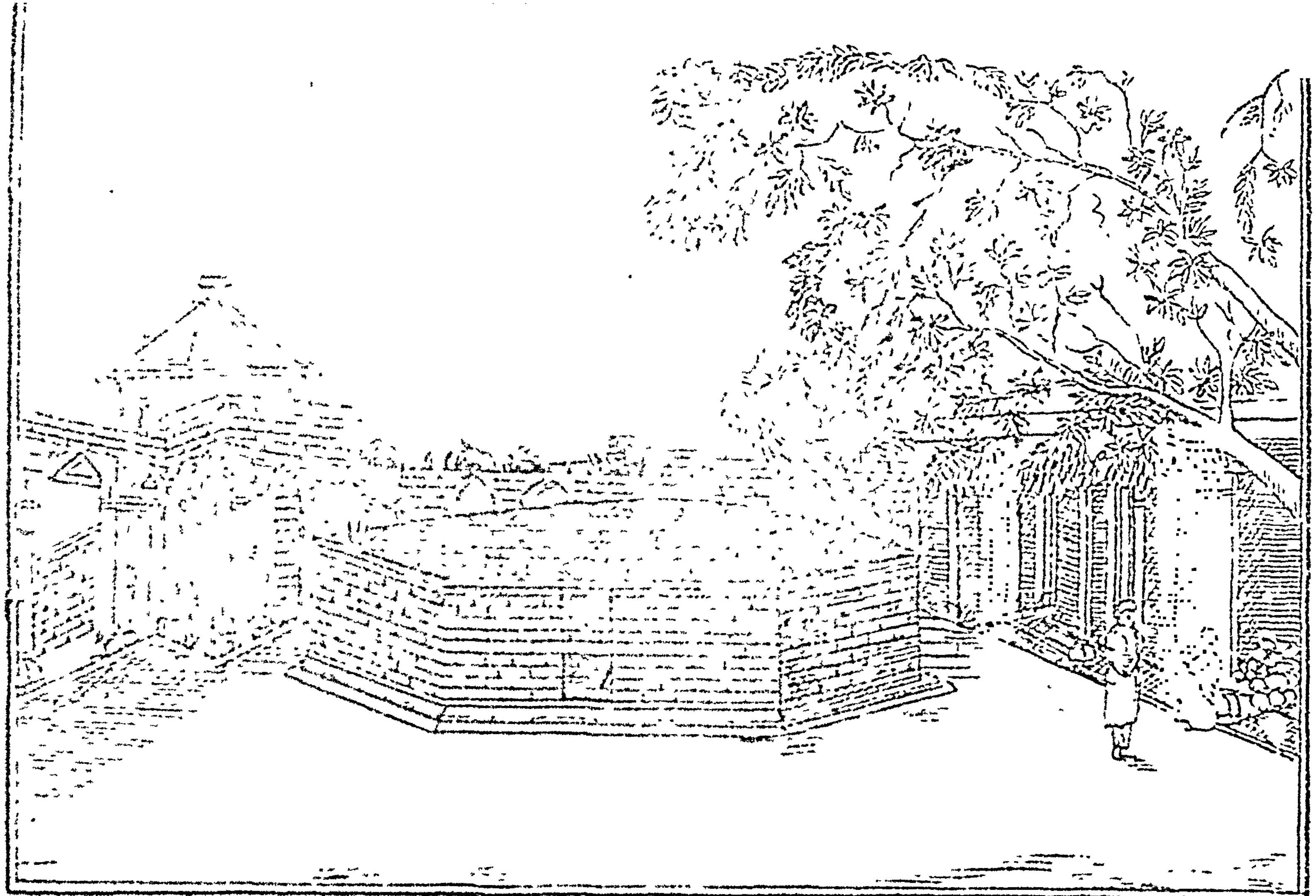
ف اس شہر کا قدیم نام گوڑ تھا۔ بنگال کے ہندو راجاؤں کا دار الخلافہ تھا۔ بعض کہتے ہیں
کہ شہر کا نام لکھمنوتی یعنی **لکھنوتی** تھا اور علاقے کا نام گوڑ بنگالہ تھا۔ سنہ ۱۲۰۴ء میں
جب مسلمانوں نے ملک بنگال کو فتح کیا تو اپنا دار الحکومت اسی شہر میں رکھا اور تین سو سال تک

(بقیہ نوٹ بر صفحۂ آئندہ)

ملتا ہے اور بائیں ہاتھ کو **سو باتوں کا گنبد** ہے جو ایک بارہ دری ہشت پہل برج ہے۔ راست دروغ برگردن راوی۔ مشہور یہ ہے کہ اس میں ایک فقیر کی قبر ہے جس نے اللہ تعالیٰ سے سو باتیں کی تھیں۔ یہیں ایک وسیع اور پختہ فصیل نما احاطہ بھی ہے۔ اس گنبد کے شمال کی طرف ایک اور چار دیواری میں مولینا شعیب رح کا مزار ہے آپ مولینا کمال الدین اور جمال الدین رحمۃ اللہ علیہما کے خلیفہ تھے۔ اس سے آگے بائیں ہاتھ کو **باسن کا مندر اور جوہڑ** ہے جس میں مہادیو کا پنڈ ہے۔ یہ مندر ہشت پہل ہے جس کا ہر ضلع ۶ ½ فیٹ کا ہے۔ دو دروازے ہیں ایک جنوب میں دوسرا مشرق میں۔ مغرب کی جانب ایک نیا پنج درہ دالان بنا ہوا ہے اور اسی کے پاس جوہڑ یعنی چھوٹا سا تالاب ہے جسے دکن میں کنڈ کہتے ہیں۔ اسی رخ پر اور کے دالان سے ہٹا ہوا ایک اور پنج درہ دالان ہے علاوہ اس کے سہ دریاں بھی ہیں مندر کے سامنے صحن میں ایک پرانا پیپل کا درخت بھی ہے اب مندر سے آگے بڑھیئے تو **گنیشی لال** ولی کے کسی باخیر شخص کا پختہ تالاب ہے اس سے آگے جو گاؤں ہے وہ مسعود پور کہلاتا ہے۔ سامنے ذرا کچھ فاصلے پر جو گنبد نظر آتے ہیں وہی سلطان غازی کا مزار ہے۔

نصیب ما ز باغِ آفرینش میوۂ غم شد **نہالے را کہ پروردیم آخر نخلِ ماتم شد**	**مقبرۂ سلطان غازی** سنہ ۶۲۹ھ / ۱۲۳۱ء

ت**ل۵** عالم عامل در صورت و سیرت ملک مثال بود و در مذکر بے نظیر زمان خود در زمانے کہ او وعظ گفتے و قرآن خواندے ہیچ کس را مجال عبور از انجا نبودے اگرچہ خود بارگراں بر سرش ایستادہ شدہ استماع نمودے و او را در وعظ بسبب اختلاف مقامات وجد و وجید حالات عارض شدے۔ جمیع اکابر و علما شہر در پایۂ وعظ او حاضر شدندے و اکثر از موالی و اہالی شہر در ابتدا شاگرد او بودند والد ماجد او مولنا **منہاج** در اوان صغر از بلدۂ لاہور بقصد تحصیل علم در دہلی آمد و بعد تحصیل علم ریاضت شاقہ کشیدہ اوائل عہد دولت سلطان بہلول بودے مفتی شہر شد و ہمیں جا سکونت نمود۔ نقل است کہ مولنا منہاج در بیشتر اوقات در روغن از دوستان گدائی کردے و از آں چراغ ساختے و تمام شب بمطالعہ پرداختے و چوں روز شدے از ہمان نان جنتے و ہماں قدر اکتفا کردے و بنا برین حال گزرانید تا مرتبۂ بدست آورد۔ وفات مولانا شعیب در سنہ ۹۳۶ھ و قبر او بالاے مرض شمسی ہست متصل گنبد نزدیک زین الدین کہ از سلطان آں ملک بود۔ (از تنقیح و اخبار الاخیار)



نقشہ درگاہ حضرت سلمان فارسی

کردیا جاوے - چنانچہ بادشاہ نے فصیل کا کچھ حصہ بنوایا تھا لیکن چوں کہ مصارف بے شمار ہوتے تھے لہٰذا ادھورا چھوڑ دیا" - جنرل کننگھم جہاں پناہ کو دلی کا ساتواں قلعہ لکھتے ہیں اور مشہور ضرب المثل "سات قلعے یا باون دروازے" کی صراحت یوں کرتے ہیں کہ حسب ذیل سات تو قلعے تھے - (۱) لال کوٹ - (۲) قلعۂ رائے پتھورا - (۳) سیری یا قلعۂ علائی - (۴) تغلق آباد - (۵) قلعۂ تغلق آباد - (۶) عادل آباد - (۷) جہاں پناہ باون دروازوں کی یہ تفصیل ہے - لال کوٹ ۳ - قلعۂ رائے پتھورا ۱۰ - سیری ۳ - جہاں پناہ ۱۳ - تغلق آباد ۱۳ - قلعۂ تغلق آباد ۳ - عادل آباد ۲ - جملہ ۵۲ - لیکن مسٹر فنچ اور مسٹر لاٹ نو قلعے لکھتے ہیں اور یہی صحیح بھی ہے - کیوں کہ کننگھم صاحب نے کلوکھری اور غیاث پور کے قلعوں کو شمار نہیں کیا جو پہلے محصور تھے - رہا لال کوٹ اس کا شمار ہندوستانیوں کی روایتوں میں قلعوں میں نہیں ہے - ہندوستانی مورخین صرف تغلق آباد کے باون دروازے اور چھپن برج لکھتے ہیں لیکن کننگھم صاحب سولہا ہی دروازے لکھتے ہیں جو غالباً وہ دروازے ہوں گے جو اب باقی ہیں اور پھر جنرل صاحب نے تغلق آباد کے پاس دو اور چھوٹے قلعے جو ہیں وہ بھی چھوڑ دئے ہیں اور ان کے دروازوں کو بھی قلعۂ تغلق آباد کے دروازوں میں شمار نہیں کیا -

باد منڈل جہاں پناہ میں اس نام کا ایک وسیع چبوترا ہے جس پر سے اطراف و جوانب کا ایک عمدہ نظارہ ہوتا ہے - کہتے ہیں کہ یہ چبوترا سلطان محمد تغلق کے قصر ہزار ستون کا ایک جزو ہے -

دوسرا باب سلطان غازی

یہ مقام قطب صاحب سے تین میل ہے مگر رستہ پہاڑی ایسا پتھریلا ناقص اور ناہموار کہ بگھی تو بگھی یکہ بھی نہیں جا سکتا ہاں بیل گاڑی چل سکتی ہے بشرطیکہ الٹ نہ جائے میں بہنے کو یکے پر گیا مگر مجھے اپنے ہاتھ پاؤں تڑوانے نہ تھے گیا بھی پیدل اور آیا بھی پیدل - قطب صاحب سے جاتے ہوئے داہنے ہاتھ کو چھوٹا برج

بٹھایا کہ اُس نے میواتیوں کے ملک پر تاخت کی اور ایسی تلوار اور آگ برسائی
کہ سب کے سب کُھٹنے درست ہو گئے۔ جب مغلوں نے جلال الدین خلجی کے وقت
میں دلی پر حملہ کیا تو شہر کے مقامات کو لوٹ لاٹ کر تباہ کر دیا تھا اور جب علاء الدین خلجی نے
سیری کی بنا ڈالی تو رای پتھورا کے قلعے کے مقامات اتنے بڑھ گئے تھے
کہ دونوں شہر مل گئے تھے اور مواضع حوض رانی۔ توٹلی سرائے۔ اور کھڑکی بھی
اسی سلسلے میں آ گئے تھے۔ محمد تغلق شاہ کو خیال ہوا کہ تمام مختلف مقامات جو
پرانی دلی اور سیری کے بیچ میں پڑتے ہیں ان سب کو ملا کر میرے وقت میں ایک
جداگانہ شہر ہی کیوں نہ بسایا جائے جس سے مغلوں اور میواتیوں کی روک تھام
کے علاوہ میری ایک یادگار بھی رہے چنانچہ ۷۲۵ھ ۱۳۲۵ء میں یہ ارادہ پورا ہوا اور پرانی
دلی اور سیری دونوں کی آبادیوں کو فصیلیں کھڑی کر کے ملا دیا گیا اور جہاں پناہ نام
رکھا گیا۔ شمال مغرب کی طرف کی فصیل قریب دو میل کے اور شمال جنوب و شمال
مشرق کی طرف کی دو فصیلیں سوا دو میل لمبی ہیں۔ اور تینوں فصیلوں کی لمبائی پانچ
میل ہے۔ شمال مشرق کی طرف کی دیوار سیدھی نہ تھی بلکہ ٹیڑھی میڑھی تھی
وہ تو گر گرا گئی اور مشرقی دیوار گو سیدھی تھی مگر وہ بھی گر گئی اب رہی تیسری دیوار
جو جنوب رخ پر تھی وہ بھی بالکل سیدھی تھی اُس کا ایک ثلث حصہ تو گر گیا ہے
باقی موجود ہے۔ اس نئے شہر جہاں پناہ کے تیرہ دروازے پرانی دلی اور سیری
کے ملا کر تھے۔ ان تیرہ دروازوں میں سے چھ تو شمال مغرب میں تھے جن میں سے
ایک کا نام میدان دروازہ تھا لیکن بزوری اس کا نام حوض خاص دروازہ لکھتا ہے
کیوں کہ وہ اسی نام کے حوض کی طرف ملتا تھا (از تاریخ مبارک شاہی) باقی دروازے
جنوب و شمالی رخ پر تھے۔ جن میں سے صرف دو کے ناموں کا اور پتہ چلتا ہے
ایک حوض رانی دروازہ اور دوسرا برقعہ دروازہ۔ اس نئے شہر کی چہار دیواری
کے اندر ایک مشہور عمارت بدیع منزل جس کو عوام بیجے منڈل کہتے ہیں تھی
جس کا بیان اپنے موقع پر آیا ہے۔ ابن بطوطہ جہاں پناہ کے متعلق لکھتا ہے کہ وہ صرف
محمد شاہ تغلق نے بسنے کی غرض سے بنایا گیا تھا اور اس شہر کی تعمیر سے اُس کا
ارادہ یہ تھا کہ پرانی دلی۔ سیری۔ جہاں پناہ۔ اور تغلق آباد۔ ان سب کو ملا کر ایک

اور کیسی عظیم الشان عمارت ہوگی لیکن فنا کی دست درازی کا سب شکار ہیں۔ دنیا کی ساری چیزیں فانی اور مٹنے والی ہیں چنانچہ اس محل کو لیجیئے کہ باایں شان وشوکت آج ہم کو ضرورت اس تلاش کی پڑی ہے کہ وہ کس مقام پر تھا۔

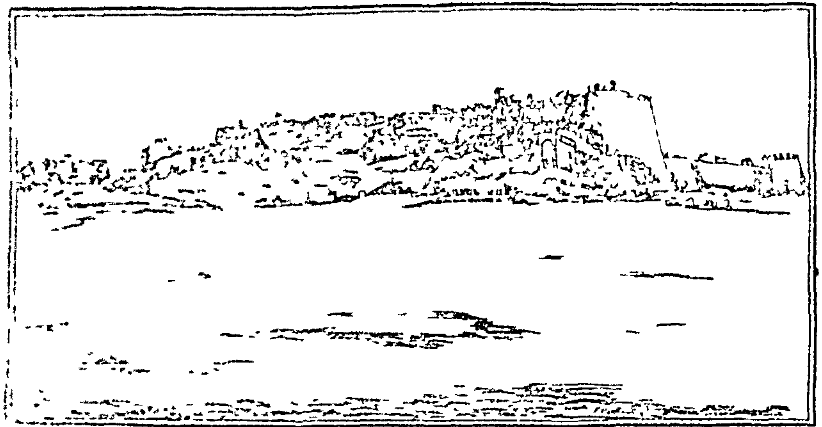
ایسا مکاں بتاؤ جو بن کر گرا نہو   پیدا ہوا ہے کوئی بشر جو مرا نہو

جہاں پناہ
۷۲۸ھ
۱۳۲۷ء

ویرانۂ دہلی میں جو گیا اک فاختہ مجھ سے یوں بولی
پیغام تجھے اک دیتی ہوں سن اے غافل کو کو ہیری
یہ ویرانے جو دیکھتے ہو معمور تھے آبادی سے کبھی
یاں شہر بھی تھے باغات بھی تھے بستی تھی کنار جو میری
گو چرخ فلک کی گردش سے روپوش ہوئی محفل اپنی
ہے آج کے دن تک متجسس یہ چشم نظارہ جو میری
شاہوں کے مقابر کو دیکھو عبرت کے مناظر کو دیکھو
اینٹ اینٹ میں قصر جمشیدی ہے دیکھتی آنکھ ہر سو میری
تھا شور جہاں تکبیروں کا ہنگامے تھے جراروں کے
اب عالم ہو ہے چار طرف باقی ہے فقط کو کو میری
نت رنگ نیا ہے دنیا کا پایہ ہے نہ ہوا ہے بنے خسرو
کہتی ہے یہ کو کو میری۔ کہتی ہے یہ کو کو میری

خاندانِ غلامانِ دہلی کے عہد میں قلعۂ رای پتھورا کے چو طرف دور دور تک بستی ہی بستی پھیل گئی تھی۔ میواتیوں کی لوٹ مار سے قلعے والے پریشان تھے۔ کیقباد کی ضعیف حکومت نے ان لٹیروں کے حوصلے بہت بڑھا دیئے تھے سلطان علاء الدین خلجی کو تخت پر بیٹھتے ہی پہلے یہی مشکل پیش آئی کہ کھلے خزانے لٹ رہی تھی۔ پانی بھرنے کے لیئے جو عورتیں کنوؤں اور حوضوں پر جاتی تھیں اُن کی جان غضب میں تھی۔ میواتیوں کا یہ آسان شکار تھا اُن کے کپڑے تک اُتروا لیتے تھے اسی لیئے مغرب ہوئی کہ شہر کے دروازے بند ہو جاتے تھے۔ یہ بادشاہ فیروز شاہ کی طرح نرم تھا اس نے اپنی سطوت اور جبروت کا سکہ اس طرح

نام "ہزار ستون" رکھا۔ اُس زمانے کے دستور کے موافق اس محل کی بنیاد اور
مناروں کے ہزاروں سر چُن دیے گئے۔ جنرل کننگھم نے اس محل کا مقام قلعۂ سیری قصبۂ شاہ پور کے
اندرونی نصف مغربی حصے میں بتلایا ہے۔ مسٹر بگلر نے اس کے خلاف قلعۂ سیری
میں جنوبی فصیل سے کچھ آگے بڑھ کے اس کے کھنڈر دریافت کیے ہیں۔ امیر تیمور
نے اس محل کو عمارت ہزار ستون سے تذکرہ کیا ہے جس کو محمد تغلق شاہ عرف
جونا شاہ نے عادل آباد عرف محمد آباد میں سنہ ۷۲۸ھ ۱۳۲۸ء میں پچیس برس بعد بنوایا تھا۔
چنانچہ محمد شاہ تغلق نے بزمانۂ شاہزادگی لکھا ہے کہ "بیگمات نے محل ہزار ستون
کے دیکھنے کی خواہش کی جسے ملک جونا نے قلعۂ جہاں پناہ کے اندر بنوایا تھا"۔
کھنڈر کے دیکھنے سے اس محل کی اصلی شان و شوکت کا کوئی اندازہ نہیں کیا جا سکتا
امیر خسرو لکھتے ہیں کہ "ملک کافور جو علاءالدین خلجی کا ایک نامور سردار تھا جب ورنگل سے
بے شمار دولت لوٹ کر لایا تو وہ ساری کی ساری سنہری محل کے سامنے لوگوں کو
دکھلائی گئی تھی لیکن تاریخ فیروز شاہی میں اسی واقعے کو زیادہ تفصیل سے بیان کیا گیا
مگر وہ اس واقعہ کو قصر ہزار ستون میں ہونا لکھتا ہے۔
علاءالدین خلجی کی وفات کہ سنہ ۷۱۵ھ ۱۳۱۵ء کے پینتیس دن بعد ملک کافور شیر اعظم سلطان
علاءالدین کو قطب الدین مبارک شاہ کے غلاموں نے اسی قصر ہزار ستون میں قتل کر ڈالا
سنہ ۷۲۰ھ ۱۳۲۰ء میں خسرو خاں کے ہندو ملازمین نے سلطان قطب الدین مبارک شاہ کو
اسی محل کے کوٹھے پر قتل کیا جس کے چند مہینے بعد خسرو خاں بھی غیاث الدین تغلق شاہ
کے حکم سے اسی جگہ جہاں قطب الدین مبارک شاہ مارا گیا تھا اس کی بھی گردن
ماری گئی اور جس طرح قطب الدین کا سر محل کے نیچے پھنکوا دیا گیا تھا اس کی نعش
بھی سرراہ پھینک دی گئی اور کہ کردہ کہ نیافت کا مضمون صادق آیا۔ اور اسی سال
اسی محل میں تغلق شاہ بھی تخت نشین ہوا اور سر دربار قطب الدین اور علاءالدین
اپنے مربی کے دوسرے بیٹوں کے ساتھ جو برا سلوک ہوا تھا اس پر بہت رویا۔
اس مشہور محل میں ایسے ایسے اہم وسترگ تاریخی واقعات گزرے لیکن
یہ کہ یہ محل کس قسم کا تھا کچھ پتہ نہیں چلتا سوائے اس کے کہ ہم اس کے نام سے
اندازہ کر لیں کہ جس محل کے کہ ہزار ستون ہوں گے وہ اسی مناسبت سے کتنی بڑی



عمارت ہزار ستون

سیری میں مقام کیا۔ شہر سے مراد پرانی دلی ہی اس سے بھی ظاہر ہی کہ سیری ایک جداگانہ مقام تھا۔

(۵) مغلوں کے پیا پی خطرناک حملوں نے علاء الدین خلجی کو دلی کے پرانے قلعوں کی مرمت کرنے پر مجبور کیا اور اُس نے ایک نیا قلعہ بھی بنوایا پس اگر یہ نیا قلعہ پرانی دلی کے اندر ہی ہوتا تو کوئی وجہ نہ تھی کہ اُس کا ایک جداگانہ نام سیری رکھا جاتا۔ ابو الفضل نے جو سیری کا ذکر کیا ہی بالکل غلط ہی کہ شہر بنا ایک جگہ ہو اور نام دوسری جگہ کا رکھا گیا ہو۔ جب کہ نئے قلعے کا نام سیری تھا تو یقیناً وہ رای پتھورا کے قلعے کی چار دیواری کے اندر تو بنا ہی نہ ہوگا۔ ہم اوپر امیر تیمور اور یزدی کی تحریرات کا حوالہ دے آئے ہیں جن میں اُنھوں نے تین شہروں کا ذکر کیا ہی جو سب مل کر دلی کہلاتے تھے۔ ابن بطوطہ نے ایک چوتھی دلی بھی لکھی ہی یعنی ہندوؤں کی بسائی ہوئی پرانی دلی اور سیری کو وہ مسلمانوں کا دار السلطنت لکھتا ہی۔

قصر ہزار ستون

سنہ ۷۰۳ھ
۱۳۰۳ء

اگر پردہ برگیری از روئے خاک
روی تا بہ ہفتم زمین در مغاک

ہمہ فرق شاہانِ سرکش بود
رخ نو عروسانِ مہوش بود

سراپائے گیتی ہمہ غیرت است
پس و پیشِ او حیرت و حسرت است

سنہ ۷۰۳ھ ۱۳۰۳ء میں جب علاء الدین خلجی سیری میں قلعہ بنوا چکا تو اُس نے ایک محل بھی بنوایا جس کا

سلہ چوتھی دلی پر کچھ بھی تعجب کی بات نہیں رزلی ہرن صاحب نے اپنی کتاب میں سات دلیاں بتلائی ہیں پرانی دلی۔ سیری۔ تغلق آباد۔ جہاں پناہ۔ فیروز آباد۔ شیر شاہ کی دلی۔ شاہ جہاں آباد۔ اور آٹھویں دلی رایسینا میں اب انگریزوں کے عہد میں بن رہی ہی۔ صانہا اللہ تعالی عن حوادث الزمان

میں دلّی شہر تھا جو سیری سے کہیں بڑا تھا اور ان دونوں کے بیچ میں جہاں پناہ کی آبادی تھی جو دلی سے بھی بڑا شہر تھا ۔ جنرل صاحب نے سیری کا مقام وہی قرار دیا ہے جہاں کہ فی زمانناشاہ پور آباد ہے اور یہی رائے مسلمان مورخین کی بھی ہے جو دلی کو شاہ پور کے جنوب و مغرب میں بتلاتے ہیں اور جہاں پناہ کو دلی اور شاہ پور کے بیچ میں اور ساتھ ہی اس کے شاہ پور کو دلی سے چھوٹا بتلاتے ہیں ۔ سیری کی جغرافی پوزیشن (تعین مقام) کے متعلق برجس صاحب اور اُن کے ساتھ اور چند اصحاب کی رائے ایک طرف اور جنرل صاحب کی رائے ایک طرف ۔ مزید برآں جنرل صاحب کی رائے کی تائید میں بہت قوی دلائل موجود ہیں :-

(۱) قلعۂ رائے پتھورا کے باہر سیری کی بستی تھی ۔ حوض رانی کے میدان کی طرح سیری کی زمینات بھی بطور کیمپ کے استعمال کی جاتی تھیں ۔ جب کیقباد نے ۶۸۷ھ میں سیری کو دارالاقامہ مقرر کیا تو کہا جاتا ہے کہ لشکر کا میمنہ تل پت میں تھا اور میسرہ اندرپت میں تو قلب لشکر لامحالہ بیچوں بیچ میں موضع شاہ پور میں آکر ٹھیرتا ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ سیری کی بستی قلعۂ رائے پتھورا کے باہر تھی اور مواضع اندرپت اور تل پت کے بیچ میں تھی ۔

(۲) سیری کی بنیاد خواہ بطور شہر کے سمجھی جائے یا بطور قلعے کے ۷۰۳ھ ہے لیکن سیری کی بستی کا وجود ۶۹۵ھ سے پایا جاتا ہے کہ وہ جمنا کے کنارے پرانی دلی اور نئے شہر دونوں کے بیچ میں سیری نام کی ایک بستی تھی جب علاءالدین خلجی کا بھانجا رکن الدین ابراہیم پرانی دلی میں تخت نشیں ہوا تو علاءالدین کا قیام سیری میں تھا (برنی) ۔ اس زمانے میں سیری کے نام کا کوئی قلعہ نہ تھا تو علاءالدین لامحالہ سیری کی بستی ہی میں رہتا ہوگا ۔

(۳) ۶۹۹ھ میں سلطان علاءالدین نے بڑے ترک و احتشام سے دلی سے کوچ کیا اور اپنے خیام سیری میں نصب کرائے (برنی) ۔ تو یہ خیام ضرور دلی شہر سے کچھ فاصلے پر ہی ہونگے نہایت ہی اقراب شہر میں تو ہو نہیں سکتا ضرور ... کے باہر ہی ہوگا ۔

(۴) ایک دوسرے موقع پر یہ بھی لکھا ہوا ہے کہ علاءالدین نے شہر سے کوچ کر کے

مقاصد فوجی کے اپنی نظیر نہیں رکھتا تھا۔ ۹۴۸ھ (۱۵۴۱ء) میں شیر شاہ نے اس قلعے کی اینٹ سے اینٹ بجادی اور اس کا سارا مال مسالا ڈھلوا کر ایک نیا شہر شیر گڑھ اپنے نام سے بسایا اور اُس میں لگایا۔ تیمور نے سیری کی نسبت لکھا ہی کہ وہ ایک مدور شہر ہی جس کی عمارت بلند اور دیواریں اینٹ پتھر کی نہایت مضبوط بطور گڑھی کے ہیں۔ پُرانی دلّی میں بھی اسی قسم کا ایک قلعہ ہی مگر وہ اس سے کچھ بڑا ہی۔ اس قلعے سے پُرانی دلّی تک ایک نہایت مضبوط فصیل پتھر چونے کی ہی۔ سیری کے سات دروازے ہیں چار باہر وار کو تین جہاں پناہ کی جانب اندر وار کو"۔ یزدی نے اپنے ظفر نامے میں لکھا ہی کہ "سیری کی شمال مشرقی فصیل سے پُرانی دلّی کی جنوب مغربی فصیل تک دو طرفہ ایک اور فصیل بنائی گئی ہی اور اس کا درمیانی قطعہ جہاں پناہ کہلاتا ہی"۔ عہد اسلامی کی تیسری سلطنت سیری یا پہلی سلاطین خاندان غلاماں نے باستثنائے کیقباد جو اس خاندان کا آخری بادشاہ تھا سب قلعہ رائے پتھورا ہی میں رہے۔ جلال الدین خلجی نے کیقباد کے کلوکھری والے قلعے کی تکمیل کی جس کا نام بعد میں "نیا شہر" پڑا۔ اُس کے بھتیجے اور جانشین علاء الدین خلجی نے سیری کا قلعہ بنایا جو ۱۳۲۱ء تک دار السلطنت رہا۔ جس کے بعد سلطان غیاث الدین تغلق نے تغلق آباد کا ایک نیا شہر بسایا اور وہیں قلعہ بھی بنایا۔ قلعۂ سیری کے ٹھیک مقام کی نسبت اختلاف ہی۔ بُرجس۔ لوئی۔ کوپ اور کیمبل صاحب قطب صاحب میں بتلاتے ہیں۔ لفٹنٹ برجس کے علاوہ کرنل لوئی اور مسٹر کوپ جنھوں نے آثار قدیمۂ دہلی پر نہایت عمدہ مضامین لکھے ہیں لیکن انھوں نے اس قدر تعجیل سے لکھا ہی کہ اُن کی رائے استناداً پیش نہیں کی جاسکتی۔ مسٹر کیمبل البتہ سوچ سمجھ اور تحقیق سے لکھنے والے ہیں لیکن جنرل کننگھم صاحب کی تحقیق سب سے زیادہ قابل توثیق ہی۔ چنانچہ سٹیفن صاحب نے بھی بہت کچھ چھان بین کے بعد بھی یہی رائے قائم کی ہی کہ اگر موضع شاہ پور وہ جگہ نہیں ہی جہاں کہ سیری کا قدیم شہر بنا تھا تو پھر یوں سمجھنا چاہیئے کہ اور کسی دوسری جگہ تو اس کا پتہ چل ہی نہیں سکتا تیمور اور یزدی نے جو دلّی کے تینوں شہروں کا تذکرہ کیا ہی اس سے بھی یہی معلوم ہوتا ہی کہ شہر کی آبادی کا شمالی مشرقی حصہ سیری تھا اور سیری کے شمال مغرب

قلعۂ مرزغن ۶۶۶ھ

جب سلطان غیاث الدین بلبن بادشاہ ہوا اُس نے ۶۶۶ھ میں ایک قلعہ بنایا اور اُس کا نام مرزغن رکھا اب اس قلعہ کا نشان تک باقی نہیں رہا مگر لوگ کہتے ہیں کہ جہاں حضرت نظام الدین اولیا کا مزار ہے وہاں تھا۔ بلکہ اُسی کی آبادی کا موضع غیاث پور نام ہے۔

قلعۂ علاول ۶۹۵ھ

جب کہ سلطان علاء الدین خلجی بادشاہ ہوا اُس نے اپنے عہد میں کہ ۶۹۵ھ سے شروع ہوا تھا ایک اور قلعہ بنایا اور اُس قلعہ کا نام سری رکھا۔ چنانچہ اب بھی قطب صاحب کو جاتے ہوئے بائیں ہاتھ کو اُس قلعہ کا کچھ کچھ نشان پایا جاتا ہے یہی قلعہ علاول بھی کہلاتا تھا۔

سیری یا دہلی علائی ۱۳۰۳ سنہ ہجری

دیدم چغد نشستہ در صبح وپگاہ
برکنگرۂ مقبرۂ نوشرواں شاہ
فریاد کناں زروِ عبرت می گفت
کوآں ہمہ حشمت و منال آں جاہ

بقول سرسید علاء الدین خلجی نے ۱۳۰۳ء میں سیری نام موضع کے پاس اسی نام کا ایک قلعہ بنوایا۔ یہ موضع رای پتھورا کے قلعے سے شمال و مشرق میں کوئی دو میل پرے ہٹ کر ہے اب اس جگہ شاہ پور یا شاہ آباد آباد ہے۔ مغل حملہ آوروں نے دو مرتبہ پرانی دلی کو لوٹا۔ اس لیئے علاء الدین نے رای پتھورا کے قلعے کو درست کیا اور اس کے علاوہ خود بھی ایک نیا قلعہ بنایا جس کا نام "سیری" رکھا۔ دلی کی پہلی لوٹ کا بدلہ علاء الدین خلجی نے یوں لیا کہ اُس نے اس قلعے کی بنیاد اور فصیلوں میں ایک دم سے آٹھ ہزار مغلوں کے چنوا دیئے۔ قلعہ کی فصیل پتھر اور چونے کی پختہ بنی ہوئی تھی۔ یہ قلعہ کیا با اعتبار مضبوطی و استحکام عمارت کے اور کیا بلحاظ

قطعہ تاریخ نوشتہ جناب شاہ محمد جنید حسینی صاحب نامی کوہ سوار نظامی صدر مدرس دیودرگ ضلع رائچور دکن

دہلی کا مثل روئے زمیں پر نہیں ہے آج　　مشہور ہے زمانے میں یہ آپ بے عدیل

اسلام و کفر نے کیئے یاں راجدھانیاں　　یہ جلوہ گاہ طور ہے یہی شرک کی کفیل

عزل و نصب رہا ہے زمانے کا قاعدہ　　نمرود آستاں یہ کبھی گلشن خلیل

آماجگاہ ابیض و اسود ہے اس کی شان　　معیار خیر و شر کی ہے دنیا میں یہ دلیل

ترک و عرب کی جان تھی اک وہ بھی عہد تھا　　رہتے تھے جس میں شیر و شکر کثرت و قلیل

علمائے علم کے اسے مرکز کا فخر ہے　　حکمائے بے نظیر کی یہ ساحت نزیل

عقلائے روزگار کی یہ بزم عام تھی　　شعرائے نامدار کی یہ مسند جلیل

ہر ایک علم و فن کے یہاں آزمودہ تھے　　ایک ہی بساط پہ تھے یہاں اشرف و ذلیل

یہ تخت گاہ اکبر و محمود و پر شکوہ　　یہ جلوہ گاہ حضرت اورنگ شاہ عقیل

آثار جن کے آج ہیں مشہور کائنات　　ہے چپہ چپہ فن عمارت کا خود وکیل

اس کو شرف ہے رزم گہ خاص و عام کا　　رہتے تھے اس میں شیر فگن شہسوار یل

دنیا میں اس کا نام عروس البلاد تھا　　بازار حسن علغلہ خوبان مہ جمیل

آتے تھے اس کو دیکھنے سیاح نامور　　دہلی تھی سرزمین پہ فردوس کی مثیل

جس کا سواد باعث تسکین اضطراب　　جس کا خیال موجب آسائش طویل

ہر ذرہ ذرہ جس کا رہا جان آفتاب　　جان بخش کائنات رہی جس کی قال و قیل

تاریخ اس کی لکھی بشیر نذیر نے　　جو فاضل یگانہ ہیں علامہ عدیل

طرز بیان حسن ادا دل فریب ہے　　انداز گفتگو ہے روانی سلسبیل

کوثر میں جو دھلی ہوئی ہے یہ زبان ہے　　سرمایۂ حیات ہے انداز قال و قیل

مبسوط واقعات ہیں دہلی کے بے بدل　　حالات ہیں صحیح صحیح تاریخ ہے اصیل

تاریخ انطباع بگفتہ سروش غیب

نامی بدل نویس کہ ہے تاریخ بے عدیل

۱۳۳۷ھ

تالاب کے گرد دوڑے ہوئے ہیں۔ تالاب کے غربی رخ کے بیچ میں ایک منہدمہ مندر کا نشان معلوم دیتا ہے۔ تالاب میں سے مندر پر چڑھنے کی پچاس سیڑھیاں ہیں اور ان سیڑھیوں کے دونوں طرف اونچی اونچی دیواریں ہیں۔ مندر کی سیڑھیاں گھاٹ کی سیڑھیوں سے تالاب کی سطح آب کے نصف فاصلے پر جاملی ہیں۔ مشرق کی طرف بھی ایک گھاٹ بطور جواب کے بنا ہوا ہے جو بالکل پہلے گھاٹ کی طرح کا ہے اور اس طرف بھی پہلے زمانے میں کسی قسم کی عمارت کا وجود کھنڈروں سے معلوم دیتا ہے لیکن وہ کھنڈر اب ایسی حالت میں ہیں کہ ان پر سے ہم قیاس بھی نہیں کرسکتے کہ جب کبھی یہ عمارت رہی ہوگی تو کس قسم کی ہوگی۔ تالاب کی شمالی دیوار کے بیچ میں مویشیوں کے لئے ایک ریت نما پھسلواں گؤ گھاٹ بنا ہوا ہے۔ اس گھاٹ سے اس ٹوٹی ہوئی دیوار کی طرف جو مغرب میں ہے سیڑھیاں نہیں ہیں جو غالباً اس غرض سے خالی چھوڑ دیا گیا ہے کہ اس طرف سے آس پاس کے پہاڑوں کا پانی بہہ کر تالاب میں جمع ہوتا ہے۔ تالاب کے چاروں طرف برجیاں بھی تھیں چنانچہ اب تک شمال مشرقی۔ جنوب مشرقی اور شمال مغربی کونوں کی طرف ملبے کے ڈھیر بکھرے پڑے ہیں۔ اب رہا جنوب مغرب کا کونا یہاں بھی برجی تو ضرور ہوگی مگر اب وہ سپاٹ زمین پڑی ہے۔ تالاب سے ذرا ہٹ کر بھی اور مکانات اور برج تھے ان کا ملبہ تالاب سے آخر تو گز کے فاصلے پر پڑا ہے۔ تالاب کے شمالی کنارے پر ایک محل تھا۔ اس محل میں سے تالاب میں جانے کے لئے نہایت خوب صورت سیڑھیاں بنائی تھیں۔ وہ محل تو اب برباد ہو گیا مگر سیڑھیاں البتہ باقی ہیں۔ بھادوں کی شش کی چھٹ کو یہاں ہر سال نہان کا ایک میلا ہوتا ہے۔ تالاب کے جنوب و شرقی کونے پر اسی زمانے کا ایک پرانا درخت پیپل کا کھڑا ہوا ہے جس کی پوجا ہوتی ہے اور سندور وغیرہ چڑھایا چڑھتا ہے وہ انیک پورا دبکلا بور کے برگدوں کا تو یہ بینڈل تنومند ہوتا ہے کچھ بڑا نہیں ہوتا۔

اولاد چیلی جو تنور خاندان سے خارج ہو کر گوجر کہلائے اور یہی لوگ اب بھی بستے ہیں۔ اس قلعے کے ایک پہاڑ میں بلور کی کان بھی تھی جس میں سے بہت عمدہ بلور نکلتا تھا مگر کسی سبب سے راجہ نے اُسے بند کرا دیا۔

سورج کنڈ

سمت ۷۴۳ — سنہ ۶۶۷ / ۶۸۶ء

سر سید بھاٹوں کی روایتوں پر سے اس عالی شان تالاب کو انیک پال کے پانچویں فرزند سورج پال کے وقت کا بتلاتے ہیں یعنی سمت ۷۴۳ سنہ ۶۶۷ء / ۶۸۶ء میں بنا ہے۔ لیکن جنرل کننگھم بلبھی سمت کے حساب سے سنہ ۱۰۶۱ء زمانہ تعمیر شمار کرتے ہیں۔ اگرچہ یہ تالاب اب بالکل خستہ و شکستہ حالت میں ہے مگر اس کے دیکھنے سے نظروں تلے اس کی عظمت اور شان کا وہ نقشہ پھر جاتا ہے جیسا کہ یہ کبھی رہا ہوگا۔ اتنا بڑا بھاری تالاب ایسے ویرانے اور جنگل میں بنا دینا قصے اور کہانیوں میں تو سنا ہے مگر دیکھا کہیں بھی نہیں گیا۔ پچھلے لوگوں کے عزم میں خدا جانے کیا استقلال تھا۔ اُن کے حوصلے کیسے بلند تھے۔ اُن کے پاس دولت کس قدر بے شمار تھی جو ایسے ایسے کام کر کے دکھا گئے کہ جن کا اب بننا محالات سے ہے۔ تالاب کے چاروں طرف کے ویرانے اور کھنڈروں کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جنگل میں منگل تھا۔ ستم تالاب کا رقبہ چھ ایکڑ ہے۔ یہ تالاب دو موضع لہار پور اور لکڑپور کے درمیان دلّی کے پہاڑی میدان میں شہر دہلی سے بارہ میل کے فاصلے پر ہے۔ تالاب کی شکل مدوّر نہیں ہے بلکہ بقول مسٹر ٹرلسٹ کے اُس کا سارا مغربی ضلع بالکل سیدھا چلا گیا ہے۔ تالاب کے چاروں طرف پتھر کی پختہ سیڑھیاں ہیں جو نیچے سے اوپر تک سطح زمین سے جا ملی ہیں۔ یہ سیڑھیاں تو دس فیٹ کی بلندی تک تو معمولی چکلان کی ہیں جیسی کہ عموماً تالابوں میں ہوتی ہیں لیکن اوپر جا کر سیڑھیاں بہت کشادہ ہو گئی ہیں اس کشادہ جگہ میں گچ کا پختہ فرش بنا دیا گیا ہے جو ایک قسم کے چوڑے چکلے چبوترے نظر آتے ہیں جو ایک کے اوپر ایک

آبادی تخمیناً ہزار نفوس کی ہے۔ سر سید لکھتے ہیں کہ اس گاؤں کو
راجہ انیک پال تنور ثانی نے جو دلی کا راجہ تھا سمت ۱۱۰۸ سنہ ۱۰۵۱ء میں آباد کیا
تھا اور اسی کے نام سے یہ گاؤں موسوم ہے لیکن جنرل کننگھم اس سمت کو بلبھی
سمجھتے ہیں اور اس حساب سے موضع کی آبادی کا سال سنہ ۱۰۵۱ء قرار دیتے
ہیں۔ اسی راجہ نے پہاڑوں کے بیچ میں سیر و شکار کے واسطے ایک نہایت
نفیس بند بنا کر پانی کو روکا ہے۔ اس بند کے دو طرف تو پہاڑ ہیں اور
بیچ میں ایک چھوٹی سی گھاٹی تھی اُس گھاٹی کو بند سے بند کر دیا۔ یہ بند
بالکل پختہ اور مستحکم ہے اور سراپا پتھر کا بنا ہوا ہے۔ بند پایہ میں ۱۵۰ فٹ چوڑا اور
۲۰ فٹ اونچا ہے۔ اس بند کے بیچ میں ایک در ۲۰ فٹ گہرا اور ۱۲۵ فٹ چوڑا ہے۔
اس در کے سامنے تین نالیاں آٹھ آٹھ فیٹ اونچی بنی ہوئی ہیں یہ نالیاں
دیوار کی ساری چوڑان میں دوڑی ہوئی ہیں۔ ان نالیوں کی دونوں طرف
پانی چھوڑنے اور بند کرنے کی کھڑکیوں (Sluices) کے نشان
اب تک موجود ہیں۔ اس محراب کے دونوں جانب ۳۷-۳۷ فیٹ
لمبی دیوار ہے جس کی سترہ سیڑھیاں اب موجود ہیں اور پرانے
زمیندار بیان کرتے ہیں کہ ہمارے ہوش میں قد آدم سے سوا اونچا
تھا اور کئی سیڑھیاں اور نکلی ہوئی تھیں جو اب دب گئی ہیں۔ موری اس
بند کی اتنی بڑی ہے کہ گھوڑا آدمی اُس میں سے چلا جاتا ہے۔ اگرچہ اس
بند میں اب پانی نہیں ٹھیرتا مگر پھر بھی جڑوں میں سے بارہ مہینے
پانی رستا رہتا ہے۔ اُسی زمانے میں راجہ نے اسی بند کے پاس ایک
پہاڑ کی چوٹی پر گاؤں کے شمال مغرب کی طرف ایک چھوٹا سا قلعہ بنانا
شروع کیا تھا۔ مشہور ہے کہ قلعے کی چار دیواری کے سوا اور کچھ
بننے نہیں پایا تھا۔ اب وہ چار دیواری بھی نہ رہی۔ کہیں کہیں سے دیوار
کا ٹوٹا پھوٹا نشان اب بھی دکھائی دیتا ہے۔ کنور بھوپال جو انیک پال کا
بارہواں بیٹا تھا اس جگہ آباد ہوا چنانچہ ایک عرصے تک اُسی کی آل اولاد
بستی رہی جو تھی پشت میں کسی سکرانے ایک گوجری گھر میں ڈال لی اور اُس سے

رای کے خلاف لال کوٹ کی حدود سے مسلمانوں کے سمار کردہ مندادر۔ لوہے کی لاٹ اور خشک شدہ اننگ تال سب کو خارج کردیا ہے۔ اننگ پال کا لال کوٹ غالباً سنگ سرخ کا ایک بڑا محل تھا جس کی حیثیت کو یا تو چوہانوں نے بدل دیا یا یہ کہ اُن کی نظر ہو کر نیست و نابود ہو گیا۔

انیک تال
بکرمی سمبت ۱۰۳۳ء سنہ ۹۷۶ء

یہ تالاب بہت قدیم زمانے کا بنا ہوا ہے جو کسی زمانے میں بڑی سیرگاہ رہا ہوگا اب تو اُجاڑ پڑا ہوا بھائیں بھائیں کر رہا ہے۔ یوگ مایا کے مندر کے شمال کے رُخ پر مسجد قوت الاسلام کے شمال و مغربی گوشے میں کوئی پاؤ میل پر جو ایک بڑا گہرا خلا نظر آتا ہے وہ اسی تالاب کا ہے جس کا طول شمالاً جنوباً ۱۶۹ فٹ اور عرض مشرقاً غرباً ۱۵۲ فٹ اور عمق ۴۰ فٹ ہے یہ تالاب راجہ انیک پال تنور ثانی دلّی کے راجہ نے بنوایا تھا چنانچہ اُسی کے نام سے اب تک مشہور ہے۔ سر سید لکھتے ہیں کہ ۷۱۱ھ (۱۳۱۱ء) تک یہ تالاب درست حالت میں تھا۔ اور علاء الدین خلجی (۱۲۹۶ء–۱۳۱۶ء) کی ادھوری لاٹ کی تعمیر کے لئے اسی تالاب سے پانی جاتا تھا جس کی نالیوں کے نشانات اب تک بھی بعض بعض جگہ پائے جاتے ہیں۔ اب یہ تالاب بالکل خشک ہے حتیٰ کہ موسم بارش میں اتنا بھی پانی نہیں ٹھیرتا کہ اس کے شکم کو تر رکھ سکے۔

انیک پور
بکرمی سمبت ۱۰۳۳ء سنہ ۹۷۶ء

یہ موضع بلب گڑھ کے سب ڈویژن میں تغلق آباد سے تین میل پر واقع ہے۔ یہ موضع اپنے اُس بے نظیر بند یا پشتے کے لئے مشہور ہے جس سے پانی روکا گیا ہے۔ اگر ہم اس بند کی قدامت کو خیال کریں جس پر صدیوں کی صدیاں کس میرسی کی حالت میں گزر گئیں تو ہم یہ کہہ سکتے ہیں تا کہ شمالی حصۂ ہند میں یہ فن تعمیرات کا بڑا بھاری کام ہے۔ یہ بند ایک گھاٹی پر بنایا گیا ہے ۸۹ فٹ لمبا ہے۔ اسی عظیم الشان اور پُر شوکت بند کے شمال میں یہ موضع ہے جس کی

محراب دار دروازوں کے نشانات اب بھی بعض بعض جگہ ملتے ہیں۔ بڑے احاطے کے نشانات اور بھی زیادہ معدوم ہیں مگر پھر بھی کہیں کہیں نظر آجاتے ہیں۔ عام خیال یہ ہے کہ غیاث پور غیاث الدین بلبن کا بسایا ہوا ہے جیسا کہ اُس کے نام سے خود ظاہر ہے مگر یہ ایک معمولی سا گاؤں تھا جس کی شہرت پرانی دلّی۔ کلوکھری سیری یا تغلق آباد کی طرح نہ تھی۔

لال کوٹ ہم کو یہ معلوم نہیں کہ اننگ پال اول کے کتنے جانشین تھے جنھوں نے اُس کی دوبارہ بسائی ہوئی دلّی میں سلطنت کی۔ جنرل کننگھم دو ہندی قلمی کتابوں پر سے لکھتے ہیں کہ اننگ پال دوم جو کمار پال کا جانشین تھا اور جس نے ۱۰۶۰ء میں دلّی بسائی تھی۔ اُس نے اپنے آباد شہر کے پاس ہی ایک قلعہ بھی بنوایا تھا جو "لال کوٹ" کے نام سے مشہور ہے۔ دلّی کے پنڈتوں کو بھاٹوں کی تحریرات میں کہیں لال کوٹ کا پتہ نہیں ملتا۔ رای جیون لال صاحب آنریری مجسٹریٹ جو دلّی میں سب سے زیادہ ان امور سے واقف ہیں اُن کا خیال ہے کہ زمانۂ مابعد کے کوشک لعل کی طرح لال کوٹ بھی بادشاہوں کی اقامت گاہ رہا ہوگا۔ مگر چاند یا دوسرے مسلمان مورخین نے اُس کا کوئی ذکر نہیں کیا۔ جنرل صاحب کہتے ہیں کہ مسلمان مورخین لال کوٹ کو قلعۂ رای پتھورا کا ایک جزو سمجھتے تھے اور اسی وجہ سے جداگانہ طور پر اُس کا کہیں ذکر نہیں آیا۔ موضع مہرولی کے باشندے جہاں لال کوٹ کے کھنڈر ہیں کہتے ہیں کہ پتھورا کے مندر کے پاس لال کوٹ نام کی ایک بڑی مشہور عمارت تھی چنانچہ چند شاعر کا بیان ہے کہ اننگ پال نے بیاس کی بات سن کر غور کیا اور ایک محل بنانا شروع کیا (کانثواول پرتھی راج راسا) مسلمان مورخین کے سکوت نے ہم کو بڑی مشکل میں ڈال دیا ہے اور اُن کا یہ سکوت ہمارے تحیّر کا باعث ہے کیوں کہ یہ لوگ جزئے پارے کے اور تفصیلی واقعات لکھا کرتے تھے۔ مقامی لوگوں کا کہنا کچھ زیادہ والائق اعتبار نہیں۔ اس پر یہ طرّہ یہ کہ ہندو مورخین بھی اس معاملے میں بالکل ساکت اور خاموش ہیں۔ مسٹر بیگلر نے جنرل کننگھم کی

اس وقت بادشاہ کا سن اسی برس کا تھا۔ بلبن کی سلطنت قریب الاختتام تھی اور
اسی صدمے میں گھل کر اس نے ۶۸۶ھ ۱۲۸۷ء میں انتقال کیا اور دارالسلام میں دفن
ہوا۔ بلبن کی قبر قطب مینار سے چند منٹ کا رستہ ہے اور قطب صاحب کی ویران
بستی کے کھنڈروں سے جو اب بالکل اجاڑ ہے سو گز کے فاصلے پر ہے۔ یہ قبر
بڑے بڑے پتھروں کی چھوٹی چھوٹی دیواروں کے احاطے میں ہے جس میں چھوٹے چھوٹے
طاق بنے ہوئے ہیں۔ اسی کے پاس ایک بہت بڑے احاطے کا نشان ہے جو غالباً
کوئی محل سرا ہوگی اور اغلب ہے کہ یہی محل دار الامان تھا۔ اب جو حالت قبر
کی ہے وہ بس یہ ہے کہ خالی چار دیواری کھڑی ہے کہ جس کے سارے پتھر باہر کے
لوگ اٹھا لے گئے اور دیواریں بحالت موجودہ پتھر اور چونے کا ایک ڈھیر پڑا ہوا ہیں۔ تاہم اور بنیاد
کے دیکھنے سے دیوار کا آثار ۱۰ فیٹ کا معلوم دیتا ہے۔ بلبن کی قبر التمش کی قبر سے
دو چند بڑی ہے۔ اس کے گنبد کو گرے ہوئے کچھ بہت زیادہ عرصہ نہیں ہوا کہ اب
بھی چوطرف ملبہ بکھرا پڑا ہے۔ قبر کا تعویذ تک لوگ اٹھا لے گئے لیکن خالی قبر کا
نشان اب بھی موجود ہے۔ اس گنبد کے چار دروازے ہیں۔ مغرب اور جنوب کے
دروازے بہ نسبت مشرق اور مغرب کے دروازوں کے ذرا بڑے ہیں۔
مشرقی اور مغربی دروازوں کی پیشانی پر اب بھی کچھ مٹے مٹائے نشان کتبوں کے
ہیں جو بالکل پڑھے جانے کے قابل نہیں ہیں۔ گنبد کے کونے باہر سے گول کیے
ہوئے ہیں اور گنبد کی شکل ہشت پہلو تھی۔ اسی کے قریب ایک اور چار دیواری
ہے اس کا گنبد بھی گر پڑا ہے۔ سرسید اس گنبد کو بلبن کے بیٹے خان شہید کا بتلاتے ہیں۔
یہ گنبد بہ نسبت بلبن کے گنبد کے بہت چھوٹا ہے اس میں قبر کا پتہ نہیں۔ اس گنبد کا
دروازہ بہت بڑی محراب کا اور کشادہ ہے مگر اب بالکل گرنے کے قریب ہے۔ اس
کی محراب کے اندرونی رخ پر دیکھنے سے کچھ کچھ جھلک رنگ کی بھی نظر آتی ہے جس سے
معلوم ہوتا ہے کہ رنگین کام بھی تھا۔ شمالی دیوار میں کوئی دروازہ نہیں ہے۔ جنوبی دیوار میں
البتہ ایک دروازہ بلبن کے مقبرے میں آنے جانے کا ہے۔ مغربی دروازہ اب تک
موجود ہے مغربی اور جنوبی دیواروں کے دروازے بہ مقابلے صدر دروازے
کے جو مشرق رو ہے بہت چھوٹے ہیں۔ چھوٹے صحن کے گنبد کی دیواروں اور

اگر فرشتہ کی روایت صحیح سمجھی جائے کہ علاء الدین خلجی لال محل میں رہتا تھا اور وہیں وہ مرا بھی اور وہیں سے اُس کی نعش دفن کی غرض سے نکلی تو یہ محل ضرور بلبن ہی کا ہوگا جو رای پتھورا کی دلی میں جس کو پرانی دلی بھی کہتے ہیں ہوگا۔ سرسید لکھتے ہیں کہ "قلعہ مرزغن کوشک لعل کے پاس ہی بنایا گیا تھا اور بلبن اُس میں دفن کیا گیا" اس سے بھی کوشک لعل کے مقام کے تعین میں مدد ملتی ہے کہ بلبن کی قبر اور کوشک لعل دونوں رای پتھورا کی دلی کے حدود میں تھے اور قلعہ مرزغن بھی وہیں تھا۔ بقول امیر خسرو اور ابن بطوطہ کے مرزغن کو قلعہ غلطی سے کہا گیا ہے۔ مرزغن کو بلبن نے ٦٦٦ھ/١٢٦٦ء میں دلی کی تخت نشینی کے وقت بنوایا تھا۔ وجہ تسمیہ اس کی کچھ معلوم نہیں ہوئی لغوی معنے تو اس کے دوزخ، گورستان اور انگیٹھی ہیں۔ قدیم مورخین نے اس کو صرف ایک مکان سے تعبیر کیا ہے جو بالعموم "دارالامان" کے نام سے مشہور تھا۔ ابن بطوطہ لکھتا ہے کہ "اس محل میں قرض داروں کے قرضے چکائے جاتے تھے اور ہر شخص کے معاملات کا منصفانہ تصفیہ اس میں ہی ہوتا تھا۔ ہر دشمن کو یہاں پناہ اور امن ملتا تھا۔ تیرھویں صدی میں جب ابن بطوطہ دلی میں آیا تو یہ محل موجود تھا چنانچہ اُس نے لکھا ہے کہ "بلبن نے ایک محل بنوایا تھا جس کا نام "دارالامان" تھا۔ بادشاہ اسی محل میں دفن ہوا اور میں خود اس کی قبر پر گیا ہوں"۔ یا بر بھی اس محل میں آیا تھا اور بلبن کی قبر پر بھی گیا تھا اُس نے بھی کسی قلعے کا ذکر نہیں کیا۔ ابوالفضل نے البتہ اس محل کو قلعہ لکھا ہے جس کی تقلید مابعد کے لوگوں نے بھی کی ہے۔ امیر خسرو ابن بطوطہ "مکان" کے لفظ سے تعبیر کرتے ہیں۔ ٦٨٣ھ/١٢٨٤ء میں بلبن کا بڑا بیٹا جو ملتان کا گورنر تھا مغلوں کی لڑائی میں لاہور میں مارا گیا۔ برنی لکھتا ہے کہ اس ناگہانی سانحے سے ملتان میں کہرام پڑ گیا اور اُسی وقت سے شاہزادے کو خان شہید کا لقب ملا۔ بادشاہ کے صدمے اور الم کا کچھ نہ پوچھئے۔ دن کو دربار کرتا تھا لیکن ساری ساری رات اُسے تڑپتے گزرتی تھی۔ اپنا لباس فرط غم سے چاک کر ڈالتا اور سر پر خاک اڑاتا تھا۔

گر پیر نود سالہ بمیرد عجبے نیست ایں ماتم سخت است کہ گویند جواں مرد

اس محل اور شہر کے حالات چوں کہ ایک دوسرے سے ملے جلے ہیں۔
لہذا اجمالی طور پر بیان کئے جاتے ہیں۔ سرسید لکھتے ہیں کہ سلطان غیاث الدین
بلبن نے ۶۵۴ھ ۱۲۵۵ع میں کوشک لعل جسے لال محل بھی کہتے ہیں تعمیر کرایا تھا۔ اس
محل کے حالات بہت کم معلوم ہیں۔ تاریخ بھی سرسید کی بتلائی ہوئی ہے جلال الدین
عہد بلبن کے سرداروں میں سے تھا جب بلبن کا پوتا کیقباد مے نوشی کی کثرت سے
لقوے اور فالج میں مبتلا ہو گیا تو جلال الدین قصر سفید میں تخت شاہی
پر جلوہ افروز ہوا۔ کچھ عرصے بعد کوشک لعل میں گیا جو سلطان بلبن کا دیوان خاص
تھا۔ وہاں پہنچ کر دستور قدیم کے موافق گھوڑے سے اتر پڑا۔ مقربان خاص سے
ایک نے سبب پوچھا تو کہا کہ میں اس مکان کا ادب اس لیئے کرتا ہوں کہ وہ میرے
آقا کا بنوایا ہوا ہے مجھے اپنی جان کے خوف سے مجبوراً بادشاہ بننا پڑا ورنہ
میں کہاں اور تخت شاہی کہاں ؟ خاندان غلامان میں التمش کے بعد بلبن
ہی کا مرتبہ تھا۔ کوشک لعل میں مختلف سلطنتوں کے پندرہ ذی مرتبت اشخاص
اس بادشاہ کی پناہ میں تھے اور بڑے بڑے علماء و حکماء اور نامور اشخاص کا
ایک بڑا اچھا مجمع اس قدر دان بادشاہ کے گرد تھا۔ اس محل کے متعلق اور
اہم واقعات قابل تذکرہ ہیں یعنی سلطان بلبن اور علاء الدین خلجی کی وفات۔
ضیاء الدین برنی لکھتا ہے کہ "بلبن بادشاہ کی نعش سیری کے لال محل سے برآمد
ہو کر جامع مسجد کے سامنے دفن ہوئی"۔ سٹیفن صاحب کی رائے میں کوشک لعل
رای پتھورا کے شہر کے اندر تھا جو خلاف رائے سر سید کے ہے۔ سید صاحب
اس محل کو درگاہ حضرت نظام الدین اولیاء کے قریب بتلاتے ہیں چنانچہ
اس کے کھنڈر کے نشانات اب تک بھی موجود ہیں۔ برنی نے یہ بھی لکھا ہے
کہ "بلبن کے بیٹے کیقباد نے شہر کے لال محل کی سکونت چھوڑ کر کلوکھری میں
ایک نیا قلعہ بنایا تھا"۔ شہر کے لفظ سے غالباً پرانی دلی مراد ہے اور جب کہ
بلبن نے قلعہ رائے پتھورا کو درست کرایا تھا تو یہ بات بعید القیاس ہے کہ اس نے
اپنا محل اس قلعے کی حدود کے باہر بنوایا ہو۔ سری میں کسی عمارت کا نام لال محل
کہیں سنا نہیں گیا بلکہ برخلاف اس کے پرانی دلی میں لال محل کا ذکر بجا پایا جاتا ہے۔

راکھ ہو جاتا۔

کوشک سبز

سنہ ۶۰۷ھ ۱۲۱۰ء

کچھ نہیں جز طلسم خواب و خیال
گوشۂ فقر و بزم سلطانی

قصر فیروزی اور یہ محل دونوں ساتھ بنے تھے۔

تاریخ میں اس کا ذکر پہلے پہل ناصر الدین محمود شاہ خلف سلطان التمش کے عہد میں ضمن میں آیا ہے جس کی تخت نشینی اسی محل میں ہوئی تھی۔ اور یہیں اس نے ہلاکو خاں کے سفیر کو باریابی کی عزت بخشی تھی۔ جب کہ جمعیت کی بیس قطاریں کلوکھری سے لے کر یہاں تک کھڑی کی گئی تھیں لیکن فرشتہ اس واقعہ کا قصر سفید میں ہونا لکھتا ہے۔ اور منہاج السراج طبقات ناصری میں کوشک سبز میں بتلاتا ہے اور یہی زیادہ قرین قیاس ہے۔ نصف صدی بعد رکن الدین پسر اصغر سلطان جلال الدین خلجی یہیں تخت نشین ہوا۔ جلال الدین خلجی کو علاء الدین خلجی (رکن الدین کے بھتیجے) نے قتل کیا تھا۔ غرض جشن دربار حکم احکام سب یہیں سے ہوتے تھے۔ ظفر خاں بعد فیروز شاہ تغلق خان جہاں سے ملنے دلی آیا تھا تو اسی محل میں اتارا گیا تھا۔

کوشک لعل یا قلعہ مرزغن

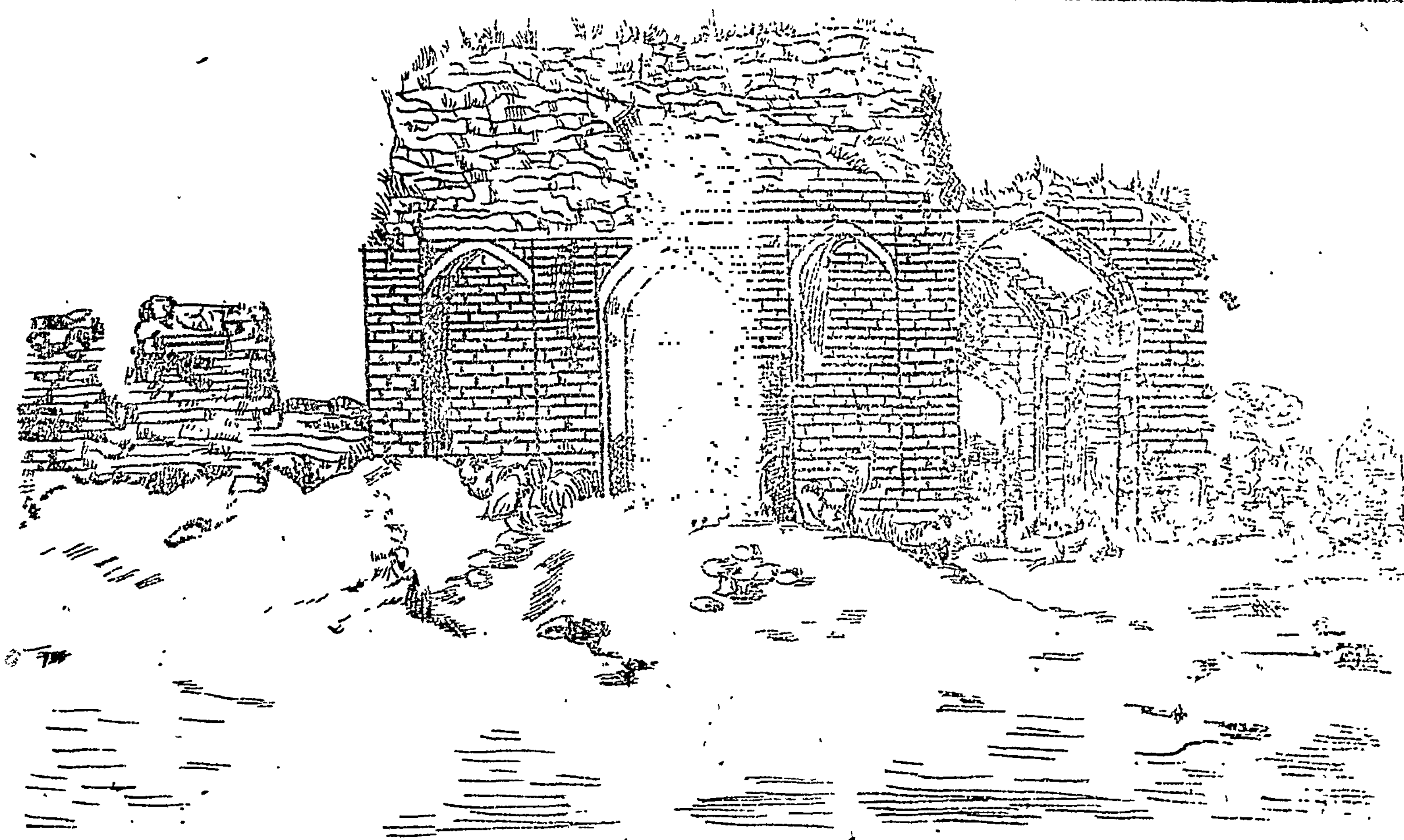
سنہ ۶۶۴ھ ۱۲۶۵ء　　سنہ ۶۲۰ھ ۱۲۲۷ء

یا دارالامان و شاہ غیاث الدین بلبن کی قبر

سنہ ۶۶۴-۸۶ھ ۱۲۶۵-۸۷ء

ز خم تیغ جہانگیر و گرز قلعہ کشا
جہاں مسخر من شد چو من مسخر رائے
بسے بلاد گرفتم بیک فشردن دست
بسے قلاع کشودم بیک فشردن پائے
چو مرگ تاختن آورد ہیچ سود نداشت
بقا بقائے خدا ایست و ملک ملک خدائے

[illegible] سرسید اس محل کا بانی جلال الدین فیروز خلجی کو بتاتے ہیں اور سال تعمیر [illegible] لیکن کار سٹیفن صاحب نے کوشک فیروزی کو سلطان التمش کا بنایا ہوا بتایا ہے اور کوشک سبز کو بھی اسی زمانے کا بنایا ہوا بتلاتے ہیں۔ بہرحال اس محل کا جو وقت تخت نشینی ناصر الدین محمود شاہ کے تھا اور جس کا سال تخت نشینی [illegible] ہے تو لامحالہ اس سال سے پیشتر کا بنا ہوا ثابت ہوتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔



نمبر ۲ سلطان غیاث الدین بلبن

نقشۂ مقبرۂ سلطان غیاث الدین بلبن و خان شہید

نمبر ۱ شہید خان

رہے ہیں۔ بعض وقت اس میں خون کے ندی نالے بھی بہ گئے ہیں۔ ملک اختیار الدین کو جو معز الدین بہرام شاہ کا وزیر تھا فرمان قضا شیم کے مطابق تخت شاہی کے سامنے دو ترکوں نے ۱۲۴۱ء میں قتل کیا۔ جب کبھی امور عظام میں مشورہ کی ضرورت ہوتی یا بیرونجات کے حملوں کا خطرہ پیش آتا تو مجلس شوریٰ اسی محل میں منعقد کی جاتی تھی اور یہیں سے مقابلہ مقاتلہ اور مجادلے کے سب مراتب ابتدائی طے ہوتے تھے (از طبقات ناصری)۔ بہرام شاہ کے جانشین کو جو اس محل میں نظر بند تھا کوشک فیروزی میں بخطاب سلطان علاء الدین مسعود تخت نشین کیا۔ جب سے یہاں سے دارالسلطنت اُٹھ کر دلی چلی گئی اور یہاں کے محلات چھوڑ دیے گئے بس تباہی شروع ہو گئی۔

عیش دنیا سے ہو گیا دل سرد
دیکھ کر رنگ عالم فانی

کوشک فیروزی
بنا ۱۲۰۷ء

یہ محل غالباً سلطان التمش نے بنایا تھا (سنہ ۱۲۳۵ء)

جو سب سے بڑا محل تھا جس میں رضیہ سلطانہ کی والدہ یعنی سلطان التمش کی بیگم رہا کرتی تھیں۔ ہم اوپر لکھ آئے ہیں کہ معز الدین بہرام شاہ کی جگہ سلطان علاء الدین مسعود شاہ کو ۱۲۴۲ء میں قصر سفید سے لا کر یہیں تخت نشین کیا تھا۔ اور اسی محل میں سلطان ناصر الدین محمود شاہ نے جو علاء الدین کے بعد بادشاہ ہوا اپنا پہلا دربار کیا تھا۔ یا ایں کر و فر اب اس کا نشان نہیں ملتا کہ کہاں تھا۔ ای کاش کھنڈر ہی باقی رہتے!۔ اب صفحۂ دنیا سے بالکل مٹ گیا۔ صرف نام ہی نام رہ گیا۔ مسٹر بگلر نے مسجد قوۃ الاسلام کے عقب میں کھدوایا تو کئی ٹکڑے سبز رنگ چینی کی اینٹوں کے نکلے جن پر الفاظ عربی اور طرح طرح کے گل بوٹے منقش تھے۔ اس پر سے قیاس دوڑایا گیا کہ یہ اینٹیں کوشک سبز کی ہوں گی جن کا ذکر آگے آئے گا لیکن جنرل صاحب ان اینٹوں کا رنگ نیلا بتلاتے ہیں جس میں کچھ سبزی کی بھی جھلک مارتی ہے ممکن ہے کہ یہ اینٹیں اسی محل کی ہوں یا کسی اور رنگین محل کی ہوں۔ گر پڑ جانے کے بعد اُس پر طرہ یہ ہوا کہ زمین کے اندر مدفون۔ بھلا اصلی رنگ اور اُس کی آب و تاب کیسے برقرار رہ سکتی ہے۔ اُسی زمانے کے مال مسالے کی خوبی ہے جو اتنا بھی باقی رہا ورنہ

بہت مشکل ہے کہ جن محلات کا ذکر اوپر آیا ہے آیا ان میں سے کوئی ٹوٹ کھسوٹ سے بچا بھی یا نہیں (از ظفر نامہ مولینا شرف الدین علی یزدی)

قصر سفید

سنہ ۶۰۲ھ ۱۲۰۵ء

رہنے والے ہیں یہ نادان کہ جانے والے
خاک سمجھے نہ مکانوں کے بنانے والے

سنہ ۱۲۰۵ء میں جب کہ رائے پتھورا کو مرکر سولہا برس ہوے تھے قطب الدین ایبک نے ایک محل جو تاریخ میں قصر سفید کے نام سے مشہور ہے تعمیر کرایا تھا۔ ابن بطوطہ نے اپنے سفرنامے میں سفید محل کا ذکر کیا ہے اور ضیاء الدین برنی نے جو تاریخ میں معزی محل کا بیان لکھا ہے وہ غالبًا یہی محل تھا۔ ممکن ہے کہ ایک ہی محل کے دو نام رہے ہوں۔ ابن بطوطہ پتہ بتاتا ہے کہ یہ محل بڑی مسجد کے پاس تھا۔ خدا کی قدرت اور زمانے کے فنا کرنے والے اور مٹانے والے زبردست ہاتھوں کو دیکھو کہ جو محل کسی زمانے میں بادشاہوں کے قدموں سے منور اور مشہور زمانہ تھا اور جس میں تقدیروں کے فیصلے رات دن ہوتے تھے اور جشن شاہانہ بپا رہتے تھے آج وہ ایسا پردۂ دنیا سے مفقود ہے کہ ڈھونڈھنے سے بھی اُس کا نشان نہیں ملتا۔ ملک بختیار خلجی جو شہاب الدین غوری کا ایک بڑا فوجی سردار اور فاتح بنگال تھا وہ اسی محل کے احاطے میں لڑا تھا۔ اسی محل کی چار دیواری کے اندر خاندان غلامان کے سب سے بڑے اور نامور بادشاہ سلطان شمس الدین التمش اور اُس کے پوتے ناصر الدین محمود شاہ نامور بلبن۔ اور دوسرے بھی چند بادشاہوں کی تخت نشینی کے جشن ہوئے۔ جلال الدین فیروز شاہ خلجی کلوکھری میں کیقباد کو (جس نے کلوکھری بسائی تھی) قتل کرکے بادشاہ ہوگیا مگر حسب دستور سلاطین ماسبق تخت نشینی اُس کی بھی اسی محل میں ہوئی اور اسی طرح اس کے بعد اس کا بھتیجا علاء الدین خلجی بھی اسی قلعے میں تخت پر بیٹھا۔ تاریخ فرشتہ میں لکھا ہے کہ ناصر الدین محمود شاہ (سنہ ۱۲۵۹ء) نے ہلاکو خاں کے ایلچی کو اسی محل میں بڑی شان وشوکت سے باریابی سے سرفراز کیا تھا۔ محمد شاہ تغلق اگرچہ تغلق آباد میں تخت پر بیٹھا مگر چالیس دن بعد پھر قصر سفید ہی میں باقاعدہ مراسم ادا ہوے اور قدیم تخت سلاطین دہلی پر یہیں رونق بخش ہوا۔ یہ محل محض تخت نشینی یا دربار یا باریابی سفراء اور ایلچیان کے لئے مخصوص نہ تھا بلکہ کبھی کبھی اس میں ذی مرتبت لوگ قید بھی

بھیم کی چھٹنکی

قلعہ کے مغرب میں پہاڑوں کی چٹانوں پر ایک پتھر ۶½ فٹ × ۳ عرض وطول میں اور دبازت میں ۴ فٹ ۸ انچ رکھا ہوا ہے۔ چوں کہ وہ ادھر رکھا ہوا ہے اور باوجود اتنا بھاری ہونے کے ایک ہی آدمی اُسے ہلا سکتا ہے۔ اس واسطے اس نام سے مشہور ہے مگر بھیم جس کے نام سے شہرت پا گیا ہے اس کا پتہ نہیں کہ کون تھا۔

چبوترہ ناصرہ
۶۴۵ھ
۱۲۴۶ء

ہے سراسر فریب وہم وگماں		تاج مغفور وہ تخت خاقانی
بے حقیقت ہے شکل موج سراب		جام جمشید ورایح ریحانی

یہ چبوترہ بھی اُسی زمانے میں بنا تھا جب کہ قصر فیروزی بنا۔ اس کا نام ہی بتلا رہا ہے کہ سلطان ناصر الدین محمود (۶۴۵ھ - ۱۲۴۶ء) کا بنوایا ہوا ہے۔ جب جلال الدین خلجی نے علم بغاوت بلند کیا اور قلعہ بند ہو کر کلوکھری کے پاس پہاڑ میں اور کیقباد کا صغر سن لڑکا دلی کا بادشاہ ہوا تو اُس نے اسی جگہ کئی مہینے تک دربار کیا۔ جب علاء الدین خلجی (۱۲۹۵ء) ملک دکن میں دیو گیری (دولت آباد) کو جو ہم سرحد ورنگل تھا۔ لوٹ کر دلی واپس آیا تو جو کچھ مال غنیمت لایا تھا اسی چبوترے پر سب پھیلایا گیا تھا۔ جہاں امراء اور اراکین سلطنت سب جمع تھے اور یہیں اُس نے جلوس بھی کیا اور دربار کے لیئے ایک بڑا سیاہ شامیانہ تانا گیا۔ یہ تمام محلات قصر سفید۔ کوشک فیروزی۔ کوشک سبز۔ چبوترہ ناصرہ۔ رائے پتھورا کے قلعے کے اندر ہی تھے اور امرائے معزی خاندان غلامان کے بنائے ہوئے تھے۔ ہمایوں بادشاہ کے محل کا بھی سراغ نہیں ملتا کہ وہ کہاں تھا۔ البتہ صرف اتنی بات کا پتہ چلتا ہے کہ وہ بدایوں دروازے کے پاس تھا۔ بعض لوگ ہمایوں کا محل جہاں پناہ میں بتلاتے ہیں جب شاہی محلات کا یہ حال ہو کہ ڈھونڈے پتہ نہ لگے تو وائے برحال ما و شما کے مکانوں کے جن پر ہم آج فخر و ناز کرتے ہیں اور پھولے نہیں سماتے اور مونچھوں پر تاؤ دیتے ہیں۔ ؎

اسی نقش موہوم پہ ناز ہے		جہاں اک طلسم خدا ساز ہے

ہماری مثال اُس چوہے کی سی ہے جو ایک ہلدی کی گرہ پا کر پنساری بن بیٹھا تھا۔ امیر تیمور کا قدم جب پرانی دلی میں آیا (۱۳۹۸ء) اور لوٹ مار شروع کی تو اُس نے چن چن کر محلات کو برباد اور تاراج کیا اور اس لُٹس سے یہ محلات بھی نہ بچ سکے۔ یہ بتلانا

موصوف کا مزار ہے جس پر بھی آپ کے نام کا کتبہ مع سنہ کے لگا ہوا ہے تعویذ سنگ خارا کا ہے۔ پائنتی آپ کے ایک بہت پرانا پیلو کا درخت ہے۔ اس چوکھنڈی کے باہر پائین میں آپ کے بھائی کا مزار ہے جن کا نام بھی معلوم نہیں۔ اس مزار سے آٹھ سیڑھیاں چڑھ کر ایک چبوترے پر سات قبریں ہیں جن کو سات بادشاہوں کی قبریں کہتے ہیں۔ یہی مقام تو وہ مقام ہے جہاں اور بادشاہ اور گدا میں تمیز نہیں ہوتی۔ قبریں بہت پرانی ہیں سنگ خارا کے پتھر جوڑ دیئے ہیں چونے کی بندش نہیں کی اور چبوترہ بھی اسی طرح کا بنا ہوا ہے۔ اس چبوترے کے قریب نشیب میں ایک لداؤ درے کے اندر ایک چھوٹا سا خام مزار ہے جو **بی بی سرخ بے نام** کے نام سے مشہور ہے کہتے ہیں کہ یہ بی بی بھی کوئی بڑی عابدہ زاہدہ راے پتھورا کے زمانے میں تھیں۔

عیدگاہ شمس الدین التمش

بہت پرانی اور نہایت بے مرمت حالت میں ہے جس کی ایک وسیع چار دیواری ہے۔ مغربی رخ کی دیوار جس میں آٹھ دیوار دوز محرابیں ہیں لکھوری اینٹ کی بنی ہوئی ہے۔ عیدگاہ کے پیچھے ایک چھوٹی سی سہ دری مسجد ہے جس کی چار دیواری سنگ خارا کی بعد کی بنی ہوئی ہے اس پر یہ کتبہ نہایت خوش قلم بخط نسخ ہے:-

ھو العلی العظیم

ظفر چوں بہ ترمیم آخون جی	صفا داد ایں مسجد کہنہ را
بہ پرسید سال مرمت ز عقل	بگفت آفریں نیک مرد خدا

سنہ ۱۲۷۰

مسجد کے صحن میں **اوحد الدین کرمانی**ؒ کا مزار ہے۔ یہیں ایک شکستہ چبوترے پر چند قبریں ہیں جو **چہل بیبیوں کے مزار** کہلاتے ہیں۔ عیدگاہ کی جنوبی دیوار سے ملے ہوئے چند مزار ہیں جن میں سے دو کے نام لوگ بتاتے ہیں جنازہ پیرا **شیخ جلال الدین تبریزی** اور تین قبریں بے نام ہیں۔

تالاب پیراں

قلعہ رای پتھورا کے مغرب میں ایک چھوٹا سا تالاب ہے جس کے گرد چار دیواری ہے اس کو لوگ **تالاب پیران** کہتے ہیں اور یہ بھی کہتے ہیں کہ شمس الدین التمش نے بنوایا تھا۔ چونکہ کوئی وجہ تسمیہ نہیں جو لوگ کہہ دیں اسے ماسوائے تسلیم کرنے کے سوا اور کیا چارہ کار ہے۔

خواہانِ طرب ہے جسے ادراک نہیں — آرام تہِ گنبدِ افلاک نہیں
پیمانۂ گردوں میں کہاں بادۂ عیش — جُز دُردِ تہِ جام یہاں خاک نہیں

جہاں اے برادر نماند بکس
دل اندر جہاں آفریں بند و بس

باباحاجی روزبہ کا مزار

اس قلعے کی خندق میں ایک پتھر کی چار دیواری کے اندر نیم کے درخت کے تلے باباحاجی روزبہ کا مزار ہے آپ بڑے ولی اللہ تھے اور اوش کے رہنے والے تھے۔ رائے پتھورا کے وقت میں یہاں آئے اور اس خندق میں جہاں آپ کا مزار ہے آن بیٹھے رائے پتھورا کے وقت میں جو منجم تھے اُنھوں نے اُن کے آنے کو فالِ بد سمجھ کر رائے پتھورا سے کہا کہ اس شخص کے آنے سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قریب میں مسلمانوں کی عملداری ہونے والی ہے اور ایسا ہی ہوا بھی۔ کہتے ہیں کہ رائے پتھورا کی بیٹی بابالی عرف بیلا رانی نے آپ کے ہاتھ پر توبہ کی اور مسلمان ہوئی چنانچہ آپ کے مزار کے پاس مشرق کی طرف جو ایک عورت کی قبر ہے وہ اُسی لڑکی کی کہی جاتی ہے جب تک آپ زندہ رہے ہزاروں ہندو مشرف بہ اسلام ہوئے روز بروز شوکتِ اسلام کی زیادہ ہوتی گئی اور اسی وجہ سے "روزبہ" آپ کا لقب پڑ گیا۔ آخر آپ نے انتقال فرمایا اور جہاں آن کر آپ بیٹھے تھے وہیں آپ کو دفن کیا۔ پورے حالات آپ کے کہیں نہیں ملتے۔ آپ کے مزار کے مغرب میں قلعہ کی فصیل میں اب تک ایک چھوٹا سا دروازہ ہے۔ بیلا رانی اسی دروازے سے آپ کی خدمت میں حاضر ہوتی تھی۔ کہتے ہیں کہ وہ سات سہیلیوں سمیت مسلمان ہوئی تھی حضرت کے مزار کے قریب تین قبریں اور ہیں جو کتے گھوڑے اور سانپ کی بتلائے جاتے ہیں نیم کا درخت جس کی نسبت مشہور ہے کہ جو حصہ اُس کا آپ کی قبر پر سایہ کیے ہوئے تھا وہ میٹھا تھا باقی کڑوا اب وہ درخت ہی نہیں رہا جو اس بات کی تصدیق ہو سکے نیم کے کڑوے میٹھے ہونے کی روایتیں اور مزاروں سے بھی منسوب کی جاتی ہیں اور یہ بھی ایک تصرف سمجھا جاتا ہے۔

شیخ شہاب الدین عاشق رح کا مزار

۷۱۷ھ

رائے پتھورا کے قلعے کے غرب میں فصیل سے کوئی ہزار قدم ہٹ کر ایک احاطے کے اندر ۱۲ پلّے مربع چوکھنڈی میں حضرت

جگہ خالی چھٹی ہوئی ہے مثلاً شمالی مشرقی فصیل کی دیوار - پرانی دلی اور جہاں پناہ کی مشترکہ دیوار میں خالی جگہ موجود ہے۔ بہرحال نقشے میں دس دروازوں کی جگہ بتلائی گئی ہے۔ ۱۱۹۱ء میں رائے پتھورا سے سلطنت منتزع ہو کر مسلمانوں کا دور دورہ شروع ہوا۔ دریائے گھگر کے کنارے رائے پتھورا جیسے بہادر شجیع جری اور دلاور چوہان خاندان کے سر کا خاتمہ ہوا اور اسی کے ساتھ اُس کی تمام سطوت و جبروت بھی خاک میں مل گئی۔ پہلا مسلمان بادشاہ جس نے دلی کو دارالسلطنت قرار دیا اور وہاں رہا قطب الدین ایبک تھا۔ شروع شروع میں تو رائے پتھورا ہی کا قلعہ مسلمان بادشاہوں کی تخت نشینی کا مرکز اور دارالسلطنت رہا۔ آگے چل کر جلال الدین فیروز شاہ خلجی نے کلوکھری میں "کوشک لعل" محل بنوایا۔ جب سے ہی رائے پتھورا کا شہر "پرانی دلی" کہلانے لگا اور جلال الدین خلجی کا شہر "نئی دلی" مشہور ہوا۔ ابن بطوطہ نے بھی ہندوؤں کے شہر کو پرانی دلی ہی لکھا ہے۔ رائے پتھورا کے پانچ میل کے محصور شہر کی سرزمینِ دلی بڑی بڑی مشہور یادگاروں سے پٹی پڑی ہے۔ لوہے کی مشہور لاٹ جس کی دریافت سے ماہرینِ آثار قدیمہ چکر میں ہیں اسی محاط کے اندر ہے۔ اسی میں ہندو راجاؤں کے بنائے ہوئے بیسیوں مندر تھے جن کو مسلمانوں نے ڈھا دیا اور اُن کا مال مسالا اپنی مسجدوں میں لگا دیا۔ یہی خطہ دلی کے قدیم سلاطین کا دارالسلطنت تھا۔ یہیں قطب الدین ایبک کا قصر سفید نامی شہرۂ آفاق وہ محل تھا جس میں چھ بادشاہ یکے بعد دیگرے تخت نشین ہوئے۔ اسی احاطے میں قطب صاحب کی وہ عجیب و غریب لاٹ ہے جو اولو العزم مسلمان بادشاہوں اور ہندو صناعوں کی قابل فخر یادگار ہے۔ غرض یہ خطہ زمین کا عجیب و غریب ٹکڑا ہے اسی میں سلطنتیں بنیں اور بگڑیں۔ کسی بادشاہ کا عروج ہوا تو کسی کا زوال۔ کوئی سرفراز ہوا تو کوئی پامال کسی کو خلعت ملا کسی کی گردن ماری گئی۔ کسی کے ہاں خوشی کے شادیانے بجے تو کسی کے ہاں کہرام مچ گیا۔ غرض کوئی بن گیا اور کوئی بگڑ گیا۔ کسی کو دانا بکی ملی تو کسی کو ذلت و خواری نصیب ہوئی۔ کسی نے جشن منایا تو کوئی قید میں سڑ سڑ کر مر گیا۔ لاکھوں کے سر تن سے جدا ہو گئے۔ خون کے ندی نالے بہ گئے۔ اسی میدان میں وزرا و امرا کی گردنیں ماری گئیں۔ قتل عام۔ غارت گری۔ آتش زنی۔ غرض کہ بے چاری دلی پہ جو کچھ بلا آئی وہ سب اسی زمین پر گزرا۔ یہ زمین جنت اور دوزخ دونوں کے خواص رکھتی تھی۔ جس سر کو آج تاج پہناتی تھی کل اُسی کو خاک میں ملا بھی دیتی تھی۔ سہ

یہی وہ دروازہ ہے جس کے سامنے علاءالدین خلجی نے مغلوں کو حوض رانی کے
میدان میں شکست جاے کر اُن کے سر کاٹ کر دو مرتبے چبوترے بنائے
تھے تاکہ آیندہ ایلی نسلوں کو عبرت ہو۔ طبقات ناصری میں لکھا ہے کہ حوض رانی
کا میدان بھی تاریخی لحاظ سے عجیب و غریب مقام ہے جس میں بڑے بڑے
ہیبت ناک واقعات ہوئے ہیں۔ باغی مغلوں اور بلوائی ملحدین کا قتل عام
اسی جگہ کیا گیا۔ ان میں سے کوئی تو ہاتھی کے پاؤں کے تلے روندوائے گئے
کیسوں کے ترکوں نے ٹکڑے ٹکڑے اڑا دیئے یا جلادوں نے سر سے پاؤں تک
اُن کی زندہ کھال کھینچ لی۔ اسی بدایوں دروازے پر علاءالدین خلجی نے شراب سے
توبہ کی اور صراحی و جام اور تمامی لوازمات شراب نوشی کو توڑ پھوڑ ڈالا اور ساری
شراب بہادی جو اس قدر تھی کہ سارے میدان میں ایسی کیچڑ ہو گئی جیسی کہ برسات
میں ہوتی ہے۔ یہ بدایوں دروازہ ہی بیرونجات کے حملہ آور راجگان و شاہان دہلی
کے فیمابین قاتلانہ حملوں اور معرکہ ہائے کارزار کا پہلا مورچہ رہا ہے نیز اس دروازے
سے بڑے بڑے جلوس نکلے ہیں۔ غیر ممالک کے ایلچی یا سفیر جو کوئی بھی آیا۔ اسی
دروازے سے۔ جب سے اس قلعہ سے مستقر سلطنت اُٹھا ویرانی اور تباہی
کا پیش خیمہ آیا۔ وہ دروازہ جو کبھی باب السلطنت تھا اب مٹی کا ڈھیر ہے۔ دوسرے
دروازوں کے صرف نام ہی نام یاد رہ گئے ہیں۔ دروازہ "حوض خاص" کا نام بھی
کہیں کہیں تاریخ میں آیا ہے اور "بغدادی" دروازے کا ذکر تو متعدد مقامات پر
ہے۔ یہ وہی بغدادی دروازہ ہے جہاں ابراہیم لودی بادشاہ نے گوالیار سے ایک
برنجی بیل لاکر استاد کیا تھا پر ہم آج کوئی نہیں بتلا سکتا کہ یہ دروازہ تھا کس جگہ۔
قلعہ اور رای پتھورا کی دلی کا گھیر قریب قریب (۵) میل کے ہے۔ امیر تیمور نے پرانی دلی
کے دس دروازے لکھے ہیں جن میں سے بعض باہر والد کو کھلتے تھے اور بعض جہاں
پناہ کی طرف۔ یزدی اپنے ظفر نامے میں اٹھارہ دروازے لکھتا ہے جن میں سے پانچ
جہاں پناہ کی طرف کھلتے تھے۔ جنرل کننگھم امیر تیمور کے بیان کو ترجیح دیتے ہیں۔
یہ کوئی تعجب کی بات نہیں کہ اب ان دس دروازوں کا بھی ٹھیک ٹھیک پتہ نہیں چلتا
کہ کہاں کہاں تھے اور چلے کیسے کیوں کہ فصیل تو جا بجا سے ٹوٹ گئی ہے اور بعض بعض

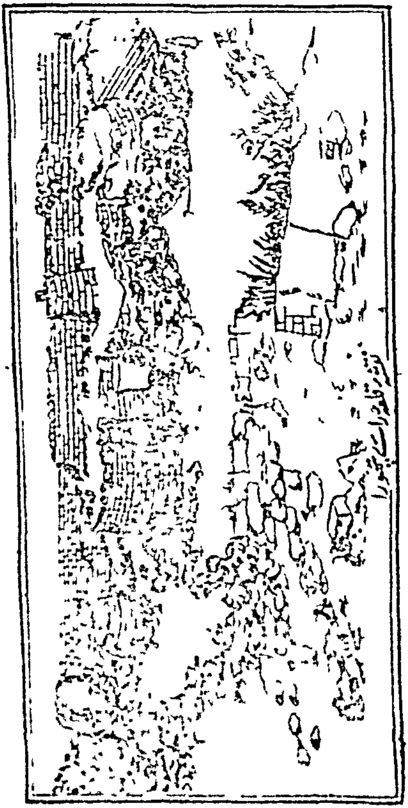
جس کا حوالہ شرف الدین یزدی نے جابجا اپنے "ظفر نامے" میں دیا ہے اور اسی کا سٹر نگلر بھی حوالہ دیتے ہیں اُس میں لکھا ہے کہ سلطان محمود اور ملّو خاں جب قلعۂ جہاں پناہ چھوڑ کر پہاڑوں پہاڑوں بھاگ گئے تھے تو اول الذکر تو "رانی دروازے سے نکلا تھا اور آخر الذکر برقعہ دروازے" سے۔ ظفر نامے کو جو دیکھا تو یزدی نے صاف لکھا ہے کہ یہ دونوں دروازے یعنی حوض رانی اور برقعہ دروازہ جہاں پناہ کے جنوب میں تھے۔ غزنی دروازے اور برقعہ دروازے کا موقع ومحل تو متعین ہے مگر باقی دروازوں کا ٹھکانا یقینی طور پر مقرر کرنا ناممکن ہے۔ قلعۂ رای پتھورا کے ضمن میں غزنی دروازے کا ذکر اوپر آچکا ہے۔ پرانی دلی کا ایک یہ واقعہ قابل ذکر ہے جب کہ چند ملحدوں نے مل کر ۱۲۳۷ء میں جامع مسجد پر یورش کی۔ ان میں کے کچھ لوگ تو "قلعۂ نور" (جس کی جگہ معلوم نہیں) سے "معزی دروازے" پر جا پہنچے جو ایک مسجد کے دروازے کے مشابہ تھا۔ اب اس میں جو معزی دروازے کا ذکر آیا ہے اُس کا کہیں پتہ نہیں ملتا۔ "معزی دروازہ" جس کا نام تھا اس کی وجہ تسمیہ کے دو وجوہ قرار دیئے جا سکتے ہیں یا تو وہ ہندوؤں کا بنایا ہوا دروازہ ہوگا اور معزی امرا نے قبضہ کر لیا ہوگا اور اپنی طرف سے یہ نام رکھ دیا ہوگا یا یہ کہ خود انھیں امرا نے بنوایا ہوگا۔ سلطان معز الدین محمد عرف شہاب الدین غوری کے عہد کے امرا کو مورخین معزی امرا کہتے ہیں۔ "بھنڈار کل" نام کے دروازے کا بھی سراغ نہیں ملتا۔ غالباً یہ دروازہ لال محل اور جامع مسجد کے بیچ میں کہیں ہوگا۔ یہ بیان کیا گیا ہے کہ ملک حمید الدین کے پارٹی کے لوگوں نے حاجی مولی کا بلوہ جو علاء الدین خلجی کے مقابلے میں ہوا تھا فرو کیا تھا۔ یہ لوگ غزنی دروازے سے قلعے میں داخل ہوئے تھے اور شہر میں بلوائیوں سے کچھ مضرب ہونے کے بعد وہ بھنڈار کل دروازے تک پہنچ گئے۔ یہ دروازہ غالباً اُس فصیل کا ہوگا جو قلعہ اور شہر میں مشترک تھی۔ بدایوں دروازے کی سرگزی جدا گانہ ہے۔ ابن بطوطہ نے اسی کو سب سے بڑا دروازہ لکھا ہے اور واقعی یہ تھا بھی صدر دروازہ کیوں کہ اسی میں سے پرانی دلی کے بڑا زے کے مشہور بازار کا رستہ کھلتا تھا۔ اس دروازے کے سامنے فصیل میں حجرے بنے ہوئے تھے جن میں شراب خواروں کو بند کیا جاتا تھا۔

پھر مل گئی ہے۔ اب یہاں سے فصیل کا رُخ سیدھا جنوب کی طرف ہو گیا ہے اور یہیں "حوض رانی دروازہ" ہے اور اسی سیدھ میں آگے چل کر ایک بڑا بھاری دروازہ ہے جو "بدایوں دروازے" کے نام سے مشہور ہے۔ یہاں سے فصیل جنوب مغرب کی طرف پلٹتی ہے اور قطب صاحب سے جو تغلق آباد کو سڑک جاتی ہے اس سے تقاطع کرتی ہے۔ یہاں سے آدھ میل کے بیچ میں "مدبرقعہ دروازہ" ملتا ہے۔ یہاں سے فصیل مغرب کی طرف مڑی ہے اور تین سو گز جا کر ایک ویران دروازہ ملتا ہے جس کے باہر ڈھس بنے ہوے ہیں۔ یہاں سے جمالی مسجد تک جو تین سو گز کا فاصلہ ہے فصیل کا سلسلہ ٹوٹ گیا ہے۔ پھر جمالی مسجد سے فصیل ادہم خاں کے مقبرے سے جا ملی ہے۔ اس طرح یہ پورا چکر ختم ہوا اور جہاں سے ہم نے شروع کیا تھا وہیں پھر آن پہنچے۔ قلعہ کے اطراف خندق ہے جس میں اس پہاڑی حصے کا جو شمالی رُخ پر ہے پانی جمع ہو کر تمام سال خندق میں رہتا ہے۔ ابن بطوطہ محمد شاہ تغلق کے زمانے میں دلی آیا تھا اس نے اس قلعہ کی فصیل کی نسبت لکھا ہے کہ "فصیل کا آثار ۳۳ ہے جس کے اندر حجرے بنے ہوے ہیں جس میں رات کو پہرے والے اور دربان رہتے ہیں۔ انھیں کوٹھریوں میں غلہ سامان رسد۔ گولی بارود وغیرہ کے مخزن بھی ہیں۔ ان حجروں میں غلہ بگڑتا نہیں محفوظ رہتا ہے۔ فصیل اس قدر چوڑی ہے کہ اس کے اندر ہی اندر سوار اور پیدل ایک سرے سے دوسرے سرے تک بے تکلف چلے جا سکتے ہیں"۔ اس قلعے کے دروازوں کے نام ہم اوپر بتلا چکے ہیں۔ اکثر معتبر رُوات ان دروازوں کو پُرانی دلی کا بتلاتے ہیں اور ساتھ اس کے اس بات کو بھی تسلیم کرتے ہیں کہ مسلمانوں کی عہد حکومت میں راے پتھورا کی پرانی دلّی کے بعض دروازوں کے نام بدل بھی گئے ہیں۔ حضرت امیر خسرو دلّی کے بارہ دروازے بتلاتے ہیں لیکن امیر تیمور کی روایت اور مسٹر بگلر کی تصدیق سے شہر کے دس دروازے ہونا ہی زیادہ صحیح معلوم دیتا ہے۔ سر وست مسٹر بگلر کے نشان دادہ "حوض رانی" اور "برقعہ" نامی دو دو دروازوں سے بحث کی جاتی ہے۔ جو بدایوں دروازے کے شمال مشرق اور جنوب مغرب میں ہیں۔ قلعہ راے پتھورا کا نقشہ ملاحظہ کرنے سے ناظرین کو معلوم ہو جاے گا کہ حوض رانی کا موضع راے پتھورا کے شہر کی مشرقی فصیل کے مقابلے میں جہاں پناہ کی جنوبی فصیل سے زیادہ قریب ہے۔ "ملفوظات تیموری

دائرے کی شکل کا خطہ لال کوٹ کی پرانی فصیل کی جدید توسیع ہے جو قدیم زمانے کے قلعے کا اصلی جزو کسی طرح قرار نہیں دیا جا سکتا جس کی مغربی اور اندرونی فصیلوں کا تفصیلی ذکر کنگھم صاحب کر چکے ہیں۔ کنگھم صاحب کی رائے نہایت مستحکم اصول پر مبنی ہے۔ دونوں فصیلوں کی ساخت اور مال مسالے میں فرق بین ہے۔ جو کھلی دلیل اس بات کی ہے کہ نصف دائرے کی شکل کا ٹکڑا لال کوٹ کے پرانے قلعے کا اصلی جزو نہیں ہے۔ مسٹر کنگھم اس کو صحیح طور پر علاء الدین خلجی کے زمانے کی توسیع خیال کرتے ہیں۔ ضیاء الدین برنی تاریخ فیروز شاہی میں لکھتے ہیں کہ جب مغلوں نے ۱۲۹۷ء میں دلی پر یورش کی تو سلطان علاء الدین خلجی نے دیکھا کہ پرانی دلی کی فصیلیں خراب و خستہ حالت میں تھیں۔ اس حملے کے وقت اہالی شہر کی سراسیمگی ناقابل بیان تھی اور جب مغل بلا جنگ و جدال کے چلے گئے تو یہ بات من جانب اللہ اور بہت مغتنم سمجھی گئی اور لوگوں کی جان میں جان آئی۔ علاء الدین خلجی شہر کی اس مخدوش حالت سے آگاہ تھا اس نے مغلوں سے مقاومت کے لئے پرانی فصیلوں کی مرمت کرائی اور پرانے قلعے کی توسیع کی۔ ۱۳۱۶ء میں قطب الدین مبارک شاہ اپنے بھائی شہاب الدین عمر کا جانشین ہوا تو اس نے بھی اس شہر اور پرانے قلعے کی تعمیر کی تکمیل کی جس کو اس کا باپ علاء الدین خلجی ناتمام چھوڑ گیا تھا۔ اس سے ظاہر ہے کہ علاء الدین خلجی اور مبارک شاہ نے بہت تعمیر اور توسیع کرائی چنانچہ ابن بطوطہ جو دلی میں ۱۳۳۴ء میں آیا تھا لکھتا ہے کہ قلعے کی فصیل کا حصہ زیریں پتھر کا بنا ہوا ہے اور بالائی اینٹ کا۔ اس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ فصیل کا نیچے کا حصہ جو قدیم ہے ہندوؤں کا بنایا ہوا اور اوپر والا جدید حصہ مسلمانوں کا۔ اب پھر فتح برج سے چلئے جہاں سے فصیل کی دو شاخیں پھوٹی ہیں۔ ان میں سے ایک شاخ جو شرق کی طرف جاتی ہے وہ قلعے کی فصیل ہے اور دوسری سیدھی شمال کی طرف چلی گئی ہے اور اس جگہ بیچوں بیچ میں ایک دروازے کا نشان ہے۔ اسی رخ پر فصیل قریب قریب نصف میل تک جا کر جہاں پناہ کی شمالی ویران فصیل سے جا ملی ہے یہاں سے فصیل کا رخ جنوب مشرق کو پلٹا ہے اور تین سو گز سے کچھ اوپر ہی اوپر جا کر ایک دروازہ ملتا ہے اور آگے جنوب کی طرف بڑھو تو جنوب شرقی رخ پر ایک اور دروازہ ملے گا اور اس حصے کے درمیان میں دہلی مہرولی کی سڑک سے انقطاع بھی ہوتا ہے۔ اور ایک پاؤ میل پر ایک تیسرا دروازہ ملتا ہے جہاں قلعے کی فصیل جہاں پناہ کی دوسری فصیل سے

اول الذکر شاخ وہ سوہن برج ۱؎ سے جا ملی ہے۔ جو بمقابلہ فتح برج کے ذرا پست ہے اور ان دونوں برجوں میں صرف دو سو فیٹ کا فصل ہے فتح برج اور سوہن برج کے درمیان بھی غالباً ایک دروازہ جیسا کہ ادہم خاں کے مقبرے کے پاس ہے تھا جس کا اب کوئی نشان سوائے اس کے نہیں کہ فصیل میں بقدر دروازے کے جگہ خالی چھٹی ہوئی ہے۔ سوہن برج سے تین سو فیٹ کے فاصلے پر سوہن دروازہ ۱؎ ہے اور یہ بھی برائے نام ہے صرف فصیل کے لوٹ جانے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں بھی ایک دروازہ تھا۔ یہاں سے فصیل بسمت جنوب ادہم خاں کے مقبرے تک جو نصف میل کا فاصلہ ہے نظر آتی ہے۔ فتح برج اور سوہن برج کے مورچوں کے درمیان بھی چھوٹے چھوٹے سلامی نما دمدمے تھے جو نیچے سے بہت پھیلے ہوئے تھے اور جن کے بالائی حصہ کا قطر ۵ کم تھا اور ایک دوسرے درمیانی فصل ۸۰ فٹ تھا۔ یہ دمدمے گر گرا کر اب بھی تیس تیس فیٹ اونچے باقی ہیں۔ اس فصیل کے علاوہ ایک بیرونی فصیل اور بھی ہے جسے بطور دھس (Faussebraye) کے بنایا تھا جو تیس فیٹ اونچی ہے۔ سوہن دروازے سے پھر اونچی فصیل کی دو شاخیں ہو جاتی ہیں۔ اجڑے پجڑے نشانات سے جنوب کی طرف فصیل کا سلسلہ یوں معلوم دیتا ہے کہ اننگ تال کے پاس سے گزر کر پھر دو کھنڈ دروازہ ۱؎ ملتا ہے وہ فصیل ادھم خاں کے مقبرے پر جا کر ختم ہو جاتی ہے۔ دوسری شاخ سو گز تک جنوب مشرق کے رخ پہنچی گئی ہے اور علاء الدین خلجی کے ناتمام مینار کو اگر مرکز فرض کیا جائے تو ایک باقاعدہ ربع دائرے کی شکل ہوتی ہے جو مینار سے تین سو گز کے نصف قطر کو قائم کرتی ہے اور قوس کے آدھوں آدھ پر دہلی کی سڑک سے تقاطع کرتی ہے اور تغلق آباد کی سڑک کے قریب جا کر ختم ہو جاتی ہے۔ یہاں سے ادہم خاں کے مقبرے تک کوئی ثلث میل تک فصیل کا پتہ نہیں ہے۔ جنرل کننگھم اس ربع دائرے کی شکل کو لال کوٹ کی مشرقی دیوار قرار دیتے ہیں لیکن انھیں کے اسسٹنٹ مسٹر بگلر جیسا کہ اوپر لکھا جا چکا ہے لال کوٹ کو مغربی فصیل اور ان کھنڈروں کی لین کے اندر ہی اندر محدود کرتے ہیں جو لین کہ سوہن دروازے سے ادہم خاں کے مقبرے کو جاتی ہے۔ اننگ پال کا لال کوٹ اور رائے پتھورا کا قلعہ بالکل دو جداگانہ چیزیں ہیں۔ غرض کننگھم صاحب بگلر صاحب کو سر غلط کہتے ہیں کہ انھوں نے اننگ تال کے تالاب کو لال کوٹ کی حدود میں شامل نہیں کیا لیکن سٹیفن صاحب کی رائے میں یہ نصف

پتھورا کا محل اور مندر جہاں اب قطب صاحب کی لاٹ ہے سب اسی کے اندر تھے۔ یہ قلعہ ایک چھوٹی سی پہاڑی پر بنا ہے اور اس کے گرد پہاڑ ہی میں خندق بھی بنائی ہے اور اس خندق میں سارے جنگل کا پانی گھیر کر ایک بند بنا کر ڈالا تھا کہ بارہ مہینے بھری رہتی تھی۔ یہ قلعہ سب طرف سے شکستہ ہو گیا لیکن مغرب کی طرف کہ یہاں "غزنی دروازہ" تھا فصیل کا کچھ کچھ نشان باقی ہے اور غزنی دروازے کا بھی ٹوٹا ڈھیر معلوم دیتا ہے۔ قلعے کا بہترین منظر شمال و مغرب کی طرف سے ہے اور قطب صاحب کی لاٹ پر سے تو یوں نظر آتا ہے جیسا کہ ہتھیلی میں۔ قلعے کے حدود کی ابتدا ہم ادہم خاں کے مقبرے سے کرتے ہیں کیوں کہ قلعے کی فصیل اس مقبرے کے احاطے سے بالکل ملی ہوئی ہے۔ اس جگہ سے فصیل سیدھی مغرب کی طرف اس دروازے تک چلی گئی ہے جو چار سو فیٹ کا فاصلہ ہے۔ اور پھر ذرا سے موڑ کے بعد شمال مغرب کی جانب پاؤ میل تک فصیل چلی گئی ہے یہاں سے شمال مشرق کی طرف رخ پلٹتا ہے اور کوئی دو سو قدم آگے بڑھو تو رنجیت دروازہ ملتا ہے اسی سیدھ میں دو سو قدم آگے جا کر ایک بڑا برج ملتا ہے جو اب بھی اچھی حالت میں ہے۔ کننگھم صاحب اس حصے کو لال کوٹ کی مغربی فصیل قرار دیتے ہیں۔ فصیل تیس فیٹ چوڑی اور خندق کی تہ سے ساٹھ فیٹ بلند ہے۔ خندق کی چوڑان مختلف طور پر ۱۸ سے ۳۵ فیٹ تک ہے۔ پہلے دروازے میں کوئی خاص بات قابل ذکر نہیں ہے دوسرا دروازہ "رنجیت دروازہ" جسے کننگھم صاحب مسلمانوں کا غزنی دروازہ لکھتے ہیں البتہ ایک بہت بڑا عظیم الشان بڑے معرکے کا مقام ہے جہاں تین ڈھس بنے ہوئے ہیں۔ یہ دروازہ ۱۷ فیٹ چوڑا ہے جس میں پتھر کا ایک کھم سات فیٹ اونچا دروازہ اٹھانے اور گرانے کا اب تک موجود ہے۔ فصیل کا یہ حصہ "فتح برج" پر ختم ہو جاتا ہے فتح برج کا قطر اسی فیٹ ہے۔ یہاں فصیل کے شمال و مغرب میں پرانی عیدگاہ کے کھنڈر ہیں جو ایک بہت وسیع اور بلند عمارت تھی جہاں دہلی کے لوٹنے سے پیشتر امیر تیمور کا کیمپ تھا اور دربار ہوا تھا (از سوانح عمری تیمور مصنفہ مسٹر بکلر) فتح برج سے فصیل کی دو شاخیں ہو جاتی ہیں۔ نیچے والی شاخ شمالی رخ لیے ہوئے رائے پتھورا کے شہر کو محصور کرتی ہے اور بالائی شاخ سیدھی مشرق کی طرف قلعے کے حصار کی ہے جو آگے [illegible]



(۶) قناتی پنج دری مسجد ۳۴ فٹ × ۲۸ - صحن میں قبریں۔

(۷) مسجد سقف ۲۳ × ۹½ فٹ صحن ۳۲ × ۲۸ - صحن میں قبریں۔

قلعہ رائے پتھورا بقول سرسید سمت بکرمی ۱۱۹۸ سنہ ۵۳۸ھ ۱۱۴۳ع بقول جنرل کننگھم سنہ ۱۱۸۰ع یا سنہ ۱۱۸۶ع

جہاں کل جواہر کے انبار تھے　　کروروں درم اور دینار تھے
وہاں کیا ہے اب خاک اور سنگ ہے　　عجب کچھ زمانے کا نیرنگ ہے

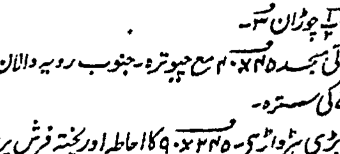
شہر دہلی سے سات کوس جنوب کی طرف قطب صاحب کی لاٹ کے پاس یہ قلعہ پرتھی راج نے جو زیادہ تر رائے پتھورا کے نام سے مشہور ہے بنوایا تھا یہ راجہ سومیسور راجہ کا بیٹا اور وسال دیو چوہان فاتح دہلی کا پوتا انیک پال سوم کی بیٹی کے بطن سے تھا۔ جنرل کننگھم اس راجہ کی مدت سلطنت (۲۲) سال سنہ ۷۰-۱۱۹۱ع بتلاتے ہیں اور سرسید (۴۹) برس سنہ ۴۲-۱۱۹۱ع لکھتے ہیں۔ سرسید خلاصۃ التواریخ پر سے قلعے کی تعمیر کا سال سنہ ۱۱۴۳ع کہتے ہیں اور جنرل صاحب ہنود کی پرانی اور قلمی کتابوں پر سے (جو میرے خیال میں زیادہ معتبر ہیں) سنہ ۱۱۸۰ یا ۸۶ع ٹھیراتے ہیں۔ اب ان میں قول فیصل کون کرے؟ جنرل صاحب لکھتے ہیں کہ یہ قلعہ صرف ہند کے شمال رخ پر سے جو مسلمان بڑھتے چلے آ رہے تھے اُن کی پیش قدمی روکنے اور شہر کو اُن کی زد سے بچانے کے لیئے بنایا گیا تھا۔ محمود غزنوی کی اولاد نے کچھ عرصے سے پنجاب پر اپنی حکومت جمالی تھی اور رائے پتھورا کی گدی نشینی کے بعد محمد غوری نے لاہور میں غزنوی حکومت کا قلع قمع کر ڈالا تھا جس سے پنجاب سے اس طرف قدم بڑھانے کا زبردست خدشہ لگا ہی ہوا تھا اس لیئے ایک قلعے کے بنانے کی ضرورت داعی ہوئی۔ اب تو قلعہ بالکل منہدم ہو گیا ہے اور نرا نام ہی نام رہ گیا ہے کہیں کہیں ٹوٹی پھوٹی فصیل کا کوئی ٹکڑا باقی رہ گیا ہے۔ اس قلعے کے کھنڈر اور شکستہ دیواروں کو دیکھ کر اُس کی عظمت و شان کا خاکہ نظروں تلے پھر جاتا ہے کہ کتنا بڑا یہ قلعہ تھا اور کیسے کیسے بڑے بڑے عالی شان مستحکم و مضبوط اس کے برج تھے اور کس اہتمام اور کس قدر زر خطیر کے صرفے سے بنا ہوگا یا آج صفحۂ ہستی سے حرف غلط کی طرح مٹ گیا۔ اس قلعے کے آثار اور نشانات دو دو تین تین کوس تک معلوم ہوتے ہیں اور تمام

اس کے سامنے ۹×۶ فٹ چوڑا چبوترا جس پر متعدد قبریں ہیں۔ شمال جنوب میں ایک ایک دروازہ۔

(۲) ہشت پہل برج۔ قطر ۱۲ فٹ۔ بیچ میں ایک قبر گچ کی جس پر کلمہ کھدا ہوا ہے۔ دوسری ایک قبر ادھورتی جس کا صرف نشان باقی ہے۔ پانچ در کھلے ہوئے۔ دو میں اینٹ کی جالیاں ایک پیش طاق بجانب مغرب۔ اور اسی طرف تناتی مسجد کی دیوار دروں کی اونچان ۷ فٹ چوڑان ۳ فٹ۔

(۳) پنج دری تناتی مسجد ۴۵×۲۰ مع چبوترہ۔ جنوب رویہ دالان ۳۰×۱۵۔ سیڑھیاں زینے کی سترہ۔

(۴) یہ سب سے بڑی ہڑواڑ ہے۔ ۲۴۵×۹۰ فٹ کا احاطہ اور پختہ فرش پر صدہا قبریں۔ تناتی مسجد ۹×۱۱ فٹ۔ شکل یہ :-



جنوب میں پنج درہ دالان اور پندرہ سیڑھیوں کا زینہ۔ بارہ دری میں چھ قبریں گچ کی ہیں جن میں سے ایک حضرت **مولنا سماء الدین** رح کی کہتے ہیں۔

مولنا سماء الدین جامع بود میان علوم رسمی و حقیقی و تقوی و ورع و از دنیا زیادت بر قدر احتیاج اختیار نکردہ۔ وے مرید شیخ کبیر است نبیرۂ مخدوم جہانیاں سید جلال الدین البخاری رح و گویند پیش مولنا سناء الدین کہ از شاگردان میر سید شریف جرجانی بود تلمذ کردہ بود و از ملتان بسبب بعضے وقائع کہ دراں دیار واقع شد و بر آمد تنہا در رنتھنبور و بیانہ و غیرہ آں گزرانیدہ بعد ازاں بہ دہلی آمد و توطن کرد و سن کبیر داشت در آخر عمر حاسۂ بصرش رفتہ بود حق سبحانہ و تعالیٰ بے واسطۂ علاج بصارت را بوے رد کردہ (از اخبار الاخیار)

(۵) بارہ دری سنگ خارا ۱۲ فٹ مربع۔ چھ قبریں۔ تناتی مسجد۔ بیچ میں بڑی محراب ادھر ادھر دو دو محرابیں۔ دونوں سروں پر ایک ایک چھوٹی محراب صحن ۳۰ فٹ مربع۔

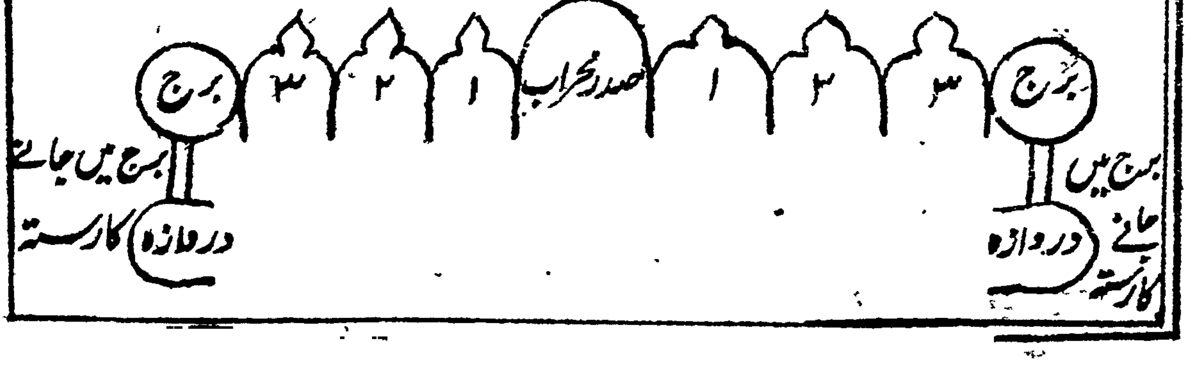
خوش نما برج اور ہال اور حال کچھ کھلتا نہیں۔ ایک طرف تین دروں کا بڑا بھاری پختہ لداؤ کا بنا ہوا تین کمروں کا ہال ۲۵ × ۱۵ فٹ ۔ ۹ انچ کا ہے جس پر تین گنبد ہیں اور سرے پر ایک مربع حجرہ ۱۷ × ۱۵ کا ہے جس پر ایک اونچا برج ہے اور یہی سوہن برج کہلاتا ہے بعض ہشت محل بھی کہتے ہیں۔ اس مکان کے نیچے تہ خانہ بھی ہے اور اسی کے متعلق ایک قناتی مسجد ۱۱ فٹ مربع ہے جس کی پانچ پانچ دو طرفہ دیوار دوز محرابیں ہیں اور بیچ میں ایک بڑا پیش طاق۔ اس مسجد کا صحن پختہ ہے جس میں متعدد قبریں ہیں۔ اس کا صدر دروازہ مشرق کی طرف ہے اس کے آگے پھر ایک بہت اونچا اور وسیع چبوترا ہے جس کی بیس سیڑھیاں ہیں۔

دو نامعلوم مقبرے

(۱) سوہن برج کے دروازے سے کوئی پچیس قدم کے فاصلے پر بالکل بالمقابل ایک اونچے ٹیلے پر سولہ سیڑھیاں چڑھ کر ۸ فٹ مربع ایک گنبد ہے جس میں قبر نہیں ہے۔ اسی کے پاس شمال کی طرف ایک چھوٹی سی تین دیوار دوز محرابوں کی قناتی مسجد اور چھوٹا سا چبوترہ ہے۔
(۲) اس مسجد سے کوئی پچاس قدم آگے بڑھ کر شمال کی طرف ایک دوسرا گنبد ۵ فٹ مربع دو دروازوں کا ہے ایک مشرق میں ایک مغرب میں۔ قبر اس میں بھی نہیں ہے جو دو حال سے خالی نہیں یا تو قبر تلف ہو گئی یا یہ کہ یہ برج اسی قسم کے ہیں جیسے کہ تاجر بنا بنا کر طیار رکھتے تھے جن کو ضرورت ہوتی تھی لے لیتے ورنہ یوں ہی خالی پڑے رہتے۔

ہڑواڑوں کا جمگھٹ

سڑک کے بائیں ہاتھ کو سوہن برج کے مقابل ہڑواڑوں کا ایک سلسلہ دور تک چلا گیا ہے۔ ہم سب کا حال یکجائی طور پر بیان کرتے ہیں:۔ (۱) قناتی مسجد تین در ادھر تین ادھر بیچ میں بڑی محراب۔ طول مسجد کا ۳۵ فٹ۔ دونوں سروں پر دو گول برج ۷ فٹ ۹ انچ قطر کے اور یہیں دونوں طرف ایک ایک محراب دار در۔ اس طرح:۔



شانی فرمود اجداز تمام بحث پرسید تو مرید کیستی گفتم مرید سلطان المشائخ و ا لدین او گفت شیخ نظام الدین قطب ماست۔ قبر او بر سر حوض شمسی است در حظیرہ قاضی کمال الدین صدر جہاں و قتلغ خاں کہ نسبت شاگردی بہ مولنا داشتند (از اخبار الاخیار)

شیخ ادھن دہلوی کا مزار

مولنا شیخ عبدالحق کے گنبد کے مشرق میں کوئی سو قدم کے فاصلے سے آپ کا مزار ہی جس پر یہ کتبہ ہے "شیخ زین العابدین عرف ادھن رحمۃ اللہ علیہ" "نام اصل ایشان زین العابدین است عرف شیخ ادھن ۹۲۲۔ دانش مند کامل بود متورع متجید و در غایت خشوع و انکسار و تادب و وقار صاحب الاخبار الاخیار از والد خود ناقل است کہ می فرمودند کہ ہیچ کس را ندیدیم کہ در بیرون و درون یکساں باشد الا ایشاں بہماں آداب و اوضاع کہ درمیان مردم می بودند درون خانہ نیز بودند و زبان ایشاں دایم بذکر اللہ مشغول بود و حلیہ در غایت جمال و نورانیت داشتند چنانکہ انوار علم و تقوی از جبین ایشاں لایح بود۔ اکثر احوال صائم بودے و در لقمہ احتیاط تمام داشتے۔ سلطان ابراہیم بن سلطان سکندر لودی ایشان را بجابت خویش خواند قبول نکردند۔ وے مرید مولنا سماء الدین و شاگرد میاں عبداللہ طلبنی است۔ وفات او در سنہ ۹۳۴ء است و مقبرہ او درجانب غربی حوض شمسی است" (از اخبار الاخیار)۔

چہل تن چہل من

سڑک کی بائیں جانب ٹیلے پر ایک بارہ فیٹ مربع گنبد بنا ہوا ہے جس کا فرش ربل سوڈن زین کمڑے پتھر) کا ہے اس میں کوئی قبر نہیں۔ گنبد کے سامنے ایک پختہ فرش کا احاطہ ۲۲ × ۵۳ کا ہے جس میں برابر برابر چالیس قبریں ہیں۔ ان بزرگواروں کے حالات کچھ معلوم نہیں۔ کہتے ہیں کہ چالیس ابدال کی قبریں ہیں۔ جو سید احمد کبیر کی اولاد سے ہیں اور اسی میں سید صاحب موصوف کی قبر بھی ہے۔ ٹیلے کے نیچے اٹھارہ سیڑھیاں اتر کر ایک تین درکی مسجد ۲۲ × ۱۵ کی ہے جس کا منبر تک باقی نہیں ہے۔

سوہن برج یا ہشت محل

سڑک کی بائیں طرف۔ یہ ہے تو ہشت محل مگر کس کی ہے خبر نہیں اتنا بڑا عالی شان

دو میل اور عرض ایک میل کے قریب ہے۔ حوض کے مغربی جانب عیدگاہ کی طرف سنگ بست گھاٹ چبوتروں کی شکل بنا ہوا ہے جو اوپر تلے بنے ہوئے ہیں۔ چبوتروں سے لب آب تک سیڑھیاں ہیں اور ہر چبوترے کے کونے پر گنبد بنا ہوا ہے جس میں بیٹھ کر تماشائی سیر کرتے ہیں اور حوض کے بیچوں بیچ بھی منقش پتھروں کا دو منزلہ گنبد بنا ہوا ہے۔ جب تالاب میں پانی زیادہ ہوتا ہے تو لوگ کشتیوں میں بیٹھ بیٹھ کر گنبد تک جاتے ہیں اور جو تھوڑا پانی ہو تو یونہیں آتے جاتے رہتے ہیں۔ اس کے اندر ایک مسجد بھی ہے جس میں اکثر زاہد او متوکل رہا کرتے ہیں۔ جب پانی ہٹ جاتا ہے تو کناروں پر فالیز بو دیتے ہیں۔ خربوزہ گو چھوٹا ہوتا ہے مگر شیریں بہت ہوتا ہے۔ دہلی او دار الخلافہ میں ایک اور حوض حوض خاص کے نام کا ہے جو حوض شمسی سے بھی بڑا ہے جس کے کناروں پر کوئی چالیس گنبد ہیں اور اس کے گرد اہل طرب رہتے ہیں اس سبب سے طرب آباد کہلاتا ہے۔ یہاں اہل طرب کا ایک بہت بڑا بازار ہے اور اس میں ایک جامع مسجد بھی ہے اور سوا اس کے اور مسجدیں بھی ہیں۔ کہتے ہیں کہ گانے بجانے والی عورتیں جو اس محلے میں رہتی ہیں رمضان شریف میں تراویح کی نماز پڑھتی ہیں اور جماعت بھی ہوتی ہے اور ان کے امام بھی مقرر ہیں۔ عورتیں تعداد میں بہت ہیں اور ڈوم ڈھاڑی بھی بہت ہیں اور میں نے امیر سیف الدین مہتی کی شادی میں دیکھا کہ جوں ہی اذان ہوئی ایک ڈوم وضو کر کے مصلیٰ بچھا نماز پر کھڑا ہو گیا۔

مولانا وجیہ الدین پائلی کا مزار

شمسی تالاب کے مغربی کنارے پر آپ کا مزار ہے حضرت سلطان المشائخ کے آپ خلیفہ ہیں۔ ۳۲×۳۲ طول و عرض اور ۲ - ۹ اونچے چبوترے پر آپ کی قبر ہے اور یہیں ایک نیم کا درخت سایہ کیے ہوئے ہے۔

"دانشمند متبحر بود و استاد وقت و در زہد و ورع ممتاز و در آخر مرید شیخ نظام الدین اولیا شد و بکمال اعتقاد بخدمت او داشت۔ نقل است کہ وی می گفت وقتی در پانی پت بجائے رفتم و در اثنائے راہ صوفی را دیدم پیدا شد و در دل من نوعے انکار آمد آن صوفی گفت یا مولانا چیزے مشکل داری دمرا در علم مشکلات اندہ بود ہر یکے را با وگفتم او جواہائے موجہ می گفت چنانکہ خاطر من می آسود تا آں حد کہ مسئلہ قضا و قدر اہم بیان

جس کے وسط میں براق کے قدم کا نشان ہونا کہا جاتا ہے جو تصدیق طلب ہے۔ دو صدی بعد محمد شاہ تغلق نے جب سنا کہ لوگوں نے شرارت سے آمدنی آب کے ذرائع مسدود کر دیئے ہیں تو اُن کو قرار واقعی سزا دی گئی اور آمدنی کے منافذ کھدوا کر صاف کرا دیئے گئے اور تالاب کی بھی مرمت کرا دی۔ اسی تالاب سے قطب صاحب کے جھرنے میں پانی جاتا ہے اور اسی تالاب کا پانی تغلق آباد کے قلعے کی خندق میں جاتا تھا۔ حقیقت میں اتنا بڑا حوض تو کہیں دیکھنے میں نہیں آیا۔ لوہے کی لاٹ سے یہ تالاب کوئی ایک میل کے فاصلے پر ہے اور یہ جگہ اولیائے کرام۔ بزرگان دین اور بڑے بڑے مشاہیر کے مزارات اور قبروں سے پٹی پڑی ہے۔ اس تالاب کے گرد کی زمین تاریخی معرکوں کا مخزن ہے۔ اس سرزمین کے چپے چپے پر مقدس اور بہادر لوگوں کی ہڈیاں گڑی ہوئی ہیں جن کا سلسلہ برابر چھ سو سال تک جاری رہا ہے یہیں مشہور اولیاء مسجد ہے جس میں حضرت خواجہ معین الدین چشتی اور خواجہ صاحب رحمہما اللہ تعالیٰ نے مسلمان بادشاہوں کی کامیابی کی دعا کی تھی۔ حوض کے جنوب میں اندھیریا باغ ہے جس کے اب دس پانچ ہی درخت باقی رہ گئے ہیں۔ اور پانی پت کے کمبوہوں کی ہڑوار ہے اور شرق میں اولیاء مسجد۔ اور لال محل ہے جسے جہاز محل بھی کہتے ہیں۔ مغرب میں مولانا شاہ عبدالحق صاحب محدث دہلوی مصنف اخبار الاخیار کا گنبد اور اُس کے شمال میں ایک اُجاڑ باغ ہے۔ علاوہ اس کے بہت سے مزارات ہیں جن کا کچھ پتہ نہیں چلتا اور بعض مقامات یہ ہیں۔ بنی شاہزادے کا باغ۔ شادی باغ۔ زین الدین زمردین شیخ وجیہ الدین خلیفہ سلطان المشائخ۔ شیخ امجد دہلوی۔ شیخ ادھمن دہلوی۔ مولانا شعیب۔ سید نور الدین مبارک غزنوی۔ مولانا سماء الدین پیر مولانا جمالی کے مزارات چاندنی چبوترہ بناکردہ محمد شاہ جواب باقی نہیں ہے۔ پیپل والی کوئیں۔ سوہن بُرج۔ پانی چبوترہ۔ چہل تن چہل من۔ تکیہ دین علی شاہ۔ خانقاہ عنایت خاں۔ خانقاہ نواب حفیظ الدین۔ ولی مسجد وغیرہ وغیرہ۔ ابن بطوطہ نے اپنے سفرنامے میں حوض شمسی اور حوض خاص کی وہ حالت جو قدیم زمانے میں تھی خوب دکھائی جسے ہم ذیل میں نقل کرتے ہیں:۔

اس حوض میں برسات کا ہی پانی جمع ہوتا ہے اور لوگ یہی پیتے ہیں۔ اس کا طول

مرغ بہر دو دوے اندر سرود — رقص کناں ماہی از آواز رود

شیشہ گری کرد بر آتش حباب — شیشہ خالی وجہاں پر گلاب

باد کہ بر روے خط زیبا نوشت — نسخہ ماہیت دریا نوشت

عمق ورد و کار بجاے کشید — کز تہ او ور گشتہ زمیں ناپدید

رفت زمیں را چو حباب از میاں — گشت پدید از تہ آب آسماں

نیم فلک ہست بزیر زمیں — چوں تہش نیست زمیں آں ہمیں

بسکہ زمیں رفت بہم اہیش — گاو زمیں شد خورش ماہیش

حوض نگویم کہ جہانے ز نور — نور گزو دیدۂ بد باد دور

گرد وے از اہل تماشا گروہ — دامن خیمہ شدہ داماں کوہ

(امیر خسرو - از مثنوی قرآن السعدین)

یہ تالاب شمس الدین التمش نے ۶۲۷ھ / ۱۲۲۹ء میں بنوایا تھا اور اسی کے نام سے مشہور ہے۔ خواجہ قطب الدین بختیار کاکی رحمۃ اللہ علیہ المعروف بہ قطب صاحب ہندوستان کے بہت بڑے بزرگ التمش ہی کے زمانے میں تھے اور بادشاہ کو بھی حضرت سے بہت عقیدت مندی تھی۔ اس حوض کے بنانے کے متعلق یہ روایت بیان کی جاتی ہے کہ جناب حضرت علی کرم اللہ وجہہ بادشاہ اور حضرت خواجہ صاحب دونوں کے خواب میں تشریف لائے۔ بادشاہ نے خواجہ صاحب سے خواب کی تعبیر پوچھی تو خواجہ صاحب نے فرمایا کہ جس مقام پر آپ نے حضرت علی کی زیارت کی ہے وہاں ایک تالاب بنوا دینا چاہیے۔ چنانچہ بادشاہ نے بہ تعمیل ارشاد خواجہ صاحب یہ تالاب بنوا دیا۔ جو حوض شمسی کے نام سے مشہور ہے۔ تالاب کے گرد سنگ سرخ کی بندش تھی لیکن اب اس کا نام بھی باقی نہ رہا۔ تالاب کا رقبہ ۹۸ بیگھے پختہ ہے لیکن برسوں کی کس مپرسی کی وجہ سے بالکل مٹی سے اٹ گیا ہے اور اب ایسے ہی زور کی بارش ہو تو پیٹے میں کچھ پانی ٹھیر جاتا ہے ورنہ ہمیشہ خشک پڑا رہتا ہے۔ ۷۱۱ھ / ۱۳۱۱ء میں سلطان علاء الدین خلجی نے جب تالاب کی خراب حالت دیکھی تو گل برآری اور مرمت کرا دی تھی اور اسی زمانے میں اس کے بیچوں بیچ ایک لداؤ چبوترا جو نیچے سے خالی ہے بنا کر اس پر ایک نہایت خوش نما برجی بنا دی تھی جس کے سولہ ستون آٹھ آٹھ فیٹ اونچے ہیں اور برجی کا مسقف حصہ (۲۴ فٹ) مربع ہے۔

انسان کے دل میں کشش پیدا ہوتی ہی۔ چوں کہ آپ کی اولاد محلہ مفتیاں ترایہ بیرم خاں میں موجود ہی آپ کا عرس ہر سال ہوا کرتا ہی اور اسی وجہ سے گنبد کی نگہداشت مرمت آہک پاشی اور صفائی ہمیشہ ہوتی رہتی ہی۔ آپ کے صاحبزادے کا بھی مزار یہیں ہی جس پر یہ کتبہ ہی مدشیخ نورالحق ابن شاہ عبدالحق صاحب سنہ ۱۰۷۳ھ۔ گنبد کے سامنے صحن چھوڑ کر ایک دو منزلہ سہ در ولداوی دالان بطور خانقاہ کے ہی جس کا بیچ کا حصہ گر گیا ہی۔ گنبد کا کلس پتھر کا ہی جو قایم ہی

خانقاہ سید نیاز محمد صاحبؒ

حضرت شیخ عبدالحق کے مقبرے کی پشت پر ایک احاطہ کے اندر صحن میں صرف ایک قبر پختہ بنی ہوئی ہی جس پر یہ کتابہ لگا دیا ہی: "سید نیاز محمد صاحب رحمۃ اللہ علیہ" اور اسی احاطے میں ایک پختہ دالان جنوب رویہ نیا بنا ہوا ہی۔ ان بزرگوار کا کچھ حال دستیاب نہیں ہوا۔

حوض شمسی

٦٢٧ھ
١٢٢٩ع

صفت حوض کہ در قلعۂ سنگیں گوئی
ریختہ دست فلک زآب خضر صورت جاں
درکمر سنگ میان دو کوہ آب گہر صفوت در دامن کوہ

ساختۂ سلطان سکندر صفات — در سر کوہ آئینہ زآب حیات

تا خضر آب خوش او نوش کرد — آب خوش چشمہ فراموش کرد

شہر گر از وے نبود آب کش — کس نخورد در ہمہ شہر آب خوش

آب کہ علت زبرائے تر لیست — تری آں آب زعلت بریست

در نخورد آب وے اندر زمیں — گر زمیں درخورد آبے چنیں

زتیرہ آبش ز صفا ریگ خرد — کور تو اند بہ دل شب شمرد

موج بلندش کہ رسد تا بماہ — باز دہد آب ابر سیاہ

سیل وے آہنگ بکہسار کرد — کوہ تر دامنی اقرار کرد

چوں مد و جزرش ز نشیب و فراز — آب زکوہ آمد و رفتہ باز

چوترہ و قصر بلندش در آب — گشت از آں سائر سانی حباب

ردیف لبے زدہ شدہ تا آب جوں سلہ — جوں زدہ آب از جستہ عوں

سنہ دراے جمنا ۱۲ پہاڑ ۱ کرہ ۱۲

تکمیلِ فرزندان الامان بجا آورد و بنشر علوم سیمّا العلم شریفِ حدیث پرداختہ بہ ہنجیکہ در دیار عجم احدے را از علمائے متقدمین و متاخرین دست ندادہ است ممتاز و مستثنیٰ گردید۔ و در فنونِ علمیہ خاصّۃً فن حدیث کتب معتبرہ تصنیف کرد۔ چنانکہ علمائے زماں اعتنا بآں ورزیدہ دستور العمل خود دارند۔ و اہل دانش از خواص و عوام بجان خریداری می نمایند۔ تصانیف ایں فیاض والا گہر از صغیر و کبیر بصد مجلد و بحسب شمار ابیات بہ پانصد ہزار رسیدہ است۔ در محرم ۹۵۸ھ ایں نوراعظم پرتو ظہور بعالم عنصری داد و در ۱۰۵۲ھ بتمام آگہی و کشادہ پیشانی بعالم قدس خرامید۔ تاریخ ولادت "شیخ اولیا" (۹۵۸) و تاریخ رحلت "فخر العالم" (۱۰۵۲) است۔

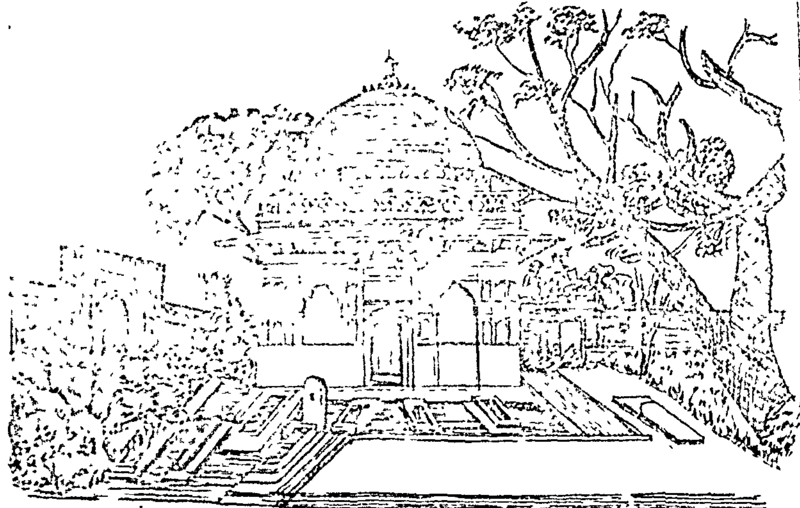
قطعۂ تاریخ وفاتِ حضرت شیخ

فاضل ہند شیخ عبد الحق — حامئ شرع دیں بہ نیک نسق
عالم و متقی و عارف بود — بعلوم عربیہ واقف بود
شرح مشکوۃ از تصانیفش — تازی و فارسیست تالیفش
آنچہ اورا دگر تصانیف ست — چہ بہ نظم و چہ نثر تالیف ست
بیشمارش کہ در شمار آمد — ہمگی ہشصد ہزار آمد
عمر او بود یکصد و دہ سال[1] — کاں زماں شد ازیں سرائے ملال
سال نقلش خرد عیاں و نہفت — بجلال ابن بہشت مرقد گفت (۱۰۵۱)
مسکن او در شہر دہلی دال — مدفن او بشہر دہلی دال

شاہ عبد الحق صاحب رح کا گنبد آٹھ مربع ہے۔ دروازہ ایک ہی طرف جنوب رویہ ہے۔ یہ گنبد ایک خوش نما باغ اور پُرفضا مقام پر واقع ہے۔ درخت اب تک بھی بہت سے ہیں۔ مقبرے کے صحن میں آپ کی آل اولاد کی بہت سی قبریں ہیں مگر گنبد کے اندر صرف آپ ہی کا مزار ہے۔ گنبد کے گرد چاروں طرف احاطے کی دیوار پر نہایت عمدہ خوش خط بڑے بڑے حروف میں آیۃ الکرسی لکھی ہوئی ہے۔ گنبد اور اس کا فرش چونے گچی کا ہے۔ گنبد بہت سادا سودا ہی کچھ تکلف اس میں نہیں کیا گیا مگر اس سادگی میں بھی کچھ عجیب لطف ہے کہ

---

[1] ایک سال کم نکلتا ہے اور سن شریف بھی آپ کا ۹۴ سال ہوتا ہے نہ کہ ۱۱۰ ۔ ۱۲



نقشہ درگاہ حضرت شیخ عبدالحق

مسجد پر سایہ رہتا ہے۔ مسجد کی بلندی ۷ فٹ ۲/۱ ہے۔ دروں کی اونچائی ۱۲ فٹ ۲/۱ اور چوڑان ۹ فٹ ۹ انچ۔ ایک طرف زینہ ہے۔ مسجد کی چھت کی دیواروں میں دو کھلے دروازے ہیں۔ صحن میں ایک کنواں بھی ہے۔ حوض شمسی میں اترنے کی آٹھ سیڑھیاں ہیں۔ نیچے دراصل مسجد ہے جس کی ایک چھوٹی سی قدیم محراب باقی ہے اور بہت چھوٹا سا ممبر بھی بنا ہوا ہے۔ یہ حصہ ۳۲×۲۴ فٹ ہے۔ اکثر بزرگان دین مسجد کے اس حصے میں چلہ کشی کیا کرتے تھے اور موقع بھی تخلیہ کا بہت عمدہ ہے۔ مسجد کی غربی دیوار شمسی تالاب سے صرف تم کے فاصلے سے ہے۔ اب حال میں مسجد کے جنوب میں ایک شرق رویہ دالان منشی محمد کرم اللہ خاں صاحب مرحوم رئیس دہلی نے بنوا دیا ہے جس سے لوگوں کو بہت آرام ملتا ہے۔ مسجد کے پختہ صحن کے بعد ایک کونے میں خام صحن کے حصے میں کچھ قبریں بھی ہیں۔

مقبرہ شیخ عبدالحق محدث دہلوی
سنہ ۱۰۵۲ھ
۱۶۴۲ع

ای اجل گر تن بے جاں تہ خاکش ببری
نتوانی کہ نکو نامیش از یاد بری

حضرت خواجہ صاحب کی درگاہ سے آگے بڑھ کر پختہ سڑک پر تھوڑی دور چلنے کے بعد حوض شمسی کے کنارے داہنی طرف آپ کا گنبد پختہ بنا ہوا ہے۔ آپ بڑے عالم متبحر۔ محدث اور مفسر اکبر اور جہانگیر کے عہد کے تھے۔ ملک ہند میں سب سے اول علم حدیث کی ترویج آپ ہی نے دی اور آپ ہی کی وجہ سے کلام رسول مقبول کی شہرت اس ملک میں ہوئی۔ آپ کے جدّ اعلیٰ آقا محمد اپنے وطن اصلی بخارا سے بعہد سلطان محمد علاء الدین خلجی مابین سنہ ۶۹۵ھ و ۷۱۶ھ ایک جماعت کثیر کے ساتھ دہلی تشریف لائے اور تسخیر ممالک گجرات و بنادر کے مامور ہوئے۔ آپ کے والد ماجد کا نام شیخ سیف الدین تھا جنھوں نے ۲۷ شعبان سنہ ۹۹۰ھ میں ستّر سال کی عمر میں بعہد جلال الدین محمد اکبر بادشاہ انتقال کیا اس وقت آپ کی عمر ۳۲ سال سات ماہ کی تھی۔ آپ کی ولادت ماہ محرم سنہ ۹۵۸ھ سلیم شاہ کے عہد میں ہوئی اور وفات ۲۲ ربیع الاول سنہ ۱۰۵۲ھ شاہجہاں کے عہد میں ہوئی۔ دلّی میں اب تک موجود ہے۔ آپ کے حسب ۱۹۱۰ع آپ کی اولاد محلہ مفتیان تراہا بیرم خاں میں رہتی ہے۔ آپ کی نویں پشت میں مولوی محمد احسان الحق صاحب دلّی کے سربرآوردہ لوگوں میں تھے۔ ان کے فرزند اکبر خان بہادر مولوی محمد انوار الحق صاحب (بقیہ برصفحہ آئندہ)

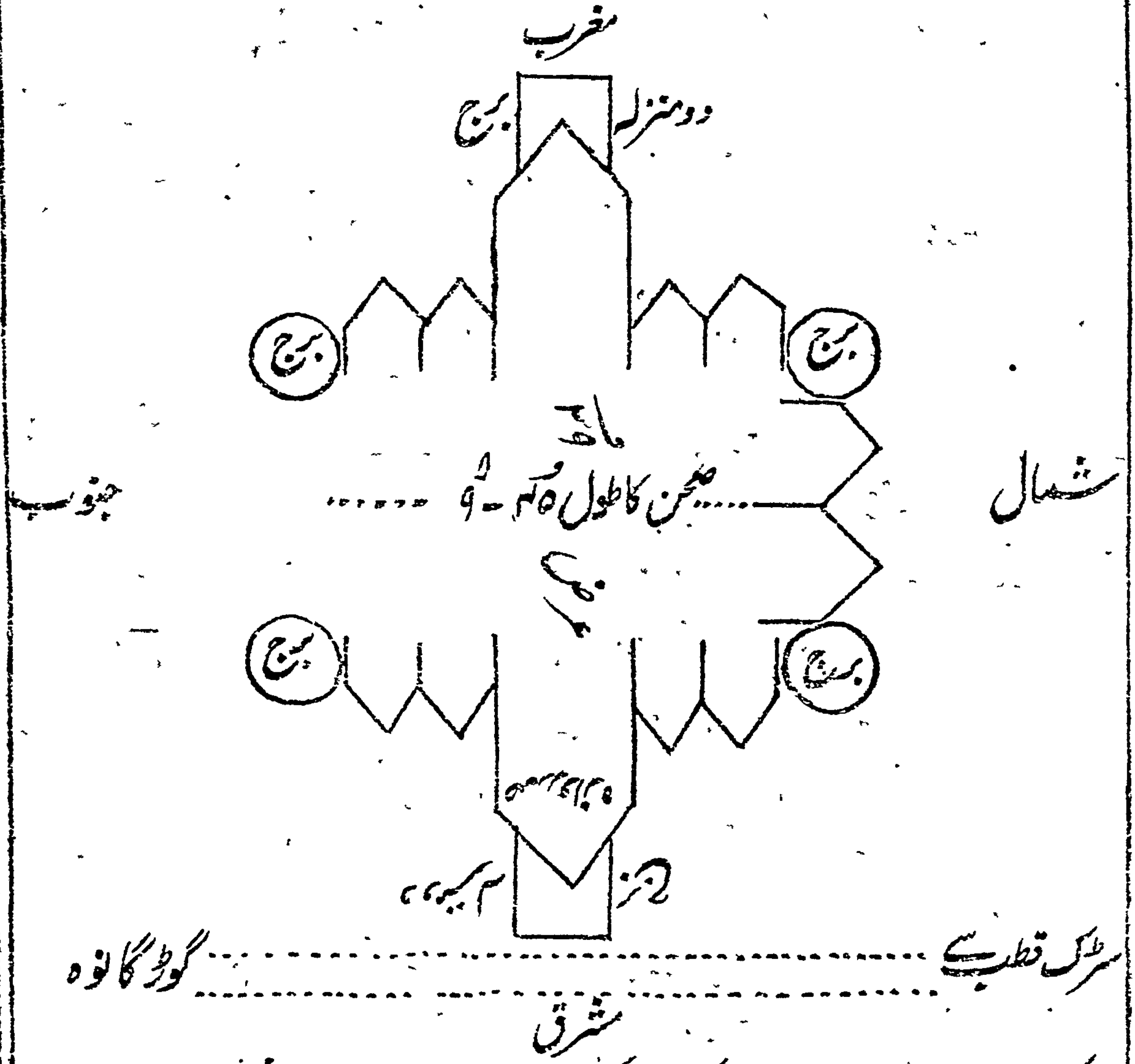
اور مجرے بنے ہیں۔ برجوں کے قبوں پر چینی کا لاجوردی کوٹ ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ محل کے اندر بھی چینی کا کام ہوگا لیکن جب پلاستر ہی سارا جھڑ گیا ہے تو اب رنگ کہاں باقی رہ سکتا ہے۔ عمارت کی بلندی چھت تک ۱۹ فٹ ہے۔ زینہ چھت پر جانے کا پندرہ سیڑھیوں کا ہے۔

بارہ درہ جہاز محل کے سامنے سڑک کی بائیں جانب اونچے ٹیلے پر بارہ درہ ۴۸ فٹ مربع کا گنبد سنگ خارا کا بنا ہوا ہے۔ اس کے چوطرف دالان تھے اور بیچ میں یہ گنبد تھا۔ دالان تو سب گر گرا گئے گنبد باقی ہے۔ گنبد کے اندر ایک زمین دوز قبر پختہ کی ہے اور گنبد کے باہر چبوترے پر ایک سنگ خارا کے تعویذ کی قبر ہے۔

گور کنوں کی مسجد جھرنے کے پاس ایک اونچے ٹیلے پر اس سڑک کے بائیں جانب گور کنوں کی مسجد ۶۹ × ۲۶½ فٹ ہے۔ تین در ادھر تین در ادھر بیچ میں نو سیڑھیوں کا زینہ۔ دروں کی اونچائی چھ فٹ در چوڑائی ۴½ فٹ ہے۔ چھت لداؤ کی ہے۔ سامنے مسجد کے صحن ہے مگر چبوترا شکستہ ہے۔ اسی چبوترے کے نیچے جھرنا ہے۔ مسجد چوں کہ ٹیلے پر بنائی گئی ہے اس واسطے سڑک کے کنارے پانچ در کا ایک لداؤ دالان بنا کر اس پر مسجد کی عمارت بنائی ہے۔ یہیں سنگ خارا کا ایک ہشت درہ مقبرہ ۱۱½ فٹ مربع ہے جس میں ایک زنانی قبر سنگ خارا کی ہے۔

اولیا مسجد یہ مسجد شمسی تالاب کے کنارے مشرق کی طرف سڑک سے لگی ہوئی داہنی طرف ۵۸ × ۳۲ فٹ کے ایک پست احاطے میں واقع ہے۔ بعض جگہ تو دیوار تین ہی فٹ اونچی ہے۔ اصل مسجد تو اب نرا ایک چبوترا ہے۔ صرف مغرب کی طرف ایک محراب چھ فٹ کی بنی ہوئی ہے۔ مسجد کے صحن میں تین مصلے سنگ خارا کے ہیں جن کی نسبت لوگ کہتے ہیں کہ یہاں حضرت خواجہ معین الدین چشتیؒ اور خواجہ قطب الدین صاحب نے نماز پڑھی تھی اور چوں کہ حضرت خواجہ صاحب اور دوسرے بزرگوں نے خود یہاں [illegible] یہ مسجد بنائی لہذا اولیا مسجد مشہور ہو گئی۔ اب اس کچی مسجد کو لوگوں نے پکا بنا دیا ہے اور ایک اکہرا تین در کا دالان ۲۲ × ۱۰½ فٹ کا اس کے گرد اور چوکوں کی چھت کا بنا دیا ہے اور سامنے صحن میں چونے کا فرش کرا دیا ہے۔ اس میں ایک بڑا بہت پرانا درخت ہے جس سے تمام

سلامت آجائے گا تو وہ ایک مکان رفاہ عام کے لیے بنا دے گا اور اُس کی مراد پوری
ہونے سے اُس نے یہ مکان بنوا دیا۔ سنا جاتا ہے کہ بہادر شاہ بادشاہ بھی اس محل
میں ٹھیرا کرتے تھے۔ سر سید نے تو لکھا ہے کہ وہ آپ گر گر کر زمین کے برابر ہو گیا۔ صرف
نام ہی نام رہ گیا ہے"۔ لیکن موقع پر تو اس محل کا بہت کچھ حصہ اب تک بھی باقی ہے اور اُس
وقت تو اس سے بھی بہتر حالت ہو گی۔ ہم موجودہ حالت کا خاکہ ناظرین کے سامنے
پیش کرتے ہیں۔ پہلے تو نقشہ ملاحظہ فرمائیے:-



سڑک پر سے آٹھ سیڑھیاں چڑھ کر محل کے صدر دروازے میں داخل ہوتے ہیں۔ یہ
مکان مستطیل ہے چاروں کونوں پر چودہ چودہ در کے برج ہیں۔ صدر دروازے اور اُس
کے مقابل کے دروازے کے اوپر بارہ بارہ در کا برج ہے۔ یہ برج اور دروازے سنگ
سرخ کے ہیں باقی اصل محل سنگ خارا اور چونے کا ہے۔ جنوب کی طرف کا ضلع
گر گیا ہے باقی تین طرف کا حصہ جوں کا توں کھڑا ہے۔ چاروں طرف لداوی چھت کے دالان

اپنے گھر چلے آئے۔ بلا مبالغہ ساری دلی خالی ہو جاتی ہے اور چوروں کی بن آتی ہے کثرت سے چوریاں ہوتی ہیں۔ یہاں کے پراٹھے اور کباب بہت مشہور ہیں۔ بات یہ ہے جنگل کی ہوا اور اُس پر چلنا پھرنا بھوک خوب لگتی ہے اور بھوک میں سب ہی چیز اچھی معلوم دیتی ہے سوائے اس کے اور کوئی خصوصیت نہیں۔ بادشاہی زمانے میں اس میلے کا رنگ روپ کچھ اور ہی تھا اور اب دلی والوں کو بس اتنی تفریح بھی غنیمت ہے۔ جہاں روکھ نہیں وہاں ارنڈ ہی اوکھ ہوتا ہے۔

زمانہ دگرگوں شود ہر نفس   نگردد بیک گونہ با ہیچ کس

گوڑگانویں کی سڑک پر کی عمارتیں

بادشاہ پسند سرائے

سڑک کے بائیں طرف ایک بہت وسیع اور پختہ سرائے بنی ہوئی ہے جس کا ایک عالی شان سہ گہا دروازہ سڑک سے ملا ہوا ہے۔ اس کے مربع احاطے میں چاروں طرف سہ درے مکان اُن لوگوں کے واسطے بنے ہوئے ہیں جو الگ مکان پردے کی جگہ اپنے زنانے کے واسطے چاہیں۔ باقی تین طرف نو نو حجرے مسافروں کے لیئے ہیں۔ یہ حجرے ۹-۳-۷-۸-۱۰ گیارہ فٹ اونچی محراب کے ہیں جن کے سامنے ۹×۸ کا برآمدہ ہے۔ مغرب کے رُخ صدر دروازہ ہے ادھر اُدھر چار چار حجرے ہیں۔ چاروں کونوں پر نو نو سیڑھیوں کے زینے ہیں۔ شمال اور جنوب کے دونوں کونوں میں ایک ایک کوٹھری بھی رکھی گئی ہے۔ چونکہ یہ سرائے موجودہ بستی سے ذرا پرے ہے لہذا بالکل ویران ہے۔

جہاز محل یا لال محل یا شیش محل

سڑک سے بالکل ملا ہوا داہنی طرف جہاز محل ہے جسے بعض لوگ لال محل بھی کہتے ہیں کہ سرتاپا سنگ سرخ کا بنا ہوا ہے اور شیش محل بھی یہی کہلاتا ہے شاید کسی زمانے میں شیشہ آلات لگے ہوئے ہوں اب تو صرف جہاز کے نام سے مشہور ہے۔ وجہ تسمیہ اس کی کچھ معلوم نہیں ممکن ہے کہ جہاز کی شکل کا ملبوترا ہونے سے یہ نام پڑ گیا ہو۔ لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ کسی سوداگر کا جہاز تباہی میں آ گیا تھا اُس نے منت مانی تھی کہ اگر اُس کا جہاز صحیح

عارف حکیم فاضل باز ہد پُر قناعت — کردہ ہلاک اعدا قزاق بد دیانت
تاریخ سالِ او را ہاتف مرا خبر داد — روح شہید عابد آمد میانِ جنت

غرض اس طلسم کدے کا حال کیا لکھوں اس کا نقشہ کوئی عاشق مزاج ہی خوب کھینچ سکتا ہے شیخ کیا جانے ساون کا بھاؤ۔

پھول والوں کی سیر

ساون بھادوں کے مہینے ہر سال بڑی دھوم سے میلا ہوتا ہے۔ اب اس گئے گزرے زمانے میں بھی بہت کچھ اہتمام اور دھوم دھڑکا ہوتا ہے ایسا کہ سارا شہر ٹوٹ پڑتا ہے۔ پہلے زمانے میں آٹھ آٹھ دن جنگل میں منگل رہتا تھا۔ بدھ سے جمعہ تک تین دن تو میلہ شباب پر رہتا ہے اور بڑا ہجوم ہوتا ہے۔ عین میلے کا دن جمعرات کا ہوتا ہے۔ لاکھ ڈیڑھ لاکھ آدمی سے کم جمع نہیں ہوتا۔ پھول والے اور اہل حرفہ نہایت خوش نما پنکھے بناتے اور باجے گاجے نوبت نقارے ڈھول تاشے روشن چوکی کے ساتھ لے جا کر حضرت قطب صاحب کی درگاہ پر چڑھاتے ہیں۔ اس وجہ سے اس میلے کا نام دو پھول والوں کی سیر ہے۔ میلے میں شہر کی دکانیں اور بازار خوب سجائے جاتے ہیں۔ سارے مکانات بھر کر لوگ میدان میں رات کو پڑے رہتے ہیں جس طرف دیکھو آدمی ہی آدمی نظر آتے ہیں۔ شہر سے لے کر قطب صاحب تک بہلیوں۔ یکوں۔ گاڑیوں۔ اور موٹروں غرض ہر قسم کی سواریوں کا تانتا لگا رہتا ہے اور پیدل چلنے والوں کا تو کچھ شمار ہی نہیں۔ سال بھر یہاں کے مکانات اور بنگلے جو سرِ راہ ہیں خالی پڑے رہتے ہیں مگر ان تین دنوں میں ایسا کرایہ وصول ہو جاتا ہے جو سال بھر کی آمدنی کے برابر ہوتا ہے۔ میلے میں لاکھوں روپے کی خرید فروخت ہو جاتی ہے۔ ہزار ہا آدمی حوض میں نہاتے ہیں اور والا ان کی چھتوں دیوار کی منڈیروں اور درختوں پر سے حوض میں کودتے ہیں اور پھلنے پھولتے اور انبرتوں میں جھولے جھولتے۔ اس میلے کو اس زمانے کی بڑی بھاری پکنک سمجھیئے۔ دلی والا کام پیشہ کوئی ایسا نہ ہوگا جو نہ جاتا ہو۔ مہینوں پہلے سے طیاریاں شروع کرتے ہیں۔ گھر میں چاہے کھانے کو نہ ہو مگر پھول والوں کی سیل (رہن پڑے سے کام پیشہ یوں ہی بولتے ہیں) ناغہ نہ ہو۔ قرض کریں گے دام کریں گے۔ جورو کا تُوم چھلا بیچیں گے مگر پھول والوں کی سیل ناغہ نہیں ہو سکتی۔ چوں کہ ادنیٰ درجے کے لوگ بہت جاتے ہیں اور یہ لوگ وہاں جا کر اودھم مچاتے اور طوفان بے تمیزی برپا کرتے ہیں لہٰذا اجلے پوش شریف ذرا جاتے ہیں ہچکچاتے ہیں۔ ایسا ہی شوق چرایا تو صبح گئے اور شام کو

مکانات جانب شمال

سنہ ۵۲-۱۲۲۱ھ / ۳۷-۱۸۰۶ع

اس طرف ایک دہرا دالان پختہ وسنگین بہت خوشنما بنا ہوا ہے جو طول میں ۲۱-۳ ۸ اور دونوں دالانوں کی چوڑائی (۲-۲۴) ہے۔ یہ دالان ابوالنصر معین محمد اکبر شاہ ثانی بادشاہ نے اپنے عہد سلطنت میں (جن کا زمانہ ۵۲-۱۲۲۱ھ / ۳۷-۱۸۰۶ع تھا) بنوایا تھا جواب بھی موجود ہے۔ یہاں کے سب مکانوں میں یہی ہر اعتبار سے بہتر ہے۔ اسی سے ملا ہوا ایک درہ ۳-۳ فٹ ۹-۱۱× ہے جس کی چھت چوبی کڑیوں کی ہے۔

مکانات جانب جنوب

سنہ ۱۲۲۱-۱۱۷۳ھ / ۱۸۰۶-۱۷۵۹ع

اس طرف ایک سہ درا دالان ہے جس کی بغلی میں دو در اور ہیں چنانچہ اسی وجہ سے وہ پنج درہ کہلاتا ہے۔ اور اگر ادھر ادھر کے دروازے ملا لو تو ست درہ ہو جاتا ہے۔ یہ شاہ جی کے بھائی سید محمد صاحب نے ابوالمظفر جلال الدین سلطان عالی گوہر شاہ عالم ثانی بادشاہ (۱۲۲۱-۱۱۷۳ھ / ۱۸۰۶-۱۷۵۹ع) کے زمانے میں بنوایا تھا جس کا اب نشان تک نہیں رہا۔ البتہ بیچ میں بہادر شاہ (۷۳-۱۲۵۳ھ / ۵۷-۱۸۳۷ع) نے ایک سنگین بارہ دری بنوائی تھی جو اب بھی موجود ہے۔

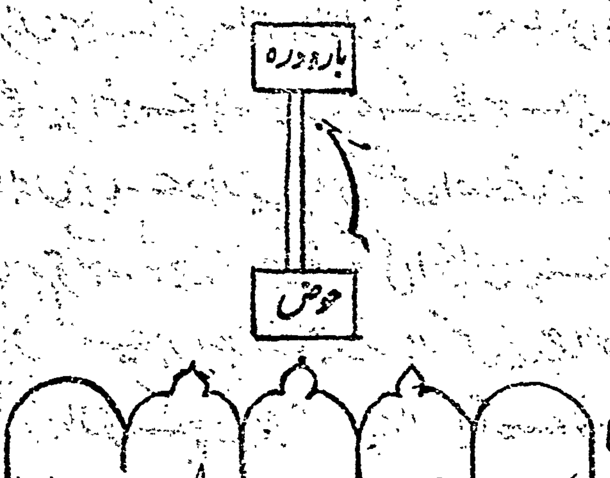
مکانات جانب شرق

سنہ ۶۱-۱۱۳۱ھ / ۴۸-۱۷۱۹ع

اس طرف کوئی مکان نہیں ہے پہاڑ ہی پہاڑ ہے۔ روشن اختر ابوالفتح محمد شاہ بادشاہ نے (۶۱-۱۱۳۱ھ / ۴۸-۱۷۱۹ع) ایک پھسلواں پتھر کہ اس پر لوگ چڑھتے اور پھسلتے تھے رکھوا دیا تھا۔ یہ پتھر ۹-۳ لمبا اور ۶-۱ چوڑا تھا جو اب بالکل ٹوٹ پھوٹ گیا۔ اب صرف کچھ کچھ نشان باقی رہ گیا ہے۔ دروازہ اس کا کچھ شاندار نہیں ہے معمولی آٹھ فیٹ اونچا اور ۵-۳ چوڑا ہے اس کو آہنی جنگلے کے کواڑ حال میں چڑھا دیئے ہیں۔

امریاں یہیں پاس بہت سے آم کے درخت ہیں جو امریاں مشہور ہیں۔ پھول والوں کی سیر میں سیاہی میوے یہاں جھولے ڈالتے اور لمبی لمبی پینگیں بڑھاتے ہیں۔ شہر کی تمام طوائف آتی اور مشترہ جت کی ادا یاں دکھا کر شوقِ منتشرکی امنگیں بڑھاتی ہیں۔ تماشبینوں اور اوباشوں کی بے حیائی اور رنڈیوں کی کمائی کا یہاں خوب زور ہے۔ اس مقام پر ایک قبر بھی پختہ

سلامی پتھر لگا دیئے ہیں جن کے کناروں میں پانی اٹک اٹک کر لہراتا اٹکھیلیاں کرتا عجب خرام ناز اور معشوقانہ انداز سے جاتا ہے کہ اس کی خوبی حیطۂ تحریر سے باہر ہے۔ ان تینوں چادروں کے سامنے نہریں ہیں۔ بڑی چادر کے سامنے کی نہر ۳۴ فٹ لمبی ۲ فٹ چوڑی اور فٹ بھر گہری ہے اس نہر کے سامنے سنگ سرخ کا ایک بارہ دری منڈوا ۱۰ فٹ × ۹ ½ فٹ ہے صحن میں ایک پرانا درخت جامن کا ہے اور کئی درخت آم اور نیم کے ہیں۔ موجودہ نقشہ اس کا یہ ہے۔



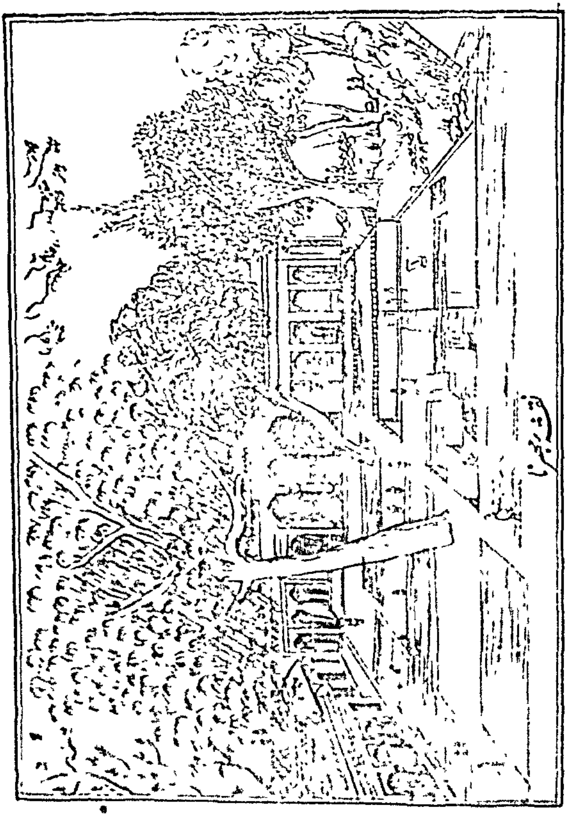
چھوٹی نہروں کے سامنے کی نہریں ۵ فٹ ۳ انچ لمبی ۲ فٹ ۹ انچ چوڑی اور آٹھ انچ گہری ہیں۔ اب سب ٹوٹ پھوٹ کر فوارے اور چادریں سب بند ہیں اور پانی جنگل میں بہ جاتا ہے۔ اب اس مکان کی خوبی اور نفاست کیا لکھی جائے نہ وہ مکان ہی رہا نہ وہ مکین ہی رہے۔ نہ وہ عیش پسند طبیعتیں رہیں نہ وہ مذاق رہا۔ اب زمانے میں کچھ اور ہی ہوا چلی ہے ہم اس ٹوٹی پھوٹی حالت کو بھی دیکھ کر لٹو ہوئے جاتے ہیں۔ چادروں کا گرنا، پانی کے دھواں دھوں کا غل جانوروں کا ہرے بھرے درختوں پر پھدکنا اور چہچہانا۔ کوئل کی کو کو، پپیہے کی پی کہاں کی صدا مور کا جھنگارنا اور ناچنا، فاختاؤں کا کوکنا، خلقت کی کثرت اور ریل پیل۔ تماشائیوں کا بن سنور کر عمدہ عمدہ رنگ برنگ کے لباسوں میں گشت کرنا حسینوں کے جھرمٹ گانے کی الاپ طبلے کی تھاپ۔ کٹوروں کی جھنکار۔ سودے والوں کی پکار۔ دکانوں کی سجاوٹ۔ یار دوستوں کی لگاوٹ۔ پھول گجروں کی بہار۔ خوشبو و عطریات کی مہکار۔ کچھ عجب سماں تھا۔ بلا مبالغہ یہ معلوم ہوتا تھا کہ راجہ اندر کا اکھاڑا یا پرستان زمین پر اتر آیا ہے۔ بڈھے ٹھڈے اب بھی یاد کر کر کے مزے لیتے ہیں بھلا ہماری تقدیر ایسی کہاں تھی کہ ہم اس بہار کو دیکھتے ہمارے نصیب میں تو بس یہی رہ گیا ہے کہ گل کی جگہ خار دیکھ کر کف افسوس ملیں۔

کھلی آنکھیں تو دیکھا کچھ نہ تھا جز خار گلشن میں
بتاتا باغباں رو رو یہاں غنچہ یہاں گل تھا

کودتا ہے کوئی چک پھیری پھر کر اور کوئی تجنّی کھا کر اور بعض لوگ یہ کرتے ہیں کہ ایک قوی ہیکل آدمی کو کھڑا کیا اور دو آدمی اُس کے کندھوں پر چڑھ گئے اور درختوں کی ٹہنیاں پھولوں دار ہاتھ میں لیں اور سب سے نیچے کے آدمی نے زغند ماری اور حوض میں کودا اور جو اوپر چڑھے ہوئے تھے وہ بھی لامحالہ ساتھ ہی کودے اور اس طرح کے کودنے کو اصطلاح تیراکی میں "درخت کا کودنا" یا "جھاڑ جھنکاڑ کا کودنا" رکھا ہے۔ غرض طرح طرح کے تماشے برسات میں پھول والوں کی سیر میں ہوتے ہیں۔ اس دالان کی چھت ساری کی ساری اندر سے خالی ہے جس کے چھجے کے نیچے تیرہ انبوبے بطور فوارے کے لگے ہوئے ہیں۔ اس چھت پر بھی پانی چڑھتا تھا اور ان انبوبوں میں سے دھاریں چھوٹتی تھیں اور حوض میں گرتی تھیں۔ اس دالان کے اندر بھی ایک چادر ہے ۳ فٹ ۲ چوڑی جو ۴ فٹ کی اونچان پر سے گرتی ہے۔ اس کے نیچے چراغ جلانے کے طاق بنا دیئے ہیں۔ چادر کا چھوٹنا اور اس میں چراغوں کا جھلملانا بجنسہ ایسا معلوم دیتا تھا جیسا کہ آتش بازی کے پھول جھڑ رہے ہیں یا تارے ٹوٹ ٹوٹ کر زمین پر لوٹ رہے ہیں۔

نظر آئی واں چاندنی کی بہار — کہ آنکھوں سے لی خیرگی اختیار
در و بام یک لخت سارے سپید — ہر اک طاق محراب صبح اُمید
لبالب وہ چوپڑ کی پاکیزہ نہر — پڑے چشمہ ماہ سے جس میں لہر
لب نہر پر صاف جو غور کی — تو تھی پڑی وہ ایک بلور کی
بڑے اس میں فوارے چھٹتے ہوئے — ہوا میں وہ موتی سے لٹتے ہوئے
زمیں نور کی آسماں نور کا — جدھر دیکھیے واں سماں نور کا
ہر کرتی نگہ جس طرف کو گذر — بجز نور آتا نہیں کچھ نظر

یہ حوض ۳۰ گز مربع اور ساڑھے سات فٹ عمیق ہے دہانہ ایک فٹ دو انچ کا ہے جس سے اس حوض میں پانی آتا ہے۔ حوض کے سامنے ایک بہت خوش نما نہر ۳۲ لمبی اور چھ فٹ چوڑی اور ساڑھے تین فٹ گہری ہے۔ جس نہر کا پانی چادر پر جا کر برستا ہے۔ یہ بڑی چادر جو اس کے وسط شمال اور جنوب میں آمنے سامنے دو چھوٹی چھوٹی چادریں اور ہیں جو ۲ فٹ چوڑی ہیں اور دو فٹ کی بلندی پر سے گرتی ہیں۔ ان چادروں کے آگے ... کی بہت ...



یارسول اللہ قال الملوک دعات (۲) الملوک العلی... فاذا کان الراعی دنیا فمن یرعی... فاذا کان الطبیب مریضاً فمن یداوی الخلق والزھاد کا الخلق فاذا کان الذی یاضا لہ...... اللہ اللہ چھ مرتبہ۔ یہ کوئی حدیث شریف ہے جو جا بجا سے جھڑ گئی ہے اس وجہ سے مسلسل عبارت نہیں پڑھی جاتی۔ یہ حدیث کسی کتاب میں بھی نہیں ملی جو اس سے مدد ملتی۔ (۳) کلمہ۔ قل ھو اللہ پوری اور اشھد ان محمداً عبدہ ورسولہ والحمد للہ ...

جھرنا
سنہ ۱۱۱۲ھ
۱۷۰۰ء

قطب صاحب کا جھرنا کہلاتا ہے جو درگاہ شریف کے پاس ہے یہ کچھ عجیب وغریب۔ لطیف ونفیس۔ دل چسپ ودل کشا فرحت بخش ودل ربا سیرگاہ ہے جس کی سیر سے دل سیر نہیں ہوتا۔ درختان سرسبز وشاداب۔ نہر دوڑتی ہوئی حوض چھلکتے ہوئے باغ جنت یاد دلاتے ہیں اور بہشت کا سماں آنکھوں کے سامنے پھر جاتا ہے۔ پہلے پہل سلطان فیروز شاہ نے اس مقام پر ایک بند بنایا تھا چنانچہ جھرنے کی دیوار وہی بند ہے جو اب تک موجود ہے اور حوض شمسی کا پانی روک کر نولکھی نالے میں ڈالا تھا۔ وہاں سے یہی پانی تغلق آباد کے قلعے کی خندق میں پونہچایا گیا تھا۔ چند مدت کے بعد وہ قلعہ تو ویران ہوگیا اور وہاں پانی جانا بھی موقوف ہوگیا۔ حوض شمسی کا پانی اس بند سے نکل کر جنگل میں رایگاں جانے لگا تو سنہ ۱۷۰۰ء میں نواب غازی الدین خاں فیروز جنگ نے اس بند کے آگے حوض اور نہر چادریں اور فوارے بنوادیئے چادروں کا چھوٹنا فواروں کا اچھلنا ایک عجب عالم دکھاتا تھا اور دل کو لبھاتا تھا۔ اب وہ چادر اور فوارے تو سب بند ہوگئے۔ کبھی کبھی دیواریں سے پانی البتہ رسنے لگتا ہے اور حوض میں تھوڑا سا جمع ہوجاتا ہے جھرنے کے چاروں طرف کچھ کچھ مکانات بنے ہوئے ہیں جن کا ذکر ہم مختصراً لکھتے ہیں:۔

مکانات جانب غرب

بجانب غرب اس دیوار سے لگ کر سنگ سرخ کا ایک سہ درہ دالان ۲۷ فٹ ۳ انچ × ۸ فٹ ۵ انچ ہے اور جھرنہ انھیں مکانات کو کہتے ہیں۔ دالان کی چھت لداؤ کی آٹ۔ ۵ انچ اونچی ہے جس کے آگے ایک بہت نفیس حوض بنا ہوا ہے۔ چھت پر سے لوگ کودنے لگتے اور حوض میں تیرتے تھے۔ لوگوں کے کودنے کے وقت بڑا لطف ہوتا ہے کوئی قلابازی کھا کر

دو گنبد ہیں جن کے بیچ میں ایک کنواں ہے۔

(۱) ۴۴ مربع ہے۔ کوئی خاص نام نہیں۔ اس کے اندر دو قبریں ہیں۔ دو طرفہ چودہ چودہ سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ جنوبی دروازہ کی طرف جو رستے کے رخ پر ہے ایک سنگ سرخ کی شہ نشین ہے۔ جنوب رخ کے دروازے پر دو طرفہ طغرے کلمہ۔ بسم اللہ سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم گچ میں کھدے ہوئے ہیں۔ تین طرف دروازے ہیں مغرب کی طرف دروازہ نہیں ہے۔ شمال کی طرف کے دروازے میں چوبی کواڑوں کے پٹ چڑھا کر پولیاں بھر دی ہیں۔ بڑی مہربانی کی جس سے مقبرے کی حفاظت مقصود نہیں بلکہ اپنی پولیوں کی۔

(۲) دوسرا گنبد کٹورے کا گنبد کہلاتا ہے۔ شاید کبھی اس کی چھت میں کٹورا لٹکتا ہوگا۔ یہ ۴۲ مربع ہے۔ اس میں بھی دو قبریں ہیں اور اس میں بھی پولیوں کا ذخیرہ ہے۔ گویا تمام گنبد بنانے والوں نے اسی مقصد کے لیے یہ یادگاریں ہزاروں روپیہ کے صرف سے قائم کی تھیں ان کے فرشتوں کو بھی خبر نہ تھی کہ آگے چل کر ایک ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ یہ گنبد نہ صرف گھانس پھوس اور مویشی کے چارے کا سٹور ہوں گے بلکہ ان میں گاؤں والے اپنے مویشی باندھ کر ان کو سنداس بنا دیں گے۔ اس گنبد کے باہر رنگ آمیزی کا کام بھی تھا جس کا کچھ کچھ حصہ اب تک بھی باقی ہے۔ اس کے دروازوں کے دو طرفہ اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰٓئِكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا اور چھوٹے طاقوں کے دو طرفہ چاروں طرف بسم اللہ کلمہ۔ یا اللہ لکھا ہوا ہے

قنالی مسجد اس مقبرے کے پاس مشرق کی طرف گنبد سے ملی ہوئی ایک قنالی مسجد ۹×۳۰ ہے جس کے پیش طاق میں بہت سے کتبے ہیں جو کہ روشنی میں کھدے ہوئے تھے جا بجا سے بھر بھی گئے ہیں۔ اس دالان پر رنگ آمیزی کا کام بھی تھا جس کی کچھ جھلک باقی ہے۔ مسجد کا صحن عرض میں ۲۳ ہے صحن میں بہت سی پختہ قبریں ہیں۔ کتبے یہ ہیں۔

(۱) بسم اللہ آیۃ الکرسی (۲) قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا تقعد واعلی الامر الق لا تفساد قیل اوما ھو یا رسول اللہ قال اربعۃ الملوک والعلماء والزھاد والتجار قبل وما ھم

اور خوب انتظام بٹھلایا اور بخوبی بندوبست کرنے کے بعد التماس کیا کہ فقیر کو اب معاف کریں۔ بادشاہ نے آپ کا فرمانا قبول کیا اور منصب صدارت سے سبکدوش کیا۔ ایام تشریق میں کہ زمانہ اکل و شرب اور ضیافت کا ہے اس نواح کے لوگ شہر کے باہر آپ کے مزار پر جمع ہوتے ہیں اور اس اجتماع کو ختم مولانا مجد حاجی کہتے ہیں"

صحن مسجد میں اور بھی بہت سی قبور ہیں جن میں سے صرف تین قبروں پر کتبے ہیں اور بڑی خوشی کی بات ہے کہ سرکار کی طرف سے دو لیست سے قبے بنا کر ان تینوں قبروں کی بخوبی حفاظت کر دی ہے۔ پہلے قبے میں دو بہت پرانی قبریں ہیں۔ اور دوسرے میں صرف ایک لڑکے کی جس نے سات برس کی عمر میں قرآن شریف حفظ کر لیا تھا۔

الله

(۱) وَكَانَ وَفَاتُهُ ..... اَلْعَبْدُ الضَّعِيفُ ..... المرحوم محمد بن علي بن عثمان الملقب بنظام الدين (۲) في الرابع من شهر المبارك رجب عمرها الله ثمان و ثلثين و سبعمائة (۷۳۸ھ)

یہ پتھر تنگمے کی شکل کا محراب دار ہے۔ بڑی شکل سے انی عبارت نکلی ہے۔ اس پتھر کے کنارے کنارے نصف دائرے کی شکل میں آیۃ الکرسی منقوش ہے۔

دوسری قبر - (۱) لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْجَبَّارُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ الْمُخْتَارُ سُبْحَانَ ذِي الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوْتِ وَسُبْحَانَ ذِي الْعِزَّةِ وَالْجَبَرُوْتِ۔

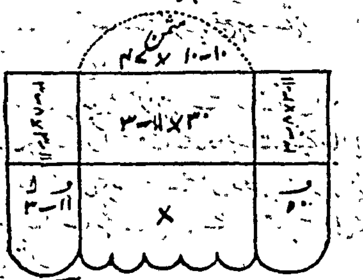
(۲) لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِيْنُ مُحَمَّدٌ الرَّسُوْلُ الصَّادِقُ الْاَمِيْنُ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَنَامُ وَلَا يَمُوْتُ سُبُّوْحٌ قُدُّوْسٌ رَبُّنَا وَرَبُّ الْمَلٰئِكَةِ وَالرُّوْحِ۔

تیسری قبر - فرزند اعز قرۃ العین ثمرۃ الفواد که
اسعد بن حسین نور الله [illegible]
در هفت سالگی کلام الله [illegible]
حفظ کرد و برحمت خدای پیوست

پاس پاس دو گنبد اور ایک قناتی مسجد

مسجد کی داہنی طرف رستے کے اس پار ایک ہی وضع قطع کے

اس کو ملا کر اب تین مکان باقی رہ گئے ایک باغ کے بیچ میں اور دو تین در کے قیاس یہ چاہتا ہے کہ ایسے ہی پانچ درے مغرب اور شمال میں اور ہوں گے مگر اب نہیں ہیں اس عمارت کا نظری نقشہ یہ ہے:



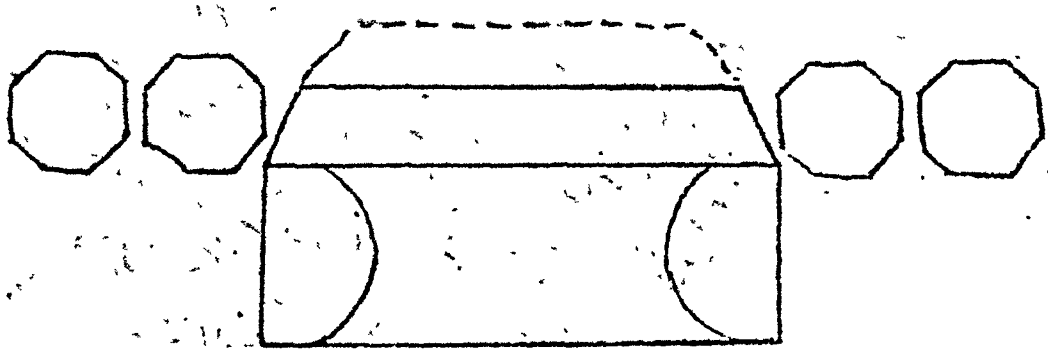
مولنا مجدالدین حاجی رحمۃ اللہ علیہ کا مزار اور مسجد سنہ ۶۴۲ھ

باغ ناظر کے پاس یہ تین در کی پختہ مسجد ۴۲ فٹ ۱۲×۱۲ ہے ہر دروں کی اونچان ۷ فٹ اور چوڑان ۳-۳ ہے پیش میں چوڑا چبوترہ سنگ مرمر کا نیچے معاذی توڑے ہیں۔ فرش اور منبر ٹوٹ پھوٹ گیا۔ مینار شروع ہی سے نہ تھے۔ مسجد کی بائیں طرف ایک حجرہ بھی ہے اور اسی طرف گیارہ سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ داہنی طرف صرف چھ سیڑھیاں ہیں شاید اذان دینے کا چبوترا بنایا ہے کیونکہ سقف مسجد تک سیڑھیوں کا سلسلہ نہیں ہے۔ اس کے صحن میں بہت سی قبریں ہیں مولنا کی قبر شریف پر یہ کتبہ لگا ہوا ہے "مولنا مجدالدین حاجی سنہ ۶۴۲ھ" آپ کی قبر بیچ کی صحن مسجد میں ہے۔ اخبار الاخیار میں مولنا کے متعلق لکھا ہے کہ "آپ کا ذکر کسی ملفوظات مشائخ میں نہیں ملا لیکن بعض بزرگوں سے میں نے سنا ہے کہ آپ خاندان سہروردیہ کے ایک بزرگ اور شیخ شہاب الدین سہروردی کے مرید تھے۔ آپ نے بارہ حج کیے تھے اور آخر کار دہلی تشریف لائے سلطان شمس الدین التمش نے آپ کو صدر ولایت بنایا آپ اس خدمت سے ناراض تھے تاہم دو سال تک اس خدمت جلیلہ کی مہمات کو بوجہ اتم سرانجام دیا

مشرق مغرب کی طرف یہ بارہ دری دوہرے دالانوں کی ہے اندر سے ۱۲ فٹ ۸ × ۵ – ۱ء
باہر سے ۲۷ آ – ۱ء ۸ × ۳ – ۳ انچ شمال جنوب میں ایک ایک برآمدہ ہے۔ چاروں طرف
پختہ حوض ہیں جن کے بیچ میں فوارہ ہے۔ تین جانب کے حوض ایک ہی وضع قطع
کے ۵ ½ × ۳ – ۹ اور ۲ ½ عمیق ہیں۔ صرف شمال کی طرف کا حوض ذرا بڑا ہے۔
۱۳ – ۱۰ × ۸ – ۳ عمق دو فیٹ باقی مٹی بھری ہوئی ہے۔ باہر سے عمارت کا طول و
عرض ۵۲ ½ × ۲۷ – ۳ – کرسی ۵ ½ بلند۔ پتھر کی سلوں کی لداوی چھت۔ گرد چوڑا چھجہ
جس کی سلیں جابجا سے گر گئی ہیں۔ اس کے سامنے شامیانہ بھی تانا جاتا تھا [illegible] کے
مہرے لگے ہوئے ہیں۔

مشرق کی طرف کا پچ درا

باغ کے شرق میں یہ عمارت سنگ باسی کی بہت نفیس بنی ہوئی ہے۔ یہ عمارت
۲۱ فٹ بلند ہے اور دو طرفہ اکیس اکیس سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ شہ نشین کی دیواریں
سنگ سرخ کی جالیاں باہر دار گولی ہوئی ہے۔ جو سب ضائع ہو گئیں کہیں کہیں
کوئی ٹکڑا لگا رہ گیا ہے۔ اس میں ایک دو چھتی بھی ہیں۔ نظری اور سرسری نقشہ یہ ہے:



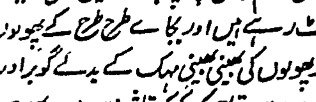
جنوب کی طرف کا پچ درا

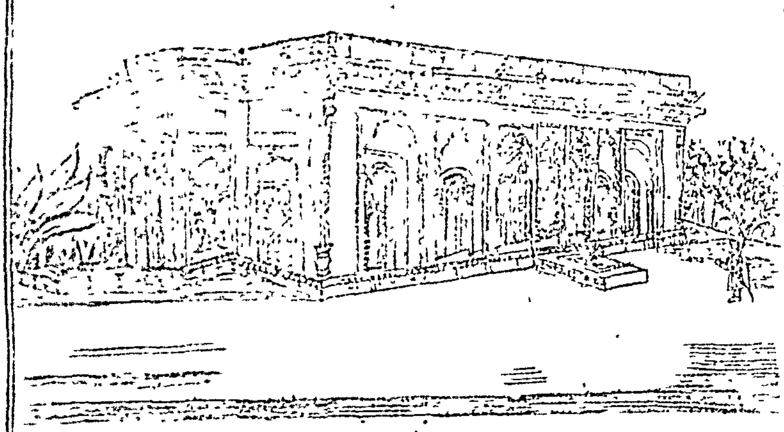
یہ بھی سنگ باسی کا پچ درا ہے جس کی کرسی ۵ فٹ ۲ ہے
اور شہ نشین کی کرسی اندر وار سے ۱ فٹ ۴ ہے۔ یہ
عمارت باہر سے ۵۳ × ۲۹ فٹ ہے۔ عمارت کے گرد
چوڑی چوڑی سلوں کا چھجہ تھا یہ سلیں اب جابجا
سے گر گئی ہیں۔ اس عمارت کی چھت بھی لداوی ہے اور سلوں سے پٹی ہوئی ہے۔

باغ کے بیچوں بیچ بنا ہوا ہے کہ وہ سب سے بڑا اور بہتر ہے۔ صدر دروازہ مغرب رویہ سنگ سرخ کا ہے جو دوہرا ہے جس کی بلندی ۳۲ فٹ ہے۔ دو طرفہ چھبیس چھبیس سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ چوبی پٹ ہیں مگر شکستہ۔ دروازے کے اندر دو طرفہ دو منزلہ سہ دری ہے غرض یہ کہ دروازہ بڑا عالی شان ہے اور ایسے نفیس باغ کا دروازہ بھی ایسا ہی ہونا چاہئے تھا۔ گو احاطے کے چار دروازے تھے مگر وہ معمولی حیثیت کے تھے صدر دروازہ یہی تھا جس پر کہ کتبہ ہے۔ پہلے یہ ایک دلکش باغ تھا اور اب نرا جھاڑ جھنکاڑ ہے۔ روشوں نالیوں اور کیاریوں کے نشان اب بھی موجود ہیں مگر جس میں ہل پھر جائے اور زراعت ہونے لگے تو اب کیا خاک رونق رہ سکتی ہے۔ بارہ دریوں اور پُر لطف شہ نشینوں میں جن کی نفاست اور پُر تکلف وضع قطع دیکھا کر اب بھی دل لوٹ جاتا ہے جب مویشی باندھے جائیں اور اُن کے گوبر کے چوتھے ہر طرف لگے ہوئے ہوں اور اُن کے پیشاب کی بو سے ناک نہ دی جا سکے اور جابجا اپلیوں کے انبار اور بھس کے ڈھیر لگے ہوں اُن کی کس مپرسی کی یہ حالت دیکھ کر خدا کی قدرت یاد آتی ہے کہ بنانے والے نے روپیہ کی بکھیر کر دی اور اس مقام کو دلچسپ بنانے میں کوئی دقیقہ نہ اُٹھا رکھا اور آج اس میں گدھے لوٹ رہے ہیں اور بجائے طرح طرح کے پھولوں کے تختوں کے زراعت ہو رہی ہے اور پھولوں کی بھینی بھینی مہک کے بدلے گوبر اور موت کی سڑاند ہے۔ کون سا پتھر کا کلیجہ ہے جو اس تباہی کو دیکھ کر متاثر نہ ہو۔ اب بھی اس باغ میں اُسی زمانے کے پرانے اور بڑے بڑے املی۔ کھرنی۔ آم۔ جامن۔ نیم۔ شہتوت وغیرہ کے درخت اور دو کنویں موجود ہیں۔

بیچ کی بارہ دری

باغ کے بیچ میں ایک نہایت خوشنما اور بہت بڑی سنگ سرخ کی بارہ دری ہے۔ نقشہ یہ ہے:-





نقشهٔ باغ ناظر

دروازہ قاضی کا دربار بھی ہے جو جنوب میں ہے۔

راجوں کی بائیں کے پاس کا ایک اور مقبرہ

راجوں کی باؤلی کا حال اوپر آچکا ہے اسی کے پاس ایک نامعلوم مقبرہ ۳۶ مربع ہے جو ہشت پہل ہے اور سنگ سرخ کے در ہیں۔ اس گنبد میں دو قبریں ہیں نامعلوم۔ اسی گنبد کے پاس ایک بہت بڑا کھنڈر ایک مسجد کا ہے۔ مسجدوں کے اس طرح متعدد کھنڈر ہیں چنانچہ راجوں کی بائیں کے پاس اور دو ٹوٹی پھوٹی بڑی بڑی مسجدیں ہیں جو بالکل منہدم ہوگئی ہیں۔ غرض یہ کہ راجوں کی بائیں کے چوطرف بہت سے کھنڈر ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ قدیم زمانے میں یہ باؤلی آبادی کے وسط میں تھی اور اب تو کھنڈروں کے بیچ میں ہے کہ اکیلے دکیلے جاتے ہوئے بھی ڈر لگے۔

ناظر کا باغ

۱۱۶۱ھ ۱۷۴۸ع

یہ باغ قطب صاحب کے جھرنے کے پاس ہے۔ جو سرسبز و شاداب اور ایک اچھی سیر گاہ ہے۔ اس میں مکانات مرغوب بنے ہوئے ہیں۔ پھول والوں کی سیر میں ہزاروں آدمیوں کا جھمگھٹا یہاں رہتا ہے اور بڑی رونق کا میلا لگتا ہے۔ اس باغ کو ناظر روز افزوں نے محمد شاہ بادشاہ کے عہد میں بنایا تھا۔ اس کے دروازے پر یہ کتبہ ہے جس سے اس کا سال بنا معلوم ہوتا ہے:-

بفرمانِ محمد شاہ عادل — کہ بر فرقش بود تاج تبارک
بنائے گلشنے در قطب گردید — کہ گلہایش زند رضوان تبارک
بود سرسبز دایم روز افزوں — بحقِ سورۂ صاد و تبارک
پئے تاریخ سالش گفت ہاتف — خدا یاری بود باللہ مبارک

۱۱۶۱ سنہ ہجری مقدسہ مطہرہ سنہ ۳۱ جلوس مبارک محمد شاہی

اس باغ کے گرداگرد فصیل نما کنگورے دار نہایت مضبوط چار دیواری ہے جس نے اب تک بھی جنبش نہیں کھائی۔ البتہ مشرق کی طرف کی دیوار گر گئی ہے اور اندر چاروں طرف مکانات سنگین سنگ سرخ کے نہایت عمدہ بنے ہوئے ہیں اور ایک مکان

بہادر شاہ کے دور آخری کے سب سے بڑے رکن رکین یہی تھے۔ مسجد اور مکان دونوں پر قطعات تاریخی لگے ہوئے ہیں اور وہ یہ ہیں:-

تاریخ مسجد

مسجدے ساخت چوں بحسن عمل — احسن اللہ خان پاک سرشت
از ظفر بہر سال تاریخش — خامہ ام "خانہ خدا" بنوشت
۱۲۶۱

تاریخ مکان

ازسال بنائے نو بدرگاہ — پیر خردم نمود آگاہ
برداشت سر از دیار دہلی — تعمیر تعبیر احسن اللہ

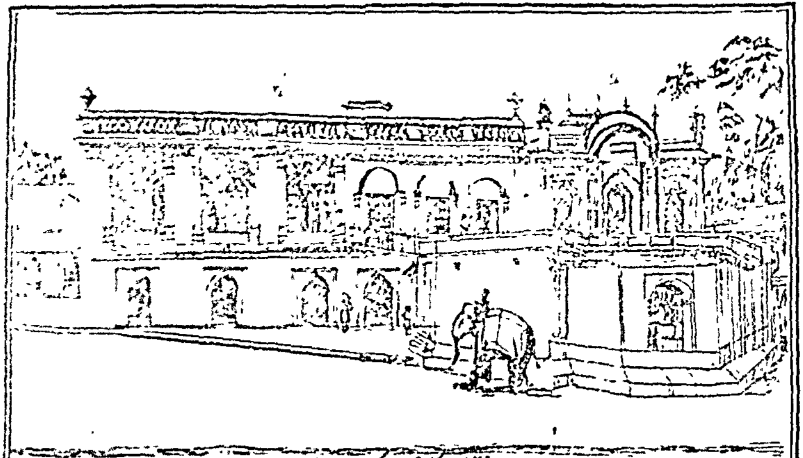
اب اس مکان میں عیسائی لوگ رہتے ہیں۔ اسی کے پاس مرزا ثریا جاہ کی حویلی بھی ایک قدیم عمارت ہے۔

گندھک کی باؤلی

درگاہ کے باہر یہ ایک بہت بڑی باؤلی ہے۔ ۱۲۳ × ۳۸ فٹ پانی کے اوپر کا عمق ۷۰ فٹ ہے۔ پانی کے اوپر (۴۹) سیڑھیاں کھلی ہیں جس کا سلسلہ تہ تک چلا گیا ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ باؤلی شمس الدین التمش کی بنوائی ہوئی ہے۔ طرز اس کا راجوں کی بائیں اور باؤلی درگاہ حضرت نظام الدین کا ساہے۔ باؤلی کے شمال کی طرف سہ دری ہے جس کے ایک کے اوپر ایک پانچ در ہیں۔ اس باؤلی میں اب بھی پانی موجود ہے جو کسی قسم کے معدنی اجزا گندھک وغیرہ سے مرکب ہے اور اسی وجہ سے یہاں نہانا امراض جلدی کو مفید ہوتا ہے۔

بہشتی دروازے کے سامنے کے دو نقار خانے

درگاہ شریف کے بہشتی دروازے کے سامنے بیچ میں رستہ چھوڑ کر دو نقار خانے قدیم زمانے کے بنے ہوئے ہیں کہتے ہیں کہ شیر شاہ (۱۵۴۰ تا ۱۵۴۵ء) اور سلیم شاہ (۱۵۴۵ تا ۱۵۵۲ء) کے زمانے کے بنے ہوئے ہیں۔ درگاہ کا ایک



نقشہ مکان و مسجد حکیم احسن اللہ خان بہادر

رہے تو کون ۔ بھٹیارے بھٹیاریوں کا روزگار بند اب جدھر دیکھو خانساماں اور بیلروں کا دور دورہ ہے ۔

شیخ سلیمان دہلوی کا مقبرہ ۹۴۴ھ

بادشاہی دروازے کے پاس شیخ سلیمان دہلوی رح کا مزار ہے جو بہت خوبصورت قلمدان نما دالان دی پنج درہ سنگ سرخ کا بنا ہوا ہے جو ۲۳ فٹ ۷ انچ ہے ۔ اس میں دو قبریں سنگ مرمر کی ہیں ۔ پہلی قبر شیخ صاحب کی ہے اور دوسری اُن کے بھائی کی کہی جاتی ہے جن کا نام معلوم نہیں ۔ شیخ سلیمان بن عفان المندوی الدہلوی در ارشاد و ترتیب طالبان و تلقین واذکار و اشغال درویشان یگانۂ عصر بود ۔ مسافرت بسیار کردہ و نعمتہا یافتہ ۔ گویند کہ ویرا نقل ارواح کہ مرتبہ الیست از مراتب تصرفات نفس ناطقہ انسانی حاصل بود و بجہت آں از اکثر احوال قرون ماضیہ خبر دادے ۔ گویند کہ وے در تجوید قرآن یگانۂ عصر بود و در معاملہ قرآن راپیش آں سرور صلعم تجوید نمودہ و شیخ عبدالقدوس پیش او تجوید کردہ و مدتے ندید در خانقاہ او بودہ ۔ وفات او شب چہاردہم ماہ محرم ۹۴۴ھ بود و مقبرہ او عقب مقبرہ خواجہ قطب الدین است ۔

مینا بازار اور باؤلی

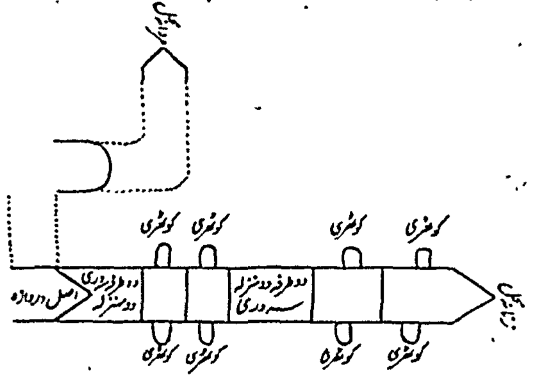
بادشاہی دروازے اور خاص محل سے مغرب جانب جب بازار کی طرف چلیں تو مینا بازار ہے ۔ یہ وہی بازار ہے کہ جس کے دورویہ بنگلے ہیں جو عرس شریف کے موقع پر بھاری بھاری کرائے پر جاتے ہیں اسی کے شروع میں ایک بڑا اغدار ہشت پہل کنواں ہے جو کہتے ہیں کہ اورنگ زیب نے بنوایا تھا ۔ کنواں ہشت پہل بنا ہوا ہے جس کا ہر ضلع ۴ فٹ ۲ انچ لمبا ہے ۔ بہت عمیق اور کشادہ ہے ۔ اب تک بھی کثرت سے اس کا پانی استعمال کرتے ہیں اور اچھی حالت میں ہے ۔ بہت پختہ بنا ہوا ہے ۔

مسجد و مکان حکیم احسن اللہ خان ۱۲۶۱ھ و ۱۲۶۳ھ

درگاہ شریف کے قریب یہ مکان نہایت خوش نما سر راہ واقع ہے جو مشہور زمانہ احترام الدولہ عمدۃ الحکماء معتمد الملک حاذق الزمان حکیم محمد احسن اللہ خاں صاحب بہادر ثابت جنگ کا بنوایا ہوا ہے

سنہ ۱۱ سنہ ۱۲۶۴
ایں در عالی چو شد محکم بنا حسب المراد
گفت دل سال بنا باب ظفر پائندہ باد

دروازہ سات گہا ہے یعنی ایک کے اندر ایک سات حصے ہیں اور مردانے محل کی طرف بڑے دروازے کے اندر بائیں طرف تین دروازے ہیں۔ ان دروازوں میں دُھر اُدھر بادشاہ کا ہاتھی مع عماری کے چلا جاتا تھا۔



محل تو اب رہا نہیں مگر یہ بات ظاہر ہے کہ جس محل کا دروازہ ایسا نایاب ہو وہ محل خود کیوں نہ لاجواب ہو۔ دروازے کے حصوں کی بعض چھتیں لدادی ہیں بعض چوبی کڑیوں کی ہیں۔ اسی کے پاس خاص محل کے کھنڈر ہیں۔ یہ دروازہ مغلیہ خاندان کے خاتم السلاطین بہادر شاہ مرحوم و مغفور کا بنوایا ہوا ہے۔

سرائے شاہی خاص محل کے عقب میں سرائے شاہی کی قدیم اور شکستہ عمارت ہے۔ اب اس میں زیادہ تر کیکے والے ٹھیرتے ہیں بچو طرف ریل نکل جانے سے اب سرائیں بیکار ہیں۔ مسافروں کی ریل پیل بھٹیاریوں کی کشمکش اب نظر نہیں آتی۔ تہذیب یافتہ نئی روشنی والے ڈاک بنگلہ اور ہوٹل ڈھونڈتے ہیں معمولی حیثیت کے لوگ دلی سے سویرے سویرے چلے سیر سپاٹے میں دن گزار شام کو آن داخل سراؤں میں

جس دن آپ نے وفات پائی اسی سال سلطان شمس الدین التمش نے بھی سفر آخرت اختیار کیا۔ حضرت کی وفات کی تاریخ کا یہ قطعہ ہے:۔

فیض بخش جہان بصدق و یقین — قطب آفاق خواجہ قطب الدین
اسوۂ دہر و قدوۂ عالم — زبدۂ دودۂ بنی آدم
لقبش بختیار کاکی داں — ہست اوشیٔ اوکیش برخوان
از ربیع تخت چار دہم — بود کاں قطب شد بچرخ نہم
روز ترحیل آں دوشنبہ داں — بے شک در بہائے ستودہ جواں
عقل تاریخ نقل آں محمود — آب جنت بقطب دین فرمود
بازگو سال نقل آں نامی — روح اللہ روحہ السامی ۶۳۳ھ
عمر پنجاہ و چار سالش بود — کاں زماں سوئے عدن نقل نمود
مرقد پاک او بہ دہلی داں — روز و شب فاتحہ برو برخواں
سال نقلش بہ بحر دیگر نیز — بیکے گفتہ ام شنو بہ تمیز

سال آں ولی نیک خو
بود بدر دین قطب الدین بگو
۶۳۳ھ

خواجہ صاحب کی درگاہ کے باہر کی عمارتیں

بادشاہی دروازہ

حضرت خواجہ صاحب کی درگاہ کے باہر دراصل ہوا بڑا عالی شان دروازہ ہے جس کی بلندی ۹ گز اور عرض ۲/۱-۹ گز ہے اس پر چڑھنے کا (۲۷) سیڑھیوں کا چکر دار زینہ ہے۔ لوگ اس کو درگاہ کا دروازہ کہتے ہیں اور میں اسے ایک جداگانہ محل کا دروازہ سمجھتا ہوں کیوں کہ اس دروازے کے اندر بڑے بھاری محل کے کھنڈر ہیں۔ یہ دروازہ سنگ سرخ کا ہے جس پر سنگ مرمر کی پٹیاں پڑی ہوئی ہیں۔ دروازہ بالکل درست حالت میں ہے۔ اور سہ منزلہ ہے جس کی پیشانی پر یہ کتبہ ہے۔

(کتبہ بر صفحہ آئندہ)

قوال شیخ احمد جام کا قصیدہ نہایت خوبی سے گا رہے تھے جب اس شعر پر پہنچے:

کشتگانِ خنجر تسلیم را		ہر زماں از غیب جانِ دیگر است

تو آپ ایسے متاثر ہوے کہ حالت نزع کی ہوگئی اُسی حالت میں آپ کو گھر اٹھا کر لاے اور چار دن تک اُسی حالت میں رہے اور بار بار قوالوں سے اسی شعر کی تکرار کراتے تھے اور جب نماز کا وقت ہوتا تو ہوش میں آجاتے اور نماز ادا فرماتے۔ مولینا فخر الدین زرادی اپنے رسالہ اصول السماع میں لکھتے ہیں کہ جب آپ کو سماع میں زیادہ استغراق ہوا اور حالت دگرگوں ہوئی تو آپ کے مرید حکیم شمس الدین صاحب کو جو اپنے زمانے کے بڑے حاذق طبیب تھے بلایا اُنھوں نے نبض دیکھ کر کہا کہ "(۱) آپ کا دل آتش عشق سے جل کر کباب ہو گیا ہے اور جگر آپ کا ایک شور محبت سے گھل گیا ہے اب آپ کی سوا شربت دیدار کے ہو کچھ نہیں"

لقد لسعت حیۃ الھوی کبدای		فلا طبیب لہا ولا راقی
الا الحبیب الذی قد شغفت بہ		فعندہ رقیتی و تریاقی

قوال جب مصرعۂ اول پڑھتے تو آپ کو سکون ہوتا اور مصرع ثانی سے تڑپ پیدا ہو جاتی بالآخر اسی حالت میں آپ کا وصال ہو گیا کہ آپ کے سر مبارک تو قاضی حمید الدین کے زانو پر تھا اور پاے شریف شیخ بدرالدین غزنوی کی گود میں تھے کہ بدرالدین صاحب کی آنکھ جھپک گئی اور ایسا معلوم ہوا کہ آپ فرماتے ہیں کہ ای بدرالدین غدہکے دوستوں کو مرتا نہیں کہتے

مرا زندہ پندار چوں خویشتن		من آیم بجاں گر تو آئی بہ تن

دارالبقا کی طرف رحلت فرما چکے تھے۔ شمس الدین التمش نے جب آپ کی وفات کا حال سنا جو روز دوشنبہ ۱۴۔ ربیع الاول ۶۳۳ھ کو تخمیناً (۶۵) اور بقولے (۷۲) سال کی عمر میں ہوا تو فوراً دوڑا ہوا آیا اور خود آپ کو غسل دیا اور آپ ہی جنازے کی نماز پڑھائی اور میت کو خود کندھا دیا۔ بادشاہ کو آپ کی صحبت کا نیک اثر ہوا تھا کہ خود بڑا متشرع اور سختی سے پابند صوم و صلوٰۃ تھا اور کہا جاتا ہے کہ اس نے کبھی نماز کا وقت ٹلنے نہیں دیا قضا کرنا تو ایک دوسری بات تھی۔

(۱) میرے جگر محبت کو ایسا سانپ ڈس گیا ہے جس کے لیے نہ کوئی طبیب ہی کافی ہو سکتا ہے نہ کوئی منتر ہی پڑھنے والا البتہ جس دوست پر میں فریفتہ ہوں اُس کے پاس میرا افسوں اور تریاق ہے ۱۲

سرودِ چیست کہ چندیں فسونِ عشق در وست سرود محرم عشق ست و عشق محرم اوست

یہ شعر سن کر آپ پر حالت طاری ہوئی اور کئی دن بے ہوش رہے دانہ پانی نہ کھایا مگر نماز کے وقت ہمیشہ ہوش میں آجاتے تھے۔

آپ نے اور قاضی حمید الدین ناگوری نے ایک دفعہ مجلس سماع منعقد کی جس میں بہت سے لوگ جمع ہوئے سلطان شہاب الدین غوری نے سنا اور کہا کہ امام ابو حنیفہ کے ہاں گانا حرام ہے اگر یہ میرے شہر میں گانا بجانا کریں گے تو میں ان کو نکال دوں گا۔ آپ نے سنا تو فرمایا کہ "جو شخص ظالم محض ہے اُس پر سماع بے شک حرام ہے اور ہم پر حلال ہے مجھ کو وہ کیا نکالے گا اگر خدا نے بھی چاہا تو وہ خود ہی نکل جائے گا" اس بات پر چند دن بھی نہ گزرنے پائے تھے کہ غزنی جاتے ہوئے رہتک مقام پر گکھڑوں نے اُسے مار ڈالا اور پھر پلٹ کر دلّی آنا نصیب نہ ہوا۔

اولیا را ہست قدرت از الٰہ تیر جستہ باز گرداند ز راہ

کبھی آپ بے ساختہ شعر بھی کہہ دیا کرتے تھے چنانچہ یہ نظم آپ ہی کی ہے۔

ای بگرد شمع رویت عالمے پروانہ وز لب شیریں تو شور لیست در ہر خانہ

من بچندیں آشنائی من خورم خونِ جگر قطب مسکیں گر گناہے می کند عیبش مکن

گر رسد از تو بگوشم کہ بمیر ای سعدی تا لب گور باعزاز و کرامت بروم

در بدانم بدم مرگ کہ حشرم بالست از لحد رقص کناں تا بقیامت بروم

علالت اور وفات

جب آپ کی عمر آخر ہونے آئی تو ماہ رمضان تھا کہ آپ کو ضعف ہونا شروع ہوا مگر آپ نے سارے روزے رکھے جب عید ہوئی تو عید گاہ تشریف لے گئے اور وہاں سے پلٹ کر جس جگہ آپ کا مزار ہے پہنچ کر چونکہ وہ جگہ مصفا اور پاکیزہ تھی دیر تک ٹھہرے رہے۔ آپ کے ہمراہیوں نے کہا کہ آپ گھر تشریف لے چلیے کہ لوگ زیارت اور مبارکباد کے لیئے منتظر ہیں اور کچھ کھانا تناول فرمائیے اور لوگوں کو رخصت کیجیے آپ نے فرمایا کہ "ایں جا مرا بوے دلہا می آید" یہ کہہ کر آپ کو بہت رقت طاری ہوئی۔ اور فرمایا کہ میرا یہ دل چاہتا ہے کہ میرا مدفن اسی زمین میں ہو اور اُسی وقت مالک اراضی کو بلوا کر اُس کو قیمت دی اور اپنے گھر تشریف لے گئے۔

ایک روز شیخ علی سگزی کی خانقاہ میں مجلس سماع تھی خواجہ صاحب بھی تشریف فرما تھے

چو دست خلوتش گشتی فلک را خیمہ برہم زن — ستون چرخ در جنباں طناب آسماں درکش
طریقش بے قدم می زن حدیثش بے زباں می گو — جمالش بے بصیری بیں شرابش بے جہاں درکش

راحت القلوب میں لکھا ہے کہ آپ اکثر مع اہل وعیال کے فاقہ سے رہتے اور صبر فرماتے اگر ایسی حالت میں کوئی مسافر آنکلتا تو آپ مولنٰا بدر الدین غزنوی کے پاس جو مرید اور خادم خانقاہ کے تھے بھیجتے اور اشارہ فرماتے کہ خیر پانی تو لاؤ کہ آج کا دن بخشش وعطا سے خالی نہ جائے اور مجلس میں پونہچ کر آپ ہر ایک مسافر کو پانی کا پیالہ دیتے

اسرار الاولیا میں لکھا ہے کہ جب آپ کو فاقہ ہوتا تو آپ اس کا اظہار کسی پر نہ فرماتے اور اگر احیاناً اس حالت میں بادشاہ یا کوئی امیر کچھ چیز بھیجتا تو آپ قبول نہ کرتے چنانچہ شمس الدین بادشاہ نے ایک مرتبہ ایک تھیلی اشرفیوں کی آپ کے پاس بھیجی اور کہلا بھیجا کہ اگر آپ اس کو قبول کریں گے تو میں بہت ممنون ہوں گا۔ آپ نے فرمایا کہ واپس لے جاؤ اور بادشاہ سے کہو میں تم کو اپنا بڑا دوست جانتا ہوں اور تم مجھ سے دشمنی کرتے ہو جس چیز کو خدائے تعالیٰ دشمنی اور غضب سے اپنے کلام پاک میں یاد کرے اور تمام دوستوں کو اُس سے پرہیز کرنا بتادے تو تم ہمارے واسطے روا رکھتے ہو اور ہم کو اس میں آلودہ کرنا چاہتے ہو۔

کتاب راحت القلوب سے منقول ہے کہ شیخ فرید الدین گنج شکر راوی ہیں کہ ایک دن سلطان شمس الدین کا وزیر آیا اور ایک طشت پر از طلا اور ایک فرمان دس مواضع جاگیر کا لایا اور کہا کہ بادشاہ نے اظہار بندگی کر کے یہ فرمان اور طشت زر آپ کے غلاموں کے لئے بھیجا ہے خواجہ مسکرائے اور فرمایا کہ ہمارے پیروں نے ایسی چیزیں قبول نہیں کی ہیں، اس لئے میں بھی نہیں لیتا۔ وزیر نے عاجزی شروع کی آپ نے فرمایا کہ اگر میں آج اُن کی متابعت نہ کروں اور جاگیرات اور اس زر کو قبول کر لوں تو میں قیامت کے دن اُن کو کیا منہ دکھاؤں گا۔ اور اُن کے زمرے میں کیوں کر شامل ہوں گا۔ ان چیزوں کے طالب اور بہت سے ہیں اُن کو دو۔ ناچار وہ مع ہدایا کے واپس چلا گیا۔

ایک دن آپ کی خدمت میں قوال آئے اور اس شعر کو نہایت خوشنما اور دلربا طور سے گا رہے تھے:-

جامع الکلام میں لکھا ہے کہ آپ ہمیشہ لب بستہ اور دل شکستہ رہتے تھے اور کوئی دم رونے سے چین نہ تھا اور حجرے کا دروازہ بند کرکے اکیلے بیٹھے رہتے تھے اور آپ کی زیارت کے لوگ بہت مشتاق ہوتے تو خادم جاکر عرض کرتا آپ ایک ٹھنڈا سانس لے کر اجازت دیتے جب لوگ آجاتے آپ کھڑے ہوجاتے اور سب پر نظر شفقت کرتے اور خادم کو اشارہ کرتے کہ سب کو ایک ایک پیالہ پانی کا دے کر رخصت کرے۔ جب تک لوگ پانی پیتے آپ کھڑے رہتے اور باتیں پند و نصیحت کی کرتے رہتے۔ جب سب کو پانی مل جاتا تو آپ رخصت کر دیتے۔

افضل الفوائد میں لکھا ہے کہ ایک دفعہ آپ کی مجلس میں سلوک کا ذکر ہو رہا تھا آپ کو بدرجۂ عنایت سیر درسو آپ بار بار ٹھنڈے سانس بھرتے اور زار و قطار روتے جاتے تھے کئی دن آپ کی یہی حالت رہی مگر جب نماز کا وقت ہوتا آپ جماعت سے نماز ادا فرماتے اور پھر وہی حال ہو جاتا۔ کسی طرح صبر نہ آتا۔

مراد المریدین سے مروی ہے کہ آپ حافظ تھے اور اکثر اوقات کلام مجید کا ورد فرماتے تھے۔ جب آیتیں یاس و ہراس کی پڑھتے تو زار زار روتے اور اپنا سینہ ناخن سے نوچتے یہاں تک کہ بے ہوش ہو جاتے اور جب ہوش آتا تو پھر تلاوت کرتے اور جب آیتیں رحمت اور رضا کی پڑھتے تو آپ کے چہرے سے بشاشت اور مسکراہٹ ظاہر ہوتی اور وجد کرتے اور اپنے حسب حال اشعار پڑھتے اور پھر تلاوت کرتے۔

فوائد الفوائد میں لکھا ہے کہ آپ زہد و ریاضت چھپایا کرتے اور اپنے آپ کو خلقت سے چھپاتے اور مریدوں کو بھی اخفائے عبادت کی نصیحت فرماتے اور کرامت کے چھپانے کا حکم کرتے اور فرماتے کہ کچھ ضرورت نہیں ہے کہ یہ چیزیں مشہور ہوں۔ فقیر کے لئے مشہور ہونا سخت آفت کا سامنا ہے۔

افضل الفوائد سے منقول ہے کہ ایک دن عالم سرور و شوق میں ارشاد فرماتے تھے کہ جو کوئی راہ حق میں پورا اُترا مقصود کو پہنچا اور جس نے زبان سے اُس کی حمد کہی گویا اُس سے باتیں کیں اور جس نے کہ آنکھ سے اُس کا جمال دیکھا بینا ہوا اور جس نے اُس کی وحدت کی شراب پی مرد کامل ہوا اور اُس میں مستی پیدا ہوئی اور اُس کا غلغلہ بلند ہوا۔ جیسا کہ حضرت نظامی فرماتے ہیں۔ قطعہ

ای فتنہ از نہیب تو انہار خواستہ تیغ تو ال ویل ز کفار خواستہ

قصیدے کے (۲۷) شعر تھے بادشاہ بہت مسرور ہوا اور چھپن ہزار تنگہ نقرئی انعام سرفراز ہوا۔ ناصری بے چارے کو کب توقع تھی کہ اس قدر زرِ خطیر انعام ملے گا۔ فوراً حضور اقدس کی خدمت میں حاضر ہوا اور جو نذر اپنے دل میں مانی تھی گزرانی۔ خواجہ صاحب نے وہ نذر اسی کو بخشی اور وہ خوش خوش اپنے وطن کو واپس گیا۔

سیر الاولیاء سے مروی ہے کہ ایک دفعہ میں اور قاضی حمید الدین ناگوری سفر کرتے دریا کے کنارے پہنچے کیا دیکھتے ہیں کہ ایک درخت کے تلے ایک شخص پڑا سوتا ہے اور درخت پر سے سانپ لٹک رہا ہے قریب ہے کہ اسے ڈس لے ناگاہ ایک بچھو نمودار ہوا اور اس نے ایسا ڈنک مارا کہ سانپ تڑپ کر لپٹ گیا۔ ہم نے جانا کہ یہ شخص کوئی خاصان خدا سے ہے جو اللہ تعالیٰ نے اسے اپنی حفاظت میں رکھا ہے۔ جب قریب پہنچے تو دیکھا کہ وہ شخص نشہ شراب میں مست پڑا ہے پس ہم کو حیرت ہوئی کہ یہ آدمی کیسا نافرمان اور وہ کیسا مہربان۔ اتنے میں غیب سے ندا آئی کہ "ای عزیزان اگر ہمیں صالحان و پارسایان را حفاظت کنم پس فاسقان و گناہگاران را کہ حفاظت کند؟"
ہم اسی بات میں تھے کہ وہ شخص ہوشیار ہوا ہم نے سارا ماجرا اس سے کہا وہ سن کر بہت شرمندہ ہوا اور شراب خواری و بدکرداری سے توبہ کی اور خدا کے دوستوں میں سے ہوا۔ ای عزیز امتیز کر کہ جب وقت نیک آتا ہے اور ہوا مہربانی اور فضل کی چلتی ہے آدمی کیسا ہی خراب ہو ایک دم میں اس کے سارے گناہ بخش دیتا ہے اور مسند نشین اولیاء کرتا ہے۔ برخلاف اس کے اگر قہر کی گرم ہوا چلے سینکڑوں سجادہ نشینوں کو خراب کر کے غارت کرے۔

اسرار العارفین سے منقول ہے کہ آپ شبانہ روز مراقبے میں رہتے تھے۔ جب نماز کا وقت ہوتا تو آنکھ کھولتے اور غسل اور وضو تازہ کر کے نماز پڑھتے۔ آپ کو صغر سنی سے نیند کا غلبہ بہت رہتا تھا اور آخر عمر میں شب بیدار رہتے اور باقی عمر میں تلاوت قرآن شریف اور ذکر جلی و خفی کیا۔ آپ سالکوں اور برگزیدہ عابدوں میں سے تھے گوشۂ خلوت میں رہتے تھے کم سوتے کم کھاتے اور کم بولتے تھے اور ہمیشہ چلہ کشی کرتے تھے۔

افضل الفوائد میں لکھا ہے کہ حضرت امیر خسرو نے سلطان المشائخ سے پوچھا کہ حضرت خواجہ صاحب کو کاکی کیوں کہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ایک وقت آپ حوض شمسی پر بیٹھے تھے اور ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی آپ کے ارباب نے کہا کہ اس وقت گرم گرم کاک ملیں تو کیا اچھی بات ہو۔ آپ نے فرمایا کیا کرو گے۔ اُنھوں نے عرض کیا کھائیں گے۔ پس آپ اُٹھ کر تالاب کی طرف تشریف لے گئے اور پانی میں سے گرم گرم کاک نکال کر اُن لوگوں کے سامنے ڈال دیئے جب سے آپ "کاکی" مشہور ہو گئے۔

کتاب فردوسیہ میں لکھا ہے کہ ایک دن بادشاہی نان بائی کے کاک جل گئے وہ بے چارہ گھبرا گیا کہ اب کیا کروں کہ اتنے میں حسن اتفاق سے آپ کا گزر اُس نان بائی کی دکان پر ہوا آپ نے اُسے پریشان دیکھ کر فرمایا۔ ادھر کیا دیکھتا ہے تو بسم اللہ کر کے تنور میں ہاتھ تو ڈال۔ اُس نے جو ہاتھ ڈالا تو اچھے خاصے سُرخ سرخ کاک نکلے اور اسی طرح کئی مجالس میں آپ نے آستین جھٹکی تو کاک جھڑنے لگے اور اسی وجہ سے آپ کا نام کاکی مشہور ہو گیا۔

نقل از کتاب سیر الاولیا۔ خواجہ صاحب اور شیخ جلال الدین تبریزی ملتان میں شیخ بہاء الدین ذکریا کے مہمان تھے کہ ایک رات فوج کفار کی ملتان کے قلعے کے نیچے آ گئی اور چاہا کہ شہر کو غارت کرے کہ ناصر الدین قباچہ والی ملتان ہر سہ بزرگان کی خدمت میں فوج کفار کے دفعیہ کے لیے آن کر خواستگار دعا ہوا اور بہت بے قراری ظاہر کی۔ اتفاق سے اُس وقت خواجہ کے ہاتھ میں ایک تیر تھا قباچہ کو عنایت کر کے فرمایا کہ اس تیر کو اپنے گھر لے جا کر دشمن کی طرف مارو۔ اُس نے ایسا کیا جس وقت وہ تیر فوج کفار میں پڑا ساری کی ساری تتر بتر ہو گئی۔

جواہر فریدی سے منقول ہے کہ جب سلطان شمس الدین کی سخاوت کا آوازہ چار دانگ عالم میں بلند ہوا تو ایران کی طرف سے ایک شاعر ناصری ایک قصیدہ چھپن بیتوں کا بادشاہ کی تعریف میں لکھ کر لایا۔ دلی پہنچ کر اُس نے خواجہ صاحب کے تقدس اور کرامات کا حال سنا۔ آپ کے شان میں بھی ایک قصیدہ لکھا اور پہلے حضور کی خدمت میں حاضر ہوا آپ نے فاتحہ پڑھی اور کہا جا بہت انعام ملے گا۔ شاعر بادشاہ کے دربار میں حاضر ہوا نقار خانے میں طوطی کی آواز کون سنتا ہے بادشاہ متوجہ نہ ہوا۔ شاعر بے چارے نے خواجہ صاحب کو دل میں یاد کیا معًا بادشاہ متوجہ ہوا اور کہا پڑھو قصیدہ کا مطلع یہ تھا:—

جیسے کہ حضرت آدم جنت سے نکالے گئے۔ وطن سے جلاوطن اور ہندوستان سے باہر رنگون میں جاکر بقیہ زندگی غم والم میں کاٹی اور آخرکار آلام دنیوی سے ۱۸۶۲ء میں نجات ابدی حاصل کی اور یہ جگہ خالی کی خالی ہی رہی۔ آن کی رنگون کی مٹی تھی دلی کی زمین کا پیوند کیسے ہو سکتے تھے اور یہ بات سچ ہوئی کہ ؎

دو چیز آدمی را کشد زور زور ۔۔۔ یکے آب و دانہ دوم خاک گور

شاہ آبادی بیگم کی قبر ۱۲۶۳ھ

اس مجرے کے مغرب میں کوئی خانقاہ بنی ہوئی ہے جس کے دالانوں کی چھت گر گئی ہے اس کے صحن میں آٹھ قبریں سنگ مرمر کی ہیں جن میں سے ایک قبر شاہ آبادی بیگم صاحبہ کی ہے جس پر ایک لوح لگی ہوئی ہے باقی کسی قبر پر کتبہ نہیں ہے
یا فتاح۔ کلمہ گرد آیۃ الکرسی

شہ آبادی آں ماہ زہرہ جبیں ۔۔۔ کہ شد از قضا نعش زیر خاک
بجستم تاریخ ہاتف بگفت ۔۔۔ خرامید در عدن با جان پاک

حضرت خواجہ صاحب کے بعض حالات

آپ بختیار کاکی کے نام سے مشہور ہیں۔ بختیار کا لقب تو آپ کو مرشد کی طرف سے ملا تھا اور کاکی کی وجہ تسمیہ مختلف طور پر بیان کی جاتی ہے۔ سیر الاولیاء میں لکھا ہے کہ آپ کے گھر میں اکثر فاقہ رہتا تھا تو آپ کی حرم محترم وقت ضرورت خواجہ شرف الدین بقال کی بیوی سے جو پڑوس میں رہتی تھی اناج وغیرہ قرض لیا کرتی تھیں۔ عورتوں کی جیسی عادت ہوتی ہے ایک دن بقال کی بیوی نے خواجہ صاحب کی زوجہ محترمہ کو طعنہ دیا کہ اگر میں وقتاً فوقتاً تمہاری مدد نہ کرتی تو تمہارا کیا حال ہوتا۔ یہ بات شدہ شدہ خواجہ صاحب کے گوش مبارک تک بھی پہنچی آپ نے اپنی بیوی کو قرض لینے کی قطعی ممانعت کر دی اور ارشاد فرمایا کہ یہ جو طاق ہے جس وقت تمہیں ضرورت ہو بسم اللہ کہکے اس میں ہاتھ ڈالا کرو اللہ تعالیٰ تم کو دے گا۔ چنانچہ جب آپ ہاتھ ڈالتیں گرم گرم کاک اس طاق میں سے نکلتے اور یہ بھی روایت ہے کہ آپ کے مصلے کے تلے سے یہ فراط کاک نکلتے تھے اس واسطے آپ ”کاکی“ مشہور ہوئے۔

اکبر شاہ ثانی کی قبر ۱۲۵۳ھ ۱۸۳۷ء

اس احاطے میں سب سے پہلی قبر ابوالنصر معین الدین اکبر شاہ ثانی پسر شاہ عالم بہادر شاہ کی ہے۔ اس قبر کا تعویذ سنگ موسیٰ کا ہے۔ یہ تعویذ پہلے قاسم علی ہروی کی قبر کا تھا جس کے پائین ہیں "وفات خواجہ قاسم علی ہروی،، کندہ تھا جو چھیل دیا گیا۔ قبر ۵ گز ۷ آ- ۲ گز اور پانچ انچہ اونچی ہے۔ تعویذ پر بسم اللہ اور کلمہ طیبہ اور بائیں طرف شیخ سعدی کا یہ شعر منبت کندہ ہے:-

ہر کہ آمد بجہاں اہل فنا خواہد بود ۔ وانکہ پائندہ و باقیست خدا خواہد بود

اور تعویذ کی سیدھی طرف یہ شعر ہے:-

خیز بداں حضرت غیر ...... یم ... دل خویش بند ۔ بندید توزہم ...... چونکہ جدا خواہد بود

(یا کریم یا رحیم)

قبر کے سرہانے ۴ گز ۲ آ اونچی اور دو فٹ چوڑی سنگ مرمر کی لوح پر سنگ موسیٰ کی پچیکاری سے بہ خط نسخ یہ قطعہ لکھا ہوا ہے:-

ھو اللہ العلی الکبیر

لا الہ الا اللہ محمد الرسول اللہ

شاہ اکبر فروغ بخش جہاں ۔ منخسف گشت از قضا چوں بدر

پی سال وفات گفت ظفر ۔ عرش آرامگاہ عالیقدر

سرسید نے یہ قطعہ تاریخ وفات کا کہا ہے اور کیا خوب کہا ہے:- ۱۲۵۳

چوں برفت از جہاں شہ اکبر ۔ شد سیہ آسماں ز دود جگر

پائے شادی شکست واحمد گفت ۔ سال تاریخ او "غم اکبر"

۱۲۶۳ - ۱۰ = ۱۲۵۳ھ

صفدر دابہ

شاہ عالم ثانی اور محمد اکبر شاہ ثانی کی قبروں کے بیچ میں ابوظفر سراج الدین محمد بہادر شاہ فرزند اکبر شاہ ثانی کا سرداب تھا جو اپنے باپ کے جانشین ہوئے اور ساڑھے گیارہ برس سلطنت بھی کی لیکن ۱۸۵۷ء کے غدر نے سب سے بڑا ہاتھ اس سعمر بادشاہ پر صاف کیا اور پیری میں اُن کو یہ داغ لگا کہ گھر سے بے گھر۔ قلعہ معلیٰ سے اسی طرح بدہو گئے

فرزند اکبر تھے جو اورنگ زیب کے فرزندان دعویٰ دار سلطنت میں سب سے زیادہ ممیز ممتاز اور قابل تھے۔ اس بادشاہ نے سکھوں کی خوب خبر لی اور کئی فاش شکستیں دیں اور مرہٹوں کا بھی بخوبی استیصال کیا۔ بہادر شاہ نے عمر طبعی کو پونچ کر ستر برس چھ مہینے کی عمر میں انتقال کیا۔ مجہر کی جالیوں کے اوپر سراہنے کی طرف یہ بیت کندہ ہے۔

درخور زینت بام مصطفیٰ
شاہ عالم را بود جنت جزا

اس احاطے میں کل چار قبریں ہیں (۱) اکبر شاہ ثانی (۲) شاہ عالم۔ (۳) خانی۔ (۴) بہادر شاہ پسر عالمگیر ثانی۔ (۵) مرزا فخر و ولی عہد۔

غرض یہ کہ اسی احاطے میں مرزا فخر و محمد سراج الدین بہادر شاہ ثانی کے ولی عہد کی قبر ہے جنھوں نے ہیضے سے انتقال کیا۔ اس قبر کا تعویذ بھی سنگ مرمر کا ہے جو ۲×۶ ہے جس کے گرد دو فٹ اونچا سنگ مرمر کا کٹہرا ہے۔

شاہ عالم ثانی کی قبر نومبر ۱۲۲۱ھ ۱۸۰۶ء

یہ قبر ابوالمظفر جلال الدین سلطان عالی گوہر شاہ عالم ثانی بادشاہ کی ہے جو عالمگیر ثانی کے بیٹے تھے۔ انھیں کے داہنی جانب ان کے بیٹے اکبر شاہ ثانی آسودہ ہیں۔ یہ قبر ۹ × ۱۔ ۸ اور ایک فٹ دو انچہ اونچی ہے۔ تعویذ پر کلمۂ طیبہ اور کل من علیہا فان اور اطراف آیات قرآنی منقوش ہیں۔ اس قبر کے سراہنے لوح پر یہ قطعہ کندہ ہے:-

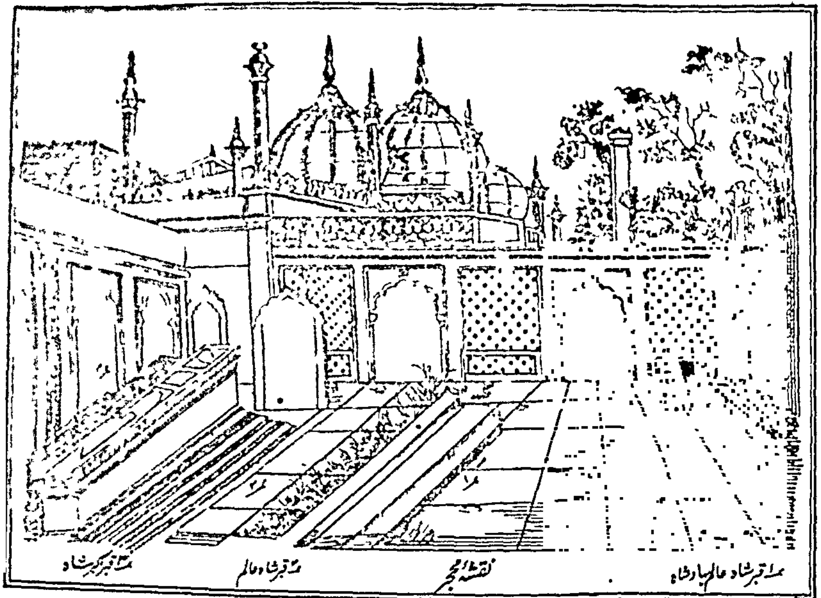
هو الغفور

وجعل الجنة مثواه

سنہ ۱۲۲۱ھ

هو الغفار

شد مہر اوج تاجوری در حضیض خاک	در دا کہ از غبار کسوف از اجل نہاں
یعنی کہ شاہ عالم عالم پناہ کرد	زیں عالم انتقال بہ تربت کہ جناں
سید نوشت خامۂ معجز نگار من	بیتے کہ سال آن شد زہر مصرعش عیاں
وی آفتاب رو سے زمیں بودہ مشرق از زمیں	شد آفتاب زیر زمیں ... واعیاں
سنہ ۱۲۲۱ھ	الکاتب ... سنہ ۱۲۲۱ھ


نمبر ۱ قبر شاہ عالم بادشاہ
نقشہ مسجد
نمبر ۲ قبر شاہ عالم
نمبر ۳ قبر اکبر شاہ

خوش وضع برجیاں تھیں لیکن پرانی ہوجانے سے گرجانے کا اندیشہ تھا۔ ابوظفر محمد سراج الدین بادشاہ نے ۱۲۶۲ھ / ۱۸۴۶ء میں اتروادیں۔ بادشاہ رہے نہیں اور کسی کو توفیق نہ ہوئی جو بنوا دیتا اس وجہ سے میناریں کنڈی کنڈی معلوم دیتی ہیں۔ شاہ عالم ثانی کے عہد میں اس مسجد کا بیچ کا گنبد بیٹھ گیا تھا انھوں نے اسی وقت ایسی عمدہ مرمت کرادی کہ معلوم بھی نہیں ہوتا۔ اب گنبدوں کے کلس ٹوٹ گئے صرف ایک کونے پر کے گنبد کا کلس رہ گیا ہے۔ مسجد میں اب منبر تک بھی نہ رہا۔ مسجد کی جنوبی دیوار کی طرف پانچ سیڑھیاں چڑھ کر ایک پختہ دروازہ ہے جس کے باہر ایک احاطہ ہے۔ اس احاطے کے مشرقی اور مغربی رخ پر پختہ دیواریں ہیں اور جنوب کی طرف محراب دار حجرے ہیں۔ شمال کی طرف ایک اور محصور صحن ہے جس میں خاندان سلاطین دہلی کی قبریں ہیں۔ اسی سے ملا ہوا ایک قطعہ اور ہے جس کا حصار ادھورا رہ گیا ہے یہ بیگمات اور دیگر ممبران شاہی کا مدفن ہے اور یہیں شاہ آبادی بیگم صاحبہ اور دیگر ممبران خاندان شاہی کی قبور ہیں۔ احاطہ شمالی کا فرش سنگ مرمر کا ہے طول وعرض ۲۱×۲۶ ہے۔ اس احاطے کی سنگ مرمر کی دیواریں دس فیٹ بلند ہیں۔ احاطے کا دروازہ جنوبی دیوار میں مغرب کے کونے میں ہے۔

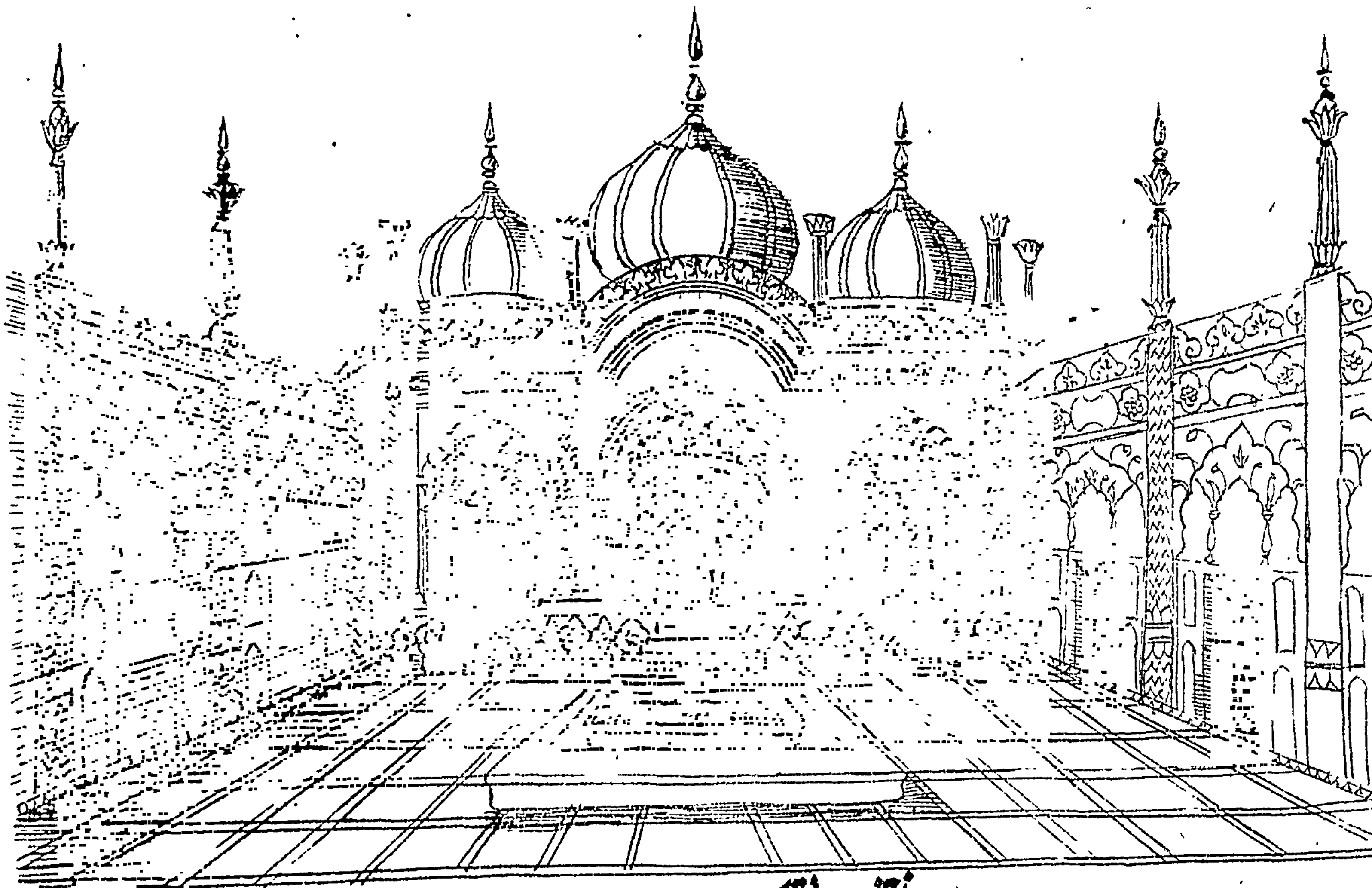
شاہ عالم بہادر شاہ کا مجہر ۱۱۲۴ھ / ۱۷۱۲ء

موتی مسجد کے پاس بہت تحفہ اور نفیس یہ مجہر ہے جو سر سے پاؤں تک سنگ مرمر کا بنا ہوا ہے ایسا کہ اس کی آب و تاب موتی کی آب کو خاک میں ملاتی ہے اور اس کی نمائش قصر بہشت پر فوق لے جاتی ہے۔ یہ مجہر ۱۱۲۴ھ / ۱۷۱۲ء میں شاہ عالم بہادر شاہ کے صاحبزادے اور جانشین معز الدین جہاں دار شاہ نے بنوایا جس کا طول وعرض ۱۸×۱۴ فٹ ہے اور گرد سنگ مرمر کے ولے اور جالیاں لگی ہوئی ہیں۔ جہاں دار شاہ خود ہمایوں بادشاہ کے مقبرے کے چبوترے پر مدفون ہیں۔ بعد اس کے سلطان عالی گوہر شاہ عالم ثانی بادشاہ نے ۱۲۲۱ھ / ۱۸۰۶ء میں انتقال کیا وہ بھی اسی مجہر میں رکھے گئے۔ پھر محمد اکبر شاہ ثانی نے ۱۲۵۳ھ / ۱۸۳۷ء میں سفر آخرت اختیار کیا وہ بھی یہیں آسودہ ہیں جن کی تیسری قبر ہے محمد معظم شاہ عالم بہادر شاہ اورنگ زیب بادشاہ کے

بڑا درجہ تقرب حاصل تھا اور وہ خدمت داروغگی نذر و نیاز اور علاقہ خانسامی پر مشرف تھے۔
وہ بڑے بزرگ سراسر خیر مجسم تھے اور ہر دم ہر لحظہ حصول ثواب پر نیت مصروف
رہتی تھی۔ یہ باؤلی (۹۶) فیٹ لمبی اور (۴۲) فیٹ چوڑی اور (۵ء۷) فیٹ گہری ہے۔
اس باؤلی میں عموماً چالیس فیٹ گہرا پانی رہتا ہے اور موسم بارش میں اس سے بھی
زیادہ ہو جاتا ہے۔ باؤلی میں مغرب اور جنوب کی طرف سیڑھیاں ہیں اس وقت پانی
کے اوپر (۱۷) سیڑھیاں یقین جو سطح تک چلی گئی ہیں۔ مغرب کی طرف صدر دروازہ ہے جس
میں دو منزلہ محراب دار حجرے ہیں جو نو فیٹ اونچے اور سات فیٹ چوڑے ہیں۔
جن کی تعداد اور عرض حسب گنجایش مختلف ہے۔

موتی مسجد
۱۱۲۱ھ
۱۷۰۹ء

حضرت خواجہ صاحب کی درگاہ کی شمالی دیوار اور معتمد خاں کے
مزار کی جنوبی دیوار کے درمیان جو رستہ ہے یہاں مغربی دروازے
میں سے نکل کر ہم ایک احاطے میں جا پہنچتے ہیں یہیں بائیں
ہاتھ کی طرف موتی مسجد ہے جس کو محمد معظم شاہ عالم بہادر شاہ فرزند
اورنگ زیب نے ۱۱۲۱ھ ۱۷۰۹ء میں تعمیر کرایا۔ مسجد کے صحن میں سنگ مرمر کے مصلے
ہیں جن پر سنگ موسیٰ کا حاشیہ ہے۔ صحن کا طول و عرض ۵۴ × ۱۵ ہے۔ چبوترا دو فٹ
اونچا ہے۔ مسجد سہ دری ۵۴ × ۱۳ کی ہے۔ مسجد کے دونوں طرف دو حجرے ہیں جن میں
شمالی طرف کا حجرہ جدید بنا ہوا ہے۔ پہلے حجروں کا رستہ مسجد کے اندر سے تھا۔
مسجد تمام سنگ مرمر کی نہایت حسین بنی ہوئی ہے جس میں جا بجا سنگ موسیٰ کی
تحریریں بڑا لطف دیتی ہیں۔ جب بنی ہوگی تو سنگ مرمر بہت شفاف ہوگا
اور اسی وجہ سے موتی مسجد کہلاتی ہے کہ اس کی آب و تاب موتی جیسی تھی۔ مسجد کے
تین گنبد ہیں کمرکی وضع کے نہایت خوب صورت اور سڈول جن پر سنگ موسیٰ
کی عمودی پٹیاں پڑی ہوئی ہیں۔ جس طرح بیاض چشم میں مردمک سیاہ لطف
دیتی ہے وہی بات ان گنبدوں میں ہے۔ کاؤدم مینار چھ چھ فیٹ اونچے مسجد کے ادھر ادھر
ہیں اور اسی طرح چھوٹی چھوٹی چار برجیاں نہایت نازک مسجد کی چھت کی دیوار
میں ہیں۔ جن میں سے دو تو دونوں کونوں پر ہیں باقی رہیں دو ان میں سے بیچ کے
گنبد کے ایک ادھر ایک ادھر۔ چھت کے گرد نفیس کنگورا ہے۔ میناروں پر جہاں



نقشہ موتی مسجد

آپ کے مزار کو غسل دے کر نیاز دلاتے ہیں اور خداوند تعالیٰ بندوں پر اپنا فضل کرتا ہے

بی بی حنبل کا مزار

صحن مسجد کے پاس چھوٹے سے احاطے کے اندر ہے۔ احاطے میں ایک چھوٹی سی کھڑکی لگا دی ہے تاکہ لوگ اندر نہ جا سکیں

اس احاطے میں دو زنانی قبریں ہیں۔ ایک میں بی بی حنبل خواجہ صاحب کی دایہ آسودہ ہیں اور دوسری قبر خواجہ صاحب کی بیوی صاحب کی کہی جاتی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

احاطۂ اولاد فرخ سیر

یہ بڑا وسیع احاطہ ہے جس میں بارہ قبریں سنگ مرمر کی ہیں اور انیس گچ کی۔ ایک قبر پر بسم اللہ کلمہ اور تاریخ وصال مرزا مدو صاحب۔ دخل فی الجنۃ (سنہ ۱۲۰۰) لکھا ہوا ہے۔ باقی قبروں پر آیۃ الکرسی کل من علیہا فان اور کلمۂ طیبہ کے طغرے ہیں۔ ان تمام قبروں میں ایک تعویذ سنگ مرمر کا بہت ہی عمدہ نقش و نگار کا ہے جس پر بڑی نفاست اور دیدہ ریزی کا کام کیا ہے اور اس کے گرد آیۃ الکرسی بھی ایسی خوش خط لکھی ہے کہ دیکھنے کے قابل ہے۔

حافظ داؤد کی باؤلی
سنہ ۱۲۶۳ھ ۱۸۴۶ء

قطب صاحب کی مسجد سے پچیس گز کے فاصلے پر مشرق کی طرف یہ گہری باؤلی ہے۔ اگرچہ مسجد فی نفسہا بے نظیر تھی اور کچھ حاجت مزید خوش نمائی کی نہ تھی۔ ؎

حاجت مشاطہ نیست روے دل آرام را

لیکن پانی نہ ہونے سے لوگوں کو بڑی تکلیف تھی اس نظر سے صرف بہ نیت ثواب ندیم الدولہ خلیفۃ الملک **حافظ محمد داؤد خاں** مستقیم جنگ نے اس مسجد کے پاس اپنی دریا دلی اور فیض بخشی سے بہت عمدہ نفیس دل کشا اور دل ربا باؤلی اور اور اطراف کی عمارات خاص خدام درگاہ کے لیے بنوا دیں کہ خلق اللہ کو ان سے آرام ملے اور یہ باؤلی کیا ہے گویا مسجد کا حوض ہے۔ یہ باؤلی سنہ ۱۲۶۰ھ ۱۸۴۴ء میں بننی شروع ہوئی اور سنہ ۱۲۶۳ھ ۱۸۴۶ء میں اس کی تعمیر ختم ہوئی۔ یہ باؤلی حضرت نظام الدین اولیاء اور دولت خاں کی باؤلیوں کی طرح کی ہے۔ حافظ داؤد نہایت سخی اور بڑی ہمت والے آدمی تھے اور بڑے صاحب خاندان جن کے نسب کا سلسلہ حضرت امام ابو حنیفہ کوفی رحمۃ اللہ تک پہنچتا تھا اور ان کے آبا و اجداد ہمیشہ سے خاندان شاہی میں معزز و ممتاز رہے۔ بہادر شاہ آخری بادشاہ دہلی نے انھیں کے والد حافظ محمد خلیل سے استفادۂ کلام مجید کیا تھا۔ ان کو دربار حضوری میں



آپ کے مزار کو غسل دے کر نیاز دلاتے ہیں اور خداوند تعالیٰ بندوں پر اپنا فضل کرتا ہے

بی بی جنبل کا مزار

صحن مسجد کے پاس چھوٹے سے احاطے کے اندر ہی۔ احاطے میں ایک چھوٹی سی کٹہر کی لگادی ہے تاکہ لوگ اندر نہ جاسکیں اس احاطے میں دو زنانی قبریں ہیں۔ ایک میں بی بی جنبل خواجہ صاحب کی دایہ آسودہ ہیں اور دوسری قبر خواجہ صاحب کی بیوی صاحب کی کہی جاتی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

احاطۂ اولاد فرخ سیر

یہ بڑا وسیع احاطہ ہے جس میں بارہ قبریں سنگ مرمر کی ہیں اور انیس گچ کی۔ ایک قبر پر بسم اللہ کلمہ اور (تاریخ وصال مرزا مدو صاحب۔ دخل فی الجنۃ) لکھا ہوا ہے۔ باقی قبروں پر آیۃ الکرسی کل من علیہا فان اور کلمۂ طیبہ کے طغرے ہیں سنہ ۱۲۰۰۔ ان تمام قبروں میں ایک تعویذ سنگ مرمر کا بہت ہی عمدہ نقش و نگار کا ہے جس پر بڑی نفاست اور دیدہ ریزی کا کام کیا ہے اور اس کے گرد آیۃ الکرسی بھی ایسی خوش خط لکھی ہے کہ دیکھنے کے قابل ہے۔

حافظ داؤد کی باؤلی

سنہ ۱۲۶۳ھ ۱۸۴۶ء

قطب صاحب کی مسجد سے پچیس گز کے فاصلے پر مشرق کی طرف یہ گہری باؤلی ہے۔ اگرچہ مسجد فی نفسہا بے نظیر تھی اور کچھ حاجت مزید خوش نمائی کی نہ تھی۔ ع

حاجتِ مشاطہ نیست روے دل آرام را

لیکن پانی نہ ہونے سے لوگوں کو بڑی تکلیف تھی اس نظر سے صرف بہ نیت ثواب ندیم الدولہ خلیفۃ الملک حافظ محمد داؤد خاں مستقیم جنگ نے اس مسجد کے پاس اپنی دریا دلی اور فیض بخشی سے بہت عمدہ نفیس دل کشا اور دل ربا باؤلی اور اور اطراف کی عمارات خاص خدام درگاہ کے لیئے بنوادیں کہ خلق اللہ کو ان سے آرام ملے اور یہ باؤلی کیا ہے گویا مسجد کا حوض ہے۔ یہ باؤلی سنہ ۱۲۶۰ھ ۱۸۴۴ء میں بننی شروع ہوئی اور سنہ ۱۲۶۳ھ ۱۸۴۶ء میں اس کی تعمیر ختم ہوئی۔ یہ باؤلی حضرت نظام الدین اولیاء اور دولت خاں کی باؤلیوں کی طرح کی ہے۔ حافظ داؤد نہایت سخی اور بڑی ہمت والے آدمی تھے اور بڑے صاحب خاندان جن کے نسب کا سلسلہ حضرت امام ابو حنیفہ کوفی رحمۃ اللہ تک پہنچتا تھا اور ان کے آبا و اجداد ہمیشہ سے خاندان شاہی میں معزز و ممتاز رہے۔ بہادر شاہ آخری بادشاہ دہلی نے انہیں کے والد حافظ محمد خلیل سے استفادۂ کلام مجید کیا تھا۔ ان کو دربار حضور سے ایما

بھی ہے۔ اور انھیں حجروں میں سے کے درمیانی حجرے کی پیشانی پر مالن دروازے کا کتبہ لاکر لگا دیا گیا ہے کیوں کہ مالن دروازہ اب رہا ہی نہیں۔

صحن مسجد کی قبور

(۱) شیخ نظام الدین ابوالموید رحمۃ اللہ علیہ ۶۷۲ ازمشاہیر بزرگان است در زمان سلطان شمس الدین معاصر خواجہ قطب الدین شیخ نظام الدین اولیا نیز او را دیدہ است۔ میر حسن در فوائد الفواد می آورد که بندہ عرضہ داشت کرد کہ شما در تذکیر او وقتے بودید فرمود آرے و لے در آں ایام کودک بودم درک معانی چندانی ہمراہ نبودہ است۔ روزے در تذکیر او را دیدم بر در مسجد نعلین در پاے داشت آنرا از پاے بکشید و بدست گرفت و در مسجد آمد و دوگانہ بگزارد من ہیچ کس را در نماز بر ہیئت او ندیدہ ام دوگانہ با راحت بگزارد و بالاے منبر رفت مقری بود کہ او را قاسم گفتندے خوش خوان او آیتے بخواند بعد ازاں شیخ نظام الدین آغاز کرد کہ بخط باباے خود نوشتہ دیدہ ام ہنوز سخن دیگر نگفتہ بود کہ ایں سخن در حاضران درگرفت ہمہ در گریہ شدند آنگاہ ایں دو مصرع بگفت ؎

بر عشق تو و بر تو نظر خواہم کرد   جاں در غم تو زیر و زبر خواہم کرد

ایں بگفت و نعرہ ہا از خلق برآمد بعد ازاں دو سہ بار ہمیں دو مصراع بگفت آنگاہ گفت کہ اے مسلمانان دو مصراع دیگر ایں رباعی یاد نمی آید چہ کنم ایں سخن بر طریق عجز گفت چنانکہ در ہمہ جمع اثر کرد آنگاہ قاسم مقری آں دو مصراع یاد داد ؎

ہر ورد مے بخاک در خواہم شد   بر عشق سرے ز گور بر خواہم کرد

ایں رباعی تمام بگفت و فرود آمد۔ جد شیخ نظام الدین ابوالموید را شمس العارفین گویند و شیخ جمال کوتوی کہ مقبرہ او در کول است از اولاد اوست۔

(۲) بی بی سیارہ رحمۃ اللہ علیہا۔ والدۂ شیخ نظام الدین ابوالموید بسیار بزرگ بود از متقدمین است۔ وقتے امساک باراں شدہ بود مردم ہمہ دعا کردند و باراں نیامد شیخ رشتہ از و اینی مادر خود بدست گرفت و گفت خداوندا بحرمت آنکہ ایں رشتۂ دامنی ضعیفہ است کہ ہرگز چشم نامحرم بروے نیفتادہ است باراں بفرست۔ از شیخ ایں حرف گفتن و از خدا باراں فرستادن۔ قبر او در پہلوے نماز گاہ کہنہ است کہ قبر حضرت خواجہ قطب الدین پس پشت آں واقع است۔ اب بھی امساک باراں کی بیت میں

اور لوگ کہتے ہیں کہ جب حضرت فرید گنج شکر تشریف لائے تھے تو آپ ہی نے یہ مسجد بنوائی تھی۔ اس مسجد کے دونوں جانب کے در درمیانی محراب سے ٹھیک فصل پر نہیں بنائے گئے ہیں۔

قطب صاحب کی مسجد

ضابطہ خاں کی قبر سے داہنی طرف پلٹیے اور اُسی گلی کے پختہ فرش پر چلیے جس کا ذکر اوپر آچکا ہی تو قطب صاحب کی مسجد ملے گی جو آپ کی درگاہ کی جالیوں کے پاس ہی کہ قدر و منزلت میں ہم پایۂ بیت المقدس ہی اور فیض و برکت میں بے شک خانۂ خدا ہی۔ یہ مسجد ۲۳×۲۱ ہی جس کے تین درجے ہیں۔ پہلا درجہ دو محرابوں کا کچا تھا یعنی صرف مٹی کا۔ اس حصے کو خود جناب حضرت قطب الاقطاب نے مع اپنے ہمراہیوں کے کہ ہر ایک ولی کامل اور شیر بیشۂ زہد و تقویٰ تھا بنایا تھا۔ ۹۵۸ھ ۱۵۵۱ء میں **اسلام شاہ** نے اس درگاہ کے گرد چار دیواری بنوائی اُسی کے ساتھ اس کچے درجے کے آگے پختہ درجہ بنا دیا۔ اس کے بعد **فرخ سیر** نے ۱۱۳۰ھ ۱۷۱۷ء میں جس زمانے میں درگاہ کے گرد سنگ مرمر کا محجر اور دروازہ بنوایا اُسی زمانے میں مسجد کے آگے بھی ایک اور درجہ بنا دیا۔ پس یہ تیسرا درجہ فرخ سیر کا بنوایا ہوا ہی جس پر یہ تاریخ کندہ ہی:۔

خسرو فرخ سیر شاہنشہ مالک رقاب	مورد لطف و عنایات شہ والا جناب
مسجد زیبا بنا و سجدہ گاہ شیخ و شاب	ساخت از روے ارادت وز رسوخ اعتقاد
سال تاریخ بنائش "بیت ربی مستجاب" ۱۱۳۰ھ	پاسروش غیب ہاتف گفت در گوش خرد

باہتمام کمترین ...... [1]

موجودہ حالت اس مسجد کی بوجہ ترمیم کے بالکل نئی ہوگئی ہی پہلی حالت صرف اس قدر باقی ہی کہ پہلا حصہ جو خام تھا اُس کا صرف ایک چھوٹا سا در باقی ہی جو بجنسہ تبرکاً قایم رکھا گیا ہی۔ اُس کے آگے دالان در دالان ہی بھر (۵) لمبا اور ۳ ۱/۲ ۔ ۱/۲ چوڑا صحن ہی جس سے ملے ہوے تین حجرے بطور سٹور روم کے ہیں جس میں درگاہ شریف کا سامان شامیانے وغیرہ رہتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ یہ حجرے خانخاناں کے بنوائے ہوے ہیں چنانچہ جنوب کی طرف کے حجرے میں اُن کی

---

[1] ایک وہ تھے جنھوں نے خانۂ خدا بنایا ایک یہ ہیں جنھوں نے بنانے والے کے نام کو ہی محو کر دیا۔ رشک و حسد نے گوارا نہ کیا کہ اس بے چارے کا نام بھی رہنے پاے۔ ۱۲

رہنے والے تھے۔ آپ بڑے عالم اور مشائخ وقت تھے۔ اول آپ کو شیخ شہاب الدین سہروردی اور سید شمس الدین سمرقندی سے فیض خلافت حاصل تھا اور ایک سال دو مہینے مدینہ منورہ میں رہے پھر حضرت خواجہ صاحب کی خدمت میں حاضر رہے۔ بعد وفات خواجہ صاحب کے ۶۴۴ھ میں آپ نے انتقال فرمایا آپ کے لوح مزار پر یہ عبارت کندہ ہے:-

"ہذا مرقد المنور قطب الاولیا فی الآفاق وغوث الاتقیا بالاستحاق الامام العالم العامل الولی الفاضل الکامل شیخ حمید الدین نوراللہ مرقدہ المنورہ عمرہ الرفیعہ خادم الفقرا سلیمان بن شیخ یحیکہ سنتہ اربع وسبعین سبعمائتہ وفات حضرت شیخ المحققین و قطب العارفین شاکر بارگاہ قدس و طایف کعبۂ انس و دریائے حقیقت جوہر کان طریقت حضرت محمد محمود حمید بندگی شیخ محمد حمید نوراللہ مرقدہٗ در شب دوشنبہ یازدہم ماہ رمضان فی الحمد ذالک اللیل جار الشمس سنہ ۶۹۵ھ"

باندے کے نوابوں کی ہڑوار

عربی دروازے سے کوئی تین فٹ کے فصل سے داہنی طرف قطب صاحب کی درگاہ کے احاطے کی جنوبی دیوار ہے جو سنگ مرمر کی ہے جس میں تین جالیاں ہیں۔ دوسرے سنگ مرمر کے دروازے میں داخل ہونے سے پہلے بائیں جانب نواب صاحب باندے کا مجھر ہے جس میں سنگ مرمر کی چار اور سنگ باسی کی ایک قبر ہے۔ باندے کے نوابوں کی یہی ہڑوار تھی لیکن غدر کے بعد سے یہاں دفن کرنا بند کر دیا گیا۔

حضرت خواجہ فریدالدین گنج شکر کی تعمیر کردہ مسجد

سنگ مرمر کے دوسرے دروازے میں گزرنے کے بعد داہنی طرف ہم کو ایک احاطہ ملتا ہے جو احاطۂ درگاہ کی مشرقی اور جنوبی دیواروں سے بنا ہے۔ یہ ایک مستطیل احاطہ ۹×۸ گز ہے جس کی غربی دیوار کا سہ ربع حصہ کاشی کام کی اینٹوں سے بنا ہوا ہے اور باقی دیوار پتھر چونے کی ہے شمالی دیوار کے شمالی کونے میں ایک مسجد ہے۔ اس میں بھی کاشی کام کی اینٹیں لگی ہوئی ہیں۔

سرہانے یاحی یاقیوم یاذوالجلال والاکرام قائلہ وکاتبہ محمد رضی الدین دہلوی۔

اس احاطے میں کل سات قبریں ہیں جن میں چار سنگ مرمر کی ہیں باقی معمولی۔ یہاں ایک سہ دورہ بنا ہوا ہے جس کے محرابیں بنگڑی دار ہیں۔ کچھ قبریں سہ درے میں ہیں کچھ اس کے سامنے کے صحن میں ہیں۔

فرخ سیر بادشاہ کا دروازہ سنہ ۱۱۳۰ھ

فرخ سیر بادشاہ نے مزار مبارک کے گرد سنگ مرمر کی جالیاں اور سنگ مرمر کا دروازہ بنوایا جس کے اندر باہر یہ اشعار کندہ ہیں:-

کتبہ اندرون دروازہ۔ اللہ محمد ابی بکر عمر عثمان علی

اتمام یافت	با اعتقاد و معتقد کامل العیار	از سعی کمترین غلامان شہنشہ یار	باہتمام کمترین غلامان
راقم عبدالرشید شیرین رقم	تاریخ یافتند حصار بہشت عدن	رفتند قدسیان بدیار بہشت عدن	معتقدان فرخ شاہی

کتبہ بیرون دروازہ اللہ محمد ابوبکر عمر عثمان علی

از حکم بادشاہ جہاں خسرو انام — فرخ سیر شہنشہ نہ آسمان غلام

گرد مزار خواجۂ دین قطب نہ فلک — گردید گرد روضۂ او آدم و ملک

تعمیر شد محجر زیبا و منتظم — مانند قبلہ اشرفند و چوں کعبہ منتظم

صندل کا کٹہرا سنہ ۱۲۵۲ھ

سنہ ۱۲۵۲ھ میں خاندان مغلیہ کے آخری بادشاہ ابوظفر سراج الدین محمد بہادر شاہ نے حضرت خواجہ صاحب کے مزار مبارک کے گرد صندل کا ایک کٹہرا آٹھ مربع دو فیٹ اونچا لگوادیا تھا اور اس کار خیر سے مفاخرت سربلندی حاصل کی تھی مگر وہ کٹہرا امتداد زمانے سے بوسیدہ ہو جانے سے سر خورشید جاہ بہادر نے اس کی جگہ سنگ مرمر کا کٹہرا لگوادیا جس کا ذکر ہم اوپر کر آئے ہیں۔

قاضی حمید الدین ناگوری کا مزار سنہ ۶۴۳ھ

خواجہ صاحب کے مزار مبارک کے پائنتی قاضی حمید الدین ناگوری کی تربت ہے نام آپ کا محمد اور باپ کا نام عطا تھا آپ بخارا کے

باپ سے کئی ہاتھ بڑھے ہوئے تھے۔ ؎

زناپاک زادہ نداری امید — کہ زنگی بشستن نگردد سفید
پرستار زادہ نیاید بکار — اگرچہ بود زادۂ شہریار

سماع خانے کے صحن کی دوسری قبریں

پہلی قبر جو باؤلی کی طرف ہے اُس پر یہ کتبہ ہے۔ بسم اللہ کلمہ۔ تاریخ وفات ۲۷۔ رمضان المبارک ۱۲۹۴ھ ہجری بروز یکشنبہ مطابق ۱۵۔ اکتوبر ۱۸۷۶ء عبدہ نواب محمد کلہ خاں قوم غازی سکنۂ ڈیرہ اسمٰعیل خاں

(۲) کرد رحلت زگیتی گزساں — خان دیں دار حافظ قرآں
گفت سالِ وصالِ او ہاتف — بود مقبول حق جواہر خاں

(۳ و ۴) عارف جان و قاسم جان، دونوں بھائیوں کی قبریں ہیں۔ یہ قاسم جان وہی تھے جن کی گلی دلّی میں مشہور ہے۔

(۵) جناب حافظ حکیم اجمل خاں صاحب حاذق الملک کے جد امجد کی قبر ہے جس پر کتبہ ہے: ھو الحکیم۔ ھذا مرقد اشرف الحکماء × محمد شریف خاں الدھلوی × دخل الجنۃ بلا حساب ۱۲۲۱ھ

(۶) نواب محلدار خاں کی قبر جن کا باغ دلّی میں مشہور ہے۔

(۷) شیخ حسین فیروز رحمۃ اللہ علیہ۔ مشہور ہے کہ قحط کے دنوں میں مٹی کی گولیاں بانٹا کرتے تھے جو موتی ہو جاتی تھیں۔

نواب علاء الدین خاں کی ہڑوار

یہ قطعہ ایک حصہ ہے مرزا بابر کی کوٹھی کا جو لوہارو کے نواب علاء الدین خاں صاحب نے خرید لیا تھا اس کے احاطے میں کئی قبریں ہیں۔

(۱) ھو الغفور ۱۳۲۶ھ سید مخدوم علی بہ مرو معروف ۱۳۲۶ھ۔

(۲) ھو الغفور الرحیم۔ مدفن۔ مرزا سعید الدین احمد خاں طالب ۱۴۔ ذی الحجہ ۱۳۲۶ھ ہجری یوم یکشنبہ۔

(۳) مدفن امین الدین احمد خاں بہادر ۱۲۸۶ء۔ تعویذ پر کل من علیھا فان اور کلمہ گرد آیۃ الکرسی

(۴) بہل ضیاء الدین احمد خاں کشید — رفت از دنیا سوے دارالسلام
گفت ہاتف ماتمی سال وفات — روز شنبہ سیزدہ شہر صیام

مرحوم رئیس لوہارو نے بنوا دیا ہے جس پر دو طرف قطب بین فخر صاحب ۱۱۹۹
شمع مزار عاشق صادق کندہ ہے اور اسی کے جوڑ کا ایک اور ستون ہے اس پر
چراغدان لحد ۱۱۹۹ ۔ بینو مقام فخر الدولہ کندہ ہے ۔ یہ دونوں ستون مولانا فخر
کے سنگ مرمر کے دروازے کے دونوں طرف ہیں۔

دو اور مزار مولانا فخر الدین رح کے مزار کے سرہانے یہ دو مزار اور ہیں:۔
(۱) شیخ حسین دانا رح۔ (۲) شیخ اللہ دیا رح۔

مولانا فخر الدین کے احاطے میں اور خواجہ صاحب علیہ الرحمۃ کے درگاہ کے احاطے میں
بہت سے اولیا و کاملین اور رؤسائے عظام اور عقیدت مندوں کی قبریں ہیں جن
کی کیفیت خدام درگاہ سے معلوم ہو سکتی ہے۔

سماع خانہ درگاہ شریف کی مسجد کے قریب۔ ضابطہ خاں کا بنوایا ہوا ہے
اگر یہ صحیح ہے تو ضابطہ خاں نے ۱۱۸۵ھ میں انتقال کیا ہے یہی زمانہ
اس سماع خانے کی تعمیر کا سمجھیے۔ یہ ایک تین در کا دالان ہے طول ۹ x ۱۶½ ۔ محرابیں
بنگڑی دار ہیں۔ سنگ سرخ کا بنا ہوا ہے مگر چھت چوبی کڑیوں کی ہے چھت کے چاروں
طرف چوکون برجیاں ہیں۔ سامنے بڑا لمبا چوڑا صحن ہے جو سارا قبروں سے پٹا پڑا ہے۔ اسی
صحن میں داؤد خاں کی بڑی بھاری باؤلی ہے جس کا ذکر اپنی جگہ پر آئے گا۔

ضابطہ خاں کی قبر فرخ سیر کے پہلے سنگ مرمر کے دروازے سے
گزرنے کے بعد سیدھی جانب کوئی دس گز کے
فاصلے پر بہت سی قبریں ہیں اُن سے ادھر ذرا آگے بڑھ کر یعنی سماع خانے کے
دالان سے ملا ہوا سامنے والا ایک سنگ مرمر کا چبوترا ۱۱½ x ۱۱ گز ہے اور دو فٹ
اونچا ہے جس کے گرد ایک خوب صورت کٹہرا ہے چبوترے پر ایک پرانا اور گھنا نیم کا
درخت ہے جو قبروں پر سایہ فگن ہے۔ اس چبوترے پر سنگ مرمر کی دو خوب صورت
قبریں برابر برابر ہیں جن کے تعویذوں پر علاوہ نقاشی کے گل بوٹوں کے ضابطہ خاں اور کلمہ
اور گرد آیۃ الکرسی منقوش ہے۔ مردانی قبر ضابطہ خاں کی ہے اور زنانی اُس کی بیوی
معصومہ بیگم کی ہے۔ یہ وہی ضابطہ خاں ہیں جو سلطنت مغلیہ کے قلع قمع کے بانی مبانی
ہیں اور جن کے صاحب زادے غلام قادر خاں تھے جو مفسدہ پردازی میں اپنے

گل چشم خاں کی مسجد

مراد بخش کے مجرے سے ذرا آگے بڑھ کر گل چشم خاں کی مسجد ہے۔ ۳۰-۳ × ۲۶ ½ باہر سے ہے۔ دالان کا عرض ۱۱ ½ ہے اس میں کوئی خاص بات نہیں۔

مولنا فخر الدین کا مزار سنہ ۱۱۹۹ھ

معتمد خاں کے احاطے کی بائیں جانب دروازے کے اندر ۸-۵ لمبی اور چھ فیٹ چوڑی ایک ڈھلوان گلی ہے جس کا ڈھلاؤ شمال سے جنوب کی طرف پورے چار فیٹ کا ہے۔ داہنی جانب قطب صاحب کے مزار مبارک کے احاطے کی سنگ مرمر کی دیوار ہے اور بائیں طرف حضرت کی مسجد کی پشت کی دیوار ہے۔ اس گلی کے سرے پر ایک سنگ مرمر کا دروازہ ہے جس کی سیدھی جانب **مولنا فخر الدین** کا مزار ہے آپ مولنا **نظام الدین** اورنگ آبادی کے صاحب زادے اور خلیفہ ہیں آپ کی ولادت سنہ ۱۱۲۶ھ میں بمقام **اورنگ آباد دکن** ہوئی۔ آپ کا سلسلہ نسب **شیخ شہاب الدین** سہروردی تک پہنچا ہے۔ آپ کی والدہ ماجدہ **سید محمد گیسودراز** کی اولاد میں سے ہیں جن کا مزار پُر انوار **گلبرگہ شریف** میں ہے۔ آپ اورنگ آباد میں پیدا ہوئے مگر پھر دلی میں آن رہے تحصیل علوم الہی کے بعد یاد الہی میں قدم بڑھایا۔ سرگروہ کاملین میں سے ہوے۔ تہتر سال کی عمر میں ۲۷ ربیع الثانیہ سنہ ۱۱۹۹ھ کو انتقال کیا۔ آپ کی قبر زیر سما ہے چبوترہ سنگ مرمر کا ۱۵ ½ × ۸ -۱۹ اور ڈہائی فیٹ اونچا ہے جس کے گرد نہایت خوب صورت جالی دار کٹہرا ایک فٹ اونچا ہے۔ آپ کے مزار کے سرہانے یہ کتبہ ہے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ اللہم صلی علی محمد و علی آل محمد

بگذاشت فخر دیں چوں مہماں سرائے فانی	بنواست نزد داداں قطب جاودانی
سال وصال آں ماہ از غیب چوں بجستم	تاریخ گفت ہاتف شمع رشید ربانی ۱۱۹۹

من کلام سید اشرف مقبول الہی ۱۲۳۷ھ

آپ ہی کی چبوترے پر ایک چھوٹی سی قبر سلطان التارکین شمس الدین التمش کے بیٹے کی ہے جس کا تعویذ ۳ × ۱ ½ اور لوانچہ اونچا ہے۔ مولنا فخر الدین کے چبوترے کی پائنتی ایک ستون سنگ مرمر کا بطور نشان کے نواب علاء الدین خاں صاحب

زنور فرشش ہر کس تجلی یاب می گردد	شود حشر از جمال جبہ این چون ماہ نورانی
کنولس عفو کن یارب زمین قرب آنداشش	منور ساز روش راز نور قطب ربانی
سوال سال تعمیرش چو از کر دو بیاں کردم	جواب آمد الہی عاقبت مسعود گردانی

اس قبر کا تعویذ بالکل سادہ سنگ مرمر کا تین فٹ اونچا اور تین فٹ اونچے چبوترے پر ہے۔ اس احاطے کے مغرب جانب پانچ دروں کی ایک مسجد ہے جو ۲۵ لمبی اور ۸ چوڑی ہے جس کے صحن میں پتھر کا فرش ہے صحن ۵۰ فٹ چوڑا ہے۔ اس احاطے میں اور چار قبریں شاہزادہ مرزا الٰہی بخش صاحب کے خاندان کی ہیں۔ جو مرزا شاہ بادشاہ کے والد تھے۔ اس احاطے کے اندر بیچوں بیچ میں ایک بہت پرانا نیم کا درخت ہے جو قبروں پر سایہ کیئے ہوئے ہے۔

مراد بخش کا مجرہ
۱۲۱۵ھ

بادشاہی دروازے کے پاس یہ مجرہ ۲۳ ½ × ۲۶ ½ ہے جس کے اطراف سنگ سرخ کی جالیاں لگی ہوئی ہیں۔ مجرے کے اندر چھوٹی سی سہ دری اور ایک مختصر سی خانقاہ وہ بھی سہ دری بنی ہوئی ہے۔ اس خانقاہ میں ایک مجرہ بھی ہے۔ مجرے کے اندر چار قبریں ہیں جن میں سے ایک سنگ مرمر کی ہے۔ دو قبریں سنگ مرمر کے تعویذ کی ایک سنگ سرخ کے کٹہرے کے اندر ہیں جس کا چبوترا سنگ مرمر کا ہے۔

اس مجرے کے رو کار پر یہ کتبہ ہے۔

غوث الاعظم	اللہ و محمد علی فاطمہ حسن حسین علیہ السلام	پیر دستگیر
تاریخ زعقل چون بجستم گفت این مسجد و خانقاہ او کرد بنا ۱۲۱۵	تعمیر نمود خانقاہ و مسجد پیش درگاہ قطب دین و دنیا	در عہد جہان پناہ شاہ عالم صد شکر مراد بخش با صدق و صفا

مراد بخش کے مجرے کے پاس ایک پختہ حوض ۲۵ فٹ مربع چار فیٹ عمیق بیچ میں فوارہ بندش سنگ سرخ کی ہے۔ کہتے ہیں کہ جب بادشاہ زیارت کو تشریف لاتے تھے تو اسی حوض میں وضو کر کے درگاہ شریف میں داخل ہوتے تھے۔

سلہ ۵ نون اور شین کے نقطے اصل میں نہیں ہیں۔ ۱۲

یہ احاطہ پتھر چونے کا ہی۔ احاطہ کے بیچ میں نیم کا ایک بہت پرانا درخت ہی۔

شاکر خاں کا دروازہ
۱۱۱۹ھ
۱۷۰۷ء

مولنا فخر الدین کے دروازے کے اندر داخل ہوتے ہی پہلے تو ایک کھلا ہوا پتھر کے صحن کا فرش ملتا ہی جس کے آگے کوئی بیس گز کے فاصلے سے ایک اونچی دیوار میں ایک دروازہ نصب ہی اور داہنی طرف ایک اور محراب دار دروازہ ہی جس کو ۱۱۱۹ھ ۱۷۰۷ء میں بعہد شاہ عالم بہادر شاکر خاں نے بنوایا۔ اب یہ دروازہ بادشاہی دروازہ اس وجہ سے کہلاتا ہی کہ بادشاہی دروازے کے پاس ہی جس کا ذکر آگے آتا ہی۔ اس دروازے کی پیشانی پر یہ کتبہ ہی:-

اشعار بر دروازۂ غربی

خلقے کہ دریں گنج سعادت می رفت | آخر گہر نثار شاکر خاں سفت
گفتم چہ نویسیم رقم تاریخش | رضواں بدر اسرار در جنت گفت

خواجہ نور المخاطب بہ معتمد خاں کی قبر ۱۰۸۴ھ

شاکر خاں کے دروازے کی داہنی جانب محراب دار دروازے میں داخل ہونے سے اول ایک دوسرا احاطہ ۲۵×۳۰ ہی۔ جس کی چار دیواری سنگ سرخ کی دس فٹ بلند ہی جس کے اوپر دو فٹ اونچا اور کنگورا بھی ہی۔ سرتھیافلس مٹکاف کی قبر جو دہلی کے سینٹ جیمس کے گرجا میں بنی ہوئی ہی کہتے ہیں کہ اُس کا تعویذ پہلے نجف خاں نواب نے اپنے لیئے خریدا تھا مگر ۱۸۵۷ء کے غدر سے معاملہ درہم برہم ہو گیا اور ایک مسلمان کی قبر کا تعویذ انگریز کی قبر پر نصب کر دیا گیا۔ اس احاطے میں اب معتمد خاں کی قبر ہی جو اورنگ زیب کے عہد کا ایک خواجہ سرا تھا جس کا اصلی نام خواجہ نور تھا جو قلعہ جات گوالیار و آگرے کا قلعہ دار بھی تھا۔ اس احاطے کے دروازے کی پیشانی پر سنگ مرمر کی ایک تختی پر ایک ایک مصرعہ بخط نستعلیق نہایت خوش خط کندہ ہی کل دس تختیاں ہیں۔

بعہد ظل حق شاہ عالمگیر محی الدین | کہ از مہرش بعدالش باشد انسی و جانی
[illegible] معتمد خاں ناکہا سے شاہ و تاب دین | کہ [illegible]

نجابت علی وہ ہیں جن کو لارڈ لیک کے زمانے میں جاگیر عطا ہوئی تھی۔ دوسرے چبوترے پر نجابت علی خاں کے صاحبزادے **میر فیض محمد خاں** کی قبر ہے جس پر سنگ مرمر کی لوح پر یہ خط نستعلیق نہایت خوش خط یہ کتبہ ہے:۔

لا الٰہ الا اللہ محمد الرسول اللہ

نواب چوں گذشت ازیں ایرماں سرائے   از جوشش درد و غم ہمہ عالم بہم زدم

تاریخ رحلتش سر لوح مزار او   آرام گاہ فیض محمد الم زدم

اس قبر کی داہنی طرف ایک اور سنگ مرمر کی ایسی ہی قبر ہے مگر اُس ۱۲۵۰ھ کے گرد نہ کٹہرا ہے نہ لوح۔ یہ قبر **میر فیض علی خاں** کی ہے جو **نواب عبد الرحمٰن خاں جھجر** کے آخری نواب کے والد تھے۔ عبد الرحمٰن خاں کو ۱۸۵۷ء کے غدر میں بعلت بغاوت پھانسی دی گئی تھی جن کی نعش کو سرکار نے اُن کی ہی دارا میں دفن کرادیا اس کے علاوہ اس احاطے میں اور بہت سی قبریں ہیں۔ صحن مسجد سے شروع کریں تو **پہلی لین** میں تین قبریں ہیں (۱) چبوترا اور قبر سنگ مرمر۔ (۲) سنگ سرخ کی۔ (۳) ایک پست قبر گچ کی **دوسری لین** (۱) سنگ سرخ کے چبوترے پر دو قبریں سنگ مرمر کی۔ دوسرا چبوترا سنگ مرمر اُس پر دو قبریں جس میں ایک سنگ مرمر کی ہے۔ ان دونوں چبوتروں کے بیچ میں ایک زمین دوز قبر۔ تیسرا چبوترا سنگ سرخ کا اُس پر ایک قبر۔ **تیسری لین** صحن مسجد پر ایک قبر گچ کی صحن سے اُتر کر تین چبوترے سنگ مرمر کے ہیں جن پر نوابان جھجر کی قبریں ہیں اسی لین میں چوتھی قبر گچ کی ہے اور پانچویں قبر سنگ مرمر کی سنگ سرخ کے چبوترے پر ہے۔ **چوتھی لین**۔ سات قبریں **پانچویں لین**۔ چار پختہ دو خام قبریں۔ اس لین کی کونے والی قبر پر جو گچ کی ہے یہ لوح لگی ہوئی ہے:۔

ہو القیوم

فرشتہ خصلت و عصمت پناہ و مرتبت عالی

ہوئی واصل بحق از حکم رب پاک بیہمتا

جو پوچھا پاس سن رضواں سے اُسکا از سر بخشش

زہی جنت میں ممتاز النسا گئی بولا

۱۳۰۶ھ

کے رہنے کے لیے بنے ہوئے ہیں۔

دروازہ جانب احاطۂ ملّا موج ۱۵۵۱ء ۹۵۸ھ

دس برس بعد سلیم شاہ کے عہد میں یوسف خاں نے ایک اور دروازہ ۹۵۸ھ ۱۵۵۱ء میں بنوایا جواب مسدود دروازہ ہے اور جس پر یہ کتبہ ہے۔

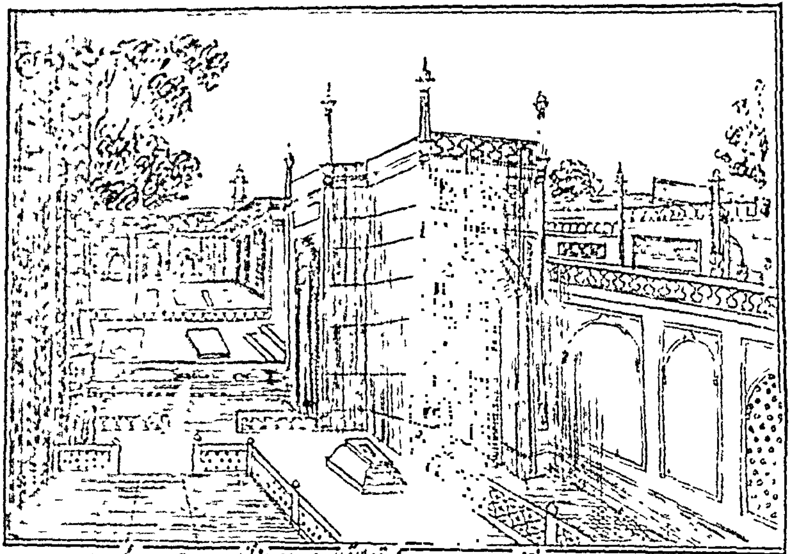
اشعار بر دروازہ جانب احاطۂ ملّا موج

در زمان شہ جہان اسلام	شد بلندی در سپہر جناب
گرچہ صد ہست باب جنت را	لیک بابے بمثل ہذا الباب
کرد شخصے بنا کہ در بابش	یوسف ثانی از حق است خطاب
چوں ز تاریخ نام کردم عرض	گفت بعد در گاہ خواجہ اقطاب

اس دروازے کا نام مالن دروازہ مشہور ہے جو درگاہ کی شرق جانب تھا۔ مالن دروازہ اس سبب سے کہلاتا تھا کہ ادھر سے کوئی مالن پھول اور چادر وغیرہ چڑھانے آیا کرتی تھی۔ اب یہ دروازہ گر گیا ہے اس سبب سے یہ کتبہ یہاں سے نکال کر مسجد کے سامنے جو تین حجرے توشے خانے کے بنے ہوئے ہیں ان میں سے بیچ والے حجرے کی پیشانی پر لگا دیا ہے۔

نوابان جھجر کی حظیرہ

بستی دروازے میں داخل ہونے کے بعد سیدھے ہاتھ کی طرف مجلس خانے کے دروازے کے متصل ایک احاطہ ۷۵×۷۰ کا ہے جو جھجر کے نوابوں کی حظیرہ ہے۔ اس احاطے کے اندر مغرب میں ایک چھوٹی سی تین دروں کی مسجد ہے اسی کے صحن میں یہ حظیرہ ہے۔ اسی احاطے میں مسجد کی پشت پر ایک مکان تین درا اور دو کوٹھریوں کا ہے جس کے صحن میں ایک برجی بھی بنی ہوئی ہے۔ صحن مسجد کے مشرق میں سنگ مرمر کے دو نفیس چبوترے ہیں۔ دونوں ۱۰×۱۲ طول و عرض میں اور دو دو فیٹ اونچے ہیں۔ دوسرے چبوترے کے گرد سنگ مرمر کا ایک جالی دار کٹہرا ایک فٹ اونچا ہے۔ پہلے چبوترے پر دو قبریں ہیں ایک جھجر کے پہلے نواب نجابت علی صاحب کی اور دوسری ان کی بیوی کی۔ یہ



عکس دروازہ اندرون [illegible] دروازہ کے بیرون — نقشہ دروازہ کی [illegible] قطب الاقطاب مع مزار مولانا فخر الدین [illegible]

گذارندہ خاکسار سردار مرزا معافیہ اللہ دہلوی ۲۳ ربیع الاول ۱۳۳۲ھ
فدا حسین سنگ تراش
اکبر آبادی

آپ کے سرہانے ایک اور وسیع احاطہ ہے اس میں بھی متعدد قبور بزرگان دین اور آپ ہی کے معتقدین کی ہیں۔ اس احاطے میں بڑے بڑے چار درخت کھرنی کے بہت پرانے ہیں کہتے ہیں کہ حضرت خواجہ مخدوم جہانیاں جہاں گشت کے لگائے ہوئے ہیں بہر حال ہیں بہت پرانے۔ ان کا گھنا سایہ گرمی میں بڑا لطف دیتا ہوگا۔

دروازہ متصل مجلس خانہ سنہ ۹۴۸ھ ۱۵۴۱ء

سنہ ۹۴۸ھ ۱۵۴۱ء میں بزمان سلطنت شیر شاہ خلیل الحق نامی ایک بڑے امیر وقت نے آپ کی قبر کے اطراف ایک وسیع احاطہ کھنچوایا اور شمال کی طرف ایک دروازہ بنوا کر یہ کتبہ نصب کیا:- (اشعار بر دروازہ متصل مجلس خانہ)

در زمان آفتاب چرخ دولت شیر شاہ | شاہ را رباب کوکب موکب گردوں غلام
این عظیم القدر درگاہے کہ اندر باب او | صادق آمد قول ہذا الباب من دار السلام
بود بست و چار و نہصد سال از ہجرت کہ شد | راہتمام شیخ دین پرور خلیل الحق تمام

اب یہ دروازہ بسنتی دروازہ کہلاتا ہے۔ دروازہ تو کچھ بڑا عالی شان نہیں ہے۔ اسی دروازے سے بسنت چڑھتی ہے اس سبب سے یہ نام مشہور ہو گیا۔ ۱۳ و ۱۴ ربیع الاول کو بزمان عرس شریف غلاف خوشبوئیں وغیرہ اسی دروازے سے چڑھتی ہیں۔ اسی دروازے کے پاس سماع خانے کی قدیم عمارت تھی جو اب شکستہ ہو کر سوائے وسیع احاطے اور ایک شاندار گنبددار دروازے کے کچھ باقی نہیں رہا۔ اس احاطے میں اب صرف قبریں ہی قبریں ہیں بسنتی دروازے میں سے ایک چالیس گز لمبی گلی چلی گئی ہے جو مکانوں کی چھپیت کی دیواروں اور صحن درگاہ کی دیواروں سے بن گئی ہے۔ اس گلی کے سرے پر چھ سیڑھیاں چڑھ کر مولانا فخر الدین[1] کے دروازے میں ہم داخل ہوتے ہیں۔ آپ شاہ عالم کے زمانے کے ایک بڑے امیر تھے۔ اس دروازے کے ایک جانب تین اور دوسری طرف ایک حجرہ ہے جو خدام

[1] مبارک پور کوٹلے کے معافی دار تھے ۱۲

ہیموں جب دہلی سے مغلوں کے مقابلے کو نکلا تو وہ آپ کے مزار پر حاضر ہوا اور منت مانی کہ اگر وہ دلّی فتح کرے گا اور مغلوں کو پسپا کر کے دلّی کے تخت پر متمکن ہو جائے گا تو وہ قبول اسلام سے مشرف ہو گا۔

جب آپ کے وصال کی خبر پاک پٹن میں پہنچی تو حضرت فرید شکر گنج دہلی تشریف لائے اور حوض شمسی کی مٹی لا کر آپ کی قبر پر ٹوکریاں بھر بھر کر ڈالیں چنانچہ آپ کی قبر شریف آج تک خام ہے بلکہ اس کا یہاں تک اہتمام و احترام ہے کہ ان ٹوکریوں کی مٹی کو اسی طرح چھوڑ دیا ہے سطح کو ہموار تک نہیں کیا۔ انھیں پر ایک سفید غلاف پڑا رہتا ہے۔

حضرت کے مزار کے گرد سنگ مرمر کا ایک نہایت نفیس جالی دار کٹہرا ۱۲ – ۹ اور بجا ۱۸ × ۱۵ × ۱ اپ سر خورشید جاہ بہادر نے نصب کرایا ہے۔ کٹہرے کی نفاست کا کیا پوچھنا مگر کتبہ جو لگایا ہے وہ ایسا بدخط ہے کہ اس نے کٹہرے کو بھی عیب لگا دیا۔ حالانکہ نواب صاحب مرحوم و مغفور نے حضرت نظام الدین اور روشن چراغ دہلی کی درگاہوں میں بھی کٹہرے لگوائے ہیں ان پر تو بہت خوش خط کتبے ہیں اور ضرور ہے کہ یہ کٹہرا بھی جب ہی لگایا ہوگا مگر کتبہ غالباً بعد میں بے توجہی سے کھدوایا ہے اور وہ یہ ہے۔

"گذرانیدہ غلامانِ غلام فدوی محی الدین بہادر شمس الامرا

امیر کبیر خورشید جاہ بست و یکم ماہ صفر المظفر ۱۳۰۰ھ ہجری"

حضرت کے مزار کے سرہانے دیوار میں بطور چراغ دان کے ایک طاق بنا ہوا ہے اس پر یہ خوش خط کتبہ ہے:-

۷۸۶

تاج

لا الٰہ الا اللہ محمد الرسول اللہ

جانشین سلطان الہند غریب نواز خواجہ معین الدین

خواجہ قطب الدین بختیار اوشی کاکی چشتی رح

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

یا اللہ بخش

جام شراب الفت آنا کہ برکشیدند | باز ند جان بازی گری گر آید

چراغ دان مزار مبارک حضرت قطب الاقطاب صاحب رحمۃ اللہ علیہ

۱۲ ربیع الاول ۱۳۲۵ھ

کو اپنے ساتھ اجمیر لے جاؤں گا۔ خواجہ بزرگ نے چندے دلّی میں اقامت فرما کر مراجعت کا قصد فرمایا اور قطب الدین صاحب سے فرمایا کہ "بابا بختیار دفعتہً تو ایسا شہر میں مشہور ہوا کہ بعض لوگ تجھ پر رشک کرتے ہیں اُٹھ اور میرے ساتھ چل۔" چنانچہ آپ نے بھی حضرت کے ساتھ اجمیر جانے کا تہیہ کر لیا۔ یہ خبر مثل برق صاعقہ کے پھیل گئی جس سے دلّی میں ایک تہلکۂ عظیم برپا ہو گیا اور لوگوں نے حضرت معین الدین کے حضور میں واویلا اور منت سماجت کی کہ حضرت کو دلّی ہی میں رہنے دیا جائے کہ جن کے دم قدم کی برکت سے ہم لوگوں کی جان میں جان ہے اور شہر میں برکت ہے۔ یہاں تک کہ سلطان شمس الدین التمش یہ خبر سن کر پاپیادہ حضرت کی خدمت میں دوڑا ہوا آیا۔ چوں کہ ایک جم غفیر کی یہ خواہش تھی حضرت معین الدین نے یہ درخواست قبول فرمائی اور خواجہ بزرگ نے آپ کی مفارقت میں تمام شہر کا حال ایسا مضطر و پریشان دیکھا تو فرمایا کہ "بابا قطب الدین تم یہیں قیام کرو میں نہیں چاہتا کہ تمھاری آتش جدائی میں خلق خدا کے دلوں کو کباب کروں۔ جاؤ اس شہر کو ہم نے تمھاری پناہ میں سپرد کیا۔" قطب صاحب نے بھی قصد روانگی ملتوی فرمایا اور پھر آپ نے یہیں اقامت فرمائی اور یہیں آپ کا وصال ہوا۔ آپ سے لوگوں کی حسن عقیدت اس درجے بڑھی ہوئی تھی کہ اب تک بھی آپ کا مزار مہبط انوار الٰہی ہے۔ سبحان اللہ عجب مکان پُر انوار اور مقام کرامت نشور اور آستانۂ فیض گنجور اور بارگاہ سراسر سرور ہے کہ ہر در و دیوار اُس کا مطلع خورشید سعادت اور ہر گوشہ اُس کا مشرق انوار ہدایت ہے۔ ہر سنگ اُس کا سجدہ گاہ مسجدان بیت المعمور اور ہر ذرہ اُس کا بصیرت افزائے دیدۂ تجلی طور۔ ہر طرف روائے شوارق رحمت رحمانی نور افشاں اور ہر جانب رشحات سحاب لطف یزدانی فیض رساں۔ باوجودیکہ مزار آپ کے زیر سما ایک انبار گل ہے مگر اُس کی خوشبو سے شمیم گل و بوئے مشک خجل ہے اور باوصف کہ تربت پر کچھ گنبد و آرائش نہیں لیکن اُس کی عظمت و جبروت سے بارگاہ سلطانی اور شوکت خرگاہ آسمانی منفعل ہے۔

تاریخ سلاطین افاغنہ میں احمد یادگار راوی ہے کہ محمد عادل شاہ سور کا سپہ سالار

بمقام پاک پٹن جو ملتان کے قریب ہے بھیج دیا۔
روایت ہے کہ جب ایک بار حضرت خواجہ معین الدین چشتی اجمیر سے دہلی اس ضرورت سے تشریف لائے کہ آپ کے دو صاحب زادوں کا علاقہ اجمیر میں ایک گاؤں تھا وہاں کا تعلقہ دار تنخواہ دینے میں آپ کو ستاتا تھا۔ آپ نے صاحب زادوں کی خاطر دہلی چل کر بادشاہ سے مشاہرہ لانے کی آمادگی ظاہر فرمائی۔ خواجہ بزرگ دہلی تشریف لائے اور حضرت قطب صاحب ہی کے مکان پر تشریف فرما ہے قطب صاحب نے فرمایا کہ آپ کو بادشاہ کے دروازے پر جانے کی کیا ضرورت اور میں نہیں چاہتا کہ ذراسی بات کے لیئے آپ وہاں تک تکلیف فرمائیں یہ کام تو میں بھی کرسکتا ہوں۔ مختصر یہ کہ آپ بادشاہ کے پاس گئے۔ بادشاہ تو آپ کی ملاقات کا بھوکا ہی تھا آپ کی تشریف آوری کو بیسا غنیمت سمجھا اور بہت خوش ہوا اور اسی وقت مقرر مشاہرے کی اشرفیوں کی تھیلیاں نذر کیں۔ اسی مجلس میں رکن الدین حلوائی حاکم خطۂ اودھ بھی آیا اور حضرت کے بلند مرتبے پر بیٹھا بادشاہ کو یہ سوء ادبی ناگوار معلوم ہوئی آپ نے تاڑ لیا اور خندہ پیشانی سے فرمایا کہ جس وقت حلوا اور کاک موجود ہوتا ہے تو ہمیشہ حلوا کاک کے اوپر رہتا ہے پس اگر حلوائی کاکی سے اوپر بیٹھ گیا تو کیا برا ہوا۔

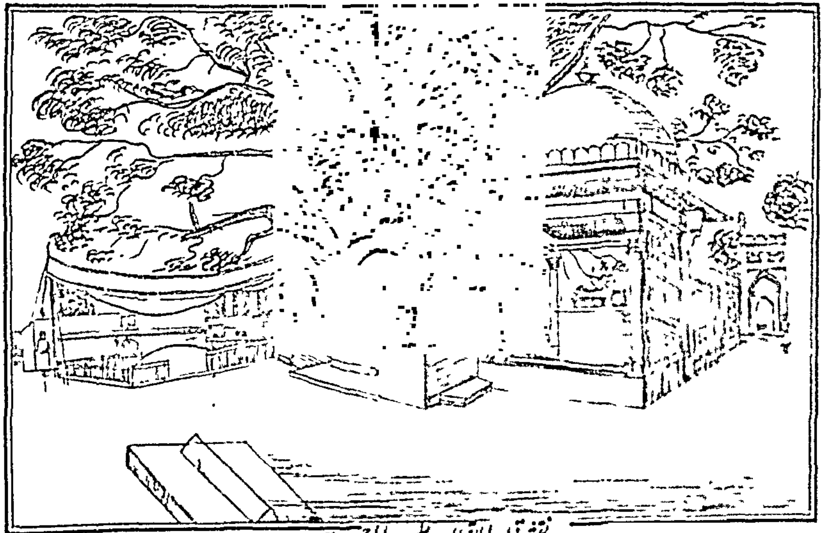
حضرت قطب صاحب فرماتے ہیں کہ جب حضرت خواجہ معین الدین صاحب دلی تشریف لائے اُس وقت شیخ نجم الدین صغرا دلی کے شیخ الاسلام تھے اور خواجہ بزرگ سے اُن سے قدیم روابط ملک خراسان سے تھے اور آپ کی طبیعت میں چوں کہ انکسار بہت تھا آپ بے تکلف اُن سے ملنے چلے گئے وہ ایک چبوترے کے بنوانے میں مصروف تھے ان کی طرف متوجہ نہ ہوئے۔ آپ نے نزدیک جاکر السلام علیکم کہا اور کہا کہ شاید تم کو شیخ الاسلامی کا گھمنڈ ہے جو قدیم دوستوں سے یوں بے رُخی کرتے ہو۔ نجم الدین نے بہت کچھ معذرت کی اور کہا کہ معاف کیجئے میں نے دیکھا نہیں ورنہ میں وہی بندہ معتقد اور مخلص ہوں مگر آپ نے اس شہر میں ایک ایسے مرید کو چھوڑا ہے کہ اُن کے سامنے سنیری خدمت ہیچ ہے۔ آپ مسکرائے اور فرمایا کہ "خاطر جمع رکھو میں !!! قطب الدین

دور دراز تھا۔ پہلے پہل آپ نے پانی کے آرام کے خیال سے موضع کیلوکھڑی
ہی میں آپ قیام فرمایا اور کچھ دنوں وہیں رہے گو شمس الدین التمش نے آپ کو
شہر میں لانے کی خواہش کی لیکن آپ نے انکار کیا مگر پھر بھی ہفتے میں دو مرتبہ
بادشاہ آپ کی خدمت میں بالالتزام حاضر ہوا کرتا تھا حالاں کہ آپ کی اقامت کا فصل
پانچ کوس تھا۔ آخر بادشاہ بہت مصر ہوا اور آپ کو نہایت عجز و الحاح سے شہر
میں لایا اور اعزاز الدین کی مسجد کے پاس جو ایک پُر فضا اور پُر صفا مقام تھا آپ کو
ٹھیرایا۔ شہر کے چھوٹے بڑے سب خواجہ صاحب سے رجوع ہو گئے۔ تھوڑے
دنوں بعد مولنا جمال الدین احمد بسطامی شیخ الاسلام نے انتقال کیا۔
بادشاہ نے چاہا کہ یہ خدمت آپ کو دے لیکن آپ کو دنیاوی معاملات سے
کیا تعلق تھا آپ نے ہرگز قبول نہ فرمایا۔ آپ دہلی ہی میں شامل ہوئے اور آپ
کے دونوں صاحب زادے سید احمد اور سید محمود صاحبان آپ
کے برابر ہی آسودہ ہیں بڑے صاحب زادے کا مزار نو کٹھرے کے اندر آپ کے
برابر ہی ہے اور چھوٹے صاحبزادے کا کٹھرے کے باہر آپ کی پائینتی۔ بڑے صاحب زادے
سید احمد بڑے صاحب جذبات و کمالات گزرے ہیں۔ سید محمود نے عالم طفلی
میں سات سال کی عمر میں ہی انتقال فرمایا۔ حضرت خواجہ صاحب کے مزار کے
سرہانے خواجہ عبد العزیز بسطامی اور پائینتی قاضی حمید الدین ناگوری۔ مولنا بدر الدین
غزنوی اور امام الدین ابدال حضرت ضیاء الدین دست غیب خواجہ صاحب کی دایہ
کے صاحب زادے خواجہ شرف الدین بقال اور بہت سے بزرگان دین کے
مزارات ہیں۔ آپ کو حضرت خواجہ خضر سے عالم رویا میں ملاقات ہوئی تھی۔ آپ
کے کمالات خوارق عادات۔ کرامتوں غیب گوئیوں کی بہت سی روائتیں مشہور
ہیں مگر آپ نے خود کبھی اپنے کشف و کرامات کا اظہار نہیں فرمایا۔ آپ جب تک
زندہ رہے مرجع خاص و عام رہے اور گو کہ آپ کے جنازے کو بادشاہ وقت
نے کندھا دیا مگر آپ کے بے شمار مریدیں اور معتقدین کو جو عقیدت آج تک
ہے اُس کے مقابلے میں یہ امر کوئی قابل فخر بات نہ تھی۔ آپ نے اپنے وصال
کے وقت اپنا جُبّہ اور عصا اپنے مرید اور خلیفہ حضرت فرید گنج شکر کے پاس

حضرت خواجہ قطب الدین صاحب سید حسینی ہیں آپ کے نسب کا سلسلہ حضرت امام حسین بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ تک پہنچتا ہے۔ آپ کے والد ماجد کا نام نامی خواجہ کمال الدین احمد موسیٰ اوشی ہے۔ آپ اوش[1] ملک ماوراء النہر کے رہنے والے تھے۔ حضرت خواجہ قطب الدین جو عموماً خواجہ صاحب سے مخاطب کیئے جاتے ہیں بزرگان دین میں نہایت اعلیٰ مرتبہ رکھتے ہیں۔ حضرت صرف ڈیڑھ یا ڈھائی ہی سال کے تھے کہ آپ کے پدر بزرگوار نے انتقال فرمایا۔ آپ شہر بغداد میں امام ابو اللیث سمرقندی کی مسجد میں بماہ رجب المرجب ۵۲۲ھ حضرت معین الدین حسن حسینی سنجری قدس سرہ العزیز کے مرید ہوئے اور مرتبہ خلافت پیران چشت سے حاصل کیا اور ایک مدت خواجہ بزرگ کے ساتھ بغداد شریف میں محنت وریاضت شاقہ کھینچی۔ جب خواجہ موصوف بغداد سے اجمیر شریف تشریف لائے تو بعد میں آپ بھی پہلے ملتان آئے بعد دہلی پہنچ کر آپ نے خواجہ بزرگ کی خدمت میں ایک عریضہ اشتیاقیہ لکھا۔ حضرت نے جواب دیا کہ روحانی نزدیکی کو مکانی فاصلہ نقصان نہیں پہنچاتا اور نہ پہنچا سکتا ہے بابا بختیار تم کو دہلی میں رہنا چاہیئے چنانچہ آپ دہلی ہی میں رہے مگر تین بار آپ کی زیارت کو اجمیر تشریف لے گئے۔ سراج الاقطاب میں لکھا ہے کہ آپ ۵۸۴ھ مطابق ۱۱۸۸ء فتح دہلی سے پورے تین سال پہلے رائے پتھورا کے زمانے میں ہندوستان تشریف لائے اس وقت سن شریف بیس سال کا تھا اور آپ تحصیل علوم سے فراغ حاصل کر چکے تھے آپ کو دنیاوی معاملات یا امور سلطنت سے کسی قسم کا تعلق نہ تھا آپ کا مشرب ہمیشہ صلح کل رہا۔ سراج الاقطاب میں لکھا ہے کہ آپ کے تعلقات سلطان محمد غوری سے شگفتہ نہ تھے مگر سلطان شمس الدین التمش آپ کا بڑا معتقد تھا اس کے زمان سلطنت میں آپ کا بڑا

---

[1] اوش بروزن موش ولایت فرغانہ میں ایک قصبہ ہے مابین سمرقند اور اندجان کے۔ آپ کی وفات کے سال میں اختلاف ہے۔ کتب تواریخ سے آپ کی وفات یوم دوشنبہ ۱۴۔ ربیع الاول ۶۳۳ھ ہوئی۔ وفات کے وقت آپ کی عمر چونسٹھ سال کی ثابت ہوتی ہے بلکہ صاحب اسرار الاولیا لکھتے ہیں کہ سن شریف پچاسی برس کا تھا کیونکہ آپ کی ولادت ماہ رجب ۵۴۸ھ ہونا لکھی جاتی ہے واللہ اعلم بالصواب۔



نقشہ تربت ابالطالب علیہ الرحمت

مسجد میں دو طرفہ اُنتیس اُنتیس سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ ممبر تک باقی نہیں۔ مسجد کا فرش صرف روڑی کا رہ گیا ہے۔ داہنی طرف سے پہلے در پر (۱) لیس البران تولوا وجوھکم قبل المشرق والمغرب تا واولئک ھم المتقون۔ پارہ ۲۔ س البقرہ ع۔ یاایھا الذین اٰمنوا کتب علیکم الصیام تا لعلھم یرشدون۔ پارہ (۲) س البقرہ ع

(۲) آیۃ الکرسی فمن یکفر تک۔ اور کلما دخل علیھا ذکریا المحراب تا ان اللہ یرزق من یشاء بغیر حساب۔ پارہ (۳) س آل عمران۔ ع ۱۲

(۳) پیش طاق۔ وما جعلنا القبلۃ التی کنت علیھا تا ان اللہ بالناس لرءوف رحیم پارہ (۲) س البقرہ ع۔ سبحٰن ربک رب العزۃ عما یصفون وسلٰم علی المرسلین والحمد للہ رب العلمین۔ پارہ ۲۳۔ س صفٰت ع۹۔

باقی دو در کتبوں سے خالی رہ گئے ہیں۔ بیچ کی محراب سنگ مرمر کی ہے جس میں سنگ مرمر اور سنگ سرخ کی نہایت نازک اور نفیس مرغولیں بنی ہوئی ہیں۔ گو مسجد سنگ خارا کی ہے مگر باہر کی محراب کارو کار سنگ سرخ کا ہے۔ اور اُس پر ایک بہت خوب صورت نشیمن سنگ سرخ کا بنا ہوا ہے۔

ایک برج

مسجد کے شمال میں ایک اونچے ٹیلے پر سنگ خارا کا ایک ہشت پہلو برج بہت مضبوط بنا ہوا ہے جس کا قطر ۱۱½ ہے۔ اور ہر ضلع طول میں ۷۔۸ ہے اور در کی بلندی ۲¼ ہے۔ مگر اس میں کوئی قبر نہیں رہی صرف بن گھڑے پتھروں کا فرش باقی رہ گیا ہے۔ مسجد اور درگاہ کے گرد دور دور تک مکانوں کے کھنڈر ہیں مکانوں کی چار دیواری اور حجروں کی دیواریں کھڑی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح اب جنگل میں یہ درگاہ ہے پہلے اس کے گرد آبادی تھی۔

حضرت قطب الدین بختیار کاکی اوشی رحمۃ اللہ علیہ کی درگاہ

اے سرور اولیاے عالم
ای قبلۂ اصفیاے اکرم
روے تو کہ آفتاب حسن ست
پیدا شدازو ضیاے عالم

درگاہ گو مختصر ہے مگر بہت خوب صورت اور بالکل درست حالت میں ہے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کل کی بنی ہوئی ہے۔ اندر فرش سنگ مرمر کے چوکوں کا ہے جس میں سنگ موسیٰ کی پٹیاں پڑی ہوئی ہیں۔ آپ کی قبر کا تعوید ۶ - ۵ × ۳ - ۸ ہے دونوں قبریں ایک ہی وضع کی ہیں اوپر اللہ اور بیچ میں کلمہ طیبہ لکھا ہوا ہے حجرہ شریف اندر سے ۱۴ - ۱۰ مربع ہے۔ دیواروں پر خدا جانے کس نفاست سے گچ کی ہے کہ شل آئینے کے منہ دکھلائی دیتا ہے۔ دیواروں پر نقش و نگار کے علاوہ گنبد کی چھت پر جو بہت بلند نہیں لاجوردی رنگ کے ایسے گل بوٹے نکالے ہیں کہ چمن کھلا دیا ہے اور رنگ ایسا پائدار ہے کہ ذرا پھیکا بھی تو نہیں پڑا معلوم ہوتا ہے کہ ابھی نقاش نے قلم دھرا ہے۔ درگاہ کے سامنے ۲۶½ × ۴۱½ کا چوبڑہ کا بہت نفیس فرش ہے جس میں سفید اور گردے رنگ کی چھ انچ مربع ٹیلیں لگی ہوئی ہیں اور آج تک باوجود روندن کے یہ فرش جھلملا رہا ہے سبحان اللہ کیسے بنانے والے تھے اور کیسے بنوانے والے۔ اسی فرش کے بیچوں بیچ ۷ - ۱۵ کا حوض ہے جواب پاٹ دیا گیا ہے۔

آپ کی درگاہ کا احاطہ بہت وسیع اور فصیل نما کنگورے دار ہے جس کا طول و عرض ۱۱۲ × ۹۸ اور اونچان ۲۰ فٹ ہے۔ ساری دیواروں میں طاق طاق بنے ہوئے ہیں۔ اتنے بڑے احاطے کے اندر پورا گچ کا فرش تھا جو سب ضائع ہو کر کہیں کہیں کوئی کوئی ٹکڑا رہ گیا ہے۔

سنگ سرخ کی چوکھنڈی

درگاہ کے احاطے کے اندر بجانب شرق ایک چھوٹی سی مگر بہت سڈول چودری ۹ فٹ مربع چوکھنڈی ہے جس کے بیچ میں سنگ سرخ کی ایک زنانی قبر ہے جس کے دو طرف اللہ اللہ اور بیچ میں کلمہ ہے۔

دوسرا احاطہ

اوپر والی چوکھنڈی کے پاس ایک اور کنگورے دار ۱۰۰ × ۴۳½ فٹ طاق دار احاطہ ہے جس کی بلندی ۱۱ فٹ ہے۔ فرش پختہ تھا اب کہیں کہیں کنارے کنارے باقی رہ گیا ہے۔ اس میں بہت سی قبریں ہیں جن کے سبب

مسجد

کا مفصل بیان اوپر آچکا ہے۔ بڑی بھاری اور عالی شان بڑے وسیع احاطے کے اندر یہ مسجد ہے عمارت کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ مکمل نہ ہونے پائی اور ادھوری ہی رہ گئی کیوں کہ دو در کتبوں سے خالی رہ گئے ہیں

ہوئی ہیں:-

غزل

اگر بکفر کشد سر سیاہ کاری ما — بود بعفو تو چشم امیدواری ما
بر آستان تو شرمندہ سگان توام — کہ شب قرار ندارد بآہ و زاری ما
اگر بہ پردہ رازے تو محرمی یابم — نقاب لعل نماید بہ پردہ داری ما
بخاک کوے تو در چشم مرد ماں خواریم — بہ نزد اہل نظر عزت است خواری ما
ز ابر لطف تو شد ناپدید گرد گناہ — ولیک شستہ نشد داغ شرمساری ما
بروز ہجر تو در بیکسی و تنہائی — بجز محبت نرسد کس بغمگساری ما

جمالیا بدر یار التجائی آر
کہ ہست بر در دلدار رستگاری ما

دوسری غزل

ز حد گزشت بعشق تو بے قراری ما — امید ہست کہ رحم آوری بزاری ما
جمال عفو تو گر آمدے بروں ز نقاب — اگر نہ روے نمودے گناہگاری ما
اگرچہ در خور قہریم از گنہ گاری — بود بلطف تو چشم امیدواری ما
بعزت جبروت و بحرمت ملکوت — رسیم گر بفرازی بخاکساری ما
اگر بہ پردہ راز تو پردہ دار شویم — فرشتہ را نسزد جاے پردہ داری ما
ز یک ترشح ابر کرم فرو شوئی — غبار جرم ز رخسار شرمساری ما

نظر بسوے جمالی فگن ز روے عطا
ببیں بجانب سستی و خام کاری ما

قطعہ

اے رحمت نواز غضب بردگرو — دی قہر را لطف تو فرمود برو
جاے کہ شد از خرمن عفو تو سخن — آں جا گنہ خلق نسنجید بجو

اس احاطے کے جنوب ومغرب کے کونے میں ایک حجرہ ہے جو غالباً خدام
کے لیئے بنایا گیا ہے اور یہیں وہ دروازہ تھا جس میں سے مسجد میں جانے کا
رستہ تھا جو اب بند کر دیا گیا ہے۔ حضرت کے مزار کے مشرق میں ایک وسیع
احاطہ ہے جس میں بہت سی قبریں ہیں۔ حضرت کی قبرہ ۳ مربع اور ۲۱ اونچے حجرے
میں ہے جس کا دروازہ جنوب کی دیوار میں ہے۔ دروازے کے سامنے اور عمارت
کے گرداگرد سنگین چھجہ ہے جس کے نیچے توڑے لگے ہوئے ہیں۔ اسی کے نیچے
حجرے کے اطراف ایک کاشانی اینٹوں کے کام کا پٹکہ ہے۔ حجرے کی سطح
چھت کے اطراف بھی رنگین نقاشی کا کام ہے۔ دروازے کے دونوں طرف
دو طاق ہیں جن کے اوپر چھوٹے چھوٹے طاق روشنی کے لیئے بنے ہوئے ہیں
حجرۂ شریف میں سنگ مرمر کا فرش ہے جس پر سنگ موسیٰ کی تحریر ہے۔ مغربی دیوار
میں ایک چھوٹا سا سنگ مرمر کا طاق قبلہ کی طرف ہے جس پر یہ کتبہ ہے:۔

لا الہ الا اللہ الملک الجبار محمد رسول النبی المختار۔ اللہ (دو مرتبہ) شہد اللہ
انہ لا الہ الا ھو والملئکۃ واولوا العلم قائما بالقسط لا الہ الا ھو العزیز الحکیم
پارہ (۳) س آل عمران ع ۱۰۔ الملک الواحد القہار ۱۔ لا الہ الا اللہ محمد الرسول اللہ
یا اللہ۔

شمالی اور مغربی دیواروں میں سنگ سرخ کی جالیاں لگی ہوئی ہیں۔
ان جالیوں کے دونوں طرف جہاں مغربی دیوار میں دروازہ اور دیوار در
محراب ہے روشنی اور ہوا کی آمدورفت کے لیئے دو فیٹ مربع طاق بنادیئے
ہیں۔ حجرے کی چھت اندر سے گنبددار ہے جس میں نہایت عمدہ مگر ضرورت سے
زیادہ نقش ونگار اور رنگ آمیزی ہے۔ حضرت کی قبر شریف حجرے کے بیچ میں
ہے۔ آپ کی داہنی طرف اور ایک قبر ہے جو آپ کے بھائی کمالی صاحب
کی کہی جاتی ہے۔ بائیں طرف ایک قبر کی جگہ خالی ہے۔ دونوں قبریں نہایت
شفاف سنگ مرمر کی ہیں جو بہت مجلیٰ کیا گیا ہے۔ قبروں کے تعویذ سیدھے
سادے چپٹے ہیں جن پر نہ کوئی نقش ونگار ہے نہ کوئی کتبہ۔ درگاہ کے اندر گنبد
کے گرد چونے کی منبت کاری میں ذیل کی دو غزلیں آپ کی کہی ہوئی محمدی

ہی چھت سے گنبد تک اور دس فیٹ کی بلندی ہی۔ مسجد بیچ دری ہی۔ درمیانی محراب
دیوار میں دو فیٹ اندر دار کو ہی جو (۲۰ فٹ) بلند اور (۱۵ فٹ) چوڑی ہی۔ دیوار دوز ستونوں
کے سرے جہاں سے محراب شروع ہوتی ہی سنگ سرخ کے ہیں جن پر عمدہ نقش و
نگار ہیں۔ نہیں کہا جاسکتا کہ کبھی یہ ستون چھت تک بلند تھے یا نہیں۔ محراب کی
اندرونی حصے پر بھی منبت کاری کے عمدہ نقش و نگار ہیں اور محرابوں کی پیشانی پر
بھی خوش نما بیل بوٹے بنے ہوئے ہیں اور سنگ مرمر اور سنگ سرخ کی پٹیاں
پڑی ہوئی ہیں۔ محراب کے نیچے اُس دیوار میں جس میں بیچ کا دروازہ ہی ایک چھوٹی سی
محراب دار کھڑکی ہی۔ اس کھڑکی سے تین چار فیٹ نیچے وہ دروازہ ہی جس کا ذکر اوپر
آیا ہی جو ۱۴ فٹ بلند اور ۱۰ فٹ چوڑا ہی۔ اس دروازے پر بھی سنگ مرمر اور سنگ
سرخ کی پٹیاں بیل بوٹے اور نقش و نگار ہیں۔ درمیانی محراب کی ادھر اُدھر کی
محرابیں ۱۳ فٹ اونچی اور دس فٹ چوڑی ہیں بیچ کی محراب کی چھت دونوں جانب
کی محرابوں کی چھت سے ۸ فٹ اونچی ہی۔ آخری بازو کی محرابوں کے دیوار دوز ستونوں
میں دو طاق کم گہرے اور تین فیٹ اونچے ہیں۔ بیرونی دیوار دوز ستونوں کی بغلی
محرابیں کھلی ہوئی ہیں اور ان میں سے مسجد پر چڑھنے کا زینہ ہی۔ چھوٹی محرابوں کی
پیشانی پر بھی نقش و نگار ہیں جن میں بھورا اور لال پتھر لگا ہوا ہی۔ صحن مسجد میں چوکے
بچھے ہوئے ہیں۔ پانچوں دروں کے جواب میں پچھیت کی دیوار میں بڑی بڑی
دیوار دوز محرابیں ہیں۔ ان محرابوں میں سنگ مرمر کے ٹیکے اور نقش و نگار ہیں۔
بیچ کے حصے پر گنبد ہی جس کی چھت محراب دار ہی اور اطراف کے حصوں کی سطح۔
درمیانی حصہ مربع ہی مگر اوپر جاکر ہشت پہلو ہوگیا ہی۔ درمیانی حصے کے کونوں
کی مثلثی جگہ میں عمدہ نقش و نگار ہیں۔ مسجد کی عقب کی دیواروں میں بھاری بھاری توڑے
جگہ کو پُر کرنے کو لگا دیئے ہیں۔ صحن مسجد کے شمال و مغرب کے کونے میں کوئی
ستر فیٹ مربع زمین فصیل نما احاطے سے محصور ہی۔ احاطے کی دیوار دس
فیٹ اونچی ہی اور اسی میں مولنا جمالی کا مزار شریف ہی۔ یہ احاطہ بھورے پتھر اور
گچ کا ہی جس میں جانے کے لیئے شمالی دیوار میں ایک پست دروازہ لگا ہوا ہی۔
تمام دیواروں میں طاق ہی طاق ہیں اور مغرب رُخ کی دیوار کے طاق کھلے ہوئے ہیں

ہمایوں بادشاہ کے عہد کی بنی ہوئی ہے اور درگاہ کے ساتھ بنی ہے۔ اگرچہ یہ مسجد اب ویران ہے مگر اگلے زمانے میں عین قطب صاحب کی آبادی میں واقع تھی چنانچہ اب بھی ٹوٹی پھوٹی حویلیوں کے کھنڈر اس کے اطراف میں موجود ہیں۔ آپ ہمایوں بادشاہ کے ساتھ گجرات تشریف لے گئے تھے اور وہیں ۱۰ ذی قعدہ [۲۲ مئی ۱۵۳۵ء] ۹۴۲ھ میں آپ کا وصال ہوا۔ "خسرو ہند والے" آپ کی تاریخ وفات ہے۔ آپ کی نعش گجرات سے دلی لائی گئی اور جس حجرے میں آپ رہا کرتے تھے اُسی میں آسودہ ہیں۔ مسجد اور درگاہ کے احاطے گو علیحدہ علیحدہ ہیں مگر ملے ہوئے ہیں چنانچہ مسجد کی شمالی دیوار جو درگاہ کی جنوبی دیوار ہے درمیان میں راستہ بھی تھا جو اب بند کر دیا گیا ہے۔ صحن مسجد ۱۲۰ فٹ x ۰ فٹ ہے جس میں جانے کا دروازہ مشرق کی دیوار میں ہے جو حال کا نکالا ہوا معلوم دیتا ہے۔ قدیم دروازہ جنوبی دیوار میں تھا جو ایک جدید دیوار سے جو مشرقی اور مغربی دیواروں کو ملاتی ہے بند ہو گیا ہے۔ جمالی مسجد کی وضع قطع موٹھ کی مسجد جیسی ہے فرق صرف اتنا ہے کہ اول الذکر میں صرف ایک گنبد ہے اور آخر الذکر میں تین۔ جمالی مسجد کا گنبد لودیوں کے زمانے کی آخر طرز کا ہے۔ مسجد (۱۲۰ فٹ) لمبی اور ۲۷ فٹ چوڑی اور ۳۲ فٹ اونچی

لہ بسیار فاضل و باخرد و دیانت بودہ در خوردی نام او جلال خاں بود و تخلص جلالی داشت چوں جوان شد باشارہ پیر خود شیخ سماء الدین جمال خاں نام و جمالی تخلص کرد۔ سیر العارفین از تصنیفات اوست و در زمان ابوالغازی سلطان حسین مرزا بخراسان رفتہ و تا آخر عمر بزابداں دیار گزرانیدہ در ہند مراجعت نمودہ مصاحب سلطان سکندر بود۔ بابرشاہ بادشاہ احترام او کماہی بجای آورد و ہمایوں بادشاہ را بہ صحبت او میلے موفور بودہ ہموارہ با او مجالست می نمود۔ از ابیات اوست۔

ما را ز گرد کوئش پیراہنیست بر تن ۔۔۔ واں ہم ز آب دیدہ صد چاک تا بدامن

تاریخ رحلت از قمر او ہملین

محو ذات خدا جمالی بود ۔۔۔ دلش ز دست لا ابالی بود

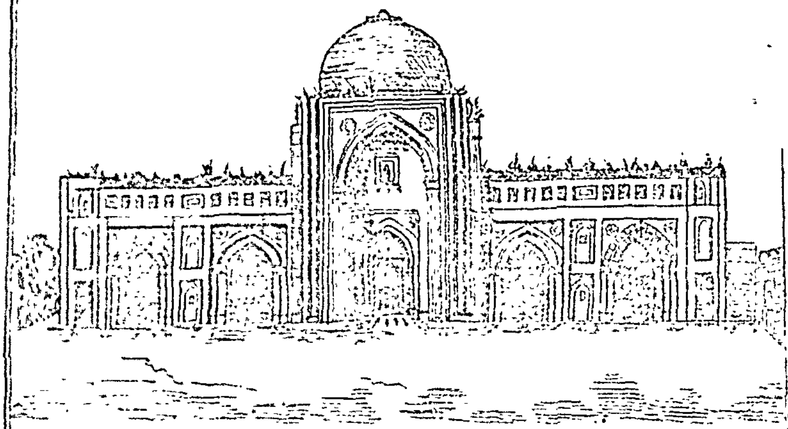
شعر رنگین و تازہ اش بجہاں ۔۔۔ ہست مشرت ز لعلے پیر و جواں

نقبش را بداں ز روئے یقین ۔۔۔ بود بے اشتباہ قمر الدین

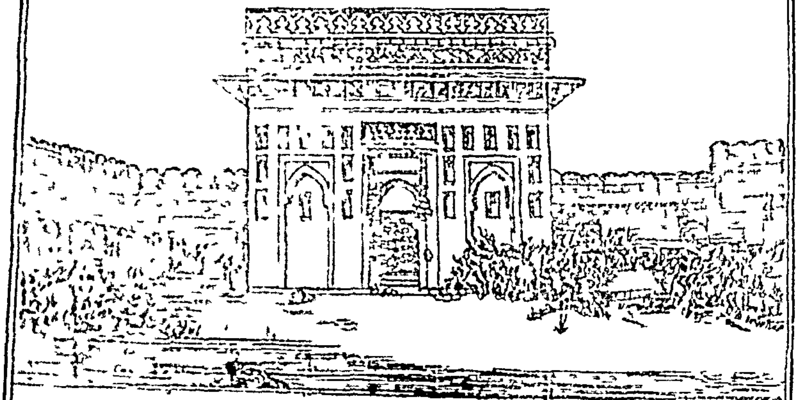
سال نقلش بعزت و تمکیں

خردم گفت ماہ خلد بریں - ۱۲

۹۴۲



نقشۂ مسجد درگاہ مولانا جمالی



نقشہ درگاہ مولانا جمالی

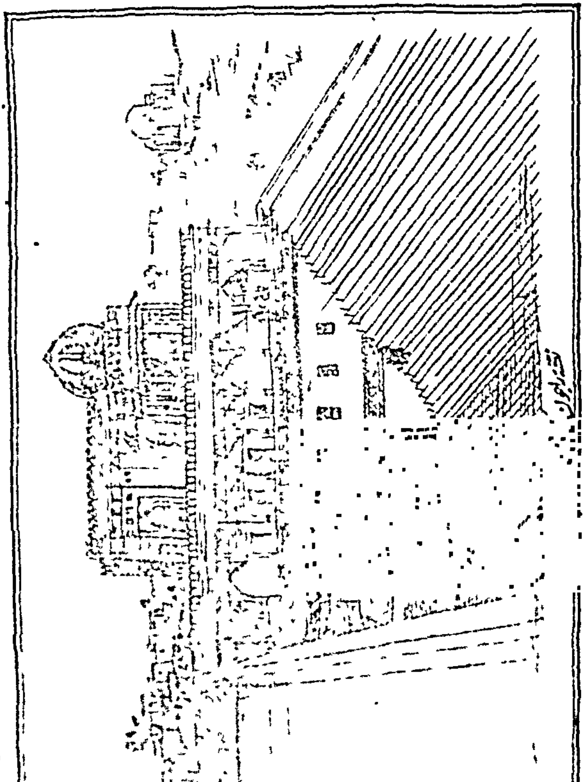
مولٰنا جمالی اور کمالی کی درگاہ اور مسجد ۹۳۵ھ ۱۵۲۸ء

ہیہات من از کجا و ایں کار کجا
درخورد من ضعیف ایں بار کجا
اوصاف بزرگان زشمار افزونست
در طاقت تقریر من زار کجا

شیخ فضل اللہ عرف جلال خاں جو حضرت جمالی کے نام سے مشہور ہیں۔ ایک بڑے سیاح۔ عالم متبحر۔ نامی گرامی شاعر اور اہل اللہ تھے جن کے علم و فضل اور تقدس کا شہرہ دور دور تھا۔ درگاہ آپ کی راجوں کی بائیں کے پاس پختہ بابر شاہ بادشاہ کے عہد کی بنی ہوئی ہے۔ آپ ایک بڑے باکمال شاعر تھے۔ مثنوی غزلیں قصائد سب ہی کچھ کہتے تھے مگر قصائد آپ کے بڑے پُر معنی اور پُر زور ہوتے تھے۔ آپ اول جلالی تخلص کرتے تھے پھر جمالی تخلص کرنے لگے۔ آپ مولٰنا سماء الدین علیہ الرحمہ کے مرید تھے۔ آپ کے حسن کلام کی وجہ سے دربار شاہی میں آپ کی بڑی وقعت تھی۔ آپ کے زمانے میں دہلی میں چار بادشاہ ہوئے۔ سکندر لودی۔ ابراہیم لودی۔ بابر۔ اور ہمایوں۔ سکندر لودی کے زمانے میں آپ کا نیّر اقبال چمک رہا تھا اور طوطی بول رہا تھا اور اُس زمانے کے اولیائے کاملین میں آپ کا شمار تھا۔ اگرچہ ہمایوں بادشاہ کے عہد میں آپ کی وہ بات نہ رہی تھی پھر بھی متوسلان شاہی میں آپ کا مرتبہ بلند تھا۔ آپ کو مذہبی مباحث میں ید طولی حاصل تھا اور سب آپ کے آگے سر تسلیم خم کرتے تھے حتیٰ کہ علماء اور فضلائے دیگر بلاد بھی آپ کا لوہا مانتے تھے۔ ۹۳۵ھ ۱۵۲۸ء میں آپ نے ایک مسجد اور یہ درگاہ اور پھر اپنا مقبرہ قطب صاحب کی پرانی بستی میں راجوں کی بائیں کے پاس بنوایا۔ یہ مسجد نہایت عمدہ اور بڑی شان و شوکت کی چونے پتھر سے بنی ہوئی ہے اُس کی خوبی وضع اور دل کشائی کا بیان نہیں ہو سکتا حقیقت میں یہ مسجد کسی زمانے میں بہت دل چسپ اور نہایت دل پسند ہوگی اس مسجد پر کوئی کتبہ یا تاریخ بنا نہیں اس سبب سے یقینی طور پر نہیں کہا جا سکتا کہ یہ مسجد کب بنی اور کس نے بنائی مگر یہ ظاہر ہے کہ درگاہ کے ساتھ کی مسجد ہے اور اُسی زمانے میں بنی ہوگی جب کہ درگاہ بنی۔ اس کی وضع قطع ہمایوں بادشاہ کے عہد کی عمارتوں سے بہت ملتی جلتی ہے اس لیئے قیاس کیا جا سکتا ہے کہ یہ مسجد

کردیا ہے کیوں کہ مدتوں اس میں لوگ رہے ہیں۔
مسجد کے پیش طاق پر بسم اللہ اور تین سطروں میں اسمائے حسنی اور منبر کے پاس والی محراب پر هو الله الذی لا اله الا هو عالم الغيب والشهادة تا ختم سورۂ حشر پارہ ۲۸ ع
مسجد کے صحن میں پتھر کے ستون کھڑے کرکے ایک نہایت خوب صورت اور مستحکم کھلا ہوا چھپر بنا دیا ہے جس میں ایک قبر ہے۔ اور باہر اس چھپر کے ایک قبر اور ہے۔
دولت خاتون کی قبر سنگ خارا اور سنگ سرخ کی ہے جو نو فیٹ لمبی اور چھ فیٹ چوڑی اور دو فیٹ اونچی ہے اس پر کسی قسم کا کتبہ سوائے کلمۂ طیبہ کے نہیں ہے۔ البتہ مذکورہ بالا برج کی پیشانی پر یہ کتبہ بخط نسخ ہے:۔
(۱) در عہد دولت همایون سلطان الاعظم المعظم المتوكل علی
(۲) الرحمان سکندر شاہ بن بهلول شاه سلطان خلد الله ملكه
(۳) وسلطانه بناکرد این گنبد بندۂ امیدوار رحمت پروردگار
(۴) دولت خاتون احسا قوم خواجه محل عمره ماه رجب سنه اثنی عشر و تسعمائة
یہ چو کھنڈی ۱۸ فٹ ۱۰ انچ مربع ہے۔ چاروں طرف چار چار در ہیں ۳ فٹ ۱۰ انچ چوڑے۔ گنبد کے اندر درود اکبر نہایت خوش خط لکھا ہوا ہے۔ دولت خاتون کون بیوی تھیں معلوم نہیں۔

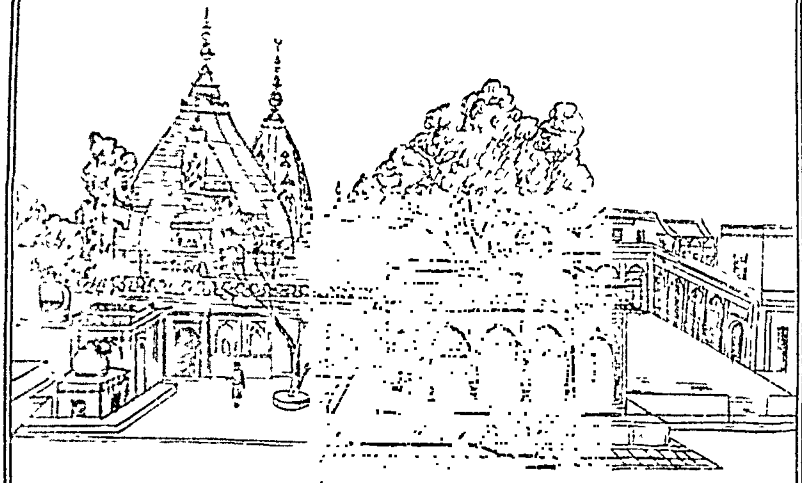
دو برج اس باؤلی کے پاس ہی ایک ٹیلے پر دو چو کھنڈی نما برج سنگ خارا کے بنے ہوئے ہیں۔
(۱) ۲۳ فٹ ۹ انچ مربع۔ اس میں چار قبریں گچ کی ہیں اور چاروں قبریں مردانی ہیں۔ باوجود یہاں کے لوگ اس برج کو رضیہ بیگم کا برج کہتے ہیں حالاں کہ بیگم موصوف کی قبر دلی میں ہے نہ کہ یہاں۔ یہاں کی ایک قبر پر سورۂ ملک اور سورۂ حشر کا آخری رکوع گچ میں کھدا ہوا ہے اور اسی طرح بیچ والی قبر پر آیۃ الکرسی ہے۔
(۲) اوپر والے برج کی طرح کا بارہ درہ راجوں کی بائیں کے شمال میں ہے۔ برج کے اندر کوئی قبر نہیں ہے مگر باہر چبوترے پر متعدد پختہ قبریں ہیں۔ یہ دونوں برج بے پتہ اور نامعلوم ہیں۔



راجوں کی بائیں (باؤلی) اور مسجد ۹۱۲ھ ۱۵۰۶ء

قطب صاحب کی لاٹ کے قریب جنوب و مغرب میں کوئی پانچ منٹ کے رستے پر ادہم خاں کے مقبرے کے جنوب میں یہ ایک عالی شان مکان ہے جس کو ۹۱۲ھ ۱۵۰۶ء میں سکندر شاہ لودھی بن بہلول شاہ لودھی کے عہد میں ایک امیر دولت خاں نامی نے بنوایا تھا۔ اس مکان کی لطافت اور نزاکت بیان سے باہر ہے۔ اگرچہ یہ مکان چونے اور پتھر سے بنا ہوا ہے لیکن سنگین مکانوں پر ہزار درجے شرف رکھتا ہے۔ اس مقام پر ایک باؤلی ہے بہت نفیس و لطیف نہایت بڑی اور بغایت دل کشا بالکل سالم گویا ابھی معمار اٹھ کر گئے ہیں۔ کسی زمانے میں اس باؤلی کے مکانوں میں راج بستے تھے جب سے راجوں کی بائیں مشہور ہو گئی ہے مگر پھر راج جا کر مدتوں چمار آ بسے تھے اور اب خالی پڑی ہے۔ باؤلی کے شمالی رخ پر سیڑھیاں ہیں جو پانی کی تہ تک چلی گئی ہیں جن میں سے ستاون تو پانی کے اوپر ہیں اور نو پانی میں دکھلائی دیتی ہیں لیکن قیاس یہ چاہتا ہے کہ یہ سیڑھیوں کا سلسلہ باؤلی کی تہ تک ہوگا۔ باقی باؤلی کے تین طرف اونچی اونچی دیواریں کھڑی ہیں جن میں چار قطاریں محراب دار حجروں کی ہیں جو عرض و طول میں یکساں ہیں مگر تعداد میں مختلف۔ باؤلی کی دیواریں ۷۰ فٹ اونچی ہیں اور مشرق اور مغرب کی دیواریں ۵۰ فٹ لمبی۔ اصل باؤلی کی چوڑان ۲۰ فٹ ہے۔ جب ہم نے دیکھا تو نو فیٹ پانی تھا مگر موسم بارش میں پانی بہت چڑھ جاتا ہے بلکہ حجروں کے نیچے کی منزل ڈوب جاتی ہے۔ باؤلی کے جنوب میں اوپر وار ایک ہشت پہل کنواں ۱۰ فٹ ۳ انچ قطر کا ہے جس میں مردے لگے ہوئے ہیں۔ باؤلی کے اوپر ایک بہت خوبصورت مسجد ہے جس کے دیکھنے سے آدمی کا دل خوش ہو جائے اور نہایت فرحت حاصل ہو۔ باؤلی کی مغربی دیوار کی سطح کے برابر مسجد کا پختہ صحن ہے جس میں چوکے بچھے ہوئے ہیں۔ مسجد کا طول ۴۵ فٹ عرض ۲۱ فٹ ۳ انچ اور بلندی ۲۶ فٹ ہے۔ مسجد تین دروں کی ہے جو ۹ فٹ – ۹ فٹ × ۶ فٹ – ۸ فٹ ہیں۔ چھت سے نیچے ایک بھاری چھجہ لگا ہوا ہے جو پتھر کے توڑوں پر لگا ہوا ہے۔ مسجد کی دونوں جانب چھت پر چڑھنے کا چھبیس چھبیس سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ تمام عمارت پتھر اور چونے کی بنی ہوئی ہے چھت پر ایک کوٹھی دار گنبد ۲۸ فٹ مربع اور ۲۷ فٹ بلند ہے۔ مسجد میں تین سیڑھیوں کا ممبر ہے اور فرش گچ کا ہے۔ لوگوں نے پکا پکا ساری مسجد کو اندر دار رستے کا لا بیٹھا

دکھے جاتے ہیں۔ شراب کا یہاں گزر نہیں۔ اکثر مندروں کی طرح یہاں کوئی گھنٹہ بھی نہیں ہے کہتے ہیں کہ دیوی کو گھنٹے کی آواز پسند نہیں۔ مندر کے سامنے آٹھ فیٹ پر ایک لوہے کے پنجرے میں دو پتھر کے شیر ہیں۔ پنجرا پانچ فیٹ مربع اور دس فیٹ اونچا ہے۔ مندر سے پنجرے تک کا رستہ پٹا ہوا ہے چھت ہلکے تختوں کی ہے جس پر اینٹ اور چونے کا پلاستر ہے اس کی چھت میں چار گھنٹیاں پجاریوں کے لیئے لٹک رہی ہیں۔ دیوی کی طبعی خاصیت بہت غصیلی اور جابر بتلائی جاتی ہے یعنی جلال بہت ہے اور دنیاوی لذات سے بالکل متنفر ہے اور مندر کو شراب یا گوشت سے ناپاک کرنا بالکل پسند نہیں کرتی اس دیوی کا تفصیلی حال سوائے اس کے کچھ معلوم نہیں ہوتا جو بھگوت پران میں لکھا ہے کہ یہ دیوی کشن اوتار کی بہن تھی جس کا یہ قصہ مشہور ہے کہ وہ بجلی بن کر الوپ ہوگئی اور یہاں آن پڑی۔ جب سے یہ مکان جوگ مایاجی کا استھان ہوگیا۔ اور بعضے لوگ یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ رائے پتھورا کی بیٹی مایاجی تھی جو حاجی روزبہ کے پاس گئی اُس وقت اس کے ساتھ بہت سی سہیلیاں تھیں جس وقت رائے پتھورا کی بیٹی مسلمان ہوگئی ان سہیلیوں نے یہ بات سوچی کہ اب ہم راجہ کو کیا منہ دکھائیں گے اور بھگوان جانے وہ ہمارا کیا حال کرے گا۔ اس ڈر اور شرمندگی سے سب کی سب ایک کوئیں میں جو اس مندر کے پاس تھا اور بعض کہتے ہیں یہی کنواں تھا جو اب اس مندر کے پاس موجود ہے گر کر مر گئیں جب کہ رائے پتھورا کو اس حال کی خبر ہوئی اُس نے ان کی لاشوں کو نکالا اور اس مقام پر جہاں اب مندر ہے پھونک دیا اور کہا کہ "اُنھوں نے بڑا جوگ کمایا" جب سے اس کا نام جوگ مایا ہوگیا اور یہاں پھول مٹھائی چڑھنے لگی اب رفتہ رفتہ یہ نوبت پہنچی کہ یہ لوگ اس کو دیوی کہنے لگے اور پوجا پتری کرنے لگے اور مان منت مانگنے لگے غرض کہ یہ سب پجاریوں کی لن ترانیاں ہیں حقیقت حال کچھ معلوم نہیں ہوتی۔ لوگ اس دیوی کو کالکا دیوی سے اچھا جانتے ہیں کہ وہاں تو جیو چڑھتا ہے یعنی قربانی ہوتی ہے اور یہاں پھول پنکھڑی۔ احاطے کے اندر پلنگ یا چارپائی لانے کی اجازت نہیں۔ لالہ ہردیال سنگھ صاحب رئیس دہلی نے وقتاً فوقتاً اس مندر کی تعمیر و ترمیم کرائی ہے اور یہی وجہ ہے کہ وہ اچھی حالت میں ہے۔ یہاں ہفتے وار ایک دن چھوٹا سا میلہ ہوا کرتا ہے۔



نقشہ مندر جوگ مایا

نے جن کا شاہی لقب معظم الدولہ امین الملک اختصاص یار خاں طاس تیا فلس مثلکف صاحب بہادر فیروز جنگ صاحب کلاں تھا بنوایا اور آراستہ کیا اور گرد درخت لگوائے۔ اب بالکل ویران اور خستہ حالت میں ہے۔ اب کوٹھی دلکشا جاکر وحشت کدہ ہوگیا ہے۔

جوگ مایا کا مندر قطب صاحب کی لاٹ کے پاس لوہے کی لاٹ سے کوئی ۲۶۰ فٹ کے فاصلے سے سرحد یوسف سرائے پائے مینار میں ایک اونچے احاطے کے اندر جوگ مایا یعنی مقدس دیوی کا مندر ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ مندر بہت قدیم اور راجہ یدھشٹر کے زمانے کا بنا ہوا ہے لیکن موجودہ عمارت کو دیکھو تو وہ سو برس کی بھی نظر نہیں آتی۔ ممکن ہے کہ مندر کی پرانی عمارت بوسیدہ ہوجانے سے نئے سرے سے بنایا گیا ہو۔ جوگ مایا کی پوجا تو کم سے کم آٹھ سو سال سے راجہ پتھورا کے وقت سے مروج ہے۔ لیکن اس کی ابتدا کا پتہ نہیں چلتا کہ کب سے اس دیوی کا استھان یہاں پر ہے۔ مندر کا احاطہ چار سو فیٹ مربع ہے۔ احاطے کے چاروں کونوں پر برجیاں ہیں۔ احاطے کے اندر مندر کو ملاکر کُل بائیس عمارتیں ہیں۔ جن کو اکبر ثانی بادشاہ کے عہد کے ایک امیر سیدھ مل نے بنوایا تھا۔ اس مندر میں آس پاس تین برج الگ الگ ہیں اور جس برج کے آگے گھنٹہ لٹکا ہوا ہے اُسی میں وہ پتھر کا ٹکڑا ہے جو دیوی کے نام سے مشہور ہے۔ اصل مندر کوئی خوب صورت اور دلکش عمارت نہیں ہے۔ ایک بھدی سی عمارت کے سامنے یہ مندر بنا ہوا ہے اور یہ عمارت بھی کچھ مندر سے زیادہ قدیم نہیں پائی جاتی۔ اصل مندر بتما مہا مع فرش سنگ سرخ کے باسٹھ سال کے اول بنا تھا اور پھر بعد میں سنگ مرمر سے پاٹا گیا ہے۔ اس کی چوٹی پر سنہری کلس ہے جس کو ملاکر ۴۲ فٹ کی بلندی ہے۔ اس کلس پر آئینہ لگا ہوا ہے جس کی پرچھائیں دور تک جاتی ہے۔ کمرہ جس میں سنگ سیاہ کی دیوی کی مورت ہے ستر فیٹ مربع ہے۔ دراصل یہ کوئی مورت بھی نہیں ہے بلکہ نرا ایک پتھر ہے۔ مندر کی چھت پست ہے جس پر چھوٹی چھوٹی برجیاں ہیں۔ حجرے کا دروازہ سنگ مرمر کا ہے۔ مقدس مورت ایک سنگ مرمر کے حوض میں رکھی ہوئی ہے جو دو فیٹ چوڑا اور ایک فیٹ گہرا ہے جس پر مغرق غلاف ہمیشہ پڑا رہتا ہے اور پنّی کے دو پنکھے چھت میں لٹکے ہوئے ہیں۔ ایک چوکی سنگ مرمر کی اٹھارہ انچہ مربع اور نو انچہ اونچی مورت کے سامنے رکھی ہوئی ہے جس پر چڑھاوا اور پھول وغیرہ

اندر ایک اونچا چبوترا ہی جس میں کوئی بدرت نہیں۔ رہی ادہم خاں کی ماں کی قبر اُس کا پتہ نہیں۔
اس مقبرے کے متعلق جو مسجد ہی اُس کی اصلی حیثیت بھی باقی نہیں رہی کہ مرمت کے
ساتھ اندر باہر استرکاری کرادی گئی ہی۔

ادہم خاں کے بھائی کا مقبرہ

مسجد کے بعد سڑک پر ہی ایک اور
بڑا گنبد ادہم خاں کے گنبد کی طرح کا
ہی جس میں اب سرکاری ڈاکٹرخانہ ہی۔ ڈاکٹرخانے کی ضروریات کے موافق اس
کی بھی شکست وریخت کی گئی ہی۔ لوگ کہتے ہیں کہ یہ مقبرہ ادہم خاں کے بھائی کا ہی
یہ چار بھائی تھے۔ ادہم خاں۔ ٹماٹے خاں۔ عمر خاں۔ محمد قلی خاں جس کو لوگ مشکلی خاں
کہتے ہیں۔ عمر خاں کے مقبرے کا بیان تو آگے آتا ہی اب یہ مقبرہ ہو نہ ہو یا ٹماٹے خاں
کا ہوگا یا محمد قلی خاں کا۔ واللہ اعلم۔

عمر خاں کا مقبرہ

قطب کی لاٹ سے بجانب جنوب ایک میل کے اندر
ہی اندر مرتفع پہاڑی پر ایک مقبرہ بنا ہوا ہی جو ادہم خاں
کے بھائی عمر خاں کا کہلاتا ہی۔ اکتالیس سیڑھیاں چڑھ کے اوپر پہنچتے ہیں۔ یہ
گنبد پچاس فیٹ مربع ہی اور چار دروازے چار طرف ہیں جو $10\frac{1}{2}$ × ۹ ہیں۔
اندر سات قبریں چونے گچی کی ہیں جو بہت شکستہ ہیں اور فرش کے برابر ہوگئی ہیں۔

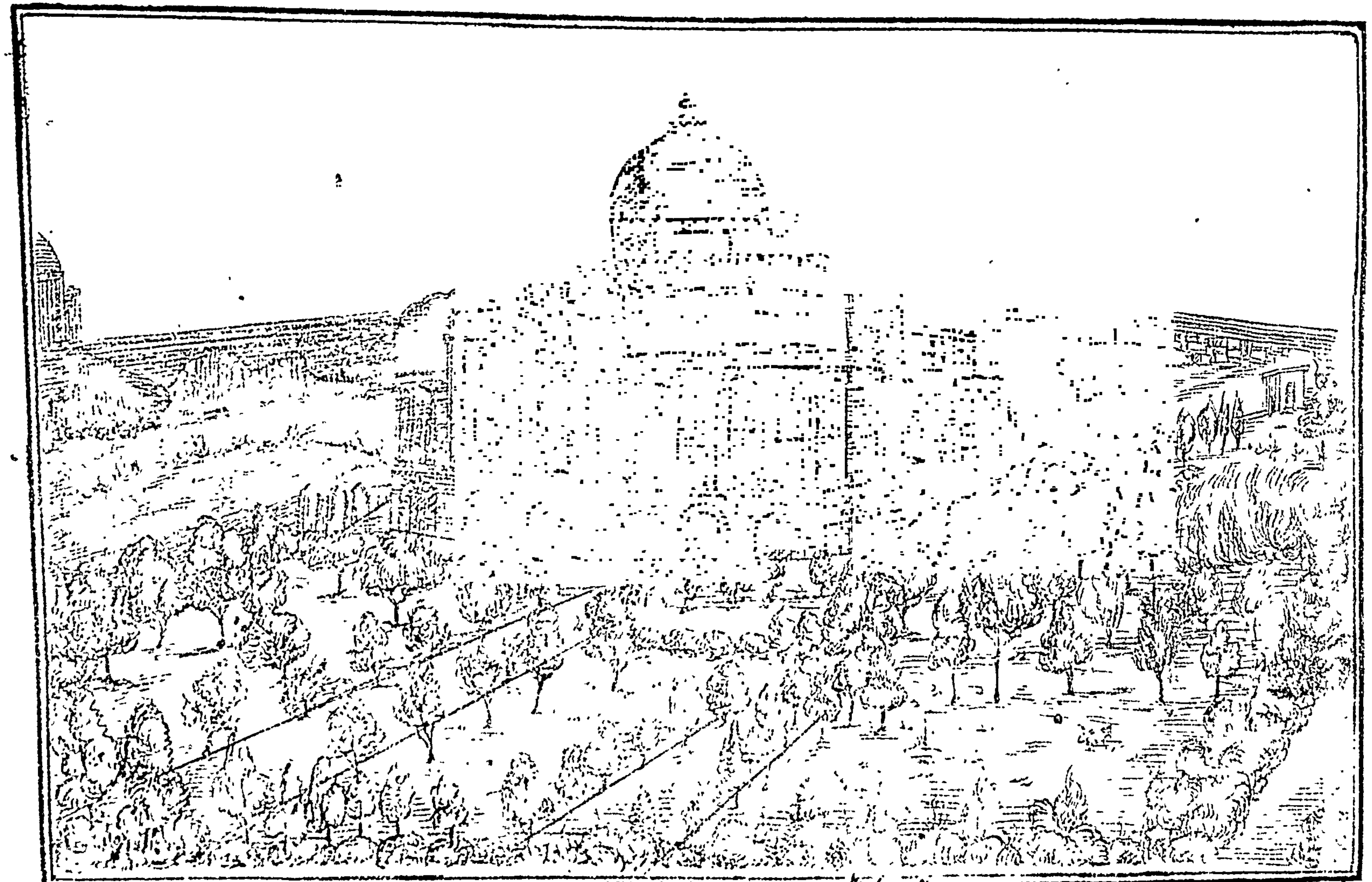
طامس صاحب کی شکار گاہ

اوپر والے گنبد سے کوئی ڈھائی سو قدم کے
فصل سے ایک اور اونچی سی پہاڑی ہی اُس
پر ایک عمارت بنی ہوئی ہی جو طامس صاحب کی شکار گاہ کے نام سے مشہور ہی
پہاڑ پر دو کنگورے دار برج ہیں جن کے بیچ میں ایک دیوار کھچی ہوئی ہی۔ پرانے لوگ
اسے سلطان شمس الدین التمش کی شکار گاہ کہتے ہیں۔ میرے خیال میں بادشاہ کی بنائی
ہوئی کوئی سیرگاہ ہوگی جسے طامس مٹکاف صاحب نے درست کرالیا ہوگا۔

کوٹھی دلکشا

سنہ ۱۲۶۰ع
۱۰۱۸ھ

قطب صاحب کی لاٹ کے قریب ایک مکان نہایت خراب
خستہ ناقص وشکستہ محمد قلی خاں کے مقبرے کے نام سے
مشہور تھا جو اکبر بادشاہ کے کوکا تھے اس لحاظ سے یا تو یہ عمارت
اکبر اعظم کے عہد کی ہوگی یا جہانگیر بادشاہ کے وقت کی اس کو سر تھیافلس مٹکاف



نقشہ کوٹھی صاحب کلاں بہادر

بہرحال قطب صاحب کی عمارتوں میں یہ بھی ایک مشہور اور قابل دید ہے۔ اس میں اکثر انگریز اُترا کرتے تھے اور بطور مسافر بنگلے کے استعمال کیا جاتا تھا اسی سبب سے ادہم خاں کی قبر کا تعویذ کوئی اسّی برس گزرے کہ اُکھاڑ کر باہر غلام گردش میں ڈال دیا اور سطح زمین اپنے آرام و آسائش کے لئے برابر کرلی۔ جب ادہم خان کی قبر کے ساتھ یہ سلوک ہوا تو اُن کی ماں کی قبر کا کیا پتہ چل سکتا ہے۔ ہمارے خیال میں جب ادہم خاں کی قبر اُکھاڑی گئی تب ہی اُس کی ماں کی قبر بھی نکال دی گئی ہوگی کیوں کہ بدون اس کے نہ جگہ صاف ہوسکتی تھی نہ مقبرہ رہنے کے قابل ہوسکتا تھا۔

موجودہ حالت اس مقبرے کی یہ ہے کہ سڑک سے (۱۹) سیڑھیاں چڑھ کر اوپر پہنچتے ہیں چبوترے کے آٹھوں کونوں پہ برج تھے جن میں سے کچھ گر گئے کچھ باقی ہیں۔ چبوترا بھی مقبرے کی مناسبت سے ہشت پہل ہے اور مقبرے میں اور چبوترے میں ۱۵ فٹ کا فصل ہے۔ چبوترا بہت کشادہ ہے جس کا ہر ضلع ۷۵ فٹ لمبا ہے۔ کمپونڈ کی دیوار سڑک کی سطح سے ۱۳ فٹ بلند ہے اور منڈیر ۳ فٹ ½ اونچی ہے۔ گنبد کے چبوترے کی کرسی چار فیٹ کی ہے۔ چھ سیڑھیاں چڑھ کر گنبد کے اندر داخل ہوتے ہیں۔ گنبد کا ہر بیرونی ضلع ۳۴ فٹ لمبا ہے۔ گنبد ہشت پہل ہے اندر سے قطر ۴۸ فٹ ½ ہے۔ اوپر چھت میں آٹھ طاق کھلے ہیں آٹھ بند یہ دہری لین ہے۔ یعنی پھر اس کے اوپر طاقوں کی ایک ایسی ہی لین اور ہے۔ دروازے آٹھ ہیں جن کے دو طرفہ یا اللہ اور کلمے کے طغرے ہیں۔ غلام گردش ۱۲ فٹ عریض ہے اور دروں کی چوکلان ۱۱ فٹ۔ گنبد کی بلندی اچھارے تک ۲۶ اور اس سے اوپر ختم دیوار تک اور ۱۸ فٹ۔ اس طرح صرف دیوار دیوار کا ارتفاع ۴۴ ہے۔ گنبد دو منزلہ ہے دونوں منزلوں میں بیس بیس سیڑھیاں ہیں۔ اس گنبد کے پتھر میں رنگ کے کام کا کچھ کچھ حصہ باقی ہے۔ باہر وار بھی کہیں کہیں رنگ آمیزی پائی جاتی ہے۔ چوں کہ عرصہ تک یہ گنبد بطور مسافر بنگلے کے استعمال کیا گیا ہے اور انگریزی اصول کے موافق وہیٹ واش یعنی سفیدی ہونا ضرور تھی لہٰذا دیواروں پر کئی کئی کوٹ سفیدی کے چڑھ جانے سے سارے نقش و نگار اور گلکاری ڈھک گئی ہے۔ یہی تصرف فرش میں بھی ہوا ہے یعنی پہلا فرش باقی نہیں رہا اب تو گچ کردی گئی ہے۔ جو تعویذ پہلے نکال دیا گیا تھا اب پھر اپنی جگہ پر لگا دیا گیا ہے جو سنگ سرخ کا ہے ۶ فٹ ½ × ۲ فٹ ½

وہ آیا منہدمہ برجیوں کے ہیں یا اُس چبوترے کے ہیں جو مقبرے کی رونق اور لوگوں کے آرام کے واسطے بنایا گیا تھا۔ مقبرہ ساٹھ فیٹ اونچا ہی اور چبوترے کی کرسی چار فیٹ کی ہے مقبرے کی ساری عمارت ہشت پہل ہی درمیانی حجرے کے گرد غلام گردش بطور برآمدے کے ہی۔ چبوترے پر سے گنبد کی بلندی ۴۲ فیٹ ہی جس کے آٹھوں ضلعوں میں ہر طرف تین تین در ہیں۔ ستون ان دروں کے چوکون ایک کے اوپر ایک پتھر رکھ کر بنائے گئے ہیں۔ بعض بعض ستون سنگ خارا کے ایک ہی ٹکڑے کے بے جوڑ ہیں جن کے سرے اور بیٹھکیں دوسرے قسم کے پتھروں کی ہیں۔ کونوں کے ستون دُہرے ہیں۔ چھت پر چار فیٹ اونچی جھانکی دار منڈیر ہی جس کے دونوں کونوں پر چھ چھ فیٹ اونچی برجیاں ہیں۔ درمیانی ہشت پہل حجرے کا قطر چالیس فیٹ کا ہی۔ آٹھوں ضلعوں کے بیچ بیچ میں ایک ایک در ہی جس کی دونوں طرف دو دو فیٹ اونچا ایک ایک طاق ہی۔ گنبد کا قبہ بیرونی رخ سے سولھا اضلاع کے چبوترے پر بنا ہوا ہی جس کی بلندی بارہ فیٹ ہی اور جس کے ہر ہر کونے پر ایک ایک چھوٹی برجی بنی ہوئی ہی۔ گنبد پتھر اور چونے کا بنا ہوا ہی جس پر استر کاری کی ہوئی ہی جس کے نظر کا ارتفاع سولھا فیٹ ہی جس پر پتھر کا کر کی کلس چڑھا ہوا ہی۔ گنبد کا قطر ۴۴ فیٹ ہی گنبد کے نیچے کی دیواروں کا آثار سات فیٹ کا ہی۔ درمیانی حجرے کی چھت کا اندرونی حصہ ہشت پہل دیواروں پر کھڑا ہے۔ گنبد دہرا ہی جس کی کُل بلندی ۴۲ فیٹ ہی اور یہ دیواریں سولھا ضلعوں کی ہیں جن کے در بھی سولھا ہی ہیں جن میں سے ایک کھلا اور ایک بند ہی جس کے اوپر جاکر پھر (۳۲) ضلعوں کی دیواروں پر گنبد ٹکا ہوا ہی۔ گنبد کی دیوار میں ایک طرف اوپر جانے کا زینہ ہی اور ایسا ہی رستہ بنا ہی کہ دیواری دو اور گرد پھرا ہی اور اس میں ایک مقام پر ایسا دھوکا رکھا ہی کہ آدمی خیال کرتا ہی کہ جس رستے کو میں جاتا ہوں اسی رستے سے نیچے اُتر جاؤں گا حالاں کہ برخلاف اپنے قیاس کے اور اوپر چڑھ جاتا ہی اور پھر جب نیچے اُترنے کا ارادہ کرتا ہی تو بسبب اس کے کہ نیچے اُترنے کا رستہ ایک کونے میں نظر سے پوشیدہ رکھا گیا ہی اُسی رستے پر آن پڑتا ہی اور پھر اوپر چڑھ جاتا ہی اسی وجہ سے لوگوں نے اس مقبرے کا نام بھول بھلیاں یعنی ایسا مقام کہ جہاں آدمی بھول جائے اور چکر کھا جاوے رکھا ہی

(جو اکبر بادشاہ کی ایک دوسری رضاعی ماں کا شوہر تھا) کے قتل کا افسوس ناک واقعہ ۱۲ رمضان المبارک ۹۶۵ھ ۱۵۶۱ء کو ہوا۔ بدایونی لکھتا ہے کہ "قلعے کی فصیل سے دھکیل دینے کے بعد بھی ادہم خاں بخت جاں میں کچھ جان باقی تھی۔ بادشاہ نے اُسے دوبارہ گروایا تب کہیں وہ مرا۔ چنانچہ مقتول خان اعظم کے ایک دن بعد اس کی تجہیز تکفین ہوئی۔" ماہم انگہ نے جب اُڑتی پڑتی خبر سنی تو اُسے یہ معلوم نہ تھا کہ وہاں کام تمام ہو چکا۔ ماں کی ممتا گو بیمار تھی مگر دلی سے گرتی پڑتی آگرے پونچی۔ بادشاہ کے حضور میں باریاب ہوئی۔ بادشاہ نے ارشاد فرمایا کہ "تمہارے صاحب زادے نے میرے (رضاعی) باپ کو قتل کیا میں نے جان کے بدلے تمہارے بیٹے کی جان لی۔" ماہم انگہ مزاج شناس تھی سمجھی کہ اب عرض معروض کرنا بے فائدہ ہے۔ ؎

بے فائدہ اب ہے رنج و حرماں   خود کردہ خویش را چہ درماں

بولی۔ "جہاں پناہ نے جو کچھ کیا خوب کیا" یہ کہہ واپس چلی گئی۔ جوان بیٹے کے بن موت مارے جانے کا بڑھیا ماں کو ایسا دہا کا بیٹھا کہ چالیسواں بھی نہیں ہونے پایا تھا کہ اپنے بیٹے سے جا ملی اور اسی مقبرے میں اپنے بیٹے کے پاس دفن ہوئی جو اکبر بادشاہ نے بنوادیا تھا (از آئین اکبری سنہ ترجمہ بلاکمین)

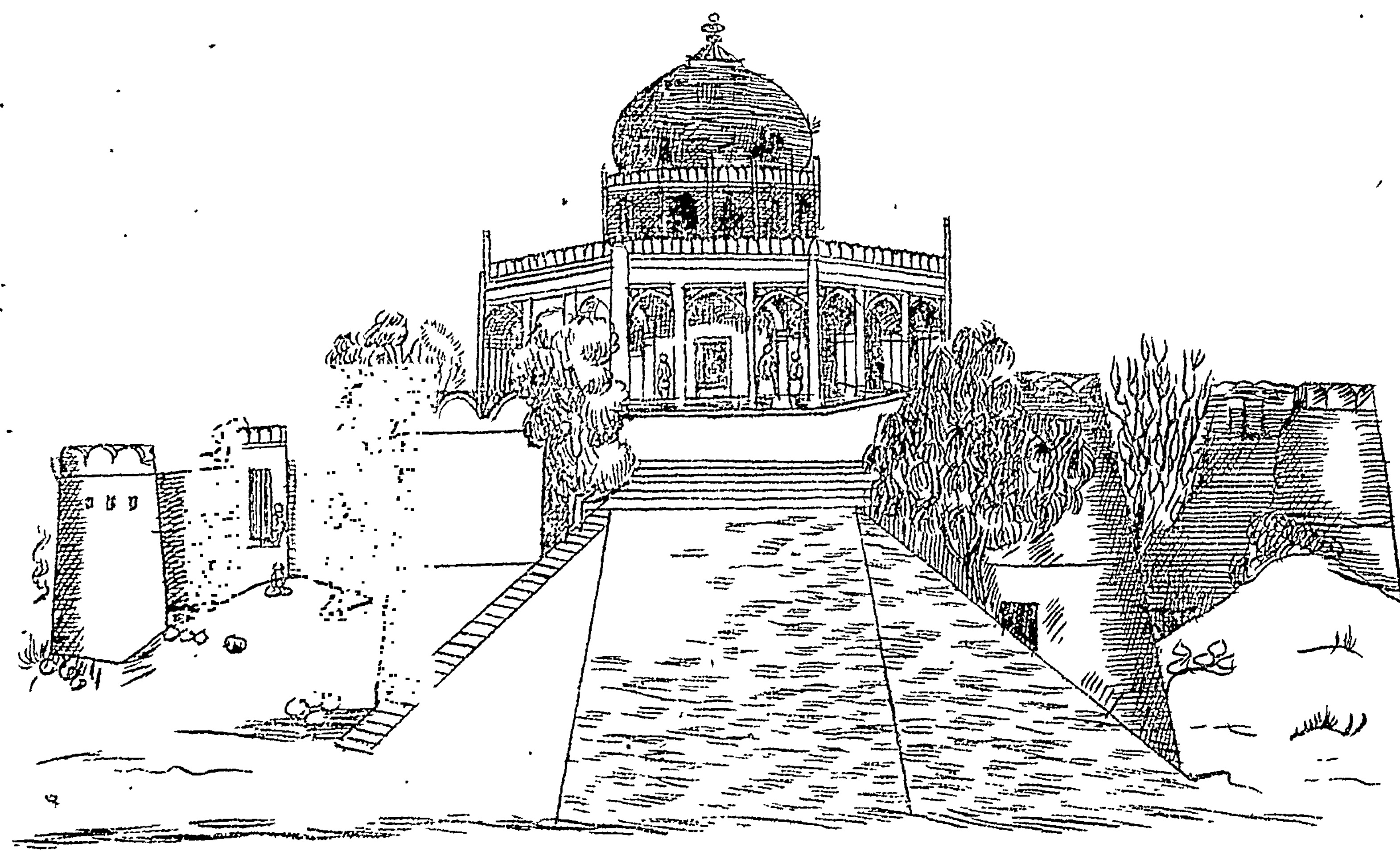
اب ہم مقبرے کی عمارت کا کچھ حال لکھتے ہیں۔ دو اونچی اونچی سیڑھیاں چڑھنے کے بعد مقبرے کا صحن ملتا ہے۔ یہ صحن سڑک کی سطح سے سترہ فیٹ اونچا ہے۔ مقبرہ ہشت پہلو ہے صحن کا قطر دو سو فیٹ کا ہے۔ صحن کا وہ حصہ جو سڑک کی طرف ہے کھلا ہوا ہے۔ شمال و مغرب کی دیواریں جدھر سے قلعہ رائے پتھورا کا رستہ ہے ایک چھوٹا سا دروازہ ہے اسی طرح کا ایک اور دروازہ جنوب و مغربی دیوار میں بھی ہے جس میں سے اُس مسجد میں جانے کا رستہ ہے جو مقبرے کے مغربی رُخ پر کوئی بیس گز کے فصل سے ہے۔ احاطے کی دیوار زمین سے دس فیٹ اونچی ہے جس میں جھانجیاں رکھی گئی ہیں لیکن اب بہت بڑا حصہ اس دیوار کا منہدم ہو کر مشکل سے صرف ایک چوتھائی باقی رہا ہے۔ صحن کے آٹھوں کونوں پر ایک ایک برجی بنی ہوئی ہے اور مقبرے کے گرد چھ فیٹ اونچا کنگورا ہے۔ دیوار اور برجیاں سب گھڑے ہوئے پتھروں اور چونے کی ہیں۔ برجیوں کے بیچ میں احاطے کی دیوار سے چند فیٹ ہٹ کر کچھ کھنڈر ہیں نہیں کہا جاسکتا کہ

دیوار ہے۔ گنبد کے جنوب و مشرقی کونے میں اس مقبرے کے متعلق جو مسجد تھی اُس کے کھنڈر ہیں۔ مدرسے اور آب دارخانہ دونوں (جس کی مرمت فیروز شاہ نے کرائی تھی) مقبرے کی شرقی اور مغربی دیوار سے ملے ہوئے حجروں میں تھے۔ چوں کہ لاٹ کے گرد کے گرے پڑے کھنڈروں کو صاف کر کے سڑکیں نکال دی گئیں ہیں اور ایک قسم کی چمن بندی ہو گئی ہے اس لیئے موجودہ حالت اس مقبرے کی صرف یہ ہے کہ قطب صاحب کی لاٹ کے مغرب میں قریب ہی ایک خالی چار دیواری کھڑی ہے جس کے تین طرف ایک ایک دروازہ ہے۔ یہ مقبرہ اندر سے ۲۳ فٹ مربع ہے اور بیچ میں ایک خالی چبوترا دو فیٹ اونچا ۱۳ فٹ ۷ انچ × ۸ فٹ ۴ انچ ہے غالباً اسی پر قبر ہوگی جو اب ناپید ہے۔ پلاستر کا نام باقی نہیں خالی سنگ خارا کی دیواریں کھڑی ہیں۔ اندرون مقبرہ فرش کسی قسم کا رہا ہی نہیں صرف بجری کوٹ کر ہموار کر دیا ہے۔ گنبد گر کر زمانہ ہوا اب نری چار دیواری ہی چار دیواری باقی رہ گئی ہے اور مشکل سے یقین آتا ہے کہ یہ اتنے بڑے جلیل القدر بادشاہ کا مقبرہ ہے۔ اس کے زمانے سے پہلے پہلے کی عمارتیں قائم و برقرار ہیں اور یہ ایسی تباہ ہوئی کہ اب صورت تک بھی نہیں پہچانی جاتی۔

ادہم خاں کا مقبرہ یا بھول بھلیاں اور مسجد سنہ ۹۶۹ھ ۱۵۶۱ع

دنیا میں تو دو دن کا نقشا جیتا ہے
اور اُس پہ یہ حسد اور بغض و کینہ ہے
ظاہر ہے کہ جام جم کا نہ رہا
اور حال سکندر کا تو آئینہ ہے

قطب صاحب کی لاٹ سے جو سڑک مہرولی کو جاتی ہے اُس کی داہنی طرف ادہم خاں کا مقبرہ ہے۔ یہ مقبرہ اکبر شاہ بادشاہ نے ادہم خاں اپنے کوکے اور اُس کی ماں ماہم انگہ کے لیئے بنوایا تھا۔ خان اعظم کے مقبرے کے ضمن میں ہم وہ واقعات لکھ آئے ہیں جس بنا پر آگرے میں اکبر شاہ کے محل میں اعظم خاں کو ادہم خاں اور اُس کے ساتھ والوں نے قتل کر دیا تھا۔ طبقات اکبری میں لکھا ہے کہ "مراہم خسروانہ کے گھمنڈ پر اعظم خاں کو مار کر ادہم خاں دوانہ حرم سرائے شاہی کے دروازے پر جا کھڑا ہوا۔ بادشاہ سلامت یہ سن کر شمشیر برہنہ ہاتھ میں لیئے ہوئے سوار آمد ہوئے اور وہیں قاتل کی مشکیں کس لی گئیں اور اسی طرح بند باندھا یا سزائے قتل میں گلے کی تعمیل سے نیچے لڑھکا دیا گیا۔" شمس الدین محمد خاں انگہ غزنوی المخاطب بہ اعظم خاں



نقشہ مقبرۂ ادہم خاں عرف بھول بھلیاں

قریب مسجد قوۃ الاسلام کے اس حصے کے مغربی دیوار ہے جو سلطان التمش کا بنوایا ہوا ہے۔ گنبد کے
صحن میں گو چاروں طرف راستہ ہے لیکن اصل صدر دروازے مشرق اور مغرب کی جانب
ہی ہیں۔ مشرقی دروازہ سلطان التمش کی بنائی ہوئی مسجد کی دیوار میں ہے جس کا ذکر اوپر آچکا ہے۔
مغربی دروازہ اس سڑک کی جانب ہے جو قطب صاحب کی لاٹ سے ادہم خاں کے مقبرے
کو جاتی ہے۔ یہ دروازہ پٹھانوں کے زمانے کی ہی عمارت معلوم دیتا ہے جو پتھر اور چونے کا ہے۔ اور جو
باقی عمارتیں اس احاطے میں ہیں وہ بھی اسی قسم کی ہیں۔ دروازہ چودہ فیٹ اونچا اور گیارہ
فیٹ چوڑا ہے جس کے اوپر سردل کی دیوار اور چار فیٹ بلند ہے۔ اگر ہم دروازے کے اندر
جاکر دروازے کی طرف رخ کرکے کھڑے ہوں تو ہماری داہنی طرف ایک کمرہ جس پر گنبد
ہے دروازے سے بھی آٹھ فیٹ اونچا دکھائی دیتا ہے۔ اسی سے ملے ہوئے اور تین کمرے
۱۱×۱۴ فٹ محراب دار ہیں۔ ان کے آگے اور ایک گنبد دار کمرہ ہے جو پہلے کمرے سے چوڑا ہے اور
بظاہر ایک دوسرا دروازہ معلوم دیتا ہے۔ اس کی داہنی طرف بھی اسی طرح کے تین کمرے
ہیں جیسے کہ ہم اوپر لکھ آئے ہیں مگر اس میں کا آخری کمرہ گر کر زمین کے برابر ہوگیا ہے۔ یہ بیان احاطے
کے غربی جانب کا ہوا۔ شمال کی طرف سب سپاٹ میدان ہے کوئی عمارت باقی نہیں رہی۔
جنوبی رخ پر تین گنبد دار گرے ہوئے کمروں کے نشان باقی ہیں۔ علاء الدین کی قبر بیچ
والے کمرے میں ہے جو ۴۲×۵۰ فٹ ہے جس کے دونوں طرف رستہ ہے جو دوسرے کمروں
سے اسے جدا کرتا ہے۔ بازو کے دونوں کمرے بیچ کے کمرے سے آدھے ہیں۔ ان کمروں
پر کے گنبد گر گئے ہیں۔ دیواروں کا پلاستر جھڑ گیا ہے۔ روکار کی پتھر کی سلیں ندارد ہوئیں کہ
لوگ نکال لے گئے۔ ان کمروں کے پچھواڑے کئی کوٹھریاں نشست کی ہیں جو بیس فیٹ چوڑی
احاطے کی مغربی دیوار کی لمبان کے برابر تھیں جو سب گر پڑیں۔ ان کوٹھریوں کی جنوبی دیوار
میں چھ طاق اور بیچوں بیچ میں ایک دروازہ ہے۔ جنوب مشرق کی دیوار میں چھت پر چڑھنے
کا رستہ ہے۔ گنبد اور تمام مکانات ملحقہ کی دیواروں کی استرکاری جھڑ جھڑا کر خالی دیواریں
کھڑی ہیں۔ احاطے کی مشرقی دیوار میں تین نیچی نیچی کوٹھریاں محراب دار دروازوں سمیت اسی
طرح کی ہیں جیسی کہ مغربی طرف ہیں۔ ان سے ملا ہوا ایک دروازہ ہے جو اس کے محاذ کے دروازے
کا جواب ہے۔ غالباً یہ دروازہ بستی کے رخ پر تھا اور ادھر ہی سے قطب صاحب کی آبادی
کے لوگ آمد و رفت رکھتے تھے۔ اس سے آگے بڑھ کے مسجد قوۃ الاسلام کی بڑھائی ہوئی مغربی

(۱۰) وسارعوا الی مغفرۃ من ربکم تا واللہ یحب المحسنین (پارہ (۴) آل عمران ع)

(۱۱) یا ایھا الذین اٰمنوا ان تطیعوا الذین کفروا یردوکم علی اعقابکم فتنقلبوا اخسرین بل اللہ مولٰکم۔ (پارہ ۴ سورہ آل عمران ع۔)

(۱۲) بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ سبحٰن الذی اسری بعبدہ لیلاً من المسجد الحرام تا وکل شئی فصلنٰہ تفصیلا۔ پارہ (۱۵) سورہ بنی اسرائیل ا ع۔ موجودہ پاکھوں پر یہی آخری ہر اور اس کے آخر پر فی شہر ہار ذی قعدہ اور سنہ سبع عشر وستمائۃ پڑھا جاتا ہے جو ۶۱۷ھ ہوا اور یہی زمانہ سلطان التمش کا ہے پھر خدا جانے کار سٹیفن صاحب نے ۵۹۴ھ (۱۱۹۷ء) کیسے پڑھا ہے۔

مقبرۂ سلطان علاء الدین خلجی

۶۹۵–۷۱۵ھ

۱۲۹۶–۱۳۱۶ء

نہ گورِ سکندر نہ ہے قبرِ دارا
مٹے نامیوں کے نشاں کیسے کیسے

۶۔ شوال ۷۱۵ھ (۱۳۱۶ء) کی صبح کو علاء الدین خلجی نے انتقال کیا۔ اس کا جنازہ سیری کے لال محل سے برآمد ہو کر جامع مسجد میں دفن کیا گیا یہ وہی جگہ ہے جہاں عام روایت کی رو سے اور نیز سر سید کی تحریر کے موافق علاء الدین کا مزار بتلایا جاتا ہے لیکن بگلر صاحب کہتے ہیں کہ "ایک سنگ مرمر کا نہایت عمدہ اور نفیس تعویذ سیری میں پڑا ہے جو امتدادِ زمانہ اور باہر کھلا پڑے رہنے سے زرد پڑ گیا ہے لیکن کوئی نہیں جانتا کہ ایسا بیش قیمت اور بہتر تعویذ کس کی قبر کا ہے عجب نہیں وہ ضرور علاء الدین ہی کی قبر کا ہوگا کیوں کہ تاریخ میں لکھا ہے کہ علاء الدین قصر ہزارستون میں دفن کیا گیا تھا" لیکن یہ بات صریح غلط ہے سر سید کے قول کی تائید تاریخ فیروز شاہی سے ہوتی ہے۔

فیروز شاہ تغلق کے عہد میں جن عمارات قدیم کی مرمت کرائی گئی ان کی فہرست میں یہ مقبرہ بھی شامل ہے اس کی مرمت کے علاوہ ایک صندل کے کواڑوں کی جوڑی بھی چڑھائی گئی تھی آبدار خانے اور مسجد قوۃ الاسلام کی غربی دیوار جو مدرسے کے اندر ہے اس کی مرمت بھی اسی زمانے میں ہوئی تھی اور چوکوں کا فرش بھی بچھوایا گیا۔ علاء الدین کی قبر مسجد کے صحن کے جنوبی حصے میں ہے گنبد کا احاطہ چار سو فیٹ لمبا اور دو سو فیٹ چوڑا ہے جس کے احاطے کی مغربی اور جنوبی دیواریں علاء الدین کے جانشین شہاب الدین کے عہد کی بنی ہوئی ہیں۔ شمالی دیوار ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کبھی پوری ہوئی ہی نہیں۔ رہی مشرقی دیوار اس کے پانچویں حصے کے



نقشۂ مقبرہ سلطان علاؤالدین خلجی

۱ مسجد　　　　۲ مقبرہ

ہاتھ پہنچا ہے بہت نقصان پہنچا ہے۔ جابجا سے حروف جھڑ گئے ہیں اور بلندی پر نگاہ کام نہیں کرتی۔ بہرحال جو کچھ پڑھا جا سکتا ہے اُس کا قلم بند ہو جانا از بس غنیمت ہے کہ کل کو فنا کے ہاتھوں اس کو بھی بقا نہیں ہے

تین بڑی شکستہ محرابوں پر کے کتبے

شمس الدین التمش کے مقبرے کے سامنے جو بہت بڑی تین شکستہ محرابیں کھڑی ہیں اُن پر یہ کتبے ہیں:۔
پہلا یا کھا۔ (۱) کلمہ تھا ٹوٹ گیا۔ (۲) کلمہ۔ (۳) چھوٹے طاق کے اندر قل ھو اللہ۔ (۴) آیتہ الکرسی۔ (۵) باہر کی بڑی لین بسم اللہ سورۂ ملک تا الیہ النشور۔

دوسرا یا کھا۔ اندر کا طاق (۱) کلمہ جلی خط سے۔ (۲) کلمہ خفی خط سے۔ (۳) شھد اللہ انہ لا الہ الا ھو والملٰیکۃ واولوا العلم قایما بالقسط تا لا الہ الا ھو العزیز الحکیم (۴) ماکان محمد ابا احد من رجالکم تا واعد لھم اجرا کریما۔ (۵) بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ انا فتحنا تا فان تطیعوا یوتکم اللہ اجرا حسنا۔ تیسرا یا کھا تو گر ہی گیا ہے۔

سوا چار محرابوں پر کے کتبے

(۱) بسم اللہ الرحمن الرحیم ولله ملك السموات والارض واللہ علی کل شیء قدیر ان فی خلق السموات والارض واختلاف الیل تا ربنا فاغفر لنا۔ سورۂ آل عمران پارہ ۴۔ ۱۰ ع

(۲) بسم اللہ اور احادیث ہیں جو برابر پڑھی نہیں جاتیں۔

(۳) تبارك الذی جعل فی السماء بروجا وجعل فیھا سراجا وقمرا منیرا تا والذین اذا انفقوا لم یسرفوا۔ پارہ (۱۹) الفرقان ۶ع۔

(۴) احادیث۔

(۵) بسم اللہ۔ سبحٰن الذی اسرے بعبدہ لیلا تا ثم رددنا لکم الکرۃ (پارہ (۱۵) سورہ بنی اسرائیل ۱ع

(۶) پڑھا نہیں جاتا۔

(۷) سورۂ فتح پارہ (۲۶) از شروع تا وکان ذلك عند اللہ فوزا عظیما۔

(۸) فسبحٰن اللہ حین تمسون وحین تصبحون وله الحمد فی السموت والارض (آگے ٹوٹ گیا ہے) پارہ (۲۱) سورہ روم ۵ع۔

(۹) الٓمٓ اللہ لا الہ الا ھو الحی القیوم تا ان فی ذلك لعبرۃ لاولی الابصار۔ پارہ (۳) سورہ آل عمران ۱ع

پتھروں کو اوندھا سیدھا جوڑ کر ستیاناس کر دیا۔ اب آپ خود ملاحظہ فرمائیے کہ کیا گت بنی ہے:۔

(۱) وللسابقون السابقون اولئک المقربون فی جنات النعیم ثلۃ من الاولین وقلیل من الآخرین علیٰ سرر موضونۃ متکئین علیہا متقابلین یطوف علیہم ولدان مخلدون باکواب واباریق وکاس من معین لا یصدعون عنہا ولا ینزفون وفاکہۃ مما یتخیرون ولحم طیر مما یشتہون وحور عین کامثال اللؤلؤ المکنون جزاءً بما کانوا یعملون لا یسمعون فیہا لغواً ولا تاثیماً الا قیلاً سلاماً سلاماً واصحاب الیمین ما اصحاب الیمین۔

مطبوعہ متن:

(۱) وللسابقون السا هوقلیل المتقون فی جنات النعیم ثلتا ولبروقلیل ما.....

فی ا.....ناکلوو کاس۔ (۲) ر الیقین ولیصلون عنہا ولا نہ فوا فاکلہ مما اللہ مما

مالشۃ موحوعر کامثال۔

(حور عین کامثال)

(۳) اللولوء الملکون جزابما کانوا لا یعلمون لیسمعون فیما لغوولا بینا الا

• المکنون جزاء کانوا ۰ یعلمون لا فیہا لغوا تاثیما

قیلا سلاما سلاما واصحاب الیمین ما اصحاب الیمین۔

قیلا سلما سلما اصحب۔

مسجد قوۃ الاسلام کی شکستہ محرابوں پر کے کتبے

مسجد قوۃ الاسلام کی تین سر بفلک محرابیں سلطان التمش کے مقبرے کے سامنے کھڑی ہیں۔ تیسری محراب کا آخری پاکھا گر گیا اور ساتھ ہی اپنا کتبہ بھی لے گیا۔ سرکار کی طرف سے سنگ خارا کا ایک فیل پایہ بنا کر گرتی ہوئی آرچ کو تھام لیا ہے ورنہ وہ بھی دھڑام سے آن پڑتی۔ انہیں کے جوڑ کی سوا چار محرابیں لوہے کی لاٹ کے اس طرف باقی ہیں۔ چار درسالم ہیں پانچویں محراب کا صرف اوپر کا ذرا سا سرا بے سہارے معلق کھڑا ہے۔ یہ ساری محرابیں بنتے بنتے ناتمام رہ گئیں اور اسی طرح ادھوری زیر آسمان کھڑی ہیں یعنی شان کی کسی قسم کی حفاظت ہر بنا ور سایہ غور کیجئے کہ کیسی تو کس مپرسی کی حالت اور اس پر گزرے (۷۰۰) برس اور اتنی ہی برساتیں ان کے سر پر سے گزر گئیں۔ حیرت ہے کہ اتنی بھی اب تک کیسے باقی رہیں۔ یہ محرابیں بہت بلند ہیں اور جتنی بلند عمارت ہوتی ہے اتنی ہی اس کی بقا معرض خطر میں ہوتی ہے لیکن خدا جانے کس بلا کا مال مسالا لگایا ہے کہ صدیوں پر صدیاں گزر گئیں مگر ذرا بھی جنبش نہیں کھائی۔ بناتے وقت کوئی دقیقہ ان کی خوش نمائی کا اٹھا نہیں رکھا گیا ان کے روکار پر سرے پانک کلام مجید کی آیات نہایت نفاست سے کندہ ہیں۔ کتبات ناالقری نہیں رہے اول تو کاٹی آدم قم گریست کندائی بگڑ گئی دوسرے حصہ زیرین کو حیاں نک کہ

(۲) انہ لقرآن کریم فی لوح محفوظ لا یمسہ الا المطہرون تنزیل من رب العالمین۔

(۳) فنادتہ الملیکۃ وہو قائم یصلی فی المحراب تا من الصلحین۔

شمال رخ کے چھوٹے طاق پر۔ (۱) ہو اللہ الذی لا الہ الا ہو عالم الغیب والشہادۃ تا سبحان اللہ عما یصفون۔ الغفور۔ الشکور۔ العلی۔ الکبیر۔ المقیت الحسیب۔ الخلیل۔ الکریم۔ الرحیم۔

(۲) قل اللھم مالک الملک تؤتی الملک من تشاء تا انک علی کل شی قدیر۔

(۳) وا ولوا العلم قائماً بالقسط لا الہ الا ہو العزیز الحکیم ان الدین عند اللہ الاسلام وما اختلف الذین اوتوا العلم بغیا بینھم۔۔۔۔۔۔

جنوب رخ کے دوسرے چھوٹے طاق پر۔ (۱) اسمائے حسنیٰ الحکیم الودود۔۔۔ النور الہادی البدیع الباقی الرشید الصبور الخ۔۔۔

(۲) ان ابراہیم کان امۃ قانتا للہ حنیفا ولم یک من المشرکین شاکراً لانعمہ اجتبہ وہدیٰہ الی صراط مستقیم۔

(۳) کل نفس ذائقۃ الموت وانما توفون اجورکم تا وما الحیوۃ الدنیا الا متاع الغرور۔

تعویذ قبر پہلا چبوترا نیچے سنگ سرخ اور سنگ مرمر کی سلیں۔ ۱۳ فٹ × ۷ بلندی ۲۔ دوسرا چبوترا جس میں یکے بعد دیگرے اوپر تلے تین حصے ہیں ۱۰ فٹ ۔ ۱۳ فٹ ۷ پانچ۔ بلندی ۱ فٹ ۳ انچ قبر کے تعویذ کا پہلا حصہ ۸ فٹ ۱۰ انچ × ۳ فٹ ۰ ا بلندی ا فٹ ۔ قبر کا دوسرا حصہ ۸ فٹ ½ × ۲ فٹ ½ بلندی ۸ انچ۔ قبر کا تیسرا حصہ ۷ فٹ ۱ انچ × ۲ فٹ ۱ بلندی ۹ انچ

اس طرح پانچ چبوترے ہیں۔ کل ارتفاع قبر کا ۳ فٹ ۸ انچ۔ فرش سنگ خارا کے چوکور کا ہے۔ اندر سے مقبرہ ۲۹ فٹ مربع اوپر جاکر ہشت پہل شکل کا ہے۔ تین طرف دروازے مغرب میں پیش طاق۔

اس امر پر بحث کہ اس قبر پر گنبد تھا یا نہیں بالکل بے سود ہے۔ تھا اور ضرور تھا۔ اب تک بھی اس کی کھلی علامتیں موجود ہیں۔ بلکہ چھت گرنے ہی سے فرش بھی ضائع ہو گیا ورنہ ایسے نفیس مقبرے ہیں اور سنگ خارا کی سلوں کا فرش کیا معنی؟ چھت گرنے سے قبر کو بھی ضرور صدمہ پہونچا ہے جب ہی تو جدید چبوترا بنانا پڑا اور اس کے گرد کتبوں سے

"مقبرے کے ستون گر گئے تھے اُن کو میں نے پہلے سے بہتر بنوا دیا۔ مقبرے کا صحن پختہ نہ تھا وہ بھی میں نے بنوایا۔ زمین کھود کر جو زینہ نکالا گیا تھا اُسے میں نے بڑھوا دیا اور چاروں برجیوں کے ستون پھر سے بنوائے"

فرگسن صاحب پھر لکھتے ہیں کہ "اگرچہ یہ ایک مختصر سی عمارت ہی تاہم اہل اسلام کی اغراض کے لئے ہنود کی اُس صناعی کا جو پُرانے قلعے میں ہی ایک قابل قدر اور خوب صورت نمونہ ہی۔ اگرچہ اسلام کے طرز جدید کے اختیار کرنے میں کاریگر بعض بعض جگہ چوک بھی گئے ہیں"

سلطان شمس الدین التمش کے مقبرے کے نیچے تہ خانہ بھی ہی جس میں اکیس سیڑھیاں اُتر کر جاتے ہیں۔ اصلی قبر تہ خانے میں ہی اور اوپر تعویذ ہی۔ مقبرے کے اندر باہر پیش طاق وغیرہ پر کثرت سے قرآنی آیات کھدی ہوئی ہیں۔

جنوبی دروازے پر۔ باہر وار بسم اللہ الرحمن الرحیم سورۂ الرحمن از ابتدا تا فیھما فاکھۃ ونخل ورمان۔ باہر وار۔ ولو انزلنا۔

للہ ما فی السموات وما فی الارض تا ختم سورۂ بقر

اندر وار۔ ولو انزلنا ھذا القرآن علی جبل لرایتہ خاشعا متصدعا من خشیۃ اللہ وتلک الامثال نضربھا للناس لعلھم یتذکرون۔

شمالی دروازے پر باہر وار۔ (۱) بسم اللہ الرحمن الرحیم سورۂ نوح تا قال رب انی دعوت قومی لیلا ونہارا۔ (۲) بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ سورۂ مومنون تا الذین یرثون الفردوس ھم فیھا خالدون۔

اندر وار ولقد خلقنا الانسان من طین وجعلنہ فی قرار مکین تا فاسکناہ فی الارض وانا ذھاب بہ لقادرون۔

شرقی دروازے پر باہر وار۔ (۱) بسم اللہ سورۂ فتح تا وکان ذلک عند اللہ فوزا عظیما۔ (۲) بسم اللہ۔ سبحن الذی اسری بعبدہ لیلا تا عبدا شکورا۔ (اندر وار)

غربی دروازے پر۔ وما محمد الا رسول قد خلت من قبلہ الرسل

پیش طاق پر اندر وار۔ (۱) نغفر لکم ذنوبکم ویدخلکم جنت تجری من تحتھا الانھار تا ذلک الفوز العظیم۔

باہر وار کو ۲۷ فٹ اونچی ۱۱ ۱/۲ چوڑی اور دو فیٹ عمیق محرابیں ہیں۔ مقبرے کے باہر سنگ خارا
ہے اور اندر سنگ سرخ۔ اندر علاوہ سنگ مرمر کی سلوں کے یوں بھی جا بجا سنگ مرمر
کی تحریریں ہیں۔ دروازوں میں نیچے سے لے کر اوپر تک طرح بہ طرح کی نقاشی کے علاوہ
کلام مجید کی آیات منقوش ہیں۔ دروازوں کی بیرونی محرابیں جن کا اوپر ذکر آچکا
ہے نہایت بلند اور دیواروں کے اندر تراشی ہوئی ہیں نیچے وار کی محرابیں جو مقبرے
کے داخلی دروازے ہیں وہ وسعت میں بیرونی محرابوں سے دو تہائی کم ہیں۔
اندرونی محرابوں کے دونوں طرف نہایت خوب صورت پتلے پتلے نازک
ہشت پہلو ستون لگے ہوئے ہیں اور ان محرابوں پر بھی قرآن شریف کی آیتیں منقوش
ہیں۔ مقبرے کا اندرونی رخ تمام نقش و نگار سے لپا ہوا ہے جس میں بڑی کاریگری
صرف کی گئی ہے۔ مغربی دیوار کے بیچ کا طاق سربسر سنگ مرمر کا ہے اور نقش و نگار و
آیات قرآنی سے بہت آراستہ اور خوش نما ہے۔ دوسرے طاق نرے سنگ سرخ
کے ہیں۔ مقبرے کے چاروں کونوں میں نہایت خوب صورت دیوار دو ستون
اسی طرح کے لگے ہوئے ہیں جیسے کہ باہر کی محرابوں میں ہیں۔ قبر سرتاپا سنگ مرمر
کی ہے جو ۱۴ × ۹ فٹ اور ۱ ۱/۲ فٹ بلند ہے جس کے اوپر اور ایک چبوترا
۱۰ × ۷ فٹ اور ۳ ۱/۲ فٹ بلند ہے۔ تعویذ ۷ × ۳ فٹ اور ۱ ۱/۲ اونچا اور ایسا مجلی اور مصفا ہے کہ جس
میں منہ دکھلائی دیتا ہے جس پر آیات قرآنی نہایت خوش خط بخط طغرٰی منقوش ہیں۔
قبر کا سالم حصہ بشمول چبوترے کے ۷ فٹ بلند ہے۔ فرگسن صاحب کو اس مقبرے
کے مسقف ہونے میں شک ہے وہ لکھتے ہیں کہ یہ مقبرہ بنتے بنتے ادھورا ہی رہ گیا۔
جنرل کننگھم کی رائے ہے کہ اس پر ہندوانی طرز کی چھت ضرور تھی چنانچہ اب تک بھی
چھت کا ایک پتھر نکلا ہوا موجود ہے جس پر کچھ الفاظ عربی کے کندہ ہیں۔ مقبرے کی
جنوبی دیوار کا جس قدر بالائی حصہ اب تک باقی ہے اس کی حالت کے مشاہدے سے
یہ امر بدرجہ یقین کو پہنچتا ہے کہ اس پر چھت ضرور تھی۔ فتوحات فیروزی میں جو عبارت
ذیل فیروز شاہ نے لکھی ہے اس سے چھت کا ہونا مسلم ہے اور مقبرے کے چاروں کونوں
پر برجیاں بھی تھیں لیکن اب سوائے جنوبی دیوار کے طرف کے نچلے حصے کے اور
کسی چیز کا پتہ نہیں رہا۔

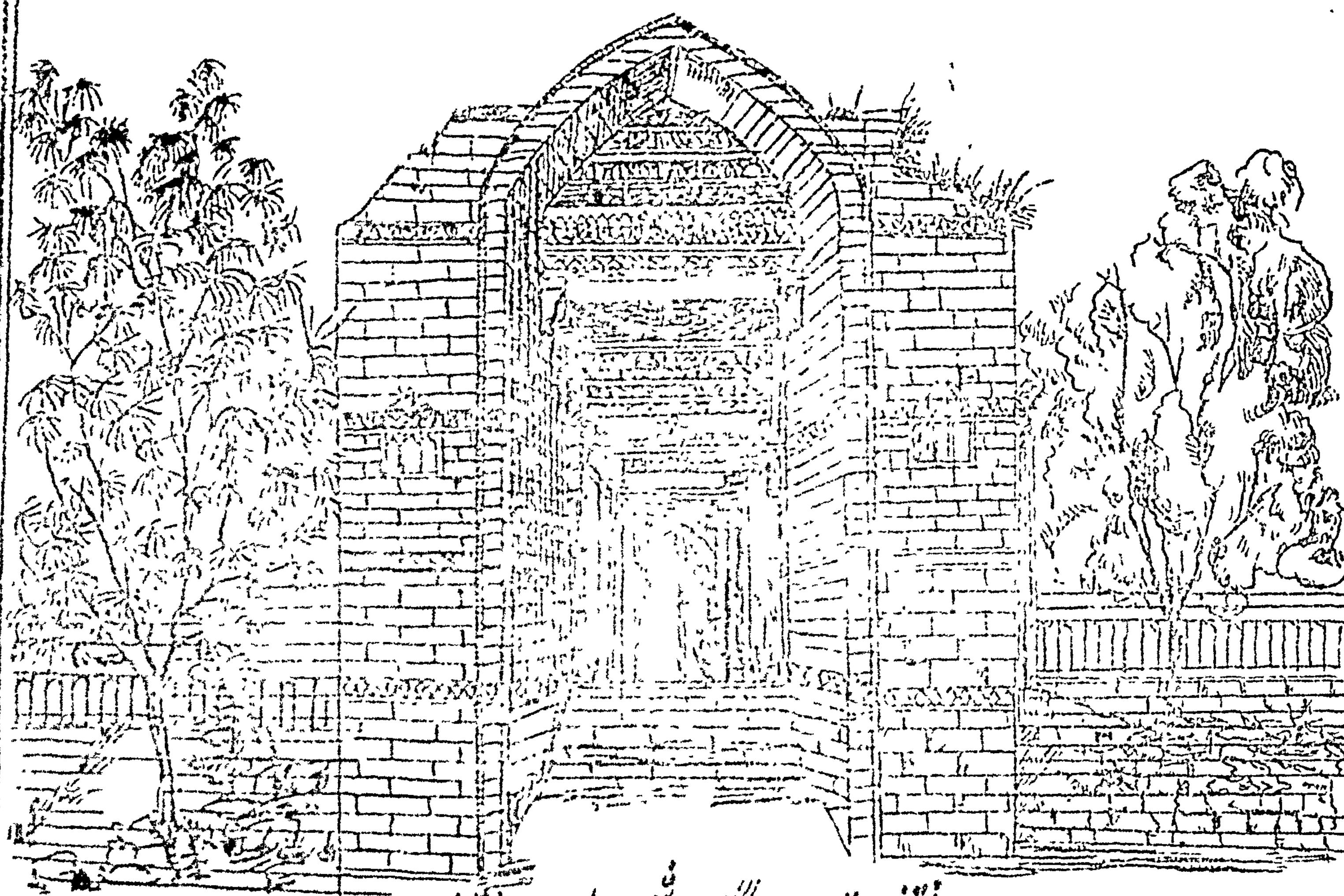
سلطان شمس الدین التمش کی قبر

۶۰۷ھ - ۶۳۳ھ
۱۲۱۰ء - ۱۲۳۵ء

چنین ست آئین باغ جہاں
گہے نوبہارست گاہے خزاں
بہاریکہ خندد لبش در چمن
خورد سیلی فصل دیگر دہن
اگر صبح را جلوہ ہائے نکوست
بلائے غم شام دنبال اوست
ندانی کہ شمع از چہ رو مضطرست
دم صبح با تیغ کیں بر سرست

اگر قلعہ داری ز فولاد سخت
کہ گوشہ ات گرز گردوں گزشت
چو زیر نگینت بود ملک جم
ترا گر ز انجم فزوں شد حشم
بروزیکہ فوج اجل سر کشد
ترا فرصت دم زدن کہ دہد
بکارت نیاید ازاں تاج و تخت
بخاک اندر آئی ز اسباب و رخت
غم و شادمانی نماند ولیک
جزائے عمل ماند و نام نیک
کرم پائے دارد نہ دیہیم و تخت
بدہ کز تو ایں ماند اے نیک بخت

خاندان غلامان دہلی کے سب سے بڑے اور نامور بادشاہ شمس الدین التمش نے ۲۰ شعبان ۶۳۳ھ / ۱۲۳۵ء کو انتقال کیا جو مسجد قوت الاسلام کے باہر شمال و مغربی کونے میں آسودہ ہے۔ سرسید لکھتے ہیں کہ یہ مقبرہ سلطانہ رضیہ کا بنوایا ہوا ہے مگر اس کا کوئی وثیقہ نہیں۔ مسٹر کیمبل اس کے برعکس خود بادشاہ ہی نے اپنی حین حیات اپنا مقبرہ بنوانا لکھتے ہیں۔ کیوں کہ مسجد کے اس حصے کی جو اس بادشاہ نے بنوایا تھا یہ ہو بہو نقل ہے۔ علاوہ بریں سلطان التمش کے جانشینوں کی مدت سلطنت ایسی کونسی لمبی چوڑی اور خالی از تردد و افکارات تھی کہ وہ اتنے بڑے بھاری اور مشکل کام کو اتنا زر خطیر لگا کر کر سکتے۔ جنرل کننگھم صاحب نے گو اس بارے میں کوئی صاف و صریح رائے نہیں دی مگر یہ وہ ضرور کہتے ہیں کہ مسجد اور مقبرہ بنے دونوں ساتھ ہی ساتھ تھے۔ اس مقبرے کا ایک ہی کمرہ اندر سے ۲۹ فٹ مربع ہے۔ دیواروں کا آثار ۷½ فٹ کا ہے اور موجودہ بلندی ۲۸ فٹ۔ مقبرے کے مشرقی شمالی جنوبی تین رخ پر دروازے شمال رخ کا دروازہ پہلے پتھروں سے چن دیا گیا تھا مگر اب صاف کر دیا گیا۔ مغربی دیوار میں تین طاق اسی طرح کے ہیں جیسے کہ مسجدوں میں عموماً ہوتے ہیں بیچ کا طاق ۹ فٹ اونچا اور ۲½ فٹ چوڑا ہے۔ اس کے ادھر ادھر کے طاق ۶ فٹ بلند اور ۲½ فٹ عریض ہیں۔ تینوں دروازے ۱۵ فٹ اونچے اور ۷ فٹ چوڑے ہیں جن کی دیواروں میں



نقشۂ مقبرۂ سلطان شمس الدین التمش

نہیں جانتا کہ کس کے ہیں ۔ بادشاہ کس شمار و قطار میں ہیں وہ تو یہ کہو کہ لوہے پر نام بآسانی کھد نہیں سکتا ورنہ ساری لاٹ پر آج نام ہی نام نظر آتے

۵

کسی کا کندہ نگینے پہ نام ہوتا ہے
کسی کی عمر کا لبریز جام ہوتا ہے
عجب سرا ہے یہ دنیا کہ جس میں آٹھ پہر
کسی کا کوچ کسی کا مقام ہوتا ہے

ترجمۂ پنڈت بانکے رای صاحب دہلوی

(وہ راجہ) جس کے بازو پر تلوار سے نے ناموری نقش کر دی جب کہ ملک ونگ (بنگال) کی لڑائی میں اُس نے (اپنی) سینہ زوری سے اُن دشمنوں کو تباہ کیا جو جمع ہو کر اُس کے مقابلے کو آئے تھے ۔ جس نے سندھ کے سات دہانوں کو عبور کر کے قوم وہلک پر فتح پائی ۔ جس کی شجاعت کی نسیم سے بحر جنوبی آج تک مہک رہا ہے ۔ جس مالک اُمم نے افسردہ خاطر سا ہو کر دنیا کو چھوڑ سفر آخرت اختیار کیا اور بشخص خود اُس (عالم بہشت) کو سدھارا جس کو اُس نے اپنے اعمال سے حاصل کیا تھا (مگر) ناموری کے سبب اس عالم میں باقی ہے جس کی اعدا کش طاقت کا اثر ایک بڑے جنگل کی جلی بجھی آگ کی بڑی تیز حرارت کے مانند اب تک زمین پر سے زائل نہیں ہوا ۔ جس نے اپنے بازو سے حاصل کی ہوئی شہنشاہی کو مدتوں قایم رکھا ۔ جس کا نام چندر (اور) جس کے چہرے کا حسن پورے چاند کی مانند ہے ۔ اسی روئے زمین کے مالک (مہاراجہ) نے جو وشنو کا بڑا بھگت تھا ۔ وشنو بھگوان کا یہ بلند نشان وشنو پد پہاڑی پر نصب کیا ۔

(چوتھی صدی اے ڈی) شری بُبت پنڈت وشو لیشور ناتھ جی کے بیٹے شریمنت پنڈت بانکے رای نول گوسوامی نے اس لاٹ کے نعتیہ کتابہ کا یہ اردو ترجمہ اس لوح پر لکھوایا ۔ یکم جنوری ۱۹۱۰ء

موجود ہی۔ لیکن جنرل صاحب اس چندرا کو کوئی اور راجہ چندرا گپت خیال کرتے ہیں جو زمانہ مابعد میں ہوا ہی۔ مگر چندر گپتا خاندان کے کسی راجہ کا سکہ اُس سکے سے جس پر ہم بحث کر رہے ہیں ملتا جلتا نہیں ہی۔ علاوہ ازیں سکے پر لفظ "چندرا" ہی تو کوئی وجہ نہیں ہی کہ اُس میں گپتا کے لفظ کا بھی انضمام کیا جائے۔ سر سید اس ستون کو تیسری صدی عیسوی سے بھی پہلے کا بتلاتے ہیں۔ کتبے کی نسبت اُن کا خیال ہی کہ اس میں سمت نہیں ہی اس وجہ سے وہ ۵۶ ق م سے بھی زیادہ پرانا ہی کیوں کہ بکرماجیتی سمت کا رواج اُس وقت سے قرار پاچکا تھا۔ سر سید کی رائے میں ستون کا بانی راجہ "دھاوا" تھا جو یدھشٹر کی اولاد میں تھا اور جس نے ۳۱۹ ق م میں حکمرانی کی تھی کار سٹیفن صاحب کی رائے میں ڈاکٹر بھاؤ داجی ایک بڑے ماہر علم السنہ کے ہیں اُن کی رائے زیادہ بھروسے کے قابل ہی کہ کتبے کی روشن تحریر گپتا راجاؤں کے مابعد کے زمانے کی ہی اور دہلی کے تمام ذی علم اہل ہنود اور مسٹر ایڈورڈ طامس کا بھی اسی طرف رجحان ہی۔

اس ستون پر اس بڑے کتبے کے سوا اور بھی چھوٹے موٹے کتبے کثرت سے ہیں جن میں سے کوئی بھی وقیع نہیں پھر بھی ہم لکھے دیتے ہیں۔ "انگ پال دوم سمت ۱۱۰۹ انگ پال بھائی" یعنی سمت ۱۱۰۹/۱۰۵۲ء میں انگ پال نے دلی کو آباد کیا۔ دو کتبے چوہان راجہ چتر سنگھا کے ہیں جو رائے پتھورا کے خاندان کا تھا۔ یہ دونوں سمبت ۱۲۲۹/۱۱۷۲ کے ہیں۔ خود رائے پتھورا کا نام سمبت ۱۱۵۱/۱۰۹۴ء کا ہی۔ اب حال کا ایک کتبہ چھ سطری بخط ناگری سمت ۱۷۶۷/۱۷۱۰ء بندیلہ راجہ چندریری کا ہی جس کے نیچے دو فارسی کے کتبے ۱۷۶۷ ۱۷۶۹/۱۷۱۰ ۱۷۱۲ء کے ہیں یہ صرف اُن لوگوں کے نام ہیں جو اس ستون کو دیکھنے آئے تھے۔ لوگوں کی عادت ہی کہ ایسے مقامات پر خواہ مخواہ اپنا نام لکھ کر اپنا دل خوش کر لیتے ہیں اور نہیں سمجھتے کہ زمانہ ایسا مٹانے والا ہی کہ آج بڑے بڑے راجاؤں اور بادشاہوں کا پتہ نہیں چلتا بیسیوں گنبد لکھو کھا روپے کی لاگت کے کھڑے ہیں لیکن کوئی یہ بھی

میں مفتوح کیا جس کی شجاعت کی خوشبو سے نسیم اب تک جنوبی سمندر میں اڑتی ہتی ہی
جس نے دنیا سے (دلی) کو من وجہ سنج (و الم) میں چھوڑ کر دوسرے عالم میں
(عرش بریں) پر چلا گیا جو دار الجزا کو جسمانی شکل میں چلا گیا لیکن اس کی شہرت
اس زمین پر (بدستور) باقی ہے۔ جس نے اپنے بچے کھچے دشمنوں کو فنا کر دیا
جس کی بہادری مثل جنگل کی ایک بڑی بھڑکتی ہوئی آگ کے تھی۔ (اس کی بہادری)
زمین سے نہیں چلی (مٹ گئی) اور وہ جس نے اپنے قوت بازو سے اس دنیا
کی ایک لاثانی سلطنت مدت ہائے دراز تک کی۔ جس کا چہرہ چودھویں رات
کے چاند کی طرح چمکتا تھا۔ اس خداوند دنیا کا نام "چندرا" تھا جس نے
وشنو سے عقیدت رکھنے کی وجہ سے اپنے دل کو مطمئن کر لیا تھا (یعنی صاحب دل
تھا) یہ جھنڈا سے کا کھم بھگوان وشنو کا وشنو پاد اگری (وشنو کے نقش قدم کا پہاڑ)
تعمیر و استاد کیا۔ ڈاکٹر بھاؤ داجی کہتے ہیں کہ میں نے جو کتبے کی نقل
کی ہے اس کی ہر سطر پرنسپ صاحب کی اس نقل سے مختلف ہے جو انھوں نے جرنل ایشیاٹک
جس کو انھوں نے "دباونا" پڑھا ہے وہ دراصل "بھاونا" اسی طرح "وعواج"
"بھواج" صحیح۔ اور اسی طرح جیسے "چندرا رکنا" پڑھا ہے وہ "چندرا وہنا" ہے۔
یہ غلطی اس وجہ سے ہوئی ہے کہ حرف "وھا" پر ایک چھانٹا درمیان سے بائیں
طرف لگا دینے سے "ودھا" ہو جاتا ہے۔ دہلوا سرے سے کسی راجہ کا نام ہی نہیں
ہے جس کو اس ستون کا بانی سمجھا گیا ہے بلکہ اس کا بانی چندرا راجہ ہونے میں
کسی قسم کا شک نہیں ہے جو نروار راجاؤں کے خاندان میں سے تھا جس کے
سکے کا ذکر جنرل صاحب نے بنگال ایشیاٹک سوسائٹی کے جنرل نمبر ۳ بابت
سنہ ۱۸۶۵ء میں کیا ہے۔ سکوں میں جن کی تحقیقات کی گئی ہے ایک سکے پر "چندرا" کا نام

ا؎ کیا یہ بالصیاسو راسترک "ساہ" خاندان کے راجہ تھے؟ جو یقیناً سنہ ۹ء میں
دریائے سندھ کے کنارے رہتے تھے اور جو سنہ ۲۶۴ء یا سنہ ۲۸۱ء میں نکالے گئے (دیکھو
رائل ایشیاٹک سوسائٹی جرنل جلد ہشتم صفحہ ۲۸) ابھی یہ بات متحقق نہیں ہے لیکن اگر پایۂ تصدیق
کو پہنچ جائے تو یہ گتھی بھی سلجھ جائے۔ ۱۲

سپاہ اور معاونین کے ساتھ ایک شہرت کی یادگار (یا بازو) اپنی تلوار سے اُن کے بازوؤں پر منقوش کر دیا وہ جو مالک سات استفادوں کا مالک تھا (اسی طرح جیسے کہ گورنمنٹ کے سات بازو ہوتے ہیں) [دریائے سندھ کے]۔ کو عبور کر کے سندھ کے واہلیکون کو ایسا مطیع کر دیا کہ تا یو منا ہنا بھی اُس کی آراستہ افواج اور حفاظت کا اُس جانب جنوب (دریا) کی بھی و مقدسانہ تعظیم کرتے ہیں۔

دوسرا سلوک وہ جس نے جس طرح کہ شیر ایک جانور کو دبوچتا ہے اور دوسرے کو چھوڑتا ہے اس دنیا کو چھوڑنے کے بعد اُس دنیا میں اپنی جگہ پیدا کر لی۔ جس کا ذاتی وجود اب تک پردۂ دنیا پر بوجہ اُس کے کارہائے (سابقہ) کے اب تک باقی ہے جس کی قوت بازو اب بھی اگرچہ (کہ وہ) اب آرام میں ہے۔ (متوفی) اور اُس کی جبروت کا کچھ حصہ جو دشمنوں کا بیخ کن تھا اب بھی زمین سے ملصق ہے۔

تیسرا سلوک۔ اُس نے جس نے اپنی قوت بازو سے غیر منقسم سلطنت ارضی پر مدتوں حکم رانی کی ہے وہ (جس میں اوصاف مجتمع تھے) چاند اور سورج کے موجود ہونے میں رات کی طرح حسین تھا۔ اسی راجہ دہاواستے جس نے اپنا سر وشنو کے قدموں پر جھکا دیا تھا اور اپنی لو اُس سے لگا دی تھی۔ یہ بہت بلند بازو (ستون) واجب التعظیم وشنو کا بنوایا۔

ڈاکٹر بھاؤ داجی کے انگریزی ترجمے کی اُردو

وہ جس کے دست قدرت پر شان عظمت تلوار (کی نوک) سے منقوش ہے جب اُس نے علی التواتر اپنے مجتمع دشمنوں کے میدان جنگ میں [illegible] پھیر دیئے۔ جس نے سندھ کے سات دہانوں کو عبور کر کے باہلیکوں [illegible]

(نوٹ بر صفحہ آیندہ)

سرسید کا اردو ترجمہ

(۱) اُس شخص نے کہ جس نے یہ خبر سنی کہ میرے دشمن اچھی سپاہ اور رفیقوں کے ساتھ مجھ سے لڑائی اور مورچے بندی کی طیاری کرتے ہیں ایک آلہ شہرت کا کھدوایا جس طرح کہ اُس کی تلوار اعضائے دشمنوں پر جو شخص کہ مالک سات سلطنت کا تھا اُس نے دریائے سندھ سے عبور کر کے سندھیوں کی قوم وبلیکار کو دبا لیا اُس کی باقاعدہ فوج اور گھاتیں جو بطرف جنوب اُس دریا کے تھیں اس زمانے میں بھی پاکیزگی کے ساتھ یاد ہیں۔

(۲) جس طرح کہ شیر ایک شکار چھوڑ کر دوسرا شکار پکڑتا ہے اسی طرح اُس نے اس دنیا کو چھوڑ کر اُس عالم پر قبضہ کیا یعنی مر گیا مگر اُس کی ناموری اب تک بھی زمین پر بسبب اُس کے پہلے کاموں کی شہرت کے اگرچہ وہ اب مر گیا ہے لیکن اُس کے ہتھیار کرنے کی طاقت جو دشمنوں کا تباہ کرنے والا تھا اب تک عالم میں باقی ہے۔

(۳) اُس شخص نے جس نے بوسیلہ اپنی تلوار کی مدد تک زمین کی بادشاہت کی اور اُس نے اپنے میں سورج اور چاند کی خاصیتیں اکٹھی کی تھیں اور اُس کے چہرے کی خوب صورتی شکل کو پورے چاند کے بھی اُسی راجا دہاوا کا جس نے اپنا سر جھکایا پاؤں وشنوں میں اور لگایا اپنا دل اُسی وشنو پر تھا یہ اونچا ہتھیار یعنی لاٹھ وشنوں کے نام پر جو قابل پرستش کے ہے بنایا ہوا دہاوا کا[1]

ڈاکٹر پرنسپ کے انگریزی ترجمے کی اردو

پہلا سلوک۔ اُس نے جس نے اپنے دشمنوں کی اُن کی خندقوں میں جنگی طیاریاں سن کر اپنی بہتر۔۔۔

[1] ترجمے کی مشکلات ارباب نظر پر مخفی نہیں۔ ترجمے میں اصلی زبان کا لطف قایم رکھنا بڑا مشکل کام ہے۔ اور یہ تو ترجمہ در ترجمہ ہوا۔ پرنسپ صاحب اور بھاؤ داجی صاحب نے اصلی زبان سے انگریزی میں ترجمہ کیا اور پھر دونوں اپنی اپنی جگہ صحت کے دعوی دار اور پھر ایک دوسرے پر معترض اور مطلب میں آسمان زمین کا فرق اور میں بے چارہ جو کسی شمار قطار میں نہیں انگریزی سے اردو میں ترجمہ کر رہا ہوں میری شرم خدا ہی کے ہاتھ ہے۔ اصل زبان سے میں نابلد خدا جانے کیا کا کیا ہو جائے بہر حال میں نے تو یہی کوشش کی ہے کہ انگریزی سے اردو ترجمے میں کوئی نقص نہ رہ جائے ۱۲

کتبے کا چربہ پہلے پہل مسٹر پرنسپ نے اپنی کتاب اکس کرژن (Excursions)
میں دیا ہی جو اب دستیاب نہیں ہوتی - سر سید نے آثار الصنادید کے پہلے ایڈیشن مطبوعہ
۱۸۴۷ء / ۱۲۶۳ھ میں بھی اس کی نقل اور ترجمہ دیا ہی - پنڈت بانکے رای صاحب دہلوی نے بھی ایک
ترجمہ کیا ہی جو لاٹ کے سامنے والی دیوار میں سنگ مرمر کی تختیوں پر ناگری - اردو -
انگریزی زبانوں میں الگ الگ لگا دیا گیا ہی - کار سٹیفن صاحب نے اپنی کتاب کے صفحہ
۱۹ - پر یہ چربہ دیا ہی - اور صفحہ ۳۰ پر پرنسپ صاحب کا ترجمہ اور صفحہ ۲۱ پر ڈاکٹر بھاؤ جی
کا ترجمہ - چربہ میں نے اس واسطے نہیں اترا وایا کہ بے کار ہی - پڑھ کون سکے گا
ناگری خط میں اُس کی نقل ناگری داں پڑھ لینگے وہ یہ ہی - ناظرین سب ترجمے دیکھ لیں گے
اور اپنی جگہ فیصلہ کرلیں کہ کونسا ترجمہ دل لگتا ہی -

کتبہ بزبان سنسکرت

यस्योद्वर्तयतः प्रतीप मुरसा शत्रन्समे त्यागता। न्वङ्गष्व
हवर्तिनेभिर्लिखिता खड्गेन कीर्तिर्भुजे ।१। तीर्त्वा सप्त
मुखानियेन समरे सिन्धोर्जिता वाह्निका। यस्याद्याप्यधि वास्यतेजलनिधि
र्वीर्यानिलैर्दक्षिणा ।२। खिन्नस्येव विसृज्य गां नरपतेर्गामाश्रितस्येतरां।
मूर्त्या कर्म्मजितावनीं गतवतः कीर्त्या स्थितस्य क्षितौ ।३। शान्तस्येव महा
वने हुत भुजो यस्य प्रतापो महान्नाद्याप्युत्सृजाति प्रणा शितारिपोर्यत्नस्य
शेषः क्षितिम् ।४। प्राप्तेन स्वभु जार्जितञ्च सुचिरं चैकाधिराज्यं क्षितौ
चन्द्राह्वेन समग्रचन्द्र सदृशीं वक् श्रियंभ्रता ।५। तेनायं प्रणि
धाय भूमि पतिना भावेन विष्णो मतिं । प्रांशुर्विष्णुपदे गिरौ भग
वतो विष्णोर्ध्वजः स्थापितः ॥६॥

وشنو پاد تھا۔ دوسرے لوگ ناقل ہیں کہ نہیں یہ ستون متھرا سے لایا گیا ہے۔ پنڈت جی
ایک تیسری بات کہتے ہیں کہ اُن کی رائے میں گیا کی ایک بڑی تیرتھ گاہ سے لایا گیا تھا کیونکہ
وہاں وشنو پاد کے نام کا ایک پہاڑ آلی پوسنا بڈا موجود ہے۔ بڑی خرابی یہ آن پڑی ہے
کہ کتبے میں کوئی سن ہی نہیں تو ساری باتیں محض قیاسی ہی ٹھیرتی ہیں۔ اب جو کچھ بھی کہنا سننا
ہے اُس کا دارمدار طرز کتابت پر ہے اور اسی پر سے چندرگپت ثانی پر بات آن ٹھیری جس کا
زمانہ سمت بکرماجیت (۴۰۰) ہوتا ہے۔ اور اس کتبے سے ہی پتہ چلتا ہے کہ اگرچہ لاٹ تو
چندرگپت نے بنوا کر کھڑی کرائی لیکن یہ کتبہ اُس کی وفات کے بعد غالباً اُس کے بیٹے
کمار گپت نے کندہ کرایا۔ کتبے کی پہلی سطر کا خط دوسری سطروں سے بہت خفی ہے۔ اس

بقیہ صفحہ گذشتہ

۲ اس آہنی ستون کو کہیں اور سے لا کر سطح زمین پر کھڑا کر دینا بلحاظ اُن غیر معمولی واقعات کے جو دوسری
جگہ ہو چکے ہیں مجھ کو تو کچھ بھی تعجب نہیں معلوم دیتا۔ بیجاپور کی مشہور توپ "ملک میدان" جس کے
دہانے میں آدمی بیٹھ کر پگڑی باندھ لیتا ہے اور جس کا وزن چار سو من ہے وہ ۹۵۶ھ/۱۵۴۹ء میں بھی احمد نگر کے پاس
سے پرینڈے کو لائی گئی جو (۵۰) میل کا فاصلہ ہے اور برج پر چڑھائی گئی پھر یہاں تک بھی غنیمت تھا۔ اُس
زمانے میں نہ پختہ سڑکیں تھیں نہ پل تھے اتنی بڑی بھاری توپ کو لنگ پے کی طرح اُٹھا لے اُڑا لے گئے
پھرے ۱۶۳۲ء میں سو میل کی مسافت طے کر کے بیجاپور لائی گئی اور وہاں کے مبا... اور شیخ شرزہ برج پر
۵ صفر ۱۰۴۲ھ کو چڑھائی گئی ہم کو حیرت ہے کہ اُس زمانے میں جر ثقیل کے آلے تھے نہ بڑے بڑے کرین تو اتنی
بھاری توپ سیکڑوں کوس کچے رستوں ندی نالوں میں احمد نگر سے پرینڈہ اور پرینڈہ سے بیجاپور
اور بیجاپور سے مشہور جنگ تالی کوٹہ میں ۱۵۶۴ء میں بڑے بڑے دو دریا بھیما اور کشنا عبور کر کے کیونکر لے
گئی ہوگی اور پھر کس وقت سے بیجاپور واپس لائی گئی ہوگی۔ قلعہ پرینڈہ کے عالی شان برج پر اس کا
چڑھانا اور اُتارنا اور نیز بیجاپور کے اُس برج پر جو سب سے بلند ہے چڑھانا اُتارنا اور پھر چڑھانا درحقیقت
اُنھیں لوگوں کی ہمت اور حوصلے کا اقتضا تھا۔ اسی طرح قلعہ رائچور کی فصیل میں ایک بڑا بھاری پتھر
۴۱ فٹ ۵ انچ لمبا اور تین فٹ چوڑا ہے جو سنہ ۶۹۳ھ/۱۲۹۴ء میں چڑھایا گیا کیونکر چڑھایا ہوگا۔ دور کیوں جائیے
خود دلّی میں فیروز شاہ کے کوٹلے میں پتھر کی ایسی بھاری دو لاٹ اتنی دور میرٹھ و ٹوپرہ سے
جو (۴۰، ۱۲۵) میل کا فاصلہ ہے۔ کیونکر لائی گئی ہوگی اور اتنا اونچا اُٹھا کر ۷۵۵ھ/۱۳۵۴ء میں کیونکر
کھڑی کی گئی ہوگی اور ٹوٹی کیوں نہیں ۱۲۔

عجیب وغریب خط اُس کی اُس سنے شمار قدامت کو بتلاتا ہے جو اس کے بانی راجہ[1] چندر گپت پسر راجہ سمدر اگپت وپدر راجہ کمار گپت کے زمانے کو گزرا۔ چندر گپت ایک بڑا جری از حد ایک بڑے خاندان کا شخص تھا۔ ہندوستان اور دوسرے راجہ اُس کے تابع فرمان تھے اور وہی سب کا سر دھرا تھا۔ راجہ وشنو کا پیرو تھا اُس نے پانچویں صدی کے اوائل میں یہ ستون سری وشنو کا جھنڈا چڑھانے کو لوہے کا ڈھلوایا وباوجود اس قدر زمانہ مدید گزرنے کے موسمی اثرات سے محفوظ اور جوں کا توں کھڑا ہے اس کا بڑا بھاری وزن اس کی گولائی اور موزونیت۔ اس کے یہاں لانے اور کھڑے کرنے کی زحمت اور وہ مشینیں جن کے ذریعے سے اتنی بھاری لاٹ یہاں کھڑی کر دی گئی انسان کو متعجب اور محو حیرت بنا دیتی ہے۔ کتبے میں بانی کا نام "چندرا" ہے جس کا چہرا چاند کی طرح چمکتا تھا۔ چندرا سے مراد چندر گپت ثانی ہے۔ یہ بات ہم اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اس کتبے کی طرز کتابت بالکل اس راجہ کے عہد کی تحریر سے ملتی جلتی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ چندر گپت ثانی ہی وشنو کا بڑا پجاری تھا اور یہ لاٹ بھی وشنو کے مندر کی ہے۔ چندر کے ساتھ گپت کا لفظ محض نظم کی رعایت سے چھوڑ دیا گیا ہے جیسے رام چندر کو رام اور بھیم سین کو بھیم بطور اختصار کہہ دیا کرتے ہیں۔ کہتے ہیں لکھا ہے کہ یہ ستون وشنو پادا کے پہاڑ پر گاڑا گیا تھا۔ بعض لوگ کہتے ہیں کہ جہاں اب یہ ستون گڑا ہوا ہے اسی کا نام

---

[1] گپتا خاندان کا زمانہ ۳۲۰-۵۲۲ء تک رہا ہے۔ چندر گپت اول ۳۳۰ء اور سمدر اگپت ۳۷۵ء اور چندر گپت ثانی جس کو بکرماجیت بھی کہتے تھے اور جس نے مالوہ اور اُجین کو فتح کیا تھا اور سمت جو چلا ہے وہ بھی اسی کا ہے اس نے ۳۹۵-۴۲۰ء تک راج کیا اور ۴۱۳ء میں اس کا بیٹا کمار گپت اپنے باپ کی جگہ جانشین ہوا۔ عام طور پر جو یہ خیال کیا جاتا ہے کہ سمت بکرمی ۵۷ ق م کسی راجہ سے جو بکرماجیت یا راجہ بکرم اُجین کا تھا متعلق ہے یہ بات غلط ہے اُس زمانے میں اس نام کا کوئی راجہ ہی نہ تھا اس میں شک نہیں کہ سب سے پہلے مالوے میں اس سمت نے رواج پایا اور نالبا اُجین کے نزدیک کا نکلا ہوا ہے چنانچہ پہلے اس کا نام مالوہ سمت تھا۔ وکرم کال کی اصطلاح سے جو بعد میں رواج پایا اور بکرماجیت کے نام کے کئی راجہ گزرے ہیں اُن میں سے کسی ایک سے متعلق ہو گیا جو سمت کا بانی سمجھا جاتا ہے لیکن وہ راجہ جس نے بکرماجیت کا لقب اختیار کیا تھا بس سنہ ۴۰۹ء میں اُجین کو فتح کیا تھا اور اسی وقت سمت کے نام کے ساتھ اس کا نام لگا دیا [illegible]
(از تاریخ ہند مصنفہ [illegible] صفحہ [illegible])

صدی کا کہتے ہیں - ۱۸۲۸ء میں کپتان آرچر - لارڈ کامبرمیر کے ساتھ ممالک مغربی وشمالی کے دورے کو آئے تھے تو اُنھوں نے اس کتبے کو دیکھ کے کہا کہ وہ ایسے قدیم خط میں ہی کہ اُسے کوئی پڑھ ہی نہیں سکتا - ۱۸۳۴ء میں لفٹنٹ ولیم الیٹ نے بشپ کالج کے ڈاکٹر مل کے لیے اس کتبے کا چربہ اُتارا تھا لیکن وہ کچھ ایسا بے ڈھنگا اُترا کہ ایک لفظ بھی پڑھا نہ گیا - چار برس بعد کرنل برٹ Col: Burt نے جو بنگال کے ایک انجنیر تھے اُنھوں نے البتہ اس بارے میں کچھ کامیابی حاصل کی اور ہمارے سب سے بڑے ماہر فن آثار قدیمہ مسٹر جیمس پرنسپ James Princep نے اصلی کتبے کو من وعن اُتارا اور زمانہ حال کی مروجہ ناگری اور انگریزی میں ترجمہ کرکے بنگال ایشیاٹک سوسائٹی جرنل میں چھپوا دیا - لیکن مسٹر پرنسپ کے ترجمے پر بمبئی کے مشہور اور نامور ڈاکٹر بھاؤ داجی نے بڑی حرف گیری کی ہی اور ۱۳ اپریل ۱۸۷۱ء کو اسی سوسائٹی میں ایک بڑا فاضلانہ مضمون پڑھا - اس کتبے کا خط قدیم زمانے کی ناگری ہی جس کا زمانہ پرنسپ اور جنرل کننگھم صاحبان تیسری یا چوتھی صدی قرار دیتے ہیں مگر مسٹر ایڈورڈ طامسن طرز تحریر کے لحاظ سے اس کو اس سے بھی زیادہ پرانا خیال کرتے ہیں - جنرل صاحب اس تحریر کو گپتا کے زمانے کے خط تحریر کے مماثل بتلاتے ہیں لیکن ڈاکٹر بھاؤ داجی جن کی رائے سے دلی کے علمائے سنسکرت متفق ہیں اس کو گپتا کے زمانے کے بعد کی تحریر قرار دیتے ہیں - ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں کہ لفظوں کے اوپر بار دینے کا رواج گپتاؤں کے زمانے کے بعد دیکھا گیا ہی - اس کتبے کی روش کتابت مان کھاڑی کے اُن دو کتبات سے زیادہ ملتی جلتی ہی جو ملک بہار کے دو پہاڑی غاروں میں ہیں یعنی اننتا ورم کے غار جوناگر جھنا اور بارابار الٹیں ہیں - سٹیفن صاحب طرز کتابت اور نشست الفاظ کے لحاظ سے اس کتبے کو عیسوی پانچویں صدی کے آخر یا چھٹی صدی کے شروع کا قرار دیتے ہیں - پنڈت بانکے رای صاحب دہلوی بھی ایک بڑی اتھارٹی (مستند) ہیں اُنھوں نے بھی اس ستون کی بابت یہی لکھا ہی جو ہم لکھ آئے - اُنھوں نے جو کچھ مزید روشنی ڈالی ہی اُس کو ہم ناظرین کے ملاحظے کے لیے لکھے دیتے ہیں کہ گوش زدہ اثرے وارد - یہ ستون مہاراج پرتھی راج کے اُجاڑ مندر کے بیچوں بیچ میں اکیلا کھڑا ہوا اپنی عظمت اور شان وشوکت دکھا رہا ہی - اُس کے کتبے کا

دوم سے منسوب کرتا ہی۔ ریاست گوالیار کا کھڑگ بھاٹ اس واقعہ کا سال ۷۳۶ء بتلاتا ہی اور سر سید رای پتھورا خاندان ہنود کے آخری راجہ کے زمانے میں اس امر کا وقوع کہتے ہیں۔ مسٹر وھیلر اس ستون کو پانڈو راجاؤں کا کہتے ہیں۔ بقول چاند اننگ پال ثانی نے ایک بڑا بزرگ بیاس نامی سے اپنے پوتے کی پیدائش کی نیک ساعت دریافت کی۔ اس نے کہا کہ "یہ ساعت بہت نیک ہی۔ تمھارے راج کو زوال نہیں جس کی جڑ شیش ناگ کے پھن پر گڑی ہوئی ہی"۔ لیکن راجہ کو ویاس کی بات کا یقین نہ آیا۔ تب ویاس نے اپنی بات کی تصدیق یوں کرائی کہ ایک لوہے کی سلاخ لی اور اُسے ساٹھ اُنگل زمین میں یہاں تک دھنسایا کہ وہ سانپ کے پھن تک جا پہونچی تب اُس نے سلاخ کو نکالا اور راجہ کو دکھلایا کہ لو دیکھو اس کا سرا اُسی شیش ناگ کے خون سے بھرا ہوا ہی یا نہیں۔ تب بیاس نے راجہ سے کہا کہ تو نے میری بات نہ مانی۔ اب کیا ہو سکتا ہی۔ تیرا راج اس سلاخ کی طرح ڈگمگا گیا ہی یعنی متزلزل ہو گیا اور یہ دوہا کہا:۔

بیاس جگ جوتی یوں بولا یہ باتیں ہونے والی ہیں

تمار تب چوہان اور پھر تورے دنوں میں ترک

کلکتہ جرنل میں ایک شخص نے جو تراسی برس ہوئے آئے کہ دلی گیا تھا ایک مضمون لکھا تھا کہ مقامی لوگوں کی زبانی معلوم ہوا کہ ستون کے برباد کرنے کی دو مرتبہ کوشش کی گئی۔ نادر شاہ کا حکم نادری اس کو کھود کر پھینک دینے کا ہوا۔ لیکن مزدور کام نہ کر سکے۔ سانپ نے اپنا پھن ہلانا شروع کیا جس کی وجہ سے ایک سخت زلزلہ بھی آیا۔ دوسرے دفعے میں مرہٹوں نے اُس پر ایک بھاری توپ لگادی لیکن اُس سے بھی کچھ نہ ہو سکا سوائے اس کے کہ گولے کا تو ایک نشان پڑ گیا۔ یہ لوہے کی لاٹ بناوٹ کے لحاظ سے تو کوئی عجیب و غریب یا قابل قدر چیز نہیں ہی۔ اس پر کا کتبہ [illegible] ہی۔ اُن کتبوں میں سے جو اس پر کھدے ہوئے ہیں یہ بات تعجب کی ہی کہ جو کتبہ سب سے پرانا ہی وہی سب سے زیادہ صاف اور واضح ہی۔ بعض لوگ اس کتبے کو چھٹی عیسوی

ملے: دوہا اصل نہیں ہی بلکہ ترجمہ ہی ۱۲

۲۳½ فیٹ لمبی ہے اور صاف حصہ ستون کا ۱۵ فیٹ لمبا ہے۔ باقی حصہ بن گھڑا ہے جس کے جوڑ بھی اچھی طرح سے پیوست نہیں کیے گئے۔ ستون کے حصۂ اسفل کا قطر ۱۶٫۴ انچ ہے اور بالائی حصے کا قطر ۱۲٫۰۵ — اس ستون پر لوگوں نے گولیاں بھی چلائی ہیں اور دو نشان توپ کے گولوں کے بھی موجود ہیں جو ستون کے پہلو کو چاٹتے ہوئے نکل گئے ہیں مگر ستون کے درمیانی حصے کو کوئی نقصان نہیں پہنچا۔ اس ستون کے متعلق بہت سی روایات زبان زد خاص و عام ہیں۔ جنرل کننگھم نے جو تول کچھ ٹھور ٹھکانے کے تھے سب اکٹھے کر لیے ہیں۔ جیسا کہ ہم اوپر لکھ آئے ہیں یہ ستون راجہ اننگ پال کا بنوایا ہوا ہے جو بیلان دیو کے نام سے مشہور تھا اور تنوار خاندان کا بانی تھا۔ راجہ اننگ پال سے کسی بزرگ برہمن نے وعدہ کیا تھا کہ اگر یہ کھمبا اچھی طرح شیش ناگ (جس کے پھن پر دنیا ٹکی ہوئی ہے) کے سر پر مضبوط طور پر گاڑ دیا جائے گا تو جس طرح یہ ستون اٹل رہے گا اسی طرح تیری سلطنت بھی ابد قرار رہے گی خیر ستون تو گڑ گیا لیکن راجہ کے دل میں کھدبدی لگ رہی تھی اور اس کو اس بات کا یقین نہ آیا اور دل میں کہا کہ لاؤ برہمن کی بات کو آزما کر تو دیکھیں چنانچہ اس نے اس ستون کو اکھڑوا دیا تو یہ بات عجیب و غریب دیکھ کر اس کے ہوش و حواس باختہ ہو گئے کہ ستون کی جڑ ساری خون سے بھری ہوئی تھی کہا یہ تو برہمن کی بات سچ تھی۔ یہ ستون سانپ کے سر پر گڑا ہوا تھا اور یہ خون اسی کا ہے۔ راجہ گھبرایا اور کہا کہ جو نہ ہونا تھا سو ہوا خیر اب کسی نہ کسی طرح اسے پھر جوں کا توں گاڑ دو۔ پھر ہزار کوشش کی مگر ستون کو نہ جمنا تھا نہ جما۔ زمین میں وہ اچھی طرح نہ پھنسا اور سوراخ میں ڈھیلا رہا۔ وہ خود سانپ تھا جس کا سر ستون کے بوجھ سے دبا ہوا تھا وہ چلتا ہوا۔
ع اب جا چکا ہے سانپ تو پیٹا لکیر۔ چنانچہ یہ دوہا مشہور ہے:۔

کِلّی تو ڈھیلی بھئی — تمار بھیا مت ہین

یعنی ستون تو ہو گیا ڈھیلا اور تمار خاندان کی مراد پوری ہو لی۔ اسی حکایت کو مختلف طریقوں سے بیان کیا گیا ہے۔ چاند نامی شاعر نے تو اس پر ایک کتاب ہی لکھ ڈالی جس کا نام "پرتھی راج روسا در باب کلی ڈھلی کتھا ہو" اس نے بھی بجنسہ وہی قصہ لکھا ہے جو ہم اوپر لکھ آئے ہیں صرف فرق اتنا ہے کہ وہ اس واقعے کو راجہ اننگ پال

نہیں آتی اور اس کے متعلق روایات بھی ایسی ہی گڈمڈ ہیں جیسے کہ اس بانی کا شخص
عموماً کہا جاتا ہے کہ یہ ستون راجہ اننگ پال اول کا بنایا ہوا ہے جو رائے پتھورا کے مندر
میں استادہ کیا گیا تھا - جب اس مندر کو توڑ تاڑ کر قطب الدین ایبک نے مسجد بنا لیا
تو اس ستون کو جہاں پہلے سے کھڑا تھا وہیں چھوڑ دیا لیکن روایت یا درایت کسی سے
بھی اس کے بانی یا غرض بنا پر روشنی نہیں پڑتی - ڈاکٹر بھاؤ داجی کا خیال ہے کہ یہ ستون
جس پر دھاوا کا کتبہ کھدا ہوا ہے اپنی اصلی جگہ پر برقرار نہیں ہے بلکہ وہ کسی وشنو کے
مندر میں تھا - یہ معلوم کرنا بہت مشکل ہے کہ وشنو کا مندر اور وشنو پاڈاگری کہاں واقع
تھے - اگرچہ مسجد قوت الاسلام میں اب بھی دسویں اور گیارھویں صدی کے
جین - شیو اور وشنوی مندروں کے پتھر لگے ہوئے موجود ہیں مگر اس ستون کے
اس مقام پر کھڑے کیے جانے کی کوئی معقول وجہ یقینی طور پر معلوم نہیں ہوئی - یہ
ستون مصفا اور مجلی بنائے ہوئے لوہے کا ہے - چاند نامی شاعر نے کہا ہے کہ
راجہ نے سومن لوہا منگوا کر گھڑوایا پھر لوہاروں نے اس کا ایک ستون پانچ ہاتھ
لمبا بنایا "کا نوڑا ول پرتھی راج رپاسا" -

سرسید اسے ڈھلے ہوئے لوہے کا سمجھتے ہیں - لیکن اکثر سیاحوں اور دیگر
اصحاب نے اس ستون کو پنچ رسی دھات کا کہا ہے جو پیتل - تانبا - اور دوسرے
مرکب اجزا سے بنا ہے - جیکوے مانٹ (Jackquemont) اس
ستون کو نرم لوہے کا بتلاتا ہے - ڈاکٹر مرے ٹامسن جنھوں نے جنرل کننگھم کی
خواہش پر اس کے ایک ٹکڑے کی کیمیائی تجزی کی تھی وہ کہتے ہیں کہ یہ ستون صرف
نرم لوہے کا نہیں ہے بلکہ یہ مختلف چند دھاتوں سے بنا ہے - جو گھڑا جا سکتا ہے اور جس کا
ثقل مخصوص Specific gravity ۷ء۶۶ ہے - لیکن ڈاکٹر
بھاؤ جی کو اصرار ہے کہ اس ستون میں لوہا مطلق نہیں ہے بلکہ یہ مختلف دھاتوں کا
مرکب ہے - اس ستون کی سمک بلندی ۲۳ فٹ ۸ انچ ہے - موجودہ چبوترا بننے
سے پیشتر ۲۲ ½ فٹ کے قریب اوپر تھا اور قریب چودہ انچ کے زمین کے اندر
گڑا ہوا تھا - ستون کی جڑ نے قاعدہ لٹو کی شکل ہے جو چھوٹی چھوٹی آہنی سلاخوں سے
لگی ہوئی ہے اور ستون کو سیسے سے پتھر میں جما دیا گیا ہے - ستون کی برجی نما چوٹی

سادی سودی ہے۔ قبر کے سرہانے سنگ سرخ کا ایک طاق دو فیٹ اونچا ہے۔ گنبد کے دروازے کی پیشانی پر سنگ مرمر کی ایک بڑی تختی پر بخط النسخ و طغریٰ چار سطر کا یہ کتبہ ہے جو بہت پیچیدہ ہے اور بہ مشکل پڑھا جاتا ہے:-

(پہلی سطر) بسم اللہ الرحمن الرحیم وظیفہ حمد و دعائیکہ مجاوران حظیرۂ
قدس و ساکنان روضہ انس باب قیام نمایند نثار خلاوند
کہ مقربان درگاہ او دنیا و آخرت را فدائے راہ او نمودہ
و نقد جان و دل پیکر این گل را صرف بارگاہ او

(دوسری سطر) فرمودہ و درود وافر و تحیات متکاثرہ بہ مشہد معظم
و حظیرۂ منور شفیع روز حشر و آل اصحاب اطہر و واصل
و متواصل باد و بحضرت موفق الخیرات و مبشر البریات
توفیق ازلی را رفیق حضرت ہدایت مرتبت صفوت محمد علی حسنی مشرب

(تیسری سطر) حسنی نسبت عمدۂ سادات عظام خلاصۂ اتقیائے کرام
عیسی عالم تجرید موسی کوہ عزلت و تفرید المؤید من عند اللہ
الغنی قطب الملۃ والطریقۃ سید حسنی الحسینی گردانید
تا این بقعۂ شریف و منزل لطیف را احداث نمودہ وصیت
فرمود کہ چوں

(چوتھی سطر) حضرت [illegible] اللہ یک قیامت پیوند باد لبسر اللہ وبتشریف
ادخلوہا بسلام آمنین مشرف گردید بسوی حظیرۂ
قدس و روضۂ انس پرواز نماید مقبرہ فائض الانوار
حضرت این بقعہ نامد از فرمان باشد اتمام ہذہ البقعۃ
فی شہور سنۃ اربع و اربعین و تسعمائۃ -
۹۴۴ھ

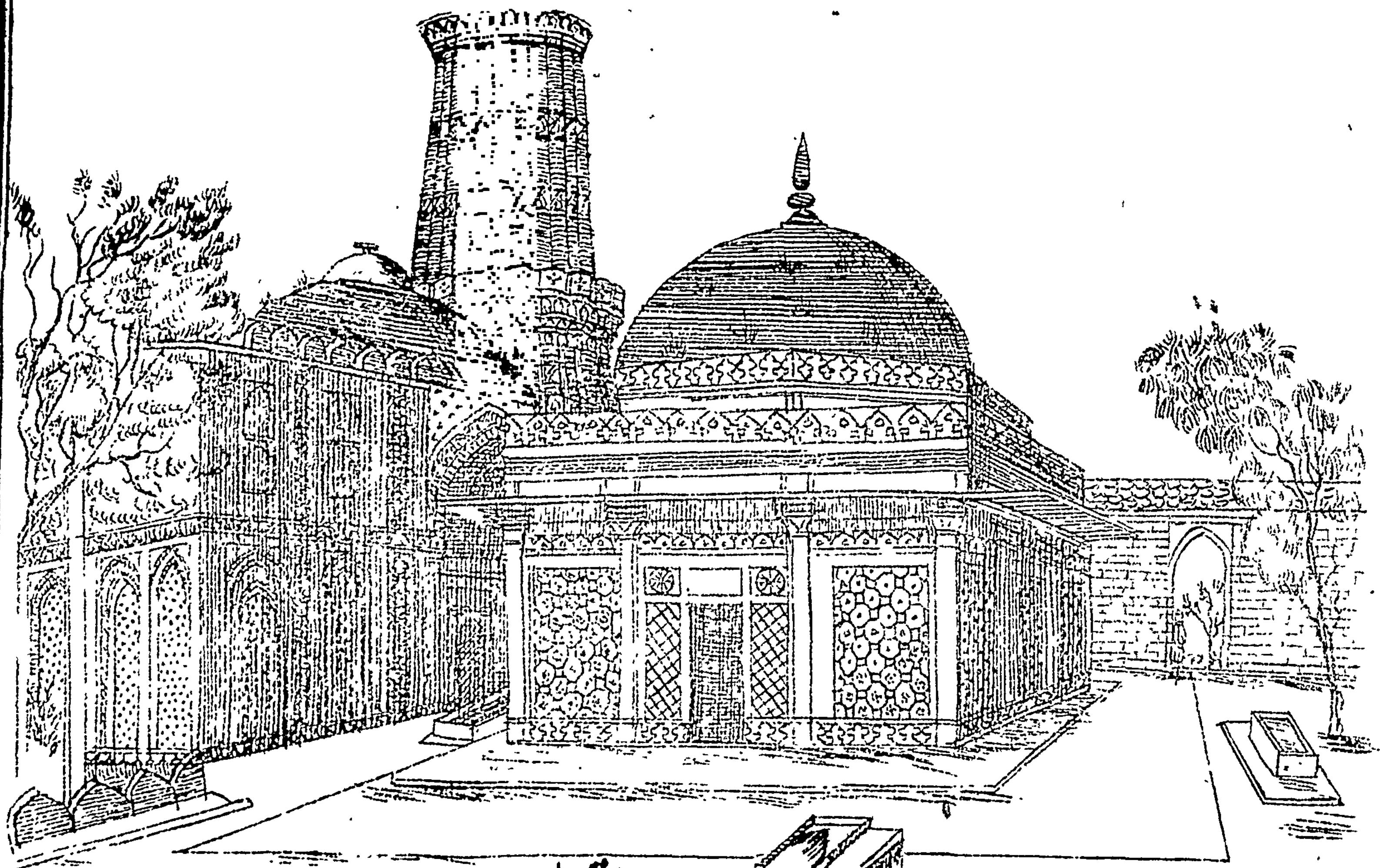
آہنی ستون یا لوہے کی لاٹ

اس مشہور آہنی ستون کو جسے لوہے کی لاٹ کہتے ہیں اُس کو مسٹر پرنسپ راجہ دھاوا ایک معروف شخص سے منسوب کرتے ہیں اس کی اصلی حقیقت بھی زمانے کی تاریکی میں نظر

دو بت سنگ سیاہ کے مسجد کے شمالی دروازے میں گڑے ہوئے نکلے تھے ۱۳۹۸ء میں پرانی دلّی کے ملحدوں نے اس مسجد کو لوٹ ڈالا اور تیمور کے تسلط کے ابتدائی دنوں میں ہندو بھاگ کر اسی مسجد میں چھپے تھے۔ تیمور نے اُن کا تعاقب مسجد تک کیا۔ اُس زمانے میں دلّی کے تین شہر جدا جدا تھے۔ سب کو یکے بعد دیگرے دھڑی دھڑی کر کے لوٹا۔ سلطان محمد تغلق کے زمانے (۱۳۲۴–۱۳۵۱ء) میں ابن بطوطہ نے اس مسجد کو دیکھا تھا اُس نے لکھا ہے کہ "اس شہر کا جواب کیا بلحاظ اُس کی عظمت اور وسعت کے اور کیا باعتبار حسن و خوبی کے دنیا کے پردے پر نہیں ہے"۔

امام ضامن کا مقبرہ
سنہ ۹۴۴ھ / ۱۵۳۷ء

آپ کا نام امام محمد علی اور آپ کا مزار "سید حسن پاے منار" کے نام سے مشہور ہے۔ سکندر لودی کے عہد میں آپ مشہد مقدس سے تشریف لائے تھے۔ آپ کو مسجد قوت الاسلام کے متعلق کوئی بڑا عہدہ تھا آپ نے اپنی زندگی ہی میں اپنا نہایت خوب صورت مختصر سا گنبد دار مقبرہ سنہ ۹۴۴ھ (۱۵۳۷ء) میں بنوایا تھا اور اُسی میں آپ آسودہ ہیں۔ مقبرہ علائی دروازے سے لگا ہوا کوئی دس گز کے فاصلے سے ہے اور اب تک نہایت عمدہ حالت میں زمانے کی دست برد سے محفوظ ہے یہ مقبرہ ۲۴ فٹ مربع اور ۵۴ فٹ اونچا ہے۔ اس مقبرے کے تین طرف سنگ سرخ کی جالیاں ہیں۔ جنوبی دیوار میں اندر جانے کا دروازہ ہے جس کی چوکھٹ سنگ مرمر کی ہے جس کے دونوں طرف اُسی وضع کی جالیاں ہیں جیسی کہ سامنے وار ہیں۔ چاروں کونے کے چار ستون ملا کر مقبرے کے بارہ ستون ہیں۔ ان ستونوں کے بالائی حصوں اور بیٹھک میں نقاشی کا بہت کام ہے۔ بالائی حصے سے محراب کی گولائی شروع ہوتی ہے اور ایک چھجہ گنبد کے چاروں طرف ہے جس سے چار فیٹ چھت کے اطراف ایک نہایت خوش نما اور آراستہ منڈیر ہے۔ گنبد سنگ سرخ کا بنا ہوا ہے مگر اُس کے اوپر پلاستر کر دیا گیا ہے جس پر وقتاً فوقتاً سفیدی ہوتی رہتی ہے۔ اگرچہ عمارت کی چھت پست ہے لیکن بہت خوب صورت اور خوش وضع ہے جو مثمن چار دیواری پر بنی ہوئی ہے۔ قبر سنگ مرمر کی (۷) فٹ لمبی - ۳ فٹ چوڑی - ۱۸ انچ اونچی ہے اُس کا



نقشہ درگاہ امام ضامن مع دروازہ متصل لاٹھ

مینار کی موجودہ حالت سے معلوم ہوتا ہے کہ بنتے بنتے رہ گئی۔ جتنی بنی ہے وہ صرف ایک ڈھانچ ہے اُس عظیم الشان مینار کا جس پر بہت کچھ صنّاعی صرف کی جانے والی تھی۔ ایسی حالت میں اس بات کا اندازہ کرنا فضول ہے کہ اس کا روکار کس قسم کا بنانا مرکوز خاطر تھا۔ موجودہ حالت اس کی یہ ہے کہ پائے میں بتیس ضلعے ہیں جن میں کا ہر ضلع آٹھ فیٹ کا ہے۔ بقول کننگھم صاحب مینار کی شکل بظاہر ایک بڑے بھاری [1] cog wheel (وہ پہیہ جس میں دانتے بنے ہوئے ہوں) کی سی ہے۔ اس میں تمام تر سنگ خارا لگا ہوا ہے۔ اس کا چبوترا ۲۲ فٹ مربع اور ۴ ۱/۲ انچ اونچا ہے۔ کننگھم صاحب اس کا دور ۲۵۷ فٹ بتلاتے ہیں اور کار سٹیفن صاحب ۲۵۴ فٹ اور فرینکلن صاحب جنھوں نے اس مینار کو (۱۲۲) برس اول دیکھا تھا ۲۵۲ فٹ دور بتلاتے ہیں۔ بیرونی دیوار کا آثار ۱۹ فٹ ہے اور کل مینار کرسی سمیت ۸۰ فٹ بلند ہے۔ مینار کا قطر جس کے اطراف چکردار زینہ بنانا مقصود تھا ۸۲ فٹ ہے اور زینے کی چکلان ۹ فٹ ۹ انچ۔ اس مینار کی تعمیر ۱۳۱۱ء ۷۱۱ھ میں شروع ہوئی اور علاء الدین خلجی کی وفات سے ۱۳۱۵ء ۷۱۵ھ میں ملتوی ہو گئی۔

عام حالات

یہ عام حالات اُس مشہور مسجد قوت الاسلام کے تھے جسے مسجد آدینہ اور جامع دہلی بھی کہتے تھے۔ اس مسجد کو قطب الدین ایبک نے مندروں کو توڑ کر اُن کے مال مسالے سے بنایا تھا۔ مندروں کو ہاتھیوں سے ڈھوایا گیا اور جو پیسہ لوٹ کا ہاتھ لگا سب اس مسجد میں لگایا گیا۔ اس مسجد کے سامنے شمس الدین التمش نے بکرماجیت کا بت جسے مہاکال کے مندر سے لایا تھا ایک مُبتذل مقام پر رکھا تھا۔ اور اس کے بعد سلطان علاء الدین خلجی سنہ ۱۹۲۴ء میں سومنات کے مندر کی لوٹ کے بعد جو بت وہاں سے لایا تھا اور جس کے لیے ایک ہزار اشرفیاں ملتی تھیں مگر قبول نہ کیں۔ اُس بت کے ٹکرے ٹکرے کر کے اسی مسجد کے دروازے کے فرش میں لگا دیا تھا چنانچہ مسٹر بگلر کی کھدائی میں

[1] یہ لفظ میرا نہیں ہے بلکہ سٹیفن صاحب نے یہی لفظ استعمال کیا ہے۔ ۱۲

مسجدِ جامع زدروں چون بہشت	حوض زبیروں شدہ کوثر رست
موذنش[2] آنجا کہ اقامت کشید	قامت موذن نتواند رسید
گرد سرش گرد سودن چو گشت	تا تنش از مسجد عیسیٰ[1] گزشت
از پی بر رفتن ہفت آسماں	کرد زمین تا بفلک نردباں
بر فلکش سایہ طرف بر طرف	تا فلکش پایہ شرف بر شرف
شد چو بلند از شرف نفس خویش	زد بلندی بحق چرخ نیش
زاں خلہ ہر بار کہ در ابر داد	برق زجاجست و دگر جا فتاد
ماہ نخسپد ہمہ شب تا سحر	کز سر سختش خلد ار دبسر
دیدن او را کلہ افگندہ ماہ	باک ندارش گہِ دیدن کلاہ
گرنہ خزف شد فلک شیشہ ساز	از چہ بر آں سنگ بود شیشہ باز
سنجِ سنگیں کہ ستونِ سپہر	آمدہ از مہر شدہ ہم بہسر

(امیر خسرو بحوالہ قرآن السعدین)

مسجد قوۃ الاسلام کے متعلق یہ ایک آخری دلچسپ مقام ہے۔ یہ قطب مینار سے کوئی پاؤ میل کے فصل پر ہے۔

حضرت امیر خسرو اس ناتمام مینار کی نسبت لکھتے ہیں کہ "علاء الدین خلجی نے ایک دوسری مینار، جامع مسجد کے جوڑ کی بنوانی چاہی جو اُس وقت سب سے مشہور مینار تھی اور منشا یہ تھا کہ یہ مینار اتنی بلند ہو کہ جس سے زیادہ اونچا کرنا ناممکن ہو۔ بادشاہ نے حکم دیا کہ قطب مینار سے اس کا دور دُگنا ہو اور اسی مناسبت سے وہ بلندی میں جائے (تاریخ ہند ماخوذ ایلیٹ صاحب جلد سوم صفحہ ۷۰)

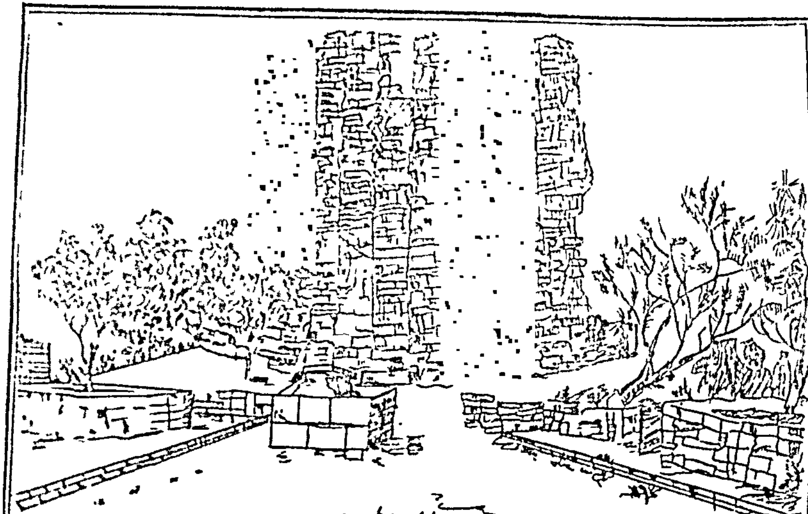
ایک اور مورخ لکھتا ہے کہ افسوس ہے کہ بادشاہ کی زندگی نے وفا نہ کی اور وہ اپنا ارادہ پورا نہ کرنے پایا تھا کہ جاں بحق ہو گیا۔

آگاہ اپنی موت سے کوئی بشر نہیں سامان سو برس کا ہے کل کی خبر نہیں

---

[1] بیت المقدس ۱۲

[2] موذن: مراد از اذان ہمش کنگرہ کہ موذن بر آں ایستادہ اذان می گوید۔



نقشہ ٹوٹی لاٹھ کا

میں اپنے آیندہ مضمون میں اپنے اُسی قانون کو اُن عمارات سے منطبق کر کے بتلاؤں گا جن میں کسی قسم کا شبہ نہیں ہو کہ وہ ہنود کی بنائی ہوئی ہیں۔ مثلاً وسطِ ہند کے بڑے بڑے عالی شان مندر جس سے ظاہر ہو جاے گا کہ ہندو ماہرین فن عمارت اُس قانون کو خوب جانتے تھے اور یہی میرے استدلال کی جڑ ہو۔ اگرچہ قطب صاحب کی عمارتیں مسلمان بادشاہوں کے حکم سے بنائی گئیں اور اُنہیں کے صواب دید پر عمارتوں کا ڈول ڈالا گیا لیکن طرز تعمیر خواہ وہ تفصیلی ہو یا جزئی اور نیز نقش و نگار اور آراستگی (کا ڈھنگ) وہ تو سارے کا سارا ہندوؤں ہی کے ہاتھ میں تھا۔

جنرل صاحب کا آخری نوٹ

یہ بات سب پر ظاہر ہو کہ قطب مینار کے کھنڈوں اور پٹکوں کے باہمی فصل ارتفاعی کا تعین کوئی اتفاقی بات نہ تھی بلکہ ضرور ہو کہ وہ کسی حسابی یا اقلیدسی عمل ارتقا پر مبنی ہو۔ اس میں شک نہیں کہ وہ عمل بالکل سیدھا سادا تھا لیکن پھر بھی ہم اُس کی دریافت سے محض اس وجہ سے قاصر رہے کہ ہر ہر کھنڈ کے فاصلۂ درمیانی کی صحیح صحیح ناپ حاصل کرنے میں بڑی دقت ہو۔ اوپر جو کئی جگہ "خیالی قواعد" کا ذکر آیا ہو اُس سے مراد یہی حسابی اور اقلیدسی گر ہو جس کی رو سے قطب مینار بنائی گئی ہو۔ اگر مینار کی بلندی حارج نہ ہوتی اور ہر ہر کھنڈ کا صحیح ناپ مل جاتا تو ممکن تھا کہ اُس پر سے ریاضی داں لوگ اُن اصول موضوعہ کو معلوم کر سکتے جن پر سے قطب مینار بنائی گئی ہو

ادھوری لاٹ

سنہ ۱۱۷ ھ
۱۱۳۱ ۶

صفتِ شکلِ منارہ کہ زرفعت سنگش
از پئے خنجرِ خورشید شدہ سنگ فشاں

شکلِ منارہ چو ستونے ز سنگ — از پئے سقفِ فلکِ شیشہ رنگ
سقفِ سما گر نہ شدے نگوں — در تہ او داشتہ سنگیں ستوں
تا سرش از اوج بگردوں شتافت — گنبدِ نیلے سنگ فلک سنگ یافت
آں کہ زر بر سرش افسر شدہ است — سنگ ز نزدیکی خور زر شدہ است
سنگ وے از بس کہ بخورشید سود — زر وے بخورشید عیاری نمود

اِن باتوں کے اثبات کی طرف منجر ہیں کہ (کام کا) جو حصہ ہندوؤں کا بنایا ہوا (میں نے) فرض کیا تھا
(لامحالہ) وہ بھی مسلمانوں سے منسوب ہوتا ہے۔ مختصر یہ کہ میرے استدلال کا دارومدار
اس بات پر تھا کہ جس زمانے کی بنیادیں ہیں اُسی زمانے کا مینار بھی ہے۔ اور
چوں کہ میں نے ایک غلط مفروضہ اختیار کیا تھا۔ بالضرور استدلالاً ایک غلط
نتیجے پر پہونچا (یعنی بِنَاءُ الْفَاسِدِ عَلَے الْفَاسِدِ) کہ مینار اہل ہنود کا بنایا ہوا
ہے۔ اب میں بلا تامل نہایت خوشی سے اپنی بڑی بھاری غلطی کو جو مجھ سے سرزد ہوئی
تسلیم کرتا ہوں۔ اور جنرل صاحب کو معلوم ہو جائے گا کہ جس کو صاحب موصوف
نے میرا خیالی قاعدہ فرمایا ہے وہی قاعدہ اُن کی رائے کی تائید میں بھی ایک سب سے
زیادہ قوی ثبوت ہے۔ بناءً علیہ اب میری یہ رائے ہے کہ جس قدر حصے کو میں نے اپنی
رپورٹ میں ہندوؤں سے منسوب کیا ہے وہ سب قطب الدین اور التمش کے زمانے
کے مسلمانوں سے متعلق ہونا چاہیئے اور نیز یہ کہ جس کام کو میں نے (شروع ہی سے)
مسلمانوں سے منسوب کیا ہے وہ درحقیقت اُن تصرفات مابعد اور مرمتوں کا نتیجہ ہے
جو وہلۂ اول میں علاء الدین خلجی اور وہلۂ دوم میں فیروز شاہ (تغلق) نے کرائی تھیں
چنانچہ ان دونوں مرمتوں کے متعلق کتب تواریخ میں صاف لکھا ہے کہ زمانے کے
دست برد سے جو نقصان عمارات کو پہونچا تھا (ان دونوں بادشاہوں نے) ایک
وسیع پیمانے پر مرمت کرائی۔ وہلۂ سوم میں وہ ترمیمیں بلا تصحیح ہیں جو فیروز شاہ کے
بعد لازمی طور پر ہر بادشاہ نے اپنے اپنے وقت میں کرائی ہوں گی جن کی تفصیل
سے تاریخ ساکت ہے۔ باقی حال ساری کی ساری عمارت بنی تو ہندوؤں ہی کے
ہاتھ سے ہے جس کی بدیہی وجہ یہ ہے کہ قطب الدین اور التمش کو جو کاریگر میسر آئے وہ
ہندو ہی تھے۔ میں اس موقع پر جنرل کننگھم صاحب کی مہربانی اور اُس تحمل کا جو
صاحب موصوف نے مجھے میری غلطی پر متنبہ کرنے میں (برداشت) فرمایا۔ علی الاعلان
اظہار کرتا ہوں۔ غلطی بھی کیسی غلطی کہ جس کی تصحیح محض دلائل (تحریری) سے
نہیں ہو سکتی تھی اور اگر ہم دونوں (مل کر) بر سر موقع نہ جاتے تو غلطی اسی طرح بلا تصحیح
رہ جاتی کیوں کہ جنرل صاحب کے کسی استدلال نے میرے دلائل کی واجبیت کو اور
نہ میرے "خیالی" قواعد کو جن سے محکوم مسجد کے ستونے اور منار میں جنبش نہیں دی۔

مسجد کی تمام دیواروں کا مال مسالا جس کو میں نے ہندوانی بتلایا ہے ٹھیک طور
پر وہ ہندوانی ہی ہے۔ سوائے اندرونی احاطے کی جنوبی دیوار کے ایک حصے
کے جس میں ایک نہیں بلکہ کئی پتھر ایسے لگے ہوئے ہیں کہ جن میں آگے
بڑھے ہوئے توڑے لگے ہوئے ہیں یا کسی زمانے میں لگے ہوئے تھے
۔ جنرل صاحب نے مجھ کو مسجد کی چھت کی دیوار میں چند ایسے پتھر بتلائے
کہ جو اُکھڑے لگے ہوئے تھے اور جن کے اندر تصویریں بنی ہوئی تھیں اور علاوہ
اس کے وہ دُہری کارنس بھی بتلائی جو مسجد کی چھت کی دیوار کے برابر
کونے تک چلی گئی ہے۔ جس سے یہ امر ثابت ہوا کہ اندرونی احاطہ کسی زمانے
میں مکمل تھا اور باایں ہمہ وہی کارنس التمش کے زمانے کے توسیع کردہ عمارتی
حصے میں بھی ہے اور اس حصے کا مال مسالا اور ساخت بالکل قطب صاحب
کی مسجد کی وضع کی ہے۔ دیکھنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ ساری کی ساری ایک ہی
مسلسل دیوار ہے۔ لیکن میں نے پہلے اس بات کا خیال نہیں کیا کہ قطب صاحب
کی مسجد کے احاطے کے کونے کے پاس کارنس (کا رخ) مڑ گیا ہے اور
اس طرح کی اور فروگزاشتوں کی وجہ سے اب مجھے یقین ہوتا ہے کہ قطب صاحب
کی مسجد اور سلطانِ التمش کی توسیعات کی بنیادیں اور دیواریں (بجز شاید
ایک تھوڑے غیر محدود حصے کے) سب مسلمانوں ہی کی بنائی ہوئی ہیں۔ اس
بات کے تسلیم کر لینے کے بعد جو دلائل کہ میں نے اپنی رپورٹ میں بیان کیے ہیں
وہ بالکل بدل جاتے ہیں مگر بریں ہمہ اُن کی موزونیت میں کوئی فرق نہیں آتا۔
میں نے (اپنی رپورٹ کو) اس کلیہ فرضیہ سے شروع کیا تھا کہ بنیادیں تمام ہندوانی
ہیں اور میں نے اس بات کو ثابت کیا تھا کہ بحالت موجودہ مسجد کے دوسرے حصے
مسلمانوں کے (بنائے ہوئے) ہو نہیں سکتے۔ اور چونکہ مینار اصولاً مسجد کا ایک
جزو لاینفک ہے لہٰذا وہ بھی مسلمانوں کا بنایا ہوا نہیں ہو سکتا (یعنی جب مسجد مسلمانوں
کی بنا کردہ نہ ٹھیری تو مینار جو اُسی کا ایک جزو ہے مسلمانوں کا کیسے سمجھا جا سکتا ہے؟)۔
(لیکن) اب میرا یہ خیال ہے کہ بنیادیں بھی ہندوؤں کی نہیں ہیں بلکہ مسلمانوں ہی کی
بنائی ہوئی ہیں۔ تو (ایسی حالت میں) میری تمام پچھلی دلیلیں بھی نہایت زور سے

تھے جن کا طرز (star polygon) ستارہ نما کثیرالزوایا وضع کا گہرے کنگورے دار زاویوں کا ہے۔ قطب مینار کے بنانے میں مسلمانوں کی ایک خاص غرض بھی مدنظر تھی جو اُن کے مذہب کے روزانہ (بلکہ پنج وقتہ) عمل سے متعلق ہے اس لئے مجھے یقین واثق ہے کہ یہ عمارت غرض اور طرز دونوں اعتبار سے خالصاً مسلمانوں کی ہے۔ اگرچہ ساری عمارت نہیں تو اکثر عمارت کا حصہ خصوصاً چڑھی ہوئی اور گوسلے دار محرابوں کی وضع قطع البتہ ہندوانی طرز کی ہے۔

مسٹر بگلر کا آخری نوٹ

میری اب تک قطب مینار اور مسجد کی نسبت وہی رائے تھی جو کہ میں نے رپورٹ میں لکھی ہے۔ چونکہ میں نے (اپنی رپورٹ کو) اس کلیۂ فرضیہ سے شروع کیا تھا کہ بنیادیں اور مسجد کے اندرونی اور بیرونی احاطوں کی دیواروں کے وہ حصے جو سطح زمین سے پست ہیں دراصل اہل ہنود کے (بنائے ہوئے) ہیں تو مجھے اُس نتیجے پر پونہچنا ناگزیر تھا جو میں نے ظاہر کیا۔ لیکن اسی سال کے اوائل ماہ نومبر میں میں اور جنرل صاحب دونوں مل کر قطب صاحب کی باقی ماندہ عمارتوں کو دیکھنے گئے اور صاحب موصوف نے مجھے وہ انکشافات دکھائے جن سے صاف طور پر ظاہر ہو گیا کہ اندرونی اور بیرونی احاطے بحالت موجودہ دراصل ہندوؤں (کے زمانے) کے نہیں ہیں۔ لیکن اس میں بھی شک نہیں کہ بعض بعض حصص اور اغلباً مسجد کی چہیت کی دیوار کا وہ حصہ جو اصل مسجد کے بالکل عقب میں ہے ہندوانی ہے۔ مجھے ضرور معلوم دیتا ہے کہ میں اس امر پر غور کروں اور خاص طور پر اس (امر) کا اظہار کروں۔ جیسا کہ میں نے اپنی رپورٹ میں لکھا ہے کہ

لہ جنرل صاحب کا نوٹ۔ میں بگلر صاحب سے پوچھتا ہوں کہ ہندوؤں کے معابد کو مینار سے کیا تعلق ہے۔ کیا ہندوؤں نے مسلمانوں کی فتوحات سے پہلے یا بعد کوئی ایسی مینار بنائی ہے۔ اور سب سے بڑھ کے یہ کہ ایسی مینار کے بنانے سے ہندوؤں کی کون سی غرض پوری ہوتی تھی۔ ۱۲

مینار ہندوؤں کی ساختہ ہونے کے متعلق ایک ثبوت یہ پیش کیا جاتا ہے کہ مسجدوں میں عموماً دو دو مینار ہوتے ہیں اور یہ فرد ہے" لیکن دو دو مینار بنانے کا طریقہ تو صرف تین ہی صدیوں سے چلا ہے ورنہ ذیل کے واقعات سے معلوم ہوگا کہ اس سے پہلے مسلمان مسجدوں میں ایک ہی مینار رکھا کرتے تھے۔ جسے "ماذنہ" کہتے تھے:

(۱) ابن طولون کی مسجد جو قاہرہ میں ۸۷۶ء میں بنی ہے اُس میں ایک ہی مینار ہے۔

(۲) محمود غزنوی کے بنائے ہوئے دو مینار غزنی میں جو تقریباً ۱۰۰۰ء میں بنے ہیں۔ یہ دونوں مینار مختلف بلندی کے ہیں اور دونوں میں نصف میل کا فصل ہے۔ اس لیئے یہ دونوں مینار دو جداگانہ مسجدوں کے ہوں گے (نہ کہ ایک کے)

(۳) سلطان برکت کی مسجد قاہرہ میں جو ۱۱۴۹ء میں بنی ہے اس کا بھی ایک ہی مینار ہے۔

(۴) کوئیل (Koel) کا منار جو ۱۲۵۲ء میں بنا تھا وہ بھی فرد ہے اور اُس کی مقامی حالت بلحاظ مسجد سے فصل کے بجنسہ قطب مینار کی سی ہے۔

(۵) علاء الدین کی ادھ بنی مینار جو ۱۳۰۰ء میں بنی (بنتے بنتے رہ گئی)۔

(۶و۷) بیانے کی دو مسجدوں میں صرف ایک ہی مینار ہے اور وہ بھی صحن مسجد کے باہر شمال و مشرق کے کونے میں ہیں۔ بخلاف قطب مینار کے یہ تو صحن مسجد کے جنوب و مشرق کے کونے میں ہے۔ ان میں سے ایک مینار پر نصیر الدین محمد کا کتبہ ہے جو ۱۳۹۰ء میں حکمراں تھا۔ ان سات مثالوں سے جن میں پانچ صدی سے زیادہ کا زمانہ پھیلا ہوا ہے اور اکبر شاہ سے ایک سو آٹھ برس پہلے تک یہ بات ظاہر ہے کہ اُس وقت تک مسلمانوں میں مسجدوں میں ایک ہی مینار بنانے کا دستور تھا۔ یہ کہ قطب مینار دراصل ماذنہ تھا اس کا ثبوت خود اُس کے کتبوں سے ملتا ہے جن سے کبھی چشم پوشی نہیں کی جاسکتی۔ نیز ابو الفدا نے بھی اسے ماذنہ ہی لکھا ہے۔ اب رہی یہ بات کہ یہ مسلمانوں ہی کا ڈزائین (خاکہ) تھا اس کی تائید میں وہ واقعہ موجود ہے کہ دہلی کے فاتحین غزنی کے حکمراں تھے جو محمود غزنوی کے میناروں (کے طرز) سے واقف

لہ اور آٹھویں نظیر پیش کرتا ہوں کہ رائچور مملکت سرکار عالی نظام کے قلعے میں "ایک مینار کی مسجد" مشہور ہے اس کا بھی ایک ہی مینار گاؤدم اسی گز بلند اور دس گز دور ہے جو ۹۱۹ھ ۱۵۱۳ء میں بعہد سلطان محمود ہمنی ملک عنبر نے بنوایا تھا۔ ۱۲

میں سوائے "امیر الامرا" کے کچھ نہ پڑھ سکے[1] - اس لیئے میرا خیال یہ ہی کہ یہ پٹکہ جو دبا ہوا ہی محض اُن لوگوں کی بدولت ہی کہ جنھوں نے دوبارہ اسے نصب کیا - میرے اس خیال کی تائید اس امر سے بھی ہوتی ہی کہ روکار میں لال پتھر جو لگائے گئے ہیں وہ اس (بدتمیزی) سے بیچ میں سے کاٹ ڈالے گئے ہیں کہ اُن کی دراڑوں میں سے اندر کے بن گھڑے پتھروں کی کوریں نظر آتی ہیں - یہ بات بھی ذہن میں رکھنی چاہیئے کہ حسابی اقلیدسی عمل کا اس پٹکے سے کوئی تعلق نہیں ہی اور مجھ کو یقین کلی ہی کہ مینار کا یہ حصہ بھی قدیم آرائستگی کا اصلی جزو ہی تو میں ہندوؤں کی عمارات کے متعلق سینہ بسینہ عمل ریاضی کو نرا ایک خیال ہی خیال سمجھتا ہوں - قطب مینار کے ابتدائی نقش و نگار کے متعلق کہ وہ ہندوؤں کے بنائے ہوے نہیں ہیں بالکل قطعی ثبوت امیر خسرو کی تاریخ علائی سے ملتا ہی جو علاء الدین خلجی کا ہم عصر تھا - علاء الدین خلجی نے جب ایک نئی مینار بنانے کا حکم دیا تو امیر خسرو لکھتے ہیں کہ "(بادشاہ) نے حکم صادر فرمایا تھا کہ پرانی مینار کی باہر وار سے درستی کرادی جاے اور پرانی برجی کے ساتھ ایک اور نئی برجی بھی بنادی جائے" - اس تحریر کی رو سے جو چشم دید ہی معلوم ہوتا ہی کہ سنگ سرخ کا تمام روکار علاء الدین کا بنوایا ہوا ہی اور تمام عمدہ برآمدے اور نقش و نگار کے پٹکے بھی ضرور اسی نے لگوائے ہیں اور یہی وجہ ہی کہ بابر بادشاہ نے اس تمام (ترمیم و) درستی کا حال سن کر سلاطین افاغنہ نے کی ہی اس کو "علاء الدین خلجی کا مینار" کہا ہی -

مینار کے روکار اور نقش و نگار اور پٹکوں کے ہندوانی نہ ہونے کی نسبت تصفیہ کرنے کے بعد اب ہم اصل مینار کی طرف رجوع کرتے ہیں - سر سید لکھتے ہیں کہ یہ

---

[1] کتبہ جب اپنی اصلی حالت پر ہو تو پڑھا جاے - یہ کتبے کھدے ہوے تو ہیں نہیں بلکہ نبت ہیں اور بہ حروف ترا اس کر بنائے گئے ہیں سالہا سال لوگوں نے زور با وحایا ہی جو پڑھے نہ جاسکتے تھے چنانچہ سر سید خود تحریر فرماتے ہیں کہ "نہایت افسوس ہی کہ جس وقت اس لاٹ کے کتبوں کے حروف ہو گر پڑے تھے ذکل غلط لگا دئے ہیں - بہت جگہ صورت لفظوں کی بنادی جس کو غور کرکے دیکھو تو وہ لفظ نہیں ہیں صرف نقش ہی اور بعضے غلط لفظ بنا دیئے ہیں اور بعضی جگہ اپنی طرف سے ایسی عبارت کھود دی ہی کہ اصل کتبے کے مضمون سے بالکل علاقہ نہیں کم کسی شخص نے اس لاٹ کے کتبے نہیں پڑھے تھے یہ سر سید ہی کا کام تھا کہ ان کتبوں کو انھوں نے پڑھا - جزاہم اللہ احسن الجزاء -

سوانح عمری سے ظاہر ہے ۔ طرز تعمیر کا مختلف ہونا البتہ حیرت انگیز ہے ۔ لیکن اس سے سوائے اس کے اور کچھ نتیجہ نہیں نکالا جا سکتا کہ قطب الدین ایبک سے لے کر فیروز شاہ تغلق تک ڈیڑھ صدی کا زمانہ گزرا ۔ اس لمبی عرصہ مدت میں فن تعمیر کے مذاق میں کیا کیا کچھ تبدیلیاں نہ ہوئی ہوں گی ۔ پس یہ اختلاف طرز اختلاف مذاق اور زمانے کا نتیجہ ہے نیچے کے برآمدوں کی عمدہ نقاشی بجنسہ اسی طرح کی ہے جیسی کہ دہلی اور اجمیر کے پچھلے زمانے کی مسجدوں میں پائی جاتی ہے ۔ اب رہا سنگ مرمر اور سنگ سرخ کا برابر برابر لگانا یہ طریقہ فیروز شاہ کے وقت کا ہے جیسا کہ اس بادشاہ کے بنائے ہوئے اس ستون میں موجود ہے جو حصار میں لگا ہوا ہے ۔ میں اس بات کو تسلیم کرتا ہوں کہ ان پسندیدہ نقاشیوں کا طرز ہندوانی ضرور ہے لیکن مسلمانوں کی شروع شروع کی عمارات میں یہ ایک ضروری امر اس وجہ سے تھا کہ فاتحین سپاہی محض تھے ان کو قدرتی طور پر مقامی کاریگروں سے کام لینا پڑا (جو ہندو تھے) اسی وجہ سے ایک کمان دوسری پر چڑھ گئی ہے اور نقش و نگار میں بھی ہندوؤں کے طرز کی جھلک نظر آتی ہے ۔ مسٹر ہنگل کی دوسری دلیل جس کا دارومدار سینہ بسینہ حسابی اقلیدسی عمل پر ہے میں اس کی تردید کرتا ہوں کہ وہ محض ایک خیال ہی خیال ہے لو فرضنا وہ صحیح بھی ہو تو بھی یہ امر بآسانی تسلیم نہیں کیا جا سکتا کہ محمد غوری کا سارا لشکر (اس سرے سے اس سرے تک) جاہل محض تھا ۔ خصوصاً جب کہ ہم کو معلوم ہے کہ اس زمانے سے بہت پہلے محمود غزنوی کے ساتھ ابوریحان جیسا عالم فاضل آیا تھا ۔ ہنگل صاحب یہ کہتے ہیں کہ عمل ہائے حسابی و اقلیدسی کوئی آسان کام نہ تھا ویسا ایسے مستحیلات پر کچھ زور نہیں دے سکتا ۔

مسٹر ہنگل مزید برآں یہ بھی کہتے ہیں کہ کنول کے پھولوں کے ٹکڑوں اور عربی کتبوں کے ٹکڑوں کے سطحی ابھار میں فرق ہے ۔ پھولوں کے نقش و نگار والا ٹکڑا سطح کے برابر ہے حالانکہ دوسرا ٹکڑا بہت ابھرا ہوا ہے ۔ لیکن صرف سب سے نیچے کے کھنڈ کے کتبے کی تحریر سطح کی برابر ہے باقی سب ابھرے ہوئے ہیں ۔ سب سے نیچے والے ٹکڑے کا یہ حال ہے کہ امتداد زمانے اور نا اہل لوگوں کی شکست و ریخت سے ایسا نقصان پہنچا ہے کہ اب برابر پڑھا ہی نہیں جاتا ۔ سر سید بھی اس کتبے

دونوں سرے نیچے کی طرف جھکے ہوے ہیں اور اس کی داہنی طرف کوئی ایک انچ کے فصل سے اسی طرح کا ایک نشان اور ہی جو کچھ کچھ مٹ گیا ہی - یہ دونوں سطریں چبوترے کی بیرونی سطح پر ہیں - لفظ دارمُنی کے معنی میرے خیال میں سہاول کے خط کے ہیں (Plumb line) - کتبے کی عبارت سے ایسا معلوم دیتا ہی کہ یہ لین دوبارہ ایک انچ ہٹا کر صحیح کی گئی ہی - یہ کہ یہ کتبہ کسی ہندو کا ہی بجاے گز کے لفظ "گج"[1] سے ظاہر ہی ورنہ یہ کیسے ممکن تھا کہ کوئی فاتح مسلمان ایسا (غلط لفظ) استعمال کرتا - یہ بھی ایک عجیب بات ہی کہ میں نے اسی طرح کا ایک نشان مسجد کی پچھیت کی دیوار کے آگے بڑھے ہوے حصے میں بھی دیکھا ہی جو مسجد کے پیچھے وار بیچوں بیچ میں ہی اور جو غالباً مسجد کی بیچ کی لین کو سدھ کرنے کو لیا گیا تھا - کیوں کہ یہ نشان بڑھے ہوے حصے کے بیچ سے بھی کئی انچ آگے بڑھا ہوا ہی -

مسٹر بگلر کی راے دو امور پر مبنی ہی :-

(اول) مینار کے نیچے کے تین گنبدوں اور اُس کے اوپر کے دو گنبدوں کی طرز تعمیر میں فرق ہی - جس سے وہ یہ نتیجہ مستنبط کرتے ہیں کہ پہلا حصہ ہندوؤں کا بنایا ہوا ہی اور بعد کا مسلمانوں کا -

(دوم) گنبدوں کا درمیانی فاصلہ عمل ہاے حسابی واقلیدسی کے لحاظ سے ہی جو کسی Arithmetico geometrical series معمولی شخص کا کام نہیں نہ وحشی مسلمان فاتحین کو یہ حسابی[2] طریقہ معلوم تھا - اس لیئے یہ کام دانش مند ہندوؤں کا ہی -

مسٹر بگلر کی پہلی توجیہ میں انھوں نے اس واقعہ کا خیال نہیں رکھا کہ لاٹ کی اوپر کی دو منزلوں کو تو فیروز شاہ تغلق نے ازسرنو بنوایا ہی تھا جیسا کتبات اور اُس کی

---

[1] ہندی میں (ز) کا حرف ہی ہی نہیں - جب یہ امر مسلم ہی کہ راج ہندو تھے تو یہ بحث ہی تحصیل حاصل ہی

[2] شاید بگلر صاحب کو یہ معلوم نہیں کہ مسلمان بہت بڑے ریاضی داں تھے اقلیدس اور جبر و مقابلہ اُنھیں کی ایجاد ہی اور اُنھیں سے انگریزوں نے لیا ہی چنانچہ اقلیدس اور الجبرا کے نام ہی اس امر کا بدیہی ثبوت ہیں -

(۲) دروازے کے رستے میں محراب کے پاس (سمٔوت ۱۲۵۶)
میں ان کتبوں کو اُن راجوں کا کھودا ہوا سمجھتا ہوں جنھوں نے اس مینار کو بنایا ہے اور یہ امر کہ وہ جاہل محض تھے اس بات سے ظاہر ہے کہ پہلے کتبے میں واو کا حرف ہی چھوڑ گئے ہیں اور دوسرے کتبے میں ہزار کا ہندسہ ہی غائب ہے۔
یہ تینوں کتبے سموت ۱۲۵۶ مطابق ۱۱۹۹ء کے ہیں جو میرے خیال میں یا تو اس مینار کے شروع کا سال بتلاتے ہیں یا اختتام کا۔ ایک ہی تاریخ کا بار بار اعادہ کرنا ہندو راجوں کا دستور ہے۔ اسی طرح جونپور کی اٹالا مسجد کے ستونوں پر جو سابق میں ایک مندر تھا اور جس کو ابراہیم شاہ شرقی نے مابین ۱۴۰۸ء و ۱۴۱۸ء مسجد سے تبدیل کر دیا۔ میں نے سموت ۱۴۶۴ کو تین جگہ پر مکرر سہ کرر کھدا ہوا اس طرح دیکھا ہے:۔

(۱) شمالی دروازے کے بیرونی رخ پر سیدھے ہاتھ پر۔ — سموت ۱۴۶۴ اسماپٹ شترا دھارا پدوماوی سائی سترا دھارا سوتا } سموت سال ۱۴۶۴ میں پدوما ی راج پر سائی راج نے ختم کیا۔

(۲) نیچے کے ایک چوکور ستون پر۔ — سموت ۱۴۶۴ بنیادی پاری } سموت سال ۱۴۶۴ میں بنایا گیا

(۳) جنوبی رخ کے ایک بیرونی ستون پر۔ — سموت ۱۴۶۴

علاوہ ان سمتوں کے (جو قطب مینار پر کندہ ہیں) میں نے ایک اور کتبہ بھی اننگ(؟) سنتری کا دیکھا ہے کہ جس کی زیر نگرانی یہ مینار بنی ہے۔
یہ کتبہ پہلو زینے کے جنوبی روکار پر ہے جسے مجھے بگلر صاحب نے بتلایا تھا۔ بدنصیبی سے یہ کتبہ پتھر کے ترخ جانے سے ناقص ہو گیا ہے۔ بااین ہمہ کچھ حروف اور ہندسے جو صاف باقی رہ گئے ہیں وہ یہ ہیں:۔

×× ماگج ۱۵ ½ ——— ۸۳ ½ دار نامعنی

۱۵ ½ کے ہندسے کے پیچھے ہی ایک چوڑی یا لمبی سیدھی لکیر بنی ہوئی ہے جس کے

نتیجے پر پہنچا ہوں کہ اُس کی تعمیر ہندو راجوں نے مسلمانوں کی نگرانی میں ستائیس مندروں کے مال مسالے سے کی ہو جن میں سے شک نہیں کہ بعض مندر جینیوں کے بھی ہوں گے ۔ اس سے اُن تمام غلطیوں کی جو تعمیر کے متعلق ہم اوپر بتلا آئے ہیں اور نیز والانوں کے ستونوں کی بے ترتیبی کی کافی وضاحت ہو جاتی ہے ۔ مسلمانوں کا مقصود ایک بلند (اور عالی شان عمارت بنانے کا تھا لیکن ہندوؤں کے مندروں کے تھم بالعموم پست ہوتے ہیں ۔ اس کی تلافی (مسلمانوں نے) اس طرح کی کہ دو دو اور تین تین تھم جوڑ کر سرے اور بیٹھکیں لگا کر کھڑے کر دیئے ۔ اس میں شک نہیں کہ عام طور پر یہ منظر خوش نما ہے لیکن یہ خوش نمائی صرف ستونوں کی خوب صورتی اور نقش و نگار کی وجہ سے ہے جو نظر کو اپنی جانب ایسا متوجہ کر لیتی ہے کہ ستونوں کی بے ترتیبی اُن کے موٹے موٹے (بھدّے) تھم جن کے اوپر پتلے ٹکڑوں کے جوڑ لگے ہوئے ہیں اور خالی توڑے جو کسی چیز کو سہارا نہیں دے رہے اور بے سہارے کے آگے بڑھے ہوئے طاق (یہ سب اسقام) چھپ جاتے ہیں ۔ اگر یہی ستون (نقش و نگار سے معرا اور) سادے ہوتے تو میں یقین کرتا کہ سب سے پہلے نگاہ تو ان کی عدم یکسانیت پر پڑتی اور ان کی بے ترتیبی اور غیر مناسب جوڑ فوراً ظاہر ہو جاتے ۔ مسٹر بگلر کا یہ بھی خیال ہے کہ قطب مینار کی شروعات ہندوؤں نے ہوئی ہے ۔ صاحب موصوف اپنی رائے کی تائید بڑی ہوشیاری سے کرتے ہیں ۔ ہندو خود اس بات کے مدعی ہیں کہ مینار اُن کا ہے اور کہتے ہیں کہ پرتھی راج نے اپنی بیٹی کے واسطے جمنا کا درشن کرنے کے لیئے بنایا تھا ۔ اس کے متعلق میں نے تفصیلی وجوہات اپنی رپورٹ جلد اول کے صفحہ (۱۹۰) میں بیان کر دیئے ہیں کہ قطب مینار تمام تر مسلمانوں ہی کی عمارت ہے اور اب میں (چند) اور باتیں بھی پیش کرتا ہوں ۔ جو بگلر صاحب کے ساتھ دوسری مرتبہ قطب مینار جا کر میں نے دیکھیں ۔ پہلی مرتبہ مجھ کو بگلر صاحب نے ذیل کے چھوٹے (چھوٹے) کتبے بتلائے جو مینار کے نیچے کے حصے میں بخط ناگری کندہ ہیں :-

(۱) دروازے کے باہر سیدھی طرف (سنہ ۱۲۵۶)

(۲) دروازے کے اندر ڈیوڑھی میں بائیں طرف (سنہ ۱۲۵۶)

بجاے اس کے کہ ستونوں کو پانچ توڑوں کے نیچے لگایا جاتا وہ صرف دو توڑوں
اور ستونوں کے بالائی حصے کے چار مشترک توڑوں کے بیچ میں لگے ہوے ہیں۔
پتھر کے شہتیر بھی یکساں نہیں بعض بالکل سادے ہیں بعض نقشین۔ اس سے ظاہر ہی کہ
اس گنبد کی سابقہ حالت میں مسلمانوں نے ردوبدل کرکے موجودہ حالت پر پایا ہی۔
(۵) کنارے کے کمروں کی چھوٹی چھتوں میں دیکھا جاتا ہی کہ مربع نقشین چوکوں کو
کاٹ کر انھیں مستطیل جگہ میں پھنسا دیا ہی اور جو بن گھڑی سلیں ہیں اُن کو اس طرح
پھنسایا ہی کہ لمبان میں جو جگہ خالی رہ گئی وہاں سلیپے ڈال کر پُر کر دیا۔ اس لیے
یہ چھتیں یقیناً اپنی اصلی حالت پر قایم نہیں ہیں اور مجھے یہ نتیجہ نکالنے میں ذرا
بھی پس وپیش نہیں ہی کہ جب قطب الدین ایبک ستائیس مندروں کو ڈھاکر اُن کے
مال مسالے سے یہ مسجد بنوا رہا تھا تب مسلمانوں نے (اپنی مرضی کے موافق
کاٹ چھانٹ کرکے۔ پتھر کی سلوں کو جہاں اور جس طرح مناسب سمجھا لگا دیا۔
چنانچہ حالت موجودہ خود) اسی تصرف کا نتیجہ ہی۔
(۶) شمال ومشرق وجنوب ومشرق کے کونوں کے بالائی کمروں کی چھتوں کے پٹاؤ
کے چوکوں کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہی کہ وہ جینیوں کے کسی مندر کے ہیں کیونکہ
بہت سے پتھر جو مربع کھڑکیوں کی کشادگی کم کرنے کے لیے کونوں میں لگائے ہیں
اُن کے بیرونی رخ پر انسان۔ ہاتھی۔ گھوڑوں کی تصویریں بنی ہوئی ہیں اور بیچ میں
تو ایک پتھر پر ایک شخص آلتی پالتی مارے ہوے بالکل برہنہ بیٹھا ہی جس کے دونوں ہاتھ
اُس کی گود میں لٹک رہے ہیں جو بالکل جین مت کے لوگوں کے بتوں کا طرز ہی۔
اور بھی اسی طرز کی مورتیں بنی ہوئی ہیں۔
غالباً اسی بنا پر مسٹر بگلر استدلال کرتے ہیں کہ اس والان کے کل ستون جینیوں کے
ایک ہی مندر کے ہیں۔ یہ ایک ایسا استدلال ہی جسکی نفی اُس آہنی ستون کے کتبے
ہی سے ہوسکتی ہی جو اسی صحن میں کھڑا ہی جس میں خود اس ستون کا نام "وشنو کا بازو" لکھا ہوا ہی
علاوہ اس کے وشنو کی بہت سی مورتیں جو اطراف کی دیواروں پر بنی ہوئی ہیں مثلاً
"دس اوتار" اور "نارائن" جو اننتا سانپ کے پھن پر ٹیکا دیئے ہوے ہی یہ بھی بگلر صاحب
کی رائے سے اختلاف کرنے میں ممد ہیں۔ قطب صاحب کی مسجد کی بابت میں صرف اسی

میں سب سے اوپر وار کا ہے اور دوسرے میں اوپر نیچے کے ٹکڑے چھوڑ کر بیچ میں لگا ہوا ہے
(۳) بہت سے سادے ہشت پہلو تھم اور اُن کے ساتھ دوسرے تھم کہ جن کا
ہر دوسرا رخ گھڑا ہوا ہے مربع بیٹھک پر ایستادہ ہیں حالاں کہ بیٹھکیں ابتداءً چوکوں تھموں
کے لیئے گھڑی گئی تھیں سیبات چوکوں بیٹھکوں کی سطح بالائی اور خالی کونوں کے
دیکھنے سے بخوبی ظاہر ہو سکتی ہے کیوں کہ ہشت پہلو ستون ان چوکوں بیٹھکوں پر اچھی
طرح نہیں بیٹھے بلکہ ابتک ویسے ہی بن گھڑے کھڑے ہیں جیسا کہ معماروں نے
چھوڑ دیا تھا - برآئے مال مسالے کو ردوبدل کر کے استعمال میں لانے کا ثبوت
کچھ دالان کے ستونوں ہی پر منحصر نہیں ہے بلکہ دروازوں پر کے گنبدوں اور دالانوں
کے کونوں کے کمروں میں بکثرت اور زیادہ متیقن ثبوت ملتے ہیں - ان گنبدوں کو
بھی مسٹر بگلر قدیم ہی کا خیال کرتے ہیں لیکن ذیل کے واقعات سے ان میں بھی
مسلمانوں کا تصرف ظاہر ہو جائے گا:-

(۱) جنوب و مشرق کے کونے میں ایک ہشت پہلو قطعے سے گنبد شروع ہوتا ہے اور
یہ مثمن ایک مربعے کے آٹھ ستونوں پر ٹکا ہوا ہے - یعنی چار ستون چاروں کونوں
پر اور چار بیچ میں - بدیں وجہ مثمن کے زاویوں کا بوجھ بجائے ستونوں کے
شہتیروں پر پڑتا ہے -

(۲) شمال و مغرب کے کونے کے گنبد میں یہ صریح غلطی اور بھی زیادہ واضح ہے -
کیوں کہ ستونوں کا باہمی فصل درمیانی ستون مربع اضلاع کے بیچ میں ہونے سے
یکساں نہیں ہے -

(۳) شمال و مشرق کے کونے میں گنبد ایک مثمن سے شروع ہوتا ہے جو بارہ ستونوں
پر ٹکا ہوا ہے - جس سے ایک مربع شکل بن گئی ہے لیکن ستونوں کے بالائی حصے
پانچ پانچ توڑے مربعے کے ہر کونے میں لگے ہیں اور بعض جگہ اسی مثمن کے
کونے میں عام قسم کے ستونوں کے سرے چار توڑوں ہی کے مثمن کے کونوں
میں لگا دیئے ہیں - یہ توڑوں کے لگانے میں جو صریح غلطی ہوئی ہے جب تک کہ
ان میں ردوبدل نہ کیا ہو گا کیسے ممکن ہو سکتی ہے -

(۴) مشرقی دروازے کی طرف کے بڑے گنبد میں بھی اسی قسم کی [illegible]

کیا گیا ہی - میں اپنی اس رای کی تائید میں کہ بڑی محراب کے پاس کے ستونوں کو اپنی جگہ سے جنبش نہیں دی گئی ایک اور ثبوت پیش کر سکتا ہوں اور وہ یہ ہی کہ بڑی محراب کے پاکھوں کے پتھروں میں جو گھر ان ستونوں کے بٹھانے کے تراشے گئے ہیں اُن میں ان کی چولیں ٹھیک بیٹھی ہوئی ہیں - اس سے معلوم ہوتا ہی کہ محرابیں ستونوں کے بعد بنی ہیں اور مسلمانوں نے مندر کے پرانے ستونوں کو پیش نظر رکھ کر (انھیں کے لحاظ سے) بنائی ہیں اور انھیں وجوہ سے میں اس نتیجے پر پہونچا ہوں کہ یہ ستون اپنی اصلی جگہ پر قایم ہیں - دالانوں کی ساخت میں پرانے اور نیئے کاموں کے ملا دینے کا طریقہ بالکل بدل گیا ہی یعنی یہ کہ ایک دیوار دوز ستون میں جو شمالی دالان میں ہی - یہاں کی دیوار کے ایک پتھر میں ایک قدرتی پھوڑا تھا جس کے جمانے کے لیئے ستون میں اُتنا ہی سوراخ کر کے پھنسا دیا ہی - میں ان کو دیوار دوز ستون اس واسطے کہتا ہوں کہ وہ دیوار سے لگے ہوے ہیں لیکن ان میں کے اکثر ستون پورے ہیں جو دیوار سے ملا کر کھڑے کیئے گئے ہیں - لیکن ان ستونوں کی ٹھیکیں بیچوں بیچ میں نہیں ہیں بلکہ اپنی اصلی جگہ سے کئی انچ آگے بڑھی ہوئی ہیں - اس سے میں نہایت وثوق سے یہ نتیجہ نکالتا ہوں کہ اطراف کے دالانوں کے تھم اپنی اصلی جگہ پر قایم نہیں ہیں بلکہ مسلمان ان ستونوں کو ہندوؤں کے ویران مندروں سے لائے ہیں اور یہاں آ کر دیواروں میں لگا دیئے ہیں - اس امر کے ثبوت میں کہ ان ناہموار ستونوں میں جوڑ لگائے گئے ہیں میں ذیل کے واقعات پیش کرتا ہوں :-

(۱) شمالی دالان میں بیرونی قطار کا پہلا مشرق رویہ ستون جو بالکل سنگ خارا کا ہی اُلٹی بیٹھک پر کھڑا ہی -

(۲) شمالی دالان میں بیرونی قطار کے دو پاس پاس کے ستونوں میں ایک ہی قسم کے تین تین ٹکڑے ایک کے اوپر ایک جمے ہوے ہیں - جن کی ساخت اور نقش و نگار ایک ہی طرح کے ہیں - ان دونوں تھموں کے چھ ٹکڑوں میں سے چار تو ہشت پہلو ہیں - جن کے ضلع کا ہر دوسرا رخ گھڑا ہوا ہی اور باقی دو ٹکڑے سادے ہشت پہلو ہیں - ایک تھم میں تو یہ بن گھڑا ٹکڑا بیچ میں ٹکڑوں

موجودہ اونچان بھی وہی ہو جو کہ ہندوؤں کے دالان میں ابتدا تھی - وہ اپنی اسی رائے کے وثوق پر مسلمان بانیان مسجد کے اُس قول کی تردید کرتے ہیں کہ اُنھوں نے ستائیس مندر توڑ کر یہ مسجد بنائی اور اس کو مسلمانوں کی نری شیخی خیال کرتے ہیں میرے خیال میں یہ رائے بالکل ناقابل قبول ہو۔ مسلمان فاتحین کو ستائیس مندروں کے توڑنے کی ایک غلط خبر مشتہر کرنے اور پھر اس صریح جھوٹی بات کو ایک عظیم الشان مسجد کے دروازے پر کندہ کرانے سے کچھ مفاد نہ تھا۔ اس لیے میں (مسلمانوں کے) اس بیان کو بالکل وثوق سے صحیح (اور مطابق واقعہ) سمجھتا ہوں علاوہ ازیں میرے اس خیال کی تصدیق صحن کے تینوں طرف کے دالانوں ستونوں کی ساخت سے کافی طور پر ہوتی ہو اور جیسا کہ میں نے دلی کے بیان میں ظاہر کیا ہو یہ ستون یقیناً متعدد اور مختلف مندروں کے ہیں - اس میں مجھے کچھ شک نہیں ہو کہ جس جگہ مسجد بنائی گئی ہو یہ جگہ فی الواقع ایک ہی مندر کی تھی اور جب بگلر صاحب نے میرے ایما سے کندیدگی کا کام شروع کیا تھا تو میں نے اُن پر اپنی رائے ظاہر کردی تھی کہ مسجد کے نیچے چبوترے کا نشیبی حصہ جو محاط ہو وہ ہندوؤں کے مندر کا ہو اور وہ اپنی اصلی حالت پر قایم ہو۔ مسٹر بگلر نے ان دیواروں کے باہر باہر کھدائی کی تھی اُس سے میری رائے کی تصدیق ہو گئی - اسی وجہ سے اُس اونچے چبوترے کو جس پر کہ مسجد کھڑی ہو پرانی دلی کے ایک بڑے بھاری مندر کا مقام سمجھتا ہوں اور اسی (مندر) میں سے حالت اصلی پر وہ لمبے لمبے ستون باقی رہ گئے ہیں جو بڑی محراب کے عقب میں ہیں - یہ ستون عین عین ہندوانی ہیں جن کو نہ مسلمانوں نے ہلایا جلایا نہ بدلا بدلایا۔ (یعنی یہ کہ جہاں پہلے تھے وہیں اب بھی ہیں) ان ستونوں کی نسبت میرا یہ کہنا کہ ان کو مسلمانوں نے ہلایا جلایا نہیں اس وجہ سے ہو کہ ان کی جگہ چبوترے پر چھینی سے کھاتچے بنے ہوئے ہیں اور بدلا بدلایا نہیں اس پر میں کہتا ہوں کہ ان کے تم سلاگ سلاگ اُسی طرح کے ہیں جیسے کہ (عموماً) ہندوؤں کے مندروں میں ہوتے ہیں - باقی اطراف کے سارے دالانوں کے تمام ستونوں کو مسلمانوں نے اس طرح ترتیب دیا ہو کہ دو دو تین تین ٹکڑے (اوپر تلے) جوڑ کر بقدر ضرورت اونچا

اپنی آن لیئے رہیں گے۔ بحث کریں گے تو تہذیب سے۔ اختلاف کریں گے تو نہایت عمدگی سے۔ کیا مجال کہ اُس میں ذاتیات کی جھلک نظر آئے یا دلوں میں کدورت آجائے۔ ہر شخص اپنی راے میں آزاد ہی۔ خواہ وہ ماتحت ہی کیوں نہو۔ پھر ان کی صفائی قلب۔ حق پسندی کو دیکھیئے کہ واجبیت کے سامنے اپنی بات کی ذرا بھی پیچ نہ کی اور فوراً اپنی غلطی کو کشادہ پیشانی سے تسلیم کر لیا۔ ﴿

عیسائیوں میں ساری مسلماں کی خصلتیں — اسلامیوں میں اُنکی سی کوئی ادا نہیں
واں اتحاد و یک دلی و الفت و وفاق — یاں ایسے اختلاف کہ کہنے کی جا نہیں

مسٹر بگلر کی رپورٹ پر جنرل صاحب کے ریمارک

مسٹر بگلر کی رپورٹ پر میں تمہیدی ریمارک اُن چند ضروری ابواب کی نسبت کرنا چاہتا ہوں جس میں مجھے اپنے ماتحت سے اختلاف ہی۔ مجھے اپنے خیالات کا اظہار قطب صاحب کی مسجد اور مینار کی نسبت زیادہ ضروری ہی مبادا میری خاموشی توافق راے نہ سمجھ لی جائے حالانکہ میں اُن کی رائے سے کلیتہً مخالف ہوں۔ پرانی دہلی پر سب سے بڑھ کر دلچسپ یہ دو عمارتیں ہیں۔ ایک قطب صاحب کی مسجد اُس کی شاندار محرابوں سمیت۔ دوسری وہ عجیب و غریب موذن کا ستون جو قطب مینار کہلاتا ہی اور جو تقریباً دو سو پچاس فیٹ بلند ہی۔ اس مسجد کی تعمیر ہمیشہ قطب الدین ایبک سے منسوب کی جاتی ہی جو دہلی کا پہلا مسلمان بادشاہ تھا۔ درحقیقت اس بات کی صراحت اُس مشرقی کتبے میں موجود ہی جو مسجد کے صدر دروازے پر لگا ہوا ہی۔ اور نیز یہ بھی اُسی کتبے میں ہی کہ مسجد کا مال مسالا ہندوؤں کے ستائیس مندر توڑ کر فراہم کیا گیا ہی۔ یہاں کے دالانوں کے ستونوں کا ہندوانی ہونا ایک ایسی بات ہی جو ہر شخص پر ظاہر ہی اور اسی کے ساتھ یہ امر بھی اُسی طرح کھلا ہوا ہی کہ ان کو مسلمانوں نے از سر نو ترتیب دے کر دو دو تین تین تھم اوپر تلے جما کر موجودہ اونچان پوری کی ہی۔ یہ بات جس طرح مجھ پر ظاہر و باہر ہی مسٹر فرگسن کو بھی اس کا علم تھا۔ مسٹر بگلر اگرچہ اپنی رپورٹ میں ستونوں میں کچھ رد و بدل کیئے جانے کو تسلیم کرتے ہیں مگر پھر بھی اس بات پر اڑے ہوے ہیں کہ جس طرح وہ ہندوؤں کے مندر کے دالان میں تھے اُسی طرح اپنی اصلی جگہ پر اب بھی ہیں اور نیز کہ اُن کی

(بعد میں) لگا دیں - اس کے بانی وِشوا کرم دیوتا کے نام پر اسے بنایا جو ہندوں کا بڑا دیوتا ہی جسے عمارات کے بنانے کی قدرت کا ملہ ہے پرتھی راج کی وفات کے بعد دلّی پر مسلمانوں کا قبضہ ہو گیا اور اُن کے جنرل قطب الدین نے اس کو اپنے طرز پر ڈھال لیا - اُسے بِن مانگی مراد ملی - بنی بنائی عمارت ہاتھ لگی - اس سے بہتر بلند اور موزوں عمارت اذان دینے کے لیے کہاں مل سکتی تھی - منار پر کی مرغولیل وریخیں مسلمانوں نے بتوں کی مورتیں نکال کر بنالیں - تسلسل واقعات سے تو یہی معلوم ہوتا ہی لیکن ہم خواہ مخواہ کا جھگڑا کرنا نہیں چاہتے کہ شیر شاہ کی ڈاڑھی بڑی تھی یا سلیم شاہ کی - اس ستون کے پاس ہی ایک خوب صورت مندر تھا جسے توڑ کر مسجد بنائی گئی ہی اور دلّی کے پرانے لوگ جن سے گفتگو کرنے کا موقع ملا ہی وہ سب اس امر میں یک زبان ہیں کہ منار اور مسجد دونوں در اصل اہل ہنود کی عمارات تھیں جنھیں مسلمانوں نے توڑ پھوڑ کر اپنے مطلب کا بنالیا - اگر یہ بات واقعی ہی اور ہمارا خیال صحیح ہی تو یہ بات دوسری ہی کہ قطب الدین غلام تھا یا نہ تھا مگر اس میں کسی کو کلام نہیں ہو سکتا کہ وہ ایک دانشمند اور زیرک حکمراں تھا - کیوں کہ کسی خوب صورت چیز کو نیست و نابود کر دینے سے یہ بہت بہتر ہی کہ تھوڑے سے رد و بدل کے ساتھ ہم اُسے اپنے کام میں لے آئیں - مسجد قوۃ الاسلام کے ستون جن پر نہایت نفیس نقش و نگار ہیں وہ پرتھی راج کے مندر ہی کی باقیات ہیں"۔

مسٹر کننگھم اور مسٹر بگلر کا اختلاف رائے کے بعد کُل فیصل

جھکی ذرا چشم جنگ جو بھی نکل گئی دل کی آرزو بھی
بڑا مزا اُس ملاپ میں ہی جو صلح ہو جائے جنگ ہو کر

مسٹر جے - ڈی - بگلر محکمۂ آثار قدیمہ کے اسسٹنٹ (مددگار) ڈائرکٹر جنرل نے اپنی سنہ ۱۸۷۱ء کی رپورٹ میں (جو سلسلۂ آثار قدیمہ کی چوتھی جلد ہی) قطب صاحب کی مسجد اور لاٹ کو بالکلیہ ہندوانی عمارت ثابت کیا تھا - جس سے جنرل - اے - کننگھم سی ایس آئی - ڈائرکٹر جنرل نے ایسے مدلل طور پر اختلاف کیا کہ بگلر صاحب کو قائل ہونا پڑا - ہم دونوں صاحبوں کی رپورٹ یہاں لکھتے ہیں جو بہت مالمانہ ہی - بات یہ ہی کہ مثل ہندوں کا ہر کام مثل ہندی کا ہوتا ہی - یہ لوگ لڑ بھی

درج ہے۔ پہلا کتبہ جو تیسری منزل کے دروازے پر نصب ہے اور دوسری منزل کے دروازے کے کتبے کی متضاد عبارت کا میلان جنرل کننگھم صاحب نے یوں کیا ہے کہ پہلا کتبہ صرف چوتھی منزل کے متعلق ہے نہ کہ سارے مینار پر محتوی ہے اور لودی کے زمانے کے کتبے میں جو لکھا ہوا ہے وہ پہلے کتبے کی محض نقل کی بنا پر ہے۔ بدیں وجوہ مینار کی پہلی منزل جو قطب الدین ایبک سے منسوب کی جاتی ہے وہ بالکل درست ہے رہی باقی عمارت وہ شمس الدین التمش کی بنوائی ہوئی ہے اور فیروز شاہ کی مرمت بھی اس سے الگ ہے۔ اس مینار کی تعمیر میں ۱۲۰۰ء سے ۱۲۲۰ء تک بیس سال کا عرصہ لگا ہے۔ جنرل کننگھم نے سلطان علاء الدین کا نام بھی لاٹ کے بانیوں میں لیا ہے۔ جس کو وہ ایک "نیا دعوی دار" کہتے ہیں وہ امیر خسرو کی تاریخ "علائی" سے نقل کرتے ہیں کہ "سلطان علاء الدین نے بھی ایک روکار کی درستی اور ممٹی بنانے کا حکم دیا تھا"۔ اس پر سے جنرل صاحب کی رای ہے کہ موجودہ تمام روکار سنگ سرخ کا علاء الدین خلجی کا بنوایا ہوا ہے مگر اتنی بات ضرور ہے کہ علاء الدین نے قطب الدین ایبک کے طرز کو نہیں چھوڑا۔ بابر نے بھی اس منار کو علاء الدین خلجی کا کہا ہے لیکن جن لوگوں نے اُس زمانے کی تاریخ پڑھی ہے اور علاء الدین کے کیریکٹر پر غور کیا ہے اور علائی دروازے پر اُس کے غیر متناہی کتبے پڑھے ہیں وہ ہرگز یقین نہیں کر سکتے کہ اگر سلطان علاء الدین نے قطب مینار کو ہاتھ لگایا ہوتا تو جس طرح کہ علائی دروازے میں بار بار اُس کا نام آیا ہے کوئی وجہ نہ تھی کہ مینار کے کسی کتبے میں وہ اپنا نام نہ درج کرواتا۔

لاٹ ہندو نقطہ خیال سے

بہیں کرامتِ بت خانۂ مرا ای شیخ
کہ چوں خراب شود خانۂ خدا گردد

یہ خوب صورت مینار جو دنیا کے سات عجائبات میں کا ایک ہے اس کی نسبت یہ خیال کہ اس کی بنا اہل ہنود کی ہے بالکل واہی ہے۔ یہ ستون راجہ پرتھی راج کا بنوایا ہوا ہے جو اُس نے ۱۱۹۱ء میں مسلمانوں کو شکست دے کر بطور "جے ستمبھا" (یادگار فتح) کے بنایا تھا۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ یہ مینار راجہ نے اپنی بیٹی کے لیے بنوایا تھا کہ وہ اس پر چڑھ کر جمنا کا درشن کر لیا کرے۔ یہ عمارت یقیناً ہندوانی ہے۔ جس پر مسلمانوں نے قرآن شریف کی آیتیں

سیڑھی پر جا پونہچتے ہیں - ارسٹھ برس بعد ۱۳۶۸ء میں جب مینار پر بجلی گری تھی تو فیروز شاہ نے چوتھے اور پانچویں کھنڈ دونوں کو پہلے ہی مال مسالے سے بتمامہا از سر نو بنوایا - چوتھے کھنڈ میں اُس نے قدیم دروازہ اور کتبہ بدستور قایم رکھا - چنانچہ خود فیروز شاہ نے لکھا ہی کہ اُس نے ایک برجی بنوا کر اسے اونچا کرا دیا - سر سید اس مینار کو سات کھنڈوں کا "ہفت منظری" لکھتے ہیں لیکن اس کا کوئی ثبوت نہیں ملتا بلکہ ہمیشہ سے وہ پانچ ہی کھنڈ کی تھی فیروز شاہ نے صرف اسے ذرا اونچا کروا دیا تھا - بانی مینار کی نسبت اب کسی قسم کی اختلاف رای کا موقع باقی نہیں رہا - کچھ شک نہیں ہی کہ پہلی منزل قطب الدین ایبک کی بنوائی ہوئی ہی جس کی کھلی ہوئی دلیل یہ ہی کہ اس پر کے کتبے میں صاف طور پر "محمد غوری" کا نام موجود ہی جو اس بادشاہ کے زمانے کا ایک بڑا امیر تھا اور بقول سر سید خود قطب الدین کا نام موجود ہی اور سب سے بڑھ کر یہ ثبوت ہی کہ "فضل ولد ابو المعالی" مینار کا متولی تھا اور یہی بعہد قطب الدین مسجد قوۃ الاسلام کا بھی متولی تھا - مسٹر کیمبل کی یہ رای کہ مینار قطب الدین کی مسجد کا ماذنہ تھا بالکل باموقع ہی - ابو الفدا نے بھی اپنی "تاریخ مختصر" میں اسے "ماذنہ جامع مسجد دہلی" لکھا ہی - ماذنہ اُس مینار کو کہتے ہیں جس پر چڑھ کر اذان دیجاتی ہی - ابو الفدا شمس سراج اور امیر خسرو اس مینار کو سلطان التمش سے منسوب کرتے ہیں - اس ملک میں اور خصوصاً دلی میں کوئی نئی بات نہیں ہی کہ جو کسی عمارت کی مرمت کرتا ہی اُسی کا نام ہو جاتا ہی - فیروز شاہ نے اسے معز الدین سام کا مینار لکھا ہی - ابن بطوطہ اس مینار کی تعمیر معز الدین کیقباد کی طرف منسوب کرتا ہی - لیکن کسی کی کہی سنی بات بمقابلے اُن کتبات کے جو خود اس مینار پر ڈنکے کی چوٹ بتلا رہے ہیں کب قابل وثوق ہو سکتی ہی - دوسرے درجے کے دروازے پر جس میں اس عمارت کی تکمیل کا فرمان ہی وہ خود اس بات کا ثبوت ہی کہ آغاز کار اس بادشاہ کے وقت میں نہیں ہوا اور تیسرے درجے کے دروازے پر کا کتبہ دوسرے درجے کے دروازے کے کتبے کے برخلاف التمش کو بانی مینار قرار دیتا ہی اور ایسا ہی سب سے آخری زمانے کے سکندر لودی کے کتبے میں جو سب سے نیچے کی منزل کے دروازے پر کے

اور ارشاد فرماتے ہیں کہ جس طرز پر کہ آپ تعمیر کرنا چاہتے ہیں وہ مابدولت کو پسند ہے۔
لاٹ کی پہلی تین منزلیں ریتیلے سنگ سرخ کی ہیں لیکن سب کے پتھر کا رنگ یکساں
نہیں ہے۔ پہلی اور دوسری کا پتھر ہلکے گلابی زردی مائل رنگ کا ہے اور تیسری منزل
کا پتھر گہرا سرخ ہے۔ اس سے اوپر کی دو منزلوں میں ریتیلا بھرا سنگِ سرخ
اور سنگ مرمر دونوں لگا ہوا ہے۔ مگر زیادہ تر سنگِ مرمر ہی ہے۔ اندر جو چکردار
زینہ ہے اُس کا بھی یہی حال ہے۔ تحتانی درجوں میں درمیانی محوری ستون اور اُس کے
گرد کی سیڑھیاں سنگ خارا کی ہیں۔ زینے پر کی کھڑکیوں اور روشن دانوں کی
محرابیں ہندوانی وضع کی ہیں۔ بالائی دو کھنڈوں میں محوری ستون اور دیوار کے
اندر روار اور سیڑھیاں سب ریتیلے سنگ سرخ کی ہیں۔ چوتھی منزل اپنی
اصلی حالت پر قایم نہیں ہے بلکہ اُس میں بہت کچھ ترمیم و تبدیل ہو گئی ہے۔ فیروز شاہ
نے حسب مرضی خود اس کی تعمیر کرائی اور گو کہ دروازہ اور کتبہ علی حالہ قایم ہے
مگر پھر بھی فیروز شاہی عہد کی ترمیم بلحاظ اپنے طرز کے بالکل الگ معلوم دیتی ہے
ابو الفدا مورخ نے سنہ ۱۳۱۱ء میں فیروز شاہ کی دست اندازی سے بہت پہلے
مینار کی (۳۶۰) سیڑھیاں بتلائی ہیں۔ اب اگر ہم سیڑھیوں کی تعداد (۳۶۰) پوری
کرنی چاہیں تو ہم کو پانچویں منزل کی بھی اکیس سیڑھیاں ملانی پڑیں گی جو در حقیقت
سلطان التمش کے زمانے کی چوتھی منزل تھی۔ مینار کی تین تحتانی منزلوں
اور اُس کے اوپر کی منزلوں کی طرز تعمیر میں ایسا کھلا فرق ہے کہ یہ دونوں ایک ہی
زمانے کے کاریگروں کی بنائی ہوئی ہو نہیں سکتیں۔ چکردار زینے کی سیڑھیوں
کی صحیح تعداد (۳۷۹) ہے۔ جن میں سے صرف تین سیڑھیاں سیجر سمتھ کی بنائی ہوئی
برجی کی ہیں۔ لیکن تعجب ہے کہ جتنے منہ اُتنی ہی باتیں ایک ذرا سے معاملے میں
بڑے بڑے دانشور بھی جنھوں نے مینار کو غور سے دیکھا اور سیڑھیاں گنی ہیں
چکر میں پڑ گئے۔ تھارن صاحب (۳۴۵) فرینکلن صاحب (۳۰۸) وان آرلک
(۳۸۳) سر سید (۳۸۸) سیڑھیاں بتلاتے ہیں۔ در حقیقت یہ مینار کبھی پانچ
منزل سے اونچا نہ تھا۔ سنہ ۱۲۳۱ء میں التمش کی تعمیر ختم ہو گئی اور اُس زمانے میں
(۳۶۰) سیڑھیاں تھیں۔ اس تعداد کے لحاظ سے ہم پانچویں منزل کی اکیسویں

برجی کے قدیم طرز کا پورا تتبع کیا اور نہ میں نے یہاں کے بڑے بڑے لوگوں کی زبانی روایات کی پیروی کی بلکہ دراصل برجی صرف چار ستونوں پر بنی ہوئی تھی" میجر صاحب نے جس برجی کو درست کیا ہے یہ چھٹی ساتویں منزل کہلاتی تھی چھٹی منزل سنگ سرخ کی صرف ایک برجی تھی جس کے آٹھ ستون تھے اور چھجہ اور کارنس بڑی نفیس تھی۔ اس کی بلندی ۶ ½ فٹ تھی جس پر تین فیٹ اونچا سنگ سرخ کا کٹہرا مع منڈیر کے تھا۔

ساتواں کھنڈ

بالکل سیدھا سادا شیشم کی لکڑی کا ایک سائبان (منڈوا) تھا۔ جس پر جھنڈا لہرایا کرتا تھا۔ اس منڈوے کے تھم آٹھ فیٹ اونچے تھے اور جھنڈے کا کھم جو سال کی لکڑی کا تھا ۲۳ فٹ لمبا تھا ۱۸۴۸ء میں لارڈ ہارڈنگ[1] گورنر جنرل کے حکم سے مینار پر سے یہ بدنما حصہ اُتروا دیا گیا جو اب تک ایک چھوٹے سے چبوترے پر بلا جھنڈے کے دھرا ہوا ہے۔ چنانچہ کپتان سلیمن (Capt: Sleeman) صاحب رزیڈنٹ دہلی نے اس برجی کو ملاحظہ فرماکر نہایت برجستہ ریمارک کیا تھا کہ "اگر فیروز شاہ کی برجی بھی ایسی ہی تھی جیسی کہ آپ نے بنائی ہے تو اُس کا بجلی سے نیست و نابود ہو جانا ہی اچھا ہوا"۔ جس وقت جھنڈا چڑھایا گیا جب ہی لوگوں نے اسے بے ڈول اور بھنگم خیال کرکے ناک بھوں چڑھائی تھی۔ لوگوں کی ناپسندیدگی کی خبر پاکر میجر سمتھ نے حضرت بہادر شاہ صاحب بادشاہ دہلی سے استمزاج کیا۔ حضور اقدس نے مہتمم محلات کی معرفت میجر صاحب کو لکھا کہ جہاں پناہ نے دو بار لاٹ کو ملاحظہ فرمایا

---

[1] کہیں لوگوں کو شبہ نہ ہو یہ سر ہنری ہارڈنگ ۱۸۴۴-۴۸ء تک گورنر جنرل رہے جو حال کے گورنر جنرل بیرن ہارڈنگ آف پنشرسٹ کے جو نومبر ۱۹۱۰ء میں گورنر جنرل مقرر ہوئے اور جن کے عہد میں ہمارے شہنشاہ جارج پنجم مالک ہندوستان میں رونق افروز ہوئے ان کے دادا تھے۔

[2] فیروز شاہ کی برجی ایک قبہ نما منڈوا تھا جس کے چار یا شاید آٹھ در تھے لیکن فرینکلن صاحب اور ڈینیل صاحب نے اپنی کتاب میں جو نقشے دیئے ہیں اُس میں یہ شکل نہیں ہے۔ مگر ابن بطوطہ سیاح جو ۱۳۳۴ء میں دلی میں آیا تھا وہ اس برجی کے متعلق لکھتا ہے کہ "اس مینار کی چوٹی پر ایک شاندار برجی سنگ سرخ کی تھی" اور اب بھی اگر کسی عمدہ قدیم کی خوش نما برجی بنا دی جاتی تو لاٹ موجب تذلیل مذاق ہونے سے انتہائی خوش نما ہو جائے۔

پانچواں کھنڈ

۲۲ فٹ - ۴ - انچ اونچا ہی - اس کا ستون درمیانی گول ہی - اس پر سنگ سرخ اور سنگ مرمر کے منقش سٹپکے ہیں جس پر آہنی اور برنجی جنگلا لگا ہوا ہی اور دروازے پر یہ کتبہ ہی:-

...... درین منارہ شہور سنہ سبعین وسبعمائۃ (سنہ ۷۷۰ھ) بآفت برق خلل یافت صرت بتوفیق ربانی برکشیدہ عنایت سبحانی فیروز سلطانی این مقام را باحتیاط تمام عمارت کرد خالق بیچون این مقام را از جمیع آفات مصئون داراد-

فیروز شاکی برجی کا ٹوٹا ہوا کھنڈ جو قریب دو فٹ کے اونچا ہی پانچویں منزل پر اب بھی کھڑا ہی - اس منزل پر دو کتبے ناگری کے بھی ہیں جن کے متعلق جنرل کننگھم صاحب لکھتے ہیں کہ "پہلے کتبے کی دو سطریں ہیں جس میں سمت ۱۴۲۵ (۱۳۶۸ء) زمانِ سلطنت پیروج شاہ (فیروز شاہ تغلق) درج ہی - دوسرا کتبہ دروازے کے جنوبی پاکھے پر ہی جس کا کچھ حصہ سنگ مرمر پر کندہ ہی اور کچھ سنگِ سرخ پر - اس میں بھی فیروز شا کا نام درج ہی لیکن سمت ۱۴۲۶ ہی" - اس کتبے کو جنرل صاحب بہت اہم خیال کرتے ہیں لیکن اس میں خرابی یہ ہی کہ بہت مشکل سے پڑھا جاتا ہی - اس میں صرف اتنا پڑھا جاتا ہی "سری وسواکرم پرساد رچتیا" - اور کتبے کے آخر میں "سلپی" تعمیر کنندہ لقب ہی جو چھاڈ دیو پال کے بیٹے "نانا سلھا" کے واسطے مستعمل ہوا ہی جس نے منار کی مرمت کی تھی - اس کتبے کے بیچ میں پانچ ہندسے بھی ہیں -

چھٹا کھنڈ

فیروز شاہ کی برجی سنہ ۱۷۹۴ء تک موجود تھی جس سے ۱۲ فٹ ۱۰ انچ منار کی بلندی اور بڑھ جاتی تھی - سنہ ۱۸۰۳ء میں زلزلے کے صدمہ سے گر پڑی - چوں کہ اُس زمانے کی لاٹ کا کوئی نقشہ ہمارے دیکھنے میں نہیں آیا لہٰذا ٹھیک طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ اُس برجی کی وضع قطع کیا تھی - سنہ ۱۸۲۹ء میں جو ایک کمیٹی لاٹ کی ترمیم شدہ حالت پر رپورٹ کرنے کو مقرر ہوئی تھی اُنھوں نے جہاں تک معلوم ہوسکتا تھا برجی کی کیفیت اور میجر سمتھ نے جو اُس کے عوض میں نئی جوڑ تعمیر کی تھی ان واقعات کو قلم بند کیا ہی - میجر صاحب خود لکھتے ہیں کہ "نہ تو میں

والسلاطین الحامی لبلاد الله الراعی لعباد الله یمین الخلافة باسط العدل والرافة ابو المظفر التمش السلطان ناصر امیر المومنین خلد الله ملکه وسلطانه ویعلی امره وشانه ۔

کتبۂ بالائے دروازہ درجۂ سوم

السلطان المعظم شہنشاہ الاعظم مالک رقاب الامم خاتم ملوک العرب والعجم المؤید من السماء المظفر علی الاعداء سلطان ارض الله حافظ بلاد الله ناصر عباد الله محرز ممالک الدنیا مظهر کلمة الله العلیا جلال الدولة القاهرة نظام الملة الباهرة شمس الدنیا والدین غیاث الاسلام والمسلمین ظل الله فی العالمین التاج الامم والخلافة صاحب العدل والرافة سلطان السلاطین

کتبۂ بر پہلوئے دروازہ درجۂ سوم

تمت هذه العمارة فی نوبت العبد المذنب محمد امیر کوه (انجنیر)

اس منزل میں ایک چھوٹی سی سطر ناگری کتبے کی بھی ہے جس میں "محمد سلطان" کا نام اور سمت ۱۳۸۲ (۱۳۲۵ء) درج ہے جو سلطان محمد تغلق شاہ کا سنہ[1] جلوس ہوتا ہے ۔ تیسری منزل پر بھی دوسری منزل کی طرح کٹہرا ہے گر تین فٹ اونچا ہے ۔

چوتھا کھنڈ

۲۴ فٹ ۔ ۴ ۔ انچ ۔ اونچا ہے ۔ یہ کھنڈ سادہ بنا ہوا ہے اس میں پٹیاں نہیں ہیں ۔ اس کھنڈ کے روکار میں علاوہ سنگ سرخ کے کہیں کہیں سنگ مرمر بھی لگا ہوا ہے ۔ اس کھنڈ پر چار پٹکے ہیں جن میں سے ایک پر یہ کتبہ ہے اور باقی تین پر بہت خوب صورت نقش و نگار ہیں :-

امر ببناء هذه العمارة فی ایام الدولة السلطان الاعظم شاهنشاه المعظم مالک رقاب الامم مولی ملوک الترک والعرب والعجم شمس الدنیا والدین معز الاسلام والمسلمین ذو الامن والامان وارث ملک سلیمان ابو المظفر ایلتمش السلطان ناصر امیر المومنین (آگے پتھر ٹوٹ گیا ہے)

اس کھنڈ کا شہ نشین ہلکی پھلکی ہے اور کٹہرے کی اونچائی تین فٹ ہے ۔

ہیں سلطان التمش کی تعریف کندہ ہے -

پہلی سطر السلطان الاعظم شہنشاہ المعظم مالک رقاب الامم مفخر ملوک العرب والعجم ظل اللہ فی العالم شمس الدنیا والدین غیاث الاسلام والمسلمین تاج الملوک والسلاطین باسط العدل فی العلمین علاء الدولۃ القاہرۃ جلال الملۃ الباہرۃ المؤید من السماء المظفر علی الاعداء شہاب سماء الخلافۃ ناشر العدل والرافۃ محرک ممالک الدنیا مظہر کلمۃ اللہ العلیا ابو المظفر ایلتمش السلطانی ناصر امیر المومنین خلد اللہ ملکہ وسلطانہ واعلی امرہ وشانہ

دوسری سطر - بسم اللہ الرحمن الرحیم مثل کلمۃ طیبۃ کشجرۃ طیبۃ اصلہا ثابت وفرعہا فی السماء توتی اکلہا کل حین باذن ربہا ویضرب اللہ الامثال للناس لعلہم یتذکرون - یا ایہا الذین آمنوا اذا نودی للصلوۃ من یوم الجمعۃ تا واذکروا اللہ کثیرا لعلکم تفلحون -

کتبہ بالائی دروازہ درجۂ دوم امر باتمام ہذہ العمارۃ المؤید من السماء شمس الحق والدین ایلتمش السلطان ناصر امیر المومنین -

پہلے کھنڈ کی طرح دوسرے کھنڈ کے اطراف بھی گیلری ہے جس پر میجر سمتھ کا بنایا ہوا ۳½ فٹ اونچا کٹہرا ہے - اس کے توڑے پہلے کھنڈ کی طرح زیادہ بھاری اور مضبوط نہیں مگر ان پر بھی نقش و نگار کی کچھ کمی نہیں ہے - آراستگی میں یہ بھی کسی طرح ان سے کم نہیں -

تیسرا کھنڈ ۵۰ - ۹ ½ انچ اونچا ہے - اس میں بھی ابھری ہوئی پٹیں ہیں اس میں دو پٹکے ہیں - پہلے پر صرف نقش و نگار اور بیل بوٹے بنے ہوئے ہیں اور دوسرے پر یہ کتبہ ہے :-

السلطان المعظم شہنشاہ الاعظم مالک رقاب الامم مولی ملوک العرب والعجم سلطان السلاطین فی العالم حافظ بلاد اللہ ناصر عباد اللہ المظفر علی الاعداء المؤید من السماء تاج الاسلام والمسلمین غیاث الملوک

اس کتبے کا ذکر خاص طور پر آگے چل کر آئے گا کہ منار کے اس حصے کی تاریخ معرض بحث میں ہے۔
سنہ ۱۵۰۳ء میں سکندر شاہ لودی نے پہلے کھنڈ کی مرمت کرائی تھی پھر تین سو برس تک کسی نے ہاتھ نہیں لگایا۔ انگریزوں کے دور حکومت میں جس کا آغاز سنہ ۱۸۰۳ء سے ہے اس دروازے کی مرمت دو مرتبہ ہوئی ہے۔ پہلی مرتبہ سنہ ۱۸۲۹ء میں میجر اسمتھ کے ذریعے سے اور پھر سنہ ۱۸۷۳ء میں زیر نگرانی مسٹر جی۔ ایچ۔ بی آنز (Beresford) اگزیکیوٹو انجنیر کے دروازے کی تجدید اور داخلی دروازے کی مرمت کرائی گئی۔ دفعہ ثانی میں نیچے کی زمین کو اونچا کر کے چبوترا درست کیا گیا۔ جنرل کننگھم کی شکایت واجبی ہے کہ میجر سمتھ کو چاہیے تھا کہ طرز قدیم کا تتبع کرتے جیسا کہ انھوں نے اس مینار کی مرمت کے متعلق اپنی رپوٹ میں لکھا تھا کہ مرمت اس نہج پر کی جائے گی کہ جہاں تک ممکن ہو پرانی طرز سے میل کھا جائے لیکن دروازے میں تو انھوں نے ایک نئے طرز کا چھجہ اور کنگنی نکال کر اور کتبے کے پتھروں کو الٹ پلٹ جما کر ایک نئی ہی شان نکال دی۔ پہلے تو کھنڈ کے گرد بڑے بڑے سنگین توڑوں پر برآمدہ تھا جس میں نہایت نفیس اعلیٰ درجے کا شہد کے چھتے کی وضع کا ایسا باریک کام تھا کہ دلی کی کسی عمارت میں اُس کی نظیر نہ تھی۔ جنرل صاحب کی رائے میں یہ صنعت جسے Honeycomb کا کام کہتے ہیں اکثر مندروں کے قبوں میں دیکھی گئی ہے (آرکی آلوجیکل رپوٹ جلد اول صفحہ ۱۹۰)۔ مسٹر کیمبل لکھتے ہیں کہ اس قسم کا کام جو مینار کی شہ نشینوں میں کیا گیا ہے بالکل غرناطہ اور الحمرا (Alhambra) کے مشابہ ہے۔ (جرنل آف دی ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال جلد ۳۵۔ حصۂ اول صفحہ ۲۰۲)۔ اس گیلری کے اطراف کا کٹہرا ۲½ فیٹ اونچا ہے اور اسی طرح باقی چار کھنڈوں پر بھی کٹہرے ہیں۔ یہ کٹہرے میجر سمتھ کے بنوائے ہوئے ہیں۔ قدیم عمارت میں کٹہرے نہ تھے بلکہ نہایت نفیس برآمدے تھے اُن کو نکال کر یہ کاٹھ کباڑ جو کٹہرے ایسے جیسے عموماً باغوں کی بارہ دریوں میں ہوتے ہیں لگا کر عیب لگا دیا جو صاف جھلکتا ہے اور ایسے بھاری بھاری عمدہ توڑوں پر کسی طرح موزوں نہیں ہیں۔

دوسرا کھنڈ | ۵۰ فٹ ۔ ۸½ انچ اونچا ہے۔ اس میں کمرکی ہنسیں ہیں اور دنگروں

القادر المقتدر المقدم المؤخر الاول الآخر الظاهر الباطن

المقتدر ... المؤخر ... الباطن

الله لا تعالی البر التواب المنتقم العفو الرؤف مالک الملک ذی الجلال

الوالی المتعالی البر التواب

والاکرام المقسط الجامع لغنی لمغو - آگے پتھر ٹوٹ گیا ہے اور دس نام

الجامع الغنی المغنی

باقی رہ گئے ہیں۔

چھٹی سطر

قرآن شریف کا رکوع

بسم الله الرحمن الرحیم۔ یا ایها الذین امنوا انفقوا مما رزقناکم من قبل ان یاتی یوم لا بیع فیه ولا خلة ولا شفاعة والکفرون هم الظلمون الله لا اله الا هو الحی القیوم ۔ آیة الکرسی تا هم فیها خالدون ۔ الم تر الی الذی حاج ابراهیم فی ان اتاه الله الملک ۔

پہلے گھنڈ کے دروازے پر کا کتبہ

قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من بنا مسجداً لله تعالی بنی الله له فی الجنة بیتاً مثله ۔ عمارت منار مبارک حضرت سلطان السلاطین شمس الدنیا والدین مرحوم ومغفور طاب ثراه وجعل الجنة مثواه شکست شده بود منارهٔ مذکور در عهد دولت سلطان الاعظم والمعظم والمکرم سکندر شاه بن بهلول شاه سلطان خلد الله ملکه وسلطانه واعلی امره وشانه عمل خانزاد فتح خان بن مسند عالی خواص خان جونا کبندی و درز بندی مرتبها بالا مرمت کرده مرتب کنانید الغرة من ماه ربیع الآخر سنه تسع وتسعمائة - العبد میر حسن (سنه ۹۰۹ھ ۱۵۰۳ء)

دروازے کے پاس کا ایک اور کتبہ

متولی این مناره فضل ابن ابو المعالی بوده است

الراعی لعباد الله محرر ممالك الدنيا ومظهر كلمات الله هى العليا

ابو العا الحمد دل کل لیا بر لا سرحر مسمر احرم الموحسو لمسلمین

ابو المظفر محمد بن سام قسیم امیر المومنین والمسلمین

للمه برهنا نہ

خلدالله ملکه

پانچویں سطر — نودو نه نام باری تعالیٰ

بسم الله الرحمٰن الرحیم هو الله الذی لا اله الا هو عالم الغیب و الشهادة
هو الرحمن الرحیم هو الله الذو لا اله الا هو الملک الولوس السلام

القدوس — الذی

الموحق المهیمن العزیز الجبار المتکبر الخالق الباری المصور الغفار

المومن — الجبار

القهار الوهاب الرزاق الفتاح العلیم القابض الباسر لطر الخافض

الباسط

الرافع المعز المذل السمیع لصر الحمر العدل اللطیف الخابر

البصیر الحکیم — الخبایر

العظیم الحلیم الغفور الشکور العلی الکبیر الحفیظ المعسر الحسر

المقیت الحسیب

الجلیل الکریم الرقیب المجیب الواسع الحکیم الودود المجید الباحه

الباعث

الشهید الحق الوکیل القوی المتین الولی الحمید المحصی المبلو

المبدی

لمعلد المحی الممیت سر الحمسو الواجد الماجد الواحد الطهر

المعید — الحی القیوم — الشامل

بسم اللہ الر لـہ لہ الملک

فیما اللہ لبسم اللہ ولا جاھل... من تلک وحاملحہ لا فللہ نعمتہ...

لقامرہرامحا خسفنہا[1] وفرس لب صل ار لرمراھوال لا ما

ھو الذی انزل

لسالسکینۃ فی مل ا ں ... لیزدادوا اقلبا مع ایمانھم للہ جنود

السکینۃ فی قلوب المومنین لیزدادوا ایمانا مع ایمانھم وللہ جنود

السموات والارض وکان اللہ علیماً حکیماً ل لمحل الھسں والمومن

السموات والارض وکان اللہ علیماً حکیماً لیدخل المومنین والمومنات

جنات تجری من تحتھا الا نہار خالدین فیہا ویکفر عنھم سیاٰتھم

جنت تجری من تحتھا الانھار خالدین فیھا ویکفر عنھم سیاٰتھم

صل علی[2] ںاں لمرعںلک اللہ لوزا عظیما وزعسرف ل‌ں

...... وکان ذلک عند اللہ فوزاً عظیماً ...... واقترب

حسد لدو المر امنافد۔

مناقب

چوتھی سطر اس میں معزالدین ابوالمظفر محمد بن سام بادشاہ کی تعریف ہے:۔

.... السلطان المعظم شہنشاہ الاعظم مالک رقاب

الامم مولی ملوک العرب والعجم سلطان السلاطین والعالم غیاث الدنیا

والدین المعز الاسلام والمسلمین محی العدل فی العالمین علاالدولہ

علاوالدولۃ

القاھرہ اصللہ لل للد لنا الامرہ الراھرہ شہاب الخلافۃ باسط

فلک الملۃ الظاھرۃ جلال الملۃ الباھرۃ

الاحسان والراقلدح والثقلین ظل اللہ فی الخافقین الحامی لبلاداللہ

والرافۃ

[1] خدا جانے یہ لفظ یہاں کیسے آگیا قرآن شریف کی آیۃ یہ ہے "فخسفنا بہ وبدارہ الارض"

[2] خدا جانے صل علی۔ یہاں کہاں سے آگیا۔۱۲

مولی ملوک العرب والعجم اعلی السلاطین فی العالم المعز الدنیا والدین

مولی ملوک العرب والعجم اعلی السلاطین فی العالم معز الدنیا والدین

غیا لله بالهرتان لیین لها اللوالاین لاطد باساط لعں والاحسانك

غیاث الاسلام والمسلمین تاج الملوک والسلاطین باسط العدل والاحسان

لا ضل ن لا اللا ظل الله فی الخافقین الراعی لعباد الله الحالبلاد الله

فی الثقلین ظل الله فی الخافقین الراعی لعباد الله الحامی لبلاد الله

الصادعا لما لا بمالك القایم بحجم السم الد الا لله للراالد القابن السالم

المؤ ثیل من السماء ....

المنصود لا اعا الدفا لمو داحما لله الهرہ جلال الامۃ الباهرۃ لمك الدنیا

المنصور علی الاعداء علاء الدولۃ القاهرۃ جلال الامۃ الباهرۃ ملک الملۃ

االا فوره الله اة وَ العدن سلطان البر والبحر مکمر حیا لللدنیا ومظهر

الطاهرۃ .... سلطان البر والبحر محرز ممالک الدنیا ومظهر

کلمۃ الله هی العلیا اسکندر الثانی ابی المظفر محمد بن سام ادام لله لا الا

کلمۃ الله العلیا اسکندر الثانی ابو المظفر محمد بن سام ناصر امیر المومنین

ومملکتہ وسلطانہ ولعلی الہ الذی لا الہ الا هو عالم الغیب والشهادۃ

خلد الله ملکہ وسلطانہ وتعالی امرہ وشانہ

هو الرحمن الرحیم واقل العالیہ ا-

گو الفاظ برابر پڑھے جائیں اور پڑھے کیسے جائیں جب کہ جہال کے ہاتھ سے اس کی یہ گت بنی ہو مگر اتنا غنیمت ہے کہ مطلب اب بھی فوت نہ ہوا۔ سطر دوم میں ناظر معز الدین بن سام بادشاہ کی تعریف ہے جو عام طور پر سلطان محمد غوری کے نام سے مشہور ہے۔

تیسری سطر اس کا بھی وہی حال ہے جو دوسری سطر کا ہے یہاں سرے سے بسم اللہ ہی غلط ہے گر چوں کہ قرآن شریف کی آیت ہے اس کا سطلب سمجھ میں آگئی۔ پھر اس میں یہ اور زیادہ اشکال ہے کہ قرآن شریف کے ایسے منتشر الفاظ بنا سے ہیں کہ ایک کا دوسرے سے جوڑ نہیں ملتا۔ خدا جانے کدھر کا ٹکڑا کدھر لگا دیا۔

اتنے کھنڈ نہ ہوں بہر حال ایک بلند منار ضرور تھا کیونکہ راجہ کی بیٹی سورج مکھی مذہب کی تھی اور ہندو دریائے جمنا کو سورج کی پتری سمجھتے ہیں اس واسطے اس عقیدے والے جمنا کا درشن کرنا بھی بڑا دھرم جانتے ہیں اس واسطے راجہ نے اپنی بیٹی کے لیئے تاکہ وہ جمنا کا درشن کیا کرے بنایا تھا۔ ۵۸۷ھ ۱۱۹۱ء میں اس بت خانے کو مسلمانوں نے فتح کیا اور اُس کے بعد سے جو کچھ تصرفات مسلمانوں نے کیئے اُس کا تفصیلی بیان ذیل میں ہے۔ یہ منار ایک گاؤدم شکل کا بہت بڑا اور بہت اونچا ستون ہے جس کی بلندی ۲۳۴ فٹ ۲ -۱ انچ ہے جس کا دور پائے میں ۴۷ فٹ ۳ - انچ ہے اور چوٹی پر نو فیٹ۔ منار کی اس وقت پانچ منزلیں ہیں جن کو کھنڈ کہتے ہیں۔ اور ہر کھنڈ کے گرد ایک مختصر سی غلام گردش بطور برآمدے کے ہے جس پر انواع واقسام کے نقش ونگار کے بند لگے ہوئے ہیں۔ منار کا پایہ ایک کثیر الزوایا شکل کا ہے جس میں چوبیس ضلعے ہیں اور ہر ضلع ۶ فٹ - ۶½ انچ کا ہے۔ منار دو فیٹ اونچے چبوترے پر ہے۔ نیچے سے فیروز شاہ تغلق کی برجی تک مینار کی اونچان ۲۳۸ فٹ ۱ - انچ ہے۔ سب سے پہلا کھنڈ ۹۴ فیٹ - ۱۱ - انچ اونچا ہے جو سنگِ سرخ کا چوبیس ضلعوں کا بنا ہوا ہے۔ اس کھنڈ پر کے کتبے کو جو پہلے ہی سے غیر موزوں تھا رہا سہا اُس کو ما بعد کی مرمت نے اور بھی غارت کر دیا۔ کچھ تو امتداد زمانے سے پہلی سطر کے حروف جھڑ گئے اور مرمت اس خوش سلیقگی سے ہوئی کہ جن کا سر نہ پیر حروف کو ایسا نے ترکیب جوڑا کہ مطلب فوت ہو گیا۔ اب صحیح عبارت جو پڑھی جا سکتی ہے وہ صرف اتنی ہے "امیر الامراء الا سفهسالار الجلیل الکبیر" اور چیدہ چیدہ لفظ جو پڑھے جاتے ہیں وہ یہ ہیں:۔

پہلی سطر

لقل - الله - الله الا - سلام والا - لله - لا عظیما الا -
المرا تلت آیات الکتاب وهو العزیز - الا الله - الرحیم - الناس
الا - علی الله رزقها - والمومنین - وصاعقة -

دوسری سطر

السلام[۱] والقادر الباهر وللہ عظیما الله - رقاب الامم
السلطان المعظم شهنشاه الاعظم مالک رقاب الامم

[۱] اس کتبے کے اکثر حصے کی ترکیب اول جلول ہے۔ حروف پتھر میں تراشے ہوئے تھے مرمت کے وقت ایسے لوگوں نے جو جاہل تھے جیسا اُن کا دل چاہا جوڑ دیئے آثار الصنادید کے پہلے ایڈیشن میں محض سیاق عبارت سے جوڑ ملا دیا ہے ورنہ کتبے کا تو نہ سر ہے نہ پیر۔ ہم نے کتبے کی صورت نویسی کر دی ہے اور نیچے اُس کے مصنف آثار الصنادید نے جو پڑھا ہے وہ لکھ دیا ہے بمصداق نقل را چہ عقل - ۱۲

کی درگاہ کے جنوب میں موضع مہرولی کی بستی درختوں کے جھنڈ میں نظر آتی ہے۔ باوصف اس قدر بلندی اور عظمت کے ایسی خوب صورت اور خوش قطع بنی ہوئی ہے کہ بے اختیار دیکھنے کو جی چاہتا ہے۔ اس لاٹ میں بالکل سنگ سرخ لگا ہوا ہے اور چوتھا درجہ سنگ مرمر کا ہے اور ہر ہر درجے پر آیات قرآنی کھدی ہوئی ہیں اور جا بجا منبت کاری بنی ہوئی ہے۔ اس لاٹ کے بیچ میں مدور اور کمر کی ایسی خوب صورت پخیں ہیں کہ جس کا کچھ بیان نہیں ہو سکتا۔ مسلمان کہتے ہیں کہ اس لاٹ کو سلطان شمس الدین التمش نے جو سنہ ۶۰۷ھ میں بادشاہ ہوا اپنے عہد سلطنت میں بنایا تھا۔ کتب تواریخ سے سنہ ۶۲۶ھ کے بعد اس کا تمام ہونا پایا جاتا ہے۔ تقویم البلدان اور فتوحات فیروز شاہی میں اس کو مسجد کا ماذنہ اور سلطان معز الدین کی لاٹ لکھا ہے۔ اس لاٹ کا پہلا دروازہ شمال رویہ ہے اور ہندوؤں کے مندر کی عمارت کا دروازہ ہمیشہ شمال رویہ ہوتا ہے برخلاف ماذنوں کے کہ اُن کے دروازے ہمیشہ شرق رویہ ہوتے ہیں۔ چنانچہ سلطان علاء الدین کی وہ لاٹ جو بنتے بنتے رہ گئی اس کا دروازہ بھی شرق رویہ ہے اور مسلمانوں کا یہ بھی دستور ہے کہ ایسی عمارتوں کو اکثر کرسی دے کر بناتے ہیں جیسے کہ ادھ بنی لاٹ کو کرسی دے کر بنانا شروع کیا تھا برخلاف ہندوؤں کے کہ وہ بدون کرسی کے بناتے ہیں جیسی کہ یہ لاٹ بنی ہوئی ہے اور نیز اس سبب سے کہ اس لاٹ کے پہلے درجے کے کتبوں کے پتھر صاف طور پر پیچھے سے لگائے ہوئے معلوم دیتے ہیں۔ علاوہ بریں جس طرح کہ رای پتھورا کے اصل بت خانے میں پتھروں پر لٹکتی ہوئی گھنٹیاں کھدی ہوئی ہیں اُسی طرح اس کے پہلے کھنڈ کے پتھروں پر بھی اُسی وضع کی گھنٹیاں کھدی ہوئی ہیں اور نیز اس دلیل سے کہ جس طرح کتبہ فتح نامہ کا بنام قطب الدین ایبک سپہ سالار اور دوسرا معز الدین کے نام کا اصل بت خانے پر ہے اُسی طرح اس لاٹ پر بھی ہے جس سے اغلب خیال یہ ہوتا ہے کہ اس لاٹ کا پہلا کھنڈ ہندوؤں کے وقت کا ہے اور رای پتھورا کے مندر کا ایک جزو ہے اور کچھ عجب نہیں جس طرح مسلمانوں نے مندر کو ڈھا دیا اس منار کے اُس حصے کو جو اُس وقت موجود ہو یعنی کم سے کم پہلا کھنڈ اس کے تمام پتھر جن میں بت تراشے ہوئے ہوں نکال کر اپنی طرف سے کتبے کے پتھر جن پر آیات قرآنی کندہ ہیں اور بادشاہ کی تعریف ہے جما دیئے ہوں۔ جو بات مدت سے مشہور چلی آتی ہے اور جسے آوازۂ خلق نقارۂ خدا سمجھنا چاہیے وہ یہ ہے کہ یہ لاٹ رای پتھورا نے بت خانے کے ساتھ سمت ۱۲۰۰ بکرماجیت میں بنائی تھی۔ ممکن ہے کہ اُس وقت اس کے

زمین پر نہیں نشان دیتے - نقل مشہور ہی کہ اگر اس کے نیچے کھڑے ہو کر اوپر دیکھو تو ٹوپی والے کو ٹوپی اور پگڑی والے کو پگڑی تھام کے دیکھنا پڑتا ہی - یہ لاٹ اس قدر بلند ہی کہ آدمی یہ خیال کرتا ہی کہ اس کے اوپر سے بیشک آسمان کو پکڑ لونگا اور اس دبانِ آسمانی کے ذریعے سے بلاشبہ آسمان پر چڑھ جاؤنگا - بارہا لوگوں کو اتفاق ہوا ہی کہ ساون بھادوں کے مہینے میں کہ عین موسم پھول والوں کی سیر کا ہوتا ہی اس لاٹ پر چڑھے ہوے ہیں جب نیچے اُترے تو دیکھا کہ خوب مینہ برس گیا ہی جب جانا کہ ابر اس لاٹ سے نیچا تھا - اس لاٹ کے اوپر سے نیچے کے آدمی ذرا ذرا سے معلوم ہوتے ہیں اور چھوٹے چھوٹے آدمی ننھے ننھے ہاتھی گھوڑے دکھائی دینے کے سبب بڑا تماشہ معلوم ہوتا ہی اور اسی طرح نیچے والوں کو اوپر کے آدمی ذرا ذرا سے معلوم ہوتے ہیں اور ایسا شبہ پڑتا ہی کہ فرشتے آسمان پر سے اُترتے ہیں - لاٹ کی چوٹی پر چڑھ کر عجیب و غریب منظر پیش نظر ہوتا ہی - مینار کی جڑ کے پاس مسجد قوۃ الاسلام اور اُس کے متعلقہ دالان اور عمارتیں ہیں کچھ تھوڑی دور بڑھ کر لال کوٹ کی چار دیواری ہی اور بجانب غرب سب سے اونچی راے پتھورا کے قلعے کی عمارت نظر آتی ہی - جس کے سرے پر پرانی عیدگاہ کی بڑی بھاری کالی کالی دیوار کھڑی ہی - قلعہ راے پتھورا کے شمال جانب میدان کے اُدھر جہاں پناہ کی گری ہوئی فصیل کے ٹیلے ہیں جن کا سلسلہ سیری کی منہدمہ فصیل تک چلا گیا ہی اگرچہ مینار پر سے یہ آخری حصہ نظر نہیں آتا مگر بیگم پور کی مسجد کی بڑی کالی کالی گراں ڈیل عمارت سے ہم کو اس کا پتہ چلتا ہی - جہاں پناہ سے آگے شمال مغرب کی طرف فیروز شاہ کے مقبرے کا گنبد جو حوضِ خاص کے پاس ہی دکھلائی دیتا ہی اُس سے آگے بڑھ کر صفدر جنگ کے مقبرے کا مخروطی قبہ چمکتا ہی اور اسی لین میں جامع مسجد کے برج جگمگا رہے ہیں - صفدر جنگ کے مقبرے کے مشرق میں پرانے قلعے کی لمبی فصیل ہی وہیں پاس حضرت نظام الدین اولیا کی درگاہ شریف کا گنبد ہی اُس سے ذرا نیچے ہمایوں کے مقبرے کا عالی شان گنبد ہی - اس کے جنوب میں کالکاجی کا مندر ایک بلند مقام پر بنا ہوا ہی - یہیں سے نیچے وار کو قطب مینار سے ٹھیک پچھان کے رخ پر تغلق آباد اور عادل آباد کے قلعے ہیں جن کے بیچ میں تغلق شاہ کا مقبرہ دکھلائی دیتا ہی - تغلق آباد کی سڑک کے قریب شمال کی طرف ایک بڑی بھاری ابترائی ہی جو حوض رانی اور کھڑکی کا میدان ہی - اس سڑک کے جنوب میں اور مینار کے پاس ہی جمالی مسجد اور سلطان بلبن کے عالی شان مقبرے کے کھنڈر ہیں - جس کے پاس حضرت قطب صاحب

مسجد جامع ساخت.. بفرمان برگزیدہ حضرت رحمان سکندر العہد والزمان علاء الدنیا والدین خسرو خسروان آفاق قمر رفیق .... ابوالمظفر محمد شاہ السلطان یمین الخلافۃ مظہر العدل والرافۃ ناصر امیر المومنین

قطب صاحب کی لاٹ
سنہ ۱۲۰۰ء سے سنہ ۱۲۲۰ء تک

از نقش و نگار در و دیوار شکستہ
آثار پدید است صنادید عجم را

ہندو مسلمانوں میں ایک زمانے سے اس منار کی تعمیر کا مسئلہ مابہ البحث ہے۔ ایک فریق اس عالی شان منار کو اپنی بنائی کہتا ہے تو دوسرا اپنی لیکن جنرل کننگھم صاحب کے مدلل اور مسکت بیان نے (جو آگے آئے گا) اس کا قول فیصل مسلمانوں کے حق میں کیا۔ نواب ضیاء الدین احمد خاں صاحب رئیس لوہارو نے (۶۷) برس ہوئے آثار قدیمہ کی سوسائٹی میں ایک لکچر دیا تھا جس میں انھوں نے واقعات تاریخی سے ثابت کیا تھا کہ یہ منار مسلمانوں ہی کا بنایا ہوا ہے اور اپنے لکچر کے خاتمے پر یہ بھی کہا کہ "اس سے زیادہ قوی اور کوئی ثبوت پیش نہیں کیا جا سکتا سوائے اس کے کہ اُن لوگوں کے مردے قبروں سے اٹھ کھڑے ہوں اور اپنے کام کی خود تصدیق کریں"۔ سرسید لکھتے ہیں کہ "یہ لاٹ حقیقت میں مسجد قوۃ الاسلام کا مینار ہے اس کی رفعت اور شان اور بلندی اور خوش نمائی کا بیان نہیں کیا جا سکتا۔ یہ لاٹ اس قدر بلند ہے کہ بہت دور دور کے پھرنے والے بجز ایک آدھ جگہ کے ایسی بلند کوئی عمارت روئے

ـــــــــــــــــــ

لہ اگر قطب مینار کی نسبت ہم یہ کہیں کہ اس جیسی خوبصورت سڈول اور شاندار [illegible] کے برابر کا [illegible] (Giotto) کی بنائی ہوئی [illegible] قطب مینار [illegible] [illegible]

سلاطین جہاں علاء الدنیا والدین العالی بخنود الظفر ابو المظفر محمد شاہ السلطان یمین الخلافہ ناصر امیر المومنین مد اللہ ظلال خلافۃ علی رؤس العلمین الی یوم الدین این مسجد کہ بوصف ومن دخلہ کان امنا موصوف است - این مسجد ے کہ در فسحت و رفعت چوں بیت المقدس مشہور است حضرت اعلی خدایگان فایض فضل شامل احسان المؤید بتائید الملک المنان علاء الدنیا والدین المظفر ابو المظفر محمد شاہ السلطان یمین الخلافت ناصر امیر المومنین مد اللہ ظلال عظمتہ الی یوم الدین بصدق نیت و خلوص عقیدت بنا نمود -

شرقی محراب کا کتبہ

بناء این بقعہ شریف و اساس این عمارت منیف بود در عہد سلطنت و ایام مملکت خدایگان سلاطین جہاں خسرو دار انشان سلطان کامل عدل وافر احسان شہنشاہ شامل بر و نافذ فرمان معلّی منابر اسلام محی آثار احکام بانی منابر مساجد طاعات رافع اساس معابد عبادات عامر بلاد وهدایت غامر دیار غوابت .... وسریر مملکت مظہر قوانین جہاد مبرہن براہین اجتہاد وضابط بلاد .... سلاطین رافع بناء محراب منابر اسلام کاسر اساس صوامع اصنام ناصب قواعد خیرات حافظ حوانیت مسکرات بادشاہ کشور کشائے سایہ رحمت خدائے مؤید بتائید یزدان ابو المظفر محمد شاہ السلطان یمین الخلافۃ ناصر امیر المومنین خلد اللہ ملکہ فی عمارت المساجد وایّد سلطانہ فی انارت المعابد و ابقاہ فی المملکت والخلافۃ مدی الدنیا ما تلیت سورۃ سبحان الذی اسریٰ بعبدہ لیلاً من المسجد الحرام الی المسجد الاقصیٰ بفرمان برگزیدہ حضرت رحمان ضابط ممالک جہاں سلطان سلیمان نشان علاء الدنیا والدین غوث الاسلام والمسلمین معز الملوک والسلاطین جوامع بناء خیرات ...... والملحدین رافع اساس محراب ومنبر ابو المظفر محمد شاہ السلطان یمین الخلافت ناصر امیر المومنین خلد اللہ ملکہ الی یوم التناد این مسجد سامع عمارت کردہ شد ..... این

سنۃ عشر وسبعمائۃ حضرت علیا خدایگان سلاطین مصطفی بادہ
انصار امام لامر اللہ المخصوص بعنایت اکرم الاکرمین علاء الدنیا والدین غوث
الاسلام والمسلمین معز الملوک والسلاطین القایم بتائید الرحمن ابو المظفر
محمد شاہ سکندر ثانی یمین الخلافۃ ناصر امیر المومنین خلد اللہ ملکہ بناء
این خیرات سنت وجماعت است عمارت فرمود - این مسجد کہ چون بیت المعمور
در افواہ جہانیان مذکور است بخلوص عقیدت قضا طویت مجلس اعلی خدایگان
سلاطین زمان علاء الدنیا والدین سلطان البر والبحر ....المؤید بتائید
الرحمن ابی المظفر محمد شاہ السلطان یمین الخلافۃ ناصر امیر المومنین
خلد اللہ ملکہ الی یوم الدین

جنوبی محراب کا کتبہ

بتوفیق بیہمتا ومعاونت بیمثالی نثرا مثال لمسجد اسس علی التقوی تعالی امرہ وشانہ وتعالی
علہ لہ واحسانہ بن مقتضی خیر ماموراً من فول وجہک شطر المسجد الحرام
محمد الرسول اللہ علیہ السلام کما قال من بنی مسجداً للہ بنی لہ بیتاً
فی الجنۃ مجلس اعلی خدایگان سلاطین زمان شہنشاہ موسی فر سلیمان
مکان راعی شرائط شریعت محمدی حامل مراسم ملت احمدی مشید معابد
معالم ومساجد وموطد قواعد مدارس و معابد وممہد بنیان رسوم
مسلمانی ومؤسس مبانی مذہب نعمانی قالع اصول مردہ فجار وقاطع فروع
قبیلہ کفار وھادم بناء صوامع اصنام راقم اساس مجامع اسلام مظہر رایات
(اللہ) قاہر کفرہ رؤف متین قامع فجرہ روے زمین فاتح قلاع شامخ ابنیات
ضابط بقلاع راسخ بنیان المعتصم بجلال اللہ المنان ابو المظفر محمد شاہ السلطان
یمین الخلافہ مبین دین اللہ ناصر امیر المومنین مد اللہ ظلال جلالہ علی رؤس
العلمین الی یوم الدین بنا فرمود این مسجد کہ مسجد جامع اولیاء وملتمس ...
اتقیا ومجمع ملائک کرام ومحضر ارواح انبیاء عظام است بتاریخ فی ... شہر
من شوال سنہ عشر وسبعمائۃ - در عہد ... حضرت شید ...

کا گچھا ہیں۔ اِن ہی کی دو دو عمودی محرابوں میں سنگِ مرمر کے مستطیل پٹکے لگے ہوئے ہیں اور اِن پر چھوٹے چھوٹے نمایشی طاق اوپر وار بنے ہوئے ہیں اُن پر کلام مجید کی آیتیں اور احادیث شریف نہایت خوش خط اور عمدہ کندہ ہیں۔ محرابوں کی پیشانی پر جیسا کہ عموماً دستور ہے انواع و اقسام کے بیل بوٹے سنگ سرخ میں منبت ہیں۔ جنوب رخ کے دروازے کی معمولی مرمت میجر سمتھ نے کرائی تھی لیکن نقش و نگار کو چھوا تک نہیں اور نہ اُن کی تجدید کی کوشش کی۔ جب باہر وار آراستگی کا یہ حال ہو تو اندر کا کیا پوچھنا اندر اور زیادہ صناعی اور نقش و نگار ہیں۔ چار خانے دار طرح طرح کے طغرے جو دور سے عین مین پھولوں کا گلدستہ معلوم دیتے ہیں نہایت بے نظیر اور قابل دید ہیں۔ فرگسن صاحب خود لکھتے ہیں کہ "عمدگی کے اعتبار سے لاجواب ہیں۔ دروازے پر کا گنبد بالکل سادہ اور صاف ہے البتہ اس عمارت کی عمدگی کے مقابلے میں کم تر درجے کا ہے لیکن اندر کا کام باوجود اس سادگی کے بھی نہایت دل کش اور دل آویز ہے"۔ باہر سے دیکھو تو گنبد چھوٹا اور پست نظر آتا ہے۔ دروازے کی دیواروں پر کنگورا ہے جنوب کے طرف کا کنگورا میجر سمتھ صاحب نے جب مرمت کی تو اُتروا دیا ۱۸۲۷ء میں میجر برٹ (Burt) نے اس دروازے کو دیکھ کر اس کی خستہ حالی پر توجہ دلائی تھی کہ اگر مرمت جلد نہ ہوگی تو گر جائے گا۔ اس کے دو سال بعد زیر اہتمام میجر اسمتھ اس کی داغ دوزی اور مرمت گورنمنٹ نے کرا دی اس گنبد میں کئی بڑے بڑے کتبے ہیں جن کی ہم ذیل میں نقل کرتے ہیں:۔

مشرقی محراب کا کتبہ

چون ایزد تعالیٰ اعلی اعلاءہ و سمی اسماءہ برائے احیائے مراسم ملت و اعلاء معالم شریعت غراء ایمان جہان را برگزیدہ تا هر لحظہ اساس دین محمدی استحکام می پذیرد و هر لحظہ بنائے شریعت محمدی میگردد از برائے دوام مملکت و نظام سلطنت عمارت سبیل طاعات بحکم کلام من لاریب سواہ انما یعمر مساجد اللہ من آمن باللہ (والیوم الآخر) ابو المظفر محمد شاہ السلطان یمین الخلافۃ ناصر امیر المومنین خلد اللہ ملکہ الی یوم القیام رفع بناء جوامع الاسلام وابقاہ مدی الزمان فی اشاعۃ الاحسان فی التاریخ فی الخامس عشر من شوال

دروازہ تھا جو شہر کے رخ پر تھا۔ اس کے بنا کی تاریخ دروازے کی مشرقی مغربی اور جنوبی محرابوں پر ۵ شوال سنہ ۷۱۰ھ (۱۳۱۰ء) کندہ ہے۔ یہ عمارت چوکون شکل کی ہے جو اندر سے ۳۴½ فیٹ اور باہر کے رخ سے ۵۶½ فیٹ مربع ہے۔ دیواروں کا آثار گیارہ فیٹ ہے۔ دروازے کی بلندی ۶۰ ہے۔ دروازے کی عمارت نیچے سے چوکور ہے مگر اوپر جاکر ہشت پہل ہوگئی ہے اور اسی پر گنبد اُٹھایا گیا ہے۔ اس دروازے کی نسبت فرگسن صاحب لکھتے ہیں کہ "جہاں تک ہندوستان کی عمارتیں میری نظر سے گذری ہیں اُن میں یہ عمارت بڑی سڈول اور عمدہ ہے"۔ چاروں طرف کے کونوں میں کئی محراب دار خوب صورت اور خوشقطع طاق نکالے گئے ہیں۔ گنبد کے چاروں طرف کھلے اور بلند محراب دار در بطور دروازے کے ہیں۔ جنوبی اور شمالی رخ کے دروازوں کے مقابلے میں مشرقی اور مغربی دروازے ذرا پست ہیں۔ جنوب کی طرف دس فیٹ اونچا ایک چبوترا ہے جس سے سات سیڑھیاں اُترکر دروازہ ملتا ہے۔ چاروں طرف کے دروازے بے نظیر بیل بوٹوں۔ نقش نگار سے آراستہ ہیں۔ محراب نعل نما نوک دار ہے یعنی پھیلواں نہیں ہے۔ پاکھوں کی مرغولیں چھ انچ مجوف ہیں جن کو اس طرح تراشا ہے کہ جیسے کپڑا لپیٹا جاتا ہے اور پتلے پتلے خوش نما بل دار ستونوں پر محراب اُتاری ہے محراب کا کنارا اور اندرونی حصہ چھ انچ مجوف ہے اور جابجا قائم الزوایا پٹکے پڑے ہوئے ہیں اور ان سب پر منبت کتبے عربی خط طغرا میں ہیں جن کے الفاظ پتھر میں تراشے گئے ہیں بعض جگہ کتبوں کے حروف استداد زمانے سے ٹوٹ بھی گئے ہیں۔ اس عمارت کا تمام رکنا سرے پا تک نقش و نگار سے دلہن بنا ہوا ہے جو دیکھنے سے تعلق رکھتا ہے۔ قلم میں طاقت نہیں کہ اُسکا نقشہ کھینچ سکے۔ الفاظ میں وہ قدرت نہیں جو اس کی خوبی کا ایک شمہ بھی ادا کرسکے غرض یہ کہ چپہ چپہ جگہ بھی کاریگر نے ایسی نہیں چھوڑی جو صنعت بے نظیر سے آراستہ نہ ہو ہر دروازے کی دونوں جانب دو دو کھڑکیاں ہیں جو دروازے کے مقابلے میں اگرچہ نیچی ہیں وہ بھی وضع قطع اور صناعی میں عین مین دروازے ہی کی سی ہیں۔ ان میں نہایت عمدہ سنگ مرمر کی جالیاں نہایت باریک اور نازک کام کی لگی ہوئی ہیں۔ دہلی کھڑکیوں کی بہ نسبت پرلی کھڑکیوں کی جالیوں کا کام اور بھی باریک اور نازک ہے۔ ان کھڑکیوں کے اوپر ایک ایک طاق اور بنایا گیا ہے جو دور سے کھڑکیوں کی طرح کے نظر آتے ہیں تو بجا جاہے

غرض یہ سب سے پاک معمار کا کام بحسن الوجوہ مکمل تھا۔ مگر زمانے کے امتداد و فنا کے دور دورے
کا یہ کرشمہ ہے کہ اب ان ستونوں کا نشان تک بھی صفحہ ہستی پر باقی نہیں رہا۔ مسٹر ٹامس کی رائے
ہے کہ امیر خسرو نے جن محرابوں کا ذکر کیا ہے وہ موجودہ محرابیں ہی ہیں لیکن جنرل کننگھم موجودہ کمانوں
کو قطب الدین اور التمش کی بتلاتے ہیں۔ ان پر کے کتبات طغرائی ہیں عجب صنعت رکھی گئی ہے
کہ خط بلحاظ بلندی کے گھٹتا بڑھتا ہے یعنی جوں جوں کتبہ اونچا ہوتا جاتا ہے حروف بھی بڑے ہوتے جاتے ہیں
جس سے دیکھنے والے کو یکساں نظر آتا ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو نیچے کے حروف تو اچھی طرح
نظر آتے اور اوپر کے بوجہ بُعد مقامی کے موہوم ہو جاتے۔ بیرن ہارک علائی دروازے
اور مسجد کی محرابوں کے کتبات کی نسبت مسٹر سٹیفن صاحب کے نزدیک علاء الدین کی
بنائی ہوئی آٹھ محرابیں التمش کے شمالی دالان کے شمال میں تھیں۔ بگلر صاحب کی کھدائی میں
اسی طرف بڑے بڑے آثار کی دیواروں کے نشانات ملتے ہیں جو التمش کے وقت کی مغربی
دیوار کے سلسلے کی توسیع ہے۔ اب یہاں گھنا جنگل ہے جس میں دیواریں چھپ گئی ہیں کچھ بچی
ہوئی دو دو فٹ زمین سے اوپر کھڑی ہیں۔ امیر خسرو جن چھ محرابوں کا ذکر کرتے ہیں وہ بھی اسی
مقام پر تھیں چنانچہ اب بھی انکی بنیادوں اور پاکھوں کے نشان موجود ہیں بلکہ ان نشانات سے ہم
کہہ سکتے ہیں کہ آٹھ محرابیں رہی ہوں تو عجب نہیں۔ اگر ہم علاء الدین کی محجبی لاٹ سے ایک
خط مستقیم کھینچیں تو وہ خط علاء الدین کی بنوائی محرابوں کو دو مساوی حصوں میں تقسیم کر دے گا

علائی دروازہ
سنہ ۷۱۰ھ — ۱۳۱۰ع

کیسے کیسے زرنگار ایوان ملے ہیں خاک میں
ریزہ ریزہ اب بھی ویرانوں میں اطلس پوش ہے

یہ بڑا شاندار عالی شان گنبد دار دروازہ سلطان علاء الدین خلجی کا
بنوایا ہوا ہے اور اسی کے نام پر سے علائی دروازہ مشہور ہے۔ جنرل کننگھم صاحب لکھتے ہیں
کہ "دور افاغنہ کی جتنی عمارتیں دیکھنے میں آئیں اُن سب سے یہ بہتر ہے"۔ فرگسن صاحب کا قول
ہے کہ "اس عمارت سے پٹھانوں کے زمانے کی تعمیر کا وہ اعلیٰ طرز ظاہر ہوتا ہے جب کہ فن تعمیر
معراج کمال پر پہنچ چکا تھا اور ہندو معماروں نے نہایت خوش نما اور نادر مسلمانی طرز کا
کافی ملکہ حاصل کر لیا تھا"۔ یہ دروازہ جو بجائے خود ایک مستقل عمارت ہے علاء الدین کے بنا کردہ
جنوبی دالان میں ہے جو التمش کے دالانوں کی لین سے ذرا آگے ہے۔ یہ دروازہ غالباً مسجد کا وہ

قدر سے مختلف ہی - اب ہم علائی دروازے سے شروع کرتے ہیں - وہ ستون جو اندرونی دروازے کے سامنے والے دالان میں تھے اب نہیں رہے اور کوئی قریب تیس فٹ کے میدان صاف ہو گیا ہی - اس خلا کے مشرقی جانب سے پھر دالان کا سلسلہ شروع ہو گیا ہی جو علائی دروازے سے ۱۲۰ فٹ تک چلا گیا ہی جو دوسرے زمانے کے توسیع شدہ دالان سے جا ملا ہی - اس دالان میں چار دروازے اور تین بلند کھڑکیاں ہیں - کھڑکیوں میں سنگ سرخ کی جالیاں لگی ہوئی ہیں - اس پٹے ہوئے دالان کی پہلی قطار میں بارہ - دوسری میں پندرہ اور تیسری میں گیارہ ستون ہیں - ان ستونوں اور قطاروں کا باہمی فصل اور چھت سب التمش کے اس دالان کی سی ہی جو جنوب میں ہی - جب ہم علاء الدین کی توسیع کے جنوب مشرقی کنارے پر پہنچتے ہیں تو یہاں بیس فیٹ تک دالان کے نشان ملتے ہیں مگر اس کے آگے صرف ملبے کا ایک ٹیلہ سا نظر آتا ہی - مشرقی دالان کا جس قدر حصہ اب باقی ہی اس میں صرف گیارہ ستون ہیں - چار دیوار سے لگے ہوئے ہیں - چار دوسری قطار میں اور تین تیسری میں اور یہیں جنوب رخ کی دیوار میں جو بیس فیٹ لمبی ہی ایک دروازہ بھی ہی - حال کی کھدائی سے معلوم ہوا کہ علاء الدین کی توسیعات التمش کی شمال رخ کی توسیع سے بہت آگے تک تھیں اور اسی میں وہ لوہے کی لاٹ بھی شامل ہی - یا یوں سمجھئے کہ علاء الدین نے مجملاً تہ x تہ زمین کے قطعہ میں دالان بنوائے تھے - قطب الدین کی تعمیر کردہ مسجد کی شکل مستطیل تھی جس کے شمالی اور جنوبی ضلعے لمبے تھے - التمش کی توسیع نے بھی اس کی مستطیل شکل میں کوئی تبدیلی نہیں کی مگر لمبوترے ضلعے شمالی اور جنوبی سے مشرق اور مغرب کی طرف ہو گئے اور یہی نقشہ علاء الدین کے زمانے میں بھی قائم رہا - امیر خسرو نے جو مسجد کی ان توسیعات کا ذکر کیا ہی جو علاء الدین کے زمانے میں ہوئیں اس پر سے اب پتہ چلنا مشکل ہی - وہ فرماتے ہیں کہ بادشاہ سلامت نے مسجد میں ایک ربع حصہ بڑھایا - یہ حصہ تین قدیم دروازوں اور صحن مسجد کے باہر تھا - جس میں اونچے اونچے ستون سے تھے اور پتھروں پر آیات کلام مجید اس نفاست اور عمدگی سے کندہ کرائی گئی تھیں کہ موم پر بھی ہونا ناممکن تھا - محرابوں کی بلندی کی یہ حالت تھی کہ بلا مبالغہ یہ معلوم دیتا تھا کہ قرآن شریف آسمان کی طرف صعود کر رہا ہی اور پھر انہی بعض دوسرے مقامات پر جہاں سے نیچے کندہ تھا اس سے ایسا معلوم دیتا تھا کہ کلام مجید نیچے اتر آیا

ہوا کہ گر گئیں اور جو کم زور معلوم دیتی ہے بھی صحیح سلامت کھڑی ہے۔ التمش کے عہد کی فن تعمیر کی خصوصیات کے متعلق مسٹر کیمبل لکھتے ہیں کہ "ستون بھرے بھرے پتھر کے مختلف بلندی کے ہیں جو بر خلاف ستون ہائے زمانہ قطب الدین سے ترتیب نصب کیے گئے ہیں کوئی خیال درمیانی فصل کی یکسانیت کا نہیں رکھا گیا۔ یہ ستون کسی اور پرانی عمارتوں کے معلوم دیتے ہیں مگر مندروں کے نہیں معلوم دیتے۔ محرابوں کی ساخت۔ آراستگی۔ صناعی۔ سب باتیں قطب الدین کے زمانے سے بہت بڑھی ہوئی ہیں۔

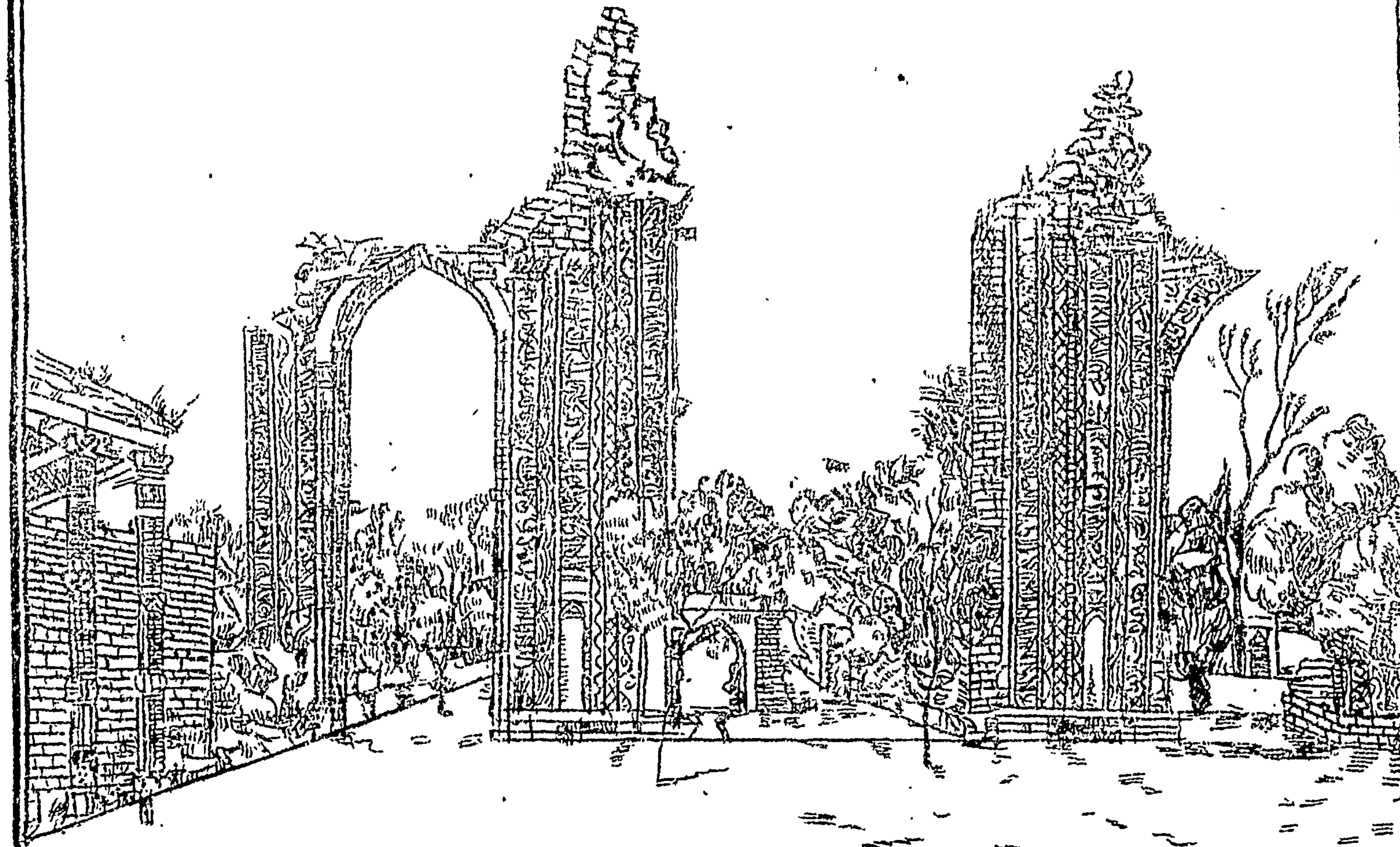
سلطان علاء الدین خلجی کی توسیعات

۶۹۵ھ - ۷۱۵ھ
۱۲۹۵ء - ۱۳۱۵ء

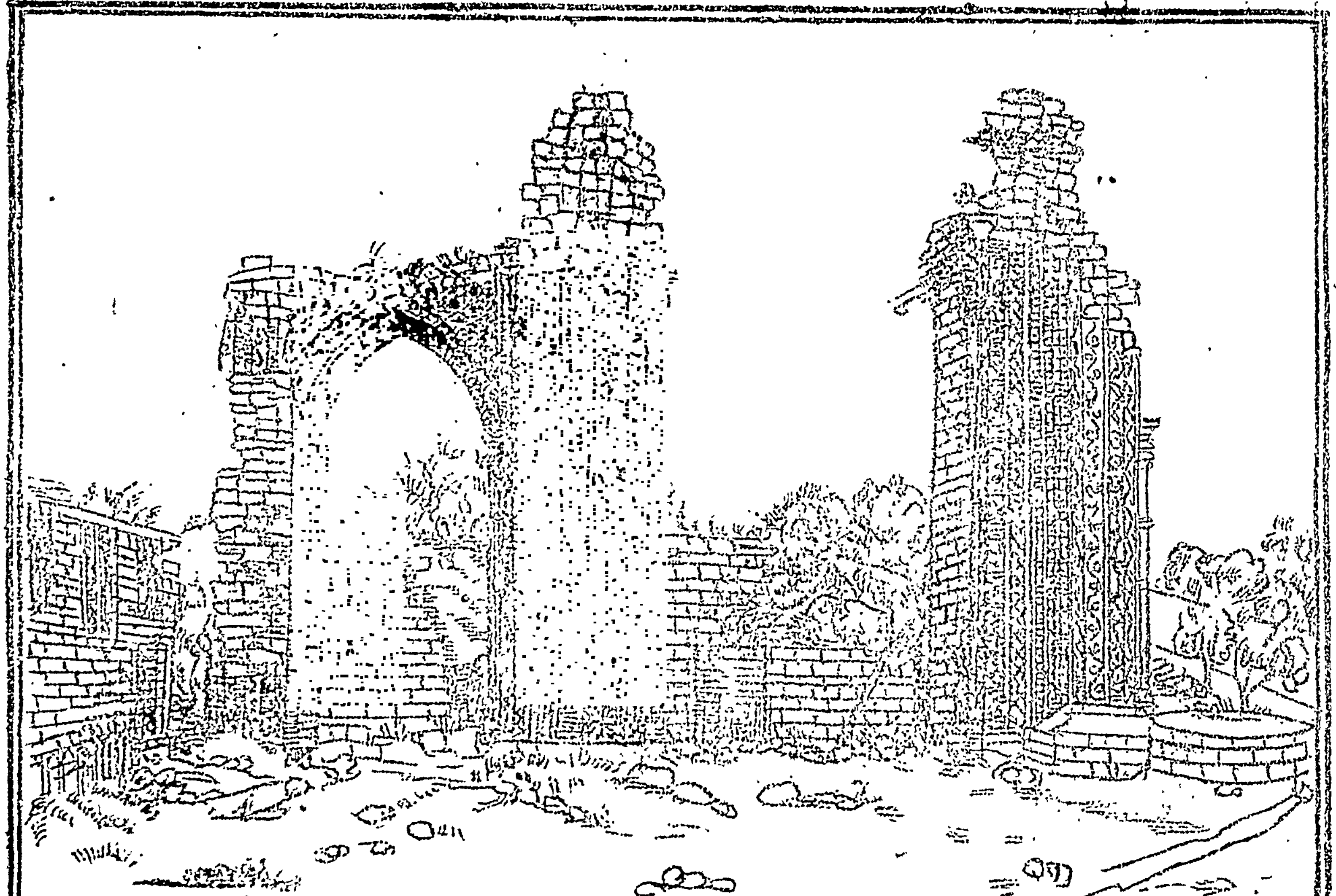
ہر کہ آمد عمارتے نو ساخت رفت منزل بدیگرے پرداخت

۶۹۵ھ ۱۲۹۵ء میں سلطان علاء الدین خلجی اپنے چچا جلال الدین بانی خاندان خلجی کے قتل کے بعد دلی میں تخت نشین ہوا۔ اس نے بھی اپنے عہد میں مسجد قوۃ الاسلام کی توسیع کی۔ حضرت امیر خسرو لکھتے ہیں کہ "یہ چوتھی توسیع تھی"۔ یہ توسیع جتنے بڑے پیمانے پر تھی اُتنی ہی بہتر اور عمدہ بھی تھی لیکن افسوس ہے کہ باوجودیکہ سب سے بعد بنی تھی مگر سب سے پہلے گر گئی اور اس کا بہت ہی تھوڑا حصہ باقی رہ گیا ہے جس سے اُس کی نفاست کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ جس کی تعریف میں اُس زمانے کے بے نظیر شاعر امیر خسرو رطب اللسان ہیں۔ اس زمانے کے اب چھ ستون جو جنوب مشرقی دیوار کی طرف ہیں وہ بمقابلے قطب الدین اور التمش کے عمدہ نمونوں کے لوگوں کی نگاہ میں نہ بھریں گے لیکن نہایت عالی شان "علائی دروازے" کے آگے سب گرد ہیں جس سے اس بادشاہ نے دوامی شہرت حاصل کی ہے۔ علاء الدین کی صرف ایک ہی تعمیر ایسی لاجواب ہے کہ اگر وہ اور ایک اینٹ بھی مسجد میں نہ لگاتا تو بھی اس میں کسی کو محل شک نہ ہوتا کہ دلّی کے بڑے بڑے بادشاہوں نے جو شہرت ابدی بہت سی سر بفلک عمارتوں کی تعمیر سے حاصل کی ہے اُس زمرے میں یہ سب سے دو قدم آگے تھا۔ علاء الدین کے زمانے کی کل توسیعات کو سمجھنے کے لیے بجائے اس کے کہ ہم التمش کے مشرقی دالان کی جنوب مشرقی حد سے شمال کی طرف رخ کریں ہم کو سیدھے جنوب کی طرف مشرقی دیوار سے زاویۂ قائمہ بناتے ہوئے چلا جانا چاہیئے۔ علاء الدین کے زمانے کے ستونوں کی وضع قطع التمش کے ستونوں سے

شمال کی طرف سامنے ہی التمش کے بنائے ہوئے مشرقی دالانوں کے کھنڈر مٹی کے
تلے دبے پڑے ہیں۔ اس کے بعد ہم قطب الدین کی مسجد کے مشرقی دروازے پر
جا نکلتے ہیں جو علائی دروازے سے دو سو فیٹ کے فاصلے پر ہے۔ یہاں سے ہمیں شمس الدین
التمش کے مشرقی دالانوں کا کچھ باقی ماندہ حصہ ہے جس میں (۴۲) ستون ہیں جن میں سے
انیس کھڑے ہیں اور چندرہ گرے پڑے ہیں۔ ان ستونوں کی چار قطاریں ہیں۔ پہلی
قطار میں نو ستون اُس سڑک پر ہیں جو مسجد اور دالانوں کے درمیان ہے۔ دوسری قطار میں
گیارہ۔ تیسری میں گیارہ اور چوتھی میں صرف تین۔ ان قطاروں میں چھ چھ فیٹ کا فاصلہ
ہے اور چھت کا جو ذرا سا حصہ یہاں کہیں باقی رہ گیا ہے وہ ویسا ہی ہے جیسا کہ جنوبی دالانوں
کا ہے۔ انہیں دالانوں پر مسجد التمش کی توسیعات ختم ہو جاتی ہیں۔ التمش نے جیسا کہ لکھا جا چکا
ہے نہ صرف خود مسجد میں اور دالان بنوائے بلکہ اُس نے قطب کی محرابوں کی بھی توسیع
کی۔ فرق صرف اتنا ہے کہ التمش کی بنائی ہوئی کمانیں قطب الدین کی کمانوں سے زیادہ
اونچی ہیں مگر پست سطح پر بنائی گئی ہیں اور ان کے پاکھوں میں طاقچے ہیں اور فیل پائے
جو کھمبیں ہشت پہلو تراشی ہوئی ہیں اور اوپر کٹہرا ہے اور فیل پایوں ہی پر ساری نوکدار
محرابوں کا وزن ہے۔ یہ فیل پائے بوجھ خوب سنبھالتے ہیں۔ ان کمانوں کے نقش و نگار
پہلے زمانے کی صناعی سے بدرجہا نفیس اور بہتر ہیں۔ قطب الدین کی کمانوں کے دونوں
پہلوؤں پر التمش نے بھی تین کمانیں بنائی ہیں ان دونوں زمانوں کی محرابوں کے بیچ میں
آٹھ فیٹ لمبا راستہ ہے۔ التمش کی پہلی محراب اب بھی موجود ہے جس کا کنگورا البتہ گر گیا
ہے مگر کمان جوں کی توں کھڑی ہے جو ۲۶ فٹ اونچی اور تیرہ فٹ چوڑی ہے۔ اس محراب کا
شمالی فیل پایہ جو درمیانی محراب کا جنوبی فیل پایہ ہے ۱۵ فٹ چوڑا ہے۔ بیچ کی کمان جس کی
محراب بڑی عالی شان ہوگی ۲۲½ فٹ چوڑی ہے۔ اس کے صرف دو ہی پائے رہ گئے ہیں اور
تیسری کمان التمش کی بنائی ہوئی گر گرا گئی اب اُس کا نشان بھی نہ رہا۔ جنوبی سمت میں جو
کمانیں التمش نے بنائی تھیں وہ ساری کی ساری نیست و نابود ہو گئیں۔ قریب والی اور بیچ
والی دو محرابوں کے وجود کا پتہ صرف اُن کے فیل پایوں سے چلتا ہے۔ جنوبی سمت کی آخری
کمان البتہ اپنی حالت پر قائم ہے جو بڑے بڑے پتھر کی پتلی سلوں کی بنی ہوئی ہے اور عنقریب
گرنے والی ہے۔ یہ ایک بڑے تعجب کی بات ہے کہ وہ محرابیں جو زیادہ مستحکم تھیں وہ تو زمانہ



نقشۂ درجۂ اول مسجد قوۃ الاسلام



نقشۂ درجۂ سوم مسجد قوة الاسلام

تھوڑی سی باقی بیچ میں سے گر گئی ہے۔ التمش کے بنائے ہوئے مسجد کے جنوبی مغربی
حصے کی دیوار بھی ستر فٹ گر گئی ہے مگر یہاں بھی بھری ہوئی بنیاد وغیرہ موجود ہے۔ یہاں
سے پر مسجد کی چھت کی دیوار کوئی تیس فٹ تک بنا بچا گر گئی ہے لیکن ایک دالان جس میں
ستونوں کی تہری قطاریں ہیں اسی طرح کا جیسا کہ مسجد کے جنوبی دروازے کے پاس ہے
یہ بھی ہے جو مسجد کے دروازے سے جا ملا ہے ابھی موجود ہے۔ اس دروازے کی
محراب گر پڑی ہے البتہ صرف دونوں طرف کے پاکھے سولہ فٹ اونچے کھڑے ہیں
یہیں پانچ گھرے ستون ہندو مندر دیوار کی بنیاد کے برابر کھڑے ہیں اور یہی گویا پہلی
لین ہے۔ دوسری لین میں سات ستون ہیں جو پہلی لین سے چھ فیٹ کے فاصلے پر
کھڑی ہے۔ تیسری قطار میں بھی سات ستون ہیں یہ دوسری قطار سے ۹ فٹ کے فصل
سے ہے۔ چار ستونوں پر ایک سپاٹ چھت جس کی سلیں ایک دوسرے پر رکھی ہوئی ہیں
موجود ہے۔ دروازے کے پاس یہاں ستونوں کا سلسلہ ختم ہو گیا ہے سو فیٹ کی ایک دیوار
کھڑی ہے جو علائی دروازے تک بڑھتی چلی گئی ہے۔ لیکن اس دیوار میں کوئی بیس فٹ
تک کے ستون گر گئے ہیں۔ ستونوں کی بلندی اور ایک دوسرے کا باہمی فاصلہ اور
چھت سب اسی وضع کے ہیں جیسے کہ اس دالان میں ہیں جس کا بیان ہم ابھی اوپر
کر آئے ہیں۔ یہاں بھی ستونوں کی تہری قطار ہے جس میں سے چودہ دیوار سے لگے ہوئے
ہیں۔ دوسری قطار میں سولہ اور تیسری میں پندرہ۔ اس دیوار میں سات بڑی بڑی بلند کھڑکیاں
ہیں جن میں کی پانچ تو پوری بھی نہ ہونے پائیں اور ویسی ہی ناتمام رہ گئیں جن کے سامنے
پردے کی دیوار تک نہیں ہے باقی دو ان سے بھی بڑی ہیں جن کے سامنے سنگ سرخ
کی جالیاں علائی دروازے کی کھڑکیوں کی جالیوں کی طرح کی ہیں۔ اس مقام سے دس
فیٹ پر قطب صاحب کی شان دار لاٹ کھڑی ہے۔ عموماً یہ خیال کیا جاتا ہے کہ التمش کی توسیعات
یہیں ختم ہو گئی ہیں اس سے آگے نہیں بڑھیں بلکہ دو بڑی کھڑکیاں جو دیوار میں ہیں وہ بھی
علاء الدین خلجی کی بنوائی ہوئی معلوم دیتی ہیں۔ بےشک یہ کھڑکیاں علاء الدین کے وقت کی معلوم
دیتی ہیں لیکن علاء الدین کی بنائی ہوئی عمارات کا سلسلہ جب ہی جڑ کر ہو سکتا ہے جب کہ
جنوبی دیوار کو علائی دروازے سے جا ملائیں اور اغلب یہ ہے کہ علاء الدین نے یہ کھڑکیاں
التمش کے دالان کو گروا کر بنائی ہیں علائی دروازے کے داہنی طرف چھوڑ کر ٹھیک

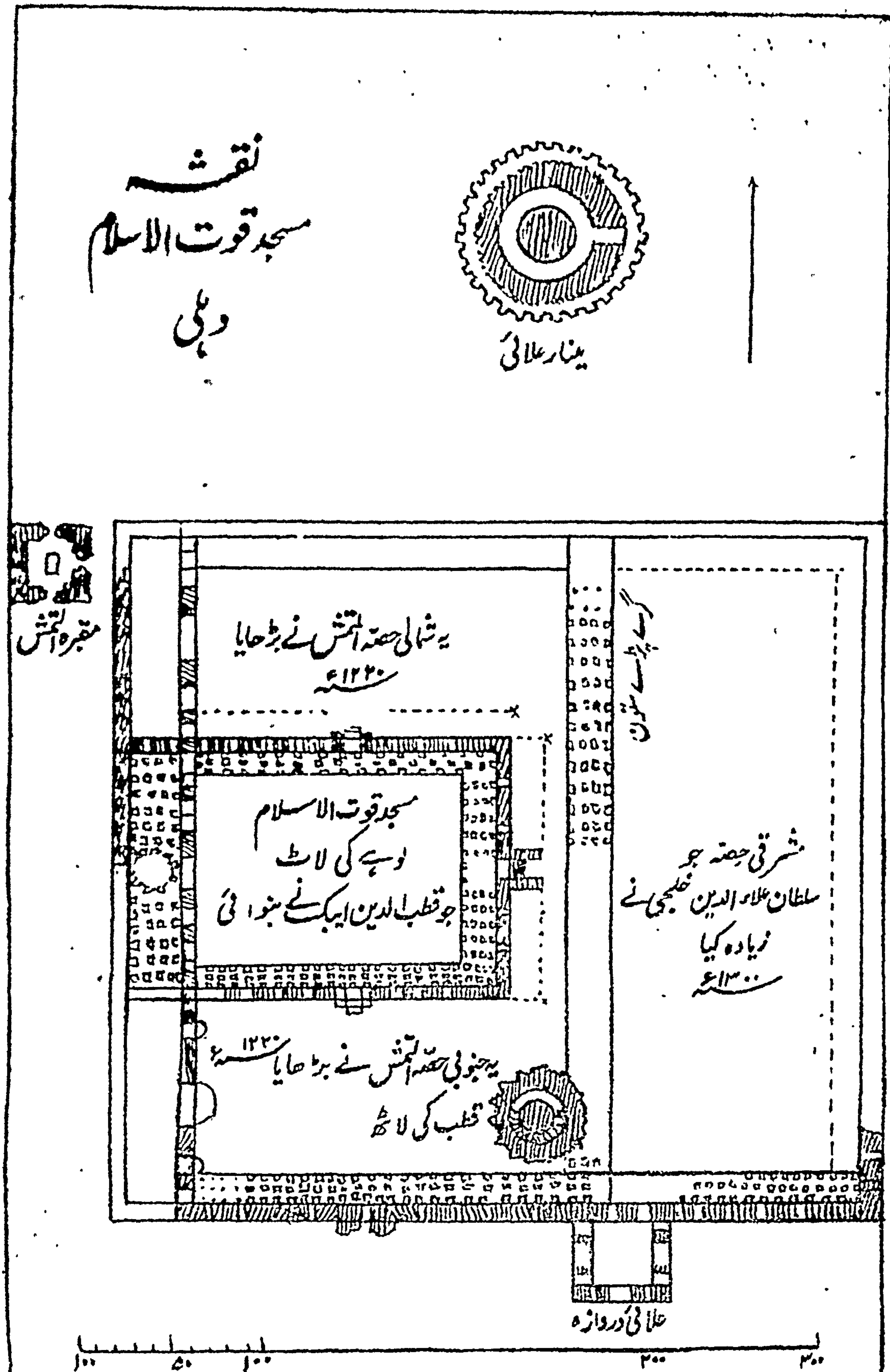
(۱) چپ ویڑا ۲ = بالائی ویڑا (؟) نمبر ۳۔ (۸) پچھم راکی داشن = مغربی جانب کا سردل۔
(۲) " " ۴ = " ۔(؟) نمبر ۴۔ (۹) پورب پراٹھا = مشرقی پہلا سردل ۔
(۳) پوچکی ۴ = پچھلا حصہ (؟) نمبر ۲۔ (۱۰) پورب ۳ = مشرق نمبر ۳
(۴) ۵ پچھم = " (؟) نمبر ۵ منتر (۱۱) پچھم را ۳ = آ(گی ؟) = مغرب نمبر ۲ محاذ (؟)
(۵) وِنی چوتھی = ویڑا (؟) چہارم۔ (۱۲) " راکی پچھی = مغرب عقب
(۶) وِنی پنچم = " (؟) پنجم ۔ (۱۳) " راکی ۶ = نمبر ۶ عقب
(۷) پراٹھاداشن = پہلا سردل

ستونوں کے نمبروں میں ایک اور خصوصیت قابل غور ہے کہ ہندسے کے اول اُس کا سرحرف بھی کھدا ہوا ہے۔ مثلاً (۳) کے ہندسے کے اول " تِ " یعنی تین اور (۱۰) کے اول " دَ " اور سولہا کے اول " سو "۔ اسی قسم کے نشانات ایک دوسرے مندر کے ستونوں پر بھی ہیں اور ایک دوسرے نمونے کے ستون پر بھی " دو ۲ " کھدا ہوا ہے۔ اسی طرح ایک دیوار دوز ستون بھی اُسی قسم کا ملا جس پر " ی ۱۹ " کھدا ہوا ہے۔ مذکورہ بالا ستون کی پیمائش یہ ہے: ۔ اوپر کا حصہ ۔ ایک فٹ ۔ ۴ ۔ انچ ۔ خالص کھم درمیانی حصہ ۴ ۔ فٹ ۔ $11\frac{1}{2}$ انچ ۔ پایہ ۔ ۱ ۔ فٹ ۔ $11\frac{1}{2}$ انچ ۔

سلطان التمش کے عہد کی توسیعات ۶۲۳-۶۰۷ھ / ۳۵-۱۲۱۰ء

> نخواہد ایں چمن از سرو لالہ خالی ماند
> یکے ہمی رود و دیگرے ہمی آید

سلطان التمش نے قطب الدین ایبک کے بنائے ہوئے دالانوں میں اِدھر اُدھر دو دالان اور بڑھا دئے اور مشرقی شمالی ۔ جنوبی ۔ تین طرف کے دالان بنوائے ۔ مسجد کے پچھاں رخ کی دیوار دونوں طرف تقریباً ۱۱۵ فیٹ بڑھوا دی ۔ اس طرح ساری دیوار کی لمبائی ۳۸۰ فٹ ہو گئی ۔ اس بڑھائی ہوئی دیوار کا اب بہت تھوڑا حصہ رہ گیا ہے البتہ مسجد کے شمال مشرقی کونے کی طرف جو دیوار کھڑی ہے وہ التمش ہی کی بنائی ہوئی ہے لیکن اس میں بیچ میں فٹ کا ٹکڑا منہدم ہو گیا ہے اور باقی اور دیواریں جس رخ پر تھیں اُن کا پتہ صرف باقی ماندہ بنیادوں کے نشانوں سے چلتا ہے ۔ شمالی دالان ۲۸۰ فٹ لمبا تھا جس کا پتہ اب بھی بڑی مشکل سے صرف بنیادوں کے پائے پر سے چلتا ہے ۔ جنوبی رخ کی دیوار بھی ۲۸۰ فٹ لمبی ہے جو فی الجملہ درست حالت میں ہے ۔ صرف


نقشہ
مسجد قوت الاسلام
دہلی
مینار علائی
مقبرہ التمش
یہ شمالی حصہ التمش نے بڑھایا
سنہ ۱۲۳۰ء
مسجد قوت الاسلام
لوہے کی لاٹ
جو قطب الدین ایبک نے بنوائی
یہ جنوبی حصہ التمش نے بڑھایا سنہ ۱۲۳۰ء
قطب کی لاٹھ
مشرقی حصہ جو
سلطان علاء الدین خلجی نے
زیادہ کیا
سنہ ۱۳۰۰ء
علائی دروازہ
۱۰۰ ۵۰ ۱۰۰ ۲۰۰ ۳۰۰

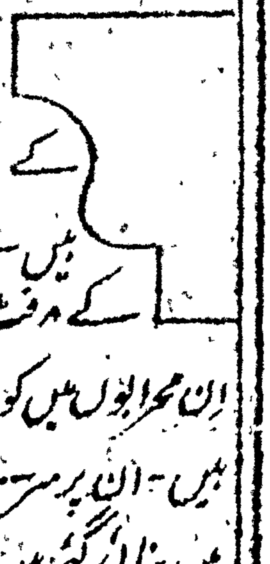
اُن کے نقش و نگار - یہ سب باتیں اپنی وضع اور طرز میں نرالی ہیں - ستونوں کی نشست کا سلسلہ بھی پچھلے زمانے کی عمارتوں سے جدا ہے - ان ستونوں کے نادر اور عجیب بیان کو ہم جنرل کننگھم صاحب کی آثار قدیمہ کی رپورٹ سے نقل کرتے ہیں "ان شکستہ مندروں کی چھٹائی بڑائی کی حالت اُس معلومات سے جو میں نے ۱۸۵۳ء میں حاصل کی تھی اور جس کی تکمیل اب میں نے ۱۸۶۲ء میں کی عجیب طرح بہم پہنچی ہے - مسجد کے متعلق جنوب و مشرقی کونے میں جو دالان ہیں ان کے ستون پائے اور سرے سمیت تمام نئی وضع اور جسامت کے ہیں اور بالکل الگ پہچانے جاتے ہیں - ان ستونوں کے تین حصے ہیں اوپر اور نیچے کے اور درمیانی - ان ستونوں کے بالائی حصے پر نمبر بھی پڑے ہوئے ہیں اور جہاں تک پتہ چلا سب سے اونچا نمبر (۱۹) ملا ہے - اور پندرہ خالی کھم نمبر پڑے ہوئے ملے ہیں جن میں کا نمبر (۱۳) کا کھم شمالی دالان میں نصب ہے - جو اپنے سلسلے کے نمبروں سے بالکل الگ اور دور کھڑا ہے - تیرہ نمبر پڑے ہوئے حصۂ زیریں اور سات بالائی حصے ملے ہیں - لیکن ان میں صرف ایک ستون نمبر (۱۰) کا ایسا ہے جس کے تینوں حصوں پر یکساں نمبر پڑے ہوئے ہیں اور سب جوڑ بھی برابر ملے ہوئے ہیں - اس سے صاف یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ کوئی ستون اپنی اصلی جگہ پر قائم نہیں ہے - کسی کا سر ہے تو کسی کا پیر کوئی کہیں کھڑا کر دیا گیا تو کوئی کہیں - نمبر پڑے ہوئے کھم کل (۱۵) ملے ہیں سنبر لگی ہوئی بٹھکیں (۱۴) ملیں - جن میں چار چوکون ہیں اور پانچ کے کونے گول کیے ہوئے ہیں ایک ہی وضع قطع کے بیس بالائی حصے ملے ہیں جن میں سے ایک پر نمبر (۱۹) پڑا ہوا ہے ان امور سے یقین ہوتا ہے کہ جن مندروں کے یہ ستون ہیں اُن میں کل (۲۰) ستون تھے نمبر (۱۲) کے کھم پر سنسکرت ناگری ایک طرف لفظ "دوگل" اور دوسری طرف (۱۱۲۴) کندہ ہے جو بکرماجیت کا سمت ہے اور ۱۰۶۷ء کے مطابق ہوتا ہے - یہ زمانہ انیک پال[۱] ثانی بانی لال کوٹ کا تھا جب کہ وہ دلی پر حکمراں تھا - راجوں اور سنگ تراشوں نے نہ صرف ستونوں ہی پر نشان ڈالے ہیں بلکہ اسی قسم کے نشان جا بجا پورے پیل پایوں پر ہیں - یہ نشان صاف اور مکمل ہیں مگر پھر بھی صاف طرح ان نشانوں اور الفاظ اصطلاحی کا مفہوم سمجھ میں نہیں آتا . نشانوں کی تفصیل یہ ہے"

---

[۱] سرسید انیک پال لکھتے ہیں اور المرجری میں جہاں دیکھو انگ پال ہے - ۱۲

مسجد کی دیواریں بھی آیات قرآنی اور مختلف اقسام کے بیل بوٹوں سے آراستہ تھیں اور ان میں ایک غرض یہ بھی مضمر تھی کہ تمام ابتدائی نشانات یعنی دیوار پر بنی ہوئی ہندو بتوں کی شکلیں جو مندر کی تھیں ان کے نیچے ڈھک گئی تھیں۔ امیر خسرو لکھتے ہیں کہ "جب مسجد کی تکمیل ہو گئی تو نقش و نگار اور آیات قرآنی یا پتھروں میں کھدوائی گئیں یا پلاسٹر میں نقش کر دی گئیں" اب پلاسٹر جا بجا سے جھڑ گیا ہے اور جن بتوں کا چھپانا مقصود تھا خود بخود پھر نمودار ہو گئی ہیں۔ پلاسٹر چیدہ چیدہ اب ان مقامات پر باقی رہ گیا ہے جو محفوظ تھے۔ مسجد کی چھت اور دیواروں میں بعض بعض سلیں اور پتھر اب بھی ایسے لگے ہوئے ہیں جن میں کرشن کا بچپنا، دیوتاؤں کی مجلس بنی ہوئی ہے۔ سب سے صاف اور بہتر حالت میں دو جگہ مورتیں موجود ہیں جنھیں جنرل کننگھم نے نوٹ کیا ہے۔ مسجد کی شمالی دیوار کے باہر دو کمروں کا نقشہ بتلایا ہے۔ جن کا درمیانی دروازہ نصف کھلا ہوا ہے۔ ان دونوں کمروں میں سے ہر ایک میں ایک ایک عورت اپنے پاس ایک بچے کو لیے ہوئے لیٹی ہوئی ہے اور تخت پر نہایت شاہانہ ٹھاٹ ہے اور ایک خادمہ پاؤں کے پاس بیٹھی ہوئی ہے۔ بائیں ہاتھ کی طرف کے کمرے میں دو عورتیں اپنے اپنے بچوں کو لیے ہوئے دروازے کی طرف جا رہی ہیں۔ داہنے ہاتھ کے کمرے میں دو اور عورتیں اپنے اپنے بچوں کو ایک دیوتا کی طرف لے جا رہی ہیں۔ دالان کے شمال مشرقی کونے میں ایک پتھر پر ان کھڑکیوں کے پاس جو شمال مشرقی زینہ میں ہیں ایک دم سے چھ مورتیں وشنو، اندر، برہما، شیو اور دو غیر معلوم دیوتاؤں کی پائی جاتی ہیں۔ بدھا کی بیٹھی ہوئی کئی مورتیں دونوں گیلریوں میں بنی ہوئی ہیں۔ بعض ان میں کی بالکل صاف نمایاں ہیں اور بعض بدھم ہیں۔ لوہے کی لاٹ کے گرد کے دالانوں میں جنرل کننگھم نے (۳۴۰) نقشین ستون گنے ہیں لیکن جب کہ یہ دالان مکمل حالت میں تھے تو حساب کی رو سے (۴۵۰) ستون ہوں گے۔ بلا نقش و نگار کے جنرل صاحب نے (۲۰۲) ستون شمار کیے ہیں اور موقعی حالت کے لحاظ سے اندازہ لگاتے ہیں کہ کل دالانوں کی تکمیل کے لیے اور بارہ ستون ہونے چاہئیں۔ قطب الدین ایبک کی تعمیرات کی خصوصیات یہ ہیں۔ خاص طرز کے گنبد جو اوروں سے بالکل الگ تھلگ ہی بنائے جاتے تھے۔ دروازوں پر پاٹ۔ دالانوں کے ستون سرخ اور زردی مائل پتھر کے ستونوں کا بلندی اور سبزی میں دو منزل سے مختلف ہونا۔ ستونوں کے کڑوں کی تعداد

بصراحت بیان کر آئے ہیں۔ وہ بڑی بڑی محرابیں جو سب سے پہلے موقع نظر آتی ہیں بعد کی بنی ہوئی ہیں۔ مسجد کی سطح دالانوں کی سطح سے اونچی ہے۔ مسجد کے فرش کی سطح میں ہر سو فیٹ میں آٹھ انچ کا ڈھلاؤ ہے۔ مغربی دیوار سے جہاں سب سے زیادہ مرتفع سطح ہے مشرقی دیوار تک جو سب سے زیادہ پست حصہ سطح کا ہے۔ اس سرے سے لے کر اس سرے تک سترہ انچ کی ڈھلان ہے۔ سلطان محمد غوری کی طلب پر قطب الدین ایبک غزنی چلا گیا تھا وہاں سے واپسی کے بعد اس نے مسجد کے سامنے والی محرابیں بنائیں جن کو فرگسن صاحب اس مسجد کی جان کہتے ہیں (ہسٹری آف آرکیٹکچر جلد دوم صفحہ ۶۴۹)۔ ان محرابوں کے اندر کی آٹھ فیٹ کے ہیں جن کو تین حصوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔ درمیانی بلند دیوار اور ادھر ادھر کی دو چھوٹی دیواریں۔ درمیانی دیوار ۵۳ فٹ اونچی اور ۱۳ فٹ چوڑی ہے۔ جب تمام چھوٹی اونچی ہیں بھی قائم تھیں تو بازو کی ہر دیوار ۴۵ فٹ بلند اور ۲۵ فٹ چوڑی تھی۔ اس دیوار میں پانچ محرابوں کی جگہ رکھی گئی ہے۔ معلوم نہیں ہوتا کہ اس سے بانی کا ارادہ آیا یہاں پٹاؤ کرنے یا کسی قسم کی چھت بنانے کا تھا یا کیا۔ مسجد کے ہر حصہ کے لئے چھت کا ہونا کچھ لازمات سے نہیں ہے۔ صرف قبلہ رخ ایک دیوار رہنا کافی ہے اور اکثر مسجدوں کو احاطے سے بھی محصور کر دیتے ہیں تاکہ نماز وغیرہ میں خلل نہ ہو۔ یہ کمانیں سنگ سرخ اور زرد رنگ کے بھر بھرے پتھر کی ہیں اور یہ اس شکل کی ہیں۔ بیچ کی محراب ۲۲ فٹ چوڑی ہے۔ اس کے اطراف کی



چار محرابوں میں سے اب صرف تین رہ گئی ہیں۔ دو شمال میں اور ایک بیچ کی محراب کے جنوب میں۔ یہ محرابیں ۲۴ فٹ بلند ہیں اور بیچ والی محراب کے دونوں طرف کی ۱۱ ½ فٹ اونچی اور دس فیٹ چوڑی کیوں سے ذرا دور ہٹی ہوئی ہیں۔ بیچ والی کمان کے ستون ۹ ½ فٹ مربع ہیں اور داہنی بائیں کمانوں کے ۸ فٹ مربع اور جو کمانیں پرے ہیں ان کے ستون مستطیل ۸×۶ فٹ ہیں ان محرابوں میں کوئی طاق نہیں ہیں اور ستون بن تراشے رہ گئے ہیں۔ غرض یہ کہ ادھوری ہیں۔ ان پر سر سے پا تک نہایت خوشنما کتبے آیات کلام مجید کے ہیں۔ یہ محرابیں ۵۹۴ھ میں بنائی گئی ہیں اور بیچ کی محراب کے بائیں بازو کے پر زمین سے آٹھ فیٹ کی اونچائی پر تاریخ ۲۰ ذی قعدہ ۵۹۴ھ (۱۱۹۸ء) کندہ ہے۔ قطب الدین کا اس مسجد کے متعلق یہ آخری کام تھا۔ کمانوں اور ستونوں کے بے نظیر نقش و نگار اور خوش خط و خوش نما کتبات کے علاوہ

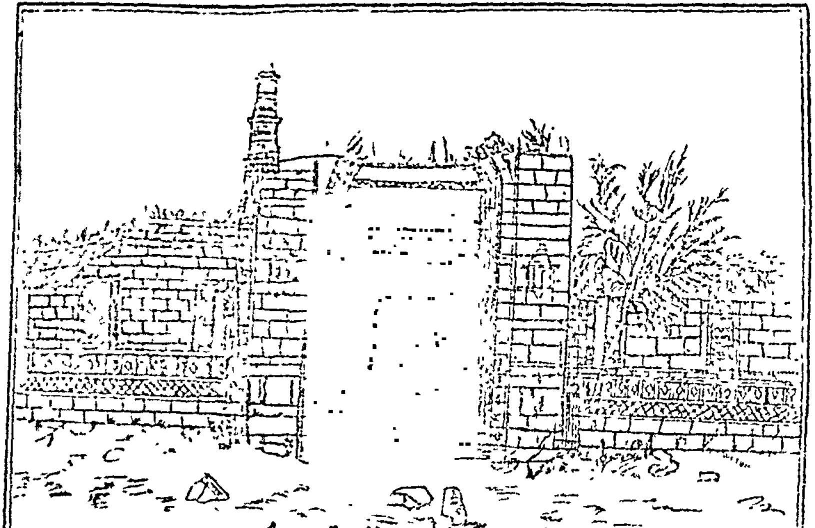
لیکن جنوب کی طرف کا گر گیا۔ موجودہ دیوار کے وسط میں طاق نما محرابیں بنی ہوئی تھیں جن میں سے دو کا کچھ کچھ حصہ اب بھی نظر آتا ہے۔ بیچ کی محراب کا نیچے کا حصہ جو دیوار کا بھی وسط ہے اب بھی سطح زمین سے اونچا ہے۔ اس کا باقی حصہ گر گیا۔ اس کے شمال میں جو طاق نما محراب ہے وہ البتہ جوں کی توں پوری کھڑی ہے لیکن جنوب والی محراب بالکل گر گئی۔ شمال رخ کی دیوار بھی ابھی آدھی باقی ہے جو اسی رخ کے دالان کے سلسلے میں ہے لیکن مغربی دیوار تک نہیں پہنچ پاتی۔ جنوبی دیوار ایسی گر گئی ہے کہ اب اس کا نشان تک باقی نہیں ہے۔ مسجد سے کوئی تیس فیٹ پر لوہے کی لاٹ کھڑی ہے جو غالباً مسجد کے بننے کے پہلے ہی سے یہاں ہے۔ مسجد کے صحن میں چار پختہ قبریں ہیں جن کے چبوترے بلند اور تعویذ خوش نما ہیں۔ مسجد کے اندر آنے کا رستہ بھی ڈیوڑھی کی وضع کا بنا ہوا تھا۔ فرگسن صاحب اس مسجد کی اس حیثیت کی نسبت جو سلطان قطب الدین ایبک کے زمانے میں تھی لکھتے ہیں کہ "اس مسجد کی وضع قطع بالکل جین کے مندروں کی سی ہے۔ ستون اسی تراش خراش کے ہیں جیسے کہ کوہ آبو کے مندروں کے ہیں فرق صرف اتنا ہے کہ ان پر زیادہ کام کیا ہوا ہے اور یہ ہیں بھی زیادہ عمدہ۔ ان ستونوں کی ساخت غالباً بارہویں یا تیرھویں صدی کی ہے۔ اب اس نمونے کے ستون کہ جن میں اس قدر نقاشی کا کام ہو ہندوستان میں بہت کم باقی ہیں۔ ان ستونوں کی یہ حالت ہے کہ ہر ایک انچ ان میں عمدہ صناعی سے ایک انچ بھی خالی نہیں" (ہسٹری آف آرکی ٹکچر صفحہ ۲۲۸) آگے چل کر اسی کتاب کی جلد دوم صفحہ ۵۰۶ میں لکھا ہے کہ "اس مسجد کے جہاں اور عجائبات ہیں وہاں اس کی تعمیر کی نوعیت بھی عجیب و غریب ہے۔ افغان فاتحین کا طرز عمل یہ تھا کہ وہ ایک خاص قسم کی نوکدار محراب بنانے کو فن تعمیر کا اصول سمجھتے تھے لیکن سائنٹفک اصول پر وہ اس طرز کی خوبی بتلانے سے قاصر تھے اس لئے انہوں نے ہندو معماروں اور کاریگروں کی مرضی پر چھوڑ دیا کہ وہ اپنی رائے اور سمجھ کے موافق بنائیں۔ لیکن ہندو معماروں میں اس زمانے تک کمان اتارنے کے طریقے سے کوئی واقف ہی نہ تھا بلکہ اس کے بعد بھی کئی صدیوں تک وہ اس اصول سے نابلد رہے اس لئے وہ اسی اصول پر محراب بنانے لگے جس طریقے پر کہ گنبد بنتا ہے اور وہ طرز یہ ہے کہ پہلے تو وہ جہاں تک بلند کر سکتے تھے اٹھاتے چلے جاتے تھے بعد میں کی سلوں سے پاٹ کر سلوں کا منہ اوپر سے ملا دیتے تھے" مسجد قوۃ الاسلام کی ابتدائی حالت جو ۱۱۹۳ء میں تھی ہم

صراط مستقیم فی شہور سنۃ اثنی وتسعین

جرت ہذہ العمارۃ بعالی امر السلطان المعظم معز الدنیا والدین محمد بن سام
ناصر امیر المؤمنین

ہم اوپر لکھ آئے ہیں کہ شمال کی طرف کی دیوار اور ادھر کا دالان دونوں ادھورے ہیں۔ اس دیوار کے شمال مغرب کے سرے پر تیس فیٹ کا خلا ہے اور ادھر کی گیلری خستہ وشکستہ ہے۔ جنوب رخ کا دالان صحن مسجد کی جنوبی حد بھی ہے۔ جو اس سے بھی بدتر حالت میں ہے۔ اس دالان کے جنوب مشرق کے سرے پر کوئی ساٹھ فیٹ لمبی دیوار اور پندرہ ستونوں کا دالان ابھی تک کھڑا ہے۔ اس کے ستونوں پر دوسرے دالانوں کے ستونوں کی طرح نقش ونگار نہیں ہے بالکل سادے ہیں۔ یہ دالان چھت کی دیوار سمیت میجر اسمتھ صاحب اگزیکیوٹو انجنیر دہلی کا بنایا ہوا ہے۔ صاحب موصوف نے سلطان التمش کی توسیع کردہ عمارت کے اُس حصے میں سے جو مسجد کے مشرقی دروازے کے محاذی ہے یہ ستون نکال کر یہاں لگا دیے جو صاف جعلی کھاتے ہیں۔ مسٹر کیمبل اگزیکیوٹو انجنیر دہلی لکھتے ہیں کہ مسٹر سمتھ کے تصرف اور اُلٹ پلٹ سے قطب الدین ایبک کی بنائی ہوئی کھڑکیاں بھی اپنی اصلی حالت پر قائم نہ رہ سکیں۔ اس دالان کے پندرہ ستونوں کے من جملہ چھ تو دیوار سے لگے ہوئے ہیں۔ دوسری قطار پہلی قطار سے پانچ فیٹ کے فاصلے پر ہے جس میں پانچ ستون ہیں اور تیسری قطار بھی اسی فصل سے ہے اور اس میں چار ستون ہیں۔ جنوب مغرب رخ کی گیلری اور گنبد بالکل نیست ونابود ہو گئے ہیں۔ مسجد کے جنوبی جانب بیچ کے حصے میں جتنی دیواریں اب کھڑی ہیں ان کے سرے پر مسجد کا جنوبی دروازہ ہے جو بالکل شمالی دروازے کے طرز کا ہے ادھر صحن میں جانے کی سات سیڑھیاں ہیں۔ اس دروازے میں جنوب ومشرق کی طرف کھڑکیاں ہیں مگر جنوب مغرب کی طرف کی دیوار اور کھڑکیاں سب کچھ گر گرا گیا۔ مسٹر بگلر نے

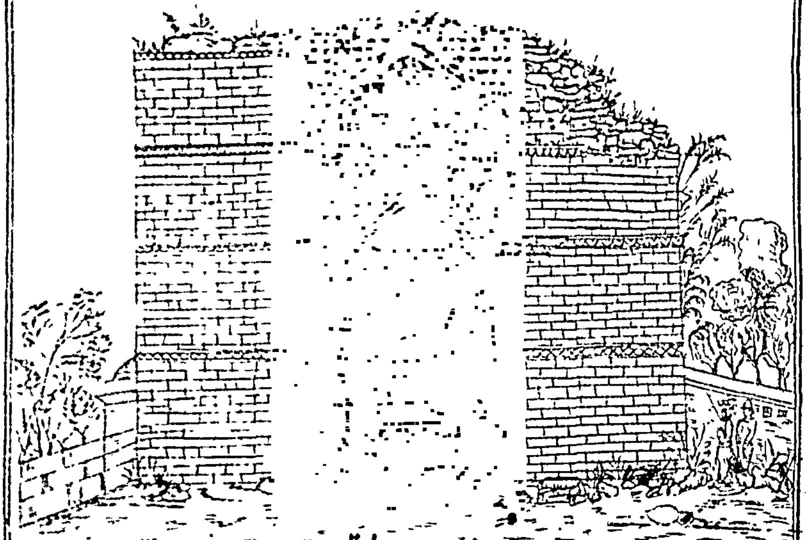
سلہ معلوم ہوتا ہے کہ کتبے کے کھودنے والا پڑھا لکھا نہ تھا صرف صورت [illegible] سے [illegible]
معلوم ہوتا ہے کہ [illegible] رہ گیا ہے۔ یعنی ۵۹۲ ہجری کیوں کہ سلطان معز الدین بن سام کا یہی زمانہ تھا۔ [illegible]
[illegible]
[illegible]



نقشہ دروازہ شمالی درجۂ دوم مسجد قوۃ الاسلام

ہے جو ایک مربع پر جس کے آٹھ ستون ہیں بٹا ہوا ہے - چار ستون چار کونوں پر ہیں اور چار بیچ بیچ میں - جنوب ومشرقی گیلری میں ایک نواں کھم بطور اڑواڑ کے لگا ہوا ہے - گیلری کے بیچ میں گنبد ہے اور گنبد کے ستونوں کے اطراف چھ فیٹ چوڑی کھلی جگہ ہے - اس گیلری کے مشرقی اور جنوبی رخ پر مسجد کی مشرقی اور جنوبی دیوار آ گئی ہے جس میں چھوٹی چھوٹی کھڑکیاں ہیں - دوسری جانب چھوٹے چھوٹے ستون ہیں جو دالان کے ستونوں سے آدھے ہیں گیلری کی چھت انھیں ستونوں پر تھمی ہوئی ہے - ان ستونوں میں سے اکثر پرنقش ونگار ہیں - ایک امر یہاں خاص طور پر ذکر کرنے کے قابل ہے جس سے بلاشائبہ شک کے ثابت ہو جاتا ہے کہ فرش تو قائم رکھا ہے مگر بالائی عمارت مندر توڑ کر مسجد بنائی گئی ہے - اول تو یہ کہ دیواروں سے ستونوں کے بالائی ٹکڑے آگے بڑھے ہوئے ہیں اور ان کی بیٹھک کا پتھر بھی نہیں ہے - شمال مشرق کی گیلری میں بھی اسی طرح کے ستونوں کے اوپر کے ٹکڑے موجود ہیں چھت کی بعض سلوں میں بودھ کی مورتیں بنی ہوئی ہیں جو کبھی وشنو کے مندر میں نہیں ہو سکتیں - جس طرح کی گیلری جنوب مشرق کے کونے میں ہے ویسی شمال مشرق کے کونے میں بھی ہے - شمال مشرق کے دالان کے ایک کونے میں سے ہم شمالی دالان میں جا نکلتے ہیں جو مسجد کے صحن کی آخری شمالی حد ہے - اس دالان میں ستونوں کی چار چار قطاروں کی جگہ صرف تین تین قطاریں ہیں نہ یہاں کے ستون ایسی اچھی حالت میں ہیں جیسے کہ مشرقی دالان کے ہیں - اس دالان میں (۴۹) ستون ہیں جن میں سے سترہ تو دیوار سے چسپاں ہیں اور یہی گویا پہلی لین ہے - دوسری قطار پہلی قطار سے سات فیٹ کے فصل سے ہے اور اس میں بھی سترہ ہی ستون ہیں - رہی تیسری قطار وہ بالکل صحن کے کنارے پر ہے اور اس میں پندرہ ستون ہیں اور اس قطار میں اور دوسری قطار میں آٹھ فیٹ کا بعد ہے - شمالی دالان کے بیچ میں ایک مخروطی گنبد ہے جو مشرقی دروازے کے گنبدوں سے چھوٹا ہے - اس گنبد کے بالمقابل مسجد کا شمالی دروازہ ہے اور گنبد کی دونوں جانب کی دیواروں میں تین بڑی بڑی کھڑکیاں ہیں - اس دروازے کی صرف دو سنگین سیڑھیاں ہیں - یہ شمالی دروازہ بھی بعض لحاظات سے مشرقی دروازے ہی کی طرح کا ہے مگر اس کی محراب کو استداد زمانے سے زیادہ نقصان پونہچا ہے - اس دروازے کی پیشانی پر بخط عربی یہ کتبہ ہے :-

بسم اللہ الرحمن الرحیم واللہ یدعوا الی دار السلام و یھدی من یشاء الی



نقشہ دروازہ شرقی مسجد قوۃ الاسلام

بحالہ چھوڑ دی جو اپنی اصلی حالت پر کھڑی ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ہندوؤں کے مندر چن چن کے نیست و نابود کیے گئے اور یہ تعصب اس قدر بڑھا کہ شمس الدین التمش کے زمانے میں جو قطب الدین کا جانشین تھا مندروں کا نام و نشان تک باقی نہ رہا (از ظفر نامہ)

یہ مسجد باہر سے دیکھنے میں بے رونق اور بھدی معلوم ہوتی ہے کیوں کہ پتھر کی مربع عمارت ہے جو بنتے بنتے ادھوری رہ گئی استرکاری اور تکمیل کی نوبت ہی نہ آئی ورنہ اس کی صورت شکل نکلتی۔ محراب دار صدر دروازہ مشرقی دیوار کے بیچ میں ہے سات بھاری بھاری سیڑھیاں چڑھ کر ہم اس دروازے میں داخل ہوتے ہیں اور پھر مسجد کا صحن ملتا ہے۔ مسٹر بگلر نے بغرض حصول معلومات جب جا بجا سے کھدائی کی تھی تو معلوم ہوا کہ سیڑھیوں اور مسجد کے صحن کی حالت پہلے کچھ اور ہی تھی۔ ان سیڑھیوں کا سلسلہ اور آگے تک تھا جن کے آگے ایک پختہ چبوترا تھا۔ مسجد کی بیرونی مشرقی دیوار ۱۴۷ فٹ لمبی ہے جس میں چار کھڑکیاں ہیں۔ مشرقی دروازے پر ایک محراب ہے جو ذرا پیچھے وار کو ہٹی ہوئی ہے جس کے بالائی حصے میں بہت سے نقش و نگار بنے ہوئے ہیں اور تحتانی حصے پر یہ کتبہ بخط عربی نہایت پیچیدہ طرز میں کندہ ہے:۔

این مسجد را بنا کرد قطب الدین ایبک خدا بر آن
رحمت کناد هر که بر نیت بانی این خیر دعاء ایمان بو کند

بسم اللہ الرحمن الرحیم من دخلہ کان آمنا وللہ علی الناس حج البیت من استطاع الیہ سبیلا ومن کفر فان اللہ غنی عن العلمین　خدائے عز وجل بر آنبندہ رحمت کناد هر که بر نیت بانی دعاء ایمان گوید

این حصار را فتح کرد و این مسجد جامع را بساخت بتاریخ فی شہور سنہ سبع و ثمانین وخمسمائۃ امیر اسفہسالار اجل کبیر قطب الدولہ والدین امیر الامرا ایبک سلطانی اعز اللہ انصارہ ولبست وهفت الہ بتخانہ مرکبی در هر بتخانہ دو بار هزار بار هزار دلیوال صرف شدہ بود درین مسجد بکار لستہ شدہ است

مسجد کی مشرقی دیوار کے پائے کی کرسی ۴½ فیٹ ہے۔ دو دیواریں ۱۲ فیٹ لمبی اصلی دیوار کے متصل بہ شکل زاویۂ قائمہ کھڑی ہیں جن میں وہ سیڑھیاں ہیں جو مسجد میں پہنچاتی ہیں اور دروازہ

سلہ فرگسن صاحب جن سے مسٹر ایڈورڈ تھامس بھی اتفاق کرتے ہیں لکھتے ہیں کہ اگر ہر مندر کی تخمینی لاگت ساٹھ ہزار روپیہ بھی محسوب کی جائے تو ستائیس مندروں کی لاگت سولہ لاکھ بیس ہزار دیوال ہوئی۔

دیوال روپیہ کا پانچواں حصہ ہوتا تھا۔ ۱۲

مسجدِ جامع یا مسجد قوۃ الاسلام ۵۸۷ھ ۱۱۹۱ء

صفتِ مسجدِ جامع کہ جہاں ست … شجرۂ طیبہ ہر سوے چو طوبیٰ بجنان
مسجدِ او جامعِ فیضِ الٰہ … زمزمۂ خطبۂ او تا بماہ
بر سرِ نہ تخت گرفتہ شہی … منبرش از خطبۂ بیت الٰہی
آمدہ در دورِ زِ سپہر کبود … فیض بیک خواندنِ قرآں فزود
غلغلِ تسبیح بگنبد دروں … رفتہ زِ نہ گنبدِ والا بروں
گنبدِ او سلسلہ پیوندِ راز … سلسلہ چوں کعبہ شدہ حلقہ ساز
خواندہ امم کعبۂ دیں خودش … پیش نشستہ حجر الاسودش
بندہ سنگش در و لعل و عقیق … زو ہمہ آزادیِ بیت العتیق
ہر کہ سعادت بودش رہنماے … بر در او سر نہد آنگاہ پاے
در تہِ سقفش ز سما تا زمیں … نصب شدہ جملہ ستونہاے دیں
قامتِ خود کردہ مؤذن دراز … دادہ اقامت بہ ستونِ نماز

(امیر خسرو - از مثنوی قران السعدین)

راے پتھورا کے اُس مندر کا یقینی طور پر کچھ حال نہیں معلوم ہوتا جہاں کہ مسجد کا بنانا بیان کیا جاتا ہے۔ یوں بہت سے بے سر و پا باتیں ہیں کہ وہ بڑا بھاری مندر تھا جس میں تہری تہری اور چوہری چوہری قطاریں حجروں کی تھیں اور اس کے علاوہ بھی بڑی بڑی عالی شان اور وسیع عمارتیں تھیں۔ بات اصل یہ ہے کہ جب وہ چیزیں ہی موجود نہیں تو اُن کا اندازہ کیسے ہو سکتا ہے۔ سلطان محمد غوری کے نامور اور مورد مراحم خسروانہ جنرل قطب الدین ایبک نے دلی کی فتح کے بعد ہی جاے حالیہ پر جو مندر تھے اُن کو توڑ تاڑ جگہ ہموار کر کے مسجد بنانی شروع کر دی تھی۔ مسلمان مورخین اور بعض یورپین وقائع نگار کہتے ہیں کہ سلطان قطب الدین ایبک نے مسجد بنانے کے لیئے مندر کی صرف غربی دیوار گرا دی تھی اور باقی جوں کا توں کھڑے کا کھڑا چھوڑ دیا۔ لیکن جنرل کننگھم صاحب کی راے یہ ہے کہ نہیں مندر کی عمارت تمام ہا سواے چند ستونوں کے جن کا بیان آگے آئے گا ڈھا دی گئی تھی البتہ چبوترے کا اونچا حصہ پہلے ہی کا ہے بس پر کہ مسجد کی وسیع عمارت بنائی گئی ہے اور اسی سے اس بات کا پتہ ملتا ہے کہ مندر کی عمارت کہاں کہاں پھیلی ہوئی تھی لیکن اس چبوترے کے نیچے کے حصے کی دیواری

بسنگ وگل نمانمودہ وحد طرف عرفات کوہ نمرہ یازدہ کردہ [۹۱] از مکہ زیر کوہ در غازی منزل آنحضرۃ روزمرہ بودہ سابق برائے آدم از جنت خیمہ یاقوت سرخ یا سہ [؟] (تنادیل ؟) طلا وحجر الاسود بر دشنی ستارہ ملائکہ آوردہ بجائے کعبہ داشتند روشنی انہا تا حدود حرم [۹۲] ....
میکردند تا نظر شیاطین بردنیفتد وجبرئیل ...... ابدآدم .... گفت ....
باشارت انگشت مبارک دو نیمہ شد [۹۳] ہر دو نیمہ ..... بعض احادیث ثابت است بآسمان رفت نوبسا نیدہ محمد معصوم مخاطب بہ .... (اعتبار ؟) خان عظیم الشانی سنہ ۴ مبارک محمد فرخ سیر پادشاہ غازی ۱۱۲۷ھ جس پنجہ شریف کا ذکر اس کتبے میں ہے ممکن ہے کہ اُسے وہابیوں نے چرا لیا ہو جو اس قسم کے معجزات اور پرستش کے سخت مخالف ہیں۔ ۱۸۵۷ء کے غدر سے کچھ دنوں پیشتر بھی وہابیوں نے دلی کی مشہور درگاہ قدیم سے قدم رسول کے اڑا دینے کا قصد کیا تھا۔ اس قدم شریف کو مصر سے سید جلال الدین بخاری عرف مخدوم جہانیاں بزمان فیروز شاہ تغلق (۷۵۲-۷۹۰ھ) لائے تھے۔ یہ راز عین وقت پر افشا ہو گیا اور بہادر شاہ بادشاہ نے اُن لوگوں کا معقول تدارک کیا۔ مولوی محمد عمر صاحب قادری المعروف بہ سراج الحق نے قدم رسول کی اصلیت اور واقعیت پر ایک عمدہ رسالہ الاستشفا والتوسل باثار الصالحین و سید الرسل (مطبوعہ ۱۳۱۹ھ مطبع خادم الاسلام دہلی) لکھا ہے۔ اس رسالے میں مصنف نے اس معجزے کہ متعلق کہ حضرت رسول مقبول کے لیے پتھر نرم پڑ جاتا تھا اور آپ کے قدم کا نقش اُبھر آتا تھا تفصیلی بحث کی ہے اور روایات معتبرہ سے اس معجزے کی صحت کو ثابت کیا ہے۔

---

[۹۱] کروہ اور کوس دونوں سنسکرت کے لفظ "کروس" سے مستخرج ہیں جس کے لفظی معنے ہیں آواز بلند۔ کوس عموماً دو میل کا شمار کیا جاتا ہے۔

[۹۲] یہاں تعمیر خانہ کعبہ کا واقعہ بیان کیا گیا ہے جب کہ حرم کی حدود مقرر کی گئی تھیں۔

[۹۳] معجزۂ شق القمر کا ذکر ہے جس کا ذکر الکلام المبین کے صفحہ ۱۰۱ معجزے نمبر (۱۱۰) میں ہے۔ یہ معجزہ حضرت کے مکہ چھوڑ کر مدینہ جانے سے قبل کا ہے۔ ۱۲

آرنج مبارک بسنگ درآمد واز دیوار چپ سنگی عرض کرد جائے تیار داں در دیغ گو ابلیس بود اثر زبان سنگ ظاہر است آخر کتاب[1] الاعلام باعلام بیت الحرام اماکن زیارت نوشتہ خلاصہ ترجمہ آنکہ ما بین مولد النبی وخانۂ حضرۃ خدیجہ در راہ مسجد بیست بکوچہ نام او زقاق المرفق انجا... دو دکان ہم (بکرا) بود در وصوف سیفروخت قریش بدیواری سنگیست سوداثر آرنج وسیتست و در کتاب بحر العمیق از زبدۃ الاعمال نوشتہ کہ آں اثر آرنج ید مبارک است دقعی قدی بتاریخ مکہ گفتہ مردم زیارت آں می کنند ومیگویند آنحضرت تکیہ بران سنگ کردہ سخن میگفت با سنگ دیگر کہ پیش انحضرت بود بجانب چپ[2] زیارت او نیز میکنند ۔ مطلب کہ این سنگ ہمان باشد کہ حضرۃ فرمودند سنگی میدانم در مکہ ہرگاہ برا و میگذشتم سلام میکرد باد در جبل ابو قبیس قبر حضرۃ آدم وحوا وشیث علیہم السلام است وخلص ترجمہ تاریخ ازرقی آنکہ حدود حرم مکہ شریفہ حضرۃ ابراہیم باشارہ جبرئیل علیہما السلام

(بقیہ نوٹ صفحہ ۱۶۲) یا کوچے کہتے ہیں اور حجر پتھر کو کہتے ہیں زقاق الحجر مکہ معظمہ میں ایک گلی کا نام ہے جہاں ایک پتھر ہے جسکی نسبت مشہور ہے کہ وہ ایک دفعہ بول اٹھا تھا ۔ حاجی لوگ کہتے ہیں کہ اس پتھر پر زبان کی طرح کا اب بھی ایک نشان موجود ہے

[1] اس کتاب کا پورا نام "کتاب الاعلام باعلام بیت اللہ الحرام" ہے مطبوعہ وسطن فلڈ ۱۸۵۷ء جس فقرے کا حوالہ اس کتبے میں ہے وہ پورا نہیں ہے اور چونکہ کتبہ ناقص ہو گیا ہے لہذا اس روایت کی پوری عبارت نقل کر دینا مناسب معلوم ہوا وہو ہذا ۔ قال القاضی ابو البقاء ابن ابی الضیاء فی البحر العمیق ذکر سعد الدین الاسفرائنی فی کتاب زبدۃ الاعمال ان اہل مکۃ یمشون اذا ارادوا المولد من دار خدیجۃ رضی اللہ عنہا الی مسجد یقولون انہ دکان ابی بکر الصدیق کان یبیع فیہ الخز واسلم فیہ علی یدہ عثمان بن عفان وطلحہ والزبیر رضی اللہ عنہم قال وفی جدارہ حجر یقال لہ المتکئ مروی ان رسول اللہ صلعم جاء دار ابی بکر ذات یوم ونادی یا ابا بکر فنہ الحجر ترجمہ قاضی ابو البقا ولد ضیا بحر العمیق میں کہتے ہیں کہ سعد الدین اسفرائنی نے اپنی کتاب زبدۃ الاعمال میں لکھا ہے کہ مکے کے لوگ جب مقامات مقدسہ کی زیارت کو جاتے تھے تو حضرت خدیجہ رضہ کے مکان پر سے گزر کر ایک مسجد ملتی ہے جس کو لوگ حضرۃ ابوبکر صدیق کی دکان بتلاتے ہیں جہاں آپ ریشم فروخت کیا کرتے تھے اور اس دکان میں عثمان بن عفان طلحہ اور زبیر رضی اللہ عنہم مشرف باسلام ہوئے ۔ سعد الدین ناقل ہیں کہ اس دکان کی دیوار میں حضرت رسول اللہ صلعم کی کہنی کا نشان ہے اور یہ بھی مروی ہے کہ پیغمبر خدا صلعم ایک دن حضرت ابوبکر کے مکان پر تشریف لے گئے ... ابو بکر ...

[2] الاسلام المبین مطبوعہ ... پریس لکھنؤ صفحہ ۱۲۰ بحث نمبر ۱۱ میں ... کا ذکر ... پتھر کی تعیین ... ہے بعض کہتے ہیں کہ وہ پتھر تھا ... اور کہتے ہیں کہ وہ ... زقاق المرفق ... گلی میں ہے ... زقاق ... مرفق ...

ہی میں قدم شریف موجود ہی اور نیز گوڑ وغیرہ مقامات پر بھی ہیں لیکن پروفیسر وان برچم Prof
Van Berchem لکھتے ہیں کہ بہ مقابلہ ملک ہند کے دیگر بلاد اسلامیہ میں ایسے نقوش بکثرت
ہیں چنانچہ فلسطین - مصر - وغیرہ مقامات میں موجود ہیں - بیت المقدس میں قبۃ الصخرا میں
ہیں حضرت کا ایک مشہور قدم شریف ہی جس کے حالات عجیب وغریب ہیں کہ جنگ ہائے
صلیبی کے پیشتر وہ قدم النبی کہلاتا تھا لیکن صلیبی جنگ والوں نے اُسے حضرت عیسیٰ کا
قدم بتلایا جس کے بعد الی الآن وہ قدم حضرت محمد صلعم کہلاتا ہی - اسی طرح عراق اور فارس میں
حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے پنجہ شریف بغداد - عکبرہ (متصل بغداد) موصل - اردبیل (آذربائجان)
وغیرہ مقامات میں موجود ہیں اس قسم کے پنجوں اور قدموں کے نقوش کی روایات قریب قریب
ہر مذہب میں ہیں - اور بقول جنیوا کے پروفیسر ڈبلیو ڈیونز (Deonna) کے اس بارے میں ایک
خاص کتاب بدھوں کی موجود ہی جس پر پتھر کی چٹانوں پر نقوش قدم کے تذکرے ہیں - محمد معصوم
کی قبر جس احاطے میں ہی وہ مشرق سے مغرب رخ ۶۷ فٹ اور شمال سے جنوب ۸۱ ہی اور باغیچی کے
نام سے مشہور ہی - یہ احاطہ اینٹوں کا ہی جس کے چاروں کونوں پر ہشت پہلو برجیاں ہیں اور
داخلی دروازہ مغرب رویہ ہی - احاطے کے جنوبی جانب ایک چھوٹا سا پولین ہی جس کے تین
محراب دار در ہیں اور چھت لداؤ کی ہی - کچھ عجب نہیں کہ اس زمانے میں یہی مقام پنجہ شریف کی
کا رہا ہو اب یہ احاطہ اور دالان گاؤں والوں کے قبضہ میں ہی اور پنجہ شریف کا کچھ پتہ نہیں چلتا کہ کدھر گیا
وہ کتبہ یہ ہی :-

یا اللہ یا محمد

بسم اللہ الرحمن الرحیم

خاتم الرسالۃ علیہ الصلوٰۃ والتسلیم

از انجا کہ پنجہ مبارک حضرۃ یافتہ ام شنیدم بمکہ معظمہ بر کوہ حرا کہ آنرا جبل نور گویند بہ رنگ نشان بدن انور
حضرت است کہ ابتداء وحی جبرئیل علیہ السلام بر آن سنگ سینۂ پر نور چاک کردہ [1] با انوار پر نمودہ در غار
جبل نور کہ حضرت وقت ہجرۃ پنہاں شدہ بودند نشان پہلو و پشت و دست مطہر است و بطائف
متصل مسجد النبی در غاری اثر پہلو و پشت و دست اقدس و پای (دو نقش) آنجا دادہ مہم ہیچ و قطرات شیر موجود
است و حضرۃ مسجد الحرام ... نماز میخواندند در رواق المجیر [illegible] از انجا [illegible] جماعت [illegible] بدیوار [illegible]

[1] یہ واقعہ حضرت رسالت پناہی کی صغر سنی کا ہی جب آپ اہل عرب کے دستور کے موافق دائی حلیمہ کے پاس تھے
اور ان کے لڑکوں کے ساتھ بکریاں چرانے باہر جنگل میں جایا کرتے تھے - [illegible] رفاقت کے [illegible] (بقیہ برصفحہ آئندہ)

دفن ہی۔ یہ غلط روایت غالباً اس وجہ سے مشہور ہی کہ یہ مقام درگاہ پنجہ شریف ہی جو فرخ سیر کے زمانے میں بنی تھی جس کتبے کا آگے ذکر آتا ہی وہ اسی درگاہ کا تھا۔ اب تو اس کی حیثیت نہ درگاہ کی ہی نہ مقبرے کی گرد جاٹ رہتے ہیں اور اس چبوترے پر جو ہر حال میں پنجہ شریف کے نام سے مسلّم ہی کھلے خزانے اُپلے تھاپے جاتے ہیں اور ایسا معلوم دیتا ہی کہ گویا یہ چبوترا اُپلے تھاپنے ہی کے واسطے بنوایا گیا تھا۔ خیر اور کچھ نہ تو اس مقام کو مسلمانوں کی ایک متبرک جگہ سمجھ کر گاؤں والوں کو اُپلے تھاپنے سے تو روک دینا چاہیئے اور کم سے کم اس چبوترے کے گرد آہنی کٹہرا گھیر دیا جائے تو اس جگہ کی جو پنجہ شریف سے نامزد ہی ایسی مٹی پلید نہ ہو۔ میں چونکہ مسلمان ہوں یہ حالت دیکھ کر میرے رونگٹے کھڑے ہوگئے اس طرح کی غلاظت تو کسی مذہبی مقام پر خواہ وہ کسی فرقہ و ملت کا ہو روا نہیں ہی۔ اس گورستان کے صدر دروازے سے ملی ہوئی ایک تین در کی چھوٹی سی مسجد ہی جس پر گوبر کی کہگل چڑھی ہوئی ہی اور جاٹ رہتے ہیں مسلمان اندر قدم بھی نہیں دھر سکتا یہ بات یقیناً مسلمان کے دل کو تو ضرور کھٹکے گی اور اس سین کو دیکھ کر ضرور دل کڑھے گا۔

موضع اڑھہ چینی کا کتبہ

سنہ ۱۱۲۷ھ

۱۷۱۵ء

اس کتبے کو سب سے پہلے سنہ ۱۹۱۰ء میں قائم مقام ڈایرکٹر جنرل آثار قدیمہ نے دیکھا اور اس کے متعلق مولوی ظفر حسن صاحب بی۔ اے نے مقامی تحقیقات کے بعد ایک قابل قدر آرٹیکل اپی گریفیا انڈو مسلیمکا میں دیا ہی اُسی پر سے ہم یہ اندراج کرتے ہیں یہ کتبہ ایک سنگ مرمر کی ۲ فٹ - ۱ انچ × ۲ فٹ - ½ انچ کی تختی پر بخط نستعلیق کھدا ہوا ہی یہ ایک احاطے کے اندر ایک قبر کے سرہانے موضع اڑھہ چینی میں لگا ہوا تھا۔ اس سنگ کتابہ کی حالت بہت افسوس ناک تھی۔ کئی جگہ سے تو پتھر ٹوٹ گیا تھا اور تختی کے کئی ٹکڑے تھے خصوصاً اس کے آخری حصے کو بہت صدمہ پہنچا تھا اور ایک چھوٹا سا ٹکڑا تو بھی گیا تھا علاوہ بریں لوگوں نے تخم توڑنے کی غرض سے عبارت کو بھی کئی جگہ سے ضائع کر دیا تھا اس لیے مزید نقصان محفوظ کرنے کی غرض سے یہ کتبہ اب قلعہ کے نوبت خانے کی دیوار میں لگا دیا گیا ہی جہاں پہلے میوزیم تھا۔ یہ کتبہ اُنیس سطری ہی اور خوش خط اور صاف کھدا ہوا ہی۔ یہ کتبہ سنہ ۱۱۲۷ھ ۱۷۱۵ء کا ہی جس کی عبارت سے معلوم ہوتا ہی کہ اس کو ایک شخص مسمّی موسوم نامی نے کھدوایا تھا جن کو حضرت رسالت مآب کا پنجہ شریف ملا تھا حضرت رسول مقبول کے پنجے اور قدم کے نقش ہندوستان میں کئی جگہ ہیں۔ خود دہلی

کوٹھے پر ایک پیر مرد تشریف لائے اور یہ بیت پڑھی۔

بادل گفتم دلا خضر را بینی ‏ دل گفت اگر مرا نماید بینم

ان بزرگ نے کھانا آپ کے سامنے رکھا اور فرمایا کہ تیرے توکل کا ڈنکا تو ملاء اعلیٰ پر بج رہا ہے اور تیرا حال یہ ہے۔ آپ نے فرمایا خدا بہتر جانتا ہے کہ میں نے اپنے لئے کچھ خیال نہیں کیا بلکہ یہ لوگ جو آئے بیٹھے ہیں اُن کی وجہ سے خیال آگیا۔ شاید وہ بزرگ خواجہ خضر ہی تھے۔
حضرت نظام الدین بابا صاحب (حضرت فرید گنج شکر) سے بیعت کرنے سے پہلے آپ کے پاس تشریف لائے اور کہا کہ دعا فرمائیے کہ میں کہیں کا قاضی ہو جاؤں۔ آپ سن کر خاموش ہو گئے جب دوبارہ آئے اور پھر یہی خواہش کی تو آپنے فرمایا "اجی قاضی بن کر کیا کروگے تم تو کچھ اور ہی بننے والے ہو"۔ غرض آپ کے محامد اور فضائل بیرون حد و شمار ہیں آپ کی قبر پہ حال میں سنہ ۷۱۶ھ کا کتبہ لگا دیا ہے لیکن بڑے تحقیق معلوم ہوا کہ صحیح سن آپ کی وفات کا سنہ ۶۷۹ھ ہے جہاں آپ کا مزار ہے یہیں آپ کا اور حضرت نظام الدین اولیا کا مکان بھی تھا۔ مُجے احاطے کے اندر ہی ایک قناتی مسجد ہے اور صحن مسجد میں کنواں بھی ہے۔ یہ مسجد سہ دری ۱۳×۶۵ ف ہے۔ دو طرفہ زینہ بھی ہے۔ پیش طاق پر اسمائے حسنیٰ۔ کلمہ کا طغریٰ اور یہ حدیث ہے۔
قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم المومن فی المسجد کالسمک فی الماء والمنافق فی المسجد کالطیر فی القفص۔
دونوں طرف طغرلے سبحان اللہ۔ سورہ الفلق۔ انا فتحنا کا کچھ حصہ۔ طاق کے اندر خلا میں سورہ فاتحہ

شیخ عین الدین قصاب کی قبر

بالکل سڑک سے ملی ہوئی داہنی طرف ایک قبر پر یہ کتبہ لگا ہوا ہے:- شیخ عین الدین قصاب رحمۃ اللہ علیہ

قناتی مسجد اور گنبد

قطب روڈ کی داہنی طرف ایک وسیع قناتی مسجد ہے جس کی پشت بالکل سڑک سے ملی ہوئی ہے اسی مسجد کے صحن میں ایک گنبد ۲۳ فٹ - ۹ مربع ہے۔ گنبد کس کا ہے معلوم نہیں۔ مسجد اور گنبد دونوں میں جاٹ رہتے ہیں۔ پولیوں کے انبار لگے ہوئے ہیں۔ پرندہ وہاں پر نہیں مار سکتا۔

درگاہ پنجہ شریف

ایک احاطہ ہے جس کے چو طرف مکانات تھے سب گر گرا گئے اب صرف ایک صدر دروازہ اور دو درہ رہ گیا ہے یہاں ایک چبوترہ پختہ ہے ۱۸×۱۱ فٹ - ۲ - ۹ انچ اونچا جس کو لوگ عام طور پر فرخ سیر بادشاہ کی قبر بتلاتے ہیں حالاں کہ بڑے آثار الصنادید فرخ سیر بادشاہ تو ہمایوں کے مقبرے کے چبوترے پر

سیر الاولیا می گوید کہ بی بی فاطمہ درحوالی قصبہ اندرپت خفتہ است و روضۂ او قبلۂ حاجات خلق گشتہ۔ قبر وے نزدیک دروازۂ نخاس دہلی درخرابہ افتادہ است ہیچ کس نمی داند الا ماشاء اللہ۔ مردم آں را بی بی شام گویند و بعضے عوام الناس بی بی صائمہ گویند ہر دو لفظ غلط است نام ایشاں بی بی فاطمہ سام است (از اخبار الاخیار)

حضرت نجیب الدین متوکل کی درگاہ اور مسجد

بی بی نور کے احاطے سے ملا ہوا ایک اور وسیع احاطہ ہے جس کے اندر ایک اور چھوٹے سے احاطے ۲۴½ × ۲۱ کے اندر پانچ قبریں ہیں اور پہلو کا بہت پرانا درخت ہے جس کی جڑ تک امتداد زمانے سے کہنہ ہو گئی ہے سلسلہ قبروں کا بائیں طرف سے یوں ہے اور سب پر کتبے لگے ہوئے ہیں:-

(۱) حضرت شیخ احمد فرزند شیخ نجیب الدین متوکل رحمۃ اللہ علیہم۔

(۲) یا اللہ مزار مبارک حضرت شیخ نجیب الدین متوکل رحمۃ اللہ علیہ۔ وفات ۶۶۱ ہجری

(۳) حضرت شیخ اسمٰعیل صاحب فرزند شیخ نجیب الدین متوکل رحمۃ اللہ علیہ۔

(۴) حضرت شیخ محمد صاحب فرزند شیخ نجیب الدین متوکل رحمۃ اللہ علیہم

(۵) حضرت بی بی فاطمہ دختر شیخ الشیوخ العالم شیخ فریدالدین گنج شکر قدس اللہ العزیز

حضرت نجیب الدین متوکل حضرت فرید گنج شکر رحمۃ اللہ علیہ کے برادر اور خلیفہ ہیں۔ آپ بڑے بزرگ اور متوکل تھے۔ دلی شہر میں برابر ستر برس تک رہے۔ آپ کا ظاہری ذریعہ گزر اوقات کا کچھ بھی نہ تھا اور بالکل متوکل تھے باایں ہمہ مع اپنے اہل و عیال کے خوش گزرانی سے بسر اوقات کرتے تھے۔ دنیا اور مافیہا سے اس قدر بے تعلق تھے کہ آپ کو یہ بھی خبر نہ رہتی تھی کہ آج کون سا مہینا ہے اور کون سا دن ہے اور یہ بھی نہ جانتے تھے کہ یہ درم کس مقدار کا ہے۔ درویشوں کی عید کے دن آپ کے گھر میں بہت سے فقیر جمع ہو گئے اتفاق سے اس دن آپ کے پاس کچھ نہ تھا آپ کو ٹھے پر چڑھ گئے اور یاد الہی میں مصروف ہو گئے اور راز و نیاز ہونے لگے۔ دل میں خطرہ گزرا کہ سبحان اللہ کیسی عید ہے کہ بال بچے بھوکے ہیں اور جو مسافر آئیں وہ بھی ترستے چلے جائیں۔ معاً دیکھتے کیا ہیں

قبریں بیچ کی ایکبہ جو رد، ام فرمان شد فاطمہ راست می گوید شما از سیدان و در شوید الٰی
گاؤں شدا
ست من ازجا جنبیدم بحضرت گفتم خداوند در حضرت تو ایں چنیں بے ادباں

ہم باشند کہ آیندگان حضرت ترا نشناسند این سخن گفت وآہے زد و درمیان گور خود
بنشست۔ میر محمد سید گیسو دراز کنایت از خود کردہ می فرماید کمترین خدمتگاران عرضہ می دارد
کہ چنیں گمان دارم کہ خواجہ ایں حکایت از خدمت شیخ می کرد آنا برسم قدیم بلفظ غیبت می فرمود
در خیر المجالس می گوید کہ روزے مولانا حسام الدین بخدمت شیخ نظام الدین آمدہ بود فرمود
مولانا ے حسام الدین، امروز ابدالے را دیدم عرضہ داشت کرد کجا دیدید فرمود بزیارت
بنی سام رفتہ بودم نزدیک حظیرہ حوضے ست یک مرد پیدا شد سبد خیار بر سر کردہ کرانہ حوض
فرود آورد و خیارہا انبار کرد و خود وضوے ساخت کہ مرا از وضوے او تعجب آمد چوں
وضو تمام کرد و برخاست و دو رکعت بار احت تمام نماز گزارد و مرا از ذوق نماز او عجب آمد
بعد ازاں میان آب رفت و سہ بار سر بشست بعد ازاں یگاں یگاں خیارے می شست و می آورد
و در سبد می انداخت تا تمام خیارہا ہمچنیں بشست بعد ازاں سبد برگرفت و سہ بار میان
حوض فرو برد و باز بر آورد و در کرانہ نہاد تا آب بچکید من از غایت تعجب برخاستم و یک
تنکہ سفید در دستار چہ من بود باز کردم و پیش او بردم و گفتم خواجہ قبول کنید گفت پیش
مرا معذور دار گفتم خواجہ تو برسلے و قبیل چندیں بار می گیری و زحمت می بری یک تنکہ نقرہ
خدا تعالیٰ فتوح بہ تو می رساند چرا نستانی باز گفت معذور دار ید گفتم کیفیت بگو چرا نمی ستانی
گفت بنشینید تا بگویم من و آں مرد ہر دو نشستیم آغاز کرد پدر من ہمیں کار کردے من خورد
بودم کہ پدر از سر بر فت مادر مرا آں قدر احکام عبادت آموختہ بود کہ پنج وقت نماز
گزاردن می دانم بعد ازاں چوں وقت نقل مادر شد مرا نزدیک خود طلبید و گفت در ین
چیر گرہے نہادہ ایم بکش بیار دست بہ چیر بردم گرہے بیروں آمد پیش مادر نہادم گرہ
باز کرد و چیزے علیحدہ کرد و گفت این وجہ کفن و غسال و برآوردن گور بود و مقدار بیست
درہم مرا داد و گفت ایں مایہ ہمہ عمر تست۔ پدر تو و بابات رفتے خیارے و سبزی بستدے
و آں را بفروختے و روزگار بداں گزرانیدے تو نیز خیارے و سبزی بستانی و بفروشی و
جز ایں وجہ ہیچ وجہ مخوری۔ چوں آں مرد ایں حکایت تمام کرد در یافتم کہ آواز ابدال
است از ہیچ کس چیزے قبول نکند مگر مزدوری رحمۃ اللہ علیہ وعلی جمیع الصالحین در

آپ ہی کے برابر آپ کی چار صاحب زادیوں کی قبریں ہیں۔ ...تہ است در روضۂ او
چلّے کے پیچھے۔ حضرت بی بی حور رحمتہ اللہ علیہا۔ حضرت بی بی نور رحمتہ اللہ خرابہ افتادہ است
شہاب الدین سہروردی رحمتہ اللہ علیہ۔

بی بی فاطمہ سام کا حال

حصۂ دوم کتاب ہٰذا میں حضرت بی بی فاطمہ سام کے مزار کا ذکر آیا ہے اُس وقت آپ کے حالات میری نظر سے نہیں گزرے اب چوں کہ نساے صالحات کا ذکر در پیش ہے یہیں لکھ دیتا ہوں کہ ناظرین اس نیک نہاد بیوی کے حالات سے محروم نہ رہ جائیں، از صالحات وقانتات وعابدات زمانہ بود وذکر او در ملفوظات شیخ نظام الدین وخلفاے ایشاں بسیار است می گویند کہ سلطان المشایخ در روضۂ فاطمہ سام بسیار مشغول بودے۔ شیخ فرید الدین گنج شکر فرمودے کہ فاطمہ سام مردیست کہ اورا بہ صورت زناں فرستادہ اند۔ شیخ نظام الدین فرمود کہ شیر از بیشہ بروں آید کسے نپرسد کہ آں شیر نر است یا مادہ فرزندان آدم را طاعت وتقوی باید خواہ مرد باشد وخواہ زن بعدہ در مناقب بی بی فاطمہ سام غلو فرمود کہ در غایت صلاحیت و کبرسن شدہ بود من اورا دیدہ ام بس عزیزہ عورتے بود اورا با شیخ فرید الدین و شیخ نجیب الدین متوکل برادر خواندگی وخواہر خواندگی بودہ است۔ بیت ہا برحسب حال ہر چیزے گفتے این تو مصرع من از و یاد دارم ــ ؎

ہم عشق طلب کنی وہم جان خواہی　　　　ہر دو طلبی و لے میسر نشود

ونیز فرمود کہ من از بی بی سام شنیدہ ام کہ می گفت از برائے آں کہ پارۂ نان دکوزۂ آب بہ کسے دہند نعمت ہاے دینی و دنیاوی نثار او کنند کہ بعد ہزار روزہ ونماز نتواں یافت و در ملفوظات میر سید گیسو دراز می نویسد کہ روزے در مجلس شیخ نصیر الدین محمود سخن در فضائل بی بی فاطمہ سام بود فرمود فاطمہ سام بعد از موت باشخصے حکایت کرد کہ روزے بر معہود خویش در حضرت رب العزت می رفتم از طور ملکے در گزشتم ناگاہ فرشتہ گفت کیستی بالیست چہ باشد کہ نیک بیباک وامی گزری ومن سوگند خوردم کہ من ہم آں جا نشستہ ام تا خود رب العزت تعالیٰ مرا نہ طلبد بیشتر نروم ساعتے گزشت بی بی خدیجہ و بی بی فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہما آمدند در پاے ایشاں افتادم گفتند اے فاطمہ امروز ہمچو تو کیست کہ خداے تعالیٰ بطلب تو مارا فرستادہ است گفتم من کنیزک شمام کہ امر عزت بالا تر ازیں باشد کہ شما بطلب

دروں میں کی جالیاں ٹوٹ گئیں اب پتھروں سے چُن دیا ہی۔ بارہ درہ گنبد ہی۔ اندر دو قبریں گچ کی ایک مردانی دوسری زنانی ۸ فٹ ۳ فٹ ۲ فٹ۔ دس انچ اونچے چبوترے پر ہیں گاؤں والے جھاڑو بہارو دیتے رہتے ہیں اور قبروں کی بھی از سر نو مرمت کر دی گئی ہی۔ مردانی قبر کے سرہانے دیوار میں پتھر پر یہ کتبہ ہی "شیخ ضیاء الدین رومی در ۷۲۲ہجری نبوی رہگرائے عالم بقا شدند" آپ مشائخ کبار میں سے ہیں شیخ شہاب الدین سہروردی کے خلیفہ ہیں سلطان قطب الدین بن علاء الدین آپ کا معتقد اور مرید تھا کہتے ہیں کہ وصال کے تیسرے دن جب شیخ نظام الدین اولیاء آپ کی زیارت کو تشریف لے گئے تو سلطان قطب الدین وہاں پر حاضر تھا شیخ نظام الدین کو نہ تعظیم دی اور نہ سلام کا جواب دیا۔ حضرت شیخ نظام الدین سے منقول ہی کہ انہوں نے شیخ ضیاء الدین سے سنا تھا کہ اُن کا ایک دوست تھا جسے سماع میں حال اور ذوق بہت ہوتا تھا اُس کی وفات کے بعد انھوں نے اُسے خواب میں دیکھا کہ بہشت میں اُسے مقام رفیع ملا ہی مگر مغموم بیٹھا ہی۔ آپ نے اسے ایسے عمدہ مقام ملنے پر مبارک باد دی اور پوچھا کہ اُداس کیوں بیٹھے ہو اُنھوں نے کہا کہ یہ سب کچھ مجھے ملا مگر وہ لذت اور حال جو سماع میں ملتا تھا میسر نہیں۔

اڑھ چینی یا بی بی نور

قطب روڈ کہ نویں اور دسویں میل کے درمیان بائیں ہاتھ کی طرف یہ گاؤں ہی اور داہنی طرف بی بی نور کی درگاہ۔ اصل نام تو اس موضع کا اڑھ چینی ہی مگر مسلمانوں نے بستی ہی کا نام بی بی نور رکھ لیا ہی۔ درگاہ کا ایک وسیع احاطہ ہی جس کے اندر درگاہ ہی اور ایک چھوٹا سا گنبد چلے کا ہی۔ سب قبروں پر کتبے لگا دیئے ہیں جس سے بہت آسانی ہوتی ہی احاطے کے اندر خدام کے رہنے کے لیے ایک سہ دری بھی بنا ہوا ہی احاطے میں نیم کے بہت سے درخت ہیں اور ایک منہدمہ باؤلی بھی ہی۔ قبور کی یہ تفصیل ہی:۔
چلے کے سامنے (۱) "حضرت بی بی زلیخا صاحبہ۔ والدہ ماجدہ حضرت سلطان المشائخ محبوب الٰہی شیخ نظام الدین اولیا قدس اللہ اسرارہم غرہ جمادی الاخری ۶۴۸ھ سفر آخرت اختیار نمود"۔ آپ کا مختصر حال حضرت کے تذکرے کے ضمن میں آچکا ہی (۲) حضرت بی بی جنت صاحبہ دختر نیک اختر بی بی زلیخا رحمتہ اللہ علیہا۔
(۳) حضرت بی بی زینب صاحبہ دختر نیک اختر حضرت بی بی جنت رحمتہ اللہ علیہما اور

نگر بڑا بھاری گنبد اندر سے ۳۱ فٹ مربع ہے۔ قبر اور فرش دونوں باقی نہیں ہر طرف دو دو در ہیں۔ مشرق کی طرف کے در بند کر دیئے گئے ہیں۔ پلاستر اندر باہر سے سب گر گیا ہے خصوصاً گنبد کا سارا پلاستر جاتا رہا اور سنگ خارا کی سلیں اور پتھر نکل آئے جن میں برسات کا پانی خاطر خواہ جذب ہوتا ہے اور اگر خبر نہ لی گئی تو عجب نہیں کہ بہت جلد گر جائے۔ اس کے در آٹھ فیٹ چوڑے ہیں۔ گنبد کے سامنے ایک گرا پڑا چبوترا ہے جس پر ایک قبر اب تک بھی باقی ہے۔ یہ بھی نامعلوم اور بن بتہ گنبدوں میں ہے۔

کالو سرا کی مسجد

سنہ ۷۸۹ھ ۸۷–۱۳ء

بیگم پور کی مسجد کے پاس ہی کالو سرائے کی بستی ہے جو قطب روڈ کے آگے ایک فرلانگ بائیں طرف ہوگی۔ اس موضع میں بھی خاں جہاں فیروز شاہی نے ایک اور مسجد بنوائی۔ اتنے قریب قریب مسجدیں بنوانے کی مصلحت کچھ سمجھ میں نہیں آتی ممکن ہے کہ اس زمانے میں کالو سرائے کوئی بڑی جگہ رہی ہو اور یہ تو ظاہر ہے کہ زمانۂ حال کی بہ نسبت جب کہ سلطنت اسلامی عروج پر تھی روزے نماز کا چرچہ زیادہ تھا نماز کی طرف سے اس زمانے جیسی لاپروائی تو یقیناً نہ تھی۔ بہر حال مسجدیں موقعی ضرورت کے لحاظ سے بنائی گئی تھیں ورنہ اتنی عقل تو اُن لوگوں میں بھی ہوگی کہ بے ضرورت روپیہ صرف نہ کیا جائے یہ مسجد بھی چونے اور پتھر سے برجیوں دار بنی ہوئی ہے اور چوں کہ خان جہاں وزیر نے کئی مسجدیں قریب قریب زمانے میں بنائی ہیں اس واسطے ان کی سال بنا بھی قریب قریب تصور کیا گیا ہے۔ اس مسجد کے شمالی اور جنوبی ضلع منہدم ہو گئے ہیں اور گاؤں کے لوگ اس میں بستے ہیں مگر ہیں سب مسلمان۔ یہ مسجد بھی ایک مرتفع مقام پر بنی ہوئی ہے جو ہفت دری تھی دو در گر گئے پانچ رہ گئے ہیں۔ دالان سہ گزے ہیں۔ دروں کی اونچائی ۱۰ فٹ ۱ انچ چوڑان ۹ فٹ ۴ انچ ہے۔ لمبان اس مسجد کی ۴۳ فٹ ہے۔ یہ عجیب بات ہے کہ اس گاؤں میں کوئی ہندو نہیں رہتا بنیا بھی مسلمان ہی ہے۔

شیخ ضیاء الدین رومی کا گنبد

آپ کا گنبد قطب روڈ کے کنارے بائیں طرف کالو سرائے کے سامنے ۴ میل ۰ فرلانگ پر ہے۔ یہ گنبد کچھ بہت بڑا نہیں ہے اندر سے ۲۰ فٹ مربع ہے۔ اندر باہر سے پلاستر جھڑ گیا ہے

بزرگ صاحب تقویٰ تھے اور جن کی وفات ۱۰۵۲ھ / ۴۳-۱۶۴۲ء میں ہوئی ہے وہ اس عمارت کو جہاں پناہ کا ایک برج بتلاتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ سکندر لودھی کے زمان سلطنت میں شیخ حسین طاہر نامی ایک بزرگ دہلی تشریف لائے تھے وہ بحکم شاہی اسی محل میں ٹھہرائے گئے تھے اُن کا انتقال ۹۰۹ھ / ۱۵۰۴ء میں ہوا اور اسی مکان کے باہر دفن کیے گئے چنانچہ اس جگہ اور قبور بھی اُن کے اعزہ اقرباء کے ہیں۔ یہ مکان ایک اونچے ٹیلے پر واقع ہے جو سنگ بست اور سطح زمین سے (۸۳) بلند ہے جس پر جانے کی سیڑھیاں ہیں۔ سیڑھیاں اور ٹیلے کے ہر دو جانب کی بندش اب امتداد زمانہ سے بہت خراب ہو گئی ہے۔ یہ ایک مثمن شکل کا کمرہ ہے جس کی چھت گر پڑی ہے۔ سرسید لکھتے ہیں کہ اس مکان کی قطع بھی عجیب ہے کہ ایک بلند برج پر چار دروازوں کا ایک کمرہ بنایا ہے اور اُس کی دیواروں میں سے اوپر جانے کا زینہ رکھا ہے اور اُس کے اوپر اگلے زمانے میں بہت خوش نما بارہ دری تھی جو اب ٹوٹ ٹاٹ گئی ہے مگر اوپر چڑھ کر دیکھنے سے اُس کی علامات معلوم ہوتی ہیں۔ ایسے مکانات عرض لشکر کو بنائے جاتے ہیں اور یہ مکان بھی اغلب ہے کہ اسی غرض سے بنایا گیا ہوگا۔ یعنی بادشاہ سلامت فوج کا ملاحظہ فرماتے تھے اور دیگر تقاریب میں بھی جلوس ملاحظہ گزرتا تھا۔ جس کمرے کا ذکر اوپر آیا ہے وہ سنگ بست اور پختہ بنا ہوا ہے جس کے چاروں کونوں پر سنگ سرخ لگا ہوا ہے۔ یہ کمرہ (۳۸) مربع اور ۲۰ مرتفع ہے۔ دیواریں نیچے پھیلی ہوئی اور اوپر جا کر سکڑی ہوئی ہیں چنانچہ تیس فیٹ میں چار فیٹ چوڑان بڑھ گئی ہے۔ اس محل کے قریب ہی ایک گنبد دار دالان بھی ہے جو (۵۰) مربع اور (۳۷) بلند ہے۔ یہ بھی پختہ اور اچھی حالت میں ہے قبرستان کے پاس ایک مسجد بھی ہے۔ کل مقام پر ویرانی برستی ہے اور اسی کے پاس بیگم پور کا گاؤں بھی ہے۔ کہتے ہیں کہ فیروز شاہ نے ایک سرنگ بنائی تھی جو قلعۂ فیروز آباد سے اس مکان کے نیچے نیچے ہوتی ہوئی حوض خاص تک چلی گئی تھی۔ اس میں تین کوس کا فصل ہے۔ یہ مکان بہت شکستہ حالت میں تھا۔ لیکن محکمہ آثار قدیمہ سے خاطر خواہ مرمت کرادی گئی ہے۔ اُس کی وضع قطع اور ہیئت کذائی نقشے کے ملاحظہ سے ظاہر ہوگی۔

بیجے منڈل کے دامن میں ایک گنبد

بیجے منڈل کے ٹیلے کے نیچے بجانب مغرب ایک بہت پرانا

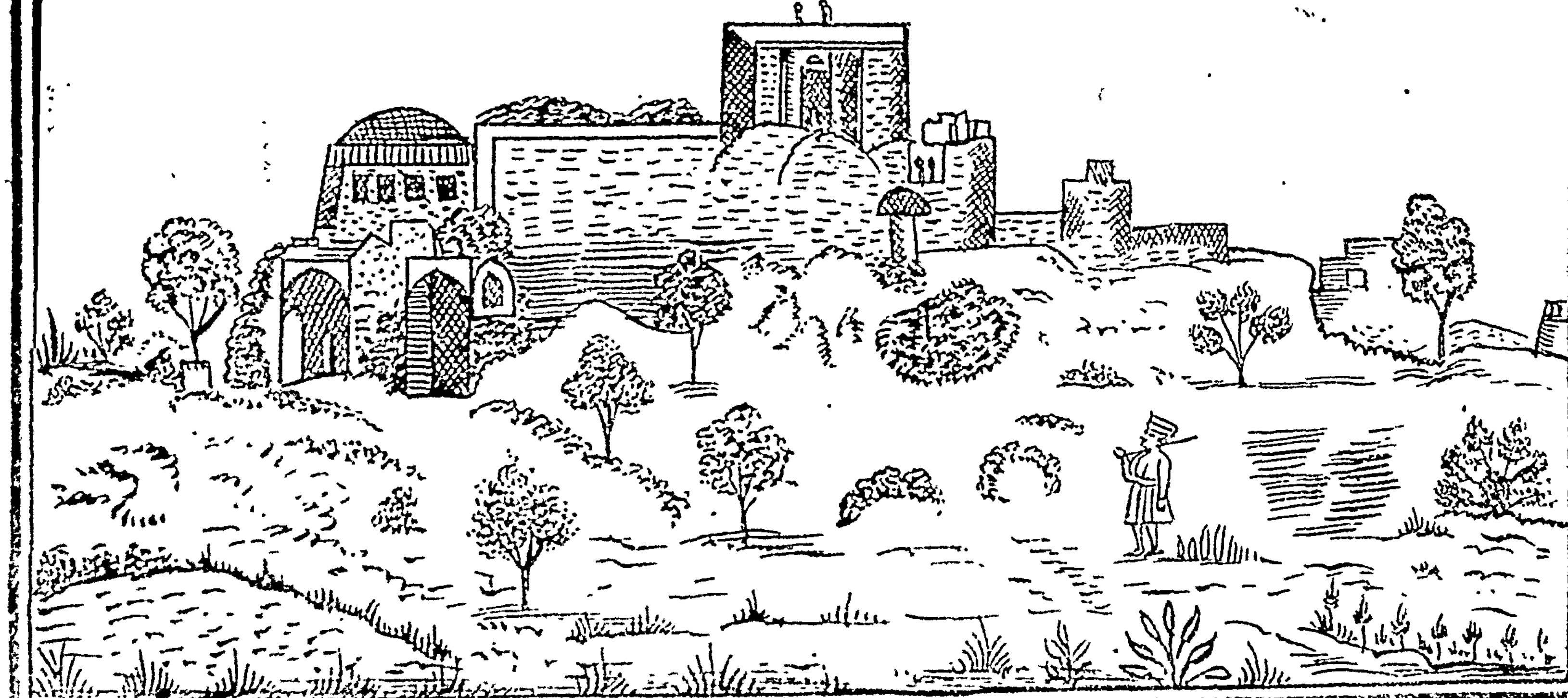
کا زینہ ہی جس پر سے ہم بارہ کھمبے کی چھت پر پہنچتے ہیں یہیں ایک دومنزلہ سہ دری ہی جس کے دو دالانی گنبد ہیں اور ۲۲ × ۱۲ فٹ کا دالان ہی۔ پھر پچیس سیڑھیاں چڑھ کر سہ دری کی دوسری منزل پر پہنچتے ہیں جس کی چھت گر گئی ہی دومنزلہ کمرہ ۲۱ فٹ مربع ہی اور کل بلندی اس عمارت کی ۴۸ فٹ ہی یہاں جنوب کی طرف دیوار میں ایک چھوٹا طاق ہی جس کی سطح میں سنگ سرخ کی ایک سل ہی اُسے بجاؤ تو ٹھن ٹھن کرتی ہی اسی وجہ سے یہ بجتی کوٹھی کہلاتی ہی۔ گنواروں کو لبھانے کا یہ اچھا نسخہ ہی ورنہ در اصل کچھ بات نہیں سل کے نیچے خلا رکھا گیا ہی جس کے لیے (وبیریشن دگونج) مزدوری یہی صنعت فتح پور سیکری کی حضرت سلیم چشتی کی مسجد کے ایک ستون میں رکھی گئی ہی چوں کہ وہ بہت بڑی عمارت ہی اس کی بہ نسبت اُس میں گونج بھی زیادہ ہی۔ گنوار لوگ اسے بھی ایک معجزہ اور کرامت سمجھتے ہیں۔

بجے منڈل یا بیڑی منزل یا بدیع منزل ۷۵۵ھ ۱۳۵۴ء

از روے یار خرمی ایوان ہمی ہنیم تہی
وز قد آں سروسہی خالی ہمی بینم چمن
جاے کہ بود آں لستاں با دوستاں در بوستاں
شد گرگ در وبہ را مکاں ہم بوم و کرگس را وطن
بر جاے جنگ و نائے و نی آواز زاغ ست و زغن
بر جاے رطل و جام می گوراں نہادستند پے

کالو سراے اور بیگم پور کے درمیان یہ ایک مکان ہی قطب صاحب کے رستے میں بائیں طرف نہایت رفیع و دل چسپ و دل کش فیروز شاہ کا بنایا ہوا اور اس کو جہاں نما بھی کہتے ہیں اور بدیع منزل بھی مشہور ہی عوام الناس اسے بجے منڈل یا بیڑی منڈل کہتے ہیں کتب تواریخ کی رو سے یہ مکان اسی زمانہ میں بنا ہی جس زمانے میں فیروز شاہ نے فیروز آباد بسایا تھا یعنی ۷۵۵ھ۔ پس اس کی تعمیر پیش ازیں نیست کہ چند سال بعد ہوئی ہوگی۔ جنرل کننگھم صاحب کا یہ خیال کہ اس نام کی عمارت تغلق آباد میں تھی صحیح نہیں ہی۔ شاہ عبد الحق صاحب محدث دہلوی مصنف اخبار الاخیار جو عہد اکبری و جہانگیری میں ایک مشہور

۱؎ اخبار الاخیار میں اس عمارت کو سلطان محمد عادل تغلق شاہ (۷۲۵ھ تا ۷۵۲ھ) کے وقت کا لکھا ہی۔ ۱۲



بدیع منزل عرف بیجے منڈل

ہجری برحمت الٰہی پیوست۔

مرتضیٰ خاں چو بحق واصل شد　　گشت اقلیم بقا مفتوحش
بہر تاریخ ملائک گفتند　　باد پرنور الٰہی روحش

جس پختہ اور بلند احاطے میں شیخ صاحب کی قبر ہی وہیں ایک سہ دری بطور خانقاہ کے اور ایک قناتی مسجد ہی۔ زبانی روایت یہ مشہور ہی کہ لوح مزار کا پتھر اچھا اور خوب صورت دیکھ کر کوئی جاٹ اُکھاڑ لے گیا تھا جسے اُس نے اپنی حویلی میں لگانا چاہا۔ رات کو دست لگ گئے جان بلب ہوگیا صبح ہی پتھر جوں کا توں لاکر نصب کر دیا۔ گو اس بات کو نئی روشنی والے نہ مانیں مگر بزرگان دین کی شان میں بے ادبی کرنے والوں کو زک پہنچنے کے کئی واقعے میری چشم دید ہیں یہیں دلّی کی دلّی میں بھی ایک واقعہ بیان کیا جاتا ہی کہ کسی انگریز سینڈرسن نامی نے قطب صاحب کی لاٹ کے نیچے کچھ قبریں اکھڑوا کر میدان صاف کروا دیا تھا وہ بھی دفعتہً رات کو بیمار ہوگیا صبح ہی اُس نے اُس قبر کو جوں کا توں درست کرا دیا چنانچہ اب تک بھی لاٹ کے پاس وہ قبر موجود ہی۔

بنگلہ اور چھوٹی بارہ دری

مقبرے کے احاطے سے ملا ہوا ہی ایک دوسرا پختہ اور وسیع احاطہ ہی اس میں ایک بڑا مکان تھا جو بنگلے کے نام سے مشہور ہی اب اس عمارت میں کا سامنے رخ کا ایک لداؤ دی سہ درہ باقی ہی اور دوسری جانب بارہ دری کے صرف تین در کھڑے ہیں جو حالت موجودہ کے لحاظ سے چھوٹی بارہ دری کہلاتی ہی۔

بارہ کھمبا اور بجلی کوٹھی

حضرت شیخ فرید بخاری کے مقبرے کے پاس بے چراغ موضع شاہ جی کی سرائے میں ایک بہت وسیع اور پختہ ۸۲×۶۰ فٹ احاطے کے اندر علاوہ قبرستان کے ایک نہایت پختہ اور وسیع لداؤی عمارت بارہ کھمبے کی ہی جو ۳۴ فٹ مربع ہی اب اس میں گاؤں کے ڈھور ڈنگر رہتے ہیں ایسا عمدہ کیٹل شیڈ کہاں ملے گا۔ اس وسیع احاطے کے بیچوں بیچ ۴۰×۲۲ فٹ کے ایک پست احاطے کے اندر گچ کی پانچ قبریں ہیں۔ اس کے گرد یعنی بڑے احاطے کی دیواروں میں شمال جنوب میں سات سات اور مشرق مغرب میں پانچ پانچ اس طرح چوبیس کوٹھریاں بنی ہوئی ہیں مغرب کی طرف صدر دروازہ اور ہیں چودہ سیڑھیاں

کے منڈوں میں جاگ جاتے۔ اب کوئی امید نہیں کہ یہ مسجد کبھی اس مصیبت سے نجات پا سکے گی۔

مقبرہ شیخ فرید بخاری
۱۰۲۵ھ ۱۶۱۵ء

بیگم پور[۱] کی مسجد سے بجانب شرق آدھ میل کے اندر ہی اندر یہ مقبرہ شیخ فرید الدین ابن سید احمد بخاری کا ہے۔ جہانگیر کی سلطنت میں آپ مرتضیٰ خاں کے نام سے مشہور تھے جن کا ذکر ہم سلیم گڈھ کے بیان میں کر آئے ہیں۔ مسٹر بلاکمین نے آئین اکبری میں آپ کی پوری تفصیل لکھی ہے۔ آپ اوائل عمر میں اکبر شاہ کی ملازمت میں بعہدۂ میر بخشی سرفراز ہوئے۔ اکبر کی وفات کے بعد شیخ صاحب جہانگیر کے جان نثاروں میں رہے۔ آپ ہی نے شاہزادہ خسرو کو دریائے بیاس کے کنارے شکست دی اور اسی کے صلے میں آپ کو خطاب مرتضیٰ خاں کا ملا اور گجرات کے صوبہ دار مقرر ہوئے اس کے بعد آپ پنجاب کے صوبہ دار رہے آپ نے پاک پٹن شریف میں ۱۱ سنہ جلوس جہانگیری ۱۰۲۵ھ میں انتقال فرمایا اور بیگم پور میں مدفون ہوئے۔ غالباً قبر پر کوئی قبہ رہا ہوگا مگر اب تو قبر زیر سماہی گرد و پیش کی ساری عمارتیں شکستہ حالت میں ہیں دو وسیع احاطے قبروں اور شکستہ مکانوں سے پٹے پڑے ہیں گھٹنوں گھٹنوں برابر جنگلی گھانس اور جھاڑی ہے کہ قدم دھرنا دشوار ہے۔ قبر کے اطراف آہنی جنگلا غالباً محکمہ آثار قدیمہ کی طرف سے لگا دیا گیا ہے حضرت شیخ صاحب کی قبر سنگ مرمر کی ہے ۷ x ۳ فٹ ۳ انچ۔ قبر کے سرہانے ایک بہت عمدہ لمبی لوح ۲ فٹ ۳ انچ x ۱ فٹ ۵ انچ کھڑی ہوئی ہے جس پر نہایت خوش خط نستعلیق کا واضح اور روشن بیرہ سطر کا یہ کتبہ ہے:- یا اللہ

سبحان الملک الحی الذی لا یموت و لا یفوت + در زمان دولت حضرت عرش آشیانی جلال الدین اکبر بادشاہ + غازی شیخ فرید الدین ابن سید احمد بخاری بعنایات آنحضرت ممتاز بود و در + عہد عدالت نور الدین جہانگیر بادشاہ ابن اکبر بادشاہ بخطاب مرتضیٰ خانی سرفراز گردید بتاریخ ۱۰۲۵ھ سنہ جلوس مطابق ۱۶۱۵ء

[۱] گو یہ مقبرہ بیگم پور کے قریب ہے لیکن دراصل یہ حدود میں موضع شیخ سرائے کے درستہ جمنا مل کے پاس ہے اور یہاں سے بھی بالکل قریب ہے۔

یا لوٹ پھوٹ گئیں۔ مشرقی اور جنوبی دروازے جو دیوار کے بیچ میں ہیں مسجد
کی دیوار سے دس فٹ آگے بڑھے ہوئے ہیں اور مشرقی رُخ کا دروازہ جو
جو صدر دروازہ ہے مشرقی دیوار سے (۳۰) فٹ کے فصل سے ہے۔ جس میں سے ایک رستہ
اندر وار کو ہے اور دو باہر وار کو۔ مسجد کی چار دیواری کے باہر بازو کے دروازوں میں ایک ایک
کمرہ (۲۲ فٹ) مربع ہے اور چار دیواری کے اندر ایک اور کمرہ (۲۵ فٹ) مربع ہے۔ مشرقی دروازے کی
طرف کا بیرونی کمرہ (۲۵ فٹ) مربع ہے اور اندرونی کمرہ مستطیل (۲۵ فٹ) لمبا (۱۲ فٹ) چوڑا ہے۔ مسجد میں سنگ
سرخ کا فرش ہے۔ صحن مسجد طول میں شمال سے جنوب کو (۲۴۷ فٹ) ہے اور مشرق سے مغرب کو
چوڑان میں (۲۳۳ فٹ) ہے۔ صحن کے اطراف محراب دار کوٹھریاں (۱۲ فٹ) اونچی ہیں۔ مشرق
شمال اور جنوب رُخ کی کوٹھریاں ۱۶ فٹ چوڑی ہیں۔ باقی کی چوڑان مختلف طور پر (۱۰ فٹ)
سے (۱۲ فٹ) تک ہے۔ دروازوں کے دونوں جانب سات سات حجرے ہیں۔
مغربی رُخ کے حجرے تہرے ہیں اور محراب درمیانی کے دونوں جانب بھی
سات سات حجرے ہیں۔ اس طرح صحن کے ہر جانب کے حجرے بہ شمول
دروازوں کے حجروں کے سب ملا کر (۱۸۰) ہیں۔ مغربی دیوار میں بلند محرابیں ہیں
اصل مسجد بیچ کے حصے میں ہے جو (۳۰ فٹ) مربع ہے۔ مسجد کی چھت پر (۴۲) گنبد ہیں جن
میں سے بڑے گنبد (۹ فٹ) اونچے ہیں اور ان کی وضع کھڑکی کی مسجد کی سی ہے۔
یہ مسجد جیسی کچھ بھاری بھرکم چوڑی چکلی مستحکم اور عالی شان تھی اور اپنی عظمت و
شان کے لحاظ سے جس قدر مستحق قدر تھی اُتنی ہی خراب اور عجلی حالت میں ہے۔
بیگم پور کا سارے کا سارا گاؤں چاولوں کا مع اُن کے مویشیوں کے اسی
میں بستا ہے اس وجہ سے سچ پوچھو تو اس کو اب مسجد کہتے ہوئے بھی شرم آتی ہے۔ سنا ہے
بڑی مقدمے بازی کے بعد صرف مغرب جانب کا درمیانی درہ مسلمانوں کو نماز
پڑھنے کو مل گیا ہے جو ۳۰ فٹ مربع ہے۔ اسی میں سنگ موسیٰ کی دہلیز کا ایک طاق ہے
البتہ کوئی نہیں ہے۔ فرش سنگ خارا کی سلوں کا ہے۔ اس حصے کی محراب ۲۸ فٹ چوڑی
ہے۔ اس پر سے اس مسجد کے پھیلاؤ کا اندازہ کیا جا سکتا ہے۔ چوں کہ یہ حصہ بھی بودو
باش کے کام میں لیا گیا تھا گنبد کا سارا قبہ اندر سے کالا ہو گیا ہے۔ اوپر جانے کا زینہ
جس سیڑھیوں کا ہے۔ افسوس لارڈ کرزن کو خبر نہ ہوئی ورنہ اس مسجد کے لئے سب بلا تفرقہ بازی
سنہ ۱۹ اب فرش درش کچھ نہیں رہا ہے ۱۲

اور جنوب کی طرف صرف ایک لفظ "رقیب" پڑھا جاتا ہے اور کچھ نہیں۔ خط بے نظیر ہے۔

بیگم پور کی عمارتیں

کھڑ پڑیے سے میل بھر قطب روڈ کے بائیں طرف مگر سڑک سے ہٹا ہوا یہ گاؤں ہے اس میں کئی عمارتیں قابل الذکر ہیں۔

ہردم خیالی کی درگاہ

گاؤں کے لوگ اسے کوٹ اور بعض صرف مقام اور چند لوگ ہردم خیالی کی درگاہ کہتے ہیں غرض جتنے منہ اتنی باتیں۔ ہردم خیالی محض خیالی نام ہے یا اس کی کچھ اصلیت بھی ہے ہمیں خبر نہیں۔ ایک اونچے ٹیلے پر گاؤں کے باہر ایک بہت بڑا ہال تین در اور تین گنبدوں کا بہت مستحکم سفید قسم کے سنگ خارا کا بنا ہوا ہے جو اندر سے ۲۷×۱۴ فٹ ہے اور دو درخہ ہے یعنی سامنے تین در اور پچھیت میں بھی تین در ہال کی دونوں طرف ایک ایک بغلی حجرہ (۱۱) مربع۔ باہر سے اس ہال کی لمبان مع ہے اور بھی حجروں کا سلسلہ تھا جو گر گرا گئے پچھیت کی دیوار سے کل عمارت کی لمبان ۲۰۰ فٹ ہے۔ سامنے ایک وسیع چورس اور پختہ صحن ہے جس پر کئی پکی قبریں ہیں اور پیلو کے درخت ہیں۔ لوگ کہتے ہیں کہ یہ مکان لنگر خانے کا ہے پہلے یہاں تنور گڑے ہوئے تھے لیکن اب تو گاؤں کے مویشی بندھتے ہیں۔ غرض یہ ہال ہے بہت اچھا اور دیکھنے کے قابل ہے۔

بیگم پور کی مسجد

سنہ ۷۸۹ھ / ۸۷-۱۳۸۶ء

بیگم پور کے گاؤں میں گھستے ہی بجی منڈل کے پاس خان جہاں نے ۷۸۹ھ / ۸۷-۱۳۸۶ء میں یہ عالی شان اور بے نظیر نہایت وسیع مسجد بنوائی تھی جس کی وضع طرح بھی دلی کی کلاں مسجد اور کھڑکی کی مسجد کی سی ہے فرق صرف اس قدر ہے کہ یہ ایک منزلہ ہے جو ایک وسیع چبوترے پر بنائی گئی ہے۔ یہ مسجد بھی پتھر چونے سے پختہ بنی ہوئی ہے اور عہد فیروز شاہی کے دوسری مسجدوں کی طرح امتداد زمانے سے بالکل کالی پڑ گئی ہے۔ اس کی شکل مستطیل ہے۔ شمال سے جنوب کو (۳۰۷ فٹ) اور مشرق سے مغرب کو (۲۹۵ فٹ) ہے اور چبوترا ملا کر (۱۳ فٹ) اونچی ہے۔ اس کے تین دروازے مشرق شمال اور جنوب میں ہیں۔ صدر دروازہ مشرق کی طرف ہے جس کے تین طرف پندرہ پندرہ سیڑھیاں ہیں۔ باقی دو دروازوں کی طرف کی سیڑھیاں یا تو مٹی میں دب گئیں

تھم۔ ۸ٹ اونچے۔ چوڑان ۲ٹ۔ تھم۔ بیٹھک ایک فٹ اونچی۔ یہ بغلی دالان ۷ × ۲۳ × ۱۱ فٹ ہیں جن میں
دو دو حجرے ۷ فٹ مربع بھی بعد میں بڑھا گئے ہیں ایک مسجد کے روکار پر چوڑا توڑے دار چھجہ ہی
منبر اور اندر کا فرش باقی نہیں۔ مسجد کے دالان کے بیچ میں ایک بڑا گنبد ہی اور ادھر ادھر
ایک چھوٹا۔ کلس گر گیا ہی۔ بغلی دالانوں کے دو دو حجروں میں سے آخیر کے مشرقی حجرے میں
سنگ سرخ کی جالیاں بھی لگی ہوئی ہیں اس طرح کی جالیاں بطور جواب اُس کے مقابل
کے حجرے میں بھی ہوں گی لیکن اب نہیں ہیں۔ بیچ کی محراب پر جو مغرب کی طرف ہی
سبحان ربک رب العزۃ عما یصفون وسلام علی المرسلین والحمد للہ رب العالمین اور اس کے اوپر لہ ما فی السموات
والارض اور کچھ آیت ہی جو برابر پڑھی نہیں جاتی۔ مشرق کی طرف آیتہ الکرسی ہی باہر کے سب
دروں پر دو طرفہ بیل کے اندر اللہ اللہ لکھا ہوا ہی۔ صحن مسجد ۵۸ × ۴۳ فٹ ہی۔ فرش باقی
نہیں رہا۔ مسجد کے صحن سے ملی ہوئی مشرق کی طرف چوکھنڈی ہی جس کا چبوترا ۹ فٹ مربع
اور ایک فٹ اونچا ہی۔ اصل چوکھنڈی ۱۷ ۱/۲ فٹ مربع ہی جس کے بیچ میں ۱۰ ۱/۲ فٹ مربع۔ ۹ انچ
اونچے چبوترے پر ایک شکستہ قبر ہی۔ ۷ ۱/۲ فٹ × ۳ فٹ - ۹ انچ - ۲ ۱/۲ فٹ اونچی۔ چاروں طرف کے
ملا کر بارہ در سنگ خارہ کے ہیں۔ بیچ کے در کی چوڑان ۵ فٹ ۴ انچ ہی اور بغلی دروں کی
چوڑان ۴ فٹ - ۵ انچ - بلندی دروں کی ۸ فٹ - ۴ انچ - گرد چوڑا سنگین چھجہ ہی۔ اندر سے چوکھنڈی
ہشت پہل ہی۔ چاروں طرف دروں میں سنگ سرخ کی جالیاں تھیں جن میں سے
اب صرف شمال کی طرف ایک ہی جالی باقی رہ گئی ہی۔ چوکھنڈی کے اندر تمام
رنگین کام بہت کاریگری سے کیا تھا جس کا کچھ حصہ باقی ہی اور گنبد کے تعر میں اب
بھی کثرت سے گلکاری کا حصہ باقی ہی۔ گنبد کی چھت میں چھ حلقے بنا کر گیروی
زمین پر سفید حروف سے یہ کتبے ہیں جو جا بجا سے جھڑ گئے ہیں۔

(۱) بسم اللہ اور یسین شریف آخر میں وما ارسلناک الا رحمۃ للعالمین۔
(۲) اللھم ادخل نی الجنۃ . . . .
(۳) پھول۔ (۴) سورۂ الرحمن جس میں صرف بینھما برزخ لا یبغیان باقی ہی۔
(۵) آیتہ الکرسی۔ (۶) سب سے نیچے چوکھنڈی کے گرد نیلی رنگت سے بہت خوش خط
بخط نسخ کچھ اشعار کندہ تھے جو سب رنگ اُڑ جانے سے ماند پڑ گئے۔ پڑھے
نہیں جاتے۔ صرف مغرب کی طرف ایک مصرعہ ہیں ؏ نقش پیدا و ربہ پست سجدہ گاہے از قمر

سے دیکھا تو یہ گنبد ایک وسیع مسجد کا سنٹرل ڈوم (بیچ کا گنبد) ہی جس کی حالت مخدوش ہونے سے سرکار کی طرف سے اس کی بہت کشادہ محراب میں دو دو فیل پائے بطور اڈواڑ کے لگا دیئے ہیں جس سے گرتا ہوا گنبد تھم گیا مسجد کا یہ درمیانی حصہ اندر سے ۲۴ فٹ اور باہر سے ۳۳ فٹ مربع ہی ہم اس کو مسجد کا درمیانی حصہ اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اس کے داہنے بائیں پاکھے کی دیواریں اب تک کھڑی ہیں ان دونوں پاکھوں کا درمیانی فصل ۲/۱ ۷ فٹ ہی صحن مسجد کا ۱۳۰ فٹ مربع ہی بیچ کا در جس میں دو تھم لگا دیئے ہیں ۲۲ فٹ چوڑا ہی نیچے تو مربع ہی مگر اوپر جا کر گنبد ہشت پہل ہو گیا ہی جنوب کی طرف اوپر جانے کا زینہ تھا ادھر کی چھل گر جانے سے اب اوپر جانے کا رستہ نہ رہا۔ بستی میں گھستے ہی ایک بہت لمبی اور اونچی دیوار کھڑی ہی جو استداد زمانے سے کالی پڑ گئی ہی کسی عالی شان محل کی پچھیت کی دیوار معلوم دیتی ہی۔ اس طرح کے گرے پڑے بہت سے مکان اس بستی میں ہیں بستی کے اندر ایک قدیم عمارت **بارہ دری** کی ہی جو اب کھنڈر ہی اس کے باقی ماندہ حصے میں جاٹ وغیرہ غچلے لوگ رہتے ہیں۔ **تھانے والا گنبد** اس کا اصلی نام کچھ اور ہوگا اب کچھ دنوں تھانہ رہنے سے یہ نام پڑ گیا۔ بیچ میں ایک چپٹا گنبد ہی دونوں طرف در اور ایک ایک حجرہ ہی جس کا طول و عرض ۴۳ × ۲۸ فٹ ہی محراب کی چوڑان ۲/۱ ۱۱ فٹ۔ بلندی عمارت کی ۲/۱ ۱۲ فٹ اس کے گرد ایک خام مگر وسیع احاطہ کھینچ لیا ہی اور جاٹ لوگ رہتے اور اپنے مویشی باندھتے ہیں۔ اسی گنبد کے پچھواڑے سیری کی فصیل کا ایک بہت بڑا گول برج ہی جس کی منڈیر کنگورے دار ہی۔ برج اچھی حالت میں ہی مگر اوپر چڑھنے کا رستہ نہیں۔ اس برج کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہی کہ سیری کی فصیل معمولی فصیل نہ تھی بلکہ بڑے استحکام سے مناسب مناسب فصل سے عالیشان برج بنا کر بنائی گئی تھی۔ بستی کے باہر بجانب مغرب کھر بڑے کی عیدگاہ کے مشرق جانب ایک شکستہ مسجد ۴۲ × ۱۹ فٹ ہی چھت تو گر گئی صرف مغرب کی طرف کی دیوار ۲/۱ ۱۰ فٹ اونچی کھڑی ہی گاؤں کے لوگ اس چبوترے پر گتی کاٹا کرتے ہیں۔

چوکھنڈی اور مسجد حضرت مخدوم سبزواری اسی موضع کی حدود میں واقع ہی چوکھنڈی کے ساتھ ایک بیچ در کی مسجد ہی جس کا دالان ۵۸ × ۱۱ فٹ ہی محراب ۱۲ فٹ اونچی گیارہ فیٹ چوڑی ہی شمال جنوب میں بھی دو دو در ہیں ستون

پاس مسجد کے بنانے کا کوئی موقع نہیں شاید کوئی بڑا محل ہوگا۔ اس کی پچھیت کی دیوار ۹۶ فٹ لمبی چلی گئی ہے جو بیچ میں سے گر بھی پڑی ہے۔ یہ مستطیل عمارت ہے ایک سرے پر ایک حجرہ اور زینہ موجود ہے دوسری طرف کی صرف ایک محراب کھڑی رہ گئی ہے اور بس۔

(۲) اوپر والی عمارت کی سیدھ میں ایک ۲۱ فٹ مربع گنبد ہے جس کے اندر بیچ کی ایک بڑی قبر ہے۔ گنبد سے لگا ہوا ایک طرف کو ایک پختہ چبوترا ۴۲½ فٹ مربع ہے جس پر ایک نیم کا درخت ہے جس کے نیچے تین پختہ قبریں ہیں۔

ایک برج اور قناتی مسجد

(۱) عیدگاہ سے جنوب میں وہیں قریب کے قریب کھیت میں ایک گول تور کھڑا ہے آگے بیچ کھچے یا مینار غرض و غایت اس کی ٹھیک ٹھیک برج بنانے کی زمانۂ حال کی موقعی حالت سے تو کچھ سمجھ میں آتی نہیں۔ اس برج کا دور ۶۳ فٹ ہے جس چبوترے پر کھڑا ہے وہ (۲۷ فٹ) مربع اور ۷½ اونچا ہے۔ اس پر جو برج ہے وہ ۲۷ فٹ اونچا ہے اور ۳۳ سیڑھیاں ہیں۔ اسی کے سامنے ۳۵½ فٹ کے فصل سے مشرق کی طرف ایک قناتی مسجد بنی ہوئی ہے جس کی دیوار کا بہت سا حصہ گر گیا ہے۔ قرینہ یہ چاہتا ہے کہ اب جو چو طرف کھیت ہیں یہاں آبادی رہی ہوگی اور اس برج کے ساتھ کے اور برج بھی رہے ہوں گے۔

شاہ پور

موضع کھڑکی کے شرقی رخ یہ صدر دروازے کے سامنے ایک میل کے اندر ہی اندر شاہ پور کا موضع ہے جو فی زماننا شاہ پور جٹ کہلاتا ہے۔ یہ موضع پہلے بہت آباد ہوگا جیسا کہ اس کی موجودہ ویران اور گری پڑی عمارتوں سے ظاہر ہے۔ شہر سیری کے حصار کے اندر یہ بھی تھا۔ یہاں کی مرتفع فصیل اور شاندار برجوں کے سبب سے جو درحقیقت سیری کی فصیل کے ہیں اس حصے کو شاہ پور کا قلعہ کہا جاتا ہے ورنہ اصل میں کوئی خاص قلعہ یہاں نہیں ہے۔ گاؤں میں داخل ہونے سے پہلے فصیل کا گرا پڑا حصہ اور کئی ٹوٹے پھوٹے اونچے نیچے برج ملتے ہیں بستی کے باہر ہی ایک بڑا بھاری گنبد ہے جسے گاؤں والے تخت کا گنبد کہتے ہیں مگر غور

عیدگاہ

آٹھ میل چھ فرلانگ پر قطب روڈ کی بائیں طرف۔ طول وعرض ۱۹۰×۳۲ فٹ بلندی دیوار (۲۰) فٹ پانچ پانچ دیوار دوز محرابیں ادھر اُدھر بیچ میں صدر محراب اسی کے پاس (۱۳) سیڑھیوں کا زینہ۔ کنگورے دار دیوار۔ دونوں سروں پر دو ہشت پہل برجیاں جن کا قطر (۷) ہے۔ دیوار بھی مخدوش حالت میں ہے اور برجیاں تو کھنڈ گئیں مگر ابھی قبہ قایم ہے۔ بائیں ہاتھ کی طرف کی برجی کے پاس سنگ سرخ کی سل پر ایک ہفت سطری کتبہ ہے۔ جو کسی طرح پڑھا نہیں جاتا اول تو کچھ پیچ دوسرے لونی لگ کر حروف مندرس کائی جم کر حروف کی اصلی صورت باقی نہیں رہی اور سب سے بڑھ کر اناڑیوں نے جو بے آثار آثار کو ل ٹار اور سفیدی لگا لگا کر اور غارت کیا۔ افسوس ہے کہ ہماری کئی دن کی کوشش بیکار گئی۔ دھلوایا صاف کرایا سیڑھی لگا کر چڑھے مگر نہ پڑھا جانا تھا نہ پڑھا گیا مجھ سے جو پڑھا گیا وہ لکھتے ہوئے بھی شرم آتی ہے کہ اگر چیدہ چیدہ لفظ نکال لیئے تو اس کا شمار پڑھے جانے میں نہیں ہے۔

(۱) بسم اللہ الرحمن الرحیم چون قبل الاسلام ... دار الملک دھلی وبلاد الملک از شہر مغل ملاعید و بہادر الکفر۔

(۲) سلطنت غوری .... ابی داود مسلمین و السین المساجد والمقلد... خیرات

(۳) .... درگاہ را بانی اقبال خاں عرف ....

(۴) .... السلطان واقبال مسند عالی الملک فی ....

(۵) -

(۶) ...... خاص بنا فرمودہ تا ... مسلمانان بفضل او۔

(۷) ....

اب اس عیدگاہ کی یہ گت بنی ہے کہ سارا چبوترا جوت ڈالا بس چلا کر دیوار کو بھی کھود کر پھینک دیتے۔ عیدگاہ کے چبوترے کے سامنے دور دور سڑک کے لیے کنکر نکال کر کنکر کی کان بنا دیا ہے۔ کتبے میں جو اقبال خاں کا نام ہے اس کا عرف لودخاں پٹھان تھا جو ۸۰۳ھ میں فیروزآباد پر قابض ہو گیا تھا۔ اس حساب سے یہ عیدگاہ سنہ مذکور کی بنی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔

عیدگاہ کے پیچھے کی دو عمارتیں

(۱) اس گری پڑی جگہ کو کان مسجد ... یا دلی قنائی مسجد ... مگر یہ ... کے اتنے

اور سبحان اللہ۔ جنوبی قلمدان نما در میں اللھم مالک الملک توتی الملک من تشاء تایدک الخیر
دوسری طرف کلمہ اور کوئی آیت ہی جو صاف نہیں پڑہی جاتی غالبًا اقرا ہی۔ گنبد کے دائرے
میں اسمائے حسنیٰ۔ شمال کی طرف بسم اللہ۔ الحامد۔ المجیب۔ العالم۔ العابد۔
الظاھر۔ الباطن۔ الحفیظ۔ الحلیم۔ لیس کمثلہ شئی وھو السمیع البصیر۔
دوسری سطر۔ بسم اللہ۔ الملک۔ القدوس۔ السلام۔ المومن۔ العزیز۔
الجبار۔ المتکبر۔ تیسری سطر۔ قل ھو اللہ۔ کلمہ۔ چوتھی سطر۔ بسم اللہ۔ قل اعوذ
برب الفلق۔ چھوٹی محراب پر (۱) بسم اللہ۔ الحمد للہ الذی خلق السموات
والارض۔ الخ (۲) اللھم مالک الملک توتی الملک من تشاء تایدک الخیر۔

دروازہ فصیل عالی شان صدر دروازہ مشرق میں موضع شاہ پور کی طرف
ہی۔ جس کا روکار سنگ سرخ کا ہی ۳۰ فٹ بلند۔ چھ فیٹ چوڑا۔
بغلی میں دو طرفہ سہ دری۔ باہر نکلئیے تو ایک اور مسجد ہی۔

نیلی مسجد سہ دری۔ دالان ۴۴ ۱/۲ × ۱۳ ۳/۴۔ محراب ۳۰ × ۱۲ ۱/۲ اونچی۔
۸ فٹ چوڑی بیچ کی محراب کے اوپر سنگ مرمر کی شفاف سِل پر بہت ہی خط نسخ
کا خوشخط کتبہ لگا ہوا ہی۔ بس یہی ایک چیز اس مسجد میں دیکھنے کی ہی ورنہ یہ مسجد اب
مویشیوں کا کوٹھا ہی کہ دالان اور صحن سب گوبر سے ایسا بھرا ہوا ہی کہ قدم دھرنا بھی
مشکل ہی۔ کتبہ کچھ ایسا لپٹواں ہی کہ دو دن کی کوشش میں بھی پورا نہیں پڑھا گیا مگر جتنا
پڑھ لیا گیا ہی اُس سے بانی کا نام اور سال بنا تو نکل آیا یہ بھی غنیمت ہی۔

کتبہ پنج سطری۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ بناء ھذا المسجد المتین در عھد سلطان
السلاطین ظل اللہ فی الارضین × المتوکل علی الرحمن سکندر شاہ بن بہلول شاہ
خلد اللہ ملکہ وسلطانہ واظھر کل ... برھانہ لعمل ... شہرداد خان اعظم مسند عالی
خواصخان دام عالیا بانیہ عمارۃ الملک نورۃ حنفیہ ... الذی رحمۃ اللہ المالک المناجح
... خانزادہ اعظم + وسکرم میاں فتحخان بن خواصخان الثانی من شماہ
ربیع الاول سنہ احدی عشر وتسعمائۃ برکہ درین + مسجد در اید برائے
عبادۃ ... علی اھل الدیمات بانیہ ... ذکرہ این فتحخان ... کاتب
حروف ... اول محمد۔

ہمایوں پور کا مقبرہ محمد پور سے کوئی دو فرلانگ پر ہمایوں پور کی بستی ہی۔ پہلے اس گاؤں کے گرد فصیل تھی جس کا تھوڑا سا حصہ اور ایک کونے کا برج باقی رہ گیا ہی یہاں بھی بستی سے ملا ہوا ایک گنبد ہشت پہلو شکستہ حالت میں ہی۔ اس میں بھی پولیاں بھری ہوئی ہیں۔ قبر کا حال معلوم نہیں۔ اب ہم اپنا چکر ختم کرکے پھر حوض خاص کے سامنے آگئے اور یہاں سے تاج خاں کے گنبد پر سے ہوتے ہوئے کھرپڑے جا پہنچے۔

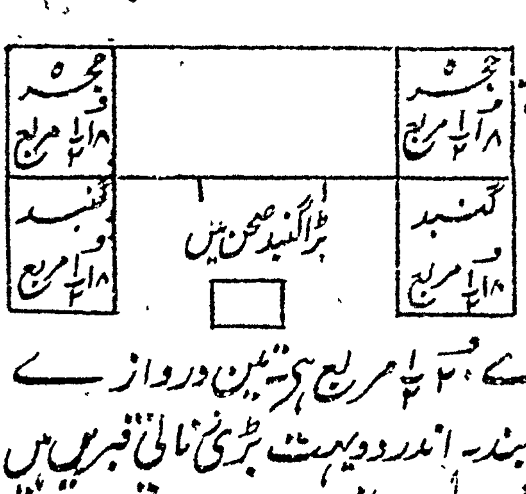
موضع کھرپڑہ قطب روڈ کے آٹھویں میل کے پانچویں اور چھٹے فرلانگ کے درمیان دلّی سے جاتے وقت سڑک سے ملا ہوا فصیل سے محصور جو گاؤں ہی وہ کھرپڑا ہی اور سڑک کی دوسری طرف سڑک سے ہٹا ہوا حوض خاص۔ فصیل اب جابجا سے گر پڑی ہی۔ اس وقت تو اس گاؤں میں مشکل سے ایک درجن گھر ہوں گے وہ بھی اُن لوگوں کے جو کہ بضرورت زراعت یہاں رہ پڑے ہیں مگر یہاں کی دو مسجدیں اور شہر گاہ کے لحاظ سے کسی زمانے میں یہ خوب بستی رہی ہوگی اس موضع میں دو مسجدیں ہیں ایک حصے کے اندر ایک

مسجد اندر والی مسجد قدیم زمانے کی ہی جس کی مرمت دلّی والے حاجی محمد اسحاق صاحب پنجابی نے کروا کر درست کرادیا ہی۔ پہلے اس کا صحن زیادہ وسیع تھا اب بقدر ضرورت ۴۴×۲۲ رقبہ کر کے ۶ فٹ ۹ انچ اونچی دیوار اٹھادی ہی۔ مسجد تین در کی ہی۔ محراب کی اونچان ۵ ½ فٹ اور چوڑان ۸ فٹ ۴ انچ۔ بانڈی مسجد کی ۲۵ فٹ ۴ انچ اور چھت تک زینے کی (۱۹۱) سیڑھیاں ہیں دالان اکہرا ۴۴ فٹ × ۱۴ فٹ ۳ انچ ہی۔ بیچ کے در پر گنبد ہی ادھر اُدھر قلمدان نما الداوی چھت۔ ممبر تین سیڑھیوں کا ہی۔ سنگ سرخ کے فیل پایہ نمادار ہیں۔ مسجد کے سامنے چبوترا چھجہ تھا چھجہ تو توڑ گرگیا تو ڑے باقی ہیں۔ فرش دالان اور صحن مسجد میں گچ کا ہی۔ چاروں کونوں پر چار برجیاں اور درمیانی محراب کے دو طرفہ ایک ایک برجی۔ شمال میں ایک چبوترا اور دالان ہی اُس کے سامنے کنواں۔ مسجد کے روکار پر بہت سے چھوٹے چھوٹے طاق بنے ہوئے ہیں۔ آیات قرآنی کے کتبے تو بہت تھے لیکن نااہلوں کے پنجے میں پڑنے سے سفیدی اور زرد مٹی لیپ لیپ کر سب غارت کردیئے اُن میں تمام سفیدی بھر گئی کہ الفاظ کی تمیز نہیں ہوسکتی۔ چھت کا پلاستر جابجا سے جھڑ گیا ہی۔ داہنی طرف کی سنگ سرخ کی چھوٹی محراب پر کلمہ اور درود شریف۔ بائیں طرف کی چھوٹی محراب پہ بسم اللہ۔ پوری قل ہو

بلندی پر ہے کوئی ڈیڑھ فٹ لمبا اور چھ انچ چوڑا ہوگا لیکن یہ اس عمارت کے متعلق کوئی کتبہ نہیں ہو سکتا نہ وہ جگہ جہاں یہ لگایا گیا ہے کتبہ کی ہے۔ اس عمارت کی بلندی ۱۵ فٹ ہے اور (۹۶) سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ عمارت کے پیش میں سنگ خارا کی سلوں کا چوڑا چھجہ تھا یہ سلیں بہت سی گر گئیں ایک آدھ رہ گئی ہے البتہ سنگ سرخ کے توڑے باقی ہیں۔ عمارت کی حالت سے معلوم ہوتا ہے کہ گاؤں والے اس میں فراغت سے رہتے تھے کیوں کہ اندر تمام انھوں نے خام دیواریں اٹھا اٹھا کر کمرے بنا لیے ہیں۔ فرش باقی نہیں رہا۔ مویشی باندھ باندھ کر سارے گڑھے ڈال دیئے ہیں۔ ایسی نفیس عمارت کو اس درجے برباد کرنے کے بعد اب شاید خالی کرا لیا گیا ہے کیوں کہ اس میں اب کوئی رہتا نہیں۔ صحن مسجد کا باقی نہیں رہا لوگوں نے مسجد کے اندر تک اپنے مکانوں کو بڑھا دیا ہے اور ایسا گھیر لیا ہے کہ جب تک ان کے مکانوں میں سے نہ گزرو مسجد میں پہنچ نہیں سکتے اور یہ سارے مکانات جب کہ کوئی پرسان حال نہ رہا بعد میں بنا لیے گئے ہیں جو تمام تر جاٹوں کے گھر ہیں۔

گاؤں کے اندر ایک اور گنبد اور مسجد۔ عین آبادی میں یہ چھوٹا سا ۵ فٹ مربع گنبد ہے اسی کے پاس ایک سہ دری ۳۰ فٹ لمبی مسجد ہے۔ گنبد میں دو قبریں ہیں ایک پتھر کی ایک چونے کی۔ گاؤں والوں نے پولیاں بھر رکھی ہیں کہ اندر جا نہیں سکتے۔ خانۂ خدا کو دیکھئے اور اس بے حرمتی کو!

شکل یہ ہے:۔



سہ دری مسجد۔ دونوں طرف دو حجرے سامنے دو حجرے جن پر گنبد ہیں۔ صحن میں ایک بڑا گنبد۔ مسجد کی چھت سطح ہے۔

ایک اور گنبد بستی کے کنارے ۲۰½ فٹ مربع ہے تین دروازے مغرب کی طرف بند۔ اندر دو بہت بڑی نالی قبریں ہیں گچ کی بکر شکستہ۔ ایک قبر ۶ فٹ ۳ انچ × ۳ فٹ ۵ انچ اور ۳ فٹ ۱ انچ اونچی ہے اور دوسری قبر اس سے ذرا چھوٹی ہے۔

[illegible] بچھلی نالی کے متصل ہے اور محمد پور کی بستی کے کھیتوں میں ایک چھوٹی سی [illegible]

عظمت و شان اس بات کی متقاضی نہ تھی کہ یوں سرسری طور پر ایسی گراں ڈیل شاہانہ عمارت کا ذکر کیا جاتا۔ موضع محمد پور یا محمد شاہ[۱] بادشاہ کے نام پر آباد ہے یا کوئی محمد خاں اس کے بانی ہوں گے۔ پہلی صورت میں یہ شاہی عمارت ہوگی اور دوسری صورت میں محمد خاں کی اگر شق آخر اختیار کی جاے تو محمد خاں بھی منیر خاں اور امیر خاں کے جوڑی دار اور ہم عصر ہوں گے۔ بہر حال یہ خیالی تُنکّے ہیں کوئی دل ٹھکنی اور ٹھکانے کی بات ہمارے ہاتھ نہیں لگی۔ مجھے اس عمارت کو مقبرہ کہنے ہی میں تامل ہے۔ اگر مقبرہ لغوی معنوں میں لیا جاے یعنی ہر وہ جاے کہ جہاں قبر ہو تو صحیح ہے اور اگر مترادف معنوں میں لیا جاے تو یقیناً غلط ہے۔ کیوں کہ اس عمارت کی صورت کبھی مقبرے کی نہیں ہے۔ صدہا مقبرے ہماری نظر سے گزرے سب ایک ہی وضع قطع کے ہیں کہ یا مربع ہیں یا ہشت پہل۔ چار طرف چار در اوپر گنبد مگر یہ کیسا مقبرہ ہے جو مسلسل ۱۲۲ فٹ تک چلا گیا ہے۔ میرے خیال ناقص میں تو یہ تین در کی مسجد ہے ۱۲۲×۷۰ ۔ تین بڑے بھاری در ہیں ۹ فٹ ۳ انچ چوڑے۔ اس عمارت کے تین گنبد ہیں بیچ کا بڑا ادھر اُدھر کے چھوٹے۔ اس طرح تین قطعے ہیں ۴۴½ مربع۔ بیچ کے گنبد میں دو قبریں ہیں وہ بھی شکستہ۔ کتبہ کوئی ہے نہیں جس سے کچھ پتہ چل سکے۔ سیدھے ہاتھ کی طرف کے پہلے قطعہ کی چھپت کی دیوار میں اوپر دار ایک سنگ باسی کا ٹکڑا کہیں کا لاکر چُن دیا ہے جو کسی دہلیز کا ٹکڑا معلوم دیتا ہے جس پر بسم اللہ اور کچھ آیت لکھی ہوئی ہے جو صاف پڑھی نہیں جاتی یہ تحریر بہت

[۱] اس نام کے کئی بادشاہ مختلف خاندانوں میں ہوے ہیں (۱) محمد بن تغلق (۱۳۲۵-۵۱ء) - ناصر الدین محمد شاہ بن فیروز شاہ تغلق (۱۳۸۹-۹۲ء) - خاندان سادات میں محمد شاہ بن فرید خاں بن خضر خاں (۱۴۳۴-۴۵ء) سلاطین مغلیہ کے آخری زمانے کے محمد شاہ (۱۷۱۹-۴۸ء) آخر الذکر تو رنگیلے ہی مشہور تھے وہ تو اتنی بڑی عمارت کیا بنواتے اور پھر عمارت ٹھیری بہت پرانی یوں بھی ان سے منسوب نہیں کی جا سکتی نہ اتنی پرانی اور اس طرز کی ہے کہ محمد شاہ تغلق کی سمجھی جا سکے نہ اس کا طرز خاندان سادات کے بادشاہوں کی عمارتوں کا سا ہے لے دے کے دل اگر ٹھکتا ہے تو اسی پر کہ محمد شاہ بن فیروز شاہ نے یہ مسجد بنوائی ہوگی اور اسی کے نام پر یہ گاؤں آباد ہے یہ میری ذاتی راے عمارت کے طرز و انداز پر سے ہے ورنہ خدا معلوم حقیقت نفس الامر کیا ہے۔ ۱۲ من المصنف

اب تو یہ چاروں گنبد موضع منیرکے کی ہی حدود میں ہیں۔

وزیر پر کے مقبروں کا گروپ

منیرکے سے دو گولی کے ٹپ پر پانچ مقبرے برابر برابر ہیں۔ (۱) گمزی ۲۰ فٹ مربع۔ (۲) وزیر خاں کا مقبرہ جو سب میں بڑا اور عالی شان ہے ۶ فٹ مربع۔ اندر ٹھاٹھس پولیاں بھری ہوئی ہیں کہتے ہیں کہ اس میں سنگ سرخ کی ایک قبر ہے۔ (۳ و ۴) دونوں ایک ہی طرز کے ۲۶ فٹ مربع گنبد نمبر ۴ میں ایک چونے کی قبر ہے۔ منیر خاں کے گنبد نمبر ۲ کے سامنے ایک گمزی نمبر (۵) ۱۵ فٹ ہے۔ یہ گمزی معلوم ہوتا ہے کہ بعد میں بنائی گئی ہے کیوں کہ ایسی بے موقع منیر خاں کے مقبرے کی دیوار میں گھسا کر بنائی ہے کہ اُس کے پیش کو عیب لگا دیا اور بالکل آڑ ہو گئی۔ مقبروں کی اس لین کے محاذی بجانب جنوب ایک بہت بڑی اور عمیق مستطیل باؤلی ہے جو بالکل ڈھ گئی ہے۔ باؤلی کے عرض میں ادھر اُدھر دو برجیاں ہیں جن کے بیچ میں کنواں ہے اور ادھر ہی ایک سہ دری بھی بنی ہوئی ہے۔

دو فنائی مسجدیں

منیرکے اور امیر خاں کے گنبد کے درمیانی میدان میں بائیں ہاتھ کی طرف تھوڑے تھوڑے فصل سے کھیتوں میں دو فنائی مسجدیں ہیں جن میں کوئی خاص بات نہیں۔

موضع محمد پور کے تین مقبرے

محمد خاں کا مقبرہ

(۱) منیرکے سے کوئی میل بھر اور منیر خاں کے گنبد سے نصف میل پر محمد پور نام کا ایک چھوٹا سا گاؤں ہے جس کی نسبت سر سید نے لکھا ہے کہ "اس موضع میں ایک مقبرہ ہے جس کی نسبت معلوم نہیں ہوتا کہ کس کا ہے"۔

سراغ عمر گزشتہ کا ڈھونڈیئے گر ذوق
تمام عمر گزر جائے جستجو کرتے

میں اس عرض کرنے کی معافی چاہتا ہوں کہ میرے خیال میں سرسید نے اس مقام کو دیکھا نہیں اور سنی سنائی بات پر یہ مختصر سا فقرہ لکھ دیا اور نہ اس عمارت کی

موضع منیرکہ کے کئی گنبد

منیر خاں اور وزیر خاں فیروز شاہ کے زمانے کے دو امرا تھے کہتے ہیں کہ دونوں بھائی بھائی تھے۔ اُنہوں نے دو گاؤں بسائے تھے جو اُنھیں کے نام سے مشہور ہیں۔ منیر خاں کا منیر کھاں ہوا جو کثرت استعمال سے منیرکہ ہو گیا اور امیر خاں کا گاؤں امیرکہ کہلانے لگا۔ امیرکہ کی بستی کا تو اب پتہ بھی نہیں رہا ہاں منیرکہ موجود ہے۔ منیر خاں کی نسبت کہتے ہیں کہ شکار کا بہت شوق تھا اور چیتے پالا کرتے تھے۔ دونوں بھائیوں نے دونوں گاؤں جاٹوں کے ہاتھ فروخت کر ڈالے۔ اس بستی کے متصل تو صرف دو گنبد ہیں ایک تو بالکل بستی کے اندر ہے اور دوسرا بستی کے باہر۔ پہلے گنبد سے کوئی ہزار قدم پر۔ دونوں گنبدوں کو لوگ منیر خاں ہی کا بتلاتے ہیں لیکن میرے خیال میں بستی کے اندر والا گنبد کسی اور کا ہو گا رہا باہر والا گنبد وہ بہت عالی شان ہے اور قیاس یہ چاہتا ہے کہ وہی منیر خاں کا ہو گا۔

بستی کا اندر والا گنبد

(۱) ادھر اُدھر دو دو لداؤ کی محرابیں ہیں۔ مربع بہت خراب و خستہ حالت میں ہے۔ بیچ میں ایک قبر ہے وہ بھی خام جس پر گاؤں والے اُپلے تھاپتے ہیں۔ اس گنبد کے شمال میں دو کوٹھریاں ہیں وہ بھی گنبد کی طرح بوسیدہ ہیں۔

(۲) بستی کے باہر والے گنبد سے کوئی ہزار قدم کے فصل سے ایک بہت بلند ٹیلے پر (۲۵) سیڑھیاں چڑھ کر یہ گنبد (۱۲) مربع ہے جس کے دو دروازے ہیں۔ چاروں کونوں پر چار بُرجیاں ہیں اور دونوں دروازوں پر دو دو۔ اس میں تین قبریں سنگ سرخ کی ہیں۔ چوں کہ یہ گنبد بہت بلند ٹیلے پر بنا ہوا ہے اور خود بھی اونچی عمارت ہے دور دور سے دکھلائی دیتا ہے۔ ہو نہ ہو یہی منیر خاں کا گنبد ہو گا۔

مراد آباد پہاڑی کے چار گنبد

منیرکہ سے مغرب رُخ پر کوئی ایک میل کے فصل پر ایک بڑا گنبد ہے جو بارلا گنبد کے نام سے مشہور ہے۔ اس کے آگے ایک اور گنبد ہے مگر چھوٹا جو باجنا گنبد کہلاتا ہے۔ اور آگے بڑھو تو پہاڑی پر دو گنبد اور ہیں ایک بڑا اور ایک چھوٹا۔ یہ چار ولی گنبد کن کے ہیں معلوم نہیں۔ پہلے مراد آباد پہاڑی کوئی گاؤں تھا اب آمی گنا موجود نہیں

پھوٹا گنبد بجلی خان کے گنبد کے پاس ہی اس نام کا ایک ادھ بنا گنبد ہے۔ اس کو دیکھنے سے تو پھوٹے کا نام غلط معلوم دیتا ہے بلکہ بات یہ ہے کہ سارے کا سارا بن گیا صرف قبہ بننا باقی رہ گیا۔ چھت کا نہ نشان ہے نہ چھت کا کوئی گرا پڑا حصہ ہے۔ خدا جانے کیا اتفاق پیش آیا کہ بنتے بنتے رہ گیا۔ یہ اندر سے ۲۰ فٹ مربع ہے۔ قبر نہیں ہے۔

حاجی لنگیا کا مقبرہ اور مسجد حاجی صاحب کا اصل نام کیا تھا معلوم نہیں مگر اب تو گاؤں والے اسی نام سے پکارتے ہیں۔ گو یہ گنبد اور اس سے اگلا دونوں موضع حوض خاص کی حدود میں ہی ہیں مگر موضع منیرکہ سے قریب ہیں ۳۰ فٹ مربع ایک گنبد ہے اندر ڈپلیاں بھری ہوئی ہیں خبر نہیں کہ قبر ہے یا نہیں۔ مشرق اور شمال میں ایک ایک دروازہ ہے۔ سامنے ایک پانچ دری پختہ مسجد ہے جس میں کے دو در گر گئے مسجد کا دالان ۸۵ فٹ × ۹ ہے صحن مسجد ۱۰۰ × ۸۵ فٹ ہے۔ اسی کے کنارے پر مقبرہ ہے۔

ایک گمزی اوپر والے گنبد کے شمال مغرب کے کونے میں ایک گمزی ۱۴ فٹ مربع کھڑی ہے۔ بیچ میں قبر کا صرف گڑھا رہ گیا ہے اور گمزی کا قبہ بھی بالکل کھنڈ گیا ہے۔ چونکہ یہ گمزی اوپر والے مقبرے کے پاس یعنی اس کے احاطے میں ہی ہے قیاس یہ چاہتا ہے کہ بڑے گنبد والے صاحب کے یہ کوئی متوسل ہوں گے ہم کو نہ آقا کا پتہ ملا نہ متوسل کا۔

موضع منیرکہ کے حدود کے گنبد

قتالی مسجد گاؤں سے پرے کوئی دو گولی کے ٹپے پر اوپر والے گنبد کے مغرب میں ساٹھ فٹ مربع قتالی مسجد ہے۔ چبوترے پر بہت سی قبریں ہیں اور بیچ میں ایک پرانا نیم کا درخت کھڑا ہے چبوترے کے گرد منڈیر اور چاروں کونوں پر گول فیل پائے بنے ہوئے ہیں چبوترے کی دیواروں میں چوطرف طاق بنے ہوئے ہیں۔ پچھیت کی دیوار میں بیچ طاق کے پیچھے ایک بڑا طاق اور ادھر ادھر تین تین چھوٹے طاق اس طرح کل سات طاق ہیں۔ یہ بہت پرانی ٹوٹی ہوئی معلوم دیتی ہے سارا چبوترا جھاڑی اور کانٹوں سے ڈھک گیا ہے۔

دالان ۳۵ فٹ - ۹ فٹ × ۲۶ فٹ ہیں۔ مسجد پانچ در کی ہے اور دو دو در بغلی دالانوں کے ملالیں تو نو دری سمجھو۔ موجودہ صحن مسجد کا ۸۱ فٹ مربع ہے جس کے بیچ میں ایک پرانا درخت نیم کا اور دو قبریں سنگ سرخ کے تعویذوں کی ہیں۔ اس صحن کے علاوہ مسجد کے گرد ایک وسیع پختہ احاطہ بھی ہے۔ مسجد کے صحن میں ایک حوض بھی ہے جس میں مٹی بھری ہوئی ہے جو ۹ فٹ ۳ مربع ہے۔ مسجد کی چھت کی دیواریں تالاب کے رخ پر تین سنگ سرخ کی نشستیں رکھی گئی ہیں۔ بیچ کی نشستین بڑی ہے اور ادھر ادھر کی چھوٹی۔

نگینہ گمٹی

حوض خاص سے ہم موضع منیرکہ کو چلے جو کوئی ڈیڑھ میل جگہ ہے۔ فیروز شاہ کے مقبرے کے غرب میں حوض خاص کے کنارے ایک ٹیلے پر ایک برجی کھڑی ہوئی ہے جسے لوگ نگینہ گمٹی کہتے ہیں۔ یہ ایک شش دری برجی ہے جس کا ایک ضلع ۵ فٹ ۶ انچ کا ہے۔ قبر نہیں ہے۔ گرد کا چبوترا شکستہ ہو گیا۔ ایک خشک کنواں بھی چبوترے پر ہے۔ اس سے ذرا آگے بڑھ کر ایک وسیع اور پختہ چار دیواری کے اندر بہت سی قبریں ہیں۔

بجلی خاں کا گنبد

منیرکہ جاتے وقت داہنے ہاتھ کی طرف ایک بلند ٹیلے پر جو گنبد ہے وہ بالعموم بجلی خاں سے منسوب کیا جاتا ہے مگر فنا کے اندھیرے گھپ کے سامنے بجلی کی کوندبھی کچھ روشنی نہیں ڈالتی۔ گمنامی کی ایسی گہری تاریکی چھائی ہوئی ہے کہ ٹٹولنے سے بھی رستہ نہیں ملتا۔ یہ مقبرہ اندر سے ۳۰ فٹ مربع ہے۔ سارا پلاستر اندر باہر کا گر پڑا کہیں کہیں کچھ ٹکڑا لگا رہ گیا ہے۔ ایک ہی لین میں چار قبریں سلیٹ کی ہیں ایک قبر سب میں بڑی اور اچھی حالت میں ہے۔ ہم بجھ دستے کو سمجھ لو کہ یہی بجلی خاں کی ہے۔ باقی شکستہ ہیں۔ تین طرف کے در کھلے ہوئے ہیں۔ شرقی جانب کا بند کر دیا گیا ہے۔ (۱۸) سیڑھیوں کا زینہ اوپر چڑھنے کو ہے۔ چونکہ اس نواح میں سا رے گنبد فیروز شاہ کے عہد کے پٹھان امراء کے ہیں ہو نہ ہو بجلی خاں ان میں کے ایک ہوں گے۔ اس مقبرے کے مغرب میں ایک اور چھوٹی سی گمزی ۱۸ فٹ مربع ہے جس میں ایک لولی لنگڑی قبر بھی ہے مگر جب اتنے بڑے گنبد کا کچھ حال نہ کھلا تو یہ گمزی کس شمار قطار میں ہے۔

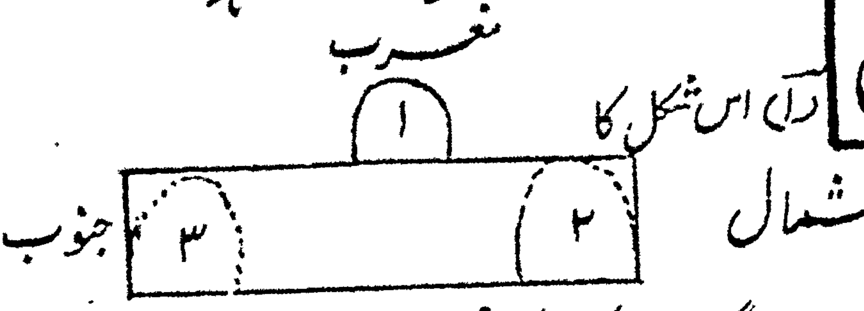
مقبرے کے شمال میں بھی اسی قسم کا بلاک مدرسہ کی عمارت کا ہے اور اس طرح اب دو بلاک ہیں۔ بالجملہ دونوں بلاک ملاکر بہت وسیع عمارت ہے جس میں کشادہ دالان۔ سہ درے اور حجرے ہیں جو ایک بڑے کالج کے لیئے بالکل مکتفی ہو سکتے ہیں۔

فیروز شاہ کے مقبرے کے شرقی جانب کے برج

(۱) ہشت درہ ہشت پہلو برج جس کا ایک ضلع ۶ فٹ ۳ انچ ہے۔ (۲) اسی لین میں اس کا جواب دوسرا برج۔ (۳) ایک شکستہ لداوی کوٹھری برج نمبر (۱) کے پاس۔ (۴) ہشت درہ برج دہرے دروں کا۔ ایک ضلع ۱۱ فٹ ۳ انچ۔ (۵) ہشت پہل برج۔ ایک ضلع ۱۱ فٹ ۳ انچ۔ اس میں سنگ سرخ کے تعویذ کی ایک قبر زمین کے برابر ہے۔ (۶) بارہ کھمبا (۲۴ فٹ) مربع جس کے بیچ میں ایک قبر زمین کے برابر ہے۔

دو دالان

(۱) اس شکل کا



یہ عمارت ۸۰×۲۶ فٹ سنگ خارا کی بالکل صحیح سلامت ہے۔ لمبان میں گیارہ اور چوڑان میں تین در ہیں۔ دونوں سروں پر دو گنبد۔ گنبد نمبر (۱) ۳۰½ فٹ × ۲۳ فٹ ۹ انچ۔ گنبد نمبر ۱ کے سامنے بالکل تالاب کے کنارے ایک دو منزلہ نہایت وسیع اور مرتفع دالان ۱۲۰×۳۰ فٹ ہے۔ اس کے دونوں سروں پر بھی گنبد تھے۔ شمال کی طرف کا برج نصف گر گیا اور جنوب کی طرف صرف دو دروں سمیت ایک پاکھا کھڑا ہے۔ چھت نام کو نہ رہی۔ تحتانی حصہ طولاً نصف گر گیا اور نصف باقی ہے۔ عجب نہیں **جل محل** یہی ہو اور یوں تو جتنی عمارتیں ہیں سب تالاب کے کنارے ہیں اور سب ہی کا ایک رخ تالاب کی طرف ہے جسے چاہو جل محل کہہ لو۔

تالاب کے کنارے کی مسجد

یہ مسجد عمارات ملحقہ کی شان و شوکت کے لحاظ سے بہت بڑی اور شاندار بنائی گئی ہے۔ صدر دالان ۵۶×۱۰½ فٹ ہے۔ دائیں بائیں دو چھتے دالان ہیں۔ داہنی طرف کا دالان گر گیا۔

حوض خاص کی اور عمارتیں

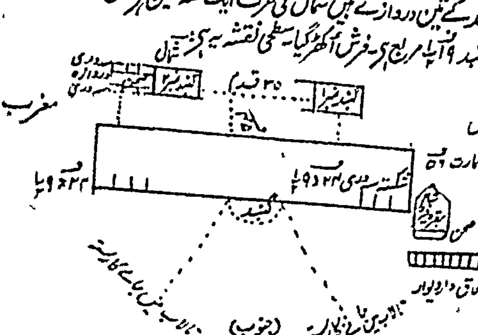
دو گنبد

(۱) اندر سے ۱۷ - ۹ مربع - چاروں طرف چار دروازے - محراب ۸ - ۹ بلند ۶ - ۵ چوڑی - قبر ندارد - فرش حال میں سنگ خارا کی سلوں کا کیا گیا ہے۔

(۲) اوپر والے مقبرے کی سیدھ میں مشرق کی طرف - دونوں گنبد ملے ہوئے ہیں (۳۵) قدم کا فصل ہے - ۱۷ - ۹ مربع - محراب ۸ - ۳ بلند ۶ ۱/۲ چوڑی - مشرق مغرب کے در کھلے باقی دو طرف کے بند - قبر باقی نہیں - فرش سنگ خارا کی سلوں کا زمانہ حال کا ہے - اس مقبرے کے سامنے ۴۱ × ۲۱ ۱/۲ کا صحن ہے جس کی دونوں جانب ۲۳ ۱/۲ × ۹ ۱/۲ سہ دریاں ہیں جن کے در ۱۰ بلند اور ۶ ۱/۲ چوڑے ہیں سہ دریوں میں ایک ایک بغلی کوٹھری بھی ہے - مغرب کی طرف گنبد اور سہ دریوں پر جانے کا (۱۳) سیڑھیوں کا زینہ ہے سہ دریوں کے سامنے چوڑا چھجہ سنگ خارا کی سلوں کا تھا جو اکثر جگہ سے گر گیا۔

مدرسے کے مکانات

ان دونوں گنبدوں کے شمال میں ۱۲۵ لمبا قطع مکانات کا ہے جس میں کا ۲۵ کا حصہ گر گیا ہے - اس لمبن کے وسط میں ایک گنبد ہے - گنبد کے دو طرفہ نیچے اترنے کا زینہ ہے جس میں سے تالاب میں اتر جاتے ہیں یہی خاص حوض ہے - گنبد کے تین دروازے ہیں شمال کی طرف ایک شہ نشین ہے جس سے تالاب کا نظارہ ہوتا ہے - یہ گنبد ۹ ۱/۲ مربع ہے - فرش اکھڑ گیا - سطحی نقشہ یہ ہے۔



النصا بزد اللہ انلا جوکر جلت... فیروز میان وجلال میال در بیال منار اليت

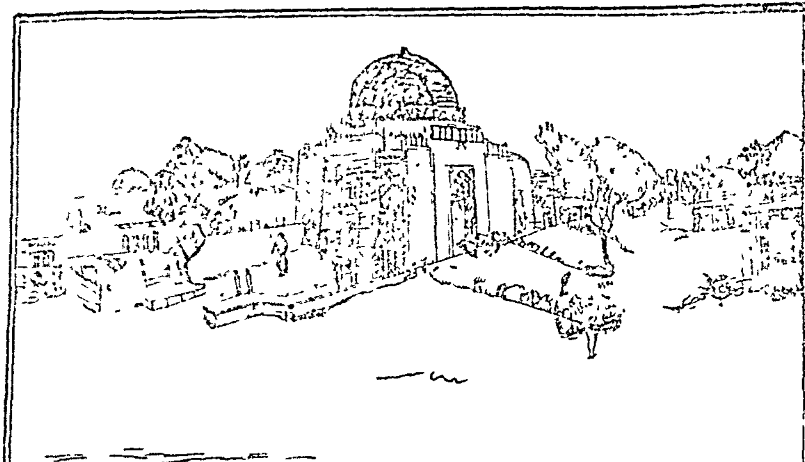
یہ چیدہ چیدہ الفاظ بمشکل نکلے ہیں جن سے کوئی مطلب نہیں نکل سکتا۔

سرسید نے صرف دوسری سطر پڑھنے کی کوشش کی ہے لیکن اوّل سطر کو بغور ملاحظہ نہیں فرمایا اس میں تو کلام نہیں کہ یہ گنبذ فیروز شاہ بادشاہ کا ہے اور اغلب قیاس یہ ہے کہ اُسی کے بیٹے نے بنوایا ہوگا۔ لیکن کتبہ کی عبارت بحث طلب ہے۔ اس کتبے کی پہلی سطر میں صاف طور پر نام سکندر بن بہلول شاہ اور سال ۹۱۳ھ درج ہے جو لودھیوں کا زمانہ ہوتا ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ کتبہ زمانہ مابعد میں بعہد سکندر شاہ ثانی لگایا گیا ہے نہ اس سے قبل۔ اس کتبہ کو مُرتب گردانیدہ سلطان السلاطین فیروز شاہ خلد اللہ ملکہ ..... بن سلطان فیروز شاہ طاب ثراہ وجعل الجنۃ مثواہ کیسے پڑھا گیا اصل کتبے میں نہ مرتب گردانیدہ ہے اور نہ بن سلطان فیروز شاہ اور نہ زندہ آدمی کے نام کے ساتھ طاب ثراہ وجعل الجنۃ مثواہ لکھا جا سکتا ہے۔ گنبد کے گرد اُس مقام پر جہاں سے کہ گنبد شروع ہوتا ہے سنگ سرخ کا ایک ٹپکہ لگایا گیا ہے جس پر بہت عمدہ نقش ونگار بنے ہوئے ہیں۔ مقبرے کے سامنے جنوب رخ پر احاطے کی ایک بہت لمبی اور اونچی فصیل نما دیوار کھڑی ہے جس میں طاق طاق بنے ہوئے ہیں غالباً ایسی ہی دیوار احاطے کی چوطرف تھی اب صرف ایک ہی طرف باقی رہ گئی ہے۔ لارڈ کرزن کو یہ کھنڈر بھی دعا دے رہے ہیں جس طرح فیروز شاہ کے کوٹلے۔ پرانے قلعے ہمایوں اور صفدر جنگ کے مقبروں قطب صاحب کی لاٹ میں دوبارہ جان ڈال دی ہے فیروز شاہ کے مقبرے کے کھنڈروں کو بھی چمن بنا دیا ہے۔ لال لال بجری کی خوش نما روشیں اور ہری ہری دوب کے ہموار تختے کے تختے عجب بہار دیتے ہیں کھنڈروں پر بھی نکھار ہے گرے پڑے پتھروں کو بھی سمیٹ کر خوش سلیقگی سے قرینے اور ٹھکانے سے لگا دیا ہے۔ کوڑے کرکٹ کا نام نہیں چوطرف سبزہ زار اور تازگی ہے۔ عمارات کی بھی تا بہ امکان درست کرادی ہے گویا مرنے کے حلق میں پانی ڈال دیا۔ لاٹ صاحب نے یہ کام ایسا کیا ہے کہ اُن کو جتنی دعائیں دی جائیں کم ہیں۔

ہیں لہذا نمبر ۲ و ۳ کی قبریں ان دونوں صاحبوں کی ہوں گی ۔ چوتھی قبر نامعلوم ہے ۔ گنبد کا دروازہ چوڑا مستطیل اور محراب دار ہے جس کے بالائی حصے پر سنگ سرخ کی جالی لگی ہوئی ہے ۔ دروازے کے اوپر کا پٹاؤ اور دونوں جانب کے ستون ذرا آگے بڑھے ہوئے ہیں جن پر نقش و نگار بنے ہوئے ہیں شرقی دروازہ بھی وضع قطع میں بجنسہ جنوبی دروازے کی طرح کا ہے مگر اس کے سامنے احاطہ کی منڈیر نہیں ہے شمال رُخ کی دیوار دوز محراب میں ایک نوکدار محراب کا دروازہ ہے جس میں سے ہو کر ادھر سے میں جانے کا رستہ ہے ۔ مقبرے کی دیواروں کی شکل بہت اوپر جا کر بدل جاتی ہے جو مربع سے مثمن اور پھر سولھا ضلعوں کی شکل کی ہو جاتی ہیں اور اس طرح ایک نہایت پیچ در پیچ شکل کا چھتہ بن جاتا ہے ۔ مقبرے کی چھت کے اطراف ایک پست منڈیر ہے گنبد نصف دائرے کی شکل کا ہے جس کا قطر بہت بڑا ہے جو چوٹی تک پہنچتے پہنچتے ایک خوب صورت دائرے کی شکل کا ہو جاتا ہے جس میں سے پٹیاں باہم تقاطع کرتی ہوئی گنبد کے وسط تک پہنچتی ہیں ۔ ان پٹیوں کے باہمی تقاطع سے تین قطاریں مختلف اقسام و اشکال کے گلدستوں اور پھولوں کی تراشی گئی ہیں ۔ ان پٹیوں اور گلدستوں پر اور گنبد کی سقف کی سفید سطح پر مختلف اقسام کی رنگ آمیزی کی گئی ہے ۔ جنوبی دروازے کی پیشانی پر ایک نہایت عمدہ دو سطری کتبہ بخط طغریٰ نسخ چونے میں لکھا ہوا ہے جس کے پلستر کے جھڑ جانے سے بہت ناقص ہو گیا ہے ۔ جو عبارت جھڑ گئی اس سے قطع نظر کر کے بھی جو باقی ہے وہ ایسی پیچ در پیچ لکھی ہوئی ہے کہ طبیعت پر بہت زور ڈالنے کے بعد بھی پوری طرح سمجھ میں نہیں آتی ۔ الفاظ اوپر نیچے اور پیچ بیچ ہونے سے کتبہ کیا ہے ایک بھول بھلیاں ہے ۔ بہر حال کافی غور کے بعد جو الفاظ نکل سکے ہیں وہ یہ ہیں :- کتبہ ۔

پہلی سطر ۔..... اللہ محمد رسول اللہ لناں .... باتباع فرمائش درمیان دو ماہ مرتب کرد ایں لحد در عہد .... سلطان السلاطین سکندر بن سلطان السلاطین .... بہلولشاہ خلد اللہ ملکہ و سلطانہ و اعلیٰ امرہ و شانہ در لیستم ماہ رمضان سنۃ ثلثہ عشر تسعمائۃ ۔

دوسری سطر ۔ سلطان السلاطین سلطان فیروز شاہ طاب ثراہ و جعل الجنۃ مثواہ در .... بن شیخ قاضی بن شیخ حاجی لہ لبنا ے منزلہ



نقشہ مقبرہ فیروز شاہ بالائے حوض خاص

فیروز شاہ تغلق کا مقبرہ

۷۹۲ھ
۱۳۸۹ء

یادِ ایامِ عشرتِ فانی ؛ نہ وہ ہم ہیں نہ وہ تن آسانی
خاک میں شانِ آسماں ملی ؛ ہائے کیسی بلند ایوانی
ایسی وحشت سرا میں آئے کون ؛ بے دری کر رہی ہے دربانی
کیا ہوئی وہ بلند سی دیوار ؛ کیا ہوئے وہ عماد طولانی
جائے گل ہیں چمن میں ریزہ و سنگ ؛ کاہ کرتی ہے نازِ ریحانی ؛ اٹ گئے حوض و نہر غیر از چشم ؛ ایک قطرہ کہیں نہیں پانی
نہ ملا کچھ نشانِ آبِ رواں ؛ خاک سارے جہان میں چھانی ؛ سقفِ رنگیں و زرنگار کہاں ؛ جز سپہر و نجوم نورانی
شورِ زاغ و زغن ہے سمع خراش ؛ اب کہاں بلبل و غزل خوانی ؛ نظر آتی نہیں وہ تصویریں ؛ نقش دیوار کیوں نہ ہو فانی
اس چمن زار کو خزاں تھی ضرور ؛ میں نے کیا تہ کی بات پہچانی

حوض خاص کے پاس ہی ایک کنارے پر **فیروز شاہ** (۸۹–۷۵۲ھ ۱۳۵۱–۸۸ء) پسر سالار رجب برادر خورد تغلق شاہ کا مقبرہ ہے کتبہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ حوض اور مکانات ملحقہ تو فیروز شاہ کے بنوائے ہوئے ہیں اور مقبرہ سلطان محمد ناصر الدین بن سلطان فیروز شاہ (۹۲–۷۸۹ھ ۱۳۸۹–۹۰ء) نے جو اپنے بھتیجے ابو بکر شاہ بن ظفر خاں بن فیروز شاہ کے مرنے کے بعد بادشاہ ہوا ۷۹۲ھ ۱۳۸۹ء میں بنوایا تھا۔ یہ مقبرہ اندر سے ۲۹ فٹ ۳ انچ مربع ہے جو بہت عمدہ پتھر کا پختہ بنا ہوا ہے جس کے دو جانب مغرب اور شمال میں ایک ایک لین مکانات اور حجروں کی ہے جو غالباً فیروز شاہ کا مدرسہ تھا۔ گنبد کے دو دروازے کھلے ہیں۔ مغرب اور شمال کی طرف بند اور دروازوں کے جواب میں دیوار دوز محرابیں ہیں۔ مقبرے کا صدر دروازہ جنوب کی طرف ہے جس کے سامنے پتھر کی ایک منڈیر کوئی دو فیٹ اونچی گھیر دینے سے ایک مختصر سا خوش نما صحن نکل آیا ہے۔ اور اسی صحن میں سے ہو کر تین سیڑھیاں چڑھ کر مقبرے کے اندر پہنچتے ہیں۔ دروازے کی محراب ۱۰ فٹ بلند اور ۶ فٹ ۲ انچ چوڑی ہے۔ مقبرے کے اندر چار قبریں ایک ہی قطار میں ہیں۔ مغرب کی جانب سے (۱) قبر سب سے بڑی ۹ فٹ ۹ انچ × ۵ فٹ ۱ انچ اور ۲ فٹ ۴ انچ اونچی سنگ مرمر کی ہے اور یہی فیروز شاہ کی معلوم دیتی ہے۔ اس کے پہلو میں مشرق کی طرف دوسری قبر سنگ مرمر کی اور تیسری گچ کی ہے۔ چوتھی نیچے وار قبر نمبر ۲ کے پائین میں ایک چھوٹی سی قبر سنگ مرمر کی ہے۔ سر سید لکھتے ہیں کہ اس گنبد میں فیروز شاہ کا بیٹا نصیر الدین محمد شاہ اور علاء الدین سکندر شاہ پسر نصیر الدین بھی مدفون

بہت شکستہ ہو گیا تھا مٹی سے تمام اَٹ گیا تھا اور پانی کا نام نہ تھا۔ لوگ اس کے شکم میں کوئیں کھود کھود کر زراعت کرتے تھے فیروز شاہ نے گل برآری کرا ایسی مرمت کروائی کہ گویا از سر نو بنوا دیا اور جب ہی سے **حوض خاص** نام پڑا اور اسی سبب سے **امیر تیمور** نے اس تالاب کو فیروز شاہ ہی کا تالاب لکھا ہے چنانچہ امیر موصوف نے لکھا ہے کہ "یہ تالاب فیروز شاہ کا بنایا ہوا ہے جس کے چاروں طرف پختہ سلامی اتری ہوئی ہے"۔ اس تالاب کے چاروں طرف ایک ایک تیر کی زد پر اور نیز تالاب کے گرد عمارتیں بنی ہوئی ہیں۔ برسات کے پانی سے تالاب لب ریز ہو جاتا تھا اور اس قدر وافر پانی جمع ہوتا تھا کہ رعایا کی سال بھر کی ضروریات کو کافی ہوتا تھا۔ مولینا **شرف الدین یزدی** نے ظفر نامے میں بحوالہ ملفوظات تیموری اس حوض کو فیروز شاہ کا بنایا ہوا گہرا اور عمیق کنواں لکھا ہے ۷۵۳ھ؁ ۱۳۵۲ء میں فیروز شاہ نے اس تالاب پر ایک مدرسہ بھی بنایا تھا (از تاریخ مبارک شاہی)۔ اس تالاب کے جنوبی رُخ پر اس سرے سے اُس سرے تک مکانات ہی مکانات تھے (فیروز شاہ کے مدرسے میں پختہ اور پست حجرے ہیں جن میں اب گاؤں والے رہتے ہیں۔ اس مدرسے کے متولی **سید یوسف بن جمال** نے ۷۹۰ھ؁ ۱۳۸۸ء میں انتقال کیا اور مدرسے کے صحن میں ہی آسودہ ہیں کسی زمانے میں یہ مقام دل کش اور خوب ہوگا کہ اس کے دیکھنے کو بے اختیار دل چاہتا ہوگا اور ایک معقول سیر گاہ ہوگی۔ اب بجائے سیر گاہ کے زراعت کا میدان ہے رات دن ہل چلتا ہے اور اس کے شکم میں کھیت ہی کھیت کھڑے ہیں۔ اب یہ حوض کی شکل نہیں رہا۔ بالکل ٹوٹ پھوٹ گیا اور بھر بھرا کر برابر ہو گیا ایک قطرہ پانی کا نہیں ٹھہرتا سوکھا پڑا رہتا ہے اور لوگ زراعت کرتے ہیں۔ کھڑڑے سے آتے وقت تھوڑی دور تک اس کا ایک بلند بند ملتا ہے جو حال میں ڈالا گیا ہے یا ممکن ہے کہ پہلے بند پر نئی مٹی ڈال دی ہے اب اس گاؤں ہی کا نام حوض خاص ہو گیا ہے اور گنواروں کی زبان پر **ہود کھاس** چڑھ گیا ہے ورنہ اب نہ حوض خاص رہا نہ تالاب رہا۔ وہ وسیع سلسلہ مکانات کا جو اس کے گرد تھے اکثر اُن میں سے کھنڈر ہو گئے مگر پھر بھی یہ مقام دیدۂ عبرت سے دیکھنے کے قابل ہے۔

دور سے ایسا معلوم دیتا ہے جیسا کہ گن مثل کی لوح ہو۔

یہ کتبہ مغرب کی طرف لگا ہوا ہے بلا دوربین کے پڑھا نہیں جاسکتا اسی وجہ سے لوگوں نے ایک بادہوائی بات اُڑادی ہے کہ اس کتبے میں اُس زمانے کا نرخ اجرت اور اجناس کی تشریح ہے حالاں کہ کتبہ یہ ہے:-

(۱) بنای این عمارت در عہد دولت سلطان الاعظم سکندر شاہ سلطان خلد اللہ ملکہ

(۲) این گنبد بنای شیخ شہاب الدین تاجخان سلطان ابو سعید بتاریخ نہم ماہ رمضان سنہ ست وتسعمائۃ اس گنبد کے اندر چار قبریں چونے گچی کی ہیں جن میں ایک ذرا بڑی ہے اس گنبد کا کلس تو اب رہا نہیں مگر اُس کے گرد کا لنگوٹ سے دار کنول بہت ہی نفیس ہے یہ اس وضع کا ہے جیسے مراد آبادی خاصدان کے اوپر زردہ رکھنے کی بنی ہوتی ہے۔

قناتی مسجد

مغرب کی طرف جدھر کتبہ ہے اُدھر ہی گنبد کے پاس ہی ایک وسیع قناتی مسجد ہے جس میں بہت سی قبریں ہیں۔

ایک اور قناتی مسجد

اس سے آگے بڑھ کر ایک اور محاط شروع ہے یہاں بھی ایک اور قناتی مسجد ہے اس میں بھی قبریں ہی قبریں ہیں۔

توپوں والا گنبد

اسے نام کیوں پڑا کچھ خبر نہیں۔ یہ گنبد ۳۲ فٹ مربع ہے۔ اندر چار قبریں سنگ خارا کی اچھی حالت میں ہیں تین در کھلے مغرب کی طرف بند۔ یہ گنبد بھی عالم گم نامی میں ہے۔

حوض علائی یا حوض خاص

۶۹۵ھ ۱۲۹۵ء اور ۷۵۳ھ ۱۳۸۸ء

آخر آں شاہ جمیع الاحساں	ساخت حوضیکہ پر ز آب بود
وہ چہ حوضیکہ غیرت بحر ست	بلکہ از صفت بحر انتخاب بود
می نماید موج لیس زنور صفا	ہر حبابش چو ماہتاب بود
پیش او چشمہ سار آب حیات	خشک بے آب چوں سراب بود
حوض کوثر بود مگر کہ سلام	آب او بہتر از گلاب بود

یہ تالاب کاہے کو تھا ایک جھیل تھی جو ستر ایکڑ کے وسیع رقبے میں پھیلی ہوئی تھی۔ اس تالاب کو سلطان علاء الدین خلجی نے ۶۹۵ھ ۱۲۹۵ء میں بنوایا تھا۔ اس تالاب کی بندش ہر چہار طرف سے سنگ بست اور پختہ تھی ۷۵۵ھ ۱۳۵۴ء میں فیروز شاہ تغلق کا زمانہ آیا تو یہ تالاب

گمزی

چار کھلے دروازے۔ باہر سے ۱۵½ مربع۔ قبر اور فرش ندارد۔ یہاں گنبدوں کا ٹھور ٹھکانا نہیں گمزی رہی اپنی جگہ۔

اور دو نامعلوم گنبد

(۱) تین طرف دروازے ایک طرف بند۔ ایک ٹوٹی پھوٹی قبر۔ فرش ندارد۔ لوگ چوکھٹوں کے بڑے چور ہیں کہ دہلیز کے پتھر کام آتے ہیں۔ اکھاڑ لے گئے۔ یہ گنبد باہر سے ۴۲ فٹ مربع ہے۔ (۲) اسی طرح کا جیسا اوپر والا ہے۔ ۴۳ فٹ مربع۔ بیچ میں گچ کی ایک شکستہ قبر۔ تین طرف دروازے مغرب کی طرف بند۔ در کی چیلان (۷ فٹ)۔

گنبد باغ عالم یعنی شیخ شہاب الدین تاج خاں اور سلطان ابو سعید کا مقبرہ ۹۰۶ھ ۱۵۰۰ء

در اصل یہ گنبد جو کھرڑے کے مقبروں میں سب سے بڑا اور بہت شان دار ہے شیخ شہاب الدین تاج خاں اور سلطان ابو سعید امرائے سکندر لودھی کا ہے لیکن اب جس سے پوچھو لے باغ عالم کہتا ہے۔ ممکن ہے کہ پہلے اس کے گرد کوئی باغ رہا ہو کیوں کہ دور دور تک جگہ چھٹی ہوئی ہے۔ غرض یہ معمولی عمارت نہیں ہے یہ مقبرہ بہت خوب صورت بنا ہوا ہے۔ اندر سے ۴۵ فٹ مربع ہے۔ تین طرف تین تین دروازے اور ہر در کے ادھر ادھر ایک ایک کھڑکی مغرب کی طرف کا بڑا در بند ہے مگر ادھر ادھر کی کھڑکیاں کھلی ہوئی ہیں۔ بڑی محراب کی چوڑان ۸ فٹ۔ سیڑھیاں نہیں کہ بلندی معلوم کر سکیں۔ گنبد کی چندیا پر بسم اللہ اور اسمائے حسنیٰ دوسرے حلقے میں آیۃ الکرسی منقوش ہے۔ گنبد اس قدر اونچا ہے کہ بلا دوربین کے پڑھ نہیں سکتے۔ چار قبریں چونے گچی کی ہیں جن میں ایک ذرا بڑی اور اونچی ہے۔ فرش اب بالکل نہیں رہا۔ باہر دار سنگ سرخ کے چوکھٹوں کی چاروں طرف بڑی نفیس کھڑکیاں ہیں جن کے تین طرف نیلے ٹیل لگے ہوئے ہیں اور اوپر مدار پر تین تین چھوٹے نہایت خوب صورت طاق بنا کر پھر سنگ سرخ کا چوکھٹا لگا کر طاقوں کے اندر نیلے ٹیل جڑ دیئے ہیں جو بہت ہی بھلے لگتے ہیں۔ اس مقبرے کی ایک ندرت اس کا نفیس اور خوش خط نسخ میں مطرے کا کتبہ ہے مگر غضب یہ کیا ہے کہ اتنا اوپر لگایا ہے کہ اسے پڑھنا ازبس دشوار ہے۔ یہ کتبہ سنگ سرخ کے چوکھٹے میں سنگ موسیٰ کی تختی پر دو سطروں میں ہے۔

مقبرے "بیوی باندی کے مقبرے" کے نام سے مشہور ہیں۔ اب نہ بیوی کو کوئی جانتا ہی نہ باندی کا کچھ ٹھکانا ہی۔ مرے بعد دونوں کا تفرقہ حکومت اور محکومیت کا مٹ گیا دونوں ایک ہی فرش زمین پر ایک ہی حیثیت سے سو رہی ہیں ان کا قصہ یوں زبان زد خاص و عام ہی کہ بڑا گنبد بیگم نے اپنے لیئے بنوایا تھا اور چھوٹا باندی کے لیئے وہ باندی بھی کوئی ہمدم اور شفیق ہوگی جب تو گنبد میں دفن ہوئی۔ اُس زمانے کی باندیاں بھی آج کل کی بیگموں سے بدرجہ ہا بڑھی ہوئی تھیں۔ آج اچھے سے اچھے امیر کو مقبرہ بنانے کی سکت نہیں۔ خدا کا کرنا کیا ہوا کہ باندی مری اوّل۔ بیگم تھیں قدر دان بلحاظ تقدم موت اپنے گنبد میں اُسے جگہ دی اور جب بیگم کی باری آئی تو وہ باندی والے چھوٹے گنبد میں آسودہ ہوئیں۔

سڑک سے ملا ہوا پہلا اور چھوٹا گنبد بیوی کا ہی جو ۲۳ فٹ مربع ہی۔ جس کے تین طرف دروازے اور مغربی رُخ بند ہی محراب کی چوڑان ۶ فٹ ۔ ۸ ہی۔ فرش اب باقی نہیں رہا۔ تین قبریں پختہ ہیں مگر شکستہ۔ ان میں ایک بڑی زنانی قبر ہی غالباً یہی بیوی کی ہی جو ۹ × ۴ ½ فٹ طول و عرض میں ہی بلندی قبر کی ۲ ½ فٹ ہی۔ اس مقبرے پر بجائے کلس کے سنگ سرخ کی ایک چودری برجی ہی دوسرا گنبد جو باندی کا مشہور ہی اوپر والے گنبد کے برابر میں ہی یہ ۲۷ فٹ مربع ہی اس میں بھی چار طرف محرابیں ہیں مغرب کی طرف بند۔ بیچ کے در کے اِدھر اُدھر ایک ایک چھوٹا در ہی بڑی محراب عرض میں ۷ ½ چھوٹی محراب کی بلندی اور عرض ۸ فٹ ۔ ۵ × ۲ فٹ ۔ ۱۰ ہی۔ مقبرے کی چنیا پر بسم اللہ اور آیۃ الکرسی لکھی ہوئی ہی اور محرابوں کی ہر دو جانب کلمہ اور حسبنا اللہ کے طغرے ہیں۔ اس میں چھ پختہ قبریں ہیں مگر سب ٹوٹی پھوٹی جن میں دو اونچی ہیں باقی زمیں دوز۔ اس کا فرش بھی اکھڑ پچھڑ گیا چاروں محرابیں بھی تڑخ گئی ہیں۔

بارہ کھمبا

اس کے چاروں طرف تین تین در ہیں بارہ کھمبے کے نام سے مشہور ہی۔ معلوم نہیں کس کا ہی۔ ۲۲ ½ مربع ہی۔ قبر اور فرش دونوں ندارد بیچ کی آرچ ۶ فٹ ۔ ۱۱ اور چھوٹی آرچ ۴ فٹ ۔ ۹ عرض ہی۔ اس گنبد کی شمالی جانب بالکل چبوترے سے ملی ہوئی ایک کوٹھیاں ہی جو بہت خطرناک ہی کم سے کم اُس کی منڈیر بن جاتی۔

سیتیوں کے دو مٹھ

بارہ کھمبے کے پاس مغرب کی طرف دو چھوٹے چھوٹے سیتیوں کے مٹھ ہیں ہندو ان پر پھول دول چڑھایا کرتے ہیں

نئی طرز کا دہرا گنبد ہے۔ بیچ میں ایک پورا قبہ ہے اور ادھر اُدھر آدھے آدھے اس طرح:



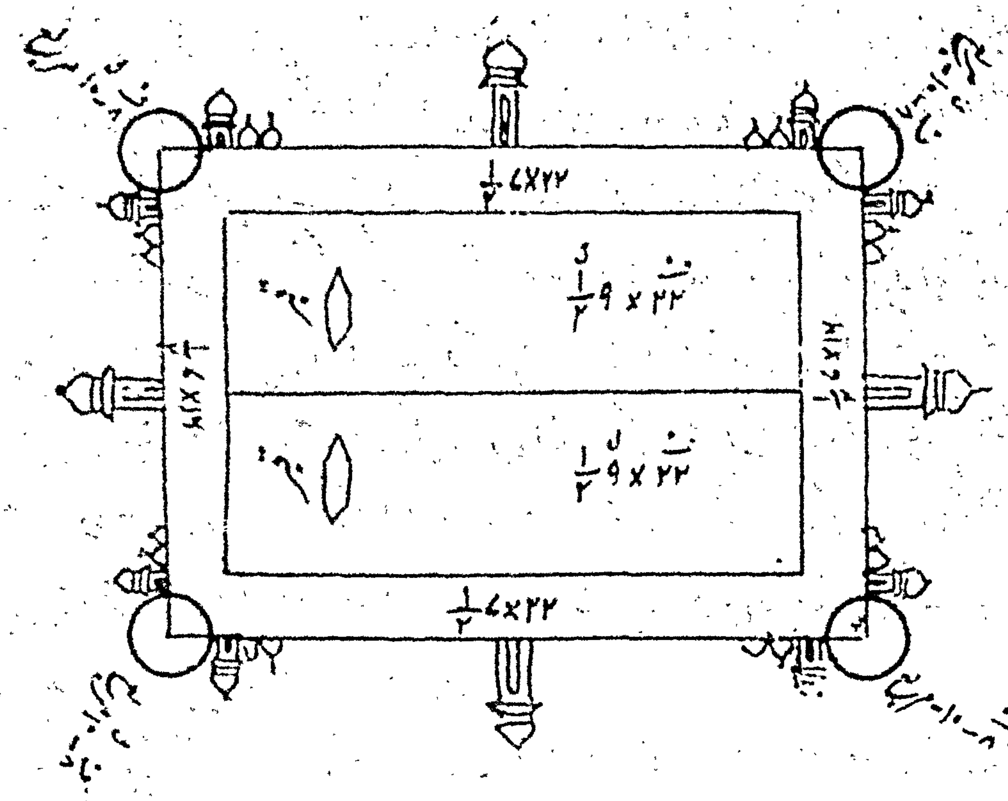
اندر ایک پختہ قبر ہے باہر سے یہ عمارت ۲۷ فٹ × ۲۰ ہے۔ مشرق کی طرف صرف ایک بڑا دروازہ ۶ فٹ ۸ انچ اونچا ۴ ½ چوڑا ہے۔ شمال جنوب میں دو کھڑکیاں ۴ فٹ اونچی ۲ فٹ ۳ انچ چوڑی ہیں۔ کل عمارت کی بلندی ۲۱ فٹ ہے گنبد کے اوپر ایک ہشت در برج بنا ہوا ہے جو ۹ ½ فٹ مربع ہے۔ یہ ایک نیا طرز ہے اور میرے خیال میں خوش نما بھی ہے۔ چھت پر جانے کی (۱۳) سیڑھیاں ہیں۔ چوکھٹیں ندارد۔ گرد ایک مختصر چبوترا تھا جو اب باقی نہیں رہا۔ نہ کلس ہی رہا۔ یہ ساری عمارت سنگ خارا اور چونے کی ہے۔

منگل والے پیر کا برج

یہ نام بھی گاؤں والوں کا بنایا ہوا ہے۔ یہ ایک ہشت پہل گنبد ہے بہت شکستہ۔ چوکھٹیں جو چار طرف تھیں ندارد کلس غایب۔ پلاستر اندر سے سب جھڑ گیا۔ ۱۴ ½ فٹ مربع عمارت ہے چاروں طرف دروازے ۱۱ فٹ × ۸ ½ ہیں۔ بلندی ۱۵ فٹ۔ فرش ندارد۔ قبر بھی باقی نہیں۔ غرض بالکل خراب و خستہ حالت میں ہے۔ گرد و پیش کے کھیت والے دوپہر اس میں کاٹتے ہیں۔

ایک پختہ کنواں اور حمام

اوپر والے برج سے آگے بڑھ کر ایک بڑا بھاری پکا کنواں ہے جس کے پاس چھ گنبد دار حجرے ہیں جن میں کے چار سالم ہیں اور دو ٹوٹ گئے۔ دیواروں کے کونوں میں مٹی کے نل لگے ہوئے ہیں اور کنوئیں میں بھی ایک ڈاٹ لگا کر نل لگایا ہے اور اسی نل سے اس مکان کے ہر کمرے میں پانی پہنچتا تھا۔ گو یہ عمارت جا بجا سے گر گئی ہے مگر نلوں کی موجودگی اور اس کے پاس کوئیں کے ہونے سے صاف ظاہر ہے کہ یہ حمام تھا حمام کے قرب و جوار میں محل یا مکان کا ہونا ضرور ہے۔ کوئی جنگل میں حمام نہیں بنایا کرتا لیکن اب محل تو غایب ہیں نرا حمام رہ گیا اور وہ بھی ٹوٹا پھوٹا۔



چاروں طرف مثمن کمرے ۸ فٹ - ۱۰ انچ مربع ہیں - گرد دالان اور بیچ میں دو دالان ہر طرف داہنے بائیں دو چھوٹے دروازے اور بیچ کا بڑا دروازہ انہیں کے دو طرفہ طغرے ہیں جو جھڑ جھڑا گئے چنانچہ مغرب کی جانب بڑے دروازے کے پاکھوں پر کل من علیہا فان کا طغریٰ بہ مشکل پڑھا جا سکتا ہے - اندر دار چھت قبر دار لداؤ کی ہے چاروں طرف اور بیچ کے دالانوں میں تین تین گنبد ہیں جن میں سے دو ادھر ادھر کے چھوٹے اور بیچ کا قلم دان نما لمبوترا - زینے کی (۱۳) سیڑھیاں ہیں چھت اوپر سے سپاٹ ہے مگر اوپر ایک چبوترا ۲۲ فٹ مربع اور ۱½ فٹ اونچا بنا ہوا ہے مگر اس پر قبر کا تعویذ نہیں ہے جیسا کہ بتاسا محل میں ہے - مقبرے کی عمارت باہر سے ۴۸ فٹ مربع ہے - جس کے گرد ۴ فٹ × ۱۲½ فٹ کا چبوترا ہے جو ۱ فٹ - ۹ انچ اونچا ہے - کل بلندی عمارت کی ۱۶ فٹ ہے - مقبرے کے گرد احاطہ بھی تھا جو کھیتوں کے سبب سے باقی نہیں رہا - ہاں نشان اب بھی باقی ہے - مقبرے کے اندر کثرت سے رنگ آمیزی کا کام تھا جو سب ماند پڑ گیا یا جھڑ گیا - باہر بھی سر سے پا تک رنگ کا کام جو باوجود امتداد زمانے کے جا بجا اب بھی نمایاں ہے -

باجی والی گمٹی مقبرۂ بالا کے شمال میں رستے کے بائیں طرف ایک مقبرہ ہے - جسے مقامی لوگ اسی نام سے موسوم کرتے ہیں - یہ بھی ایک

ایسی بڑی بڑی گہری دراڑیں نیچے سے چوٹی تک پڑی ہیں کہ قبے کی چار پھانکیں ہوگئی ہیں اندر جاتے ہوئے ڈر لگتا ہے کہ اندر سے ان دراڑوں میں سے روشنی نظر آتی ہے خدا جانے یہ حالت کب سے ہے اور کب سے اس طرح کھنڈا ہوا کھڑا ہے اور اب تک گرا کیوں نہیں۔ خیر آج نہ گرا تو کل گر رہے گا۔ رہے نام اللہ کا۔ نہ اندر فرش باقی رہا ہے نہ کوئی قبر۔ تین طرف در ہیں ۱۱ فٹ اونچے ۵ فٹ چوڑے اور مغرب کی طرف صرف دیوار دوز طاق ہے۔ یہ گنبد ۱۸ فٹ مربع ہے۔ اس گنبد میں اندر کے مرخ پر کمرکی وضع کی پھانکیں بنی ہوئی ہیں اور جہاں دیوار ختم ہوکر گنبد شروع ہوتا ہے وہاں گنبد کے گرد ۱۶ طاق ہیں غرض ہے اپنی طرز میں نرالا اور بہت خوب صورت۔ مقامی روایات سے یہ بیوی باندی کا گنبد کہلاتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

ایک محراب کا ٹھنڈ یہیں کھیت میں صرف محراب کا بہت اونچا ایک ٹھنڈ یعنی ایک پاکھا کھڑا ہے جس سے اتنا معلوم ہوتا ہے کہ یہ محراب تھی بہت اونچی۔ خدا جانے وہ عمارت کیا تھی جس کا یہ باقی ماندہ حصہ ہے۔

ایک نفیس محل نما مقبرہ رستے کے داہنی طرف ایک محل دکھلائی دیتا ہے جو بالکل تباسہ محل کی وضع قطع کا ہے جیسا کے ہمایوں کے مقبرے کے پاس ہے۔ صرف فرق اتنا ہے کہ اس میں ایک ہال اور چاروں طرف دالان اور کمرے ہیں اور اس میں دہرے دالان اور گرد کمرے ہیں۔ آپ ذرا نقشہ ملاحظہ فرمائیں تو خوب سمجھ میں آجائے گا۔ مگر ہم سے نہ پوچھیے گا کہ یہ کس کا محل یا مقبرہ ہے جس طرح آپ ناواقف ہیں ہم بھی کم ہیں۔ کہ از خویشتن گم است کرا رہبری کند۔ کیوں کہ ایسی عمارتوں کو کسی سے منسوب کرنے کا کوئی ذریعہ ہی نہیں ہے۔ بعض عمارتوں کی نسبت تو لوگ ایسی کچھ شائع سنی سنائی روایات پر کسی نام سے منسوب کر دیتے ہیں جن کی کچھ تصدیق نہیں اور جو حافظہ اور روایات کی دست رس سے بھی زیادہ پرانی ہیں اُن کا خدا ہی حافظ ہے وہ نا شناسی سے متعلق نہیں کی جاسکتیں اور اسی قبیل کی یہ عمارت بھی ہے۔ اس کی وضع قطع سے ہم نے کسی کا محل سمجھے اندر جاکر دیکھا تو ایک چھوڑ دو دو قبریں موجود اور پھر کل ان علیحانان کے ظفر سے لئے تصدیق کر دی کہ یہ محل نہیں ہے کسی صاحب کا مقبرہ ہے۔

کا سلاگ ٹکڑا الگ۔ آٹھ ستونوں میں سے ایک گر پڑا ہے مگر پڑا یہیں ہے مشرق کی طرف کے ایک ستون کے گرد کلمۂ طیبہ منقوش ہے باقی تین ستونوں پہ چاروں طرف "الملک للہ"۔ تین ستون سادے ہیں اور گرا ہوا ستون بھی سادہ ہی ہے۔

دو طرفہ عمارات کے کھنڈر

بستی باؤلی اور اس برجی کے شمال میں پگ ڈنڈی راستے کے دو طرفہ دور دور تک جا بجا عمارتوں کے کھنڈر نظر آتے ہیں۔ کہیں کوئی اونچا ٹیلہ ہے کہیں دیوار کا کوئی حصہ رہ گیا ہے کہیں کسی محراب کا ایک پاکھا ہی کھڑا ہے۔ داہنی طرف کی حالت بھی یہی ہے اوّل تو بستی باؤلی کے آگے ایک بڑے وسیع پختہ احاطے کی دیوار چلی گئی ہے۔ جو اکثر جگہ سے گر گئی ہے اور بعض جگہ موجود بھی ہے پھر اس کے بعد اور ایک احاطہ اسی قسم کا شروع ہوتا ہے یہی سلسلہ حضرت نظام الدین رح کی درگاہ تک مسلسل چلا گیا ہے۔ کہیں چپہ بھر زمین خالی نہیں اور قبروں کا تو کچھ شمار ہی نہیں بہت سی مٹ مٹا گئیں اور بہت سی متفرق طور پر موجود بھی ہیں۔ جب اس سرزمین پر سالہا سال سے ہل پھر رہا ہے اور کھیت جوتے بوتے جاتے ہیں تو اب کسی عمارت یا قبر کا نشان کیسے باقی رہ سکتا ہے مزارعین کا پہلا فرض یہ ہے کہ وہ اپنے کھیت کو ان رکاوٹوں سے صاف کریں اور انھوں نے کر ہی دیا اور جہاں تک موقع ملتا ہے کرتے ہی جاتے ہیں۔ سنا کرتے ہیں کہ اگلے زمانے کے بادشاہ جب کسی سے ناراض ہوتے تھے تو اُن کے زن بچے کولھو میں پلوا دیا کرتے تھے اور اُن کے مکانوں کی جگہ گدھے کا ہل پھروا دیا کرتے تھے یعنی بال بچوں سمیت مروا ڈالتے تھے اور اُن کے گھر جڑ بنیاد سے اکھڑوا کر پھینک دیتے تھے اس طرح کہ نشان تک باقی نہ رہ جاتے۔ پس کسی عمارت کو معدوم کرنے کا سریع الاصول نسخہ ہل کا پھروا دینا ہے جواب بھی کثرت سے شائع ہے البتہ شان دوسری ہے۔ یعنی پہلا طریقہ سزاءً تھا اور اب محض اقتضائے بیل دنہار ہے۔

بیوی باندی کا گنبد

اسی رستے پر بائیں طرف بستی باؤلی کے شمال میں یہ مقبرہ ہے جس کا قبہ اندر سے بہت خوب صورت ہے اور اس قسم کا ہے جیسے کہ کابلی ٹوپی ہوتی ہے۔ یہ گنبد بہت خستہ ہے قبے میں چاروں طرف

کر چلنا مشکل ہی جا بجا کچھ پختہ قبریں بھی ہیں نہ کوئی مینار باقی ہی نہ گنبد کیوں کہ مسجد کا دالان تو پہلے ہی گر چکا ہی۔ مسجد کے گرد عمارات منہدمہ کے کھنڈروں کے نشانات ہیں جن سے معلوم ہوتا ہی کہ یہ مسجد آبادی میں تھی اور اب بجائے آبادی کے کھیتوں کے بیچ میں نظام پور کے حدود میں ہی۔

ایک چھوٹی سی مسجد بستی باولی کے مغرب میں مبارک پور کوٹلے کی حدود میں ایک برج اور تین در کی ایک چھوٹی سی مسجد ہی۔ اندر رنگ آمیزی کا کام تھا صحن پہلے ہوگا۔ کھیتوں کی وجہ سے باقی نہیں رہا طول و عرض مسجد کا ۲۳ × ۱۲ فٹ ہی۔

شیخ علی کی گمٹی اس مسجد کے مغرب میں کوئی پانسو قدم کے فاصلے پر یہ ہشت پہلو چھوٹا سا برج ہی جس کے آٹھ در سنگ سرخ کے ہیں۔ اس کے اندر تین قبروں کے نشان ہیں مگر اب کوئی قبر نہیں رہی۔ یہ عمارت ۱۸ فٹ مربع ہی۔ در ۹ فٹ اونچے اور ۵ ½ فٹ چوڑے ہیں۔ شیخ علی کی گمٹی مشہور ہی۔

دولت بیگ کا باغ اوپر والی گمٹی کے مشرق میں کھیت میں ایک پختہ دیوار تخمیناً ۳۰۰ فٹ لمبی اور ۱۰ فٹ اونچی کھڑی ہی کہتے ہیں کہ یہاں دولت خاں نامی کسی امیر کا باغ تھا۔ حدود دیکھنے سے ہزار فیٹ مربع کا اندازہ معلوم ہوتا ہی۔ چوں کہ اب اس زمیں میں کھیت ہوگئے ہیں باغ رہا نہ چار دیواری اب صرف ایک رخ کی دیوار باقی ہی اس کو بھی دیر سویر لوگ توڑ کر اپنے مصرف میں لے آئیں گے اس احاطے کے بیچ میں ایک چھوٹے سے شکستہ چبوترے پر ایک پختہ قبر باقی رہ گئی ہی قیاس چاہتا ہی کہ وہ صاحب باغ کی ہو۔

ایک ہشت پہل برجی ایک گرے ہوئے چبوترے پر جو اب صرف ایک ٹیلے کی شکل کا رہ گیا ہی۔ بستی خاں کے گنبد کی پشت پر صرف پیچ کا رستہ چھوڑ کر سنگ سرخ کی ایک بہت خوش قطع ہشت پہل برجی ہی جس کے بیچ میں چونے گچی کی ایک قبر ہی اس کا ہر ضلع ۲ ½ فٹ چوڑا ہی اور یہی دروں کی چوڑان بھی ہی اور اونچان ۷ فٹ ہی۔ ستون سنگ سرخ کے ہیں جس کی بیٹھک اور اوپر کی ٹیپی الگ چوکور پتھر کی ہی اور بیچ میں ستون

جس کے ہر طرف پانچ پانچ در ہیں اس طرح لبست دری ہوئی اور اسی طرح ہر طرف پانچ پانچ گنبد چھت کے اندر ہیں پس گنبد بھی پچیس ہوئے اور بیچ میں اصل برج ہے اور اسی پیرادیہ کا برج بنا ہوا ہے۔ نیچے کی منزل ۵۰ فٹ مربع ہے بارہ سیڑھیاں چڑھ کر اوپر جاؤ تو بستی خاں کی قبر کا چبوترہ ہے اس برج کے دروں میں کسی زمانے میں جالیاں لگی ہوئی تھیں۔ مگر اب جالیاں تو لوگ اکھاڑ کر لے گئے صرف ستون اور برج باقی رہ گیا ہے برج کے اوپر کلس تھا اس کو اکھاڑنے میں شاید دقت پیش آئی جو اس بے دردی سے نکالا گیا ہے کہ چھت میں بغارا پڑ گیا ہے۔ جس چبوترے پر بستی خاں کی قبر ہے اس پر بھی تین سیڑھیاں چڑھ کر جانا ہوتا ہے۔ یہ گنبد اوپر کے چبوترے سے ۲۷ فٹ اور زمین سے ۴۴ فٹ بلند ہے ان بارہ دری عمارتوں کے گرد ایک وسیع فصیل نما کنگورے دار احاطہ ۲۹۰ × ۱۹۰ فٹ ہے جس کی دیوار دس فیٹ بلند ہے۔ یہ مقام کسی زمانے میں بہت نفیس ہوگا۔ اب بھی ایک اچھی سیر گاہ ہے۔ ان مکانوں پر کوئی کتبہ ایسا نہیں ہے جس سے تاریخ بنا معلوم ہو سکے اس سبب سے سوائے اس کے کچھ نہیں کہا جا سکتا کہ یہ عمارت پٹھانوں کے وقت کی بنی ہوئی ہے۔

ایک منہدمہ مسجد بستی باولی سے جنوب مشرق کے کونے میں ایک بڑا شاندار وسیع اور پختہ فصیل نما کنگورے دار احاطہ ہے جس کے چاروں کونوں پر ایک ایک برجی تھی اب صرف شمال مغرب کے کونے کی برجی رہ گئی ہے وہ بھی آدھی گری ہوئی ہے باقی تینوں طرف کی بالکل منہدم ہو گئیں۔ مغرب رویہ دیٹی دار محراب میں سے چھت پر چڑھنے کا (۱۳) سیڑھیوں کا زینہ ہے اسی طرح جنوب مغرب کے کونے کی محراب میں بھی زینہ ہے۔ اس احاطے کے تین طرف ایک ایک بڑا عالی شان دروازہ تھا جن میں سے دو شمال جنوب کے اب بھی موجود ہیں مشرق کی طرف کا گر گیا۔ احاطہ کی دیوار کے ہر سکشن میں جو (۴۰ فٹ) ہے تین تین دیوار دوز طاق ہیں دیوار کی بلندی دس فیٹ ہے مسجد کی چھت گر گئی صرف پختہ چبوترا اور داہنے بائیں پاکھے کی دیواریں جن میں زینہ ہے مع اوپر کی ممٹی کے موجود ہیں۔ یہ احاطہ ۸۵ فٹ مربع ہے۔ دروازہ ۸۵ فٹ ۳ انچ اونچا اور (۵ فٹ) چوڑا ہے جس کے سامنے چھ چھ سیڑھیوں کا دو طرفہ زینہ ہے۔ چبوترے کی کرسی (۱۰ فٹ) بلند ہے اُسے شامل کر لیں تو دروازے کا ارتفاع ۱۸ فٹ ۳ انچ ہو جائے گا۔ صحن مسجد جو تمام جھاڑیوں سے ایسا بھرا ہوا ہے

بستی خاں کا مقبرہ

اس دروازے سے چند گز کے فصل سے بالکل سامنے مشرق کی طرف بستی خاں کا نہایت خوش قطع مقبرہ ایک چھتری کی وضع کا چاروں طرف سے کھلا ہوا ہے اس برج کا پہلا چبوترہ ۴۶ فٹ مربع اور ۸½ فٹ اونچا ہے دوسرا چبوترہ ۲۷ فٹ مربع ۳½ اونچا۔ تیسرا چبوترا اصل چوکھنڈی کا ۲۰ فٹ مربع ۲ فٹ اونچا ہے۔ بلندی چھتری کی ۱۵½ ہے۔ یہ مقبرہ دو منزلہ ہے پہلے ہم اوپر کی منزل کا حال لکھتے ہیں۔ یہ سر سے پاتک سنگ سرخ کا بنا ہوا ہے جس کے ہر طرف تین تین در ہیں اور اس طرح چاروں طرف کے بارہ در ہوئے بیچ کا در ۳ فٹ چوڑا اور ۹½ فٹ اونچا ہے اور بغلی کے دو دو در ۳ فٹ چوڑے اور اونچان وہی ۹½ فٹ ہے۔ اس چوکھنڈی کے پہلے چبوترے کے چاروں کونوں پر سنگ سرخ کی ۶ فٹ مربع برجیاں تھیں جن میں چار چار ستون پندرہ پندرہ فیٹ اونچے تھے تین طرف کی برجیاں تو گر گئیں اب صرف ایک شرق کی باقی ہے۔ چوکھنڈی اوپر سے ہشت پہل ہے۔ اندر چونے کا ایک ڈھیر رہ گیا ہے جسے قبر کا تعویذ سمجھنا چاہیے کیوں کہ اصل قبر نیچے کی منزل میں ہے۔ اس کا احاطہ کنگورے نما ہے جس کا دروازہ مشرق کی طرف ہے جو ۵½ فٹ چوڑا اور ۹½ فٹ اونچا ہے اور اگر کنگورے کو شامل کرلیں تو اونچان ۱۳ فٹ اور بڑھ جائے گی اس کے باہر طرف بارہ سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ گنبد بھی سنگ سرخ کا تھا جس کی سلوں نے اپنی جگہ چھوڑ دی ہے اور ان درازوں میں سے اس کثرت سے گھاس اُگی ہے کہ گنبد خضرا کہیں تو بے جا نہ ہوگا۔ ہم جب گئے تو برسات کا موسم تھا ہم کو حیرت ہوئی کہ یہ سبز مخمل کا گنبد کیسا ہے جو دیکھا تو معلوم ہوا کہ یہ گھاس اس گنبد کی موت قبل از وقت کی نشانی ہے۔ حکام کی ذرا سی توجہ سے یہ گھاس نکالی جاسکتی ہے مگر کون ہے جو اس طرف توجہ کرے اور کسے غرض پڑی ہے اور کسے درد ہے۔ قبر کے گرد بھی ایک پست چبوترا تھا جو اب باقی نہیں رہا۔ گنبد کے چاروں طرف یا اللہ یا اللہ بیسوں جگہ کھدا ہوا ہے اور گرد گنبد کے ایک چوڑا چھجہ ہے جو جابجا سے گر گیا ہے۔ گنبد کے باہر چھجے کے اوپر چاروں طرف سورۂ فتح اور سورۂ قدر پتھر کے تراشے ہوئے حروف سے لکھی ہوئی ہے۔ یہ حروف جابجا سے جھڑ گئے ہیں۔ اس قبر کو عجیب طرح سے بنایا ہے پہلے تو بہت اونچا چبوترا بناکر اس میں دروں کے نیچے کوٹھریاں سی بنادی ہیں اور بیچ میں بستی خاں کی اصل قبر کا مقام ۱۳ فٹ مربع چاروں طرف سے بند ہے گرد اس کے ۱½ فٹ چوڑی غلام گردش دی ہے

مسجد کے پچھیت کی دیوار ہے وہ ۳ فٹ ۶ انچ بلند ہے جس میں دو کھڑکیاں ہیں اور پانچ دیوار دوز محرابیں۔ مسجد کے محاذ میں ۱۲ فٹ چوڑا پختہ چبوترا ہے جو بلندی میں (۷ فٹ) ہے۔ مسجد کے داہنے بائیں جہاں اوپر چڑھنے کا زینہ ہے وہاں ممٹیاں تھیں جو گر گئی ہیں مگر اُن کے چبوترے ابھی باقی ہیں۔ مسجد کے اندر رنگ آمیزی کا کام تھا جس میں کا اب بہت کم نظر آتا ہے کیوں کہ کھیت والوں نے مویشی باندھ باندھ کے ستیاناس کیا ہے اور پھر کھانا پکا پکا کر مسجد کی ساری دیواروں خصوصاً پیش طاق کو بالکل سیاہ کر دیا ہے۔ مسجد کے اندر چونہ کاری سے قرآن شریف کی آیتیں منبت لکھی ہوئی ہیں جو جا بجا سے جھڑ گئی ہیں۔ پیش طاق پر پہلی سطر میں یہ آیت ہے:-

پہلی سطر...... ھو اللہ الذی لا الہ الا ھو عالم الغیب والشہادۃ لہ الاسماء الحسنیٰ......

شروع کا اور آخر کا حصہ جھڑ گیا۔

دوسری سطر۔ قل یا ایہا الکافرون۔ بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ قل ھو اللہ اور قل اعوذ برب الفلق۔ مگر اس کا بھی کچھ حصہ جھڑ گیا ہے۔

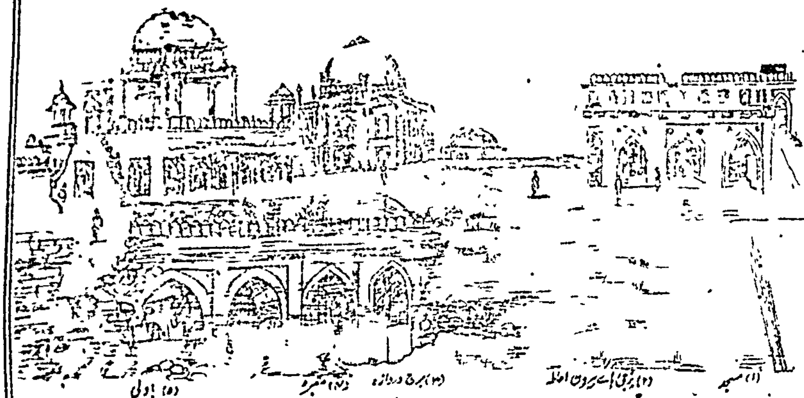
گنبد کے گرد پہلے بنیڈ پر۔ اسمائے حسنیٰ۔ چھوٹے حلقے میں آیۃ الکرسی۔ مسجد کے ہر کونے پر جا بجا اللہ اللہ کھدا ہوا ہے۔ تینوں محرابوں پر دو طرفہ طغرے حسبی اللہ کے ہیں۔

دروازہ پہلے تو ہم اسی کو بستی خاں کا مقبرہ سمجھے تھے کیوں کہ یہ مسجد کا دروازہ نہیں معلوم دیتا بلکہ ایک مستقل گنبد معلوم دیتا ہے گو کہ اس میں کوئی قبر نہیں ہے۔ یہ صدر دروازہ برج دار پتھر اور گچ کا ۳۶ فٹ مربع دس فیٹ بلند چبوترے پر ہے۔ چبوترے سے لے کر چھت تک ۲۷ فٹ اور چھت سے گنبد کی چوٹی تک ۲۳ فٹ جملہ بلندی اس دروازے کی (۶۰ فٹ) ہے۔ اس دروازے کی دونوں جانب بلند دیوار دوز محرابیں ہیں اور چاروں طرف ۶ فٹ چوڑے اور ۹½ فٹ اونچے دروازے ہیں۔ گنبد کے زینے میں (۲۶) سیڑھیاں ہیں۔ فرش بالکل خام ہے۔ گنبد ہشت پہل ہے اور ہر محراب پر دو طرفہ حسبی اللہ کے طغرے ہیں۔ گنبد میں اندر دار رنگ کا کام تھا جو اب باقی نہیں رہا۔ دروازہ کی مغربی جانب محراب میں ایک چھوٹی سی محراب دار کھڑکی بطور نشیمن کے لگی ہوئی ہے دروازے کا مغربی رد کار نقش و نگار سے آراستہ ہے جس میں جا بجا سنگ سرخ لگایا گیا ہے۔ چبوترے سے اجارے تک کھردرا پتھر سیرا پتھر لگا ہوا ہے۔ اس گنبد کا کلس ٹوٹ گیا ہے۔

باؤلی یہ باؤلی بہت بڑی اور بہت گہری ۱۱۲×۱۳۱ ہے مگر اب بالکل ڈھ گئی اور خشک ہوگئی ہے۔ اگلے زمانے میں باؤلی کو باوڑی یا بائیں کہا کرتے تھے۔ اس باؤلی ہی کے سبب سے اور اس کے بانی بستی خاں کے نام سے یہاں جو بستی تھی بستی باوڑی مشہور تھی۔ اب نہ کوئی گاؤں ہے نہ بستی اب تو جہاں تک نظر دوڑاؤ کھیت ہی کھیت نظر آتے ہیں جس میں نظام پور، روشن چراغ دہلی، مبارک پور کوٹلے، مجاہد پور وغیرہ کے لوگ زراعت کرتے ہیں۔ باؤلی کے چو طرفہ نہایت خوش نما دالان بنے ہوئے تھے۔ اب آمنے سامنے کے دالان تو رہے نہیں مگر ان کا ملبہ باؤلی کے اندر اٹ گیا ہے۔ داہنے بائیں یعنی شمال اور جنوب کی طرف ایک ایک سہ دری کھڑی ہے جو ۱۱ مربع اور ۱۸ اونچی ہے اس میں کا بھی ایک ایک اونچا اور بڑا در جس میں زینہ تھا گرا پڑا ہے۔ مشرق کی طرف کا دالان تو اب رہا نہیں مگر اس رخ پر لاؤ لگا کر پانی کھینچا جاتا تھا چنانچہ لاؤ کی لکڑ بانس کھڑی کرنے کی پتھر کی دو کڑیاں دائیں بائیں موجود ہیں جن میں ایک ایک سوراخ ہے۔ اس باؤلی کے اوپر دار مغرب کی طرف ایک مسجد ہے اور یہ باؤلی گویا اس مسجد کا حوض ہے غرض یہ کہ باؤلی جب درست حالت میں رہی ہوگی تو ایک پر لطف اور دل چسپ سیرگاہ ہوگی۔ اب تو دیکھنے سے ڈر لگتا ہے۔ باؤلی کی بندش کی دیواریں ۱۵ بلند ہیں۔ باؤلی کی سیڑھیاں جو اب تک تھیں اب ان میں سے صرف نو باقی رہ گئی ہیں وہ بھی شکستہ ہیں اور باقی ملبے میں دب گئی ہیں۔ باؤلی کے شکم میں اب اس قدر جنگل جھاڑی ہوگیا ہے کہ سوائے ایک گڑھے کے باؤلی کی صورت پہچاننا بھی مشکل ہے۔

مسجد باؤلی کے غرب میں ایک مسجد ۴۵½×۱۶ اور ۱۳ اونچی ہے۔ یہ مسجد حسب معمول تین دروں کی ہے اور چھت سپاٹ ہے۔ کوئی مینار نہیں ہے۔ بلندی مع کنگورے کے ۲۳ ہے۔ دو طرفہ چھتیس چھتیس سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ بیچ کا در ۹ - ۹ چوڑا اور ادھر ادھر کے در ۶½ چوڑے ہیں۔ بلندی دروں کی ۹ - ۹ ہے۔ سڑک کی طرف جو

[illegible] درگاہ سے قریب قریب ایک میل جاکر داہنی جانب کھیتوں میں بستی باؤلی کی عمارت نظر آتی ہے جس کے آگے مبارک پور کوٹلہ، مجاہد پور وغیرہ ہیں اور [illegible] کے مقبرے سے جو سڑک تغلق کو جاتی ہے وہ مل جاتی ہے۔ اور بستی باؤلی کے آگے ہی حضرت روشن چراغ دہلی کی درگاہ شریف ہے۔ ۱۲



بستی باوڑی

بھی کوئی قبر باقی نہیں رہی۔

تیسرا برج یہ بھی ۱۹ ½ مربع ہے جس کا گنبد بارہ سنگین ستونوں پر استادہ ہے۔ سطح زمین سے تا بسقف ۱۳ فٹ اور گنبد کی بلندی تک ۳۰ فٹ کی اونچائی ہے۔ پتھر اور گچ کا بنا ہوا ہے۔ بیچ میں ایک قبر سنگ سرخ کی ۴ ½ فٹ لمبی ۲ ½ فٹ چوڑی اور چھ انچ اونچی ہے۔

چوتھا برج ان برجوں میں یہ برج سب سے زیادہ شاندار اور پُر رونق ہے جو ۸ فٹ مربع ہے۔ مگر چبوترا نہیں ہے۔ گنبد کے اطراف کنگورا ہے چھت تک ۳۲ فٹ کی بلندی ہے اور چھت سے نسلے کر گنبد کی چوٹی تک ۳۸ فٹ اور۔ یہ بھی چونے پتھر کا ہے۔ گنبد کے تین دروازے اور بیس ستون پتھر کے ہیں۔ اس میں بیچ قبریں ہیں جو نہیں معلوم ہوتا کہ کس کی ہیں۔ جنوب مغرب کی طرف سیڑھیاں بھی ہیں جن سے اوپر چڑھ سکتے ہیں۔

پانچواں برج یہ ایک محاط عمارت ہے جو بلحاظ تعمیر سب میں عمدہ اور حالت موجودہ کے اعتبار سے بھی سب سے بہتر ہے۔ گنبد آٹھ مربع ہے اور سات فیٹ کے کرسی دار چبوترے پر بنا ہوا ہے۔ سطح زمین سے چھت تک ۳۰ فٹ اور گنبد کی چوٹی تک ۵۰ فٹ کا ارتفاع اور ستر ادھر۔ گنبد پتھر اور گچ کا ہے۔ باقی عمارت بھر بھرے پتھر کی ہے۔ شمال اور جنوب اور مشرق میں تین دروازے ہیں۔ چھت چوبیس سنگین ستونوں پر ٹکی ہوئی ہے۔ اس گنبد میں تین سادی قبریں ہیں جن پر نہ نقش و نگار ہے نہ کوئی کتبہ۔

بستی خاں کی باؤلی۔ مسجد دروازہ اور مقبرہ ۸۹۴ھ ۱۴۸۸ء

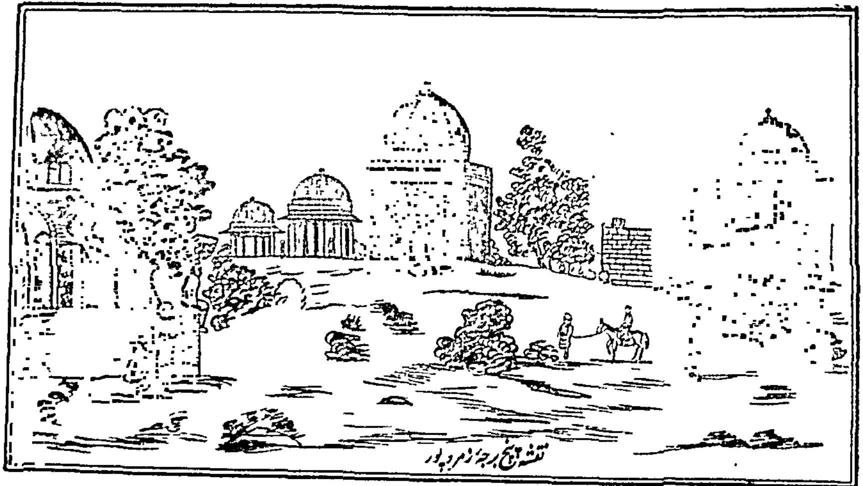
بستی خاں خواجہ سرا سکندر لودھی کے زمانے میں ایک ذی شان اور باوقعت امیر تھا جس نے موضع **نظام پور** کی حدود میں بہت سی اراضی محاط کر کے ایک بہت بڑا گنبد دار مسجد کا دروازہ۔ مسجد۔ نہایت کشادہ باؤلی اور اپنا مقبرہ ۸۹۴ھ ۱۴۸۸ء میں بنوایا۔ اگلے زمانے میں باؤلی کو باوڑی یا بائیں کہتے تھے پھر باؤلی کہنے لگے۔

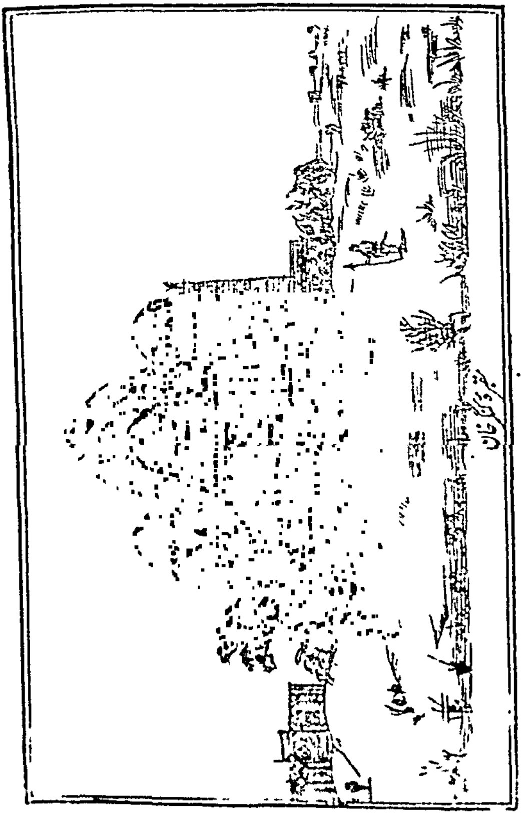
۱؎ حضرت نظام الدین کی درگاہ سے جو خام رستہ روشن چراغ دہلی کو جاتا ہے آسی پر ارادت مند خاں کا کٹرہ ہے اس کے پیچھے وار ریل کی سڑک اور تین در کا آہنی پل ہے۔ سڑک کے پار پگ ڈنڈی کا رستہ ہے (بقیہ نوٹ برصفحہ آئندہ)

مقام پر پانچ برج چونے اور پتھر کے پختہ بنے ہوئے ہیں اور اُن میں بہت سی قبریں ہیں۔ معلوم نہیں کہ یہ زمرد خان کون تھا اور یہ برج کس کے عہد میں بنے ہیں مگر ساخت عمارت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ برج پٹھانوں کے عہد کے بنے ہوئے ہیں ان برجوں میں سے کسی پر کتبہ نہیں ہے کہ جس سے تاریخ بنا اور بنانے والے کا نام معلوم ہو سکے اس واسطے بجز اس کے نہیں کہا جا سکتا کہ پٹھانوں کے وقت کی یہ عمارت ہے اور جتنی مدت پٹھانوں کی سلطنت کو ہوئی اُتنی ہی مدت ان برجوں کے بننے کو بھی ہوئی۔ یہ زمرد خاں کی ہڑ داڑہ بھی ہے اور اس خاندان کے پانچ نام آور مشاہیر یہاں مدفون ہیں اور اسی وجہ سے پانچ برج کے نام سے مشہور ہے۔ یہ مقابر سارے کے سارے لودیوں کے بنوائے ہوئے ہیں اور سر سید کی تحریر قرین قیاس ہے کہ سکندر لودی کے زمانِ سلطنت میں ۸۹۴ھ ۱۴۸۸ء میں بنائے گئے ہیں۔ انھیں برجوں کے پاس اسی عہد کا ایک بہت بڑا کنواں ہے مگر اس میں پانی کی چاؤ ہوگا گھنگی کے سبب سے یہ کنواں اندر سے بالکل بودہ اور بوسیدہ ہوگیا ہے کہ مرمت کے قابل بھی نہیں رہا۔ انھیں برجوں کے نیچے موضع زمرد پور آباد ہے اور زمینداروں نے جھونپڑیاں ڈال رکھی ہیں۔

پہلا برج داخل ہوتے ہی ملتا ہے جو چالیس فٹ مربع احاطے میں ہے جس کی دیواریں گیارہ فٹ بلند ہیں۔ سامنے کے رخ پر ٹوٹی ہوئی سیڑھیاں چڑھ کے ایک پھاٹک میں سے گزر کر احاطے میں پہنچتے ہیں۔ پھاٹک ۱۵ فٹ بلند اور ۱۲ عریض ہے جس میں خالص دروازہ چار فٹ چوڑا ہے۔ احاطے کی پچھلی دیوار گر کر زمین کے برابر ہوگئی ہے۔ مقبرہ ایک کھلا ہوا مربع مقام ہے جو دو فٹ بلند چبوترے پر بنا ہوا ہے۔ گنبد بارہ پتھر کے ستونوں پر کھڑا ہے۔ سطح زمین سے گنبد کی بلندی ۲۰ فٹ ہے۔ چھت کے اطراف کنگورہ اور ایک پتھر کی چوڑی کگنی ہے۔ گنبد پتھر اور چونے کا بنا ہوا ہے۔ گنبد کے اندر کی قبریں سب ٹوٹ پھوٹ کر نیست و نابود ہوگئی ہیں۔ احاطے کے کونے پر جو چاروں برجیاں تھیں وہ بھی گر گرا گئیں۔

دوسرا برج یہ گنبد ہشت پہلو ۵۰ فٹ مربع اور سطح زمین سے (۴) فٹ بلند ایک احاطے کے اندر ہے۔ یہ گنبد دو فیٹ کے کرسی کے چبوترے پر بنا ہوا ہے۔ گنبد کا قطر ۲۶ فٹ ہے۔ گنبد کے چھ ستون ہیں کل بلندی گنبد کی ۳۲ فٹ ہے۔ اس گنبد میں


نقشہ ۲ پنج برجہ زمرد پور



بارہ کھمبا

ایک نہایت خوش نما سنگ سرخ کا ہشت پہل بارہ دروں کا گنبد ہی جو ۳۲ مربع ہی۔ اطراف وسیع اور پختہ احاطہ ہی۔ اندر ایک قبر بھی ہی بارہ کھمبا کہلاتا ہی شیخ سرائے کے ایک معمر شخص نے ناشی شیخ فرخ کا گنبد بتلایا جو شیخ علاؤ الدین و شیخ صلاح الدین کے خاندان کے کوئی بزرگ تھے زیادہ حال کچھ معلوم نہیں۔ اس گنبد کے اطراف کھیت ہی کھیت ہیں۔ جو لوگ کھیتوں میں تھے وہ شیخ منتھے والا پیر کا گنبد کہتے ہیں۔ اصل میں کسی بزرگ کا مدفن ہی پردہ خفا میں ہی۔ کوئی کتبہ نہ گنبد پر ہی نہ قبر پر پھر پتہ چلے تو کیسے ہی۔

اکیس دری۔ کالا گنبد اور حمام

موضع شاہ پور جٹ کی حدود میں کھیتوں کے درمیاں یہ تینوں عمارتیں پاس پاس ہیں۔

(۱) بارہ دری کی عالی شان اور بہت پختہ لداؤ کی عمارت پٹھانوں کے زمانے کی معلوم دیتی ہی جس کا طول و عرض ۶۰ فٹ × ۳۰ فٹ ہی اندر تو گنبد ہی گنبد ہیں مگر اوپر چھت سپاٹ ہی۔ ستون سنگ رخام کے ہیں۔ فرش اب باقی نہیں رہا کچی زمین ہی۔ یہ عمارت تہرے دالانوں کی ہی۔ سات در لمبان میں ہیں اور تین چوڑان میں اس طرح ۷ × ۳ = ۲۱ در کی عمارت ہوتی ہی اور اسی وجہ سے اکیس دری مشہور ہی۔

(۲) اسی کے پاس ایک پختہ وسیع اور فصیل نما شکستہ احاطے کے اندر ایک مرتفع گنبد ہی جو ۲۹ فٹ مربع ہی گنبد کے چار دروازے چار طرف ہیں۔ کسی جاٹ کے قبضے میں ہی اُس نے اندر بھس بھر کر چاروں درچُن دیئے ہیں۔ جب اندر کسی کا دخل نہ ہو تو حال کیا معلوم ہو کہ کوئی قبر بھی ہی یا نہیں۔ کالا گنبد اس وجہ سے مشہور ہی کہ امتداد زمانے سے دہلی کی کالی مسجد کی طرح باہر سے کالا ہی کالا نظر آتا ہی۔

(۳) اس گنبد کے پاس ہی ایک پُرانی لداؤ کی عمارت ہی جو حمام کے نام سے مشہور ہی یہ عمارت سہ گزی اور نو گنبدوں کی ۷ فٹ مربع ہی۔ عمارت کہیں سے گری پڑی نہیں جوں کی توں کھڑی ہی۔ فرش خام ہی۔ اندر جانور باندھ باندھ کر ایسا غلیظ کردیا ہی کہ پاؤں دھرنا بھی مشکل ہی۔ کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ اس موقع پر حمام کیسا؟ قیاس چاہتا ہی کہ اس کے گرد جو اب کھیت دکھلائی دیتے ہیں۔ ان میں کوئی محل رہا ہوگا۔ جس کے متعلق یہ حمام تھا اور بارہ دری بھی اُسی محل کا ایک جزو ہوگی۔

فی النوائب کے طغرے ہیں۔ جنوب کی طرف لاحول ولا قوۃ الا باللہ العلی العظیم کے طغرے ہیں اور مغرب میں فاللہ خیر حافظا وھو ارحم الراحمین ربنا ظلمنا انفسنا وان لم تغفر لنا وترحمنا لنکونن من الخسرین (پارہ ۸) سورۂ اعراف ع ربنا ولا تحملنا ما لا طاقۃ لنا بہ تا آخر سورۂ بقرہ۔ شمال میں۔ اشھد ان لا الٰہ الا اللہ واشھد ان محمدا عبدہ ورسولہ۔ یا اللہ المحمود فی کل حال ور پھر کلمہ۔ مشرق میں یا دائما بلا فناء ...... ولا بزوال۔ لا الٰہ الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین۔ یا الٰہ الآلھۃ الرفیع جلالہ ربنا انزل علینا مائدۃ من السماء تکون لنا عیدا لاولنا وآخرنا وانت خیر الرازقین۔ پارہ (۷) رکوع (۵) سورۂ مائدہ۔ وغیرہ چاروں طرف طغرے ہی طغرے ہیں۔

چوکھنڈی ۲۲ مربع۔ آٹھ جالیاں تین دروازے چوتھا مغرب کی طرف کا بند۔ اندر تین قبریں پختہ۔

ہشت درہ برج کھلا ہوا اس میں دو قبریں پختہ ہیں۔

مدرسہ الم ۹۴۱ھ درگاہ کے شمال میں مسجد کے شکل کی تین در کی ایک وسیع عمارت ۹۴۱ھ ہے اس کے بیچ کے در کی پیشانی پر یہ کتبہ بہ خط النسخ ہے:۔

بنی ھذا المدرسۃ باسم قطب العالم شیخ فرید شکر گنج فی زمان السلطان الاعظم نصیر الدین محمد ھمایون بادشاہ سلطان غازی وکان بانیہ زریج شیخ سنۃ احدی واربعین وتسعمائۃ

اس مدرسے کی اصلی عمارت تین ہی دروں کی تھی بعد میں دو در اور داہنی طرف بڑھائے گئے۔ صحن مدرسہ جو عقب درگاہ ہے اس میں ابھی سنگ رخام کی سلیں بچھی ہوئی ہیں۔

سہ دری مدرسے کے داہنی طرف تین در کا ایک دالان ہے جس کے آگے کا برآمدہ گر گیا۔ یہ سہ دری بھی غالباً مدرسے ہی کے متعلق تھی یا کوئی جداگانہ قطع رہا ہو تو بھی عجب نہیں۔

ایک پرانی مسجد درگاہ سے تھوڑی دور بجانب غرب ایک شکستہ مسجد ہے جس کا چبوترہ ۳۳ فٹ x ۲۵ فٹ اور ۵ فٹ اونچا ہے۔ اس کی صرف دو محرابیں کھڑی ہیں۔ یہ بھی موضع شیخ سرائے کی حدود میں ہے۔

اور چڑھنے کا زینہ بھی تھا جو اب بہت مخدوش حالت میں ہے۔ مسجد کے تین در ہیں یہ مسجد
دالان در دالان تھی آگے کا دالان مع گنبدوں کے گر گیا پچھلا حصہ جوں کا توں کھڑا
ہے۔ مسجد کے متصل ایک عمارت تھی اس کا طرز بتا رہا ہے کہ وہ مدرسہ رہا ہوگا جس میں
تین تین دروں کے دہرے دالان تھے چھت گنبد دار لداؤ کی تھی جس میں صرف ایک
دالان اور پانچ در باقی ہیں۔ باقی اللہ اللہ خیر صلاح

درگاہ حضرت شیخ علاؤالدین سنہ ۹۱۴ھ

شیخ سرائے کی بستی سے بالکل لگی ہوئی آپ کی درگاہ ہے جس کا ایک بہت بڑا وسیع اور پختہ فصیل نما احاطہ ہے جس میں
متعدد قبریں ہیں اس احاطہ کے اندر آپ کی درگاہ کا نہایت عالیشان اور خوشنما
گنبد ہے اور علاوہ درگاہ کے اور کئی عمارتیں بھی اسی احاطے کے اندر ہیں۔ آپ کا گنبد ۲۸
مربع ہے۔ گنبد کا داخلی دروازہ مغرب رویہ ہے۔ اندر دو دو قبروں کی تین قطاریں ہیں قبریں
چونے گچی کی ہیں اور گرد بارہ جالیاں لگی ہوئی ہیں جس قبر پر سیت کٹہرا جو نے گچی کا ہے وہ
آپ کا مزار ہے باقی پانچ قبریں آپ کے اعزہ و اقربا کی ہوں گی صدر دروازہ پر بسم اللہ
اور کلمۂ طیبہ کا طغریٰ ہے۔ گنبد کی چھت پر سب سے اوپر آیۃ الکرسی ہے یہ پہلا بند ہے
دوسرے ٹکے میں بسم اللہ کے بعد ھو اللہ الذی لا الہ الا ھو عالم الغیب والشہادۃ تا آخر
سورۂ حشر رکوع (۲) پارہ ۲۸۔ اور اسمائے حسنیٰ ہیں۔ تیسرے ٹکے میں حضرت
رسول اللہ صلعم کے اسمائے مبارک ہیں اور ہر جالی کے دو طرفہ نہایت نفیس کتبے
ہیں۔ صدر دروازے کی پیشانی پر یہ کتبہ بخط نسخ ہے:-

بنائے این عمارت گنبد در عہد سلطان الاعظم ابو المظفر سکندر شاہ سلطان
خلد اللہ ملکہ و سلطنتہ بانی گنبد شیخ علاء الدین نور تاج
شیخ بلشہ قطب العالم الشیخ فرید شکر گنج ملو محرم سنۃ ثلث عشر و تسعمائۃ (۹۱۳)
آپ حضرت شیخ فرید شکر گنج کے نواسے تھے۔ علاؤالدین اجودھنی کے نام سے
مشہور ہیں۔ آپ کے والد ماجد کا نام شیخ نور الدین اجودھنی۔ تاریخ ولادت سنہ ۸۴۲ھ
وفات سنہ ۹۲۸ھ۔ صحن میں معمولی سنگ خارا کے چوکوں کا فرش ہے۔ صدر دروازے
کی جالی کے ایک طرف یا علیا مظہر العجائب والغرائب اور دوسری طرف تجدہ عونا لک

عمارتیں بھی تھیں۔ جو سب کی سب گر گرا گئیں۔ اس گنبد اور دو برجوں میں حضرت فرید شکر گنج اور شیخ صلاح الدین کے خاندان کے لوگوں کی قبریں ہیں۔ سرسید مرحوم اس درگاہ کے متعلق لکھتے ہیں کہ "حضرت صلاح الدین بڑے فقیروں میں سے تھے اور روشن چراغ دہلی کے پاس آپ کی درگاہ ہے کچھ نہیں معلوم ہوتا کہ یہ درگاہ کب بنی اور کس نے بنائی (کیوں کہ کوئی کتبہ نہیں ہے) مگر اس کی عمارت کی طرح اور ساخت فیروز شاہ کے عہد کی عمارت سے بہت ملتی ہے اور بلا تامل کہا جا سکتا ہے کہ یہ فیروز شاہ کے وقت کی عمارت ہے۔ حضرت شیخ صلاح الدین کے مزار پر ایک گنبد ہے اور اس کے چاروں طرف جالیاں لگی ہوئی ہیں اور اس کے پاس ایک چھوٹی سی مسجد ہے اور اس مسجد کے پاس ایک اور بڑی مسجد گنبد دار ہے کہ وہ اکثر جگہ سے گر پڑی ہے۔ اور پیش طاق بھی ٹوٹ گیا ہے مگر بعض بعض در باقی ہیں اور حضرت شیخ صلاح الدین کے گنبد کے قریب شرق کی طرف ایک برج اور ہے اس میں بھی ایک قبر ہے مگر یہ نہیں معلوم کہ وہ کس کی قبر ہے اور اسی کے پاس ایک مختصر دالان بنا ہوا ہے کہ اس کو مجلس خانہ کہنا چاہیے۔ اس درگاہ پر کوئی میلہ یا عرس نہیں ہوتا"۔ ۲۸ صفر کو آپ کا عرس ہوا کرتا تھا وہ بھی ایک عرصے سے موقوف ہے۔

میں نے کیا دیکھا

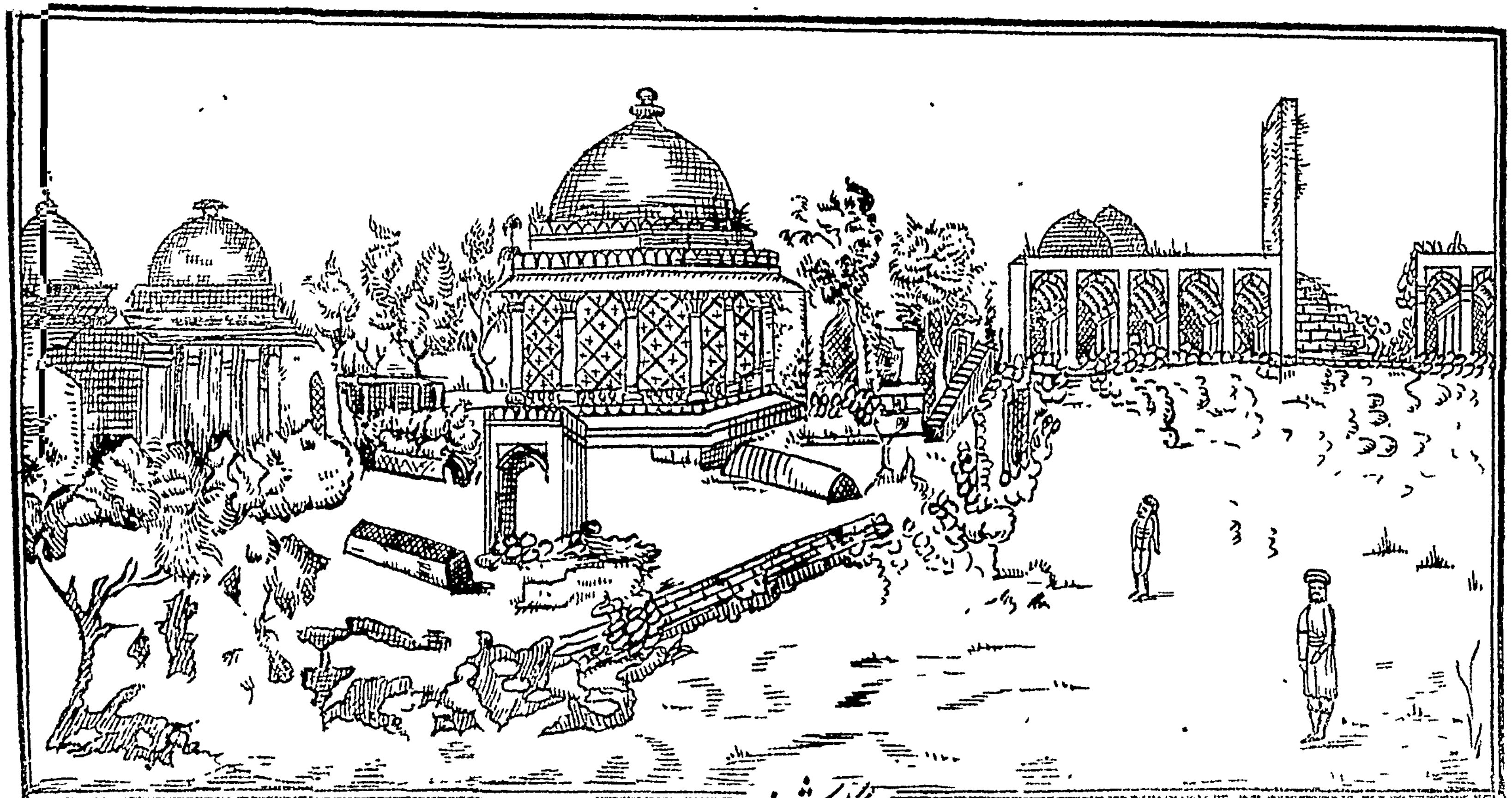
اب تو جنگل میں کھیتوں کے بیچ میں آپ کی درگاہ ہے اطراف میں کھیت ہی کھیت اور گری پڑی عمارتوں کے مہیب ڈھیروں کے سوا اور کچھ نظر نہیں آتا۔ چنانچہ یہ میدان عرف میں شیخ صاحب کا جنگل کہلاتا ہے۔ درگاہ کے گرد ایک وسیع پختہ احاطہ تھا جو جا بجا سے گر گیا۔ درگاہ کا کوئی چبوترا ۳۳ فٹ مربع اور ۱½ اونچا ہوگا۔ اب در اصل کوئی چبوترا باقی نہیں ہے۔ گنبد کا چبوترا ہے جو ۲۳ فٹ مربع اور دو فٹ اونچا ہے۔ درگاہ کے سامنے زیادہ تر قبریں ہیں وہ بہت پرانے طرز کی سنگ خارا کے لمبے اور بھدے تعویذوں کی ہیں جو بالکل سادہ طور پر چورس کر دیئے گئے ہیں ان میں کوئی نزاکت یا صنعت نہیں ہے۔ درگاہ سے جنوب کی طرف دو پختہ برج ہیں ان میں بھی قبریں ہیں۔ ایک بڑی سنگین مسجد کا بھی باقی ماندہ حصہ کچھ در اور گنبد باقی ہیں اور دور تک کھنڈر ہی کھنڈر چلے گئے ہیں معلوم ہوتا ہے کہ درگاہ کے اطراف دور دور تک عمارتوں کا سلسلہ تھا۔ مسجد فٹ ۳۴ × ۳۳ ہے۔ مسجد کے تین گنبد باقی ہیں

اسی وجہ سے وہ برجی کہلاتی ہے۔ پچھلا دالان مع برجوں کے گر گیا صرف اگلا دالان اور
پانچ برج کھڑے ہیں۔ مسجد کی بغلی میں ایک ایک حجرہ بھی داہنے بائیں تھا وہ بھی گر گئے
قبرستان باقی ہیں۔ مسجد کا طول و عرض ۲۰×۳۰ ہے۔ اب اس مسجد کی زہ تک زراعت
ہوتی ہے۔ اطراف کے کھنڈر شہادت دیتے ہیں کہ مسجد کے گرد بستی اور مکانات
تھے ورنہ جنگل میں مسجد کا کیا کام ہے۔

درگاہ حضرت شیخ صلاح الدین
سنہ ۷۵۴ھ ۱۳۵۳ء

دنیا ہم نے سرائے فانی دیکھی
ہر چیز یہاں کی آنی جانی دیکھی

حضرت روشن چراغ دہلی کے پاس آپ
کی درگاہ ہے۔ آپ شیخ صدر الدین کے خلیفہ ہیں۔ آپ کا انتقال دہلی میں ہوا اور موضع کھڑکی
سے ایک میل کے اندر ہی اندر آپ کا مقبرہ ہے جو سنہ ۷۵۳ھ میں بنا۔ آپ بڑے مقدس
اور ذی علم بزرگ تھے۔ آپ کے تقوے اور ورع کی شہرت دور دور تھی۔ آپ
حضرت نصیر الدین چراغ دہلی کے ہم عصر تھے۔ اور یہ دونوں بزرگ پاس پاس ہی رہا
کرتے تھے۔ آپ محمد شاہ تغلق کے عہد میں تھے۔ آپ کا فیض عام تھا اور خلائق کو
پند و نصائح ہی آپ کا کام تھا۔ اگرچہ آپ بادشاہ کو بعض اوقات سختی سے جواب
دیتے تھے مگر پھر بھی بادشاہ آپ کے ارشادات کو بڑی کشادہ پیشانی سے سنتا
تھا۔ یہ مقبرہ کھنڈروں کے بیچ میں کھڑا ہے یعنی اطراف کی عمارتیں سب گر پڑگئیں
بس ایک یہ مقبرہ رہ گیا ہے۔ گنبد ۳۳ فٹ مربع چبوترے پر واقع ہے اور چبوترے کی
کرسی چار فیٹ اونچی ہے۔ گنبد ۱۹ فٹ مربع اور ۲۵ فٹ بلند پتھر چونے کا بنا ہوا ہے جس کے
سارے بردکار پر سنگ سرخ لگا ہوا ہے۔ گنبد کے بارہ در دس دس فیٹ بلند ہیں
جن میں سنگ مرمر کی جالیاں لگی ہوئی ہیں۔ مشرق کی جانب بیچوں بیچ میں دروازہ
ہے۔ قبر سنگ مرمر کی آٹھ فیٹ لمبی چار فیٹ چوڑی اور فٹ بھر اونچی ہے جس کے
گرد ایک فٹ اونچا سنگ سرخ کا کٹہرا ہے۔ گنبد کی چھت میں ایک الٹا پیالہ لٹک
رہا ہے۔ یہ گنبد خاندان تغلق کے زمانے کے گنبدوں کی طرح کا ہے جو تین فیٹ اونچے
ستون والے پر ہے جن پر چار فیٹ اونچا تانبے کا ملمع کیا ہوا کلس ہے۔ گنبد کے ساتھ
ایک مسجد بھی تھی جو اب بالکل کھنڈر ہو گئی ہے۔ مسجد کے علاوہ ایک مجلس خانہ اور کمرہ

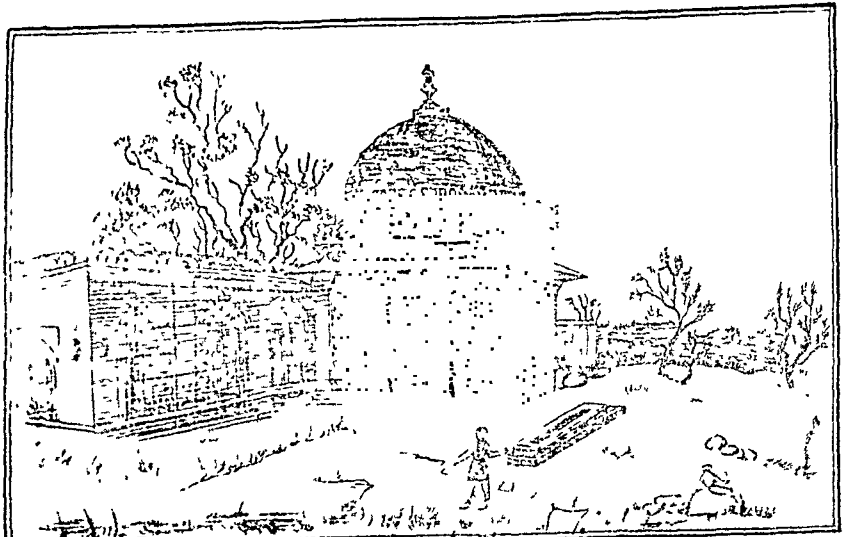


درگاہ شیخ صلاح الدین

کے لگایا گیا ہے۔ اس کی دیواریں بھی تغلق شاہ کے مقبرے کی طرح گاؤ دم ہیں۔ یہ گنبد حضرت شیخ یوسف قتال کی درگاہ کے پاس شمال مغرب کی طرف ہے۔ آپ شیخ معز کے صاحبزادے اور اپنے والد ماجد کی طرح بڑے صاحب کرامت تھے۔ یہ مقبرہ عموماً **لال گنبد** کے نام سے مشہور ہے۔ اسی کے پاس چند متفرق کھڑے ہوئے پتھر کے ستونوں کو یکجا کر کے کھڑا کر دیا ہے جن کے اوپر ایک پتھر ڈھک دیا ہے یہاں ایک تحت الارض چھوٹی سی کوٹھری تین فیٹ چوڑی ہے جو اب کوڑے کرکٹ سے اٹ گئی ہے۔ کہتے ہیں کہ دن کو آپ اسی مختصر حجرے میں اور رات کو اوپر رہتے تھے یہیں ایک پرانا کنواں بھی ہے جس پر ۱۲۱۰ھ کندہ ہے۔ اس گنبد کے شمال اور مشرق میں **سیری** کی فصیلوں کے کھنڈر اور درخت ہیں جو آڑ ہو جانے سے صاف نظر نہیں آتے۔ موضع **شاہ پور جٹ** یہاں ہے۔ روشن چراغ دہلی کے احاطے کے باہر **جہاں پناہ کی** فصیل کا سلسلہ جابجا سے گرا پڑا اب تک موجود ہے۔ عوام میں یہ گنبد **بنجارنے کے گنبد** کے نام سے مشہور ہے لوگ کہتے ہیں کہ کسی بنجارے نے اپنی خوش اعتقادی سے بنوا دیا تھا۔ اس گنبد کا پختہ چبوترہ ۵۰ مربع اور ۱½ بلند ہے۔ اصل مقبرہ ۵۴ مربع ہے جس کا قطر اندر سے ۲۹ ہے۔ اور سنگ خارا کی سلوں کا فرش ہے۔ دروازہ داخلی شرق رویہ ہے دو طرف جالیاں ہیں۔ مغرب میں بند۔ اندر چار چار کی دو قطاروں میں آٹھ قبریں چونے گچ کی بہت بڑی بڑی بنی ہوئی ہیں۔ سوائے ایک قبر کے اس پر قل ہو اللہ کندہ ہے۔ اور کسی پر کوئی کتبہ نہیں ہے۔ گنبد پر کسی قسم کا کتبہ ہے۔ اس گنبد کے متعلق ایک روایت مشہور ہے کہ کلس اور کنگورا چرانے کو چور آئے تھے چنانچہ انہوں نے اوپر چڑھنے کو جو رکابیں گاڑی تھیں ان میں کی ایک دو اب بھی باقی ہیں جب چور اوپر چڑھ گئے تو اندھے ہو کر گرے چنانچہ ان کے خون کے دھبے شرق کی جانب مدھر کاب گڑی ہوئی ہے اب بھی تو ترول اور دیوار میں غور کرنے سے معلوم دیتے ہیں۔ واللہ اعلم اصل معاملہ کیا تھا۔

معروف کا مقبرہ

لال گنبد کے پاس ہی بجانب شرق یہ بہت پرانا گنبد ۲۹ فٹ مربع ہے۔ اندر اسی مقبرے کے چاروں طرف کے در چن دیئے ہیں لہٰذا ہم کسی مزید کیفیت کے لکھنے سے مجبور ہیں لیکن مگر اسے عبد الصمد کا مقبرہ



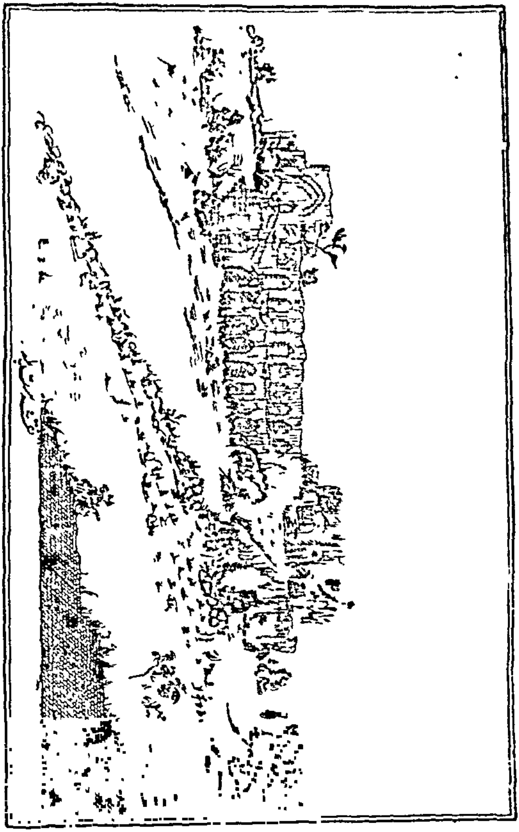
نقشۂ درگاہ یوسف قتال

پر ایک لداؤ کا گنبد ہے جس کی چھت پر بھاری منڈیر ہے اور بیرونی کونوں پر آٹھ فٹ اونچی مناریں ہیں۔ مسجد کی مشرقی مغربی اور جنوبی دیواروں میں کھڑکیاں ہیں جن میں سنگ سرخ کی جالیاں لگی ہوئی ہیں۔ دروازے کے دونوں طرف اس قسم کی چھ چھ کھڑکیاں ہیں اور اسی قسم کی کھڑکیاں دروازے کے داہنی اور بائیں طرف کی دیواروں میں بھی ہیں۔ مغربی دیوار کے وسط میں مسجد کی بڑی محراب ہے یہ جگہ شمال سے جنوب کو (۲۰) فٹ اور مشرق سے مغرب کو (۱۹) فٹ ہے اور اس دیوار میں کوئی کھڑکی نہیں ہے۔ یہ مسجد دو منزلہ ہے۔ حصہ اول (۱۶) فٹ بلند ہے جس میں پست اور گہرے حجرے ہیں اور دوسری منزل (۲۲) فٹ بلند ہے جس میں (۸۹) چھوٹے چھوٹے گنبد سادی وضع کے نہایت مستحکم بنے ہوئے ہیں۔ پہلی منزل کی دیوار کا آثار (۷) فٹ ہے اور بالائی منزل کی دیوار کا آثار ۵ فٹ اور اس طرح جوں جوں بلندی ہوتی جاتی ہے آثار کم ہوتا جاتا ہے۔ چنانچہ اوپر پہنچ کر دو ہی فٹ کا آثار رہ گیا ہے۔ یہ تمام عمارت سوائے شمال و مشرقی رخ کے اب تک اچھی حالت میں ہے اس کونے کی چھت گر گئی ہے۔ یہ نقصان مسجد کی عمارت کے نقص کی وجہ سے نہیں پہنچا بلکہ (۱۳۲) برس ہونے آئے کہ مسجد کے اس حصے میں گاؤں والوں نے چارہ بھر رکھا تھا جسے کسی نے آگ لگا دی جس کی وجہ سے یہ حصہ منہدم ہو گیا جب سے ویسا ہی پڑا ہے۔ یہ عمارت مال مسالے کے اعتبار سے بالکل کالی مسجد کی وضع قطع کی ہے اور اس کا طرز بھی مصری ہی سا ہے۔ کالی مسجد برج ملا کر (۱۴۰) فٹ لمبی ہے اور یہ مسجد برجوں سمیت طول میں (۲۱۰) فٹ ہے۔ کالی مسجد کی شکل قائم الزاویہ متوازی الاضلاع ہے اور یہ مربع۔ کالی مسجد میں وسط عمارت میں ایک دالان ہے اور اس میں چار دالان ہیں۔ اس مسجد میں داخل ہوتے ہی ایک بہت بڑا وسیع ہال نظر آتا ہے جس کی بہت بڑی بھاری چھت علاوہ دیوار دوز ستونوں کے دوسرے ستونوں کی چودہ قطاروں پر لگی ہوئی ہے تمام مسجد میں سینکڑوں ستون ہیں کہ گنتی میں نہیں آ سکتے مسجد کے صحن میں چار چوک تیس تیس فٹ مربع ہیں۔ مسجد کی پہلی منزل میں (۱۰۴) محراب دار حجرے ہیں جو نو نو فٹ مربع ہیں علاوہ اس کے نیچے بھی حجرے ہیں جو کل ملا کر تعداد میں (۱۱۲) ہیں جن میں سے اکثر کوڑے کرکٹ سے بھرے ہوئے ہیں اور بعض میں مٹی اٹ گئی ہے۔ قریب (۱۴۲) برس کے گذرے ہوں گے کہ محمد شاہ بادشاہ کے زمانے میں جو انقلاب عظیم ہوا اس

پر ایک لداؤ کا گنبد ہے جس کی چھت پر بھاری منڈیر ہی اور بیرونی کونوں پر ڈیڑھ فٹ اونچی مینارین ہیں۔ مسجد کی مشرقی مغربی اور جنوبی دیواروں میں کھڑکیاں ہیں جن میں سنگ سرخ کی جالیاں لگی ہوئی ہیں۔ دروازے کے دونوں طرف اس قسم کی چھ چھ کھڑکیاں ہیں اور اسی قسم کی کھڑکیاں دروازے کے داہنی اور بائیں طرف کی دیواروں میں بھی ہیں۔ مغربی دیوار کے وسط میں مسجد کی بڑی محراب ہو یہ جا شمال سے جنوب کو (۲۰) فٹ اور مشرق سے مغرب کو (۱۹) فٹ ہی اور اس دیوار میں کوئی کھڑکی نہیں ہو۔ یہ مسجد دو منزلہ ہی۔ حصہ اول (۱۵) فٹ بلند ہی جس میں پست اور گہرے حجرے ہیں اور دوسری منزل (۲۲) فٹ بلند ہی جس میں (۸۹) چھوٹے چھوٹے گنبد سادی وضع کے نہایت مستحکم بنے ہوئے ہیں۔ پہلی منزل کی دیوار کا اثار (۷) فٹ ہی اور بالائی منزل کی دیوار کا اثار ۵ فٹ اور اس طرح جوں جوں بلندی ہوتی جاتی ہی اثار کم ہوتا جاتا ہی۔ چنانچہ اوپر پونچ کر دو ہی فٹ کا اثار رہ گیا ہی۔ یہ تمام عمارت سوائے شمال و مشرقی رخ کے اب تک اچھی حالت میں ہو اس کونے کی چھت گر گئی ہی۔ یہ نقصان مسجد کی عمارت کے نقص کی وجہ سے نہیں پہنچا بلکہ (۱۳۲) برس ہونے آئے کہ مسجد کے اس حصے میں گاؤں والوں نے چارہ بھر رکھا تھا جسے کسی نے آگ لگا دی جس کی وجہ سے یہ حصہ منہدم ہو گیا جب سے ویسا ہی پڑا ہی۔ یہ عمارت مال سالے کے اعتبار سے بالکل کالی مسجد کی وضع قطع کی ہی اور اس کا طرز بھی مصری ہی ہی۔ کالی مسجد برج ملا کر (۱۴۸) فٹ لمبی ہی اور یہ مسجد برجوں سمیت طول میں (۲۱۰) فٹ ہی۔ کالی مسجد کی شکل قائم الزوایا متوازی الاضلاع ہی اور یہ مربع۔ کالی مسجد میں وسط عمارت میں ایک دالان ہی اور اس میں چار دالان ہیں۔ اس مسجد میں داخل ہوتے ہی ایک بہت بڑا وسیع ہال نظر آتا ہی جس کی بہت بڑی بھاری چھت علاوہ دیوار دوز ستونوں کے دوسرے ستونوں کی چودہ قطاروں پر لگی ہوئی ہی تمام مسجد میں سینکڑوں ستون ہیں کہ گنتی میں نہیں آ سکتے۔ مسجد کے صحن میں چار چوک تیس تیس فٹ مربع ہیں۔ مسجد کی پہلی منزل میں (۱۰۴) محراب دار حجرے ہیں جو نو نو فٹ مربع ہیں علاوہ اس کے نیچے بھی حجرے ہیں جو کل ملا کر تعداد میں (۱۱۲) ہیں جن میں سے اکثر کوڑے کرکٹ سے بھرے ہوئے ہیں اور بعض میں مٹی اٹ گئی ہی۔ قریب (۱۴۲) برس کے گذرے ہوں گے کہ محمد شاہ بادشاہ کے زمانے میں جو انقلاب عظیم ہوا اس

بندھ جس سے دور دور کے پانی کو روک کر نالے کے بیچ میں یہ پُل سات در کا نہایت پختہ
اور مضبوط ۸ فٹ اونچا باندھ دیا ہے اور اسی وجہ سے ست پلہ مشہور ہے۔ درمیانی تین در گیارہ
گیارہ فیٹ اور باقی نو نو فیٹ عریض ہیں۔ پُل کی لمبائی ۱۲ فٹ ہے اور دونوں سرے کے
دروازے ملالیں جو ۹۳ فٹ چوڑے ہیں تو پل کی پوری لمبائی ۲۰۵ فٹ ہوگی۔ پل کے اوپر بھی مکان
بنے ہوئے ہیں اور دروازے بہت خوش نما بنائے ہیں۔ ان برج دار دروازوں کی
وضع اس زمانہ کے عہد کی سی ہے جو ۴۴ فٹ لمبے اور بیس فیٹ سے کچھ ذرا ہی زیادہ اونچے ہیں۔ ان
برجوں میں ایک ایک ہشت پہلو کمرہ ہے اور ان کمروں کے بیچ میں ایک ایک طاق
بھی بنا ہوا ہے۔ مشرقی محراب جس کے بیچ میں ایک دروازہ ہے سات فیٹ چوڑی
اور جو دروازہ سولھا فیٹ چوڑا ہے۔ اور اس میں بھی طاق بنے ہوئے ہیں۔ پُل کے
دونوں دروازوں کے سامنے ایک ایک چبوترا ۲۵ فٹ مربع پل کی سطح کے برابر ہے
اگر سطح زمین سے ۴۴ فٹ اونچا ہے دو دو دروں میں ایک ایک محراب بھی ہے جو چودہ فیٹ اونچی اور
گیارہ فیٹ چوڑی ہے۔ پُل کے دونوں طرف سطح زمین کے برابر دونوں طرف کھلی محرابیں
ہیں۔ جن میں اوپر چڑھنے کا زینہ ہے۔ بعض بعض جگہ سے دیوار گر پڑی تھی تو سرکار کی طرف
سے کچا بند باندھ دیا گیا تھا اور دروں کو بند کر کے پانی روک دیا۔ تمام کھیتیاں اسی
پانی سے سیراب ہوتی ہیں اور زمینداروں کو بہت فائدہ ہوتا ہے۔ اس مقام پر حضرت
روشن چراغ دہلی کے خادموں نے اپنی کمائی کا عجب ڈھنگ نکالا ہے۔ کہتے ہیں
کہ جس جگہ اس بند کے در ہیں اُس مقام پر ایک دفعہ حضرت روشن چراغ دہلی
تشریف لائے تھے اور عصر کی نماز کا وقت تنگ ہوتا اور پانی نہیں ملتا تھا۔ آپ
نے اس مقام پر زمین کو کُریدا فوراً پانی نکل آیا جس سے آپ نے وضو کیا اور
یہ دعا دی کہ جو کوئی اس پانی سے نہائے گا وہ تمام بیماریوں سے شفا پائے گا اور
اس بات کو کرامات ٹھیرا کر ان دروں کے آگے ایک چھوٹی سی کوئیاں کہ جس کا
پانی شرعاً بھی پاک نہیں کھود رکھی ہے اور بے نذر بھینٹ لیے اس کا پانی کسی کو نہیں

(بقیہ نوٹ صفحہ گزشتہ) ایک دیوار ہے۔ اس دیوار کے بیچوں بیچ ایک بہت بڑا نالہ ہے کہ قطب صاحب
کی امریوں اور تمام نالوں کا پانی مل کر اس نالے میں بہتا ہے۔ اس واسطے اس دیوار کے بیچ میں
نالے کے بہنے کو پُل کے طور پر در بنائے ہیں۔ ۱۲



اوپر کی طرف اللہ اللہ اور اوپر ہی جدول کے طور پر آیۃ الکرسی منقوش ہے۔ دوسری اوندھی پڑی ہے اور بہت بھاری سل ہے اُٹھائے نہ اُٹھ سکی مگر ہے وہ اسی کے جوڑ کی اور اس پر بھی اسی قسم کا کتبہ معلوم دیتا ہے۔ قبر کی جگہ اب گڑھا ہے۔ خوب دل کھول کر کھود اکھود ۔ قبر کے ساتھ فرش بھی کھود ڈالا ہے کمپونڈ کا صحن پختہ تھا وہ بھی اکھڑ پکھڑ گیا۔ کمپونڈ کا صدر دروازہ شرق رویہ ہے اس کمپونڈ میں متعدد قبور ہیں۔ اس گنبد کے دور دور تک کھنڈر پھیلے ہوئے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ گنبد کے گرد اور عمارتیں تھیں جو ڈھ گئیں۔ یہ گنبد بھوتلا گنبد اس وجہ سے مشہور ہے کہ اس ویرانے میں بس یہی ایک عمارت رہ گئی ہے۔ یہاں کا بھیانک سماں ایسا ہے کہ بھوتلا گنبد کہنا کچھ بیجا نہیں۔ لوگ کہتے ہیں کہ یہ مقبرہ جلال الدین خلجی کا ہے۔ لیکن اس کی کوئی سند نہیں۔ خود جلال الدین خلجی کا مزار بے ٹھور ٹھکانے ہے کہ آج تک اُس کا مقام متحقق نہیں ہوا۔ ایسے بڑے نامی گرامی اولوالعزم بادشاہ کا مزار یوں معرض گمنامی میں ہے تو وائے بر حال ما و شما۔ اسی گنبد کے پاس بجانب مغرب قلعہ سیری کا کھوکھس ہے جس کی شکستہ فصیلوں اور برجوں کا سلسلہ دور تک چلا گیا ہے اور یہ سارے کا سارا خطہ تباہی اور ویرانی کا ایک وحشت خیز منظر ہے۔ جہاں یہ گنبد ہے وہاں سے شرق کی طرف کوئی ایک میل کے فصل سے مرتضٰی پور کی بستی ہے۔ اس گنبد کے شمال میں اور ایک شکستہ چار دیواری میں بھی پرانی پرانی قبریں ہیں۔

وآں کہ ماند پس از وے بجائے ۔ پل و مسجد و چاہ و مہمان سرائے

ست پلہ ۷۲۷ھ ۱۳۲۶ء

ست پلہ موضع کھڑکی کی سرحد میں ہے۔ درگاہ روشن چراغ دہلی کے قریب سلطان محمد عادل تغلق شاہ نے ۷۲۷ھ ۱۳۲۶ء میں بنایا۔ یہ درحقیقت ایک قسم کا

[1] آثار الصنادید مطبوعہ ۱۲۶۳ھ ۱۸۴۷ء میں تو ست پلے کو محمد تغلق شاہ ہی کا بنایا ہوا ۔ ایڈیشن ۱۲۷۰ھ ۱۸۵۴ء میں اس کا بانی فیروز شاہ کو بتلایا ہے حالانکہ انگریزی کتابوں میں بھی روایت اول ہی لی گئی ہے۔ اگر ست پلے کو فیروز شاہ کی تعمیر خیال کیا جائے تو اُس کا قصہ یوں ہے کہ فیروز شاہ کا بیٹا فتح خاں جو بہت عقلمند اور نہایت لایق تھا ۷۷۶ھ ۱۳۷۴ء میں مر گیا بادشاہ کو اُس کے مرنے سے اتنا غم ہوا کہ اپنے جینے کو مرنے سے بدتر بادشاہی کو گدائی سے کمتر سمجھتا کسی کام میں اس کا دل نہ لگتا اور سلطنت کے انتظام میں خلل پڑتا ۔ امیروں نے سمجھایا اور اس غم کے بھلانے کو یہ بند بنا لیا بہت اچھا وسیع جگہ کھانا جنگل دیکھ کر کئی کوس کے فاصلے پر دیواریں کھنچیں اور اس میں طرح طرح کے درخت لگا کر شکارگاہ بنائی۔ اُن ہی کی (بقیہ نوٹ برصفحہ آئندہ)



گنبد کے اندر تو ہم جا ہی نہ سکے کہ کسی کا زنانہ تھا۔ باہر سے ہی دیکھ لیا۔

جلال الدین خلجی کی نا تمام مسجد ۶۹۵ھ ۱۲۹۰ء

درگاہ کے غرب میں بڑی بھاری عمارت ہے۔ کہتے ہیں کہ علاء الدین خلجی نے بنوائی تھی اور نا تمام رہ گئی۔ اب وہ ساری ہی گر چکی ہے تو ہم اس کا کیا اندازہ لگا سکتے ہیں کہ مکمل ہو چکی تھی یا ادھوری رہ گئی تھی۔ مسجد کے سامنے صحن ہے جو اب خام ہے اور اس پر بہت سی قبریں ہیں۔ اوپر وار چھت سپاٹ ہے نہ گنبد نہ مینار۔ اندر سے البتہ گنبد دار لداؤ چھت ہے۔ مسجد تین در کی ہے ۸۳ × ۲۲ فٹ ہے اور بلندی ۲۷ فٹ ہے اور یہی بلندی محرابوں کی ہے چھت پر جانے کا (۲۸) سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ چھت پر کی کنگورے کی منڈیر گر گئی ہے صحن مسجد جس طرح آگے ہے پیچھے بھی تھا۔ مسجد کے گرد فصیل نما کنگورے دار احاطہ تھا وہ بھی جا بجا سے گر گیا ہے۔ داہنی طرف کے در کی چھت بیٹھ گئی ہے۔ زینہ ادھر بھی تھا۔ اندر باہر کا سارا پلاستر جھڑ کر قالی پتھر نکل آئے ہیں۔ مسجد کے اندر باہر کہیں پختہ فرش نہیں رہا۔ مسجد بہت بُری حالت میں ہے علاوہ مویشیوں کے باندھے جانے کے لوگ بھی غلاظت پھیلانے میں کمی نہیں کرتے۔ خدا کی شان ہے کہ اب اس مسجد کی یہ حالت ہے!

مقبرہ سلطان بہلول لودھی ۸۹۴ھ ۱۴۸۸ء

جسم یوں روح سے لگا کہنے　　تن سے جب تو نکلے بے قرار چلی
چھوڑ کر ساتھ ایک عمر کا آج　　حیف ای جان غمگسار چلی

سکندر لودھی پسر بہلول لودھی نے یہ مقبرہ ۸۹۴ھ ۱۴۸۸ء میں بنوایا اور موضع بدھولی سے اپنے باپ کی نعش لا کر یہاں دفن کی۔ یہ مقبرہ حضرت نصیر الدین روشن چراغ دہلی کی درگاہ کے احاطے کی غربی دیوار سے ملا ہوا ایک صحن باغ کے اندر ہے جو جودھ باغ کے نام سے مشہور تھا۔ یہ مقبرہ ۴۴ مربع ہے جس کے تین طرف در ہیں جن کے بارہ ستون آٹھ فیٹ اونچے اور دو فیٹ مربع سنگ سرخ کے ہیں محرابوں کی پیشانی پر نقش و نگار اور بیل بوٹے بنے ہوئے ہیں جن کے اوپر ایک سنگین چھجا ہے چھت پر ایک سنگین اور مستحکم منڈیر ہے۔ چھت زمین سے ۱۸ فٹ بلند ہے گنبد کے اندر سنگ سرخ کے چوکوں کا فرش ہے۔ قبر کا تعویذ نقش و نگار سے آراستہ ہے جس کا رنگ امتداد زمانہ سے بھورا ہو کر سیاہی مائل ہو گیا ہے۔ بابر نے اپنے وقائع میں لکھا ہے کہ "دہلی کے فتح

کرنے کے بعد سلطان بہلول اور سکندر لودہی کے مقبروں اور باغوں میں گیا تھا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اب جہاں جنگل اور میدان ہے وہاں باغ تھے۔ اس مقبرے کے اوپر نہایت خوبصورت پانچ برجیاں بنی ہوئی ہیں۔ بیچ کا برج اوروں سے اونچا ہے گنبد دہاری دار گمری وضع کا ہے۔ اب اس گنبد میں حضرت روشن چراغ دہلی کے خدام رہتے ہیں۔ اس مقبرے سے چند گز کے فاصلے پر ایک ۲۴ مربع چبوترہ سنگ سرخ کی جالیوں کا ہے اور عام خیال ہے کہ اس میں جو قبریں ہیں وہ وزراے بادشاہان خاندان لودہی کی ہیں۔ اثناے سفر دلّی آتے ہوئے بہلول لودہی نے رستے میں انتقال کیا۔ تاریخ خان جہان لودہی میں لکھا ہے کہ بادشاہ نے موضع ملاؤلی میں انتقال کیا۔ مگر تاریخ داؤدی میں قصبہ جلالی (ضلع علی گڈہ) میں وفات پانا درج ہے۔ بادشاہ کی نعش اس کا بیٹا نظام خان الملقب بہ سکندر لودہی دلّی لایا اور درگاہ روشن چراغ دہلی کے پاس اس مقام پر دفن کیا جہاں کہ اب ہے۔ یہاں سے درگاہ روشن چراغ دہلی کی فصیل جو محمد شاہ بادشاہ نے ۱۱۴۲ھ میں بنوائی تھی دو اور اس کا ایک دروازہ نہایت خوشنمائی سے دکھلائی دیتا ہے۔

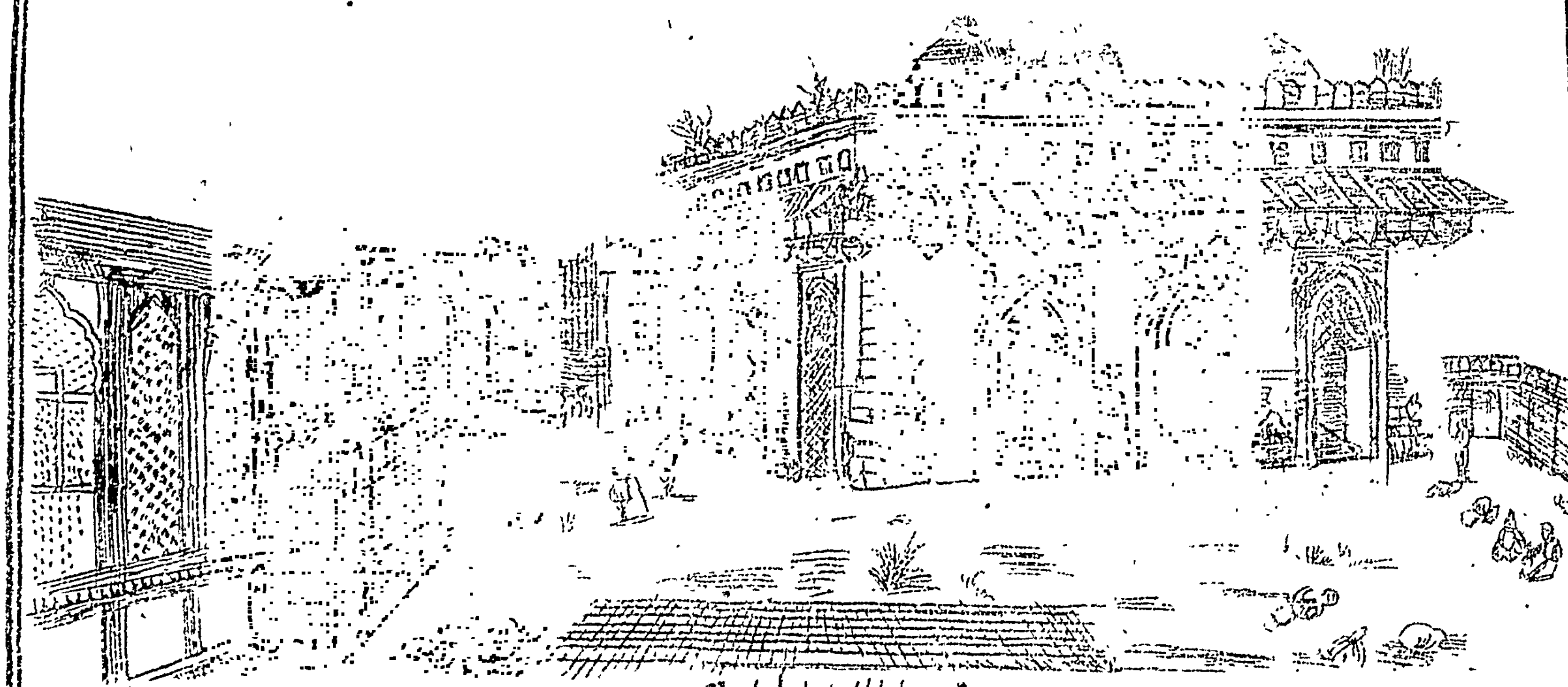
گیارہ دری

اب یہی مقام گیارہ دری کے نام سے شہرت پا گیا ہے اس کا ایک دروازہ درگاہ کے صحن میں بھی نکلتا ہے۔ جو وہ باغ جس کا اوپر ذکر آیا ہے اس کا تو اب نشان بھی نہیں رہا۔ ایک عرصے سے اس مقبرے میں درگاہ کے لوگ مع اپنے اہل و عیال کے مستقلاً سکونت پذیر ہیں اور چوں کہ مسلمان اور پردہ دار ہیں کسی کا اندر جانا بھی مشکلات سے ہے۔ اس میں شک نہیں کہ یہ عمارت نہایت شان دار اور پختہ بنی ہوئی ہے اور ساری لداؤ کی ہے۔ گنبد اور مقبرے کا طرز عالمگر بارہ دری کے مشابہ ہے۔ تین طرف تین تین در ہیں۔ پشت پر یعنی بجانب غربی صرف دو در ہیں اسی سبب سے گیارہ دری مشہور ہے اور اس سے ملی ہوئی وہ مسجد ہے جس کا ذکر اوپر آیا۔

مزار سرنالہ

یہ گنبد اور مزار درگاہ روشن چراغ دہلی کے نیچے نالے کے اوپر واقع ہے۔ ہر چند تحقیقات کی گئی کہ یہ کس کی قبر اور کب بنی ہے اور کس نے بنائی ہے کچھ معلوم نہ ہوا مگر یہ بیچ بھی ایک فضا کا مقام ہے نالے کے سرے

سلہ آثار الصنادید میں موضع بعد دلی لوح سکیت میں مرنا لکھا ہے واللہ اعلم بالصواب ۱۲



مقبرہ سلطان بہلول لودھی

دریا رود از چشمم لب تر نشود ہرگز — زین شعبدہ حیرانم تشنہ ست باآب اندر
گہ می گریم و گہ شادانم از حالتِ خود غافل — گہ خندم و گہ گریم چوں طفل بخواب اندر
در سینۂ نصیر الدین جز دوست نمی گنجد
ایں طرفہ تماشہ بیں دریا بہ حباب اندر

حضرت کی جہاں درگاہ ہے وہ آبادی بھی آپ ہی کے نام نامی اور اسم گرامی سے مشہور ہے۔ قطب روڈ کے آٹھویں میل پر سے بائیں ہاتھ کی طرف ایک کچا رستہ پھٹ جاتا ہے۔ دو میل وہ خام رستہ طے کرنے کے بعد آپ کے در دولت پر حضوری نصیب ہوتی ہے۔ راستہ ناہموار، خراب اور پتھریلا۔ اتنی بڑی زیارت گاہ، مرجع خلائق اور سڑک ندارد۔ اسی سبب سے لوگ کم فیض یاب ہوتے ہیں۔ بستی کے قریب وہی نالہ رواں ہے جس پر کہ ست پلہ ہے۔ بستی کے گرد ایک بڑی وسیع عظیم الشان اور نہایت مستحکم فصیل ہے جو اب تک زمانے کے حوادث کا مقابلہ کر رہی ہے۔ اس کے چار عالی شان سر بفلک دروازے ہیں۔ پھر ایسی فصیل پر اگر چار لاکھ روپیہ صرف ہوا تو کیا کچھ بے جا اندازہ ہے۔ اب اس فصیل کا کچھ کچھ حصہ جا بجا سے گرنا شروع ہو گیا ہے۔ پھر بھی ابھی اس کے گرنے کو صدہا برس چاہئیں۔ بستی کے اندر جانے کا دروازہ اسی فصیل میں ہے لیکن جیسا کہ قدیم زمانے کا دستور تھا دروازے کے سامنے بڑے بڑے پتھروں کی ایک رپٹ بنی ہوئی تھی اس کے پتھر جا بجا سے اکھڑ جانے سے پیدل تو خیر مگر کوئی سواری نہیں جا سکتی۔ قطب صاحب کی سڑک سے دو چار فرلانگ دور دور تک جہاں تک نظر دوڑتی ہے گنبد ہی گنبد اور کھنڈری کھنڈر نظر آتے ہیں اور سڑک چھوڑ کر دو میل جو ہم پیادہ پاٹے تو ادھر ادھر مبارک پور، کھیر یرہ، کالو سرائے، کھڑکی، بیگم پور، شاہ پور جٹ، زمرد پور، سرائے شاہجی یہ موضع اب اجاڑ ہیں کی بستیاں تھیں۔ ان میں بھی عمارات قدیم کثرت سے ہیں۔ پھر رستے میں سرائے شیخ کی بستی ملی جس کو شیخ علاء الدین اور شیخ صلاح الدین حضرت بابا فرید شکر گنج کے پوتوں نے جو سکندر بہلول لودھی کے زمانے میں (سنہ ۸۹۰ھ) آئے تھے آباد کیا تھا۔ اس سے کوئی دو تین فرلانگ پر روشن چراغ دہلی کی بستی اور درگاہ ہے۔ غرض یہ کہ سارے کا سارا وسیع میدان جو کوسوں تک پڑا ہے عمارات سے پٹا پڑا ہے۔ معلوم ہوتا ہے بہت سی بستی اجڑ گئی ہیں۔

کچھ اب گرنے کو ہو رہی ہیں اور کچھ اپنی حالت پر کھڑی ہیں۔ اگرچہ اس میدان میں ہل پھر گیا اور کھیت ہی کھیت ہو گئے مگر کوئی کھیت ایسا نظر نہ آیا جس میں عمارتوں کا نشان نہ پایا جائے کچھ نہیں تو اینٹوں کے ٹکڑے۔ روڑے۔ چونے کے ڈھیلے اب تک کثرت سے بکھرے پڑے ہیں۔ یہ حصہ مجھے بہت تباہ اور ویران معلوم ہوا اور زیادہ تر کس مپرسی کی حالت میں ہے۔ کئی گنبد ایسے نظر آئے کہ اچھے خاصے ہیں مگر ہم اندر نہیں جا سکتے۔ پاس جا کر دیکھا تو دروازے چن دیے گئے ہیں۔ دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ کسی جاٹ صاحب کے قبضے میں ہیں کسی نے اوپلے بھر رکھے ہیں تو کسی نے بھوسہ۔ کیا خدا کی شان ہے۔ گنبد کس کا اور قابض و متصرف کون ع آدمیاں گم شدند ملک خدا خر گرفت یہاں کے لوگ کسی ہندو ڈپٹی صاحب کا نام لیتے ہیں کہ انھوں نے بوقت بندوبست قبضہ قابضین کا بحال رکھا یہ بات تو ظاہر ہے کہ ایسی جائداد اوقاف پر کسی کا قبضہ جائز طور پر تسلیم نہیں کیا جا سکتا اگر کوئی قابض ہو سکتا ہے تو گورنمنٹ نہ کہ ما و شما۔ اگر لارڈ کرزن کا زمانہ کچھ دن اور رہتا تو ان قابضین کی قلعی کھلتی۔ راقم کے نانا مولوی عبد القادر صاحب نے پنجابی کٹرے کی مسجد کا جس کے وہ امام تھے معاوضہ طلب کیا تھا کہ وہ حدود ریلوے سٹیشن دہلی میں آ گئی تھی تو سرکار نے ان کو ٹکہ سے کورا جواب دے دیا کہ مسجد شاہی تھی کچھ تمہاری ملک نہ تھی تم خواہان معاوضہ کون اور یہ جواب ایک حد تک معقول و مسکت تھا بجنسہ یہی حالت ان گنبدوں کی ہے۔ ورنہ جاٹ کجا اور یہ گنبد کجا۔ درگاہ شریف کے اندر مکانات کا حال ہم لکھ چکے اب بستی کے حصار کے اندر جو چند عمارتیں قابل الذکر ہیں ان کا مختصراً بیان کرتے ہیں:۔

دو نامعلوم گنبد

درگاہ کے شمال میں بیرون احاطہ درگاہ مگر حصار بستی کے اندر فصیل کے بالکل قریب ایک ہی وضع قطع کے دو گنبد ہیں جو پٹھانوں کے زمانے کے معلوم ہوتے ہیں۔ دونوں بیس بیس فیٹ مربع ہیں کلس ٹوٹ گئے۔ امتداد زمانے سے باہر سے کالے پڑ گئے۔ ہر چہار طرف دروازے ہیں۔ قبریں دونوں میں نہیں۔ جو لوگ ان میں رہتے ہیں قبریں ان کی بود و باش کی آسائش میں خلل انداز ہوتی ہیں۔ بجائے اس کے کہ قبروں کو توڑ تاڑ کر برابر کر دیتے انھوں نے بھرتی کر کے قبروں کو دبا دیا۔ اوپر مسطح جگہ نکل آئی۔ تدبیر تو اچھی کی۔ ایک

صحن کی مرمت اور استرکاری کروادی اور درگاہ کے گنبد کے گرد چھجہ سنگیں بنوادیا اس مرمت کی بدولت حقیقت میں سارا مکان نیا ہوگیا۔ درگاہ کی چار دیواری اور تین درکا ایک دالان شمال کی طرف اور چھوٹا سا سنگین کٹہرا مولوی فخرالدین صاحب نے بنوایا ہے اور غلام گردش جو گر پڑی تھی۔ اس کے ستون صحیح وسالم اب تک درگاہ کے سامنے پڑے ہیں۔ آپ کا عرس شریف ۱۷ ار رمضان شریف کو ہوتا ہے اور بہت لوگ جمع ہوتے ہیں اور رات کو رہتے ہیں اور اٹھارویں تاریخ قل کے بعد چلے جاتے ہیں۔ دروازہ کے باہر خدام نے مل کر ایک دالان بنا لیا ہے جس سے لوگوں کو بڑا آرام ہوگیا ہے درگاہ میں ایک تخت سال کی لکڑی کا تین فیسٹ اونچا ایک ہی لکڑی میں ترشا ہوا رکھا ہے جس پر بہت ہی عمدہ گلکاری اور نقاشی کی ہے۔ یہ تخت دکھنی بیگ نے بنگالے سے بھیجا تھا اور اس پر یہ شعر اور عبارت کھدی ہوئی ہے:؎

تخت چوبی نیاز دکھنی بیگ　　بجناب نصیر دیں محمود قدس سرہ العزیز
سنہ ۱۱۴۳ھ مطابق سنہ ۱۲ جلوس محمد شاہ غازی

اس درگاہ کے پاس ایک بستی آباد ہے جس میں ہر قسم کے لوگ رہتے ہیں۔ گرد اس بستی کے محمد شاہ بادشاہ نے فصیل بنوادی جس میں چار دروازے اور ایک کھڑکی ہے کہتے ہیں کہ اس فصیل پر پانچ لاکھ روپیئے خرچ ہوئے۔ گو یہ فصیل بہت پختہ مستحکم اور بلند ہے مگر پھر بھی اس ارزانی کے زمانے میں اتنا زر خطیر صرف ہونا قرین قیاس نہیں ہے۔

جو کچھ بیان درگاہ شریف کا اوپر لکھا گیا اس پر میری طرف سے یہ اضافہ ہے کہ آپ کے گنبد کا فرش سنگ مرمر کا ہے اور مزار منور کے گرد ایک نہایت منبتی اور مجلی کٹہرا سنگ مرمر کا لگایا گیا ہے جس کی نو جالیاں ہیں دسویں جالی پر ذیل کا کتبہ بہ خط نستعلیق نہایت خوش خط کندہ ہے:۔

"گزرانیدہ غلامان غلام فدوی محی الدین خاں
شمس الامراء امیر کبیر خورشید جاہ بستم رمضان المبارک
سنہ ۱۳۰۳ ہجری"

اس کٹہرے کا طول و عرض ۸ فٹ ۱۰ انچ × ۷ فٹ ۱۰ انچ اور بلندی ۲ فٹ ۵ انچ ہے۔ یہ فرش اور کٹہرا حیدر آباد دکن کے امیر کبیر مرحوم مغفور نے بنوایا تھا جس سے رونق مزار مبارک کی اضعافاً مضاعفہ بڑھ گئی۔ درگاہ میں کچھ ایسی شفافی اور جلائے ظاہری ہے جو نظر میں کھبی جاتی ہے اور شفاء الصدر اور جلائے باطنی کی طرف منجر ہوتی ہے۔ حضرت کے مزار مہبط انوار کے سرہانے ایک قلمی قرآن شریف ۲ فٹ ۳ انچ × ۱ فٹ ۱۰ انچ رکھا ہے جس کے آخر پر یہ لکھا ہے:۔

"نوشتہ سید سلطان علی ولد سید فیض علی بن سید محمد علی ساکن قصبۂ فرید آباد بتاریخ ۲۷ ذیقعد سنہ ۱۲۱۱ ہجری"۔ ایک صاحب رحیم بیگ نامی نے ۱۳۰۴ھ مطابق ۱۸۸۷ء میں ایک نہایت خوش خط رباعی آئینہ دار چوکھٹے میں لگا کر نذر گزرانی ہے جو سرہانے آویزاں ہے:۔

اللہ اکبر　　　　تعالیٰ شانہ　　　　عزّ اسمہ

غلام بخت بلندش ایاز مقصود است	کسیکہ ہمت او چوں نصیر محمود است
شب حصول وصول خدا بمعراجش	کمینہ منزل وادنیٰ مقام محمود است

اب ساری عمارات اندرون درگاہ عمدہ حالت میں ہیں اور نئی مرمت ہوئی ہے۔ حضرت کے گنبد کی جالیاں سنگ سرخ کی ہوں گی مگر اب تو اُن پر اس قدر سفیدی کی تہیں چڑھی ہوئی ہیں کہ وہ گچ ہی کی معلوم دیتی ہیں۔ صحن درگاہ شریف میں ایک کھرنی کا بڑا بھاری بہت پھیلا ہوا بہت پرانا درخت دور دور اپنا سایہ پھیلائے ہوئے ہے۔ جس کی سبزی اور ترو تازگی نظروں میں کھبی جاتی ہے اور نظر میں نور دل میں سرور پیدا کرتی ہے۔ کہتے ہیں کہ یہ اُسی زمانے کا ہے کہ جب درگاہ مقدس بنی تھی۔ اور غالباً ایسا ہوگا بھی۔ احاطۂ درگاہ کے دروازے کا گنبد بہت مشین اور لداؤ کا ہے جس کے دونوں جانب لمبی لمبی کشادہ شہ نشین ہیں۔ حضرت علاوہ درویشی کے بڑے ذی علم تھے۔ شریعت کے بدرجۂ غایت پابند۔ سماع مزامیر وغیرہ ممنوعات شرعیہ سے سخت اجتناب کرتے تھے۔ کبھی کبھی اشعار بھی فرمایا کرتے تھے مگر وہ بھی عشق الٰہی میں ڈوبے ہوئے۔ ایک غزل آپ کی جو بہت مشہور اور لوگوں کی زبان پر چڑھی ہوئی ہے تبرکاً لکھتا ہوں:۔

بے کارم و باکارم چوں مد بحساب اندر	خاموشم و گویانم چوں خط بکتاب اندر
ای زاہد ظاہر بیں از قرب چہ میپرسی او در من و من در وی چوں بو بگلاب اندر	

ایک بڑا گنبد ہے۔ یہ دروازہ درگاہ کے شمال شرق کے کونے میں ہے جس پر ایک سنگ مرمر کی تختی پر یہ کتبہ ہے:-

بسم اللہ تیمناً بذکرہ

عمارت این گنبد در عہد ہمایون الواثق باللہ ابو المظفر فیروز شاہ سلطان خلد اللہ ملکہ سال ہفصد ہفتاد و پنج از تاریخ ہجرت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بود۔

اس دروازے کا کمرہ ۱۹ مربع ہے جس کے سامنے ایک پختہ چبوترہ ۲ فٹ بلند ہر دو جانب ہے۔ آپ کے گنبد کا ارتفاع دیواروں تک (۲۲) ہے اور یہاں سے گنبد شروع ہوا ہے جس کی بلندی ۱۵ ہے اس طرح سب ملا کر (۳۷) کی اونچان ہے۔ دروازے کی سنڈیر کے دونوں طرف دو برجیاں ہیں۔ دروازے سے کوئی ۳۰ قدم شمال کی طرف ایک حجرے میں آپ کا مزار ہے جو تیس فیٹ مربع اور (۴۰) فیٹ اونچا ہے جس پر ایک گنبد ہے اور گنبد پر سنہرا کلس چڑھا ہوا ہے۔ گنبد کے چاروں کونوں پر آٹھ فیٹ بلند پتلی پتلی مینارین ہیں چھت کے گرد کنگورہ ہے جس کے نیچے چوڑا چھجہ ہے۔ اس گنبد کے بارہ در ہیں جن میں سنگ خارا کے ستون لگے ہوئے ہیں سب دروں میں سنگ سرخ کی جالیاں لگی ہوئی ہیں جنوب کی طرف ایک در میں گنبد کے اندر جانے کا رستہ ہے۔ گنبد چونے اور پتھر کا بنا ہوا ہے۔ گنبد کے اندر سنہرا کٹورا لٹکا ہوا ہے۔ **اکبر شاہ ثانی** کے عہد میں شاہزادے **مرزا غلام حیدر** پسر اکبر شاہ ثانی نے اس گنبد کے گرد سنگ سرخ کی بارہ دری بنوادی تھی اور حضرت نظام الدین کی درگاہ کے ستون یہاں لاکر لگائے تھے مگر یہ بارہ دری ایسی بودی بنی تھی کہ دس برس کے بعد ہی گر پڑی۔ گنبد درگاہ شریف کے پاس ہی ایک مسجد چونے اور پتھر کی بنی ہوئی ہے کہتے ہیں کہ یہ مسجد فرخ سیر بادشاہ کی بنوائی ہوئی ہے اس مسجد پر کوئی کتبہ نہیں جس سے بننے کا صحیح صحیح حال معلوم ہو سکے۔ اگر فرخ سیر کا زمانہ لیں جو ۱۷۱۲-۱۹ء ہے۔ تو آج اس مسجد کو بنے ہوتے پورے دو سو برس ہوئے۔ اس گنبد کے پاس دو برج اور ہیں۔ ایک برج میں جو جانب غرب ہے حضرت شیخ **فرید شکر گنج** کی پوتے سوتے ہیں دوسرے میں جو شرق کی طرف ہے اس میں **مخدوم زین الدین علی** صاحب حضرت کے بھانجے کی قبر ہے۔ اس کے متصل سنگ باسی کے جالی دار حجرے میں شیخ **کمال الدین علامہ** جانشین حضرت آرام فرماتے ہیں آپ کے گرد سنگ سرخ کا کٹہرا لگا ہوا ہے اس حجرہ

ہیں دس جالیاں سنگ سرخ کی ہیں۔ آپ خلیفہ اور ہمشیرہ زادے مخدوم چراغ دہلی کے ہیں۔ نسب شریف آپ کا حضرت امیر المومنین امام حسن بن علی رضی اللہ عنہما تک پونہچتا ہے۔ علم تفسیر اور حدیث اور فقہ میں علامہ مشہور تھے۔ کچھ مدت احمد آباد میں سکونت کی اور گجرات اور دکن کے لوگوں کو ارشاد و تلقین فرماتے رہے بعد ازاں دہلی تشریف لاکر تلقین خلایق کی اولاد اور خلیفہ آپکے اب تک دکن میں موجود ہیں۔ ۲۷ ذی قعدہ ۷۵۶ھ میں آپنے رحلت فرمائی۔ رحمت حق تاریخ وفات ہے اور باقی بہت سی قبریں ہیں من جملہ اُن قبروں کے فیض طالب خان بنگش اور مفتی صدر الدین خاں صاحب کی قبریں ہیں۔ خواجہ کمال الدین علاقہ کے حجرے کے جنوب میں مرزا شبّو ولی عہد بہادر کی قبر ایک دوسرے اور کشادہ سنگ مرمر کے چبوترے پر بنی ہوئی ہے۔ پہلا چبوترا ۹ فٹ مربع اور اُس کے اوپر کا ۵ فٹ مربع ہے۔

حضرت روشن چراغ دہلی کے مزار مبارک کے مشرق میں خواجہ طاہر کا مزار ایک جالی دار کٹہرے کے اندر ہے۔ تعویذ قبر سنگ مرمر کا ہے جس کے گرد آیۃ الکرسی ہے اوپر کلمہ طیبہ اور ایک طغریٰ یا دائما بلا فنائہ ... ولا زوال لملکہ عز بہ بقاء ۱۰۸ہجری جو مسلسل پڑھا نہیں جاتا اور پائینتی یہ قطعہ کندہ ہے:۔

خواجہ طاہر خواجۂ صاحب رضا	آنکہ دایم بود با جود و کرم
چون شنید از ہاتف غیب (ارجعی ندا)	کرد رحلت از جہان سوے ارم
سال فوتش مادر ایام گفت ۹۷۶	آہ از خواجہ محمد طاہرم

اس درگاہ کے احاطے کے اندر دو عالی شان گنبد پٹھانوں کے وقت کے ہیں معلوم نہیں کہ اُن میں کن کن کی قبریں ہیں درگاہ کے خدام کہتے ہیں کہ محرم علی صاحب چشتی نے ان گنبدوں میں کی قبروں کی جو بہت شکستہ ہوگئی تھیں مرمت کرادی ہے اور یہ بات موجودہ حالت کے نظر کرنے سے صحیح معلوم دیتی ہے درگاہ کا گنبد اور مسجد نہایت بے مرمت ہوگئی تھی خصوصاً غلام گردش کے گرنے سے جس کو مرزا غلام حیدر نے بنایا تھا گنبد درگاہ کا بہت بودا ہوگیا تھا اور خادم وہاں کے ہر شخص سے مرمت کی درخواست کرتے تھے۔ خواجہ محمد خاں نے تمام درگاہ اور مسجد اور دروازے اور

ف۵ یہ لفظ جھڑ گئے ہیں سیاق عبارت پڑھ کے میں نے لکھ دیئے ۱۲

ایک آراستہ ہیں اور پانچ پانچ طاق پہلو کی محرابوں میں ہیں۔ درمیانی محراب کی روکار کے بہت سے پتھر لوگ اکھاڑ لے گئے ہیں جس سے دیوار ٹنڈی اور بدنما ہو گئی۔ چھت پر تین گنبد ہیں ایک بیچ کے حجرے پر اور دو دونوں پہلوؤں کے حجروں پر۔ گنبد چونے اور پتھر کے ہیں مگر نہ بڑے ہیں اور نہ مثمن۔ ان کی گردنیں لمبوتری ہیں جو لودیوں کا خاص طرز تھا۔ پہلو کے دونوں گنبدوں کی حالت خستہ ہے۔ بیچ کی محراب اونچی ہے اور ادھر اُدھر کی اُسی مناسبت سے کم۔ ان کے سامنے بھاری چھجہ تھا جس کا بہت ہی تھوڑا حصہ اب رہ گیا ہے۔ غرض یہ کہ اس مسجد کے ایک عمدہ عمارت ہونے میں کچھ شک نہیں مگر بے درد لوگوں کے ہاتھوں سے جو تباہی اس کی ہوئی ہے وہ مسٹر بگلر کے ذیل کے ریمارک سے ظاہر ہوگی:۔

"اس مسجد کے روکار پر بہت کچھ نقش و نگار اور رنگ آمیزی تھی۔ یہ ساری عمارت بن گھڑے پتھروں اور چونے کی ہے لیکن بعض بعض مقامات پر تراشے ہوئے پتھر بھی نصب ہیں خصوصاً ستون جو گھڑے ہوئے ہیں۔ صدر دروازے پر سنگ مرمر کی تختیوں پر آیات قرآنی کندہ ہیں جو سادی اور رنگین ہیں۔ مسجد کے اندر کی تمام گل کاری اور رنگ آمیزی کا کام دھوئیں کی تہ چڑھ جانے سے برباد ہو گیا لیکن دروازے پر اب بھی سبز اور سرخ رنگوں کی جھلک نظر آتی ہے۔ پتھر بھی ہر قسم کا سرخ۔ سفید۔ زرد۔ سیاہ جابجا لگا ہوا تھا۔ احاطے کی دیواریں اندر باہر چاروں طرف طاق بنے ہوئے ہیں۔ شمالی اور جنوبی دیواریں دو زینے چھت پر چڑھنے کے ہیں۔ یہ مسجد اب تک مبارک پور کے گنواروں کی بود و باش میں پھنسی ہوئی ہے جنھوں نے جابجا پکا پکا کر مسجد کی ساری صفائی کو کالا سیاہ کر دیا اور طرفہ یہ کہ جابجا کچی دیواریں کھڑی کر کے چھوٹی چھوٹی کوٹھریاں بنا کر رہی سہی رونق بھی برباد کر دی۔"

درگاہ حضرت روشن چراغ دہلی

۷۵۷ھ

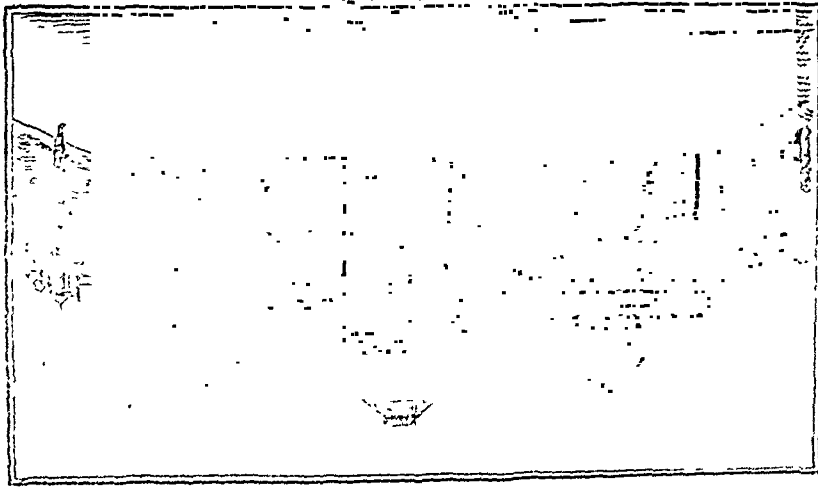
۱۳۵۶ع

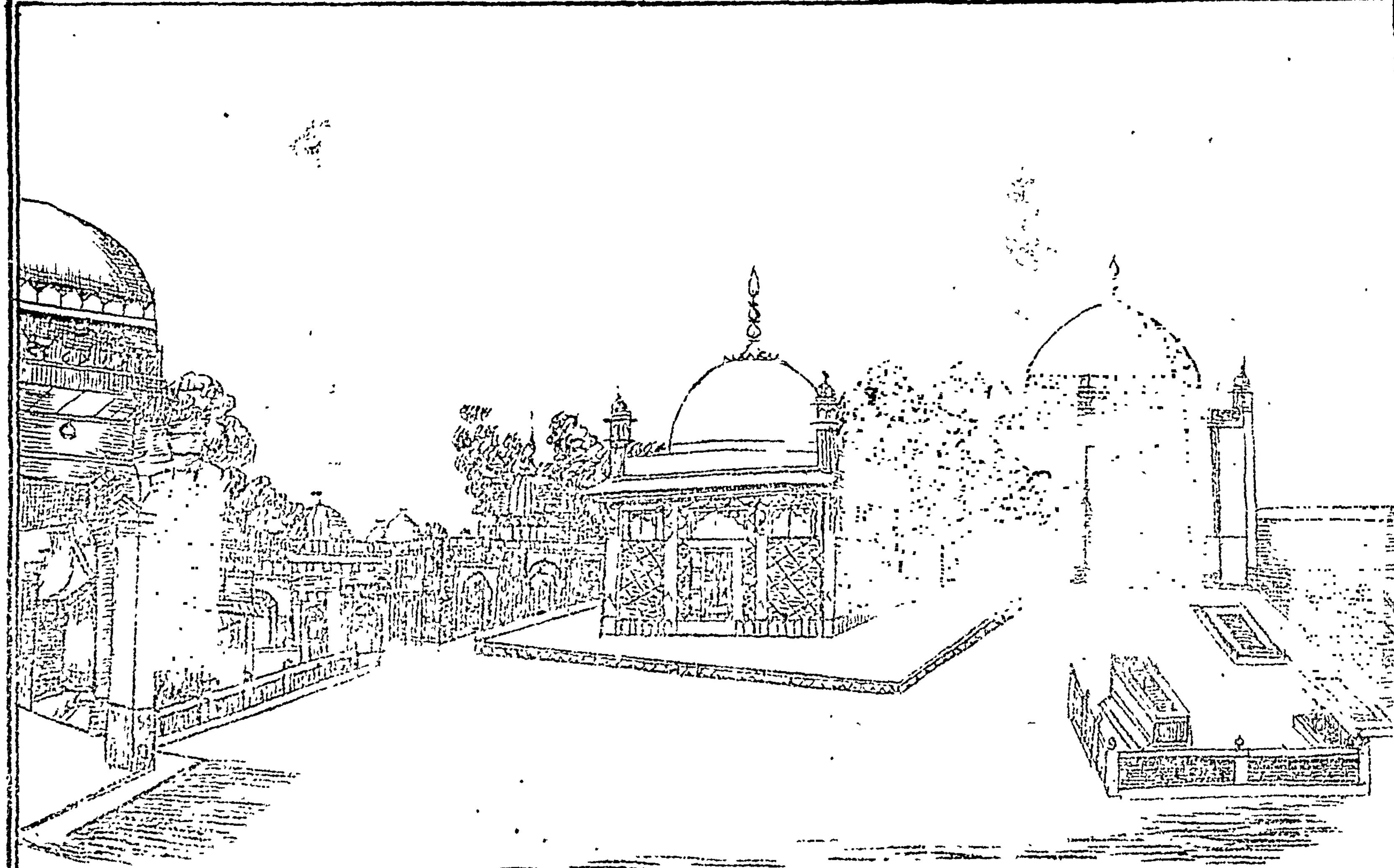
ہنگامہ گرم ہستی ناپائدار کا
چشمک ہے برق کی کہ تبسم شرار کا

شیخ نصیر الدین محمود خاندان چشت کے ولی کے سب سے اخیر بزرگ تھے۔ آپ حضرت نظام الدین اولیا کے اکبر خلفا میں سے تھے۔ آپ بڑے ذی علم مقدس اور خدا پرست تھے۔ بڑے واعظ اور صاحب تصانیف کثیرہ بھی تھے۔ مذہب اسلام کی آپ نے بہت کچھ اشاعت کی اسنٹ

محمد تغلق سے آپ سے بھی ان بن تھی آپ نے بہت صبر و تحمل اور استقلال کو کام فرمایا جب مخدوم جہانیاں سید جلال صاحب مکہ معظمہ تشریف لے گئے تو آپ سے عبداللہ یافعی نے طواف کعبہ میں دریافت کیا کہ اب تو دہلی کے بیشتر بزرگان دین مر گئے اب وہاں کون رہا ہوگا۔ حضرت مخدوم نے فرمایا کہ "نہیں اب بھی دلّی میں نصیر الدین محمود ہیں جو دلّی کے روشن چراغ ہیں،، جب سے آپ کا لقب روشن چراغ دہلی مشہور ہوگیا۔ آپ کے صفات اور کمالات سے کتابیں بھری پڑی ہیں غایت شہرت سے حاجت بیان کی نہیں۔ سلطان فیروز شاہ کو آپ کی خدمت بابرکت میں بڑی عقیدت تھی اور آپ کی خدمت بہت کیا کرتا تھا۔ آپ کی درگاہ کا گنبد آپ کی عین حیات سلطان فیروز شاہ نے ۷۵۰ھ ۱۳۴۹ء میں بنوا دیا تھا۔ شب جمعہ ۱۸ رمضان المبارک ۷۵۷ھ ۱۳۵۶ء میں آپ کا وصال ہوا اور اُسی گنبد میں آسودہ ہوئے۔ آپ کو ایک سن چلیے جالندھری فقیر نے جو آپ کے پاس کچھ خیرات مانگنے آیا تھا خنجر سے شہید کیا۔ وقت شہادت آپ کا سن شریف (۸۲) سال کا تھا۔ آپ یہیں قریب موضع کھڑکی میں اسی حجرے میں رہتے تھے جہاں کہ آپ دفن ہیں۔ آپ کی قبر میں آپ کے ساتھ جبہ۔ عصا۔ کلاہ اور مصلیٰ جو آپ کو آپ کے مرشد حضرت نظام الدین سے ملا تھا۔ دفن کیا گیا۔ آپ کا مقبرہ ایک مستطیل احاطے کے اندر ہے جو ۱۸۰×۱۴۰ اور ۱۲ بلند ہے۔ اس احاطے کا بڑا حصہ اور قصبے کے گرد جو فصیل ہے محمد شاہ بادشاہ نے ۱۱۴۲ھ ۱۷۲۹ء میں بنوایا۔ یہ فصیل بہت بڑی اراضی کو گھیرے ہوئے ہے جو نالے سے بہت بلندی پر بنائی گئی ہے۔ بستی کے سامنے اُس زمانے میں ایک پل بھی نالے پر بنا ہوا تھا اور آگے چل کر نالے کے بہاؤ کی طرف نیچے وار ایک اور پُل بھی تھا۔ اب دونوں پُلوں میں سے ایک بھی باقی نہیں رہا۔ درگاہ کا صدر دروازہ آپ کی وفات کے ۱۲ سال بعد ۷۷۵ھ ۱۳۷۳ء میں فیروز شاہ نے بنوایا تھا جس پر

لہ بعض کتابوں میں جمعہ کے دن آپ کا وصال ہونا لکھا ہے۔ کتاب مخبر الواصلین میں ۷۵۳ھ ہی سال رحلت صحیح ہے۔ آنکہ دانش چراغ راہ یقین ست۔ نام نامی او نصیر الدین ست۔ ذات او را چراغ دہلی داں۔ بلکہ خورشید ہر دو عالم خواں۔ عمر از شصت و پنج سالہ شمار۔ بے کم و بیش اے ستودہ شعار۔ بشب جمعہ داد حق راجاں۔ ہژدہم بود از مہ رمضاں۔ شد ز دنیا چو آں نصیر زماں۔ سال تغلش "مہ بہشت" بداں۔ شمع جمع صوفیاں ۷۵۷ بھی آپ کی وفات کی تاریخ ہے۔ ۱۲





درگاہ حضرت روشن چراغ دہلی

اب صرف چند بایں گیروی سطح پر سفید حروف میں آیۃ الکرسی لکھی ہوئی ہی اس کے سوا اور کوئی کتبہ نہ گنبد میں ہی نہ قبروں پر البتہ محرابوں کے دونوں طرف کلمہ وغیرہ طغرے ہیں۔ گنبد کے اندر ہر چہار طرف سنگ سرخ کی جالیاں تھیں جن میں کی صرف ایک شمال کی طرف باقی رہ گئی ہی اور دوسری طرف کی جالیاں لوگ اُکھاڑنے گئے اُن دروں کو معمولی پتھر لگا کر بند کر دیا ہی۔ گنبد کے اندر مغربی رُخ کا دروازہ جو بند ہی اُس میں ایک محراب سنگ سرخ کی بنی ہوئی ہی جس پر نقاشی کا کام بہت خوبی سے کیا ہوا ہی اور اس پر کلمۂ طیبہ کھدا ہوا ہی۔ مقبرے کے اندر مشرق کی طرف دو طرفہ (۵۶) سیڑھیوں کا زینہ ہی چھت تک بلندی گنبد کی (۴۶ گز) ہی۔

گنبد اوپر سے شکستہ ہو کر قبہ میں جابجا گھانس اُگ آئی ہی جو اس کو قبل از وقت بٹھا دے گی کہ پانی اُس میں جذب ہوتا ہی۔ گنبد کی چاروں طرف ہشت پہل برجیاں ۸-۹ قطر کی ہیں جن میں سے جنوب کی طرف کی گر گئی ہی۔

دریا خاں کی درگاہ

چھوٹے اور بڑے گنبدوں سے قطب روڈ کی طرف چلو تو رستے میں کھیتوں کے بیچ میں دریا خاں کی درگاہ ایک وسیع اور پختہ (۹۰) مربع چبوترے پر بنی ہوئی ہی جو ۸ اونچا ہی۔ اور بارہ سیڑھیاں ہیں۔ اس کے علاوہ ایک خام چبوترا اور ہی جس کے گرد سرکار نے تار کی باڑھ لگا دی ہی۔ دریا خاں کون تھے کچھ معلوم نہیں نام سے معلوم ہوتا ہی کہ کوئی اُسی زمانے کے لودھی پٹھان ہوں گے۔ اس چبوترے کے چاروں کونوں پر (۱۲) در کے چار برج سنگ خارا کے بنے ہوئے ہیں جن کا چبوترا ۲۴ مربع ہی ستونوں کی ایک ہی کڑی ۱۰ چوکس چھ فٹ لمبی جھک ۱۰ اونچی اور کل در کی بلندی ۵ عرض ۸ × ۵ ہی۔ مشرق کی طرف کا برج نصف گر گیا ہی باقی تین طرف کے سلامت ہیں۔ ان کے اندر آیۃ الکرسی منقوش ہیں۔ چبوترے کے بیچ میں ایک ہشت پہل چبوترا ہی جس کا قطر ۵۶ ہی اور اونچائی ۳ ہی جس کے بیچ میں دو قبریں دیر سنگ گچ کی ہیں جن میں کی ایک بالکل شکستہ ہی اور ان میں سے ایک قبر دریا خاں کی ہوگی۔ اس کے علاوہ ایک اور چبوترہ ۱۰ مربع ۳ اونچا ہی اس پر ایک ہی قبر گچ کی ہی۔ کتبہ کسی قبر پر نہیں۔

مجاہد پور کا نامعلوم گنبد

قطب روڈ میل (۷) فرلانگ (۲) پر ذرا سڑک سے ہٹ کر بائیں ہاتھ کی طرف ایک سڑک اس گنبد کو گئی ہی جس کا نمبر ۲۱۲ ہی۔ چاروں طرف چار دروازے ہیں۔ ۲۲ گز مربع باہر سے ۱۴ گز اندر سے ۲ مربع عمارت ہی فرش اور قبریں دونوں ندارد۔ اندر باہر پلاستر جابجا سے گر گیا ہی پتھر چونے کا بنا ہوا ہی۔ گنبد کا قبہ چاروں طرف سے کھنڈ کر بڑی بڑی دراڑیں پڑ گئی ہیں۔

گرد خام چبوترا تھا جو گر گیا۔ گنبد کی چند یا پر آیۃ الکرسی کے سوا اور کوئی کتبہ نہیں ہے۔ موضع محیا ہد پور کی حدود میں یہ گنبد ہے لیکن کچھ نہیں معلوم ہو سکتا کہ کس کا ہے۔ مگر ہے بہت قدیم۔

یوسف سرائے (۸) میل (۲) فرلانگ سڑک کے داہنی طرف اس نام کا ایک ویران موضع ہے جس میں اب چند مکانات رہ گئے ہیں۔ گرد اس موضع کے پختہ فصیل ہے اور کوئی خاص بات نہیں ہے۔ پہلے سرائے ہو گی اب تو نرا گاؤں ہی گاؤں رہ گیا وہ بھی بالکل چھوٹا سا۔

موٹھ کی مسجد ۸۹۴ھ ۱۴۸۸ء یہ مسجد مبارک شاہ کے مقبرے کے پاس ہے جو خاندان سادات کا دوسرا بادشاہ تھا۔ یہ مسجد ۸۹۴ھ ۱۴۸۸ء میں بعہد سکندر شاہ ثانی بن بہلول لودی تعمیر کی گئی تھی۔ مسجد کے پاس ایک بہت بڑی باؤلی بھی بنائی گئی تھی جس کے اندر سنگ سرخ کی لوح پر ذیل کا کتبہ ہے جو لونی لگ کر جا بجا سے جھڑ گیا ہے۔ اب جو کچھ بمشکل پڑھا جا سکتا ہے وہ یہ ہے اور اس کے علاوہ اور عبارت بھی ہے جو پڑھی نہیں جاتی:۔

.... (ایں) مسجد در عہد

دولت بندگی حضرت سلیمان .... سلطان (ہند) سکندر شاہ بن بہلول شاہ

لودی خلد اللہ لسلطانہ .... ین معصر

اللہ حسین شہاب الساکن قصبہ سہارن پور۔ سفمہ جہری علی لاہ۔

اس مسجد کا صدر دروازہ کسی زمانے میں بڑا عالی شان رہا ہو گا اب بالکل حالت انہدام میں ہے۔ اس مسجد کی وجہ تسمیہ یہ کہی جاتی ہے کہ کسی شخص[1] نے راہ چلتے میں ایک موٹھ کا دانہ پڑا ہوا دیکھ کر اٹھا لیا اور اسے بو دیا وہ اگا اس سے جو دانے نکلے وہ پھر بوائے وہلم جرا۔ چند سال میں پیداوار بڑھتے بڑھتے بہت روپئے جمع ہو گئے اور اسی روپیہ سے یہ مسجد بنی ہے۔ اور اسی وجہ سے موٹھ کی مسجد کے نام سے مشہور ہے۔ یہ مسجد لودیوں کے زمانے کی طرز عمارت کا ایک عمدہ نمونہ ہے۔ اس کا چبوترہ چھ فٹ اونچا ہے اور عرض و طول ہیں ۱۳۰×۱۳۰ ہے چبوترے پر سے گنبد کی چوٹی تک (؟) کی بلندی ہے۔ اس میں پانچ در ہیں اور ادھر ادھر دو در چھوٹے چھوٹے اور ہیں جن پر ایک سہ طرفہ نشان بنے ہوئے ہیں۔ درمیانی بلند دیوار دوز محراب میں دروازہ نصب ہے۔ ان محرابوں کے دیوار دوز ستون چھوٹے چھوٹے طاقوں سے جو آٹھ ہیں ایک کے اوپر

[1] اور کوئی کہتا ہے کہ بادشاہ سے دانہ پایا اور وزیر کو دیا اس نے تحقیقاً اس دانے کو بو دیا

محراب پر کلمے کے طغرے ہیں۔ کرسی ۲ فٹ ۳ انچ بلند۔

گھانس والی گمزی

چوں کہ اس میں گھانس بھری رہتی ہے لہٰذا یہی نام پڑ گیا۔ مذکورہ بالا گنبد سے (۴۸) قدم کے فصل سے ہے۔ ۲۳ فٹ مربع اندر سے باہر سے ۲۴ فٹ۔ تین دروازے ۸ × ۴ مغرب کی طرف بند۔ گنبد کی چندیا پر آیۃ الکرسی اور دروازوں پر طغرے الملک للہ کے۔ کرسی چھ فیٹ۔

چھوٹا گنبد

یا چھوٹے خاں کا گنبد۔ اب نہ بڑے رہے نہ چھوٹے موت کے زبردست ہاتھوں نے سب کو خاک میں ملا دیا۔ باہر سے (۳۳ فٹ) مربع بالکل سنگ خارا کا۔ اس پر کثرت سے چینی کا کام تھا جس کی لمبی لمبی عمودی پٹیاں اب بھی باقی ہیں۔ تین طرف دروازے مغرب کی طرف بند۔ دروازوں کی دونوں جانب برجیاں ہیں۔ کرسی ۲ فٹ۔ محرابوں کے رو کار پر نیلی اینٹ کی ٹیلز ہیں۔ اندر سے قطر (۲۰ فٹ) فرش ندارد۔ اندر ایک قبر کا کچا ڈھیر۔ گنبد کے اوپر (۱۶) طاق۔ چبوترا مقبرے کا پہلے تھا اور اس پر قبریں بھی تھیں وہ ڈھ گئیں گڑھے باقی رہ گئے۔ گنبد کے اندر قینچی اور رنگ کا کام ہے۔ گنبد کی چندیا پر آیت الکرسی منقوش ہے۔ (۲۴) سیڑھیوں کا زینہ مشرق کی طرف۔ تین طرف ہشت پہل برجیاں چھ فیٹ قطر کی صرف جنوب کے طرف کی برجی گر گئی ہے۔ چاروں طرف کے رد کار پر اوپر سے نیچے تک چھوٹے چھوٹے طاق محض خوب صورتی کے لیے بنا دئے ہیں۔ بلندی گنبد کی چھت تک (۲۹ فٹ)۔ محرابوں میں ہر طرف سنگ سرخ کی جالیاں تھیں جو سب ندارد ہیں صرف شمال کی طرف ایک جالی کا کچھ حصہ باقی بچ رہا ہے وہ بھی چند روزہ مہمان ہے۔

مقبرے کے باہر وار کتبے

بجانب شمال۔ (۱) بسم اللہ فلما رآوہ زلفۃ تا ختم سورہ الملک۔

(۲) اِنَّ الدِّیْنَ عِنْدَ اللّٰہِ الْاِسْلَامُ (پارہ ۳ نصف) قُلْ ھَلْ نُنَبِّئُکُمْ بِالْاَخْسَرِیْنَ اَعْمَالًا (پارہ ۱۶ سورہ کہف ع)

(۳) ھُوَ اللّٰہُ الَّذِیْ لَا اِلٰہَ اِلَّا ھُوَ عَالِمُ الْغَیْبِ وَالشَّھَادَۃِ تا آخر سورہ پارہ (۲۸) سورہ حشر

(۴) لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّا اُنْذِرَ اٰبَاؤُھُمْ فَھُمْ غَافِلُوْنَ (پارہ ۲۲ سورہ یس ۱ ع) وَلَقَدْ زَیَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْیَا بِمَصَابِیْحَ (پارہ ۲۹ - سورہ ملک ۱ ع) - آیۃ الکرسی -

جانب مغرب۔ (۱) بسم اللہ۔ سورۃ قدر۔ لَا اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰہِ (۲) ...

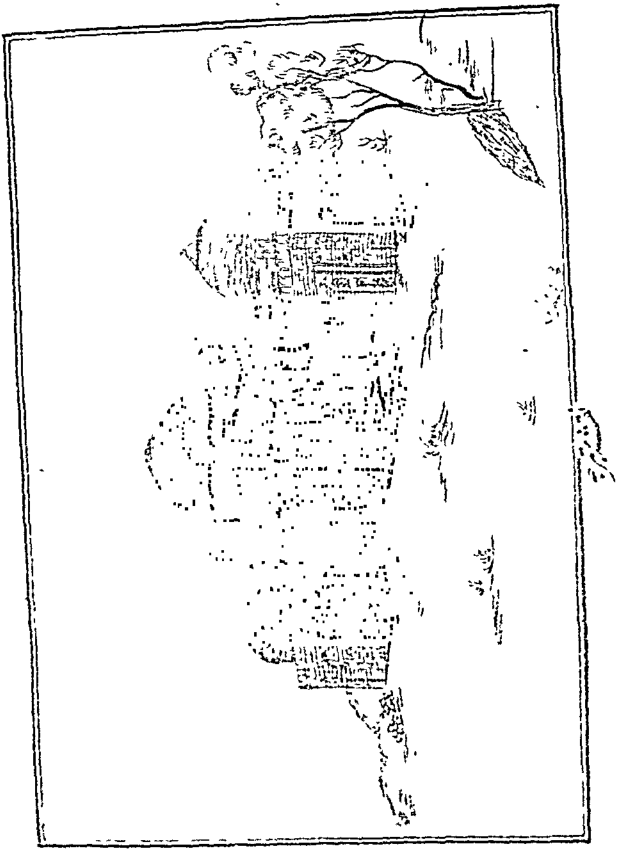
جانب مشرق۔ (۱) بسم اللہ ..... یؤمنون ربیہلم علیہ ..... (۲ و ۳) سورۂ جمعہ کامل۔
جانب جنوب (۱) بسم اللہ۔ قال ..... لیقف کل آفات النبی ..... قال النبی علیہ الصلوٰۃ ..... فاتقوا ..... باللہ یا غفور (۲ و ۳ و ۴) آیۃ الکرسی۔

گنبد کے اندر کے کتبے

جانب مغرب (۱) ربنا حجتنا اتینہا ابراھیم علے قومہ تا ان ھو الا ذکری للعلمین۔ پارہ (۷) س انعام ع ۱۰۔ (۲) لقد صدق اللہ رسولہ الرؤیا بالحق تا ختم سورہ پارہ (۲۶) س فتح ع ۱۲۔
گوشہ جنوب مغرب۔ بسم اللہ۔ امن الرسول بما انزل الیہ من ربہ تا ختم سورۃ البقر پارہ (۳)
جانب جنوب (۱) ان الذین امنوا وعملوا الصلحت کانت لھم جنت الفردوس نزلا آخر سورہ کہف۔ پارہ (۱۶)
گوشہ جنوب مشرق۔ (۱) ولقد خلقنا الانسان ماتوسوس بہ نفسہ پارہ (۲۶) س ق ع (۲) ولقد خلقنا الانسان من سللۃ من طین تا وانا علی ذھاب بہ لقدرون۔ پارہ (۱۸) س مومنون ع ۔ (۳) وما محمد الا رسول تا وسیجزی اللہ الشکرین۔ پارہ (۴) س آل عمران ع ۔ (۴) ان اللہ یحب التوابین و یحب المتطہرین۔ پارہ ۲۔ س بقرہ ع ۱۲ کلمہ۔ سورۂ کوثر اور اخلاص۔
جانب شمال (۱) ھو اللہ الذی لا الہ الا ھو علم الغیب والشہادۃ تا آخر سورہ حشر پارہ (۲۸) ع (۲) الرحمن علی
گوشہ شمال مغرب۔ (۱) ربنا اتنا فی الدنیا حسنۃ تا عذاب النار۔ پارہ (۲) س البقرہ ع (۲) سورۃ الرحمن ع ۔
ہر اندرونی محراب کے دو طرفہ طغرے ہیں۔

بڑا گنبد

جسے بڑے خاں کا گنبد کہتے ہیں اور یوں بھی یہ گنبد بہت بڑا اور نہایت عالی شان ہے اور کسی لودھی بادشاہوں کے گنبد سے کم نہیں ہے۔ تین طرف دروازے سنگ سرخ کے ہیں مغرب کی طرف بند۔ کرسی ۵ فٹ۔ گرد چبوترا ۱۵ فٹ مربع۔ دروازوں کی چکلان ۸ فٹ۔ گنبد ہشت پہل ہے جس کا قطر اندر سے ۴۷ فٹ ہے۔ فرش ندارد پہلے تھا اب تو جابجا گڑھے پڑے ہوئے ہیں۔ اندر پانچ قبریں ہیں۔ جن میں دو بڑی باقی بالکل شکستہ ہیں۔ ایک سب سے بڑی قبر ۱۰ فٹ لمبی چوڑی اور ۳ فٹ اونچی ہے غالباً یہی بڑے خاں کی قبر ہوگی۔ باقی قبروں کے نرے پتھر ہی پتھر رہ گئے ہیں چونا جھڑ گیا جس طرح کہ لودھیوں کے مقبرے کی قبروں کی مرمت سرکار نے کرادی ہے ان قبروں میں سونے والے زبان حال سے اسی سلوک کے طالب ہیں۔ چاروں محرابوں پر چار روشن دان ہیں۔ قبہ کے اندر تمام رنگ آمیزی کا کام تھا



تین برجیاں اور باغیچی

جنوبی دروازے کے بالکل پاس ایک ہشت دری برجی اور چوڑے رستے کے اُس پار دو گُمزیاں اور ہیں اور یہیں ایک باغیچی کا پختہ احاطہ ہے۔ آگے والی کنجنی اور پچھلی چونکہ شکستہ ہے منڈی کہلاتی ہے۔ کچھ پتہ نہیں کہ یہ کن کی ہیں۔

مسجد

مبارک شاہ کے مقبرے سے تھوڑی ہی دور فصیل کے اندر جنوب و مغرب کی طرف تین گنبدوں اور پانچ دروں کی ایک مسجد دُہرے دالانوں کی اُسی زمانے کی تمام تر سنگ خارا کی بنی ہوئی ہے جس کے بھورے پتھر کے چورس ستون ہیں اور بیچ میں بھی ستونوں کی ایک قطار ہے۔ بیچ کا گنبد بڑا ہے اِدھر اُدھر کے چھوٹے۔ اندر دونوں دالانوں کی چھت میں پانچ پانچ گنبد جملہ دس گنبد ہیں۔ لوگوں نے پکا پکا کر بالکل کالا کر دیا ہے۔ مسجد کے دونوں دالان ۲۶×۲۵ فٹ ہیں۔ منبر باقی نہیں رہا۔ فرش اکھڑ گیا خالی زمین رہ گئی۔ پانچوں در ساڑھے گیارہ گیارہ فیٹ چوڑے ہیں۔ در دُہرے سنگ خارا کی کڑیوں کے ہیں در کا پتھر ۱۳½ اونچا اور بیٹھک ۱½ اونچی ہے۔ در سوا فٹ مربع ہیں۔ صحن ۶۶×۵۸ فٹ ہے جس میں سلیں بچھی ہوئی ہیں۔ زینہ (۱۲) سیڑھیوں کا جنوب میں ہے۔ بلندی مسجد کی چھت تک ۲۴ ہے۔ دروں کے رو کار پر دو طرفہ کلمۂ طیبہ کا طغریٰ ہے۔ سامنے چوڑا اور بھاری چھجہ ہے۔ مبارک شاہ کے مقبرہ کی طرح یہ عمارت بھی بہت مضبوط بنی ہے پتھر کے سوا اینٹ کا نام نہیں۔ جس طرح مقبرہ مکانوں سے گھر گیا ہے یہ مسجد بھی مکانوں کے شکنجے میں کس گئی حتی کہ صحن کا ایک حصہ بھی داب لیا ہے۔ اس وقت بھی اس مسجد میں مویشی باندھے جاتے ہیں۔ اس مسجد کو مانک چند بقال نے اپنی مالک سمجھ لیا ہے کیوں کہ اُس کا مکان یہیں ہے اور اُس نے ایک دروازہ لگا کر مسجد کو بند کر رکھا ہے نیچے کے مکان کی ڈیوڑھی میں سے جسے دیہاتی ہروٹھا کہتے ہیں گزر کر مسجد میں جانا ہوتا ہے۔ بستی میں مسلمان بالکل کم اور ہندو زیادہ ہیں مسلمان جو ہیں وہ مفلس اُن کو پیٹ سے آگے مسجد کی کیا پڑی۔ غرض مسجد کی حالت افسوس ناک ہے اور زیادہ افسوس اس وجہ سے ہوتا ہے کہ مسجد بالکل درست حالت میں ہے کہیں سے ذرا بھی نہیں کھلی گو کہ اسے بنے ہوئے ۶۲۴ برس ہو گئے۔

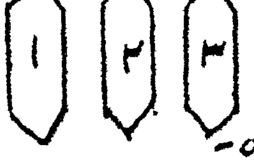
تبرجہ ۹۰۰ھ ۱۴۹۴ء

مبارک پور کوٹلے کی بستی سے نکلتے ہی بجانب مغرب کئی گنبد پہاڑ کے پہاڑ کھڑے ہیں جنھیں سر سید نے تبرجہ لکھا ہے لیکن در اصل دو برجہ ہے تیسرا گنبد تو ان دو برجوں سے بہت دور ہے۔ البتہ یہ دونوں گنبد جو چھوٹے خاں اور بڑے خاں کے کہلاتے ہیں پاس پاس ہیں اور دونوں میں دس ۱۰ کا فصل ہے رہا تیسرا جو کالے خاں کا گنبد کہلاتا ہے وہ ان سے الگ ہے اور اس لین میں نہیں ہے۔ گاؤں والے اب تو چھوٹا گنبد۔ بڑا گنبد اور کالا گنبد کہتے ہیں نام سے کسی کے منسوب نہیں کرتے۔ سر سید نے لکھا ہے کہ عام طور پر لوگ ان گنبدوں کو متذکرہ بالا اشخاص کے بیان کرتے ہیں جس کے سوائے زبانی روایات کے اور کوئی سند نہیں اور سند ہو بھی کیا سکتی ہے اس زمانے میں بانی گنبد کے نام کا کتبہ لگانے کا رواج ہی نہ تھا۔ حالاں کہ سارے گنبد قرآنی آیات سے لپے پڑے ہیں اور اس کثرت سے چھوٹے گنبد میں کلام اللہ منقوش ہے کہ میں نے تو سوائے خیر پور کی مسجد کے اور کہیں دیکھا نہیں مگر نام کا کتبہ نہ کہیں گنبد پر ہے نہ کسی قبر پر۔ سر سید لکھتے ہیں کہ یہ گنبد بلحاظ ساخت لودھیوں کے عہد کے بنے ہوئے معلوم دیتے ہیں اور اس سبب سے قیاس کیا جاتا ہے کہ ۹۰۰ھ ۱۴۹۴ء میں سکندر لودھی کے عہد میں بنے ہوں گے۔ درمیانی برج ادھر اُدھر کے برجوں سے دو چند اونچا ہے۔ یہ تینوں گنبد مربع ہیں جن کے سکر ٹے ہوئے گردنے لودھیوں کا طرز خاص ہے۔ دروازوں سے دو فیٹ اوپر دیوار میں ایک چھوٹی سی کھڑکی بھی رکھی گئی ہے۔ کالا گنبد تو خیر معمولی ہے مگر چھوٹا اور بڑا یہ دونوں گنبد معمولی لوگوں کے نہیں۔ یقیناً یہ لوگ لودھیوں کے زمانے کے کوئی بڑے امیر کبیر رہے ہوں گے جب تو بادشاہوں کے جوڑ کے گنبد بنوائے ورنہ ایسے ویسے امیر کے بل بولتے کا یہ کام نہیں۔

کالا گنبد کالا نام اس وجہ سے پڑا ہے کہ باہر سے امتداد زمانے کی وجہ سے بالکل کالا ہو گیا یا یہ کہ کالے خاں کا ہو۔ لیکن آج نہ کوئی کالے خاں کو جانتا ہے نہ بڑے خاں کو نہ چھوٹے خاں کو۔ اس گنبد کے چار بڑے دروازے ۱۰ف×۷ ½ ہیں اور ہر بڑے دروازے کی بغلی میں ایک ایک چھوٹا دروازہ بھی ۷ ½ف × ۳ ¼ف کا ہے گنبد اندر سے ۲۶ ½ف مربع ہے۔ اور باہر سے ۳۲ف کم) بیچ میں دو قبریں پختہ ہیں مگر بے مرمت۔ مغرب جانب کی دیوار دو زمحراب پر کلمہ اور بسم اللہ اور ہر دروازے کی

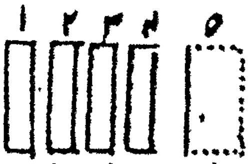
گلدستے ہیں۔ گنبد کی چھت میں ایک ہشت پہل شکل کا روشن دان ہے۔ گنبد کے کونوں پر آٹھ برجیاں پست نیل پایوں پر ایستادہ ہیں۔ اس مقبرے کا ایک ہی دروازہ جنوب رُخ پر ہے جو اُسی وضع قطع کا ہے جیسا کہ احاطہ کا دروازہ ہے۔ دروازے کی چوکھٹ اور محراب کی گولائی کے درمیان پتھر کی ایک جالی لگی ہوئی ہے۔ دوسرے چھ دروں میں سوائے اُس در کے جو بجانب مغرب جنوبی دروازے کے جواب میں ہے۔ سب میں پتھر کی جالیاں نصب ہیں جن کی لمبائی میں دو دو پتلی پتلی پتھر کی کڑیاں ڈال دی ہیں۔ مغرب کی طرف جالی کی تراش نہایت نازک اور خوب صورت ہے۔ جس کے پیچھے بھی نقش و نگار ہیں ان دروازوں کے اوپر چار محراب دار کھڑکیاں ہیں جن کے اوپر سے گنبد کا ارتفاع شروع ہوتا ہے۔ گنبد کا قطر بہت کافی ہے جس میں رنگین کھڑی پٹیاں ہیں جو نیچے سے اوپر جاکر ایک رنگین دائرے میں جا ملتی ہیں۔ گنبد کے وسط میں قبریں پتھر کی ہیں لیکن چوں کہ سابق میں ایک عرصے تک یہ گنبد بطور رہائشی مکان کے استعمال میں رہا ہے اس وجہ سے باوجودیکہ ساری قبریں سنگ مرمر کی تھیں مگر سب کی آب و تاب جاکر ایسا میلا ہوگیا ہے کہ اب اُسے سنگ مرمر شناخت کرنا بھی مشکل ہے۔ یہ مقبرہ مبارک شاہ سے منسوب ہے اور قرائن بھی اسی کے مقتضی ہیں۔ گنبد کی تراش خراش۔ چینی کی اینٹیں۔ دروازوں کے نقش و نگار۔ یہ سب پندرہویں صدی کے طرز کے ہیں۔ گنبد کی وسیع عمارت۔ اُس کی خطیر لاگت اُس کا وسیع اور شان دار احاطہ یعنی فصیل اور پھر مسجد خصوصًا اُس زمانہ میں جب کہ دہلی کی حالت بالکل خراب اور پست تھی ایسی عمارت کا بنا کر کھڑا کر دینا سوائے بادشاہ وقت کے کسی ایسے ویسے امیر کے بل بوتے کی بات نہ تھی۔ اس لیے کوئی وجہ شک کی نہیں ہے اور گمان غالب یہ ہے کہ یہ مقبرہ ہو نہ ہو خاندان سادات کے دوسرے بادشاہ یعنی مبارک شاہ ثانی ہی کا ہے۔ پہلے شاید ایسا نہ ہو اب تو اس مقبرے کو بالکل مکانات نے چاروں طرف سے دبا لیا ہے اور وسط آبادی میں آگیا ہے بستی کے لوگ اسے لودھی خاں پٹھان کا مقبرہ کہتے ہیں یہ مقبرہ مثمن ہے جس کا ہر بڑا ضلع ۱۱ فٹ - ۸ انچ ہے۔ ہر طرف تین تین در جملہ (۲۴) در ہیں۔ گرد ۲۱ فٹ عریض بن گھڑے پتھروں کا فرش ہے۔ ایک پر ایک تین چبوترے ہیں پہلا ایک انچ دوسرا ۲ فٹ ۳ انچ۔ تیسرا ۲ فٹ ادنچا ہے۔ گیلری کی چوڑائی ۶ فٹ ہے۔ دروں کی چوڑائی ۵ فٹ۔ گیلری اور مقبرے

کے اندر بن گھڑے پتھروں کا فرش ہے کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ جب سارے مقبرے میں
عمدہ گھڑا ہوا صاف اور نفیس پتھر لگایا گیا ہے۔ تو فرش میں اس کا خیال کیوں نہ رکھا گیا۔
مقبرہ کا دروازہ ایک ہی ہے جو جنوب کی طرف ہے جس کی بلندی ۸ فٹ اور چوڑائی ۴ ۱/۲ ہے۔ اندر
سے قطر ۲۰ فٹ ہے۔ اندر چھ جالیاں سنگ خارا کی ہیں مغرب کی طرف کا در بند ہے۔ چھت میں
چار روشن دان ہیں اوپر (۱۲) طاق دیوار دوز ہیں۔ قبروں کا موجودہ نقشہ یہ ہے:۔

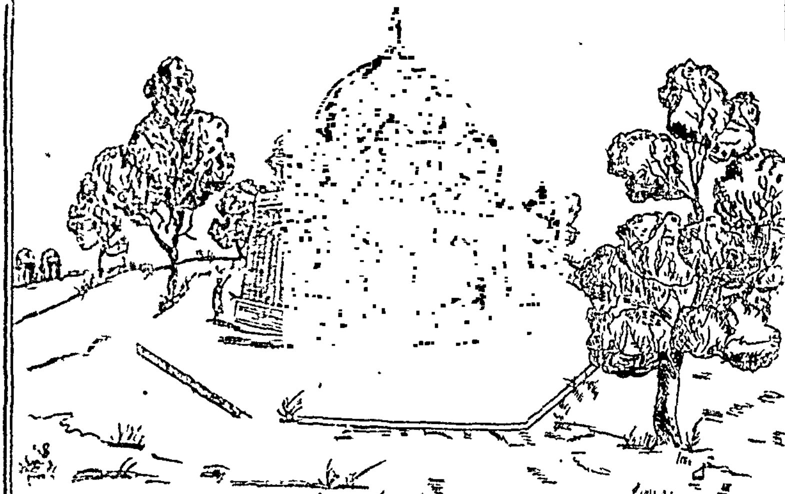


(۱) بائیں طرف سے پہلی لین۔ یہ تینوں قبریں بڑی اور اونچی
سنگ مرمر کی ہیں۔ نمبر (۱) کی مردانی قبر کے سرہانے اینٹوں کا
بھدا سا چراغ دان بعد میں بنا دیا ہے۔ اوپر کلمہ دو طرف اللہ اللہ۔
(۲) زنانی۔ کلمہ اور دو طرفہ اللہ اللہ اس کے گرد شہد اللہ انہ لا الٰہ الا ھو تا
وھو العزیز الحکیم (۳) زنانی۔ کلمہ اور اللہ اللہ۔

(۲) دوسری لین بائیں طرف سے۔ (۱) خام۔ (۲) مرمر زنانی کلمہ اللہ اللہ۔



(۳) مرمر مردانی کلمہ اور اللہ اللہ (۴) مرمر مردانی کتبہ ندارد۔
(۵) خام صرف ایک طرف کا پتھر رہ گیا ہے۔
گنبد کی ہر محراب پر دو طرفہ طغرے کلمے وغیرہ اور یا فتاح جا بجا لکھا ہے۔ گنبد کی
چھت کے ایک بینڈ میں اسمائے حسنیٰ ہیں۔ باوجود روشن دانوں کے بھی
گنبد کے اندر اندھیرا ہے اور گنبد کی چھت پر کا کتبہ صاف نظر نہیں آتا۔ اور
بوجہ بلندی کے پڑھا نہیں جاتا اور یہی حال محراب کے دو طرفہ طغروں کا ہے۔
پیش طاق۔ جو مغرب میں ہے اس کی پہلی لین میں اللہ اللہ (۲) شہد اللہ انہ
لا الٰہ الا ھو تا وھو العزیز الحکیم۔ ان الدین عند اللہ الاسلام الخ (۳) آیۃ الکرسی۔ (۴) بسم اللہ
او اشہد ان لا الٰہ الا اللہ محمد الرسول اللہ وحدہ لا شریک لہ واشہد ان محمدا عبدہ ورسولہ (۵) الملک للہ
(۶) کلمہ گنبد کے اوپر ہشت دری آٹھ برجیاں سنگ خارا کی ہیں جن کا قطر ۶ ۱/۲ ہے۔ گنبد
کے گرد چوڑا اور بھاری چھجہ ہے گنبد کے اوپر چودری برجی بھی ہے جس پر کلس ہے۔ کلس
ٹوٹ کر نیچے کا ٹھوارہ گیا ہے۔ مغرب کی طرف (۲۰) سیڑھیوں کا چکر دار زینہ ہے۔
کل بلندی مقبرے کی چھت تک ۳۵ فٹ ہے۔ بستی چاروں جانب نئے کنگورے دار
فصیل سے محصور ہے اور چار طرف چار عالی شان دروازے سنگ خارا کے ہیں ۲۱ فٹ اونچے



نقشۂ مقبرۂ مبارک پور کوٹلہ

پائی۔ قطب صاحب میں بہادر شاہ کے لیئے جو سرداب اُن کے جد امجد اور والد کے بیچ میں رکھا گیا تھا لیکن مشیت ایزدی اور ہی کچھ تھی اور اُن کی متی رنگوں کی تھی اب تک خالی پڑا ہوا ہے اور پڑا رہے گا۔

جوانی سے زیادہ وقت پیری جوش ہوتا ہے
بھڑکتا ہے چراغ صبح جب خاموش ہوتا ہے

شہر مبارک آباد ۸۲۷ھ ۱۴۲۳ء

سلطان مبارک شاہ ثانی نے (۲۳-۱۴۲۱ء) جمنا کے کنارے ۷ ربیع الاول ۸۲۷ھ میں ایک شہر کی بناڈالی اور اُس کا نام مبارک آباد رکھا اور اس کی طرح اندازی اور تعمیر میں اپنا بہت وقت صرف کیا۔ تبر ہند میں کچھ عرصہ رہ کر بادشاہ مع الخیر والعافیت مبارک آباد کو واپس آیا۔ ہندوستان کی طرف روانگی کے وقت بادشاہ کے ساتھ بڑا لاؤ لشکر تھا رستے میں چند دن چبوترہ سندگاہ میں قیام کرکے شہر کی تعمیر کو ملاحظہ کرنے کے لیئے بادشاہ مبارک آباد میں داخل ہوا (از تاریخ مبارک شاہی)۔ بادشاہ کے ہندو وزیر سرورالملک نے سازش کرکے اپنے علاقے کے ایک ہندو شخص سے بادشاہ کو ۹۔ رمضان ۸۳۷ھ ۱۴۳۴ء میں قتل کرڈالا۔ یہ نیا شہر جمنا کے کنارے اور غالباً خضرآباد ہی کے پاس تھا لیکن بادشاہ کی لاش مبارک پور کوٹلے میں لاکر دفن کی گئی۔ اس لیئے ہم اب مبارک پور کے مقبروں کا حال لکھتے ہیں جن کا نام عوام کی زبان پر مبارک پور کوٹلہ چڑھا ہوا ہے۔

قطب روڈ کے چھٹے میل کے پانچویں اور چھٹے فرلانگ کے بیچ میں بائیں طرف ایک بورڈ لگا ہوا ہے:۔

"الیشور پاٹری ورکس رائے سینا۔ پنڈت امرناتھ بھاسکر۔ بی۔ اس سی۔ سی۔ ای۔ گلاسگو"۔ اس کے آگے کاچ مسازی کا کارخانہ ہے۔ یہ زمین موضع بی بی پور غیرآباد کی ہے یہاں صرف چند جھونپڑیاں رہ گئی ہیں وہ بھی خالی اور ایک بہت بڑا بھٹہ اینٹوں کا ہے۔ یہیں سے تمام اینٹیں نئی دہلی کی عمارتوں کے لیئے سپلائی کی جاتی ہیں۔ اس سے آگے بڑھ کر مبارک پور کوٹلے کی بستی ہے۔ چونکہ یہ آبادی محصور ہے اس واسطے کوٹلے کے نام سے مشہور ہے۔ اب تو اس بستی کی حیثیت ایک معمولی گاؤں کی رہ گئی ہے مگر اس کی شان دار فصیل عالی شان دروازے بڑی بھاری مسجد اور متعدد و نہایت عظیم الشان گنبددار

سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ بھی کوئی بڑا مقام رہا ہوگا۔ اب ہم یہاں کی عمارات کا حال بیان کرتے ہیں:۔

سلطان مبارک شاہ ثانی کا مقبرہ
۸۳۷ھ
۱۴۳۳-۳۴ع

بادشاہ کے قتل کیے جانے کے بعد اس کی نعش مبارک پور کوٹلے میں لائی گئی جو صفدر جنگ کے مقبرے کے پاس اور شہر دہلی سے کوئی (۶) میل کے فاصلے پر ہے اور یہیں اس مقبرے میں دفن کیا گیا جو مبارک شاہ کے مقبرے کے نام سے مشہور ہے۔ یہ مقبرہ ایک وسیع صحن کے درمیان واقع ہے جس کے اطراف فصیل کی شکل کا احاطہ ہے۔ ساخت اس مقبرے کی ایسی معلوم دیتی ہے جیسے شیر شاہ اور اسلام شاہ کے وقت کی عمارات ہوتی تھیں اور بعینہ اسی وضع قطع کا ایک اور مقبرہ عیسیٰ خاں کا ہمایوں کے مقبرے کے پاس ہے۔ سرسید کے خیال میں یہ عمارت اتنی مدت کی بنی ہوئی نہیں معلوم دیتی بہرحال عام شہرت ہے کہ یہ مقبرہ مبارک شاہ کا ہے اور اسی کے نام سے یہ گاؤں **مبارک پور کوٹلا** مشہور ہے۔ یہ عمارت نہایت خوش قطع سنگ خارا سے بنی ہوئی ہے لیکن سنگ خارا اس خوب صورتی سے لگایا ہے کہ دیکھنے سے علاقہ رکھتا ہے قطع اس کی نہایت خوب ہے اور گرد اس کے بہت خوش قطع مثمن غلام گردش بنی ہوئی ہے ستون اور پٹاؤ بھورے پتھر کا ہے ستون بجز سرے کے لمبوترے ہیں۔ فصیل کے دروازے کے قریب ایک پتلا ٹیکہ گرم کر کے جھلائی ہوئی رنگین اینٹوں کا ہے جس کے نیچے سنگ مرمر کی تختی پر دو خوب کھلے ہوئے کنول کے پھول ہیں۔ اس دروازے سے تھوڑی دور آگے بڑھ کر گنبد کی عمارت ہے جو مثمن شکل کی بڑی بھاری عمارت سنگ خارا کی ہے جو ایک بلند چبوترے پر کھڑی ہے جس کی سات سیڑھیاں ریٹ نما جنوب کی طرف بنی ہوئی ہیں۔ مقبرے کے اطراف غلام گردش میں چوبیس ستون چبوترے کی زہ پر استادہ ہیں۔ یہ ستون خاص وضع کے قابل دید ہیں جو لمبوترے ہیں اور اس طرح تراشے گئے ہیں کہ دو ستون جدا جدا ہیں مگر ایک باریک ٹیکے سے جڑے ہوئے معلوم دیتے ہیں۔ اس ہشت پہل عمارت کے ہر بیرونی ستون کو ایک سنگین پشتیبان دے کر اور مضبوط کر دیا گیا ہے جس سے ایک نئی شان اور پائیداری ظاہر ہوتی ہے۔ گنبد ایک پست استوانے پر ایستادہ ہے جس کے بالائی حصے میں سولہ فانوس نگین

بند۔ وسط ہی میں نواب نجف خاں اور اُن کی صاحب زادی فاطمہ بیگم کی قبریں ایک ہی چبوترے پر برابر ہیں۔ گویا باپ بیٹی دونوں ایک جگہ تا قیامت سو رہے ہیں۔ یہ چبوترا نہایت شفاف اور چمکتے ہوئے سنگ مرمر کا ۹×۸ ہے۔ بلندی ۱ف ۔ ۴ ۱/۲ یہ دونوں قبریں ۵ف ۔ ۲ ۱/۲×۲ سنگ مرمر کی ہیں۔ اونچا تعویذ نہیں ہے بلکہ صرف سل ہے۔ جس پر نہایت خوش خط کتبے بخط نستعلیق ہیں۔ جن میں سنگ موسیٰ کے حروف سے لکھا ہے جو بالکل سیاہی بھری ہوئی معلوم دیتی ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آج لکھا گیا ہے۔ خط ایسا نفیس ہے کہ وہ جو کہتے ہیں کہ آنکھیں روشن ہو جائیں تو واقعی یہ خط ایسا ہی ہے کہ تہ خانے کے اندر بھی چمک رہا ہے۔

نجف خاں کی قبر کا کتبہ

ہوالحی الذی لایموت

ایں چرخ کج نہاد کماں پشت بر سہام	کز سہم حادثات لنا زد خطا ہدف
زد بر نشانہ اشرف سادات را کہ بود	نسل سیادت صفوی را از وشرف
شائستہ میوۂ شجر باغ ہشت و چار	پاکیزہ جوہر دو گہر دُر تہ صدف
بخشی الملوک امیر نجف خانِ شیر دل	کشور کشائے ہند بتائید لانخف
آن آنکہ دست چو بردی بذوالفقار	سلطان لافتاش ستودے زہے خلف
باو اجلیس بد رسل ختم مرسلیں	باجد خویش کاشف اسرار لو کشف
زد کلک وحی تو ام عالی بخاک او	تاریخ سال راقم "ایں تربت نجف"[1]

۱۱۹۶ھ

[1] ایک مادۂ تاریخ اور بھی ہے۔ ع۔ "ایں قدم گاہ شہ مرداں نجف آباد کرد" ۱۱۹۶ھ

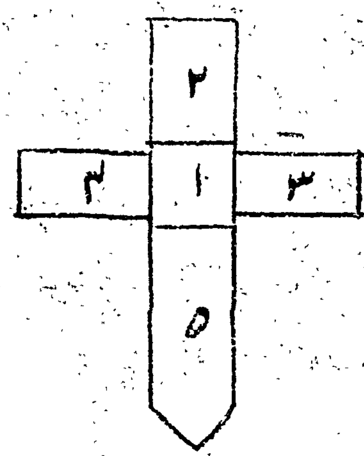
نجف خاں کی بیٹی کی قبر کا کتبہ

ہوالحی لایموت

فغاں کہ رفت ازیں خاکدان غم بنیاد	فرشتہ خوی نکو بانوی خجستہ نہاد
زہے مخدرہ ہمنام بنت پیغمبر	بروح فاطمہ زہرا حقش بیامرزاد
ابدل فدائے ولائے علی عالی قدر	نثار دوالہ نام ائمہ امجاد
کہ بود بنت نجف خانِ میر بخشی ہند	بجان منزل پاکان خداش جائے باد
کشیدم آہ و میاں گشت مصرع تاریخ	علی و فاطمہ روز جزا شفیعش باد

۱۲۳۶ھ

بیچ میں باپ بیٹی کی قبر ہے۔ اس طرح کے کمرے کے ارد گرد کے تین طرف ہیں ان میں بھی اور اور لوگوں کی قبریں ہیں جو نواب نجف خاں کے لواحقین ہوں گے۔



(۱) باپ بیٹی کی قبریں۔ (۲-۳-۴)۔ دوسری قبریں۔ (۵) داخلی دروازہ۔

میں نے شاہ مرداں اور کربلا میں دیکھا کہ امامیہ لوگ مثل سنیوں کے قبر کا تعویذ اونچا نہیں رکھتے بلکہ زیادہ تر قبر کو سطح زمین کے برابر رکھتے ہیں اور بجائے اُبھرے ہوئے تعویذ کے صرف ایک سل پاٹ دیتے ہیں۔ ممکن ہے کہ اہل التشیع کے ہاں قبر کا اونچا رکھنا شرعاً ممنوع ہو۔

نجف خاں کے انتقال کے پچیس برس کے اندر ہی اندر مغلیہ سلطنت انگریزی راج ہو گیا اور سلاطین مغلیہ کا ٹمٹماتا ہوا چراغ گل ہو گیا۔ وزرا سے سیندھیا کی لوٹ اور فرانسیسیوں کی مداخلت کی مقاومت جنرل لیک کو کرنی پڑی اور انگریزوں نے شاہ عالم ثانی تاج دار مغلیہ کو سرکار انگریزی کا پنشن خوار بنا دیا۔

جنرل لیک کی فتح کے تیرہ دن بعد یعنی ۲۲ ستمبر ۱۸۰۳ء کو جنرل اختر لونی کا مالی اور فوجی عمل دخل دہلی میں ہو گیا۔ جب سے صرف تین قابل ذکر واقعے پیش آئے۔ شاہ عالم بادشاہ نے ۱۸۰۶ء میں انتقال اور قطب صاحب میں دفن ہوئے۔ ۱۸۲۱ء میں اُن کے پوتے مرزا جہانگیر دنیا سے رخصت ہوئے اور درگاہ حضرت نظام الدین اولیا میں رکھے گئے۔ ۱۸۳۷ء میں شاہ عالم کے بیٹے معین الدین اکبر شاہ ثانی نے رحلت کی اور قطب صاحب میں اپنے باپ کے پہلو میں آسودہ ہیں۔ ابو المظفر محمد سراج الدین بہادر شاہ ۱۸۳۷ء میں برائے نام تخت پر بٹھا دیئے گئے اور یہی سلطنت مغلیہ کے آخری تاج دار تھے۔ ان کی برائے نام سلطنت کا خاتمہ بھی غدر ۱۸۵۷ء میں ہو گیا اور آپ کو رنگون جلا وطن کیا گیا جہاں آپ نے ۱۸۶۲ء میں دنیوی آلام سے چھوٹ کر ابدی نجات

دروازے کے باہر ایک گرے پڑے مگر بہت وسیع پختہ اور فصیل نما احاطے میں
چماروں کی جھونپڑیوں کے پاس کھیتوں میں یا یوں سمجھئے کہ کربلا اور شاہ مرداں کے
درمیان علی گنج کے مغرب میں موضع مجاہد پور کی حدود میں امیر الامراء ذوالفقار الدولہ نواب مرزا
نجف خاں بہادر کے مقبرے کا عالی شان اور وسیع چبوترا ہے۔ مقبرے کا نام سن کر
لوگ گنبد کی تلاش میں سرگرداں پھرتے ہیں حالاں کہ سرے سے کوئی گنبد ہی نہیں
خالی چبوترا ہی چبوترا پختہ اور سنگ بست ہے ۹ مربع اور نو فیٹ بلند ہے جس پر چڑھنے کا

(تکملہ نوٹ صفحہ گذشتہ) زرہ ہی زرہ علاوہ دوسرے ہتیاروں کے وزن میں ساڑھے سولہا پونڈ ہے۔ یہ سارا
زرہ جواہرات سے جگمگا رہا ہے۔ راجہ صاحب کے **خزانے** میں صندوق کے صندوق جواہرات اور اشرفیوں
کے بھرے پڑے ہیں۔ ایک ہی زمرد میں تراشا ہوا ایک پیالہ ہے اور ایک ایسا ہی پیالہ لعل کا ہے۔ بیش قیمت موتیوں
کے ہار۔ ایک ہیرا جس کی قیمت لاکھ روپئے ہے۔ دیواروں پر ہاتھی گھوڑوں کی شان دار جھولیں۔ گہنے
اور انواع اقسام کے سامان بیش قیمت اور گراں بہا پوشاکیں۔ شال دوشالے۔ عطریات اور خوشبوئیں سب
ہی کچھ بھرا ہوا ہے۔ **شیشے خانے** میں ایک عجیب و غریب چاندی کی میز ہے جس کی نالیوں میں رنگین بلوری
مچھلیاں تیرتی ہیں۔ مہاراجہ صاحب کو گھوڑوں کا بڑا شوق ہے ان کے اصطبل میں بہت نفیس نفیس ہندوستانی
نسل اور یورپ کے گھوڑے ہیں۔ الور کا رسالہ ہندوستان کے بہترین رسالوں میں ہے۔ اصطبل کے آگے ایک مکان میں
شکاری چیتے۔ سیہ گوش۔ ہرن جنگی بارہ سنگھے اور باز۔ شکرے۔ بحری۔ ہر قسم کے شکاری جانور ہیں۔ قلعہ میں
کوئی خاص بات دیکھنے کی نہیں ہے سوائے اس کے کہ پہاڑی پہاڑ فصیلوں کا سلسلہ دو میل کے حلقے میں پھیلا
ہوا ہے۔ اور کچھ پرانے زمانے کی بڑی بھاری بھاری توپیں ہیں۔ قلعہ کی چڑھائی بہت مشکل ہے۔ اکثر لوگ
جھمپان میں سوار ہو کر جاتے ہیں صبح کا وقت قلعہ دیکھنے کے لیے بہت اچھا ہے کہ اس کی بلندی پر سے سارا
شہر اور گرد و نواح کا بڑا عمدہ نظارہ ہوتا ہے۔ شہر کے بازاروں میں بڑی بھیڑ بھاڑ رہتی ہے۔ یہاں کے لوگ
قد آور اور شان دار ہیں۔ ایک جگہ چوک میں ایک چھوٹی سی مچھلی ہے شیر وغیرہ درندے اور انواع و اقسام
کے چھوٹے بڑے جانور ہیں۔ اس سے تھوڑی دور آگے چل کر مہاراجہ کی سواری کی وہ مشہور گاڑی ہے
جس میں مہاراجہ صاحب دسہرے میں برآمد ہوتے ہیں اور جسے چار ہاتھی کھینچتے ہیں۔ یہ گاڑی دوسری اور بڑی
بھاری ہے جس میں پچاس آدمی بیٹھتے ہیں۔ الور سے آٹھ میل پر سلیسر کی خوب صورت جھیل ہے جہاں مہاراجہ صاحب
کا ایک خوشنما محل ہے اور جھیل میں ایک دخانی کشتی بھی پڑی رہتی ہے۔ یہ جھیل قدرتی نہیں ہے مصنوعی ہے جو ایک میل لمبی ہے
جس کے گرد ہرے بھرے پہاڑ بڑا لطف دیتے ہیں۔ شہر میں اسی جھیل سے پانی آتا ہے اور اس سے زراعت بھی ہوتی ہے۔

دو طرفہ دس دس سیڑھیوں کا سنگین زینہ ہے۔ قطب روڈ کے چھٹے میل چوتھے فرلانگ
کے محاذی بائیں ہاتھ کی طرف سڑک سے کوئی ایک گولی کے فصل سے یہ مقبرہ ہے۔ جس
کے چبوترے کا روکار سنگ سرخ کا ہے۔ چاروں طرف پتھر کی سلیں کھڑی کر دی ہیں۔
چبوترے کی بالائی سطح پر دو بیچ کے چبوترے بنے ہوئے ہیں جن میں کا ایک ۲۲ فٹ
مربع اور ۳ فٹ اونچا ہے اور (۱۰ انچ) اونچی منڈیر ملالیں تو ۳ فٹ ۱۰ انچ کا ارتفاع ہوجائے گا دوسرا چبوترا
پہلے سے ملا ہوا ۲۰ فٹ مربع اور ۲ فٹ اونچا ہے۔ چبوترے کے چاروں کونوں پر ایک ایک ہشت
پہلو برجی ہے جس کے جوف میں ۸ فٹ قطر کی کوٹھری ہے۔
یہ بھی ایک عمدہ طریقہ مقبرہ بنانے کا تھا۔ زمین کے اوپر گنبد رہنے سے اس کے
صدمات ارضی و سماوی سے گر جانے کا زیادہ اندیشہ ہے اس لیئے اوپر ایک کھلا چبوترا
بنا کر وہ ساری عمارت جو اوپر بناتے ہیں اندر تہ خانے میں بنا لیتے ہیں۔ اسی قسم کا یہ مقبرہ
بھی ہے۔ اس میں یہ بھی عمدگی ہے کہ جب چاہیں اوپر گنبد کھڑا کرلیں اور یوں بڑے بڑے
گنبدوں میں بھی گو تعویذ قبر کا اوپر رہتا ہے مگر اصلی قبر تہ خانے ہی میں رہتی ہے۔ اس مقبرے
کا ایک وسیع اور پختہ احاطہ ہے جس کا بہت بڑا حصہ اب منہدم ہوگیا اب صرف ایک
دروازہ اور اسی کے پاس کی دیوار احاطے کی باقی رہ گئی ہے۔ یہ دروازہ مقبرے سے
مشرق میں ہے۔ دروازہ کنگورے دار ہے جس کی بلندی ۲۴ فٹ ہے اور کنگورہ ملا کر ۲۶ فٹ ۲ انچ۔
دروازے کی محراب کی اونچان ۱۴ فٹ اور چوڑان (۱۰ فٹ) ہے۔ دروازے پر چڑھنے کی (۲۵)
سیڑھیاں ہیں احاطے کی دیوار کا ارتفاع ۱۳ فٹ ہے۔ اب بھی اس احاطے کا نشان دور دور
تک نظر آتا ہے اور شمال کی طرف کچھ ڈھیم پتھر اور چونے کے پڑے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے
کہ ادھر بھی کوئی دروازہ اور اس کے ساتھ کوئی عمارت مثل نقار خانہ یا سہ دری کے
تھی وہ سب معدوم ہو گئی۔
اب اس چبوترے کے نیچے تہ خانے میں چلیئے جس کا دروازہ ۷ فٹ اونچا ۵ فٹ چوڑا مشرق
کی طرف ہے جسے حال میں پٹ چڑھا دئے ہیں۔ یہ دروازہ تہرا ہے ایک کے اندر
ایک محراب ہے اور اس تمام عرض میں ایک لداؤ کی لمبوتری ڈیوڑھی بن گئی ہے۔ اندر سے
مقبرہ ہشت پہلو ہے جس کا قطر ۱۴ فٹ اور چھت کی بلندی (۱۰ فٹ) ہے۔ تہ خانے کے اندر جنوب مغرب
میں روشنی کے لئے جالیاں لگی ہوئی ہیں اور کافی روشنی ہے مشرق میں دروازہ شمال کی طرف

ساخت باخت کرکے سلطنت کی بنیاد اور بھی کھوکھلی کردی۔ مسٹر کین لکھتے ہیں کہ "ملک کے حصے بخروں اور عہدوں کی نامزدگی اور تقسیم پر جھگڑے اٹھ کھڑے ہوئے جس سے سلطنت مغلیہ کے رہے سہے ٹکڑے بھی بکھر بکھرا کر خود مختار سلطنت کا خاتمہ ہوگیا"۔ نجف خاں ایک بڑا قابل شخص تھا۔ وہ ایرانی الاصل صحیح النسب صفوی خاندان کا سید تھا۔ مسٹر کین نے اپنی کتاب مغل امپائر میں لکھا ہے کہ "سلطنت کے تمام امور و مہام اس کے دست قدرت میں تھے جن کو اس کی بیدار مغزی اور صفات حسنہ نے سنبھال لیا۔ چوں کہ وزیر سلطنت اودھ میں رہتا تھا اس لیے نجف خاں نیابتہً مہام سلطنت انجام دیتا تھا اس کے علاوہ وہ فوج کا سپہ سالار بھی تھا۔ تمام امور مالیہ کے انتظام کا تعلق براہ راست اسی سے تھا اور حسب رواج ملک اسے صوبۂ آگرہ اور جاٹوں کے علاقہ جات کا زر مالگزاری خارج از جمع بھی تفویض تھا۔ اس کے علاوہ ضلع الور[۹۱] اور کچھ حصہ بالائی دوآب کا بھی اس کے سپرد تھا"۔ مسٹر کین نے بحوالہ وارن ہیسٹنگز گورنر جنرل نجف خاں کی وفات کی تاریخ ۲۶۔ اپریل ۱۷۸۲ء لکھی ہے مگر قبر کے کتبے پر سے ۱۷۸۱ء ہوتی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

---

[۹۱] الور۔ اس ریاست کا رقبہ (۳۱۴۱) مربع میل۔ آبادی (۷۹۱۶۸۸) محاصل (۲۶۰۰۰۰۰) فرماں روا مہاراجہ سوائی سر جے سنگھ بہادر کے۔ سی۔ آئی۔ ای۔ سلامی (۱۵) توپ الور راجپوتانہ کی ایک بڑی بھاری ریاست ہے۔ یہاں تین حصہ ہندو رہتے ہیں اور پاؤ مسلمان۔ الور کے پہاڑوں میں شکار خوب ملتا ہے۔ سلی سرا اور دیوتی کی جھیلوں میں مچھلیاں اور مرغابیاں افراط سے ہیں۔ جنگل میں سانبھر نیل گائے۔ ہرن۔ بارہ سنگھا۔ جنگلی سور سب ہی ہیں۔ ریاست میں دو ہزار سوار۔ ساڑھے پانچ ہزار پیدل اور تین سو کی نفری توپ خانے کی ہے۔ یہاں کا راجہ نہایت تہذیب یافتہ اور برٹش گورنمنٹ سے ان کے تعلقات بہت خوش گوار ہیں۔ الور کا شہر بھی دیکھنے کے قابل ہے۔ پچاس ہزار کی آبادی ہے۔ شہر کے گرد فصیل اور خندق ہے ایک طرف قدرتی پہاڑ آگیا ہے جس پر قلعہ بنا ہوا ہے۔ ڈاک بنگلہ ریلوے اسٹیشن ہی کے پاس ہے۔ اسٹیشن کے پاس فتح جنگ (۱۵۴۷ء) کی بڑی عمدہ عمارت ہے۔ یہ اس قدر قدیم ہے کہ اب الور میں فتح جنگ کو کوئی جانتا بھی نہیں کہ کون تھے۔ شہر اسٹیشن سے میل بھر ہے۔ بازار میں جو نفیس مندر ہے وہ جگناتھ جی کا ہے اور ایک عجیب و غریب قدیم مقبرہ فیروز شاہ کے بھائی ترنگ سلطان کا پور لے پہر ہے جو تقریباً ۱۳۵۰ء کا بنا ہوا ہے۔ سب سے بالا اس کا محل زنانہ حال کی (بقیہ نوٹ بر صفحہ آئندہ)

صفدر جنگ کے مقبرے سے ذرا آگے بڑھ کے قطب روڈ سے بائیں ہاتھ کی طرف کچے رستے پر پہلے کربلا کا احاطہ ملتا ہے اس کے آگے **شاہ مرداں** کا بہت وسیع فصیل نما احاطہ ہے جس کے اندر گاؤں آباد ہے۔ اسے ہی **علی گنج** بھی کہتے ہیں۔ علی گنج کے جنوبی

(تکملہ نوٹ صفحہ گزشتہ) ایک بہت خوش نما اور نفیس عمارت ہے۔ جس میں خوبصورت باغ۔ نفیس دربار ہال ہے جس کا پیولین سنگ مرمر کا ہے۔ دربار ہال کی چھت پر سے ایک عمدہ نظارہ قلعہ۔ مندروں۔ بختاور سنگھ کے مقبرے اور سارے شہر کا ہوتا ہے۔ پیولین کی دیواروں اور چھت پر بے نظیر رنگین پچیکاری کا کام ہے۔ اسی کے پاس مہاراج کا زمانہ حال کا عالی شان محل ہے۔ کتب خانے میں عجیب عجیب نایاب و نادر بیش قیمت قلمی کتابیں۔ بعض مطلّا و مذہب فرامین قابل دید ہیں۔ قدیم کلام مجید۔ گلستاں کا ایک ایسا نادر نسخہ ہے جس کی قیمت پانچ لاکھ روپیہ ہے جس کی تصاویر فن مصوری اور نقاشی کا عجیب و غریب نمونہ ہیں۔ صحن میں دو مقبرے سنگ مرمر کے ہیں جن کی جالیاں بڑی نفیس ہیں اس کے آگے کچھ اور مندر **وشنو** کے ہیں پھر **بختاور سنگھ** کا بے نظیر مقبرہ ہے جو بہت خوب صورت اور عالی شان عمارت ہے۔ اس مندر کی چھت پر کا نظارہ ایسا قابل دید ہے کہ سارے ہندوستان میں اس کا نظیر نہیں۔ سر ایڈون **آرنلڈ** لکھتے ہیں "تم اس خوشنما منظر کو دیکھو جس میں چہل پہل اور لوگوں اور سواریوں کی دھکا پیل ہے۔ مقبرے کی سنگ مرمر کی نازک اور نفیس جالیاں اس کے خوشنما نشیمن۔ اطلس کی طرح شفاف مجلّا پتھر۔ ٹھنڈی صاف سپاٹ چھتیں۔ جالیوں کے باریک باریک سوراخوں میں سے دھوپ کی شعاع کا چھننا۔ فواروں کا اچھلنا اور ان کے فرش پر پڑنے کی جھینی جھینی آواز۔ تاڑ کے درختوں کے چوڑے چوڑے پتوں میں سے ہوا کا سرسرانا کیلے کے درختوں کے بڑے بڑے پتے غرض کسی مردہ حکمراں کی روح ایسی نہ ہوگی جو ایسے مدفن پر فخر نہ کرے۔ جنگلی موروں کی جھنکار۔ ان کا خراماں خراماں پھرنا اور ناچنا ان کی لمبی لمبی رنگ برنگ کی چمکیلی شاندار دموں کا سنگ مرمر کی دیواروں سے لگے لگے اٹھلاتے ہوئے پھرنا۔ نہروں اور نالیوں میں پانی کا دوڑنا اور لہرانا اور پیچ و خم یہ ایک ایسا عجیب و غریب نظر فریب نظارہ ہے کہ جس کا بیان قلم سے ادا نہیں ہو سکتا اور مناظر نیچر کا کوئی نقشہ نگار ایسا نہ ہوگا جو اس نظارے کی نفاست اور اس کے ہر طرح مکمل ہونے کا معترف نہ ہو"۔ سلاح خانے میں ایک بے نظیر ذخیرہ تلواروں اور انواع و اقسام کے سنہری اور جڑاؤ قبضوں کا ہے۔ الور ہمیشہ صناعی اور دستکاری کے لئے مشہور ہے۔ یہاں فولادی کام تلوار۔ خنجر۔ بیچھے۔ چاقو بہت عمدہ بنتے ہیں مہاراجہ حال کے جد امجد راجہ **بنے سنگھ** معلوم ہوتا ہے کہ کوئی بڑے بھاری بھرکم اور گراں ڈیل شخص تھے کیونکہ ان کا (بقیہ نوٹ بر صفحہ آیندہ)

کے نیچے ہے سید علی حسن صاحب مرحوم۔[۱]
۱۲۹۲

(۲) ھو۔ ایتے وربلنا سجاد۔
۱۲۹۴

پانچویں قطار میں۔ پانچ سادی قبریں۔

چھٹی قطار میں۔ چھ قبریں ہیں جن میں سے چار سادی اور دو پر یہ کتبے ہیں:۔

(۱) جو داہنی طرف سے چوتھی قبر ہے:۔

سنہ ۱۲۶۸
بتاریخ پانزدھم رمضان
رحلت
ولایتی خانم صاحب نمود

(۲) جو داہنی طرف سے پانچویں قبر ہے:۔

بحکم حق سوئے جنت برفت بیاجان[۲] | ہ بست رفت ز دار فنای کہنہ رباط
ندا رسید ز ہاتف بسال تاریخش | ملال دوائی کہ تیرہ نمود بزم نشاط
۱۲۶۸

عیسیٰ خاں کی باغیچی

علی گنج کے حصار کے اندر ایک وسیع اور پختہ احاطہ ہے جس کے اندر کچھ درخت ہیں وہ عیسیٰ خاں کی باغیچی کے نام سے مشہور ہے۔ اس کا ایک معمولی سا دروازہ مشرق رویہ ہے۔ اندر ایک تین درہ

---

[۱] اس سے سال وفات نہیں نکلتا معلوم ہوتا ہے کہ نام کے نیچے سال یوں ہی لکھ دیا ہے۔ آپ اٹاوے کے رہنے والے اور نواب محسن الملک بہادر مرحوم کے چچا زاد بھائی تھے۔ حیدرآباد دکن میں ایک زمانے میں آپ کا طوطی بولتا تھا۔ بڑے قابل ذہین اور ذی خلق صاحب فیض عام تھے۔ ہر کہ و مہ آپ کا ثنا خوان تھا۔ جس طرح نواب محسن الملک۔ نواب وقار الملک وغیرہم حیدرآباد سے علیحدہ ہوئے آپ کو بھی علیحدہ ہونا پڑا۔ وہاں سے آکر کچھ دنوں آپ اندور میں ایک معزز و ممتاز عہدے پر رہے اور پھر جاورے کے مدار المہام ہو گئے۔ آپ نے سرطان سے دہلی میں انتقال کیا۔ قبر آپ کی بہت معمولی سنگ باسی کی ہے نہ کوئی عمدہ کتبہ حالانکہ اب بھی آپ کے بہت سے عزیز قریب بڑے بڑے عہدوں پر ہیں مثلاً مولوی سید حسین بلگرامی نواب عماد الملک آپ کے سمدھی۔ آپ کے داماد محمد مقبل بلگرامی نواب عقیل جنگ بہادر کمشنر حیدرآباد دکن۔ مرزا نذیر بیگ صاحب نواب نذیر جنگ بہادر معتمد افواج مولوی سید امیر حسن صاحب تعلقہ دار برادر خورد نواب محسن الملک بہادر سب ہی خدا کے فضل سے موجود ہیں۔ ان صاحبوں کی ادنیٰ توجہ سے مرحوم کی قبر زیبا بن سکتی ہے مگر توجہ درکار ہے۔ یوں تو سنہ [illegible] کی بدولت کرامت سب کو جیسے جی باتوں کو مرنے کے بعد برادر عیاں رہے۔

[۲] نام اور نیز بزم نشاط نکلا۔ اگرچہ کسی طوائف کی قبر ہے مگر یاد رکھیے کہ حق تعالیٰ کرامت کننا گنہگاران را۔

پختہ دالان ہے جس کی بغلی میں دو طرفہ ایک ایک حجرہ ہے۔ دروازے کے سامنے ایک پختہ کنواں ہے۔ احاطے کی دیوار میں دو سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ اب اس میں کمہار لوگ جھونپڑیاں ڈال کر رہتے ہیں۔ معلوم نہیں یہ عیسیٰ خاں کون تھے وہی تو نہیں جن کا مقبرہ اور مسجد ہمایوں کے مقبرے کے پاس ہے۔

علی گنج کی فصیل

علی گنج کی بستی کے گرد ایک بڑی عالی شان فصیل بڑے وسیع حلقے کو گھیرے ہوئے ہے۔ یہ فصیل اُسی وضع کی ہے جیسی کہ شہر دہلی یا روشن چراغ دہلی کی ہے۔ اس میں بڑے بڑے دیوار دوز طاق بنے ہوئے ہیں۔ یہ فصیل سنگ خارا کی ہے ۱۷ فٹ اونچی اور تین فیٹ کا کنگورا اس کے سوا ہے کنگورا ملا کر (۲۰ فٹ) کی اونچان ہے۔ فصیل کے اوپر چڑھنے کے دو رُخے زینے اٹھارہ اٹھارہ سیڑھیوں کے ہیں۔ اس شہر پناہ میں تین دروازے ہیں مشرقی جانب کا دروازہ مسمار ہو گیا۔ شمال کی طرف کا دروازہ وہ ہے جس پر کتبہ ہے اور اُس کا حال ہم لکھ آئے ہیں۔ جنوبی دروازہ بھی بہت عالی شان اور اُسی وضع قطع کا ہے جیسا کہ شمالی دروازہ ہے۔ یہ دروازہ بھی بڑا شان دار چوکیوں دار اور دو منزلہ ہے۔ آگے ایک دروازہ ہے پیچھے دوسرا بیچ میں گنبد اور دو طرفہ بغلی میں دو منزلہ سہ دری ہے۔ اس کی بلندی ۲۷ فٹ اور کنگورہ ۳ فٹ جملہ ۳۰ فٹ ہے۔ چوڑان ۱۸ فٹ ۔ ۱۸ فٹ اوپر جانے کا (۲۷) سیڑھیوں کا زینہ ہے۔

نواب مرزا نجف کا مقبرہ
۱۱۹۶ھ
۱۷۸۱ء

یاران عزیزان بسر خاک من آئید   از خاک بپرسید نشان اثر من
گر خاک جہاں جملہ بغربال بیبزید   حقا کہ نیابید نشان وا اثر من

نادر شاہ کے حملے (۱۷۳۹ء) کے بعد مغلیہ سلطنت کی بنیاد ایسی ہل گئی کہ کوئی انسانی طاقت اُس کو درست نہ کر سکتی تھی۔ لے دے کے نجف خاں ہی ایک ایسا شخص رہ گیا تھا کہ اُس سے کچھ امید بندھتی تھی کہ وہ موجودہ حالت کو کچھ دنوں لشتم پشتم چلائے تو چلا لے لیکن اُس کے مرجانے سے اِس اُمید موہوم کا خاتمہ ہو گیا۔ اس میں شک نہیں کہ سلطنت مغلیہ کے آخری زمانے میں جو نام کہ نجف خاں نے پیدا کیا وہ عروج کسی کو میسر نہیں ہوا۔ کہنے کو نجف خاں کی وفات کے وقت شہنشاہ شاہ عالم تخت سلطنت پر جلوہ افروز تھا اور اُس کے بعد بھی اُس کے جانشین دو اور بادشاہ ہوئے لیکن نجف خاں کی اولاد نے باغیوں سے

درگاہ پنجہ شریف۔ امام باڑہ اور مسجد سید آغا حیدر صاحب کے بزرگوں کی ہیں ان مقامات کی مرمت بھی کرائی۔ درگاہ پنجہ شریف میں ۸ محرم کو علم اور ۹ کو تابوت اٹھایا جاتا ہے اور ہر نوچندی شنبہ کو مجلس عزا سید الشہدا برپا ہوتی ہے۔ اوپر کے کتبے کے متوازی یہ دوسرا کتبہ ہے:-

(۲)

الله

وہ عالی مرتبہ سید وزیر علی نواب ‌ ‌ امام باڑہ مرمت کرایا اور جہاز

لگا یا جس گھڑی یوں بحر فکر میں غوطہ ‌ ‌ تو کا فکر رہ بدخواہ یاس خستہ جگر

برائے مادۂ سن ہجری نبوی ‌ ‌ مکان شیر خدا ہے یہ بے بدل بولا

خاکسار کی سمجھ اس معمے کے حل سے قاصر ہے کہ ہے تو یہ مکان مجلس خانہ اور بانی کی غرض اس عالی شان اور خوش نما عمارت کے بنانے سے انعقاد مجالس تھا مگر اب تو اس سے قبرستان کا کام لیا جا رہا ہے یعنی اس کے مسقف حصہ کی بھی کوئی جگہ خالی نہیں کہ جس میں قبر نہ ہو اور جتنی قبریں مجلس خانے میں ہیں رات دن روندن میں آتی ہیں سب بے تکلف لوگ جوتیاں پہن کر پھرتے اور اسی میں اٹھتے بیٹھتے اور سوتے ہیں اس پر سے ظاہر ہے کہ اس متبرک مقام کے بنانے سے غرض کیا تھی اور اب ہو کیا رہا ہے۔

مجلس خانے کے اندر کی قبروں کے کتبے

پہلے دالان کے باہر شرق کی طرف۔ (۱) یہ ایک سنگ مرمر کی سل ہے ۷ فٹ × ۲۴½ جس کا چبوترا ۸ اونچا اور کٹہرا بھی اسی قدر اونچا سنگ مرمر کا ہے۔ اس کے سرہانے یہ کتبہ ہے:-

ھو الغفور

آرامگاہ دائمی جناب نواب سید سلطان مرزا صاحب مغفور × پاک دامان و خوش خصال خجستہ گوہر صاحب تقوی × حامی دین نبی سید مومن پہ در از نسل رضا × با وضع اولو العزم رئیس دہلی در شہر مئے ۱۹۱۰ء از دار فنا زینتہ جنتہ صفحہ سلطان مرزا دسنہ ۱۹۱۰ء)

پہلے دالان کے اندر کی قبریں۔ (۲) ۹۶ × قبر مسمی بعباس میرزا قبلہ گاہ سجاد مرزا۔ (۳) ۴ × ۳۲ ہ × خالی۔

(۵) ھو اللہ سیوم ماہ عزا بود ویس از ماہ عزا — ناگہاں شد بجناں رحلت کبری بیگم
ہاتف غیب بمن گفت ز روی الہام — سال تاریخ بگو تربت کبری بیگم ۱۳۲۰

(۶) ھو اللہ حسین مرزا چوں مرد ورشش مرغاں — ازاں کہ بود ز نسل امیر خیبر گیر
پی شمارۂ سال وفات رضواں گفت — بیا بکاخ جناں ای امیر ابن امیر ۱۳۲۲

(۷ و ۸) خالی۔

دوسرے دالان کے اندر کی قبریں۔ (۱) کلمہ طیبہ۔

فائز بقدم بوس علی شد ہر گاہ — عشرت زغلامان علی شاہنشاہ
سید سر اندیشہ چو زد سال نوشت — پابوس علی باد بعشرت اسد ۱۲۲۷

(۲-۳) خالی۔ (۴) یا ودود غفور ۱۳۲۳ — ھو الغفار ۱۳۲۳ — یا واھب یا غافر ۱۳۲۳

از وہر رفت سیدہ خاتون مگر ندید — بھر سفر زنیمۂ ماہ صیام بہ
یکتا ز روی آہ بمعنی دو لفظ گفت — یکشنبہ و ہزار و سہ صد بود و بست و سہ

یا وھاب یا غفار ۱۳۲۳ — سنہ ہجری ۱۳۲۳ — ھو الغافر ۱۳۲۳

(۵) ھو الغفور۔ رفت بر بست چوں محمد میر — سوی خلد بریں ز دار غرور
گفت ہاتف وتیل بخشش رفت — کامدہ سال رحلتش مغفور

دالان کے باہر۔ (۶) اللہ۔ محمد۔ علی۔ فاطمہ۔ حسن۔ حسین

مزار پر انوار جوانمرگ آغا محمد یوسف صاحب خلیل فرزند دلبند آغا محمد ابراہیم صاحب خلف الرشید حضرت مولانا محمد حسین صاحب آزاد اعلی اللہ تعالی مقامہم۔

قطعہ تاریخ

عمر بھر یاد رہے گی یہ کہانی افسوس — داغ دل پر ہے محبت کی نشانی افسوس
ہائے مہندی بھی دلہن کی نہ چھٹی تھی شاعر — خاک میں دفن ہے یوسف کی جوانی افسوس ۱۳۳۳ھ

تیسرا دالان۔ چھ قبریں مگر خالی۔

مجلس خانے کے محاذ میں چبوترے پر۔ پہلی قطار:۔

اس لین میں کل بارہ قبریں ہیں جن میں سے صرف دو پر کتبے ہیں۔ (۱) جو محراب

نمبر(۱)، کی لوح نہایت خوب صورت خوش خط اور نقش و نگار سے آراستہ ہے۔

لا الٰہ الا اللہ محمد الرسول اللہ

علیہ الصلوٰۃ والسلام

چو مہر النسا بیگم خوش صفات کہ چوں مہری داشت روشن لقا

برفت از جہان دسیہ شد جہاں بہ گنبد بہ تو بہ ملک بقا

زمنوں بجستیم سال وفات بصد محنت و درد و رنج و عنا

بجا کرد بے انتہا او بگفت کہ ہیہات ہیہات مہر النسا

سنہ ۱۲۲۸ھ

نمبر(۲)، قُلْ یٰعِبَادِیَ الَّذِیْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓی اَنْفُسِهِمْ تا هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ

سرہانے کلمہ یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا ارْکَعُوْا وَاسْجُدُوْا وَاعْبُدُوْا رَبَّکُمْ وَافْعَلُوا الْخَیْرَ لَعَلَّکُمْ تُفْلِحُوْنَ (نہایت خوش خط)

اگرچہ یہ چوکھنڈی خود مختصر ہے لیکن با ایں ہمہ جنوب رخ پر ایک چھوٹی سی للادی سہ دری سنگ سرخ کی بنا دی ہے۔

شاہ نعمت الٰہی کی چوکھنڈی ۱۹۱

سید عارف علی شاہ صاحب رح کی درگاہ کے احاطے کی مغربی دیوار سے ملی ہوئی ہے جو اینٹ کی ہے۔ یہ چوکھنڈی ہے، ۱۳۰ ۱/۲ مربع ہے۔ احاطے کی بلندی ۷ فٹ ۵ انچ ہے۔ درگاہ کی طرف کی دیوار کے سوا تینوں طرف دیواروں میں سنگ مرمر کی چار چار سلیں اور ایک ایک جالی لگی ہے۔ مغرب کی طرف صرف دو جالیاں ہیں کہ اسی میں دروازہ ہے۔ اس چوکھنڈی میں صرف دو قبریں ہیں۔ جو قبر بجانب درگاہ ہے اس کی مرمر کی سل پر یہ عبارت بخط نستعلیق منقوش ہے جس کی سیاہی جا بجا سے اڑ گئی ہے۔

اللّٰہم اغفر نجیب الحضرات وفات

[illegible]

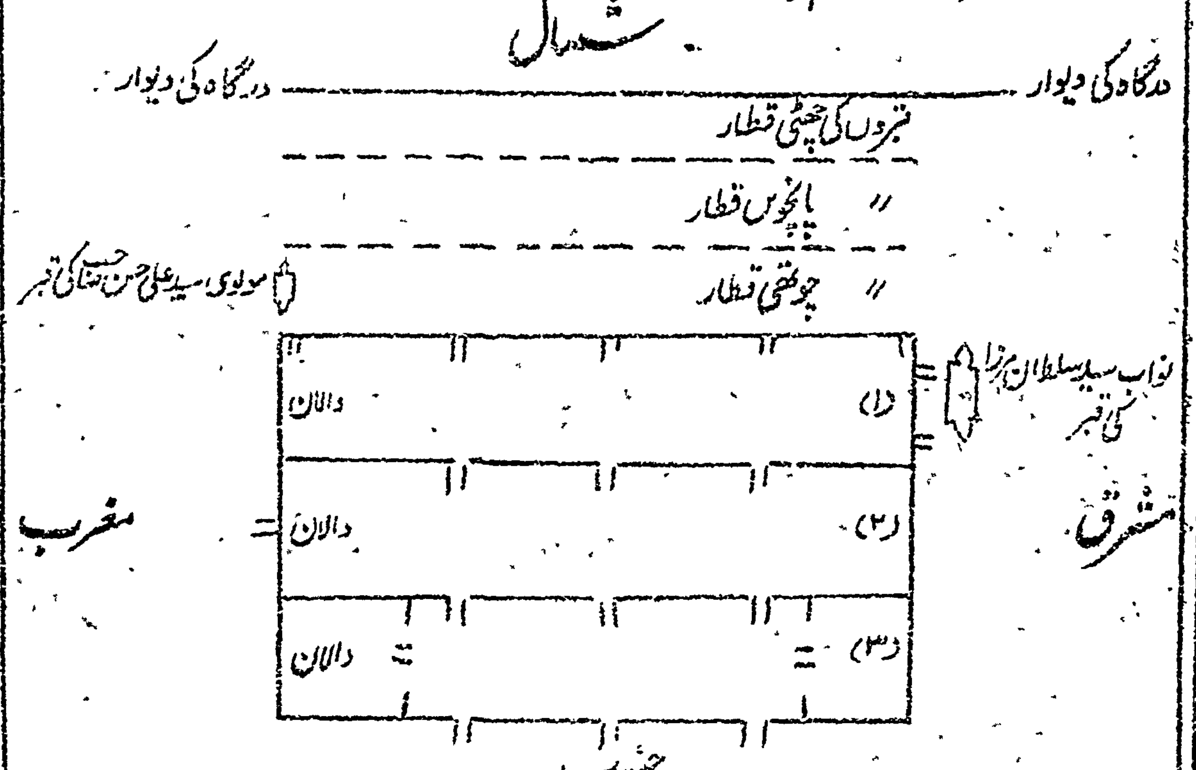
[illegible]

شاہ نعمت الٰہی فی التاریخ ۱۷ شعبان سنہ ۱۱۰۲

اسی کے برابر دوسری قبر ہے مگر اُس پر کوئی کتبہ نہیں ہے سنگ مرمر کی سل کے گرد سیاہ حاشیہ ہے۔

مجلس خانہ
۱۲۲۳ھ / ۱۸۰۸ء

یہ مجلس خانہ عشرت علی خاں نے ۱۲۲۳ھ / ۱۸۰۸ء میں بنوایا جو تہرے دالان کا ہے جس کے گرد چوڑا چھجہ اور چاروں کونوں پر چار برجیاں ہیں۔ یہ عمارت طول و عرض میں ۵۳×۳۵ ہے۔ شمال میں پانچ در، مشرق میں دو، جنوب میں تین، مغرب میں صرف ایک چھوٹا سا دروازہ ہے۔ یہ در دوہرے اور بنگڑی دار محراب کے ہیں۔ چھت لداؤ کی قلم دان نما اوپر سے سپاٹ ہے۔ چودہ سیڑھیوں کا زینہ ہے۔ نقشہ سطحی اور نظری اس کا یہ ہے۔



اس مکان کے میش دالان میں شمال رویہ پاکھے پر یہ کتبہ ہے:—

(۱) بدرگاہ شاہنشہ دوسرا ے — علی شاہ مردان ولی خدا ے
بحکم شہ اکبر نامور — چو عشرت علیخان بیاراستہ جاے
ز سید شدم سائل سال آں — ھمیں زد رقم داد ناظر بناے
۱۲۲۳

اس مکان میں مجلسیں مرثیہ خوانی کی ہوتی تھیں۔ سا استداد زمانہ کی وجہ سے مجلس خانہ بہت بوسیدہ ہوگیا تھا ۱۳۰۔ھ میں نواب وزیر علی خاں نے اپنی عالی ہمتی سے اس کی درستی کرادی چنانچہ صاحب موصوف نے دہلی کشمیری دروازے کے گھر کی ابراہیم علی خاں میں جو

اور تین در ہیں۔ مسجد طول و عرض میں ۱۰ف ۳ ۱/۲ × ۱۲ف ہے۔ چار سیڑھیوں کا منبر ہے۔ سامنے چبوترا ۴۴ف × ۲۵ف ۱ ۱/۲ ہے جس پر گُما اینٹ کا فرش ہے۔ بیچ کا در ۸ف ۱/۲ اونچا اور ۵ف ۲ چوڑا ہے کلس گنبدوں کے ٹوٹ گئے ہیں۔ صحن کے آگے سنگ سرخ کا ایک **حوض** ۲۸ف ۱/۲ × ۱۵ف ۱۔ تین فیٹ عمیق ہے جس کے بیچ میں ایک فوارہ بھی سنگ سرخ کا ہے اب یہ حوض مٹی سے اٹ گیا ہے اور اس قدر گھانس اس میں ہو گئی ہے کہ اس کے حدود کا معلوم کرنا بھی مشکل ہے۔ مسجد کے گرد سات فیٹ اونچی احاطے کی دیوار ہے۔

سنگ مرمر کا پہلا چبوترا

پھر درگاہ کے باہر آیئے تو اس کے سامنے تمام سنگ مرمر کا فرش ہے اور ایک بہت بڑا پرانا نیم کا سایہ دار درخت کھڑا ہے۔ اس درخت کے گرد بھی سنگ مرمر کا ۱۵ف ۱/۲ × ۱۰ف ۲۔ ۲ف اونچا دو سیڑھیوں کا چبوترا باندھ کر درخت کو ایک کونے میں لے لیا ہے۔ اس چبوترے پر دو قبریں سنگ مرمر کے تعویذ کی ہیں مگر کوئی کتبہ نہیں ہے۔

چار قبروں کے کتبے

اس چبوترے کے ذیل کی قبریں سطح زمین کے برابر ہیں صرف سلوں سے معلوم ہوتا ہے کہ قبریں ہیں۔ سلوں کے گرد سیاہ حاشیہ کھینچ دیا گیا ہے۔ ان چار قبروں میں صرف قبر نمبر (۱) کی سل سنگ سرخ کی ہے باقی کی سنگ مرمر کی سلیں ہیں۔

(۱) محلدار بیگم که گفتی بدنیا — سجود در اہل بیت است در بہنیم
غمش کرد خونِ دل دوستاں خشک — شد از ماتمش دیدۂ مومنیں نم
بسید خود آں سیدہ سال رحلت — بگفتا محلدار خلد برینم ۱۲۵۹

(۲) مرقد منور حسام الدین حیدر موسوی ۱۲۱۹ (۳) آخریں منزلِ جہاں آرا ۓ

(۴) بادا بجمال سند نشیں صدر نشاں۔

امراؤ مرزا صاحب[1] کے بزرگوں کی ہڈواڑ

نیم کے درخت والے چبوترے کے سامنے یہ دوسرا چبوترا سنگ مرمر کا ۱۳ف مربع ۲ف اونچا ہے جس کے گرد ۱/۲ف اونچا کٹہرا شمال میں اور نصف نصف مشرق مغرب میں ہے۔ اس چبوترے پر صرف دو قبریں زمین کے برابر ہیں جن پر سنگ مرمر کی سلیں اور چو طرف حاشیہ سنگ سیاہ کا ہے

[1] نواب امراؤ مرزا صاحب آنریری مجسٹریٹ دلی کے معززین میں سے ہیں آپ دریا گنج میں رہتے ہیں یہ ہڈواڑ آپ ہی کے بزرگوں کی ہے ۱۲

قبر نمبر (۱) کے اوپر بسم اللہ الرحمن الرحیم دو طرف کلمۂ شہادت بیچ میں اللہ اور گرد آیۃ الکرسی ہی۔ اس کے سراہنے نہایت خوشخط بہ خط نستعلیق سنگ مرمر کی تختی پر یہ کتبہ ہی۔

ھو الباقی

احمد حسین خاں کہ بعید شباب مرد | زاں خوبی و نکوئی و حسن و جمال آہ
سال وفات او بدو نوع ای دقیقہ رس | خالی بہزار و دو صد و ہفت و دو سال آہ

۱۲۶۲

(۲) دوسری قبر کے سراہنے یہ لوح ہی۔

یا غفار الذنوب	اللہ بسم اللہ الرحمن الرحیم		یا ستار العیوب
رب غفران	چراغ شبستان ہفتم امام	بپای علی شاہ مرداں نجفت	رب غفران
	زہاتف چو پرسیدم از سال او	مراسکن سوسو بجاں بگفت ۱۱۸۴	
یا رؤف			یا عطوف

ایک سہ درہ دالان

اس چبوترے کے سامنے ایک سہ درہ دالان سنگ سرخ کا ہی جس کی چھت بھی سرخ سلوں کی ہی۔ یہ دالان $19\frac{1}{2} \times 9$ فٹ ہی۔ اس میں چار قبریں زمین کے برابر ہیں جو سلوں اور جدولوں سے پہچانی جاتی ہیں۔ کہتے ہیں کہ دیوار میں کتبہ تھا اس میں کچھ غلطی ہونے سے نکال لیا گیا۔ یہاں کے لوگ اکبر مرزا صاحب کے خاندان کی ہڑواڑ بتلاتے ہیں جو فراش خانے میں چوہیا کے چھتے میں رہتے ہیں۔

مہر النساء بیگم کی چوکھنڈی

اوپر والے سہ درہ کی پشت کی پچھیت کی دیوار میں ایک دروازہ ہی جو اس چوکھنڈی میں جانے کا ہی۔ یہ چوکھنڈی ۱۳ فٹ ۹ انچ × ۱۱ فٹ ہی جس کے احاطے میں سنگ مرمر کی سلیں ۶ فٹ $\frac{1}{2}$ اونچی لگی ہوئی ہیں۔ فرش بھی سنگ مرمر کا ہی۔ دروازہ مغرب میں ہی جس میں سنگ مرمر کی دو جالیاں لگی ہوئی ہیں۔ اس کے اندر تین قبریں برابر برابر مشرق سے مغرب کی طرف ہیں۔ دو کے تعویذ ہیں ایک کی سل جس پر سیاہ لکھا ہی

محمد جعفر موسیٰ علی محمد علی

حسن محمد علیہم السلام

تاریخ وفات شرف النسا بیگم عرف حاجی بیگم مرحومہ × بنت میرزا سید محمد گلستانہ عرف مرزا جانی مرحوم × دوازدہم شہر ربیع الثانی روز یکشنبہ ۱۲۱۶ھ

بائیں پاکھے پر بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

سنہ ۱۱۴۹

صحن درگاہ میں سنگ مرمر کی سلوں کا فرش ہے جس کے بیچ میں ایک پرانا درخت نیم کا بھی کھڑا ہے۔

قدم شریف کی اصل جگہ اسی احاطے کے بیچوں بیچ سنگ مرمر کا ایک چبوترہ ۸×۸ لمبا۔ ۲ فٹ ۵ انچ اونچا ہے جس پر زمین کا صندوق نما شاذ کردیا ہے اور زمین کو سبز رنگ کا رنگ دیا ہے۔ اس صندوق کے دونوں طرف لمبان میں کھلنے بند ہونے والی کھڑکیاں رکھ دی ہیں۔ اس کے اندر سنگ مرمر کا ایک نہایت خوب صورت حوض ۳ فٹ ۲ انچ لمبا اور ۲ فٹ ۱۰ انچ چوڑا۔ ۱ فٹ ۳ انچ عمیق ہے اسی کے اندر قدم مبارک ہے جس میں خوشبودار پانی اور پھول پڑے رہتے ہیں۔ اس حوض کے کنارے عرض میں ایک طرف۔ یہ شعر کندہ ہے۔

بر زمین[۱] کہ نشان کف پائے تو بود   سالہا سجدہ صاحب نظراں خواہد بود

برج کاسۂ حضرت فاطمہؓ

درگاہ قدم شریف کے احاطے کی شمالی دیوار سے ملا ہوا ایک چھوٹا سا احاطہ ہے جس کے اندر ایک چھوٹا سا ہشت پہل برج ہے کہتے ہیں کہ اس برج میں نقش کاسۂ حضرت فاطمہ علیہا السلام کا ہے۔ اس احاطے کے اندر سوائے عورتوں کے مرد نہیں جاتے میں نے بھی ادباً اس میں جانے کی جرات نہ کی ایک چھوٹے سے لڑکے کو اندر بھیج کر دکھوالیا اس برج کے اندر ایک بڑے پیالے کی شکل بنا دی ہے اور کوئی خاص بات قابل ذکر نہیں۔ چوں کہ یہ مقام حضرت فاطمہ کے نام سے منسوب ہے لہٰذا پاس ادب ضرور ہے۔

جہاز

اسی سے ملا ہوا ایک بہت وسیع کشادہ اور بلند دالان ۴۲×۲۶ فٹ لمبا ہے۔ اس دالان کا دروازہ ۸ فٹ ۵ انچ چوڑا اور بہت اونچا ہے۔ اس دالان میں

[۱] زمینے یا ہے مگر وہاں تو ایسا ہی کھدا ہوا ہے۔ ۱۲

تینوں گنبد ایسے خوش نما اور سجل ہیں کہ دیکھ کر دل خوش ہو جاتا ہے۔ افسوس ہے کہ گنبدوں پر کی بعض بعض سلیں گر گئی ہیں اندر سے اینٹیں نکل آئی ہیں۔ دراڑیں کھل جانے سے ان اینٹوں پر گھانس اُگ آئی ہے۔ پتھر کی سُرخ سلوں کے ساتھ یہ سبزی بھی عجب لطف دیتی ہے۔

نہ کچھ شوخی چلی باد صبا کی ۔ بگڑنے میں بھی زلف اُس کی بنا کی

بیچ کا گنبد جو زیادہ بڑا ہے وہی زیادہ مخدوش حالت میں ہے۔ باقی ایک چھوٹا گنبد بھی مرمت طلب ہے اور ایک درست حالت میں ہے۔ بیچ کے گنبد اور شمال کے گنبد کے پتھر کے نازک کلس باقی ہیں جنوب کے چھوٹے گنبد کا کلس گر گیا۔ ذراسی توجہ سے ان کی درستی ہو سکتی ہے ورنہ پانی جذب ہو ہو کر بہت جلد یہ گنبد بیٹھ جائیں گے۔ مسجد کے تین در ہیں۔ بیچ کا در ۷ فٹ ۸ انچ بلند اور ۵ فٹ ۹ انچ چوڑا ہے۔ اندر اور باہر چبوترے پر جو ۳۱ فٹ ۶ انچ × ۱۳ فٹ ۸ انچ طول و عرض میں اور ۲½ فٹ اونچا ہے چوکوں کا فرش ہے۔ ایک کنواں بھی مسجد کی داہنی طرف ہے۔ مسجد کا پختہ اور وسیع احاطہ ہے۔ احاطہ کے اندر کئی قبریں ہیں جن میں سے ایک قبر کا تعویذ سنگ باسی کا ہے جس کے اوپر اللہ لکھا ہے اور لمبان میں دونوں طرف بہ خط نستعلیق یہ عبارت ہے۔

ایک طرف نادِ علیاً مظہر العجائب (دائرہ) تجدہ عوناً لک فی النوائب (دائرہ) بتابد بے ماہ و پردیں دہور

دوسری طرف اگر سر بندای بالین گور (دائرہ) کل ہم و غم سینجلی (دائرہ) بولایتک علی یا علی یا علی

یہ مسجد کوکا کی مسجد کہلاتی ہے خدا جانے وہ کوکا کون تھے۔ جس انا کا دودھ پیتے ہیں اُس کا دودھ شریک بھائی کوکا کہلاتا ہے۔

درگاہ حضرت سید عارف علی شاہ صاحب عرف چھٹے بڑے کی درگاہ ۱۰۷۲ھ

اِن بزرگوار کا حال کسی کتاب میں میری نظر سے نہیں گزرا سید اعجاز حسین صاحب متولی درگاہ کہ حضرت کے خاندان میں ہیں اور مرد صالح ہیں۔ آپ کے وصال کا سال ۱۰۷۲ھ بتلاتے ہیں اور چوں کہ ان کی گزراسی درگاہ کی نذر و نیاز پر ابا عن جد چلا آتا ہے اُن کا کہنا ایک حد تک قابل قبول ہے وہی کہتے ہیں کہ آپ کا وصال غوث پور ضلع بجنور میں ہوا۔ آپ کی نعش وہاں سے دلی لائی گئی چنانچہ اب تک بھی آپ کا عرس دلی اور غوث پور دونوں جگہ ہوتا ہے۔ درگاہ کی عمارت ۲۲ فٹ مربع ایک گنبد ہے جو پھیلے ہوئے پیٹے کا ہے جس پر برنجی کلس ہے۔ آپ کے گنبد کے چار دروازے ہیں۔ آپ کی قبر پر شامیانہ تنا ہوا ہے اور بہت سے پھٹے پرانے اوڑ...

ہیں اسی وجہ سے عوام میں چھٹے بٹے کی درگاہ مشہور ہے۔ آپ کے مزار کے گرد سنگ مرمر کا کٹہرا ہے۔ درگاہ کا احاطہ ۲۴ فٹ مربع ہے جس میں ایک بہت پرانا نیم کا درخت کھڑا ہے۔ احاطے کے کونے میں ایک مختصر سی تین در کی مسجد ۱۴ فٹ x ۹ فٹ کی ہے۔ غرض جائے ازبس دلکش اور پُر انوار ہے۔

قطعہ تاریخ وصال حضرت سید عارف علی شاہ صاحب رح

بعہد شاہ عالم گیر غازی — سیادت مرتبت عارف علی شاہ
فقیہ و متقی و عارف عصر — ملک خصلت نکو صورت حق آگاہ
بزہد و کشف و اعجاز و کرامت — بعلم معرفت مشہور چوں ماہ
ازیں دار فنا با صد تجمل — متاع القا بر بود ہمراہ

چنیں بنوشت مضطر سال رحلت
نہاں شد آفتاب دین حق آہ

درگاہ قدم مبارک
سنہ ۱۱۳۴ھ / ۱۷۲۴ء

اب درگاہ شریف میں چلیے جس کا مشرق رویہ دروازہ ۹½ فٹ اونچا اور ۶ فٹ ۳ انچ چوڑا چوبی دار ہے جس کے پٹ چوبی ہیں۔ لیکن جیسی عالی شان عمارت ہے ویسا دروازہ نہیں۔ یہ درگاہ ایک بڑے احاطے کے اندر ہے۔ خود درگاہ کا احاطہ ۳۷ x ۲۶ فٹ — ۸ فٹ ۸ انچ اونچا سنگ مرمر کی نفیس سلوں کا ہے۔ جنوبی دیوار میں (۱۰) دس پوری سلیں سنگ مرمر کی نصب ہیں اور نصف نصف سلیں کونوں میں اور ایسے ہی شمالی دیوار میں۔ مشرق کی طرف داخلی دروازہ ۷ فٹ ۹ انچ اونچا ۵ عریض ہے جس کی چوکھٹ سنگ مرمر کی ہے اور پٹ چوبی دروازے کے ادھر ادھر دو سلیں سنگ مرمر کی ہیں جو ایک رخ چار دیواری کا ہے۔ اسی طرح مغرب کی دیوار میں دو سلیں سنگ مرمر کی اور بیچ میں ایک معمولی سا دروازہ ہے۔ اس دروازے کے دونوں بازوؤں پر سنگ مرمر کے کچھ کتبے دوسری جگہ سے لاکر نصب کر دیئے ہیں کہ روندن میں آتے تھے۔

داہنے بازو کے پر (۱) اللہ محمد علی

(۲) بسم اللہ الرحمن الرحیم
اللہ محمد علی فاطمہ حسن حسین علی

میں اُن کے پاس ایک ایسا پتھر آیا جس پر امیر المومنین حضرت علی کرم اللہ وجہ کے قدم مبارک کا نقش تھا۔ نواب قدسیہ بیگم نے اس نقش قدم کو ایک سنگ مرمر کے حوض میں نصب کرایا اور اسی سبب سے اس مقام کو علی جی۔ شاہ مرداں اور علی گنج کہتے ہیں۔

علی گنج کا شمالی صدر دروازہ ۱۱۶۲ھ ۱۷۴۹ء احمد شاہ کے زمانے میں نواب قدسیہ بیگم نے ۱۱۶۲ھ ۱۷۴۸ء میں جاوید خاں خواجہ سرا کے اہتمام سے چار دیواری مجلس خانہ مسجد اور حوض بنوایا۔ پھر ۱۲۲۳ھ ۱۸۰۸ء میں عشرت علی خاں نے مجلس خانہ بنوایا۔ یہ دروازہ کنگورا ملا کر ۳۶ گز اونچا اور ۱۲ گز چوڑا چوکیوں دار ہے۔ یہ دروازہ دُسرا ہے آگے دروازہ پیچھے دروازہ بیچ میں گنبددار چھت۔ ڈیوڑھی میں دونوں طرف دو منزلہ سہ دریاں ہیں۔ ابھی تک اس کے قدیم چوبی کواڑ بھی سلامت ہیں۔ اس کی پیشانی پر سنگ مرمر کی تختی پر یہ کتبہ نہایت خوش خط بخط نستعلیق لگا ہوا ہے:-

کتبہ

"قال محمد حبیب اللہ انا مدینتہ العلم
و علی بابہا × در عہد مبارک احمد شاہ ۱۱۶۲
بہادر بادشاہ غازی بموجب
ارشاد نواب قدسیہ × حضرت صاحب
زمانیہ باہتمام نواب بہادر جاوید خاں صاحب
بسر براہی خاکسار لطف علیخاں تعمیر قلعہ و مجلسخانہ
و مسجد و حوض در یکسال مرتب شد"

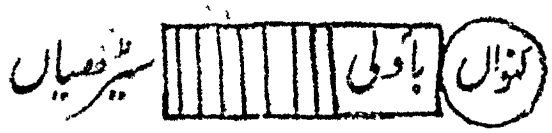
اس دروازے کے اندر بستی ہے جس میں کئی بڑے بڑے عالی شان دروازوں کے گھر قدیم زمانے کے بنے ہوئے ہیں جو اب ویران ہیں یا یہ کہ کوئی معمولی شخص رہتے ہیں۔

مسجد دروازے کے پاس ہی تین گز کی نہایت خوب صورت سفید گنبدوں کی مسجد ہے جن کے کلس بھی صحیح سلامت ہیں۔ ادھر اُدھر ایک ایک مربع چار دری برجی ہے۔ مسجد کے تین در ہیں۔ بیچ کا در ۷ گز اونچا ۳ گز چوڑا ہے۔

مسجد ۳۵ × ۱۰ ہے۔ سامنے گمّا اینٹ کے فرش کا چبوترا ۲۷ × ۱۲ ہے۔ صحن میں نیم کا ایک بہت پرانا درخت کھڑا ہے۔ اس کے نیچے کئی خام قبریں ہیں۔ مسجد کے گرد احاطہ ہے۔

کنواں اور سیڑھی دار باؤلی

مسجد کی جنوبی دیوار سے ملا ہوا ایک کنواں اور اسی کے پاس سیڑھی دار اترنے کی باؤلی ہے۔ کنواں اور باؤلی منہدمہ ہیں۔ صورت یہ ہے:۔



نقار خانے کا دروازہ ۱۲۳۰ھ ۱۸۱۴ء

درگاہ میں داخل ہونے سے پہلے نقار خانے کا دروازہ ملتا ہے جو ۱۰ × ۸ ہے۔ یہ دروازہ گنبد دار ہے جس پر ایک سہ دری بھی ہے۔ دروازے کے رد کار پر بیل بوٹے بنے ہوئے ہیں۔ اس کی پیشانی پر یہ کتبہ ہے:۔

ہو العلی

چوں کہ صادق علی بنا سے رفیع — ساخت بر آستانہ حیدر
سال تاریخ آں بنا صادق — گفت نقار خانہ حیدر ۱۲۳۰

دو سو اٹھ برس کی ایک پرانی قبر

اسی دروازے کے باہر ایک بہت پرانی قبر سنگ سرخ کی ہے جس کی لوح پر یہ کتبہ ہے:۔

اللہ اکبر۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم

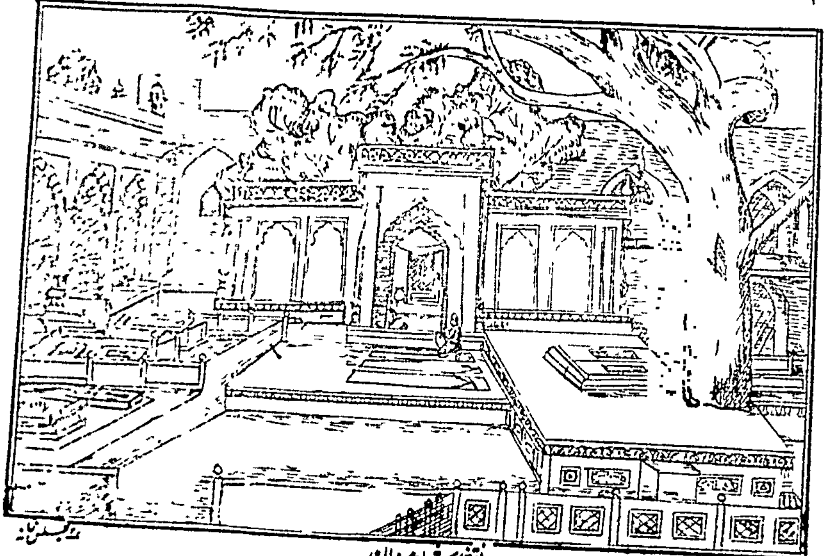
دریغا[۱] کہ بے ما بسے روزگار — بروید گل و بشگفد نو بہار
کسانی کہ از ما بغیب اندر اند — بیایند و بر خاک ما بگذرند

بست و یکم شہر ذی حجہ مغفوری مرحومی میاں عشرت صاحب برحمت حق پیوست ۱۱۱۸

کوکا کی مسجد

ہے تو یہ مسجد چھوٹی سی یعنی ۲۸ × ۱۲ مگر کچھ عجب دل فریب اور سڈول ہے۔ سر سے پا تک سنگ سرخ کی بنی ہوئی ہے اور پتھر بھی چن چن کر ایسا لگایا ہے کہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ کوئی دلہن لال جوڑا پہنے کھڑی ہے۔ اس کے

[۱] بیدر میں علی برید شاہ بادشاہ کے گنبد کے اندر بھی یہ اشعار کندہ ہیں۔ ۱۲



نقشہ رسشاہ مردان

اوپر ایک گول مٹی تھی۔ ایک پاکھے کی گر گئی ایک کی باقی ہے۔ اس دروازے کی چوکلان ۴ ۱½ ہے۔

ماہ خانم کی قبر ۱۱۳۹ھ

آہستہ برگ گل بفشاں بر مزار ما
بس نازک ست شیشۂ دل در کنار ما

کربلا کے احاطے کے اندر داخل ہوتے ہی سامنے ایک وسیع و مرتفع پکا چبوترا گچ کا نظر آتا ہے جس کی چار سیڑھیاں ہیں۔ یہ چبوترا ۴۲×۸۲ فٹ طول و عرض میں اور ۳½ فٹ اونچا ہے۔ اس چبوترے کے وسط میں ۱۵ مربع ۱½ اونچا ایک اور چبوترا ہے۔ اس چبوترے سے ملی ہوئی لداؤ کی قلم دان نما ایک برجی ہے جس کا داخلی دروازہ سنگ باسی کا بہت چھوٹا سا ۴×۳ فٹ کا ہے۔ اس دروازے میں ایک لداوی کمرہ بطور ڈیوڑھی کے ۸×۱۱½ فٹ کا ہے جس کی چھت قلم دان نما ہے۔ اب چودہ سیڑھیاں اتر کر ہم تہ خانے میں پہنچتے ہیں جس کا ایک ہی دروازہ جنوب رویہ ۶×۳ فٹ ہے۔ تہ خانہ کا حجرہ ۱۳½ فٹ مربع ہے۔ جس کے چاروں طرف روشن دان رکھے ہیں اور تین طرف دیوار در طاق ہیں۔ یہ حجرہ اوپر والے پندرہ فیٹ مربع چبوترے کے نیچے ہے۔ فرش میں اس کے سنگ مرمر کی سلیں لگی ہوئی ہیں جن میں کی بعض بعض سلیں ضائع بھی ہوگئی ہیں۔ چھت مربع لداؤ کی ہے جس میں رنگ کا کام کیا ہوا تھا جو کچھ باقی بھی ہے۔ اس حجرے کے بیچ میں صرف ایک ہی قبر ہے جس کا تعویذ نہایت عمدہ قسم کے شفاف اور چمک دار سنگ مرمر کا ۶½ فٹ × ۲ فٹ ۱۰ انچ ۱ فٹ ۹ انچ اونچا ہے۔ اس تعویذ کے گرد آیۃ الکرسی کچھ عجیب نزاکت سے منبت منقوش ہے کہ خط اس کا سرمۂ نظر و باعث تجلی بصر ہے۔ زبان اس کی تعریف سے قاصر ہے اور دل اس کے دیکھنے سے سیر نہیں ہوتا۔ تعویذ کے اوپر سرہانے بسم اللہ کا طغریٰ مع یاغنی کُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْت اور تعویذ کے عرض میں نیچے دار یہ خط نستعلیق یہ قطعہ کندہ ہے:—

آفتاب برج عصمت ماہ خانم از قضا
در نقاب ابر رحمت کرد روئے دل بحق

کلک قدرت سال ایں تاریخ بر لوح مزار
زد رقم شد مریم دوران واصل بحق

کچھ پتہ نہیں چلتا کہ یہ کس کا چاند تھا جو ایک تیرہ و تار حجرے میں پڑا چمک رہا ہے اور اپنے حسن و جمال کی شعاعیں آج سینکڑوں برس کے بعد بھی چمکا رہا ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ اشرف بیگ کے دودمان عالیہ کا کوئی ماہِ منور تھا۔ اس میں شک نہیں کہ یقیں کوئی بڑی نامی گرامی بیگم جن کا مرقد اس اہتمام اور صرف زر کثیر سے بنا ہے۔ مگر یہ منزل وہ ہے جہاں امیر و غریب سب برابر ہیں اور کیا سچ کہا ہے کہ ؎

چو آہنگ مردن کند جان پاک چہ بر تخت مردن چہ بر روئے خاک

جن کے مقبرے ہزارہا روپیہ کی لاگت سے بنے ہیں آج اُن کا پتہ نہیں چلتا کہ کون تھے پھر بادشاہ کا کیا ٹھکانا آج مرے کل دوسرا دن۔ ویبقیٰ وجہ ربک ذو الجلال والاکرام

غالباً اشرف بیگ کی قبر

اوپر والے مقبرے کے شرقی دروازے کے سامنے ایک پختہ چبوترا ۶ گز ۷ انچ اور آ-۹ اونچا ہے۔ یہ چبوترا اُس زمانے کے رواج کے موافق مسجد نما ہے۔ یعنی مغرب کی دیوار مع تین دیوار روز طاقوں کے اور شمال جنوب کے پاکھے کھڑے ہیں۔ جسے حصہ مسجد کہنا چاہیئے۔ اس کے محاذ میں چبوترے پر دو چونے گچی کی بہت پرانی قبریں ہیں دونوں قبریں شکستہ حالت میں ہیں۔ ان میں سے ایک قبر کے گرد تیج میں آیۃ الکرسی کندہ ہے اور یہی ذرا ٹھیک بھی ہے۔ ہو نہ ہو اشرف بیگ صاحب کی قبر یہی ہوگی۔ کیونکہ اور کوئی ممیز قبر اس احاطے کے اندر نہیں ہے۔

شاہ مرداں یا علی جی یا علی گنج

۱۱۳۷ھ
۱۷۲۴ء

کیا فیض علی کے قدم پاک سے ہے روضہ کی زمیں بلند افلاک سے ہے
بنتا ہے وہاں دُرِ نجف قطرۂ آب پانی کی بھی آبرو اسی خاک سے ہے

کربلا کے احاطے سے آگے ایک بہت بڑا فصیل نما احاطہ دکھلائی دیتا ہے۔ اس کے اندر مختصر سی آبادی ہے جو شاہ مرداں یا علی گنج کے نام سے مشہور ہے۔ ادہم بائی زوجہ محمد شاہ بادشاہ جن کو احمد شاہ کے عہد سلطنت میں اول نواب بائی اور پھر نواب قدسیہ صاحب الزمانی کا خطاب ملا۔ شیعہ مذہب تھیں ۱۱۳۷ھ ۱۷۲۴ء

اس کے اندر صرف ایک قبر گچ کی ہے۔ فرش میں روڑی حال میں کوٹی گئی ہے۔ گنبد کا قطر ۳۲½ ف ہے۔ گنبد کا پلاستر اندر سے گر گیا ہے۔ غلام گردش کے سات در ہیں۔ اندر تمام چینی کا کام تھا چنانچہ اب بھی طاقوں کے دونوں طغرے ہیں۔ بارہ طاق بطور روشن دانوں کے ہیں۔ جن میں سے چار کھلے ہیں اور باقی بند ہیں۔ ان میں بھی کچھ کچھ کام چینی کا باقی ہے۔ گنبد کی چھت میں سب سے اوپر سرخ زمین پر سفید حروف میں آیۃ الکرسی منقوش ہے۔ غلام گردش ۹ ف چوڑی ہے۔ گنبد کا دروازہ باہر سے ۸½ ف اور اندر سے ۵ ف چوڑا ہے۔ غلام گردش کا ہر ضلع ۱۴ ف اور گنبد کا ہر ضلع باہر سے ۲۰½ ف لمبا ہے۔ احاطہ عیسیٰ خاں کے مقبرے کی طرح بہت وسیع فصیل نما کنگورے دار ہے جس میں چوطرف (۸۷) کوٹھری نما طاق بنے ہوئے ہیں۔ مغرب کی طرف مسجد کی چھت کی دیوار اور ایک دیوار دوز محراب رہ گئی ہے باقی سب گر گئی ہے۔ گنبد کے اوپر جانے کا زینہ اٹھارہ سیڑھیوں کا ہے۔ گنبد کی بلندی ۲۸ ف ہے اور گنبد کے چاروں طرف اٹھیاسی اٹھیاسی فیٹ کے بقدر احاطے کا میدان چھوٹا ہوا ہے۔

آل امبوٹ ڈہی میں لکھا ہے کہ "اس بادشاہ نے ۱۵۱۷ء میں یعنی مغلوں کے ہندوستان فتح کرنے سے صرف نو برس پہلے انتقال کیا۔ یہ گنبد یہ ایک نہایت عالی شان اسی طرح کے احاطے کے اندر واقع ہے جیسا کہ روشن چراغ دہلی کا ہے یہ ایک گہرے ڈھلوان کنارے پر واقع ہے جس پر سات دروں کا پل باندھ دیا ہے جس پر سے وہ قدیم سڑک گزرتی تھی جو فیروز آباد اور شمالی حصے کو سیری اور پرانی دلی سے ملاتی تھی۔ گنبد فی نفسہا ایک عمدہ عمارت ہے لیکن زیادہ تر پسندیدہ اس کا خوش نما موقع و محل ہے۔ قبر کے سرہانے جو چراغ دان کا ستون ہے وہ جینیوں کے مندر کا ایک کھمبا تھا اور یہ ایک عجیب بات ہے کہ مغلوں کی فتح سے تھوڑے ہی دنوں پیشتر پھر ہندوؤں کی عمارت کی توڑ پھوڑ شروع ہو گئی تھی۔"

لودھیوں کے گنبدوں میں ایک بات اور دیکھی گئی کہ وہ کوئی کتبہ بھی اپنے نام کا نہیں لگاتے تھے اور اسی وجہ سے کسی گنبد کو کسی بادشاہ سے منسوب کرنے میں سوائے زبانی روایات کے یقینی طور پر کوئی رائے قایم کرنی مشکل ہے۔

باؤلی - باغیچی - سہ دری اور دو نامعلوم گنبد

سلطان سکندر بہلول لودھی کے گنبد کے پاس ایک قدیم اور محاط بہت وسیع باؤلی بھی ہے یہیں قریب میں ایک وسیع اور پختہ فصیل نما احاطہ کھنچا ہوا ہے جو باغیچی کے نام سے آج تک مشہور ہے گو اب اس چار دیواری کے اندر زراعت ہوتی ہے مگر پہلے زمانے میں ضرور باغ رہا ہوگا کیونکہ جنوب رخ کو اس کا صدر دروازہ نہایت مستحکم اب بھی موجود ہے جس پر سہ دری بنی ہوئی ہے یہیں ایک چھوٹا سا چپٹا گنبد بھی ہے جس کی چھت تو گر گئی مگر چار دیواری علی حالہ کھڑی ہے۔ اس متہدمہ گنبد کے دونوں طرف دو چھوٹی چھوٹی گنبدیاں بھی ہیں۔ علاوہ ان عمارتوں کے اسی نواح میں موضع خیرپور کی حدود میں معمولی اور متوسط دو اور گنبد بھی ہیں۔ یہاں بڑے بڑے گنبد جن پر لاکھوں روپیہ صرف ہوئے ہیں آج حالت گمنامی میں ہیں تو یہ معمولی گنبد کس شمار قطار میں ہیں۔

کربلا صفدر جنگ کے مقبرے سے ذرا آگے بڑھ کے بائیں طرف ایک کچا رستہ پھٹ جاتا ہے۔ اس رستے پر داہنی طرف سر راہ ایک بڑا دروازہ اور ایک وسیع ٹوٹا پھوٹا احاطہ ملتا ہے یہی کربلا ہے اور یہیں بادشاہی زمانے کے ایک نامی گرامی رئیس کپتان **اشرف بیگ خاں** نے ایک پختہ چار دیواری کھچوادی ہے جو کربلا کہلاتی ہے۔ تمام شہر کے تعزیئے یہیں ٹھنڈے کیئے جاتے ہیں اور یہاں بڑا ہجوم اور میلا ہوتا ہے۔ اس کمپونڈ میں بہت سی قبریں ہیں۔ کہتے ہیں کہ اشرف بیگ خاں کی قبر بھی یہیں ہے لیکن مجکو ملی نہیں۔ کمپونڈ کی دیوار ۷ ۱/۲ فٹ بلند ہے اس کا صدر دروازہ سر راہ شمال کی طرف ہے جو ۱۶ فٹ ۳ ۱/۲ اونچا اور ۹ فٹ چوڑا ہے۔ اس کے دونوں پاکھوں پر سنگ سرخ لگا ہوا ہے جس میں کا ایک پاکھا داہنی طرف کا حال میں گر گیا ہے اور اس کے ڈھیم وہیں پڑے ہیں بائیں طرف کا پاکھا جوں کا توں کھڑا ہے۔ کواڑ کی چول پھنسانے کی کڑی بھی موجود ہے جس میں گول سوراخ ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں پٹ بھی تھے۔ دروازہ کے دو طرفہ کچھ عمارت مثل سہ دری کے تھی جو گر گئی اور اوپر بھی کچھ مکانیت ہوگی یہ سب مفقود ہے اب صرف ایک پاکھا کھڑا ہے اور بس۔ دوسرا دروازہ کمپونڈ کے مشرق میں ہے۔ جو صرف کمپونڈ کی دیوار توڑ کر رستہ کر دیا گیا ہے اس کے دو پاکھے کچے ہیں جن کے

پانچویں محراب۔ پہلی سطر۔ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ تا لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ - پارہ (۲۵) سورۂ جاثیہ رکوع (۱۶)

دوسری سطر لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى حَرَجٌ تا اِذْ يُبَايِعُوْنَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ۔ پارہ ۲۶ سورۂ فتح رکوع ۱۱

ہر کس بہ بہانہ ازیں دیر فنا | شد عازم آں سرائے جاوید لقا
باقی نبود کسے بعالم ابدًا | غیر از احدے کہ نیست او را ہمتا

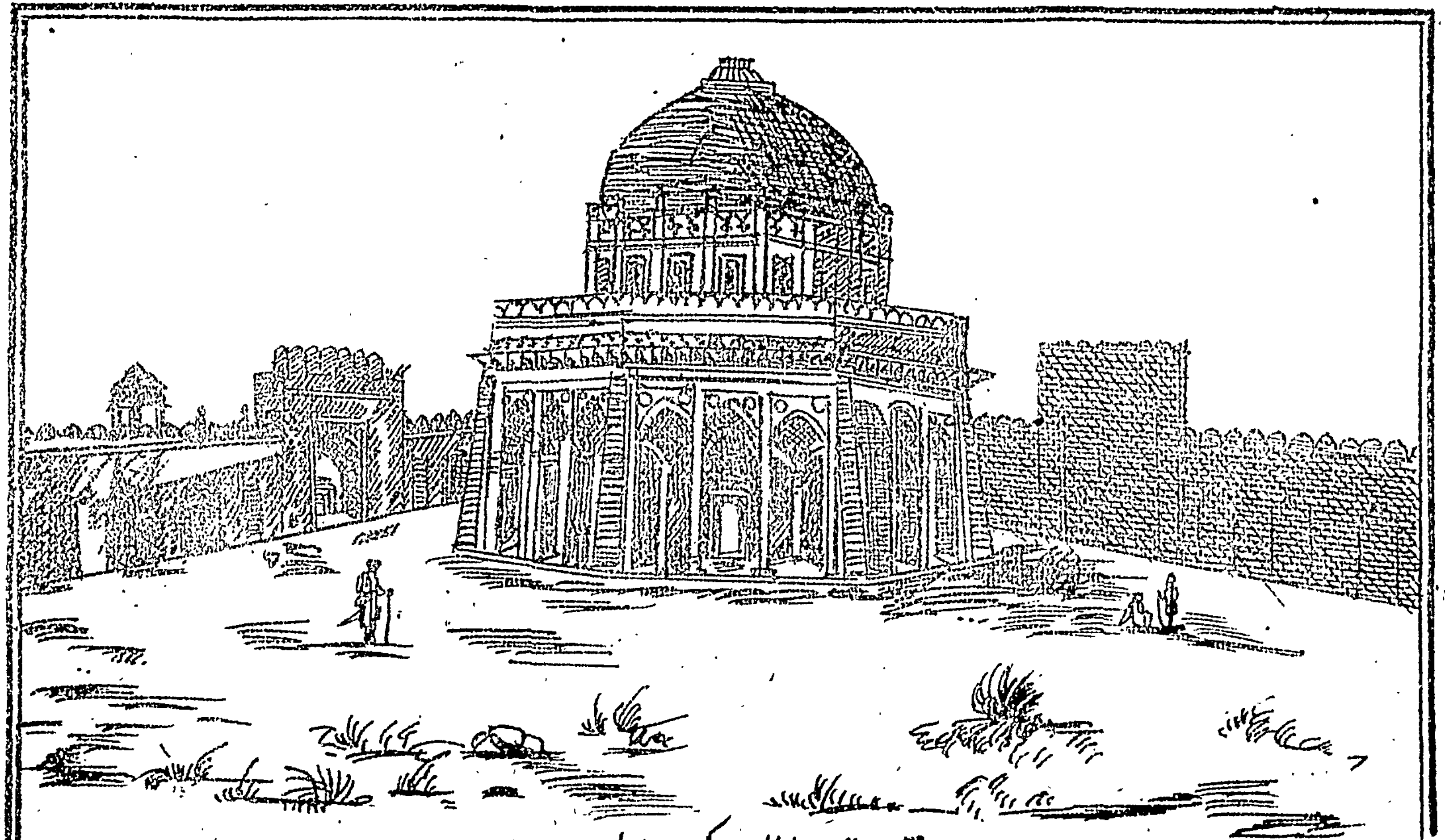
کاشانی ٹیلوں والا نامعلوم عالی شان گنبد

اللہ اللہ کیا زمانہ آیا ہے کہ ایک عالی شان اور بے نظیر گنبد ہزارہا روپیہ کی لاگت کا ٹوٹا پھوٹا نہیں گرا پڑا نہیں بالکل درست ہمارے سامنے کھڑا ہے اور ہم نہیں کہہ سکتے کہ کس کا ہے نہ ہم کو کوئی بتلاتا ہے کہ کس نے بنوایا تھا۔ خیر کسی کا بھی ہو حق تعالیٰ اُس کی مغفرت کرے۔ طرز عمارت اور لودھیوں کے گنبد اور بے نظیر مسجد کا قرب دلالت کرتا ہے کہ ہو نہ ہو لودھیوں کے کسی بادشاہ یا بادشاہ نہ ہوگا تو بادشاہ کے ہم پلہ کسی امیر کبیر کا ہے۔ یہ گنبد بھی ہشت پہل ہے اندر سے ۳۶ مربع ہے۔ تین طرف عالی شان سر بفلک دروازے ہیں مغرب کی طرف بند۔ تین سیڑھیاں چڑھ کر گنبد کے اندر داخل ہوتے ہیں۔ اندر آٹھ قبریں پختہ گچ کی ہیں جن کو سرکار نے حال میں درست کرا دیا ہے۔ سات بڑی ہیں ایک چھوٹی۔ جس مقبرے کے باہر کی آراستگی کا اس قدر اہتمام ہے تو اندر تو کیا کچھ کام نہ کیا ہوگا۔ مگر اندر کا کام اب بالکل باقی نہیں رہا باہر دار البتہ چینی کا رنگ برنگ کا کام کچھ کچھ باقی ہے جنوب کی طرف صدر دروازہ ہے جس کے رو کار پر بڑی بڑی اور چوڑی چوڑی چینی کی لاجوردی رنگ کی اینٹیں بطور تختیوں کے لگی ہوئی ہیں جو تعداد میں (۹۸) تھیں۔ جن میں سے تھوڑی سی گر بھی پڑی ہیں مگر ان کی خالی جگہ پر سے شمار ہو سکتا ہے صدر دروازے کی محراب مع کنگورہ ۴۲ گز اونچی ہے اور یہی گنبد کی بلندی کنگورے تک سمجھیے چبوترا اس میں شامل نہیں ہے۔ اوپر جانے کا زینہ (۳۳) سیڑھیوں کا ہے۔

سکندر لودھی کا مقبرہ اور مسجد ۹۲۳ھ ۱۵۱۷ء

موقع خیرپور کے پاس صفدر جنگ کے مقبرے سے کوئی پاؤ میل کے فاصلے پر ایک قدیم پختہ پل کے پاس لودھیوں کے خاندان کے سب سے بڑے بادشاہ سکندر شاہ ثانی ابن بہلول شاہ (۱۴۸۸-۱۵۱۷ء) کا مقبرہ ہے جسے غالبًا اُس کے بیٹے ابراہیم شاہ ثانی لودھی نے سنہ ۹۲۳ھ میں بنوایا تھا۔ سکندر شاہ لودھی نے ۷ ذی قعدہ ۹۲۳ھ ×نومبر ۱۵۱۷ء

میں بمقام آگرہ انتقال کیا۔ مصنف تاریخ خان جہاں لودھی نے لکھا ہے کہ بادشاہ اور اس کے باپ دونوں کی نعشیں آگرے سے منتقل کر کے دہلی میں اسلام شاہ سور کے احاطے میں جو اسی غرض سے بنوایا گیا تھا دفون کی گئیں۔ لیکن اس بیان میں کچھ غلط فہمی ہوئی ہے کیوں کہ سکندر لودھی اپنے باپ کے پاس مدفون نہیں ہے اور دونوں کی قبریں ایک ہی باغ میں نہیں ہیں بلکہ جدا جدا ہیں یہ مقبرہ وضع قطع میں خاندان سادات کے بادشاہ مبارک شاہ کے مشابہ ہے۔ فرق صرف اتنا ہے کہ اس کے چاروں کونوں پر برجیاں نہیں ہیں اور قبے کا ڈھلاؤ بھی کم ہے جو زمانہ مابعد کی تراش خراش ہے۔ یہ گنبد ۷۶ گز مربع فصیل نما احاطے میں ہے جس کے چاروں کونوں پر برجیاں تھیں جن میں سے اب صرف دو باقی رہ گئی ہیں۔ احاطے کی دیوار کا آثار آٹھ فیٹ کا ہے اور کنگورا چھوڑ کر بلندی ۹ فٹ ہے۔ احاطے کی دیواریں بھی نیچے در در بنے ہوئے ہیں۔ باہر وار کے یہ در ملالیں تو احاطے کی بلندی ۱۸ فٹ ہو جاتی ہے احاطے کا صدر دروازہ جنوب کی طرف ہے جس کی حال میں مرمت ہوئی ہے جو ۵ فٹ ۹ انچ چوڑا ہے اس دروازے کے سامنے ۵۲×۲۶ فٹ کی دیوار احاطے کی کھنچی ہوئی ہے۔ اس دروازے کے ہر دو جانب احاطے کی دیوار میں نو نو کوٹھری نما طاق ہیں یعنی احاطے کی دیوار کے اندر وار بھی طاق بنے ہوئے ہیں اور باہر وار بھی۔ دروازے کے باہر ایک بہت اونچا چبوترا ہے جس کی بلندی ۲۰ فٹ اور سیڑھیاں نو ہیں۔ جن پر چڑھ کر احاطے کے باہر والے چبوترے پر پہنچتے ہیں جو ۵ فٹ مربع ہے جس کے دونوں جانب دو چوکون برجیاں چار چار ستونوں پر کھڑی ہیں۔ جنوب کی طرف یہ دیوار اور آگے بڑھ گئی ہے جس کی دونوں طرف دو برجیاں ہیں جن میں چینی کی رنگین اینٹیں لگی ہوئی ہیں اور جو سنگ سرخ کے ستونوں پر ایستادہ ہیں۔ احاطے کی مغربی دیوار سے لگی ہوئی ایک مسجد ہے جس کی درمیانی محراب ۵ فٹ بلند اور ۳۹ فٹ چوڑی ہے اور ادہر اُدھر کی ایک ایک محراب اسی مناسبت سے کم ہے۔ باقی عمارت کی تفصیل کے لئے مبارک شاہ کے مقبرے کے بیان کی طرف رجوع کرنا کافی ہے کہ جو وہ سو یہ سوائے اس کے کہ جیسا ہم اوپر لکھ آئے ہیں کہ اس کے کونوں پر برجیاں ہیں اور اس پہ نہیں۔ اگرچہ یہ مقبرہ نرے چونے پتھر کا ہے مگر اندر کا درجہ اور باہر کی غلام گردش اور احاطے کی برجیاں بہت نفیس اور خوش نما بنی ہوئی ہیں۔ یہ گنبد ہشت پہلو ہے ہر ضلع میں تین تین در ہیں یہ مقبرہ بھی بالکل عیسیٰ خان کے مقبرے کی طرح کا ہے اور لودھیوں کے سارے مقبرے ایک ہی ڈزائین کے ہیں۔



نقشهٔ مقبرهٔ سلطان سکندر بهلول لودی

(۳) جنوب رویہ:۔ یَا ذَاوٗدُ اِنَّا جَعَلْنٰکَ خَلِیْفَۃً تا آخر سورہ۔ پارہ ۲۳۔ سورہ ص۔ رکوع (۹)

قُلْ مَآ اَسْئَلُکُمْ عَلَیْہِ مِنْ اَجْرٍ تا ختم سورہ۔ پارہ ۲۳۔ سورۂ ص۔ (۱۲)

(۴) شمال رویہ:۔ وَتِلْکَ حُجَّتُنَآ اٰتَیْنٰھَآ اِبْرٰھِیْمَ تا وَاِسْمٰعِیْلَ وَالْیَسَعَ پارہ (۷) سورۂ انعام رکوع (۱۰)

گنبد کے احاطے کے اندر مغرب رویہ دروازے کے سامنے ایک قبر سنگ سرخ کے تعویذ کی ہے جس کے سرہانے ایک طرف بِسْمِ اللّٰہ اور قُلْ ھُوَ اللّٰہ اور دوسری جانب شَھِدَ اللّٰہُ اَنَّہٗ لَآ اِلٰہَ اِلَّا ھُوَ تا وَھُوَ الْعَزِیْزُ الْحَکِیْمُ کندہ ہے۔ (پارہ نصف ۳۔ سورۂ آل عمران) یہ قبر بہت پرانی معلوم دیتی ہے کتبہ کی روش بھی اُسی زمانے کی ہے۔

مسجد کے اندر کے کتبے

پہلے در کے اندر

(۱) داہنی طرف پہلے در کی چھت پر:۔ بِسْمِ اللّٰہ۔ اَقِمِ الصَّلٰوۃَ لِدُلُوْکِ الشَّمْسِ تا وَمَآ اُوْتِیْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِیْلًا۔ پارہ (۱۵) سورۂ بنی اسرائیل۔ رکوع (۱۰)

(۲) لَقَدْ صَدَقَ اللّٰہُ رَسُوْلَہُ الرُّءْیَا بِالْحَقِّ تا مَغْفِرَۃً وَّاَجْرًا عَظِیْمًا پارہ ۲۶۔ سورہ فتح۔ رکوع (۱۲)

(۳) بِسْمِ اللّٰہ۔ وَمَا مُحَمَّدٌ اِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِہِ الرُّسُلُ تا وَانْصُرْنَا عَلَی الْقَوْمِ الْکٰفِرِیْنَ۔ پارہ ۴ سورہ آل عمران۔ رکوع (۶)

(۴) بِسْمِ اللّٰہ۔ لَوْ اَنْزَلْنَا ھٰذَا الْقُرْاٰنَ عَلٰی جَبَلٍ تا ختم سورہ حشر پارہ ۲۸۔ رکوع (۶)

(۵) محراب کے گرد:۔ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ کَانَتْ لَھُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا تا آخر سورۂ کہف۔ پارہ (۱۶) رکوع (۳)

دوسرے در کے اندر

(۱) بِسْمِ اللّٰہ اِنَّ الْمُسْلِمِیْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ تا وَکَانَ اللّٰہُ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمًا۔ پارہ ۲۲۔ سورہ احزاب۔ رکوع (۲)

(۲) بِسْمِ اللّٰہ۔ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ سُلٰلَۃٍ مِّنْ طِیْنٍ تا وَمَا کُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غٰفِلِیْنَ۔ پارہ ۱۸۔ سورۂ مومنون۔ رکوع (۱)

تیسرے در کے اندر

جو ممبر کے پاس ہے:۔ بِسْمِ اللّٰہ۔ پوری سورۂ الرحمٰن۔ پارہ (۲۷)

چوتھے در کے اندر

(۱) بسم اللہ اور سورۂ واقعہ - پوری - پارہ (۲۷)

(۲) بسم اللہ اور سورۂ تحریم - پارہ (۲۸)

پانچویں در کے اندر

(۱) بسم اللہ - سورۂ نبا پوری - پارہ (۳۰)

(۲) اِنَّ الَّذِیْنَ یَرْمُوْنَ الْمُحْصَنٰتِ تا وَاللّٰہُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِیْمٌ پارہ (۱۸) - سورۂ نور - رکوع (۹ و ۱۰)

(۳) وَالسَّمَآءَ بَنَیْنٰھَا بِاَیْدٍ تا اَنْ یُّطْعِمُوْنَ تا ختم سورۂ ذریٰت پارہ (۲۷) رکوع (۳)

(۴) اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰہِ وَرَسُوْلِہٖ تا اِنَّ اللّٰہَ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ پارہ (۲۶) سورۂ حجرات رکوع (۲)

پہلی محراب کے بیرونی رخ پر

بائیں طرف اور دائیں دونوں طرف قُلْ ھُوَ اللّٰہُ کے طغرے -

(۱) وَالَّذِیْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا ضِرَارًا تا وَاللّٰہُ یُحِبُّ الْمُطَّھِّرِیْنَ - پارہ (۱۱) - سورۂ توبہ - رکوع (۲)

(۲) اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِیْ مَقَامٍ اَمِیْنٍ تا آخر سورۂ فارتقب اِنَّھُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ پارہ (۲۵) سورۂ دخان رکوع (۳)

(۳) لَقَدْ رَضِیَ اللّٰہُ عَنِ الْمُؤْمِنِیْنَ تا وَاَثَابَھُمْ فَتْحًا قَرِیْبًا - پارہ (۲۶) سورۂ فتح - رکوع (۱)

مسجد کے روکار کے پانچوں دروں کے کتبے

(۱) سیدھے ہاتھ کی طرف سے - پہلی محراب - پہلی سطر دونوں طرف کلمے کے طغرے - بسم اللہ وَجَآءُوْا اَبَاھُمْ عِشَآءً یَّبْکُوْنَ تا عَلٰی مَا تَصِفُوْنَ -

دوسری سطر - وَجَآءَتْ سَیَّارَۃٌ تا قَالَ الَّذِی اشْتَرٰہُ - پارہ (۱۲) سورۂ یوسف رکوع (۱۲)

دوسری محراب - اشہد ان لا الٰہ الا اللہ کا طغرا دونوں طرف اور پوری سورۂ جمعہ مع بسم اللہ -

تیسری محراب - پہلی سطر - بسم اللہ - سورۂ الملک شروع سے وَاِذَا اُلْقُوْا فِیْھَا تک -

دوسری سطر - کُلَّمَآ اُلْقِیَ فِیْھَا فَوْجٌ سے وَاَسِرُّوْا قَوْلَکُمْ تک -

تیسری سطر - اَلَا یَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ قُلْ ھُوَ الَّذِیْ تک -

چوتھی سطر - اَنْشَاَکُمْ سے ختم سورہ تک

چوتھی محراب - پہلی سطر - بسم اللہ - سورۂ مزمل شروع سے وَکِیْلًا تک

دوسری سطر - وَاصْبِرْ عَلٰی مَا یَقُوْلُوْنَ اِلٰی فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا تک

یہ مسجد بنائی ہوئی ہے۔ اگرچہ یہ مسجد چونے اور پتھر سے بنی ہوئی ہے مگر اس کے خوش قطع ہونے میں کلام نہیں اور لودیوں کے زمانے کی فن تعمیر کا ایک بہترین نمونہ ہے۔ ایسی خوش قطع مسجد پٹھانوں کے وقت کی بہت کم دیکھنے میں آئی ہے۔ اس مسجد میں چونہ کاری کی بہت عمدہ منبت کاری ہے اور پیشانی پر چونہ کاری سے آیات قرآنی کھدی ہوئی ہیں۔ اس مسجد کے پانچ در ہیں درمیانی محراب بہ نسبت ادھر ادھر کی محرابوں کے اونچی ہے اور نقش و نگار سے آراستہ ہے۔ چھت پر تین گنبد لمبوتری گردن کے ہیں۔ جن کے کلس ٹوٹ گئے ہیں۔ چھت کے اطراف کنگورا ہے۔ یہ گنبد اندر سے چپٹے ہیں جو تمام اعلیٰ درجے کے نقش و نگار سے آراستہ ہیں۔ بگلر صاحب کی رائے صحیح معلوم ہوتی ہے کہ " اس مسجد کے اندر تمام رنگ آمیزی کا کام تھا جس کو گاؤں والوں نے بالکل برباد کر دیا اور اب برسوں ہوئے کہ اس کا کوئی نشان بھی باقی نہ رہا۔ اس مسجد کے صحن کے جنوب میں جو ایک عمارت بنی ہوئی ہے وہ بظاہر اس مسجد کا دروازہ معلوم دیتا ہے۔ اس کی وضع علائی دروازے کی سی ہے۔

اس مسجد میں داخل ہونے سے پہلے ایک عالی شان گنبد ہے۔ جو اندر سے آٹھ مربع ہے اور باہر سے دس ہے۔ اس کا داخلی دروازہ شمال کی طرف ہے جس میں جانے کا دو طرفہ زینہ گیارہ گیارہ سیڑھیوں کا ہے۔ گنبد کے چار دروازے ہیں ایک تو یہی ہے دوسرا مسجد کے صحن میں جانے کا ہے اور دو بند ہیں۔ گنبد کی چھت میں آٹھ کھڑکیاں بطور روشن دان کے ہیں۔ اس سے اور اوپر (۱۶) طاق ہیں جن میں سے چار کھلے ہوئے اور بارہ بند ہیں گنبد کے اندر پتھر کے چوکوں کا فرش ہے۔ گنبد کی چھت پر جانے کے زینے میں (۲۳) سیڑھیاں ہیں اور بلندی گنبد کی ۵۵ فٹ ہے۔ اس گنبد میں کوئی قبر نہیں ہے اور یہ گنبد مسجد کا دروازہ کہلاتا ہے مگر اس کی وضع قطع تو بجائے خود ایک مستقل گنبد کی ہے اور مجھے اس کو مسجد کا دروازہ قرار دینے میں تامل ہے بلکہ میں اس کو ایک مستقل عمارت خیال کرتا ہوں اور مسجد کو اسی کے متعلق سمجھتا ہوں جیسا کہ عیسیٰ خاں کا مقبرہ اور مسجد ہے۔ عموماً مقبروں کے ساتھ مسجد بھی ہوا کرتی ہے۔ مسجد کا طول و عرض ۸۷ فٹ × ۲۶ فٹ ہے۔ مسجد کی پچھیت میں داہنے بائیں دو ستون بطور شیشیبان کے ہیں جو چھت سے ذرا اوپر نکلے ہوئے ہیں۔ اور پچھیت کی دیوار کے اندر چار حجرے بھی ہیں۔ مسجد کی بیچ کی محراب ۲۵ فٹ اونچی اور ۹ فٹ چوڑی ہے اور دو فیٹ کا کنگورا اس کے سوا ہے۔ اس کے نعل

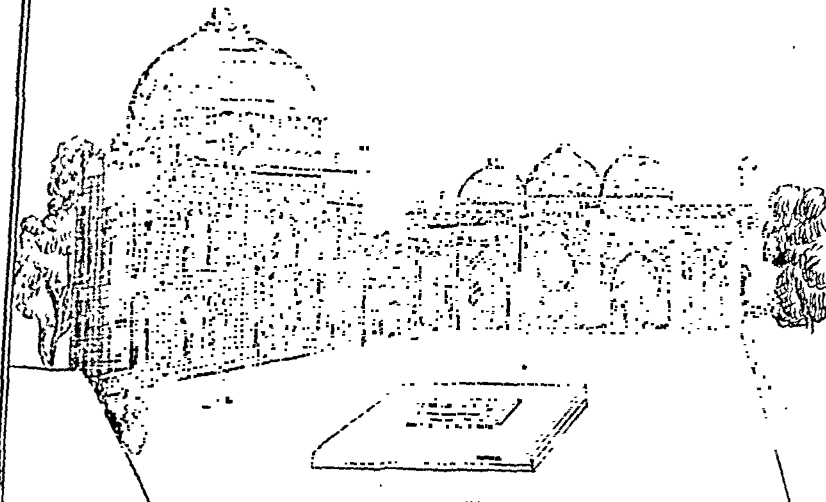
کی محرابوں کی چوڑان ۱۶ فٹ ہے اور کنارے کی دو محرابیں ۹ فٹ چوڑی ہیں۔ مسجد کے گرد چوڑا توڑے دار بھاری چھجا بھی ہے۔ مسجد کے سامنے ایک نہایت وسیع کشادہ کرسی دار ۱۱۰ × ۸۷ فٹ کا چبوترا ہے جس پر سلوں کا فرش ہے اور کچھ ٹوٹی پھوٹی قبریں بھی اس چبوترے پر ہیں۔ صحن مسجد کے آخر میں بجانب شرق ایک نہایت پختہ لداؤ کا تین در اور دو کھڑکیوں کا دالان ہے جو ۵ فٹ × ۳۲ فٹ ہے دالان اور حجروں میں پتھر کی سلوں کا فرش ہے۔ درمیانی محراب ۹½ فٹ اونچی اور ۸ فٹ چوڑی ہے۔ دالان کے دونوں جانب ایک ایک حجرہ گیارہ گیارہ فٹ مربع ہے۔ چھت پر جانے کے لیے بارہ سیڑھیوں کا زینہ ہے اور اس عمارت کا ارتفاع ۱۹ فٹ ہے اور چھت سپاٹ ہے اور گرد چوڑا اور نہایت بھاری توڑے دار چھجا ہے۔ غالباً یہ دالان بطور ایک مدرسے کے تھا۔

انگریزی کتاب ''دو آل امبوٹس دلی'' میں اس مسجد اور گنبد کے متعلق لکھا ہے کہ ''موضع خیرپور کی بستی سے شمال کی جانب کوئی دو سو گز آگے بڑھ کر ایک عجیب و غریب مسجد ہے جس میں ایک بہت نفیس دروازے سے داخل ہوتے ہیں جو دور سے دیکھنے میں (دروازہ نہیں) بلکہ ایک مقبرہ معلوم دیتا ہے۔ دروازے میں بلند سیڑھیاں چڑھ کر پہنچتے ہیں (یعنی کرسی بہت اونچی ہے) یہ گنبد عجیب سڈول اور مرتفع ہے اور غالباً علائی دروازے کے طرز پہ بنایا گیا ہے۔ دروازے کے باہر ایک نہایت خوش قطع صحن ہے جس کے ایک طرف تو مسجد ہے اور دوسری جانب اسمبلی ہال یعنی مجلس خانہ ہے جس کا سال تعمیر ۹۹ھ ہے۔ (یہ سال مجھ کو کہیں نظر نہیں پڑا) اس مسجد کا پلاستر تمام تر نہایت نفیس نقش و نگار سے آراستہ تھا جس میں کا بہت کچھ حصہ اب تک بھی باقی ہے۔ پلاستر میں جا بجا چینی کی رنگین ٹائلز (اینٹیں) لگی ہوئی تھیں اور سارے ہندوستان میں یہ سب سے بہتر نمونہ اس قسم کی آرائش کا ہے جواب باقی ہے۔''

گنبد کے چاروں دروازوں کے کتبے

(۱) مغرب رویہ:- بِسْمِ اللهِ۔ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ تا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ
پارہ۔ ۲۵۔ سورۂ زخرف۔ رکوع (۱۰)

(۲) مشرق رویہ:- إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تا آخر سورۃ۔ پارہ (۲۰)
سورۂ قصص۔ رکوع (۱۲)



نقشهٔ مسجد و مقبرهٔ خیرپور

خصوصاً لودھیوں کے۔ ان کی بنا کردہ عمارات میں ایک خصوصیت یہ ہے کہ گو آیات کلامِ مجید کثرت سے منقوش ہیں مگر اپنے نام کا کتبہ کسی نے بھی نہیں لگایا اور اسی سبب سے یقینی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ کون سا برج کس کا ہے مگر ہیں سب لودھی خاندان ہی کے۔

ہمارے خیال میں سرسید مرحوم کو مغالطہ ہوا ہے کہ اس گنبد کو نامعلوم لکھا ہے۔ دراصل یہ گنبد خاندانِ سادات کے تیسرے بادشاہ محمد شاہ کا ہے۔ کیوں کہ موضع خیر پور میں سب ملاکر چار ہی گنبد ہیں پہلا یہ ہے۔ دوسرا وہ ہے جس کے ساتھ وہ بے نظیر مسجد لگی ہوئی ہے جس کا بت بنا گنبد دار دروازہ ہے اور تیسرا موضع خیر پور کے شمالی کنارے پر وہ ہے جس پر کارکاشی کی نیلی سلیں لگی ہوئی ہیں البتہ اس کا پتہ نہیں چلتا کہ کس کا ہے اور اس سے آگے چار سو گز کے فصل سے بہت بڑے احاطے کے اندر چوتھا مقبرہ سکندر بہلول لودھی کا ہے۔ سرسید کا بنایا ہوا نقشہ جس کو وہ نامعلوم گنبد قرار دیتے ہیں آثار الصنادید سے نقل کروایا گیا ہے اور دوسرا نقشہ محمد شاہ بادشاہ کے گنبد کا کارڈن رزلی ہرن صاحب کی کتاب "سون سنیز آف دہلی" کا ہے۔ دونوں کو ناظرین بالمقابلہ ملاحظہ فرمالیں ہیں دونوں ایک جس سے یقینی طور پر ثابت ہوگیا کہ جس گنبد کا پتہ سرسید کو نہیں لگا وہ دراصل محمد شاہ کا ہے علاوہ اس کے ایک دلیل اور ہماری اس رائے کی تصویب کی یہ بھی ہے کہ سرسید نے محمد شاہ کے مقبرے کا کہیں ذکر ہی نہیں کیا اور نہ اس ٹیلوں والے مقبرے کا ذکر کیا جو بہت عالی شان اور بڑی مسجد کے قریب میں ہے سلطان بہلول لودھی کا مقبرہ حدود درِ روشن چراغ دہلی میں ہے اس کا بیان اپنے موقع مناسب پر کیا گیا ہے۔

محمد شاہ پنجم ابن فرید خاں بن خضر خاں ۹۔ رجب ۸۳۷ھ ۱۴۳۴ء سے ۸۴۹ھ ۱۴۴۵ء تک حکم راں رہا۔ سادات کا تیسرا بادشاہ تھا جس کا مقبرہ سوادِ موضع خیر پور میں منصور کے مقبرے کے سامنے اپنے چچا اور سابق بادشاہ سلطان معز الدین ابوالفتح بن خضر خاں کے مقبرے سے تھوڑی دور ہے کچھ عرصے تک محمد شاہ نے بہلول خاں لودھی گورنر دیپال پور[1] کے حملوں کی خوب مقاومت کی۔ لیکن

[1] دیپال پور منٹگمری کے ضلع میں بیاس کے پرانے شکم پر پاک پتن سے (۲۸) میل شرق کی طرف واقع ہے۔ اوکاڑہ کے ریلوے سٹیشن سے (۱۶) میل جنوب میں ہے جنرل کننگھم کی تحقیقات کے بموجب اس کو راجہ دیوپال نے آباد کیا تھا لیکن یہ معلوم نہیں کہ یہ راجہ کون سے زمانے میں تھا۔ کننگھم صاحب کہتے ہیں کہ بطلیموس نے جو ڈیڈالہ شہر لکھا ہے وہی دیپال پور تھا۔ فیروز شاہ تغلق یہاں ایک نہر کاٹ کر لایا تھا اور اس نے ایک جامع مسجد بھی تعمیر کی تھی۔

(بقیہ نوٹ دیکھو صفحہ ۵۰۰ پر)

بادشاہ کی طرف سے لوگ کچھ ایسے بیدل تھے کہ دہلی سے بیس کوس کے حلقے میں جو جو امرا تھے سب نے کھلی بغاوت کی اور آخر کار ۸۴۹ھ مطابق ۱۴۴۵ء میں محمد شاہ نے وفات پائی اور اسی موضع میں دفن ہوا اور یہ مقبرہ اُس کے بیٹے علاء الدین عالم شاہ نے بنوایا جو نرا پتھر اور چونے کا ہے اور قطع اس کی بہت نفیس ہے۔ اندر کا مکان اور باہر کی غلام گردش اور برجیاں بہت خوب صورتی سے بنائی گئی ہیں۔ یہ مقبرہ بالکل مبارک شاہ کے مقبرے کی طرح کا ہے اس لئے اس کی مزید توضیح غیر ضروری ہے۔ فرگسن صاحب نے اپنی کتاب ہسٹری آف آرکیٹکچر جلد دوم کے صفحہ (۶۵۳) پر اس مقبرے کے متعلق لکھا ہے کہ یہ ایک ہشت پہلو مقبرہ ہے جس کا قطر قریب پچاس فیٹ کے ہے اور گرد غلام گردش ہے جس کے ہر طرف تین تین لمبوتری محرابیں ہیں جو وضع پٹھانوں کے عہد سے مخصوص تھی''

مسجد

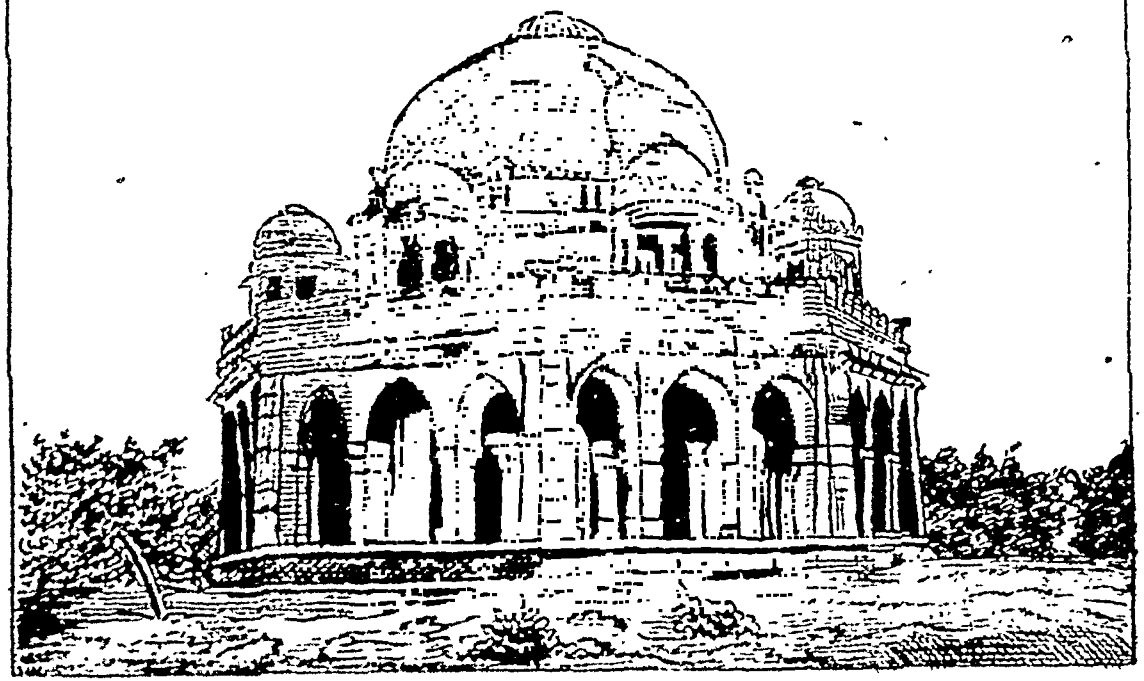
اس مقبرے کے شمال میں بہت دور نہیں قریب ہی ایک چھوٹی سی سہ دری مسجد ہے جس کے احاطے کے اندر ایک کنوئیاں بھی ہے۔ احاطے کی صرف ایک غربی دیوار رہ گئی ہے باقی ٹوٹ ٹاٹ گئی۔ اس مسجد کا چبوترہ جو ۸½ اونچا ہے حال کا بنا ہوا ہے۔ مگر یہ مسجد کچھ اوپر والے مقبرے کے متعلق نہیں ہے بلکہ اُس سے جدا ہے۔

خیر پور کا نامعلوم گنبد اور مسجد تخمیناً ۹۵۰ھ ۱۵۴۳ء

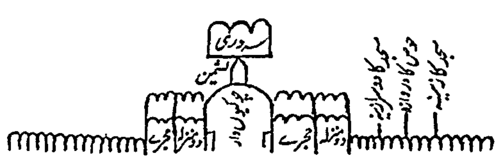
اس میں تو شک نہیں کہ یہ مقبرہ اور مسجد لودیوں کے وقت کی ہے اور تخمیناً ۹۵۰ھ ۱۵۴۳ء یعنی قریب قریب زمانہ شیر شاہ کے بنی ہوئی ہے اگرچہ اس کے بنانے والے کا نام تحقیق نہیں ہوا لیکن اس میں کچھ شک نہیں رہا کہ لودیوں کے وقت کے کسی امیر کا جس کے نام پر یہ گاؤں آباد ہے یہ مقبرہ ہے اور اسی کی یہ

(بقیہ نوٹ صفحہ ۴۹) سلاطین مغلیہ سے پہلے غلاموں اور خلجیوں کے وقت میں یہ پنجاب کا دارالخلافہ رہا ہے کیوں کہ اُن دنوں میں چنگیز خانی مغلوں کے پے درپے حملوں کے روکنے کے لیئے لاہور اور ملتان کے بیچ میں ایک ایسے شہر کی ضرورت تھی جہاں سے دونوں طرفوں کا انتظام آسانی سے ہوسکے۔ پرانے شہر کے کھنڈر اب بھی جنوب مغرب کی طرف واقع ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مضافات کی بستیوں کے علاوہ خاص شہر تین میل کے رقبے میں بستا تھا۔ موجودہ شہر کی آبادی چار ہزار ہے اور تحصیل کا صدر مقام ہے۔ تیمور کے حملے کے وقت یہ شہر ملتان کی ہمسری کرتا تھا اور اس میں چوراسی مسجدیں تھیں۔ بابر کے وقت میں بھی یہ شہر آباد تھا اور لاہور سے کم درجہ کا نہیں تھا۔ ۱۲

مقبرہ محمد شاہ لودھی



ایسی ہی ہیں جیسی کہ ہم نے شمال کی طرف بتلائی ہیں۔ مشرق کی طرف یعنی سڑک کے پاس دہلی سے آتے ہوئے داہنے ہاتھ کو مقبرے کا صدر دروازہ ہے جو مغرب کی جانب مقبرے کے صحن کے کمپونڈ میں کھلتا ہے۔ ہر سہ جانب ان تینوں محرابوں کا عمق ۲۲½ ہے۔ دروازے کی گہرائی میں، دو طرفہ صحنچیاں ہیں جن میں دو دو کوٹھریاں بھی رکھی ہیں۔ اس چوک پر بڑا بھاری گنبد ہے۔ اور اس کے چاروں طرف بھی سہ دریاں ہیں۔ دروازے کے پٹ بھی اُسی زمانے کے کی پتیوں سے جڑے ہوئے بڑے مضبوط ہیں۔ دروازے کے باہر سڑک کے متوازی دو طرفہ ایک قطار حجروں کی ہے جس کے بیچ میں دروازہ ہے۔ اس طرح :-



دہلی   سے   (ڈیڑھ میل)   قطب

اِس مقبرے کی تعمیر میں تین لاکھ روپیہ صرف ہوا ہے۔

موضع خیرپور کے حدود میں لودھیوں کے مقبرے

دنیا کا عجیب کارخانہ دیکھا   کس کس کا نہ یاں زمانہ دیکھا
برسوں رہا جن کے سر پہ چتر زریں   تربت پہ نہ اُن کے شامیانہ دیکھا

مقبرۂ سلطان محمد شاہ
سنہ ۸۴۹ھ
۱۴۴۵ء

صفدر جنگ کے مقبرے کے سامنے اُس سڑک کے کنارے جو اس مقبرے سے نظام الدین کو گئی ہے۔ اس سڑک کی بائیں جانب جو کئی اونچے اونچے گنبد نظر آتے ہیں یہی لودھیوں کے مقبرے کہلاتے ہیں اور یہ

اور زمین بھی موضع خیرپور کی ہے۔
موضع خیرپور میں کل چار مقبرے ہیں جن کا بیان علیحدہ علیحدہ کیا جاتا ہے۔ پہلا گنبد جو ہمایوں صفدر جنگ روڈ میل (۱) فرلانگ (۳) پر داہنی طرف سڑک سے ملا ہوا ہے وہ بالکل صفدر جنگ کے مقبرے کے سامنے ہے۔ یہاں سے صفدر جنگ کا مقبرہ صرف پانچ فرلانگ رہ جاتا ہے۔
خاندان سادات کے تیسرے بادشاہ محمد شاہ کا ہے۔ یہ گنبد ہشت پہل ہے جس کا کلس ٹوٹ گیا ہے اس کا قطر اندر سے ۳۵ فٹ ہے[1]۔ گنبد کی چھت میں اوپر وار سولہ طاق ہیں جن میں سے چار تو کھلے ہوئے ہیں اور باقی بند ہیں۔ ان سب طاقوں کے دو طرفہ اللہ اللہ لکھا ہوا ہے۔
گنبد کی چھت پر سب سے اوپر کے چھوٹے دائرے میں جسے چندیا سمجھنا چاہیے گیروی زمین پر سفید حرفوں میں آیۃ الکرسی مع بسم اللہ فمن یکفر بالطاغوت تک ہے۔
بڑے دائرے میں بسم اللہ - ھو اللہ الذی لا الٰہ الا ھو عالم الغیب تا آخر سورۂ حشر - (پارہ ۲۸) پھر اللہ تعالیٰ کے ننانوے نام ختم پر اکی ارث الرشید الصبور لیس کمثلہ شیئ وھو السمیع البصیر غفرانک ربنا والیک المصیر نعم المولی ونعم النصیر محمد رسول اللہ ورسول العالمین الصادق المصدق الامین۔
اس گنبد کے آٹھوں دروں میں سنگ سرخ کی جالیاں تھیں ان میں سے اب ایک بھی باقی نہیں رہی۔ سرکار کی طرف سے اب تار کی جالیاں لگادی گئی ہیں کہ کبوتر وغیرہ گھس
اس گنبد کے اندر آٹھ قبریں ہیں جن کی اصلی حیثیت نہیں معلوم ہوسکتی کیوں کہ از سر نو سب پر گچ گرادی گئی ہے کسی قبر پر کوئی کتبہ نہیں ہے۔
اس مقبرے کی نسبت سر سید لکھتے ہیں کہ "منصور کے مقبرے کے سامنے ایک برج ہے بہت خوش نما۔ اس برج کی عمارت اور مبارک پور کوٹلے کے برج کی عمارت اور عیسیٰ خاں کے گنبد کی عمارت ایک ہی سی ہے اگرچہ نہیں معلوم ہوا کہ یہ برج کس کے وقت کے ہیں مگر اس میں کچھ شک نہیں کہ پٹھانوں کے وقت کی ہیں۔ کوئی امیر ہوں گے جن کے نام سے یہ گاؤں آباد ہوا اُن کا یا اُن کے لواحقوں کا یہ گنبد ہو گا۔ غرض کہ اس کی عمارت بھی بہت خوب اور نہایت عمدہ ہے"۔
ہشت پہل گنبدوں کا طرز کچھ ایسا مقبول عام ہوا ہے کہ اس طرز کے اکثر گنبد میں

[1] فرگسن صاحب نے جو قطر قریب پچاس فیٹ کے لکھا ہے وہ غالباً غلام گردش ملا کر ہے۔ ۱۲

ایک طرف زینہ دوسری طرف پائخانہ۔
شرق رویہ دروازہ۔ سہ منزلہ ہے۔ پہلی منزل کی (۲۳)۔ دوسری کی (۱۷)۔ تیسری کی (۱۶) سیڑھیاں ہیں۔ پہلی منزل کی چھت ۳۱½ × ۱۷ طول و عرض میں ہے اور ارتفاع ۱۱-۳۔ گرد سنگ سرخ کا کٹہرا ۱-۹ اونچا جالی دار ہے۔ دوسری منزل کا صحن قریب ۴۲ کے مربع ہے۔ اس پر ایک چھوٹی مگر خوش نما سہ دری ۱۷ × ۹ ہے جس کی محرابیں بنگڑی دار ہیں جس کے بغل میں دو کوٹھریاں ۸-۱۰ × ۶-۳ ہیں۔ سہ دری کے سامنے برآمدہ ۱۶-۸ × ۵ ہے جس کے آگے ایک جالی دار کٹہرا ایک فٹ اونچا ہے۔ بیچ میں سنگ مرمر کا کٹہرا ہے اور ادھر ادھر سنگ سرخ کا۔ یہ سہ دری گویا صدر دروازے کا نشیمن ہے۔ دروازے کی بلندی ۵۰ کی ہے۔ تیسری یعنی سب سے نیچے کی منزل کی بلندی ۲۰ ہے اور اسی میں دروازے پر دو طرفہ سہ دریاں ہیں اور چاروں طرف چار چار حجرے ہیں مگر یہ حجرے مختلف طول و عرض کے ہیں (۱) ۱۱ مربع۔ (۲) ۱۱½ × ۸½۔ (۳ و ۴) بھی دوسری کے مماثل۔ یہ دونوں سہ دریاں ۲۵½ × ۱۲ ہیں اور جن میں کوٹھریاں ہیں وہ ۱۱-۳ × ۸ اور انھیں میں سے ایک میں زینہ ہے۔ مشرق رخ کی سہ دری کی چھت کی دیوار میں ایک مین بھی ہے۔ صدر دروازے کے ہر چہار طرف بلند محرابیں ہیں۔ شمال کی طرف دو بڑی حویلیاں ہیں جو خواص پورے کے نام سے مشہور ہیں ان کے بیچ میں ایک مثمن بنا ہوا حوض ہے جس پر اندر دار بڑا بھاری گنبد ہے اوپر سپاٹ اور مسجد کا صحن ہے۔ ان حویلیوں میں سات سات در کے دالان مشرق و مغرب میں ہیں۔ شمال کا دالان دو گہا ہے جس کے تین در ہیں۔ بیچ میں وسیع مستطیل صحن ۶۱ × ۳۱ کا ہے۔ آگے سنگ سرخ کا حوض بیچ میں فوارہ۔ حوض کے چاروں طرف تین تین دروں کے گنبد دار چھت کے دالان ہیں۔ حوض کا ہر ضلع ۱۱ لمبا ہے۔ عمق ۴ گنبد کی چھت میں بھی ایک سوراخ رکھا گیا ہے جو صحن مسجد میں نکلتا ہے اور اسی سوراخ میں سے مسجد کے لیے اوپر پانی چڑھایا جاتا تھا اب اس پر ایک جالی دار سل ڈھکی ہوئی ہے۔ حوض کے چو طرف ۱۷-۹ کی گیلری ہے۔ فرش سنگ خارا کی سلوں کا ہے۔ مسقف حوض کا شمالی دروازہ دوسری حویلی نمبر (۲) میں جانے کا رستہ ہے اور جنوبی حویلی نمبر (۱) میں یہ دروازے ۱۲ × ۱۰ ہیں اور اسی حویلی کا جنوبی دروازہ صدر دروازے میں کھلتا ہے۔ حویلی نمبر ۱ صدر دروازے سے ملی ہوئی ہے۔ ان حویلیوں کے دالانوں کی اونچائی ۱۵ ہے۔ حویلی نمبر (۱) میں مقبرے کی

دربان رہتا ہے اور حویلی نمبر (۲) میں وہ بیل باندھے جاتے ہیں جو مقبرے کے باغ کے متعلق
ہیں اور یہیں بھُس بھی بھرا ہوا ہے۔ حوض کے متذکرہ بالا دروازوں کے سوا ایک دروازہ
مشرق رویہ سڑک کی طرف ہے جس کو حویلی کواڑ لگے ہوئے ہیں۔ مشرق ہی کی طرف زنان
خانے ہیں سے مسجد میں آنے کے سولہ سولہ سیڑھیوں کے دو زینے ہیں اور یہی
زینے اوپر جاکر پھٹ جاتے ہیں ایک طرف زنان خانے میں نافذ ہیں اور دوسری طرف
مردانے میں یعنی سڑک کی طرف نکل جاتا ہے۔ غرض یہ لداؤ کا حوض بالکل سنگ بست اور
بڑا مضبوط ہے جو دراصل مسجد کا حوض ہے اور اس خوبی سے بنایا ہے کہ اوپر صحن مسجد اور نیچے
حوض جو مسجد اور حویلی والوں دونوں کے کام آتا تھا۔ اب اوپر چل کر مسجد دیکھیے۔ جو
بہت عالی شان اور وسیع نہایت پختہ سنگ سُرخ کی آج کی بنی ہوئی معلوم دیتی ہے۔ صحن مسجد
۶۶ فٹ × ۷ د ہے۔ چوکوں کا فرش ہے تین بنگڑی دار دروں اور تین گنبدوں کی مسجد ہے کلس
سنگ مرمر کے ہیں۔ دو برجیاں اِدھر اُدھر مینار نما ہیں۔ جو شش دری ہیں اور بیچ محراب کی
کی دو برجیاں چار دری ہیں۔ مسجد کا دالان ۵۴ ½ × ۱۸ فٹ ۔ ۴ انچ ہے بغلی میں ایک ایک حجرہ
۱۲ ½ × ۵ فٹ ۔ ۹ ۔ محرابوں کے روکار پر سنگ مرمر کی عمودی پٹیاں پڑی ہوئی ہیں ۔
بیچ کی محراب ۱۱ فٹ ۔ ۳ انچ چوڑی ہے اور مسجد کی بلندی چھت تک ۲۹ فٹ ہے۔ تین سیڑھیوں کا سنگ
باسی کا منبر ہے۔ شمال کی طرف (۲۰) سیڑھیوں کا زینہ اوپر جانے کا ہے۔ شمال جنوب میں
مسجد کے احاطے کی پختہ دیوار ۶ فٹ ۔ ۸ انچ اونچی ہے اور مشرق کی طرف ۲ فٹ اونچی منڈیر ہے۔
نیچے حوض اور پر مسجد ہونے سے کرسی بہت اونچی دی گئی ہے اس وجہ سے اور زیادہ
دل کشا ہو گئی ہے۔ اتنی بڑی اور ایسی خوبصورت مسجد اور کتبہ کوئی بھی نہیں غالباً کتبے لگانے
کی نوبت نہیں آئی۔

صدر دروازے کا ذرا سطحی نقشہ دیکھ لیجیے:۔



یہ چوک ۲۸ فٹ - ۹ مربع ہے جس کے چاروں طرف تین تین محرابیں

کردی ہے یعنی کمخواب میں گاڑھے کا پیوند لگایا ہے جو کھلی کھاتا ہے مگر اب تو یہ پیوند بھی لبا غنیمت ہے اگر یہ نہ ہوتا تو گنبد بیٹھ ہی جاتا۔ یہ گنبد کوٹھی دار اور پھیلا ہوا ہے مگر بھدا ہے۔ وہ سڈول پنا اور نزاکت جو ہمایوں کے مقبرے کے گنبد میں ہے اس میں نہیں ہے۔ چھت کے چاروں کونوں پر ایک ایک ہشت دری برجی سنگ سرخ کی ہے جس کی چار سیڑھیاں ہیں۔ ان برجیوں پر سنگ مرمر کا کلس ہے۔ سرخی میں سفیدی عجب لطف دیتی ہے۔ برجیوں کا قطر ۹ فٹ ½ جن کا ہر در ۷ فٹ ۵ انچ اونچا اور ۲ فٹ ۱۰ انچ چوڑا ہے۔ باہر ۲ فٹ ۳ انچ کا حاشیہ اس کے آگے ۱ فٹ ۵ انچ اونچا سنگ سرخ کا جالی دار کٹہرا۔ دروازوں پر بڑی خوب صورت ہشت دری چار سیڑھی اونچی دو طرف ہے جس کے (۹) طاق نما در آگے اور (۹) پیچھے۔ بیچ میں ۳ فٹ ۸ انچ کا فصل۔ ان دروں کی اونچائی ۴ فٹ ۱۰ انچ اور چوڑان ۲ فٹ ۱۱ انچ اور محرابیں بنگڑی دار۔ جس منڈیر پر یہ در بنے ہوئے ہیں وہ ۲ فٹ ½ اونچی ہے۔ ان دروں پر کنول کے پھول کے اوپر نو چھوٹی چھوٹی برجیاں مع کلس سنگ مرمر کی ہیں جیسے لالٹینوں کے ہنڈے اسی قسم کی برجیاں قلعہ اور جامع مسجد کے دروازوں پر بھی ہیں۔ سامنے چبوترا ۳۱ فٹ ۱۰ انچ × ۷ فٹ ۱۰ انچ ہے جو ۲ فٹ ۸ انچ اونچا ہے۔ اوپر کی منزل مع جالی دار کٹہرے کے ۲۷ فٹ بلند اور نیچے کی منزل بھی اسی کے برابر۔ اب نیچے آئیے تو تہ خانہ ہے جو اسی بلند چبوترے کے نیچے بنا ہوا ہے۔ چاروں طرف سترہ سترہ در ہیں۔ بائیں طرف سے گیارہویں در میں چبوترے پر چڑھنے کی سیڑھیاں ہیں۔ چودھویں اور پندرھویں در کے بیچ میں کنواں ہے۔ سامنے گرد ہر طرف بجری کا چبوترا ۹ فٹ ۷ × ۱ فٹ ۶ انچ ½ کا ہے۔ ساتویں در میں تہ خانہ کا رستہ ہے جس کے حجرے میں یکے بعد دیگرے چھ دروازے طے کر کے پہنچتے ہیں۔ یہ حجرہ جس میں اصلی قبریں ہیں ۲۲ فٹ ½ مربع ہے۔ اس میں دو کچی قبریں ہیں مگر اوپر ایک ہی ہے۔ مقبرے کے چاروں طرف صحن باغ میں ۲ فٹ ۲۶ – ۶ انچ لمبے۔ ۱۳ فٹ ۳ انچ چوڑے۔ ۵ فٹ ۳ انچ گہرے حوض ہیں جن کی تہ کچی ہے اور بیچ میں کئی فوارے لگے ہوئے ہیں۔

تین طرف تین سہ دریاں ہیں جو بجائے خود عمدہ اور قابل دید عمارتیں ہیں۔ جنوب کی سہ دری موتی محل شمال کی بادشاہ پسند مغرب کی جنگلی محل اس وجہ سے کہلاتی ہے کہ اس طرف کالا پہاڑ ہے۔ اور شرق میں صدر دروازہ ہے۔ گنبد کے چاروں کونوں پر چار مثمن برج ہیں وہ ساون بھادوں کہلاتے ہیں ان میں ہر طرف سنگ سرخ کی جالیاں ایسی باریک اور نازک لگائی ہیں کہ ان کی تراش بجائے خود حیرت انگیز ہے۔ دو در

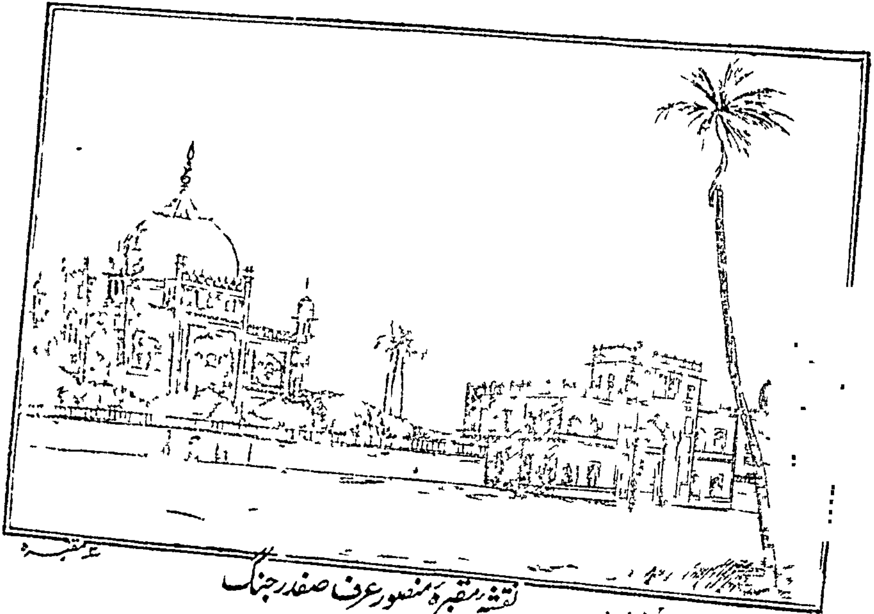
شکار رہا اور آخرکار ۱۱۶۷ھ ۱۷۵۳ء میں انتقال کیا اور اُس مقبرے میں جو قطب صاحب کی سڑک پر دہلی سے چھ میل پر مدفون ہوا۔ یہ مقبرہ بالکل ہمایوں کے مقبرے کی طرز کا ہے اور خیال کیا جاتا ہے کہ اُس کے بانی کا عندیہ بھی ہمایوں کے مقبرے کا جواب بنانے ہی کا تھا۔ یہ مقبرہ ایک بہت وسیع باغ کے بیچ میں ایک بلند چبوترے پر جس کے نیچے محراب دار کوٹھریاں ہیں بنا ہوا ہے۔ گنبد سنگ مرمر کا ہے جس کے چاروں کونوں پر چار برجیاں ہیں۔ لیکن یہ مقبرہ شان و شوکت اور دل آویزی میں ہمایوں کے مقبرے سے ہر حال میں گھٹا ہوا ہے۔ اور اس میں اُس میں وہی فرق ہے جو ایک بادشاہ اور وزیر میں ہونا چاہیئے۔ بقول مسٹر کین کے "یہ مغلوں کی فن عمارت کی آخری بڑی کوشش ہے"۔ باغ متعلق یہ مقبرہ تین سو مربع گز ہے۔ صدر دروازہ باغ کے مشرق میں ہے جس میں خدام مقبرے کے رہنے کے حجرے بنے ہوئے ہیں۔ احاطے کی تین طرف کی دیواروں کے بیچ میں وسیع دالان بنے ہوئے ہیں جن میں آکر لوگ ٹھیرا کرتے ہیں۔ باغ کے چاروں کونوں پر ہشت پہلو برج بنے ہوئے ہیں جن کا ایک رخ چھوڑ کر تینوں جانب سنگ سرخ کی مشبک جالیاں لگی ہوئی ہیں۔ صدر دروازے کے پیچھے شمال کی طرف تین گنبدوں کی عالی شان مسجد از سرتاپا سنگ سرخ کی بنی ہوئی ہے۔ مقبرے کا بڑا چبوترہ ۹ ف ۷۱ مربع اور سطح باغ سے ۱۳ ½ ف اونچا ہے۔ سیڑھیاں (۱۲) اطراف سنگ سرخ کا جالی دار کٹہرا ۱ ف ۹ اونچا اصل مقبرے کے چھوٹے چبوترے کی کرسی ۳ ف کی ہے۔ اس مقبرے کے چبوترے کے نیچے تہ خانہ کے اندر بیچ میں صفدر جنگ کی اصلی قبر ہے۔ مقبرہ کی عمارت ساٹھ فیٹ مربع اور نوے فیٹ اونچی ہے جس کے بیچ کے بیس فیٹ مربع کمرے میں ایک نہایت خوب صورت سنگ مرمر کے تعویذ کی قبر ہے۔ تعویذ کا پتھر بہت شفاف مجلّی اور نقش و نگار سے آراستہ ہے۔ اس بیچ کے کمرے کے گرد اور آٹھ کمرے ہیں جن میں سے چار مربع ہیں اور چار ہشت پہل۔ گنبد کے اندر کا فرش اور دیواریں اجارے تک سنگ مرمر کی ہیں۔ بیچ کے کمرے پر جو گنبد ہے وہ اندر سے چالیس فیٹ بلند ہے۔ جس طرح اول منزل میں کمرے ہیں اسی کے جواب میں اوپر کی منزل میں بھی کمرے ہیں۔ گنبد کوٹھی دار سنگ مرمر کا ہے جس کے کونوں پر سنگ مرمر کی مینار یں ہیں۔ گنبد کے چاروں رخ ایک ہی وضع اور ایک ہی قسم کی آرائش کے ہیں جن میں سنگ مرمر کی پٹیاں پڑی ہوئی ہیں۔ گنبد کے سامنے ایک پختہ سنگ بست نہر اب بھی موجود ہے جس کے فوارے

ٹوٹ گئے ہیں اور پانی نادارد ہے۔ یہ مقبرہ شجاع الدولہ نائب السلطنت اودھ نے اپنے باپ صفدر جنگ کے لیئے زیر اہتمام سدّی بلال محمد خاں تین لاکھ روپئے کے صرف سے بنوایا تھا مشرقی جانب کے گنبد کی پیشانی پر یہ کتبہ ہے۔

یا اللہ

چو آں صفدر پر عصمت مردمی	ز دار فنا گشت رحلت گزیں
چنین سال تاریخ او شد رقم	کہ" باد اسیم بہشت برین

اس مقبرے کے چاروں طرف چار دروازے ۹ فٹ اونچے اور چھ فیٹ چوڑے ہیں۔ اندر کے دروازوں میں کواڑوں کی جوڑیاں جڑی ہوئی تھیں چنانچہ چولوں کے سوراخ اب تک باقی ہیں مگر کواڑ نادارد۔ لمبے کمرے ۲۷ - ۵ × ۵ فٹ ۲ انچ۔ چھوٹے کمرے ۱۵ فٹ ۳ مربع۔ باہر کی محراب کے سامنے کا چبوترا ۲۰ فٹ - ۸ ½ انچ ہے۔ جس حجرے میں قبر ہے وہ ۲۷ ½ مربع ہے اور فرش سنگ مرمر کا ہے۔ قبر کا چبوترا ۸ فٹ - ۷ انچ مربع ہے۔ قبر کا تعویذ نہایت شفاف سنگ مرمر کا ہے۔ قبر ۶ فٹ - ۴ انچ × ۳ فٹ - ۹ اور ۲ فٹ - ۵ انچ اونچی ہے۔ صرف مشرق کی طرف دہلیز میں ایک سل سنگ مرمر کی ۸ فٹ - ۷ انچ × ۱ فٹ - ۵ انچ ایسی ہے جس میں رنگین پھول پتیوں کا عمدہ کام پچیکاری کا کیا ہوا ہے اور کسی طرف فرش میں نقش و نگار نہیں ہیں۔ مقبرے کے گرد کے چھوٹے بڑے کمروں کی چھتیں لداؤ کی ہیں مگر چھتوں کے اندر بہت نفیس گچکاری کا ابھرا ہوا کام کیا ہے۔ جو دیکھنے کے قابل ہے۔ قبر والے حجرے میں جو سب سے بڑا اور درمیانی ہے چاروں طرف چار خوش نما شہ نشین ہیں۔ اب اوپر کی سیر کیجیے پہلی منزل تک پہنچنے کے لیئے (۲۵) سیڑھیاں ہیں اور دوسری منزل کی (۲۰)۔ درمیانی منزل کے چو طرفہ زینے ہیں اور دوسری میں صرف ایک جانب۔ گنبد کو دوہرا سمجھیے اور چھت پر بھی ایک نہایت خوش نما برج بنا ہوا ہے اور اسی کا وہ قبہ ہے جو دور سے سفید سفید نظر آتا ہے۔ اس برج کے چار دروازے ۷ فٹ - ۸ انچ اونچے ۴ فٹ - ۱۰ انچ چوڑے ہیں۔ اس طرح چار دروازے اور چار دیوار دار محرابیں جملہ (۸) ہوئیں۔ برج میں تین سیڑھیاں چڑھ کر داخل ہوتے ہیں۔ ۲۹ فٹ قطر ہے۔ ہر مثمن ضلع ۱۰ فٹ - ۸ انچ ہے۔ گنبد کی بیرونی بندش سنگ مرمر کی سلوں کی ہے جن کی گلاسی اس خوب صورتی اور نفاست سے ملائی ہے کہ دور سے ایک سفید انڈا معلوم دیتا ہے مگر اب کئی سلیں نکل گئیں ان کی بجائے سنگ خارا کی سلیں لگا کر تھوپا تھاپی



نقشۂ مقبرۂ منصور عرف صفدر جنگ

مقبرہ

چھت کو بالکل سیاہ کر کے تباہ کر دیا ہے۔ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ۔

بابر پور سے قطب روڈ تک کی عمارتیں

ایک عالی شان نامعلوم مسجد اور پل

یہ مسجد گو کہ اب جنگل اور ایسی جھاڑی میں کھڑی ہے کہ وہاں تک پونچنا بھی متعذر ہے لیکن ع شوق در ہر دل کہ باشد رہبرے در کار نیست۔ کٹنا کھانس اس طرح لپٹتی اور گوکھرو ایسی خبر لیتے ہیں کہ پیچھا چھوڑانا مشکل ہو جاتا ہے۔ یہ کوئی معمولی مسجد نہیں بلکہ بڑی عالیشان خوش نما پختہ بنی ہوئی ہے۔ بابر پور سے سیدھی سڑک ہم نے پکڑی جو قطب روڈ کو جا ملتی ہے اس پر بائیں ہاتھ کی طرف یہ مسجد ہے۔ پہلے ایک پل ملتا ہے جو اس مسجد کے مشرق میں ہے کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ ذات کا پل کیسا ہے اوپر روڈ ڈیم بنا ہوا ہے۔ یہ سارا پل سنگ خارا کا ہے اس کا ایک دروازہ بھی تھا جس کا صرف ایک اونچا سا پاکھا رہ گیا ہے کبھی یہاں کوئی سڑک ہوگی اور نشیب تو یہاں ہے ہی برسات میں پانی جمع ہوتا ہوگا اس کا یہ پل ہے مسجد پتھر اینٹ چونے کی ہے سنگ خارا اور سنگ سرخ دونوں اپنے موقع سے لگائے گئے ہیں یہ مسجد دو منزلہ تھی زینہ گر گیا۔ اوپر کی منزل بالکل باقی نہیں رہی یہ مسجد طول و عرض میں ۲۷×۱۲ فٹ اور بغلی میں دو طرفہ ایک ایک حجرہ ۱۲×۱۰ فٹ ہے۔ تین در ہیں بیچ والا بڑا ادہر ادہر کے بالنسبت چھوٹے ۱۲½ فٹ اونچان اور ۷½ فٹ چوڑان ہے۔ اندر رنگ کا کام تھا جو سب جھڑ جھڑا گیا۔ اس مسجد میں زیادہ تر کام گچ میں ہی کیا گیا ہے۔ ندرت جو اس مسجد میں ہے وہ یہ ہے کہ گنبدوں کے جوف میں بے نظیر کنول کے پھول بنائے ہیں اور اتنا بڑا پھول بنایا ہے کہ اندرونی حصے گنبد کو سارا گھیر لیا ہے۔ اتنا بڑا پھول اور ایسا خوش نما بنانا کہ بھدا نہ ہو بڑی کاریگری ہے اسی طرح محراب کے مجوف حصّے میں بھی بے نظیر گلکاری کی ہے۔ افسوس ہے کہ بڑا حصہ پلاستر کا جھڑ گیا جو رہ گیا ہے اس کے دیکھنے سے بھی دل پھڑک جاتا ہے۔ سامنے پختہ چبوترا طول و عرض ۲۹×۲۴ فٹ اور چھ فیٹ اونچا ہے جس کی بندش سنگ سرخ کی تھی مگر گر گئی مگر دکارنس اور چوڑا چھجہ تھا وہ بھی گر گیا مسجد کے شمال جنوب میں ایک ایک وسیع دالان تھا۔ ان کی بھی چھت نہ رہی۔ شمال کے دالان کے تین در تھے اور جنوب کے دو۔ ان دالانوں کا طول عرض ۳۱×۱۲ فٹ ہے۔ یہ مسجد گو

اتنی بڑی ہی مگر نفاست اور نزاکت کا کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا گیا۔ جتنا اس کے بنانے میں تکلف کیا گیا تھا اب اتنی ہی اس کی مٹی پلید ہوئی ہے۔ اس کی دیواروں کی گلکاری دیکھیے کہ ایک باغ کھلا ہے اس کا پلاسٹر ایسا کہ نظر پھسلتی ہے اس کا فرش ایسا سنگ بچنہ کہ جس پر دیدہ فرش راہ ہوا در صرح ممرد من قواریر[1] کا گمان ہوتا ہے اس پر گوبر کے اُپلے پاتھ کر تھوپے جاتے ہیں نعوذ باللہ من شرور انفسنا ومن سیئات اعمالنا[2]

ڈھائی محرابیں

اس مسجد کے شمال مشرق کے کونے پر سڑک سے ذرا ہٹا ہوا ایک کھنڈر ہے جس کی اونچی اونچی دو محرابیں کھڑی ہیں اور ایک محراب کا صرف نصف حصہ اور ایک پاکھا کھڑا ہے۔ باقی ندارد معلوم ہوتا ہے کہ کوئی بڑا مکان یا محل تھا جو کھد کھدا گیا تھوڑا سا حصہ اپنی حالت پر خدا جانے کیوں چھوڑ دیا ہے یہ بھی کوئی دن کی ہوا کھاتا ہے۔

صفدر جنگ کا مقبرہ

۱۱۶۷ھ
۱۷۵۳ء

دل سے دنیا کے ولولے جاتے ہیں اگلے ان میں بلی کے تلے جاتے ہیں
ہر راہ بہشت کتنی ہموار ہے بس بند آنکھ کئے لوگ چلے جاتے ہیں

ابو المنصور صفدر جنگ سعادت علی خاں صوبہ دار اودھ کا برادر زادہ اور ان کا قائم مقام تھا۔ یہ ایرانی نژاد تھا اور اپنے چچا کی طلبی پر ہندوستان میں آیا اور چچا ہی کی بیٹی سے اس کی شادی ہوئی۔ نادر شاہ کی غارت گری کے بعد جب ہندوستان میں پھر امن چین ہوا تو دربار دہلی میں صفدر جنگ کا طوطی بولنے لگا۔ نظام الملک نے جب احمد شاہ بادشاہ کی وزارت سے معافی چاہی تو منصور خاں کو قلمدان وزارت اور خطاب صفدر جنگ سے سرفرازی ہوئی۔ صفدر جنگ ایک معمولی قابلیت کا آدمی تھا لیکن مشیران شاہی کی چرب زبانی نے اس کو کہاں سے کہاں پہنچا دیا۔ غازی الدین پسر نظام الملک البتہ ایک ذی ہوش صاحب ہمت وجرأت اس کی ٹکر کا آدمی تھا اور صفدر جنگ اس کے مقابلے میں ہر طرح ہیٹا تھا۔ صفدر جنگ کو لوگوں نے کچھ ایسا جھمیلے میں ڈالا کہ اس کو وزارت کے عہدہ عظمیٰ سے دست کش ہی ہونا پڑا اور وہ جب تک زندہ رہا سازشوں کا

---

[1] یہ تو شیش محل ہے جس کے فرش میں بھی شیشے ہی جڑے ہوئے ہیں۔ ۱۲

[2] ہم اپنے نفسوں کی شرارتوں اور اپنے اعمال کی بدیوں سے خدا کی پناہ مانگتے ہیں۔ ۱۲

زمیندار تھے جو عالی ہمت ہونے کے علاوہ خوش سلیقہ اور خوش مذاق بھی معلوم دیتے ہیں۔ یہ چوپال جو بطور ایک مہمان سرائے یا دہرم سالے کے ہے انھیں کی بنائی ہوئی ہے نیچے دوہرے دالان کا سہ درہ ہے جس کے بغلی میں ایک ایک حجرہ ہے۔ دالانوں کی لمبائی ۱۸ ف اور دونوں دالانوں کی چوڑان ۱۸ ف ہے چھت قلم دان نمالداؤ کی ہے۔ بالائی منزل پر بارہ سیڑھیاں چڑھ کر جاتے ہیں اوپر بھی اسی قسم کا مکان ہے جیسے کہ نیچے ہے اور دومنزلہ کی چھت پر چڑھنے کی بارہ سیڑھیاں اور ہیں۔ پہلی منزل کی بلندی (۱۱ ف) ہے۔ اور دو منزلہ ملائیں تو ۲۲ ف۔ ہے عمارت خوش نما اور چونے گچی کی پختہ بنی ہوئی ہے اور درست حالت میں ہے۔

ہربنس سنگھ کی کچہری اور حویلی

اس چوپال سے لگا ہوا کچہری کا عالی شان مکان ہے جس کا صدر دروازہ شمال رویہ ۹-۹ ف اونچا۔ ۷ ف چوڑا اور گیارہ فیٹ گہرا ہے جس میں دوطرفہ ایک ایک درہ بنا ہوا ہے چھت قلمدان نمالداوی ہے چوک میں پختہ اور وسیع کمرے بنے ہوئے ہیں۔ احاطہ پختہ ۱۰۵ف×۷۰ ف ہے۔ اب اس میں مالی لوگ رہتے ہیں اور یہی زراعت کرتے ہیں وہ بھی صرف دو بھائی ہیں اور اُن کے بال بچے اور ایک مسلمان کا گھر ہے۔ اللہ اللہ خیر صلّا۔ اسی کے سامنے ہربنس سنگھ کی بڑی عالی شان اور وسیع سر بفلک حویلی کھڑی ہے جس میں آدمی کا نام نہیں۔

جگتا کی حویلی

اسی کے پاس ہربنس سنگھ کے بھتیجے جگتا کی حویلی ہے وہ بھی کچھ کم نہیں اور اسی طرح سارے مکان خالی پڑے بھائیں بھائیں کر رہے ہیں اور گاؤں کو دیکھ کر ڈر معلوم ہوتا ہے۔ ایک ہو کا عالم ہے۔ مالی کھیتی باڑی کو چلے جاتے ہیں تو اور بھی بھیانک ہو جاتا ہے۔

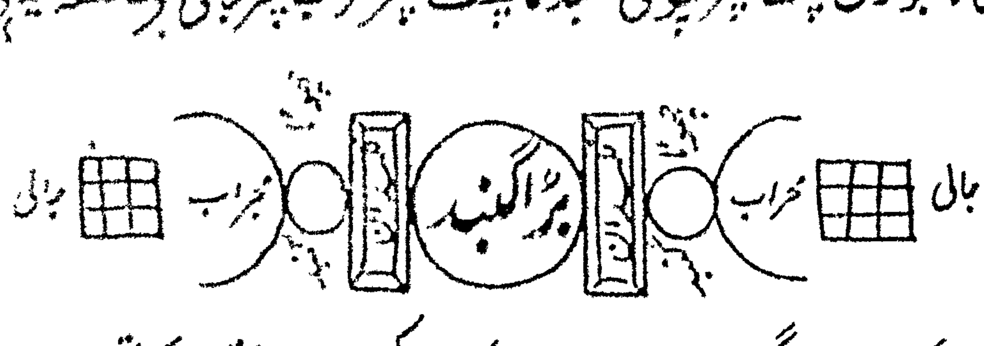
دو گنبد

گاؤں سے لگے ہوئے کوئی پچاس قدم کے فاصلے سے شمال کی طرف کھیتوں میں ایک ہشت پہل گنبد ہے جو اندر سے ۱۲ ف مربع ہے۔ چار طرف دروازے ۹ ف اونچے ۴ ف چوڑے ہیں کلس۔ قبر۔ فرش سب ندارد۔ چوطرف گھانس اور کانٹی نے ایسا اپنا عمل دخل کیا ہے کہ وہاں تک پونہچنا ہی مشکل ہے۔ اس گنبد کے پاس ہی بجانب غرب ایک اور بڑا بھاری گنبد تھا جو گر پڑا مگر اُس کے بڑے بڑے بھاری ڈھیم جو وہیں پڑے ہوئے ہیں اُس کی عظمت اور شان کو بتلا رہے ہیں۔ اس کا چبوترا ۱۸ ف مربع اینٹی

جھالی پیران ڈھیموں کا بوجھ۔ دھرے اب بھی موجود ہیں۔ دونوں گنبدوں کا کچھ پتہ نہیں کہ کس کے تھے۔

جھالرا باغ گاؤں کے پچھواڑے مشرق کی طرف کوئی پانسو قدم پر کھیتوں میں اس نام کا ایک باغ تھا جس کے پختہ چبوترے۔ نالیاں۔ کنوئیں اور کچھ درخت اب بھی موجود ہیں۔

مسجد نمبر ۳۴۴/۱ - اسی میں ایک عالی شان اور نہایت ہی خوش نما سنگ سرخ کی بہت مستحکم اور خوش قطع بنی ہوئی ایک مسجد ہے جو دیکھنے کے قابل ہے بیچ کا گنبد بڑا ادھر ادھر کے دو چھوٹے کلس باقی نہیں مسجد دہرے دالانوں کی ہے۔ طول ۵ اور دونوں دالان ملا کر ۲۰ عرض۔ یہ مسجد ہفت دری ہے اندر کے دالان کے بیچ کی محراب ۱۰ اونچی اور ۸ چوڑی ہے اور باہر کے دالان کی بیچ کی محراب کی اونچان ۲۱½ - دو طرفہ تیرہ تیرہ سیڑھیوں کا زینہ ہے مسجد کا ارتفاع ۳ ہے سامنے چبوترا جس پر لکھوری اینٹ کا فرش ہے ۲۹×۲۴ ہے اور اندر دالانوں میں بھی اینٹ ہی کا فرش ہے۔ اجارے تک سنگ سرخ اور سنگ باسی لگا ہوا ہے اس کے اوپر اینٹ پتھر اور چونے کی عمارت ہے۔ اندر کے دالان کی چھت لداؤ کی ہے بیچ میں گول گنبد اور پھر قلمدان نما لبوتری چھت پھر چھوٹی گنبد نما چھت پھر محراب پھر جالی ہے۔ نقشہ یہ ہے:-



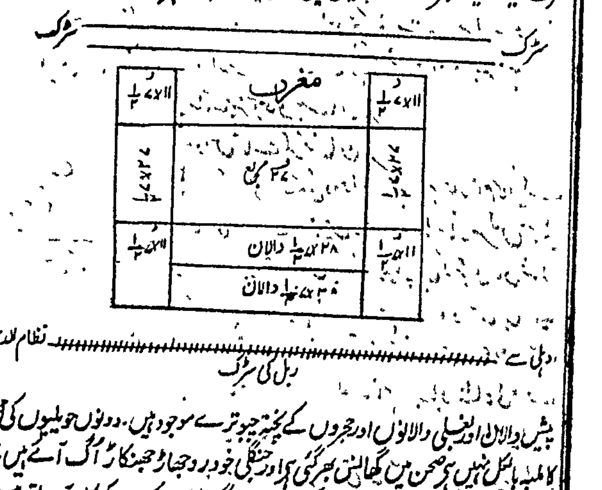
اس کے سامنے بنگڑی دار محرابیں جن کے در چوکون اینٹ پتھر کے تھم ہیں۔



محرابوں کے سامنے پھر دوسرا دالان جس کی چھت میں سنگ سرخ کی سلیں پٹی ہوئی ہیں۔ ادھر ادھر منیار نما برجیاں ہیں۔ ایسی تو نفیس مسجد اندر کے دالان میں لکھا ہوا پکا کردالان اور

نائی یا حجام کی حویلی

منڈی مسجد کے پیچھے نائی یا حجام کی حویلی کی چار دیواری ہے یہ عمارت تار کے کھمبے نمبر $\frac{952}{8}$ کے سامنے ہے۔ وضع قطع اس کی بھی منشی طوطا رام کی حویلی کی سی ہے مگر اس سے چھوٹی ہے اور اس کی چار دیواری سلامت ہے جس میں نیچے سے اوپر تک طاقوں کی بھرمار ہے۔ نیچے سے اوپر تک طاقوں کی چار قطاریں ہیں نیچے کی تین بڑے بڑے طاقوں کی ہے۔ باقی تین قطاروں میں چھوٹے چھوٹے طاق ہیں خدا جانے ان دونوں حویلیوں کی چھتوں میں کیا نقص تھا جو چھتوں ہی پر وبال آیا۔ دونوں عمارتیں ایک ہی زمانے کی بنی ہوئی معلوم دیتی ہیں اور دونوں ایک ہی لپیٹ میں آئی ہیں حویلی کے پیچھے تہ خانہ ہے۔ غربی رخ صدر دروازہ تھا وہ بالکل گر گیا۔ پیش میں دالان در دالان چاروں طرف ایک ایک حجرہ اور سہ دریاں ہیں۔ نقشہ نظری یہ ہے:



پیش دالان اور بغلی دالانوں اور حجروں کے پختہ چبوترے موجود ہیں۔ دونوں حویلیوں کی چھت کا ملبہ بالکل نہیں ہے صحن میں گھانس بھر گئی ہے اور جنگلی خود رو جھاڑ جھنکاڑ اُگ آئے ہیں۔ سامنے سڑک پر ڈھیر کے ڈھیر روڑی کے کٹے ہوئے لگے ہیں جو سڑکوں کے کام آتے ہیں۔

سچ کہا ہے ؎ لہٗ ملکٌ ینادی کلّ یومٍ - لِدوا للموت وابنوا للخراب

لہٗ خدا کی طرف سے ایک فرشتہ ہمیشہ دنیا پر منادی کرتا رہتا ہے کہ جیتے مرنے کے لیے یعنی جو پیدا ہوا ہے وہ ایک دن مرے گا اور جو آبادی ہے اس کو ہمیشہ دیکھنا ہے وہ ایک نہ ایک دن بالآخر ویران ہو جائے گا اور اسی طرح عمارتیں بھی کیسی ہی پختہ بنائے وہ بھی ایک نہ ایک دن ویران ہوں گی اور یہی معنی کُلُّ مَنْ عَلَیْهَا فَانٍ کے بھی ہیں ۱۲

دنیا عجیب مقام ہے فنا کا بازار گرم ہے۔ یہاں بڑے بڑے بادشاہوں کا کھوج نہیں ملتا۔ بڑی بڑی عالی شان عمارتوں کے بنانے والوں کا ڈھونڈے پتہ نہیں ملتا۔ اسی نواح میں ہزار ہا روپیہ کی تیاری کے نفیس گنبد موجود ہیں معلوم نہیں ہوتا کہ کن کے ہیں تو بیچارہ نائی کس شمار قطار میں تھا۔ یہ بھی غنیمت ہے کہ اُس کا نام چلا جاتا ہے۔ زمانے نے ان کی بھی حجامت کردی۔ رہے نام اللہ کا۔ ؎

دنیا عجیب مرحلۂ بے ثبات ہے — ہر ایک ذی حیات کو آخر ممات ہے
یاں امن ایک لحظہ نہ دن ہے نہ رات ہے — جس کو فنا نہیں ہے وہی ایک ذات ہے

بیٹھی ہے موت تاک لگائے کمین میں
لے جائی گی یہ کھینچ کے آخر زمین میں

ایسا مکاں بناؤ کہ بن کر گرا نہ ہو — پیدا ہوا ہے کوئی بشر جو مرا نہ ہو
ہے کوئی حال جس میں تغیر ذرا نہ ہو — حادثہ نہ ہو تو دخل چون و چرا نہ ہو

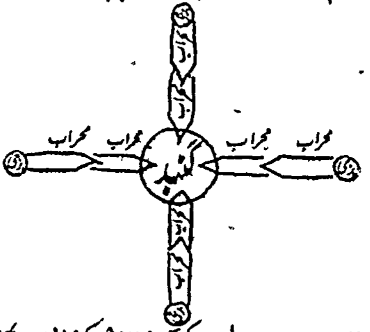
فانی ہر ایک چیز ہے فانی جہان ہے
مقصود اس فنا سے مگر امتحان ہے

بابر پور کا ڈِزَرٹِڈ وِلج[۱] حجام کی حویلی سے کوئی دو فرلانگ پر بابر پور نام کا ایک گاؤں ہے۔ رائے سینا میں بے حد و بے شمار سڑکیں نکالی گئی ہیں۔ غرض ایک سڑک اس موضع تک بھی ہے۔ گاؤں کے قریب پہنچ کر بڑی عالی شان اور پختہ حویلیاں نظر آتی ہیں معلوم ہوتا ہے کہ یہ کوئی چھوٹا سا شہر ہوگا جب تو اس میں ایسے پختہ اور خوش نما مکان ہیں مگر اندر جاؤ تو ویران سنسان آدمی کا نام نہیں۔ اسی واسطے ہم نے اسے ڈزرٹڈ وِلج یعنی اُجڑا ہوا گاؤں لکھا ہے۔ بابر پور کا نام بابر بادشاہ کی طرف خیال دوڑاتا ہے۔ اس خطہ کو کچھ نہ کچھ تعلق اُس زمانے سے رہا ہوگا۔ جب تو یہ نام پڑا۔ غرض ہے قدیم اور پرانی بستی۔ گو اب بہت ہی مختصر ہے۔ بستی میں گھستے ہی پہلے تو ایک عالی شان پختہ عمارت ملتی ہے جو چوپال کے نام سے مشہور ہے ہرنس سنگھ یہاں کے

---

[۱] ایک انگریزی مشہور شاعر گولڈ اسمتھ نے اس نام کی ایک کتاب لکھی ہے جو بہت مشہور ہے۔ لغوی معنے اس کے وہ گاؤں ہے کہ جس کو لوگوں نے چھوڑ دیا ہو۔ ۱۲

یہ گنبد تار کے کھم نمبر $\frac{۹۵۲}{۲۲-۲۴}$ کے مابین ہے۔ ساری عمارت سنگ خارا اور اینٹوں کی ہے۔ یہ گنبد بڑا عالیشان اور بہت اونچا ہے لیکن بہت شکستہ حالت میں ہے۔ اندر تمام گچ کا پلاستر تھا جس میں کا کچھ بھی باقی نہ رہا۔ گنبد کی استرکاری کی چھلیں گر گئیں۔ اور نری لکھوری اینٹیں نکل آئیں۔ گنبد کی چندیا میں اتنا بڑا سوراخ پڑ گیا ہے کہ آسمان نظر آتا ہے۔ یہ بندش کی خوبی ہے جو اس حالت میں بھی کھڑا ہے اور خدا جانے کب تک کھڑا رہے گا۔ چاروں طرف ایک ایک بلند محراب دار دروازہ ہے۔ چوکھٹیں چاروں طرف کی لوگ اکھاڑ لے گئے۔ فرش ذرا بھی نہیں ہے نشانوں پر سے معلوم ہوتا ہے کہ کئی قبریں تھیں اب تو صرف ٹوٹتے ٹوٹتے ایک قبر کا تھوڑا سا رہ گیا ہے وہ بھی گنبد کے وسط میں نہیں ہے بلکہ ایک طرف ہٹا ہوا ہے۔ اب یہ گنبد کبوتروں کا ہیبۃ کوارٹر ہے۔ انہوں نے بھی خوب مامن تلاش کیا ع ہیچ آفت نرسد گوشۂ تنہائی را۔ گنبد اندر سے ۲۵ فٹ مربع ہے۔ اندر کی آرچ ۱۵ فٹ ۹ انچ × ۹ انچ ۴ ہے اونچان ناپی نہیں جا سکتی کہ زینہ جو شمالی محراب میں تھا گر گیا۔ چاروں طرف کی محرابوں پر برجیاں ہیں گرد پختہ چبوترا تھا جس کا صرف نشان ہی نشان رہ گیا ہے سطحی نقشہ یہ ہے۔



اسی لین میں تیسری مسجد

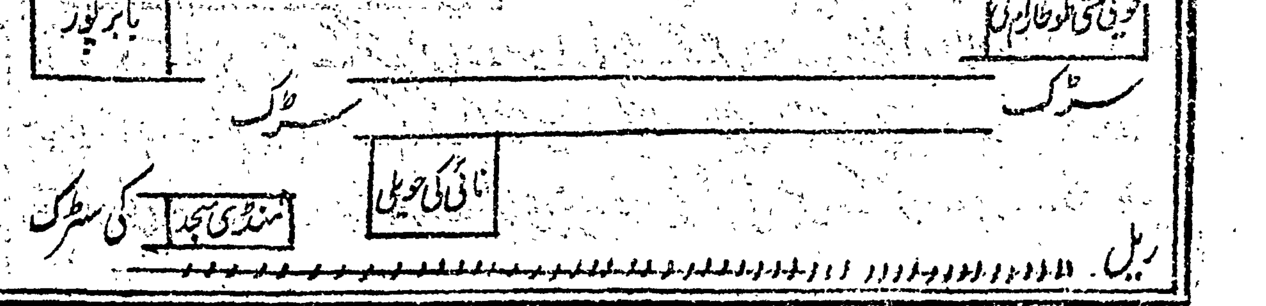
تار کے کھم نمبر $\frac{۹۵۲}{۲۲}$ کے محاذی۔ یہ بھی بالکل شکستہ ہے ۵۷ × ۱۲ فٹ طول و عرض ہے۔ تین گنبد۔ تین در۔ بیچ کی محراب ۱۲ فٹ ۱/۲ × ۸ فٹ ۱/۲ ہے۔ بیچ کے گنبد میں دو سوراخ پڑ گئے ہیں جواب چلنے کی علامت ہے سامنے چبوترا تھا جواب نہیں رہا۔ مسجد کے گرد ایک وسیع اور پختہ احاطہ بھی تھا جس میں بجانب شرق دروازہ تھا جس کی صرف ایک اونچی محراب کھڑی ہے۔ دوسری گر گئی جس کے گرے ہوئے ڈھیم

یہیں پڑے ہیں۔ مسجد کے دونوں طرف زینہ تھا جو بالکل ٹوٹ پھوٹ گیا۔ ایک آدھ سیڑھی اوپر کی باقی رہ گئی ہے۔

منشی طوطارام خزانچی کی حویلی

جی آئی پی ریل کی سڑک پر دلی سے آتے ہوئے داہنی طرف نمبر $\frac{952}{19}$ تار کے کھمبے کے سامنے ایک بہت عالیشان اور وسیع پختہ چار دیواری کھڑی ہے۔ دریافت سے معلوم ہوا کہ کوئی منشی طوطارام فرخ سیر بادشاہ کے زمانے میں (سنہ ۱۷۱۳-۱۹ء) خزانچی تھے اُن کی یہ حویلی ہے مگر یہ زبانی تکے ہیں جن پر مشکل سے بھروسہ کیا جا سکتا ہے۔ بہرحال یہ حویلی تھی کسی بڑے امیر کی۔ اندر جا کر دیکھو تو نرا کھنڈر ہے سوائے چار دیواری کی اونچی اونچی دیواروں کے اور کچھ باقی نہیں دو طرف کی دیواریں بھی گر گئیں صرف شمال جنوب کی باقی ہیں صحن سارا جنگل ہو گیا ہے جس میں گھاس اور کانٹوں کے سوا کچھ نہیں ہے صحن کا طول و عرض ۸۸ × ۱۴۴ قدم ہے۔ دیواریں سربفلک ہیں جن پر نیچے سے لیکر اوپر تک طاق ہی طاق بنے ہوئے ہیں۔ صدر دروازے کی طرف ایک شہ نشین کے کچھ آثار ہیں۔ اندر چینی کا کام تھا چنانچہ ایک چھوٹا سا ٹکڑا چینی کا جس پر نیلا کام تھا ہم کو شہ نشین کے ملبے کے ڈھیر میں ملا۔ اطراف شمال کی طرف ۹ فٹ چوڑی گیلری ہے۔ صدر دروازہ جنوب کی طرف تھا جو گر گیا صرف ایک پاکھا شمال کی طرف کا کھڑا ہے جس میں اوپر دار چول پھنسانے کی ایک سوراخ دار لکڑی موجود ہے۔ دوسرا پاکھا گر گیا ہے مگر اس کی بیٹھک کا نقشہ موجود ہے جس سے دروازے کی چوکھٹ کی قسم معلوم ہوتی ہے۔ اوپر کی محراب گر گئی پاکھے پر سے بلندی کا اندازہ ہو سکتا ہے مگر چھت ہی باقی نہیں تو اوپر چڑھنے کی کیا سبیل رہی۔ یہ مکان اس طرز کا بنایا گیا ہے کہ پہلے تہ خانے کی طرح کی لداوی کوٹھریاں کوٹھریاں بنا کر ان پر عمارت کھڑی کی ہے چنانچہ مغرب کی طرف تین در کھڑے ہیں اندر جا کر دیکھا تو دور تک کوٹھریوں کا سلسلہ چلا گیا ہے اور نیچے کی منزل کو کوئی گزند نہیں پہنچا ہے۔

اس کے بعد قریب ہی نائی کی حویلی ہے۔ موقعی نقشہ یہ ہے۔



ایک کونے میں ہے۔ ٹیلا چوطرف سے کاٹ ڈالا گیا ہے۔ معلوم نہیں اصلی حیثیت کیا تھی۔ بہرحال ہے کوئی مذہبی مقام جو محفوظ کیا گیا ہے۔ چبوترے کو جو چوطرف سے تراشا ہے تو سڑک کی جانب چبوترے کے حصے کو غور سے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ دو کاسہ سر نصف نصف تراش میں آ گئے ہیں اور نصف مٹی میں جمے ہوئے باقی ہیں۔ اس کے آگے قطب روڈ مل جاتی ہے۔

قطب روڈ اور ریلوے لین کے بیچ کے میدان کی عمارتیں

اوپر والے چوراہے کی بائیں طرف، بجانب شرق نظر دوڑائیے تو یکے بعد دیگرے عمارتوں کا سلسلہ ریلوے لین تک چلا گیا ہے جو منشی طوطا رام خزانچی اور نائی کی حویلیوں پر ختم ہوتا ہے وہیں سے بابر پور کو سڑک چلی گئی ہے۔ پھر بابر پور سے ہم شارع عام قطب روڈ پر آن ملے ہیں۔ اس نواح کی عمارتوں کا ذکر اسی ترتیب سے کرتے ہیں جیسی کہ وہ واقع ہیں مگر سلامت ان میں سے کوئی بھی نہیں سب بہت خراب و خستہ حالت میں ہیں۔ ان عمارتوں کو اگر گورنمنٹ مسلمانوں کی عبادت گاہ اور مقابر سمجھ کر سر دست نہ بھی گرائے تو ان کا اپنی حالت پر چھوڑ دینے کا بھی وہی نتیجہ ہے جو آج گرا دینے سے ہوتا یعنی چند سال نہ گزرنے پائیں گے کہ ان کا عدم وجود خود بخود برابر ہو جائے گا۔ مُردے کی نعش کو آخر کب تک سنبھال سنبھال کر رکھیں گے کیوں کہ وہ مِنْهَا خَلَقْنٰكُمْ وَفِيْهَا نُعِيْدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً اُخْرٰى[1] کا مصداق ہے۔ خاک ضرور ایک دن خاک میں مل جانے والی ہے۔

منہدم مسجد

اوپر والی سڑک کے کنارے بائیں ہاتھ کی طرف بجانب مشرق یہ مسجد لداؤ کی ہے۔ ۴۵ فٹ × ۱۱ فٹ تین در کی ہے۔ بیچ کا در ۷ فٹ اونچا، ۳ فٹ چوڑا ہے۔ اب زیادہ تر حصہ مسجد کا گر کر صرف ۲۳ فٹ باقی رہ گیا ہے۔ بیچ میں بڑا گنبد تھا جس کی چھت قلمدان نما لبدتری لداوی تھی۔ ادھر ادھر آرچ تھیں۔ فرش منبر چبوترا سب معدوم ہے۔ موجودہ حالت یہ ہے:-



[1] (لوگو!) اسی زمین سے ہم نے تم کو پیدا کیا اور (مرنے پیچھے) اسی میں تم کو لوٹا کر لائیں گے اور اسی سے (قیامت کے دن) تم کو دوبارہ نکال کھڑا کریں گے۔ ۱۲

دوسری منہدم مسجد

نمبر لی ۱۴۱ ۱/۲ یہ مسجد ایک بہت اونچے ٹیلے پر واقع ہی۔ جس پر پختہ چبوترا تھا جو اب ایسا ڈھ گیا ہی کہ اوپر پہنچنا بھی مشکل ہی۔ یہ مسجد تار کے کھم نمبر ۹۵۳ اور ۲ کے محاذی قلعۂ کہنہ کے غربی دروازے کے سامنے ریلوے لین کے اس طرف ہی۔ مسجد پتھر چونے سے بنی ہوئی ہی پلاستر بالکل جھڑ گیا۔ اندر کا فرش بھی اکھڑ گیا۔ اندر سے تین گنبد تین در ہیں اوپر سے چھت سپاٹ ہی۔ برجیاں بھی باقی نہیں رہیں۔ مسجد کا بہت سا حصہ گر کر چبوترے ہی پر بڑے بڑے ڈھیر پڑے ہوئے ہیں موجودہ حالت یہ ہی:—



گنبد اندر سے پھٹ کر بڑی بڑی دراڑیں پڑ گئی ہیں بہت جلد بیٹھ جانے والے ہیں محرابوں پر اندر باہر کلمۂ طیبہ کے طغری تھے چنانچہ بیچ کے در اور اندر دالان کے پیش طاق پر دو طرفہ اب بھی طغرے باقی ہیں۔ چھت اور محرابوں پر نہایت نفیس گلکاری چونے میں کی ہوئی ہی۔ اندر کی چھوٹی طاق نما دیوار دوز محرابوں پر دو طرفہ طغرے تھے جن کا صرف نشان رہ گیا ہی حروف جھڑ کر کچھ کچھ باقی رہ گئے ہیں۔ مسجد کے اندر رنگین کام تھا جس کا کچھ باقی ماندہ حصہ چھوٹی محرابوں پر رہ گیا ہی۔ مسجد ۳۹ فٹ × ۱۳ - ۹ ہی۔ درمیانی محراب ۱۰ فٹ × ۸ - ۳ ۱/۲ ہی۔ بلندی مسجد کی (۲۷ فٹ) ہی۔ سامنے چبوترا تھا جو منہدم ہو گیا۔ روکار پر باہر کی محرابوں کے دو طرفہ بھی طغرے تھے۔ آرچوں کے عمق میں قینچی کا کام ہی۔ یہ مسجد دو منزلہ تھی جب نیچے کی منزل کی یہ گت بنی ہی تو اوپر کا کیا کہنا وہ حصہ تو سارے کا سارا گر کر چھت پر مسجد کی چھت کی دیوار کی طرف صرف ایک محراب باقی رہ گئی ہی۔ زینہ بائیں طرف تھا جو بالکل گر گیا ایک سیڑھی بھی باقی نہیں رہی۔

ہیجڑوں کا گنبد

اوپر والی مسجد سے کوئی سو سوا سو قدم ریل کی سڑک کے بائیں طرف یہ گنبد ہی لوگوں کی زبان پر تو ہیجڑا ہو اہی۔ در اصل کیا بات ہی خدا ہی بہتر جانتا ہی۔ ہم نے جو نام سنا لکھ دیا ع زبانِ خلق کو نقارۂ خدا کہیے

مسجد نمبر پا ۳/۱۴۸ - اگرسین کی باؤلی پر ایک چھوٹی سی تین درا در لداوی سطح چھت کی مسجد ۲۸½ × ۱۰½ ہے تینوں در یکساں ۷½ فٹ اونچے اور ۶½ چوڑے ہیں۔ اندر سے چھت قلم دان نما ہے۔ بائیں طرف کے پاکھے کی دیوار گر گئی اور اسی کے ساتھ ادہر کا حجرہ بھی گر گیا۔ داہنی طرف کا حجرہ جو دس فیٹ مربع ہے موجود ہے۔ در سنگ سرخ کے ہیں جن کی ... کی ایک ہی پتھر کی کڑی ۱۰ آمربع ہے۔ ادھر اُدھر اسی قسم کے سنگ سرخ کے دو دو در ہیں اور بیچ کی محراب میں چار چار در لگائے ہیں۔ تینوں دیوار دوز طاقوں کے دو طرفہ کلمہ طیبہ کا طغری ہے۔ منبر اور فرش ٹوٹ گیا۔ باہر کی دو محرابیں باقی ہیں تیسری گر گئی ان پر بھی دو طرفہ کلمہ کا طغری تھا اور سرخ رنگ بھی مسجد کے رد کار پر تھا مسجد کی بلندی ۱۱½ ہے سامنے پختہ چبوترہ ۵½ × ۲۴ ہے جس پر ایک شکستہ قبر بھی ہے۔

محل جو کھد رہا ہے اس باؤلی اور مسجد کے مشرق میں جی آئی پی ریلوے لین کے پاس ایک بہت بڑا وسیع احاطہ تھا جس کے اندر کوئی محل تھا۔ محل کا تو اب وجود رہا نہیں مگر احاطے کی دیواریں کچھ باقی ہیں اندر پتھر اور مٹی کے ڈھیر لگے ہوئے ہیں اور مزدور برابر کھود کھود کر پتھر اور مٹی ڈھو رہے ہیں۔ انہیں پتھروں سے سڑک بن رہی ہے اور یہی رفتار ہے تو چند دن میں میدان صاف ہو جائے گا۔ اس وقت جو ایک خیالی تصویر اس محل کی تصور میں آسکتی ہے وہ موقع بھی جاتا رہے گا۔ احاطے کی وسعت۔ دیواروں کی بلندی پتھروں کے انبار۔ مٹی کے اونچے اونچے ٹیلے بنیادوں کے نشانات سب کافی دلیل اس بات کی ہیں کہ یہ محل کوئی غیر معمولی وسعت اور شان و شوکت کا تھا۔ اب اگر گورمنٹ ایسی مردہ اور از کار رفتہ عمارتوں کو صاف نہ کر دے تو پھر نئی دلی کے واسطے زمین کہاں سے آئے اور خدائی فتوی ؎

ہر کہ آمد عمارتے نو ساخت   رفت منزل بدیگرے پرداخت

کیوں کر صادق آئے۔ زمانہ بدل گیا۔ ہمارا طرز زندگی بدل گیا۔ ہماری ضروریات بدل گئیں غرض یہ کہ آسمان بدل گیا اور زمین بدل گئی۔ یہ عمارتیں اگر باقی رکھی جائیں تو اس زمانے میں کس کام کی ہیں۔ لہذا ان کا مٹا دینا ہی اقتضائے ضرورت وقتی ہے۔ اب صرف انہیں عمارتوں کی نگہداشت کی جاتی ہے جن سے کوئی اہم تاریخی واقعہ متعلق ہے یا کسی اولوالعزم بادشاہ کی یادگار ہیں۔ رہیں ایسی دیسی پچکلیاں اُن کی خدمت گزاری کدال پھاوڑے کے کرنے کے

سوائے گڑ ہنیں ان بوسیدہ اور ناکارہ عمارتوں کی بجائے اب نئے نئے خوش نما ہوادار مکانات کوٹھیاں۔ پارک بنیں گے جن میں بجلی کی روشنی جگمگائے گی برقی پنکھے فرفر چلیں گے۔ سوڈا لمینڈ کی کاگیں ونا دن اڑیں گی۔ اب وہ زمانہ گزرگیا کہ جب ان دقیانوسی ڈیزائن کی عمارتوں کی ضرورت اور قدر تھی جب وہ قدردان ہی نہ رہے تو اب ان مکانات کو لیکر کیا کرنا ہے۔

مسجد سی پائنٹ

نمبر پی ۵ ۱۶ — اگرسین کی باؤلی سے سیدھے چلے جائیے تھوڑی دور آگے چل کر چوراہا ملے گا اجمیری گیٹ بارہ کھمبے سے سی ڈی پی روڈ

راستہ سینا اگزنج پائنٹ

سی پائنٹ جہر دلی دغیرہ

دلی دروازہ

یہیں مسجد جس کے سامنے بڑا قبرستان ہے مسجد کے گرد سوائے مسجد اور قبور کے چھوٹے محاط کردیا ہے دوسری عمارتیں گراکر میدان صاف کردیا گیا ہے یہ مسجد تین دروں کی دالانی ہے بیچ میں ایک بڑا گنبد ہے۔ دو طرفہ ایک ایک چھوٹی سی برجی ہے چھت کے اوپر کنگورے دار منڈیر ہے اصل مسجد ۲۰x۱۱ بیچ کی محراب ۸x۶ ہے۔ سامنے پکا چبوترا ۳۱x۱۵ کا ہے۔ صحن مسجد کے سامنے متعدد پختہ قبریں ہیں یہاں کی چند قبروں پر بیچ میں ہی نہایت بدخط نام گھسیٹ دیئے ہیں وہ یہ ہیں:-

(۱) ہاتف گفت بحکم اللہ — رفت بفردوس خانم النشار

فیاض بیگم — فخر جہاں — مرزا محمد سراج الدین مرادآبادی۔

سی پائنٹ اور اکس پائنٹ

راجے سینا میں پختہ سڑکوں کا ایک جال بچھ گیا ہے بہت سی سڑکیں بن گئیں بہت سی زیر تعمیر ہیں یہاں کے نام حروف تہجی کے نام سے مشہور ہیں یہ ایک ۱۰۰ مربع اور تیرہ فیٹ اونچا چبوترا تقسیم ارضی کا نشان حال کا بنا ہوا ہے جس پر تیرہ سیڑھیاں چڑھ کر جاتے ہیں۔ اس چبوترے کے اوپر تین فیٹ اونچے پول پر ایک آہنی اسکیل لگا ہوا ہے۔ یہ مقام پرانے قلعہ اور گورنمنٹ ہاؤس کے بیچ میں ہے۔ اسی طرح سڑک کے غربی آخری سرے پر اکس پائنٹ ہے۔ یہ مقامات سروے (پیمائش) کے نشانات ہیں۔

ایک درگاہ نما ٹیلہ

نمبر پی ۵ ۱۷ — اکس پائنٹ پر دہلی گیٹ کے سڑک کے اخیر بائیں طرف ایک بلند ٹیلے پر چار چار دریاں باقی ہیں۔ یہ عمارت سنگ خارا کی ہے۔ خواہ کوئی مقبرہ رہا ہو یا درگاہ نیم کا ایک درخت بھی اوپر

دلی دروازے سے قطب روڈ پر کی عمارتیں

گھوگس دہلی نظام الدین کی سڑک۔ مہابت خاں کی حویلی کے سامنے داہنی طرف ایک سڑک پھٹ جاتی ہے جو رائے سینا سے ہوتی ہوئی قطب چلی گئی ہے۔ ببر کے تکیئے کے پیچھے جو دہلی نظام الدین کی سڑک پر ہے اس کے عقب میں دلی دروازہ قطب روڈ کی داہنی جانب ایک ٹوٹا ہوا سا برج گھوگس کی شکل کا ایک چبوترے پر کھڑا ہے جس کا دور ۹۲ فٹ اور بلندی ۱۶ فٹ ہے۔ یہ کسی محل کے احاطہ کے کونے پر کا ایک برج معلوم دیتا ہے۔ چنانچہ اس برج کے پاس دیوار کا کچھ گرا ہوا حصہ بھی باقی ہے۔

چھوٹی مسجد ریلوے لین دلی سے نظام الدین کے بائیں ٹیلیگراف پول نمبر ۹۵۳/۲۰ کے پاس ایک بالکل گری پڑی مسجد ہے جس کے تین در اور تین گنبد ہیں۔ داہنی طرف کا پہلا گنبد اور درمیانی گنبد آدھا باقی ہے۔ تیسرا گنبد بائیں طرف کا وہ بھی نصف رہ گیا ہے اور اسی طرف ایک اونچا پایا کھڑا ہے۔ بیچ کے آرچ کی چوڑائی (۵ فٹ) ہے صحن کے عقب میں کنواں تھا جو اب پاٹ دیا گیا۔ اب یہ مسجد موجودہ حالت کے لحاظ سے چھوٹی مسجد کہلاتی ہے۔

اگرسین کی باؤلی اور مسجد جنتر منتر کی رصدگاہ سے کوئی پانسو گز فاصلے سے اس نام کی ایک بہت بڑی شاندار باؤلی اور اُس کے ساتھ ایک مختصر سی مسجد ہے جو سڑک کی داہنی طرف ہے۔ اگرسین جیسا کہ نام سے ظاہر ہے کوئی ہندو تھا مگر معمولی شخص نہ تھا بلکہ صاحب ثروت و متمول تھا جب ہی تو اُس نے ایسی عمدہ باؤلی بنوادی۔ باؤلی کے پاس مسجد ہونے سے شبہ ہوتا ہے کہ اس کا بانی شاید کوئی مسلمان ہے اور اسغر حسین کو اگرسین کر لیا ہو مگر یہ بات نہیں در اصل یہ دونوں عمارتیں ہندو صاحب ہی کی بنوائی ہوئی ہیں کیوں کہ ایسی بہت سی مثالیں موجود ہیں کہ امام باڑے درگاہیں جیسے ہندوؤں نے بنوائے ہیں اور بعض ہندو اپنی خوش اعتقادی سے ایسا کرتے ہیں۔ کار خیرات و حسنات میں وہ مذہب کی تفریق کو مد نظر نہیں رکھتے۔

باؤلی کے اوپر کا چبوترا جسے مسجد کا دوسرا صحن بھی کہہ سکتے ہیں۔ ۷۷×۴۰ ہے چبوترا خام ہے مگر

اوپر ایک سیڑھی نما دائرے بنے ہوئے ہیں جن سے بظاہر ستاروں کے صعود و نزول کی پیمائش کی جاتی ہے۔ آگے ہماری عقل خود چکر میں ہے۔ میں نے انگریزی میں ایک بڑی مبسوط کتاب دیکھی ہے جو خاص اسی جنتر منتر پر لندن میں حال میں چھپی ہے جس میں متعدد نقشے بھی دیئے گئے ہیں اور اس میں ساری بحث راجہ جے سنگھ کے علم ہیأت پر ہی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ سائنس والوں کے لیئے یہ ضرور کوئی بڑی قابل قدر چیز ہے جو اس زمانے میں بھی اس کی چھان بین کی جا رہی ہے۔

رکاب گنج حال مادھو گنج

نمبر ۱۲۴/۱۲۲۔ اجمیری دروازے سے قطب روڈ پر داہنی طرف سڑک سے کوئی سو سوا سو قدم پرے جنتر منتر کے غرب میں ایک بڑا بھاری پختہ احاطہ نظر آتا ہے۔ اس کا قدیم نام رکاب گنج تھا لیکن اب اس پر مادھو گنج کا بورڈ لگا ہوا ہے۔ چوں کہ اس گنج کے دروازے کے پاس ایک تین در کی چھوٹی سی مسجد ہے۔ اور وسط میں چبوترے پر ایک قبر بھی ہے تو اس کا بانی کوئی ہندو نہیں ہو سکتا۔ جنتر منتر کے بیان میں جو مادھو گنج کا ذکر آیا ہے وہ یہی مقام ہے جسے مہاراجہ صاحب جے پور کے علاقے کا کہا گیا ہے اب یہ ساری زمین معاوضہ دے دلا کر رائے سینا میں شامل کر لی گئی ہے۔ صدر دروازہ شمال رویہ بڑا عالی شان ہے۔ گہرائی دروازے کی ۱۳ فٹ ہے اور چوڑائی ۱۱ فٹ۔ دروازے کے اندر بغلی میں دو طرفہ سہ دریاں ہیں اور اوپر بھی سہ دری ہے۔ احاطہ چار سو فیٹ مربع ہے جس کے چاروں کونوں پر گھگس بنے ہوئے ہیں۔ مشرق کی طرف چوتھائی دیوار گر پڑی ہے اندر سوائے جنگلی گھاس کے کچھ نہیں۔

ٹیلے پر کی مسجد

اس سڑک پر داہنی طرف بالکل سڑک سے لگی ہوئی اونچے ٹیلے پر ایک مسجد بنی ہوئی ہے تین در کی مسجد ۲۴ × ۱۰ فٹ ہے۔ جو (۷) اونچے ۳ فٹ ۸ چوڑے ہیں۔ بائیں طرف ایک حجرہ ۹ × ۵ فٹ ہے۔ اندر گچ کا فرش اور چھوٹا سا منبر ہے چھت چوبی کڑیوں کی ہے۔ صحن میں سنگ سرخ کا بہت پرانے چوکوں کا فرش ہے جو ۱۴ × ۱۴ فٹ ہے۔ احاطے کی دیوار ۵ فٹ ۹ انچ اونچی ہے۔ داہنی طرف ایک کنواں ہے۔ صحن کے کونے میں بائیں طرف ایک بہت پرانا نیم کا درخت ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ سڑک نکالتے وقت اس مسجد کے صحن کا کچھ حصہ سڑک میں آگیا ہے اور دروازہ جو اب جنوب کی طرف ہے وہ ضرور سڑک کی طرف رہا ہوگا چنانچہ سڑک کی طرف ۲۴ فٹ ½ لمبی ۱۴ فٹ اونچی پتھر چونے کی بندش کی ایک دیوار مسجد کا صحن محدود کرنے کو بنا دی ہے۔ اور یہی اونچان اس ٹیلے کی بھی ہے جس پر کہ مسجد بنی ہوئی ہے۔ غرض ہے مسجد قدیم اللہ سرکار کو اس کی موجودہ حالت پر

باقی رکھنا منظور ہے جو اس طرح بندش کرا دی ورنہ اس دردسری کی کیا ضرورت تھی۔

نئی چھاؤنی کی مسجد

نمبر ۱۱۹/۱ ل گورمنٹ ہوس رائے سینا کے سامنے مغرب کی طرف سڑک کی بائیں طرف معمولی حیثیت کی ایک قدیم مسجد تین گنبد اور تین دروں کی ۲۲×۱۳ ہے بائیں ہاتھ کی طرف ایک حجرہ ہے۔ چھت اوپر سے سپاٹ ہے۔ چاروں کونوں پر چار مینار نما چوکور برجیاں ہیں بیچ کا در ۳ فٹ ۱۰ اونچا ۔ ۳ فٹ ۹ چوڑا ہے۔ بائیں طرف کی محراب پر سنگ سرخ میں یا فتاح کا طغرا کٹا ہوا کہیں اور سے لاکر لگا دیا ہے۔ دو سیڑھیوں کا چھوٹا سا ممبر ہے۔ سامنے گے اینٹ کے فرش کا چبوترا ۲۲×۱۳ کا ہے۔ کمپونڈ ۳۲×۴۲ فٹ ۳ فٹ اونچا ہے صحن میں ایک کنواں بھی ہے۔ شمال کی طرف اینٹوں سے چنا ہوا ایک پختہ گچ کا چوکی دار دروازہ ہے۔ جسے چوبی پٹ ہیں۔ دروازے کی محراب میں کارنس پر رنگ کا کام ہے کسی نے روشنائی سے پیشانی پر یہ شعر لکھ دیا ہے۔

نماز زاہداں سجدہ سجودے　　　نماز عاشقاں ترک وجودے

قدیم نام اس مسجد کا کیا تھا معلوم نہیں۔ اب نئی چھاؤنی کی مسجد کہلاتی ہے۔ اس کے کمپونڈ کی مشرقی دیوار میں پانی کا نل بھی لگا ہوا ہے۔ یہ نل کچھ مسجد کے واسطے نہیں لایا گیا بلکہ جس طرح ہر ایک روڈ پر لگا دیا جاتا ہے یہاں بھی لگا دیا گیا۔ یہ بھی غنیمت ہے۔

ایک نامعلوم گنبد

نمبر ۶/۱۵۱ ل بجلی گھر اور محکمہ پی۔ ڈبلیو۔ ڈی کے جنوب میں ایک گنبد سر راہ کھڑا ہے۔ جو اندر سے ۱۰×۱۰ ہے۔ چار طرف چار چار دروازے ۱۰×۷ فٹ۔ اندر کوئی قبر نہیں نہ فرش۔ دیواروں میں آٹھ طاق ہیں بہت خراب و خستہ حالت میں ہے۔ کس کا ہے معلوم نہیں۔ ٹوٹا پھوٹا چبوترا ۵ فٹ اونچا ہے۔

گمٹی

قطب روڈ کے بائیں طرف سڑک سے کوئی سوا سو قدم ہٹی ہوئی صفدر جنگ کے مقبرے کے شمال میں چھ فیٹ مربع ہشت پہل گمٹی ہے تین طرف دروازے مغرب میں بند۔ دروازے ۲½×۲ فٹ۔ اس کے جنوب میں ایک پختہ کنواں ہے۔ یہ بھی نامعلوم ہے۔ جہاں بڑے بڑے گنبدوں کا پتہ نہ چلے یہ کس شمار قطار میں ہے۔ اس کے آگے صفدر جنگ کا مقبرہ قطب روڈ کے داہنی طرف ہے۔

مہادیو کا شوالا اسی کے پاس محرز و طی قبے کا ایک چھوٹا سا شوالا ہو۔ ۱۳ مربع ہی۔

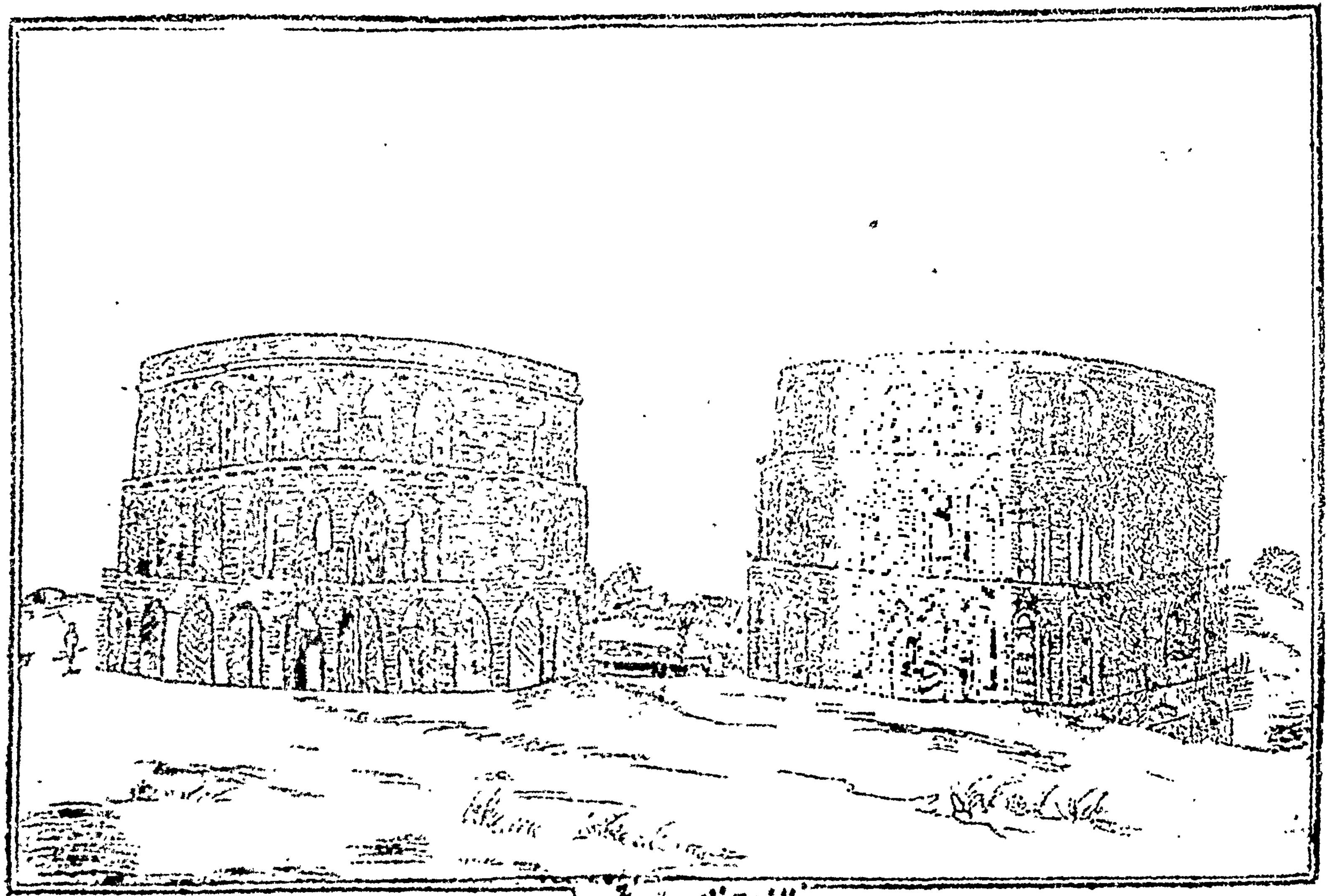
نیپان کا مٹھ پھر اس سے اور آگے بڑھ کے ایک قدیم اور پختہ مٹھ ہی جہاں پارسناتھ کی مورتی بٹھائی جاتی ہو اور نیپان کہلاتا ہی۔

مہر و مہ و آسمان و انجم ۔ حیوان و پری و دیو و مردم
دریا و زمیں و کوہ و صحرا ۔ باغ و گل و سبزہ مطرہ
سب کا ہی وہی بنانے والا ۔ ما اعظم شانہ تعالی

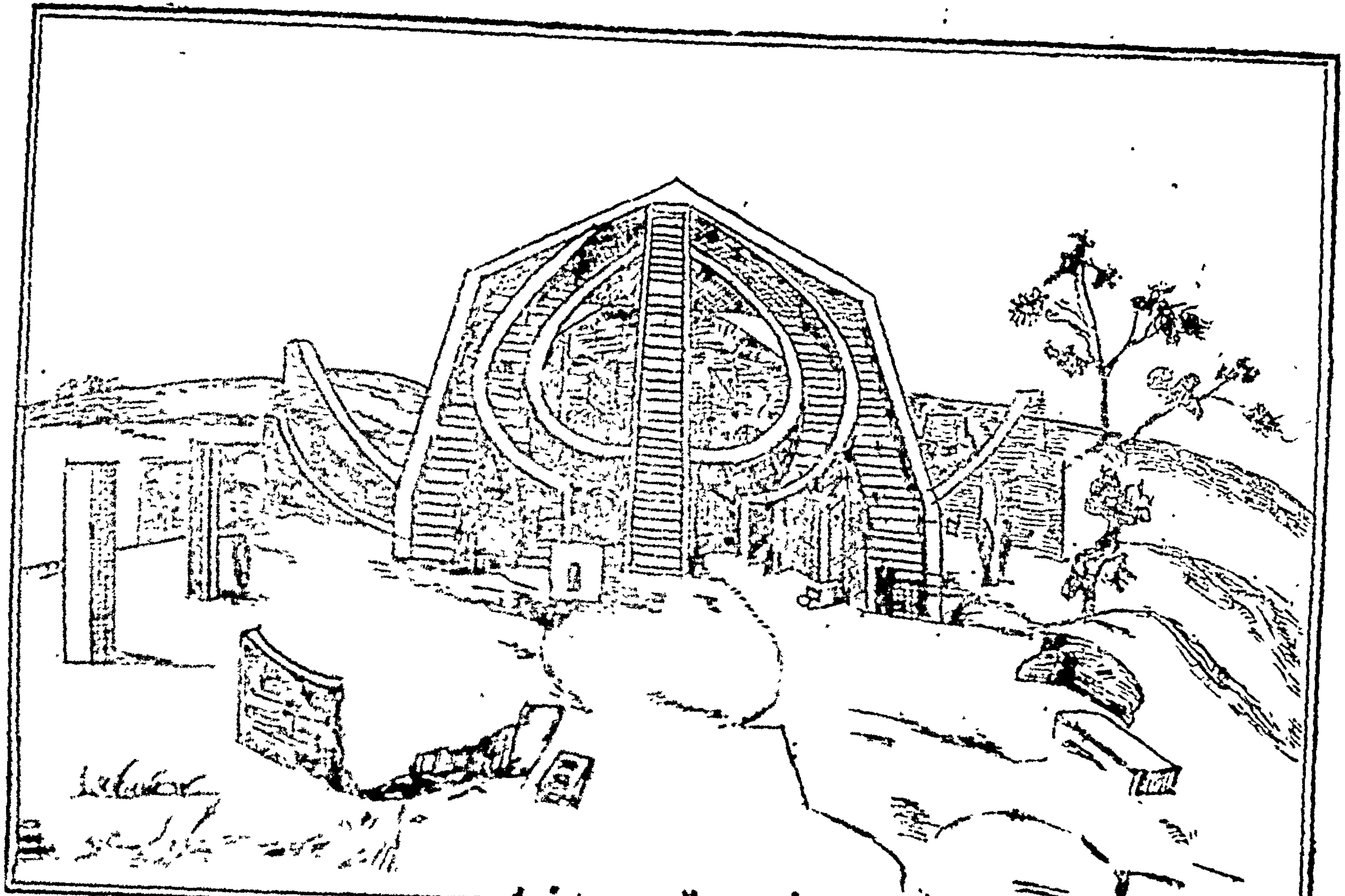
جنتر منتر ۱۱۳۷ھ ۱۷۲۴ء پرانے قلعے سے مغرب و شمال کے کونے میں کوئی تین میل اور اجمیری دروازے سے بہ جانب جنوب ایک میل پر یہ مشہور علم ہیأت کے عملی تجربوں کی رصد گاہ ہی۔ اس رصد گاہ کے متعلق تھارن صاحب نے لکھا ہی کہ "کیمپ کو واپس آتے وقت ہم جنتر منتر کی مشہور رصد خانے کو دیکھنے کو ٹھیر گئے جس کو ۱۱۳۷ھ جلوس محمد شاہی میں مشہور ہیأت دان جی سنگھ راجۂ امبیر نے جو خاندان راجگان جے پور کا بانی تھا بنایا تھا۔ جس کا محل اور اصطبل موضع مادھو گنج میں تھا جو اس رصد گاہ کے قریب مشرق کی طرف ایک گاؤں ہی۔ اور اب مہاراجہ صاحب جے پور کی جاگیر ہی۔ ملک ہند کی عالی ہمتی اور سائنس کی یہ یادگار فصیل شہر کے باہر جامع مسجد سے کوئی دو میل پر واقع ہی۔ افسوس ہی کہ یہ کام بسبب اس کے بانی کی (بے ہنگام) وفات اور سلطنت کے عزل و نصب کے پورا نہ ہو سکا تاہم رصد گاہ کا کام جس حد تک ہو چکا تھا اس سے اس کے بانی کی علم ہیأت کی دست گاہ اور صحت عمل کا (کافی) ثبوت ملتا ہی۔ لیکن افسوس ہی کہ اجڈ جاٹوں نے بنانے سے پچاس برس کے اندر ہی اندر اس کا بالکل ستیاناس کر دیا۔ اگر وہ مال و اسباب کی لوٹ کھسوٹ پر ہی اکتفا کرتے تو بھی غنیمت تھا مگر غضب تو یہ ہوا کہ انہوں نے عمارت کے ساتھ دوائر کو بھی بہت بڑا نقصان پہونچایا۔ بڑے دوائر الشکل اب تک قایم ہیں لیکن خطوط اور دائرے کا محیط جس میں درجے بنے ہوئے تھے بہت سی جگہ سے شکستہ ہو گئے ہیں۔ مثلث کے ایک ضلع کا طول (۱۱۸) فٹ ہی اور قاعدے کا ضلع ۱۰۴ فٹ ۱ انچ ہی۔ اس پر چڑھنے کا سیڑھی دار زینہ ہی جس کے کناروں اور محرابوں پر سنگ مرمر لگا ہوا تھا۔ اس عظیم الشان آلے کی کلانیت اور صحت عمل کی وجہ سے جی سنگھ نے اس کا نام

سمرت ینتر یعنی شاہزادہ دوائر رکھا تھا کیوں کہ اسی قسم کے اور دو چھوٹے آلے بھی ہیں۔ ان تینوں آلوں کو ایک دیوار کے ذریعے سے ملا دیا گیا ہے جس پر ایک نصف دائرہ اُن اشیاء کا ارتفاع معلوم کرنے کے لیئے بنایا گیا ہے جو اس مقام سے مشرق اور مغرب میں واقع ہیں۔ ان دوائر کے جنوب میں اسی قسم کی دو عمارتیں اور ہیں جن سے ستاروں کی بلندی۔ قوس افقی (Azimuth) اور اجرام فلکی کے مقامات اور فصل وغیرہ کے حالات معلوم ہوتے ہیں۔ ایک ہی قسم کی کئی کئی عمارتیں ایک ہی جگہ بنانے سے یہ غرض معلوم ہوتی ہے کہ ایک آلے سے جو عمل کیئے جائیں ساتھ کے ساتھ اُس کی صحت عملی کی جانچ پرتال دوسرے آلے سے بھی کرلی جائے۔ یہ آخر الذکر عمارتیں مدور شکل کی ہیں جو اوپر سے کھلی ہوئی ہیں جن کے نیچے ایک ایک بلند ستون عمودی شکل کا سطح زمین سے تین فیٹ بلند کھڑا ہے جس میں سے تیس خطوط قطر سے محیط دائرے کو جاتے ہیں۔ ان کا درمیانی فصل قطروں کے برابر ہے تاکہ قطروں کے باہمی فصل سے ایک کامل چھ درجے کا حصہ دائرہ بن جائے۔ دیواروں کے اندر طاق بنے ہوئے ہیں جن میں مدارج شمس کے خطوط مماس بنے ہوئے ہیں جن پر ستون عمودی کا سایہ پڑتا ہے اور یہ خطوط ایک سے لے کر بنیتالیس درجے تک بنے ہوئے ہیں لیکن جب آفتاب کا ارتفاع اس بلندی سے زیادہ ہوجاتا ہے تو انہیں درجوں اور ستون عمودی سے آفتاب کا صحیح ارتفاع معلوم کیا جاتا ہے۔ ان درجوں کو دقیقوں میں تقسیم کیا ہے لیکن جو درجے مقابل کی دیوار پر بنے ہوئے ہیں اور جن میں ہر ہر درجے کے چھ چھ حصے کیئے گئے ہیں اس قسم کے دقایق کی تقسیم نہیں ہے۔ ان دوائر اور خطوط پر جو سایہ پڑتا ہے اُس سے فوراً آفتاب کا قوس افقی اور محل نصف النہار معلوم ہو سکتا ہے اور اس طرح چاند اور ستاروں کا مریڈین (Meridean) بھی معلوم ہو سکتا ہے۔

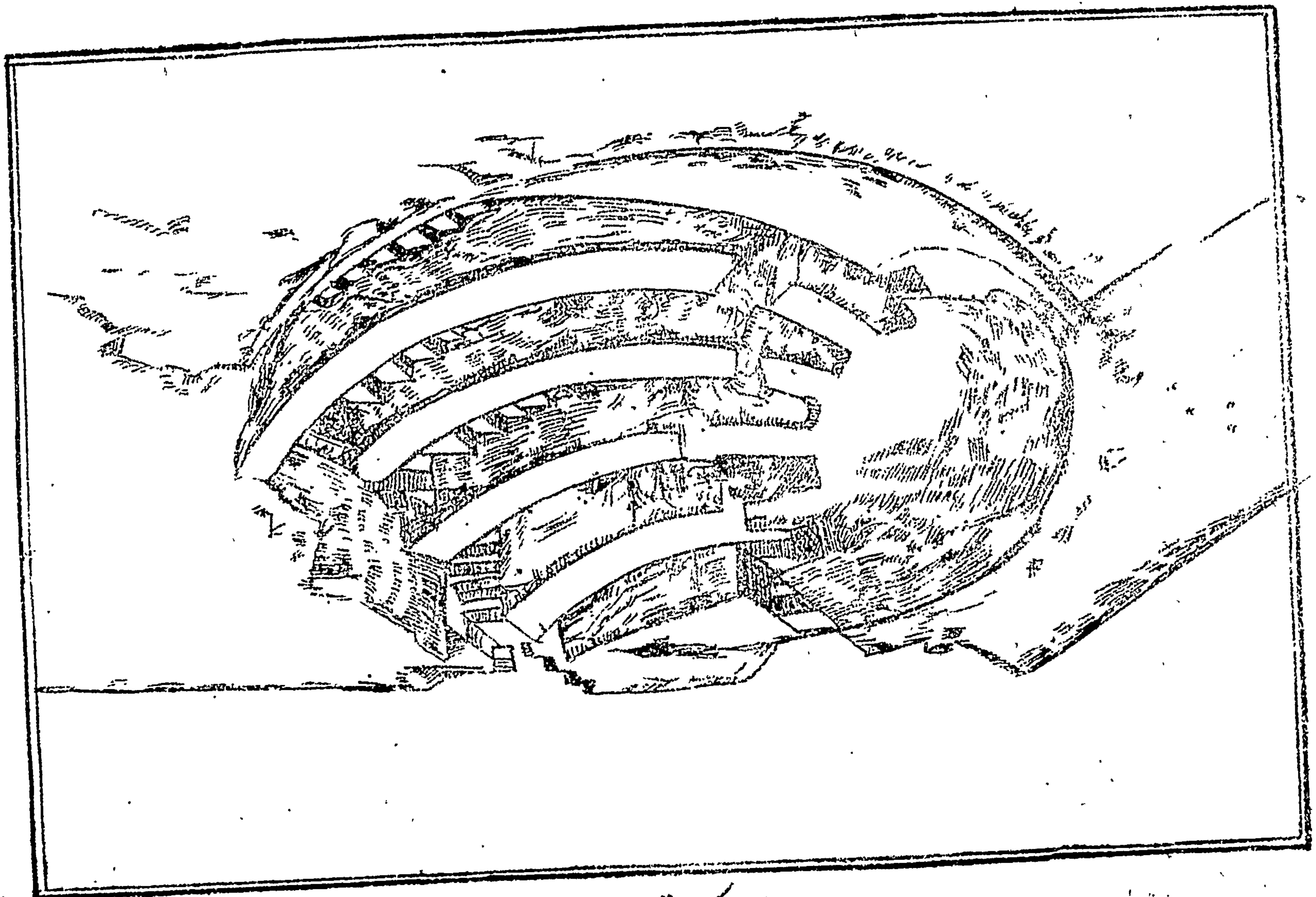
ان دونوں عمارتوں اور بڑے دائرۃ الظل کے بیچ میں ایک کرہ مقعر بنا ہوا ہے جو فلکی نصف دائرے کو بتلاتا ہے جس کا قطر ۲۷ فٹ ہے۔ اس میں پندرہ درجے ہیں جس سے نصف النہار معلوم ہوتا ہے۔ چوں کہ یہ مقام ایک خاص فن سے متعلق ہے اس لیئے ماوشما کو اس کی قدر نہیں ہو سکتی نہ کچھ سمجھ میں آتا ہے۔ ہاں جو لوگ علم الافلاک کے ماہر ہیں وہ جان سکتے ہیں کہ کن کن مسائل کو کس کس اسلوب سے سلجھایا ہے۔ ہمارے جیسے لوگوں کو جو اس کوچے سے نابلد ہیں بظاہر ایک بہت بڑی خط استوا کی ڈائل نظر آتی ہے اور دو مدور عمارتیں معلوم ہوتی ہیں جن میں ایک کے



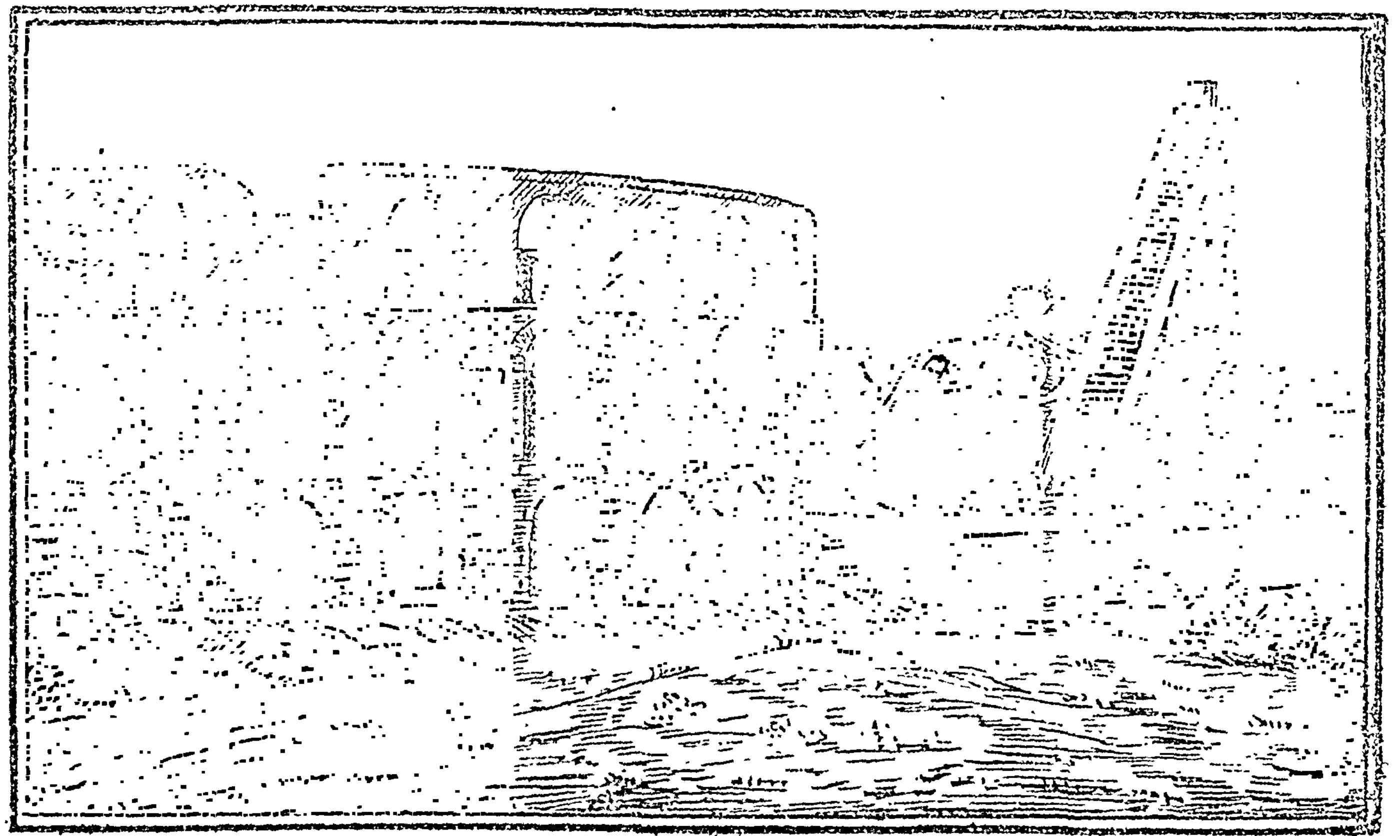
نقشہ جنتر دوایہ مسل



نقشہ جنتر قبی دوایر العظام



نقشهٔ کرهٔ مقعر



جنتر منتر (یعنی جے سنگھ کی رصدگاہ)

مندر کے دروازے پر کے کواڑوں کی جوڑی پر پیتل کے پتر منڈھے ہوئے ہیں اُس پر یہ عبارت بخط ناگری دونوں طرف کھدی ہوئی ہے۔

"یہ جوڑی لالہ جگل کشور وگنپت رائے حلوائی کھر کھودے والا نے بنوائی۔ متی۔ مہاسادی چھٹی سمبت ۱۹۷۲"

اندر مندر کے چوطرفہ سنگین اور لداوی چھت کے دالان ہیں جن میں سنگ سرخ کے چوکے لگے ہوئے ہیں۔ اور صحن کا فرش بھی چوکوں ہی کا ہے۔ جنوب اور شمال کی طرف تیج درے۔ مغرب میں تیرہ سیڑھیوں کا زینہ اُس کے بعد سہ دری ہے۔ مغرب میں اصل مندر کی عمارت ہے جسمیں سنگ مرمر کا فرش ہے جو پڑکا یعنی ایک چوکہ سنگ مرمر کا ایک سیاہ کا۔ ہنومان کی مورت کے گرد سنگ مرمر کا خوش نما کٹہرا ہے۔ مندر کے اندر طلائی اور شیشے کا بہت عمدہ اور کثرت سے کام کیا ہوا ہے۔ صحن کے بیچوں بیچ ایک بڑا بھاری پرانا نیم کا درخت ہے اور شمال رُخ سے تیج درے میں ایک سمادھی بنا ہوا ہے۔ مسجد کا گوبرم (مخروطی قبہ) بہت بلند ہے جس کے اوپر کلس چڑھا کر ہلال لگا دیا ہے۔

گنیش کی گمٹی کا برج

اس مندر کے پچھواڑے ایک چھوٹی سی ۱۲ فٹ ۱/۲ مربع برجی بلا کلس کے کھڑی ہے جو گنیش کی گمٹی کہلاتی ہے۔ اس کے اندر اب کوئی مورت بھی نہیں ہے۔

راجہ کے بازار کی مسجد

مندر کے محاذی سڑک کی داہنی جانب ایک چھوٹی سی پرانی مسجد بہت خراب وخستہ حالت میں سڑک سے ملی ہوئی کھڑی ہے جس کی ایک منارے نما برجی ہے دوسری گر گئی۔ مسجد کا دالان ۲۰ فٹ × ۹ ۱/۲ فٹ ہے۔ تین در ہیں۔ ہے اونچے ۳ ۱/۲ فٹ چوڑے ہیں۔ چھت چوبی کڑیوں کی ہے۔ صحن ۲۰ فٹ × ۱۵ ہے جس میں ایک چھوٹا سا کنواں بھی ہے۔ گرد ۱ فٹ اونچی کیو نڈ دال ہے۔ چوں کہ حدود چھاؤنی رائے سینا میں گر گئی ہے لوگ کہتے ہیں کہ مسجد کی مرمت کرنے کا بھی حکم نہیں۔ خدا جانے سچ کہتے ہیں یا جھوٹ۔ کیوں کہ انگریزوں کو خود معابد کا احترام ملحوظ ہے اور بہا مسجدوں کو محفوظ کر دیا ہے۔

کھنڈیل وال جینیوں کا بڑا مندر

نمبر ۹ ب مسلمان کو اندر گھسنے نہیں دیتے۔ ایک بڑے بھاری حصار کے اندر بہت سے مکانات ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس احاطے کی ساری عمارتیں پچاس ہزار میں سرادگیوں نے

خرید لی ہیں۔ دوسرے مکانات سے ہم کو بحث نہیں ہم صرف اصل مندر کا ذکر لکھتے ہیں۔ اندر چو طرفہ پختہ سنگ بست دالان ہیں صحن کے بیچ میں ایک بڑا سایہ دار نیم کا درخت ہے۔ بڑی وسیع عمارت ہے اور باہر کا احاطہ بھی بڑا لمبا چوڑا ہے جس میں متعدد مکانات ہیں۔ مندر کا صدر دروازہ شمال رویہ ہے اور اسی کے سامنے احاطے کا بڑا عالی شان پھاٹک ہے جس کے دونوں جانب خوش نما نشیمن بنے ہوئے ہیں۔ غرض یہ عمارت بھی پرانے زمانے کی ہے۔

شوالا اس مندر کے مغرب میں لب سڑک ایک چھوٹا شوالا ہے جس کا ایک برج کھڑا ہوا ہے۔ اس میں کوئی خاص بات نہیں جو لکھی جاوے۔

تال کٹورا قطب روڈ پر اس نام کا ایک باغ تھا۔ درخت کٹ گئے نام رہ گیا۔

وہ دل نہ رہا امید کیسی　　جڑ کٹ گئی نخل آرزو کی

اگروال جینیوں کا چھوٹا مندر جینیوں کے بڑے مندر کے احاطے سے نکلنے کے بعد مغرب کی طرف ایک اور مندر اگروال جینیوں کا ہے جو چھوٹے مندر کے نام سے مشہور ہے۔ یہ بھی جے سنگھ پورے اور راجہ کے بازار میں ہے۔ یہ بھی بہت پرانا اور قدیم مندر ہے۔ جس پہ ایک کوٹھی دار گنبد ہے اور اوپر پتھر کا کلس ہے۔ کیا مجال کہ مسلمان اندر پر مار سکے اور مسلمانوں کی یہ حالت کہ سوامی شردھانند مہاتما کو جامع مسجد کے منبر پہ چڑھا دیا۔[1] ع

ببیں تفاوت رہ از کجاست تا بکجا

ہم کو اس سے بحث نہیں کہ مسلمانوں نے اچھا کیا یا برا۔ وہ جانیں ان کا کام مجھ کو مندر صاحبان کا طرز عمل ظاہر کرنا مقصود تھا اور بس۔ اس جھگڑے میں کون پڑ کر اپنی اوقات عزیز ضائع کرے۔ ہمارا مسلک تو یہ ہے کہ لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ (تم کو تمہارا دین اور مجھ کو میرا دین)۔ باہر سے ہم نے اس کا رقبہ ناپ لیا ۶۷ × ۸۰ گز کی عمارت ہے اور مندر سے لگا ہوا پجاری کے رہنے کا مکان ہے وہ بھی قریب قریب مندر ہی کے برابر دکھلائی دیتا ہے۔ یہ مندر لالہ کشن چند کا بنوایا ہوا ہے جن کا بنوایا ہوا ایک بڑا مندر مالیواڑے میں بھی ہے۔

---

[1] مسلمانوں کو تو ایک بات ہاتھ لگ جانا شرط ہے۔ جو ہونا تھا سو ہو چکا زخم کو کرید نے سے کیا فائدہ۔ رسالہ معارف (اعظم گڑھ) ماہ مئی و جون ۱۹۲۰ء میں اسی بحث نے (۵۸) صفحے گھیر لیے اور پھر اس قضیہ نامرضیہ کو جناب شیخ عمر بخش صاحب وکیل ہائی کورٹ پنجاب نے با ریک خط کے گنجان لکھے ہوئے (۲۸) صفحے کے رسالے کی شکل میں "مساجد اور غیر مسلم" کے نام سے شائع فرمایا ہے۔ یہ مضمون دراصل مولانا ابو الکلام صاحب کا ہے۔ اس فعل کا جواز ثابت کیا ہے جن صاحبوں کے مزاج میں کرید ہو وہ اس رسالہ کو ملاحظہ فرما سکتے ہیں۔

اندرین دیوار دو طاق نما محرابیں ہیں اور متعدد چھوٹے چھوٹے طاق بنے ہوئے ہیں۔ اس چبوترے پر دو قبریں بیچ میں سے خام زمین دوز ہیں۔ کیوں کہ شرع شریف میں قبر کو پختہ کرنا منع ہے۔ دونوں قبروں کے سرہانے ایک رنگین دائرے میں سبز زمین پر سفید حروف میں نہایت عمدہ طغریٰ نما خط نسخ میں یہ عبارت نقش کی ہوئی ہے:-

(۱) شاہ عبدالسلام حق پرست ۱۴ م ۱۳- (۲) ام شاہ فرید الدین فخری ۱۵ م ۱۳- چوکھنڈی کا ارتفاع دس فیٹ ہے اور سوائے جنوب کے تینوں طرف افضل الذکر لا الہ الا اللہ محمد الرسول اللہ کندہ ہے۔

سنگ مرمر کی دوسری چوکھنڈی

پر در ہی۔ ۱۱ ۸ × ۸ ۵۔ ۸۔ چبوترے کی اونچائی ایک فٹ۔ چار در سنگ مرمر کے چاروں کونوں پر ہیں بیچ میں سنگ مرمر کا قبر کا تعویذ ہے چبوترے سمیت اس چوکھنڈی کی بلندی ۹ فٹ ہے۔ قبر پر کوئی کتبہ نہیں یہاں جو ایک صاحب بڈھے سے رہتے ہیں لکھے پڑھے حافظ ہیں تیس سیپارے اُن کو حفظ ہیں مگر یہ بھول گئے کہ یہ کس بیوی کی قبر ہے بس اتنا ہی اُن کو معلوم ہے کہ حیدر آباد دکن کی کوئی بیگم تھیں اُن کی مٹی اُن کو یہاں لائی تھی وہ یہاں آسودہ ہیں ؎

دو چیز آدمی را کشد زور زور — یکے آب و دانہ دوم خاکِ گور

احاطے کے شمال کی طرف چھ حجروں کا دالان ہے جو ۲۶ فٹ لمبا ہے اور اسی کے محاذی جنوب کی طرف احاطے کی دیوار میں ایک معمولی سا دروازہ چھوڑ کر چوبی کواڑ لگا دئیے ہیں

شمس العلماء منشی ذکاء اللہ خاں کی قبر سنہ ۱۳۲۸ھ

مسجد کی پچھیت کی دیوار سے ملا ہوا ہندوستان کے زمانہ حال کے مشہور مہندس اور مورخ کا مزار ہے۔ اس پر میاں بیوی دونوں آرام کرتے ہیں۔ اللہ اللہ کیسے قول کے پکے اور بات کے سچے لوگ تھے۔ جب تک جئیے میوی گلے کا ہار رہیں مرنے کے بعد بھی دونوں ساتھ ہیں۔ کیا بے نظیر جوڑا تھا۔ اسنگ باسی کے چبوترے پر جو ۲۱ ۸ ۲ لمبا چوڑا اور دو فیٹ اونچا کٹہرا کھڑا ہوا ہے۔ دو قبریں ہیں مسجد کی دیوار سے ملی ہوئی منشی صاحب مرحوم و مغفور کی قبر ہے کہ جس کے سرہانے سنگ مرمر کی لوح پر ذیل کا نہایت خوشخط کتبہ ہے اور اسی کے

پاس اُن کی زوجۂ محترمہ آسودہ ہیں:۔ کُلُّ مَنْ عَلَیْهَا فَانٍ ۔

صاحب این قبر خان بہادر شمس العلماء منشی محمد ذکاء اللہ از مشاہیر فضلائے ×، این دیار است مردے مستقیم الحال و مجموعۂ فضل و کمال بود × در علوم قدیمہ و شہیرہ × فنون جدیدہ ید طولیٰ داشت ۔ تا زیست ہمت بر خدمت طلاب × علم گماشت و در تالیف و تصنیف قصب السبق از اقران و امثال برد چندیں کتب از مؤلفاتش بین الطلاب است چوں × ہشتاد و یک منزل از منازل عمر پیمود ۔ چہارم ماہ ذیقعد × ۱۳۲۸ھ ہجری روحش بفرمان ارْجِعِیْ اِلٰی رَبِّكِ نقل آخرت فرمود × و پیکر خاکیش زیر خاک بیاسود۔

اللھم اغفر لہ

دوسرے دو کتبے (۱) مسجد کی چھت کی دیوار میں پیش طاق کے پیچھے بالکل نیچے یہ کتبہ ہے "تعمیر کرسی منجانب حاجی احمد حسین مرحوم" ۱۳۱۵ھ

(۲) مسجد کے بائیں طرف دو منزلہ حجرے کے اوپر:۔

"تعمیر منجانب محمدی بیگم مرحومہ"

مسجد مسجد ۳۲ فٹ ۶ انچ × ۱۳ فٹ ۹ انچ ایک دالان کی ہے ایک حجرہ ادھر ایک ادھر ہے صحن میں سنگ سرخ کے چوکے بچھے ہوئے ہیں۔ صحن ۷۴ فٹ ۲/۱ × ۲۴ فٹ ۲/۱ ہے۔ مسجد کی چھت ڈاٹ کی ہے جس میں چار آہنی گرڈر پڑے ہوئے ہیں۔ بیچ میں تین در ہیں اور ان کے ادھر ادھر ایک ایک بٹہ دار اس طرح پانچ در ہوئے۔ مسجد کا دروازہ لداوی ڈیوڑھی دار جنوب کی طرف ہے جس کے دونوں جانب حجرے ہیں۔ بائیں ہاتھ کی طرف کے حجروں میں غسل خانہ اور طہارت خانہ ہے۔ داہنے ہاتھ کی طرف کے حجرے کی دو کھڑکیاں صحن مسجد میں کھلی ہوئی ہیں اور ایک دروازہ ڈیوڑھی میں نکلتا ہے۔ دروازہ مسجد اور درگاہ کا بلحاظ اندرونی عمارتوں کے کچھ زیادہ عالی شان نہیں کیوں کہ موقع ہی ایسا کڈھب واقع ہوا ہے۔

ھنومان جی کا مندر رائے سینا کے حدود میں یہ ایک بہت پرانا اور قدیم مندر راجہ کے بازار میں ہے جو جے سنگھ پورہ بھی کہلاتا ہے۔ اب یہ تمام جا ئے رائے سینا کی نئی دلی میں گھیر لی گئی ہے۔ یہ مندر چوں کہ مذہبی اور قدیم عمارت تھی علی حالہ چھوڑ دیا گیا۔ اس پر پبلک ورکس کا پلیٹ ۱۲ نمبر پڑا ہوا ہے۔ سڑک کے کنارے بائیں طرف ہے پہلے اس مندر کا تعلق مہاراجہ صاحب جے پور سے تھا کیوں کہ جے سنگھ پورے میں تھا۔

(۴) مس ال ای میکنزی نرسوں کی سوپرنٹنڈنٹ۔ (۵) مس جی ای۔ منڈن۔ ایم بی۔ بی ایس سی۔ ہاؤس فزیشن (۶) مس ایم اے کلسال۔ ایم پی اس۔ (صیغہ دواسازی)
ڈاکٹر ہوسٹن نے علاوہ اپنے جنیوکالوجسٹ (امراض نسوانی) اور آبسٹریکل۔ زچہ خانہ) سرجن کے وہ سارے برس شفاخانے کے عمل جراحی بھی کرتی رہیں۔ ڈاکٹر سیمن سین نے جاڑے کے مہینوں میں شفاخانے کی کلینیکل پیتھالوجی کا کام اور کالج کے پیتھالوجیکل ڈپارٹمنٹ کا کام سنبھالا۔ اس مضمون پر طالبات کی تعلیم سال آئندہ شروع کیجائے گی انفلوانزا کے وبائی ایام میں جب کہ کام کا سخت ہجوم تھا اور سٹاف کی قلت تھی ڈاکٹر وسٹرن نے بھی دست امداد بڑھایا۔

نرسنگ اسٹاف۔ اس سٹاف میں تین انگلش سسٹر ز ہونی چاہئیں لیکن بلحاظ حالات جنگ کسی وقت بھی دو سے زیادہ نہ مل سکیں۔ اب سٹاف میں چھ نرسیں اور گیارہ پروبیشنر (جو اُمیدوارانہ کام کرتی ہیں) ہیں ان کام سیکھنے والیوں میں چھ اینگلو انڈین ہیں اور پانچ ہندوستانی۔ اعلیٰ درجے تک تعلیم پائی ہوئی ہندوستانی کام سیکھنے والی نرسوں کا ملنا بہت مشکل ہے۔ یہ امر نہایت ضروری ہے کہ نرسوں کے پیشے کی معیار کو ہندوستان میں بڑھا دیا جائے اور جب تک کہ نرس کا پیشہ سب سے اعلیٰ اور نہایت باعزت مشغلہ نہ سمجھا جائے گا جیسا کہ انگلینڈ میں سمجھا جاتا ہے تب تک اچھے خاندان اور اچھی تعلیم یافتہ نرسوں کا اس قدر کافی تعداد میں میسر آنا جو نرسوں کے پیشے کی ضروریات کو پورا کر سکے ناممکن ہے۔

ایک اور چھوٹی سی مسجد

یہ بھی سڑک کے [illegible] نئی ہوئی مسجد ہے اس کو بھی حاجی عبدالغنی صاحب آنریری مجسٹریٹ نے درست کرایا ہے۔ عرض و طول ۲۲ × ۹½۔ اسی مسجد کے پچھیت کی دیوار سے ملی ہوئی عبدالسلام صاحب کی درگاہ ہے۔ یہ مسجد اور درگاہ دونوں لیڈی ہارڈنگ کے کالج کے کمپونڈ سے ملی ہوئی ہیں۔

گلشن شاہ صاحب کا مزار
۱۱۵۳ھ

سڑک کے بائیں طرف ۲۰ مربع اور دو فیٹ اونچے گول چبوترے پر آپ کا مزار ہے آپ کے سرہانے ایک بہت پرانا نیم کا درخت سایہ کئے ہوئے کھڑا ہے

آپ خواجہ عبدالاحد صاحب نقشبندی کے خلیفہ تھے قبر پختہ ہے۔ تعویذ ۳ فٹ × ۲ فٹ ہے یہ کتبہ حال میں لگا دیا گیا ہے :-

"شاہ سعد اللہ گلشن مجددی رحمۃ اللہ علیہ۔ جامع بود میان کمالات ظاہری و باطنی زہد و تقوی و تجرید و تفرید ریاضت شاقہ کشید طعام بعد از سہ روز زیادہ از سہ لقمہ تناول نکردے وتا سی سال۔ خود دو یک گلیم گزرانید۔ آخر در ۱۱۵۳ھ وفات یافت"

درگاہ حضرت عبدالسلام رح اور مسجد سنہ ۱۲۸۳ھ

جہاں یہ درگاہ اور مسجد ایک وسیع اور پختہ ۱۳۱ × ۴۲ فٹ مستطیل احاطے کے اندر واقع ہے۔ جو ۹ انچ اونچا ہے۔ وہ مقام بالنس کولی کہلاتا ہے۔ پنڈت کے کوچے میں جو پیر جی عبدالصمد صاحب ایک بزرگ رہتے ہیں اُن کے والد ماجد کا یہ مدفن ہے۔ پیر جی صاحب نے ایک نفیس مسجد اور درگاہ بنوادی ہے جو عبدالغنی صاحب کی مسجد کی پچھیت کی دیوار سے ملی ہوئی ہے۔ اور اسی سبب سے یہ مسجد اس درگاہ اور سڑک کے بیچ میں حائل ہے اور راہ روؤں کو معلوم نہیں ہوتا کہ اس چھوٹی سی مسجد کے پیچھے کیسی خوش منظر عمارت بنی ہوئی ہے۔ لیڈی ہارڈنگ کے میڈیکل کالج کے کمپونڈ سے یہ درگاہ ملی ہوئی ہے جو ایک بڑی مشکل کا سامنا ہے۔ وہ ٹھیری شاہی عمارت اور یہ درگاہ۔ لیکن آفرین ہے پیر جی صاحب پر کہ اُنہوں نے ایسی خوش قطع اور پختہ عمارت بنوائی ہے کہ پہلے تو میں اس کو بھی کالج ہی کا ایک حصہ سمجھا۔ اب ہم درگاہ کا بیان کرتے ہیں۔

سماع خانہ

مسجد کے مشرق میں سماع خانے کا ایک تین بنگڑی دار دروں کا دالان ہے جس کے دونوں جانب ایک ایک حجرہ ہے۔ سارے کمپونڈ کے اندر متعدد نیم کے درخت گھنے سائے کیے ہیں جن سے یہ مقام گرمیوں میں بہت ٹھنڈا رہتا ہوگا۔

چوکھنڈی

سماع خانے کے سامنے ۲۶ فٹ مربع (؟) اونچے پختہ چبوترے پر ایک سنگ مرمر کی چوکھنڈی ۱۷ فٹ مربع دس انچ اونچے سنگ مرمر کے چبوترے پر کھڑی ہے۔ سہ دری سرتاپا سنگ مرمر کی ہے جس کے ستون نہایت نازک اور خوب صورت ہیں کہتے ہیں کہ پیر جی صاحب کو بنی بنائی مل گئی۔ اس زمانے میں ایسی سہ دری کا مل جانا پیر جی صاحب کا حسن نیت اور خوش عقیدتی کی دلیل ہے۔ اس کے

کوئی عورت کسی یونیورسٹی کے سینٹ میں شامل ہوئی ہو۔

طالبات طالبات کو اپنے کام اور کھیل دونوں کا شوق ہے۔ ان کے کام کی بابت ایک میم صاحب نے جو ابھی ولایت سے اس سٹاف میں آئی ہیں اور جو لڑکیوں کے ایک بڑے کالج میں تعلیم دیتی تھیں کہا کہ اُن کو یہاں کی طالبات کا شوق اور موزونیت دیکھکر ایک تعجب آمیز خوشی ہوئی اور یہ کہ وہ میری سابق کے طالبات سے بخوبی ہم پلہ ہیں ہم عملی حصہ کار پر زیادہ زور دیتے ہیں اور ہر طرح کی کوشش راستی اور تحمیل کے صفاتی جذبات کے اُبھارنے کی کر رہے ہیں جو بہت ضروری ہیں۔

بانیٔہ کالج کے دن ۱۷۔ مارچ کو لیڈی چیمسفورڈ صاحبہ نے نہایت مہربانی سے قدم رنجہ فرماکر کامیاب طالبات کو انعام تقسیم فرمایا۔ انعامی کتابوں کی جلدیں ہم نے نہایت خوشنما بنوائی تھیں جن پر ہمارے کالج کا طلائی ٹھپہ منقوش تھا۔ **گیمز کلب** کھیل اور تفریح خوب ترقی کر رہا ہے اور اس کے کل انتظام طالبات خود کرتی ہیں۔ بدقسمتی سے ان کو میچ کھیلنے کا موقعہ نہیں ملتا کہ کوئی اور باقاعدہ ٹیم ہمارے مقابلے کی نہیں ہے لیکن آیندہ سال کے لیئے یہ بات قرار پائی ہے کہ مختلف مدارج تعلیمی کے طالبات آپس ہی میں مختلف کھیلوں کے میچ کھیلا کریں گے بلیکٹ بال۔ ہاکی ٹینس بیڈمنٹن یہ سب کھیل ہمارے ہاں کھیلے جاتے ہیں۔ اول الذکر (کھیل) بہت پسند کیا گیا ہے اور آخر الذکر کی دلدادہ بہت سی ہندوستانی طالبات ہیں۔ اب ہمارے کالج کی زندگی کا تیسرا سال چل رہا ہے اور طالبات میں یکجہتی (واتحاد) اور پبلک سپرٹ ترقی کرتی جاتی ہے اور ہم اُمید کرتے ہیں کہ جب وہ وقت آئے گا کہ ہمارے کالج کی تعلیم یافتہ عورتیں اپنے کام کے وسیع حلقے میں چلی جائیں گی تو ہم اُن پر فخر کرینگے اور وہ اِس کالج پر ناز کریں گی جہاں کہ اُنہوں نے تعلیم پائی ہے۔

ہاسپیٹل کی رپورٹ ۱۹۱۸ء عمارات۔ ۱۹۱۸ء میں ذیل کی عمارتوں کی تکمیل ہوئی نرسز ہوسٹل کا ایک دوسرا ضلع جس میں سوپرنڈنٹ اور یورپین اسٹاف کے کوارٹرز ہیں۔ صیغۂ مریض ہائے بیرونی کے مکان کی اینٹوں کی جالی بیماروں کے پردے کے لئے۔ چار گھوڑوں کے لیئے اصطبل معہ سائیسوں کی کوٹھریوں کے اور ایک موٹر ہوس۔ ۱۹۱۹ء میں اُمید ہے کہ ایک ای سولیشن بلاک (امراض متعدی

کے مریضوں کو علیحدہ رکھنے کا مکان) اور ایک کمرہ اکس ریز (شعاعے اکس) جو اس شفاخانے کے لیئے بڑی جائداد ہو گی بن جائیں۔ حالات جنگ کی وجہ سے شفاخانے کے سامان میں بہت تھوڑا اضافہ ہوسکا ہے اور اس وجہ سے ابھی ساز و سامان کی حالت پوری نہیں۔

سال زیر رپورٹ میں ان ڈور پیشنٹ ۱۲۳۸۔ آوٹ پیشنٹ ۱۹۰۵۱ کی تعداد تھی۔ باہر کے مریضوں میں ۶۲۰۶۔ نئے کیس تھے ۳۰۷ عمل جراحی کیئے گئے جن میں سے ۲۷ میجر (بڑے) آپریشن تھے۔ اور اسی میں ۱۵ پیٹ کے عمل جراحی شامل ہیں۔

اکتوبر اور نومبر کے مہینوں میں دلی میں وبائی بخار **انفلوائنزا** پھیلا۔ یہ مرض بڑی شدید قسم کا تھا۔ اکثر کیسوں میں **نیو مونیا** اور **برنیکو نیو مونیا** (سوزش و ورم شش) کا انضمام تھا۔ ہمارے نرسنگ سٹاف پر بھی اس بیماری کی بڑی مصیبت پڑی اور ہمکو افسوس ہے کہ ہمارے ہاں کی ایک سب سے بہتر اور ہوشیار پروبیشنر نے انفلوائنزا اور نیومونیا سے انتقال کیا اس مصیبت کے وقت میں جب کہ ہمارا نرسنگ اسٹاف ایسا گھٹ گیا تھا گویا کہ تھا ہی نہیں ہمکو نہایت قابلیت سے دہلی کی دو لیڈی ڈاکٹروں (مسنر ایڈی اور مس الٹن) نے مدد دی۔ ایک بہت نازک وقت میں یہ لیڈیاں ہمکو مخلصی دینے کو آئیں اور ہم کو ایک بڑی آزمائش کی حالت سے بچا یا۔

زچگی کے کیس۔ ان ڈور (۵۰)۔ باہر کے (۱۲) ان میں سے (۴۳) معمولی اور (۱۹) غیر معمولی تھے اوپر کی تعداد بہت تشفی بخش ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شفاخانے کا کام اب شہرت پکڑتا جاتا ہے اور اس کی قدر کیجاتی ہے۔ کالج وارڈ کو لوگ بہت پسند کرتے ہیں۔ اچھے اچھے ہندو مسلمان اور متوسط درجہ کی حالت کے لوگ جو تھوڑی سی فیس ایک روپیہ اور دو روپیہ روزانہ کے دینے کی استطاعت رکھتے ہیں سب اس میں رہتے ہیں ہم کو اس بات سے بہت اطمینان ہے کہ بہت سی اونچی اونچی ذات والی مستورات ہسپتال میں زچگی کے واسطے آئیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شفاخانوں کی نسبت جو بے پردگی کا خیال تھا وہ اب ٹوٹتا جاتا ہے۔

میڈیکل سٹاف

(۱) طبیب۔ مس پلیٹ۔ ایم ڈی۔ بی اس سی وغیرہ (۲) مس سی ال ہولٹن۔ ایم ڈی۔ بی اس سی۔ وغیرہ جونیئر کالوجسٹ اور اسسٹنٹ میڈیکل سرجن۔ (۳) مس ایم سی مرفی۔ ایم۔ بی وغیرہ۔ برقی محکمہ

کی بڑھتی ہوئی تعداد کے لیئے ناگزیر تھا کیونکہ ضرورت کے لحاظ سے طالبات کے کوارٹر
اس کام میں لائے جارہے تھے۔ اس سال یہ عمارتیں مکمل ہوئیں:-
ایک دوسرا دومنزلہ بنگلہ پروفیسروں کے لیئے۔ جونیر اسٹاف بنگلے میں تین کمروں
کا اضافہ۔ اور طالبات کے ہوسٹل میں ایک گرم آبہ۔ اُمید ہے کہ سال آیندہ ہم ایک اور
دو منزلہ بنگلہ پروفیسروں کے لیئے بنا سکیں گے اور ایک نیا باورچی خانہ یورپین ہوسٹل کے لیئے
کالج کے بڑے کمپونڈ کے باہر بابو کلارکوں کے لیئے ایک آفس اور جن مکانوں میں چھت
پر چڑھنے کی سیڑھیاں نہیں ہیں وہ بھی بنائی جائیں گی۔ کیونکہ موسم گرما میں اس ملک کی
گرم و خشک ہوا۔ ایک عجیب چیلش کی حالت ہے ضرور ہے کہ اس اشتداد میں کچھ کمی کی کوشش
کی جائے۔

طالبات میں تیرہ ہندو۔ بارہ اینگلو انڈین۔ گیارہ دیسی عیسائی۔ چھ سکھ۔ چھ یورپین۔ پانچ
مسلمان تین سریئن عیسائی۔ دو پرتگیز۔ ایک آرمین عیسائی اور ایک یہودی ہیں۔ یہ بات
اطمینان بخش ہے کہ موجودہ طالبات ساٹھ کی تعداد میں سے بیالیس خالص مشرقی النسل
ہیں اس سے مترشح ہے کہ کالج جس غرض سے بنایا گیا تھا اب وہ مقصود اصلی حاصل ہورہا
ہے۔ یعنی ہندوستانی مستورات کی طبی تعلیم۔ مسلمان طالبات کی تعداد بالنسبۃ
کم ہے وہ سوائے ابتدائی تعلیم کے زیادہ تعلیم یافتہ نہیں ہوتیں لیکن یہ ظاہر ہے کہ (فی زمانناہندوستان
میں بالعموم مستورات ترقی کی طرف قدم بڑھا رہی ہیں اور اس سے توقع کیجاتی ہے کہ آیندہ
چند سالوں میں تعلیم یافتہ عورتوں کی تعداد بہت سرعت سے ترقی کرے گی ہندوستانی
مستورات فطرتاً بیمار اور درد ماندوں کی ضروریات میں مدد دینے کا مادہ رکھتی ہیں اور ان کا
احساس ذمہ داری مشتعل ہورہا ہے جس سے ان میں اس بات کی تحریک پیدا ہوگئی ہے
کہ مصیبت زدہ بہنوں اور بچوں کی بلا وجہ تکلیفوں کو تا بہ امکان گھٹایا جائے اس کالج
میں متعدد وظائف طالبات کو دیئے جاتے ہیں جن کی تفصیل بخوف طوالت ترک کردی
گئی ہے۔ علاوہ وظائف کے ذیل کے طلائی تمغے بھی دیئے جاتے ہیں۔

کوئین امپرس مڈل۔ لیڈی ہارڈنگ مڈل۔ لیڈی چیمسفورڈ مڈل

امتحانات اپریل ۱۹۱۸ء میں لاہور یونیورسٹی کے انٹرمیڈیٹ سائنس (طبی) امتحان میں

(۲۳) طالبات بھیجی گئیں جن میں سے نو پاس ہوئیں۔ (۵) ایک مضمون میں رہ گئی تھیں جس میں اُنہوں نے دسمبر سال مذکور میں کامیابی حاصل کی تین آرگینک کمسٹری میں فیل تھیں اُنہوں نے بھی پاس کرلیا اور چھ ناکامیاب رہیں مس مارشل انٹرمڈیٹ سائنس کے امتحان میں (۳۸۹) مرد اور عورتوں میں دوسرے نمبر پر آئیں اور اس لیئے اُن کو لیڈی ہارڈنگ کا طلائی تمغہ دیا گیا اور دوسری بہت سی طالبات نے انٹرمڈیٹ سائنس (طبی) کے امتحان میں اچھی جگہ پائی ۱۹۱۸ء میں لیڈی چیمسفورڈ کا طلائی تمغہ مس طامس کو اور نقرئی تمغہ مس بلونٹ کو ملا ۱۹۱۹ء میں لیڈی چیمسفورڈ کا طلائی تمغہ مس اینی کارب کو ملا۔ کالج کے امتحانات سال میں دو مرتبہ سشن کے خاتمے پر ہوتے ہیں۔ ہر مضمون میں ترقی کے انعامات ہر اکسلنسی لیڈی چیمسفورڈ صاحبہ نے بانیہ کالج کی (برسی) کے دن ۱۷ مارچ ۱۹۱۸ء کو تقسیم فرمائے

سٹاف

اگرچہ سٹاف میں بہت کچھ ردوبدل ہوا ہے مگر موجودہ سٹاف حسب ذیل ہے:۔ پرنسپل اور ٹیچر آف میڈیکا کی لکچرار۔ مس کے۔ اے۔ پلیٹ۔ ایم۔ ڈی۔ بی۔ اس (لنڈن) ویمنز میڈیکل سروس انڈیا۔ پروفیسر ایناٹومی کالوجی اینڈ مڈوفری مس سی۔ ال ہولٹن۔ ایم۔ ڈی۔ بی۔ اس (لنڈن) ویمنز میڈیکل سروس انڈیا۔ پروفیسر آف اناٹمی مس۔ ایم۔ مرفی۔ ایم۔ بی (کلکتہ) ال۔ آر۔ سی۔ پی (لنڈن) ایم۔ آر۔ سی۔ اس (انگلینڈ) ویمنز میڈیکل سروس انڈیا۔ پروفیسر آف فزیالوجی مس ایم۔ آر۔ این ہومر۔ ایم۔ اے (ڈبلن) نیچرل سائنس ٹرائی پوس (کنٹیب) ڈپلوما (آکسن) اسسٹنٹ پروفیسر آف فزیالوجی مس جے ہیٹل۔ ایم۔ بی۔ بی۔ اس۔ بمبئی۔ پروفیسر آف کیمسٹری مس اے۔ بین۔ ایم۔ اے۔ بی۔ اس سی (ایبرڈین) اسسٹنٹ پروفیسر کیمسٹری مس۔ آر۔ کرسٹی۔ بی۔ اس۔ سی (بمبئی) پروفیسر آف بیالوجی مسز سٹم بی۔ اس۔ سی (ڈبلن) پروفیسر ریاضیات و انگریزی مس ای۔ ایم فن۔ ایم۔ اے ڈبلن۔ ریاضیات ٹرائی پوس (کنٹیب) لکچرار فزکس مس۔ پی۔ بارتھ وِک۔ بی۔ اس۔ سی۔ (لنڈن) ایم۔ اس سی (برسٹل) لکچرار انگریزی مس ایم سینکچو اری۔ بی۔ اے (لنڈن) سکریٹری اور وارڈن مس۔ ایم۔ ڈبلیو جیمسن۔ ریاضیات ٹرائی پوس (کنٹیب) سٹیوارڈ مس اے۔ میکنزی نرس ایم۔ آر۔ این۔ ہومر۔ ایم۔ اے۔ پروفیسر فزیالوجی پنجاب یونیورسٹی کی وئیس چینسلر مقرر کی گئی ہیں۔ کالج کو اس بات کا فخر حاصل ہے کہ یہ پہلا موقع ہے کہ

کے لیئے ہوسٹل (دارالاقامہ) کی عمارتیں ہیں جن میں ہر طالب کے لیئے ایک جداگانہ کمرہ ہے۔ ہندو، سکھ اور مسلمانوں کے لیئے علیحدہ علیحدہ ہوسٹل ہیں جن میں ڈیننگ رومز (کھانے کے کمرے) بھی بنائے گئے ہیں لیکن تفریح کا وسیع کمرہ جو ہوسٹل کے چوک کے بیچ میں ہے وہ سب طالبات کے کام آتا ہے۔ لیڈی ہارڈنگ آنجہانی کی یادگار میں ایک فوارہ جسکے بنوا دینے کا وعدہ مسٹر جارج الین نے کیا تھا تعمیر کیا گیا ہے۔

اس کا نقشہ مسٹر بیکر کا مجوّزہ ہے اور یہ فوارہ یورپین ہوسٹل اور کامن روم کے بیچ میں ہے جس سے ہوسٹل کے چوک کی رونق بہت زیادہ بڑھ گئی ہے۔

ہسپتال کی عمارات علیحدہ علیحدہ قطعات میں منقسم ہیں جو اپنی اپنی جگہ ہر طرح مکمل ہیں جن میں دو تو بڑے جنرل وارڈ مع وسیع اور کشادہ برآمدوں کے ہیں۔ دو چھوٹے وارڈ ان کے علاوہ ہیں اور بیچ میں ایک عمارت انتظامی کام اور تعلیم کے لیئے بنائی گئی ہے جس میں ایک لکچر روم۔ ایک شوریٰ کمیٹی کا کمرہ اور ایک کلینیکل پے تھالوجی روم (تیمارداری و تشخیص امراض کا کمرہ) ہے۔ ایسے ایسے دو قطع تو بن چکے ہیں جو دو منزلہ عمارتیں ہیں جن میں اسی بیماروں کی رہائش کی گنجائش رکھی گئی ہے۔ اس کے علاوہ دو بڑے لیبر وارڈز (زچگی خانے) اور بارہ کاٹج وارڈز (چھوٹے قطعات) ہیں جو تین تین ملا کر ایک قطعہ ہے جن کے ساتھ ایک ایک باورچی خانہ اور حمام خانہ بھی ہے۔ آوٹ پیشنٹس ڈپارٹمنٹ (باہر سے آنیوالے مریضوں کا صیغہ[1]) ہسپتال کے صدر دروازے کے پاس ہے۔ یہاں ایک ویٹنگ روم اور کئی شوریٰ اور معائنے کے کمرے ہیں اور اس طرح بنائے گئے ہیں کہ مریضوں کی بے پردگی نہ ہوا اور باہر سے بالکل نظر نہ ہو۔ اس مقام اور اصل شفا خانے کے درمیان باہر سے آنے والے مریضوں کے عمل جراحی کا تھیٹر اور برقی صیغہ ہے۔

سنہ ۱۹۱۹-۲۲ء میں عمارات ذیل اور بننے والی ہیں:۔

ایک آئی سولیشن بلاک (جس میں امراض متعدی کے لوگ سب سے الگ تھلگ رکھے جاتے ہیں)

ایک اکس ریز روم (اکس شعاعوں کا کمرہ جس سے جسم کے اندر کا حال معلوم ہوتا ہے)

ایک ایڈمنسٹریشن بلاک (انتظامی قطعہ) جس میں دو عمل جراحی کے تھیٹر، دفتر کے کمرے

[1] مریض دو قسم کے ہوتے ہیں جو دواخانے میں رہ کر علاج کراتے ہیں وہ ان پیشنٹ کہلاتے ہیں اور جو دوا لے کر اپنے ٹھکانے پر چلے جاتے ہیں وہ آوٹ پیشنٹ کہلاتے ہیں ۱۲

لیچر اور سٹور روم (گودام) ہوگا اور دو قطعے اور اسی طرح کے ہوں گے جیسے کہ اب بنے ہوئے ہیں۔ ان چار بڑے وارڈوں کے علاوہ اور بارہ مزید کالج وارڈ ہوں گے۔

اس کالج کا الحاق پنجاب یونیورسٹی سے یکم ستمبر ۱۹۱۵ء سے ہوا ہے۔

(۱) سائنس کی میڈیکل فیکلٹی میں انٹرمیڈیٹ کورس۔ بیالوجی کیمسٹری اور فزکس کا اور مزید ٹسٹ کمسٹری کا

(۲) میڈیکل فیکلٹی میں فرسٹ پروفیشنل امتحان کا کورس ڈگری بیچلر آف میڈیسن (ادویہ) اور بیچلر آف سرجری (جراحی) کے لیے۔

کالج نے واقعی طور پر اپنا کام انٹرمیڈیٹ سائنس کا ستمبر ۱۹۱۶ء سے شروع کیا ہسپتال میں باہر کے مریض اپریل ۱۹۱۶ء سے آنے لگے اور رہائشی مریض مارچ ۱۹۱۷ء سے۔

اب جب کہ کالج اور ہسپتال خوب چلنے لگے تو اب ہم اُن لوگوں کی طرف جن کی بدولت یہ مہم سر ہوئی بنظر احسان مندی دیکھتے ہیں سب سے پہلے تو ہمارے کالج کی بانیہ لیڈی ہارڈنگ مرحومہ ہیں جنھوں نے اس کی بنا ڈالی اُن کی دل سوزی اور سرگرمی اور ہزارہا مصیبت زدہ عورتوں اور بچوں سے اُن کی ہمدردی ہی سے اس سکیم نے نشو ونما پایا۔ اس کے بعد سر پارڈی لیوکس کالج کے ایک دوسرے سچے بہی خواہ تھے جن کی انتظامی قابلیت۔ تجربہ اور دانشمندانہ مشورت ہی کی بدولت اس انسٹی ٹیوشن کا آغاز کامیابی سے ہوا سر پارڈی اپنا بہت سا وقت (عزیز) اور محنت اس پر صرف کرتے تھے۔ خواہ وہ کتنے بھی مصروف ہوں مگر وہ ہمیشہ (کالج کے متعلق) صلاح مشورہ دینے کو تیار تھے۔ اور اس کی بہتری کی ہر جزئیات میں بڑی دلچسپی لیتے تھے۔

وہ صاحب بھی جنھوں نے عمارتوں کے نقشے بنائے اور عمارتیں بنا کر کھڑی کر دیں اور وہ بہت سے دوست جنھوں نے ضروری فنڈ مہیا کر دیئے اور وہ اصحاب جنھوں نے کالج کے کھلنے کے وقت سے ہم کو مدد دی ہے۔ (سب) کا شکریہ ہم پر واجب ہے ہم خصوصاً سر اکسلنسی لیڈی چیمسفورڈ کے بدرجہ غایت ممنون احسان ہیں جنھوں نے اپنے زمانہ قیام ہندوستان میں طالبات کی گرانی اور بہی خواہی میں بڑی دلچسپی لی ہے اور کئی طریقوں سے ہماری مدد فرمائی ہے

سال زیر رپورٹ (۱۹۱۸ء) میں کالج نے خاطر خواہ ترقی کی ہے۔ تعداد طالبات کی ۲۸ سے نئے سیشن ستمبر ۱۹۱۸ء میں ساٹھ تک پہونچی جنگ کی گراں قیمتوں کے سبب سے تعمیر کے کام میں بڑی مشکلیں پڑیں لیکن پھر بھی ہم نے کئی عمارتیں بنائیں جن کا بنانا سٹاف

سال کے دیئے تھے۔ دیئے جن کی مقدار اب تیس روپیہ کردی گئی ہو عطیہ بالا گویا بیس ہزار روپیہ سالانہ کے معادل ہے۔ رائے بہادر نارائن سنگھ نے سکھ ہوسٹل کی طرف سے سترہ ہزار روپیہ اور ایک پیانو طالبات کا من روم (کمرہ عام) کے لیئے دیا۔ مہارانی صاحبہ اور راجی صاحبہ بھرت پور نے ساڑھے سات ہزار روپیہ کالج کے داخلی ہال میں سنگ مرمر کے فرش کے لیئے بیادگار اُن مخلصانہ تعلقات کے جو ان دونوں رانیوں کو لیڈی ہارڈنگ کی ذات سے تھے۔ دیئے کالج کی بناکے بعد حسب ذیل اور چندے وصول ہوئے ہیں:۔

سر سروپ چند و حکم چند اندور۔ حضور پر نور اعلیٰ حضرت نظام حیدر آباد۔ گیکوار آف بڑودہ

چار لاکھ — ایک لاکھ — باسٹھ ہزار

مہاراجہ گوالیار۔ مہاراجہ پٹیالہ۔ بیگم صاحبہ بھوپال۔ مہاراجہ صاحب بیکانیر مہاراجہ صاحب اندور

پچاس ہزار — پچیس ہزار — بیس ہزار — بارہ ہزار — دس ہزار

ہز ہائنس خان قلات۔ مہاراؤ آف کوٹہ۔ راجہ کیلشوری پرشاد۔ لارڈ ہارڈنگ کا پہلا عطیہ

دس ہزار — دس ہزار — دس ہزار — پانسو

لارڈ ہارڈنگ کا دوسرا عطیہ۔ سیوبہ کھنج سٹیٹ۔ مہارانی ڈونگر پور۔ مالامنڈی سٹیٹ۔

دس ہزار — پانچ ہزار — پانچ ہزار — تین ہزار

مہارانی صاحبہ پنّا۔ مہارانی صاحبہ گہراؤں۔ راجہ کمانند سنگھ اور راجہ کرتیانند سنگھ بنیلی بھاگلپور

دو ہزار — دو ہزار — دو ہزار

مسز آئی شور، سر جان اور لیڈی ریمزی۔ رانی صاحبہ کنیکا۔ مہارانی صاحبہ سون پور۔

پندرہ سو — ایک ہزار — ایک ہزار — ایک ہزار

مہارانی صاحبہ ٹہٹہ۔ ڈاکٹر ایس۔ اے گوپی ناتھ دہلی۔ ہز اکسلنسی لارڈ چیمسفورڈ۔ بابو رگھناتھ پرشاد زمیندار چھپرا

دس ہزار — ساڑھے [illegible] — [illegible] — پانسو

خان بہادر قاضی فرزند احمد گیا۔ مسز دی سی جال۔ بی بی خدیجۃ الکبریٰ کماری۔ گیا۔

[illegible] — [illegible] — سا سو

مسز ہارون برادر دہلی۔ مسز شادی رام گوکل چند۔ اتیکڑا احباب محمد امیر خاں ہزارہ بر لیس۔

سو روپیہ — سو روپیہ — پچیس روپیہ

صوبہ بمبئی۔ عام چندہ۔ گورنمنٹ ٹیسٹیمونیل آف بمبئی۔ مسٹرہ منڈی رکمل از ٹرسٹ فنڈ۔

باسٹھ ہزار — ڈیڑھ لاکھ — یک لک تا [illegible]

پنجاب لیڈی ہارڈنگ موریل فنڈ - بہار واڑیسہ ہارڈنگ موریل فنڈ - صوبہ سرحدی شمال مغرب
ایک لاکھ تیس ہزار باون ہزار

بلوچستان - گورمنٹ آف انڈیا کا سالانہ عطیہ جو حسب ذیل سالانہ بڑھتا رہا:-
ساڑھے چار ہزار سنہ ۱۹۱۷-۱۸ء سنہ ۱۹۱۸-۱۹ء سنہ ۱۹۱۹-۲۰ء سنین مابعد -
سوا لاکھ ڈیڑھ لاکھ پونے دو لاکھ دو لاکھ

سالانہ چندے - فرید کوٹ دربار - نواب صاحب مالیر کوٹلہ -
پندرہ سو بارہ سو

کالج اور ہسپتال کی عمارت کے لیئے جو مقام[1] خاص طور پر منتخب کیا گیا وہ پرانی اور نئی دلی کے شہروں کے بیچ میں آیندہ بننے والے ریلوے سٹیشن کے پاس ہو جس سے شفاخانے میں آنے جانے کی بڑی آسانی ہو جاوے گی۔

کالج کا نقشہ اور تعمیر کا کام مسٹر بیگ ماہر فن تعمیر کی زیر نگرانی بڑی مستعدی سے ہوتا رہا۔ اُن کی اور مسٹر گلن اگزیکٹیو انجنیر اور سردار نارائن سنگھ کی ہمدردانہ محنتوں کا شکریہ ادا کیا جاتا ہے کہ کالج اس قابل ہو گیا کہ فروری سنہ ۱۹۱۶ء میں لارڈ ہارڈنگ نے کالج اور ہر اکسلنسی لیڈی چیمسفورڈ نے سنہ ۱۹۱۷ء میں ہسپتال کا افتتاح فرمایا۔

کالج اور ہسپتال کی عمارتیں مع طبی طالبات کے ہوسٹل اور مکانات سکونتی تعلیمی اور طبی سٹاف کے سب ایک بڑے احاطے میں ہیں جو تقریباً ساٹھ ایکڑ کا ہے کالج کی عمارت میں ایک بڑے بلاک میں ایک بڑا لکچر تھیٹر یا کانووکیشن ہال کتبخانہ عجائب خانہ - دفاتر کے مکان - طالبات اور پروفیسروں کے کامن رومز (کمرے) ہیں۔ اس بلاک کے ہر دو جانب بائی آلوجی (علم موجودات زندہ) کمسٹری (کیمیا) فزکس (علم طبعی) فزی آلوجی (حیوانات و نباتات کی زیست کی حقیقت کا علم) اینا ٹمی (تشریح) پیتھالوجی (تشخیص امراض) کے ساز و سامان سے بخوبی آراستہ لیبارٹیریز (علم کیمیا کے امتحان کے کمرے) ہیں۔ کالج کی عمارت کے پیچھے سو طالبات

[1] پہاڑ گنج کے متصل اراضی گورمنٹ نے باغراض سرکاری معاوضہ دے کر لے لی ہے راجہ کا بازار جسے جے سنگھ پورہ بھی کہتے ہیں اور بانس کولی کی آبادی یہ سب مقامات رائے سینا نئی دلی میں آ گئے ہیں اور یہ کالج بھی اسی سرزمین پر قطب روڈ پر بنا ہے ۱۲

تکمیل کو جن پر وہلۂ اولیٰ میں کالج اور ہسپتال کا بنانا قرار پایا تھا خارج از امکان کر دیا۔
کام کرنے والی مستورات کی مانگ اور کارہائے جنگ کے لیے خصوصاً ڈاکٹری
جاننے والی عورتوں کی ضرورت نے اعلیٰ درجے کے سٹاف کے بھرتی کرنے
میں سال بہ سال زیادہ دقتیں ڈالیں۔ سامان خواہ سائنس کا ہو یا کارہائے ہسپتال
کے متعلق روز بروز زیادہ کمیاب ہوتا گیا۔ آخری مگر سب سے زیادہ مصیبت
جس پر ہماری کامیابی کا دارومدار تھا وہ لوگوں کی نظروں میں ایسی بڑی ہسپتال کی
طرف جو فی الحال ایک غیر آباد مقام میں واقع ہو رغبت دلانا اور اس کی طرف لوگوں
کے دلوں کی کشش قائم کرنا تھا۔ ان مشکلات کے علاوہ سارے ہندوستان
کے لیے ایک ہی میڈیکل کالج بنانے اور اس کے چلانے میں یہ دقتیں تھیں کہ
ہر صوبے کی یونیورسٹیاں جدا جدا ہیں ہر جگہ کی ابتدائی تعلیم کے مدارج بھی
جداگانہ ہیں۔ طالبات کے رہنے سہنے انتظامات خانہ داری کی ضروریات ہی
نہ صرف ہندوستان کے ہر حصے میں مختلف ہیں جہاں سے کہ وہ آتی تھیں بلکہ
ان کے قومی اور ذات کے حالات بھی اسی طرح جدا جدا ہیں۔ لیکن جماعت
منتظمین مطمئن ہے کہ بڑی بھاری بھاری مشکلات پر ہم غالب آگئے ہیں اور کالج اب
ایک کارآمد اور ترقی کے وسیع زمانے میں قدم دھر رہا ہے ارکان کمیشن کا یہ خیال
بھی ہے کہ جو کامیابی حاصل ہوئی ہے وہ زیادہ تر کالج کی پہلی پرنسپل ڈاکٹر کیٹ پلیٹ
کی مستعدی۔ سرگرمی اور دلبستگی کا نتیجہ ہے۔ کافی تعداد استادوں کی عدم موجودگی میں کام کی
سنبھال۔ عمارتوں کی ناتکمیل حالت سامان آلات و اوزار کی فراہمی کی دقتیں اور ناشناسوں
کی طرف سے ہر وقت کی پریشانی یہ سب باتیں پرنسپل کے سر پر ایک بڑا بھاری
بوجھ تھا یہ اور زیادہ گراں اس وجہ سے ہو گیا کہ ڈاکٹر پلیٹ نے کبھی کالج کی خدمت
گزاری میں ڈھیل نہ دی ہم اس رپورٹ کو مرحوم سر پارڈی لیوکس کی کالج کے
متعلق گراں بہا خدمات کا ذکر کیے بغیر ختم نہیں کر سکتے۔ بڑی حد تک یہ آپ ہی
کے مشورے اور تجربہ کی وجہ تھی کہ لیڈی ہارڈنگ کا ابتدائی خیال صورت حالیہ
میں پختہ ہوا۔ ہندوستان کے لوگوں پر لیڈی ہارڈنگ۔ سر پارڈی لیوکس اور
ڈاکٹر کیٹ پلیٹ کے احسان کا بار گراں ہے جن صاحبوں نے ہندوستانی مستورات

کی بہبودی (اور فلاح) کے لیئے کیا ہے۔

کالج کے حالات کالج ہسپتال نرسوں اور کمپونڈروں کا ٹریننگ سکول حضور ملکہ معظمہ **قیصرہ ہند** کے ۱۹۱۱ء میں ہندوستان کی تشریف آوری کی یادگار میں بنایا گیا ہے۔ ۱۹۱۲ء میں **لیڈی ہارڈنگ** نے عورتوں کے طبی پیشہ میں اس قدر کم داخل ہونے کی وجہ یہ دریافت کی کہ ہندوستان میں ان کا کوئی خاص کالج موجود نہ تھا اس لیئے جناب ممدوحہ نے ایک کالج اور ہسپتال کا لیئے مستورات طالبات کے لیئے بنانے کی سکیم (تجویز) کی جس کے سٹاف میں بھی تمام عورتیں ہی ہوں کالج میں سو طالبات ہسپتال میں ڈیڑھ سو مریضوں کے بستر اور ٹریننگ سکول میں پچاس نرسوں کی گنجایش رکھنا مد نظر تھا۔ اس کالج کو اس طرز پر بنانا مقصود تھا کہ طالبات مرضا پردے اور ذات کے دستور کو برقرار رکھ سکیں۔ اس کے بعد لیڈی ہارڈنگ نے والیان ملک سے جن کو آپ (کی ذات مستجمع الصفات) سے ارتباط تھا اپیل (درخواست) کی جنھوں نے فیاضی سے اس (کار خیر) میں شرکت کی اور بہت سے وعدے کیئے گئے جن کی تعداد پندرہ لاکھ کے قریب (حسب ذیل) ہو گئی۔

مہاراجہ جے پور	مہاراجہ گوالیار	مہاراجہ پٹیالہ	حضور نظام حیدرآباد	مہاراجہ بڑودہ
تین لاکھ	دو لاکھ	ایک لاکھ	سوا لاکھ	ایک لاکھ

مہاراجہ اودیپور	مہاراجہ جودھپور	مہاراجہ کوٹا	مہارانی صاحبہ ٹیہواہ	مہاراجہ بہادر بھنگہ
ایک لاکھ	ایک لاکھ	ایک لاکھ	ایک لاکھ	مہاراجہ ہیموسنہ

مہاراجہ اندور	بیگم صاحبہ بھوپال	بیوہ مہارانی صاحبہ گوالیار	ان۔ ایم۔ واڈیا ٹرسٹ
پچاس ہزار	تیس ہزار	تیس ہزار	پچیس ہزار

بیوہ بیگم آغا خان۔ دیگر معطیان۔ مذکورہ بالا چندوں کے سوا مہاراجہ جموں و کشمیر نے ساڑھے تین ہزار روپیہ سالانہ مقرر کیا اور گورنمنٹ کی طرف سے خرچ کے لیئے سالانہ ایک لاکھ کا عطیہ (مرحمت) ہوا۔ کاؤنٹس آف **ڈفرن فنڈ** نے پانچ طبی پروفیسروں کی ماہوار کا خرچ اپنے ذمے لیا۔ فنڈ مذکور کی طرف سے اٹھارہ وظائف پچیس روپیہ ماہانہ کے جن میں سے تین چھ

دہم مسجد سے کے پیچھواڑے سڑک کے کنارے ۔ کلمہ ...

ہوا جب شور ماتم مرگ مرزا — ہر اک فرد بشر تھا یاں غمناک
لکھا یوں سال میں نے از سر آہ — گیا دنیا سے عوض بیگ بیراک

چونے والوں کا گنبد سڑک سے ہٹا ہوا داہنی طرف ایک بہت پرانا گنبد ہے جس پر پی ہے نمبر پڑا ہوا ہے۔ یہ گنبد ۲۸ فٹ مربع ہے کلس ٹوٹ گیا چاروں طرف دروازے ستھے۔ جنوبی رخ کا دروازہ مع اس طرف کے حصے کے بیٹھ گیا باقی تین طرف کے دروازے بھی دھنس گئے ہیں کہتے ہیں کہ اندر دو قبریں سیدوں کی ہیں جو بھرتی ڈال دینے سے دب گئی ہیں۔ اب اس میں قبریں بھی نہیں رہیں مٹی پتھر اور گوبر کے ڈھیر لگے ہوئے ہیں پاس چونے کی بھٹیاں ہیں چونے والوں کا قبضہ اس پر ایسا ہی قبضہ ہے جیسے کہ خانۂ خالی را دیو می گیرد۔

نئی بنی ہوئی مسجد سڑک کی داہنی طرف۔ یہ مسجد بہت چھوٹی سی ہے۔ چونکہ حاجی عبد الغنی صاحب نے از سر نو تعمیر کرائی ہے لہذا پہلے کیا حیثیت تھی معلوم نہیں ہو سکتا۔ طول و عرض ۲۰ × ۹ ½ ہے۔ چبوترا ۲۲ × ۸ ۔ تین در سپاٹ چھت۔ داہنی طرف ایک حجرہ۔ کنواں غسل خانہ اور بیچ کی محراب کے ادھر ادھر دو مینار نما برجیاں۔

شیر امل کی باغیچی بڑا عالی شان دروازہ اور کمپونڈ سڑک سے لاہور بائیں طرف

رائے بابو رام کا باغ عالی شان دروازہ اور وسیع کمپونڈ سڑک کی داہنی طرف

لیڈی ہارڈنگ کا طبیہ کالج سنہ ۱۹۱۳ء لیڈی ہارڈنگ[1] کے میڈیکل کالج کا بہت مختصر ذکر ہم پہاڑ گنج کے ضمن میں کر آئے ہیں اب ڈاکٹر کیٹ اے۔ پلیٹ ایم ڈی (لندن) ڈبلیو۔ ایم ایس پرنسپل نے اپنی بڑی مہربانی سے کالج کی سالانہ رپورٹ بابت سنہ ۱۹۱۹ء (۲۸ء)

---

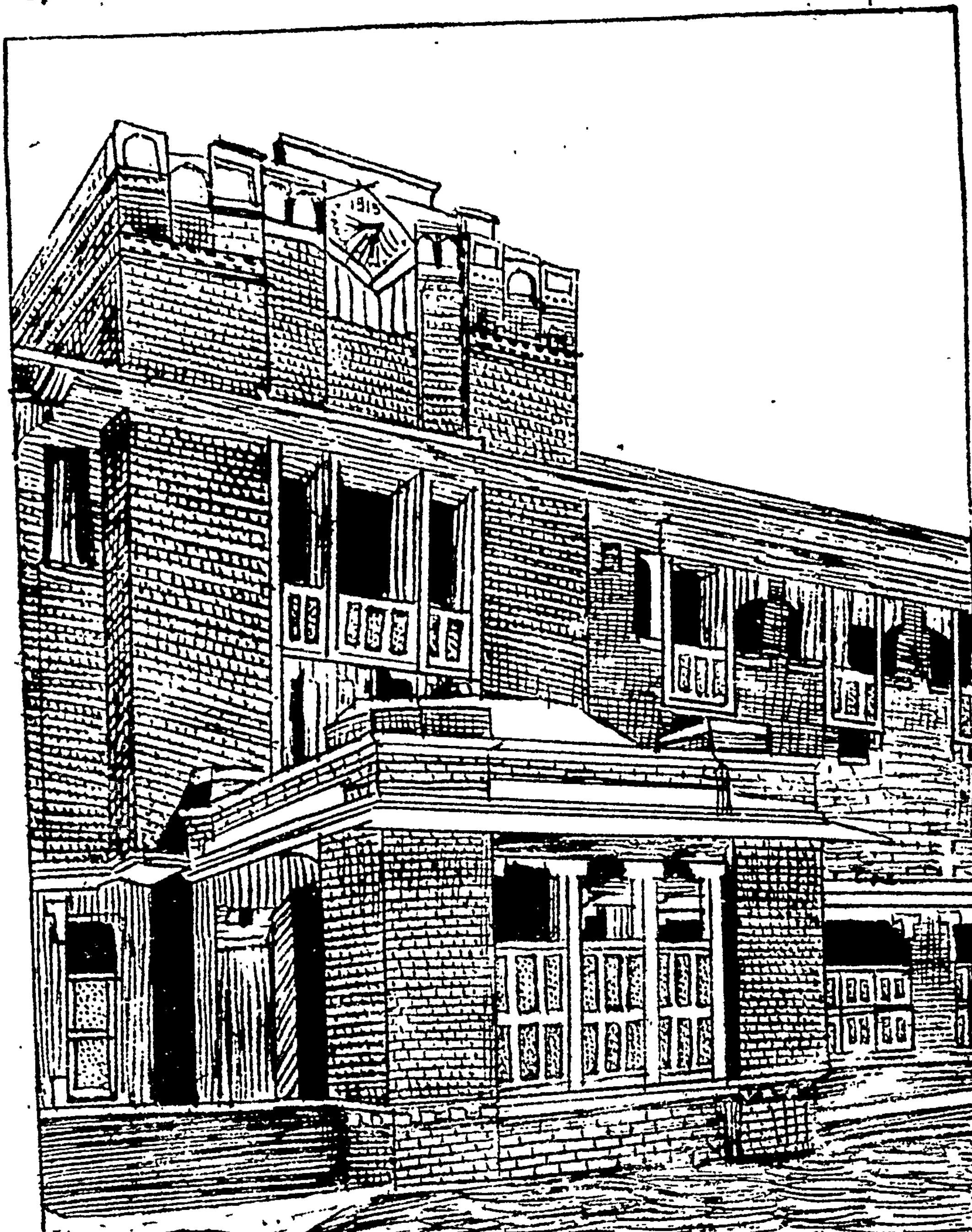
[1] پورا نام اس کا "لیڈی ہارڈنگ کا میڈیکل (دہلی) کالج و ہسپتال مستورات اور اطفال کے لئے" ہے۔
"Lady Hardinge Medical College and Hospital for Women and Children"

صفحہ کی بالتصویر بھیج دی تھی جو بہت دلچسپ ہے اور اس میں اس کالج کی بناکی غرض غایت وحالت بالتفصیل لکھی ہے اور کالج کا ایک رخ تغلب روڈ کی طرف بھی ہے لہذا یہ بیان بطور ضمیمہ لکھا جاتا ہے۔

گورننگ باڈی کی رپورٹ

مورخہ ۱۲ مئی ۱۹۱۹ء

سب سے اول اس کالج کے گورننگ باڈی یعنی منتظمین اتیچ۔ ڈی کریک صاحب بہادر آئی۔ سی۔ ایس اور لفٹنٹ کرنل اتیچ آسٹن سمتھ سی۔ آئی۔ ای۔ آئی۔ ایم۔ ایس جائنٹ سکرٹریوں کی تمہید کا ملخص پیش کرتا ہوں۔ پرنسپل کی رپورٹ پڑھنے سے سال بہ سال طلبا کی تعداد میں مستقل ترقی پائی جاتی ہے جس میں مختلف ذاتوں اور مذاہب کا شمول ہے اور امتحانوں کی کامیابی آئندہ کی ترقی کی ترغیب و تحریص دیتی ہے۔ کلج کی زندگی کے سال دوم میں کلینیکل کام (تیمارداری) نے ہماری توقعات سے زیادہ ترقی کی ہے اور پنجاب یونیورسٹی کی جانب سے جو ایک خاص کمیٹی کالج کے معائنہ کے لیئے مقرر کی گئی تھی اُس کی سب سے آخری رپورٹ میں لوازمات ساز وسامان وآلات۔ عمارت اور تعلیمی سہولتوں کی بڑی تعریف کی ہے۔ اس کمیٹی کے ایک ممبر ڈاکٹر ایگنس اسکاٹ نے یہاں کے میونات کے انتظام کو بغور دیکھ کر یہ نوٹ دیا ہے کہ یہاں کے طلبا تندرست اور خوش ہیں اور ان کی پرداخت خوب کی جاتی ہے۔ ہندوستان کے زنانہ طبی کالج کا مسئلہ بڑی خوش گوار اُمیدوں کے ساتھ لیڈی ہارڈنگ نے (پہلے پہل) ۱۹۱۲ء میں چھیڑا لیکن خصوصاً ۱۹۱۴ء میں جنگ یورپ کے چھڑ جانے سے بڑی بڑی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ نظم ونسق کی کمیٹی نے ہندوستان کے لیئے زنانہ ڈاکٹروں کی سخت ضرورت کا احساس کرکے باوجود سخت مشکلات پیش آنے کے بھی (قدم) آگے بڑھانے کا مستحکم ارادہ کرلیا اور ہم جب پنج سالہ گزشتہ کے (حالات) پر نظر کرتے ہیں تو اس میں کچھ بھی مبالغہ نہیں کہ جن مشکلات کو ہم نے پہلے سے تاڑ لیا تھا وہ بجائے کم ہونے کے اور بڑھ گئیں۔ گورنمنٹ پرامیسری نوٹوں کی قیمت کے انحطاط نے ہماری حالت کو بہت گھٹا دیا اور اسی کے ساتھ ساتھ سامان عمارتی کی گرانی کی اُن تخمینہ جات کی



لیڈی ہارڈنگ زنانہ میڈیکل کالج کا صدر دروازہ

کہ قیمت کون دے گا اور مول کون لے گا ؟ - ناچار یہ طریقہ اختیار کیا کہ دلی کے بہترین مصوروں سے نقشے بنوائے جو ہاف ٹون کو نہیں پہنچتے مگر اس کے لگ بھگ ضرور ہیں اور مقصود اصلی یعنی عمارت کا نقشہ پیش نظر ہونا جو ہے وہ اس سے بھی بہ احسن الوجوہ حاصل ہوتا ہے۔ پھر بھی اس میں چند ہاف ٹون بلاک بھی ہیں۔ کاغذ لکھائی چھپائی - غرض یہ کہ ہر چیز کی گرانی نے میری ہمت پست کر دی ہے خریدار تو اپنی جگہ رہے ۔ بس

شد سخن ختم قبوسے کہ خدا بش دادہ است — تا ابد باقی باد او مبادش پایاں

دہلی - دسمبر ۱۹۱۹ء — خاکسار بشیر الدین احمد غفرلہ

قطعہ تاریخ از جناب مولوی حکیم لطیف احمد صاحب رئیس قصبہ تھلی ضلع سارن صوبہ بہار

کیوں چھپائیں ہم جو سچی بات ہے — حق کے کہنے میں نہ کچھ ڈر ہے نہ بھو
واقعی کایا ہوا یہ کیفیت ہے — لیکن اس کی اور وصف ہے اور کو
ہیں بہت اہل قلم فرسائیاں — پر یہ کچھ ہے اور شے وہ اور شے
تصفیہ کر لیں گے خود اہل تمیز — کیا صفائی ہے کیا ہے لائے مے
ایک ہی گھر کے ہیں گو یہ واقعات — لکھتے آئے لوگ جس کو پے بہ پے
تاہم اتنا تو کہیں گے ہم ضرور — وہ بھی زیر لب نہیں باوقت و نے
کامیاب اس میں اگر پورے ہوئے — تو بشیر دہلوی فرخندہ پے
ایک بھاری مرحلہ جیسے کا تھا — کر دیا بارے خدا نے وہ بھی طے
کیا ہے لکھنا ان کا کیا حسن بیاں — آفریں صد آفریں بر ذات وے
ہے بہت کچھ اور لکھنے کو ابھی — حی[1] رکھے اُن کو ابھی تا دیر حی
حد بھی کچھ ہے فکر سال طبع کی — رہیئے گا یوں سر بزانو تا بہ کے
آپیئے ہم آپ سے کہہ دیں لطیف — "یہ جہان آباد کی تاریخ ہے"

[1] پہلا حی خدا کا نام ہے اور دوسرے کے معنی زندہ بلفظ حی بفتح اول و تشدید ثانی لفظ عربی ہے مگر فارسی میں بغیر تشدید جائز و مستعمل ہے - حی اور پے کا قافیہ بظاہر نادرست معلوم ہوتا ہے مگر ذیل کے دو شعر جن میں پہلا بدر ... کا اور دوسرا شیخ سعدی رحمۃ اللہ علیہما کا ہے جواز کی معتبر سند ہے -

(۱) مردہ صد سالہ را زندہ می کند — ایں بجز حق و بجز حی کہ کند
(۲) چہ کم گردد ای صدر فرخندہ پے — ز قدر رفیعت ... [illegible]

التماس

کس چہ شناسد کہ چہ خوں خوردہ ام	کیں گہر از حقّہ بر آوردہ ام
ساختہ ام ایں ہمہ لعل و گہر	از عرق پیشانی و خون جگر
تا نہم از فکرت پنہانیش	گر بہ جگر گاہ بہ پیشانیش

جس وقت دلی کی تاریخ لکھنے کا ارادہ کیا یہ کام بہت آسان معلوم ہوا کہ سر سید مرحوم کی کتاب لاجواب **آثار الصنادید** اندھے کی لکڑی تھی اور خیال تھا کہ کچھ تھوڑی بہت کتر بیونت اور اضافہ سے بیڑا پار ہو جائے گا مگر تصورات اور واقعات میں آسمان زمین کا فرق ہے۔ انسان سوچتا کچھ ہے اور ہوتا کچھ ہے۔ میں تاریخ کی کتاب لکھنے کی مشکلات سے واقف تھا کہ اس فن میں میری یہ تیسری تالیف ہے امتداد زمانہ کی وجہ سے کچھ تو ان تکالیف کا جو میں جھیل چکا تھا احساس کم ہو گیا تھا اور کچھ شوق تالیف نے بڑھاوے دے دے کر ہمت بندھائی اور سمجھا کہ جب ملازمت کی بیڑی پڑی تھی تب تو باوجود ہجوم مشاغل تو نے دفتر کے دفتر لکھ ڈالے اور اب کہ پنشن لے کر خانہ نشین ہے اور ہاتھ پر ہاتھ دھرے خالی بیٹھا ہے تیرا ہچر مچر کرنا محض خدع نفس اور کم ہمتی ہے۔ غرضکہ ع۔ ہرچہ بادا باد ما کشتی در آب انداختیم۔ دو برس سے اس جھنجھٹ میں پھنسا ہوں۔ کسی دن کی چھٹی نہ لی۔ کوئی تیوہار نہ منایا۔ اپنے سارے مشاغل ترک کر کے رکھ دیئے۔ باہر کا آنا جانا۔ سیر تماشہ ہوا خوری۔ لوگوں سے ملنا جلنا سب ترک۔ دن کا سونا چھوڑ دیا۔ رات کا بھی ایک حصہ اس کے لیے وقف کر دیا۔ خلاصہ یہ کہ ہر طرف سے منہ موڑ لیا اور اسی ایک شغلے میں سارا وقت کھپایا۔ جان لڑا دی مگر اب بھی ان حرفوں تا۔

اور دریائے ناپید اکنار کا ساحلِ مراد نظر نہ آیا۔ پہلے خیال تھا کہ دو حصوں میں کتاب تمام ہو جائے گی۔ اب معلوم ہوا کہ دلی میں اس کثرت سے آثار قدیمہ کا وجود ہے کہ اگر اُس کو لا نتنا ہی کہوں تو بجا ہے۔ دوسرا حصہ جس میں عمارات کا ذکر ہے بڑھتے بڑھتے ایک طومار ہو گیا سانپ کے منہ کی چھچھوندر ہے نہ نگلی جائے نہ اُگلی جائے نہ کتاب کو چھوڑتے بن پڑتا ہے نہ ختم ہونے ہی کی صورت نظر آتی ہے۔ چوں کہ حصۂ دوم کی ضخامت خلاف توقع بہت بڑھ گئی اس لیئے اُس کے دو ٹکڑے کرنے پڑے اور اس طرح دو حصوں کے ادغام سے یہ تیسرا بچہ پیدا ہوا۔ ناظرین خود ملاحظہ فرمالیں گے کہ آیا اس میں نری آخور کی بھرتی ہے یا یہ کہ کام کی باتیں ہیں ؎

لازم نہیں اپنے منہ سے تعریف انیسؔ
خالص ہے جو مشک آپ بو دیتا ہے

آثار الصنادید اور دیگر کتب کے مطالعہ سے نہ تو میرے ذہن میں عمارت کا نقشہ کماحقہٗ جمتا ہے نہ میری تشفی خاطر ہوتی ہے۔ ع۔ شنیدہ کے بود مانند دیدہ۔ یہ بڑی ہٹ دھرمی ہو گی اگر میں یہ کہوں کہ دوسرے لائق مصنفین کی بیش بہا تصانیف سے مجھے مدد نہیں ملی۔ میں تو ہانکے پکارے کہتا ہوں کہ میں تو اُن کا نام لیوا اُنہیں کے نقشِ قدم پہ چلنے والا اور نقال محض ہوں۔ اصل وہ ہیں اور نقل میں۔ اپنے شوق کو پورا کرنے اور کتاب کو تا بہ امکان مکمل کرنے کی غرض سے ایک دفعہ نہیں کئی کئی دفعہ مجھے ان ساری عمارتوں کو نظر غور اور تعمق سے دیکھنا پڑا اور جب دیکھا کچھ نہ کچھ موتی جھولی میں بھر لایا۔ بہت سی عمارتیں تو ایسی ملیں جن کا ذکر کسی کتاب میں ڈھونڈے بھی نہیں ملتا مگر زمین پہ دو گھڑی آسمان سے باتیں کر رہی ہیں اُن کا ذکر نہ کرنا ایک صریح ظلم کے علاوہ کتاب کے نقص کا بھی باعث ہو گا۔ حجم بڑھتے تو بڑھے۔ وقت زیادہ صرف ہو تو ہو۔ دوا دوش کی زحمت ہے تو ہو چشم ما روشن دل ما شاد مگر محنت کی داد ملے کتاب پروان چڑھے۔ کتاب جس قدر چھپ گئی ہے بعض صاحبوں کی رائے ہے کہ اس میں سارے کے سارے ہاف ٹون فوٹو ہوتے میں جانتا ہوں کہ جتنا گڑ ڈالو اتنا ہی میٹھا ہوتا ہے میں ہاف ٹون فوٹو تو درکنار ان عالیقدر عمارتوں کے نقشے سونے کے پتر پر چھپوانے کو طیار ہوں مگر مشکل یہ آن پڑی

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۴۷۲	۱۵	آرچ بسپ	آرچ بشپ				
۴۷۴	۲۴	سہزادوں	شہزادوں	۴۹۹	۱۲	ہر	ہیں
۴۷۵	۱۱	اسٹریلیا	آسٹریلیا	″	۲۱	سرزمین	توسرزمین
۴۷۶	۱۴	احرام مصر	اہرام مصر	۵۰۲	۶	وئے	دیئے
″	۲۰	گو	کو	۵۰۴	″	مطالعہ لے	مطالعہ نے
۴۷۷	۳	کا	گا	۵۰۶	۱۱	اتْباعھم	اتباعھم
″	۱۳	شکریہ	شکریہ ادا	۵۰۷	۱۰	انیند	اینند
۴۷۸	″	و	×	۵۱۰	۱۸	مائیٹرا	مائیرا
۴۸۱	۲۲	رستے	رستے لوگوں سے	۵۱۹	۲۳	سوری	سواری
۴۸۵	۴	ملبورن	ملبورن	۵۲۰	۸	و رتی	وتری
″	۲۴	گہ	گا	″	۹	وَخَلَ	وَخَلَقَ
۴۸۶	۱۱	نا	بنا	″	۱۳	رالبشری	والبشری
″	آخر	گلڈ ہال	گلڈ ہال	۵۲۸	۱	سقتوھم	سبقتوھم
۴۸۹	۳	رکھدوی	رکھ دی	″	۶	الامصاء	الاحصاء
۴۹۰	۳	بڑی	کی بڑی	″	۸	فی ا	فی
۴۹۱	۱	دوسرے	دوسرے دن	″	۹	الجابیھا	لعجائبھا
″	۵	محنت	محبت	″	۱۶	الجَبَرا	الجَبْرا
۴۹۳	۱۳	کو	×	″	۲۰	بعضہا	بعضہا
۴۹۵	۱۰	ہم	ہم	″	۲۲	تمکنوا	تمکنوا
″	۱۱	ہوگئے	×	۵۲۲	۲	اَجَلُہَا	اَجَلُہَا
۴۹۶	۷	کابیوں	کاموں	″	۷	بشیرالدین صاحب	بشیرالدین احمد
″	۱۳	پنا	اپنا	۵۲۴ / ۵۲۹	۳ / ۷	۹ہر ۱۳۳۸	۹ہر ۱۳۳۹
۴۹۸	آخر	لعل	کھل	″	۱۸	انتسار	انتشار
۴۹۹	۷	ضرور	اہم	۵۲۷	۱۴	خبس	جس

-غلط نامہ تمام ہوا-

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۳۴۳	۱۸	غازی	غاری	۳۹۶	۵	اللیام	اللیالی
۳۵۰	۲	محبوبۃ	محبوحۃ	〃	۶	نباسلوا	تناسلوا
مجازی ۳۵۲	نقشہ	غازی	غاری	〃	۱۴	میوبل	موجل
۳۵۸	۱۴	عزت	حضرت رب العزت	〃	۱۸	نافیذ	نافذاً
〃	۱۶	لوک	لولا	〃	۱۹	علی الطریوق	علی طریق
۳۵۹	۱	ہرگز	ہرگز	۳۹۷	۸	عوالیم ترتب	عوالیم ترتت
۳۶۰	۹	بزنب	۲۱۱	〃	۱۳	مجلص	مخلص
۳۶۲	۱۲	یہ	یا	۳۹۸	۲	مزبور را	مزبور را
۳۶۳	۱۴	پائدار	پائدار رہی	〃	آخر	دریصورت	دریں صورت
۳۶۴	آخر	شیر منڈال	شیر منڈل	۴۰۱	۱۳	سمہ	سنہ
۳۶۵	۱۱	سما	سمان	〃	۲۲	بتصرف	بیتصرف
۳۶۷	۱۳	قلعہ	قلعہ	۴۰۳	۱۳	پابستہ	بابستہ
۳۶۸	۶	طلائی	طلاقی	〃	۱۶	مفخر	متفخر
۳۷۵	۲۰	ہرہز	ہرہر	〃	۱۲	۴ار	۴ر
۳۷۶	۷	عظیما	عظیماً	۴۰۵	۱۴	سلطنت کے	سلطنت کے بعد
۳۸۳	۱۳	۲	و	۴۰۶	۳	خط	خط ۹
〃	۱۴	خورداں	خورودراں	۴۰۷	۱۱	کی تصویر	کے تصور
〃	۲۲	بندۂ رالسموم	بندۂ ابسموم	〃	۱۳	افرور	افروز
۳۸۵	۲۱	بدایوان	بدیوان	۴۰۸	۸	ومینم	زمیم
۳۸۷	۳	نوازو	نورزو	〃	۹	وخم	وخیم
۳۸۹	آخر	ازاد	آزاد	〃	〃	غر	غرر
۳۹۰	۴	نالیشان	عالیشان	۴۰۹	۲	محامع	مجامع
۳۹۵	۱	دوام	دوام	〃	۱۰	نالق	خالق
〃	۱۰	لنیغ	لیغ	۴۱۳	۲۰	اودو	اردو

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۴۱۷	۱۰	کرونی	کرنی	۴۴۰	۱۴	سیتے	×
״	۲۱	تھے	سمجھتے کہ	״	۱۵	بچایا	بچاتی
۴۱۹	۴	امتقال	انتقال	۴۴۲	۱۰	ولی عہد	ولی عہد کے
״	۱۹	نہ جائے	جائے	۴۴۵	۲	مالسٹریل	مانسٹریل
۴۲۰	۱۷	کوبرک	کوبرگ	״	۱۴	لومبر	نومبر
۴۲۱	۱۴	ایرٹمش	ایرمش	۴۴۶	۱۸	چپانچہ	چنانچہ
״	۲۳	متول	مستول	۴۴۹	۱۴	خفیف	خفیف سی
۴۲۲	۸	واقع	واقعے	۴۵۰	״	بیروشلم	پروشلم
״	۲۰	سنہ ۱۹ء کا	سنہ ۱۹ء میں	״	۲۳	سلطنت	سلطنت عثمانیہ
۴۲۳	۱	داماد	اولاد	۴۵۲	۱۱	نربیت	تربیت
״	۸	بیایزس	بیاٹرس	۴۵۳	۱۸	اس	×
״	۱۷	ہوتے	ہوتے ہیں	۴۶۱	۲۲	ولابا	ولایا
۴۲۵	۱۲	کریں	کرتیں	۴۶۳	۵	ـے	—
۴۲۶	۱۸	تو تو	تو	״	۷	اپ	آپ
۴۲۷	۱۷	بدولت	×	۴۶۴	۱	شعف	شغف
״	۱۸	پروگرام	پروگرام کا	۴۶۵	۱۶	آرچ بشپ	آرچ بشپ
۴۳۱	۷	آسمان	اکثر آسمان	۴۶۶	۱۰	عنم	تخم
״	۱۵	تھا	تھا کہ	۴۶۹	۱۴	کو مستحق	کو اس کے مستحق
۴۳۲	۱۵	بادشاہوں کو	بادشاہوں سے	۴۷۰	۲	چنانچہ	چنانچہ
۴۳۳	۵	شعب	شغب	۴۷۱	۳	عائد	عمائد
״	۲۱	جو مذاہب	جو دیگر مذاہب	״	۸	خواب	خواب
۴۳۴	۲۴	ہو گیا	ہو گئے	״	۹	ایہی	اپنی
۴۳۶	۲۴	دونمرے	دوسرے دن	״	۲۳	دفغہ	دفعہ
۴۳۸	۱۰	کیا	کیا تھا	۴۷۲	۸	ولادت شب میانی	ولادت

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
باقی ہر	بعد اس کے	دوسرے بادشاہوں نے	اپنے اپنے	۲۸۵	۱۲	آنم	آیم
عہد میں	چاردیواری	کو مختصر کر کے موجودہ	دروازے بنوا دیئے	۲۸۶	۴	غالم	عالم
۲۶۱	۱۲	رورشن	روشن	〃	۶	اتخت	تخست
〃	۲۳	ببازی	ببازی بازی	۲۸۸	۴	سنہ ۹۲۴ء	سنہ ۹۴۳ھ
۲۶۵	۱۰	دویں	دریں	〃	۲۰	اب	لوگ اب
۲۶۶	۱۴	چبوترترا	چبوترا	۲۹۰	۶	طرح	طرح کے
〃	۱۷	عتیل	عقل	۲۹۱	۹	دیکھا	دیکھ
۲۶۹	۲۴	رقیت	رخت	۲۹۲	۵	سنہ ۶۲ء	سنہ ۶۲ھ
۲۷۰	۳	کے	کی	۲۹۴	حاشیہ	حضرتہ	حضرات تک
〃	۹	ازسعی کمترین غلمان	ازسعی کمترین غلامان	۲۹۵	۲۱	۹	۹
۲۷۲	آخر	گوارا کیا	گوارا نہ کیا	۲۹۶	۹	جنت	جنت کی
۲۷۳	۷	بمراد	بمرا	۲۹۵	۱۵	نہر	لہر
〃	۱۰	اوز	او	۲۹۹	۱۹	پچھ بچھ	کچھ کچھ
〃	۱۶	سقزی	سقری	۳۰۱	۶	اوکھ	روکھ
۲۷۴	۱۸	باولی اوراور	باولی اور	۳۰۲	۲	آپ	اب
۲۷۷	۳	بہادر شاہ	شاہ عالم بہادر شاہ	۳۰۲	۲۴	کہرا	اکہرا
۲۷۸	۱۰	خجنر	جنز	〃	〃	گرداز	گرڈرز
۲۸۰	۱۳	ذکریا	زکریا	۳۰۴	۱۹	دلی	دلّی
۲۸۳	۱	کشتی	کشتی	〃	〃	بنادرکے	بنادر کے لیئے
〃	۲	حدیشش	حدیثش	〃	۲۳	دلی میں	آپ کی اولاد دلی میں
۲۸۴	۱۳	شوربست ورز	شورلیست وری	۳۰۵	۱۰	مرے	مرتے
〃	۱۴	کن	ممکن	۳۰۶	۱۱	غربیہ	غریبہ
۲۸۵	۵	مولینا	مولینا	〃	۱۶	گفنت	گفت
〃	۱۲	فوال	قوال	۳۰۰	۲۳	دآب	آب

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۳۰۷	۲۴	رودیلبیۂ ونبۂ	رودبست زدہ شدہ	۳۲۳	۲۲	تتمس	شمس
۳۰۸	۱	آوار	آواز	۳۲۴	۲	ملں	میں
۳۰۹	۵	جھہ سنے	جھر سنے	″	۵	کہاں	کماں
″	۱۳	تی	ہی	۳۲۵	۱۳	احاسے	اداسے
″	۱۷	اغ	باغ	″	۲۰	تلعے	قلعے
۳۱۰	۳	سیرحصبان	سیرعشیاں	″	۲۱	گے	کے
″	۱۵	ہتی	مہتی	″	۲۲	الرچہ	اگرچہ
۳۱۱	۲	خیطیرہ	حظیرہ	۳۲۶	۳	میں قتل	میں ہیں قتل
″	۲۱	اِبدال	ابدال	″	۱۲	بنایا	بنایا
۳۱۳	۱۷	وغیرہ آں	وغیر آں	۳۲۸	۷	ہیں	میں
۳۱۵	۳۰	لرایک	کرایک	″	۸	خاص	خاص میں
۳۱۶	۱۳	ہی دور	ہی اور	۳۲۹	۱۵	خور	خود
۳۱۷	۸	حالت ہیں	×	″	۲۳	ہی	تھی
″	۲۲	یلٹا	پلٹا	۳۳۲	۱۷	شکم	شکم کو
۳۱۸	۱۷	سائھہ	ساتھ ہی	″	۲۳	تا	×
″	۲۱	ودود	دو	۳۳۴	۱۷	مجھہ	بجھ
۳۲۰	۲	جاسے	دے	۳۳۹	۱۲	اندپت	اندرپت
″	۱۱	سے	سے آیا	″	۲۳	سکتا	سکتے
۳۲۱	۱	یرانی	پرانی	″	″	ضرور	ضرور شہر
″	۱۳	تناسے	بتاسے	″	۲۴	ہوگا	ہوں گے
″	۲۴	سنکے	کے	۳۴۰	۱۸	آبا	آباد
۳۲۲	۱۹	بتاراسے تھے	بتلاتے ہیں	۳۴۱	۱	اور	میں
″	۲۰	ورسستا	درخت	۳۴۳	۳	ذمل	ذیل
۳۲۳	۶	بھی	×	″	۸	لکھنے	لکھتے

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۱۷۳	۵	جو	×	۱۸۴	۱۸	سلطانہ	سلطانہ
۱۷۵	۱۸	وسئے	دیئے	۱۸۵	۲	حسروان	خسروان
"	۲۰	برھائی	بڑھائی	"	۳	الغدل	العدل
"	۲۱	سجد	مسجد	۱۸۶	۱۴	سیرھی	سیڑھی
۱۷۶	۱۲	دروزے	دروازے	"	۱۹	وہیں	وہاں
"	۲۳	چوکوں	چوکون	۱۹۰	۱۷	الغالم	العالم
۱۸۰	۲	بہ	یہ	۱۹۱	آخر	المعبد	المعید
۱۸۲	۱۷	اعلیٰ	علیٰ	۱۹۲	۱۲	فی	تا
"	۲۰	محمدای	محمدای قوی	۱۹۴	۱۳	العمارۃ	العمارۃ الملک
"	۲۱	مسجد	مساجد	۱۹۵	۱۴	۱۳۸۳۰	۱۳۸۲
"	۲۳	رافع	رفع فی	۱۹۷	۳	پرجی	برجی
۱۸۳	۴	محمد شا	محمد شاہ السلطان	۱۹۸	۵	چگردار	چکردار
"	۸	الخلافۃ	الخلافۃ	"	۹	اور	×
"	۱۰	بتوفیق	بتوفیق ایزد	۱۹۹	۱۲	بادشا	بادشاہ
"	۱۳	اللھد	اللہ	۲۰۰	۱۶	اکر	اگر
"	۱۵	معابر	منابر	۲۰۱	۱	بانی	بانی نے
"	۱۹	فلاع	قلاع	۲۰۳	۹	لیا	کیا
"	"	فحرہ	فجرہ	۲۰۵	۲-۳-۴	چوکوں	چوکون
"	۲۰	لجلال	بجلال	"	۲۳	یہ	ان
۱۸۴	۴	مشہور	مشہور بالملک ... بہت الطمور	۲۰۶	۸	حمعتیں	چھتیں
"	۵	علاء	علاو	۲۰۶	آخر	پیچھے	آگے
"	۷	بصادف	بصدق	۲۰۷	۵	بنا	بنا
"	۱۱	بر	×	"	۱۶-۱۷	کے لائق [illegible]	×
"	۱۲و۱۳	و	×	"	۱۶	معمولی	[illegible] معمولی

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۲۱۰	۶	فیرو	فیروز	۲۳۵	۹	ستیہرے	بمقبرہ ل
۲۱۴	۲۳	لکہہ	پانکہہ	؍؍	۱۰	محمد قلی خاں	×
۲۱۶	۱۰	نو	تو	۲۴۶	۹	سینڈر	سندر
۲۱۷	۴	سختتس	سختتش	۲۴۷	۸	پیران	پٹران
۲۲۰	۶	کسا	کبلہ	۲۴۸	۲۲	لتکا	لٹکا
۲۲۱	۲۴	سنے	شلے	۲۵۴	۳	بگبفر	بکفر
۲۲۵	۱۸	سنہ ۱۲ھ	سنہ ۱۲۱۶ھ	۲۵۵	۹	گروے	گیروے
؍؍	۲۲	کال	کال ۶۶	۲۵۶	آخر	سنہ ۱۳ھ	سنہ ۱۳ھ میں
؍؍	آخر	سالیومیں	سالیوا ہیں	۲۵۸	۱	دورا	دورہ
۲۲۷	آخر	+	دیکھو پر صفحہ آئینہ ۵ ـ ۱۲	؍؍	۳	بالانزام	بالالتزام
۲۲۸	؍؍	کولی	کوئی	؍؍	۱۰	دیلی	دہلی
۲۲۹	۲	جو مالک	جو	؍؍	؍؍	شاہل	متاہل
۲۳۱	۱۹	سمت ۱۸۲۸	سمت ۱۸۸۳	۲۵۹	۱۲	کے	سے
؍؍	۲۰	کاہے	کا ہے جو حساب سے (۹۹) برس قبل از وقت ہوتا ہے	۲۶۰	۲۱	کے	سکا
۲۳۱	۱۲	بشخص	بشخص	؍؍	۲۴	یہ عبارت رہ گئی ہے :-	
۲۳۲	۲۰	ساتھ تھے	ساتھ بیٹے تھے	ایک دفعہ شیر شاہ بادشاہ (سنہ ۹۴۷ ـ ۹۵۲ھ ۱۵۴۰ ـ ۴۵ء)			
۲۳۴	۱۲	دور	دوز	میں شکار کو اس طرف آیا اور زیارت مزار مبارک سے			
؍؍	۱۴	۳ ½	۳ ½	مشرف ہوا دیکھا کہ آپ کے مزار مبارک میں کچھ			
۲۳۵	۲۳	الرسلی	الرسلی تا آخر کوئی	تکلف نہیں ہے چاہا کہ مزار شریف کے گرد ایک			
؍؍	۲۴	لکمل	لکہم	چار دیواری بنوا دے اور ایک حد مقرر کی جائے جہاں			
۲۳۶	۹	قلیلاً	قیلاً	سے لوگ جوتیاں اُتار کر حاضر ہوا کریں اس خیال سے اُس نے			
۲۴۱	۲	سنہ ۹۶۵ھ	سنہ ۹۶۹ھ	چاروں طرف تیر پھینکے اور جہاں جہاں تیر گرے وہاں			
۲۴۴	۲۲	واسق	واسش	ایک ایک دروازہ بنا کر چار دیواری کھروادی جو بہت			
۲۴۵	۹	عمر خاں	عمر خاں اور محمد علی خاں	وسیع تھی جس کا نشان اب بھی ایک آدھ طرف ٹوٹا پھوٹا			

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۴۲	۱۴	لقش	نقش	۹۰	۸	بوایا	بوایا ۱۲
״	۱۹	زبیتہ	زینتے	۹۳	۵	علمہ	علیہ
۴۶	۵	ہیں	ہو	״	۱۱	چرھا	چڑھا
״	۱۱	بیچ محراب	بیچ کی محراب	۹۴	۶	قبرس	قبریں
۴۸	۲	حیرپور	خیرپور	״	״	علاقہ	علامہ
״	۸	چیندیا	چندیا	۹۷	۳	نصیرالدین	نصیرالدیں
۴۹	۲۲	دیپال	دیپال پور	״	۱۸	کھنڈری	کھنڈرہی
۵۲	۱۱	بڑھ	بڑھ کر	״	آخر	ککیں	گئیں
۵۸	۱۰	گنند	گنبد	۹۸	۸	دسے	دسیئے
״	۹	گنبدیاں	گمزیاں	״	۱۶	سے	سا
۵۹	۱۱	پلو بچھے	دپلو بچھے	״	۲۱	مسجد	آبادی
۶۳	۱۴	ربالین	زبالین	۹۹	۱۶	سنہ ۹۳ھ	سنہ ۸۳ھ
״	۱۵	انا	آتا	״	۲۰	طرں	طرف
۶۴	۱۷	دیواریں	دیوارمیں	۱۰۰	۲۲	۱۰ ملے	ناملے
۶۹	۱۲	کی بنا	کی بھی بنا	۱۰۳	۱۲	مجرابیں	محرابیں
۷۳	۱۰	دوائی	ووائی	״	۱۸	ہوتا	ہوتا تھا
۷۴	۱۶	مرزانجف	مرزانجف خاں	۱۰۴	۱۰	لے	سلنے
״	۲۲	کاخاتمہ	کابھی خاتمہ	״	۱۳	فیروزشاہی	فیروزشاہی تے
۷۹	۱۳	ان	آں	״	۱۳	۶۸۹ھ / ۱۲۹۰ء	۶۸۹ھ / ۱۲۹۰ء
۸۱	۶	۱۲۲۱-۲۳ء	سنہ ۱۲۲۱-۲۳ء	۱۰۷	۸	سنہ ۸۱۰ھ	۸۱۳ھ / ۱۴۱۰ء
״	۱۳	کرڈالا	کرواڈالا	۱۰۸	۱۴	کوکوں	کونوں
۸۵	۲۴	کھسلی	کھسکی	״	۲۲	دوبرجی	دوبرجی
۸۸	۱۰	ولفقد	ولقد	۱۱۰	۱۷	شیخ صسا	شیخ صلا
۸۹	۱۹	منقوش میں	منقوش ہو	۱۱۱	۲	تفسیر صعرت	تفسیر طغرے

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۱۱۲	۶	ورا	ویاقاتما بلا	۱۵۵	۱۴	لاپروائی	نلے پروائی
محاذی ۱۱۴	نقشہ	کنگر خاں	ننگر خاں	۱۵۷	۱۳	با	بابا
۱۱۵	۱۲	بووہ	بودا	۱۵۸	۲	اویاں	ادباں
۱۲۰	۳	چیرھا	چڑھا	″	۱۱ و ۱۲	سید	سپید
۱۲۱	۲	کھنڈموں	کھنڈروں	″	۱۱	ود	وورود
″	۲۱ و ۲۲	پیچ	بیچ	″	۱۳	فرود	فرد
۱۲۲	۲	بالتی	باقی	″	۱۵	وار	دار
۱۲۳	۱۵	گزد	گرد	۱۶۲	۳	الشمرار	الصحرار
۱۲۴	۱۸	سپاٹ ہی کر	سپاٹ ہی	″	۲۴	باند	مانند
″	۲۱	پر	پڑ	۱۶۳	۳	(دوکان)	(دکان)
۱۲۵	۹	بنایا	بنا یا	″	۴	سنگیت	سنگیست
۱۲۸	۵	فیق	رفیق	″	″	دور	ورو
۱۳۴	۷	ظاہر	ظاہر ہی	″	۱۷	اشر	اثر
۱۳۷	۲۰	۱۸ أ	۱۸	″	۱۹	زیازت	زیارت
″	″	کو	کا	۱۶۴	۱	غازی	غاری
۱۴۲	۶	کیوں	کیوں	″	۲	پاسہ	باسہ
۱۴۳	۸	وقت	وقت بائیں طرف	″	۵	نبض	ہنص
۱۴۷	۲	دودو	دو	۱۶۶	۲۰	لستہ	بستہ
۱۴۸	۷	یَسِقُوْنَ	یَصِفُوْنَ	۱۶۷	۱۴	اُرسی	ارسی
″	۲	اوبچی	اونچی	۱۷۰	۲	زرہ	زہ
″	آخر	اور	او	″	۱۲	حالت	حالت میں
۱۵۱	۲۲	عدلت	عدالت	″	۱۶	بار	بارہ
۱۵۲	۱۰	کچھ قبریں	ایک قبر	″	۱۹	سگین	سنگین
۱۵۳	۱۵	جنگ	چنگ	۱۷۲	۱۸	ماکیوں	پاکھوں

گرہ مقبرہ کرۂ مقبرہ دوم جنتر قسی دوائر العظام - جنتر دوائر الظل - (۲۳) - صفدر جنگ کا مقبرہ (۴۰) مقبرۂ
خیرپور - مقبرہ محمد شاہ لودھی (۴۹) - خیرپور کا نامعلوم گنبد اور مسجد (۵۰) - مقبرہ سلطان سکندر
لودھی (۵۵) - شاہ مردان (۶۰) - سلطان مبارک شاہ ثانی کا مقبرہ (۸۲) - تبرجہ (۸۶) موٹھ
کی مسجد (۹۰) - درگاہ حضرت روشن چراغ دہلی (۹۱) - نقشۂ دروازۂ درگاہ (۹۳) مقبرۂ سلطان
بہلول لودھی (۹۹) - مزار سرنالہ (۱۰۰) - ست پلہ (۱۰۲) - کھڑکی کی مسجد (۱۰۴) - درگاہ شیخ
یوسف قتال (۱۰۶) - درگاہ شیخ صلاح الدین (۱۰۹) مقبرۂ لنگر خاں - بیچ برجہ بیگم پور (۱۱۲) بستی
باوڑی (۱۱۶) فیروز شاہ تغلق کا مقبرہ (۱۳۲) - بیجے منڈل یا بدیع منزل (۱۵۳) ضلع شرقی مسجد
قوۃ الاسلام یعنی اصل بت خانۂ رای پتھورا (۱۶۵) دروازۂ شرقی مسجد قوۃ الاسلام (۱۶۶) دروازۂ
شمالی مسجد قوۃ الاسلام (۱۶۸) توسیعات مسجد قوۃ الاسلام (۱۷۵) درجہ سوم مسجد قوت الاسلام -
درجۂ اول مسجد قوۃ الاسلام (۱۷۷) قطب صاحب کی لاٹ (۱۸۵) ادھوری لاٹ (۲۱۶) درگاہ
امام ضامن (۲۱۹) درجہ دوم مسجد قوۃ الاسلام مع آہنی ستون یا لوہے کی لاٹ کے (۲۲۰) -
مقبرۂ سلطان شمس الدین التمش (۲۲۲) مقبرۂ سلطان علاء الدین خلجی (۲۲۹) ادہم خاں
کا مقبرہ یا بھول بھلیاں (۲۳۱) کوٹھی دلکشا صاحب کلاں بہادر (۲۴۵) جوگ مایا کا مندر (۲۴۶)
راجون کی بائیں (۲۴۸) درگاہ مولانا جمالی مسجد درگاہ مولانا جمالی (۲۵۰) حضرت قطب صاحب
کی درگاہ (۲۵۶) دروازہ ہائے درگاہ (۲۶۲) مسجد اور حافظ داؤد کی باولی (۲۶۴) موتی مسجد
(۲۷۵) شاہ عالم بہادر شاہ کا مجحر (۲۷۶) مسجد و مکان حکیم احسن اللہ خاں (۲۸۸) باغ ناظر (۲۹۰)
جھرنہ (۲۹۶) درگاہ حضرت شیخ عبدالحق (۳۰۲) حوض شمسی (۳۰۷) قلعۂ رای پتھورا النقشہ قلعہ
رای پتھورا (۳۱۳) مقبرۂ سلطان غیاث الدین بلبن (۳۲۴) قصر ہزار ستون (۳۴۰) مقبرۂ
سلطان غاری (۳۴۵) دروازۂ سلطان محمود غوری غاری (۳۵۲) شہر تغلق آباد (۳۶۲)
قلعۂ تغلق آباد (۳۶۴) مقبرۂ غیاث الدین تغلق شاہ برج مقبرہ - برج کا اندرونی حصہ
(۳۶۸) مقبرے کا پتھر (۳۷۷) ستونوں کے سطح (۳۸۰) ہاف ٹون فوٹو فرمان اورنگ زیب بنام جامع فقط
شورا پور (۳۸۶) ہاف ٹون فوٹو فرمان علی عادل شاہ ثانی (۳۹۸) شہزادہ ولیعہد (۴۰۳)

غلط نامہ

کاتب بالعموم جیسے کم سواد ہوتے ہیں محتاج بیان نہیں ان میں بھی جو جتنے زیادہ خوش قلم اتنے ہی زیادہ بدرقم - کاتب کتابت کی دھن میں عبارت کی طرف توجہ نہیں کرتا - بیرونی

کی غلطیاں سنگ ساز کے سر ماری جاتی ہیں لبر سبر بنا توبھی پائی - بہرحال اسباب کچھ بھی ہوں غلطیاں بہت رہ جاتی ہیں - لوگ ان مشکلات پر تو نظر کرتے نہیں کتاب کو دھبّہ ضرور لگ جاتا ہے اگر غلط نامہ غور سے بنایا جائے تو ناظرین اکتا جائیں - چھوٹی چھوٹی غلطیاں نون غنہ میں نقطہ دینے ایک آدھ نقطہ یا کہیں کہیں شوشہ یا مرکز چیٹ کر جانے کی نظر انداز کی گئی ہیں کہ سیاق عبارت اور طرز کتابت دونوں رہنمائی کرتے ہیں باقی رہیں بڑی بڑی غلطیاں جن سے نفس کتاب کے مضمون پر اثر پڑتا ہے اُن کو کسی طرح دیدہ و دانستہ چھوڑا نہیں جا سکتا ہاں میری ہی نظر اُن پر نہ پڑے تو دوسری بات ہے - متوقع ہوں کہ ناظرین باتمکین اگر اس کتاب کو اُس طرح ملاحظہ فرماتے ہیں جس طرح کہ ایک تاریخ کی کتاب کو نظر غائر سے دیکھنا چاہیئے تب تو ضرور ہے کہ کتاب شروع کرنے سے پہلے ان غلطیوں کو درست فرمالیں اور اگر محض قصہ کہانی سمجھ کر سرسری نظر مدنظر ہے تو یہ غلطیاں تو درکنار اتنی ہی اور ہوں تو بھی - این ہم بر سر علم

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	صفحہ	سطر	غلط	صحیح
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۳	۱۵	ذُوقِ	ذوق	۱۶	۲	جائیں لے	جائیں گے
؍؍	۱۹	محر رکھے	محی رکھے	۲۳	۶	مطرہ	مطرا
۴	آخر	بیچ	پینچ	؍؍	۱۶	مسحد	مسجد
۷	۷	رغیت	رغبت	؍؍	۲۱	دوائرالظل	دوائرالظل
؍؍	۸	کتشش	کشش	۲۴	۱	سمرت مینتر	سمرت منتر
۱۱	۱۲	قطع	قطعے	۲۶	۷	گکے	گئے
؍؍	؍؍	اسی	اتنی	۳۰	۲۱	لشانات	نشانات
؍؍	۱۵	صیغہ	صیغہ)	۳۳	۷	کھوا	گھوا
؍؍	۱۹	تھیٹر	تھیئٹر	۳۸	۴	او	اور
۱۳	۱۴	جوتیر	جیونیر	۴۰	۴	صرح	صرح
؍؍	۸	پیقاش	پچپاش	؍؍	۱۱	کیئے	کیئے
۱۴	۱۷	فزیبالوجی	فزیالوجی	۴۲	۶	بریں	بریں،،
۱۵	؍؍	حالبات	طالبات	؍؍	۱۲	اوبچی	اونچی

باب	مضمون	از صفحہ	تا صفحہ
۱	۲	۳	۴
	اکبر شاہ ثانی (۴۰۷) ۔ تصدیق نامہ (۴۰۷-۴۰۸) ۔ سر چارلس مٹکاف کا خط تعزیت انگریزی مع ترجمہ (۴۰۸-۴۰۹) ۔ خط فارسی لارڈ ایلن برا موسومہ بہادر شاہ ثانی بادشاہ (۴۰۹) ۔ خط بہادر شاہ بادشاہ موسومہ ملکہ معظمہ کوئین وکٹوریا (۴۱۰) ۔ خط انگریزی لارڈ کالون موسومہ بہادر شاہ بادشاہ مع ترجمہ (۴۱۱-۴۱۲) ۔ سہ قطعات تاریخی نوشتہ مولوی محمد عبد الحکیم صاحب (۴۱۲)		
ضمیمہ (۲)	ضمیمہ دوم ۔ قیصر ہند ملکہ معظمہ وکٹوریا دی گڈ آنجہانی کے مختصر حالات پیدائش (۴۱۳) تخت نشینی (۴۱۵) ۔ شادی میمنت آبادی (۴۱۶-۴۱۷) ۔ پرنس کنسرٹ کا انتقال (۴۱۸) ۔ ولی عہد کی خطرناک علالت اور دیگر حوادث (۴۱۹-۴۲۰) ۔ اتفاقی حوادث (۴۲۱-۴۲۲) ۔ اولاد (۴۲۲-۴۲۳) ۔ ڈیوک آف یارک کی شادی (۴۲۳) کچھ بچپنے کی چٹپٹی باتیں (۴۲۴-۴۲۵) ۔ ملکہ کی کام کی قابلیت (۴۲۶) ۔ اتوار کا دن (۴۲۷-۴۲۸) ۔ قصاص کا حکم (۴۲۸-۴۲۹) ۔ زخمیوں سے ہمدردی (۴۲۹-۴۳۰) ۔ کچھ خوشی کی باتیں (۴۳۰) قیصر ہند کا خطاب (۴۳۰) جوبلی (۴۳۱-۴۳۲) ۔ دوسرے سلاطین ہم عصر سے طرز مراسلت (۴۳۲) ہندوستان پر مہر کی نظر (۴۳۳-۴۳۴) ۔ زندگی کے آخری دن (۴۳۴-۴۳۵) ۔ آخری حالت اور وفات حسرت آیات (۴۳۵-۴۳۶) ۔ حضور عالیہ کے جانشین (۴۳۶-۴۳۷) ۔ ہندوستان میں ماتم (۴۳۷-۴۳۸) ۔ وائسرائے کا تار مع جواب (۴۳۸-۴۳۹) ۔ تجہیز و تکفین (۴۳۹-۴۴۰) ۔ ضمیمہ دوم ختم ہوا (۴۴۱) قطعہ تاریخ نوشتہ حافظ احمد حسین صاحب (۴۴۱)	۴۱۳	۴۴۱
ضمیمہ (۳)	ضمیمہ سوم شہنشاہ ایڈورڈ ہفتم (ایڈورڈ دی پلیس میکر) کے حالات ۔ شہنشاہ ایڈورڈ ہفتم کے حالات (۴۴۲) تعلیم و تربیت (۴۴۳-۴۴۵) ۔ سپاہیانہ زندگی (۴۴۵-۴۴۶) ۔ شادی (۴۴۶-۴۴۷) ۔ زندگی اور موت کے بیچ میں (۴۴۸-۴۴۹) ۔ سفر و سیاحت (۴۴۹-۴۵۰) ۔ آپ کی اولادیں (۴۵۰-۴۵۱) ۔ اشغال و عادات (۴۵۱) پابندی ضابطہ (۴۵۲) ۔ مدرسہ کا ایک چھوکرا اور پرنس آف ویلز (۴۵۲-۴۵۳) ۔ نئی پرانی جنتری کا لطیفہ	۴۴۲	۴۷۲

باب	مضمون	از صفحہ	تا صفحہ
۱	۲	۳	۴
	(۴۵۳) تاج پوشی ۴۵۴/۴۵۵ - حضور کی ناگہانی علالت اور عین وقت پر جشن کا التوا ۴۵۵/۴۵۵ - تاج پوشی کا مبارک دن ۴۵۵/۴۵۵ - مراسم تاج پوشی (۴۵۸) بادشاہ سلامت کا پیام رعایا کے نام - قصر آسبورن کا قوم کو عطا کیا جانا - قوم کی طرف سے چوبیس لاکھ کا پیشکش ہندوستانی روسا کی باریابی (۴۵۹) ہندی فوج کا سلام - بحری ریویو - پرنس آف ویلز کا ہندوستان بھیجنا - (۴۶۰) پیام شاہی ۴۶۰/۴۶۶ - انتقال پر ملال (۴۶۷) ملکہ معظمہ الگزینڈرا کا قوم سے درد بھرا خطاب بزبان انگریزی مع ترجمہ ۴۶۷/۴۶۹ - تجہیز و تدفین ۴۶۹/۴۷۰ - پیام ملک معظم جارج پنجم (۴۷۰) ایام ماتم (۴۷۱) پارلیمنٹ میں سب سے پہلی تقریر ۴۷۱/۴۷۲ -		
ضمیمہ (۴)	**ضمیمہ چہارم - ملک معظم جارج پنجم دام سلطنتہ کے مختصر حالات** ابتدائی حالات ۴۷۲/۴۷۸ - اکنوٹ لیفٹ یعنی کاروباری زندگی ۴۷۸/۴۷۹ - شہزادہ ایلبرٹ وکٹر کا انتقال اور پرنس جارج کی ولی عہدی ۴۷۹/۴۸۱ - شادی ۴۸۱/۴۸۲ - حضور ملکہ معظمہ کا اعلان ۴۸۲/۴۸۳ - اولاد (۴۸۳) شادی سے ولی عہدی تک ۴۸۳/۴۸۷ - ولی عہد کی حیثیت سے ہندوستان کی سیاحت ۴۸۷/۴۹۵ - ذاتی حالات ۴۹۵/۴۹۹ - اعلان شاہی دربارہ تقرر تاریخ تاج پوشی ۴۹۹/۴۹۹ - سنہ ۱۹۱۲ء کا پیغام شاہی منجانب ملک معظم جارج پنجم ۴۹۹/۵۰۰ - اعلان شاہی سنہ ۱۹۱۹ء ۵۰۰/۵۰۱ - ضمیمہ چہارم تمام ہوا (۵۰۶) خاتمہ ۵۰۶/۵۰۹ - انگریزی سلطنت کے بعض اہم تاریخی واقعات ۵۰۹/۵۱۱ - گورنر جنرل صاحبان کی فہرست ۵۱۱/۵۱۲ - انگلستان کے بادشاہوں کی فہرست ۵۱۲/۵۱۳ - نظم ۵۱۳/۵۱۴ - فہرست ان اردو اور فارسی کتابوں کی جن سے مدد لی گئی ۵۱۴/۵۱۵ فہرست ان انگریزی کتابوں کی جن سے مدد لی گئی ہے ۵۱۶/۵۱۷ - تقاریظ اور قطعات تاریخی ۵۱۸/۵۲۷ - حصہ سوم مع ضمیموں کے ختم ہوا (۵۲۷) فقط	۴۷۲	۵۰۶

فہرست نقشہ جات عمارات وغیرہ بہ قید صفحہ

(۱) لیڈی ہارڈنگ زنانہ مڈیکل کالج کا دروازہ ۳ (۲) جنتر منتر یعنی جے سنگہ کی رصدگاہ - جنتر مقیاس

باب	مضمون	از صفحہ	تا صفحہ
۱	۲	۳	۴
	بسنتی دروازے کے سامنے کے دو نقار خانے ۲۸۹/۲۹۰ - راجوں کی بائیں کے پاس کا ایک اور مقبرہ (۲۹۰) ناظر کا باغ ۲۹۰/۲۹۱ - بیچ کی بارہ دری ۲۹۱/۲۹۲ - مشرق کی طرف کا بیچ درا (۲۹۲) جنوب کی طرف کا بیچ درا ۲۹۲/۲۹۳ - مولنا مجدالدین حاجی رح کا مزار اور مسجد ۲۹۳/۲۹۴ - پاس پاس دو گنبد اور ایک قناتی مسجد ۲۹۴/۲۹۵ - قناتی مسجد ۲۹۵/۲۹۶ - جھرنہ (۲۹۶) مکانات جانب غرب ۲۹۶/۲۹۸ - مکانات جانب شمال مکانات جانب جنوب - مکانات جانب شرق (۲۹۹) امریاں ۲۹۹/۳۰۰ - پھول والوں کی سیر ۳۰۰/۳۰۱ - گوڑگانویں کی سڑک پر کی عمارتیں (۳۰۱) بادشاہ پسند سرائے (۳۰۱) جہاز محل یا لال محل یا شیش محل ۳۰۱/۳۰۲ - بارہ درہ - گورکنوں کی مسجد (۳۰۲) اولیا مسجد ۳۰۲/۳۰۳ - مقبرہ شیخ عبدالحق محدث دہلوی ۳۰۳/۳۰۴ - خانقاہ سید نیاز محمد صاحب رح (۳۰۷) حوض شمسی ۳۰۷/۳۱۰ - مولنا وجیہ الدین پائلی کا مزار ۳۱۰/۳۱۱ - شیخ اَدھن دہلوی کا مزار - چہل تن چہل من (۳۱۱) سونی مسجد یا ہشت محل ۳۱۱/۳۱۲ - دو نا معلوم مقبرے (۳۱۲) بڑ واڑوں کا جمّ غفیر ۳۱۲/۳۱۴ - قلعہ رای پتھورا ۳۱۴/۳۲۲ - بابا حاجی روزبہ کا مزار (۳۲۲) شیخ شہاب الدین عاشق رح کا مزار ۳۲۲/۳۲۳ - بی بی سرخ بے نام کا مزار عیدگاہ شمس الدین التمش - اوحدالدین کرمانی - چہل بیبیوں کے مزار - جنازۂ پیراں - شیخ جلال الدین تبریزی - تالاب پیراں (۳۲۳) بھیم کی چھٹنکی (۳۲۴) چبوترۂ ناصرہ ۳۲۴/۳۲۵ - قصر سفید ۳۲۵/۳۲۶ - کوشک فیروزی ۳۲۶/۳۲۷ - کوشک سبز (۳۲۷) کوشک لعل یا قلعہ مرزغن یا دارالامان اور شاہ غیاث الدین بلبن کی قبر ۳۲۷/۳۳۱ - لال کوٹ ۳۳۱/۳۳۲ - انیک تال (۳۳۲) انیک پور ۳۳۲/۳۳۴ - سورج کنڈ ۳۳۴/۳۳۶ - قطعۂ تاریخ شاہ محمد جنید الحسینی صاحب (۳۳۶) قلعہ مرزغن - قلعۂ علاول		

باب	مضمون	از صفحہ	تا صفحہ
۱	۲	۳	۴
	بادمنڈل (۳۴۲) - جہاں پناہ ۳۴۲/۳۴۳ - قصر ہزار ستون ۳۴۳/۳۴۴		
(دوسرا)	دوسرا باب سلطان غاری۔ مقبرہ سلطان غاری ۳۴۴/۳۵۱ - ہشت درہ ۳۵۲/۳۵۳ - منہدمہ مکانات - بڑی مسجد (۳۵۳) دو محلوں کے کھنڈر ۳۵۳/۳۵۴ رکن الدین فیروز شاہ اور معز الدین بہرام شاہ کے مقبرے ۳۵۵/۳۵۶ -	۳۴۴	۳۵۶
(تیسرا)	تیسرا باب قطب صاحب سے تغلق آباد - حضرت قطب صاحب کا چلہ ۳۵۶/۳۵۷ - لاڈو سرائے عرف پنڈال پور (۳۵۷) شیخ شہاب الدین کی مسجد ۳۵۸/۳۵۹ - شیخ مخدوم حیدر کا مقبرہ (۳۶۰) سید العجائب یا سید الحجاب ۳۶۱/۳۶۲ - قلعہ اور شہر تغلق آباد ۳۶۲/۳۶۸ - مقبرہ غیاث الدین تغلق شاہ ۳۶۸/۳۷۵ - مقبرے کے دروازے کے پاس کا نامعلوم مقبرہ ۳۷۵/۳۷۶ - فصیل مقبرہ ۳۷۶/۳۷۷ - مقبرے کا پل ۳۷۷/۳۷۸ - عادل آباد یا محمد آباد یا عمارت ہزار ستون ۳۷۸/۳۸۰ - ستیوں کے مٹھ (۳۸۰) حصہ سوم تمام ہوا -	۳۵۶	۳۸۰
ضمیمہ (۱)	ضمیمہ اول فرامین شاہی وغیرہ فرمان سلطان علاء الدین خلجی بنام راجہ رتن سین راجۂ چتوڑ (۳۸۱) عرضی جوابی راجہ رتن سین ۳۸۱/۳۸۲ عرضداشت خان اعظم مرزا کوکلتاش در جواب فرمان اکبر بادشاہ کہ از مکہ معظمہ فرستادہ بود منقول از دربار اکبری ۳۸۲/۳۸۴ - فرمان شہنشاہ جہانگیر ۳۸۴/۳۸۵ - فرمان شہنشاہ شاہ جہاں ۳۸۵/۳۸۶ - فرمان شاہزادہ دارا شکوہ موسومہ راجہ ٹوڈرمل ۳۸۶/۳۸۷ - فرمان عالمگیری ۳۸۷/۳۸۸ - فرمان علی عادل شاہ ثانی (۳۸۸) منشور شہنشاہ اورنگ زیب (۳۸۹) - فرمان اورنگ زیب (۳۹۰) فرمان اورنگ زیب ۳۹۰/۳۹۱ - سند مطلا محمد شاہ بادشاہ (۳۹۱) فرمان محمد شاہ بادشاہ (۳۹۲) سند مطلا بنام نجیب الدولہ ۳۹۲/۳۹۴ - فرمان شاہ عالم ثانی (۳۹۵) نکاح نامہ مرزا شہاب الدین و مداری بیگم ۳۹۵/۳۹۶ خط فارسی من جانب لارڈ منٹو بنام مہاراجہ رنجیت سنگھ ۳۹۶/۳۹۹ - لارڈ آکلینڈ کا انگریزی خط اکبر شاہ ثانی کے نام مع ترجمہ ۳۹۹/۴۰۱ - فرمان مطلا	۳۸۱	۴۱۲

باب	مضمون	از صفحہ	تا صفحہ
۱	۲	۳	۴
	کی درگاہ اور مسجد ۱۵۹/۱۶۰ - شیخ عین الدین قصاب کی قبر - قناتی مسجد اور گنبد (۱۶۰) درگاہ پنجہ شریف ۱۶۰/۱۶۱ - موضع اڑعہ چنی کا کتبہ ۱۶۱/۱۶۴ - مسجد جامع یا قوۃ الاسلام ۱۶۵/۱۷۵ - سلطان التمش کے عہد کی توسیعات ۱۷۵/۱۷۸ - سلطان علاء الدین خلجی کی توسیعات ۱۷۸/۱۸۰ - علائی دروازہ ۱۸۰/۱۸۲ - مغربی محراب کا کتبہ ۱۸۲/۱۸۳ - جنوبی محراب کا کتبہ ۱۸۳/۱۸۴ - شرقی محراب کا کتبہ ۱۸۴/۱۸۵ - قطب صاحب کی لاٹ ۱۸۶/۱۸۸ - پہلی سطر (۱۸۸) دوسری سطر ۱۸۸/۱۸۹ - تیسری سطر ۱۸۹/۱۹۰ - چوتھی ۱۹۰/۱۹۱ - پانچویں سطر ۱۹۱/۱۹۲ - چھٹی سطر پہلے کھنڈ کے دروازے پر کا کتبہ (۱۹۲) دروازے کے پاس کا ایک اور کتبہ ۱۹۲/۱۹۳ - دوسرا کھنڈ ۱۹۳/۱۹۴ - پہلی سطر - دوسری سطر کتبہ بالائے دروازہ درجہ دوم (۱۹۴) تیسرا کھنڈ ۱۹۴/۱۹۵ - کتبہ بالائے دروازہ درجہ سوم - کتبہ بر پہلوئے دروازہ درجہ سوم - چوتھا کھنڈ (۱۹۵) - پانچواں کھنڈ (۱۹۶) چھٹا کھنڈ ۱۹۶/۱۹۷ - ساتواں کھنڈ ۱۹۷/۲۰۰ - لاٹ ہندو نقطۂ خیال سے ۲۰۰/۲۰۱ - مسٹر کننگھم اور مسٹر بگلر کا اختلاف رائے کے بعد قول فیصل ۲۰۱/۲۰۲ - مسٹر بگلر کی رپورٹ پر جنرل صاحب کے ریمارک ۲۰۲/۲۱۳ - مسٹر بگلر کا آخری نوٹ ۲۱۳/۲۱۶ - جنرل صاحب کا آخری نوٹ (۲۱۶) ادھوری لاٹ ۲۱۶/۲۱۸ - عام حالات ۲۱۸/۲۱۹ - امام ضامن کا مقبرہ ۲۱۹/۲۲۰ - آہنی ستون یا لوہے کی لاٹ ۲۲۰/۲۲۶ - کتبہ بزبان سنسکرت (۲۲۷) سر سید کا اردو ترجمہ (۲۲۸) ڈاکٹر پرنسپ کے انگریزی ترجمے کی اردو ۲۲۸/۲۲۹ - ڈاکٹر بھاؤ داجی کے انگریزی ترجمے کی اردو ۲۲۹/۲۳۲ - ترجمہ پنڈت بانکے رای صاحب دہلوی (۲۳۲) سلطان شمس الدین التمش کی قبر ۲۳۳/۲۳۴ - تعویذ قبر ۲۳۵/۲۳۶ - مسجد قوۃ الاسلام کی شکستہ محرابوں پر کے کتبے ۲۳۶/۲۳۸ - تین برجی شکستہ محرابوں پر کے کتبے (۲۳۸) - سوا چار محرابوں پر کے کتبے ۲۳۹/۲۴۰		

باب	مضمون	از صفحہ تا صفحہ
۱	۲	۳

مقبرہ سلطان علاء الدین خلجی ۲۳۹/۲۴۱ - ادہم خاں کا مقبرہ یا بھول بھلیاں
اور مسجد ۲۴۱/۲۴۲ - ادہم خاں کے بھائی کا مقبرہ - عمر خاں کا مقبرہ
طاہر صاحب کی شکار گاہ (۲۴۵) - کوٹھی دلکشا ۲۴۵/۲۴۶ -
جوگ مایا کا مندر ۲۴۶/۲۴۷ - راجوں کی بائیں (باولی) اور مسجد ۲۴۸/۲۴۹ -
دو برج (۲۴۹) مولنا جمالی اور کمالی کی درگاہ اور مسجد ۲۵۰/۲۵۵ -
سنگ سرخ کی چوکھنڈی - دوسرا احاطہ (۲۵۵) مسجد ۲۵۵/۲۵۶ -
ایک برج (۲۵۶) حضرت قطب الدین بختیار کاکی اوشی رح کی درگاہ
۲۵۶/۲۶۲ - دروازہ متصل مجلس خانہ ۲۶۲/۲۶۳ - دروازہ کی جانب احاطہ
ملا سوج (۲۶۳) نوابان جھجر کی ہڑواڑ ۲۶۳/۲۶۵ - شاکر خاں کا دروازہ (۲۶۵)
خواجہ نور المخاطب بہ معتمد خاں کی قبر ۲۶۵/۲۶۶ - مراد بخش کا حجرہ (۲۶۶) گنج خاں
کی مسجد (۲۶۷) مولنا فخر الدین کا مزار ۲۶۷/۲۶۸ - دو اور مزار سماع خانہ (۲۶۸)
ضابطہ خاں کی قبر ۲۶۸/۲۶۹ - سماع خانے کے صحن کی دوسری قبریں (۲۶۹)
نواب علاء الدین خاں کی ہڑواڑ ۲۶۹/۲۷۰ - فرخ سیر بادشاہ کا دروازہ صندل
کا کٹہرا (۲۷۰) قاضی حمید الدین ناگوری کا مزار ۲۷۰/۲۷۱ - باندے کے نوابوں
کی ہڑواڑ (۲۷۱) حضرت خواجہ فرید الدین گنج شکر کی تعمیر کردہ مسجد ۲۷۱/۲۷۲ -
قطب صاحب کی مسجد ۲۷۲/۲۷۳ - صحن مسجد کی قبور ۲۷۳/۲۷۴ - بی بی جنبل کا مزار
احاطہ اولاد فرخ سیر (۲۷۴) حافظ داؤد کی باؤلی ۲۷۴/۲۷۵ - موتی مسجد ۲۷۵/۲۷۶ -
شاہ عالم بہادر شاہ کا حجرہ ۲۷۶/۲۷۷ - شاہ عالم ثانی کی قبر (۲۷۷) اکبر شاہ ثانی
کی قبر (۲۷۸) صرف سردابہ ۲۷۸/۲۷۹ - شاہ آبادی بیگم کی قبر (۲۷۹) -
حضرت خواجہ صاحب کے بعض حالات ۲۷۹/۲۸۳ - علالت اور وفات ۲۸۳/۲۸۶ -
خواجہ صاحب کی درگاہ کے باہر کی عمارتیں (۲۸۶) بادشاہی دروازہ
۲۸۶/۲۸۷ - سرائے شاہی ۲۸۷/۲۸۸ - شیخ سلیمان دہلوی کا مقبرہ - مینا بازار اور
باؤلی (۲۸۸) مسجد و مکان حکیم احسن اللہ خاں ۲۸۸/۲۸۹ - گندھک کی باولی (۲۸۹)

باب	مضمون	از صفحہ	تا صفحہ
۱	۲	۳	۴
	مرزا نجف خان کا مقبرہ ۷۷/۷۸ - نجف خاں کی قبر کا کتبہ (۷۹) نجف خاں کی بیٹی کی قبر کا کتبہ ۷۹/۸۰ - شہر مبارک آباد ۸۱/۸۲ - سلطان مبارک شاہ ثانی کا مقبرہ ۸۲/۸۴ - تین برجیاں اور باغیچی مسجد (۸۵) تبرجہ (۸۶) کالا گنبد ۸۶/۸۷ گھاس والی گمزی - چھوٹا گنبد (۸۷) مقبرے کے باہر کتبے ۸۷/۸۸ - گنبد کے اندر کے کتبے (۸۸) بڑا گنبد ۸۸/۸۹ - دریا خاں کی درگاہ (۸۹) مجاہد پور کا نامعلوم گنبد ۸۹/۹۰ - یوسف سرائے (۹۰) نوگھرہ کی مسجد ۹۰/۹۱ - درگاہ حضرت روشن چراغ دہلی ۹۱/۹۸ - دو نامعلوم گنبد ۹۸/۹۹ - جلال الدین خلجی کی ناتمام مسجد (۹۹) مقبرہ سلطان بہلول لودھی ۹۹/۱۰۰ - گیارہ دری (۱۰۰) مزار سرنالہ ۱۰۰/۱۰۱ - بھوتلا گنبد ۱۰۱/۱۰۲ - ست پلہ ۱۰۲/۱۰۳ - ملکہ کی مسجد ۱۰۳/۱۰۴ - درگاہ شیخ یوسف قتال (۱۰۶) لال گنبد یعنی مقبرہ کبیر الدین اولیاء ۱۰۶/۱۰۷) معروف کا مقبرہ ۱۰۷/۱۰۸ - دو محاطہ دروازے (۱۰۸) دہ برجی مسجد ۱۰۸/۱۰۹ - درگاہ حضرت شیخ صلاح الدین ۱۰۹/۱۱۰ - میں نے کیا دیکھا ۱۱۰/۱۱۱ - درگاہ شیخ علاء الدین ۱۱۱/۱۱۲ چوکھنڈی مدرسہ سہ دری ایک پرانی مسجد (۱۱۲) بارہ کھمبا - اکیس دری - کالا گنبد اور حمام (۱۱۳) تنگر خاں کا مقبرہ (۱۱۴) پنج برجہ زمرد پور ۱۱۴/۱۱۵ - پہلا برج (۱۱۵) دوسرا برج ۱۱۵/۱۱۶ - تیسرا چوتھا پانچواں برج - بستی خاں کی باؤلی - مسجد دروازہ اور مقبرہ (۱۱۶) باؤلی (۱۱۷) مسجد ۱۱۷/۱۱۸ - دروازہ (۱۱۸) بستی خاں کا مقبرہ ۱۱۹/۱۲۰ - ایک منہدمہ مسجد ۱۲۰/۱۲۱ - ایک چھوٹی سی مسجد - شیخ علی کی گمٹی - دولت بیگ کا باغ (۱۲۱) ایک ہشت پہل برجی ۱۲۱/۱۲۲ - دو طرفہ عمارات کے کھنڈر (۱۲۲) بیوی باندی کا گنبد ۱۲۲/۱۲۳ - ایک محرابی کا کھنڈر (۱۲۳) ایک نفیس محل نما مقبرہ ۱۲۳/۱۲۴ - باجی والی گمٹی ۱۲۴/۱۲۵ - چمکو کا پیر کا برج - ایک پختہ کنواں اور حمام (۱۲۵) بے چھت کی مسجد - چبوترا گمزی اور دو چبوترے (۱۲۶) ایک برج کی مسجد ۱۲۶/۱۲۷ - ایک نامعلوم برج ایک		

باب	مضمون	از صفحہ	تا صفحہ
۱	۲	۳	۴
	نامعلوم گنبد۔ حوض خاص کے گرد و نواح کے متعدد مقبرے (۱۲۶) کھڑکی کی حدود کے مقبرے (۱۲۷) بڑی باندی کے مقبرے ۱۲۷–۱۲۸ بارہ کھمبا ستون کے دو برج (۱۲۸) گمٹی اور دو نامعلوم گنبد (۱۲۹) گنبد باغ عالم یعنی شیخ شہاب الدین تاج خاں اور سلطان ابو سعید کا مقبرہ ۱۲۹–۱۳۰ قناتی مسجد ایک اور قناتی مسجد۔ توپوں والا گنبد (۱۳۰) حوض علائی یا حوض خاص اور مدرسہ ۱۳۰–۱۳۱ ۔ فیروز شاہ تغلق کا مقبرہ ۱۳۱–۱۳۴ ۔ حوض خاص کی اور عمارتیں (۱۳۵) برج گنبد (۱۳۵) مدرسے کے مکانات ۱۳۵–۱۳۶ ۔ فیروز شاہ کے مقبرے کے شرقی جانب کے برج دو والان (۱۳۶) تالاب کے کنارے کی مسجد ۱۳۶–۱۳۷ ۔ نگینہ گمٹی۔ بجلی خاں کا گنبد (۱۳۷) چھوٹا گنبد۔ حاجی لنگیا کا مقبرہ اور مسجد۔ ایک گمٹی۔ موضع منیرکہ کے حدود کے گنبد۔ قناتی مسجد (۱۳۸) ۔ موضع منیرکہ کے کئی گنبد۔ بستی کا اندر والا گنبد (۱۳۹) مراد آباد پہاڑی کے چار گنبد ۱۳۹–۱۴۰ ۔ وزیرکے کے مقبروں کا گروپ ۔ دو قناتی مسجدیں (۱۴۰) موضع محمد پور کے تین مقبرے (۱۴۰) محمد خاں کا مقبرہ ۱۴۱–۱۴۲ ۔ گاؤں کے اندر ایک اور گنبد اور مسجد۔ ایک اور گنبد (۱۴۲) ہمایوں پور کا مقبرہ۔ موضع کھڑیڑہ (۱۴۳) مسجد ۱۴۳–۱۴۴ ۔ دروازہ فصیل نیلی مسجد (۱۴۴) عیدگاہ (۱۴۵) عیدگاہ کے پیچھے کی دو عمارتیں ۱۴۵–۱۴۶ ۔ ایک برج اور قناتی مسجد (۱۴۶) شاہ پور ۱۴۶–۱۴۷ ۔ چوکھنڈی اور مسجد حضرت مخدوم سبزواری ۱۴۸–۱۴۹ ۔ بیگم پور کی عمارتیں۔ ہردم خیالی کی درگاہ (۱۴۹) بیگم پور کی مسجد ۱۴۹–۱۵۱ ۔ مقبرہ شیخ فرید بخاری ۱۵۱–۱۵۲ ۔ بنگلہ اور چھوٹی بارہ دری (۱۵۲) بارہ کھمبا اور بجنی کوٹھی ۱۵۲–۱۵۳ ۔ بجے منڈل یا بیڑی منزل یا بدیع منزل ۱۵۳–۱۵۴ ۔ بجے منڈل کے دامن میں ایک گنبد ۱۵۴–۱۵۵ ۔ کالو سرائے کی مسجد (۱۵۵) شیخ ضیاء الدین رومی کا گنبد ۱۵۵–۱۵۶ ۔ اٹھ کھمبا یا بی بی کی نو سرائے ۱۵۶–۱۵۷ ۔ بی بی فاطمہ سام کا حال ۱۵۷–۱۵۹ ۔ حضرت نجیب الدین متوکل		

فہرست مضامین حصۂ سوم واقعات دارالحکومت دہلی

باب	مضمون	از صفحہ	تا صفحہ
۱	۲	۳	۴
	التماس ص ۱/۲ - قطعہ تاریخ حکیم لطیف احمد صاحب (۳) پہلا باب دلی سے قطب کوٹلے کی مندمی (۴) - انگریزوں کی مسجد ۴/۵ - چرخے والوں کا گنبد - نئی بنی ہوئی مسجد - شیر امل کی باغیچی - رائے بابو رام کا باغ - (۵) لیڈی ہارڈنگ کا طبیہ کالج ۵/۶ - گورننگ باڈی کی رپورٹ ۶/۷ - کالج کے حالات ۱۲/۱۳ - امتحانات ۱۳/۱۴ - سٹاف ۱۴/۱۵ - طالبات (۱۵) ہاسپٹل کی رپورٹ ۱۵/۱۶ - مڈیکل سٹاف ۱۶/۱۷ - ایک اور چھوٹی مسجد (۱۷) گلشن شاہ صاحب کا مزار ۱۷/۱۸ - درگاہ حضرت عبد السلام اور مسجد - - ماع خانہ ۱۸/۱۸ - چوکھنڈی ۱۸/۱۹ - سنگ مرمر کی دوسری چوکھنڈی (۱۹) شمس العلماء منشی ذکاء اللہ خاں کی قبر ۱۹/۲۰ - دوسرے دو کتبے - مسجد (۲۰) ہنومان جی کا مندر ۲۰/۲۱ - گنیش کی گمٹی کا برج - راجہ کے بازار کی مسجد (۲۱) کھنڈیل وال جینیوں کا بڑا مندر ۲۱/۲۲ - شوالا - تال کٹورا (۲۲) اگروال جینیوں کا چھوٹا مندر (۲۲) مہا دیو کا شوالا - نسیان کا سٹھہ (۲۳) جنتر منتر ۲۳/۲۴ - رکاب گنج محال مادھوگنج (۲۵) ٹیلے پر کی مسجد ۲۵/۲۶ - نئی چھاونی کی مسجد - ایک نامعلوم گنبد - گمٹی (۲۶) دلی دروازے سے قطب روڈ کی عمارتیں (۲۷) گھوگس چھوٹی مسجد (۲۷) اگرسین کی باولی اور مسجد ۲۷/۲۸ - مسجد (۲۹) محل چوکھنڈی ہری ۲۹/۳۰ - مسجد سی پائنٹ - سی پائنٹ اور اکس پائنٹ (۳۰/۳۱) درگاہ نماٹیلہ ۳۰/۳۱ - قطب روڈ اور ریلوے لین کے بیچ کے میدان کی عمارتیں (۳۱) منہدمہ مسجد (۳۱) دوسری منہدمہ مسجد (۳۲) ہیجڑوں کا گنبد ۳۲/۳۳ - اسی لین میں تیسری مسجد ۳۳/۳۴ منشی طوطا رام خزانچی کی حویلی (۳۴) نائی یا حجام کی حویلی ۳۴/۳۵ -	۲	۲۴۴

باب	مضمون	از صفحہ	تا صفحہ
۱	۲	۳	۴
	بابر پور کا ڈزر ٹڈ و لج ۳۵/۳۶ - ہر بنس سنگھ کی کچہری اور حویلی - جگتا کی حویلی (۳۷) دو گنبد ۳۷/۳۸ - چھالرا باغ (۳۸) مسجد ۳۸/۳۹ - بابر پور سے قطب روڈ تک کی عمارتیں (۳۹) ایک عالی شان نامعلوم مسجد اور پل ۳۹/۴۰ - ڈھائی محرابیں (۴۰) صفدر جنگ کا مقبرہ ۴۰/۴۶ - موضع خیر پور کے حدود میں لودھیوں کے مقبرے (۴۷) مقبرہ سلطان محمد شاہ ۴۷/۵۰ - مسجد (۵۰) خیر پور کا نامعلوم گنبد اور مسجد ۵۰/۵۱ - گنبد کے چاروں دروازوں کے کتبے ۵۱/۵۲ - مسجد کے اندر کے کتبے پہلے در کے اندر دوسرے در کے اندر تیسرے در کے اندر (۵۳) چوتھے در کے اندر پانچویں در کے اندر پہلی محراب کے بیرونی رخ پر (۵۴) مسجد کی روکار کے پانچوں دروں کے کتبے ۵۴/۵۵ کاشانی ٹائلوں والا نامعلوم عالی شان گنبد (۵۵) سکندر لودھی کا مقبرہ اور مسجد ۵۵/۵۶ - باولی - باغیچی سہ دری اور دو نامعلوم گنبد (۵۸) کربلا ۵۸/۵۹ - ماہ خانم کی قبر ۵۹/۶۰ - غالباً اشرف بیگ کی قبر (۶۰) - شاہ مرداں یا علی جی یا علی گنج ۶۰/۶۱ - علی گنج کا شمالی صدر دروازہ (۶۱) مسجد ۶۱/۶۲ - کنواں اور سیڑھی دار باؤلی اتفاق گنج کا دروازہ (۲۵۹) برس کی ایک پرانی قبر (۶۲) کو کا کی مسجد ۶۲/۶۳ - درگاہ حضرت سید عارف علی شاہ صاحب عرف چھٹے بیٹے کی درگاہ ۶۳/۶۴ قطعۂ تاریخ وصال (۶۴) درگاہ قدم مبارک ۶۴/۶۵ - برج کاسۂ حضرت فاطمہ (۶۵) جہاز ۶۵/۶۶ - نواب ابراہیم بیگ خاں کی قبر (۶۶) درگاہ کے احاطے کے اندر مسجد ۶۶/۶۷ - سنگ مرمر کا پہلا چبوترا چار قبروں کے کتبے (۶۷) امراؤ مرزا صاحب کے بزرگوں کی ہڑوار ۶۷/۶۸ - ایک سہ درہ دالان (۶۸) مہر النسا بیگم کی چوکھنڈی ۶۸/۶۹ - شاہ نعمت الٰہی کی چوکھنڈی ۶۹/۷۰ مجلس خانہ ۷۰/۷۱ - مجلس خانے کے اندر کی قبروں کے کتبے ۷۱/۷۲ - عیسیٰ خاں کی باغیچی ۷۲/۷۳ - علی گنج کی فصیل (۷۴) نوز ۷۵		

فہرست مضامین حصۂ سوم واقعات دارالحکومت دہلی

باب	مضمون	از صفحہ	تا صفحہ
۱	۲	۳	۴
	التماس ص ۱/۲ - قطعہ تاریخ حکیم لطیف احمد صاحب (۳) پہلا باب دہلی سے قطب تک کوئلے کی منڈی (۴) - انگریزوں کی مسجد ۴/۵ - چوڑی والوں کا گنبد - نئی بنی ہوئی مسجد - شیر امل کی باغیچی - رائے بابو رام کا باغ - (۵) لیڈی ہارڈنگ کا طبیہ کالج ۵/۶ - گورننگ باڈی کی رپورٹ ۶/۷ - کالج کے حالات ۷/۱۲ - امتحانات ۱۳/۱۴ - سٹاف ۱۴/۱۵ - طالبات (۱۵) ہاسپٹل کی رپورٹ ۱۵/۱۶ - مڈیکل سٹاف ۱۶/۱۷ - ایک اور چھوٹی مسجد (۱۷) گلشن شاہ صاحب کا مزار ۱۷/۱۸ - درگاہ حضرت عبد السلام اور مسجد - سماع خانہ ۱۸/۱۸ - چوکھنڈی ۱۸/۱۹ - سنگ مرمر کی دوسری چوکھنڈی (۱۹) شمس العلماء منشی ذکاء اللہ خاں کی قبر ۱۹/۲۰ - دوسرے دو کتبے - مسجد (۲۰) ہنومان جی کا مندر ۲۰/۲۱ - گنیش کی گمٹی کا برج - راجہ کے بازار کی مسجد (۲۱) کھنڈیل وال جینیوں کا بڑا مندر ۲۱/۲۲ - شوالا - تال کٹورا (۲۲) اگروال جینیوں کا چھوٹا مندر (۲۲) مہادیو کا شوالا - سنیاسیوں کا مٹھ (۲۳) جنتر منتر ۲۳/۲۴ - رکاب گنج جال مادھو گنج (۲۵) ٹیلے پر کی مسجد ۲۵/۲۶ - نئی چھاؤنی کی مسجد - ایک نامعلوم گنبد - گمٹی (۲۶) دہلی دروازے سے قطب روڈ کی عمارتیں (۲۷) تکونی چھوٹی مسجد (۲۷) اگرسین کی باولی اور مسجد ۲۷/۲۸ - مسجد (۲۹) محل جو گنبد ہر ۲۹/۳۰ - مسجد سی پائنٹ - سی پائنٹ اور ایکس پائنٹ (۳۰) ایک درگاہ نما ٹیلہ ۳۰/۳۱ - قطب روڈ اور ریلوے لین کے بیچ کے میدان کی عمارتیں (۳۱) منہدمہ مسجد (۳۱) دوسری منہدمہ مسجد (۳۲) ہیجڑوں کا گنبد ۳۲/۳۳ - اسی لین میں تیسری مسجد ۳۳/۳۴ منشی طوطا رام خزانچی کی حویلی (۳۴) نالی یا تجام کی حویلی ۳۴/۳۵ -	۲	۲۲۲

واقعات دار الحکومت دہلی

۱۳۳۷ھ

مشتمل بر

حصۂ سوم

جس میں شہر دہلی کی تمام پرانی کل عمارتوں کا مفصل بیان مع نقشہ جات کے درج ہے

مصنفہ

بشیر الدین احمد (دہلوی) ایم آر اے ایس (لندن)



۱۳۳۷ھ

شہر دہلی کی نئی پرانی کل عمارتوں کا مفصل بیان مع نقشہ جات کے

واقعات دار الحکومت دہلی

۱۳۳۷ھ

مشتمل بر سہ حصص

حصہ ۳

۱۳۳۷ھ

مصنفہ بشیر الدین احمد دہلوی

۱۹۱۹ء

شمسی مشین پریس آگرہ میں محمد بشیر الدین خاں و محمد شمس الدین خاں کے اہتمام سے چھپی